CANADIAN and AMERICAN GENERAL LABOR AGENCY

FAIRCHILDS, HUOT & CO., PROPS.

CANADA:
86 SAULT-AU-MATELOT
QUEBEC

OFFICES:

UNITED-STATES:
NEW-YORK and CHICAGO

This Agency will supply all classes of Mechanics to Manufacturers, Contractors, Builders, &c.

Agents being appointed in different counties and towns of Canada and United-States, the Agency will promptly fulfill any demand.

Applications for Dressmakers, country or town Servant and Factory Girls will be promptly attended to.

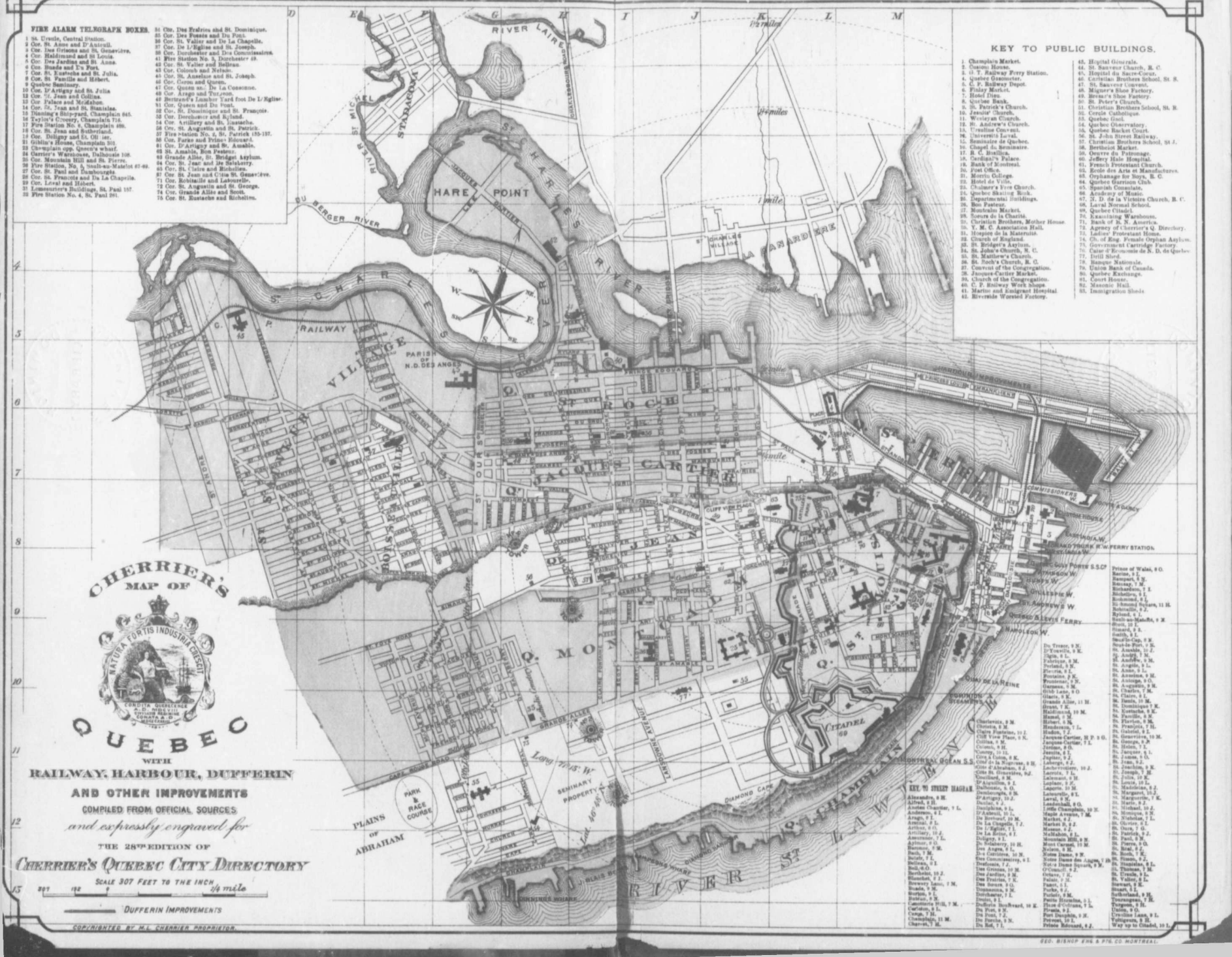
Mechanics, Laborers generally, &c., Servant and Factory Girls, Clerks, &c., with good references, desirous to get employment in Canada or the United States, can have their names registered on making application, provided they comply with the conditions of the Agency.

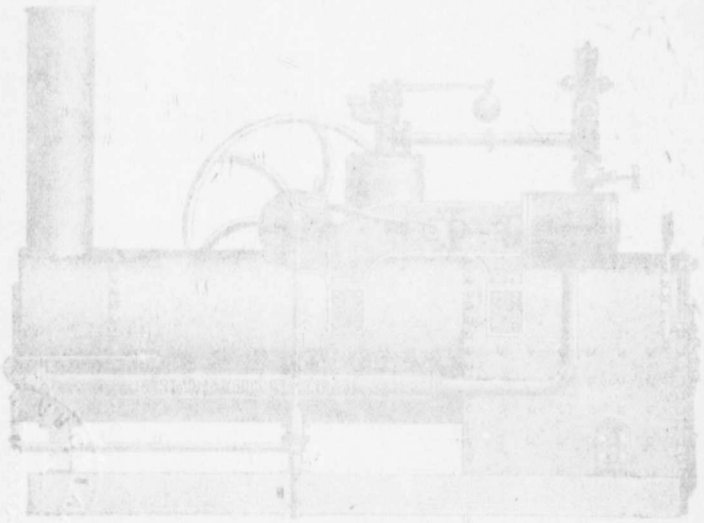
SEE CIRCULARS

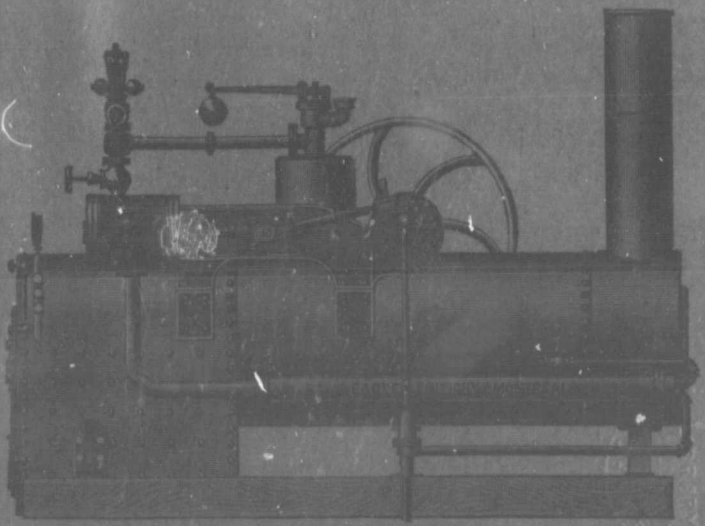
FOR FURTHER INFORMATION APPLY PERSONALLY OR BY WRITING TO

ABEL HUOT,
GENERAL MANAGER
86 SAULT-AU-MATELOT

journalier, Ward St.


FIRE ALARM TELEGRAPH BOXES.
1 St. Ursule, Central Station.
2 Cor. St. Anne and D'Auteuil.
3 Cor. Des Grisons and St. Geneviève.
4 Cor. Haldimand and St Louis.
5 Cor. Des Jardins and St. Anne.
6 Cor. Buade and D'n Fort.
7 Cor. St. Eustache and St. Julia.
8 Cor. St. Famille and Hébert.
9 Quebec Seminary.
10 Cor. D'Artigny and St. Julia
12 Cor. St. Jean and Collins.
13 Cor. Palace and Mcdahon.
14 Cor. St. Jean and St. Stanislas.
15 Dissing's Ship-yard, Champlain 845.
16 Taylor's Grocery, Champlain 716.
17 Fire Station No. 5, Champlain 680.
18 Cor. St. Jean and Sutherland.
19 Cor. Deligny and St. Olivier.
21 Giblin's House, Champlain 501.
23 Champlain opp. Queen's wharf.
24 Carrier's Warehouse, Dalhousie 108.
25 Cor. Mountain Hill and St. Pierre.
26 Fire Station, No. 6, Sault-au-Matelot 67-69.
27 Cor. St. Paul and Dambourgès.
28 Cor. St. Francois and Ile La Chapelle.
29 Cor. Laval and Hébert.
31 Lemesurier's Buildings, St. Paul 157.
32 Fire Station No. 4, St. Paul 261.
34 Cor. Des Fraires and St. Dominique.
35 Cor. Des Fossés and Du Pont.
36 Cor. St. Valier and De La Chapelle.
37 Cor. De L'Eglise and St. Joseph.
38 Cor. Dorchester and Des Concessionaires.
41 Fire Station No. 3, Dorchester 49.
43 Cor. St. Valier and Bellevue.
45 Cor. Colomb and Nelson.
46 Cor. St. Anselme and St. Joseph.
46 Cor. Cerne and Queen.
47 Cor. Queen and De La Consonne.
48 Cor. Arago and Turgeon.
49 Bertrand's Lumber Yard foot De L'Eglise.
51 Cor. Queen and Du Pont.
52 Cor. St. Dominique and St. François.
53 Cor. Dorchester and Ryland.
54 Cor. Artillery and St. Lusteche.
56 Cor. St. Augustin and St. Patrick.
57 Fire Station No. 2, St. Patrick 135-137.
58 Cor. Parse and Prince Edouard.
61 Cor. D'Artigny and St. Amable.
62 St. Amable, Bon Pasteur.
63 Grande Allée, St. Bridget Asylum.
64 Cor. St. Jean and Ile Saleberry.
65 Cor. St. Claire and Richelieu.
67 Cor. St. Jean and Côte St. Geneviève.
71 Cor. Robitaille and Lavoretlo.
72 Cor. St. Augustin and St. George.
74 Cor. Grande Allée and Scott.
75 Cor. St. Eustache and Richelieu.
KEY TO PUBLIC BUILDINGS.
1. Champlain Market.
2. Custom House.
3. G. T. Railway Ferry Station.
4. Quebec Gasometer.
5. C. P. Railway Depot.
6. Finlay Market.
7. Hotel Dieu.
8. Quebec Bank.
9. St. Patrick's Church.
10. Jesuits' Church.
11. Wesleyan Church.
12. St. Andrew's Church.
13. Ursuline Convent.
14. University Laval.
15. Seminaire de Quebec.
16. Chapel du Seminaire.
17. R. C. Bishops.
18. Cardinal's Palace.
19. Bank of Montreal.
20. Post Office.
21. Morrin College.
22. Hotel de Ville.
23. Chalmer's Free Church.
24. Quebec Skating Rink.
25. Departmental Buildings.
26. Bon Pasteur.
27. Montcalm Market.
28. Sœurs de la Charité.
29. Christian Brothers, Mother House.
30. Y. M. C. Association Hall.
31. Hospice de la Maternité.
32. Church of England.
33. St. Bridget's Asylum.
34. St. John's Church, R. C.
35. St. Matthew's Church.
36. St. Roch's Church, R. C.
37. Convent of the Congregation.
38. Jacques-Cartier Market.
39. Church of the Congregation.
40. C. P. Railway Work Shops.
41. Martin and Emigrant Hospital
42. Riverside Worsted Factory.
43. Hopital Generale.
44. St. Sauveur Church, R. C.
45. Hospital du Sacre-Cœur.
46. Christian Brothers School, St. S.
47. St. Sauveur Convent.
48. Mignev's Shoe Factory.
49. Breau's Shoe Factory.
50. St. Peter's Church.
51. Christian Brothers School, St. R.
52. Cercle Catholique.
53. Quebec Gaol.
54. Quebec Observatory.
55. Quebec Racket Court.
56. St. John Street Railway.
57. Christian Brothers School, St J.
58. Berthelot Market.
59. Œuvre du Patronage.
60. Jeffery Hale Hospital.
61. French Protestant Church.
62. Ecole des Arts et Manufactures.
63. Orphanage for Boys, R. C.
64. Quebec Garrison Club.
65. Spanish Consulate.
66. Academy of Music.
67. H. D. de la Victoire Church, R. C.
68. Laval Normal School.
69. Quebec Citadel.
70. Examining Warehouse.
71. Bank of N. N. America.
72. Agency of Cherrier's Q. Directory.
73. Ladies' Protestant Home.
74. Ch. of Eng. Female Orphan Asylum.
75. Government Cartridge Factory.
76. Cœur d'Economie de S. D. de Quebec
77. Drill Shed.
78. Banque Nationale.
79. Union Bank of Canada.
80. Quebec Exchange.
81. Court House.
82. Masonic Hall.
83. Immigration Sheds
CHERRIER'S MAP OF QUEBEC
WITH RAILWAY, HARBOUR, DUFFERIN AND OTHER IMPROVEMENTS
COMPILED FROM OFFICIAL SOURCES
and expressly engraved for
THE 28TH EDITION OF
CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY
SCALE 307 FEET TO THE INCH 1/4 mile
DUFFERIN IMPROVEMENTS
COPYRIGHTED BY M.L. CHERRIER PROPRIETOR.
KEY TO STREET DIAGRAM
ENG. BISHOP ENG & PTG CO MONTREAL.





GEORGE BRUSH

MANUFACTURER OF

Steam Engines and Steam Boilers

MILL & MINING MACHINERY

SAW MILLS — SHINGLE MILLS — BARK MILLS

HYDRAULIC ELEVATORS—HAND AND POWER HOISTS

Blakes "Challenge" Stone Breaker

SHAFTING, HANGERS, PULLEYS, &c.

AT THE

EAGLE FOUNDRY

Nos. 14 TO 34, KING STREET, MONTREAL

G. & C. HOSSACK

GROCERS, WINE & SPIRIT DEALERS

—— CORNER OF ——

ST. ANN AND GARDEN STREETS

UPPER TOWN

OPPOSITE THE RUSSELL HOUSE

QUEBEC

☞ FISHING ORDERS ATTENDED TO ☜ AND MADE A SPECIALITY OF

THE

ROYAL CANADIAN

FIRE & MARINE INSURANCE CO.

HEAD OFFICE: 157 ST. JAMES STREET

—— MONTREAL ——

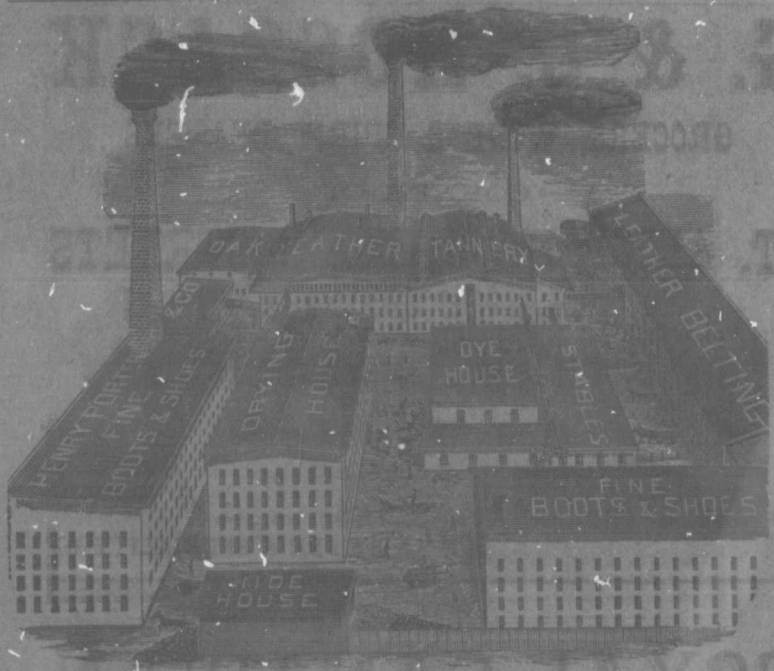
CAPITAL	$500,000
ASSETS	708,328
INCOME 1885	517,378

ANDREW ROBERTSON, President,

Hon. J. R. THIBAUDEAU, Vice-President,

C. H. McHENRY, Manager.

Col. ROY, Manager, Quebec Branch,
119 St. Pierre Street, Quebec.



HENRY PORTER

— Tanner and Manufacturer of —

LEATHER BELTING

HARNESS, MOCCASIN, LACE, RUSSET, AND

OAK SOLE LEATHERS

POLISHED CALF, MOROCCOS AND GOAT SKIN LEATHERS.

— Office and Manufactory at —

436, VISITATION STREET, MONTREAL

HENRY PORTER & Cº

— MANUFACTURERS OF —

FINE BOOTS AND SHOES

432, VISITATION STREET, MONTREAL

FOR FIRST CLASS

PERFUMERY AND

TOILET ARTICLES

GO TO

P. MATHIE

DRUGGIST and DISPENSING CHEMIST

Corner of St. John & Palace Sts.

QUEBEC

JOS. PAQUETTE

— MANUFACTURIER DE —

PORTES,
CHASSIS
— ET —
MOULURES
EN TOUS GENRES

JALOUSIES,
ARCHITRAVES
— ET —
MOULURES
EN TOUS GENRES

— UNE MANUFACTURE —
— DE —
TOUTES SORTES DE COUTEAUX POUR MACHINES
EST ANNEXÉE A L'ÉTABLISSEMENT.

BUREAU :
286 à 290, Rue Craig
MONTRÉAL
MANUFACTURE :
12 à 22, Rue Perthuis

JOS. PAQUETTE

— MANUFACTURER OF —

Doors, Sashes, Blinds, Architraves & Mouldings
— OF ALL KINDS. —

A MANUFACTURE OF
ALL SORTS OF MACHINE KNIVES
— IS ANNEXED TO THE ESTABLISHMENT. —

OFFICE :
286 TO 290, CRAIG STREET
MANUFACTURE :
12 TO 22, PERTHUIS STREET
MONTREAL.

P. T. LEMIEUX

RELIEUR

Diplome et trois Premiers Prix à l'Exposition Provinciale, Montréal.

MEDAILLE ET DIPLOME à l'Exposition Universelle de Paris, France.

34 RUE GARNEAU, QUEBEC

P. PAGEAU

CABINET MAKER — AND — UPHOLSTERER

CABINET MAKER — AND — UPHOLSTERER

St. George 64, Cor. St. Augustin

Always on hand and made to order

Drawing Room, Library, Dining and Chamber Furniture

In style, quality and finish of my work, I claim to be equal to any manufacturer

I also give particular attention to the removing of household effects in the spring of the year

☞ NEEDLE WORK MOUNTED ☜

ROGERS & KING

—⊙IRON FOUNDERS⊙—

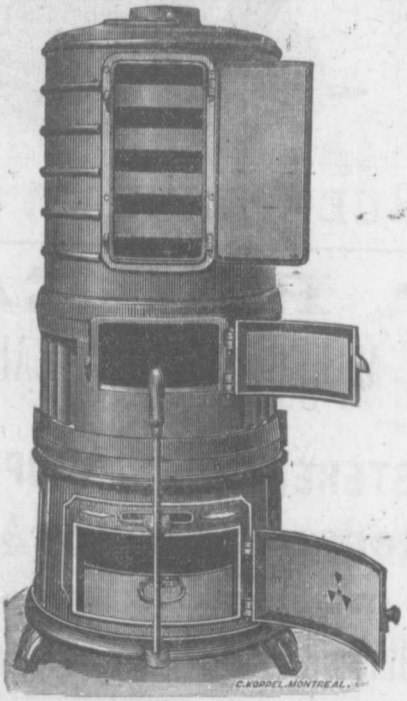
CRAIG STREET FOUNDRY, MONTREAL

— MANUFACTURERS OF —

Spence's Patent Hot Water and Steam Boilers, Champion, Daisy and other Boilers for Heating Dwelling-Houses, Schools, Convents, Public Buildings, Etc.

THE BEST HEATING APPARATUS AND THE MOST ECONOMICAL ON FUEL ON THE CONTINENT.

EVERY BOILER GUARANTEED



DAISY BOILER No. 2

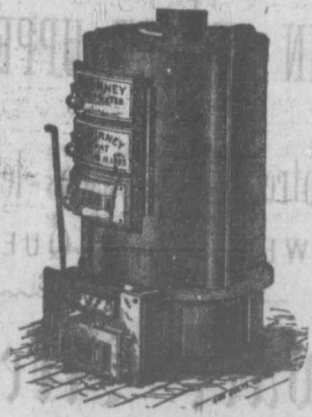
There are over 1500 of our Boilers in use in the Dominion giving entire satisfaction. References and prices given on application. Besides Boilers, **ROGERS & KING** manufacture all kinds of Plumbers and Steamfitters supplies. House and Builders castings, Machinery castings, Stable fittings of all kinds of the most approved patterns, Columns, Pilasters and Girders, Circular Stairs, &c.

☞ TENDERS GIVEN ON APPLICATION ☜

Office and Foundry : 637, CRAIG STREET, MONTREAL.

USE GURNEY'S

Hot Water Heaters — AND — CAST BUNDY RADIATORS



Hot Water Heaters — AND — CAST BUNDY RADIATORS

The best and most economical system of heating yet invented

SEND FOR CIRCULARS TO

E. & C. GURNEY & CO.

385 & 387 ST. PAUL STREET

MONTREAL

WHOLESALE MANUFACTURERS

OF

STOVES RANGES

GRATES SCALES

CAST IRON PIPE

AND FITTINGS

STEAM FITTINGS

PLUMBERS SUPPLIES &c.

S. J. SHAW & Co.

13—ST. JOHN STREET, UPPER TOWN—13

AND

Corner Notre Dame & Sous-le-Fort Sts.,

LOWER TOWN, QUEBEC.

Hardware Merchants

HOUSE FURNISHING HARDWARE,
HOUSE BUILDING HARDWARE,
CABINET HARDWARE

AND

Genuine English Plate Glass.

BRASS BIRD CAGES.

SPECIAL ATTENTION

GIVEN TO

SPORTSMEN'S LINE OF GOODS

FISHING RODS, ARTIFICIAL FLIES FOR SALMON AND TROUT, AND ALL ANGLING REQUISITS.

GUNS, POWDER, SHOT, &c., &c.

DANIEL McMANAMY

Maraicher—Green Grocer, Fruitier—Fruiterer, Bouquetier—Florist, Comestiblier—Provision warehouse.

CHOICEST OF THE CHOICEST

Sugar cured Hams and Bacon, Prime Butter, Eggs, Oysters, Poultry, Game and Fresh Fish, always on hand.

Terms in keeping with the Quality of my Goods. | CUSTOMERS served promptly and politely.

WHOLESALE AND RETAIL.

92, St. John Street, Upper Town

GLOBE RESTAURANT

Cor. St. John & Palace

Cor. St. John & Palace

MICHEL CÔTÉ, Proprietor and Caterer.

Our wine cellar has no equal in the city and none but the very finest brands of cigars will be served to our patrons.

Elegant sample rooms for COMMERCIAL TRAVELLERS are kept in connection with the Restaurant.

E. CHANTELOUP

IRON and BRASS FOUNDER

Light and Ornamental Castings

VAULT DOORS,
IRON COLUMNS
— AND —
CANDELABRAS
In new designs

Locomotive and Car Fitting, Telegraphic and Electrical Instruments and Supplies, Fire Alarm Apparatus, Artistic Bronzes, Church Ornaments, Lamps and Gasaliers, Copper Works, Cooking Ranges for Hotels, Hospitals and Private Houses

MANUFACTURER OF

CHURCH TOWER CLOCKS AND LOCOMOTIVE BELLS

Including CHIMES and PEALS

GAS AND COAL OIL BURNERS OF ALL DESCRIPTIONS

Steam Fittings, Coil Screens, Hot Water and Steam Apparatus, French Window Fasteners and Espagnolettes, Railway Supplies of all descriptions, Electric Apparatus and Supplies, Builders' Hardware

Office and works: 587 to 593 CRAIG ST., MONTREAL

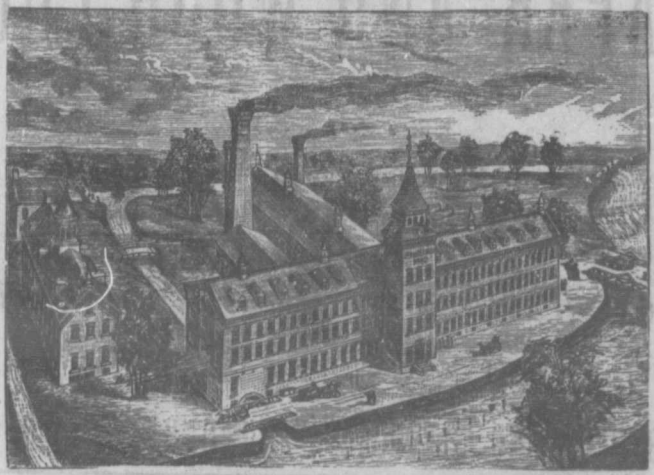
LA COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND

EXPOSITION du DOMINION, 1884
SIX MEDAILLES

MANUFACTURE A ST. JÉROME

EXPOSITION D'ANVERS, 1885
MEDAILLE D'ARGENT

PAPIER BLANC DE TOUTE ESPÈCE



— SPÉCIALITÉ —
POUR LIVRES et JOURNAUX

Papier d'écriture à plat et réglé. Papiers de couleurs pour affiches et couvertures
PAPIER MANILLE ET A EMBALLAGE

DEPOT A QUEBEC — CHEZ — **J.-B. ROLLAND & FILS** — BATISSE RENAUD 28 RUE ST. PAUL

W. McWILLIAM
CONFECTIONER

To His Excellency the Governor General of Canada and the Lieutenant Governor of the Province of Quebec

To His Excellency the Governor General of Canada and the Lieutenant Governor of the Province of Quebec

No. 116, St. John Street and No. 50, Fabrique Street
UPPER-TOWN, QUEBEC

J. FORD & Co.,

PAPER AND WOOD PULP

MANUFACTURERS.

Grey & Brown Wrapping Papers, Wall Papers, Match-Box Paper & Roofing Felt, Wood Pulp & Wood Board.

ON HAND AND MADE TO ORDER.

MILLS : PORTNEUF AND GLENFORD. | **ADDRESS :** PORTNEUF STATION, P. Q.

STEAM SODA WATER FACTORY

M. TIMMONS & SON

Ciderine, Ginger Ale and Ginger Pop, Nector,.

SODA, LEMONADE, &c., &c., &c.

AND ALL KINDS OF SYRUPS.

74-76, SAINT GEORGE ST., 74-76

1877—First Prize awarded at Provincial Exhibition
1879—Diploma at Ottawa by the Agricultural and Arts Association
1880—Diploma at the Montreal Exposition

We manufacture all our compounds exclusively by the use of the improved and perfected machines of **Hayward, Taylor & Co., of London, Eng.**

O. MEUNIER

General Insurance Agent and Broker

REPRESENTING THE FOLLOWING FIRST CLASS COMPANIES:

Agricultural Fire Insurance Co.

OF WATERTOWN, N. Y.

ASSETTS - - - - - - - - - - - - $1,886,911.68
DEPOSIT WITH DOMINION GOVERNMENT - - $120,000.00

Norwich & London Accident Insurance Association

OF NORWICH, ENGLAND

CAPITAL - - - - - - - - - - - - $1,000,000.00
DEPOSIT WITH CANADIAN GOVERNMENT - - $60,000.00

No 125, St. Peter Street, Room 3

JOHN AULD

PROPRIETOR

CANADIAN CORK CUTTING COMPANY

(BY PATENT MACHINERY.)

OFFICE AND FACTORY: 106, COLLEGE STREET, MONTREAL

Every description of Corks on hand and cut to order; also Cork Wood and Cork Life Preservers.

All Sizes of Hard and Soft Wood Taps, Bungs, Spiles, Caps, Bottling Wire, Cork Driving and Capping Machines, Capsules, &c., &c.,

☞ CANE BOTTLE BASKETS, TIN-FOIL. ☜

Ribbon & Rubber Hand Stamps, Metal Seals, &c.

Designs furnished upon application.

Dessins faits sur application.

QUEBEC ENGRAVING CO

DESIGNERS & ENGRAVERS ON WOOD

125 St. Peter St. QUEBEC.

Stamps of every description and for all purposes.

☞ SEND FOR ESTIMATE.

Estimés donnés.

J. E. MORRISON

CHEMIST AND DRUGGIST

31 = Buade Street = 31

NEXT DOOR TO G. R. RENFREW & Co.

ENGLISH, FRENCH AND AMERICAN PERFUMERY

SOAPS, TOILET ARTICLES

And everything usually kept in a first class Drug Store

ESTABLISHED IN 1814.

55 & 57 ST. PETER ST. } **BEAUDET & CHINIC** { 55 & 57 ST. PETER ST.

IMPORTERS OF HARDWARE

— MANUFACTURERS OF —

CUT NAILS AND MILL STONES

— SOLE AGENTS FOR —

Fairbanks & Co's. Celebrated Scales & The Hamilton Powder Co'y.

Wm. C. BLAKISTON

SAILMAKER

Yatch Sails, Awnings, Tents, Flags, Ensigns, &c., made to order at lowest rates

SOLE AGENT IN CANADA FOR

SPENCER PATENT FIRE ESCAPE

13, ST. JAMES STREET, QUEBEC

Loretto Mills — Printing and Wrapping, Roofing and Lining Felt, Match Box Paper

J. & W. REID

Paper Manufacturers and Importers and Dealers in

Paper, Stationery & Paper Makers Supplies

Portneuf and Pont Rouge Mills — Leather Board, Wood Board, Wood Pulp

SCRAP METAL AND PAPER STOCK

NEW AND SECOND HAND MACHINERY

BAR AND SHEET IRON, SHAFTING, PIG IRON, ETC.

98 & 100, ST. PAUL STREET, QUEBEC

10-12 RUE ST. JEAN **E. ROUMILHAC** 10-12 RUE ST. JEAN

IMPORTATEUR DE

VINS FINS ET LIQUEURS DE CHOIX

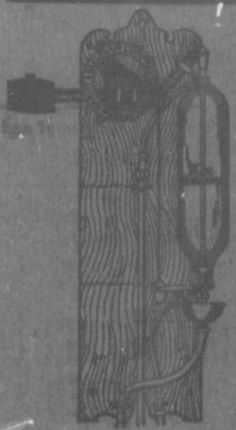
GROS ET DÉTAIL

Conserves Alimentaires, Charcuteries de toutes espèces, et Fromage de Brie, Roccquefort, Camanbert et à la Crême

HUITRES FRAICHES DE BALTIMORE

FLEURS ET BOUQUETS AGENT POUR LE Col. RHODES

On correspond par le Téléphone No. 946



WILLIAM FORD

Plumber, Gas and Steam Fitter

47-GARDEN ST.-47

(Two doors below Masonic Hall)

SPECIAL ATTENTION GIVEN TO

Heating by Hot Water or Steam

SOLE AGENT IN THE DOMINION

—o FOR o—

HARVEY & SEAL'S AIR COMPRESSOR

JAMES L. WISEMAN

Wood Engraver and Designer.

Wood Engraver and Designer.

Drawings of Machinery, Stoves, Pianos, Melodeons, Agricultural Implements, Portraits, Store Fronts, Views of Manufactories, Hotels and Scenery, Engraved from Photographs or Sketches. Fine Posters Engraved superior to any other office in the Dominion. Illustrated Catalogue a Speciality. Electrotyping, &c., &c., &c.

☞ The Celebrated Baker Engraving and Tinting Machine for Fine Work, and Special Machines for Poster Advertising. ☜

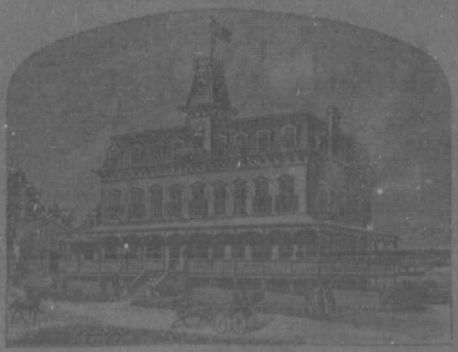
162 ST. JAMES, OR 49 ST. JOHN STREETS

MONTREAL

CHATEAU BELAIR

ISLAND OF ORLEANS

Within easy reach and in hourly communication with the City, by Quebec and Levis Ferries.



Within easy reach and in hourly communication with the City, by Quebec and Levis Ferries.

STRANGERS visiting Quebec either on business or in search of pleasure and sight seeing, and MORE PARTICULARLY QUEBEC CITIZENS who, having a family, desire to enjoy the comfort and health to be generally derived from a protracted sojourn in the country, and who otherwise wish to free themselves and families, during the hot summer months, of the turmoil and consequent annoyances of a city life, CANNOT DO BETTER THAN TAKE IMMEDIATE STEPS TOWARDS SECURING ACCOMODATION IN THIS

First Class and Elegant Hotel

UNSURPASSED ON THIS GRAND ST. LAWRENCE for **Location, Comfort, Elegant Rooms of extreme Cleanliness, good Ventilation** and **Good Attendance.** First Class Board with all the DELICACIES OF THE SEASON. Excellent Wines and Liquors, Ales, Porter, Aerated Waters, &c.

Attached to this Hotel will also be found BILLARD ROOMS, LAWN TENNIS and CROQUET GROUNDS.

BATING, YACHTING, ROWING AND FISHING

All these Requisites and Comforts of a Country Life can be secured and enjoyed at the above Hotel.

Terms moderate and in keeping with the requirements of families and pleasure seekers.

ADDRESS:

THOMAS H. LIZOTTE,
Proprietor and Manager,
ISLAND OF ORLEANS.

CIRCULATION 7000 | "LA PATRIE" | CIRCULATION 7000

TWO EDITIONS DAILY

H. BEAUGRAND, PROPRIETOR.

MONTREAL, P. Q.

LA PATRIE has the largest circulation of any French paper in Canada. It is admittedly much the best French paper in Montreal, and is the only real live, first class French daily paper in the Province of Quebec. It enjoys a large sale on the Grand Trunk and Canadian Pacific Railways. Two editions daily. All advertisements inserted in both editions without extra charge.

ADVERTISING RATES.

Per line, 1st insertion	$0 10
" each subsequent insertion	0 05
" three insertions a week	0 09
" two insertions a week	0 07
" one insertion a week	0 05

CONTRACT RATES.

Nonpareil Measure.

	Daily	3 a W.	2 a W.	1 a W.
1 Month	$0 85	$0 50	$0 35	$0 25
"	1 50	0 75	0 50	0 40
"	2 25	0 95	0 65	0 50
"	2 00	1 50	1 00	0 75
"	3 00	2 00	1 50	1 00

ALEXANDER SEWELL,

Civil Engineer, Land Surveyor & Draughtsman,

OFFICE :—No. 15, Corner of Bell and Arthur Streets,

Lower Town, — *Opposite Merchant's Exchange,* — Quebec.

ORIGINAL PLANS OF ALL SURVEYS ARE PRESERVED.

J. WILLIAMS

CORNER ST. LOUIS & GARDEN

Professor of Crinicultural Abscission and Cranilogical Tripsis, Tonsorial Artist, Physiognomical Hair Dresser, Facial Operator, Cranium Manipulator and Capillary Abridger, &c., &c.

GENERAL MONTCALM'S OLD HEAD QUARTERS.

Private Parlor for Ladies and Children's Hair Cutting

Entrance on Garden Street.

Maison de Pension Privée **FRECHET** Maison de Pension Privée

38, ST. LOUIS **38, ST. LOUIS**

Cette maison, qui se recommande par sa bonne tenue, a été récemment améliorée dans tout son intérieur.

Un salon particulier, où est installée une pompe hydraulique, est destiné aux dégustateurs de la bonne eau salée de St. Léon, à 2 cts. du verre, de 6 heures a. m. à 9 heures p. m.

L. FRECHET, Gérant

INCORPORATED 1818

QUEBEC BANK

INCORPORATED 1818

ST. PETER 110, COR. ST. JAMES

PAID UP CAPITAL - - - - - -	**$2,500,000**
AUTHORIZED CAPITAL - - - - -	**$3,000,000**
RESERVE - - - - - - - - - -	**$325,000**

Honble. J. G. ROSS, President — W. WITHALL, Vice-president
J. STEVENSON, Cashier.

DIRECTORS:
SIR N. F. BELLEAU, K.C.M.G., R. H. SMITH, W. WHITE,
J. R. YOUNG, G. R. RENFREW.

Dividends.—1st June and 1st December.
Annual meeting.—1st Monday in June.
Board meetings.—Every Tuesday and Friday.
Office hours.—10 A. M. to 3 P. M., from 1st May to 1st December.
10 A. M. to 2 P. M., from 1st December to 1st May.

Agents in London, Eng. — THE BANK OF SCOTLAND.
Agents in New-York. — THE BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

CARON, PENTLAND & STUART, Solicitors. — W. N. CAMPBELL, Notary.

Collections made throughout Canada, United States and Great Britain.

New-York Sterling Exchange bought and Sold.

ON ADVERTISING

As regards what are known as

STANDING ADVERTISEMENTS

in **Directories,** *it is remarked, and truly, that they command confidence.*

The man who for years resides in a community and lives a reputable life, even though he be of moderate ability, will grow in the confidence and esteem of his fellow citizens.

☞ *On the same principal a* DIRECTORY ADVERTISEMENT *becomes familiar to the eyes of those who make use of the work.* ☜

It may not be carefully read EVERY DAY, *still it makes the* NAME AND BUSINESS OF A MAN FAMILIAR, *and its continued presence in the pages of a* **Directory,** *inspires confidence in the ability of the advertiser.*

☞ *Such being the acknowledged fact, see that your advertisement always appears in each succeeding issue of*

CHERRIER'S

QUEBEC ILLUSTRATED CITY DIRECTORY

-1887-

My patrons!

To you whose liberal patronage has given me the silver lining to the clouds of the past and courage and energy to go on improving this work, I dedicate my twenty-ninth volume.

Respectfully,

A. B. CHERRIER,
Publisher.

1887-88

ANNUAIRE DE QUEBEC FONDÉ EN 1790

ALMANACH DES ADRESSES CHERRIER

DE LA VILLE DE QUEBEC

Fondé en 1858

ILLUSTRÉ

Et publié en Français et en Anglais

POUR L'ANNEE FINISSANT LE 3 MAI 1888

COMPRENANT

Une Nomenclature Alphabétique des Citoyens et des Clefs de Rue pour

QUEBEC DIRECTORY FOUNDED IN 1790

CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY

Established in 1858

ILLUSTRATED

And published in English and French

FOR THE YEAR ENDING MAY 3rd 1888

CONTAINING

An Alphabetical Directory of the Citizens and Street Keys of

QUEBEC & ST. SAUVEUR

AINSI QU'UN

ANNUAIRE DU COMMERCE

ET DE

L'ADMINISTRATION

DE PLUS LES

Almanachs des Adresses des Villages de

WITH

CLASSIFIED BUSINESS

AND

MISCELLANEOUS DIRECTORIES

TO WHICH ARE ADDED

Directories of the villages of

Stadacona, Hedleyville, New-Waterford, Petite Rivière St. Charles Nord et Sud, La Canardière, Gros Pin

VINGT-NEUVIÈME ÉDITION

Corrigée jusqu'au mois de Juin 1887

TWENTY-NINTH EDITION

Corrected to the month of June 1887

VOL.

XXIX

L'homme trop préoccupé commet nécessairement certaines négligences, et ces négligences il est le premier à en souffrir. En supposant même que cet homme ait toujours agi avec la plus grande droiture d'intention, il se rencontrerait encore parmi ceux qui se croient autorisés à juger ses actes, des méchants pour censurer ses intentions et lui nuire, et même de braves gens pour partager le sentiment des premiers. — SAMUEL JOHNSON.

He who has much to do will do something wrong, and of that wrong must suffer the consequences; and if it were possible that he should always act rightly, yet when such numbers are to judge of his conduct, the bad will censure and obstruct him by malevolence and the good sometimes by mistake.—SAMUEL JOHNSON.

PRIX $5.00

PRICE $5.00

A. B. CHERRIER

ÉDITEUR ET COMPILATEUR

EDITOR AND COMPILER

Imprimé à

Printed in

QUEBEC

CHEZ

AT

L. J. DEMERS & FRÈRE

30 DE LA FABRIQUE 30

TO FIND A NAME, FIRST KNOW HOW TO SPELL IT

Entered according to Act of Parliament, in the year one thousand eight hundred and eighty-seven, by the proprietor, M. L. CHERRIER, in the office of the Minister of Agriculture and Statistics of the Dominion of Canada.

Enrégistré conformément à l'Acte du Parlement, en l'année mil huit cent quatre-vingt-sept, par le propriétaire M. L. CHERRIER, au bureau du Ministre de l'Agriculture et des Statistiques de la Puissance du Canada.

TO FIND A NAME, FIRST KNOW HOW TO SPELL IT

☞ **For French Advertisements,** address exclusively to our agent in Paris, **M. H. Mahler, 23, Richer Street,** as no advertisements from French sources will be accepted but through our agent. ☜

☞ **Pour les Annonces Françaises,** s'adresser exclusivement à notre agent à Paris, **M. H. Mahler, 23, Rue Richer,** car aucune annonce de produits français ne sera acceptée en dehors de notre agent. ☜

861319

PREFACE.

—o—

It is with great pleasure that the publisher offers to the publi c the TWENTY-NINTH volume of CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY for 1887-1888.

The issuing of a directory of over 500 pages and at this early season of the year—8th June—is a very heavy undertaking, especially in view of the short period of time available from the 3rd of May.

Twenty nine years ago the first number of this work was published, and a comparison between it and the present extensive volume shows plainly, and better than words can tell, the great strides that have been made towards perfecting it. It may not be unwise to state that this issue is a compendium of information of every kind pertaining or relating to governmental, municipal and public institutions, etc.; in short, all information that a citizen or stranger may want in regard to location or occupation can be found in its pages.

It has ever been the publisher's aim to give the information most needed in the counting room, office and workshop, with clearness, fullness and accuracy; avoiding confusion and repetition; and, as experience has suggested, improvements have, from time to time, been incorporated in this work.

The most noticeable new features in the present volume are: — the CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY and FIFTEEN NEW AND BEAUTIFUL ENGRAVINGS.

The 550 branches of business, for this city, therein published and classified under those numerous headings in the Business Directory — pages 9 to 49 — contain information about our citizens as to what they manufacture and what they have to sell.

In a special way the attention of patrons to this work, is called to the engraved illustrations—50 in number—which adorn some of its pages and are due to a clever artist, Mr. C. Montminy, of the Quebec Engraving Co. On this valuable improvement, the publisher is yearly investing a large amount of solid cash.

The publisher feels under obligation to those who, this year, to a greater number than usual, have given him their patronage in the shape of advertizements; for, without this, it is impossible to issue a City Directory; as the price of the book leaves but a very small margin on the disbursements.

The present volume contains 50 pages more than its predecessor.

This work, being an indispensable aid to the mercantile community, the publisher respectfully dedicates the present volume to the Business Men of the city of Quebec; satisfied that they will recognize it to be what it is—a most useful and well established institution of the Capital of this Province.

In our branch office, at Messrs. Dawson & Co's, 118 Mountain Hill, will be found —for *free* consultation by all—our numerous directory exchanges of Canada, United States and Europe.

As usual, several of our patrons complain that certain persons are in the habit of constantly borrowing directories; and, when most needed, they are not to be found. The best remedy for this evil is not to permit the book to leave your premises. Let every business man who requires the book do like yourself:—go and purchase it.

The greatest care has been taken in collecting the addresses, as well as compiling and proof reading, and while it cannot be claimed to be absolutely accurate —no publication of this kind can be—it excels, in many points, the majority of this class of publication, especially from the greatly increased amount of labour expended upon it.

Last year the issuing of this work, though a little later than usual, was attended with great success and the publisher, to day, feels proud in saying that its appearance for the first time in both the French and English languages was highly appreciated and most favourably commented upon, and the very liberal and increased support accorded it this year, as well as last, is certainly a matter of gratification; shewing, as it does, the great interest manifested in it by its patrons whom the publisher is happy to say are either his personal friends or well appreciated acquaintances.

True, the growth of our city is slow, but it is notwithstanding steady and substantial, as statistics published elsewhere in this book go to show.

During the regime of the present Government the Province has prospered and, from the legislation which has been effected during the last session of the Legislature, there is every likelihood of continued well-being.

The following changes of Ministry at Quebec will be read with interest. Since Confederation the Honorable The Premiers were: Hon. P. J. O. Chauveau, 1867-1873; Hon. G. Ouimet, 1873-1876; Hon. C. de Boucherville, 1876-1878; Hon. H. G. Joly,

1878-1879 ; Hon. J. A. Chapleau, 1879-1882 ; Hon. J. A. Mousseau, 1882-1884 ; Hon. J. J. Ross, 1884-1886 ; Hon. L. O. Taillon, 3 days ; Hon. H. Mercier, 1887.

The present Speaker of the Legislative Assembly, Hon. F. G. Marchand, is the sixth : having been preceded by : Hon. J. G. Blanchet, 1867-1875 ; Hon. Pierre Fortin, 1875-1876 ; Hon. Louis Beaubien, 1876-1878 ; Hon. Arthur Turcotte, 1878-1880 ; Hon. L. O. Taillon, 1880-1884 ; Hon. J. S. C. Wurtele, 1884-1886.

The present Ministry, headed by Honorable H. Mercier, as Premier and Attorney-General, is composed of : Honorable George Duhamel, Solicitor-General ; Honorable James McShane, Minister of Agriculture and Public Works ; Honorable Charles Antoine Ernest Gagnon, Provincial Secretary ; Honorable Joseph Shehyn, Provincial Treasurer ; Honorable Pierre Garneau, Commissioner of Crown Lands ; and Honorables D. A. Ross and A. Turcotte, Ministers without portfolio.

The present Speaker, Félix G. Marchand, Esquire, Member for the Electoral Division of St. Johns, was elected the First Commoner of the Province (following Imperial Parliamentary diction) by a vote of the House of 35 to 27, out of a total representation of 65 members.

Among the burning questions of the day is, *facile princeps*, The Bridge. It is the imperative duty of our citizens to have a railway bridge spanning the St. Lawrence at Quebec, built at any cost. The results to arise from the realization of this scheme are incalculable. The push it would give to commerce would increase our wealth and provide work for hundreds who, just now, find the means of subsistence a serious problem.

In conclusion the publisher again takes this opportunity—the only one he has—of returning his most sincere thanks to the citizens of the "Ancient Capital" for the liberal encouragement, many favours and courtesies extended to him in this work ; and again renews his annual promise to make each succeeding issue of Cherrier's Quebec City Directory more and more worthy of commendation and patronage.

The publisher,

A. B. CHERRIER.

Quebec, June, 1887.

STATISTICAL

For the information of those,—and they are numerous,—who think too lightly of the amount of work which had to be performed, this year, in order to bring this book to a successful issue, the compiler respectfully submits the following figures, and requests the consideration and attention of subcribers and a discriminating public.

10871 NAMES in the City have been COMPILED.

1587 REMOVALS have been ATTENDED to.

1400 NAMES have been ADDED.

1138 NAMES have been ERASED.

314 HOUSES still remained UNOCCUPIED at the time of going to press.

Increase in population of about 1,300 souls.

There are, at present, in the city 56,255 Roman Catholics and 6,191 Protestants.

A. B. CHERRIER,
Compiler

INDEX TO MISCELLANEOUS DIRECTORY.

	PAGE.
Académie de musique.	92
Advocates and attorneys	80
Albion Lodge	85
Amateurs de raquettes de l'Union Commerciale	69
Amateurs snow shoe	69
Annual Easter vestry meeting	99
Archives department.	80
Asile d'aliénés de Q.	65
Association conservatrice	94
Association de tir du 9ème bat.	91
Association des bouchers	65
Association des commerçants licenciés de vins et liqueurs	65
Association Jac. Cartier raquettes	69
Association of Protestant teachers	65
Association of teachers of Laval-Normal School	77
Aurora snow shoe	69
B. battery	92
Bailiffs practising in Quebec	80
Bank of B. N. America	63
Bank of Montreal	63
Banque Nationale	63
Banque du Peuple	62
Bell telephone Co.	100
Board of commissioners of catholic schools	73
Board of examination of provincial land surveyors	73
Board of examiners of catholic schools	73
Board of governors of the college of physicians and surgeons	86
Board of management of St. Andrew's Ch.	74
Board of notaries,	74
Bon pasteur	65
Bureau de police	41
Canada asbestos mining and m'g Co.	85
Canadian chess association	69
Canadian express Co.	79
Canadian medical association	86
Canadian pacific railway	96
C. P. R. telegraph Co.	99
Cathedral sewing guild	65
Cathedral temperance association and band of hope	100
Catholic ladies charitable society	65
Cavalry school association	69
Cavalry school corps	91
Cercle catholique	8–82
Cercle de la Salle	69
Cercle Frontenac	69
Cercle St Jean-Baptiste	69
Chaplains to marine hospital	98
Chemists and druggists	86
Churches	97-98
Church of Eng. female orphan asylum	65
Church of Eng. temp. association	106
Church soc., ch. of Eng.	98
Circuit court	75
City Expres	79
Club à la rame St Charles	69
Club Cartier	94
Club conservateur	70
Club des 21	70
Club des chasseurs	70
Club des marchands	70
Club des sous-officiers du 9ème bataillon	70
Club dramatique militaire de la cavalerie.	70
Club libéral	94
Chœur de l'orgue de la congrégation	92
Club Montmorency	70
Comité de la musique du 9ème bataillon	92
Comité littéraire et historique du c. c.	83
Commissioners appointed to receive in other provinces affidavits to be used in this P.	81
Commissioners for receiving affidavits for use in the courts of Manitoba, New Brunwick, Nova Scotia, Ontario and Prince-Edward Island.	81
Commissioners for taking affidavits in the superior and circuit courts of Quebec	81
Commissioners for the erection and division of parishes, &c.	74
Compagnie de gaz combustible	91
Compagnie du chemin de fer de M. et C	96
Corporation des pilotes	74
Court of Queen's bench	75
Couvent de Bellevue	77
Couvent de Jésus-Marie	77
Couvent des Dames de la Congregation	77
Couvent des Ursulines.	77
Coves and cove proprietors	87
Crédit-foncier-franco-canadien	68
Crown timber dues office	87
Cullers office	87
Custom house	76
DeLéry gold mining Co.	92
Dentists	87
Dispensary of the ladies of charity	87
Dominion Express	79
Dominion of Canada immigration offices	76
Dominion of Canada seat of government.	50
Donnacona tobagganing	70
Drum cabinet manufacturing Co.	85
Ecole des arts et métiers	77
Ecole normale	77
Eighth Royal rifles	92
Eighth Royal rifles association	92
Eighth Royal rifles reading room	70
Emerald snow shoe	70
Evangelical alliance	99
Examining ware house.	76
Excelsior snow shoe	46
Exchequer court	75
Fanfare de l'union musicale	92
Finlay asylum	65
Fire alarm boxes	60
Foreign consulates and consular agencies	74
Frères des écoles chrétiennes	77
Gas company	76
Gas inspector's office	76
General sessions of the peace	75
Girls high school.	77
Grande lodge of Q.	85
Gouvernement municipal	59
Government cartridge factory	85

	PAGE.
Government telegraph station in the gulf	89
Grand séminaire	77
Grand Trunk railway	96
Great North-Western telegraph Co	99
Hôpital général	65
Hôpital du Sacré-Cœur de Jésus	65
Hospice de la miséricorde	66
Hospice St Charles	66
Hôtel-Dieu	66
Inland revenue office	77
Institut canadien	83
Institut commercial St Louis	83
Institut Garneau	83
Intercolonial railway	96
Irish national association	93
Irish national league	93
Irish protestant benevolent society	66
Jeffery Hale hospital	66
Justices of the peace	81
Knight of Malta	85
La Caisse d'Economie de Notre Dame de Q.	64
La chambre de comfrançais	74
Ladies aid society	66
Ladies protestant home	66
Le Canadien raquettes	70
Le Frontenac raquettes	71
Le Huron raquettes	71
Le Jacques-Cartier raquettes	71
Le Montagnais raquettes	71
Les Laurentides fish and game	71
Levis snow shoe	71
Literary and historical society	83
L'œuvre du patronage	77
Male orphan asylum	66
Marine and emigrant hospital	66
Masonic hall association	85
Merchant's bank of C.	64
Methodist missionary society	66
Militia office	91
Morrin college	78
Morrin college alma mater	83
Mount Hermon cemetary	66
Mount Pleasant snow shoe	71
Neptume fog horn Co	91
News papers and periodicals	83
Notaires	81
Officiers reviseurs de la P. de Québec	94
Palais archiepiscopal	84
Petite œuvre de l'orphelinat	66
Petit séminaire	78
Physicians & surgeons	86
Police court	75
Port of Quebec charges	90
Postage rates	95-96
Presse associée de la P.	84
Protestant board of examiners of Quebec	74
Protestant board of school commissioners	74
Province of Quebec immigration office	77
Province of Québec seat of Government	55
Provincial revenue offi.	77
Public vaccination	87
Quarantine station	50
Quatuor vocal	93
Quebec assemblies	71
Quebec auxilliary bible society	66
Quebec bank	64
Quebec bar	8
Quebec bicycle club	71
Quebec board of trade	74
Quebec camera club	71
Quebec cathedral clothing association	67
Quebec and Charlevoix steam nav. Co	99
Quebec Central railway	96
Quebec chess club	71
Quebec choral society	93
Quebec citadel	92
Quebec city agricultural society	62
Quebec city mission	99
Quebec county agricultural society	62
Quebec cricket club	8
Quebec curling club	71
Quebec driving club	71
Quebec exchange	88
Quebec female compassionate society	67
Quebec field battery	92
Quebec fire assu. Co	80
Quebec fish and game protection club	72
Quebec foot ball club	72
Quebec garrison artillery	92
Quebec garrison club	72
Quebec geographical society	99
Quebec golf club	72
Quebec harbour commission	74
Quebec high school	78
Quebec hockey club	72
Quebec horticultural society	80
Quebec jail	67
Quebec lacrosse club	72
Quebec ladies bible society	67
Quebec & lake St John railway	97
Quebec & lake St John railway lumbering and trading Co	97
Quebec lawn tennis	72
Quebec & Levis electric light Co	79
Quebec & Levis ferry Co.	99
Quebec local association of teachers	78
Quebec merchant's tariff	88
Quebec, Montmorency & Charlevoix railway Co	99
Quebec north shore turnpike trust	74
Quebec polo association	72
Quebec postal division	94
Quebec post office	95
Quebec quoit club	72
Quebec racket club	72
Quebec roller skating rink	72
Quebec ship laborers society	67
Quebec shipping office	88
Quebec skating club	72
Quebec snow shoe club	73
Quebec steamship Co	99
Quebec street railway	97
Quebec timbertowers asssociation	67
Quebec turf club	73
Quebec typographical union no. 160	100
Quebec worsted Co	85
Quebec yacht club	73
Queen's council	80
Queen's own canadian hussars	92
Recorder's court	75
Registrateurs	82
Registry office	82
Richelieu & Ontario navigation company	99
River police office	88

	PAGE.
Salvation army	99
Saving's bank branch of the U. B. of C.	64
Séminaire de Québec	78
Septuor Haydn	93
Shamrock lacrosse club	73
Sœurs grises	68
Société bienveillante des compagnons peintres	67
Société bienveillante des ouvriers	67
Société bienveillante de St Roch	67
Société Casault	84
Société de colonisation de l'archidiocèse de Q	62
Société de construction permanente de Q.	69
Société d'éducation du district de Q.	78
Société d'histoire naturelle	99
Société de prêts et placements	69
Société des commis marchands	67
Société française de bienfaisance	67
Société musicale Ste Cécile	93
Société permenante de construction des artisans	69
Society for the p. of c. to animals	67
Société St Vincent de Paul	67
Soc. St Jean-Baptiste	93
Sons of temperance	100
South shore turnpike trust	74
Stadacona cricket	93
Stadacona royal arch chapter	85
Stage routes	97
St Andrew lodge	85
St Andrew society	93
St Bridget asylum and association	68
St George's foot ball club	73
St George's society	93
St. John lodge	85
St John street railway	97
St Lawrence steam navigation company	99
St Lawrence warehouse, dock and warfage Co.	99
St Matthew's men's club	73
St Matthew's mothers and daughters meeting	68
St Patrick ch. trustees.	99
St Patrick literary institute	84
St Patrick society	93
St Patrick total abstinence society	100
St Peter's temp. association	100
Superior court	75
Supreme court	75
Synod of the diocese	99
Table of distances between the principal telegraph stations of Levis and Cap Rosier	88
Tariff for carters	61
The Queen	49
The Royal society of C.	8-84
Timber-tower's tariff	89
Union bank of Canada	64
Union commerc. de Q.	224
Union des commis épiciers	68
Union des cordonniers monteurs	68
Union des menuisiers.	68
Union des tailleurs de cuir	68
Union musicale	93
Union St Joseph de St Jean-Baptiste de Q.	68
Union St Joseph de St. Roch	68
Union typographique de Québec No. 159	100
Université Laval	78
Vice-admiralty court	75
Voltigeurs de Québec	92
Waverley snow shoe club	73
Weights and measures inspector's office	77
Whist club	73
William de la More preceptory	85
Women's christian association	68
Women's christian temperance union	100
Young men's christian association	68
Y. M. C. A. literary and debating society	85

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE.
Addenda	8
Advertisements	xxiv
Banlieue of Quebec	424
Foreing and local agts. for C. Q. C. Directory	7
Index to classified business directory	9
Index to advertisers	8
Index to miscellaneous	5
Miscellaneous directory	49
Preface	3
Quebec alphabetical	167
Quebec street key	101
Registration	2
Statistical	4-276
St Sauveur alphabetical	447
St Sauveur street key.	427
Classified business directory	13
Title page	1

Foreign and Local Agents for Cherrier's Quebec City Directory

DECATUR, ILLINOIS, U.-S.—Mosser & Hamsher, Daily Republican Office.
LONDON-ENGLAND.—The American Exchange in Europe, 448, Strand Street.
MONTREAL.—J. Lovell & Son, 23 & 25, St Nicholas Street.
PARIS-FRANCE.—Office de Publicité d'Outre-mer. H. Mahler, 23 Rue Riche r.
QUEBEC.—Dawson & Co., 118, Mountain Hill.

ADDENDA

Names and information received too late for regular insertion

BLOUIN L. M. & CIE., — *L. Moise Blouin* — managers and caterers to the "Club de Québec," Collins 8

BRODIE JAMES, sec.-treasurer, of the Quebec Worsted Co., St Ursule 9

CITY EXPRESS Co., George C. Scott, manager, Mountain Hill 107

COMTOIS J. EDOUARD, of the Canadian Shoe Co., St Anselme 17½

CREIGHTON & ADAMS,—*Benoni E. P. Creighton & James Adams*—general agents for the sale of the Household fire extinguisher, and commission merchants, St Antoine 2

MONTREAL OIL COMPANY,—*Geo. B. Stock, Geo. Irving, jnr., & Geo. A. Sutherland*—manufacturers and importers of lubricating and illuminating oils, St Pierre 70, M. E. Moloney, manager, bds. at Sous-le-Fort 48

BANQUE NATIONALE—Honble. I. Thibaudeau, président; J. Hamel, vice-président.

BARREAU DE QUÉBEC — *Officiers* — Honble. F. Langelier, bâtonnier; C. Morissette, syndic; D. J. Montambault, trésorier; J. E. Prince, secrétaire.—*Conseil*—Honble. D. Ross, J. Malouin, honble. C. A. P. Pelletier, J. E. Bedard, W. C. Gibsone, G. Amyot, honble. J. Blanchet et M. A. Hearn.

CERCLE CATHOLIQUE—directeurs pour 1887-88—Chev. C. Vincelette, A. Rhéaume, Dr. N. E. Dionne, Dr. P. Boulet, J. M. Lachaine et E. Lortie.

QUEBEC CRICKET CLUB—*Officers*—J. Burstall, hon. president; R. R. Dobell, hon. vice-president; Rev. Lennox W. Williams, president; W. M. Dobell, vice-president; C. J. Dunn, secretary-treasurer; W. A. Ashe, captain; A. W. Colley, J. F. Burstall, and W. Price, committee.

ROYAL SOCIETY OF CANADA—*Officers for* 1887-78—G. Lawson, Ph. D., LL. D., president; S. Fleming, C. M. G., LL. D., C. E., vice-president; J. G. Bourinot, LL. D., F. S. S., hon. secretary; J. A. Grant, M. D., F. G. S., hon. treasurer.

Section 1—French Literature and History—N. Faucher, M. P. P., president; L. P. LeMay, vice-president; A. Lusignan, secretary.

Section 2—English Literature and History—Very Rev. G. M. Grant, D. D., president; J. Reade, vice-president; G. Stewart, jnr., D. C. L., F. R. G. S., secretary.

Section 3—Mathematics, Physics, &c. — T. S. Hunt, F. R. S., LL. D., president; E. Deville, vice-president; G. C. Hoffman, secretary.

Section 4—Geology, &c.—R. Bell, M. D., LL. D., president; L. W. Bailey, Ph. D., vice-president; J. F. Whiteaves, secretary.

INDEX TO ADVERTISERS.

	PAGE.
Auld John, Montreal	xvi
Beaudet & Chinic	xvii
Bélanger J. A., *after name*	182
Bélanger J. O	182
Bernier & Laveie	186
Biné, Maréchal & Cie	vi
Blakiston W. C	xvii
Bolduc G. A. & Cie	194
Brousseau Léger	100
Brown Lewis	202
Bruneau Louis	203
Brush Geo., Montreal	iii
Chanteloup E., Mont	xiii
Cherrier A. Benjamin, 166-54-58-445-xxiii-	xxiv
Copland & McLaren, *b. cover*	
Côté Michel	xii
Dawson & Co., *opp. page*	166
Demers L. J. & Frère,	101
Desplats A. C. Homère.	235
Drolet Arthur	465
Fairchilds, Huot & Co. *inside front cover*	
Ford J. & Co., Portneuf.	xv
Ford W	xviii
Forsyth R., Montreal	512
Fréchet's bdg. house	xxi
Gagnon Thomas	471
Gurney E. & C. & Co.,	x
Hamel Théofrède	372
Henderson Robert & Co., *back cover*	
Hosack G. & C	iv
La Patrie, Montreal	xxi
Lavigne Arth. *opp. page*	167
Lemieux P. T	viii
Liverpool & London & Globe ins. Co., *bot. lines*	
Lizotte T. H	xx
McCaskill D. A. & Co. *top and bottom lines ft. & b. cov.*	
McManany Daniel	xii
McWilliam William	xiv
Mathie Paul	vi
Meunier O	xvi
Morrison J. E	xvii
O'Flaherty J., Mont., *bk. cov.*	
Outram G. & Son	xviii
Pageau Pierre	viii
Paquette Jos., Montreal	vii
Picard Joseph	364
Porter Henry, Mont	v
Quebec Bank	xxii
Quebec Directory 166-54 58-445-26	
Quebec Engraving Co.	xvi
Reid J. & W	xvii
Renfrew G. R. & Co., *ft. cover*	
Rioux N. & Cie	380
Rogers & King, Mont.	ix
Rolland J.-B & Fils	xiv
Roumilhac E	xviii
Royal Canadian Ins. Co.	iv
Shaw S. J. & Co	xi
Seifert Gustavus, *front cover*	
Sewell Alexander	xxi
Taylor Thomas	403
Timmons M. & Son	xv
Turcot Israel P., *front cover*	
Vallerand A. E., *back cover*	
Venner Joseph E	509
Walsh John E	419
Williams John	xxi
Wiseman J. L	xix

INDEX TO CHERRIER'S

CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY OF QUEBEC

FOR 1887-88.

PAGE.

Accident ins. Cos (*see insurance*)..... 13
Accountants, public..... 13
Adjusters of average..... 13
Advocates 13
Advocates library..... 14
Aerated waters..... 14
Agents :
" advertising..... 14
" collecting 14
" corresponding... 14
" crown domain... 14
" crown lands..... 14
" financial..... 14
" freight..... 14
" general..... 14
" immigration..... 14
" insurance..... 14
" manufacturer's.. 14
" marine and ship. 15
" marriage licence 15
" mining..... 15
" news paper..... 15
" railroad and passenger..... 15
" real estate (*see notaries*)..... 15
" special..... 15
" steamboat..... 15
" steamship..... 15
" subscription..... 15
Agricultural :
" implements. 15
" implement repairers. 15
Amusements, places of.. 15
Analytical chemist..... 15
Archbishop's palace..... 15
Architects..... 15
Arms and ammunition. 15
Artificial teeth and dental goods. 15
Artists :
" crayon..... 15
" decorative..... 15
" painter..... 15
" photographic... 15
Asbestos :
" manufacturers... 15
" materials..... 16
Asylums, hospitals and homes..... 16
Auctioneers 16
Bailiffs..... 16

PAGE.

Bakers :
" bread 16
" bread and biscuit 16
" ship biscuit..... 16
Bankers 16
Banks..... 16
Barbers..... 16
Basilica presbytery..... 17
Basket dealers (*see grocers*)..... 17
Bateau owners..... 17
Bed & mattress makers. 17
Bedsteads, wood and iron (*see cabinet makers and hardware dealers*..... 17
Beer bottlers..... 17
Beeswax..... 17
Bell hangers..... 17
Berlin wools..... 17
Bible depositories..... 17
Bill posters..... 17
Bird dealer..... 17
Blacksmiths..... 17
Blank book makers, (*see bookbinders*)..... 18
Blinds, sashes and doors 18
Block and pump makers 18
Board of health..... 18
Boarding houses..... 18
Boat builders & dealers. 18
Boilermakers..... 18
Bookbinders..... 18
Bookkeepers and accountants 19
Booksellers & stationers 19
Boom proprietor 19
Boots and shoes :
" findings (*see also leather dealers*). 19
" manufacturers. 19
" retail 20
" trees and lasts. 20
Bottlers..... 20
Bowling alleys..... 20
Boxes :
" manufacturers.... 20
" paper..... 20
" wood..... 20
Brass finishers & founders..... 20
Brewers..... 20
Bricks :
" dealers. 20
" manufacturers... 20

PAGE.

Brokers :
" custom house. 20
" exchange..... 20
" flour..... 20
" general..... 20
" grain..... 20
" insurance 20
" lumber..... 20
" merchandise . 20
" money..... 20
" pawn..... 20
" produce and provision.... 20
" real estate..... 21
" ship..... 21
" stocks & bonds
" sugar, tea and tobacco 21
" wine and liquor. 21
Broom and brush manufacturers..... 21
Builders and contractors 21
Building and loan societies..... 21
Butchers..... 21
Cabinet makers..... 22
Candle makers (*see soap makers*)..... 22
Card engravers..... 22
Carpenters and joiners (*see master carpenters and joiners*..... 22
Carpets and oil cloths (*see also dry goods*)... 22
Carriage, coach & sleigh makers..... 22
Cattle dealers..... 22
Carters (*see master carters*)..... 22
Cement manufacturers. 22
Chains and anchors..... 22
Chaplains..... 22
Chemists and druggists. 22
Cherrier's Quebec City Directory..... 23
China, glass and earthenware 23
" jobbers in..... 23
" retail..... 23
Chronometers..... 23
Cider, apple..... 23
Cigar dealers (*see tobacconists*)..... 23

PAGE.

City express 23
City officials :
" assessors 23
" attorney 23
" auditor 23
" bill posters 23
" notary 23
" surveyor 23
" treasurer 23
Civil engineers 23
Clothes wringers and clocks and wire mattresses 23
Clubs 23
Coal merchants 23
Coal oil and lamps 24
Coffin dealers (*see undertakers*) 24
Collector of :
" crown timber dues 24
" customs 24
" inland revenue 24
" provincial revenue 24
Commission merchants. 24
Companies 24
Confectioners and pastry cooks 25
Coopers 25
Coppersmiths (*see also brassfinishers and founders*) 25
Cordage and rope manufacturers 25
Coroner and deputy coroner 25
Corset manufacturers ... 25
Court of appeals 25
Coves and cove proprietors 25
Crayon artists 25
Crown office 25
Crown timber dues office 25
Cullers office 25
Curriers 25
Dentists 25
" materials and instruments . 25
Designers and draughtsmen 25
Desks and office furniture (*see cabinet makers* 25
Detectives 25
Diamonds 25
Directory office 26
District paymaster's off.. 26
Divers (*see submarine divers*) 26
Docks 26
Doctors (*see physicians*) 26
Drain pipes 26
Dressmakers 26

PAGE

Dry goods :
" jobbers in 26
" retail 26
Dyers and scourers 27
Educational institutions 27
Elevator 27
Embroiderers 27
Employment agencies .. 27
Engravers 27
Express Cos 27
Fabrique de Quebec 27
Fancy goods 27
Farriers (*see horse shoers*) 27
Fire alarm telegraph :
" department 27
" insurance companies (*see insuran.*) 27
" wood dealers 27
Fish dealers 28
Fishing tackle 28
Flour and grain merchants 28
Foreign consulates and consular agencies 28
Founders 28
Frame makers & gilders. 28
Fruit & green groceries. 28
" jobbers in 28
" retail 28
Fur :
" dealers in 28
" dyers and dressers. 29
" workers in 29
General merchants 29
Glove and mitt manufacturers 29
Gloves, hosiery (*see dry goods*) 29
Glue manufacturers 29
Government cartridge factory 29
Government departments 29
Green grocers (*see fruit dealers*) 29
Grinder and polisher 29
Grocers :
" jobbers in 29
" retail 29
Gunsmiths 31
Hair dressers : (*see also barbers*)
" " ladies 31
" goods 31
" manufacturers (*animal*) 31
Ham curers 31
Harbour master 31
Hardware :
" jobbers in 31
" retail 31
Hats and furs 31
Heaters and furnaces 31

PAGE.

Hide dealers (*see also tanners*) 31
Homœpathic medecines 31
Homœpathic practitioner 32
Hommes de lettres 32
Horse :
" clothing 32
" dealers 32
" shoers 32
Hotels 32
Ice dealers 32
Immigration offices 32
Indian works and rubber goods (*see hats & furs*) 32
Importers :
" chemicals 32
" china, glass. 32
" cigars 32
" dry goods 32
" hardware & cutlery 32
" musical instruments. 32
" paints & oils. 32
" perfumery ... 32
" straw goods. 32
" teas & sugars (*see jobbers in groceries*) 32
" wines and liquors (*see grocers*) 32
" worsted goods and woolens (*see jobbers in dry goods*). 32
Inspectors :
" anatomy 32
" bank 32
" beef and pork. 32
" boiler 32
" crédit fonc.f.c. 32
" dock 32
" fish and oil 32
" flour and grain 33
" gas 33
" gas meter 33
" govern.offices. 33
" hull and equipment 33
" inland rev 33
" insurance 33
" ladder 33
" leather 33
" meat 33
" post office 33
" public works— dominion 33
" public works— provincial .. 33
" road 33

PAGE.

Inspectors :
" school..... 33
" weights & measures..... 33
Insurance Cos. & agents. 33
" accident..... 33
" fire..... 33
" guarantee..... 33
" life..... 33
" marine..... 34
" plate glass..... 34
Jesuits residence..... 34
Jewellers..... 34
Journalist..... 34
Judges..... 34
Junk dealers..... 34
Knights of labour..... 34
Knitting machines..... 34
Ladies and children's under clothing..... 34
Landscape painter..... 34
Land surveyors..... 34
La Q. corset factory..... 34
Laval Normal school.... 34
Laval University..... 34
Last maker..... 34
Laundry..... 34

Leather :
" cleavers..... 34
" dealers..... 35
" patent..... 35
Librairie contemporaine 35
Libraries, public..... 35
Life insuran. companies (*see insurance*)..... 35
Literary and Historical society..... 35
Lithographer..... 35
Livery stables..... 35
Loan office (*see pawn broker*)..... 35
Looking glasses..... 35
Lumber and timber merchants..... 35
Machinery, 2nd hand.... 35
Machinists..... 35
Manufacturers..... 35
Maps and charts..... 36
Marble workers..... 36
Marine and ship stores.. 36
Marriage license issuer. 36
Masons (*see master mason*)..... 36

Master :
" carpenters and joiners..... 36
" carters..... 36
" masons (*see also builders*)..... 37
Mattresses (*see cabinet makers*)..... 37

PAGE.

Men's furnishings :
" " jobbers in. 37
" " retail..... 37
Midwives..... 37
Militia office..... 37
Milk vendors..... 37
Milliners..... 37
Millinery goods :
" " jobbers in. 37
" " retail..... 37
Moccasins, dealers in.... 38
Mount Hermon cemetery 38
Music :
" dealers..... 38
" printers..... 38
" teachers..... 38
Musical instrument repairers..... 38
Nail manufacturers..... 38
Naval stores (*see mar. and ship stores*)..... 38
Newspaper proprietors. 38
Notaries, public..... 38
Nurses, sick..... 38
Oculist and aurist..... 38

Oil :
" dealer..... 38
" lubricating..... 38
" maker..... 38
Omnibus proprietors.... 39
Opticians..... 39
Organ builder..... 39
Organists..... 39
Oyster dealers..... 39

Painters :
" decorative..... 39
" house and sign 39
" landscape..... 39
" portrait..... 39
Paints, oils and glass.... 39

Paper :
" bag maker..... 39
" box " 39
" dealers..... 39
" hangers..... 39
" manufacturers.... 39
" rulers..... 39
Patent medecines (*see also druggists*)..... 39
Patterns for dresses..... 39
Pawn broker..... 39
Perfumers (*see druggists*) 39
Photographers..... 39
Photographic views..... 39
Physicians & surgeons.. 39
Pianos and organs..... 40
" tuners..... 40
Pilot office..... 40
Planes and tools..... 40
Plasterers..... 40
Plated ware (*see jewellers*)..... 40

PAGE.

Plumbers, gas and steam fitters..... 40
Police court..... 40
Port warden..... 40
Portrait painters..... 40
Postage stamps..... 40
Potash maker..... 40
Poultry and game..... 40
Printers :
" book..... 41
" job..... 41
" music..... 41
" newspaper..... 41
Proctor of archbishop's palace..... 41
Professors of :
" chemistry. 41
" classics.... 41
" drawing & design..... 41
" french..... 41
" gymnasium 41
" painting... 41
Prothonotary..... 41
Provisions and produce dealers..... 41
Public accountants (*see accountants*)..... 41
Public notaries (*see notaries*)..... 41
Publishers (*see printers*) 41
Quarry owner..... 41
Quebec :
" board of trade.. 41
" citadel..... 41
" city corporation 41
" city directory ... 41
" city police..... 41
" engraving Co.... 41
" exchange..... 41
" gaol..... 41
" garrison club.... 41
" gas Co..... 41
" harbour com..... 41
" high school..... 41
" & Levis e. l. Co.. 41
" north s. t. trust. 41
" observatory..... 41
" postal division... 41
" post office..... 42
" seminary..... 42
" street r. w. Co... 42
" timber Co..... 42
" worsted Co..... 42
Rag dealers..... 42
Railroad :
" agents..... 42
" offices..... 42
Railway :
" contractors.... 42
" ticket agents.. 42
Railway ties & telegraph posts..... 42

PAGE

Registry office 42
Representative newspaper men 42
Restaurants 42
River police office 42
Roofers 42
Rubber :
" goods 42
" stamps 42
Saddle and harness makers 42
Sail makers 43
Salvage and wreck 43
Sausage makers 43
Savings banks 43
Saw filers 43
Saw mill owners 43
Scale makers 43
School teachers 43
Sculptors, on wood 43
Second hand 43
" clothing ... 43
" furniture . 43
Sewing machines 43
Sheriff's office 44
Ship :
" biscuit baker 44
" brokers 44
" builders 44
" carvers 44
" chandlers 44
" owners 44
" smiths 44
Shipping office 44
Shirt manufacturers 44
Shoe :
" findings (*see boots and shoes*) 44
" makers (*see boots and shoes*) 44
" soles and shanks ... 44
" trees and lasts 44
Silver and gold smiths (*see jewellers*) 44
Silver plater 44
Smiths :
" black (*see blacksmiths*) 44
" copper (*see copper smiths*) 44
" gold (*see gold smiths*) 44
" gun (*see gun smiths*) 44
" ship (*see ship smiths*) 44
" silver (*see silver smiths*) 44
" tin (*see tin smiths*) 44
Soap and candle makers. 44

PAGE

Spar makers 44
Spectacles 44
Sporting goods 44
Sisters of charity 44
St Bridget's asylum 44
St Lawrence W. D. & W. Co 44
St Jean-Bte. presbytery .. 44
St Leon mineral water depot 44
St Patrick's presbytery . 44
St Peter's vestry 44
St Roch's presbytery 44
St Sauveur municipality 44
St Sauveur presbytery ... 44
Stables, livery (*see livery stables*) 45
Stained glass 45
Stair builders 45
Stamping and embroidery 45
Stationers (*see booksellers*) 45
Statuary 45
Steam fitters (*see plumb.*) 45
Steamboat Cos 45
Steamboat and barge owners 45
Steamship :
" agents 45
" offices 45
Stenographers 45
Stereotypers 45
Stevedores 45
Stock exchange 45
Stone cutters 45
Storage 45
Stoves :
" gas 45
" ranges (*see hardware*) 45
Street railway companies 45
Submarine divers 45
Surgical and dental instruments 45
Tailors
" merchant 45
Tanners
" and curriers (*see also curriers*). 46
Tapers, wax 46
Tar, pitch and oakum ... 46
Taverns (*see wine, liq. and ale saloons*) 46
Tawers 46
Taxidermists 46
Tea :
" brokers 46
" dealers 46

PAGE

Tea :
" importers (*see jobbers in groceries* .. 46
Teachers of :
" bookkeeping 46
" drawing & painting 46
" elocution and french 46
" music (*see music teachers* 46
" navigation 46
" piano forte 46
" riding 46
Telegraph Cos 46
Telephone Co 46
Tent makers (*see sail makers*) 46
Thermometers 46
Tinsmiths and tinware . 46
Tobacconists 47
Toys and small wares 47
Traders 47
Travelling bags & trunks 47
Trunk maker 47
Turners, wood 47
Umbrella menders 47
Underclothing, ladies & children (*see ladies and children's underclothing* 47
Undertakers 47
Union Commercial de Q. 47
Upholsterers 47
Valuators 47
Veterinary surgeons 47
Vinegar manufacturers. 47
Wall papers 47
Wax dealer 47
Wharfingers 47
Wheelwrights 47
Wigmakers 47
Window shades 47
Wine, liquor and ale saloons 47
Wine merchants :
" retail (*see grocers*). 48
" wholesale. 48
Women's christian association 48
Wood carvers 48
Wool, raw 48
Woolens and worsted goods, importers of (*see importers*) 48
Working jewelers 48
Wringers (*see clothes wringers*) 48
Yeast, compressed 48
Y. M. C. association 48

CHERRIER'S

CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY OF QUEBEC.

FOR 1887-88.

Accident insurance companies *(see insurance)*

Accountants, public

Bedard Henry A., Mountain hill 114
Lennon James, St Pierre 92
Lortie Dominique, St Louis 49

Adjusters of average

Auger & Campbell, St Pierre 109

Advocates

Amyot, Pelletier & Fontaine, Mountain hill 111
Audet L. Arthur, St Louis 63
Angers, Casgrain & Hamel, Mountain hill 105
Aubert Ignace, St Pierre 4
Belanger L. Jules, Du Pont 21
Baillairgé Louis G., St Louis 48
Beaubien Omer L., St Pierre 92
Bedard, Dechêne & Dorion, St James 14
Bell & Joly, St Pierre 118
Belleau, Stafford & Belleau, St Pierre 68
Blanchet & Drouin, St Pierre 61
Boissonnault J. Alphonse, De la Reine 79
Bossé Joseph G., Du Fort 6
Bouffard Edouard, St Pierre 61
Bradley Robert J., St Louis 54
Burroughs Edward L., St Louis 63
Burroughs John H. R., St Louis 63
Burroughs Louis F., St Pierre 105
Campbell Robert P. W., St Pierre 125
Cannon James, St Louis 63
Caron, Pentland & Stuart, St Pierre 139
Casgrain Philippe B., Collins 4
Chabot Marcel H., St Pierre 4
Chassé Honoré, Donnacona 8
Chouinard Ernest E., Mountain hill 66
Chouinard H. J. J.-B., Donnacona 10
Colfer George W., Rampart 17
Corriveau Apollinaire, St Pierre 56
Corriveau & Paré, St Pierre 98
DeBlois E. Joseph, Palace 30
Dechêne George M., St Anne 63
Delisle Arthur, St Joseph 12
Dionne J. Adolphe, Mountain hill 105
Drolet Joseph E., Hamel 13
Dunbar James, Des Carrières 2
Dunbar J. Secretan, Des Carrières 2
Fitzpatrick Charles, St Pierre 139
Fiset Elzéar, Elgin 6
Fiset Louis J. C., St Anne 24
Foley Edward, St Louis 78
Flynn honble Edward J., St Pierre 61
Fontaine Adalbert, Mountain hill 105
Fortier O. J. Jules, Du Pont 67
Fremont Joseph J., LL. D., Donnacona 12
Gagnon Joseph A. M., St Pierre 4
Gauvreau Flavien D., St Jean 395
Gauthier Edouard C. E., St Pierre 9
Gosselin C. Adélard, Mountain hill 108
Goudreau J. Godefroi, St Jean 23
Gowen Hammond, St Pierre 125
Hearn Matthew A., Parloir 5
Irvine honble George, St Pierre 125
Jones G. E. Allen, St Pierre 139
Labrecque Cyrille O., St Pierre 4
Lampson Frederick, Grande Allée 281
Lampson George, Grande Allée 281
Langelier J. Chrysostôme, St Ursule 59
Langevin Frs.-X., St George 90
Langlois Charles B., St Pierre 119
Languedoc William C., St Jean 497
Lavery Joseph L., Du Fort 6
Légaré Arthur, St Pierre
Lemay Joseph A., St Pierre 4
Lemieux Frs.-X., Des Jardins 40
Lindsay Crawford W. A., Berthelot 85
Lloyd James, St Pierre 119
Lortie Edmond, St Pierre 98
Malouin, Malouin & Malouin, Des Jardins 37
Martin Joseph, Mountain hill 105
McKay Pierre, Buade 4
Miller W. James, St Pierre 4
Molony Thomas J., St Louis 60
Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau, St Pierre 56
Morin Louis D., Donnacona 10
Morisset & De St. Georges, Des Jardins 51
Murray Denis, St Louis 63
Nesbitt Thomas T., Desfossés 115
O'Donnell & Parent, St Pierre 98
O'Farrell John, Hébert 12
Oliver Theophilus H., St Pierre 83
Oliver Thomas J., Rampart 29
Olivier & Letellier, Mountain hill 111
Pacaud Ernest, Mountain hill 111
Pelletier & Chouinard, St Louis 48
Pemberton Edward, St Pierre 125
Philbert Edouard, Des Commissaires 10
Picher Arsène, St Michael 12
Pinault Louis F., Donnacona 12

Prince J. Evariste, St Pierre 98
Remillard hble Edouard R., St Andrew 2
Rhéaume Auguste A., Des Jardins 9
Rhéaume Jacques P., St Andrew 2
Robertson Alexander, St Pierre 83
Robitaille Amédée, Donnacona 8
Ross hble David A., Mountain hill 116
Roy Joseph P., Mountain hill 105
Roy Louis R., Des Jardins 51
Tessier & Pouliot, Buade 15
Tousignant J. Ovide, St Anne 26
Turcot H. Adjutor, St Pierre 68
Turcot & Bellerive, Buade 4
Vallée R. Pamphile, Mountain hill 108

Advocates library

Montambault Didier J., treasurer, St Louis 63

Aerated waters

Crawford & Son, Arsenal 3-5
Dignard P. & Cie., St Valier 84-88
Timmons M. & Son, St George 74-76

Agents

ADVERTISING

Levy-Recio Alexandre. De la Reine 39
Treffey Joseph E., St Eustache 80

COLLECTING —DEBTS AND RENTS

Brunet Ovide, Sauvageau Hill 126, St S
Chouinard Camille, Notre-Dame-des-Anges 92
Godbout L. Bruno, Du Roi 180
Goulet Joseph O., St François 170
Gravel Joseph F. N., Prince Edouard 125
Lafrance Michel, Laberge 9
Laroche George, St Marguerite 61
Lantier Célestin, St Jean 329
Légaré Etienne, Buade 18
Marier Victor, D'Aiguillon 83
Ménard Adjutor N., Du Roi 230
Renaud Eusèbe, Desfossés 191
Rogers Robert, St Julia 14
Trépanier François, Napoléon 64, St S

CORRESPONDING

Pichette A. & Cie., D'Auteuil 63

CROWN DOMAIN

Laurin Joseph, Couillard 30

CROWN LANDS

Boily J. Edouard, St Joseph 24

FINANCIAL

Stockwell Francis W., St Pierre 125

FREIGHT

Gariepy Charles, Des Sœurs 19
Lemieux Alphonse, St Louis 33

GENERAL

Baldwin William A. C., Des Sœurs 10
Bédard J.-B. & Frère, St Pierre 44-46
Bossé Henri C., St Pierre 125
Fry Henry & Co., St Pierre 88
Lachance Joseph T., St Paul 73
Langlois Eusèbe, St Pierre 126
McDonald Wm. M., St Eustache 16
Parant François L., Desfossés 83
Paré Alphonse, St Anselme 42
Petry Wentworth G., St Anne 57
Peverley Clavering, Dalhousie 99

IMMIGRATION

Desbarats W. Selby, South Quebec
Stafford Lawrence, Champlain 103

INSURANCE

Bedard Henry A., Mountain hill 114, and Notre Dame 48
Belleau James F., St Pierre 56
Bisson A. Wilfrid, St Pierre 125
Casgrain Chs. Perrault, St Pierre 125
Champion Charles P., St Pierre 66
Drum S. Wilson, St Pierre 91
Fisher William L., St Pierre 81
Fraser William J., St Pierre 101
Grondin Joseph, St Pierre 84
Guay Camille, St Joseph 389
Holloway Frank, St Pierre 105
Hossack James & Co., Dalhousie 99
Hunt-Weston & Son, Dalhousie 69
Laird John, St Pierre 113
Larivière Thomas, jnr., St Pierre 67
McGie Daniel, St Pierre 53
McGie D. & Son, St Pierre 53
Mahony Thomas H., St Pierre 78
Macpherson Wm. M., Dalhousie 75
Maxham George L., St Pierre 130
Meunier Octave, St Pierre 125
Mitchel Robert, St Pierre 128
Morisset Jean-Bte., St Pierre 78
Murphy Owen & Nephew, St Pierre 89
Pennée Frank, St Pierre 133
Roy Thomas A. H., St Pierre 119
Sanderson Edward, St Pierre 76
Sewell Henry H., St Pierre 125
Smith David, St Pierre 119
Strang John, St Pierre 118
Tessier Louis, St Pierre 67
Tessier Napoléon, Dalhousie 99
Thompson Donald C., St James 20
Whitehead Benjamin A., Dalhousie 83
Whitehead & Turner, Dalhousie 83

MANUFACTURERS

Alain Joseph E., St Joseph 319
Andrews F. H., & Son, St Paul 2-4
Baldwin William A. C., Des Sœurs 10
Beautey Henri, Fabrique 51
Bedard Henry A., Mountain hill 114
Demers A. Guillaume, Mountain hill 113
Hamel Théofrède, Sault-au-Matelot 6
Jobin Joseph, St Pierre 41-43
Langlois Eusèbe, St Pierre 126
Lee T. Conrad, St Pierre 101
Quesnel Eugène, St Pierre 51-53
Snaith, Appleman & Co., Sault-au-Matelot 33-35
Winfield Joseph, St James 9

MARINE AND SHIP

Budden William, St Pierre 120
Gunn Francis, Sous-le-Fort 29
Hausen & Schwartz, St James 2
O'Neil & Judd, St Pierre 70

MARRIAGE LICENSE

Meredith Edward G., St Pierre 92

MINING

Hamel & Tessier, Mountain hill 120

NEWS PAPER

Béland Ferdinand, St Jean 264
Holiwell Charles E., Buade 12
Boulanger Théodore L., Des Prairies 21
Godbout Louis B., Du Roi 180
Goulet Joseph O., St François 170
Rouleau Edmond, St Joseph 17
Wright & Co., St Jean 98
Wright Horatio, Du Fort 4

RAILROAD AND PASSENGER

Addie George, Dalhousie 22
Hardy Alexandre, St Pierre 92
Gélinas A. Félix, Sous-le-Fort 8
Laverdière Théophile, Dalhousie 49
McKenna James, St Louis 37
Orkney William G., Arthur 40
Shipman Ths. D., Sous-le-Fort 17
Stocking Robert M., St Louis 32
Trenaman John, South Quebec

REAL ESTATE

(*see notaries*)

SPECIAL

Bain capt. James, docks, Wolfe's cove
Hamel Théofrède, asbestos, Sault-au-Matelot 6
Racine Archange, iron, St Paul 138
Ryder William E., yeast, St George 18

STEAMBOAT

Desforges Anatole, Napoléon wharf
Ellis James, St Antoine 2
Gariepy Charles, Des Sœurs 19
Wilson John, Dalhousie r 60

STEAMSHIP

Allans, Rae & Co., Champlain 169
Macpherson Wm. M., Dalhousie 75
Ross & Co., Dalhousie 75

SUBSCRIPTION

Filteau J. O. & Frère, Buade 27
Têtu Horace, Couillard 42

Agricultural implements

Lefrançois Joseph G., St Paul 110
Légaré Pierre T., St Valier 401-403, St. S.
Frost & Wood, St Paul 30

IMPLEMENT REPAIRERS

Bourret & Marchand, St François 2

Amusements, places of

Academy of Music, St Louis 35-39
Jacques-Cartier Hall, J. C. Market
Skating Rink, Grande Allée 10
St George's Hall, Collins 8
St Patrick's Hall, St Anne 121-123

Analytical chemist

MacKay Dr. John M., Fabrique 42½

Archbishop's palace

Bolduc rev. Jean-Bte. Z., proctor, Port Dauphin 2

Architects

Berlinguet Frs-X., St Jean 201
Bertrand Jean-Bte., Desfossés 101
Charest Elzéar, St Augustin 5
Cousin Paul, D'Aiguilon 74
Hébert Etienne, St Jean 238
Ouellet David, D'Aiguillon 85
Pageau A. Joseph, St Jean 167
Peachy J. Ferdinand, St Jean 444
Raymond Thomas, Richardson 192
Staveley Harry, St Pierre 113
St Michel George, St Eustache 33
Talbot Eugène M., St Joseph 57½
Tanguay G. Emile, St Eustache 38

Arms and ammunition

Andrews Bros., St Jean 1-3
Beaudet & Chinic, St Pierre 55-57
Bigaouet J. Elzéar, St Joseph 2
Doyle William, St Pierre 15
Lemieux N. & Noël, St Pierre 17-19
Martineau J. Elie, St Joseph 129
Réaume P. Ferdinand, St Joseph 104
Scott H. S. & Co., St Pierre 60
Shaw S. J. & Co., St Jean 13
Young Herman, Du Pont 106 & 93-95

Artificial teeth and dental goods

Mathie Paul, St Jean 22

Artists

CRAYON

Lafleur Magloire O., St Jean 48
Morency L. & Frère, St Joseph 113

DECORATIVE

Cloutier L. Arsène, Mountain hill 94
Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
Leonard Bernard, St Jean 53
Tardivel J. M. & Fils, Buade 51

PAINTER

Dynes Joseph, St Joseph 91
Hamel Eugène, St Jean 23

PHOTOGRAPHIC

Jones John L., Fabrique 42
Livernois Jules E., St Jean 9
Montminy Marc A., St Joseph 185
Vallée L. Prudent, St Jean 39

Asbestos

MANUFACTURERS

Asbestos Mining and Manuf. Co., T. Hamel, general agent, St Charles 34-36

MATERIALS

Hamel Théofrède, Sault-au-Matelot 6

Asylums, hospitals and homes

Beauport Asylum, Beauport road
Bon Pasteur, Lachevrotière 64-74
Church of Eng. female Orphan Asylum, Grande Allée 225
Finlay Asylum, St Foye road
Hôpital Général, St Ours, St. S.
Hôpital du Sacré-Cœur-de-Jésus, f. St Valier, St. S.
Hospice de la Miséricorde, Couillard 12-14
Hospice St. Charles, St Amable 68-70
Hotel Dieu, f. Palace
Jeffery Hale Hospital, St Olivier 2-4
Ladies Protestant Home, Grande Allée 275
Marine and Emigrant Hospital, f. De La Couronne
Petite Œuvre de l'Orphelinat, Glacis
Quebec Gaol, off Grande Allée
Sœurs Grises, dites de la Charité, St Olivier 1-15
St. Bridget Asylum, Grande Allée 254
Women's Christian Association, St Anne 125
Y. M. Christian Association, St Jean 150

Auctioneers

Casey & Co., St Jean 62
Harris Samuel, Fabrique 4
Lemieux O. & Cie., St Jean 253
Maxham A. J. & Co., St Pierre 130
Murphy Owen & Nephew, St Pierre 89
St Laurent F. Alfred, St Pierre 7

Bailiffs

Blanchet David, Du Fort 6
Brousseau Olivier, De l'Eglise 99
Casault Alphonse, St Patrick 22
Casault Honoré, St Patrick 39
Dancause François, St Pierre 61
Desroches A. Uldéric, Artillery 113
Dion Alphonse, St Patrick 22
Fournier J. Octave, Des Prairies 81
Labrecque Augustin, St Jean 387
Lachance Joseph, St Pierre 4
Grenier George, Notre Dame 46
Laliberté Joseph, St George 58
Lauzier Frédéric, St Ours 89, St S.
Lavoie Hippolyte, Lachevrotière 32
Lepage Edmond, St Eustache 77
Lepage François R., St Eustache 77
Létourneau David, Signaï 68, St S.
Loriot Narcisse, D'Aiguillon 113
Pageau Cléophas P., St Pierre 4
Pâquet Antoine, Arago 24
Richard J. Eugène, Des Jardins 42
Robitaille Théodore, Artillery cor Drolet
Servais Napoléon, St Pierre 98
Soulard Arthur, Jupiter 4
Soulard Joseph, Scott 6
Tapin Joseph A., St Joachim 101
Trudel George, St Olivier 246

Bakers

BREAD

Asselin Pierre, Du Roi 195
Blackburn Henri, Charest 86-88
Claisse Napoléon, St Valier 83, St S
Drolet Joseph G., St George 102
Falardeau Jacques, De la Couronne 98
Falardeau Pierre L., Notre-Dame-des-Anges 78
Gosselin Jonas & Fils, Sauvageau 92
Jeandron Jean E., St Valier 190
Laflamme André, De l'Eglise 77
Laflamme François, St Joseph 257
Lenghen Gaudiose, Charest 42
Michaud Jean-Bte., Richardson 13
Plamondon Olivier, Bayard 121, St S.
Poulin Jean-Bte., Des Commissaires 79
Trumble William, St Valier 140
Voyer Laurent, St Olivier r 84

BREAD AND BISCUIT

Hethrington Thomas, St Jean 338
Johnston Peter, St Jean 118
McCorkell James, St Joseph 169

SHIP BISCUIT

Glass John, St Pierre 103

Bankers

Arcand Dosithée, St Pierre 74
Barrow John W., Buade 17
DeLille Ferdinand, St Pierre 45
Drummond Henry A., St Pierre 64
McGie Daniel & Son, St Pierre 53
MacNider J. & Co., St Pierre 69

Banks

Bank of British North America, H. M. J. McMichael, manager, St Pierre 124
Bank of Montreal, J. Porteous, manager, Arthur 1
Banque du Peuple, E. C. Barrow, manager, St Pierre 72; and branch office, P. B. Dumoulin, manager, St Joseph 197
Banque Nationale, P. G. Lafrance, cashier, St Pierre 77
Caisse d'Économie de N.-D. de Québec, L. C. Marcoux, manager, St Jean 21
Merchants' Bank, J. C. More, manager, St Pierre 79
Quebec Bank, J. Stevenson, cashier, St Pierre 110
Savings' Bank,—B. of U. B.—G. Veasey, manager, St Louis 9
Union Bank, E. E. Webb, cashier, St Pierre 54

Barbers

Beaulieu Alfred, St Joseph 244½
Beaulieu Edouard, St Nicolas 47
Bouchard J. Ernest, Sous-le-Fort 32
Boucher Noël, St Joseph 82
Brousseau Eugène, St Pierre 24

Coulombe Didace, Desfossés 146
Couture Alphonse, St Pierre 28
Dagneau Joseph, Notre-Dame 30
DeChamplain Eugène, Henderson 42
Desjardins Thomas D., St Jean 234
Desplats A. C. Homère, St Jean 278
Desplats Victor, St Jean 237-239
Drolet J. Alphonse, St Jean 239
Gardner Joseph, St Jean 256
Gingras Alfred, St Joseph 324
Girard Elzéar, St Valier 337
Gosselin Pierre, De la Chapelle 58
Jean Alexandre, St Jean 38-40
Lacroix Vinceslas, Desfossés 139
Lapointe Edouard, Buade 63
Lapointe J. Athanase, St George 68
Larose Arthur, St Joseph 345
Leclerc George, St Pierre 36½
Leclerc Napoléon, St Joseph 262½-264
Légaré Alphonse, Des Jardins 9
Lemieux Joseph, St Joseph 39
Lheureux Elzéar, De la Couronne 1
Marier Joseph S., St Paul 219
Medley William H., St Jean 7
Parent Michel, St Joseph 289
Poliquin L. Napoléon, Du Pont 74½-76
Pomerleau & Falardeau, St Jean 209
Poulin Alexis, Champlain 9
Sauviat Joseph, St Jean 14
Smith Thomas, Notre-Dame 42
Talbot Alphonse, Desfossés 116
Williams John, St Louis 34
Yvon Joseph, St Joseph 253

Basilica presbytery

Auclair rev. Joseph, curate, Buade 16

Basket dealers *(see grocers)*

Bateau owners

Ellis James, St Antoine 2
Flynn John, St Paul 79
Gandle James, Fleurie 20
Learmonth Alex. J., St Dominique 53
Picard Edouard, De la Couronne 155
Thom John S., St Paul 4
Tweddell Thomas N., Dalhousie 64
Wagner Charles, St Pierre 76
Walsh James, Sault-au-Matelot 63

Bed and mattress makers

Perry John, St Paul 215
Rickaby David S., St Jean 309
Vallière Philippe, St Valier 32-44

Bedsteads, wood and iron *(see cabinet makers and hardware dealers)*

Beer bottlers

Bruneau Elzéar, St Valier 195
Côté Joseph, St Gabriel 32
Crawford Andrew, f. Palace, cor Arsenal
Dignard P. & Cie., St Valier 84 88
Gauvin Michel, St Paul 99-101
Kennedy Phillip, Bath 2
Langlois & Ellison, Burton 10
Montreuil Nérée Y., St Paul 179
O'Donnell James, St Angèle 26
O'Regan Patrick, Palace 56
Rousseau Joseph E., Dorchester 73-75

Bees wax

Frenet Olivier, St Valier 395

Bell hangers

Lowe James, St Anne 113½
Maguire James, St Ursule 8
Phillips George T., St Jean 11
Phillips & O'Sullivan, Desfossés 34

Berlin wools

Marsh's, Buade 29
Poulin Miss Helena, St Jean 113
Smeaton Miss Jane, Fabrique 54
Wittycomb Miss Jane, Couillard 54
Wood Miss Jane, St Jean 82

Bible depositories

Bond Mrs. Charles, St Jean 245
Marsh rev David, Buade 29
Wood Miss Jane, St Jean 82

Bill posters

Sewell James & Son, St Michael 56

Bird dealer

Côté Charles, St Jean 94

Blacksmiths

Bedard Ferdinand, St Olivier 51
Bergeron Emmanuel, Scott 8
Blais François, St Jean 355-357
Bouchard Boniface, Champlain 14
Brousseau Alfred, St Hélène 164-164½
Côté Pierre, Du Pont 25½
Cummings Peter, Garden r 26½
Drolet Alfred, St Joseph 292
Drolet Zéphirin, Du Roi 174-176
Dugal Alexis, St Valier 397-399
Duquet Louis, St George 56
Gosselin Ferdinand, St Joseph 327-329
Jobin Charles, Côte St Geneviève 64-66
Jobin Charles, St Anselme 9
Jobin Nicolas, St Patrick 112-114
Lachance J. Zéphirin, St Valier 396
Lachance Frs.-X., Richelieu 46-48
Lapointe Emile, St Dominique 41
Leclerc Barthélemi, Berthelot 29
Lessard Frs.-X., St Ours 50
Magnan Thomas, St Joseph 263
Marcotte Louis, St Jean 233-235
Marcoux Alfred, St Valier 153
Martel Jean, jnr., Grant 70
Mercier Michel, St Gabriel 81
Moisan Alfred, De la Reine 12
O'Sullivan Jeremiah, Elgin 16
Papillon Jacques, D'Aiguillon 108
Paquet L. & N., St François 194
Picard Eusèbe, St Paul 104
Poulin Célestin, St Joseph 19-21
Pouliot Antoine, Du Pont 42-44
Richard & Fils, D'Aiguillon 92
Robitaille Frs.-X., St George 36-38
Routier Frs.-X., D'Aiguillon 211-213

Séguin Pierre, St Valier 206–208
St Hilaire George, Grant 29–31
Vézina Alfred, St Joseph 52–54
Webb John, Champlain 825

Blank book makers *(see bookbinders)*

Blinds, sashes and doors

Archer Joseph, snr., St François 8
Boivin Michel, St Joachim 62
Bazin Pierre L., St Augustin 3
Costolow George, St Olivier 185
Côté Edouard, D'Aiguillon 163
Cummings Alexander, Du Trésor 5
Drum Cabt. mfg. Co., St André 125
Gignac O. & Fils, Prince Edouard 129
Hatch John, Des Anges 4
Matte Edouard, Scott 5
Peters Simon, Prince Edouard 52

Block and pump makers

Drouin François, St Paul 129
Drouin Laurent, Canotterie hill 6

Board of health

Morin Dr. Edouard, sec., St Ursule 55

Boarding houses

Audy Théodore, Bélair 24
Beaurivage Job, Champlain Mkt place 36
Bélanger Olivier, Garneau 42
Belleau Mrs. Pierre, St Jean 226
Bergeron Charles P., De la Reine 81
Bernier Charles, Couillard 35
Bernier Eugène, St Paul 195
Bickell Mrs. Wm. J., St Anne 67
Boisjoli Mrs. Moïse, Du Pont 19
Bouchard Mrs. Elie, D'Auteuil 37
Boucher Mrs. Adolphe, Bélair 9
Boyer Mrs. Joseph, Dalhousie 15
Burgess Mrs. James, Buade 15
Butler Miss Bridget, Palace 2½
Cairns William, D'Artigny 33
Caron Mrs. Joseph, St Jean 244
Chouinard Mrs. Cyprien, St Valier 343
Convey Mrs. John, Hebert 15
Clark Mrs. Robert, St François 41
Couturier Jean, St Pierre 42
Dalaire Elzéar, St Pierre 42
Demers Joseph, Champlain 11–13
Donoghue Mrs. William, St Louis 65
Donovan Mrs. Michael, St Augustin 67
Dostie Mrs. Edouard, Du Pont 81
Duquet & Roberge, Dalhousie 17
Escudier Miss Georg., Mont Carmel 20-22
Fortin Mrs. Ignace, St Paul 19
Fréchet Clément, Du Porche 13
Fréchet Léandre, St Louis 38
Gallagher Michael, Little Champlain 48
Gendron Mrs. Amb., De la Couronne 32
Giguère Mrs. Ferdinand, St Angèle 7
Glackemeyer Mrs. Alfred, Du Pont 57½
Goulet David, St Paul 227
Gourdeau Mrs. Octave, St Jean 323
Hallée Mrs. Joseph, Mountain hill 24
Hayden Michael, Champlain 448-450
Jones Miss Annie, Port Dauphin 7
Keraghan William, Champlain 269
Labrecque Miss Est., N.-D.-des-Anges 27
Lamb Ralph, St Louis road
Lambert Miss Henriette, St Famille 44
Lane Miss Elizabeth, St Anne 65
Langlois Mrs. Edouard, Desfossés 207
Lantier Mrs. François, St Jean 329
Lapierre Mrs. Pierre, St Pierre 20
Laverdière Lud., Finlay Mkt place 49½
Leblanc Mrs. Moïse, St Joseph 213
Leonard Miss Bridget, St Louis 3
Lord Damase, Du Pont 120
Lotz Mrs. John, Desfossés 165
Malone Miss Kate, Collins cor. St John
Martin Mrs. Bernard, St Valier 48
Masse Mrs. Joseph, Champlain market place 36
Mathurin & Deschamps, St Paul 247
McLaughlin Ths., Champlain 501–503
Murray Mrs. Marshal, St Angèle 4
O'Hare Denis, St Geneviève 39
Onslow Mrs. Thomas, St Joseph 23
O'Reilly Michael, Champlain 654–656
Pageau Mrs. Charles, Couillard 42
Patoine Mrs. Napoléon, St Joseph 13
Poitras Mrs. Honoré, O'Connell 33
Pouliot Mrs. Thomas, Couillard 56
Proctor Mrs. John, Lachevrotière 45
Pruneau Mrs. J.-Bte., Grande Allée 118
Quirk the Misses, Rampart 29
Rankin Mrs. Alexander, Little Champlain 83
Slattery Wm., Champlain Mkt place 10
St Pierre Mrs. Germain, St Marie 34
St Pierre Narcisse, St Valier 169
Taylor the Misses, St Jean 168
Tessier Ernest, Notre-Dame sq. 9
Tessier Mrs. Honoré, Palace 52
Verrault Miss Emma, St Ursule 10
Voyer Laurent, Garneau 20

Boat builders and dealers

Blouin Frs.-X., Prince of Wales 18
Dumas Célestin, Arthur 35
Dutil J.-Bte., Leadenhall cor. Dalhousie

Boilermakers

Drolet Frs.-X., St Joseph 75-79
Learmonth A. & Co., St Paul 165
McKay Alexander, Champlain r 499
Neil Robert, De la Reine 45

Bookbinders

Dawson & Co., Mountain hill 118
Juneau Augustin, Palace 35
Lafrance George A., Sault-au-Matelot 7
Lafrance Victor, St Olivier 142
Larochelle Edouard, Palace 27
Lemieux P. Télesphore, Garneau 34
Marcotte Arsène, Buade 4 (*see card ahead*)

ARSÈNE MARCOTTE

REGLEUR ET RELIEUR

No. 4—RUE BUADE

FABRIQUANT DE LIVRES BLANC

Mon travail est fait avec promptitude et de manière a donner entière satisfaction à ma clientèle.

Marmet Olivier, St Flavien 17
Rouleau Edmond, St Joseph 17

Bookkeepers and accountants

Allaire Joseph O., St Dominique 58
Audette Rodolphe, Collins 1
Bazin J. Philippe, St Jean 328½
Béchard Narcisse, St Réal 21
Bélanger Eugène, D'Aiguillon 89
Berti L. Achille, Du Pont 5
Breton Thomas, Fleurie 74
Brodie Alexander, D'Aiguillon 45
Brown William H., D'Aiguillon 6
Childs William H., St Valier 181
Clark Samuel, St Jean 234½
Crossley Thomas A., St Jean 370
Dion Narcisse, jnr., St Joseph 195
Drysdale Alexander R., Cliff View pl. 4
Emond Félix, De l'Eglise 27
Fraser Kenneth G., Grand Allée 165
Frenet J. Olivier, St Valier 395
Garant Vilbon, Desfossés 213
Geggie James, St Ursule 15
Giguère Frs.-X., St François 278
Holt Thomas, St Julia 10
Labbé Joseph O., St Jean 362
Lacroix Charles F., Des Commissaires 9
Landry George, St Gabriel 17½
Lefaivre George, McMahon 3
Légaré Pamphile, D'Aiguillon 120
Leggatt H. P., St Anne 67
Maguire Charles J. H., St Louis 42
Martel Charles E., Du Pont 1
McGie Allen, Grande Allée 90
Meiklejohn Chs., Maple Avenue, 11 B. t.
Miller Archibald, St Jean 317
Montizambert Edward, Richmond sq. 9
Morency Cléophas C., De l'Église 87
Motard Joseph, St Valier 162
Murray Jacob, St Jean 374
Myrand Léon H., St Joachim 73
Newton John, St Jean 385
Pampalon Eugène, St Jean 23
Payne George, St Jean 529
Plamondon Apollinaire, St Louis 76
Pope Alexander, St Foye road
Powell Francis, St George 75
Stanley Robert, Lachevrotière 86
Thomas James, Ferland 23
Vocelle O. Elzéar, St Marguerite 27
Weary William C., St Jean 399
Welch J. Lacon, St James 48
Welch John Y., Rampart 47
White Jas. R. H., Côte St Geneviève 40
Wurtele Ernest F., St Pierre 93

Booksellers and stationers

Chaperon & Drolet, Fabrique 38
Dawson & Co., Mountain hill 118
Dechêne N. & Cie., St Joseph 321
Déry I. Pierre, St Pierre 40
Desjardins & Martel, St Joseph 116
Drouin L. & Frère, St Joseph 96
Filteau J. O. & Frère, Buade 27
Fournier Frs.-X. & Cie., Fabrique 6
Garant Frs.-X., St Jean 8
Gauvreau J. S. & Cie., St Pierre 18
Gauvreau Pierre, Mountain hill 122
Hardy Narcisse S., Notre-Dame sq. 9-10
Holiwell Charles E., Buade 12
Langlais J. Alfred, St Joseph 177
Légaré J. Alfred, St George 30
Mann Thomas J., St Jean 232
Miller M. & Son, St Pierre 59
Moore Ths. J. & Co., St Jean 148
Raymond A. O., Fabrique 45
Rouleau Edmond, St Joseph 17
Vincent E. & Fils, St Jean 224
Walsh John E., St Jean 25
Wright & Co., St Jean 98
Wright Horatio, Du Fort 4

Boom proprietor

Blais Jacques, Champlain 757

Boots and shoes

FINDINGS—(*see also leather dealers*)

Bidégaré Pierre, St Valier 282-286
Fisk H. J. & Co, St Valier 299-301
Gourdeau Félix, St Valier 298-300
Louis J. & Sons, St Pierre 8-10
Mooney G. A. & Co., St Valier 384
Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47
Roy Charles E., Du Pont 58
Whitney, Wardlow & Co., St Valier 361

MANUFACTURERS

Beaupré & Chink, St François 215
Bégin O. & Cie., Arago 18-20
Boivin F. Isaïe, St Joseph 294-302
Bresse Guillaume, Dorchester 31
Canadian Shoe Co., St Valier 375
Cloutier Joseph A., St Valier 315
Dion N. & Cie., Dorchester 61
Dominion Shoe Co., St Hélène 119
Griffith Henry, Turgeon 2 cor. St Valier
Leclerc & Larochelle, N.-D. des-Anges 83
Marsh & Polley, St Valier 294-296
Migner Octave, St Anselme 16
Paquet & Plamondon, St Joseph 265-269
Poirier J. & Cie., Des Commissaires 90-92
Quebec Shoe Company, Arago 9-15
Ritchie John, St Hélène 117½
St Pierre & Clapin, Turgeon 2 cor. St Valier
Woodley James E., Charest 21

RETAIL

Beaudoin Odilon, St Jean 215
Bedard Thomas, St Paul 209
Bedard Thomas C., St Joseph 280
Béland Pierre, Du Pont 86
Bilodeau Isidore, St Joseph 258
Bilodeau Thomas, St Joseph 346
Binet Charles & Cie., St Joseph 110 & 260
Binet George, St Joseph 210
Blouin William, Du Pont 118
Caron A. J. & Cie, St Jean 228
Curodeau Gaudiose, St Paul 196
Drolet & Cie., Sous-le-Fort 34
Duchaine Thomas, St Joseph 136
Dumas Ferdinand, Octave 33
Duperré Pierre, St Paul 69
Falardeau Ferdinand, Désfossés 61-63
Gingras Jules, St Olivier 108-110
Guilmet Jos. M. S., St Joseph 390-392
Hamel & Trépanier, St Valier, St S.
Hamel Pierre, St Joseph 295
Jacques Joseph, snr., St Joseph 293
Lamontagne Joseph, St Valier 400-402
Laprise Jean, St Joseph r 55
Lavoie Bonaventure, Sous-le-Fort 44
Lavoie George N., St Joseph 351
Leclerc Cléophas, St Joseph 356-358
Maloney Thomas, Champlain 52-54
Paquet Joseph, St Joseph 271½
Rousseau Ephrem, St Joseph 37
Tremblay Elie, Du Pont 150
Turcot Edouard, St Joseph 250
Turcot Paul, St Jean 36
Turcot Philippe, St Joseph 109-111
Turgeon David, Fabrique 68
Vaillancour Jean-Bte., St Joseph 335½
Vézina Joseph, D'Aiguillon 139

TREES AND LASTS

Chalifour Onésime, Prince Edouard cor. De la Chapelle

Bottlers

Lortie A. Alexis, Sault-au-Matelot 31
Snaith, Appleman & Co., Sault-au-Matelot 33-35

Bowling alleys

Club de Quebec, Collins 8
Letarte Frédéric, Palace 36

Boxes

MANUFACTURER

Dillingham Wallace B., St Charles 32

PAPER

Michaud Mrs. Thomas, Fleurie 46

WOOD

Picard André, Lalemant 6

Brass finishers and founders

Chalifour Louis F., Desfossés 10-12
Maguire James, St Ursule 8
Mulholland Andrew, St Jean 70
Phillips George T., St Jean 11
Phillips & O'Sullivan, Desfossés 34
Sampson Robert, St Jean 249

Brewers

Boswell J. K & Son, St Valier 8

Bricks

DEALERS

Baile John, Prince of Wales 4
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 73
Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

MANUFACTURERS

Bell W. & D, Little river road
Perrin George, St Angèle village

Brokers

CUSTOM HOUSE

Colley Arthur W., Custom house
Healey John R., Custom house
Joncas Charles, Custom house
Stewart John D., Custom house

EXCHANGE

Arcand Dosithée, St Pierre 74
Barrow John W., Buade 17
DeLille Ferdinand, St Pierre 45
Drummond Henry A., St Pierre 64
McGie Daniel & Son., St Pierre 53
MacNider J. & Co., St Pierre 69

FLOUR

Hébert L Télesphore, Bell 15
Pennée & Peer, St Pierre 133

GENERAL

Arcand Dosithée, St Pierre 74
Buttler James S., St Jean 160
Hagens Hans & Son, St James 13
Hossack Jas. & Co., Dalhousie 99
Paterson George, St Pierre 116
Sanderson Edward, St Pierre 76

GRAIN

Pennée & Peer, St Pierre 133

INSURANCE

Drum S. Wilson, St Pierre 91
Meunier Octave, St Pierre 125
Sanderson Edward, St Pierre 76

LUMBER

Bryant, Powis & Bryant, Gibb Lane
Falkenberg Frederick A., St Pierre 92

MERCHANDISE

Lee T. Conrad, St Pierre 101
Winfield Joseph, St James 9

MONEY

Lapointe L. Marc, Finlay Mkt place 37.
Larivière Thomas, snr., Desfossés 66
Venner William, Du Pont 48

PAWN

Shapera Charles, St Jean 75

PRODUCE AND PROVISIONS

Lee T. Conrad, St Pierre 101
Shea James & Bro., Sault-au-Matelot 51
Winfield Richard, St James 9

REAL ESTATE

Hearn honble John, Sault-au-Matelot 13
Venner William, Du Pont 48

SHIP

De Wolf & Powell, St Pierre 61
Duval Edmund H., St Pierre 83
Fry Henry & Co., St Pierre 88
Hansen & Schwartz, St James 2
Laird John, St Pierre 113
Maguire & Co., St Pierre 118
Ross & Co., St Pierre 92

STOCKS AND BONDS

Arcand Dosithée, St Pierre 74
DeLille Ferdinand, St Pierre 45
Drummond Henry A., St Pierre 64
Hanrahan T. E. & Co., St Pierre 86
Shaw Peter A., St Pierre 125
Thomson & Scougall, St Pierre 119

SUGAR, TEA AND TOBACCO

Lee T. Conrad, St Pierre 101
Winfield Richard, St James 9

WINE AND LIQUOR

Baillargeon Jules, St Pierre 74
Lemesurier Edward, St Pierre 76

Broom and brush manufacturers

Bégin & Cie., St Antoine 6
Whitehead & Turner, Notre-Dame 54

Builders and contractors

Amiot Louis S., Richelieu 123
Archer Joseph, snr., St François 8
Beaucage, Lemay & Co., Québec
Beemer Horace J., St Pierre 93
Bussière & Paquet, Sutherland 43
Charlebois J. Alphonse, Grande Allée 301
Connolly Nicholas, St Louis 66
Gallagher & Murphy, Dalhousie 126
Côté C. & Cie., St Gabriel 45
Côté P. & Cie., Artillery 94
Gore George H., Grant 33
Hatch John, Des Anges 4
Larkin, Connolly & Co., Dalhousie 126
Larose Louis, Artillery 32
McCarron Charles, St Valier 78
McGreevy hble. Thomas H., Dalhousie 40
McGreevy Robert H., Arthur 2
Nesbitt & Auger, St Roch, corner De la Reine
O'Leary Charles A., Grant 17
Pampalon Thos., Côte St Geneviève 38
Parent Alexis, Beauport road
Perrin George, Latourelle 122
Peters William J., Du Pont 12
Plante Clément, De la Chapelle 12
Whalen John P. & Co., Court house

Building and loan societies

Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 139
Société Permanente de Construction de Québec, St Jean 23
Société Permanente de Construction des Artisans, St Pierre 125

Butchers

BEEF

Arel S. & D., Champlain Mkt., stall 18
Baker François, Berthelot Mkt., stall 7
Bedard Joachim, Jacques-Cartier Mkt., stall 5
Belleau Honoré, Montcalm Mkt., stall 24
Bernier Godefroi, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 22
Blouin Louis, Jacques-Cartier Mkt., stalls 1–22
Blouin Moïse, Jacq.-Cartier Mkt., stall 4
Bruno François, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 23
Cardinal François, Champlain Mkt., stall 15
Carrier Honoré, Finlay Market
Chantal Pierre, Jacques-Cartier Mkt. n. h., stall 9
Conway John, Champlain Mkt., stall 2
Darveau Joseph, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 5
Dechêne Thomas, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 12
Delany Thomas, Champlain Mkt., stalls D. E. & F.
Doran William, Champlain Mkt., stall 32
Drolet Jean, Champlain Mkt., stall 16
Drouin Alexis, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 16
Dumontier Flavien, Jacq.-Cartier Mkt., stall 23
Fortune William, Jacques-Cartier Mkt., stall 17
Fraser James, Jacques-Cartier Mkt., stall 16
Gingras Zéph., Berthelot Mkt., stall 16
Jobin Ephrem, Jacques-Cartier Mkt.; n. h, stall 21
Lapierre Didace, Finlay Mkt., stalls 7-14
Lapointe Gabriel, Champlain Mkt., o.w.h.
Larochelle Alfred, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 8
Letarte Joseph, Jacques-Cartier Mkt, n. h., stall 15
Martin John, Montcalm Mkt., stall 9
Matte Damien, Berthelot Mkt., stalls 8-9
Morency Joseph, St Paul 291
Paquet Joseph, Montcalm Mkt., stall 7
Patry Philippe, St Paul 285
Perron George, J.-Cartier Mkt., stall 21
Roche Denis, Champlain Mkt., stall 18
Soucy Wilfrid, Finlay Mkt., stall 12
Tozer & Co., Montcalm Mkt., stalls 15-16
Tozer Mrs. William, Montcalm Mkt., stall 9
Turcot Mathias, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 1-2
Verret Joseph, Jacques-Cartier Mkt., stall 19

Verret Pierre, jnr., Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 10
Verret Pierre, snr., Jacques Cartier Mkt., stall 8

PORK

Allard Edmond, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 13
Allard Joseph, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 4
Bertrand Louis, Jacq.-Cartier Mkt., n. h.
Bouchard Guillaume, Finlay Mkt., stall 6
Boulet Michel, Berthelot Mkt., stall 15
Boutet François, Montcalm Mkt., stall 27
Boutet Louis, Montcalm Mkt., stall 28
Carpentier William, Montcalm Mkt., stall 8
DeBlois Régis, Finlay Mkt., stall 21
Drouin & Marceau, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 3
Dussault Louis, Jacques-Cartier Mkt, n. h. stall 18
Dussault Nap., Jacques-Cartier Mkt., n. h., stalls 7-12
Emond Pierre, Finlay Mkt, stall 1
Gagnon Joseph, Jacques-Cartier Mkt., n. h.
Gastonguay Victorien, Champlain Mkt., stall 13
Giguère Odilon, Jacques-Cartier Mkt., n. h. stall 20
Houde Frs. X., Berthelot Mkt., stall 21
Jobin Frs.-X., Jacques-Cartier Mkt., n. h. stall 3
Johnston John, Champlain Mkt., stall 14
Maranda Charles, Finlay Mkt., stall 24
Plante & Thivierge, Champlain Mkt., stall 17
Pouliot Wiltrid, Jacques-Cartier Mkt., n. h., stall 24
Rondeau Barthélemi, Berthelot Mkt., stall 18
Sylvain Edmond, Finlay Mkt., stall 26
Vézina Joseph, Finlay Mkt., stall 10

Cabinetmakers

Arsenault N. & Cie, St Joseph 320-320½
Bédard Charles O., St Joseph 288
Desroches Narcisse, St Jean 274
Drum Cab. Mnfg. Co., St André 125
Falardeau Hilaire, St Joseph 297-299
Gagnon Thomas, St Valier 65, St S
Gourdeau François, De l'Eglise 10
Guérard Louis, Sault-au-Matelot 23-29
Miller Edouard, St Joseph 325-325½
Pageau Pierre, St George 64
Perry James, St Paul 215
Plamondon Alfred, St Joseph 303
Plante F. & Fils, Côte d'Abraham stairs 1
Poiré Louis, St Joseph 316-318
Rickaby David S., St Jean 309
Thibaudeau & Minville, St Joseph 386
Vallière J. & J., St Joseph 374
Vallière Philippe, St Valier 32-44

Candle makers (*see soap makers*)

Card engravers

Quebec Engraving Co., St Pierre 125
Wyse & Co., Garneau 54

Carpenters and joiners (*see master carpenters and joiners*)

Carpets and oil cloths (*see also dry goods*

Behan Brothers, Buade 43
Gagnon H. & Cie, De la Couronne 58
Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
Hamel Jos. & Cie, Mountain hill 62
Paquet Zéphirin, St Joseph 163-167
Robitaille & Savard, St Joseph 223
Simons & Foulds, Fabrique 20
Syndicat de Québec, St Joseph 207

Carriage, coach and sleigh makers

Bélanger Pierre, St Jean 365
Bertrand Honoré, St Valier 213
Côté Télesphore, snr., St Patrick 152
Hough Charles, St Anne 95-103
Lheureux Joseph, St Jean 451
McKnight Patrick W., St Andrew 16
Moisan Hubert, St Hélène 166
Rancour Alexis, St Gabriel 1
Verret Ambroise, St George 83-85

Carters (*see master carters*)

Cattle dealers

Beaulieu Zéphirin, St Patrick 132
Hickey Edward, St Marguerite 4

Cement manufacturers

Gauvreau T. A. & Cie., D'Aiguillon 64

Chains and anchors

Sullivan James C., St Pierre 120

Chaplains

Beaubien rev. T. E., Hôtel Dieu, f Palace
Blais rev. A. A., Bon Pasteur, Lachevrotière 18
Bonneau rev. E., Sœurs Grises, Richelieu 6
Burke rev. M. S., St Bridget's, Grande Allée 254
Feuilleaut rev. J. E., Hospice St Charles, St Amable 70
Hamelin rev. L. P., Hôpital Général, f St Ours
Marquis rev. J., Hôp. du S. C., f St Valier
Paradis rev. L. L., Hôp. de Marine, Panet
Roussel rev. P., Hospice de la Miséricorde, Couillard 12-14

Chemists and druggists

Brunet W. & Cie., St Joseph 139-141
Brunet Wilfrid E., St Valier 64, St S.
Burke John E., Fabrique 2, cor St Famille
Dorion Jules C., St Joseph 161
Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 312
Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39
Giroux Miss Henriette, St Valier 392
Huot Louis J., St Joseph 233

LaRoche & Co., Buade 14
LaRoche John L., St Valier 86, St S.
Lebel Dr. Chs. O. & Cie., St Paul 235-237½
Leclerc A. & Cie, St Joseph 243
MacKay Dr. J. M. & Co., Fabrique 42½
Mathie Paul, St Jean 22
McLeod Roderick, Fabrique 16
Morin Dr. E. & Cie., St Jean 314, and St Pierre 32–34
Morrison Joseph E., Buade 31
Potvin & Cie., St Pierre 30
Rinfret P. François, St Jean 154
Veldon John J., St Joseph 120

CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY, 29th edition, established in 1858. Illustrated and published in french and english. A. B. CHERRIER, publisher and compiler. Printing Office, Fabrique 30 and Branch Office, Mountain 118, P. O. Box 107, Quebec.

China, glass and earthenware

JOBBERS IN

Renaud & Cie., St Paul 24
Shee John H., Mountain hill 109
Thomas Francis T., Dalhousie 94
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain hill 92

RETAIL

Campbell Benjamin, St Valier 224–226
Corneil Mrs. Samuel, St Jean 88½
Curodeau Mrs. François, St Jean 216
Jacques Jean-Bte., De la Couronne 89
Laflamme Frs-X., St Joseph 98
Norris Thomas H., Palace 48
Rondeau Joseph, St Jean 386
Studam Thomas M., St Jean 190
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain hill 92

Chronometers

McCallum Mrs. Archibald, St Pierre 65

Cider, apple

O'Regan Patrick, Palace 56

Cigar dealers *(see tobacconists)*

City express

Scott W. C., manager, Mountain hill 107, St Jean 71, and St Joseph 141

City officials

ASSESSORS

Grenier Jacques A., St Jean 361
O'Leary Maurice, Artillery 33
Vézina J. Onésime, St Jean 417

ATTORNEY

Baillairgé Louis G., St Louis 48

AUDITOR

Leitch John G., St Louis 76

BILL POSTERS

Sewell James & Son, St Michael 56

NOTARY

Allaire Joseph, St Louis 76

SURVEYOR

Baillairgé Chev. Charles, St Louis 76

TREASURER

Lafrance C. Joseph L., St Louis 76

Civil engineers

Baillairgé chev. Charles, St Louis 58
Bélanger Philéas, St Marguerite 61
Berlinguet Frs-X., St Jean 201
Boswell St George, Dalhousie 126
Cunningham Lucien M., St Jean 178
Derome Jean-Bte., Maple avenue
Garneau J. George, Haldimand 9
Gauvreau Petrus, D'Aiguillon 60
Guay Jean, Hébert 18
Hoare Edward B., St Jean 552
Hume Peter, St Geneviève 41
Light Alex. Luders, D'Auteuil 84
Rosa Joseph, Queen 52–54
Russell William R., Hébert 14
Sewell Alexander, Bell 15

Clothes wringers, clocks and wire mattresses

Whitney Herbert P., Du Pont 59

Clubs

Cercle Frontenac, St Valier 247
Cercle St Jean-Baptiste, D'Aiguillon 154
Club à la Rame St Charles, St Anselme 74
Club des Marchands, Desfossés 212–216
Club de Québec, St George's Hall, Collins 8
Club des Sous-Officiers du 9ème Bat., Arsenal 2
Quebec Chess, Palace 26
Quebec Curling, St Charles 27
Quebec Garrison, St Louis 97
Quebec Racket, off Grande Allée
Quebec Skating, Grande Allée 10
Quebec Yacht, St Pierre 135
Whist Club, Fabrique 14

Coal merchants

Baile John, Prince of Wales 4
Borland Robert & Co., St Pierre 116
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 73
Gingras Philippe & Cie., St Paul 194, and St Pierre 107
Pruneau A. R. & Cie., Dalhousie 90
Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

Coal oil and lamps

Curodeau Mrs. François, St Jean 216
Hossack John F., Fabrique 56
Laflamme Frs. X., St Joseph 98
Norris Thomas H., Palace 48
Renaud & Cie, St Paul 24
Studam Thomas M., St Jean 190
Thomas Francis T., Dalhousie 94
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain hill 92

Coffin dealers *(see undertakers)*

Collectors

CROWN TIMBER DUES

Chaloner Henry J., Sault-au-Matelot 11

CUSTOMS

Blanchet honble. Joseph G., Custom house

INLAND REVECUE

LaRue George, Custom house

PROVINCIAL REVENUE

Fortier Dr. Joseph E., St Anne 20

Commission merchants

Andrews F. H. & Son, St Paul 2-4
Baldwin William A. C., Des Sœurs 10
Bedard J.-B. & Frère, St Pierre 44-46
Bennett & Co., Bell 15
Bennett Samuel J, St Pierre 113
Bessette, Lefort & Cie., Fabrique 65
Boissinot Thomas, Bell 15
Brousseau Sem P., Henderson 2-4
Carbray, Routh & Co., St Pierre 114
Clint J. H., St Paul 182
Forsyth & Dalkin, St Pierre 119
French H. W. & Co., St James 18
Fry Henry & Co., St Pierre 88
Hunt Weston & Son, Dalhousie 69
Joseph A. & Sons, Sous-le-Fort 23-25
Laird John, St Pierre 113
Laird Joseph U., St Pierre
Langlois Eusèbe, St Pierre 126
Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
Lee T. Conrad, St Pierre 101
LeMesurier Edward, St Pierre 78
Pennée & Peer, St Pierre 133
Pitt Charles, Dalhousie 63-65
St Laurent F. Alfred, St Pierre 7
Verret, Stewart & Co., Arthur 39

Companies

Allans, Rae & Co., agents Allan Line, office and wharves, Champlain 169
Asbestos Mining & Manufacturing Co., M. B. Berry, superintendent, T. Hamel, general agent, St Charles 34-36
Canada Cordage Factory of Montreal, F. H. Andrews & Son, agents, St Paul 2-4
Canada Shipping Co., H. H. Sewell, agent, St Pierre 125
Canadian Express Co., W. C. Scott, manager, Mountain hill 107
Cap Rouge Pier & Wharfage Co., A. Bowen, manager, St Pierre 61
Combustable Gas Co., E. J. Angers, sec., St Pierre 12
Dominion Express Co., John D. Kippan, agent, St Pierre 87
Dominion Steamship Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
Drum Cabinet Manufacturing Co., V. C. Côté, manager, St André 125
Grand Trunk Railway Co., J. Trenaman, agent, office and terminus, Arthur 40
Great-North-Western Telegraph Co., E. Pope, superintendent, St Pierre 83-85
Halifax Steamship Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
Hansa Steamship Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
Intercolonial Coal Co., J. Laird, agent, St Pierre 113
Intercolonial Railway Co., T. Laverdière, agent, Dalhousie 49
La Compagnie de papier de Sorel, J. H. Courchesne, manager, Mountain hill 46
London Steamship Co., Ross & Co., agents, Dalhousie 75
Montreal Ocean Steamship Co., Allans, Rae & Co., agents, Champlain 169
Neptune Fog Horn Co., C. P. Champion, secretary, St Pierre 66
Quebec Central Railway Co., G. Addie, agent, Dalhousie 22
Quebec Gas Co., D. H. Geggie, manager, Place d'Orléans 2-4
Quebec & Lake St John Railway Co., J. G. Scott, secretary, St Pierre 92
Quebec & Levis Electric Light Co., S. Mohr, manager, office and works, D'Auteuil cor. St Jean
Quebec & Levis Ferry Co., J. Patton, jnr., manager, Dalhousie 24-26
Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, secretary, St Pierre 95
Quebec Shirt Manufacturing Co., A. Gingras & Cie., props., St Eustache 60
Quebec Steamship Co., A. Ahern, secretary, St James 48
Quebec Street Railway Co., S. Moore, manager, St Joseph, St S.
Quebec Worsted Co., Wm. H. Naylor, manager, Jacques-Cartier, Hare Point
Richelieu & Ontario Navigation Co., A. Desforges, agent, Dalhousie 12
St John Street Railway Co., W. W. Martin, manager, St Jean 490-492
St Lawrence Steam Navigation Co., J. Chabot, manager, Dalhousie 40
Temperley & Mississippi Steamship lines, Ross & Co., agents, Dalhousie 75
Waterous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ross, agent, St Paul 30

Confectioners and pastry cooks
Allard J.-B. & Fils, St Joseph 149
Back Robert, Grant 60
Barry Mrs. John, Fabrique 40
Davis William, St Joseph 199
Drolet J. Germain, St George 102
Dupuis Alphonse B., St Paul 57
Hossack Mrs. James A., Du Pont 97-101
McMullin John A., St Valier 189
McWilliam William, St Jean 116
Redmond & Co., St Jean 188
Robitaille J. & Cie., St Jean 344-346
Romerill George, St Patrick 54
Talbot Edouard, St Jean 366-368
Tracey William, Notre Dame 25
Winfield Richard, St Jean 104

Coopers
Côté, Roe & Co., Sault-au-Matelot 87
Fraser Andrew, Sault-au-Matelot 53
Fraser & Sutherland, Sault-au-Matelot 55
Lortie A. Alexis, Sault-au-Matelot 31
Ouimet Calixte, St Joseph 4
Parent Thomas, Sault-au-Matelot 43-45

Coppersmiths (*see also brass finishers and founders*)
Hunter John, Champlain 10-12

Cordage and rope manufacturers
Brown J. & Co., St James 20

Coroner and deputy coroner
Belleau Dr. A. G., coroner, St Ursule 24
Garneau Dr. Jos. A., deputy, Church 45

Corset manufacturers
Dyonnet & Amyot, De la Couronne 27-29

Court of appeals
Dorval Augustin, clerk, St Louis 63

Coves and cove proprietors
Alexandria—J. Bell Forsyth & Co.
Archer & Co.,———
Cape and l'Anse des Mères, Hall's boom—G. Robinson
Cap Rouge—P. & W. Company
Chaudière Basin—J. Breakey
Clint J. H., ———
Dalhousie—Forsyth & Dalkin
Etchemin Mills—Quebec Timber Co.
Hadlow Cove, (east)—Price Bros. & Co.
Indian Cove, (east)—D. Cream
Indian Cove, (west)—J. S. Murphy & Co.
Jacques Cartier Mills—E. L. Sewell
Lake St Joseph Mills—E. L. Sewell
Mill Cove—S. J. Bennett
Montmorency Mills—Hall Bros. & Co.
New-Liverpool—Hamilton Bros.
New-Liverpool—J. Walker
New-London—O'Connell & Co.
Ottawa—J. Roche
Pointe à Pizeau—Dobell, Beckett & Co.
Ring's End—A. H. Falardeau
Smith, Wade & Co., St James 14
Sillery—Dobell, Beckett & Co.
Sillery, Bowens———
Sillery, Safety and Bridgewater, Sharples Bros. & Co.
St L. W. D. & W. Co.,—Quebec Warehouse Co.
St Michael's—George Humphrey, jnr.
St Nicholas Mills—W. G. Ross & Son
Union—M. Stevenson & Co.
Victoria—W. Power, jnr.
Wolfe's—J. Roche
Woodfield and Spencer—J. Burstall & Co.

Crayon artists
Lafleur Magloire O., St Jean 48
Morency L. & Frère, St Joseph 113

Crown office
Duggan William E., clerk, St Louis 63

Crown timber dues office.
Chaloner Henry J., collector, Sault-au-Matelot 11

Culler's office
Patton Jas., supervisor, Sault-au-Matelot 11

Curriers
Bedard & Hervieux, Colomb 38
Blondeau & Gravel, St Hélène 145-147
Delisle G. & Cie., Arago 14
Falardeau Cyrille, St Hélène 148
Falardeau E. & Frère, St Valier 335
Germain & Armand, Arago 10
Germain Télesphore, St Valier 285
Julien & Guay, St Valier 366
Pouliot A. & Cie., Arago 105-107
Pouliot J. & S. & Frère, Arago 87
Pouliot Théodore, Colomb 32
Samson Honoré, St Valier 389-391

Dentists
Baillargeon Pierre, St Ursule 30
Casgrain Edmond, St Jean 17
Dorval Eugène, St Jean 35
Ievers Henry, St Ursule 58
Pourtier Michel, St Jean 35
Ross Harrison D., St Anne 77
Venner Théophile, St Jean 5

Dentists materials and instruments
Mathie Paul, St Jean 20

Designers and draughtsmen
Charest Elzéar, St Augustin 5
Cousin Paul, D'Aiguillon 74
Langevin H. Laforce, St Louis 73
Lefebvre Charles A., D'Aiguillon 42
Rinfret Gustave, St Jean 187½
Tanguay Emile, St Eustache 38

Desks and office furniture (*see cabinet makers*)

Detectives
Joannet Frs.-X., Richmond 128
Morrison Thomas, D'Artigny 51

Diamonds
Duquet Cyrille, Fabrique 67-69
Jacot Emile, St Joseph 159
Seifert Gustavus, Fabrique 34

DIRECTORY OFFICE:

FABRIQUE 30

BRANCH OFFICE:

MOUNTAIN HILL 118, AT DAWSON & CO.

CHERRIER'S

Quebec City Directory

ILLUSTRATED

— AND PUBLISHED IN —

French and English

$5—PRICE—$5

A. B. CHERRIER

Publisher and Compiler

29th YEAR OF PUBLICATION

The oldest Directory in the Dominion

ESTABLISHED SINCE 1859

Library of DIRECTORIES of all the principal Cities in CANADA and UNITED STATES

Kept on file at DAWSON & CO.,

MOUNTAIN HILL 118

NO CHARGE FOR REFERENCE

☞ *List of Directories on file furnished also free on application*

District paymaster's office No. 7

Forrest lieut-col. Wm. H., paymaster, Citadel hill

Divers *(see submarine divers)*

Docks

Roche John, Wolfe's cove

Doctors *(see physicians)*

Drain pipes

Bell W. & D., Little river road

Dressmakers

Collins Miss Sarah, St Jean 167
Craig Miss Margaret, St Jean 18
Desjardins the Misses, Du Pont 55
De Varennes the Misses, St Joseph 12
Dick Mrs. Thomas, De la Couronne 30
Dion Miss Zélia, St Jean 168
Drolet the Misses, St Hélène 37
Dussault Mrs. L. T., D'Aiguillon 146
Gagnon Miss Hortense, St Joseph 357
Gateley Miss Mary A., St Stanislas 17
Hardy Miss Léda, Palace 18
Healey Mrs. Frederick, St Jean 302
Johnston Miss Annie, St Jean 178
Maloney Miss Elizabeth, Palace 26
Marier Miss Odile, St Jean 284
McClusky Miss Catherine, St Julia 58
Moffatt Mrs. Robert, Lachevrotière 87½
Moisan Miss Zoé, St Jean 98
Morisset the Misses, Grant 87
Thibaudeau Mrs. Flavien, St Jean 353
Thibault Miss Palmyre, St Réal 19
Trudel Miss Caroline, St Claire 29
Turcotte Miss Obéline, St Joachim 1½
Valin the Misses, St Joachim 31
Vallée Mrs. Philippe, Du Pont 31
Vidal the Misses, St Jean 337

Dry goods

JOBBERS IN

Garneau P., Fils & Cie., St Pierre 48
Gauvreau, Pelletier & Cie., St Pierre 71-73
Hámel Jos. & Cie., Dalhousie 51-57
McCall, Shehyn & Co., St Pierre 52
McLimont W. & Son, St Pierre 80
Thibaudeau, Frères & Cie., Dalhousie 41-43

RETAIL

Allard T. H. & Cie., St George 34
Behan Bros., Buade 43
Béland Théophile, St Jean 166
Bélanger Edouard, Notre-Dame 29-31
Bergevin Léonidas A., Notre-Dame 45
Bidégaré Miss Elizabeth, St Valier 292
Blais & Emond, De la Couronne 57-59
Boisseau Alfred E., De la Couronne 52-56
Bouchard Ovide, St Joseph 106-108
Brunet, Laurent & Cie., St Joseph 155
Caron A. P. & Frère, Notre-Dame 9-11
Connolly John, St Claire 16
Côté & Faguy, St Jean 4
Côté Pierre J., St Jean 350-352
Davidson & Horan, St Jean 172
DeBeaumont Mrs. Prudent C., St Joseph 283½
DeBlois Mrs. François, St Jean 180

Dechêne François M., Notre-Dame 47-49
Delany John, Des Jardins 32-34
Dionne Didier, St Jean 304-306
Donohue Thomas D., St Jean 182
Drolet Delphis, St Joseph 201-203
Fortin & Bélanger, St Joseph 99-103
Fortin I. Abel, St Joseph 105
Fortin Mrs. Nicolas, St Valier 64
Fox John, Sous-le-Fort 57
Gagnon H. & Cie., De la Couronne 58
Garneau N. & Cie., Couillard 60
Genest Miss Luce, Desfossés 35
Giguère & Cie., St Jean 352
Giguère Edouard, St Jean 431
Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
Guay F. & Cie., Notre-Dame 21
Ledden Miss Catherine, Artillery 47
Lepage Frs.-X. & Cie., De la Couronne 53
Maloney James, Sous-le-Fort 48-50
McCord Thomas, St Joseph 91, and St Valier 233
Morin P. Auguste, Sous-le-Fort 43
Orkney James T., St Jean 81-83
Pâquet Zéphirin, St Joseph 163-167
Pelchat André, Caron 49
Pelletier, Tardif & Cie., St Joseph 29
Plamondon Miss Emilie, St Jean 202-204
Read Mrs. Samuel, St Jean 146
Renaud Miss Flore, St Paul 29
Richard Olivier, St Jean 242
Rouillard Nicolas, Sous-le-Fort 55
Roy Elisée, St Joseph 47-49
Robitaille & Savard, St Joseph 223
Simard François, St Joseph 137
Simons & Foulds, Fabrique 20
Syndicat de Québec, St Joseph 207
Tanguay & Lépinay, St Jean 218
Taylor Thomas, St George 8-10
Vézina & Fraser, Sous-le-Fort 58
Villeneuve & Frère, St Valier 84, St S.
Villeneuve Louis O., St Joseph 183

Dyers and scourers

Beau Célestin P., feathers, St Joseph 350
Longtin Jean-Bte., feathers, De la Couronne 38-40
O'Brien John F., furs, St Jean 95
Pfeiffer A. S. & Co., general, McMahon 6
Turgeon Mrs. David, Fabrique 53

Educational institutions

Academie de l'Œuvre du Patronage, St George 50-52
Convent of Bellevue, St Foye road
Convent of Jesus-Marie, St Louis road
Convent of les Dames de la Congrégation, St Joseph 208
Convent of the Ursulines, Donnacona 18
Ecole des Arts et Métiers, St Joachim 41
Ecole Normale Laval, Des Carrières 2-4
Frères des Ecoles Chrétiennes, Glacis 24
Girl's High school, St Augustin 144
Grand Séminaire, head of Fabrique
Morrin College, St Stanislas 44
Quebec High School, St Denis 30
Seminaire de Québec, head of Fabrique
Thom's Com. Academy, St Angele 17-19
The Misses Machin's seminy., Hébert 6-8
Université Laval, Hébert 23

Elevator

Quebec passenger elevator, W. A. Griffith, manager, Little Champlain 16

Embroiderers

Poulin Miss Helena, St Jean 113
Smeaton Miss Annie, Fabrique 54
Wittycomb Miss Jane, Couillard 54
Wood Miss Jane, St Jean 82

Employment agencies

Barry Mrs. John, Fabrique 40
Desplats Mrs. Edouard, St Joachim 103
Imrie Mrs. Alexander, St Joachim 58
Redmond Mrs. Annie, St Jean 188
Wall Mrs. John, St Eustache 54

Engravers

Bolduc G. A. & Cie., St Jean 162
Corriveau Eugène, Caron 25
Gagnon J. & G., King 164½
Lépine François, St Jean 50
Quebec Engraving Co., St Pierre 125
Wyse & Co., Garneau 54
Wyse George J., St Jean 212

Express companies

Canadian—William C. Scott, manager, Mountain hill 107
City—W. C. Scott, manager, Mountain hill 107
Dominion—John D. Kippan, agent, St Pierre 87

Fabrique de Quebec

Labrèque Cyprien, notary, Buade 18

Fancy goods

Gagnon George, St Joseph 242-242½

Farriers (*see horse shoers*)

Fire alarm

DEPARTMENT

Dorval Philippe, chief, St Ursule 49

TELEGRAPH

Brunelle Philippe, chief, Ursuline lane

Fire insurance companies (*see insurance*)

Fire wood dealers

Blouin Philadelphe, St Roch 81
Forgues Jean-Bte., St Paul 311
Gagnon Adolphe, De la Reine 57
Giguère C. & Cie., St Paul 287
Gravel L. Alphonse, St Paul 286
Hillier Robert, St Paul 144
Huot Elzéar, St Marguerite 30
Huot Joseph, St Marguerite 23
Lainé Léon, St Paul 320
Lawrence & Broomer, St Paul 276
Lefrançois Joseph, St Paul 313

Lépinay & Fils, St Valier 85
Taillon Charles, Daulac 14
Tierney John, St Roch 11
Tierney William, St François 13
Trudel Louis, Lacroix 9
Voyer Jean, St Roch 72

Fish dealers

Coulombe Olivier, Finlay Market pl. 43
Fraser A. & Co., wholesale, St Pierre 99
Guilfoyle Patrick, Montcalm Market, stall 12
Hogan Michael, Montcalm Market, stalls, 9-10-11
Jeffrey, Montreuil & Co., wholesale, Dalhousie 60
Plamondon P. & Frère, Union 13½
Verret, Stewart & Co., wholesale, St James 39

Fishing tackle

Andrews Bros., St Jean 1-3
Martineau J. Elie, St Joseph 129
Shaw S. J. & Co., St Jean 13
Young Herman, Du Pont 106 & 93-95

Flour and grain merchants

Bernier & Lavoie, Champlain market place 16
Bertrand Wilbrod, St George 97-99
Brodie W. & R., Arthur 5
Bussière Paul G., Dalhousie 7-13
Bussière Samuel, Sutherland 40
Carrier William, Dalhousie 104-108
Colvin James, St Jean 205
Drolet & Poitras, Dalhousie 92
Hallée Joseph E., Dalhousie 50-52
Huot Phidime, Desfossés 2-4
Kirouac F. & Fils, St Pierre cor. St André
Laroche Ambroise, St Paul 96
Lennon E. M. & Co., Leadenhall 7-9
Lepinay & Fils, Dorchester 33
Mitchell Robert, St Pierre 128
Moisan J. & Fils, Champlain market hall
Penné & Peer, St Pierre 133
Renaud J.-B. & Cie., St Paul 72-82
Rousseau Honoré B., Du Pont 134
Tanguay George, Arthur 7

Foreign consulates and consular agencies

Argentine Republic: (general) J. A. Maguire, consul-general, St Pierre 118
Belgium: (general), F. van Bruyssel, consul-general for Belgium in Canada; A. C. Joseph, consul for Belgium in Quebec, with jurisdiction over the judicial districts of Arthabaska, Beauce, Chicoutimi, Gaspé, Kamouraska, Montmagny, Quebec, Rimouski, Saguenay, St François and Three Rivers; St Foye road, near toll gate
Brazil: J. U. Laid, consular agent, St Pierre
Chili: O. Fréchette, consul, St Louis 89
Denmark: E. Schwartz, vice-consul, St James 2
France: (general) P. R. G. Dubail, consul-general of France in Canada, D'Auteuil 47
German Empire: C. Pitl, consul, Dalhousie 63-65
Italy: E. Schwartz, consular agent, St James 2
Montevideo: C. P. Champion, consular agent, St Pierre 66
Norway & Sweden: W. A. Schwartz, consul; E. Schwartz, vice-consul, St James 2
Peru: J. Laird, consul, St Pierre 113
Portugal: F. Carbray, consul, St Pierre 114
Spain: (general) His Excellency the Count of Premio-Real, G. C. I., G. C. N., &c., consul-general of Spain in Canada, St Louis 89
The Netherlands: A. K. Hansen, vice-consul, St James 2
United States: Theod. W. Downs, consul; R. M. Stocking, vice-consul, D'Auteuil 83

Founders

Bisset Brothers, St Valier 14
Black Henry, Camplain 145
Boylan & Co., Assurance 1-3
Demers & Riverin, St Paul 171-175
Jalbert & Frère, Champlain r 119-121
Lee Richard, St Paul 200-202
Terreau Mrs. Charles, St Paul 136

Frame makers and gilders

Alméras Louis, St Jean 198
Bélanger Anaclet, St Jean 177
Dechêne N. & Cie., St Joseph 321
Morency L. & Frère, St Joseph 113

Fruits and green groceries

JOBBERS IN

Barden Richard, St Pierre 14-16
Clogg & Chavanel, Sault-au-Matelot 17-19
Giroux Jean-Bte., St Pierre 25
Green James H., Champlain Mkt. place
Rhéaume Pierre, St Paul 49
Thibaudeau Jean-Bte., St Pierre 21

RETAIL

Arel & Côté, St Jean 170
Bellamy Louis, Jacques Cartier Market, stall 11
Boutet & Cie., Finlay Market
Giguère V. & Cie., Finlay Market
Dion Narcisse, St Jean 55 57
Hogan Michael, Des Jardins 7-11
Lemieux Mrs. Thomas L., St Jean 156
Marois Louis, Finlay Market place 51
Patry Ferdinand, Henderson 16
Roumilhac Edouard, St Jean 10-12
Sauviat George E., Du Pont 139
Simard Charles O., Couillard 58

Furs

DEALERS IN

Dechêne, Gingras & Cie., St Joseph 142
Dugal & Cie., St Jean 54

Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145
Paquet Zéphirin, St Joseph 163-167
Renfrew G. R. & Co., Buade 35

DYER AND DRESSER

O'Brien John F., St Jean 95

WORKERS IN

Joncas Miss Arthémise, St Eustache 29
Juneau Miss Marceline, St Simon 24
Langlois Mrs. Pierre, St Jean 445
Lapointe Arthur, Prince Edouard 213
Malouin George, Hébert 24
Marceau Ovide, St Joachim 45
Mercier Octave, Charest 93
Mercier P. Octave, Dorchester 51
Nicolle-Venière Narcisse, Grant 59
Parent A. & Cie., Côte d'Abraham 18
Proulx Amable, St Olivier 55

General merchants

Bedard Henry A., Mountain hill 114
Hale Edward J., Dalhousie 75
Hearn honble John, Sault-au-Matelot 13
Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
Rosa A. & Maitre, foot Dorchester
Thomson D. C. & Co., St James 20

Glove and mitt manufacturers

Bellerive Charles, St Joseph 84
Cloutier Ephrem, St Valier 313
Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 17
Sansfaçon Théophile, St Valier 65

Gloves and hosiery (*see dry goods*)

Glue manufacturers

Berry Melville B., St Angèle V., St. S.
Hamel Jean-Bte., St Valier 355, St S.
Laliberté Pierre, Gpyart, St A. V., St S.

Government cartridge factory

Provost major Oscar, superintendent, Artillery Park, head McMahon

GOVERNMENT DEPARTMENTS

Agriculture and public works—Lesage Siméon, assistant commissioner, 1*st flat South Wing, Grande Allée* 64

Attorney general — Defoy Joseph A., assistant—2*nd flat West Wing, St Augustin* 141

Audit office—Drolet Gaspard, provincial auditor—1*st flat North and West Wings, St Augustin* 141 and *St Julia*

Cadaster office—Lachaine F. M., inspector—3*rd flat West Wing, St Augustin* 141

Crown Lands—Taché Eugène E., assistant commissioner—2*nd and 3rd flats West Wing, St Augustin* 141

Executive Council — Grenier Gustave, clerk—2*nd flat South Wing, Grande Allée* 64

Legislative Assembly — Delorme Louis, clerk of the House, Parliament Building

Legislative Council — De Boucherville George B., chief clerk, Parliament Building

Library of parliament — LeMay Pamphile, librarian, Government House, *Grande Allée* 64

Marine and fisheries—federal—Gregory John U., agent, Champlain 101-103

Provincial registrar — Langelier Jean, deputy — 3*rd flat South Wing, Grande Allée* 64

Provincial secretary—Jolicœur Philippe J., assistant secretary—2*nd flat West Wing, St Augustin* 141

Public instruction—Ouimet honourable Gédéon, superintendent—2*nd and 3rd flats North Wing, St Julia*

Queen's printer's office—Langlois C. F., Queen's Printer—3*rd flat South Wing, Grande Allée* 64

Treasury—Machin Henry T., assistant provincial treasurer—1*st flat North & West Wings, St Augustin* 141 and *St Julia*

Green grocers (*see fruit dealers*)

Grinder and polisher

Côté Charles, St Jean 94

Groceries

JOBBERS IN

Conway & Coote, St Paul 3
Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
Ledroit Théophile, Sault-au-Matelot 9
Leclerc & Letellier, St Paul 48-50
Lenfesty Hilary, St Paul 45
Lepage Joseph, St James 19
Letellier Jean-Bte. E., St Paul 56-62
Parent Joseph, Arthur 4-6
Rioux N. & Cie., St Paul 92-94
Thompson, Codville & Co., Notre-Dame 27
Turcotte Nazaire, Dalhousie 54-56-58
Ross John & Co., St Antoine 17
Whitehead & Turner, Dalhousie 83

RETAIL

Aide Mrs. John, Champlain 683
Allaire Frs.-X., Grant 81-83
Angers Emilien, Champlain Mkt. pl. 28
Asselin Joseph E., St Joseph 271
Barbeau Edmond, Dorchester 100
Barry Andrew, St Valier 404-408
Bedard Mrs. Ludger, St Anselme 40
Bélanger Cléophas, Du Pont 84
Bernier & Fils, Du Roi 166
Bérubé & Chouinard, Finlay Mkt. pl. 39-41
Berubé Joseph, Caron 71-73
Binet L. Napoléon, Buade 67
Birmingham Mrs. Michael, Artillery 49
Blais L. Edmond, De la Couronne 104
Blais Pierre E., De la Couronne 121-123
Blondeau Antoine, St Valier 240
Blondeau Pierre, Déligny 18
Boilard Mrs. Louis, Arago 46-48
Boiteau Joseph, Sutherland 17
Boulet Michel, Scott 18
Bouret Mrs. François, Grant 76
Bourget Louis, Union 1
Boyce M. & Son, St George 15-17

Brousseau Sem P., Henderson 2-4
Bryson John, Des Prairies 42
Bussière Joseph, D'Aiguillon 238-240
Cantin Antoine A., St Valier 363-365
Chouinard Elzéar, Richardson 99
Chouinard N. & Cie., Du Pont 129-131
Clark Edouard, Du Pont 63
Cloutier Narcisse, Henderson 30
Cloutier Winceslas, De la Reine 108-110
Coleman Maurice W., Du Pont 78
Conway Thomas, St Paul 219
Côté & Frère, St Jean 322
Côté Pierre, Côte St Geneviève 79
Côté P. V. & Cie., St Gabriel 30
Coulombe Olivier, Du Pont 35-37
Coveny Edward, Scott 49
Coveny Timothy, St Patrick 2
Croteau & Frère, Champlain Mkt. pl. 30
Delisle Augustin, D'Aiguillon 246
Dion & Frère, St Jean 164
Dion Jean-Bte M., Côte St Geneviève 13
Drolet George, De la Chapelle 31-35
Drouin Evariste, Grant 35-37
Drouin Olivier, Smith 37
Dubeau J.-B. Z. & Cie., De la Couronne 62-64
Duval Honoré, Grant 103
Dwyer Patrick, Champlain 588-590
Emond E. Alexandre, St Joseph 33
Fecteau Clovis, St Marie 23-27
Ferland Jean, De la Reine 98
Fitzgerald Mrs. John, Artillery 2
Fortier Frs.-X., Dorchester 76-78
Fortin N. & Cie., St Valier 64
Fortin O. & Cie., St Paul 217
Fournier Miss Marie, Scott 119
Gaboury Léon, St Jean 225
Gagnon Frs. X., Côte St Geneviève 29
Gauvin J. Olivier, D'Aiguillon 106
Gauvin Patrice, Dorchester 22
Genest Ferdinand, Champlain Mkt. Hall
Giguère François, Fleurie 60
Gingras François, St Gabriel 72
Gingras Frs-X., St Dominique 37
Giroux Charles, Du Pont 136
Giroux P. Isaïe, Champlain 777
Golden James F., Lachevrotière 21
Graham Michael, Lachevrotière 80-82
Grant Alexander, Champlain 72
Gravel Charles, Arago 53
Grenier J.-B. Alfred, St Jean 78
Grenier Joseph O., Dorchester 110-112
Hardy Pierre A., St Jean 260
Hawkins Thomas, St Paul 7-9
Hood Mrs. William, Artillery 80
Hossack G. & C., Garden 19
Huot O. & D., Du Pont 125
Huot Phidime, Desfossés 2-4
Jolicœur Théophile, De la Reine 99
Julien Joseph, Notre-Dame-des-Anges 17-19
Julien Paul, St Anselme 15-17
Juneau Victor, St Jean 360
Kean Mrs. John, Champlain 555
Kell Mrs. Thomas, St Augustin 80
Kelly William, St Dominique 71
Kennedy Miss Catherine, Champlain 301
Kinsella Miss Bridget, Champlain 583
Kirouac Jérémie, Sutherland 8
Labbé Joseph, St Joseph 354
Laberge Narcisse, Du Pont 108-112
Labrie & Gagné, St Pierre 31-35
Lacroix Mrs. Pierre, Champlain 772
Langlois Laurent, St Anselme 38
Lanouette Mrs. Léandre, Sutherland 27
Larue Mrs. Octave, St Claire 27
Lavoie Abel, Dorchester 90-92
Leclerc Ambroise, De la Couronne 36
Lefrançois F. Charles, St Dominique 35½
Lemelin George, St Joseph 1-3
Lemelin Jean, Du Pont 111-113
Lemelin Jérémie, Richmond 20
Lenfesty Hilary, St Paul 45
Letellier Jean-Bte. E., St Paul 56-62
Manning George, Champlain 455
Marceau Eugène, St George 28
Marchand Honoré, Scott 121-123
Marié Joseph D., Dorchester 88-88½
Martel Charles, Couillard 2
Martinet Miss Louise, Dorchester 32
Matte Mrs. Albert, Richelieu 108
McClusky John, St Julia 70
McCone James, St Jean 108
McLaughlin Mrs. Francis, Champlain 422
McLean Mrs. James, St George 24
Miller James, St Jean 165
Moisan & Fils, Artillery 112-114
Moisan Jean A., St Jean 315
Moisan Joseph, Du Pont 148½
Montreuil J. C. Emile, St Valier 393
Morency Mrs. Cyrille, Caron 65
Morin Edouard, Déligny 7
Murphy James, Champlain 340-342
Murphy Miss Julia, O'Connell 25
Murphy Patrick, Champlain 521
Nadeau François, Dorchester 117-119
O'Brien John, Champlain 374
O'Connell Mrs. Timothy, Champlain 352
O'Donnell John, St Nicolas 15
Ouellet Octave, Champlain 785-787
Pagé Frs-X., Arago 147
Papillon Edouard, Arago 36-38
Paquet Edouard, Dorchester 25
Paquet Jean, St Olivier 260
Paquet & Potvin, Dalhousie 16
Paquet Guillaume, Richardson 208-210
Paradis Alexis, Des Commissaires 104
Paré H. Adolphe, Du Pont 77
Parent Alexis, De la Couronne 96
Parent Jean-Bte., Du Roi 168-170
Parent Miss Marie, Lachevrotière 6-8
Parent Théodule, De la Couronne 82-84
Patry Joseph, St Paul 139
Paxman Samuel, St Paul 154
Pelchat Frs-X., Caron 18-20
Pelletier William, Grant 62

Pinsonneault George T., St Augustin 57
Plante Lazare, Alfred 20-22
Poiré Charles, jnr., Charest 57-59
Poitras Onésime, St Marie 13
Poulin Louis, Finlay Market Place 15
Pouliot Pierre O., Desfossés 58
Richard Jean-Bte., Richelieu 132-134
Richard Pierre, Garden 44
Rioux N. & Cie., St Paul 92-94
Riverin Charles S., De la Couronne 45
Robitaille Etienne, St Paul 231-233
Robitaille Jacques, St Jean 364
Robitaille Joseph, Latourelle 102
Roussel Prudent, De la Chapelle 21
Roy Chrysologue, Arago 36-38
Sansfaçon François, De la Chapelle 76
Savard Frédéric, Du Pont 127
Smith Thomas, Des Prairies 22
St Jorre George, D'Artigny 6
St Laurent Théophile, Richelieu 184
Sylvain Etienne, Du Pont 100
Taylor E. & H., Champlain 712-716
Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-33
Thivierge Stanislas, De la Reine 136
Timmons Patrick J., St George 7
Toussaint & Cie., St Pierre 22
Tremblay Mrs. Louis, De l'Eglise 30-32
Tucker James, Champlain 447
Turcotte & Provost, St Joseph 205
Turgeon Edouard, De la Chapelle 68
Turgeon Pierre, Arago 110-112
Venner Joseph E., St Valier 76, St S.
Verret Prospère, St Joachim 77
Voyer Isidore, Richelieu 226
Walsh William, St Eustache 86½
Watters Adam, Fabrique 22
Watters David, St Jean 152

Gunsmiths

Bidégaré André, Champlain 5
Cook George, Du Pont 158
Lemieux Zéphirin, St Paul 41-43

Hair dressers (*see also barbers*)

LADIES

Desplats A. C. Homère, St Jean 278
Desplats Victor, St Jean 237-239
Catellier the Misses, Desfossés 147
King Mrs. John C., Fabrique 44
Lapointe J. Athanase, St George 68
Valin Charles, Fabrique 52
Williams John, St Louis 34

Hair goods

Desplats A. C. Homère, St Jean 278
Desplats Victor, St Jean 237-239
King Mrs. John C., Fabrique 44
Valin Charles, Fabrique 52

Hair (animal) manufacturers

Berry Melville B., St Angèle Vil., St S.
Richardson Charles, La Canardière
Trudel L. E. & Cie., Arago r 9-11

Ham curers

Baller Lewis, St Jean 286
Blouin D. & Cie., St Jean 217
Ruthman Alphonse, Desfossés 53-55
Séguy Jean A., Desfossés 197

Harbour master

Gourdeau François, Dalhousie 112

Hardware

JOBBERS IN

Beaudet & Chinic, St Pierre 55-57
Scott H. S. & Co., St Pierre 60
Wurtele C. & W., St Pierre 96

RETAIL

Andrews Brothers, St Jean 1-3
Belanger Pierre, jnr., St Joseph 264½
Bigaouet J. Elzéar, St Joseph 2
Boulet E. Odilon, D'Aiguillon 132
Cantin Antoine A., St Valier 363-365
Doyle William, St Pierre 15
Dumas Mrs. François, St Paul 251
Grenier Hector, St Jean 398
Kane James R., Fabrique 59-63
Laveau Charles, St Pierre 27
Lemieux N. & Noël, St Pierre 17-19
Martineau J. Elie, St Joseph 129
Morency Philémon, De la Couronne 90
Noël & Cie., St Joseph 268
Parent Charles A., Du Pont 83-85
Réaume P. Ferdinand, St Joseph 102-104
Robitaille, Picher & Cie., St Jean 155-159
Samson Charles, Desfossés 17-19
Samson & Filion, St Paul 243
Scott H. S. & Co., St Pierre 60
Shaw S. J. & Co., St Jean 13, and Sous-le-Fort 37
Vandry Zéphirin, St Jean 163
Young Herman, Du Pont 106 and 93-95

Hats and furs

Dechêne, Gingras & Cie., St Joseph 142
Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15
Dugal & Cie., St Jean 54
Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145
Paquet Zéphirin, St Joseph 165-167
Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Heaters and furnaces

Andrews Bros., St Jean 1-3
Ford William, Des Jardins 47
Maguire James, St Ursule 8
Mulholland Andrew, St Jean 70
Phillips & O'Sullivan, Desfossés 34
Picard Ovide, St Jean 191
Robilliard Daniel, St Valier 62
Vandry Zéphirin, St Jean 163

Hide dealers (*see also tanners*)

Cassils J. M. & Co., De la Couronne 122
Cloutier Ephrem, St Valier 313
Falardeau Cyrille, St Hélène 148
Gourdeau Félix, St Valier 298-300
Turgeon Elie, St Valier 261-267

Homœopathic medecines

Mathie Paul, St Jean 22

Homœopathic practitioner

Gale G. Goldsworthy, M. D., M. D. Homœopathy ; C. M. M. D. Allopathy, St Ursule 37

Hommes de lettres

Béchard Auguste, Desfossés 127
Buies Arthur, St Ursule 10
Faucher Narcisse, St Julia 19
LeMay Pamphile, Little River road

Horse

CLOTHING

Fisher & Blouin, Fabrique 8
Charest Joseph, Du Pont 68-70
Corneil Chs. & Son, St Jean 16

DEALERS

Bigaouet Joseph, Belleau 8

SHOERS

Cummins Peter, Gardens 26½
Houghton Thomas, St Jean 193
O'Sullivan Jeremiah, Elgin 16
Papillon Jacques, D'Aiguillon 108

Hotels

Albion,———, manager, Palace 31
Blanchard's, capt. N. Pelletier, proprietor, Notre-Dame sq. 2-3
Château St Louis, The Russell Hotel Co., preprietors, St Louis cor. Haldimand
Dominion House, J. Poitras, proprietor, D'Aiguillon 105-109
Henchey's, P. Henchey, prop. St Anne 34
Lion D'Or, E. G. Boulé, proprietor, Grande Allée 82-84
Mountain Hill House, L. Arthur Dion, proprietor, Mountain Hill 94-98
Quebec Hotel, P. Déry & Cie., props. Du Pont 92-96 cor. King 75-79
The Florence, J. Benj. Trudel, proprietor, St Jean 380-382

Ice dealers

Arel S. & D., Champlain Market
Darveau Joseph, Jacques-Cartier Market
Rancour Noël, Scott 147
St. Pierre J. & Cie., Arago 81

Immigration offices

Dominion of Canada,—L. Stafford, snr., agent, Champlain 101-103
Province of Quebec,—W. S. Desbarats, agent, South Quebec

Indian works and rubber goods, *(see hats and furs)*

Importers

CHEMICALS

Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39
Morin Dr. E. & Cie., St Pierre 32-34

CHINA AND GLASS

Norris Thomas H., Palace 48-50
Shee John H., Mountain hill 109
Thomas Francis T., Dalhousie 94
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain hill 90-92

CIGARS

Pitl Charles, Dalhousie 63 65

DRY GOODS

Garneau P., Fils & Cie., St Pierre 48
Gauvreau, Pelletier & Cie, St Pierre 71-73
Hamel Jos. & Cie., Dalhousie 51-57
Leger & Cie., Dalhousie 59-61
May Thomas & Co., Mountain hill 113
McCall, Shehyn & Co., St Pierre 52
McLimont W. & Son, St Pierre 80
Thibaudeau, Frères & Cie., Dalhousie 41-43

HARDWARE AND CUTLERY

Beaudet & Chinic, St Pierre 55-57
Scott H. S. & Co., St Pierre 60
Wurtele C. & W., St Pierre 96

MUSICAL INSTRUMENTS

LaRue Eleusippe, St Foye road
Lavigne Arthur, Fabrique 55

PAINTS AND OILS

Beaudet & Chinic, St Pierre 55-57
Leonard Bernard, St Jean 53
Martineau J. Elie, St Joseph 129
Scott H. S. & Co., St Pierre 60
Shaw S. J. & Co., Sous-le-Fort 37
St Laurent F. Alfred, St Pierre 7
Young Herman, Du Pont 106 and 93-95

PERFUMERY

Mathie Paul, St Jean 20

TEAS AND SUGARS, WINES AND LIQUORS } *(see jobbers in groceries)*

WORSTED GOODS AND WOOLENS } *(see jobbers in dry goods)*

STRAW GOODS

May Thomas & Co., Mountain hill 113
Paterson, Kissock & Co., St Pierre 51-53

Inspectors

ANATOMY

MacKay Dr. John M., Fabrique 42½

BANK

Dean William R., Quebec, Grande Allée 110
Matte Napoléon, Nationale, Richelieu 43

BEEF AND PORK

Nolan David, Leadenhall 1

BOILER

Samson Joseph, Champlain 103

CREDIT FONCIÈR

Richard Eugène, St Pierre 56

DOCKS

Brunelle Elie D., Richelieu 282

FISH AND OIL

Grenier Hilaire, Bell 15

FLOUR AND GRAIN

Rousseau Benjamin, St Paul 4

GAS

LeVasseur Nazaire, St Andrew 4

GAS METER

Myles James, Grande Allée 163

GOVERNMENT OFFICES

Smith Walton, Maple Avenue

HULL AND EQUIPEMENT

Brunelle Pierre D., Lauzon

INLAND REVENUE

LeMoine James M., Custom house

INSURANCE

Hudon major L. Denis, Artillery park
Langlois Charles, St Pierre 81

LADDER

Martinet Edmond, Bélair 34

LEATHER

Fortier Alderic, Arago 16

MEAT

Beaudoin Delphis, St François 116

POST OFFICE

Bourgeois Dr. G. A., acting *pro. temp.*, Buade 5

PUBLIC WORKS—DOMINION

Lépine Albert P., Du Fort 3

PUBLIC WORKS—PROVINCIAL

Matte J. Onésime, St Jean 329

ROAD

Normand Jacques, St Margaret 12

SCHOOL

Harper Dr. John, Belvedere road
Lippens Bernard, St Jean 262
Premont Joseph, St Jean 310

WEIGHTS AND MEASURES

Côté L. Abdon, St Andrew 4

Insurance companies and agents

ACCIDENT

Accident insurance, T. H. Mahony, St Pierre 78
Citizens, fire life & accident, Henry A. Bedard, Mountain hill 114
London Guarantee & accident, D. Smith, St Pierre 119
Sun life & accident, L. Tessier, St Pierre 67
Travelers life & Accident, S. W. Drum, St Pierre 91

FIRE

Atlas, Owen Murphy & Nephew, St Pierre 89
British America, T. H. Mahony, St Pierre 78
Caledonian, F. Holloway, St Pierre 105
Citizens fire, life & accident, H. A. Bedard, Mountain hill 114
Commercial Union, D. C. Thomson, St James 20
Connecticut, W. S. Champion, St Pierre 66
Glasgow & London, J. B. Morisset, St Pierre 78
Guardian, J. F. Belleau, St Pierre 56
Hartford, D. McGie & Son, St Pierre 53
Imperial, H. H. Sewell & J. Strang, St Pierre 125–118
Lancashire, J. F. Belleau, St Pierre 56
Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 75
London Assurance corporation, A. J. Maxham, St Pierre 130
London & Lancashire, T. H. Mahony, attorney, and S. W. Drum, agent, St Pierre 78 and 91
National, O. Murphy & Nephew, St Pierre 89
North British & Mercantile fire and life, J. Laird, St Pierre 113
Norwich Union fire ins. Society, of Norwich, Eng., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
Phœnix, Weston Hunt & Son, Dalhousie 69
Quebec fire, W. L. Fisher, St Pierre 81
Queen fire & life, C. P. Champion, St Pierre 66
Royal Canadian, Lieut.-Col. T. Roy, St Pierre 119
Royal Insurance, C. P. Champion, St Pierre 66
Scottish Union & National, T. H. Mahony, St Pierre 78
The Fire Insurance association, F. Holloway, St Pierre 105
Western fire & marine, W. J. Fraser, St Pierre 101

GUARANTEE

Guarantee Co., A. J. Maxham, St Pierre 130
London Guarantee & Accident, D. Smith, St Pierre 119

LIFE

Ætna, J. Grondin, St Pierre 84
Canada, F. Pennée, St Pierre 133
Citizens fire, life and accident, J. F. Belleau, St Pierre 56
Confederation, H. H. Sewell, St Pierre 125
Dominion Safety Fund Life Association, A. Tremblay, St Pierre 98
Equitable, T. H. Mahony, St Pierre 78
London & Lancashire life, F. Holloway, St Pierre 105
Mutual, Whitehead & Turner, Dalhousie 83
Mutual Reserve, A. W. Bisson, St Pierre 125

New-York, D. Smith, St Pierre 119
North British & Mercantile, J. Laird, St Pierre 113
Queen fire & life, C. P. Champion, St Pierre 66
Scottish Union & National, T. H. Mahony, St Pierre 78
Standard, S. W. Drum, St Pierre 91
Sun life & accident, L. Tessier, St Pierre 67
United States, J. Hossack, Dalhousie 99

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Pierre 105
Commercial Union, R. Mitchel, St Pierre 128
Royal Canadian, Lieut.-Col. T. Roy, St Pierre 119
The London & Provincial, Owen Murphy, St Pierre 89
Union Mutual life Ins. Co. of Main, L. D. Hudon, agent, Artillery Park
Western fire & marine, W. J. Fraser, St Pierre 101

PLATE GLASS

Dominion, G. L. Maxham, St Pierre 130

Jewellers

Barbeau William, St Joseph 237
Bedard Elie, St Paul 245
Bedard Samuel, St Paul 239-241
Bolduc B. & L., St Joseph 252
Bolduc G. A. & Cie, St Jean 162
Bowen Bros. & Co., St Paul 197
Cantin Léon, St Jean 173-175
Chamberland Siméon, St Paul 237
Chateauvert & Dussault, St Jean 199
Corriveau Eugène, Caron 25
Dobbin John F., Mountain hill 46
Donati Joseph, St Joseph 151
Drolet J. Télesphore, St Joseph 117
Duquet Cyrille, Fabrique 67-69
Falardeau Joseph I., De la Couronne 28
Gagnon J. & Cie., St Joseph 286
Gagnon J. & G., Du Roi 164½
Guay L. E. B. & Cie., Du Port 128
Jacot Emile, St Joseph 159-159½
Lafrance Ambroise A., Falaise 26
Lamontagne George, St Joseph 112-114
Poulin P. E. & Co., St Jean 73
Pouliot Elzéar, St Joseph 275-277
Robitaille Joseph D., St Joseph 140
Routier Mrs. Charles, Mountain hill 50
Seifert Gustavus, Fabrique 34
Turcot Narcisse, Mountain hill 38-40
Wilson Thomas H., St Jean 210

Jesuit's residence

Saché rev. L. C., superior, Dauphine 14

Journalist

Trefiry Joseph E., St Eustache 80

Judges

Casault honble. Napoléon, DeSalaberry 9
Caron honble. Bonaventure, St Louis 53
Irvine honble. George, Vice-Admiralty Court, St Louis 63
LaRue honble. Jules, St Louis 5
Meredith Sir Wm. C., St Ursule 19
Pelletier honble. H. Cyrias, St Louis 41
Taschereau honble J. Thomas, Supreme Court, St Louis 26
Tessier honble Ulric, St Louis 70

Junk dealers

Brown J. & A., St Paul 183
Létourneau F.-X. & Cie., St Paul 32
Noël Joseph, St Paul 34-36
Pelletier Damase, St Joseph 64

Knights of labour

Kemp J., president, St Charles 36-38

Knitting machines

Bernard & Allaire, St Jean 77-79

Ladies & children's underclothing

Mohr Miss Amelia, St Jean 105
Wittycomb Miss Jane, Couillard 55

Landscape painter

Dynes Joseph, St Jean 91

Land surveyors

Bélanger Philéas, St Marguerite 61
Gagnon Gédéon, Jupiter 1
Gauvin Charles E., Richmond sq. 13
Gosselin Louis, St Joseph 305
Gosselin Pierre, St Joseph 305
Lachaine Frs. M., St François 83
Lachaine Joseph, Richardson 61
Lefrançois & Lefrançois, De la Reine 121
Light Alexander Luders, D'Auteuil 84
Oliver Stuart S., Bell 15
Painchaud Antoine, Grande Allée 53
Rosa Joseph, Queen 52-54
Roy George P., Grant 36
Sewell Alexander, Bell 15
Vallée Louis A., Côte St Geneviève 50

La Quebeccoise corsets factory

Dyonnet & Amyot, proprietors, De la Couronne 27-29

Laval-Normal school

Begin rev. Louis N., S. T. D., principal, Des Carrières 1

Laval University

Hamel rev. T. E., M.A., rector, Hébert 23

Last maker

Chalifour Onésime, Prince Edouard cor. De la Chapelle

Laundry

Quebec Steam laundry Co., St Ursule 44

Leather

CLEAVERS

Clement Frs.-X., St Dominique 86
Gourdeau Félix, St Valier 298-300
Germain U. & Frère, Arago 9-11
Lauzon Onésime, St Valier 366
Julien & Guay, St Valier 366
Rochet Gaspard, Arago 74-78
Rochet Olivier, St Valier 316

DEALERS

Bidégaré Pierre, St Valier 282-286
Bureau Louis, Finlay Market place 23
Carrier Louis, Sous-le-Fort 10
Cassils J. M. & Co., De la Couronne 122
Bonbomme Antoine, Finlay Market place 25
Clouet Philippe, Finlay Market place 17
Bérouard Frs. & Fils, St Valier 237-241
Fisk H. J. & Co., St Valier 299-301
Guay Désiré, St Valier 379-681
Gourdeau Felix, St Valier 298-300
Leduc Benjamin, Champlain Market hall
Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47
Roy Charles E., Du Pont 58
Turgeon Elie, St Valier 261-267

PATENT

Blondeau & Gravel, St Hélène 145-147
Dugal Pierre, Fleurie 146
Plamondon Joseph, St Valier r 334
Rochet Gaspard, Arago 74-78

Librairie contemporaine

Raymond A. O., Fabrique 46

Libraries, public

Cercle Catholique, St François 112
Institut Canadien, Fabrique 57
Literary and Historical, St Stanislas 44
Y. M. C. Association, St Jean 150

Life insurance companies *(see insurance)*

Literary and Historical society

Pope Edwin, treasurer, St Stanislas 44

Lithographer

Delisle Pierre G., Port Dauphin 1

Livery stables

Campbell Patrick, St Louis 45-47
Hough Chs. & Sons, St Anne 95-103
Leclerc Pierre, Couillard 27-29
Montreuil Olivier, D'Aiguillon 99
Mullins Michael, Bell 8
Poitras Joseph, D'Aiguillon 109
Renaud Ferdinand, Richardson 63

Loan office *(see pawn broker)*

Looking glasses

Almeras Louis, St Jean 193
Bélanger Anaclet, St Jean 177
Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
Morency L. & Frère, St Joseph 113

Lumber and timber merchants

Archer & Co., St André, cor. St Thomas
Beaubien O. & Fils, Prince Edouard cor. Du Pont
Beaudoin Antoine, Richardson 60
Béland & Martineau, Prince Edouard 96
Bennet & Co., Bell 15
Bennett Samuel J., St Pierre 113
Bernier J. Alfred, Prince Edouard 47
Bertrand & Cie., foot De l'Eglise
Blouin Louis, St Ours, St S.
Boulanger Théophile J., St James 18
Bowen Amos, St Pierre 61
Breakey John, D'Auteuil 65
Brown J. & W. D., St Roch cor. Queen
Burstall J. & Co., St Pierre 81
Calvin D. D. & Co., St Pierre 113
Carbray, Routh & Co., St Pierre 114
Chouinard Pierre, N.-Dame-des-Anges 57
Clint J. H., St Paul 188
Cream Daniel, St Pierre 113
Delisle Frs.-X., Dorchester 228
Desroches Zéphirin, St Joachim 68
Dobell, Beckett &. Co., Dalhousie 77
Dunn & Co., St Pierre 98
Flood Thomas, Grant 126
Forsyth & Dalkin, Dalhousie cove
Forsyth J. Bell & Co , St Pierre 119
Gagnon Olivier, Scott 85
Hall Bros., & Co., St Antoine 7
Hall G. B. & Co., Three Rivers
Hamilton Robert, Bell 15
Humphrey George E., St Pierre 128
King Brothers, Bell 15
Martel Louis, St Paul 319
Martineau Joseph, St François 178
Morency Edouard, St Joseph 379
McArthur Bros., St Pierre 119
Murphy J. S. & Co., St Pierre 92
Nadeau Ferdinand, De la Couronne 15
Nesbitt Edmund T., cor. St Roch and De la Reine
Patton & Co., St Pierre 119
Picard Joseph, Desfossés 144
Plamondon & Auger, St Pierre 125
Price Brothers & Co., St Pierre 139
Réaume Alexis, Panet 15
Roche John, Wolfe's Cove
Rosa A., & Maitre, foot Dorchester
Sharples Bros., Sillery, Bridgewater and Safety coves
Sharples W. & J., St Pierre 56
Stevenson M. & Co., Union cove
Smith, Wade & Co., St James 15
Taylor, Pierce & Co., St Pierre 83
The A. Gravel lumber Co., Etchemin
Thomson & Son, St Pierre 54
Valin Gabriel, Dorchester 121
Wilson & Co., St Pierre 92

Machinery, second hand

Berry Melville B., St Paul 200-202

Machinists

Beau Célestin P., St Paul 81
Bélanger J. Octave, Fleurie 127
Bisset Brothers, St Valier 14
Brown Lewis, St George 91
Drolet Frs. X., St Joseph 75-79
Jalbert & Frère, Champlain r 119 121
Learmonth A. & Co., St Paul 165
St Amand Onésime, Richelieu 45-47
Whitty Phillip, St James 23

Manufacturers

Asbestos Mining and Manufacturing Co., Théo. Hamel, general agent, factory, St. Charles 34-36, office, Sault-au-Matelot 6

Beaudet & Chinic, nails and mill stones, St Pierre 55-57
Bégin O. & Cie., boots & shoes, Arago 18
Bellerive Charles, gloves and mitts, St Joseph 84
Boswell J. K. & Son, ale and porter, St Valier 8
Bresse Guillaume, boots and shoes, Dorchester 31
Canada Cordage Factory, Carbray, Routh & Co., agents, St Pierre 114
Canadian Shoe Company, St Valier 375
Chalifour Onés.,lasts,Prince Edouard 112
Crawford & Son, aer. waters, Arsenal 1-3
Dawson & Co., blank books, Mountain hill 118
Déry Napoléon, organs, St Jean 452-458
Dignard P. & Cie., aer. waters, St Valier 84-88
Dominion Shoe Company, St Hélène 119
Drum Cabinet Manufacturing Co., V. C. Côté, manager, St André 125
Ford J. & Co., papers, Portneuf
Frost & Wood, agricultural implements, St Paul 30
Gauvreau T. A. & Cie., cement, D'Aiguillon 64
Houde B. & Cie., tobaccos, Richelieu 187
Laliberté J.-Bte., hats and furs, St Joseph 145
La Manufacture de Chemises de Québec, A. Gingras & Cie, proprietors, St Eustache 60
La Québecquoise Corsets Factory, Dyonnet & Amyot, proprietors, De la Couronne 27-29
Leclerc & Larochelle, boots and shoes, Notre-Dame des-Anges 83
Lemesurier & Sons, tobaccos, St Paul 150
Moore Thos. J. & Co., rubber and metal stamps, St Jean 148
Perry John, furniture, St Paul 215
Pion A. & Cie., kids, Prince Edouard 256
Plamondon J. H. E., & Cie., leather tipps and wood shanks, St Joseph 246
Quebec Shoe Company, boots and shoes, Arago 7-15
Reid J. & W., papers, St Paul 98-100
Renfrew G. R. & Co.,hats & furs, Buade 35
Ritchie John, boots and shoes, St Hélène 117½
Robitaille E. & A., vinegars, methylated spirits, pickles, &c., Bijouville
Rochet Cléophas, soles and stiffners, St Valier 9-17½, St. S.
Rolland Jean-Bte. & Fils, papers, St Paul 28
Snaith, Appleman & Co., syrups, liquers and cordials, Sault-au-Matelot 33-35
St Laurent F. Alfred, elastic paint, St Pierre 7
St Pierre & Clapin, boots and shoes, Turgeon 2 cor. St Valier
Timmons M. & Son, aerated waters, St George 74-76
Vallière Philippe, furniture, St Valier 32-44
Whitehead & Turner, brooms and brushes, Dalhousie 83

Maps and charts
McCallum Mrs. Archibald, St Pierre 65

Marble workers
Bélanger J. Ambroise, St Joseph 272
Hawkins Frederick, St George 3
Quebec marble works, D'Aiguillon cor. St George

Marine and ship stores
Beaulieu Jos. & Cie., Gibb Lane
Budden William, St Pierre 120
Gunn Francis, Sous-le-Fort 29
O'Neil & Judd, St Pierre 70

Mariage license issuer
Meredith E. Graves, St Pierre 92

Masons *(see master masons)*

Master carpenters and joiners
Amiot Louis S., Richelieu 123
Archer Joseph, snr., St François 8
Bazin Pierre I., St Augustin 3
Breton Paul, jnr., Latourelle 24
Bélanger & Cie., St Hélène 58
Boivin Michel, St Joachim 62
Corbin Joseph, St Dominique 75
Costolôw George, St Olivier 185
Côté Boniface, D'Aiguillon 172
Côté Edouard, D'Aiguillon 163
Côté P. & Cie., Artillery 94
Cummings Alexander, Du Trésor 5
De Varennes Ferdinand, St Claire 26
Dugal Achille, St François 254
Gagné Alfred, Richelieu 73
Garneau Joseph, St Olivier 34
Hatch John, Des Anges 4
Hudon Joseph, St Hélène 17
Kelly John, D'Youville 16
Mathieu Joseph, snr., St Dominique 75
Matte Edouard, Richelieu 188
Morency L. & A., De l'Eglise 8
Patry & Cie., St Olivier r 44
Patry Edouard, D'Youville 2
Peters Simon, Prince Edouard 52
Poitras Ferdinand, Richelieu 78
Roussel Edouard, Richmond 74
St Pierre Elzéar, Dorchester 104
Tobin Henry, St Andrew r 12
Trudel George, jnr., Couillard 16
Vézina & Cie., D'Aiguillon 138

Master carters
Augers Joseph, Jérôme 3
Bedard Frs-X., De la Reine 103
Boiteau Jean, Scott 38
Budds Wm., Notre-Dame-des-Anges 69
Caouet Edouard, Napoléon 72, St. S.
Côté Edouard, D'Aiguillon 76
Dalaire Jean, Massue, St S.
Dalaire Pierre, Des Commissaires 66

Giguère Théophile, Des Commissaires 43½
Laforce Antoine, Plessis 16
Laforme Joseph, Richardson 6
Laperrière George, St Olivier 140
Leclerc Léon, De la Reine 148
Marois Alphonse, St Olivier 279
McKenna John, Scott 127
Mollet Napoléon, St Olivier 241
Montreuil Olivier, D'Aiguillon 99
Murray Jeremiah, St Julia 79
Nicholson William, Lachevrotière 81
Piton Alphonse, St Valier St S
Robitaille Edouard, D'Aiguillon 256
Rochet Jean, De la Reine 107
Tardif Siméon, D'Aiguillon 223
Trudel Ferdinand, St Anne 87
Trudel Pierre, De la Reine 131

Master masons *(see also builders)*
Larose Louis, Artillery 32
Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 38
Parent Alexis, Beauport
Perrin George, N.-Dame-des-Anges 111

Mattresses *(see cabinetmakers)*

Men's furnishin g

JOBBERS IN
Glover & Blais, Mountain hill 86

RETAIL
Beauchemin Stanislas, St Jean 236
Bergevin Edgar, St Jean 44
Darlington John D., Buade 9
Foley & Co., Mountain hill 18
Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
Lee William, Buade 25
Morgan David, St Anne 12

Midwives
Boutin Mrs., St Valier 260
Lebel Mrs. Florian, De la Couronne 111

Militia office
Duschesnay lieut-colonel Théodore J., St Louis 17

Milk vendors
Brousseau Olivier, Latourelle 156
Bussière Jean, Richelieu 270
Cantin Joseph, St Olivier 194
Carpentier Célestin, D'Aiguillon 264
Clavet Adjutor, D'Aiguillon 227
Denis Augustin, Richelieu 276
Desroches Hyacinthe, Latourelle 129
Donovan John, D'Artigny 59½
Doré Nazaire, Richelieu 284
Drolet Desire, D'Aiguillon 228
Dubuc George, D'Aiguillon 229
Faguy Gaudias, St Foye road
Faguy Jean P., D'Aiguillon 224
Faucher François, D'Aiguillon 252
Faucher Pierre, D'Aiguillon 222
Gagnon Philéas, Grande Allée 257
Gilbert François, Richelieu 180
Gilbert Louis, Latourelle 151
Gilbert Prisque, Latourelle 149
Gingras Dieudonné, Latourelle 117
Gingras François, Richelieu 274
Gingras Joseph, St Olivier 205
Jobin François, Richelieu 203
Jobin Godefroi, Richelieu 234
Juneau Elzéar, D'Aiguillon 214
Langlois Damase, D'Aiguillon 227
Langlois François, Richelieu 196
Langlois Jean, D'Aiguillon 225
Langlois Jean-Bte., D'Aiguillon 247
Langlois Joseph, D'Aiguillon 158
Langlois Narcisse, Richelieu 253
Lefebvre Philippe, Richelieu 293
Markley William, Maple avenue
Mulhall Miss Ellen, Scott 91
Paquet François, De la Reine 83
Pleau Sifroy, D'Aiguillon 215
Rochette François, Richelieu 237
Roy Léandre, D'Aiguillon 231
Simard Robert, St Marguerite 63

Milliners
Bond Miss Charlotte, St Jean 247
Boucher Misses J. & C., St Joseph 279
Chartré Mrs. Pierre, St Joseph 333½
Donaldson Mrs. Alfred, De la Couronne 42-44
Fecteau Mrs. Jacques, St Jean 350
Fisher & Shepperd, Misses, Fabrique 12
Forrest Mrs. Peter, St Jean 67
Labrecque Mrs. Jérôme, Little Champlain 12
Lamontagne Mrs. Omer, St Jean 342
Lefrançois Mrs. Jean-Bte., Little Champlain 11
Lemieux Miss Eléonor, St Joseph 55
Lévesque Mrs. Jos., Little Champlain 14
Mahon Miss Mary, St Joseph 174
Morisset Mrs. Mathias, St Joseph 362
Pelletier Mrs. Magloire, Little Champlain 7
Plante Miss Hélène, St Jean r 211
Roy Miss Josephine, St Jean 171
Sheridan Miss Kate, Mountain hill 56
Starkey Miss Isabella, Palace 24
Vallerand the Misses, St Joseph 264
Wood Miss Jane, St Jean 82

Millinery goods

JOBBERS IN
May Thomas & Co., Mountain hill 113
Paterson, Kissock & Co., St Pierre 51-53

RETAIL
DeBlois Mrs. François, St Jean 180
Donaldson Mrs. Alfred, De la Couronne 42-44
Fisher & Shepperd, Misses, Fabrique 12
Forrest Mrs. Peter, St Jean 67
Labrecque Mrs. Jérôme, Little Champlain 10-12
Lamontagne Mrs. Omer, St Jean 342
Lefrançois Mrs. Jean-Bte., Little Champlain 11
Lévesque Mrs. Jos., Little Champlain 14
Lizotte Mrs. Prudent, St Jean 59
Mahon Miss Mary, St Joseph 174
Pelletier Mrs. Mag., Little Champlain 7

Sheridan Miss Kate, Mountain hill 56
Valierand the Misses, St Joseph 264
Wood Miss Jane, St Jean 82

Moccasins, dealers in
Bérouard F. & Fils, St Valier 237-241
Cloutier Napoléon, St Valier 131
Dassylva Antoine, jnr., St Joseph 189
Hénault L. N., Desfossés 102-104
Laprise Jean, St Joseph r 55
Potvin Jean, St Dominique 38

Mount Hermon cemetery
Welch Henry W., sec.-treas., St James 18

Music

DEALERS IN

Bernard & Allaire, St Jean 77-79
Gervais & Hudon, St Joseph 339
Lavigne Arthur, Fabrique 55
Morgan & Co., Buade 47
Turner Bros., St Jean 89
Vézina & Cie., St Jean 187

PRINTER

Brousseau Léger, Buade 9

TEACHERS

Beaulieu Mrs. Julia, vocal and piano, St Stanislas 9
Bishop Edward A., organ and piano, Port Dauphin 7
Carry Miss A., piano, St Jean 167
Courchesne A. E., violin, St Famille 46
Courtney John, violin, O'Connell 25
Crépault Napoléon, piano and organ, St François 96
Gagnon Gustave, piano, St Jean 23
Gauthier Miss Aglaé, piano, Buade 45
Gingras Miss Albina, piano, St Jean 358
Hudon Miss Malvina, De la Chapelle 25
Loriot Miss Zélma, De la Reine 89
Mercier Miss Létitia, piano, St François 41
Riverin Charles A., piano, St Augustin 67

Musical instrument repairers
Lemieux Joseph, St Joseph 307
Lyonnais Joseph, St Valier 57
Lyonnais Roch, Desfossés 45
Paquet Antoine, St Réal 45

Nail manufacturers
Beaudet & Chinic, Beauport road

Naval stores (*see marine and ship stores*)

Newspaper proprietors
Brousseau Léger, C. du C., Fabrique 30
Carrel James, T. & B., Buade 23
Cary George T., Q. M., Mountain hill 20
Compagnie d'Imprimerie Provinciale, La J., Mountain hill 111
Côté A. & Cie., J. de Q., Du Fort 6
Demers L. J. & Frère, L'E. & Le C., Fabrique 30
Foote John J., M. C., Mountain hill 115
Plamondon & Cie., l'É., Mountain hill 111

Notaries public
Allaire Joseph, St Pierre 28
Angers Edouard J., St Pierre 12
Auger & Campbell, St Pierre 109
Bégin Edouard, St Pierre 98
Bignell, Austin & Borlase, St Pierre 61
Blondeau & Laberge, St Joseph 57½
Boily J. Edouard, St Joseph 24
Chaperon Joseph A. E., St George 79
Chateauvert George P., St Jean 372
Charlebois Jean A., St Pierre 81
Clapham J. Greaves, St Pierre 113
Falardeau Léopold P., Massue 84, St S
Gauvreau Alexandre, St Pierre 84
Gauvreau F. Léon, Desfossés 60-6.
Giroux Elzéar L. J., Desfossés 183
Gosselin Frs.-X., St Pierre 84
Grenier Charles, St Joseph 266
Guay Germain, Du Pont 126
Hamel & Lapointe, St Joseph 12, St S
Hamel & Tessier, Mountain hill 120
Huot Philippe, St Louis 7
Huot Pierre G., Grande Allée 308
LaRue V. Winceslas, St Anne 28-30
Laurin Joseph, Couillard 30
Leclerc Louis, St Joseph 245
Lortie T., St Jean, St Pierre 133
Meredith & Couture, St Pierre 92
Michaud Charles R., D'Auteuil 68
Pageau Charles, St Jean 393
Paradis G. Arthur, St Valier 343
Parkin John B., St Louis 44
Pelletier & Allaire, St Pierre 28
Rouillard Eugène, St Joseph 44
Rousseau Charles E., Du Roi 73
Roy H. Octave, Couillard 30
Savard Joseph, St Joseph 7, St S
Shaw Peter A., St Pierre 125
Sirois Louis P., Couillard 19
Strang John, St Pierre 118
Tessier, Delâge & DeLéry, D'Aiguillon 10
Tourangeau J. Alphonse, De la Chapelle 14
Tremblay Arthur, St Pierre 98
Tremblay George T., St Jean 333½
Vocelle Augustin, St Nicolas 8
Walsh James, St Pierre 98

Nurses, sick
Ferland Mrs. Edouard, Garneau 12
Noël Mrs. Olivier, Laberge 18
O'Brien Mrs. Alexander, Champlain 149
Roberge Mrs. Charles, St François 61
Smith Mrs. Robert, Lachevrotière 41
Stonehouse Mrs. Henry C., Prince Edouard 164
Thivierge Mrs. Stanislas, De la Reine 136
Whelan Mrs. James, St Valier r 127

Oculist and aurist
Simard Dr. Louis J. A., St Louis 46

Oils

DEALER

Fréchette Louis N., St Madeleine 23

LUBRICATING

Plamondon J. H. E. & Cie., St Joseph 246

MAKER

Richard Jacques, St Dominique 17

Omnibus proprietors
Drolet,—Cap Rouge, Central house
Gravel,—Chateau Richer, Du Pont
Groleau,—Sault Montmorency, Du Pont
Villeneuve,—St Ambroise, St Valier

Opticians
Cantin Léon, St Jean 173-175
Duquet Cyrille, Fabrique 67-69
Jacot Emile, St Joseph 159-159½
Seifert Gustavus, Fabrique 34

Organ builder
Déry Napoléon, St Jean 452-458

Organists
Bishop Edward A., Eng. Cath., Levis in summer
Dessane Leon J., St Roch, Richelieu 116½
Dorey Arthur F. A., St Matthew, Prevost 10
Gagnon Gustave, Basilica, St Jean 23
Hebert George, St Jean, St Olivier 150
Roy A. Philéas, Côte St Geneviève 31

Oyster dealers
Andrews F. H. & Son, wholesale and retail, St Paul 2-4
Bouret Ferdinand, St Joseph 90
Jeffery, Montreuil & Co., Dalhousie 60
Julien Joseph, St Jean 46
Levallée J. Thomas, Buade 8

Painters

DECORATIVE
Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
Leonard Bernard, St Jean 53
Kerr David, St Jean 64
Tardivel J. M. & Fils, Buade 51

HOUSE AND SIGN
Bedard Thomas, St Jean 238
Burford John S., St Patrick 89
Cloutier L. Arsène, Mountain hill 94
Copeman James, jar., St Eustache 36
Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
Hurley Michael, Ferland 13
Leonard Bernard, St Jean 53
Jackson Onesiphore, St Julia 12
Jewell William, St Eustache 89
Kerr David, St Jean 64
Tardivel J. M. & Fils, Buade 51
Vaillancour & Cie., St Joseph 58-58½
Young William C., St Stanislas 12-14

LANDSCAPE
Dynes Joseph, St Jean 91

PORTRAIT
Dynes Joseph, St Jean 91
Hamel Eugène, St Jean 23

Paints, oils and glass
Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
Leonard Bernard, St Jean 53
Kerr David, St Jean 64
Tardivel J. M. & Fils, Buade 51

Paper

BAG MAKER
Levy-Recio Alexandre, De la Reine 39

BOX MAKER
Michaud Mrs. Thomas, Fleurie 46

DEALERS
Vincent E. & Fils, St Paul 71

HANGERS
Cloutier L. Arsène, Mountain hill 94
Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
Leonard Bernard, St Jean 53
Tardivel J. M. & Fils, Buade 51

MANUFACTURERS
Ford J. & Co., Portneuf
La Cie. de papier de Sorel, Mountain hill 36
Reid J. & W., St Paul 98-100
Rolland J.-B. & Fils, St Paul 28

RULERS
Dawson & Co., Mountain hill 118
Lafrance George A., Sault-au-Matelot 7
Lemieux P. Télesphore, Garneau 34
Juneau Auguste, Palace 35
Marcotte Arsène, Buade 4

Patent medecines (*see also druggists*)
Racicot J. Elie P., St Joseph 25

Patterns for dresses
Bernard & Allaire, St Jean 77-79
Dynes Mrs. Joseph, St Jean 91
Gervais & Hudon, St Joseph 339

Pawnbroker
Shapera Charles, St Jean 75

Perfumeries (*see druggists*)

Photographers
Belleau Nazaire, St George 108
Burkitt James W., St Jean 65
Gastonguay Mrs. Théodore, St Joseph 115
Jones John L., Fabrique 42
Livernois Jules E., St Jean 9
Montminy Marc A., St Joseph 185
Picard Joseph, St Joseph 281
Roy Honoré, St Joseph 74
Vallée L. Prudent, St Jean 39

Photographic views
Vallée L. Prudent, St Jean 39

Physicians and surgeons
Ahern Michael J., St Anne 32
Alleyn Richard, St Louis 81
Belleau Alfred G., St Ursule 24
Blair Robert C., St Ursule 7
Boulet J. Philéas, D'Aiguillon 136
Bolduc Joseph E., St George 92
Brochu Michel D., St François 130
Catellier Laurent J., Panet 14
Coote Patrick, D'Artigny 56
DeBlois Arthur, Palace 28
DeBlois L. G. Philéas, St Joseph 361
Dion Louis, St Joseph 314
Dionne N. Eutrope, Garneau 22
Falardeau Arsène, St Jean 331
Fortier Joseph E., D'Auteuil 51
Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37
Garneau Joseph A., De l'Eglise 44
Gauvreau L. Achille, Desfossés 152

Gingras Charles, St Valier 49, St S.
Gosselin Etienne, Mountain hill 108
Hamel Auguste C., St Ursule 21
Henchey John H., Notre Dame 44
Laberge Elzéar, Du Pont 110
Lamothe Alphonse, St Joseph 323
Larochelle Abraham, St Ambroise 4, St S
LaRue Léonidas, D'Aiguillon 62
Lavoie Joseph Frs.-X. P., Desfossés 159
Lemieux Charles E., senior and junior, St Ursule 23
Marois Albert, St Louis 51
Morin Edouard, St Jean 316
Parke C. Smith, St Anne 81
Pelletier Elzéar, St Anne 137
Rinfret F. Rémi, D'Aiguillon 39
Rinfret R. Ferdinand, D'Aiguillon 36
Roy François E., St Ursule 45
Russell Henry, St Ursule 28
Samson Charles I., De la Chapelle 58½
Sewell Collin C., D'Auteuil 53
Tourangeau Pierre G., St Valier 264
Turcot Edwin, Palace 17-19
Turcot J. Magloire, St Olivier 20
Vallée Arthur, St Anne 22
Verge Charles A., St Ursule 56
Verge William A., Desfossés 156
Watters Arthur, St Jean 282
Wells Philippe, Couillard 38

Pianos and organs

Bernard & Allaire, St Jean 77-79
Gervais & Hudon, St Joseph 339
LaRue Eleusippe, St Foye road
Lavigne Arthur, Fabrique 55
Morgan & Co., Buade 47
Plamondon J. H. E & Cie., St Joseph 246
Turner Bros., St Jean 89

Piano tuners

Hutchison Alfred, bds. at St Jean 226
Hutchison William, Jupiter 2
Hutchison William J., St Julia 67
Johnston Edward W., St Jean 210
Thomas Alfred, Couillard 4
Rooney John, Buade 47

Pilot office

Dion F.-X., secretary and treasurer, Dalhousie 105

Planes and tools

Emond V. A. & Cie., De la Couronne 122

Plasterers

Bernier Joseph, St François 179
Corriveau Theophile, St Valier 370
Côté Chs. & Cie., St Gabriel 45
Fortin P. Célestin, Bedard 65, St S
Larose Louis, Artillery 32
O'Leary Charles A., Grant 17
Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 38
Plante Clément, De la Chapelle 12

Plated ware (*see also jewellers*)

Duquet Cyrille, Fabrique 67-69
Jacot Emile, St Joseph 159
Seifert Gustavus, Fabrique 34

Plumbers, gas and steam fitters

Andrews Brothers, St Jean 1-3
Anderson & Forrest, Des Jardins 36
Chalifour Louis F., Desfossés 10-12
Chartré J. Adolphe, St Jean 211
Cowan John H., Garneau 52
Dubue & Traversy, St Valier 353
Dugas Hercule, St Jean 268
Ford William, St Louis 49
Laberge Joseph, Du Pont 114
Lamontagne Cléophas, Du Pont 103-105
Langan & Paquet, St Jean 250
Lowe James, St Anne 113½
Lyons & Cotter, St Jean 90
Maguire James, St Ursule 8
Moreau E. Théodore, Latourelle 1
Morin Jean-Bte., Champlain 5
Mulholland Andrew, St Jean 70
Parent Paul, jnr., St Patrick 106
Picard Ovide, St Jean 191
Phillips George T., St Jean 11
Phillips & O'Sullivan, Desfossés 34
Ryan & Keraghan, St Jean
Thom Alexander, St Jean 85
Trudel L. Zéphirin, St Jean 241-243
Vandry Zéphirin, St Jean 163
Vézina Charles, Du Pont 82

Police court

Chauveau hble. Alex., judge, St Louis 63

Port warden

Dick capt. John, Dalhousie 47

Portrait painters

Dynes Joseph, St Jean 91
Hamel Eugène, St Jean 23

Postage stamps

Bédard Elie, St Paul 245
Béland Ferdinand, St Jean 264
Bidégaré Pierre, St Valier 286
Brousseau Léger, Buade 9
Brunet Philémon, St Joseph 191
Dawson & Co., Mountain hill 118
Filteau J. O. & Frère, Buade 27
Fournier Thomas, Ferland 13
Gauvreau L. Pierre, Mountain hill 122
Holiwell Chs. E., Buade 12
Marois Elzéar, St Jean 248
Miller M. & Son, St Pierre 59
Taylor E. & H., Champlain 716
Walsh John E., St Jean 25
Wright & Co., St Jean 98
Wright Horatio, Du Fort 4

Potash maker

Coveny William, Anderson 10

Poultry and game

Bourbeau Mrs. François, Jacques-Cartier Mkt., stall 2
Daly J. & J., Montcalm Mkt., stalls 13-14
Faguy Barthélemi, Jacques-Cartier Mkt., stall 4
Julien Mrs. Jean, Jacques-Cartier Mkt., stall 6
Légaré Alexandre, Finlay Market
Marois Louis, Finlay Market place 51

Printers

BOOK

Brousseau Léger, Buade 9

CHERRIER A. B., publisher and compiler Cherrier's Quebec City Directory, ESTABLISHED IN 1858. Books on sale at Dawson & Co., sole agents, Mountain Hill 118. Printing office, Fabrique 30, P. O. Box 107, Quebec

Côté A. & Cie., Du Fort 8
Darveau C., Mountain hill 82-84
Demers L. J. & Frère, Fabrique 30
Vincent Eizéar, St Jean 224

JOB

Brousseau Léger, Buade 9
Carrel James, Buade 21
Cary George, Mountain hill 20
Dawson & Co., Mountain hill 118
Drouin L. & Frère, St Joseph 96
Dussault Joseph, Buade 4
Foote John J., Mountain hill 115
Gingras & Renaud, St Paul 321
Turcot Israël P., Sault-au-Matelot 4

MUSIC

Brousseau Léger, Buade 9

NEWSPAPER

Brousseau Léger, Buade 9
Carrel James, Buade 21
Cary George, Mountain hill 20
Côté A. & Cie., Du Fort 8
Demers L. J. & Frère, Fabrique 30
Drouin L. &. Frère, St Joseph 96
Foote John J., Mountain hill 115

Proctor of archibishop's palace
Bolduc rev. J.-B. Z., Port Daupin 2

Professors

CHEMISTRY

Nagant Hanedin, Elgin 11

CLASSICS

Weir rev. George, Morrin College court 2

DRAWING AND DESIGN

Lefevre Charles A., D'Aiguillon 42
Taché Jules, St Olivier 16

FRENCH

DeKastner Fréderic, D'Aiguillon 9

GYMNASIUM

Cooper John, Montcalm market hall

PAINTING

Dawson Miss Fanny, St Anne 125
Hamel Eugène, St Jean 23

Prothonotary
Fiset, Burroughs & Campbell, Court House, St Louis 63

Provision and produce dealers
Audet & Robitaille, St Pierre 6
Brousseau Sem P., Henderson 2-4
Carrier William, Dalhousie 104-108
Daly J. & J., Montcalm Market, stalls 13-14
Huot Phidime, Desfossés 2-4
Jacques Octave, Finlay Market place 7
Lennon E. M. & Co., Leadenhall 7-9
Pennée & Peer, St Pierre 133
Renaud J.-B. & Cie, St Paul 72-82
Shea James & Bro., Sault-au-Matelot 51
Tanguay George, Arthur 7
Thibaudeau Damase, Finlay Market place 13½

Public accountants (*see accountants*)
Public notaries (*see notaries*)
Publishers (*see printers*)

Quarry owner
Lacombe Pierre, Desfossés 99

Quebec board of trade
Andrews F. H., secretary, Arthur 12

Quebec citadel
Montizambert lieut.-col. C. E., commandant, Citadel

Quebec city corporation
Cannon Lawrence A., clerk, St Louis 76

QUEBEC CITY DIRECTORY Founded in 1700, A. B. Cherrier, compiler and publisher. Printing office, Fabrique 30, and branch office, Mountain Hill 118, P. O. Box 107, Quebec.

Quebec city police
Vohl lieut.-col. Léon P., chief, St Ursule 49-51

Quebec engraving Co
Montminy Charles, manager, St Pierre 125

Quebec exchange
Johnston Frank, superintendent, Arthur 12

Quebec garrison club
Evanturel lieut.-col. Arthur, secretary treasurer, St Louis 97

Quebec gas Co
Geggie David H., secretary and manager, Place d'Orléans 2-4

Quebec goal
Maclaren William, goaler, off Grande Allée

Quebec harbour commission
Verret A. Hector, secrty., Dalhousie 112

Quebec high school
Young T. Ainslie, rector, St Denis 30

Quebec & Levis electric light Co.
Mohr S., general manager and electrician, office and works, D'Auteuil cor St Jean

Quebec north shore turnpike trust
Burroughs G. H., sec.-treas., St Pierre 95

Quebec observatory
Ashe William, off Grande Allée

Quebec postal division
Bourgeois Dr. G. A., inspector, *pro tempore*, Buade 3

Quebec post office
Tourangeau A. G., post master, Buade 5

Quebec seminary
Méthot rev. Michel E., D. D., M. A., superior, head Fabrique

Quebec worsted Co.,
Naylor Wm. H., superintendent, foot Dorchester, Hare Point

Rag dealers
Brown J. & A., St Paul 183
Garon Théophile, Desfossés 49

Railway

AGENTS

Addie George, Quebec Central, Dalhousie 22
Hardy Alexandre, Q. & Lake St John, St Pierre 92
Laverdière Théophile, Intercolonial, Dalhousie 49
Orkney William G., Grand Trunk, Arthur 40
Scott James G., St Pierre 92

CONTRACTORS

Cameron John D., Palace 4
Beemer Horace J., St Pierre 93

OFFICES

Canadian Pacific, St Louis 37
Grand Trunk, Arthur 40
Intercolonial, Dalhousie 49
Quebec Central, Dalhousie 22
Quebec & Lake St John, St Pierre 92

TICKET AGENTS

Gélinas A. Félix, Sous-le-Fort 8
McKenna James, St Louis 37
Shipman Thomas D., Sous-le-Fort 17
Stocking Robert M., St Louis 32

TIES AND TELEGRAPH POSTS

Plamondon & Auger, St Pierre 125

Registry office
Remillard & Trudel, joint registrar, St Andrew 2

Representative newspaper men
Chambers Edward T. D., *Morning Chronicle and Montreal Star*, Mountain Hill 115
Chapais Thomas, *Courrier du Canada*, Buade 9
Chouinard Ernest E., l'*Evenement*, Fabrique 30
Dion Louis L., *Journal de Québec*, Du Fort 6
Dionne Dr. N. Eutrope, *Courrier du Canada*, Buade 9
Johnston Frank, *Montreal Gazette*, Arthur 12
Jordan John A., *Globe* and *Witness*, Richelieu 90
Maguire Geo. W., *Q. Mercury*, Mountain Hill 20
Pacaud Ernest, l'*Electeur*, Mountain Hill 111
Philbert Edouard, *Le Canadien*, Fabrique 30
Rouillard Eugène, l'*Evenement*, Fabrique 30
Rouleau Charles E., *Le Canadien*, Fabrique 30
Savard Léandre, l'*Evenement*, Fabrique 30
Tardivel Jules P., *La Vérité*, St Joseph 96
Tarte Israël J., *Le Canadien*, Fabrique 30
Teakle Thomas, *Montreal Herald*, Mountain hill 20

Restaurants
Boisvert's, A. Boisvert, proprietor, St Pierre 136
Cosmopolitan, J. Murphy, proprietor, St Jean 111
Chien d'Or, J. T. Levallée, proprietor, Buade 8
Delmonico, E. Fraser, proprietor, St Pierre 137
European, A. Babin, proprietor, St Jean 76
Lion d'Or, E. G. Boulé, proprietor, Grande Allée 82-84
Mercantile, T. Carr, proprietor, Sault-au-Matelot 8
Montcalm, J. Whelan & Co., proprietors, St Louis 36
Queen, E. Rochet, proprietor, St Jean 30
Royal Exchange, M. Blouin, proprietor, St Jean 56
St Louis, B. Maguire, proprietor, St Louis 80
St Peter, P. Donnelly, proprietor, St Pierre 97
The Bodega, Pierre St Michel, proprietor, St Pierre 82

River police office
Trudel J. Benj., chief, Champlain 101-103

Roofers
Barbeau Alexis, jnr., Signaï 54, St S
Barbeau Alexis, snr., Franklin 49, St S
Barbeau François-X., Metcalf 12, St S
Barbeau Jean J. jnr., Dorchester 98
Barbeau Jean J., snr., Dorchester 95
Barbeau Joseph, Sauvageau 38, St S
Dalaire Antoine, D'Aiguillon 100
Dassylva Pierre, jnr., St François 54
Faucher Nap., Jacques-Cartier 40, St S
Giguère Pierre P., Desfossés 48
Langan & Paquet, St Jean 250
Langlais Alfred, Franklin 26, St S
Larochelle Jean, St Augustin 21, St S
Plante Octave, St George 44
Trudel L. Zéphirin, St Jean 241
Vandry Zéphirin, St Jean 163

Rubber

GOODS

Matte Théophile, Sault-au-Matelot 73

STAMPS

Moore Thomas J. & Co., St Jean 148

Saddle and harness makers
Bureau Louis, Finlay Market place 23

Bureau Louis, Du Pont 149-151
Charest Joseph, Du Pont 87-89
Corneil Chs. & Son, St Jean 16
Déry Pierre J., St George 62
Fisher & Blouin, Fabrique 8
Freslon Joseph, St Nicolas 41
Légaré Jérémie, Du Pont 116
Lelacheur James, St George 96
Marceau George, St Paul 30½
Soucy & Duperré, St Paul 81-85
Tanguay Louis, St Jean 308

Sail makers
Alleyn John, Sault-au-Matelot 60
Blakiston William C., St James 13
Dawe & Jarvis, Bell 13
Hudson Richard, snr., Côte de la Canoterie 28

Salvage and wreck
Dinning & Brown, St Pierre 70

Sausage makers
Baller Lewis, St Jean 286
Dombroski Herm., St François 231
Ruhlman Alphonse, Desfossés 53-55
Ruthman Robert, snr., St George 78-80
Séguy Jean A., Desfossés 197

Savings banks
Caisse d'Economie de N. D. de Quebec, St Jean 21
Quebec Provident and Savings Bank, St Louis 9

Saw filers
Collin Servule, St Joseph 366
Drolet Alfred, St Joseph 292
Henry Francis, St Paul 315
Lacasse Louis, De la Couronne 21
Marcoux George, Boisseau 1, St 8
Rousseau Hébert, De la Couronne 80
Vezina Abraham, St François 66

Saw mill owners
Boulanger & Cie., St James 18
Gignac O. & Fils., Prince Edouard 129
Hookes Isaac, St Dominique 55
O'Brien James J., St Augustin 148
Paré George E., Lalemant 30-36
Peters Simon, Prince Edouard 52
Picard André, Lalemant 6

Scale makers
Beau Celestin P., St Joseph 350
Gingras Narcisse, St Paul 32

School teachers
Adam the Misses, Prince Edouard 85
Ahern Miss Catherine, St Jean 394
Allard Miss Angelina, Du Roi 59-61
Armstrong Miss Marg., Champlain 540
Baxter Miss Theresa, Little Champlain 61
Black Miss ———, St Julia 67
Cantin Philippe, St Simon 1
Chaderton the Misses, D'Auteuil 27
Cloutier Jean Bte., bds. at St Eustache 38
Cloutier Jules, St François 86
Cooke Mrs. John Y., D'Aiguillon 26
Côté Mrs. Octave, Richardson 180
Coulombe Miss ———, St Augustin 67
DeKastner Fréderick, D'Aiguillon 98
Deslauriers Miss Maria, D'Aiguillon 145
Donohue Miss Eliza, St Valier 238
Elliot Adam, Champlain 798
Fackney Miss Mary Ann, Artillery 58
Farley Miss Julia, Ramsay 19
Fecteau Etienne, St George 54
Fergusson Gilbert, D'Auteuil 29
Fiset Miss Emilie, Latourelle 90
Frew Miss Margaret, Christie 10
Gagnon Miss Marg., St Marguerite 73
Gallagher Francis M., St Joachim 28
Hawkins Miss Marg., St Marguerite 43
Home Mrs. Joseph W., St Ursule 5
Lacasse Napoléon, St Jean 52
Leclerc Miss Arthémise, Du Pont 25
Létourneau Firmin, St Gabriel 68
Létourneau Joseph, St Gabriel 68
LeVasseur Miss Emma, Du Pont 31
Lippens Bernard, St Jean 266
Macdonald Miss Eliz., St Augustin 144
Machin the Misses, Hébert 8
Magnan Joseph, bds. at St Eustache 38
McKnight Miss Annie M., St Stanislas 33
McQuarrie Alex. D., Artillery 64
Neville Miss Elizabeth, St Famille 17
O'Neil Miss Sarah C., St Famille 1
Purdie John, St Marguerite 9
Thom William, St Angèle 15-19
Toussaint Frs.-X., snr., Richardson 55
Tremain the Misses, D'Auteuil 23
Vallières Miss Adélaïde, Du Pont 66
Walker A. Henry, St Amable 8
Wilkens Mrs. Thomas, St Stanislas 36
Young T. Ainslie, St Denis 30

Sculptors, on wood
Côté Claude, De la Couronne 103
Morel Octave, St François 186
Normand François, Du Roi 155

Second hand goods

CLOTHING

Bolduc Jacques, De la Couronne 41-43
Cardinal Jean-Bte., St Joseph 59
Fortin Miss Henriette, St Joseph 68
Verret Joseph, St Valier 228

FURNITURE

Ferland Louis, Champlain Market Hall
Gale Henry J., St Stanislas 27
Gale Joseph, St Jean
Gagné Robert, Desfossés 57-59
Gouhier Mrs. Louis, St Valier 234
Jacques Jean-Bte., De la Couronne 89
Proulx Louis, Du Roi 166½
Varrin Auguste, De la Couronne 22

Sewing machines
Bernard & Allaire, St Jean 77-79
Dynes Joseph, St Jean 91
Gervais & Hudon, St Joseph 331
Pageau Théodore, St Joseph 282-284
Plamondon J. H. E. & Cie., St Joseph 246
Robitaille & Guimont, St Joseph 287
Singer Manufacturing Co., of New-York, H. Woodside, manager, St Jean 33

Turner Brothers, St Jean 89

Sheriff's office
Alleyn & Paquet, joint sheriff, St Louis 63

Ship

BISCUIT BAKER
Glass John, St Pierre 103

BROKERS
De Wolf & Powell, St Pierre 61
Duval Edmund H., St Pierre 82
Fry Henry & Co., St Pierre 88
Hagens Hans & Son, St James 13
Hansen & Schwartz, St James 2
Laird John, St Pierre 113
Maguire & Co., St Pierre 118
Ross & Co., St Pierre 92

BUILDERS
Dinning A. & Co., Champlain 847
Rosa Narcisse, Du Roi 116
Samson Isidore, Richardson 36
Valin Pierre, St François 128

CARVERS
Côté Claude, De la Couronne 103
Jobin Louis, Burton 25

CHANDLERS
Budden William, St Pierre 120
Gunn Francis, Sous-le-Fort 29
Seeberg Lauritz, St James 4
Sullivan John, Champlain 542
Taylor E. & H., Champlain 712
Zelius Alexander, St Antoine 2

OWNERS
Maguire & Co., St Pierre 118
Ross & Co., St Pierre 92

SMITHS
Dawson Samuel J., Champlain 272-274
Jalbert & Frère, Champlain r 119-121
Kennedy Oliver, Champlain 555
Swindell Richard, Champlain 325
Webb John, Champlain 325

Shipping office
Trudel capt. J. Benj., shipping master, Champlain 101-102

Shirt manufacturers
Beauchemin Stanislas, St Paul 116-120
Quebec Shirt Manufacturing Co., A. Gingras & Cie., props., St Eustache 60

Shoe

FINDINGS
(*see boots and shoes*)

MAKERS
(*see boots and shoes*)

SOLES AND SHANKS
Plamondon J. H. E. & Cie.,—*shanks only* —St Joseph 246
Rochet Cléophas, St Valier 9-17½, St. S.
Racine Augustin—*soles only* — Bayard cor. St George St. S.
Richard & Cie., Arago r 121

TREES AND LASTS
Chalifour Onésime, Prince Edouard cor. De la Chapelle

Silver and gold smiths (*see also jewellers*)
Duquet Cyrille, Fabrique 67-69
Jacot Emile, St Joseph 159
Seifert Gustavus, Fabrique 34

Silver plater
Durand Pierre L., St Jean 74

Smiths
" black (*see black smiths*)
" copper (*see copper smiths*)
" gold (*see gold smiths*)
" gun (*see gun smiths*)
" ship (*see ship smiths*)
" silver (*see silver smiths*)
" tin (*see tin smiths*)

Soap and candle makers
Gamble Robert, St François 55
Maheux Alphonse, Arago 37
Maheux Joseph, St Valier 302-304
Mercure Elie, Charest 85-91
Piddington Thomas A., St Paul 112-114

Spar makers
Alexander John, Champlain 587
Tardif Jean-Marie, jnr., and snr., Champlain 661-665

Spectacles
Cantin Léon, St Jean 173-175
Duquet Cyrille, Fabrique 67-69
Jacot Emile, St Joseph 159
Seifert Gustavus, Fabrique 34

Sporting goods
Andrews Bros., St Jean 1-3
Beaudet & Chinic, St Pierre 55-57
Doyle William, St Pierre 15
Martineau J. Elie., St Joseph 129
Scott H. S. & Co., St Pierre 60
Shaw S. J. & Co., St Jean 13
Young Herman, Du Pont 106 & 93-95

Sisters of charity
Bonneau rev. E., chaplain, Richelieu 6

St Bridget's asylum
St Laura rev. sister, superioress, Grande Allée 254

St Jean-Baptiste presbytery R. C.
Plamondon rev. F.-X., curate, St Jean 400

St Léon mineral water depot
Gingras, Langlois & Cie., proprietors, Port Dauphin 3

St Lawrence W. Dock & W. Co.
Adam Jas., manager, Mountain hill 120

St Patrick's presbytery R. C.
Burke rev. M. S., superior, St Stanislas 7

St Peter's vestry
Fothergill rev. Mich. M., rector, St Jean 511

St Roch's presbytery R. C.
Bélanger rev. F. H., pastor, St Joseph 158

St Sauveur municipality
Rousseau Ant., sec.-treasurer, Boisseau 51

St Sauveur presbytery R. C.
Grenier rev. F., superior, Massue 7

Stables, livery (*see livery stables*)

Stained glass
Dawson & Co., Mountain hill 118

Stair builders
Breton Thomas, St Marie 7
Gingras Gaudiose, St Olivier r 174
Gingras Jean, St Olivier 174

Stamping and embroidery
Bernier Miss Alphonsine, De la Chapelle 15
Marsh's, Buade 29
Poulin Miss Helena, St Jean 113
Smeaton Miss Annie, Fabrique 54
Wittycomb Miss Jane, Couillard 52-54

Stamps
RUBBER AND METAL
Moore Ths. J. & Co., St Jean 148

Stationers (*see booksellers*)

Statuary
Jobin Louis, Burton 25
Regalli & Fils, St Jean 110

Steam fitters (*see plumbers*)

Steamboat companies
Richelieu & Ontario Nav. Co., Napoleon wharf
St Lawrence Steam Nav.Co.,Dalhousie 40

Steamboat and barge owners
Battis R. William, St François 33
Kaine Bernard, Desfossés 9
Kaine John C., St Marguerite 42

Steamship
AGENTS
Allans, Rae & Co., Champlain 169
Macpherson Wm. M., Dalhousie 75
Ross & Co., Dalhousie 75
OFFICES
Dominion ss Co., Dalhousie 75
Hansa ss. Co., Dalhousie 75
London ss. Co., Dalhousie 75
Montreal Ocean. ss. Co., Champlain 169
Quebec ss. Co., St James 48
Temperley & Mississippi ss. Co., Dalhousie 75

Stenographers
Bélinge Jean-Bte., St Louis 63
Dumontier Joseph F., Du Pont 193
Edge Auguste, St Valier 145
Gagnon Alphonse, Ferland 14
Lynch Lawrence, St Pierre 125
Malenfant Narcisse, Burton 11
Morrison Michael J., D'Artigny 53
O'Regan Robert H., Palace 60

Stereotypers
Cameron Noé, Du Fort 6
Darveau C., Mountain Hill 82-86
Demers L. J. & Frère, Fabrique 30

Stevedores
Burns Edward, St Louis road
Byrne William, Champlain 327
Carson Samuel, Champlain 259
Darbyson William, St Pierre
Enright Timothy, Lachevrotière 34
Evoy Moses, Champlain 511
Evoy Phillip, Champlain 509
Flynn James, St Hélène 19
Griffin Patrick, Champlain 682
Hogan Edward, Grande Allée 246
Howard John, Artillery 95
Howe Miles, Champlain 427-429
Kennedy Joseph, Champlain 884
Kent William, D'Artigny 46
Knowles Charles, Artillery 28
Mann John Ord, Champlain 62
McNamara Michael, Champlain 366
O'Connell Daniel, Champlain 370
O'Malley John, Champlain 802
Paul James, Champlain 421
Power John, Champlain 125
Power Patrick, St Louis road
Reason Edward, St Julia 47
Reason William, St Louis road
Ross Thomas, St Louis road
Savage Henry, Champlain 413
Swift Henry, St Louis road
Williamson Matthew, St Louis road

Stock exchange
Hanrahan T. E. & Co., St Pierre 86

Stone cutters
Bilodeau Ignace, Desfossés cor. St Paul
Dorion & Côté, St George 63-65
Dorion Honoré, Latourelle 13
Laforce Pierre, St Joseph 310

Storage
Canadian Pacific R. W. Co., Commissioner's wharf

Stoves
GAS
Andrews Bros., St Jean 1-3
Kane James R., Fabrique 59-63
Quebec Gas Co., Place D'Orléans
RANGES (*see hardware*)

Street railway companies
Quebec—S. Moore, manager, St Joseph 1
St John—W. W. Martin, manager, St Jean 502-506

Submarine divers
Fradet Pierre, Champlain 695
Patterson & Co., St Pierre 12

Surgical and dental instruments
Mathie Paul, St Jean 20

Tailors
Beaulieu Charles, St Jean 214
Beaulieu George, Du Pont 90
Bédard Jean Bte., Desfossés 187-189
Blouin Jean-Bte., Notre-Dame 23
Ducharme Candide, Desfossés 161-163
Dumas Louis G., St Jean 181
Falck John, Sous-le-Fort 53
Fuchs Jacques, St Jean
Goubout Jean N., St Joseph 97
Hudon Dédime, St Jean 302
Létourneau Joseph, Du Pont 54
Marceau Marcelin, Sous-le-Fort 51

Moreau Eusèbe, Desfossés 221-223
Noël Edmond, St François 94
Picard Eusèbe, De la Couronne 48
Quinn ———, Mountain hill 58
Racine & DeBonville, St Valier 245
Simard Alfred, Du Pont 17
Sauviat Jacques, St Jean 14

MERCHANT

Bergevin Léonidas A., Mountain hill 102
Darlington John D., Buade 7
Dussault Théophile T., St Joseph 130
Foley & Co., Mountain hill 18
Gagnon & Turgeon, Du Pont 53½
Kuhring Carl, Garneau 50
Lamothe Frs.-X., St Joseph 321½
Lee William, Buade 25
Morgan David, St Anne 12
Patoine Jean, St Joseph 254
Taylor Thomas, St George 8-10

Tanners and curriers (*see also curriers*)

Allaire Urbain, St Valier 196-198
Blais Wilbrod, St Valier 377
Côté J. & Frère, St Hélène 145-147
Dugal Joseph V., St Valier 332
Dugal Pierre, Fleurie 117
Falardeau & Paquet, St Hélène 140-146
Fortier Nazaire, St Valier 333
Galarneau George, St Valier 322-322½
Germain U. & Frère, Arago 9-11
Gourdeau Félix, St Valier 298-300
Gourdeau N. & Cie., St Valier 295
Guay Désiré, St Valier 379-381
Labrecque François, St Valier 327-331
Légaré Antoine, St Valier 249-253
Poliquin Odilon, St Valier 321-325
Robinet François, St Valier 108
Rochet Gaspard, Arago 74-78
Rochet Olivier, St Valier 316 318
Roy George, St Hélène 107
Samson Honoré, St Valier 389-391
Turgeon Élie, St Valier 261-267
Turgeon Zotique, St Valier 261-267

Tapers, wax

Frenet Olivier, St Valier 395

Tar, pitch and oakum

Reid J. & W., St Paul 98-100

Taverns (*see wine, liquor and ale saloons*)

Tawers

Pion A. & Cie., Prince Edouard 256
Sansfaçon Alfred, St Valier 65

Taxidermists

Dugal & Cie., St Jean 54

Tea

BROKERS

Lee T. Conrad, St Pierre 101
Winfield Joseph, St James 9

DEALERS

Alain Jos. E. & Cie., St Joseph 319
Rousseau Jean Benj., St Joseph 238½-240

IMPORTERS

(*see jobbers in groceries*)

Teachers

BOOKKEEPING

Christian Brothers, Glacis 24
Thom William, St Angèle 17-19

DRAWING AND PAINTING

Dawson Miss Fanny, St Anne 125
Lefevre Charles A., D'Aiguillon 42
Hamel Eugène, St Jean 23

ELOCUTION AND FRENCH

De Kastner Frédérick, D'Aiguillon 98

MUSIC

(*see music teachers*)

NAVIGATION

Seaton capt. William C., Mont Carmel 22

PIANO AND ORGAN

Beaulieu Mrs. Julia A., St Stanislas 9
Bishop George, Port Dauphin 7
Gagnon Gustave, St Jean 23

RIDING

Baxter sgt. major, Quebec Citadel

Telegraph companies

Canada Pacific, W. Duchesneau, manager, St Pierre 87
Great-North-Western, E. Pope, manager, St Pierre 83-85

Telephone company

Bell Telephone Co., H. A. Dauphin, manager, Fabrique 57

Tent makers (*see sail makers*)

Thermometers

Duquet Cyrille, Fabrique 67-69
McCallum Mrs. Archibald, St Pierre 65
Seifert Gustavus, Fabrique 34

Tinsmiths and tinware

Adam Amédée, St Marguerite 15
Bedard Simon, St Nicolas 46
Brousseau George, St Paul 35-39
Cantin Octave, St Valier 345
Chartré J. Adolphe, St Jean 211
Cowan John H., Garneau 52
Dubue & Traversy, St Valier 353
Dugas Hercule, St Jean 268
Giguère Célestin, Du Pont 140-142
Giguère François, St Nicolas 28
Giguère Pierre P., Desfossés 46-48
Lachance Achille, St Jean 72
Lachance Philéas, St Paul 89
Lacombe Napoléon, Dorchester 2
Lagacé François, St Jean 341
Lajeunesse Napoléon, St Paul 86-88
Langan & Paquet, St Jean 250
Lamontagne Cléophas, Du Pont 103
Lapierre Joseph, St George 21
Lapointe Celestin, Notre-Dame 3
Lefebvre Leonard, St Anne 91
Lemelin Joseph, Du Pont 107
Morin Jean-Bte., Champlain 5
Picard Ovide, St Jean 191
Plamondon Joseph, St Jean 327
Plante Octave, St George 44-48
Simard G. & Cie., St Joseph 270
Thibault Ephrem, St Valier 260
Trudel L. Zéphirin, St Jean 241-243
Turcot Edouard, St Joseph 261
Turgeon Antoine, Des Jardins 28
Vandry Zéphirin, St Jean 163
Vézina Charles, Du Pont 82

Tobacconists
Béland Ferdinand, St Jean 264
Fréchette E. & Frère, St Jean 196
Grondin Eugène, Buade 61
Harris Edouard B., St Jean 37
Harris & Simonson, Fabrique 4
Hénault L. Narcisse, St Joseph 66
Houde B. & Cie., St Jean 322
Kerwin L. & Co., Buade 15
Leclerc Napoléon, St Joseph 262½–264
McDonnell Mrs. Sarah, Mountain Hill 76
McKeragan John, St Paul 154
Turgeon David, St Joseph 130

Toys and small wares
Amyot J. & Frères, St Pierre 36½–38
Boivin Thomas, St Jean 394
Boyce S., St Jean 100
Gauvin Etienne, St Joseph 235
Jacques Jean-Bte., De la Couronne 89
Marois Elzéar, St Jean 248
Smith Miss Mary, Notre-Dame 42

Traders
Bonhomme Ant., Finlay market place 25
Brousseau Edouard, Henderson 22-24
Cameron & Boucher, Finlay Market
Fillion Philéas, Richardson 56
Lépine Albert, Finlay market place 27
Thibaudeau Damase, Finlay mkt. pl. 13½

Travelling bags and trunks
Corneil Charles & Son, St Jean 16
Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15
Dugal & Cie., St Jean 54
Fisher & Blouin, Fabrique 8
Whitney Charles E., Du Pont 55

Trunk maker
Dillingham Wallace B., St Charles 32

Turners, on wood
Rousseau Adélard, St Valier 88
Rousseau Louis, Dorchester 24-24½

Umbrella menders
Boucher Edouard, De la Couronne 10
Côté Charles, St Jean 94
Escullier Siméon, St Valier 324-326
Lambert Alexandre, St Jean 222
Morency François, D'Aiguillon 170

Underclothing (*see ladies and children's underclothing*)

Undertakers
Cloutier Charles, D'Aiguillon 178-180
Jobin François, St Olivier 176
Labrecque Joseph E., St François 92
Lépine Germain, jnr., Des Prairies 92
Lépine Germain, snr., St Valier 141
Rickaby David S., St Jean 309
Trépanier Armd., Côte St Geneviève 22

Union commercial de Quebec
Gaboury W., treasurer, Church 41-41½

Upholsterers
Cowan Joseph, Richelieu 68
Presho David, St Jean 117

Valuators
Bertrand Jean-Bte., Desfossés 101
Gale Henry J., St Stanislas 27
Gale Joseph, St Jean
Lemieux O. & Cie., St Jean 253
Maxham A. J. & Co., St Pierre 130

Veterinary surgeons
Couture J. Alphonse, Des Jardins 49
Cummins Peter H., Donnacona 6
Hall William B., St Ursule 34

Vinegar manufacturers
Robitaille E. & A., Bijouville 6-7

Wall papers
Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
Kerr David, St Jean 64–66
Leonard Bernard, St Jean 53
Tardivel J. M. & Fils, Buade 51
Vaillancour & Cie., St Joseph 58–58½

Wax dealer
Frenet Olivier, St Valier 395

Wharfingers
Abraham Jean, Champlain r 123
Lacasse David, St Paul 84
Lebel Joseph, Champlain 107
Piper James, Champlain 205

Wheelwrights
Falardeau Etienne, St Hélène 162
Gauvin Bénoni, Lachevrotière 73
Gauvin Charles, St Patrick 157
Gilbert Amable, St Patrick 120
Gosselin Jean, St Valier 401-403
Goulet Chs. & Fils, St Ours 50
Hardy Charles, St Gabriel 75-79
Légaré Narcisse, St Valier 354-356
Lépine Napoléon, St Gabriel 63
Lheureux Edwidge, D'Aiguillon 251
Pageau Edouard, Du Pont 30-32
Robitaille Michel, St Patrick 154
Vézina Godefroi, St Gabriel 74

Wigmakers
Catellier the Misses, Desfossés 147
Desplats A. C. Homère, St Jean 278
Desplats Victor, St Jean 237-239
King Mrs. John C., Fabrique 44½
Lapointe J. Athanase, St George 68
Valin Charles, Fabrique 52

Window shades
Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
Leonard Bernard, St Jean 53
Norris Thomas H., Palace 48
Tardivel J. M. & Fils, Buade 53

Wine, liquor and ale saloons
Baker Mrs. Richard, St Patrick 90-92
Barber Mrs. William, Champlain 24-26
Baril Mrs. Albert, St Nicolas 45
Beaulieu Frs.-X., St Paul 33
Béliveau Mrs. Israel, St Paul 21-23
Bergeron Napoléon, St Paul 201-203
Bergevin Raoul S., St Joseph 76–76½
Bernier Augure, Finlay market place 33
Boisbrillant Honoré, Notre-Dame des Anges 1
Bolduc David, Côte d'Abraham 24–26
Bolduc Joseph, Jacques-Cartier 11
Brindamour Mrs. Louis, St Paul 131
Brodrigue Joseph, Côte d'Abraham 10-12

Bryant & Co., St Jean 19
Chamberland Cyrille, Notre-Dame-des-Anges 13
Chamberland Théophile, St François 152-154
Chartrain Eugène, Du Pont 64
Collins the Misses, St Louis 74
Côté Elzéar, St Valier 274-276
Cotter John, St Paul near Desfossés
Daigle Alfred, St Joseph 398
Dechêne Joseph, St Nicolas 33-35
Demers Elzéar, St Paul 205-207
Demers Honoré, St Jean 258
Denis Joseph, D'Aiguillon 65-67
Derome Hortiste, Finlay Mkt. pl. 21
Deslauriers Alphonse, St Joseph 256
Desroches Joseph, St Jean 477-481
Dignan James, Garneau 44
Dion Alfred, Notre-Dame-des-Anges 5-7
Drolet Raymond, St Jean 543
Drouin Frs.-X., Du Pont 18
Droy Daniel, Artillery 97
Dubé Jacques, Desfossés 6-8
Dubé Joseph, Fabrique 48
Dubois Octave, Dalhousie 3
Dunn James, Henderson 56
Fortin Mrs. Ignace, St Paul 19
Fraser Alexandre, St Joseph 51-53
Gagné Mrs. Jean-Bte., St Paul 15-17
Girard François, Côte D'Abraham 24-26
Gosselin Mrs. Auguste, Du Pont 120½
Guay Edmond, St Valier 225
Guay Louis, Côte D'Abraham 2-4
Guillet Charles, Glacis 34
Guillet Félix, Notre-Dame-des-Anges 9-11
Guillot George, Du Pont 66½
Jobin Mrs. Jerémie, De la Couronne 88
Kelly James, Champlain 44-46
Kennedy Patrick, Champlain 624-626
Lacourcière & Frère, Grant 69
Laflamme Mrs. Oliv., Saut-au-Matelot 93
Laforte Siméon, St Valier 101-103
Lemieux Ovide, St Valier 384
Maguire Bernard, St Louis 80
McClory Mrs. Daniel, Des Jardins 41
McKibbin Wm. & Co., St Pierre 112
Mercier Honoré, St James 26-28
Montambault Ovide, St Paul 63-65
Morin David, Champlain Mkt. pl. 4-6
Morin Mathias, St Paul 229
Morin Narcisse, Mountain hill 26
Murphy John, St Nicolas 36-38
Noonan Mrs. Patrick, Champlain 28-30
O'Halloran Mrs. Thomas, Champlain 42
Pelletier Honoré, Du Pont 94
Piton Alphonse, St Valier, St. S.
Plante Louis, Henderson 68-70
Plante Théophile, St Paul 15
Quinn Mrs. James A., Champlain market place 40
Robitaille Joseph A., Notre-Dame-des-Anges 23
Robitaille Thomas, St François 160-162
Rooney Joseph, Sault-au-Matelot 21
Ross Mrs. John, Champlain 48
Rousseau Cléophas, Buteau 9
Rowbottom John, Richmond 90-92
Roy David, St Joseph 81-83
Ryan Michael, Sault-au-Matelot 97
Simard Ferdinand, St Nicolas 26
Soucy Frs.-X., St Paul 255-257
Sturgeon Thomas, Du Pont 154
Sullivan John, St Antoine 8-10
Talbot Prudent, Finlay mkt. place 47-49
Trudel Edouard, Des Jardins 17
Turcot Jean, Champlain market place 20
Turcot Lazare, Glacis 38-40
Turcot Mrs. Pierre, Union 5
Turcot Pierre, Champlain 62
Turcot & Scullion, St Jean 252
Turgeon Achille, De la Couronne 86
Turgeon Arsène, St Joseph 85-87
Wagner Benjamin, St Paul 225
Wilson Mrs. Andrew, Champlain 689-691

Wine merchants
RETAIL (*see grocers*)
WHOLESALE

JULES BAILLARGEON
MARCHAND DE VINS
EN GROS SEULEMENT
76, St. Pierre, 76

Baillargeon Jules, St Pierre 74
Beautey Henri, Fabrique 51
Brousseau Léger, Buade 9
Lemesurier Edward, St Pierre 76
Toussaint A. & Cie., St Pierre 111

Women's christian association
Pope Miss Louisa, secretary, St Anne 125

Wood carvers
Almeras Louis, St Jean 198
Côte Claude, De la Couronne 103
Bélanger Anaclet, St Jean 177
Jobin Louis, Burton 25
Morel Octave, St François 186

Wool, raw
Cloutier Ephrem, St Valier 313
Galarneau Geo ge, St Valier 322-322½
Labrecque François, St Valier 327-331
Legare Antoine, St Valier 249-253
Pelon A. & Cie., Prince Edouard 262
Turgeon Elie, St Valier 261-267

Woolens and worsted goods, importers of (*see importers*)

Working jewellers
Duquet Cyrille, Fabrique 67-69
Châteauvert & Dussault, St Jean 199
Gagnon J. & Cie., St Joseph 286
Jacot Emile, St Joseph 159
Latrance Ambroise A., Palace 25
Seifert Gustavus, Fabrique 34

Wringers (*see clothes wringers*)

Yeast, compressed
Fleischman & Co., Wm. E. Ryder, agent, St George 18

Young men's christian association
Judd W. J., local secretary, St Jean 150

MISCELLANEOUS DIRECTORY.

THE QUEEN, Her Majesty Victoria, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defendant of the Faith, Empress of India (in India, Kaisar-i-Hind), *born* 24th May, 1819; *succeeded* to the Throne 30th June, 1837, on the death of her uncle King William IV; *crowned* 28th June, 1838; and *married* 10th February, 1840, to his late Royal Highness Francis, ALBERT, Augustus, Charles, Emmanuel, PRINCE CONSORT, Duke of Saxony, Prince of Coburg and Gotha.

THE PRINCE AND PRINCESS OF WALES.—His Royal Highness ALBERT EDWARD PRINCE OF WALES, Duke of Saxony, Cornwall and Rothesay, Earl of Dublin, &c., born 9th November, 1841; married 10th March, 1863, to the Princess ALEXANDRA, Caroline, Mary, Charlotte, Louisa, Julia, (born 1st December, 1844) eldest daughter of the King of Denmark.

DOMINION OF CANADA

SEAT OF GOVERNMENT—OTTAWA.

GOVERNOR GENERAL OF CANADA. AIDES DE CAMP, &c—His Excellency the Most Honorable Henry Charles Keith Petty-Fitzmaurice, Marquis of Lansdowne, in the County of Somerset, Earl of Wycombe of Chipping Wycombe, in the county of Bucks, Viscount Caln and Calnstone in the county of Wilts, and Lord Wycombe, Baron of Chipping Wycombe in the County of Bucks, in the Peerage of Great Britain; Earl of Kerry and Earl of Shelbourne, Viscount Clanmaurice and Fitzmaurice, Baron of Kerry, Lixnaw, and Dunkerron, in the Peerage of Ireland, Governor General of the Dominion of Canada, and Vice-Admiral of the same, &c.

Captain H. Streatfield, Grenadier Guards, Governor General's Secretary and Military Secretary.

Captain, the Honble. A. J. G. Byng, 7th Hussars, Aide-de Camp, Lieut. The Honorable H. J. Anson, Highland Light Infantry, Aide-de-Camp.

Deputy Governors.—The Honorable Sir W. Ritchie, Kt., Chief-Justice, Supreme Court; J. J. McGee, Clerk.

Previous Governors.—1. The Right Hon. Viscount Monck, G.C.M.G., from Confederation 1867, until November 1868; 2. The Right Hon. Lord Lisgar, G.C.M.G., from November 1868, until May 1872; 3. The Right Hon. the Earl of Dufferin, K. P., K.C.B., G.C.M.G., from May, 1877, until November 1878; 4. The Right Hon. the Marquis of Lorne, K. T., G.C.M.G., P. C., &c., from November 1878, until October 1883.

PRIVY COUNCIL.

SEAT OF GOVERNMENT - OTTAWA.

Cabinet Ministers of the Dominion—The Right Honorable Sir John Alexander Macdonald, P. C., G. C. B., Premier, President of the Privy Council, and superintendent general of Indian affairs. The Honorables: Archibald Woodbury McLelan, Postmaster General; Sir Hector Louis Langevin, C. B, K. C. M. G., Minister of Public Works; John Henry Pope, Minister of Railways and Canals; Mackenzie Bowell, Minister of Customs; Sir Adolphe P. Caron, K. C. M. G., Minister of Militia and Defence; Sir Charles Tupper, Minister of Finance; John Carling, Minister of Agriculture and Statistics; John Costigan, Minister of Inland Revenue; Frank Smith (*without portfolio*); Joseph Adolphe Chapleau, Secretary of State; Thomas White, Minister of the Interior; John Sparrow David Thompson, Minister of Justice; George Eulas Foster, Minister of Marine and Fisheries.

Deputy Heads of Departments.—W. H. Griffin, deputy Postmaster General; J. C. Taché, M. D., Deputy Minister of Agriculture and Statistics; T. Trudeau, C. E., Deputy Minister of Railways and Canals; W. Smith, Deputy Minister of Marine; A. R. C. Selwyn, Director of Geological Survey of Canada; J. Johnson, Commissioner of Customs; Lt.-Col. C. E. Panet, Deputy Minister of Militia and Defence; Colonel W. Powell, Adjutant General of Militia; J. M. Courtney, Deputy Minister of Finance; G. F. Baillairgé, C. E., Deputy Minister of Public Works; L. Vankoughnet, Deputy Superintendent General of Indian Affairs; J. J. McGee, Clerk of the privy Council; G. W. Burbidge, Deputy Minister of Justice; G. Powell, Under Secretary of State; E. Miall, Deputy Minister and Commissioner of Inland Revenu; A. M. Burgess, Deputy Minister of the Interior; F. White, Comptroller of the North-West Mounted Police; J. Tilton, Deputy Minister of Fisheries; B. Chamberlain, Queen's Printer and Comptroller of Stationery.

Auditor General of Canada.—John Lorn McDougall.

Supreme and Exchequer Court of Canada—The Honorables: Sir W. Johnston Ritchie, *Kt., Chief Justice*; S. H. Strong, *Justice*; T. Fournier, *Justice*; W. A. Henry, *Justice*; H. E. Taschereau, *Justice*; J. W. Gwynne, *Justice*. R. Cassels, *Registrar*; G. Duval, *Reporter and Secretary*.

Officers of the Privy Council.—Right Hon. Sir John A. Macdonald, G. C. B., Premier, and President of the Privy Council; John Joseph McGee, Clerk; P. J. O. Beaudry, Asst.-Clerk; Henry Alexander, 1st Class Clerk; R. W. Baldwin, draftsman and accountant; F. K. Bennetts, 2nd Class Clerk; M. Houghton, doorkeeper and messenger; W. Groome, messenger.

SENATE OF CANADA

Population of the Dominion (1881) 4,324,810.

SPEAKER: The Honorable J. B. PLUMB.

Clerk of the Senate—Ed. J. Langevin.

Senators.—The Honourables: G. Alexander, G. W. Allan, W. J. Almon, T. D. Archibald, J. F. Armand, P. Baillargeon, J. H. Bellerose, J. Bolduc, A. E. Botsford, C. E. B. de Boucherville, J. Boyd, Sir A. Campbell, K. C. M. G., J. S. Carvell, W. H. Chaffers, F. Clemow, M. H. Cochrane, C. Cormier, P. A. DeBlois, J. Dever, R. B. Dickey, J. Ferguson, J. Ferrier, B. Flint, M. A Girard, J. Glasier, J. R. Gowan, R. P. Grant, J.-B. Guévremont, J. Hamilton, R. P. Haythorne, G. W. Howlan, H. A. N. Kaulbach, A. Lacoste, E. Leonard, J. D. Lewin, W. J. Macdonald, A. Macfarlane, D. MacInnes, Sir D. L. MacPherson, K. C. M. G., A. R. McClelan, W. McDonald, T. R McInnes, T. McKay, G. C. McKindsey, W. McMaster, D. McMillan, W. Miller, D. Montgomery, H. Nelson, J. Northwood, W. H. Odell, J. O'Donohue, A. W. Ogilvie, A. H. Paquet, C. A. P. Pelletier, C. M. G., J. B. Plumb, (Speaker), P. Poirier, L. G. Power, R. Read, D. Reesor, T. Robitaille, J. G. Ross, T. Ryan, J. Schultz, R. W. Scott, F. Smith, G. G. Stevens, M. Sullivan, J. Sutherland, J. R. Thibaudeau, F.-X. A. Trudel, J. Turner, A. Vidal, D. Wark, J. J. Ross, L. A. Sénécal.

Officers.—Robert LeMoine, honorary officer; E. J. Langevin, clerk, master-in-chancery, cashier and accountant; J. Adamson, clerk assistant and master-in-chancery; J. G. A. Creighton, law clerk, master-in-chancery, clerk of committee and english translator; the venerable J. S. Lauder, chaplain; A. A. Boucher, second clerk assistant, master-in-chancery and chief french translator; P. Miller, first english clerk and clerk of english journals; S. W. Stephen, second english clerk and clerk of routine and proceedings; A. Soutter, third english clerk and clerk of private bills; A. Garneau, first french translator; J. de St. De Lemoine, Sergeant-at-arms; I. Taché, clerk of french journals and deputy sergent-at-arms; C. T. Gibbs, assistant accountant; R. E. Kimber, gentleman usher of the black rod; J.-B. Myrand, postmaster; T. Wheeler, news roomkeeper.

Commissioners for administering the oath to members.—E. J. Langevin, clerk of the Senate; J. Adamson, clerk assistant of the Senate.

House of Commons.

JOS. ALDRIC OUIMET—SPEAKER.

Officers of the House.—J. G. Bourinot, clerk of the house; F. F. Rouleau, clerk assistant; D. W. MacDonell, sergeant-at-arms; H. R. Smith, deputy sergeant-at-arms and speaker's secretary.

Chief branch.—W. C. Bowles, clerk of votes and proceedings and secretary to the clerk of the House; F. McGillivray, clerk of routine and records; A. G. D. Taylor, clerk of english journals; J. R. E. Chapleau, translator of votes and proceedings and journals; B. Rivet, clerk of french journals; J. A. Polkinghorne, clerk of sessional papers; E. Tassé, clerk of committees; W. Todd, clerk of standing committees on private bills and standing orders; R. Mc[illegible]. Moffat, clerk of railways and banking and commerce committees.

Law and translation branch—Dr. W. Wilson, law clerk; F. A. McCord, assistant law clerk and chief english translator.

Miscellaneous branch.—H. Hartney, accountant; R. Brewer, assistant accountant; R. Romaine, clerk of stationery and superintendent of the printing of sessional papers of parliament.

Sergeant-at-arms branch.—L. Dubé, chief messenger; E. Stor, curator of reading room; J. Brown, bank messenger.

Library of Parliament

Officers.—A. D. DeCelles and M. J. Griffin, joint librarian; A. H. Todd, senior clerk eng. div.; J. Fletcher, accountant; L. P. Sylvain, clerk french and eng. divs.; M. C. MacCormac, clerk eng. div.; E. S. Thayne, catalogue clerk; J. Smith and F. A. Gordon, clerks eng. div.; L. J. Casault, caretaker and chief messenger.

Government Offices

Governor General's Secretary's Office.—Captain H. Streatfield, Grenadier Guards, secretary; C. J. Jones, chief clerk; W. Campbell and C. L. Lawrence, clerks; S. Smith, messenger; sgt. Clarke, orderly.

PUBLIC DEPARTMENTS

Agriculture—Hon. J. Carling, minister; J. C. Taché, deputy; J. Lowe, secretary; H. Beaumont Small, first class clerk and accountant—*Archives Branch*—D. Brymner, first class clerk—*Copyrights and trade marks*—J. P. Jackson, first class clerk—*Patents branch*—H. Casgrain, chief clerk; J. Leveille, model repairer—*Statistics branch*—Rév. C. Tanguay, special attaché.

Customs—Honble Mackenzie Bowell, minister of customs; J. Johnson, commissioner; W. G. Parmelee, assistant; E. L.

Launders, minister's private secretary.—*Accountants Branch*—T. J. Watters, accountant; W. C. Baker, W. J. Robertson, J. Russell, J. Courtney, J. Campbell, T. J. Code, R. R. Farrow, E. Lacerte and Miss Jessie Christie, clerks—*Correspondence Branch*—T. Heder, S. Bliss, W. J. McKenzie and A. Morin, clerks.—*Statistical Branch*—J. Barrie, chief clerk; J. S. Fairweather, C. H. Harding, A. C. Bleakney, C. E. McKeil, G. T. Ince, J. Ackers, clerks; H. Kavanagh, W. H. Hill, T. C. Mewburn, W. R. Mingaye, L. Robitaille, inspectors of posts; J. F. Wolff, special agent; J. A. Grosse, special revenue officer.—*Board of Appraisers*—J. Johnson, chairman (ex-officio); W. H. Fraser, appraiser; Geo. W. Jessup, secretary.

Finance—Sir Charles Tupper, minister; J. M. Courtney, deputy; G. Dickinson, chief clerk; T. Ross, accountant of contengencies; F. Toller, chief clerk, comptroller of currency; C. J. Anderson, chief clerk, savings bank branch; M. G. Dickeson, chief clerk, dominion bookkeeper; T. D. Tims, financial inspector—*Insurance branch*—W. Fitzgerald, superintendent of insurance.

Inland revenue.—Hon. J. Costigan, minister; E. Miall, commissioner; W. J. Gerald, deputy commissioner—*Secretary's branch*—W. Himsworth, chief clerk and secretary; A. de Lusignan, clerk and translator.—*Accountant's branch*—P. M. Robins, chief clerk and accountant. *Statistical branch*—F. Measam, clerk. *Canal branch*—B. H. Teakles, clerk. *Hydraulic, rents, &c.*—C. E. Chubbuck—*Forms branch*—F. K. Blatch—*Stamps branch*—H. G. LaMothe—*Standards branch*—J. Brunel, clerk—*Secretary to minister*—W. F. Walsh.—*Chief analyst*—T. Macfarlane—*Laboratory clerk*—J. Casey.

Inspectors of Inland Revenue—H. Godson, of Toronto, chief inspector; J. Davis, of Windsor, for Windsor district; J. Morrow, of Toronto, for Toronto; W. L. Hamilton, of Ottawa, for Kingston; R. Bellemare, of Montreal, for Montreal; J. M. Le Moine, of Quebec, for Quebec; J. N. Moore of St. John, N. B., for New Brunswick; R. Borradaile, of Halifax, N. S., for Nova Scotia; J. K. Barrett, of Winnipeg, for Manitoba; C. T. Dupont, of Victoria, for British Columbia; R. Borradaille, of Halifax, for Prince Edward Island; J. Davis, of Windsor, inspector of distilleries; W. J. Gerald, inspector of tobacco factories; W. J. Johnstone, chief inspector of Standards.

Interior—Honble. T. White, minister—*Inside Service*—A. M. Burgess, deputy; L. C. Pereira, private secretary—*Secretary's Branch*—John R. Hall, secretary; P. B. Douglas, assistant secretary; K. J. Henry, registration clerk; G. U. Ryley, in charge of timber and mines. *Correspondence clerk*—H. Kinlock. *Surveys Branch*—E. Deville, surveyor general and chief clerk; H. T. King, inspector of surveys—*Land Patent Branch*—H. M. Goodeve, chief clerk—*Accountant's Branch*—J. A. Pinard, accountant. *Ordnance and Admiralty Lands*—W. Mills, clerk in charge. *Chief Draughtsman*—J. Johnston. *Clerk in charge of Survey Records*—F. Clayton. *The Land Board Winnipeg*—H. H. Smith, commissioner of Dominion Lands; William Pearce, superintendent of mines; J. McD. Gordon, inspector of Dominion Lands agencies; T. R. Burpe, secretary. *Inspector of Colonization Company*—R. Stephenson. *Geological Survey Branch*—A. R. C. Selwyn, director; G. M. Dawson, assistant director and geologist.

Justice—Honble J. S. D. Thompson, Q. C., minister and attorney general; D. Stewart, private secretary; G. W. Burbidge, Q. C., deputy; A. Power, chief clerk; *Penitentiary Branch*—J. G. Moylan, inspector; G. L. Foster, accountant; *Supreme Court of Canada*—R. Cassels, jur., registrar; G. Duval, reporter; D. W. Ternent, librarian.

Marine—Honble G. C. Foster, minister; W. Smith, deputy; J. Hardie and F. F. Gourdeau, chief clerks; J. U. Gregory, agent, Quebec; H. W. Johnson, agent, Halifax; J. H. Harding, agent, St John, N. B.; A. Lord, agent, Charlottetown, P. E. I.; H. G. Lewis, agent, Victoria, B. C.; —*Quebec branch*—J. U. Gregory, agent; L. A. Blanchet, accountant; E. E. Butean, first clerk; J. G. Bruneau and G. D. O'Farrell, clerks; J. Samson, inspector of boilers; P. Brunelle, inspector of hulls; H. J. McHugh, inspector of signal service.

Militia and Defence—Hon. Sir A. P. Caron, minister; Col. Hon. C. Eug. Panet, deputy; B. Sulte, clerk; A. Benoit, private secretary to minister; C. Herbert O'Meara, accountant; Lt.-Col. D. A. Macdonald, clerk; Lt.-Col. J. Macpherson, director of stores; Lt.-Col. T. Bacon, clerk; H. James, architect; F. W. White, clerk; Major General Sir F. D. Middleton, commanding the militia; Col. W. Powell, adjutant-general; Lieut. H. E. Wise, A. D. C. to commanding officer; W. R. Wright, chief clerk adjut. general's office; G. Seymour, clerk.

Post office—Honorable A. Woodbury McLelan, Postmaster-General; W. H. Griffin, deputy; H. A. Wickstead,

accountant; J. C. Stewart, superintendent Savings Bank branch, and superintendent Money Order branch; J. Ashworth, cashier; W. White, secretary; S. Smith, jnr., superintendent printing and supply branch.

Inspectors—J. Dewe, chief inspector, Ottawa; C. J. Macdonald, Nova Scotia Division, Halifax; F. de St. Croix Brecken, postmaster, Charlottetown, P. E. Island Division, Charlottetown; G. A. Bourgeois, *act. pro temp.*, Quebec Division, Quebec; G. A. Eourgeois, Three Rivers Division, Three Rivers; E. F. King, Montreal Division, Montreal; T P. French, Ottawa Division, Ottawa; G. E. Griffin, Kingston Division, Kingston; M. Sweetnam, Toronto Division, Toronto; D. Spry, Barrie Division, Barrie; R. W. Barker, London Division, London; E. H. Fletcher, British Columbia Division, Victoria; W. W. McLeod, Manitoba and N. W. Territory Division, Winnipeg.

Public Works.—Sir H. L. Langevin, C. B., K. C. M. G., minister; G. F. Baillairgé, deputy; A. Gobeil, secretary; H. F. Perley, chief engineer; T. Fuller, chief architect; O. Dionne, accountant; J. R. Arnoldi, mechanical engineer; R. Steckel, chief clerk.

Railways.—Hon. J. H. Pope, minister; T. Trudeau, deputy; A. P. Bradley, secretary and chief clerk; J. Page, chief engineer canals; C. Schreiber, chief engineer railways; J. Baine, accountant and chief clerk; T. Cross, chief clerk; H. A. Fissiault, chief clerk and law clerk.

Secretary of State.—Hon. J. A. Chapleau, Q. C., LL. D., secretary of State; George Powell, under secretary; H. J. Morgan, chief clerk of the department.

Registry Branch—L. A. Catellier, deputy registrar general; A. Audet, keeper of the records; L. H. Taché, private secretary.

Board of Civil Service Examiners.—J. Thorburn, L. L. D., chairman; A. D. DeCelles, P. Lesueur, commissioners; P. Lesueur, secretary; J. A. Keays, clerk.

Public Printing and Stationery.—Lieut.-Col. Chamberlin, C. M. G., D. C. L.

Queen's Printer and Comptroller of Stationery.—Deputy Head.—W. Gliddon, clerk.

Stationery Branch—Jas. Young, superintendent of stationery; T. Robertson, clerk.

A. B. CHERRIER

DIRECTORY PUBLISHER AND PUBLISHER'S AGENT

☞ ESTABLISHED SINCE 1858 ☜

Not excepting John Lovell of Montreal, the oldest directory publishing concern in the Dominion, **Established since 1858.** During his long experience in compiling directories, the publisher of Cherrier's Quebec Directory has published and compiled directories for the following cities: Quebec, Toronto, Ottawa, Hamilton, London, Kingston and Point Levis. This experience authorizes him to state that his present compilations are as complete as any of these publications can be made. While avoiding all redundancy, cramming the book with matter foreign to the character of this class of books, nothing is omitted that should be included in the legitimate contents of the Directory.

☞ N. B.—The publisher is a permanent resident of the City, all his employees reside here, the book is printed and bound here, it is therefor essentially A LOCAL WORK.

ADDRESS: 118 MOUNTAIN HILL
or POST OFFICE BOX 107

BATISSE DU PARLEMENT.

PROVINCE DE QUEBEC

SIÈGE DU GOUVERNEMENT—QUÉBEC.

LIEUTENANT-GOUVERNEUR — Honorable L. F. R. Masson ; Capt. H. C. Sheppard, aide-de-camp ; E. B. Garneau, extra aide de-camp ; C. J. Burroughs, secrétaire particulier ; W. Lannen, messager. —*Conseil Exécutif.*—Hon. H. Mercier, Premier et Procureur Général ; Honble P. Garneau, Commissaire des Terres de la Couronne ; les honbles D. A. Ross et A. Turcotte, ministres sans portefeuille ; Honble J. Shehyn, Trésorier ; Honble C. A E. Gagnon, Secrétaire et Régistraire de la Province ; Honble. J. McShane, Commissaire d'Agriculture et des Travaux Publics ; Honble G. Duhamel, Solliciteur-Général.—*Officiers* —G. Grenier, Greffier du Conseil Exécutif ; J.-B. T. Richard, député greffier ; P. L. T. Normandin, commis ; O. Vallée, messager.

DÉPARTEMENTS

Agriculture et Travaux Publics—L'honorable J. McShane, commissaire ; S. Lesage, assistant commissaire ; E. Gagnon, secrétaire ; J.-B. Derome, ingénieur ; P. M. Partridge, comptable ; E. Moreau, secrétaire des chemins de fer ; E. A. Barnard, directeur d'agriculture ; L. U. Fontaine, directeur de colonisation ; A. C. Guilbault, régistraire ; H. A. Turgeon, assistant directeur de colonisation ; P. Cousin, assistant ingénieur ; L. A. Vallée, ing et insp. des chemins de fer ; A. M. F. d'Eschambault, assistant comptable ; J. O. Méthot, inspecteur des travaux ; T. A. Trudelle, dessinateur ; E. Gauvreau, J.-B C. Hébert et J. E. Baribeau, commis ; P. Archambault, P. Poirier, F.-X. Bilodeau et S. Côté, messagers.

Conseil d'Agriculture— L'hon. commissaire de l'agriculture, le surintendant de l'instruction publique, *ex-officio* ; L. H. Massue, président ; J. M. Browning, vice-

président ; l'hon. J. J. Ross, l'hon. L. Beaubien, l'hon. E. Dionne, P. B. Benoit, S. N. Blackwood, A. Casavant, A. Casgrain, E. Casgrain, Jas. Cochrane, Ed. J. DeBlois, l'hon. L. Archambault, C. Gibb, A. Guilbault, J. L. Lemyre, H. J. Martin, M. D. ; I. J. A. Marsan, A. Somerville, H. Lussier, J. I. Tarte ; G. Leclerc, secrétaire.

Membres du Conseil des Arts et Manufactures—L'hon. Commissaire des Travaux Publics, *ex-officio* ; l'hon. Secrétaire de la Province (*ex officio*) ; le Surintendant de l'Instruction Publique (*ex officio*) ; C. Duquet, président ; S. E. Dawson, vice-président ; A. A. Stevenson, H. Bulmer, A. Lévêque, J.-B. Rolland, L. I. Boivin, G. Boivin, A. Boyd, M. J. F. Quinn, L. O. Audette, C. W. Carrier, J. Carrell, E. E. Taché, J. F. Peachy et A. G. Lomas ; S. C. Stevenson, secrétaire.

Département des Officiers en Loi de la Couronne—Honble. H. Mercier, procureur général ; J. Boivin, secrétaire particulier ; Honble. G. Duhamel, solliciteur général ; J. A. Defoy, assistant des officiers en loi de la couronne ; H. Delagrave et E. A. J. Côté, commis ; W. Dubé et J. T. Lamb, messagers.

Terres de la Couronne.—Honble. P. Garneau, commissaire ; J. P. Roy, secrétaire particulier ; E. E. Taché, assistant-commissaire ; C. E. Gauvin, surintendant des arpentages ; J. Taché, P. M. A. Genest et G. Rinfret, dessinateurs et arpenteurs ; H. O'Sullivan et D. C. Morency, inspecteurs des arpentages ; F.-X. Genest, dessinateur et arpenteur ; F. Chassé, commis ; T. Morkill, comptable des arpentages ; G. Rinfret, dessinateur ; W. E. Collins, chef de section ; C. O. Lavoie et J. Creighton, commis ; A. Paré, surintendant ; V. Derome, T. P. Morin et W. H. Hatch, commis ; D. C. MacKedie, comptable et caissier ; I. E. Lepage, assistant comptable ; C. A. Parant, commis et garde magasin ; L. L. Rivard, surintendant des biens des Jésuites, domaine de la Couronne, seigneurie de Lauzon, etc. ; J. M. Turcotte, F. Kéroack, A. Dumais, A. Faucher et J. Grenier commis ; P. Picard, dessinateur ; J. N. Proulx, régistraire et surintendant de la chasse et des pêcheries ; L. H. B. Garneau, assistant-régistraire ; F. M. Lachaine, inspecteur du cadastre ; G. A. Varin, secrétaire du cadastre ; C. Chartré, assistant-secrétaire du cadastre ; L. N. Dufresne, dessinateur ; J. Caron, concierge ; J. Fiset et A. Lacasse, messagers.

Listes des agents des Biens des Jésuites de la Seigneurie de Lauzon, du Domaine de la Couronne et des Mines d'Or.—J. Laurin, agent du Domaine de la Couronne et de Commutation, Censive de Québec, surintendant des lots de grèves et d'eau profonde, et agent pour la seigneurie Lauzon ; J.-B. Varin, agent de perception et de commutation, Biens des Jésuites, district de Montréal ; E. Lacerte, agent de perception et de commutation, Cap de la Madeleine, et Biens des Jésuites, ville des Trois-Rivières ; N. P. Massicotte, agent de perception et de commutation, seigneurie de Batiscan ; P. Huot, agent de perception et de commutation, Biens des Jésuites, district de Québec ;———inspecteur des Mines d'Or, division de la Chaudière.

Agent des Terres et des Bois de la Couronne, avec leur agence et résidence.—W. Clarke, Coulonge, Bryson ; R. W. Farley, Gatineau, Hull ; J. A. Cameron, jnr., Petite Nation, (partie de) Thurso ; E. Kemp, sous-agent, Magog, Waterloo ; L. Farwell, St. François, Robinson ; A. Gagnon, Arthabaska, Arthabaskaville ; W. B. C. de Léry, Chaudière, St. François ; J. E. Cayouette, sous-agent, Chaudière, Ste. Claire ; F. F. Gagnon, Grandville, Rivière du Loup ; G. Sylvain, Rimouski (partie de), Rimouski ; A. Fraser, Rimouski (partie de), Matane ; W. Maguire, Bonaventure, New Carlisle ; O. Martin, sous-agent, Bonaventure (partie de), St. Alexis de Matapedia ; C. H. Duberger, Saguenay (partie de), Tadousac ; J. A. J. Kane, Saguenay (partie de), Malbaie ; J. O. Tremblay, Lac St. Jean (partie de), Chicoutimi ; G. Audet, Lac St. Jean (partie de), Roberval ; J. E. Boily, St. Charles, Québec ; J. B. Delfausse, L'Assomption (partie de), Joliette ; C. J. Marchand, L'Assomption et Petite Nation (partie de), Ste. Agathe des Monts ; W. H. Annett, Gaspé (partie de), Bassin de Gaspé ; E. Flynn, Gaspé (partie de), Percé ; L. Roy, snr., Gaspé (partie de), Cap Chat ; E. Renault, Montmagny, Montmagny ; A. B. Filion, Petite Nation (partie de), Grenville ; J. Comeau, Gatineau et Coulonge, Maniwaki ; L. Gendreau, Gatineau, (partie ouest) Fort Témiscamingue ; O. B. Kemp, inspecteur, Waterloo ; D. Tassé, agent, Ottawa Inférieur ; J. P. Landry, assistant, Ottawa Inférieur ; E. Lacerte, agent, W. Lamb, commis, St. Maurice ; J. Poupore, C. S. McNutt, assistants ; J. Ritchie et E. T. Smith, commis ; A. J. Russell, jnr., dessinateur ; J Darby, S. C. Larose, J. Slater, commis, Ottawa Superieur ; W. J. Mac lonald, député percepteur des droits sur les bois et les glissoires, Ottawa ; H. J. Chaloner, agent, et percepteur général des droits sur les bois et les glissoires, Québec ; H. J. Miller, assistant ; P. Miller, commis.

Régistraire Provincial—Honble C. A. E Gagnon, régistraire de la Province ; J. Langelier, député régistraire ; E. Poitras, H Roy et E. Evanturel, commis.

Instruction Publique—Honble. G. Ouïmet, surintendant; P. de Cazes, secrétaire catholique; E. I. Rexford, secrétaire protestant; L. Devisme, premier commis expéditionnaire; Gustave Ouïmet, bibliothécaire et commis de la correspondance; F.-X. Couillard, assistant comptable et commis préposé à la statistique scolaire; J. H. Richardson, comptable; L. J. Prégen, archiviste; L. Lefebvre, commis de la comptabilité; C. Blanchet, asst.-teneur de livres; D. N. Saint-Cyr, conservateur du musée; W. G. L. Paxman et P. Prévost, commis; A. Doré, D. Bittner, J. Blouin, messagers.

CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Comité catholique.—L'hon. G. Ouïmet, surintendant, président; Son Eminence le Cardinal Taschereau, archevêque de Québec; Mgr l'archevêque de Montréal; Mgr l'archevêque d'Ottawa; Mgr l'évêque de Trois-Rivières; Mgr l'évêque de Rimouski; Mgr l'évêque de Sherbrooke; Mgr l'évêque de St-Hyacinthe; Mgr l'évêque de Chicoutimi; Mgr l'évêque de Nicolet; Mgr N. Z. Lorrain, év. de Cythère, vicaire apostolique de Pontiac; Sir N. F. Belleau, l'honble P. J. O. Chauveau, l'honble C. B. de Boucherville, l'honble T. Ryan, l'honble Juge A. B. Routhier, l'honble juge L. A. Jetté, J. G. Bossé, P. S. Murphy, Dr C. F. Painchaud, E. Crépeau; P. de Cazes, assistant-secrétaire.

Comité protestant.—Membres du Conseil: L'honble. G. Ouïmet, (*membre ex-officio*); le Très Rév. James Williams, D. D., évêque de Québec, président; le Rév. John Cook, D. D.; Sir William Dawson, C. M. G., LL. D.; L'honble. James Ferrier, R. W. Heneker, D. C. L.; Rév. Dr Mathews, D. D.; L'honble Juge L. Ruggles Church, Q. C.; le Vén. archidiacre Lindsay, M. A.; G. L. Masten.

Membres associés.—Dr A. Cameron, E. J. Hemming, D. C. L., le Rév. Chanoine Norman, D. C. L., le Rév. Dr Cornish, LL. D., et le Rév. G. Weir; Rév. E. I. Rexford, secrétaire.

Imprimeur de la Reine—C. F. Langlois, imprimeur de la Reine; C. Pageau, teneur de livres; E. Trudelle, traducteur français; J. N. Bouré, messager.

Secrétariat—Honble. C. A. E. Gagnon, secrétaire de la Province; P. J. Jolicœur, assistant-secrétaire; W. G. Colfer, premier commis et commis de la correspondance anglaise; O. F. Campeau, comptable; J. O. Laurin, J. E. Deschamps et C. LeBlanc, commis; F. Campeau, assistant-comptable; P. Blouin et F. Forget, messagers.

Trésor—Honble. J. Shehyn, trésorier de la Province; H. T. Machin, assistant trésorier de la Province et secrétaire du bureau de la trésorerie; H. Hemming, teneur de livres; S. H. Holt, G. T. Harrower, T. A. Poston, P. E. Duval, D. Rea, A. Brosnan, commis; R. H. O'Regan, sténographe; H. Hughes et, W. Sumner, messagers.

Département de l'Auditeur—G. Drolet, auditeur de la province; T. D. Tims, député auditeur; A. N. Giard, commis; T. R. Nelson, commis des dépôts judiciaires; A. E. Evanturel, C. J. Burroughs, F. LaRoche et J. E. Drolet, commis; G. Trudel, messager.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.—Honble F. G. Marchand, orateur; G. Marchand, secrétaire particulier; O. Baldwin, Stanstead; L. Basinet, Joliette; B. Beauchamp, Deux-Montagnes; N. Bernatchez, Montmagny; E. H. Bisson, Beauharnois; Hon. J. Blanchet, Beauce; O. G. Bourbonnais, Soulanges; A. Boyer, Jacques-Cartier; T. Brassard, Shefford; Dr. A. Cameron, Huntingdon; L. P. Cardin, Richelieu; E. Caron, Maskinongé; T. C. Casgrain, Québec (comté); L. B. A. Charlebois, Laprairie; N. E. Cormier, Ottawa; L. O. David, Montreal-Est; F. G. M. Déchêne, L'Islet; G. H. Deschênes, Témiscouata; L. G. Desjardins, Montmorency; L. T. Dorais, Nicolet; L. P. N. L. Duplessis, Saint-Maurice; G. Duhamel, Iberville; N. H. E. Faucher de St-Maurice, Bellechasse; Hon. E. J. Flynn, Gaspé; L. Forest, L'Assomption; Hon. C. A. E. Gagnon, Kamouraska; J. E. Giroulard, Drummond et Arthabaska; V. Gladu, Yamaska; J. S. Hall, (junior), Montréal-Centre; A. S. Johnson, Megantic; E. Lafontaine, Napierville; E. H. Laliberté, Lotbinière; A. Lapointe, Vaudreuil; E. Lareau, Rouville; L. N. Larochelle, Dorchester; P. E. LeBlanc, Laval; F.-X. Lemieux, Lévis; A. E. E. Lussier, Verchères; Hon. W. W. Lynch, Brome; Hon. F. G. Marchand, St Jean; E. O. Martin, Rimouski; Dr. H. J. Martin, Bonaventure; J. McIntosh, (junior), Compton; J. McShane, Montréal-Ouest; Hon. H. Mercier, St-Hyacinthe; J. Morin, Charlevoix; O. Murphy, Québec Ouest; G. A. Nantel, Terrebonne; W. Owens, Argenteuil; J. Picard, Richmond et Wolfe; J. Pilon, Bagot; W. J. Poupore, Pontiac; Dr. R. E. Rinfret dit Malouin, Québec-Centre; Hon. J. G. Robertson, Sherbrooke; J. E. Robitaux, Chateauguay; A. Rocheleau, Chambly; Hon. J. Shehyn, Québec-Est; E. E. Spencer, Missisquoi; E. E. St-Hilaire, Chicoutimi et Saguenay; L. Sylvestre, Berthier; Hon. L. O. Taillon, Montcalm; J. Tessier, Portneuf; Dr. F. Trudel, Champlain; Hon. A. Turcotte, Trois-Rivières; J. O. Villeneuve, Hochelaga.

Officiers—L. Delorme, Greffier de l'Assemblée Législative; Dr. G. LaRoque, sergent d'armes; E. Simard, Assistant Greffier de l'Assemblée Législative; P. E. Smith, Député Greffier et Greffier du Journal Anglais et des Archives; J. Whyddon, Assistant Greffier du Journal Anglais; L. Simoneau, Comptable; E. Lemoine, Greffier du Comité des Bills Privés; C. Delagrave, assistant Greffier des Bills Privés; B. Turcotte, Chef des Traducteurs Français; C. Langelier, Assistant Traducteur Français; C. Lindsay, Chef des Traducteurs Anglais; L. Stafford, Assistant Traducteur Anglais; J. Treffey, Assistant Traducteur Anglais; B. Marquette, Greffier des Procès-Verbaux; G. Villeneuve, Assistant Greffier des Procès-Verbaux; L. Fortier, Greffier du Journal Français et des Pétitions; A. J. Macdonald, Assistant Greffier du Journal Français et des Pétitions; E. Demers, Greffier des Comités; A. E. Demers, Greffier des Impressions et Records et Papeterie; Z. Duhamel, Maître de Poste: F.-X. Gagnon, Assistant Maître de Poste; P. V. Daunais, Chef des Copistes; O. Robitaille, Messager en Chef; A. Pelletier, S. Gagné, E. Gauvreau, E. Littlejohn, G. Workman, A. Bouchard, G. Dubois, Messagers.

Bibliothèque—L. P. LeMay, Bibliothécaire; J. Trudel et J. Desjardins, commis.

Département du Greffier en Loi.—C. A. Parisault, Greffier en Loi; T. H. Oliver, commis; J. Roy, messager.

Greffier en Chancellerie.—L. H. Huot.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS—Honble. P. Boucher de la Bruère, Orateur; les Honorables L. Archambeault, Repentigny; S. Rivard, Alma; C. B. de Boucherville, Montarville; G. Bryson, Inkerman; L. C. Champagne, Mille Isles; G. Couture, Lauzon; E. Dionne, Grandville; J. A. Dorion, Sorel; J. Ferrier, Victoria; E. Gérin, Kennébec; J. E. Gingras, Laurentides; J. Hearn, Stadacona; J.-B. de LaBruère, Rougemont; J. G. Laviolette, De Lorimier; F. X. P. Larue, Lasalle; V. P. Lavallée, Lanaudière; F.-X. O. Méthot, Lavallière; E. Prud'homme, Rigaud; P. Garneau, La Durantaye; J. J. Ross, Chaouinigane; D. A. Ross, Golfe; H. Starnes, Salaberry; F. E. Gilman, Wellington; T. Wood, Bedford.

Officiers—G. B de Boucherville, greffier, maître en chancellerie et comptable; S. S. Hatt, gentilhomme hussier de la Verge Noire; F. S. L. Desaulniers, premier assistant greffier des bills privés, des comités spéciaux et des requêtes et traducteurs; N. Legendre, greffier des journaux français et traducteur; R. P. W. Campbell, assistant greffier, greffier des journaux anglais, traducteur et comptable; N. Beaudry, greffier des bureaux et des comités spéciaux et traducteur; L. E. Frenette, sergent d'armes et commis; F. Blais, F. Drouin et E. Papillon, messagers.

— THE —

Directory Library

Directories of all the Principal Cities of the United States and Canada kept on file at our Office

118, MOUNTAIN HILL,

FOR THE ACCOMODATION OF PATRONS, FRIENDS AND THE PUBLIC.

GOUVERNEMENT MUNICIPAL

Corporation de la Ville de Québec

Hotel-de-Ville, St Louis 76

LES ÉLECTIONS MUNICIPALES *ont lieu tous les deux ans ; la nomination le second lundi d'Avril ; les élections le troisième lundi d'Avril, et la proclamation le premier lundi de Mai.*

Conseil de Ville

Maire—Honble. F. Langelier.

Echevins—H. J. J.-B. Chouinard, quart. St. Louis ; L. J. Demers, quart. du Palais ; W. J. Miller, quart. St. Pierre ; Honble. J. Hearn, quart. Champlain ; F. DeLille, quart. Montcalm ; R. F. Rinfret, quart. St. Jean ; J. P. Rhéaume, quart. Jacques-Cartier ; P. Béland, quart. St. Roch.

Conseillers—E. T. D. Chambers, C. Duquet, quart. St. Louis ; J. Tessier, W. McWilliam, quart. du Palais ; F. Gunn, M. Miller, quart. St. Pierre ; J. Kaine, J. Murphy, quart. Champlain ; R. McGreevy, T. C Aylwin, quart. Montcalm ; J. F. Peachy, E. Vincent, quart. St. Jean ; D. Guay, J. Plamondon, quart. Jacques-Cartier ; J. J. Barbeau, G. Bouchard, quart. St. Roch.

Officiers de la Cité—L. A. Cannon, greffier ; A. Malouin, assistant ; C. J. L. Lafrance, trésorier ; J. W. Wright, assistant ; J. G. Leitch, auditeur ; A. Boomer, commis contrôleur ; M. A. Labrèque, comptable ; H. G. A. L Lafrance, assistant ; M. O'Leary, J. A. Grenier et J. O. Vézina, cotiseurs ; C. Baillairgé, ingénieur ; J. Gallagher, assistant ; P. E. Wright, messager et concierge ; L. G. Baillairgé, et l'Hon. C. A. P. Pelletier, avocats ; J. Allaire, notaire ; E. A. Déry, juge de la Cour du Recorder ; E. Foley, greffier ; N. Fages, député greffier ; A. Plamondon, comptable du dépt. des huissiers ; U. Desroches et G. Trudel, huissiers ; L. P. Vohl, chef de police ; P. Walsh, député chef ; P. Dorval, chef de la brigade du feu ; M. Coleman, député chef ; L. P. Brunelle, opérateur du télégraphe d'alarme ; O. J. Bégin et G. Noreau, jnr., assistants ; L. Bertrand, clerc du marché Jacq-Cartier ; G. Gastonguay, clerc du marché Champlain ; M. Foy, clerc du marché Finlay ; C. Trudelle, clerc du marché Montcalm ; N. Guay, clerc du marché Berthelot ; E. Renaud, percepteur des revenus du Hâvre du Palais.

COMITÉS PERMANENTS

Finance—McWilliam, président ; Chouinard, Hearn, Aylwin, Bouchard, D. Guay, Gunn, Vincent.—Le Trésorier de la cité, secrétaire.

Feu — Plamondon, président ; Rinfret,

Barbeau, Duquet, McGreevy, Kaine, W. J. Miller, Tessier.— Le greffier de la cité, secrétaire.

Chemins—Peachy, président; Chouinard Demers, Barbeau, Gunn, McGreevy, Murphy. Plamondon.—L'Ingénieur de la cité, secrétaire.

Marchés—Vincent, président; DeLille, Demers, W. J. Miller, Chambers, Bouchard, Murphy, Plamondon.—Le Greffier de la cité, secrétaire.

Traverse — Hearn, président; Rinfret, Aylwin, Béland, Duquet, D. Guay, M. Miller, Tessier.—Le Greffier de la cité, secrétaire.

Aqueduc — Duquet, président; Hearn, Aylwin, Bouchard, M. Miller, Peachy, Rhéaume, Tessier.—L'Ingénieur de la cité, secrétaire.

Santé — Rinfret, président; Demers, DeLille, W. J. Miller, Barbeau, Duquet, D. Guay, Murphy.— Le Greffier de la cité, secrétaire.

Réglements—Chouinard, président; W. J. Miller, Rhéaume, Aylwin, Bouchard, Kaine, Peachy, Tessier.—Le Greffier de la cité, secrétaire.

Son Honneur le Maire est, *ex-officio*, membre de tous les comités.

Bureau de Police—Son Honneur le Maire. —Honble F. Langelier.—Son Honneur le Recorder.—E. A. Déry.—Et le juge des Sessions de la Paix.—Honble A. Chauveau. —Le Greffier de la Cour du Recorder, secrétaire.— *Officiers* — Lieut.-Col. L. P. Vohl, chef de Police; P. Walsh, sous-chef; W. Brown, paie-maître; J. Delisle, détectif en chef; T. Morrison, P. Walsh, détectifs; L. Fleury, officier de santé.

Bureau de Cotisation.—Mêmes membres que le bureau de police; le Greffier de la Cour du Recorder, secrétaire.

Bureau de Révision—Mêmes membres que le bureau de police; le Greffier de la cité, secrétaire.

Liste des Maires de Québec depuis 1833 *jusqu'à nos jours.*

—

E. Bédard, 1833-34; R. E. Caron, 1834-36; R. E. Caron, 1840-41-42-43-44-45; G. O. Stuart, 1846-47-48-49; N. F. Belleau, 1850-51-52; U. J. Tessier, 1853; C. Alleyn, 1854; J. Morrin, 1855; O. Robitaille, 1856; J. Morrin, 1857; H. L. Langevin, 1858-59-60; T. Pope, 1861-62-63; A. G. Tourangeau, 1864-65; J. Cauchon, 1866-67; J. Lemesurier, 1868-69; W. Hossack, 1869-70; A. G Tourangeau, 1870; P. Garneau, 1870-71-72-73; O. Murphy, 1874-75-76-77; R. Chambers, 1878-79; J. D. Brousseau, 1880-81; Honble. F. Langelier, 1882-83-84-85-86-87.

FIRE ALARM BOXES.

EXPLANATION OF SIGNALS — To announce an alarm from Signal Box No. 3, the gongs and bells will be struck three times. If from box 13, the gongs and bells will be struck once, and after a pause of five seconds will be struck three times, thus 1-3.

FIRST ALARM.—The number of the Box will be struck three times.

GENERAL ALARM.—The number of the Box will be repeated once.

Box No.
1 St. Ursule, 60-64 Central Station.
2 Cor. St Anne and D'Auteuil.
3 Cor. Des Grisons and St Geneviève.
4 Cor. Haldimand and St Louis.
5 Cor. Des Jardins and St Anne.
6 Cor. Buade and Port Dauphin
7 Cor. Hébert and Rampart.
8 Cor. St Famille and Hébert.
9 Quebec Seminary.
10 Cor. D'Artigny and St Julia.
12 Cor. Garneau and Couillard
13 Cor. Palace and McMahon.
14 Cor. St Jean and St Stanislas.
15 Dinning's Ship-yard, Champlain 845.
16 Taylor's Grocery, Champlain 716.
17 Fire Station No. 6, Champlain 480.
18 Cor. St Jean and Sutherland.
19 Cor. Déligny and St Olivier.
21 Gibbitt's House, Champlain 391.
24 Champlain opp. Queen's wharf.
24 Carrier's Warehouse, Dalhousie 108
25 Cor. Mountain Hill and St Pierre
26 Fire Stat. No. 5, Sault-au-Matelot 67-69
27 Cor. St Paul and Dambourgès.
28 Cor. St François and De La Chapelle.
29 Bertrand's lum. yard, De l'Eglise.
31 Lemesurier's Building, St Paul 157.
32 Fire Station No. 4, St. Paul 281.
34 Cor. Des Prairies and St Dominique.
35 Cor. Des Fossés and Du Pont.
36 Cor. St Valier and De La Chapelle.
37 Cor. De l'Eglise and St Joseph.
38 Cor. Dorchester and Des Commissaires.
39 Academy of Music, St Louis 37-39
41 Fire Station No. 3, Dorchester 49.
42 Cor. St Valier and Belleau.
43 Cor. Colomb and Nelson.
45 Cor. St Anselme and St Joseph.
46 Cor. Caron and De la Reine
47 Cor. De la Reine and De la Couronne
48 Cor. Arago and Turgeon.
49 Cor. Prince Edouard and Grant.
51 Cor. De la Reine and Du Pont.
52 Cor. St Dominique and St François.
53 Cor. Dorchester and Ryland.
54 Cor. Artillery and St Eustache.
56 Cor. St Augustin and St Patrick.
57 Fire Station No. 2, St Patrick 135-137.
58 Cor. Grande Allée and Scott.
61 Cor. D'Artigny and St Amable.
62 St Amable, Good Shepherd.
63 Grande Allée, St Bridget Asylum.
64 Cor. St Jean and De Salaberry.
65 Cor. St Claire and Richelieu.
67 Cor St Jean and Côte St Geneviève.
71 Cor. Robitaille and Latourelle.
72 Cor. St Augustin and St George.
73 Parliament Buildings Grande Allée.
74 Cor. St Jean and St Eustache.
75 Cor. St Eustache and Richelieu.

Advertise in the Directory.

A **Standing Advertisement** in the pages of a Directory, truly commands confidence. Therefore advertiser in **Cherrier's Directory.**

TARIFF OF CARTERS.

Tariff for Hackney Carriage

CALECHE.

From any place to any other within the City limits: 1 person, 25 cts., 2 persons, 40 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour: 1 person, 50 cts., 2 persons, 60 cts.; for each additional hour: 1 person, 40 cts., 2 persons, 50.

WAGGON.

From any place to any other place within the City limits: 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour: 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, $1; for each additional hour: 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts.

TWO HORSE VEHICLE.

From any place to any other place within the City limits: 1 or 2 persons, $1; 3 or 4 persons, $1.50. If to return, add 50 per cent to the above rates. If the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour: 1 or 2 persons, $1; 3 or 4 persons, $1.50; each additional hour: 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, $1. Provided always that the rate per day of 24 hours will not exceed $10: $5 for caleche, $7.50 for waggon, or $10 for a two horse vehicle.

Fractions of hours to be charged at *pro rata* hour rates, but not less than one quarter of an hour shall be charged when the time exceeds the hour.

Fifty per cent to be added to the tariff rates from midnight to 4 A. M.

The tariff by the hour shall be applied to all drives extending beyond the City limits, when the engagement is commenced and concluded within the City.

BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any vehicle, 5 cents; but no charge shall be made for travelling bags or valises which passengers can carry by the hand.

***

By advertising judiciously, in the columns of a Directory, the man of business, even though he be of moderate ability, will cause his business to grow in the confidence and esteem of his fellow-citizens.

TARIFF OF CARTAGE.

That a common or ordinary load shall consist of:

1 Pipe or Puncheon, } Of Brandy, Spirits, Wine, Molasses, or other Liquids.
Or 2 Hogsheads, }
Or 3 Tierces, }
Or 4 Barrels, }

3 Tierces, } Of Pork, Beaf, Fish, Peas, Sugar, Coffee, American Pitch, Tar or Turpentine.
Or 4 Barrels, }

3 Barrels of Baltic Pitch or Tar.
Or 6 Barrels of Flour; 2 of Pot or Pearl Ashes.
Or 1 Hogshead of Tobacco.
Or 12 Standard 2 inch Deals.
Or 34 do 1 inch Boards.
Or ½ Chaldron of Coals.
Or ½ Cord of Fire Wood.
Or 10 Quintals or under of any other goods not otherwise described, according to the bulk or size thereof.

That for the purpose of this By Law, the City shall be divided into the following divisions or distances:

From the city line in Champlain ward, to the Mariners' Chapel; from the Mariners' Chapel, to the New Custom House; from New Custom House, to Leadenhall street; from Leadenhall street, to Palace Harbour; from Palace Harbour, to Crown street; from Crown street, to the city line or St Ours street.

RATES OF CARTAGE IN THE LOWER TOWN AND ST. ROCH'S.

For loading, carriage and unloading of every load called a common or ordinary load, for one of the distance mentioned in the above Schedule, or for any proportional or other distance not otherwise described, thirteen cents to increase five cents per load, when carried further than the distance between the two stations and so on increasing five cents for every additional distance.

FLOUR BARRELS, &c.

For every one hundred empty Flour Barrels and for all other empty Casks of an equal dimension, the Carter finding cribs or *échelles* and ropes, carried one distance sixty two cents, to increase twenty one cents for every additional distance.

GRAIN AND SALT.

For every hundred minots of Grain or Salt carried one distance sixty cents—to

increase twenty-five cents per hundred minots for every additional distance.

Heavy Loads.

In all cases of heavy loads consisting of one butt of Wine, one Hogshead of Tobacco or of any other heavy goods weighing over ten hundred and under fifteen hundred weight, an increase of one half more, and if weighing over fifteen hundred and under twenty hundred weight three times the price of a common or ordinary load.

Carters Stands.

In future the places hereinafter described and designated shall be the only Stands for carters within the limits of this City, that is to say :

1. The space facing the Basilica, Upper Town, in rear of the Electric Light post, within the posts to be placed by the City Engineer.
2. The Easthern and Southern sides of the ring on the Place d'Armes, Upper Town, within the posts placed by the City Engineer.
3. Dufferin Avenue, along the Skating Rink, Montcalm Ward.
4. North-eastern part of Montcalm Market, descending to St John street.
5. D'Aiguillon street, at its intersection with St John street.
6. The Southernly part of Jacques Cartier Market and on Crown street, at the end of the small Market and along the Convent of the Sisters of the Congregation.
7. The upper part of Du Pont street until another station be fixed to replace it.
8. St Roch street, between St Joseph and St Marguerite streets.
9. Henderson street, along the property of the Can. Pacific Railway, from St Paul street, running towards the North.
10. St Peter street, along the Montreal Bank.
11. St James street, between St Peter and Sault-au-Matelot streets.
12. The Western side of Mountain Hill, on the space adjoining the Office of the Express Company.
13. North Easterly end of Finlay Hall and Dalhousie street near the Ferry Landing.
14. The space between Champlain and Little Champlain streets opposite the Old Custom House.
15. Champlain street, Corporation property near Toll Gate, on the river side.
16. Champlain Market wharf, that is to say :

1. The space between the western side of the Market Hall and Champlain street shall be set apart for caleches, waggons and other Summer and Winter vehicles for the conveyance of persons.

2. The Northern side of the Market Hall to be set apart for a line of carts, trucks, — along the Northern line of Champlain wharf, except opposite Notre-Dame street, and another line on the side near the Hall parallel to the first, leaving a space between them of at least twenty feet, as a means of communication from Notre-Dame street to Champlain street.

AGRICULTURAL

Quebec City Agricultural Society

Directors — D. Bell, E. C. Barrow, T. Beckett, S. Lesage, W. Bell, J. Bell Forsyth, E. A. Barnard, J. D. Brousseau, J. H. Dinning and J. A. Fraser. — *Officers*—D. Bell, president ; S. Lesage, vice-president ; G. L. Maxham, secretary treasurer.

Quebec County Agricultural Soc.

Officers – D. Bell, president ; S. Lesage, vice - president ; G. L. Maxham, secretary treasurer. – *Directors* –T. Beckett, J. Bell Forsyth, J. D. Brousseau, E. C. Barrow, W. Bell, E. A. Barnard and J. A. Fraser.

Société de Colonisation de l'Archidiocèse de Québec

Officiers—Son Eminence le Cardinal E. A. Taschereau, Archevêque de Québec, président ; Monseigneur C. E. Légaré, V. G., P. A., T. Ledroit, N. Hamel ; Mgr H. Têtu, secrétaire-trésorier.

***

A **Standing Advertisement** in the pages of a Directory, becomes familiar to the eyes of the reader ; and though it may not be read every day, still it makes the name and business of a man familiar.

BANKS

Bank of British North America
St Pierre 124

Officers.—H. M. J. McMichael, manager; N. Bayly, acting accountant; J. Watson, teller; C. W. Cockburn and E. R. Racey, clerks; R. Smith, messenger.

Bank of Montreal, Arthur 1

Manager.—J. Porteous.

***

A Standing Advertisement in the colums of a Directory inspires confidence in the business tact and general commercial ability of the advertiser.

☞ Consequently Advertise. ☜

Banque Nationale, St Pierre 77

Directors.—Honble I. Thibaudeau, president; Jos. Hamel, vice-president; U. Tessier, jnr., T. Ledroit, Honble P. Garneau, M. W. Baby.—*Officers*—P. G. Lafrance, cashier; N. Matte, inspector; E. Huot, accountant; F.-X. Audy, 1st teller; N. E. Gauvreau, 2nd teller; S. R. Benoit, check clerk; C. Cloutier, 3rd teller; S. Amiot, discount clerk; St. G. Lemoine, bookkeeper; J. E. Côté, bookkeeper savings department; A. Fiset, collection clerk; A. Pinsonnault, clerk; E. Paquet, chief messenger; E. Gosselin, messenger; J. Houde, porter; Hamel & Tessier, solicitors; C. Tessier, notary.

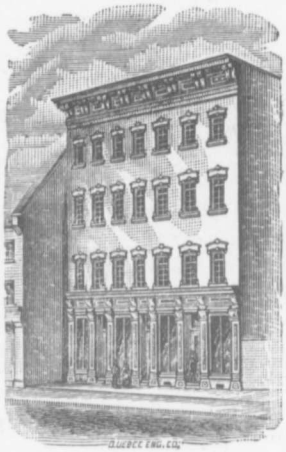
La Banque du Peuple, St Pierre 72

Officiers—J. Grenier, président; A. A. Trottier, caissier. *Bureau à Québec*—E. C. Barrow, gérant; N. Lavoie, comptable; P. A. Labadie, payeur-receveur; C. Dion, teneur de livre; A. Dussault, commis; P. Fiset, messager.—*Succursal de St. Roch*, St Joseph 197—P. B. Dumoulin, gérant; N. Dion, payeur-receveur; A. Pouliot, commis.

***

Constant, steady, persistent, habitual and ubiquitous advertising, keeping a certain fact before the eye of the public at all times, through the columns of your City Directory, is one of the stepping stones to success in modern business—in fact, it is the stepping stone.

Consequently advertise always in the Directory



La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Quebec, St Jean 21

Directors—Chevalier O. Robitaille, president; honble. I. Thibaudeau, vice-president; honble. Judge U. J. Tessier, Mgr. J. B. Z. Bolduc, J. D. Brousseau, L. Amiot, E. W. Méthot.—*Officers*—L. C. Marcoux, sec.-treasurer; P. Légaré, inspector; A. Gourdeau, accountant; F. Côté, teller; Z. Charest, V. Robitaille, clerks; D. Pampalon and I. Rochet, messengers—*Branch Office*—St Joseph, 73—T. Dugal, accountant; N. V. Leclerc, clerk—*Branch Office.*—Levis—C. N. Hamel, accountant; S. Larue, clerk.

Merchants' Bank of Canada St Pierre 79

Directors—A. Allan, president; R. Anderson, vice-president; J. Duncan, H. Mackenzie, J. Hodgson, J. Cassils, Honble J. J. C. Abbott, H. M. Allan.—*Officers*—J. C. More, manager; C. W. Walcot, accountant; W. B. Scott, teller; E. H. Austin, ledger keeper; W. L. Crawford, discount clerk; J. Waddell, clerk; A. Sword, messenger; W. Cook, solicitor; W. Bignell, notary.

***

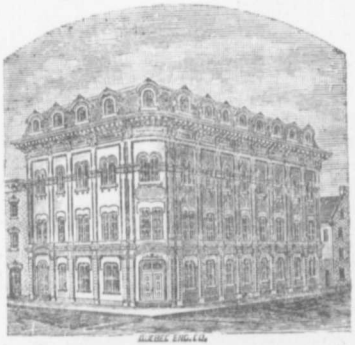
Always have you advertisement in **Cherrier's Directory**, for an occasional advertisement is not sufficient to keep the advertiser from falling into the great receptacle of utterly forgotten things.

Quebec Bank, St Pierre 110

Directors—Honble J. G. Ross, president; W. Withall, vice-president; Sir N. F. Belleau, K. C. M. G.; R. H. Smith, W. White, J. R. Young, G. R. Renfrew.—*Officers*—J. Stevenson, cashier; W. R. Dean, inspector; W. Brown, chief accountant; J. H. Anderson, accountant; J. Parke, 1st teller; A. Forrest, 2nd teller; J. Young, savings department; C. C. Smith, discount clerk; T. H. Jones, ledger keeper; G. B. Symes Young, liability ledger; A. B. Van Felson, and R. C. Patton, clerks; J. Banks, messenger; M. Cochrane, porter.

Saving's Bank—Branch of the Union Bank of Canada, St Louis 9

Officers.—G. Veasey, manager; J. E. Corbin, clerk; Honble G. Irvine, solicitor.



Union Bank of Canada, St Pierre 54

Directors—A. Thomson, president; honble. G. Irvine, vice-president; honble. T. McGreevy, D. C. Thompson, E. Giroux,

E. J. Hale and E. J. Price.—*Officers.*—E. E. Webb, cashier; F. R. Godwin, account.; J. Proctor, paying and receiving teller; J. S. Thomson, liability ledger keeper; F. W. Ashe, general ledger; G. E. Poston, discount clerk; R. S. Barrow, ledger keeper; A. G. Smith and C. A. Champion, clerks; Honble. G. Irvine, soliciter; P. A. Shaw, notary; M. Plunket, chief messenger; J. Hallessy, porter.

BENEVOLENT

Asile d'Aliénés de Québec

Officiers—C. Vincelette, préfet; S. Roy, médecin interne; Drs. A. Marois, A. Vallée et U. A. Bélanger, syndicat médical; D. Talbot, asst.-préfet; Mme B. Roy et Mme E. Vallée, matrones.

Association des Bouchers

Officiers—J. Bedard, snr., président; P. Verret, vice-président; T. Verret, secrétaire; B. Lamarre, trésorier; J. Verret, maréchal.

Association of Protestant Teachers

Officers—Dr. J. Harper, president; J. A. Young and Miss Mackie, vice-presidents; Miss Macdonald, secretary; A. J. Elliot, treasurer.

Association des Commercants Licenciés de Vins et Liqueurs

Officiers—J. K. Boswell, président honoraire; L. A. Boisvert, président; A. Grenier, vice-président; L. A. Croteau, trésorier; T. Potvin, secrétaire.

Bon Pasteur, Lachevrotière 74

Sœur St Louis Roi de France, supérieure; rév. A. A. Blais, D. D. C., chapelain; Dr. A. Vallée, médecin visiteur.

Cathedral Sewing Guild

Officers—Mrs. H. Russell, president; Mrs. H. J. Petry, hon. vice-president; Miss Anderson and Miss Stevenson, vice-presidents; Miss J. M. Boswell, secretary-treasurer; Miss Housman, asst.-secretary treasurer.

Catholic Ladies Charitable Society

Officers—Mrs. Massue, honorary president; Mrs. J. T. Taschereau, active president; Mrs. C. F. Langevin, vice-president; Miss A. Caron, secretary; Mrs. J. Shehyn, treasurer.

Church of England Female Orphan Asylum, Grande Allée 225

Officers—Mrs. Williams, president; Mrs. Walton Smith, secretary; Miss. Phillips, treasurer; Mrs. E. Roberts, matron; Dr. C. C. Sewell, physician.

Finlay Asylum—St Foy road

Corporation—Rector and Church wardens of the English Cathedral: committee consisting of 24 lady visitors; Drs. Montizambert, Russell and Parke, physicians; J. O. Richardson, superintendent; Mrs. J. O. Richardson, matron; Mrs. R. H. Smith, sec. of the ladies vis. committee; E. J Hale, secretary treasurer.

Hôpital Général

Sœur St. Olivier, supérieure; Drs. P. Baillargeon et P. Wells, médecins visiteurs; L. Leclerc, notaire; rév. L. B. Hamelin, chapelain.

Hôpital du Sacré-Cœur de Jésus

Sœur St Zéphirin, supérieure; Rév. R.

Casgrain, chapelain ; Drs. C. A. Verge, C. Gingras, M. Fiset et M. D. Brochu, médecins visiteurs.

Hospice de la Miséricorde
Couillard 12-14

Sœur St Bernard, supérieure ; Monseigneur C. E. Légaré, chapelain ; Drs. A. Vallée, E. Turcot et A. Marois, médecins visiteurs.

Hospice St Charles, St Amable 70

Sœur St Louis de Gonzague, supérieure ; Dr. A. Vallée, médecin visiteur ; Rév. J. E. Feuiltault, chapelain.

Hôtel Dieu—Du Palais

Sœur Ste Barbe, supérieure ; Drs. Lemieux, Wells, Verge et Vallée, médecins visiteurs ; rév. T. E. Beaulieu, chapelain.

Irish Protestant Benevolent Society

Officers—Dr. C. S. Parke, president ; C. Knowles. D. R. Baile, F. Argue, vice-presidents ; M. Miller, treasurer ; T. Davidson, secretary ; T. Holt, assistant-secretary ; T. O'Neil and J. Baile, auditors ; Drs. H. Russell and C. S. Parke, physicians.

Jeffrey Hale Hospital, St Olivier 2-4

Officers—Rev. D. March, president ; Dr. J. Racey, J. C. Hale, J. C. Thomson, J. Ross, W. Brown, governors ; W. Brown, secretary ; J. C. Thomson, treasurer ; T. D. Smyth, resident medical superintendent ; Miss E. Bignell, matron.

Ladies Aid Society

Officers—Mrs. P. Baldwin, president ; Mrs. J. Jarvis, vice-president ; Mrs. S. Corneil, secretary treasurer.

Ladies Protestant Home
Grand Allée 275

Officers.—Mrs. Turnbull, president ; Mrs. C. F. Smith, vice-president ; Mrs. Griffith, treasurer ; Miss J. Robertson, secretary ; Drs. Montizambert, Parke and Sewell, physicians ; honble. D. A. Ross, solicitor ; Miss M. Bisset, matron.

Male Orphan Asylum

Officers.—D. Cusick, superintendent ; Mrs. D. Cusick, matron ; Mrs. G. B. Symes Young, secretary of the ladies vis. committee ; F. Holloway, secretary-treasurer.

Marine and Emigrant Hospital
Panet 14

Officers—Dr. O. Robitaille, chairman ; Dr. C. S. Parke, commissioner ; Dr. P. Wells, secretary ; Drs. Rowand, Lemieux and Dionne, physicians ; Dr. L. J. Catellier, house surgeon ; Mrs. W. Mossman, matron.

Methodist Missionary Society

Officers—Rev. W. J. Jolliffe, president ; T. A. Piddington, treasurer ; W. Brown, secretary.

Mount Hermon Cemetery
St Louis Road

Officers.—G. Veasey, chairman ; H. W. Welch, secretary-treasurer ; W. Treggett, superintendent.

Petite Œuvre de l'Orphelinat, Glacis

Rev. T. G. Rouleau, directeur.

Quebec Auxiliary Bible Society

Officers—Rev. G. D. Mathews, president ; honbles. J. G. Ross and D. A. Ross, J. Ross, J. C. Thomson, J. Hossack, W. White, J. Whitehead, W. C. Scott and T. Morkill, vice-presidents ; R. Terhune, treasurer ; rev. E. J. Stobo, secretary.

Quebec Cathedral Clothing Association

Officers—Mrs. R. H. Smith, president; Mrs. Thurnbull, treasurer; Miss Healey, secretary; Miss Phillips, Miss Stevenson, Miss Dunn, Miss Housman, collectors.

Quebec Female Compassionate Society

Officers—Mrs. C. Tessier, patroness; Mrs. C. E. Lemieux, president; Mrs. R. H. Smith, vice-president; Mrs. P. Jolicœur, treasurer; Mrs. L. A. Cannon, secretary.

Quebec Gaol, Grande Allée r 311

Officers—W. M. Maclaren, goaler; R. Mulholland, superintendent of work; W. Browning, and J. B. Lapointe, turnkeys; Mrs. O. Plamondon, matron; O. Plamondon, fireman.

Quebec Ladies Bible Society

Officers—Mrs. J. Ross, president; Mrs. W. L. Fisher, treasurer; Miss M. B. Hossack, secretary.

Quebec Ship Laborers Society

Officers — P. Dinan, president; J. McLaughlin, vice-president; E. O'Conner, treasurer; W. J. Brindell, secretary.

Quebec Timbertowers Association

Officers—M. Delany, president; T. Fitzgerald, vice-president; J. Weir, secretary and collector; W. Carson, assist.-secretary.

Société Bienveillante des Compagnons Peintres de Québec

Officiers — I. Barbeau, président; F. Auchu, vice-président; E. Roberge, trésorier; T. Roberge, secrétaire.

Société Bienveillante des Ouvriers

Officiers — S. Marcotte, président; A. Boucher, vice-président; J. M. Tardivel, trésorier; J.-B. Darveau, secrétaire.

Société Bienveillante St Roch

Officiers—O. Goulet, président; T. Bédard and S. Turcotte, vice-présidents; J. T. Gagnon, secrétaire-archiviste; L. P. Robitaille, secrétaire-correspondant; F. Lortie, trésorier; P. Pelletier, bibliothécaire.

Société des Commis-Marchands

Officiers—A. Delisle, président général; I. Langevin, président; G. Blouin, vice-président; J. Motard, secrétaire; A. Guillot, trésorier.

Société Française de Bienfaisance

Officiers — Consul général de France, président; J. Michel, trésorier; P. Cousin, secrétaire; F. Jacot et E. Roumilhac, commissaires.

Society for the Prevention of Cruelty to Animals

Officers—R. Hamilton, president; H. Budden, treasurer; A. Robertson, secretary.

Société St. Vincent de Paul

Conseil Supérieur du Canada—*Officiers*—C. N. Hamel, président; C. P. Lindsay et F. E. Hudon, vice-présidents; L. L. Rivard et E. Foley, secrétaires; M. Chabot, assistant-secrétaire; Mgr. D. H. Têtu, chaplain—*Conseil Particulier de Québec*—Section française—*Officiers*—F. E. Hudon, président; M. Chabot, secrétaire; C. N. Hamel, trésorier — Section anglaise—*Officiers*—M. O'Leary, président; R. H. McGreevy, vice-président; E. Foley, trésorier; H. W. French, secrétaire; rev. M. S. Burke, C. SS. R., chapelain.

Sœurs Grises, St Olivier 1-15

Sœur Marie du Sacré-Cœur, supérieure; Drs. F. E. Roy et A. Vallée, médecins visiteurs; rév. E. Bonneau, chapelain.

St Bridget Asylum and Association Grande Allée 254

Rev. sister St. Laura, superioress; Rev. M. S. Burke, C. SS. R., president; H. O'Connor, secretary-treasurer; Honble. J. Hearn, F. Carbray, R. H. McGreevy and H. O'Connor, trustees.

St Matthew's Mothers' and Daughters' Meeting

Officers—Mrs. F. Montizambert, president; Mrs. G. P. Pemperton and Mrs. C. Sharples, vice-presidents; Mrs. M. Bell Irvine, treasurer; Miss A. Price, secretary; F. Holloway, auditor.

Union des Commis Epiciers de Q.

Officiers—P. Grenier, président; P. Bégin, vice-président; J. Godbout, secrétaire; P. Renaud, trésorier.

Union des Cordonniers Monteurs

Officiers—J. Davoine, président; E. Ferland et L. Bouchard, vice-présidents; G. Picard, secrétaire-archiviste; T. Clusiau, trésorier; F. Caouette, com. ordonnateur.

Union des Menuisiers de Québec

Officiers—F. Gingras, président; J. Corbin, vice-président; M. Gauvreau, secrétaire-trésorier; J. Labrecque et E. Vézina, auditeurs.

Union des Tailleurs de Cuir de Q.

Officiers—P. Pelletier, président; J. Trudel, et E. Larue, vice-présidents; F. Schcryhurt, secrétaire; H. Larochelle, trésorier; E. Pepin, com. ordonnateur.

Union St Joseph de St Jean-Bte.

Officiers—E. Dugal, président; J. A. Grenier, vice-président; F.-X. Audy, secrétaire; P. E. Duval, trésorier; A. F. Trudel, com. ordonnateur; A. Frédérick et A. Delisle, collecteurs-trésoriers; A. Côté et J. Anctil, auditeurs.

Union St Joseph de Saint Roch

Officiers—Chevalier J. E. Martineau, président; O. Bouchard et N. Dussault, vice-présidents; J. B. Drouyn, secrétaire-archiviste; J. Belanger, secrétaire correspondant; J. Minguy, trésorier; J. N. Gingras, L. B. Godbout, C. N. Lafond et D. Amyot, collecteurs; W. Bertrand, com. ordonnateur; L. Jacques et E. St Laurent, auditeurs.

Women's Christian Association St Anne 125

Officers—Mrs. W. R. Dean, president; Mrs. W. L. Fisher, Mrs. R. Terhune, Mrs. D. Laurie and Miss Lamb, vice-presidents; Miss Wilson, treasurer; Miss. L. Pope, secretary; Mrs. E. Cochrane, matron; Drs. A. E. Rowand and C. S. Parke, physicians.

Young Mens Christian Association St Jean 150

Officers—J. C. Thomson, president; R. R. Dobell, Dr. J. Harper and D. Cream, vice-presidents; W. J Judd, secretary; R. Ackerman, assistant-secretary; J. Woods, treasurer; G. Staton, librarian.

BUILDING & LOAN

Credit Foncier Franco-Canadien St Pierre 56

Officiers—E. Beaudet, honble I. Thibaudeau; E. J. Barbeau, gérant; G. Drolet, auditeur; M. Chevalier, secrétaire général; L. J. Dessane, comptable; A. Faguy, commis; Morisset & De St Georges, avocats; J. E. Richard, inspecteur.

Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23

Directeurs—A. Gaboury, président ; J. Hamel, vice-président ; J. D. Brousseau, F. Gourdeau, P. Vallière, Dr. O. Robitaille, et E. Picher—*Officiers*—J. G. Gourdeau, secrétaire ; A Côté, trésorier ; E. Dugal, messager ; A. Robitaille et Hamel & Tessier, solliciteurs ; J. A. Charlebois et L. Leclerc, notaires ; J. Garneau, inspecteur.

Société de Prêts et Placements St Pierre 139

Directeurs—F. Kirouac, président ; G. Bouchard, vice-président ; C. W. Carrier, F. Dionne, E. Lacroix, F. E. Hamel, L. Bilodeau, L. J. Demers et D. Arcand—*Officiers*—E. LaRoche, secrétaire-trésorier ; F. DeVarennes, J.-B. Bertrand, F. E. Verrault, inspecteurs ; P. I. Bazin et L. C. Marcoux, auditeurs ; Malouin, Malouin & Malouin et H. A. Turcot, solliciteurs ; A. Gauvreau et E. J. Angers, notaires.

Société Permanente de Construction des Artisans, St Pierre 125

Directeurs—Hon. J. Blanchet, président ; J. Plamondon, vice-président ; G. Paquet, J. A. Defoy, O. Migner, J. Archer, jnr., C. Duquet et H. Delagrave.—*Officiers*—A. J. Auger, secrétaire-trésorier ; J. O. Trudel, assistant-secrétaire-trésorier ; J. Auger, notaire ; N. A. Giard et A. Evanturel, auditeurs ; J. G. Bossé, solliciteur ; Banque Nationale, banquier.

CLUBS

Amateurs de Raquettes de l'Union Commerciale

Officiers—H. A. Bédard, président ; L. C. Marcoux, vice-président ; A. Gagnon, secrétaire ; L. N. Dorion, trésorier ; O. Langlois, capitaine ; P. F. Boulanger, lieutenant.

Amateurs Snow Shoe

Officers—G. Sutherland, president ; J. Maclemarin, vice-president ; J. Walsh, captain ; R. J. Norton, secretary-treasurer.

Aurora Snow Shoe

Officers—E. N. Chinic, president ; L. H. Dunn and P. Angers, vice-presidents ; J. G. Garneau, secretary ; L. S. Odell, treasurer.

Association Jacques Cartier (Raquettes)

Officiers—J. A. Hamel, président ; J. S. Langlois, vice-president ; A. Hamel, secrétaire ; J. Picard, trésorier ; O. Leclerc, capitaine.

Canadian Chess Association

Officers—T. Ledroit, president ; J. B. Hurlbert, H. O. Howe and C. P. Champion, vice-presidents.

Cavalry School Association

Officers—Lieut.-Col. Turnbull, honorary president ; lieutenants Heward and Lessard, honorary vice-presidents ; sergt. major Baxter, president ; staff sergeant major Dingley, treasurer ; cavalier Bartlett, secretary.

Cercle de La Salle

Officiers—Rev. Frère Eugène Abel, président honoraire ; J. J. Boyce, président ; J. C. Pouliot, vice-président ; E. Fraser, secrétaire ; V. Garant, trésorier ; J. J. Brennan, bibliothécaire ; A. Roy, président de la sec. musicale ; Frères Stephens et Maurice, directeurs.

Cercle Frontenac, St. Valier 447

Officiers-Hon. J. Shehyn, président honoraire ; C. Beaulieu, président ; T. Larivière, vice-président ; A. Tanguay, trésorier ; A. Dussault, secrétaire ; J. E. Picard, bibliothécaire ; A. Robitaille, costumier.

Cercle St Jean-Baptiste, fondé le 25 Novembre 1885, D'Aiguillon 154

Officiers—T. Pampalon, patron ; O. Chateauvert, président honoraire ; J. Dalaire, président ; L. N. Petit, vice président ; L. A. Trudel, trésorier ; L. G. Chabot, secrétaire ; D. Chabot, bibliothècaire ; G. Picher, capitaine.

Club à la rame St Charles St Anselme 74

Officiers — A. W. Ernst, président ; J. Bélanger, vice-président ; F. Faucher, secrétaire ; C. Lamontagne, trésorier ; T. Swift, chpitaine.

***

Advertise in the Directory, because it is reasonable to do so, the charges being moderate.

1 PAGE, $12.00 ½ PAGE, $8.00
⅓ " $ 6.00 ¼ " $5.00

Business Card, $3.00.

Directory $5.00 Business Directory $1.00

Club Conservateur, Fabrique 30

Officiers.—Sir A. P. Caron, président actif; Hon. Jean Blanchet, T. McGreevy, R. R. Dobell, vice-présidents; J. A. Charlebois, trésorier; H. Chassé, secrétaire.

Club des 21, fondé en 1878

Officiers—Son Excellence le comte de Premio-Réal, G. C. I., G. C. N., etc., président; N. LeVasseur, secrétaire.

Club des Chasseurs

Officiers—J.-B. Hamel, président; I. Aubert, vice-président; J. A. Hamel, secrétaire; E. Langlois, trésorier; G. R. Grenier, maréchal.

Club des Marchands Desfossés 212-216

Officiers—G. Bresse, président; J. Ritchie, vice-président; G. Roy, sec.-trésorier L. C. Tremblay, gérant.

Club des Sous-Officiers du 9me Bataillon Voltigeurs de Québec Arsenal 2

Officiers—Lt.-Col. J. T. Duchesnay, patron; lt.-col. G. Amyot, président honoraire; lt.-col. T. Roy et lt.-col. A. Evanturel, vice-présidents honoraires; sgt-mjr. E. Trudel, président; sgt. L. Trudel et sgt. qu.-maître E. Boulé, vice-présidents; sgt. E. Lamontagne, secrétaire; sgt. p. m. M. Côté, trésorier; sgt. A. Blouin, bibliothécaire.

Club Dramatique Militaire de la Cavalerie, Citadel de Quebec

Officiers—Lt.-Col. Turnbull, patron; Lt. E. H. T. Heward, président honoraire; Lt. F. L. Lessard, president; Sgt. A. Hamel, vice-président; Sgt. Major W. Dingley, trésorier; Tr. J. A. Morency, secrétaire; H. Bartlett, directeur.

Club Montmorency

Officiers—C. Langelier, C. Fitzpatrick N. A. Giard, C. J. Burroughs and J. Langelier.

Donnacona Tobogganing

Officers—Sir A. P. Caron, patron; J. U. Gregory, president; A. Peters, vice-president; L. Bruneau, secretary; A. W. Colley, treasurer.

Eighth Royal Rifles Reading and Recreation Room

Officers—Sgt. Major Argue, president; Color Sgt. Thomson, vice-president; Jno. Campbell, secretary and treasurer.

Emerald Snow Shoe

Officers—Honble. T. McGreevy, patron; T. Shea, honorary president; J. McKenna, president; A. Craig, vice-president; P. E. Lane, treasurer; D. J. Power, secretary; T. J. Delany, captain.

Le Canadien (Raquettes)

Officiers—Honble. J. Shehyn, président honoraire; J. B. Laliberté, et P. P. Légaré, vice-présidents honoraires; J. Dechêne, président; J. Delamarre, vice-président; C. J. Laberge, secrétaire-trésorier; J. Lavallée, capitaine.

Le Frontenac (Raquettes)

Officiers—A. Tanguay, président; E. H. Bertrand, vice-président; L. M. Poulin, sec.-trésorier; P. Dalaire, capitaine.

Le Huron (Raquettes)

Officiers—Honble. J. Blanchet, président honoraire; Honbles. F. Langelier et P. Garneau, vice-présidents honoraires; P. Hamel, président; Lieut.-col. T. Roy, vice-président; F.-X. Paradis, secrétaire; F.-X. Gosselin, trésorier.

Le Jacques-Cartier (Raquettes)

Officiers—Honble P. Garneau, président honoraire; J. S. Langlois, président; A. Foisy, vice-président; L. C. Tremblay, secrétaire; L. P. Foisy, trésorier; O. Leclerc, capitaine.

Le Montagnais (Raquettes)

Officiers—L. A. Bergevin, président; J. E. Caron, vice-président; L. A. Croteau, trésorier; A. Fontaine, secrétaire; J. Cloutier, capitaine.

Les Laurentides Fish and Game

Officiers—E. E. W. Méthot, président; C. Pentland, vice-président; C. J. Burroughs, secrétaire; I. J. Lavery, trésorier.

Levis Snow Shoe

Officers—T. D. Shipman, honor'y president; A. R. MacDonald, honor'y vice-president; G. Shipman, president; L. Fortier, vice president; L. A. Farmer, secretary-treasurer.—*Committee*—C. Barclay, chairman; A. Lefrançois, O. Couture, A. R. MacDonald, E. Labranche, N. Chénier, L. Marquette; F. B. Atkinson, manager of toboggan slide.

Mount Pleasant Snow Shoe

Officers—E. Pope, president; F. Home, sec-treasurer — *Committee*.—A. Dunn, L. Dunn and H. Scott.

Quebec Assemblies

Patrons—R. H. Smith, honble. J. Shehyn, R. R. Dobell, J. G. Bossé, J. Burstall and honble. G. Irvine; J. F. Burstall, sec.-treasurer.

Quebec Bicycle

Officers — W. N. Campbell, president; C. Hethrington, captain; H. P. Williams, H. W. Bickell, sec.-treasurers.

Quebec Camera Club

Officers — Capt. J. Peters, president; J. G. Garneau, vice president; E. F. Wurtele, secretary; J. Brodie, treasurer.

Quebec Chess, Palace 26

Officers—T. Ledroit, honorary president; A. J. Maxham, president; E. Pope and C. P. Champion, vice-presidents; M. J. Murphy, secretary; C. Brodie, treasurer.

Quebec Curling, St Charles 27

Officers—W. Rae, president; W. Tofield and W. R. Dean, vice-presidents; A. Pope, secretary; S. S. Bennett, treasurer.

Quebec Driving

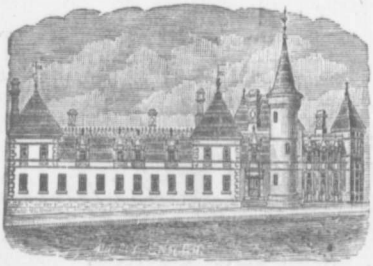
Officers — R. R. Dobell, president; Col. E. Montizambert, vice president; Capt. R. W. Rutherford, secretary-treasurer.

Quebec Fish and Game Protection

Officers—H. Ievers, president; E. G. Joly, vice-president; J. L. Welch, secretary; E. B. Garneau, treasurer.

Quebec Foot-Ball

Officers — E. J. Hale, president; R. Campbell, vice-president; rev. L. Williams, captain; F. Ashe, secretary-treasurer.



Quebec Garrison, St Louis 97

Officers— His Excellency the Marquis of Lansdowne, Governor General of Canada, patron; His Honor L. F. R. Masson, Sir A. P. Caron, Minister of Militia, Major General F. Middleton, Colonel W. Powell, honorary members. Lt.-Col. T. J. Duchesnay, D. A. G., president; Lt.-Col. J. Bell Forsyth, vice-president; Lt. Col. J. F. Turnbull, honorary treasurer; Major C. Lindsay, honorary secretary; Lt.-Col. A. Evanturel, sec.-treasurer.

At the last annual meeting of the Club, the following statement was presented by the Secretary-Treasurer, Lt.-Col. Evanturel: assets of the institution $13,461.01 apart from the subscriptions now becoming due, and which will amount to about $3,000; liabilities $1,657.66. Nine hundred and fifty strangers have been introduced at the Club during the year. The number of ordinary members is 213. There are four honorary and twenty-two non-resident members. Five members have died during the year, Messrs. Jean Langlois, Abraham Joseph, William G. Sheppard, William Dean and A. Maxham. The club pays in salaries nearly $3,000 per annum.

Quebec Golf

Officers—W. A. Griffith, captain; capt. H. C. Sheppard, secretary.

Quebec Hockey

Officers—R. Campbell, president; W. B. Scott, captain; R. J. Davidson, secretary treasurer.

Quebec Lacrosse

Officers—R. Campbell, president; J. J. Codville, vice-president; C. J. Dunn, secretary-treasurer; A. W. Colley, field captain.

Quebec Lawn Tennis

Officers—Mrs. L. F. R. Masson, Lady Caron, the Misses Routhier, W. Rae, R. H. Smith, W. Macpherson, J. Sharples, G. H. Thomson, patronesses; R. R. Dobell, president; rev. L. Williams, vice-president; J. F. Burstall, W. Wood, R. H. Smith, F. Holloway, committee; W. A. Ashe, hon. secretary-treaurer.

Quebec Polo Association

Officers — J. F. Belleau, honorary president; T. O. Spencer, honorary vice-president; M. C. Miller, acting president; A. Malouin, vice-president; F. O'Connor, secretary-treasurer.

Quebec Quoit

Officers. — W. Brodie, president; T. Holt, secretary-treasurer.

Quebec Racket, off Grande Allée

Officers—H. S. Smith, president; A. Ahern, secretary-treasurer; H. Boakes, caretaker.

Quebec Roller Skating Rink Grande Allée 10

Officers—T. O. Spencer, proprietor and lessee; I. S. Moulthrop, manager; J. Lowe, skate repairer; W. Cummings, ticket agent.

Quebec Skating Club Grande Allée 10

Officers—R. Campbell, secretary-treasurer; E. N. Chinic, R. H. Smith, A. W. Colley, F. Holloway, A. H. White, U. Tessier.

Quebec Snow Shoe

Officers—His Honor the Lieut. Governor, patron; R. Campbell, president; R. Harcourt Smith, vice-president; J. S. Dunbar, secretary; A. W. Colley, treasurer.

Quebec Turf

Officers—O. Murphy, president; J. Bell Forsyth, vice-president; G. G. Stuart, secretary; Lieut.-Col. J. F. Turnbull, treasurer.

Quebec Yacht, St Peter 135

Officers—His Excellency the Most Honorable the Marquis of Lansdowne, G. C. M. G., Governor General of Canada, patron; His Honor the Honble. Louis Rodrigue Masson, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, vice-patron.—*Executive Committee*—J. U. Gregory, commodore; J. Ritchie, vice-commodore; J. S. Thom, captain; J. Piddington, secretary; G. C. Scott, treasurer.—*Managing Committee*—A. H. Peters, J. D. Gilmour.—*Sailing Committee*—C. McKenzie, chairman; E. Chinic, J. Shaw, E. C. Fry, E. Fitch and F. Pennée; *Club room Committee*—J. U. Gregory, J. Ritchie and J. D. Gilmour; L. S. Odell and A. J. Auger, auditors.

Shamrock Lacross

Officers—J. McKeena, president; J. B. Lambkin, vice-president; H. P. Kelly, captain; P. J. Kirwin, treasurer; C. Miller, secretary.

Stadacona Cricket

Officers—W. A. Griffith, president; rev. L. Williams, vice-president; W. A. Ashe, captain; J. F. Burstall, sec.-treasurer.

St George Foot-Ball

Officers—J. J. Codville, honorary president; W. B. Scott, president; C. J. Dunn, captain; A. Laurie, sec. treasurer.

St Matthew's Men's club

Officers — Rev. L. W. Williams, B. A., president; Dr. F. Montizambert, and W. C. H. Wood, vice-presidents; A. Dorey, secretary; G. E. Borlase, treasurer.

Waverly Snow Shoe

Officers—W. E. Russell, honorary president; Capt. C. E. Holiwell, honorary vice-president; A. McCallum, president; A. T. Neil, vice-president; A. J. Messervy, secretary: A. Simons, asst.-secretary; R. Griffith, treasurer.

Whist Club, Fabrique 14-18

Officers—C. Duquet, président; A. Lavigne, secretary-treasurer.

COMMISSIONS AND BOARDS

Board of Commissioners of Catholic Schools

Officers—Rev. J. Auclair, president; C. N. Hamel, secretary-treasurer; rev. M. S. Burke, C. SS. R., F. H. Bélanger, J. D. Brousseau, L. F. Gauvreau and M. O'Leary.

Board of Examination of P. L. Surveyors

Officers — A. Painchaud, president; J. Addie and J. Bignell, vice-presidents; C. E. Gauvin, secretary-treasurer; F. M. Lachaine, syndic; C. Talbot, D. C. Morency, W. A. Ashe, G. Roy, T. Berlinguet, J. Beaudry, P. Dumais, J. Sullivan, H. Leclair and J. N. Gastonguay, directors; rev. J. C. K. Laflamme, examiner in mineralogy and geology.

Board of Examiners of Catholic Schools

Officers — Rev. E. Bonneau, president; N. Lacasse, secretary; rev. L. N. Bégin,

rev. L. Lindsay, F.-X. Toussaint, C. Dufresne and M. O'Ryan.

Board of Management of St Andrew's Church

Officers—W. R. Dean, reps. the session; J. W. Henry and J. D. Gilmour, rep. the trustees; W. Stevenson, G. Thomson and J. Cowan, rep. the congregation.

Board of Notaries

Officers—C. A. E. Gagnon, president; J. A. Archambault, vice-president; O. Marin, treasurer; L. P. Sirois, syndic; J. B. Delâge and N. Perodeau, secretaries.

Commissioners for the erection and division of parishes and buildings, and repairing of churches, parsonages, house and churchyards

Officers—C. Tessier, P. F. Smith, E. Le-Moine, M. H. Chabot and C. Labrèque commissioners; C. N. Hamel, secretary.

Corporation des Pilotes Dalhousie 105

Officiers—L. E. Morin, président; A. Desprès, A. Bernier, P. Laprise, J. P. Couillard, directeurs; Frs.-X. Dion, secrétaire et trésorier; A. Renaud, assistant-trésorier.

La Chambre de Commerce Française

Officiers — M. Schwob, président; A. Girard, vice-président; E. Galibert, trésorier; L. Fréchon, secrétaire.

Protestant Board of Examiners of Quebec

Officers—Rev. W. B. Clarke, chairman; Dr. J. Harper, secretary; Rev. F. J. B. Allnatt, rev. A. T. Love, rev. B. Lefebvre, G. Lampson and W. Coote.

Protestant Board of School Commissioners of the City of Quebec

Commissioners—W. Hossack, chairman; W. H. Carter, R. H. Smith, R. Brodie, G. R. Renfrew and M. Bell Irvine; Dr. J. Harper, sec.-treasurer.

Quebec Board of Trade, Arthur 12

Officers—T. Beckett, president; T. Ledroit, vice-president; S. S. Bennett, treasurer.—*Members of Council*—R. R. Dobell, W. Brodie, F. Bellingsley, O. Murphy, B. Verret, W. Rae, R. Turner, F. Gourdeau, G. LeMoine and H. M. Price.—*Board of Arbitration*—E. Beaudet, T. Beckett, F. Billingsley, W. Brodie, J. H. Clint, R. R. Dobell, A. Fraser, V. Chateauvert, T. Ledroit, S. Peters, W. Rae, R. H. Smith.

Quebec Harbour Commission Dalhousie 112

Officers—P. V. Valin, M. P., chairman; R. R. Dobell, J. Chabot, W. Rae, E. Giroux, J. Bell Forsyth, honble. T. McGreevy, R. H. Smith and F. Hamel; F. Gourdeau, harbour master; C. Sullivan, deputy harbour master; A. H. Verret, secretary-treasurer; capt. J. E. Bernier, master of the graving dock, Levis; J. Woods, chief clerk; U. Binet, clerk; H. F. Perley, chief engineer; St. George Boswell, resident engineer; Chs. McGreevy and H. Laforce Langevin, asst.-engineers; G. G. Stuart, solicitor; J. A. Charlebois, notary.

Quebec North Shore Turnpike Trust St Pierre 93

Officers—Sir N. F. Belleau, president; G. G. Stuart, U. Tessier, C. Rhéaume and B. Parent; G. H. Burroughs, secretary-treasurer.

South Shore Turnpike Trust

Officers—G. Roy, N. Cantin, C. Lemieux, M. Bourget, G. Demers, J. Guay and P. Guay.

CONSULATES

Foreign Consulates and Consular Agencies

Argentine Republic—J. A. Maguire, consul-general; Diego Maguire, vice-consul, St Peter 118. *Belgium*—Ferd. van Bruyssel, consul general for Belgium, in Canada; A. C. Joseph, consul for Belgium, in Quebec, with jurisdiction over the judicial districts of Arthabaska, Beauce, Chicoutimi, Gaspé, Kamouraska, Montmagny, Quebec, Rimouski, Saguenay, St François, and Three Rivers; St Foye road. *Brazil* J. U. Laird, vice-consul, St Pierre. *Chili*—O. Frechette, consul, St Louis 89. *Denmark* — E. Schwartz, vice-consul, St James 2. *France*—P. R. G. Dubail, consul-general of France in Canada, D'Auteuil 47. *German Empire*—C. Pitl, consul, Dalhousie 63-65. *Italy*—E. Schwartz, consular agent, St James 2. *Monte Video*—C. P. Champion, consular agent, St Peter 66. *Norway and Sweden*—W. A. Schwartz, consul; E. Schwartz, vice-consul, St James 2. *Peru*—J. Laird, consul, St Peter 118. *Portugal*—F. Carbray, consul, St Peter 114. *Spain*—His Excellency the Count of Premio-Real, G. C. I., G. C. N., &c., consul-general for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, British Honduras, &c., St Louis 89. *The Netherlands*—A. K. Hansen, vice-consul, St James 2. *United States*—W. T. Downs, consul, D'Auteuil 83. R. M. Stocking, vice-consul, St Louis 32.

COURTS OF JUSTICE

Circuit Court

Jurisdiction for sums not exceeding $100 *currency*—Quebec District Circuit, held at Quebec. Fiset, Burroughs and Campbell, clerks; E. Fiset and L. J. Bélanger, deputy clerks; T. E. Hudon, C. Légaré, L. P. Huot, J. A. Lepage and W. Fortier, clerks — *Tutelle Department* — A. Girardin, T.-X. Maheux, J. L. Blanchet, J. D. Marcoux, J.-B. R. Dufresne, J. P. Rhéaume, clerks.

Court of Queen's Bench

Puisné Judges—Honble. Sir A. A. Dorion, Kt. Chief Justice; Honbles. S. C. Monk, U. J. Tessier, A. Cross, L. F. G. Baby, L. R. Church.

Crown side—10th of April and 10th of October—Honbles. C. Alleyn and E. T. Paquet, joint sheriff; J.-B. Amyot, deputy sheriff; W. E. Duggan, clerk of the Crown; H. J. Pratten, deputy clerk; A. G. Belleau, M. D., coroner; J. A. Garneau, M. D., deputy coroner; Achille Carrier, interpreter; T. Gale, high constable; W. Maclaren, gaoler; J. Soulard, chief crier.

Appeal side—1st of February, May, October and December — Deputy clerks of appeal, W. E. Duggan and A. Duval.

Exchequer Court

The Exchequer Court has original jurisdiction (1) in revenue cases; (2) in civil suits, when the Crown for the Dominion is plaintiff; (3) controversies between the Dominion and a Province, or between two Provinces. The Judges and officers are the same as in the Supreme Court. They reside in Ottawa, where the Court sits 3rd Monday in January and June.

General Sessions of the Peace

9th January and 1st July. Honble. A. Chauveau, judge; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk.

Police Court, St Louis 63

Honorable A. Chauveau, Q. C., Judge of the sessions; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk; A. Talbot and G. St. Pierre, clerks; M. Horan, constable.

Recorder's Court, St Louis 78

His Honor E. A. Dery, recorder; E. Foley, clerk; N. Fages, deputy clerk; A. Plamondon, bailiff; U. Desroches and G. Trudel, assistant bailiffs; Lt.-Col. L. P. Vohl, chief of police; P. Walsh, deputy.

Superior Court

Jurisdiction for sums exceeding $100 *currency* — Sir Andrew Stuart, Chief Justice. *Puisné Judges*: The Honorables: L. V. Sicott, F. G. Johnson, R. MacKay, L. E. N. Casault, A. B. Routhier, M. Doherty, L. Bélanger, H. W. Chagnon, M. A. Plamondon, H. F. Rainville, A. C. Papineau, L. B. Caron, J.-B. Bourgeois, L. A. Jetté, H. T. Taschereau, C. I. Gill, A. R. Angers, L. V. Sicotte, M. Mathieu, L. O. Loranger, E. I. Brooks, E. Cimon, F. W. Andrews, H. C. Pelletier, J. E. LaRue, J. A. Ouimet, M. M. Tait, J. S. C. Wurtele.

Quebec District—Portneuf, Quebec, Montmorency, Levis, Lotbinière and city of Quebec—held at Quebec. Fiset, Burroughs and Campbell, prothonotary; E. L. Burroughs and L. A. Audette, deputies; P. N. Poitevin, P. A. Bélanger, E. Myrand, G. Prendergast, T. W. S. Dunn, R. E. Dion, A. T. A. Marquis, A. C. DeBlois and F. D. Gauvreau, clerks; J. Soulard, chief crier; F. R. Lepage, A. Angers and W. Cairns, assistants; E. Balzaretti, messenger. — *Sheriff's Office*—Honble. C. Alleyn and Honble. E. T. Paquet, joint sheriff; J.-B. Amyot, deputy sheriff; B. Gale, accountant; T. Hamel, clerk—*Official Stenographers*—L. Lynch, N. Malenfant, A. Bélinge and J. F. Dumontier.

Supreme Court

Chief Justice — Honble. Sir William Johnston Ritchie, Kt.—*Judges*— Honble. Samuel Henry Strong, Honble. Télesphore Fournier, Honble. William A. Henry, Honble. Henri Elzéar Taschereau, Honble. John Wellington Gwynne.—*Registrar*—Robert Cassels, jnr.—*Reporter*—George Duval—This Court and the Exchequer Court were organized under the provisions of 38 Vict., chap. 11. —The Supreme Court has both original and appelate jurisdiction—*Original*, as to (1) habeas corpus in criminal and extradition cases; (2) judicial opinions to the Crown; (3) private bills and petitions thereto referred by the Senate or House of Commons and (4) civil suits in which the validity of a Dominion or Provincial Act is questioned. *Appelate*, in appeals (1) from the Exchequer Court; (2) from the Provincial Courts; (3) in habeas corpus cases; and (4) in election cases.

Vice Admiralty Court, St Louis 61

The Honorable George Irvine, judge; The Honorable F. W. Andrews, deputy judge; J. Dunbar, Q. C, registrar; J. B. Parkin, marshal; J. Cannon, deputy marshal.

CUSTOM AND REVENUES

Custom House, Pointe à Carcy

Collector — Honble. J. G. Blanchet — *Long Room*—W. H. Carter, chief clerk; ————, cashier; C. Gouin, E. Huot, E. L. J. Giroux, L. N. G. Belleau, E. Doucet and A. V. Dion, clerks; L. N. Vallerand, acting clerk; J. Griffiths, house keeper and guardian; A. Beauchamp, messenger; C. Juneau, fireman.—*Surveyor and Warehouse Keeper's Department*— D. D. O'Meara, surveyor and warehouse keeper; L. Dugal, assistant and head locker; A. E. Langevin, 1st landing waiter; F.-X. Bélanger, 2nd landing waiter; L. N. Laurin, 3rd landing waiter; F. W. Gray, preventive officer; M. J. Bolger, fourth landing waiter; G. Colley and A. G. Hawkins, clerks; J. Hogan, J. Rouillard, J. Batterton, J.-B. Dion, R. Cauchon, W. E. Edge, D. Shea, lockers; A. Wheeler, tide surveyor; E. Panet Larue, assistant do; J. E. Trudel, D. Byrne, J. O'Brien, E. Coveny, J. Clifford, tide waiters; M. McManus and A. Boissonnault, coxswains; O. Noël, H. Jobin, N. Pouliot, J. Tierney, T. Hawley, D. Lecours, C. Labonté and T. Begin, boatmen; W. Hamilton, night watchman.

***

The three P's of successful advertising are:

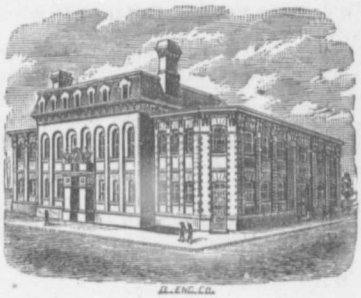
☞ Persistence,

☞ Perspicuousness,

☞ Persuasion.

Have these 3 P's in

CHERRIER'S QUEBEC
City Directory.



Examining Warehouse, Dalhousie 114

F. Martineau, appraiser; M. Gauvin, asst.-appraiser; J. M. Davis and O. Hannon, porters.—*Sub-Collectors and Preventive Officers*—B. A. Scott, sub-collector, Chicoutimi; A. G. Bussière, sub-collector, Jersey Point, Beauce; E. Pelletier, sub-collector, Rivière du Loup; H. P. Blair, preventive officer, Tadousac; A. Bilodeau, preventive officer, Rivière Godbout; P. C. Dupuis, preventive officer, Betsiamis; C. Letellier, preventive officer, Rivière Ouelle; H. Simard, Les Escoumains; G. W. Forrest, Sault-au-Cochon; E. Hamond, preventive officer, St Thomas de Montmagny.

Gas Company, Place d'Orléans 2-4

Directors—R. H. Smith, G. R. Renfrew, J. R. Young, S. J. Shaw, W. Herring, A. F. Hunt, W. White.—*Officers*—R. H. Smith, chairman; W. White, treasurer; D. H. Geggie, secretary and manager; J. Shaw, auditor.

Gas Inspector's Office, St Andrew 4

Officers—L. N. Z. LeVasseur, gas inspector.

Dominion of Canada, Immigration Office (Quebec and South Quebec)

Officers — L. Stafford, enr., agent; P. Doyle, assistant; D. J. Power and L. Stein, clerks; W. Anderson, interpreter; F. O'Reilly, messenger.

Inspecting Physician for the Port of Quebec

A. Rowand, M. D., inspecting physician.

QUARANTAINE STATION.—GROSSE ISLE

Officers—F. Montizambert, M. D. Edin., medical superintendent; H. J. Osgood, hospital steward; A. Anderson, Norwegian interpreter; W. Brantigam, German interpreter.

Inland Revenue Office, Custom House

Officers—J. M. LeMoine, district inspector; G. LaRue, collector; J. H. Cahill, deputy collector; M. McNamara, J. Rouleau, G. Bourassa, J. J. Courtney, J. LeMoine, F.-X. Traversy, L. Lépine, O. Bourget, O. Fahey, B. Iler and J. Sexton, excise officers.

Provincial Revenue Office, St Anne 20

Officers—Dr. J. E. Fortier, collector; capt. E. Bureau, deputy collector.

Province of Quebec Immigration Office, South Quebec

Officers—W. S. Desbarats, chief agent; G. Lebel, assistant; J. Pichet, messenger.

Weights and Measures Inspector's Office, St Andrew 4

Officers—L. A. Côté, inspector; P. E. Bourassa, deputy inspector; F.-X. Chabot and W. C. Adams, asst.-dep.-inspectors; A. Moreau, messenger.

EDUCATIONAL

Association of Teachers of Laval-Normal School

Officers—D. Frève, president; J. Létourneau, vice-president; J. C. Magnan, secretary; F. Létourneau, treasurer.

Couvent de Bellevue

Sœur St Sabine, supérieure; rév. E. Maguire, chapelain.

Couvent de Jésus Marie

Sœur St Cyrille, supérieure; rév. O. Audet, chaplain.

Couvent des Dames de la Congrégation, St Joseph, 208-214

Sœur St Bernard, Mère vicaire; Dr. C. E. Lemieux, M.R., médecin visiteur; rév. F. H. Bélanger, chapelain.

Couvent des Ursulines, Donnacona

Sœur St Georgé, supérieure; Dr. P. Wells, médecin visiteur; rév. G. L. Lemoine, chapelain; rév. E. Maguire, assist.

***

People cannot discover your whereabouts unless your advertising flag is always floating, consequently take to **Cherrier's Directory** and advertise extensively in its pages.

Ecole des Arts et Métiers St Joachim 41

Directeurs—C. Duquet, E. E. Taché, J. F. Peachy, J. Carrel.

Professeurs—C. E. Gauvin, J. Campbell, J. Taché et E. Hamel; J. N. Duquet, gérant et secrétaire.

Ecole Normale, Des Carrières 2-4

Rév. L. N. Bégin, principal; F.-X. Toussaint, N. Lacasse, J. Létourneau, G. Gagnon, D. Frève et C. A. Lefevre, professeurs à l'école Normale; J.-Bte. Cloutier et D. McSweeny, professeurs à l'école modèle Laval; rév. T. G. Rouleau, préfet de discipline et professeur; R. Morisset et C. Arsenault, maîtres d'études.

Frères des Ecoles Chrétiennes Glacis 24

Directeur—Rév. Frère Eugène-Abel.

Girls High School, St Augustin 144

Professors—Miss E. Macdonall, principal; Miss I. Wilkins, Miss E. Mackie, Miss A. Hunter, Miss C. Ahern; F. de Kastner, professor of french; Miss A. O'Grady, teacher of instrumental music.

Grand Séminaire, De la Fabrique

Directeur.—Mgr B. Pâquet, D. T.; *professeurs*, Mgr M. E. Méthot, M. A., D. T., rév. T. M. Labrecque, D. T., D. D. Cn.; rév. J. Feuiltault, D. D. Cn.; rév. A. Lemieux, D. T., rév. L. A. Pâquet, D. T., et rév. Jos. Laberge, D. T.

L'Œuvre du Patronage de Québec St George 50-52

Bureau de Direction—Son Eminence le Cardinal Archevêque de Québec; N. C. Hamel, président; J.-B. Cloutier, vice-président; H. Nansot, secrétaire; H. Tardé, trésorier et directeur; rév. E. Lasfargues, chapelain.

Petit Séminaire

Rév. E. Pagé, B. S., directeur; rév. O. Mathieu, M. A., D. T., préfet des Études—*Professeurs*: rév. C. Laflamme, D. T., M. A., professeur de physique, botanique, minéralogie et géologie; rév. E. Pagé, B. S., professeur de chimie; rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., professeur de philosophie intellectuelle; rév. H. Gouin, D. T., professeur de philosophie morale; rév. E. Paradis, B. S., professeur de mathématiques et d'astronomie; rév. J. Beaudouin, B. A., professeur d'histoire; rév. Eug. Roy, M. A., professeur de rhétorique; rév. L. Olivier, B. A., seconde; rév. A. Marchand, B. A., troisième; rév. J. Genest, quatrième; rév. G. Lemieux, B. A., cinquième; A. Dion, B. A., sixième; M. Boilard, septième; J. Gagnon, huitième; rév. E. Maguire, B. T., B. D. Cn., H. Bernier, et T. Trépanier, B. A., professeurs d'anglais; M. Roy, professeur de chant; Elz. Charest, architecte, professeur de dessin.

Morrin College, St Stanislas 44

Professors—Rev J. Cook, D. D., LL. D., principal and professor of Divinity; rev. W. B. Clark, Ecclesiastical History and Pastoral care; rev. G. D. Mathews, D. D., systematic theology; A. H. Walters, B. A., Mathematics and Natural Philosophy; rev. G. Weir, M. A., LL. D., Classics and Hebrew, and sec.-treasurer; rev. C. A. Tanner, M. A., professor of Modern Languages; J. Hislop, lecturer on History and English literature; rev. A. T. Love, B. A., lecturer on Political Economy.

Quebec High School, incorporated 1845, St Denis 30

Board of School Commissioners — W. Hossack, chairman; Dr. J. M. Harper, secr.-treasurer; W. Hossack, R. H. Smith, Capt. W. H. Carter, M. B. Irvine, C. B., C. M. G.; R. Brodie, J. Whitehead.—*Rector.*—T. A. Young, M. A.—*Teaching Staff*—Rector, Advanced Classics and Science; J. P. Arnold, Advanced Mathematics and English; A. J. Elliott, Elementary Mathematics and English; U. A. Fyles, Geography, History and Writing; F. DeKastner, French Language and Literature.

Quebec Local Assoc. of Teachers

Officers—Dr. J. M. Harper, president; T. Ainslie Young, vice-president; Miss E. Macdonald, secretary; A. J. Eliot, treas.

Séminaire de Québec

Supérieur—Mgr. M. E. Méthot, M. A., D. T.—*Directeurs*—Mgr. T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C.; rév. P. Roussel, B. A., D. T., rév. L. Beaudet, M. A., Mgr. B. Pâquet, D. T., rév. L. H. Pâquet, D. T., rév. J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., rév. J. E. Marcoux, M. A., rév. A. Rhéaume, B. A., L. T.; rév. C. Gagnon, M. A., B. T., procureur.

Prêtres Agrégés — Rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., rév. T. Pagé, B. S., rév. T. M. Labrecque, D. T., D. D. Cn., rév. J. Feuiltault, B. A., D. D. Cn., rév. G. Lemieux, B. A., et rév. E. Paradis, B. S.

Prêtres Auxiliaires — Rév. H. Gouin, D. T., rév. A. Lemieux, D. T., rév. J. Beaudouin, B. A., B. T., B. D. Cn., rév. A. Marchand, B. A., rév. M. Filion, B. S., rév. E. Maguire, B. T., rév. L. A. Pâquet, D. T., rév. H. Bernier, rév. J. Genest, rév. J. Laberge, D. T., rév. T. Pâquet et rév. A. Fiset.

Société d'Education du District de Québec

Officiers—Le Curé de Québec, président; rev. F.-X. Plamondon, vice-président; J. D. Brousseau, trésorier; C. Labrèque, secrétaire; L. Bourget and J. O. Tousignant, auditeurs.

Université Laval, Hébert 3

Officiers—Visiteur et Chancelier Apostolique—Son Eminence le Cardinal E. A. Taschereau, Archevêque de Québec.

Recteur—Mgr M. E. Méthot, M. A., D. T., supérieur du Séminaire de Québec.

Conseil—Rév. L. Beaudet, M. A., directeur du Séminaire de Québec; Honble. N. Casault, LL. D., professeur à la faculté de Droit; Rev. Cléop. Gagnon, M. A., Mgr. T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., Rév. J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., directeurs du Séminaire de Québec; Hon. F. C. S. Langelier LL. D., professeur à la faculté de Droit; Dr. C. E. Lemieux, snr., professeur à la faculté de Médecine; rev. E. Marcoux, M. A., Mgr B. Pâquet, D. T., rev. L. H. Pâquet, D. T., rev. A. Rhéaume, B. A., L. T., rev. P. Roussel, D. T., directeurs du

Séminaire de Québec ; Dr.L. J. A. Simard, M. D., J. C. Taché, M. D., L. D., professeurs à la faculté de Médecine ; Honble. U. J. Tessier, LL. D., professeur à la faculté de Droit.

Secrétaire et Modérateur—Rev. J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C.

Bibliothécaire—Mgr T. E. Hamel, M. A. M. S. R. C.

PROFESSEURS

Faculté de Théologie, à Québec.—Mgr B. Pâquet, D. T., doyen et professeur de théologie morale ; Rev. L. H. Pâquet, D. T., professeur de théologie dogmatique ; Mgr M. E. Méthot, D. T., professeur d'Ecriture Sainte ; Rev. P. Roussel, D. T., professeur de théologie morale ; Rev. T. M. Labrecque, D. T., D. D. Cn., professeur de théologie morale ; Rev. J. Feuiltault, D. D. Cn., professeur de droit canonique ; Rev. H. Gouin, D. T., professeur de théologie dogmatique ; Rev. A. Lemieux, D. T., professeur de théologie dogmatique ; Rev. L. A. Pâquet, D. T., professeur de théologie dogmatique et d'histoire ecclésiastique, et Rev. J. Laberge, D. T., agrégé, professeur de théologie dogmatique.

Faculté de droit, à Québec.—Honble U. J. Tessier, LL. D., doyen et professeur de procédure civile ; Honble N. Casault, LL. D., professeur de droit commercial et maritime ; Honble F. C. S. Langelier, LL. D., professeur de droit civil et de droit administratif ; Honble E. J. Flynn, LL. D., professeur de droit romain ; Honble A. B. Routhier, L. D., LL. D., M. S. R. C., professeur de droit international ; T. Chase Casgrain, LL. D., professeur de droit criminel ; A. Pouliot, LL. D., agrégé ; A. E. Aubry, LL. D. et Honble S. C. Monk, LL. D., professeurs honoraires.

Faculté de Médecine, à Québec.— C. E. Lemieux, snr. M. D., doyen et professeur d'anatomie ; J. C. Taché, L. D., M. D., professeur de physiologie ; L. J. A. Simard, M. D., professeur de pathologie générale, et des maladies des yeux et des oreilles ; C. Verge, M. D., professeur de pathologie interne ; L. Catellier, M. D., professeur de pathologie externe et de médecine opératoire théorique ; A. Vallée, M. D., professeur de tocologie et de clinique des maladies des enfants ; M. J. Ahern, M. D., professeur d'anatomie et de chirurgie pratique, et de la clinique des maladies des vieillards ; P. Wells, M. D., professeur de matière médicale ; E. Turcot, M. D., professeur d'histologie ; M. D. Brochu, M. D., professeur d'hygiène ; J. F.-X. Lavoie, M. D., professeur de médecine légale et de toxicologie ; A. C. Hamel, M. D., A. Marois, M. D., agrégés.

Département Vétérinaire—J. A. Couture, M. V., surintendant et professeur de pathologie vétérinaire interne et externe, de cliniques, de matière médicale et de thérapeutique ; L. J. A. Simard, M. D., professeur d'anatomie et physiologie comparées, de pathologie générale et d'helmintologie ; E. Turcot, M. D., professeur d'histologie ; rév. E. Pagé, S. B., professeur de chimie ; rév. J. C. K. Laflamme, A. M., D. T., M. R. S. C. professeur de botanique ; P. Cummings, M. V., démonstrateur d'anatomie.

Faculté des Arts—Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., doyen et professeur de physique ; Mgr M. E. Méthot, M. A., D. T., professeur de littérature française ; rev. L. Beaudet, M. A., professeur de littérature grecque ; rév. J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., professeur de minéralogie, de géologie et de botanique ; rév. J. E. Marcoux, M. A., professeur de mathématiques et d'astronomie ; rév. C. Gagnon, M. A., professeur de littérature latine ; rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., professeur de philosophie. — Professeurs agrégés : Mgr B. Pâquet, D. T., de droit naturel ; rév. L. H. Pâquet, D. T., de théologie dogmatique en rapport avec les personnes du monde ; L. J. A. Simard, D. M., de zoologie ; Hon. C. F. S. Langelier, LL. D., d'économie politique ; rév. E. Pagé, B. S., de chimie ; rév. H. Gouin, D. T., de philosophie. Agrégés, rév. E. Paradis. *Professeur honoraire*, T. S. Hunt, D. S., F. R. S., etc. *Curateur du musée numismatique*, rév. A. Rhéaume, B. A., T. L. ; *Curateur du musée zoologique*, C. Dionne.

ELECTRICAL

Quebec & Levis Electric Light Co. St. Jean cor d'Auteuil

Directors — A. Thomson, president ; honble. P. Garneau, vice-president ; J. Bell Forsyth, E. J. Price and H. T. Machin ; S. Mohr, general manager ; M. Brocklesby, secretary-treasurer.

EXPRESS

Canadian Express Co., Mountain hill 107

Officers—G. Cheney, superintendent ; W. C. Scott, agent in Quebec.

City Express, Montain Hill 107

W. C. Scott, agent, in Quebec.

Dominion Express Co., St Pierre 85

Officers –Honble J. R. Thibaudeau, president ; J. Cassils, secretary-treasurer ; W. S. Stout, superintendent ; W. H. Burr, auditor ; G. A. Nervan, cashier.—*Quebec*

division—S. T. Stewart, asst.-superintendent; C. Bowen, route agent; John D. Kippan, agent in Quebec.

HORTICULTURAL

Quebec Horticultural Society

Directors—Col. T. J. Duchesnay, rev. O. Audet, E. C. Barrow, D. Bell, A. Dupuis, honble H. G. Joly, J. E. Price, R. R. Dobell, Lt.-Col. W. Rhodes and Lieut.-Col. J. Bell Forsyth. *Officers*—J. M. LeMoine, president; T. Beckett, vice-president; G. L. Maxham, secretary-treasurer.

INSURANCE

Quebec Fire Insurance Co. St Pierre 81

Directors—J. G. Clapham, W. R. Dean, E. Jones, G. R. Renfrew, A. F. Hunt and the honbles. C. A. P. Pelletier and P. Garneau. *Officers*—J. G. Clapham, president; E. Jones, vice-president; W. R. Dean, treasurer; W. L. Fisher, secretary; C. Langlois, inspector; H. B. Bignell, clerk; S. Mitchell, clerk and messenger.

JUDICIARY

Queen's Council

Ross Honble. D. A., Langelier Honble. F., Baillairgé L. G., Malouin J., Dunbar J., Bossé J. G., Caron Sir A. P., Blanchet Honble J. G. P., Cook W., Casgrain P. B., Hearn M. A., Montambault D. J., Pelletier Honble. C. A. P., Morisset C. A., Langlois C. B., Belleau I. N., Casgrain T. C., Flynn honble. E. J., Drouin F.-X., Hamel C. N., and Pentland C.

Advocates and Attorneys

Practising at the Quebec Bar, according to the date of their commission—Langevin F.-X., 20 December 1842, Irvine Honble. Geo., 7 June 1848, O'Farrel J., 2 July 1850, Dechêne G. M., 3 January 1855, Gowen H., 7 August 1855, Rémillard Honble. E., 5 March 1856, Lloyd C. J. H., 7 February 1860, Gibsone W. C., 5 May 1862, Hamel C. N., 9 July 1862, Nadeau J., 2 February 1863, Pemberton E. H., 1 June 1863, Tousignant J. O., 5 June 1863, Gauthier E. C. E., 7 September 1863, Chabot M. H., 5 July 1864, MacKay P., 6 September 1864, Legendre N., 5 January 1865, Robertson A., 2 April 1866, Amyot G. E., 10 September 1867, Bradley R. J., 3 December 1867, Bedard J. E., 4 March 1868, Oliver T. H., 9 September 1868, Languedoc W. C., 7 October 1868, Pentland C. A., 13 July 1869, Chouinard M., 13 July 1869, Aubert I., 15 January 1870, Tessier U. M. A. D., 15 January 1870, Lindsay C. W. A., 15 January 1870, Molony T. J., 19 July 1870, Langelier J. C., 10 September 1870, Miller J. W., 14 January 1871, Belleau I. N., 12 September 1871, Drouin F.-X., 18 January 1872, Turcotte H. E. A., 18 July 1872, Lemieux F.-X. F., 24 July 1872, Chouinard H. J. J.-B., 12 July 1873, Flynn Honble. E. J., 16 September 1873, Philbert E., 28 July 1875, Langelier C., 18 September 1875, Fitzpatrick C., 9 September 1876, Aylwin T. C., 8 November 1886, Pouliot A., 16 January 1877, Stuart G. G., 17 January 1877, Campbell R. P. W., 13 February 1877, Angers C. P. R., 17 July 1877, Malouin P. H., 18 July 1877, Robitaille P. V. A., 18 July 1877, Stafford L., 18 July 1877, Casgrain T. C., 1 August 1877, Picher A., 21 January 1878, Frêmont J. J. T., 6 August 1878, Alleyn E. R., 14 August 1878, Lavery I. J., 17 January 1879, Pinault L. F. M., 20 January 1879, O'Donnell J. C., 20 January 1879, Prince J. E., 8 August 1879, Bell J. L., 30 August 1879, Cook A. H., 9 September 1879, Audette I. A., 26 January 1880, de St Georges E. A., 13 July 1880, Turcot J., 13 July 1880, Pelletier L. P., 13 July 1880, Lemay J. A., 18 September 1880, Gagnon J. A. M., 24 January 1881, Fontaine F. J. D. A., 20 July 1881, Chassé J. P. H., 20 July, 1881, Parent S. N., 9 August 1881, Bellerive G. G., 15 August 1881, Malouin C. A. A., 13 January 1882, Joly E. G., 13 January 1883, Dechêne F. Gilbert M., 10 July, 1883, Dionne J. A., 13 July 1883, Roy L. R., 13 July 1883, Lortie J. F. E., 13 July 1883, Belleau E., 13 July 1883, Bouffard E., 11 January 1884, Boissonnault J. A., 11 January 1884, Paré E. G., 15 July 1884, Corriveau P., 17 January 1885, Gosselin C. A., 17 January 1885, Corriveau A. T., 13 January 1886, Jones G. E. A., 13 January 1886, Dunbar J. S., 13 January 1886, Taschereau J. E., 15 January 1886, Rhéaume A. A., 15 January 1886, Beaubien M. L. O., 14 January 1887.

Archives Department, St Andrew 2

Officers—L. J. C. Fiset, protonotary; F.-X. Maheux, clerk in charge; J. Rhéaume, guardian of records; S. Delisle, messenger.

Bailiffs Practising in Quebec

A. Pâquet, H. Lavoie, A. Dion, F. Lauzier, H. Casault, F. R. Lepage, D. Blanchet, J. E. Richard, A. Labrecque, A. U. Desroches, D. Létourneau, G. R. Grenier, N. Servais, J. A. Tapin, T. Robitaille, F. Dancause, E. Lepage, A. Casault, A. Normand, J. Pelletier, G. Trudel, O. Brousseau, J. O. Fournier, J. Lachance, J. Laliberté, N. Loriot, C. P. Pageau, A. Soulard.

Commissionners for Receiving Affidavits for Use in the Courts of:

Manitoba—T. J. Molony—*New Brunswick*—T. H. Oliver, A. Pouliot, G. G. Stuart, jnr.—*Nova Scotia*—T. H. Oliver—*Ontario*—J.-B. R. Dufresne, T. J. Molony, E. H. Pemberton, Honble D. A. Ross, E. G. Meredith, J. G. Clapham, I. R. Eckart and L. A. Audette—*Prince Edward Island*—E. J. Augers.

Commissioners for Taking Affidavits in the Superior & Circuit Courts of Quebec

E. J. Angers, G. T. Tremblay, C. H. Andrews, E. C. E. Gauthier, A. Campbell, J. Côté, O. Lemieux, H. C. Austin, C. Tessier, J. A. Charlebois, J. Walsh, T. H. Oliver, V. W. LaRue, P. E. Blondeau, L. Leclerc, R. J. Bradley, G. Amyot, J. Dunbar, Q. C., J. Malouin, Q. C., W. C. Languedoc, J. B. Parkin, E. Foley, J. A. E. Chaperon, J. Auger, J.-B. Hamel, J. Laurin, L. P. Sirois, J. A. T. LeVasseur, P. L. N. Poitevin, honble. D. A. Ross, Q. C., E. G. Meredith, J. G. Couture, J. I. Lavery, L. A. Audette, L. P. Pelletier, C. Langelier, A. H. Cook, E. L. Burroughs, P. Malouin, A. Gauvreau, J. E. Boily, C. O. Grenier, W. N. Campbell, M. A. Hearn, Q. C., G. W. de St. Georges, J.-B. Amyot, F.-X. Lemieux, E. Bégin, P. E. Smith, C. A. Morisset, Q. C., A. Girardin, C. Légaré, L. P. Huot, J. E. Bedard, L. Roy, G. Brochu, L. Boulanger, E. Lemieux, C. P. Angers, F. J. D. A. Fontaine, T. J. Molony, F.-X. Gosselin, J. E. Chabot, F. Bertrand, L. Stafford, H. A. Turcotte, L. F. M. Pinault, W. Fortier, J. A. Lepage, R. P. Vallée, C. A. Lemay, P. Corriveau, E. Pacaud, P. E. Duval, A. Corriveau, H. Chassé, G. E. LaRue, V. Gosselin, J. J. T. Frémont, G. Bellerive, J. H. O. Roy, P. E. E. Bélanger, O. H. Roy, T. W. S. Dunn, A. Tremblay, J. A. Dumontier.

Commissioners appointed to receive, in other Provinces, affidavits to be used in the Province of Quebec

T. Higginson, Hawksbury; J. E. Rose, W. Barwick, D. E. Thomson, J. J. Maclaran, A. Howell, Toronto; J. Fraser, T. Evans, D. A. E. Panet, E. T. Gibbs, A. A. Adam, J. E. Langevin, F. Rouleau, J. A. Valin, J. Pennock, N. Belcourt, Ottawa; H. Lee, St. John, N.-B.; E. A. Baynes, Fort Calgary, N. W.; McD. Samuel, J. H. Bulzea, Qu'Appelle: A. J. Simpson, West Gynne, Manitoba; J. Greenfield, London, Eng., J. J. O'Meara, U. C. Irving, Pembrooke, Ont.; D. B. McLennan, Cornwall, Ont.; G. McSorley, New-Brunswick; Honble. J. W. Longley, Halifax; P. H. Cox, J. H. Dodgson, F. Carter, London, England.

Justices of the Peace

G. H. Parke, L. Amiot, W. Rhodes, Dr. F. R Rinfret, P. Tourangeau, J. G. Clapham, J. E. Blais, C. St. Michel, G. Miller, S. Peters, W. Herring, A. Côté, J. Laird, R. Hamilton, O. Murphy, Hon. J. Shehyn, J. McCorkell, R. R. Dobell, J. A. Mailloux, H. Hagens, J. Gosselin, T. C. J. Porteous, F. Peachy, Dr. F. E. Roy, J. B. Charleson, S. W. Drum, E. J. Angers, J. S. Fry, A. H. Verret, F. Gourdeau, A. Gaboury, L. Poulin, E. Roy, J. Carrel, L. Drouin, L. Noël, A. Painchaud, A. Laberge, M. Miller, H. O'Connor, J. O'Connell, N. Turcotte, Honble H. G. Joly, E. Matte, S. Bussière, E. Turgeon, F. Gunn, P. V. Valin, F. Gingras, L. Leclerc, L. Larose, N. Mabeux, N. Lemieux, J. Garneau, J. A. Langlais, F. Carbray, W. C. Richardson, H. J. Chaloner, F. DeLille, H. A. Bedard, A. Marquette, B. Verret, L. Boivin, G. T. Tremblay, H. M. Price; D. Murray, clerk of the Peace.

Notaries

Practising at Quebec according to the date of their commission:

G. Guay, 5 November 1829, F. L. Gauvreau, 8 September 1838, W. Bignell, 20 December 1838, J. G. Clapham, 2 March 1839, J. Laurin, 20 August 1839, H. C. Austin, 17 October 1843, P. Huot, 10 April 1848, A. Vocelle, 6 November 1850, E. LeMoine, 3 February, 1851, A. G. Tourangeau, 6 November 1855, G. LaRue, 4 February 1856, J. Auger, 14 February 1856, C. Tessier, 31 May 1859, J.-B. Delâge, 8 February, 1860, J.-B. C. Hébert 17 September 1860, E. L. J. Giroux, 4 February 1861, C. R. Michaud, 13 May 1862, L. Leclerc, 24 September 1863, J. Strang, 23 November 1863, L. P. Falardeau, 23 November 1863, L. P. Huot, 2 May 1864, J.-B. Hamel, 7 November 1864, J. B. Parkin, 7 February 1866, E. J. Angers, 12 June 1866, G. T. Tremblay, 3 November 1866, J. A. E. Chaperon, 7 May 1867, J. A. Charlebois, 16 September 1867, J. E. C. Pelletier, 8 November 1867, J. A. Lapointe, 28 November 1868, J. Walsh, 6 August 1870, C. Labrèque, 4 May 1871, V. W. Larue, 10 May 1873, E. Bégin, 8 May 1874, E. Blondeau, 8 May 1875, L. P. Sirois, 18 May 1875, J. Allaire, 18 May 1876, E. Rouillard, 18 May 1876, E. G. Meredith, 18 May 1876, J. G. Couture, 17 May 1877, J. E. Boily, 3 October 1878, G. F. C. de Léry, 23 May 1879, A. Gauvreau, 21 May 1880, M. P. Laberge, 6 October 1880, J. Savard, 6 October 1880, J. A. T. LeVasseur, 6 October 1880, W. N. Campbell, 9 October 1880, T. St Jean Lortie, 11 October 1881, C. Grenier, 6 October, 1882, G. E Barlase, 25

November, 1882, F.-X. Gosselin, 3 October 1884, S. P. V. Chateauvert, 23 May 1885, F.-X. W. A. Tremblay, 22 May 1886.

Quebec Bar

Officers not elected at time of publication. (SEE ADDENDA.)

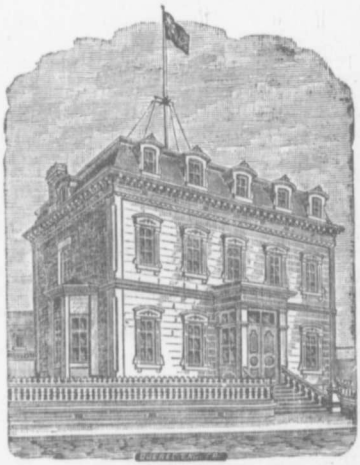
Régistrateurs

Argenteuil, T. Barron, Lachute; Arthabaska, M. J. A. Poisson, St. Christophe; Bagot, J. B. Bachand, St. Liboire; Beauce, J. E. Proulx, St. François; Beauharnois, J. Meyers, Beauharnois; Bellechasse, L. S. Forgues, St. Michel; Berthier, B. E. Pellant, Berthier; Bonaventure, 1ère division, J. G. Lebel, New Carlisle; Bonaventure, 2ème division, J. Verge, Carleton; Brome, H. S. Foster, Knowlton; Chambly, P. Hurteau, Longueuil; Champlain, G. H. Dufresne, Ste. Geneviève; Charlevoix et Saguenay, 1ère division, C. Duberger, St. Etienne de la Malbaie; Charlevoix et Saguenay, 2ème division, T. Fortin, Baie St. Paul; Chateauguay, A. M. Gagnier, Ste. Martine; Chicoutimi, 1ère division, O. Bossé, Chicoutimi; Chicoutimi, 2ème division, C. Hébert, Hébertville; Coaticook, O. Shurtleff, Coaticook; Compton, E. S. Orr, Cookshire; Deux-Montagnes, D. Dupras, Ste. Scholastique; Dorchester, F. Fortier, Ste. Hénédine; Drummond, J. Maire et P. N. Dorion, Drummondville; Gaspé, J. X. Lavoie, Percé; Hochelaga et Jacques-Cartier, N. M. LeCavalier et F. Filiatrault, Montréal; Huntingdon, A. Somerville, Huntingdon; Iberville, M. A. Bessette, Iberville; Isles de la Madeleine, E. A. Brasset, Amherst; Joliette, C. Beaudoin, Joliette; Kamouraska, H. Caron, St. Louis de Kamouraska; Laprairie, 1ère division, J. O. B. Varin, Laprairie; L'Assomption, J. Martel, St. Louis de l'Assomption; Laval, A. E. Léonard, Ste. Rose; Lévis, L. N. Carrier, Pointe Lévis; L'Islet, A. Michaud, St. Jean-Port-Joli; Lotbinière, L. E. Lemay, Ste. Croix; Maskinongé, C. Caron, Louiseville; Mégantic, W. H. Lambly, Inverness; Missisquoi, R. Dickinson, Bedford; Montcalm, A. E. Thibaudeau, Ste. Julienne; Montmagny, E. Lavergne, Montmagny; Montmorency, G. Dick, Château-Richer; Montréal-Est, J. C. Auger, Montréal; Montréal Ouest, W. H. Ryland, Montréal; Napierville, Alex. Richardson, Napierville; Nicolet, J. A. Blondin, Becancour; Iles d'Orléans, B. Pelletier, St. Laurent; Ottawa, L. Duhamel, Hull; Pontiac, W. Rymer, Havelock; Portneuf, H. Q. de St. Georges, Cap Santé; Québec, honble. E. Rémillard, et C. Trudel, Québec; Richelieu, J. Chevalier, Sorel; Richmond, C. P. Cleveland, Richmond; Rimouski, 1ère division, J.-B. Saucier, St. Jérôme de Matane; Rimouski, 2ème division, L. G. Casault, St. Germain de Rimouski; Rouville, E Poulin, Marieville; Shefford, J. H. Lefebvre, Waterloo; Sherbrooke, D. Thomas, Sherbrooke; Soulanges, J. Stevens, Côteau Landing; Stanstead, C. M. Thomas, Stanstead Plain; Ste. Anne des Monts, Jos. Thibault, Ste. Anne des Monts; St. Hyacinthe, J. Nault et H. St. Germain, St. Hyacinthe; St. Jean, G. P. Careau, St. Jean; St. Maurice, R. Kiernan, Trois-Rivières; Témiscouata, Elie Mailloux, Isle Verte; Terrebonne, L. G. Lachaîne, St. Jérôme; Vaudreuil, Frs. de Sales Bastien, Vaudreuil; Verchères, A. Geoffrion, Verchères; Wolfe, E. S. Darche, South Ham; Yamaska, L. M. Blondin, St. François.

Registry Office, St Andrew 2

Officers—Honble. E. Rémillard and C. A. Trudelle, joint registrar; H. Weippert and W. H. Weippert, clerks; A. Gignac, messenger.

LITERARY



Cercle Catholique, St François 112

Officiers—M. le Chevalier C. Vincelette, président; Dr. N. E. Dionne, vice-président; Dr. J. P. Boulet, secrétaire-archiviste; P. E. Rhéaume, assistant secrétaire archiviste; A. C. Guilbault, secrétaire-correspondant; F. E. Hamel, assistant-secrétaire-correspondant; J. A. Langlais, trésorier; J. Allard, assistant-trésorier; F. Lachaîne, bibliothécaire; J. Dubé, assistant-bibliothécaire; autres directeurs: A. Robitaille et E. Turgeon.

Comité Littéraire et Historique du Cercle Catholique

Membres.—E. E. Taché, président; P. E. Smith et T. Chapais, vice-président; F. E. Hamel, trésorier; E. Gagnon et A. Robitaille, sec.-correspondants; C. Chartré, sec.-archiviste.

Institut Canadien, Fabrique 57

Officiers—L. J. C. Fiset, président honoraire; J. J. Frémont, président actif; T. Chapais et J. E. Prince, vice-présidents; L. P. Sirois, trésorier; J. G. Couture, secrétaire-archiviste; E. Taschereau, secrétaire-correspondant; E. Huot, bibliothécaire; G. de Léry, curateur du musé.

Institut Commercial St Louis, De la Chapelle 59

Officiers—Rév. M. A. Michaud, chaplain; O. Dionne, président général; J. Dubé, président; J. Pinault, vice-président; C. Fecteau, secrétaire-correspondant; J.-B. Venne, trésorier; P. E. Fortin, secrétaire-archiviste; E. Dompierre, bibliothécaire; P. Masson, com.-ordonnateur.

Institut Garneau

Officiers—G. Bruneau, C. Morisset, E. Fiset, C. DeGuise, J. C. Bruneau.

Literary and Historical Society St Stanislas 44

Officers—G. Stewart, jnr., D. C. L., F. R. G. S., F. R. S. C., president; W. Hossack, C. Tessier, Dr. J. Harper and G. R. Renfrew, vice-presidents; E. Pope, treasurer; J. E. Prower, recording-secretary; W. A. Ashe, corresponding-secretary; A. Robertson, council secretary; F. C. Wurtele, librarian; Dr. P. B. Casgrain, curator of museum; W. C. H. Wood, curator of apparatus; S. Macdonald, janitor.

Morrin College Alma Mater Society

Officers—J. S. Hall, jnr., president; revds. F. J. B. Allnatt and A. D. Nicolls, vice-presidents; rev. M. Thorloe, sec.-treasurer.

Newpapers and Periodicals

Annales de St Anne (Les), monthly, annual subscription 0.35c; Collége of Levis, proprietors; L. Brousseau, printer, Buade 9.

Budget (The Saturday) weekly, annual subscription $1.00; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 21-23.

Canadien (Le), daily, annual subscription payable in advance, $4.00; semi weekly $3.00; J. I. Tarte, editor in chief, E. Chouinard, C. E. Roulleau and E. Rouillard, editors; E. Philbert, C. Robillard and L. Savard, reporters; L. J. Demers & Frère, proprietors and publishers, Fabrique 30

Chronicle (The), annual subscription to daily, $6.00; weekly, $2 00; G. Stewart, jnr., D. C. L., editor; J. J. Foote, printer and proprietor, Mountain Hill 115.

Courrier du Canada (Le), daily, annual subscription, $6.00; T. Chapais, editor in chief; Dr. N. E. Dionne, editor; L. Brousseau, printer, proprietor and publisher, Buade 9

Cultivateur (Le), weekly, annual subscription $1.00; L. J. Demers & Frère, proprietors and publishers, Fabrique 30.

Daily Telegraph (The Quebec) daily, annual subscription, $2.50; one cent per copy; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 21-23.

Electeur (L'), daily morning paper, annual subscription to daily $3.00; weekly, $0.50; E. Pacaud, editor in chief; U. Barthe, editor; Belleau & Cie., printers and administrators, Mountain Hill 111.

Enseignement Primaire (L'), bi-monthly, annual subscription $1.00; J.-B. Cloutier, editor and proprietor; L. J. Demers & Frère, printers, Fabrique 30.

Evénement (L'), annual subscription, $3.00, one cent per copy; L. J. Demers, & Frère, printers, proprietors and publishers, Fabrique 30.

Journal des Campagnes, weekly, annual subscription, $1.00; T. Chapais, editor, L. Brousseau, printer and proprietor, Buade 9.

Journal de Quebec (Le), annual subscription to daily, $6.00; tri-weekly $4.00; L. L. Dion and A. Fontaine, editors; A. Côté & Cie., printers, proprietors and publishers, Du Fort 8.

Justice (La), daily evening paper, two editions and weekly; annual subscription to daily $3.00 to weekly $0.50. La Co.

d'Imprimerie Provincial, editors and proprietors; Belleau & Cie., printers and administrators, Mountain Hill 111.

Mercury (The) daily, evening, annual subscription, $4.00; G. T. Cary, editor and publisher, Mountain Hill 20.

Réveil Littéraire, bi mensuel, prix d'abonnement $2.00; J. J. Brennan, directeur; L. Brousseau, imprimeur, Buade 9

Vérité (La), weekly, annual subscription, $2.00, J.P. Tardivel, editor and proprietor; L. Drouin & Frère, managers, St Joseph 96.

Palais Archiépiscopal
Port Dauphin 2

Son Eminence le Cardinal E. A. Taschereau, D. D., Archevêque de Québec; Mgr C. E. Légaré, vicaire général; Mgr J. B. Z. Bolduc, procureur du palais archiépiscopal; Mgr H. Têtu, aumônier; Mgr C. A. Marois, secrétaire; C. O. Gagnon, assistant-secrétaire et maître des cérémonies; B. P. Garneau, assist.-secrétaire.—*Cour Ecclésiastique de l'Archidiocèse de Québec* — Mgr C. E. Légaré, officiel; révds. J. Auclair, E. Bonneau, Mgr M. E. Méthot et A. A. Blais, assesseurs; rév. L. N. Bégin, promoteur; Mgr H. Têtu, vice-promoteur; Mgr C. A. Marois, chancelier; rév. C. O. Gagnon, vice-chancelier.

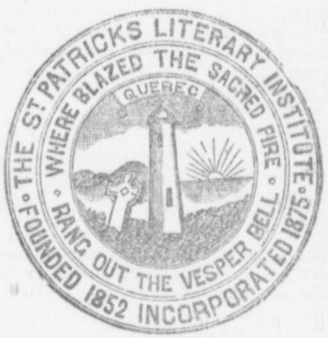
Presse Associée de la Province de Québec

Branche de Québec.—*Officiers*—A. Côté, président honoraire; G. Desilets et L. H. Mineau, vice-présidents honoraires; N. Faucher de Saint Maurice, président; J. Bouchard et T. Chapais, vice-présidents; Dr. E. Dionne, secrétaire; C. E. Rouleau, assistant-secrétaire; S. Marcotte, trésorier; N. LeVasseur, bibliothécaire.

Branche de Montréal — R. S. White, président; F. D. Shallow, 1er vice-président; L. C. Bélanger, de Sherbrooke, 2e vice-président; R. R. Samuel, secrétaire-trésorier.

Société Casault

Officiers—S.C. Rioux, Président, E.E.M.; A. Savoie, Vice Prés., E. E. M.; J. Ed. Bernier, Secrétaire. E. E. M.; F.-X. Richard, Asst. Sec., E. E. M.; John Hayes, G. Hénault, Comité de Régie.



St Patrick's Literary Institute
St Anne 125

Officers—R. H. McGreevy, president; J. McKenna, vice-president; J. Morrison, treasurer; F. Gallagher, secretary.

The Royal Society of Canada

Officers—Mgr T. E. Hamel, president; G. Lawson, LL. D., vice-president; J. G. Bourinot, F. S. S., honorary secretary; J. A. Grant, M. D., treasurer.

Section I.—P. de Cazes, president; P. LeMay, vice-president; A. de Lusignan, secretary.

Section 2.—R. M. Bucke, M. D., president; W. Kirby, vice-president; G. Stewart, jur., F. R. G. S., secretary.

Section 3.—T. Macfarlane, M. E., president; S. Fleming, C. M. G., vice-president; C. Hoffman, secretary.

Section 4.—Rev. J. C. K. Laflamme, D.D., president; R. Bell, LL. D., M. D., vice-president; J. F. Whiteaves, F. G. S., secretary.

Union Commerciale de Québec
De l'Eglise 41-43

Officiers—Henry A. Bédard, président honoraire; C. F. Lacroix, président actif; J. F. Dagneau, O. Langlois, vice-présidents; L. N. Dorion, secrétaire-archiviste; O. E. Paradis, secrétaire-correspondant; W. Gaboury, trésorier; C. Darveau, bibliothécaire.

Y. M. C. A. Literary and Debating Society

Officers—R. Ackerman, president ; A. Messervy, secretary - treasurer. — Committee—W. J. Judd, G. Amas and E. J. Stobo, jnr.

MANUFACTURING

Canada Asbestos Mining and Manufacturing Co., St Charles 34-36

Directors — Honble. J. Blanchet, A. Thomson, W. V. Hutchings, M. B. Berry, J. King, R. M. Stocking and E. N. Chinic. —*Officers*—Honble J. Blanchet, president; W. V. Hutchings, vice-president ; J. King, manager, treasurer and secretary ; T. Hamel, gen agent, M.B. Berry, superintendent.

Quebec Worsted Co., Hare Point

Directors—Honble P. Garneau, J. G. Ross, Miles Sowden, G. R. Renfrew, R. Brodie.—*Officers*—J. G. Ross, president, honble P. Garneau, vice-president; J. Brodie, secretary-treasurer ; W. H. Naylor, manager and superintendent.

Drum Cabinet Manufacturing Co., St André 125

Directors—T. Ledroit, Col. W. Rhodes, S. Lesage, G. R. Renfrew, honble J. Shehyn, A. Thomson and W. Herrings—*Officers*—T. Ledroit, president ; Col. W. Rhodes, vice-president ; V. C. Côté, manager ; J. Thomson, secretary-treasurer.

Government Cartridge Factory

Staff — Major O. Prévost, superintendent ; J. G. Hearn, asst.-superintendent ; A. J. Duchesnay, accountant ; A. Dupré, clerk ; W. Dixon and F. Hallée, foremen ; A. De Lot. Panet, asst. foremen.

MASONIC

Grand Lodge of Quebec

Officers—R. W. Bro. L. A. Farmer, district deputy grand master, Quebec and Three Rivers.

Albion Lodge, No. 2, A. F. & A. M., G. R. Q.

Officers—W. Bro. J. Sears, W. master ; W. Bro. R. Griffith, secretary ; V. W. Bro. H. Higgins, treasurer ; V. W. Bro. G. Staton, chaplain. Meets second Friday in each month.

St John Lodge, No. 3, A. F. & A. M., G. R. Q.

Officers—Bro. W. J. Ray, W. master ; Bro. E. H. C. Harbeson, secretary ; R. W. Bro. J. Shaw, treasurer ; W. D. Anderson, chaplain. Meets second Wednesday in each month.

St Andrew Lodge, No. 6, A. F. & A. M., G. R. Q.

Officers—W. Bro. N. Campbell, W. master ; Bro. F. A. Falkenberg, snr. warden ; Bro. W. Pepe, jnr. warden ; Bro. O. B. C. Richardson, secretary ; Bro. E H. Duval, treasurer ; rev. M. M. Fothergill, chaplain. Meets first Monday, in each month.

Lodges and Chapters meet in the Masonic Hall, cor. Garden and St Louis.

Masonic Hall Association

Officers — J. Dunbar, president ; G. Veasey, vice-president ; C. Judge, treasurer.

Stadacona Royal Arch Chapter No. 2, G. R. Q.

V. Ex. Comp. H. J. Miller, 1st Prin. Z ; V. Ex. Comp. E. T. D. Chambers, 2nd Prin. H. ; Ex. Comp. T. J. Poston, 3rd Prin. J. ; Comp. E. H. C. Harbeson, Scribe E. ; Comp. Carl Kuhring, Scribe N. ; Comp. L. A. Farmer, Principal Sojourner ; Comp. E. H. Duval, treasurer ; Comp. H. Clark, janitor.

William de la More Preceptory and Priory of Knights Templar

Officers—Eminent Sir Knight S. W. Drum, presiding preceptor ; Sir Knight C. L. A. Kuhring, constable ; Sir Knight W. H. Little, marshal ; Sir Knight E. Fitch, chaplain ; Eminent Sir Knight H. Griffith, treasurer ; Eminent Sir Knight C. Knowles, registrar ; Sir Knight A. F. A. Lay, sub-marshal ; Sir Knight C. McKenzie, almoner ; Eminent Sir Knight H. Russell, M. D. E., standard bearer ; Sir Knight T. J. Poston, captain of the guard ; Frater H. Clark, guard.

Knights of Malta

Officers — Eminent Sir Knight S. W. Drum, prior ; Sir Knight C. L. A. Kuhring, captain general ; Sir Knight W. H. Little, first lieutenant ; Sir Knight E. Fitch, second lieutenant ; Eminent Sir Knight H. Griffith, treasurer ; Eminent Sir Knight C. Knowles, registrar ; Sir Knight A. F. A. Lay, third lieutenant ; Sir Knight C. McKenzie, comm. Chaplain ; Eminent Sir Knight H. Russell, M. D. E., standard bearer ; Sir Knight T. J. Poston, Captain of the outposts and guard ; Frater H. Clark, guard.

MEDICAL

Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec.

Officers—W. H. Hingston, M. D., president, (Montreal); honble J. J. Ross, M. D., (Ste Anne de la Pérade), L. L. Leprohon, M. D., (Montreal), vice-presidents; A. G. Belleau, M. D., (Quebec), F. W. Campbell, M. D., (Montreal), secretaries: L. Larue, (Quebec), registrar; E. P. Lachapelle, M. D., (Montreal), treasurer.— *Governors—City of Quebec*—Drs. A. G. Belleau, E. A. De St Georges, M. P., L. Larue, C. S. Parke, R. F. Rinfret, M. P. P., A. A. Waters, C. E. Lemieux, L. J. A. Simard—*City of Montreal*—Drs. J. L. Leprohon, T. A. Rodger, R. A. Kennedy, F. W. Campbell, A. Dagenais, E. P. Lachapelle, R. P. Howard, G. Ross, L. B. Durocher and W. H. Hingston—*District of Quebec*—Honorable Théodore Robitaille, (New Carlisle), Drs. M. Guay, M. P., (St Romuald), L. T. E. Rousseau, (St Casimir), P. E. Grandbois, M. P., (Rivière du Loup en bas), A. A. Laferrière, (New Carlisle), T. Fortier, (Ste Marie de la Beauce), L. H. Labrecque, (Malbaie)—*District of Montreal*—N. H. Ladouceur, (Sorel), J. B. Gibson, (Cowansville), J. E. Turcotte, (St Hyacinthe), honble L. R. Church, (Aylmer), A. Longpré, (Papineauville), L. D. Lafontaine, (St Edouard), J. A. Duchesneau, (Terrebonne) H. A. Mignault, (St Denis), D. Marcil, (St Eustache)—*District of Three Rivers*—Honorable Dr. J. J. Ross, M. L. C., (Ste Anne de la Pérade), Drs. D. B. Desaulniers, (Nicolet), M. G. E. Badeau, (Three Rivers).—*District of St Francis*—Drs. F. J. Austin, and F. Paré, (Sherbrooke), T. LaRue, (Compton)—*Board for preliminary examination*—Rev. J. C. K. Laflamme, B. A., D. D., rev. A. H. Verrault, D. L., W. A. Howe, LL. D., (Montreal)—*Assessors*—Laval University, (Quebec), J. A. Garneau, M. D. and C. C. Sewell, M. D., Quebec; Victoria University, A. C. McDonell, M. D., and O. Raymond, (Montreal), McGill University, honble L. R. Church, M. D., (Aylmer), and P. E. Mignault, (Acton Vale); Bishop's University, H. A. Mignault, (St Denis), and T. A. Roger, M. D., (Montreal), Laval University, (Montreal), D. Marcil, (St Eustache), and J. B. Gibson, (Cowansville).

Canada Medical Association

Officers—Dr. Graham, president, Toronto, Ontario Dr. Dupuis, Kingston, Ontario—Dr. H. Russell, Quebec; New-Brunswick—Dr. Currie, Fredericton, St. John; Nova Scotia—Dr. Trueman, Sackville; Manitoba—Dr. Chown, Winnipeg, vice-presidents; Dr. Stewart, general secretary, Montreal; Dr. Sheard, treasurer, Toronto; local secretaries—For Quebec, Dr. Jas. Bell, Montreal; for Ontario, Dr. McKeough, Chatham; for New Brunswick, Dr. Leman, Campbelltown; for Nova-Scotia, Dr. Almon, jnr., Halifax; for Manitoba, Dr. Good, Winnipeg. The meeting takes place at Hamilton, in August.

Chemists and Druggists Licensed.

W. E. Brunet, 8 May 1885, J. E. Burke, 9 October 1885, R. McLeod, 11 May 1858, E. Giroux, 11 October 1859, J. J. Veldon, 10 October 1864, W. H. LaRoche, 8 May 1866, W. Rogers, 9 October 1866, V. Giroux, 1 January 1870, L. J. Huot, 22 June 1870, F. Gauvreau, 12 September 1871, P. F. Rinfret, 30 September 1874, J. Veldon, 1 May 1875, O. Potvin, 1 May 1876, P. Mathie, 22 June 1877, F. Gauvreau, 25 April 1878, W. J. Brunet, 1 June 1879, J. C. Dorion, 8 June 1880, J. LaRoche, 15 June 1881, E. Giroux, jnr., 13 April 1882, J. E. Morrison, 13 April 1882, J. B. Morin, 9 July 1882, Dr. J. M. MacKay, January 1883, A. E. Giguère, 1 May 1885.

Physicians and Surgeons

Official list of registered Physicians and Surgeons practising at Quebec and St Sauveur, according to the date of their Provincial license—O. Robitaille, 11 July 1838, P. Baillargeon, 4 May 1840, A. Rowand, M. D., 12 February, 1845, R. F. Rinfret, 4 October 1845, P. Wells, M. D., 9 March 1847, C. E. Lemieux, M. D., 17 October 1848, C. H. O. LeBel, 15 May 1850, J. M. Turcot, 12 October 1858, L. J. A. Simard, M. D., 9 October 1860, A. G. Belleau, M. D., 13 May 1862, J. E. Fortier, 14 October 1862, L. J. Catellier, M. D., 13 October 1863, L. Dion, 13 October 1863, C. Verge, M. D., 13 October 1863, F. Montizambert, M. D., 11 October 1864, R. C. Blair, M. D., 10 May 1865, L. Larue, 10 May 1865, C. S. Parke, M. D., 8 May 1866, C. I. Samson, 8 May 1866, C. C. Sewell, M. D., 14 May, 1867, M. J. Ahern, M. D., 12 May 1868, J. A. Garneau, M. D., 12 May 1868, F. R. Rinfret, M. D., 12 May 1868, E. A. De St. Georges, M. D., 10 May 1870, C. Gingras, M. L., 10 May 1870, A. Robitaille, M. D., 10 May 1870, M. Fiset, M. D., 12 May 1873, E. Turcot, M. D., 12 May 1875, R. P. Alleyn, M. L., 30 September 1874, H. Russell, M. D., 30 September 1874, J. M. Mackay, M. D., 12 May 1875, J. P. Boulet, M. D., 29 September 1875, N. E. Dionne, M. D., 29 September 1875, A. Vallée, M. D., 29 September 1875, L. F. Burroughs, M. D., 10 May 1876, D. M. Brochu, M. D.,

27 September 1876, M. A. A. Falardeau, M. L., 27 September 1876, F. E. Roy *, M. D., 27 September 1876, J. F.-X. P. Lavoie, M. D., 9 May 1877, A. Larochelle, M. L., 26 September 1877, J. H. Henchey, 27 September 1877, J. E. Bolduc, M. L., 25 September 1878, A. Gauvreau, M. L., 25 September 1878, E. Morin, M. L., 25 September 1878, A. Watters, M. D., 25 September 1878, G. G. Gale, M. D., 14 May 1879, L. S. Z. Giasson, M. L., 12 May 1880, W. A. Verge, M. D., 29 September 1880, L. G. P. DeBlois, M. D., 28 September 1881, A. C. Hamel, M. D., 14 May 1882, A. Marois, M. D., 14 May 1882, J. A. Marcoux, M. D., 14 May 1882, E. Laberge, M. D., 27 September 1882, A. A. DeBlois M. D., 9 May 1883, C. W. L. Jolicœur, M. L., 26 September 1883, C. E. Lemieux, jnr., M. D., 26 September 1883, P. Coote, M. D., 24 September 1884, E. Gosselin, M. L., 24 September 1884, M. R. G. Matte, M. D., 24 September 1884, E. Pelletier, M. D., 24 September 1884, A. Lamothe, M. L., 13 May 1885, G. A. Delisle, 12 May 1886, W. Delaney M. L., 13 July 1886, J. C. Howe, M. L., 13 July 1886, S. Grondin, M. D., 11 May 1887, T. D. Smyth, M. D., 11 May 1887.

* N.-B—Dr. F. E. Roy has also a license dated 28th July 1858, entitling him to practice in Canada.

Dentist

Practising in Quebec with the date of their Diploma and License.

M. Pourtier, L. D. S., 21 September 1869; P. Baillargeon, L. D. S., 21 September 1869; E. Casgrain, D. D. S., 26 February 1869; T. A. Venner, L. D. S., and D. D. S., 21 September 1869; H. D. Ross, L. D. S., and D. D. S., 21 September 1869; H. Ievers, L. D. S., 18 July 1881; E. Dorval, L. D. S., 13 September 1883.

Dispensaire des Dames de la Charité—Ecole de Médecine, Université Laval

Officiers—L. Larue, J. F.-X. P. Lavoie, M. D., D. M. Brochu, M. D., R. P. Alleyn, M. L., J. P. Boulet, M. D., E. Morin, M. L., A. Watters, M. D., A. C. Hamel, M. D., A. Marois, M. D., E. Laberge, P. Coote, M. D.; L. J. A. Simard, M. D., oculiste et auriste; T. A. Venner, dentiste.

Public Vaccination

All the city physicians and surgeons have been appointed public vaccinators.

MERCANTILE

Coves and Cove Proprietors

Jacques Cartier Mills, E. L. Sewell—Lake St Joseph Mills, E. L. Sewell—Alexandria Cove, J. Bell Forsyth & Co.—Cap Rouge, P. & W. Company—Dalhousie Forsyth & Dalkin—Victoria, Wm. Power, jnr.—Ring's End, A. H. Falardeau—New London, O'Connell & Co.—Union, M. Stevenson & Co.—Sillery, Dobell, Beckett & Co.—Sillery, Safety & Bridgewater, Sharples, Brothers & Co.—Sillery Bowens, Dobell, Becket & Co.-Pointe à Pizeau, Dobell, Beckett & Co.—St Michael's, G. E. Humphrey, —Woodfield and Spencer, J. Burstall & Co.—Wolfe's, John Roche—Ottawa, John Roche-Cape and L'Anse des Mères, Hall's Booms, Geo. Robinson — J. H. Clint's—Montmorency Mills, Hall Bros. & Co.—St. Nicholas Mills, W. G. Ross & Son—Chaudière Basin, J. Breakey—New Liverpool, James Walker—New Liverpool, Hamilton Brothers—Etchemin Mills, Quebec Timber Co.—Mill Cove, S. J. Bennett—Hadlow Cove (East), Price, Brothers & Co.—St Lawrence W. Dock & W. Co—Quebec Warehouse Co—Indian Cove (West), J. S. Murphy & Co.—Indian Cove (East), D. Cream—Indian Cove, (East), Allan Gilmour & Co.

Crown Timber Dues Office, Sault-au-Matelot 13

Officers—H. J. Chaloner, collector of crown timber dues; H. J. Miller, assistant collector; P. Miller, clerk.

Cullers Office, Sault-au-Matelot 13

Officers—J. Patton, supervisor of cullers; J. Lane, jnr., deputy; T. J. Walsh, cashier; E. Gowen, assist bookkeeper; J. E. Béland, C. P. L. DeMartigny, Z. LeVasseur, S. P. Grogan, F. Poliquin, W. F. Whelan, C. Bellerive, S. Lecomte, F. Gallagher and R. Power, specification clerks; T. Harney, messenger.

***

When there is so much vigorous opposition and sharp competition, the purchasing public cannot possibly hear your invitation to come and buy unless you toot your advertising horn loudly and continuously, consequently, we say, advertise and advertise in every edition of Cherrier's City Directory.

Quebec Exchange, Arthur 12

Officers—R. H. Smith, chairman; J. C. Thomson, W. Rae, W. Brodie, T. Beckett, R. R. Dobell and F. Billingsley; T. H. Thomson, sec.-treasurer; F. Johnston, superintendent.

Quebec Merchant's Tariff

CHARGES ON LUMBER

Cove Charges for Landing, Piling and Receiving—Deals, ex barge, $1.32½ per Q. std., 100; Deals, ex raft or cribs, or floated, $2.00 per Q. std., 100; (Washing if required, extra), Lathwood, $0.60 per cord; Staves, Standard, $5 00 per mille; Staves West India, $1.75 per mille; Staves Barrel, $1.33½ per mille; Boards, 1¾ inch and under $0.80 per 1000 f. B. M.

Delivering—Oak and Walnut, from the Bank, $0.50 per ton; Oak and Walnut, afloat or from Drams, $0.42 per ton; Elm, Ash and all other hardwood not enumerated, $0.35 per ton (as before); Birch and Maple from the bank, $0.50 per ton; Birch and Maple, from rafts, $0.35 per ton; Boards, 1¾ inch and under $0.80 per 1000 f. B. M.; Staves, Standard, $5.50 per mille; Staves, West India, $1.70 per mille; Staves, Barrel, $1.40 per mille. White Pine, Red Pine and Tamarac continued at former rates.

Wintering—Boards, 1¾ inch and under, $0·40 per 1000 f. B. M.

Delivering—Oak and Hard Wood from the bank, 2s. 2d. per ton.; Red Pine, 1s. 10d.; White Pine, 1s. 5d.; Deals, 7s. 3d. per std. hun.; Standard Staves, 22s. 6d. per 1000; West India Staves, 7s. 6d.; Barrel Staves, 6s.; Lathwood, 3s. 6d. per cord; Oars and Handspikes, 10s. 9d. per 100 ps; Oak and all Hard Wood, from cribs, 1s. 9d. per ton.; Red Pine, 1s. 6d. per ton.; White Pine, 1s. 7d.; Deals, 6s. per std. hun.; Standard Staves, 17s. 6d. per 1000; West India Staves, 6s.; Barrel Staves, 5s.

Ground Rent—Timber handed up. 6d. per piece; Standard Staves, 10s. per M.; West India Staves, 3s. 4d. per M.; Barrel Staves, 2s. 6d. per M.; Deals, 2s. 6d. per std. hun.; Lathwood, 2s. per cord.; Oars and Handspikes, 2s. 6d. per 100 ps; Wintering within Booms, 1s. per piece; Wintering within Booms, 16s. per M.; Wintering within Booms, 3s. 4d. per M.; Wintering within Booms, 2s. 6d. per M.; Wintering within Booms, 2s. 6d. per std. hun.

All ground rents and wintering shall become due and payable on first December in each year, and no further charge shall be made for ground rent or wintering until the 1st December following.

When Red and White Oak, Standard and West India staves are mixed together in the same Crib, the Lumberman to pay the expense occasioned thereby.

In Culling Staves the Lumberman to lay them in cord preparatory to culling, and to provide a man to hand them to the Culler.

Timber returned, to pay the hauling down and up if it has been shipped from the Bank, and Staves and Deals returned, to pay for delivering and repiling.

Quebec Shipping Office, Champlain 103

Officers—Jos. B. Trudel, shipping master; J. Giblin, deputy shipping master.

River Police Office, Champlain 103

Officers—J. B. Trudel, chief; Jos. Cunningham, deputy chief.

Table of distances between the principal telegraph stations of Levis and Cap Rosier.

Dist's from	To	Miles.
	Pointe Lévis.....L'Ilet.....	47
47	L'Ilet .....Kamouraska	29
76	Kamouraska .....Rivière-du-Loup..	35
111	Rivière du-Loup.Trois-Pistoles.....	27
138	Trois-Pistoles.....Rimouski.....	39
177	Rimouski.....Father Foint.....	8
185	Father Point.....St. Flavie.....	15
200	St. Flavie.....Grand Métis.....	7
207	Grand Métis.....Matane.....	30
237	Matane.....St. Félicité.....	12
249	St. Félécité .....Cap Chat light....	31
280	Cap Chat light....Cap Chat Town...	3
283	Cap Chat Town...St. Ann des Mt's.	9

Dist's from	To	Miles.
292	St. Ann des Mt's.	Martin River..... 17
309	Martin River.....	Mont Louis..... 22
331	Mont Louis.....	River Madeleine. 20
351	River Madeleine.	Grande Vallée.... 9
360	Grande Vallée....	Chlorodorme..... 15
375	Chlorodorme.....	Grand Etang..... 9
384	Grand Etang.....	Fox River 21
405	Fox River.....	Griffin's Cove.... 7
412	Griffin's Cove.....	Cap Rosier..... 8

GOVERNMENT TELEGRAPH STATIONS IN THE GULF.

Dist's from	To	Nautical Miles.
Quebec.....	L'Islet.....	40
L'Islet.....	Rivière-du-Loup...	64
Rivière-du-Loup.....	Pointe au Père....	74
Pointe au Père.....	Petit Métis.....	21
Petit Métis.....	Matane.....	20
Matane.....	Cap Chat light....	37
Cap Chat light.....	Rivière Martin....	25
Rivière Martin.....	Cap Madeleine....	35
Cap Madeleine.....	Fame Point.....	31
Fame Point.....	Riv. au Renard....	9
Rivière au Renard...	Cap Rosier.....	15

NEW FOUNDLAND AND NOVA SCOTIA DISTANCES

		Nautical Miles.
Cap Rosier (Que)....	Channel Office. Cap Ray (Nfid)...	330
Channel office	Cap Race (Nfid).	440
Cap Race (Nfid).....	St John (Nfid),...	100
St John (Nfid).....	Halifax (N. S)....	720

Signal and telegraph service

				Marine Miles.
1.	L'Islet.....	Tel. office.....	Flags....	43
2.	St. Roch-Aulnais	"	"	56
3.	Brandy Pots.	L. H. S'm'ph're.		82
4.	Riv. du Loup.	Tel. of. L. H.	Flags, Semaphore	85
5.	Father Point...	" " "	.....	155
6.	Little Metis....	" " "	.....	175
7.	Matane	" " "	.....	196
8.	Cape Chatte...	" " "	.....	230
9.	Martin River..	" " "	.....	255
10.	Cap Magdalen.	" " "	.....	290
11.	Fame Point....	" " "	.....	320
12.	Cape Rosier ...	" " "	.....	354

GASPE COAST OF GULF.

13.	Cape Despair..	Tel. of. L. H.	Flags.	384
14.	P't. Maquereau.	" " "	.....	408

NORTH SHORE--RIVER ST. LAWRENCE.

15.	Portneuf (b'l'w)	Tel. of. L. H.	Flags	150
16.	Manicouagan..	"	"	180
17.	P't des Monts.	" L. H.	"	220

ANTICOSTI ISLAND.

18.	West Point....	Tel. of. L. H.	Flags.	328
19.	South West Pt.	" " "	.....	356
20.	South Point....	" " "	.....	413
21.	Heath Point...	" " "	.....	450

MAGDALEN ISLAND.

22.	Grosse Isle....	Tel. of.	Flags.....	475
23.	Etang du Nord	" L. H. "	.....	455
24.	Amherst Island	" " "	.....	475
25.	Bird Rocks....	" " "	.....	480

CAPE BRETON.

26.	Meat Cove.....	Tel. of.	Flags.....	530
27.	Low Point.....	" L. H. "	.....	575

NEWFOUNDLAND.

28.	Cape Ray.....	Tel. of. L. H.	Flags.	555
29.	Cape Race.....	" "	"	820

Timber Tower's Tariff.

Towing Oak from Indian Cove, Cap Rouge and river St Charles, 20 cents per load. Crossing from North or South side, 15 cents per load. Between Victoria Cove and Lower Town, 12½ cents per load.

Towing Square Pine, Elm or Ash, from Cap Rouge Indian Cove, St Charles River or crossing the St Lawrence, 12½ cents per load. From Victoria Cove to Lower Town, Square Pine, Elm and Ash, 10 cents. Between New Liverpool and Patent Slip and intermediate places, 12½ cents per load. Board Pine, 2 cents extra from all places, Sleepers, same price as Board Pine.

Towing Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry, Sawed Oak, and Short Railroad Ash, 30 cents per load.

Towers not responsable for Sinking Timber if lost through passing steamers or sudden storms.

Boom Tariff—Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry and Sawed Oak, 15 cents per load; Oak, 6 cents, Pine, Elm and Ash, 6 cents. Board Pine, 2 cents extra.

All Timber and Deals towed from below the Long Wharf at Indian Cove to ships loading in the Cove, full tariff.

Floated Deals from Hamilton Bros'. Cove to New Liverpool, 35 cents per St Petersburgh Standard. To all other places, 50 cents per Quebec Standard.

Towing less than 40 loads, $5 per tide.

***

Advertise in **Cherrier's Directory**, because for reasons you may know best, it is to your advantage to do so.

Port of Quebec Charges

All goods, ware and merchandise including timber, lumber and wood goods of every kind imported into or exported from the Port of Quebec by sea, to or from any place out of the Province of Quebec, and all such goods, wares and merchandise imported into or exported from the said port of Quebec to or from the United States or, by transit, from any other country through the United States, whether by sea or otherwise, shall pay at a rate of one-tenth of one per cent on the invoice value thereof;

Every vessel coming from or trading to parts outside of the Dominion of Canada, which shall discharge ballast in the Harbour of Quebec, from this day forth, pay a Tonnage duty of five cents for every ton measurement of such vessel;

Every vessel coming from or trading to parts outside of the Dominion of Canada, which shall discharge its cargo in the Harbour of Quebec shall, from this day forth, pay a Tonnage duty of five cents for every ton measurement of such vessel;

Every vessel coming from or trading to parts outside of the Dominion of Canada, which shall load in the Harbour of Quebec shall, from this day forth, pay tonnage duty of five cents for every ton measurement of such vessel;

Every vessel coming from or trading to parts outside of the Dominion of Canada, which shall discharge a portion of its cargo in the Harbour of Quebec, but not the whole thereof in the Port of Quebec, shall, from this day forth, pay a tonnage duty of five cents per ton measurement of such vessel, proportionately to the ratio which the portion of the cargo so discharged in the Harbour of Quebec, shall bear to the entire quantity of the said cargo and no more;

Every vessel coming from or trading to parts outside of the Dominion of Canada, which shall load a portion of its cargo in the Harbour of Quebec, but not the whole thereof in the Port of Quebec, shall, from this day forth, pay a tonnage duty of five cents per ton measurement of such vessel, proportionately to the ratio which the portion of the cargo so taken on board in the Harbour of Quebec, shall bear to the entire quantity of such cargo and no more.

***

Advertise in the Directory, because after rapid transit, it is the surest and most prompt way of reaching your customer.

PILOTAGE TARIFF FOR AND BELOW THE HARBOR OF QUEBEC.

FROM 1st MAY TO 10TH NOVEMBER.		FROM 10TH NOVEMBER TO 19TH NOVEMBER.		FROM 19TH NOVEMBER TO 1st MARCH.		FROM 1st MARCH TO 1st MAY.	
UPWARDS.	DOWNWARDS.	UPWARDS.	DOWNWARDS.	UPWARDS.	DOWNWARDS.	UPWARDS.	DOWNWARDS.
Draught of Water. $3.87	Draught of Water. $3.40.	Draught of Water. $4.95.	Draught of Water. $4.46.	Draught of Water. $6.02.	Draught of Water. $5.54.	Draught of Water. $4.41.	Draught of Water. $3.93.

SICK MARINER'S FUND AND HARBOUR POLICE DUES.—Sick mariner's, 2 cents per registered ton. Harbour police, 3 cents per registered ton.

Rates of Moorage for the Harbour Commissioners Wharves.

Discharging or Loading General Cargo.		Loading Timber, &c.
Tons.	Per Day.	For 35 days or less.
	$ cts.	$ cts.
60	0 50	15 00
100	1 00	20 00
150	1 25	25 00
200	1 50	30 00
250	1 75	35 00
300	2 00	40 00
350	2 25	45 00
400	2 50	50 00
450	2 75	55 00
500	3 00	60 00
550	3 25	65 00
600	3 50	70 00
650	3 75	75 00
700	4 00	80 00
750	4 25	85 00
800	4 50	90 00
850	4 75	95 00
900	5 00	100 00
950	5 25	105 00
1000	5 50	110 00
1050	5 75	115 00
1100	6 00	120 00
1150	6 25	122 50
1200	6 50	125 00
1250	6 75	127 50
1300	7 00	130 00
1350	7 25	132 50
1400	7 50	135 00
1450	7 75	137 50
1500	8 00	140 00
1550	8 25	142 50
1600	8 50	145 00
1650	8 75	147 50
1700	9 00	150 00

Thirty-five days will be allowed vessels to load with lumber, and ten dollars per day will be charged for every day beyond that time.

Charges on general goods landed on or shipped from wharves.

13 cents per ton shall be charged on all general cargoes landed or shipped, and all goods in small lots shall be charged as per tariff.

MISCELLANEOUS

Comité Exécutif pour la Construction du Pont à Québec

Officiers.—Col. W. Rhodes, président ; A. White et L. F. Burroughs, secrétaires ; J. Bell Forsyth, C. Duquet, E. Chinic, honble J. Hearn, J. A. Charlebois, W. Lee, R. R. Dobell, G. Lemoine, J. Timmony, H. M. Price, C. T. Côté, O. Murphy, M. P.P., J. Hamel, C. Pentland, Q. C., E. Duval, J. J. Foote, E. Garneau et R. Turner.

Compagnie de Gaz Combustible, St Pierre 12

Officiers—C. Duquet, président ; M. Schwob, vice-président ; E. J. Angers, sec.-trésorier ; C. T. Côté, gérant.—*Directeurs.*—C. Duquet, M. Schwob, C. T. Côté, F. DeLille et L. Davis.

Neptune Fog Horn Co., St Pierre 66

Officers—J. G. Ross, president ; J. MacNider, treasurer ; C. P. Champion, secrétary.

MILITARY

DRILL HALL

Militia Office, St Louis 17

Deputy Adjutant General—No. 7 Military District, Lieut.-Col. T. J. Duchesnay.—*Brigade Major* — Lieut.-Col. J. E. M. Taschereau. — *District Pay master and superintendent of stores 7th Military District*—Lieut.-Col. W. H. Forest.—Brigade office for Quebec Volunteer Force, St. Louis 17.—Store Dept. and Pay Office, Citadel Hill.

Association de Tir du 9e Bataillon "Voltigeurs de Québec"

Officiers—Capt. L. F. Pinault, président ; capt. C. Fiset, lieut. G. Labranche, sergent-major E. Trudel, sergent couleur Germain.

Cavalry School Corps

Commandant—Captain and Brevet, lieutenant-colonel J. F. Turnbull, Lieuts. F. Heward and F. L. Lessard.

Quebec Citadel "B" Battery R. S. A.

Commandant and Asst-Inspector of Artillery for the Province of Quebec– Lt.-Col. C. E. Montizambert – *Major*— Major C. J. Short—*Captains*—J. Peters, A. A. Farley, R. W. Rutherford, J. A. Fages– *Lieutenant* —O. C. C. Pelletier—*Surgeon*—C. C. Sewell, M. D.—*Qr. M.*—Capt. W. E. Imlah —*Veterinary Surgeon*—W. B. Hall.

8th Royal Rifles

Lt.-Colonel—H. J. Miller — *Major*—— *Captains*—G. E. A. Jones, J. S. Dunbar, J. E. Prower, C. Miller, E. Montizambert, and J. F. Burstall– *1st Lieuts.*—J. A. E. Hall, T. I. Poston, F. W. Ashe, W. C. H. Wood.—*2nd Lieuts.*—J. B. Peters, W. M. Dobell, C. J. Dunn—*Surgeon*—P. Coote, M. D.—*Pay-Master*—A. W. Colley—*Adjutant*—Capt. E. F. Wurtele—*Quarter Master*——

8th Royal Rifle Association, Artillery Park

Officers—Sergt. Major Argue, president; color sergt. Thomson, vice-president; corporal J. Campbell, secretary-treasurer.

9ème Bataillon "Voltigeurs de Québec"

N. O., Lt.-Colonel G. Amyot, commandant; F. et N. O., Lt.-Colonel T. Roy, major; N. O., Lt.-Colonel A. Evanturel, major; Chirurgien Major, F. E. Roy, chirurgien; N. O., Major G. Dugal, paie-maître; Rév. R. Casgrain, chapelain; N. W., Capt. A. Talbot, quartier-maître; Dr. A. Watters, aide-chirurgien.

Compagnie No. 1—N. O., Major L. E. Frenette, capt.

Compagnie No. 2—Major M. Chouinard, capt.; N. O., E. LeBel, 2e lieut.

Compagnie No. 3—N. O., C. Fiset, capt.; N. O., E. Fiset, lieut.; R. Alleyn, 2e lieut.

Compagnie No. 4—F. et N. O., E. Garneau, capt.; N. O., G. Labranche, lieut.

Compagnie No. 5—N. O., F. Pennée, capt.; N. O., P. Jolicœur, lieut.; Jos. LeBel, 2e lieut.

Compagnie No. 6—N. O., A. Fages, capt.; V. Gingras, 2e lieut.

Compagnie No. 7—N. O., L. F. Pinault, capt.

Compagnie No. 8—N. O., L. N. LeVasseur, capt.

F. devant le nom indique que l'officier a servi sur la frontière pendant l'invasion fénienne.
N. O. qu'il a fait la campagne du Nord-Ouest.

Advertise in the columns of a Directory, because your advertisement is sure to be seen by both buyers and consumers.

Quebec Field Battery

Captain—C. W. A. Lindsay, *m*—*1st. Lieutenants*—C. P. Dean— J. G. Garneau.—— *Surgeon* J. M. Turcot— *Veterinary Surgeon*———

Quebec Garrison Artillery

No. 1 *Battery*—H. Roy, captain; W. P. Burroughs, 1st Lieut.; Louis Lapointe, 2nd Lieut. *No.* 2 *Battery*—T. L. Boulanger, captain; L. A. Hudon, 1st Lieut.; C. E. Joncas, 2nd Lieut. *No.* 3 *Battery*—H. D. Morgan, captain; D. W. Morgan, 1st Lieut.; A. C. de L. Panet, 2nd Lieut.

Queen's Own Canadian Hussars

J. Bell Forsyth, *l. c.*, major commanding; F. Wood Gray, *l. c.*, T. S. Hethrington, captains; W. W. Martin, A. Clint, 1st Lieut., A. W. H. Breakey, 2nd Lieut.; W. M. McDonald, *m.*, paymaster; W. D. Brown, *c.*, adjutant; M. Julier, quarter-master; H. Russell, M. D., surgeon.

MINING

DeLery Gold Mining Company Mountain hill 120

Officers—J. D. Brousseau, J. G. Clapham, J. S. Fry, Dr. F. R. Rinfret, Honble P. Garneau, H. Hagens and W. R. H. Holbrooke, directors; J. S. Fry, president; J. D. Brousseau, vice-president; J. G. Clapham, treasurer; U. Tessier, secretary.

MUSICAL

Académie de Musique

Officiers—G. Gagnon, président; P. Letondal, vice-président; J. A. Defoy, secrétaire; A. Lavigne, trésorier.

Chœur de l'Orgue de la Congrégation de St Roch

Officiers—H. Moisan, président; L. Poiré, vice-président; H. Pinet, secrétaire-trésorier; F. Moisan, bibliothécaire; L. Côté, maître-chantre.

Comité de la Musique du 9e Bataillon "Voltigeurs de Québec"

Officiers.—Lieut.-Col. E. Evanturel, président; major Dugal, lieut. J. LeBel.

Fanfare de l'Union Musicale

Officiers—E. Dugal, président; J. Vézina, chef de musique; P. Grenier, sec.-trésorier; E. Morisset, bibliothécaire.

Have an annual advertisement in the Directory, for the great secret of success in advertising is: constant repetition.

Quatuor Vocal de Québec

Officiers—N. LeVasseur, président-honoraire; A. Vaillancourt, président actif; L. P. Bilodeau, secrétaire-trésorier, Henry A. Bedard, directeur.

Quebec Choral Society

Officers—Rev. F. J. B. Allnatt, president; rev. L. W. Williams, vice-president; G. Campbell, secretary; N. Campbell, treasurer; A. Dorey, musical director.

Septuor Haydn, St Andrew 4

Officiers—Son Excellence le comte de Dufferin, G. C. B., G.C., M. G, etc, patron; Son Excellence le comte de Premio-Real, G. C. I., G. C. N., etc., président honoraire —*Officiers actifs*—N. LeVasseur, president; A. Courchenes, secrétaire; L. Dufresne, trésorier; A. Paré, bibliotbécaire; A. Lavigne, directeur.

Société Musicale Ste Cécile

Officiers—P. F. Jobin, président; N. LeVasseur, directeur; H. Rousseau, assistant-directeur; F.-X. Fournier, secrétaire; R. Lavoie, trésorier; G. A. L. Lafrance, bibliothécaire.

Union Musicale

Officiers—SECTION CHORALE—E. Dugal, président et maitre de chapelle; G. Hébert, organiste; N. Drolet, secrétaire; A. Frédérick, trésorier; C. Fecteau, bibliothécaire—SECTION INSTRUMENTALE—E. Dugal, président; J. Vézina, chef d'orchestre; P. Grenier, sec.-trésorier; E. Morisset, bibliothécaire.

NATIONAL

Irish National Association

Officers—F. Carbray, president; F. Gunn, W. Foran, vice-presidents; E. Foley, treasurer; J. Teaffe, secretary.

Irish National League

Officers—J. Gallagher, president; J. McLaughlin, vice-president; M. Shields, treasurer; P. Kirwin, secretary.

St Andrew's Society

Officers—Dr. J. Harper, president; A. Robertson and P. Johnson, vice-president; D. H. Geggie, treasurer; J. L. Bell, secretary; revds. Dr. J. Cook and W. B. Clark, chaplains; Dr. A.E. Rowand, physician.

St George's Society

Officers—H. Budden, president; H. M. Price and F. Billingsley, vice-presidents; J. R. H. White, secretary; L. Evans, treasurer; rev. G. V. Housman and M. M. Fothergill, chaplains; Dr. C. C. Sewell, physician.

Société St Jean-Baptiste

Officiers généraux—H. J. J.-B. Chouinard, président-général; A. Robitaille, assistant-président; L. P. Pelletier, secrétaire-archiviste; J. Beauchamp, assistant-secrétaire-archiviste; N. Lavoie, trésorier général; V. Garant, assistant trésorier-général; J. H. E. Plamondon, commissaire-ordonnateur; A. Dugal, assistant commissaire-ordonnateur.

Section Notre-Dame—A. Pouliot et T. Potvin, vice-présidents; G. Bellerive, secrétaire; J. G. Bourget, trésorier; F.-X. Bernard et C. J. Robitaille, commissaires-ordonnateurs; P. Miller, L. Terreau et J.-B. Dutil, percepteurs; Honble A. Chauveau, S. Lesage, E. C. E. Gauthier, J. Tessier et R. P. Boisseau, comité de régie.

Section St. Jean—Officiers—J. I. Lavery et P. LeMay, vice-présidents: C. Pageau et A. Picard, secrétaires; A. Thibault, trésorier; P. Bazin et C. Vohl, auditeurs; P. Gagnon et E. Tardel, commissaires-ordonnateurs; W. Dubé, E. Talbot et A. Roberge, percepteurs.

Section St Roch—Officiers—J.-B Drouyn et O. Rochette, vice-présidents; P. Gagnon et A. Rhéaume, secrétaires; J. S. Langlois, trésorier; O. Bouchard et N. Y. Montreuil, auditeurs; N. Gourdeau et E. Plamondon, commissaires-ordonnateurs; J. Huard, O. Chalifour et L. Bruno-Godbout, percepteurs.

St Patrick's Society

Officers—M. Miller, president; E. J. Charlton and T. S. Hethrington, vice-presidents; T. Holt, secretary and treasurer.

***

Advertise in this Directory, because for a few dollars, your advertisement will extend the year round.

POLITICAL

Association Conservatrice

Officiers—Sir N. F. Belleau et L. Amyot, présidents honoraires ; J. G. Bossé, président ; D. C. Thomson, F. Carbray, et P. Hall, vice-présidents ; Dr. N. E. Dionne, secrétaire ; J. Hamel et E. Giroux, trésoriers.

Club Cartier

Officiers—Sir N. F. Belleau, président honoraire ; F.-X. Drouin, président ; J. E. Prince et T. Chapais, vice-présidents ; E. Bouffard, trésorier ; J. I. Lavery, secrétaire.

Club Libéral

Officiers—J. Tessier, président ; T. J. Molony et J. J. Frémont, vice-présidents ; U. Barthe et T. C. Aylwin, secrétaires ; F. DeLille, trésorier.

Officiers Reviseurs de la Province de Québec, avec Résidence du Reviseur

Argenteuil— G. E. Bampton, Lachute. *Bagot*—H. Lippé, Acton Vale. *Beauce*—A. Pacaud, St François, Beauce. *Beauharnois*—L. Gervais. St Timothée. *Bellechasse*—E. M. MacKenzie, St Gervais. *Berthier*—P. Tellier, Berthier. *Bonaventure*—G. F. Maguire, New Carlisle. *Brome*—J. M. Lefebvre, Knowlton. *Chambly*—P. Brais, Longueuil. *Champlain*———— *Charlevoix*—M. Bouchard, Baie St Paul. *Châteaugny*—L. J. L. Derome, St Chrysostôme. *Chicoutimi*—A. H. Hudon, Chicoutimi. *Saguenay*—F. H. O'Brien, Tadousac. *Compton*—J. I. MacKay, Cookshire. *Dorchester*—J.-B. E. Fortin, St Anselme. *Drummond*—E. J. Hemming, Drummondville. *Arthabaska*—L. A. D. D'Argy, Stanfold. *Gaspé*—F.-X. Lavoie, Percé. *Hochelaga*—J. J. Beauchamp, Maisonneuve. *Huntingdon*—J. K. Elliott, Huntingdon. *Iberville*—E. G. Pelletier, St Athanase, *Jacques-Cartier*—L. Forest, Lachine. *Joliette*—A. Fontaine, Joliette. *Kamouraska*—P. N. Taché, Fraserville. *Laprairie*—A. J. A. Roberge, Laprairie. *L'Assomption.*—P. Blouin, Laurentides. *Laval*—A. E. Léonard, Ste Rose. *Lévis*—F.-X. Couillard, Lévis. *L'Islet*—J. I. Lavery, Québec. *Lotbinière*—L. Lemay, Ste Croix. *Maskinongé*—L. E. Galipeault, Maskinongé. *Mégantic*—A. Schambier, St Ferdinand d'Halifax. *Missisquoi*—Honble. G. C. V. Buchanan, Sweetsburg. *Montcalm*—J. Laporte, St Esprit. *Montmagny*—H. Hébert, St Thomas de Montmagny. *Montmorency* J. A. Charlebois, Québec—*Montreal West* J. S. Archibald, Montreal. *Montreal Est*—Honble. M. Mathieu, Montreal. *Montreal-Centre*—H. J. Kavanagh, Montreal. *Napierville*—C. Bédard, St Remi. *Nicolet*—H. Tourigny, Gentilly. *Ottawa*—G. L. Dumouchel, Aylmer. *Pontiac*—J. T. St Julien, Aylmer. *Portneuf*—N. E. Lacourcière, St Casimir. *Quebec-Est*—H. A. Turcotte, Québec. *Québec-Centre*—V. W. Larue, Québec. *Québec-Ouest*—L. Stafford, junior, Québec (*Quebec Comté*)—Honble. Jules LaRue, Québec. *Richmond*—W. H. Webb, Melbourne. *Wolfe*—F. A. Brien, Danville. *Richelieu*—Hon. C. Gill, Sorel. *Rimouski*—Honble. H. C. Pelletier, Québec. *Rouville*—C. Pepin, St Césaire. *St Hyacinthe*—A. O. T. Beauchemin, St Hyacinthe. *St John's*—A. N. Charland, St Jean. *St Maurice*—J. Milot, Yamachiche. *Shefford*—J. Lefebvre, Knowlton. *Sherbrooke*—J. A. Archambault, Sherbrooke. *Soulanges*—A. M. Pharand, St Polycarpe. *Stanstead*—J.-B. Gendreau, Coaticook, *Témiscouata*—B. Dionne, Fraserville. *Terrebonne*—B. Nantel, Terrebonne. *Trois-Rivières*—L. P. Guillet, Trois-Rivières. *Deux Montagnes*—A. Fortier, St Scholastique. *Vaudreuil*—F. D. Turcotte, Vaudreuil. *Verchères*—A. H. Bernard, Varennes. *Yamaska*—Honble. L. O. Loranger, Montréal.

POSTAL

Quebec Postal Division, Buade 3

Officers———, inspector ; J. L. Anctil, asst. inspector ; O. Fréchette and C. Vohl, 2nd. class clerks ; J. G. Bourget, J. E. Carrier, J.-B. Caouette, 3rd class clerks ; F.-X. Joannet, messenger—*Railway Mail clerks*—J. Deslauriers, G. Lapointe, E. Blondeau, L. N. Dionne, B. T. Gaudry, H. J. Kimlin, D. Blondeau, L. H. Garneau, J. O. Pageau, R. G. Bourget, J. E. Roy, O.

Talbot, L. Furois, F.-X. Labbé, G. Evanturel, L. E. Hudon, D. C. Dagneau, A. C. Miquelon, C. Bedard, A. Beaudry, C. A. Méthot, M. P. Laberge, A. Blondeau, N. R. Genest, M. Morrisset, S. T. Green, L. M. Dorion—*Railway Mail Porter at South Quebec*—L. P. Thibault.

Quebec Post Office, Buade 5

Officers—A. G. Tourangeau, postmaster; J. E. Bolduc, assistant postmaster; C. Chamberland, A. W. Lebel, W. Handford, L. A. Rochette, second class clerks; W. White, Z. Gagnon, F. Gaboury, E. English, M. Myler, U. Vézina, J. B. Turner, O. Plamondon, P. E. Lane, H. Morisset, L. Lheureux, M. Pelletier, C. Workman, W. H. A. Eckhardt, J. J. Battle, J. Larue, F. O'Dowd, third class clerks; U. Vezina, superintendent of letter carriers; N. Giasson, T. Reynar, R. Wilkinson, V. Houle, R. Pelletier, L. Guay, J. P. T. Gingras, H. P. Kelly, E. Duhault, J. Desroches, D. Mercier, N. Gauvin, A. Pelletier, N. A. Joannet, J. A. Boulet, F.-X. Ouellet, R. Blackburn, E. Emond, L. E. Simard, A. Samson and C. N. Langlois, letter carriers; J. Evarts, messenger; T. Dénéchaud, office keeper.

Postage Rates.

LETTERS.

Must be prepaid by postage stamp. When posted wholly unpaid they cannot be forwarded, but will be sent to the Dead Letter Office. If insufficiently paid (not less than one full rate), double the amount of the deficient postage will be charged on delivery, except letters for the United-States, which must be paid one full rate.

Short paid letters to the United-States are charged with the balance of postage due thereon.

Dominion of Canada and United-States, 3 cents per ½ oz. Newfoundland, 5 cents per ½ oz.

Post Cards—Canada Post Cards pass through the United-States without additional postage.

Great Britain, by Canadian or New York Mail Steamers, 5 cents per ½ oz.

Drop Letters, for City delivery, St. Sauveur, Villa Mastaï, Spencer Cove, Sillery, Lévis and St Joseph de Lévis, 1 cent per ½ oz.

REGISTRATION.

Dominion of Canada or Newfoundland, prepaid by stamp, in addition to the postage rate, 2 cents. To the United-States and United Kingdom, 5 cts.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

To places in Canada, United-States and Newfoundland, one cent per 4 ounces prepaid.

Newspapers and periodicals weighing *less than one ounce* posted singly, *one half cent* prepaid.

Transient newspapers addressed to places in the United Kingdom must be prepaid by postage stamp, *one* cent per 2 oz. Periodicals for the United Kingdom are liable to Book Post Rates, *one* cent per 2 oz.

Newspapers and Periodicals addressed to places in Canada, Newfoundland, United-States or Great Britain, printed and published in Canada, and posted from the office of publication, or News Agency, to actual subscribers or news agents (*including Exchanges*), are subject to a rate of one cent per pound, gross weight, which must be prepaid by Publisher.

BOOKS AND CIRCULARS.

No Book packet to exceed 5 lbs.

Dominion of Canada and United-States.—One cent per 4 ounces.

United Kingdom—*Per Canadian Steamers*—One cent per 2 oz. or fraction of 2 oz. Circulars and Prices Current, 1 cent each.

France—*Per Canadian Steamers*—Not exceeding 2 oz., 1 cent and so on.

Prepaid and opened at ends or sides to admit of being easily withdrawn for inspection.

PARCEL POST.

For Dominion only, 6 cents per 4 oz., limited to 5 pounds in weight and 24 inches in length or one foot in breadth or thickness, and should be marked by "*Parcel Post.*"

SAMPLES AND PATTERNS.

Dominion of Canada—One cent per 4 ounces.

United-States—10 cents each packet, limited to 8 ounces.

Great Britain—Same as Book Rate.

Prepaid and put up in such a manner as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MISCELLANEOUS MATTER.

Pamphlets, Printed Circulars, Prices Current, Hand Bills, Book and Newspaper Manuscript, Printer's Proofs, Maps, Prints, Engravings, Sheet Music, Photographs, Insurance Policies, Militia and School Returns, Seeds, Cuttings, Bulbs, Roots, for the

Dominion of Canada and United-States—One cent per 4 oz. Prepaid and put up so as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MONEY ORDERS.

Dominion of Canada—Up to $4, 2 cts.; $10, 5 cts; $20, 10 cts; $40, 20 cts; $60, 30 cts; $80, 40 cts; $100, 50 cts.

United-States, United-Kingdom and all Foreign Countries—On orders up to $10, 10 cents; Over $10 to $20, 20 cts.; $20 to $30, 30 cts,; $30 to $40, 40 cts.; $40 to $50, 50 cents.

***

People will not feel your commercial influence and worth, unless you MAKE them feel it by spreading it in all directions through the magnetic medium of Directory advertisement. Therefor spread and display it well in the pages of the Directory.

Rates of Postage on Letters and Newspapers for Foreign Places.

DESTINATION.	Via England or United-States.	
	Letters. ½ ounce.	Newsp'pr. 2 oz. each.
	Cents.	Cents.
Africa, (West Coast)	10	2
Australia, South & West.	7	2
Brazil	10	2
Buenos Ayres	10	1
British Guiana	10	2
Cape of Good Hope	15	2
Ceylon and Chili	10	2
China (Hong Kong)	10	2
France	5	1
GERMANY—		
Belgium, Austria, Prussia	5	1
Gibraltar	5	1
Holland	5	1
India	10	2
Italy	5	1
Japan	5	1
Madeira and Malta	5	1
Mauritius	10	2
Mexico	10	2
Monte Video	5	1
New South Wales	15	2
New Zealand	15	2
Norway	5	1
Portugal	5	1
Peru	10	2
Queensland	15	2
Russia	5	1
Shanghai	10	2
Spain	5	1
Switzerland	5	1
Sweden	5	1
Sandwich Islands	5	2
Tasmania	15	2
WEST INDIA—		
Cuba	5	1
Jamaica	5	1
Havana	10	2
Barbadoes	5	1
Porto Rico	5	1
Trinidad	5	1
San Domingo	5	1
Bermuda *via* Halifax	5	1

RAIL

Canadian Pacific Railway—Quebec Division, Station—Palais

Directors—Sir G. Stephens, president; W. C. VanHorne, vice-president; C. Drinkwater, secretary; T. G. Shaughnessy, asst.-gen. manager; G. Olds, gen. traffic manager; J. G. Ogden, auditor; W. S. Taylor, treas., Montreal, Que.; H. Beatty, manager steamboat lines and lake traffic, Ontario; J. H McTavish, land commissioner, Winnipeg, Manitoba—*Eastern and Ontario Divisions*—C. W. Spence, asst.-gen. supt.; G. M. Bosworth, asst. freight traffic manager, Montreal, Que.; E. Tiffin, gen. freight agent, Toronto, Ont.; D. McNicoll, gen. pas. agent; J. R. Pruyn, asst. gen. pas. agent, Montreal, Que.; W. C. Andrus, western passenger agent, 95 Washington st., Chicago, Ill.; W. R. Callaway, district passenger agent, 110, King street, (West), Toronto, Ont.; G. H. Patterson, district passenger agent, 266, St. James street; G. W. Swett, supt. palace, dining, parlor and sleeping cars, Montreal, Que.—*Officers in Quebec*—W. C. Hall, assistant superintendent; P. M. Cotter, station master; G. Lachance, ticket agent; F.-X. Brousseau, freight cashier; J. Lepage, A. Marchessault and D. Gignac, train despatchers; F. Lebel and N. Barlow, baggage master.

Compagnie du Chemin de Fer Montmorency et Charlevoix

Directeurs—Messrs. Patterson Hall, H. J. Beemer, J. Israël Tarte, J. R. Cressman and E. A. Hoare.

Grand Trunk Railway, Arthur 40

General Officers—J. Hickson, general manager; L. J. Sergeant, traffic manager; J. Stephenson, superintendent; W. Edgar, general passenger agent; T. Tandy, general freight agent.—*Quebec and Point Levis Officers*—J. Trenaman, agent, Levis; W. J. Orkney, asst agent, Quebec; G. B. Ramsay, asst. agent, Point Levis.

Intercolonial Railway Office, Dalhousie 49

Officers—D. Pottinger, chief superintendent; J. J. Wallace, supt. Halifax and St John district; J. E. Price, supt. Moncton and St Flavie district; A. R. McDonald, supert. St Flavie and Quebec district; P. S. Archibald, chief engineer; T. Williams, chief accountant and treasurer; H. A. Whitney, mechanical superintendent; G. Taylor, general freight agent; A. Busby, general passenger agent; T. V Cooke, general storekeeper. - *Quebec Office* T. Laverdière, agent; F. Samson, baggage master.

Quebec Central Railway Office, Dalhousie 22

Officers—Honble. J. G. Robertson, president; R. D. Morkill, vice-president; J. R. Woodward, general manager; A. Steele, superintendent; J. H. Walsh, general freight and passenger agent; A. H. Anderson, acting cashier; J. Sieverright, mechanical superintendent; G. Addie, local agent in Quebec.

Quebec & Lake St John Railway Office, St Pierre 92

Officers - T. Ledroit, president ; S. Peters, vice-president ; F. Ross, honble D. A. Ross, T. A. Piddington, J. D Brousseau, honble. F. Langelier and H. J. J.-B. Chouinard, directors ; J. G. Scott, secretary.

Quebec & Lake St John Railway Lumbering and Trading Co., St Pierre 92

Officers—Honble J. G. Ross, president; E. Beaudet, vice-president ; Sir A. P. Caron, honble. I. Thibaudeau, honble. P. Garneau, W. Withall and J. Ross, directors ; J. G. Scott, secretary.

Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Co.

Directors—L. N. Carrier, president; honble E. T. Paquet, vice-president; honble J. E. Bolduc, J. Darveau, G. Demers, L. Bilodeau, C. A. P. Landry ; J. C. Langelier, secretary-treasurer.

Quebec Street Railway, office, St Joseph, St S.

Directors—H. O'Connor, G. LeMoine, C. St. Michel, G. R. Renfrew, J. C. Thomson, W. Hossack and F. Texsier.— *Officers*—C. St. Michel, president ; G. R. Renfrew, vice-president ; S. Moore, secretary-treasurer and superintendent.

St John Street Railway, office, St John 502-506

Officers—J. W. Henry, president ; A. Robertson, vice-president ; W. A. Griffiths, A. J. Behan, J. J. Frémont, G. G. Stuart and H. F. Marcou, directors ; W. W. Martin, manager and secretary.

Stage Routes

Cap Rouge—Drolet, proprietor ; leaves Central House, daily at 4 P. M., fare 25 cts. — *Chateau Richer* — Gravel, proprietor ; leaves Paré's, Du Pont st., daily at 4 P. M., and on Sundays at 6 A. M., fares : Chateau Richer, 30 cts. ; Ange Gardien 25 cts. ; Sault, 15 cts. ; Beauport church, 10 cts. ; and Beauport Asylum, 5 cts.—*Sault Montmorency* — Groleau, proprietor ; leaves Paré's, Du Pont st., daily in summer, at 10 A. M., 12 noon and 5 and 6 P. M., in winter daily at 11½ A. M., on Sundays at 1 P. M., fares to Montmorency falls, 10 cts. ; to Beauport church, 5 cts.—*St. Ambroise* C. Villeneuve, proprietor : leaves Blondeau's, St Valier st., daily at 4 P. M., fare 20 cts.

RELIGIOUS

Annual Easter Vestry Meetings

English Cathedral—E. Jones, rector's ch. warden ; E. J. Hale, congregation's ch. warden ; T. Beckett, J. Dunbar, R. R. Dobell, H. M. Price, F. Hollow y, W. C. Scott, R. H. Smith, R. Turner, J. Patton, jnr., W. G. Wurtele, Dr. C. S. Parke, J. J. Foote, select vestry members ; W. G. Wurtele, J. Dunbar and R. H. Smith, delegates to the diocesan synod.

Holy Trinity Church, Levis—T. A. Poston, rector's ch. warden ; S. T. Brown, people's ch. warden ; J. H. Simmons, delegate to the diocesan synod.

Trinity Church—H. Griffith, rector's ch. warden ; J. H. Richardson, people's ch. warden : W. Dyer, J. Brown, J. Meiklejohn, T. H. Mahony, R. Wilkinson and G. Fergusson, select vestry members ; C. Knowles, delegate to the diocesan synod ; W. H. Brown and M. Wiggs, trustees.

St Paul's Church—E. H. Taylor, rector's ch. warden ; O. Kennedy, people's ch. warden ; G. Robinson, delegate to the diocesan synod.

St Peter's Church—E. T. D. Chambers, rector's ch. warden ; M. Ruthman, people's ch. warden ; W. Elliot, A. Hookes, R. Borland, J. T. Phillips, W. Scott and J. Baile, select vestry members ; judge F. W. Andrews, delegate to the diocesan synod.

St Matthew's Church—J. Hamilton, rector's ch. warden ; E. Pope, people's ch. warden ; honble G. Irvine, delegate to the diocesan synod.

Churches

PROTESTANT

All Saints Chapel (Church of England) Cathedral yard, Garden 25

Baptist Church--Rev. E. J. Stobo—Service commences 11 a. m., and 7 p. m. Wednesday, 8 p. m. McMahon, near D'Auteuil.

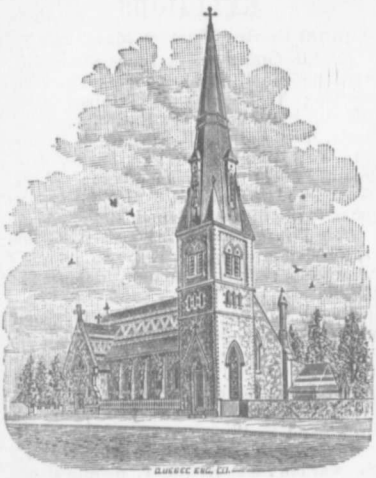
Cathedral of the Holy Trinity (Church of England)—Right Rev. Bishop Williams, D. D., and rev. G. V. Housman, M. A., rector ; H. J. Petry, curate—Service commences 11 a. m., and 7 p. m. Garden 25.

Chalmers' (Presbyterian Church)—Rev. G. D. Mathews, D. D.—Service commences 11 a. m., and 7 p. m. Head of St. Ursule.

French Protestant Church — Rev. Z. Lefebvre.—Service commences 10.30 a. m. and 7 p. m. St Jean 221.

Methodist Church—Rev. W. J. Jolliffe, M. A., B. D.—Service commences 11 a. m., and 7 p. m., Wednesday, 7.30 p. m. Friday (prayer Meeting) 7.30 p. m. St Stanislas cor. Dauphine.

St. Andrew's Church (Church of Scotland)—Rev. A. T. Love—Service commences 11 a. m., and 7 p. m. St. Andrew 3-5



St Matthew's Church (Church of England)—Rev. F. J. B. Allnatt, D. D., rector, Rev. L. W. Williams, B.A., curate—Service commences 10 30 a. m. and 4 and 7 p. m., SEATS ALL FREE—St Jean cor. St Augustin.

St Michael's Church (Church of England) – Rev. A. A. Von Iffland, rector—Service commences 11 a. m., and 4 p. m. Sillery Heights, Cape Rouge Road.

St Paul's Church (Mariner's, Church of England)—Rev. T. Richardson— Service commences 10 30 a. m., and 7 p. m. Champlain 499.

St Peter's Church (Church of England) —Rev. M. M. Fothergill, rector—Service commences 10.30 a. m., and 7 p. m. St Valier 120

Trinity Church—(Church of England)—Rev. A. Bareham, rector, service commences 11 a. m. and 7 p. m. SEATS ALL FREE. St Stanislas 11–13.

ROMAN CATHOLIC

Congregational—Rev. L. Saché, service, commences A. M. 6.30: P. M. 5. Corner d'Auteuil and Dauphine.

Congregationists, St Roch's — Rev. F. Faguy, service commences A. M. 6.30 and 9.30; P. M. 2 and 4. Corner of St Joseph and Caron.

General Hospital—Rev. L. Hamelin, service commences A. M. 6; P. M. 2. f St Ours.

Good Shepherd—Rev. A. A. Blais, service commences A. M. 6.30; P. M. 5. Lachevrotière 74

Hotel Dieu—Rev. T. E. Beaulieu, service commences A. M. 6; P. M. 2.

Notre Dame—(Basilica Minor) — Rev. Jos Auclair, curate, service commences A. M. 9. 30; P. M. 2.30. Basilica Square.

Notre Dame de la Garde—Rev. P. Lessard, service commences A. M. 9.30; P. M. 2. Cap Blanc.

Notre Dame de la Victoire—Rev. J.-B. Dupuis, service commences A. M. 6.30. Notre Dame.

Sisters of Charity — Rev. E. Bonneau, service commences A. M. 6; P. M. 4. Corner Richelieu and Glacis.

St Jean-Baptiste—Rev. F.-X. Plamondon, service commences A. M. 8 and 9.30; P. M. 2 and 7, St Jean.

St Patrick's—Rev. M. S. Burke, C. SS. R., service commences A. M. 10; P. M. 7.30. McMahon 9.

St Roch's - Rev. F. H. Bélanger, service commences A. M. 9 30; P. M. 2. St Joseph.

St Sauveur's—Rev. Father Grenier, service commences A. M. 9.30; P. M. 2 and 7. Boischauville.

Ursulines — Rev. G. LeMoine, service commences A. M. 6.15; P. M. 2. Donnacona.

Chaplains to Marine Hospital

Rev. L. L. Paradis, and Rev. M. M. Fothergill.

Church Society Church of England

Officers—His Excellency the Governor General, patron; the right reverend the Lord Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Fothergill, secretary; A. Pope,

treasurer of clergy trust; J. Hamilton, treasurer of diocesan board; M. Bell Irvine, hon. treasurer of church society; hon. G. Irvine, judge F. W. Andrews, J. Dunbar, Q. C., honorary counsel; E. J. Hale, G. B. S. Young, S. H. Dunn, E. Pope, C. Judge, T. H. Jones and H. M. Price, auditors.

Evangelical Alliance

Officers—Rev. E. J. Stobo, president; all the protestant clergymen of the City, members of the society, vice-presidents; W. Brown, secretary; J. H. Richardson, treasurer.

Quebec City Mission

Officers — W. Hossack, president; J. Ross, vice president; T. Holt, secretary; E. C. Fry, treasurer.

Salvation Army

English quarters, Arsenal 1.—*Officers*—Capt. N. A. Laing, Lieut. M. E. Lott.

French quarters, St Stanislas 12—*Officers*—Capt. I. Chapouand, Capt L. M. Shaw and Capt. A. Simco.

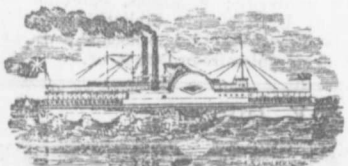
St Patrick Church Trustees

Trustees—T. J. Molony, F. Carbray, T. Shea, J. Archer, snr., and J. Veldon, snr.

Synod of the Diocese of Quebec

Officers—The Lord Bishop of Quebec, president; rev. A. A. Von Iffland, M. A., clerical secretary; G. Lampson, lay secretary.

RIVER



Quebec & Levis Ferry Co. Dalhousie 24-26

Officers — E. Jones, president; D. C. Thomson, F. Gourdeau, T. H. Thomson, S. J. Shaw, F. Samson, directors; J. Patton, jnr., manager.

Quebec & Charlevoix Steam Navigation Co.

Directors—Honble. C. A. P. Pelletier, O. Murphy, S. C. Cimon, O. Gauthier.

Quebec Steamship Co., St James 48

Officers — Honble. P. Garneau, president; D. C. Thomson, vice-president; J. C. Thomson, A. F. Hunt, E. Price, Sir A. T. Galt, A. Buntin, W. Withall, W. Simons, directors; A. Ahern, secretary; J. L. Welch, accountant.

Richelieu & Ontario Navigation Co., Napoléon wharf

Directors—L. A. Senecal, president; A. Murray, vice-president; Honble H. Starnes, A. Desjardins, Honble T. McGreevy, W. Wainright, A. B. Chaffee, J. McDougall, and H. Beauchemin—*Officers*—J.-B. Labelle, general manager; A. Milloy, traffic manager; J. N. Beaudry, sec.-treasurer; A. Desforges, agent for Quebec; J. Chabot, manager for Saguenay line.

St Lawrence Steam Navigation Co. Dalhousie 40

Officers—Honble T. McGreevy, president; J. Roche, D. C. Thomson, E. Jones and J. Chabot, directors; A. Gaboury, secretary.

St Lawrence Wharehouse, Dock and Wharfage Co.

Officers—Sir J. A. MacDonald, president; J. Adam, manager.

SCIENTIFIC

Quebec Geographical Society, St Andrew 4

Officers—Lieut.-Col W. Rhodes, president; C. Baillairgé, N. LeVasseur and R. R. Dobell, vice-presidents; F. B. F. Rhodes, english cor.-sec.; W. D. Baillairgé, french cor. sec.; F. D. Tims, rec.-secretary; A. H. Furniss, treasurer; A. Wheeler, librarian.

Société d'Histoire Naturelle de Q.

Officiers.—M. l'abbe Provancher, president; Mgr. T. Hamel, vice-president; J.-B. Gilbert, secretaire; J. B Lippens, trésorier.

TELEGRAPH.

Canadian Pacific Railway Company's Telegraph, St Pierre 87

Officers — Sir G. Stephen, president; W. C. Van Horne, vice president; C. R. Hosmer, manager; W. Duchesneau, agent, Quebec.

Great North Western Telegraph Co, St Pierre 85

Officers—E. Wiman, president; H. P. Dwight, general manager; F. Roper, secre

tary; A. Cox, treasurer; E. Pope, manager and superintendent, Quebec.

TELEPHONE

Bell Telephone Co. of Canada (The) Fabrique 57

Officers—A. Robertson, president; C. F. Sise, vice-president and managing director; C. P. Sclater, secretary-treasurer; L. B. McFarlane, manager eastern district; H. A. Dauphin, agent in Quebec.

TEMPERANCE

Cathedral Temperance Association and Band of Hope

Officers—Rev. G. V. Housman, patron; rev. H. J. Petry, president;——————— vice-president; Miss Healey, lady superintendent; Miss A. Stevenson, secretary; Miss A. Colley, treasurer.

Church of England Temperance Association *(St Matthew's branch)* D'Aiguillon 56

Officers—Rev. F. J. B. Allnatt, president; Rev. L. W. Williams and J. Geggie, vice-presidents; C. M. Teakle, secretary; Miss S. Silk, treasurer.

Sons of Temperance, St Lawrence division, No. 16, P. Q.

Officers—F. Sellwood, W. P.; Sister Ackerman W. A., G. Staton F. S., G. M. Craig, R. S.; W. McWilliam, treasurer; J. Campbell, D. G. W. P.

St Patrick's Total Abstinence Society

Officers—J. Griffiths, president; J. G. Golden, treasurer; E. Connolly, secretary; J. Batterton, corresponding secretary.

St Peter's Temperence Association

Officers—Rev. M. M. Fothergill, president; J. Campbell and R. F. Ruthman, vice-president; W. Scott, treasurer; Miss K. Malone, secretary.

Women's Christian Temperance Union

Officers—Mrs. R. Terhune, president; Mrs. Corneil, Miss Bignell, Miss Bates and Miss Andrews, vice-presidents; Miss Morkill, treasurer; Miss Darlington, recording secretary; Mrs. J. Geggie, corresponding secretary.

TYPOGRAPHIC

Quebec Typographic Union No. 160

Officers—E. Little, president; V. Côté, vice-president; W. H. Little, financial secretary; T. H. O'Neil, cor. and rec. secretary.

Union Typographique de Québec No. 159

Officiers — A. Ménard, président; E. Bedard, vice-président; J. Blanchet, secrétaire-archiviste; F. Marois, secrétaire-trésorier; U. Robitaille, bibliothécaire; N. Maheux, assistant-bibliothécaire; J. Lacasse, commissaire-ordonnateur.

No. 9, RUE BUADE, H.-V., QUÉBEC

LEGER BROUSSEAU

IMPORTATEUR DE

LIVRES, PAPETERIES, CIRE, CIERGES, Etc

FOURNISSEUR DES FABRIQUES.

Imprimeur et Edit.-Prop. du "Courrier du Canada" et du "Journal des Campagnes"

IMPRESSIONS ET RELIURES DE TOUTES SORTES EXECUTEES DANS LE PLUS COURT DELAI.

MUSIQUE TYPOGRAPHIQUE

☞ Nous sommes en mesures d'imprimer pour le compte des éditeurs de musique ou pour les auteurs eux-mêmes. Notre établissement a un correcteur pour cette spécialité.

LEGER BROUSSEAU, Editeur-Propriétaire.

IMPRIMERIE

L. J. DEMERS & FRERE

30

RUE LA FABRIQUE, H.-V.

IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES
Faites avec promptitude.

IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES
Exécutées avec élégance.

LE CANADIEN

☞ Le seul JOURNAL FRANÇAIS publié le matin, qui contient les dépêches d'Europe et de la Presse Associée. ☜

L'ÉVÉNEMENT, LE CULTIVATEUR,

LA GAZETTE OFFICIELLE, L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE,

LES DEBATS DES CHAMBRES DE QUEBEC, L'ANNUAIRE CHERRIER,

Sont imprimés à cet Etablissement.

ON IMPRIME AUSSI LIVRES ET FACTUMS DE TOUTES ESPECES

1 CENT — LE — NUMÉRO

"LE CANADIEN"

1 CENT — LE — NUMÉRO

JOURNAL PUBLIÉ LE MATIN

ABONNEMENT :—$4.00 PAR ANNÉE

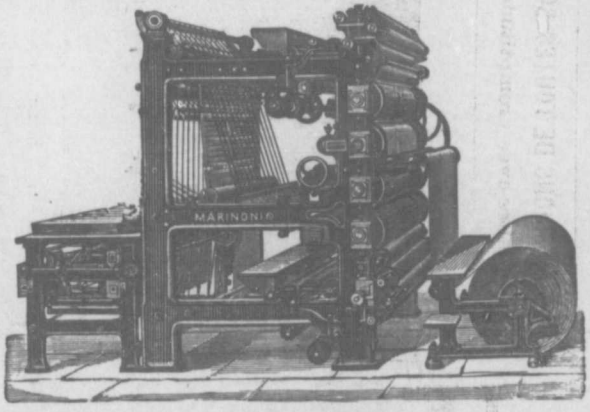
"LE CULTIVATEUR"

16 PAGES PAR NUMÉRO

14,000 CIRCULATION 14,000

Presse à papier continu "Marinoni" de Paris

NOS JOURNAUX SONT IMPRIMÉS SUR CETTE PRESSE AVEC DES CLICHÉS



A RAISON DE 20,000 NUMÉROS A L'HEURE AVEC PLIAGE.

$3. PAR ANNÉE **"L'EVENEMENT"** $3. PAR ANNÉE

Journal populaire publié à trois éditions par jour avec dernières dépêches

Un cent par numéro, ou 25 cents par mois porté à domicile.

PAR NUMERO.: 4 GRANDES PAGES — 28 COLONNES

La circulation de ce journal est plus grande que celle de tous les journaux quotidiens publiés à Québec.

CIRCULATION - - - - - - - - - - 8,000

STREET KEY

DIVISION OF THE CITY WARDS

Champlain Ward. — From Sous-le-Fort to Champlain toll gate.

Jacques-Cartier Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the south side of St. Joseph to the Cape.

Montcalm Ward.—From the Glacis to the St. Foye and St. Louis toll gates, divided by the south side of St. Jean.

Palace Ward.—From Mountain hill steps to St. Jean gate, divided by the north side of St. Jean, Fabrique and Buade.

St. Jean Ward.—From the Glacis to St. Foye toll gate, divided by the north side of St. Jean.

St. Louis Ward.—From Mountain hill steps to St. Jean gate, divided by the south side of St. Jean, Fabrique and Buade.

St. Pierre Ward.—From Sous-le-Fort to St. Roch, and from the river to the Cape.

St. Roch Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the north side of St. Joseph to the river St. Charles.

When no NUMBERS appear with the NAMES, such NAMES are understood to occupy the first number preceding them.

The **STREET KEY** is presented in its most simple form, it being considered only as a reference to names. For fuller information the **ALPHABETICAL DIRECTORY** must be consulted. A few names are unavoidably left out from the Street Key—owing to the tardiness of in persons giving the required information—names which, however, appear in the Alphabetical list.

The object of the STREET Key is to enable you to find out a person's name knowing the no. and street. The object of the ALPHABETICAL DIRECTORY is to enable you to find out a person's address knowing his or her name :

In the Street Key, numbers followed by a —— are either houses *not rented* or where information *could not be secured* at the time of publication.

Names of residents in *houses* of *ill-fame not being inscribed* in the Street Key, will not as a consequence be found in the Alphabetical Directory.

At the time of puting the Street Key to press, 12th May, there were still 314 lodgings, stores and offices *not rented.*

The letter *p* after name means *residing proprietor,* r means *rear* or *residence,* fr. *from*, n. *north*, s. *south*, e. *east*, w. *west.*

ALEXANDRE

fr Arago n to Colomb

4-14 Rochet's tannery
7 Pagé Jean-Bte.
11 Mercier Emile
Julien Octave
15 Pageau Pierre p
Fiset Michel
Colomb intersects

ALFRED

fr 33 Colomb s to 108 Arago
2 Pascal Ferd. p
3 Légaré Antoine
Girard Louis p
4 Pouliot Jérémie
5 Lamontagne Isaac
Dugal François
5½ Paquet Amable p
Careau Thomas
6 Dion Louis E.
7 Bourbeau Aug. p
8 Dorval Joseph p
9 Deslongchamps N.p
10 Légaré Charles p
11 Lechasseur Cyr. p
12 Henderson Andr.
Bedard Léon
13 Leclerc Laurent
14 Beaudoin Joseph p
Gingras Alfred
r Huot Charles
r Auger Télesphore
16 Blackburn Wm. G.
17 Dalaire André p
18 Côté Augustin
19 Chantal Joseph p
20-22 Plante Lazare
Arago intersects

ANCIEN - CHANTIER

fr 223 St Paul going s. e.
1 Moreau Joseph
Mulvany Michael
2 Trudel Louis p
3 Paulin Louis
Tremblay Auguste
5 McAneeny Wm. H.
Pinford George
6 Lavoie Alexandre
Gagnon ——
7 O'Reilly Mrs. Edw.
9 Boucher Louis
Gilbert Mrs. Louis
Johnston Abraham
11 Lefebvre Pierre
13 Simard Théodule
Chartier Télesph.
Baker Théophile
15 Pédard Frs.-X. p
Lebel Dr. Chs. O.
St Paul intersects

ANDERSON

fr 166 Prince Edouard n to Ryland
10 Coveny William p
Gaulin Pierre
13 Morel Pierre
17 Nadeau Felix p
Nadeau André
18 Blondin Narcisse
Ryland intersects
22 ——

ARAGO

fr 263 St Valier w to 12 St Ours
1 Germain Mrs. N. p
Caron Nazaire
2-3 Germain U.& Frère
5 Germain J. Arthur
7-15 Quebec Shoe Co.
9 Germain U.& Frère
r Trudel L. E. & Cie.
10 Germain Gaspard
12 Germain's capt. sh.
14 Delisle Geo. & Cie.
16 Fortin Aldric
18-20 Bégin O. & Cie.
21 Germain's shed
22 ——
23 Langlois Siméon
Carpentier J.snr.p
Carpentier J., jnr.
24 Paquet Antoine
Beaulieu Louis
25 Routhier Mrs. Elz.
26 Jobin Mrs. Joseph
27 Routhier Télesp. p
28 Labrie Prospère p
29 Plante Pierre
r Potvin Pierre
r Martel Pierre
31 Lapointe Isaac
33 Chevalier Alph.
35 Jobin Ephrem
36-38 Papillon Edouard
r Couture ——
37 Maheux Alphonse
39 Dugal Charles
Larochelle Siméon
Belleau commences
43 Scott David, snr. p
Scott William
45 Hébert Joseph p
r Moisan Moïse
Tremblay Guil.
Côte de la Neigresse com.
46 Boilard Arthur
48 Boilard Mrs. Louis
50 Allard Miss Céd. p
51 Bélanger Germ. p
r Hudon Henri
52 Bigaouet Jean
53 Martel Joseph
54 Denancour Louis
Cloutier Mrs. Jos. p
55 Bisson Joseph
56 Denancour Ad. p
Denancour Onés.
57 Picard Eusèbe p
r Paré Eugène
r Potvin Elzéar
59 Langlois Joseph
60 Martel Joseph p
62 Latulippe Elz. p
63 Dechêne Jos. M. p
Carpentier Gaud.
64 Frenette Prosp. p
Voltigeurs commences
65 Gravel Mrs. Simé.p
67 Paradis Mrs. Sim.
71 Chouinard Camille
r Gravel Joseph p
73 Gravel Charles p
r Cantin Chrysande
74-78 Rochet's tannery
77 Shields James p
81 St Pierre's ice hse.
83 Vézina Joseph
Alexandre commences
84-86 Laporte Mrs. J. p
r Garneau Nazaire
85 Pagé Pierre
Larochelle Ernest
87 Pouliot Stanislas
r Pouliot J. & S. & Frère
89 Dedanjou Léandre
Giroux Mrs. Michel
Villeneuve George
91 Bédard Mrs. F.-X.p
Roy Mrs. Alfred
93 Savard Joseph,snr.
94 Bilodeau Mrs. H. p
Blouin Pierre
Pouliot Paul
r Beaudoin Pierre
r Proulx Mrs. Mag
Nelson ends
95 Hawey Jean
96 98 Crépin Antoine
97 Laurencelle Edm.
99 Boivin François
100 Roy François
101 Bertrand Rémi
101½ Lamontagne Eust.
103 Beaudoin Miss A. p
105-107 Pouliot Art. & Cie.
108 Pouliot Pierre
r Dalaire André
Alfred ends
110-112 Turgeon Pierre
111 Dubuc Prosper
Guay Mrs. Et. p
Blais Alfred
113 Doucet ——
Vézina Octave
Beaulé Auguste
115 Grenier Ulric
Jobin Joseph p
117 Dubois Louis p
r Garneau Honoré
118 Doucet Eusèbe p
Joannet Nap. U.
Bilodeau Mrs. Jos.
Turgeon ends
119 Moisan François
120 Lortie François p
121 Richard Le., jnr. p
r Richard & Cie.
123 Chevret Mrs. Chs.
124 Sanschagrin Noé p
128 Turgeon Léonidas
Dubois Nap. bds.
r Larose Vital
Martin Gaudiose
130 Desroches J.-Bte.
131 ——
133 Gagnon Eugène
Gray Ernest
Barbeau Jacques
134 Digoard Jean
135 ——
136 Allaire François p
Jérôme intersects
137 Soulard Ferd. p
138-140 Villeneuve C. p
139 Sylvain Edmond p
141 Côté Ephrem
142 Bacon François
143 Plante Edmond
145 Lamothe Nap. p
147 Pagé Frs.-X.
St Ours intersects

ARSENAL

fr foot Palace going w
1-5 Crawford And.snr.p
2 Winn Mrs. Martin
Club room 9th Bat.
4 Higgins Henry
11 Nelson Nicholas
Carleton commences
13 Crawford And. jnr.
15 Salvation Army
Artillery park

ARTHUR

fr 136 St Pierre to river St Lawrence
1 Bank of Montreal p
2 Boisvert Alex. (r)
McGreevy Rob. H.
4-6 Parent Joseph
5 Brodie W. & R.
5½ Tanguay Mrs. G.
7 Tanguay George
Bell intersects
12 *Exchange Building*
Quebec Exchange
Quebec B. of Trade
Dalhousie intersects
20 Carrier' storage
Prince of Wales intersects
29 Armstrong-Davis Chs. J.
35-37 ——
39 Verret, Stewart & Co.
40 Grand Trunk Ry.
43 Webster G. M. & Co.

ARTILLERY

fr 86 St Eustache w to 53 Scott

Boulevard Dufferin Com.

1 Dufour the Misses
2 Fitzgerald Mrs. J.p
3 Behan Miss Mary
Sears John, snr.
5 Raymond Joseph
Connolly Edward
7 Graham Alexander
Graham Hender.
Stewart lane ends
8 Poulin Mrs. Mauric.
9 Stoppelben Miss p
Stoppelben David
10 Denis Victor p
10½ Lessard Mrs. Frs.
11 O'Connell Edward
12 Desroches Geo. p
13 O'Neil Mrs. Thos.
14 Lewis John
Neilan James
15 Hansen Alfred
McDonald Mrs. P.
16 Coleman Thomas
Lewis Robert
17 Smith Hugh
18 Leeming Wm. R.
19 Latimore John
Conners Patrick
20 Collins Mrs. David
22 Doyle Mrs. Phillip
Gauthier Mrs. Mat.
24 Hayes James
Marcus Mrs. Victor
26 Donohue John
Bagnall Mrs. Pat.
27 Alexander George
28 Knowles Charles p
29 Larose Charles p
30 Kennedy Mrs. Sam.
31 Dugal Mrs. Henri p
32 Larose Louis, snr. p
33 O'Leary Maurice p
34 Leclerc Thos. snr. p
Carbonneau Ferd.
r Dermody Mrs. M.
35 Ferry Robert
36 Mountain John
Pelletier Miss Phil.
37 Walsh John
38 Lannen Walter T.
39 Kingwell Mrs. H. M
40 O'Reilly Francis
41 Burns John p
Murphy Andrew
42 Gauthier Elise
44 Lepage I. Enoch
44½ McDonald James
45 Wilson Thomas G.
46 Déry Louis, snr.
Normand Mrs. Jac.
47 Ledden Timothy
Ledden Miss Cath.
48 Blouin Emile
St Augustin intersects
49–51 Birmingham Mrs.
50 Carolin Owen
52 Teafle John p
53 Donovan Mrs. Wm.
54 Guay George p
55 Woods Mrs. Wm. p
56 Swift John
57 Gaterill John
Martin Terrance p
58 Moisan Joseph, snr.
59 Granary James
Martin Edward p
60 Fackney Alex.
Fackney Miss M. A.
Fackney Mrs. R.
62 Moore James
64 McQuarrie Alex. D.
65 Martel Anselme p
66 Protestant Cm. sch
67 Côté Patient
69 Fudge Mrs. Ed. p
71 Labranche Mrs. P.
73 Trudel George
St. Simon ends
75 Poitras Ferd. p
76 Murray Samuel
Trudel Louis F.
78 Baxter Miss Ell. p
D'Artigny intersects
80 Hood Mrs. Wm. p
81 Doherty Joseph
Kell John, bds.
82 Patry Octave
83 Crotty William
Noonan Michael p
85 Gagnon Frs.-X. p
87 McCaghey Wm. D.
89 Woods James
91 Labranche George
Cameron Noë
92 Gingras François
Pigott Mrs. John
93 Furois Annibal
Smith Joseph
94 Côté Patient p
Côté Louis P.
r Côté P. & Cie.
95 Howard John p
Ramsay Jonathan
96 Masselotte Paul G.
St. Michael intersects
97 Droy Daniel p
99 Labrecque M. Alp.
Campeau Pierre
101 Trumble Thomas
103 McWilliams Daniel
107–109 Golden Jas. F. p
108 Langlois Charles
Vezina Napoléon
110 Prévost Pierre
111 Desroches Ulder. p
Dalaire Jean-Bte.
112 Moisan & Fils p
113 ——
114 Noël Charles
115 White William
116 Langlois C. Ach.
117 Chassé Honoré
118 Lépine Albert P.
119 Edwards Robert
120 Dumaine Ferdin.
121 Gaboury Félix
Gaboury Edouard
122 Audy Frs.-X.
123 Barret Sauveur
r Williams Henry
125 Cusick John
127 Roche Timothy F.
r Williams Robert
129 McCullen John
131 Hutchison Alfred
r Granary Patrick
132 Leclerc's blks. shp.
133 ——
Berthelot intersects
134 Graylee Samuel
135 Hannon Mrs. W. p
Drolet ends
142 ——
r Alain Paul
144 Whelan Mrs. Patr.
Robitaille Théod.
145 Cosgrove John p
147 Caron Blaise
150 Hamilton James
151 DeLille Ferdinand
152 Coveny Edward p
Scott intersects

ASSURANCE

fr 27 Ramsay w to 56 Henderson

1–3 Boylan & Co.
5 Drapeau George
Tremblay Wilfrid
6 ——
Henderson intersects

AYLMER

fr St Pierre e to river St Lawrence
Not built upon

BARONNE

fr 11 St Dominique w to Grant
Not built upon

BATH

fr 32 St Charles n to 203 St Paul
2 ——
8 ——
11 Demers Elzéar
St Paul intersects

BÉLAIR

fr 43 De la Couronne w to 30 Dorchester
1 Rochet Philéas
2 Mailloux Jos. A. p
3 Lavoie Jean
4 Dubeau Pierre
5 Fortier Mrs. P. p
Fiset Michel
6 Marcotte Charles
DeBeaumont Mrs p
8 Turgeon Zéphirin
Morin Jerôme
9 Laplante Louis
Goulet Samuel
10 Clavet Miss Marie
11 Jobin Mrs.
Boulet Mr . Emile
r Laplante Miss M.
12 St Pierre Irénée p
13 Pelletier Mrs. M.
14 Landry Joseph
15 Riverin's store
16 Lechasseur Mrs.E.
Robitaille J.-Bte.
17 Minguy Narcisse
Minguy Théophile
Blouin Moïse p
20 Morency Joseph
21 Lafond Joseph p
22 Garon Théophile
Clarest Joseph
23 Paquet Philéas
Blouin Moïse
24 Dassylva Narcisse
25 Gagnon Edouard J.
26 Paquet Antoine p
27 ——
28 Laflamme Jos. p
Royer Abraham
31 Pelletier Théodore
34 Martinet Edmond
Dorchester intersects

BELLEAU

fr 38 Arago s to 301 St Valier
4 St-Pierre Léopold
Bedard Mrs.
6 Dion George
St Pierre Joseph
Cautin Napoléon
8 Bigaouet Joseph p
St Valier intersects

BELL

fr 19 St James n to Leadenhall
1 Lepage Joseph
8 Mullins Michael
9 Watson James
11 Begin's store
13 Dawe & Jarvis
15 Bennett & Co.
Grenier Hilaire
Hebert L. Télesp.
King Brothers
Asbestos M. &M.Co
Hamilton Robert
Sewell Alexander
Rattray David
Arthur intersects
17 Tanguay George
Leadenhall intersects

BERTHELOT

fr 137 St Patrick s to 144 Grande Allée
1 Reddy John
Plante Edouard
r Nolan Patrick
2 Déry George p
4 Murphy Mrs. Thos.
r Paré Mrs. P. X. p
6 Doré Joseph p
12 Vézina Arsène
Moisan Mrs. P. p
Moisan François
14 Cullen Thomas, snr
16 Maheux Napoléon
Bedard Bénoni p
18 Chabot Thomas p
Hutchison Wm. J.
20 Malone Michael p
Hunter Lawrence
24 Carson William p
Artillery intersects
26 Turgeon Louis
27 Bouchard Louis
29 Robitaille Louis
St-Margaret ends
31 Fiset Louis p
St-Amable intersects
72 Hospice St-Charles
83 MacNaughton J. p
85 Lindsay C. W. A. p
87 LeMoine Louis p
89 MacKedie Mrs. Jn.
Grande Allée intersects

BLANCHET

fr 131 St Valier n to 27 Fleurie
1 Phillips Edward C.
2-4 Gore Rechab
3 Maranda Mrs. Pre.
5 Boucher Charles
Fleurie intersects

BREWERY LANE

fr 6 St Charles s to St Paul
2 Demers & Riverin

BUADE

fr Mountain hill steps w to
1 Des Jardins
2 Jacques William
3 Q. Postal. Div.
4 Dussault Joseph
Marcotte Arsène
MacKay Pierre
5 Quebec Post Office
6 ——
Du Fort commences
7 Darlington John p
8 Chien d'Or restaur.
9 "Cour. du Canada"
10 Gunner William
12 Holiwell Charles E
13 Brousseau Léger p
14 LaRoche & Co.
Port Dauphin ends
15 Tessier Jules
Burgess Mrs. Jas.
16 Basilica Presb. R.C.
17 Barrow John W.
18 Bureau de la Fabr.
Labrèque & Bélanger
19 Kerwin L. & Co.
20 Labrèque Cyprien
21-23 "Daily Telegraph"
22 Vestry entrance
25 Lee William
27 Filteau J. O. & Frère
Du Tresor commences
29 Marsh rev. David
31 Morrison Joseph E
33 Donovan Mrs. Mic.
35 Renfrew G. R. & Co.
38 Church entrance
41 Behan Andrew J.
Behan Miss M. E. p
43 Behan Brothers
45 ——
47 Morgan & Co.
49 Morgan Robert
Morgan Henry J.
51 Tardivel & Fils
53 Tardivel J. Marie p
55-61 Grondin Eugène
57 Grondin Dr.Sim.E.
63-65 Lapointe Edouard
67 Allard Miss Marie
69 Binet L. Napoléon
Des Jardins commences

BURTON

fr 26 Scott w to 19 Claire Fontaine
2 Angers Charles L.
Angers Mrs. Frs.
4 Guthrie Wm. jur. p
Marticot Magloire
5 Richard Jean p
6 Potvin Edmond p
8 Vézina Philippe p
9 Carpentier Louis jr
Menard Frs., snr. p
10 Langlois & Ellison
11 Cloutier capt. F. p
Malenfant Narc.
13 Noël Pierre
14 Gagnon Cyprien p

15 Côté Edouard
16 Lower James
18 Trudel Eugène
20 Gagné L. Michel
21 Robitaille Jean
22-25 Jobin Louis p
Claire-Fontaine intersects

BUTEAU

fr 92 St Paul n to St André
1 Rioux Narcisse p
9 Rousseau Cléophas
St-André intersects

CARLETON

fr 11 Arsenal s to 10 McMahon
1 Greffard Louis

CARON

fr 356 St Valier n to 150 Prince Edouard
7 Blondeau & Gravel
St-Hélène intersects
13 Légaré Louis
15 Ouellet Onésime
Charest intersects
18-20 Poiré Charles
21 Larochelle Herm.
22 Jobin Pierre, snr.
23 Pouliot Arthur
25 Corriveau Eugène
26 Audibert Edouard
Constantin Mrs J. B.
30 Drolet Léon p
N.-D. des Anges intersects
31-33 Sansfaçon Louis
34 Falardeau Pierre L.
St Joseph intersects
Ch. of La Congrég.
38 Fortier Narcisse
St-François intersects
40-54 Frères des E. ch.
45 Roussin Jean
47 Crépault Zéphirin
47½ Cameron Siméon
49 Paquet Edouard
55 Létourneau Frs.-X.
Dassylva Arthur
Du Roi intersects
56 Giguère François p
57 Turgeon Noël
Richardson intersects
62 Migner Louis
64 Marchand George
De la Reine intersects
64½ Audy Odilon
65 Morency Mrs. Cyr. p
66 Langlais Alphonse
68 Pion Auguste
69 Laberge Jean
69½ Caron Dominique
70 Blais Jean-Baptiste
71-73 Bérubé Joseph
Des Commissaires intersects
75 Paradis Alexis p
76 Laveau Charles p
Railway crossing
79 Auger Joseph p
81 Poirier Philippe
83 St Amand Siméon
Prince Edouard intersects.

CHAMPLAIN

fr 3½ Notre Dame going s-w to toll gate

NORTH SIDE

2 ——
4 Morin P. Auguste
6 Bilodeau Louis p
8 Jeffrey Robert A.
Bissonet Miss Rose
10-12 Hunter John p
14 ——
16 Beauchamp Ferd.
24-26 McKibbin John
28-30 ——
r Beauchamp Joseph
Stairs
32 O'Brien Mrs. Jas.
34 Beauchamp Pierre
36-38 Noonan Mrs. P.
40-42 O'Halloran Mrs. T
44-46 Kelly James
48 Ross Mrs. John
50 Torrance Mrs. Alex
Atherden Mrs. G.
52-54 Molony Thos. p
56 Kennedy William
Stairs
58-60 Johnston John p
62 Turcot Pierre
64 ——
66 ——
70 Fitzgerald Mrs. G.
Fitzgerald Garret
72 Grant Alexander p
86-88 McCall Andrew p
Little Champlain ends
258 O'Brien Miss Brid.
O'Brien Michael
260 Rahalley John
Hutchison Edw.
262 Malone Mrs. Jas. p
264 McKechneay Mic.
266 Smith Joseph p
Joynt Edward
268 Askin Mrs. Rob. p
Buckley William
272-274 Dawson S. J. p
276-278 Burns James p
Butler James
280 Nolan Patrick
282 McMahon Michael
284 ——
286 ——
288 Harrington Mic. p
296 Kennedy Mrs. Jas.
Lane Patrick E.
298-300 Lane Mrs. Ths. p
302 Thompson Mrs. W.
Harding Mrs. H. p
Harding John
304 Watters James G. p
Murphy Michael
306 Walsh Thomas
308 Knox John
Ward John
312 Brindel William J.
314 Murphy Mrs. Thos.
Mullins John
Courtney Thomas
316 O'Brien Thomas
Gleason Francis
Reardon Mrs. Ptk.
318 Rahally Maurice
Rahally Michael
324-326 Huck Mich. p
332 Doherty Cornel. p
Neely Joseph
334 Dillon Mrs. James
336-338 Kerby Thomas
340-342 Murphy Jas. p
344 Noonan Mrs. Mich.
346 Kelly Martin
Sinck James
348 Burns William
350 Kerr Alexander
352-354 O'Connell Mrs.
356 Ward Michael
358 Kennedy Ptk. p
360 Hansen Frederick
362 McFaul Mrs. A. p.
Dinan Patrick, jnr.
364 Ross Mrs. David
366 McNamara Mich.
Fullerton Robert
368 King Mrs. John
370 O'Connell Daniel p
372 Haugh David
374 O'Brien John
O'Connor Patrick
376 ——
382 O'Brien Thomas
Kelly Edward
384 Fanning James
386 Larkin James
388 O'Brien Martin p
390 Bulger Frank
392 O'Connor John
394 Kane Mrs. James
396 Burns Thomas p
398 Doran Mrs. James
400 Howlett Mrs. Ptk.
Fitzpatrick Mrs. M
Walsh James
Sweeney Charles
McHenry Charles
402 Trihey Daniel
404 Ryan Mrs. Thomas
406 Ratchford Michael

Maloney Mrs. M. p
408 Healey John
410 O'Connell Mrs. J.
412 Feigh Patrick p
Walsh James
416 Doolan Martin p
418 420 McFaul Wm. p.
422-424 ——
440-442 Grogan Mrs.W.
Burress Joseph
444 Brown Miss Mary
446 ——
448-450 Hayden Mich.p
456 Fullens Mrs. Owen
462 McLaughlin James
McLaughlin Mrs.W.
466 Power Jeffrey
468 MacKay Mrs. W. p
470 Shanahan Wm. p
472 Feore William
474 Police Station No.6
476 Stapleton Michael
O'Shea Michael
480 Fire station No. 6
540 Scandinavian ch.
Protestant sch.hse.
Jamieson Miss Mar.
Bergstrom Mrs. P.
Olsen rev. Peter
Stairs
542 Power Michael
544 Creighton John
546 Flynn Michael
Murphy James
548 McGrath Miss C.
550 Canty John
Gunnip George
Sullivan William
556-558 Kelly Pierce p
560 Donoghue Thomas
562 Sutton Mrs. Ptk.
564 Quart George
566 Power Patrick
568 Power John W. p
Hogan William
570 Dempsey John
572 ——
574 ——
578 Kelly Mrs. Wm. p
588-590 Dwyer Ptk. p
Lampson's row
592 Kingston Henry
594 ——
596 Heard Henry
598 Frawley Patrick
600 Cheevers Michael
602 Burns James
604 Farrell Patrick
r Shaw Robert
r Hughes Mrs. Benj.
612 McCann James
614 Tardif Joseph
616-618 Hickey Mich.
624 626 Kennedy Pat.p
628 Ramsay Mrs. Wm.
630 Dignan Patrick p
632 Ryan Thomas
634 ——
642 McHenry William
644 Herrity John p
646 Voisel Félix
648 Delaney Martin
650 Worrell Mrs. Jos.p
652 Molloy Andrew
654-656 O'Reilly Mich.
658-660 Redmond Sylv.
670 ——
672 ——
674-676 Feeney Mic. p
678-680 Griffin Dan. p
682 Griffin Patrick
684 Morisset Michel
686 ——
688 ——
690 Renaud Joseph
Dubois Pierre
Cousin Jacques
692 Brisson the Misses
694 Doyer Alexandre
696 Laperrière Mrs. J.
698 Yourans James p
700 Béchet Simon
702 Marcoux Mrs. F. p
Marcoux Jean
Marcoux George
704 Bougis J.-Bte., jnr.
Bougis J.-Bte., snr.
706 Wiseman Philippe
708 Doyer Augustin
710 Lewis Mrs. Joseph
Duval Louis
Kavanagh John
712-716 Taylor E. & H.
718 Taylor Edward p
Taylor Mrs. Edw.
720 Hayes Thomas, jnr.
722 Clairmont Alph. p
724 Byrne James
728 Berthiaume Louis
730 Wiseman Jacques
r Gagné Miss Sophie
r Milaire Amable
r Paquet Henri
732 Dunkin John
734 Morisset Alphonse
Foisy Pierre
736 Lostie Mrs. Ives M.
Clairmont Alfred
738 ——
740 Gingras Joseph
742 Donnelly John
750 Marcoux Gasp. p
Marcoux Philippe
752-754 Benoit Geo. p
756 Gingras Basile p
758 Pelchat Alexis
760 Cattarinich capt. J.
762 Vallée Alfred p
764 Signoretti François
766 Vallée Et., jnr. p
770 Milaire Pierre p
772 Lacroix Mrs. Pierre
774 Giguère Pierre p
776 Giguère Mrs. Jos.
778 Marcoux Jean
780 Milaire Joseph p
782 Couture Miss Julie
784 Fortier Frs.-X.
Couture Joseph
786 Gagnon Augustin p
Gagnon Mrs. Louis
788 Fortier Pierre
Duperré Jean-Bte.
Dubois Edouard
Berthiaume Mrs. J.
790 Labbé Louis
Androw William
794 Fradet Francois
Giguère Jean p
796 Elliot Mrs. John
798 Elliot Adam p
Hicks Samuel
800 Milaire Alfred
802 O'Malley John p
804-806 Androw Wm. jr
808-810 Milaire And. p
812 Martel Léon p
814 Kennedy John
Dubé Frs.-X.
816 Kennedy Thos. p
Stairs
848 Patry Télesphore
850 Murphy Patrick
852 Foisy Antoine
Charrier Rémi
856-880 Dinning's offi.
882 Clarke John
884 Kennedy John
888-890 Doyle Peter
Doyle Mrs. John
902-904 Mahony John
906-908 ——
910-912 Pruneau Alfred
914 Hogan John
920 Morisset Eusèbe
922 Lachance Mrs. G.
924-926 ——
928 Mahony Barthol.
Gunn Mrs. Ber. P.
930 Dubé Antoine
Toll gate

SOUTH SIDE

1-3 Godbout Pierre
5 Morin Jean-Bte.
Bidégaré André
7 Verret Ovila
9 Poulin Alexis
11-13 Demers Joseph
r Flamand Charles

41 Champ. Mkt. Hall
79 Ex Military Stores
— Fitzhenry Nicholas
Old Custom House
101–103 Shipping office
River police office
Gov. immig. office
Gov. steamers offi.
Dpt. of m. and fish.
Steamb. inspt. offi.
105 Dpt. of m. & f. shop
Crawford's wharf
107 ——
117 Kerwin Mrs. Mic.
119 Jalbert Wilbrod
121 Jalbert George
Battle John
123 Berrigan Mrs. John
r Mullins John
r Cunningham Jas.
r Doherty Patrick
r Ryan Mrs. James
r Abraham Jean
125 Power John
r Duggan Patrick
127 Hayden George
129 Wilson Henry
133 Ratchford Mrs. S.
r Ready John
Knox Mrs. John
135 O'Neil John
Demery Philippe
137 Mullins Henry
Kirwin Luke
139 Berrigan Tim. p
r Deehey Michael
141 ——
143 Allan Charles
Bracken Mrs. W.
Stevens William
r Doherty John
145-145½ Black Henry
r Maybury Richard
147 Burke Stephen
147½ Black's grocery
149 Leahey Richard
O'Brien Mrs. Alex.
151 Hayden James
153 Lawson Henry p
155 Berrigan Thomas
Fitzgerald Patrick
Farrell Thomas
Power William
r McLaughlin Mrs. J.
r Kemp Joseph
159 Graham Thomas
161 Mullins Bernard
Coughlin James
Kelly John
Donovan Patrick
163 Enright Thomas
169 Allans, Rae & Co. p
205 Piper James
Lambkin James B.
227 Humphrey John
Sheridan John
259 Carson Samuel p
261 Ryan Daniel
r Keating Patrick
263–265 Duhig Mrs. Ths. p
r Joynt Henry
r Murray Mrs. Pat.
267 Brown Mrs. Patr.
r Conroy Mrs. John
269 Keraghan William
271 Wood James
275 Knox Mrs. Geo. p
277 O'Toole James
r Farrell James
r Goslin William
Joynt Patrick
279 Paul James
Howe Dr. John C.
r Murray John
283 Murray Edward
O'Toole Charles
285 Quinn John
r Wolfe Patrick
287 Malony Mrs. Edw.
Jackson Mrs. Chs.
289 Foran William
Lynch John
r Harrington Thos.
297 Connolly Michael
Hanlan Mrs. Mich.
299 Fullerton John
r Airy William
301–303 Kennedy Miss C. p
Kennedy James
305 Sullivan Mrs. Tim.
307 Weir Mrs. John
Mullally Michael
Quilty John
r Burke Richard
309 ——
311 Montgomery Mrs. p
315 Conners William
317 O'Connor Michael
O'Conner Edward
r Ryan Mrs. Charles
323 English Edward
r Cottrell William
325 Swindell Richard
327 Byrne William p
329 Byrne John
373 Hackett William
Foley Michael
375 Flynn Mrs. Maur.
r Morissey Mrs. Mat.
379 O'Connor Patrick
Courtney Peter
Walsh Mrs. James
381 Lyons Thomas
r Benn Thomas
Hearn's warf
Kenny James
Coady Michael
Burn's warf
McDermott Edw.
McCormick Patr.
405 Fox John
Flynn Maurice
O'Connell's wharf
411 Murphy James
413 Halpin Michael
Savage Henry
O'Brien William
Casey Daniel
417 Cassidy Mrs. John
419 Aylward Thomas
Mackay John
421 Dinan Patrick, snr.
Kane John
r McAllister Mrs. D.
423 Druhan John
r Bradley James
425 Kennedy Michael
Farrell Phillip
427–429 Howe Miles p
r Walsh Patrick
443 Petry James
Fitzgerald Thomas
Mulroney James
445 Tucker Mark
447 Tucker James p
Tucker's wharf
Coakly Edward
451 Dermody John
Hearn's wharf
Burke John
Habberland Nich.
453 Neville Edward
Burke Richard, snr.
455 Manning George
r Fitzgerald Miss M.
457 Bulger Richard
459 Ferguson John
461 Warner John H.
Burke Richard, jnr.
463 Fitzgerald Walter
465 Carty Mrs. Nich.
467 Webb William
Murphy William
r Power James
469 Mullins Patrick
r Enright Mrs. M.
471 Carson George
473 ——
475 Carson William
Stephens David
481 Butler Mrs. Pat.
r St Lawr'ce ch. R. C.
489–497 Sis. of Charity sch.
r Brennan John
499 Mariners' chapel
r Edwards James
r Morritt Calvert
Charleton's Wharf
——

501–503 McLaughlin Thos.
507 Kennedy Mrs. M.
509 Evoy Philip p
511 Evoy Moses
r Fitzgerald James
513–515 Dalton Mrs. J. p
Breen Michael
517 Doyle Patrick
521 Murphy Mrs. P. p
523 Paul Mrs. John
525 Mayes John
527 Mulcair John
529 Griffin Peter
531 Kane John p
531½ Kane James
533–535 Rooney Joseph p
537 Murphy Denis p
r Drew Mrs. James
539 Redmond Math.
541 Habberland Nich.
543 Moran John
Lawson Laurence
O'Donovan John
545 Roach Miss Mary
547 Doyle Mrs. Thos. p
549 Murphy Patrick
551 Turner James p
553 St Hilaire Frs. p
O'Neil James
Power Michael
555 Kean Mrs. John p
557 Kennedy Oliver
Kennedy William
559 Hayes Thomas,snr.
561 Doyle James
583 Kinsella Miss B. p
Kinsella Martin
585 Druhan Nicholas
Walsh Miss Maggie
587 Alexander John p
657 Delaney Michael
659 Dubé Jean
Drolet André
Labbé Mrs. Jacq. p
661 Tardif J.-M., snr. p
r Yourans Honoré
665 Tardif J.-M., jnr.
Kelso Richard
667 Williams Matt. p
Milaire Louis
Fortier Albert
Laperrière Jacq.
671 Jourdain P., jnr. p
673 Béchet Joseph
Berthiaume Jean
675 Jourdain P., snr. p
677 Couture Louis
679 Hennessy John p
683 Aide Mrs. John p
685 Andrew Gordon p
r Tardif Joseph
687 Fogarty Thomas
r McKay John

689–691 Wilson Mrs. And.p
693 Mecteau Honoré p
r Morisset Jean
Morisset Mrs. Frs.
695 Fradet Pierre p
Fradet Mathias
701 Bouchard Ernest
Fortier Joseph
r Duval Alfred
r Dion Jacques
703 Leonard Pierre
Blain Honoré
r Wiseman Miss C. p
705 Caulfield Mrs. Wm.
r Wiseman Mrs. J.
717 Clairmont Alex. p.
719 Chevalier Thos. p.
721 Turgeon Hubert
Bell Joseph, jnr.
723 McQuillan Mrs. J.
725 ——
727 ——
733 Morisset Philippe
r Morisset Mrs. J. p
739 Beaudet Zéphirin
Gervais François
Gagné Mrs. Paul
Fortier Pierre
r Morisset Pierre
r Delâge Aug., snr.
741 Gingras B., snr. p
Gingras Jean
Grégoire Paul
r Renaud Charles
745 Bell Joseph, snr.
Milaire Thomas p
747 ——
749 Lachance Pierre p
751 Patry Télesphore
Delâge Mrs. A.,jnr
Milaire Edouard
Duval Jean
Milaire Charles
Milaire Mrs. Jos.
r Pelletier Louis
r Dion Jacques
r Scheffer Mrs. Narc.
r Scheffer Narcisse
753 Buisson Eugène
755 Tardif Pierre p
Fortier William
757 Giguère Claude
761 Lessard rev. Phil.
763 N.-D. de la Garde church
765 Wiseman Edmond
Vallée Et., snr. p
777 Giroux P. Isaïe
779 Milaire Mrs. F. p
Douville Jean-Bte.
781–783 Gallagher James p
785–787–789 Ouellet Octave
r Pruneau Louis

r Fortier George
791 Beaudet Mrs. J.-B.p
793 Fortier Pierre
795 Wiseman J. Frs. p
797 Martineau Nap.
799 Foisy Mrs. Jean p
801 Androw Wm.,snr. p
803 Dubé Joseph
Lachance Honoré
807 Elliot Robert p
809 Andrew Adam, jnr.
Andrew Claude
Degonidec Frs.
Abgrall Victor
811 Chevalier Jean
813 Couture Jean
815 ——
r Labbé Pierre p
Fradet Jean
817 Morisset Michel
819 Caulfield Mrs. T. p
821 Andrew Ad., snr. p
823 Brennan Peter
825 Webb John
845 Dinning H. & Co's.
921 Robinson George

CHAMPLAIN MARKET PLACE

2 Dubois Octave
4-6 Morin David
8 Dalaire Elzéar
10 Slattery William
12–14 Bussière's store
16 Bernier & Lavoie
18 Gagnon Louis
20–22 Turcot Jean
St Pierre commences
24 Joseph A. & Sons
26 Belles-Isles Jos. G.
Jeffrey George
Jeffrey Frs.-X.
28 Angers Emilien
30 Croteau & Frère
34 Burns James
36 Masse Mrs. Joseph
38 Huot Adolphe
40 Quinn Mrs. Jas. A.
Notre Dame commences
46 Rogers Evangéliste
48 Demers Joseph

CHAREST

fr 31 Dorchester w to St Ours
2 Lepinay & Fils
3 Bresse's factory
20 Daly Alfred p
21 Woodley's factory
22 Alain Mrs. Charles
24 Poitras Miss Madel.
29–31 Normand Auguste
30 Bedard Jean-Bte.
32 Dénéchaud Joseph

Beaulieu Alfred
33 Lacombe Honoré p
35 Dassylva Frs.-X.
37 Julien Joseph
Julien Mrs. Bern.p
38 Falardeau Mrs. P.p
39 Ratté Léon p
40 Clavet François
42 Langan Mrs. Ed. p
Dorval George
43 Anctil Mrs. Stan.p
44 Marchand Jean p
46 Dion Jean-Bte. p
47 Vocari Antoine
Casse Joseph
50 Poiré Charles
51 Letellier Joseph p
53 Chouinard Charles
55 Martineau François
Caron intersects
57–59 Barras Alfred
61 Ouellet Onésime
62 Chantal Mrs. P.
Dussault Delphis
64 Bourbeau Mrs. p
Drolet François
63 Pelchat Mrs. F.-X. p
63½ ——
65 Fréchette Edou. p
67 Blouin George
r Larue Eugène
68 Desrosiers Elzéar p
69 Dassylva Antoinep
70 Robitaille Jean
71 Poulin Elzéar p
r Martel Ferdinand
72 Belley Mrs. Marie
r Arial George
73 Pelletier Jos. O.
Bernier Mrs. Fab.p
75 Rhéaume Joseph p
76 Migner's factory
77 Langevin Philip. p
Chabot Etienne
St Anselme intersects
83 Laurencelle Phil.p
84 Fluet Pierre
85–9[illegible] Mercure Elie
86–88 Blackburn H. p
Tourangeau ends
92 Tranquille Geo. p
93 Mercier Octave
95 Pageau Joseph
98 Quebec Manufac.
r Dion Etienne
100 Hébert Joseph
Hébert Mrs. Chs. p
102 Martel Miss Jos. p
104 Leclerc Edmond
Paquet Napoléon
Fournier Louis

CHARLEVOIX
fr Hotel-Dieu property w to 25 Palace
1 Smith Paul E.
Cazeau Miss Antoi.
3 Welch Henry W.
Welch Robert C.
5 Vohl Léon P.
Collins commences
10-12 Hôtel Dieu
17 Crotty Thomas,snr.
18 Huot Philippe (r)
Palace intersects

CHRISTIE
fr 21 Couillard s to 28 Garneau
1 Drouin Miss Arch.
2 Proulx Mrs. Fir. p
3 Turcot Joseph
Tremblay Fidèle
5 Morton William p
8 Desjardins Mrs.A.p
Mondor Miss Sch.
10 Frew Miss Margar.
Frew Mrs. John
12 Morisset Joseph
Dumas Mrs. Pierre
Garneau intersects

CITADEL HILL
fr 97 St Louis going s
EAST SIDE
— O'Brien Jeremiah
WEST SIDE
— Bacon George
Chrétien Joseph
— Dis. paymaster's off.
— Smith John

CLAIRE - FONTAINE
fr 427 St Jean s to 178 Grande Allée
2 ——
3 Stanley Robert
Butchart Wm. E.
4 Rochet Prisque p
Trudel Camille
Roy Joseph
5 Evanturel hon. F.
St Gabriel intersects
11 Lépire Joseph p
13 Lépire George p
Lépire Mrs. Jos.
Burton ends
23 Jobin Louis p
Prevost ends
33 Juneau André p
Plessis ends
35 Creighton James
37 Amyot Mrs Abra.
41 Lennon Christophe
Grande Allée intersects

CLIFF VIEW PLACE
fr foot St Eustache going e and w
1 Barrow John W.
Barrow Miss Eliz.
2 Dunn Mrs. John p
Shea Miss Cathe.
3 Vézina Jean-Bte.
4 Dyrsdale Alex. R.
4½ Colston Amos J. p
6 Staveley Harry p
8 Barclay James
10 Jackson Allison M.

COLLINS
fr 5 Charlevoix s to 2 St Jean
1 Audette Rodolphe
Audette Mrs. Jean
2 Amyot Guillaume
3 Duval Edmund H.
4 Casgrain Phil. B.
Casgrain C. Perault
5 Cinq Mars Mrs. Ch.
6 Rochette Léon A.
8 Club de Québec
10 Côté A. Napoléon
11 Garneau Nem. (r)
12 Malone Miss Kate
St Jean intersects

COLOMB
fr. Belleau w to St Ours
9 Huard Joseph p
11 Guay Joseph p
13–15 Boutet Frs.-X. p
Voltigeurs intersects
32 Pouliot Théodore
38 Bedard & Hervieux
Alexandre ends
35 Lessard Benj. p
37 Moisan Louis
Nelson intersects
45–47 Cantin's store
49 Marier Théophile
51 Bacon Joseph
53 Gingras Magloire
Bélanger P. O. p
Alfred commences
57 Grenier Mrs. E. p
Turgeon intersects
61 Rousseau Ad. p
61½ Giguère C. Louis
63 Pelletier Ed. p
65 Lafond Charles N.p
r Bussière Mrs. Oliv.
66 Gibbs John p
67 Falardeau Elz. p
Jérôme ends
68 Blouin's storeroom
69 Vaudreuil Ls., sr.p
St Ours intersects

CONROY
fr. St. Julia s. to 96 Grande Allée

1 Blouin Paul
2 Moisan Napoléon
4 Clark William M.
5 Fanning Wm. F.
6 Sommerville J. p
7 —
8 Lannen Thomas
10 Falls Thomas
12 Lewis Patrick p
14 —
18 —
20 —
21 Collier James
Raymond Antoine
22 Moisan Frs.-X.
23 Doherty Mrs. Ths.
Walsh Thomas p
28 Leitch John G.
30 Bonham George
35 Hethrington Jas.
Ryan John p
36 Bannon Martin p
Labbé Michel
37 Dobbin Patrick
38 —
39 Campbell Mrs. J.
Landergan Daniel
40 Enright John p
Pender John
r Carter Robert
41 Cook John p
r Hunt Thomas
42 Black Mrs. Sheriff
44 Coleman Denis p
Matthews James
46 Proteau Miss Urs.
r Myler James
48 Drolet Eugène
Timmons Patrick
51 Bolger Mrs. M. p
Bolger Michael
53 Taylor Mrs. Wm.
Baxter Mrs. Wm.
St Amable intersects
54 Poston George
55-57 Fahey Patrick p
Grande Allée intersects

COTE A COTON
fr. 59 St Valier s. to Glacis.

1 Lemieux François
Bernier Mrs. Onés.
— Vallière's store rm

COTE D'ABRAHAM
fr St George w to 213 St Valier

2-4 Guay Louis
6 Plante Wilfrid
8-8½ Moreau E. Th.
10-12 Brodrique Jos. p
18-22 Parant Antoine
20 Jobin Charles
St Hilaire Cyrille
24 Girard François
26 Bolduc David
28-36 Bertrand Hon.
St Valier intersects

COTE D'ABRAHAM STAIRS

1 Plante F. & Fils
3 McMullin John A.

COTE DE LA CANOTTERIE
fr Dambourges w to St Charles

2 Morgan Henry
Brown John
Kingston John
4 Lawlor Timothy
Woods James
6 Larivière Augustin
Tanguay G. Sifroy
8 Drouin Laurent
Lavoie Archange
10 Moreau Mrs. Geog.
Lamb Francis
12 Hawley Thomas p
St Thomas commences
16 Sylvestre Yves p
18 Petitgrew Charles
20 Gunn Andrew
28 Hudson's sail loft
30 Lemesurier & Sons
St Charles intersects

COTE DE LA NEIGRESSE
fr. 112 Richmond n.-w. to 45 Arago

1 Turpin Moses
r Fontaine Abraham
3 Beaupré George
Godin Wilbrod

COTE ST GENEVIEVE
fr St George s to 89 St Patrick

2 Morisset Miss Arg.
4 Garnett Barthél.
4½ Desjardins Frs.
6 Letarte Augustin p
Houde Mrs. Bart.
Bonhomme Chs.
8 Roy Mrs. Emilie p
10 Bell Mrs. François
Guenet Joseph
12 Parent Napoléon
Parent Jacques p
St-Madeleine ends
13-17 Dion J.-Bte. M. p
14 Hardy Mrs. Ansel.
Dion Jean-Bte. (r)
16 Roy Henri p
Latourelle commences
18 Beaumont Frs. p
19 Caron Louis p
Blanchet Mrs. Mic.
20 DeVarennes Miss p
21 Jean Gédéon
21½ Blanchet Frs.-X.
22 Trépanier Amand p
22½ Robitaille Amand
23 Roy Charles
24 Gingras Jules p
29 Gagnon Frs.-X.
St-Olivier intersects
31 Roy A. Philéas
Côté Mrs. Narc. p
33 Côté Michel p
Côté Edouard
Richelieu intersects
38 Pampalon Thos. p
40 White James R. H.
41 Papillon François
42 Beaudry Arthur
42½ Déry Mrs. Jean
44 Lavoie Edmond
44½ Barthe Ulric
48 Papillon Jacques
D'Aiguillon intersects
50 Vallée Louis A.
52 MacAdams Mrs. H.
54 Morin Dr. E., pr. off.
57 Tanguay Napoléon
St Jean intersects
60 Moisan Jean A. p
61 St Matthew's cemty,
64-66 Jobin Charles p
68 Reinhardt Ferd.
St-Gabriel commences and St-Joachim ends
75 Galarneau Edou.
76 Murray Mrs. Ths.
77 Doddridge John p
78 Arteau François
Letarte Napoléon
Rochet Antoine
79 Côté Pierre p
O'Connell ends
82 Roy Pierre
Beaudoin Edouard
84 unoccupied
85 Gentil Mrs. Chs.
90 Baker Mrs. Rich. p
O'Dohohoe J., bds.
St Patrick intersects

COUILLARD
fr 16 St Famille w to St Jean

1 Weippert Ferd. p
2 Martel Charles
4 Thomas Alfred p
6 St Laurent Miss C. p
St Laurent Miss S.

Giguère Mrs. P.
7 Letellier J.-B. E. p
8 Roy Thomas & p
9 Marsh William A.
10 Déry Jacques p
Ferland intersects
11 Gingras Miss Ls. p
Prendergast Mrs. J
12-14 Hospice de la Miséricorde p
13 Bergevin Charles
15 Caron J. Emile
St Flavien intersects
16 Trudel George
Hamel ends
17 Vallerand Mrs. Ol.
19 Sirois Mrs. A. B. p
21 Sirois Louis P.
Christie commences
22 Noël Lazare p
23 Bernier Eugène
26 Royer Numa
Colfer Mrs. Chs.
Hooper Miss Mary
27-29 Leclerc Pierre
28 Vandry Joseph
30 Laurin Joseph
Roy H. Octave
Bedard Miss Célina
31 Rémillard hon. E.B.
34 Giroux Edm. snr. p
35 Bernier Charles
36 ——
37 McKenna James
McKenna Eug. P.
38 Wells Dr. Philippe
40 Gunn Francis
42 Pageau Mrs. Chs.
43 Goudie Norval
44 ——
45 Brault Mrs. Alex.
Evanturel Gustave
46 ——
49 Lafrance Jean-Bte.
Lafrance Zéphirin
50 ——
51 Lafrance J.-B. & Z.
52-54 Wittycomb Miss J.
56 Pouliot Mrs. Ths.
58 Simard Charles O.
60 Garneau N. & Cie.
Collins ends

D'AIGUILLON

fr Glacis w to 49½ St Jean
D'Youville intersects
6 Brown Wm. H. p
8 Miller Matthew p
10 Tessier, Delage & deLéry
11 Dauphin Henri A.
12 Tessier Cyrille
13 O'Donnell Hugh
14 ——
15 Bélanger Victor
16 Grant Robert
17 Roche Mrs. Edw.
Roche David P.
18 Cannon Lawr. A.
19 Jarvis John p
20 Morgan James p
20½ Quebec Marble Works
21 Langlois Antoine
St George commences and St Eustache intersects
22 Hawkins Fred. (r)
23 Paré Alfred p
24 Bedard Thér p. P.
25 Laurent Arthur P.p
26 Cooke Mrs. John Y.
Woodley Samuel
27 LaRue Mrs. F.A.H.
28 O'Meara Miss Jos.
29 Baker Jean, jnr.
31 Proulx Louis
33 Dumas Louis G. p
34 Durand Abrahamp
35 Rinfret Dr R. F. p
Rinfret P. François
36 Talbot Aimé
38 Rinfret Dr F. R. p
39 Harteson E.H.C. p
40 Craig George M.
42 Lefevre Chs. A.
43 ——
44 Craig Thomas
45 Brodie Alexander
46 Campbell Mrs. J.
47 Prégen Louis J.
48 Arcand Dosithée
49 Dall Andrew
50 O'Neil Thomas A. p
51 Bienvenu Mrs. J.
52 Hebert Frs.-X.
53 Bourget Joseph G.
St Jorre Napoléon
54 Peachy the Misses
55 O'Connor Chr. R.p
56 St Matthew school
Boyd Miss Mary
57 Courchesne Jos. H.
59 Livernois J. E. p
Livernois Mrs. J.B.
60 Gauvreau Mrs. P.p
Gauvreau T. Alfred
Gauvreau L. Petrus
61 Kelly Thomas
62 LaRue Dr. Léonidas
63 Amyot George E.
St-Augustin intersects
64 Gauvreau A. T. & Cie p
65-67 Denis Joseph
68 O'Neil Mrs. Thos.
Hill Mrs. Edward
69 Anctil Eugène
70 Foster Mrs. Mich.
Purdie Mrs. Henry
71 Cummings the Miss
72 Vincent George
Reynar Thomas
72-75 Denis Mrs. Thomas
74 Côté Charles
Cousin Paul
Moisan Mrs. Alfred
76 Côté Edouard, snr p
77 Plamondon Miss p
78 Côté Edouard, jnr.
79 Martin Joseph
81 Ardouin Edouard
Pichet Joseph
82 Delisle Adjutor
83 Mullins Michael
Marier Mrs. Chs. p
Marier Victor
84 Tanguay Mrs. N.
Tanguay Magloire
Tanguay Alfred
85-87 Ouellet David
86 Bayard George Z.
Bergeron Emm.
88 Rusk John p
89 Bélanger Eugène
90 Richard Hubert
91 Quinn James L.
92 Richard & Fils p
93 O'Connor John
94 Demers capt. Rob.
95 Wilson John McD.
St Michel Félix
96 Renaud Joseph p
97 Richard Louis
97½ Dunn Miss Cather.
98 DeKastner Frédr.
99 Montreuil Oliv. p
100 Dalaire Antoine p
101 Laforce Mrs. N. p
102 Gauvin J. Oliv. (r)
St Hilaire Edm.
103 Gagné Siméon p
104 Poitras Mrs. H.
105 Landry Mrs. Am.
106 Gauvin J. Olivier
107 Bertrand François
109 Dominion Hotel
Côte St-Geneviève intersects
108 Papillon Jacques p
110 Papillon Ludger
Garneau Mrs. G.
Gingras Mrs. P.
111 Mattie Sifroy
112 Gauvreau Félix E.
112½ Baile David
113 Loriot Narcisse
114 Moffat Mrs. Wm.
116 Hebert George
118 Amiot Cyrille
Angers Mrs. Frs.

120 Légaré Pamphile
121–125 Hethrington's bak.
122 Laberge Philéas
124 Têtu Mrs.Ludger
126 Darveau the Miss. p
126½ McCaghey Mrs J.
127 Sanschagrin Jos.
128 Pelletier Elzéar p
129 Béland Eleusippe
130 Delisle Clodomir p
131 Wagner Louis
132–134 Boulet E. Odilon p
133 Thibault Alfred
135 Whillians David
135½ Darveau François
136 Boulet Dr. J. P.
St Marie intersects
137 Beaulieu Charles p
138 Vezina L. Das. p
Vézina & Cie.
139 Vezina Joseph
139½ Boulet Joseph
140 Lefebvre Joseph p
Nault Albert
141 Cotter Patrick
142 Huot Pierre G.
Huot Abel
143–145 Desaulniers Mrs. A.
144 Healey John R.
146 Dussault Mrs. L. T.
147 Bégin Omer J.
148 Plamondon Appo.
150 Gauvin Philéas
152 Vézina Mrs. T. p
153 The Florence, r ent.
154 C. St-Jean-B. de Q.
156 Vézina Honoré p
Rochon Jean-Bte.
158 Langlois Joseph p
160 Langlois Pimodan
162 Brindamour Nar.
163 Côté Edouard p
170 Chartré Frs.-X.
Morency François
172 Côté Boniface p
Côté François
St-Claire intersects
178–180 Cloutier Charles p
182 Blais Edouard N.
Blais Mrs. Frs.-X.
r Picher Treflé
184 Frédérick Arthur
Dorval Augustin p
187 Roy Edouard, in ch.
190 Houde Jean-Bte
192 Boiteau Mrs. Jos. p
Boiteau Alphonse
194 Murphy Edward
196 Constantin Edou.
198 Voyer Pierre p
200 Clavet William
206 Masson Mrs. P. p
208 Montmigy Odule
210 Faguy François p
——St. J.-Bapt. church
Deligny intersects
211–213 Routhier Frs.-X. p
214 Juneau Elzéar p
r Bureau Miss Marie
215 Pleau Sifroy
216 Trudel George, snr.
Trudel George, jnr.
217 Gosselin Jean-Bte.
222 Faucher Pierre p
223 Pouliot Léger
Tardif Siméon p
r Pleau Flavien
224 Faguy Jean P. p
225 Laperrière Mrs. C.
Langlois Jean p
226 Faguy Cyrille
227 Clavet Adjutor
Langlois Damase p
228 Drolet Désiré p
229 Dubuc George
Leclerc Thomas
230 Plourde Raphaël
231 Roy Léandre p
232 Bureau Mrs. U.
233 Brown Thomas
234 Côté Michel
238 Desroches Joseph
240 Bélanger Louis O.
242 Côté Mrs. Jean
244 Laforce Isidore
Racine intersects
246 Delisle Augustin
Sutherland intersects
247 Langlois Mrs. J.-B. p
Martel Antoine
248–250 Bussière Jos. p
249 Lefebvre Cléoph. p
250½ Légaré Alexandre
251 Turgeon E. Lucien
Cauchon Joseph
252 Faucher Frs. p
253 Marcoux Alphonse
253½ Trudel Pierre
254 Bilodeau Mrs. L.
255 Robitaille Mrs. J.
Robitaille Vitor p
256 Robitaille Ed. p
258 Grégoire Elzéar
260 Savary Edouard
262 Doré Albert p
264 Fiset Léon
Carpentier Cel. p
265 Courtney John
St Jean intersects

DALHOUSIE

fr 2 Champlain Market place n to Louise basin
3 Dublois Octave
5 Garneau Omer
Fournier Charles
7–13 Bussière Paul G.
12 Richelieu & Ont. Nav. Co.'s office
Sous-le-Fort commences
15 Royer Mrs. Joseph
16 Paquet & Potvin
17 Potvin Thomas
Duquet & Roberge
22 Quebec C. R. W. off.
Finlay Market Hall
24–26 Quebec & Levis F. Co's office
38 ——
40 St-Law. St. N. Co. off.
McGreevy hon. T.
Smith Henry B.
41–43 Thibaudeau, Frère & Cie.
42 Hall G. B. & Co.
Du Porche commences
45 Beaudet & Chinic
47 Gilmour Allan & Co.
Dick John
Lloyd's office
49 Intercolonial Railway office
Des Sœurs intersects
50-52 Hallée Joseph E.
51–57 Hamel Jos. & Cie.
54–56–58 Turcotte Naz.
59–61 Léger & Co.
60 Jeffery, Montreuil & Co.
r Wilson John
63–65 Pitl Charles
64 Tweddell Ths. N.
— City Scales
67 Vallerand André E.
69 Hunt Weston & Son p
St Antoine ends
73 Crawford Wm. H. & Co. p
75 Macpherson W. M.
Gibb James p
Hale Edward J.
77 Dobell, Beckett & Co.
83 Whitehead & Turner
Whitehead Benj. J.
86–88 Crawford's wh'f
87 Wurtele C. & W.
90 Pruneau A. R. & Cie
92 Drolet & Poitras
94 Thomas Frs. T. p
95–97 Webster G. M. & Co.
99 Hossack Jas. & Co.
St James intersects
104–108 Carrier Wm. p
105 Pilots' office
Arthur intersects
109 Dutil Jean-Bte.
110 Davis John M.

112 Q. Harbour Com.
114 Exam. ware house
Leadenhall intersects
120–122 Quebec Harb. Com. eng's office
r Binet Ulric
124 Nadeau Joseph
126 C. P. R. W. off.
Larkin, Connolly & Co.
Murphy Owen E.
130 Duchesneau R. & Cie.

DAMBOURGÈS

fr Canotterie Hill e to 91 St Paul

1 ——
9 ——
11 Staples Mrs. Jas.
18 Ryan Michael
St Paul intersects

D'ARTIGNY

fr 79 St Patrick s to 106 Grande Allée

1 Coleman Matthew
2 McKay Alexander
3 Little William H.
4 Charleson John
5 Clyne Andrew
Carbray John
r Skeith Thomas
6–8½ St Jorre George
8 Béland Emile
10 Béland Ferdinand
Béland Mrs. P. p
r Carpentier Ls. snr.
16 Hood Mrs. Wm. p
Artillery intersects
19 Lyons John
20 Ross Richard p
21 McDonald John
23 Potvin Victor
St-Julia intersects
29 Boivin Mrs. Louis
31 Morton Henry
33 Cairns William p
MacNider James
Bowles James
Grant Edmund D.
39 Hamilton William
Ray Walter J., bds.
44 Lemesurier Wm. J.
45 Ouïmet Gustave
46 Kent William
48 Young James
50 Ouïmet hon. Ged. p
51–53 Morrison Thos. p
52 McGreevy R. H. p
56 Coote John
Coote Dr. Patrick
Coote Charles A.
57 ——
59 Vanfelson Mrs.G.p
59½ Donovan John p
61 Dalton Andrew
Quinn Mrs.Patrick
63 Walsh Patrick
St-Amable intersects
65 Modler Robert,sr.p
66 O'Brien James J.
67 Henderson MissM.
68 Vial rev. Wm. S.
84 Pope col. James
Grande Allée intersects

DAULAC

fr 110 De la Reine n to 117 Prince Edouard

3 Boilard Louis p
Lachance Jose ph
4 Drolet George
Gignac Frs.-X. p
5 Rancour's ice hse.
8 Bilodeau Jean-Bte.
Giguère Miss Chr.
8½ Thorne Joseph p
10 Michaud Onésime
Robert François
11 Dompierre Eust.
Grégoire Boniface
12 Lagacé Joseph
14 Veilleux Théop. p
16 Parent Alfred
Paré Chrysostôme
Thérault Napoléon
18 Goulet Mrs. Isaïe
20 Martel Joseph
Prince Edouard intersects

DAUPHINE

fr St Andrew w to 37 D'Auteuil

1 Love rev. And. T.
St-Stanislas intersects
— Wesleyan Church
— Morin College
St Angèle intersects
6 Kelly Thomas
10 Nelson Ths. R. p
12 Chaloner H. J. p
St-Ursule intersects
14 Jesuit's resid. p
16 Ross Miss Emilie
18 Blanchet Miss Mél.
Panet Miss Carol.
31 Phillips Geo. T. p
34 Jesuits'church R.C
35 Parent Mrs. J.-B. p
Fréchette Ovide
D'Auteuil intersects

D'AUTEUIL

fr McMahon s to 85 St Louis

3 Burke Mrs. Edw.C.
Elgin ends
Des Anges ends
16 Q. & L. Elec. L. Co.
17 Johnston Peter
St Jean intersects
19 Graham Mrs. John
21 Hill Mrs.Shuldham
23 Tremain Winckw.
Tremain the Misses
25 Ford Daniel
27 Chaderton the Miss
29 Fergusson Gilbert
31–33 National school
37 Bouchard Mrs. E.
Dauphine ends and St Patrick commences
39 Jolliffe rev. Wm. J.
39½ ——
41 MacLeod Dnd. R. p
St Anne ends
43 Macpherson W. M.
45 ——
47 Consulat Français
49 Hunt Arthur F. p
51 Fortier Dr. J. E. p
53 Sewell Dr. Colin C.
55 de Léry Mrs. A. C.p
de Léry George
de Léry Mrs. Ls. C.
57 Auger Amdée J. p
59 ——
61 McWilliam Wm.
63 Michaud Chas. R.
Pichette Adolphe
65 Breakey John
67 Duggan Wm. F. p
69 McGreevy hon. T.p
Ursuline lane ends
71 Foote John J. p
73 Clark rev. Wm. B. p
75 Hamel Joseph p
77 Dumoulin P. Benj.
79 Tessier Ulric, jnr.
81 Murphy Owen E.
83 Downs Theod. W.
St Louis intersects
84 Light Alex. Luders
89 Clint William p
90 Consul General of Spain
91 Clint John H.
92 Cavalry school cp.
93 Delagrave Henri
Turcot Buteau
94 Ritchie Robert p
95 Bishop George
Dean Mrs. James

DE BREBEUF

fr 33 St Geneviève s to 20 St Denis

5 Langelier Chs. p
6 Lloyd James p
8 de Cazes Paul p
St Denis intersects

DE LA CHAPELLE

fr 174 St Valier n to 103
Prince Edouard
2 Daly C. Garret p
5 Morisset the Misses
7 Sanders Louis
Ampleman Ed. p
Fleurie intersects
11 Giguère François
12 Plante Clément p
13 Picard Joseph
14 Tourangeau J. A.
15 Bernier Miss Alph.
Bernier Olivier p
Bernier B. Victor
16 Chabot Edouard
r Boivin Eugène
r Bedard Elzéar
17 Marcoux Alfred
19 Cloutier Jean
21 Rousseau Prud. p
St Hélène commences
22 Picard's lum. yard
23 Vermet Jean
r Lapointe Vital
24 Dechêne Augustin
25 Hudon Mrs. E.
r Caron Hippolyte
26 Lefrançois Gaud.J.
Dugal Félix
27 Bisson Miss Emér.
28 Lavoie Miss Phil.
29 Gagnon Mrs. F.X.p
30 Dusablond J. H. p
30½ Beaulieu Onésime
St Marguerite intersects
31–25 Drolet George
Mercier Léon
34 Letarte Frédéric
36 Martin Mrs. Elie
Desfossés intersects
39 Coulombe Didace
41 Picard Joseph p
42 Picard's lum. yard
43 Fortier Mrs. Chs.
r Barret François
44–46 Brunet's laborat'ry
47 Laliberté's factory
52 Brunet Wilf. E. p
St Joseph intersects
56 Dechêne, Gingras & Cie.
58–58¼ Roy Jean
58½ Samson Dr. Chs. I.
59 Ins. Com. St Louis
St-François intersects
60 Boulanger Jos. P.
61 Gosselin Pierre
66 McCallum Charles
Du Roi intersects
67 Drolet Mrs. Chs. A.
Drolet Achille
68 Turgeon Edou. p
72 Lortie Alfred p
73 Simard Alfred
74–74½ Lachance Jos.
Richardson intersects
76 Sansfaçon Frs. p
79 Beaudoin's yard
80 Beaudet & Chinic's
81 Gagnon Marc
82 Bernard Elzéar
De la Reine intersects
84 Thomas William
Alarie Frs.-X.
86 Allard Edouard p
87 Paradis Isidore
88 Martin Pierre p
Alarie Mrs. Louis
89 Gingras Mrs. F.-X.
90 O'Brien Mrs. Jno. p
Soucy Théophile
91 Murphy Mrs. Walt.
92 Auclair Fred. p
93 Gagné Frs.-X. p
93½ Chrétien Charles
95 Lachance Mathieu
98 Légaré Joseph
Mongeon Félix p
100 Dunn Denis
Bedard Jean
101 Clifford James, snr.
102 Emond Mrs. Pierre
Emond Zéphirin
Gely Robert
104 Bélanger Joseph
Lavoie Miss A.
Prince Edouard intersects
109 Chalifour Onésime

DE LA COURONNE

fr 233 St Valier n to Petite Hermine
1 Lheureux Elzéar
r Thibault Napoléon
2 Blondeau Ant. (r)
10 Boucher Edouard
10½ Boutin Alexis
12 Patry Mrs. Félix
15 Nadeau Ferd. p
16 Bérouard Frs. p
Fleurie intersects
18 Racine Léon
19 Dubeau Ed. J. p
20 Dechêne Alp. A. p
21 Lacasse Louis
22 Varin Auguste
23 Dubeau J.-B. Z. p
24 Falardeau L., snr. p
25 Dionne Octave
26 Dyonnet Mrs. Léon
28 Falardeau Jos. I.
St Hélène intersects
27–29 Quebec Corset Co.
30 Dick Mrs. Thomas
Curodeau Mrs. N.
31–33 Lafrance Joseph
32 Cloutier Ephrem
34 Leclerc N. Victor
35–37 Chamberland J. G.
36 Leclerc Amb. p
St Marguerite ends
38–40 Longtin J.-Bte.
41–43 Bolduc Jacques
Bélair commences
42–44 Donaldson Mrs. A.
Donaldson Alfred
45 Riverin Charles S.
46 Mercier Cléophas
47 Mailloux Jos. A. p
48 Picard Eusèbe p
49 Brunet Alexis
51 Rousseau Eutrope
50 Turcot Art. J. p
Desfossés ends
52–56 Boisseau Alf. E.
53–55 Lepage F.-X. & Cie, p.
57–59 Blais & Emond
58 Gagnon H. & Cie.
Notre Dame des Anges com.
61 Jacques-C. market
62–64 Dubeau J.-B.Z. & Cie
66 Robitaille & Savard
St Joseph intersects
67 New Hall J.-C. mkt
72 Convent
St François intersects
78 Giguère Alfred
80 Rousseau Hubert
80½ Coulombe Amb.
80½ Giguère Mrs. Mar.
80¾ Fiset Antoine
82–84 Parent Théodule p
86 Turgeon Achille
Du Roi intersects
88 Jobin Mrs. Jér. p
89 Jacques Jean-Bte.
90 Morency Philém. p
90¼ Gosselin Frs.-X.
92 Roy Joseph Et. p
92½ Greffard T. Elzéar
94–96 Parent Alexis p
97 Angers Edouard p
Richardson intersects
98 Falardeau Jacq. p
99 Bernier Godefroi p
101 Lippé Charles
Giguère J. Philéas
102 Bernier Marc A.
Bernier Mrs. Ls. O.
103 Côté Claude
Beaulieu Arsène
104 Blais L. Edmond p
De la Reine intersects
105 Bélanger Joseph
105½ Guérard Miss M. p
106 ——
108 Caron the Misses
109 Ménard Mrs. A. p
110 Bedard Jean-Bte. p

111 Lebel Mrs. Florian
112 Brousseau Simon
113 Lépine Frs.-X. p
Marquis Abraham
Descroiselles Mrs.G
113½ Lacroix Charles F.
114 Bertrand & Cie. yd
115 Dickey John p
Des Commissaires intersects
116 Genest Nil
117–119 Nadeau Louis p
118–120 Emond V. A. & Cie
121–123 Blais Pierre E. p
122 Cassils J. M. & Co.
Railway crossing
Prince Edouard intersects
127 Métivier Michel
Vaillancourt Chs.
129 Loso Frank
131 Trudel Nicolas
Trudel Frs.-X.
133 Coveny Francis p
141 ——
143–145 Dechêne Théod. p
147 Robitaille Geo. p
Ryland commences
150 C. P. Railw. wksh
155 Picard Ed. snr. p
Smith commences
161 Morin David
163 Marquis Jean p
164 Pageau Frs.-X.
Stuart commences

DE LA REINE

fr foot St Roch w to St Ours

1–11 Nesbitt Edm. T.
2–12 Brown J. & W. D.
18 Grenier George
23 Rochet's factory
St Dominique intersects
Simon's building
31 McGillvray Alex.
Collopy Patrick
33 Doyle James
Hennessy Mrs. M.
35 Martel Joseph
Graham Mrs. John
Cunningham John
37 Debellefeuille Jos.
Cunningham Thos.
39 Lévy-Recio Alex.
41 Delâge Charles
42 Chevalier Théo.
43 Lapointe Mrs. G.
45 McKay's foundry
Grant intersects
46 Duval Honoré
47 Tanguay Louis
48 Mathieu Jacques
Cloutier Célestin
Racine Ignace
Glaude Joseph
49 Bernard Joseph
Grondin Ferrier
50 Paquet François
51 Gagnon Jean-Bte.
Reinhardt Mrs. J. p
52–54 Rosa Joseph p
53 Girardin Augustin
55 Beaudoin Frs.-X. p
56 Payment Adolphe
57 Gagnon Adolphe
58 Létourneau Frs.-X.
59 Vachon George
60 Cloutier Hipp. p
61 Gagnon Philippe
62 Léteau Mrs. Thos.
Parke commences
67 Beaubien Louis O.
68 Dion Napoléon
Laberge commences
69 Laberge Auguste p
70 Noël Xénophon
Parent Mrs. Jos. p
73 Rousseau Théop.
75 Paquet Louis
76 Filion's restaurant
77 Giroux François
78–82 Chouinard N. p
79 Boissonnault J. A.
Du Pont intersects
81 Bergeron Chs. P.
83 ——
86 Martineau Mrs. J. p
Lafrance Théodore
88 Gagné François
89 Fortin Joseph
Loriot Miss Zelma
90–92 Lavoie Charles
91 Thériault Nicaise
r Loriot Emile
97 McNeil Joseph
98 Ferland Jean
De la Chapelle intersects
99 Létourneau Geo.
Tremblay Mrs. J. A.
101 Jolicœur Théop.
102 Paradis Isidore
103 Bedard François
Dion Jacques p
104 Bilodeau Mrs. Isaïe
Bilodeau Célestin
105 Lessard Chrys. p
Ampleman Chs.
106 Lachance Hub. p
r Lachance Joseph
Massue intersects
107 Rochet Jean p
108–110 Cloutier V. p
109 Cloutier George
Paré Mrs. Joseph p
Daulac commences
111 Garièpy Alexandre
113 Fournier Joseph
Giguère Et., snr. p
Giguère Et., jnr.
115 Bedard Charles
117 Allard Joseph
119 Rouleau Frs. p
120 Moisan's shop
121 Myrand Louis
Rouleau Mrs. F. p
Lefrançois Nico. V.
Lefrançois N. J. E.
122 Fradet Ovide
Godbout Miss Aur.
122½ Rouleau Japhet p
123 Giroux Alphonse
124 Martin Arthur
Caron Bazile
125 Blouin Elzéar
125½ Parent Pierre
126 Plamondon P. p
127 Tremblay Joseph
128 Guenet Télesphore
130 ——
r Bernier Edouard
131 Rouleau Chs. E.
Trudel Pierre p
132 Bouret Alfred
134 McKeown Joseph
De l'Eglise intersects
136 Gagnon Emile E.
136½ Verrault Hon. p
138 Phillips James W.
Martel J. Rodol.
139 ——
140 Martin Eugène
141 Boissonnault Phil.
142 Langlois Jean p
Giguère Firmin
143 Tremblay Norbert
Bedard Cleophas p
144 Dénéchaud Mrs. E.
Bilodeau Mrs. A.
Garièpy Edouard
145 Paquet Joseph
Bedard Frs.-X. p
Ampleman Mrs. C.
146 Caron Jean
147 Ampleman Jér.
Ardouin Pierre
148 Leclerc Léon p
Pageau Louis
149 Appleman Jos. P. p
Rousseau Mrs. M.
150 Martin Louis
Hanley Michael
151 Bilodeau Mrs. Ant.
Bilodeau Miss A. p
153 Legendre Lazare
154 Jacques J.-Bte. (r)
155 Blais Louis E.
156 Labbé Ferdinand p
De la Couronne intersects
162 Guillot Mrs. A. p
163 Grégoire Alphonse
Garneau Louis

164 Vachon Damase
165 Clouet Philippe
166 Vallerand J.-Bte. p
Morisset Isidore
167 Belleau Siméon p
168 Richard Cyprien p
Richard Napoléon
169 Richard Jean-Bte.
Ferland Mrs. S. p
170 Vaillancourt Guil.
Trahan Moïse
171 Mathieu Joseph
Ferland Nap. p
172 Gagné Louis p
173 Bedard Jérémie p
Forgues Siméon
174 Dion Mrs. Jos. p
Dion Guillaume
176 Morin François
177 Nadeau Pierre p
Paquet Léon
177½ Charland Joseph
178 Savard Mrs. Jos.
179 Rousseau Mrs. Ls.p
181 Blouin Joseph
182 Nadeau Narcisse p
Lizotte Joseph
182½ Bélanger George
183 Bertrand Léon p
184 Gagnon Mrs. Eus.
185 Lspointe Gabriel p
186 Lamontagne J.-Bte
187 Lachance Frs. X.
188 Bernier Joseph
190 Turgeon Zotique
190½-192 DeCourcy P.
193 Giguère Adolphe p
194 Binet Louis p
Bedard Eugène
195 Masson Ludger
197 Goulet J.-Bte. p
Martel Frédéric
198 Pageau Frs.-X.
Drolet Mrs. Jacq.
Moisan Alfred
r Vachon Olivier
199 Tremblay Euch.
Deslongchamps M.
201 Roberge Mrs. P.
Lachambre Eusèb.
203 Marier Joseph D. p
Dorchester intersects
204 Barbeau's shop
205 Jinchereau Elzéar
206 Beaudoin Et. p
207 Myrand Louis p
208 Fontaine Hector
210 Marcoux Misses p
211 Dion Augustin p
Poulin Louis
212 Langlois dit Traversy François
213 Vallière Alex. p
213½ Giguère Alfred
214 Bedard Etienne p
Bedard J. Jérémie
Bedard O. Wilfrid
215 Julien Mrs. Noël
Julien Alphonse
216 Langlois dit Traversy Napoléon
217 Mercier Mrs. Nap.
Gagnon Napoléon
222 Lheurex David p
222½ Lachance Maur. p
223 Nadeau Ferd. p
Pouliot Théodore
224 Roach Denis p
225 Cloutier Jean p
226 Gagnon Mrs. E. p
227 Goulet Onésime p
228 —
229 Pouliot Alfred
Larochelle Herm.
230 Beaudoin Mrs.
231 Lachance Moïse p
232 Paquet Joseph
233 Larochelle Mrs. p
234 Beaulieu Ed. A.
236 Borne Lucien
238 Saucier François
Dompierre Cyp.
240-244 Morency Mrs. p
242 Poliquin Israël
243 Sansterre Louis
Caron intersects
245 —
247 Poulin Alfred
Brousseau Valère
r Leblond Olivier p
248 Beaudoin Cléop. p
250 Dion Jean p
251 Asselin Joseph p
Fortin Mrs. Frs.
252 Bélanger Frs.-X.
Vermet Jean-B. p
254 Ouellet Joseph
Bidégaré Pierre
256 Tanguay Louis p
Beaudoin Isidore
257 Giguère Isaïe p
Trudel Louis
Martin Mrs. Olivier
258 Létourneau Geo. p
262 Bouchard Guil. p
263 Breton Jean
Martel Alfred p
264 Garneau Mrs. Léon
St Anselme intersects
265 Poliquin Mrs. N. p
266-268 Pelchat Jos. p
270 Bedard Etienne p
272 Blanchet François
Turcot Zéphirin p
274 Drolet Joseph p
Drolet Alfred
Roberge Mrs. Isaïe
275 Emond Pierre
276 Dassylva Alfred p
278 Nadeau Louis R. p
279 St Michel Moïse p
Boucher Elzéar
281 Gagnon Louis p
283 Couture Frs.-X. p
Breton George
St Ou s intersects

DE L'EGLISE

fr 208 St Valier n to Des Commissaires
5 Larochelle Mrs. A. p
6 Lacasse Louis p
7 Leblanc Mrs. Moïse
7½ Burkitt James W.
8 Henry William
9 Paradis Vincent
10 Gourdeau Frs. p
Sanschagrin Mrs. J.
11 Dénéchaud Claude
12 Roy David
13 Gervais Jean-Bte.
15 Michaud Mrs. Ber,
Fleurie intersects
17-19 Emond Miss Zoé p
18 Renaud Louis
21 Vaillancourt Sim.
22 Couture Auguste p
23 Gosselin Augustin
Dubois Joseph
25 Blouin Mathias p
St Hélène intersects
25 Moffett Mrs. F. p
27 Emond Mrs. G. p
Emond Félix
28 Moffett Emile
29 Tardif Alfred p
St-Marguerite intersects
30-32 Tremblay Mrs. L.
33 Dupil Joseph G. p
Levasseur Joseph
r Côté Etienne
34 Laflamme Ferd.
Lafrance Joseph
Desfossés intersects
40 Dion David
41-43 Un. Commerciale
42 Bernard Narc. p
44 Garneau Dr. Jos. A.
45 Julien Joseph
47 Morency Apoll.
49 Drolet Delphis
51 Brunet Philémon
Brunet rev. Félix
52 Dassylva Antoine
St-Joseph intersects
56 St Roch church
57 Convent
St-François intersects
66 St Michel Charles

68 Pearson Peter
Du Roi intersects
73 Lavoie Denis
75 Chabot Mrs. Jean
Nadeau Pierre
77 Laflamme André p
78 Langevin Chs. Z.
Richardson intersects
79 Lachance Joseph
81 Allaire Mrs. Ete. p
85 Pouliot Joseph
87 Morency Cléop. C.
88 Brunet Joseph C.
89 Provost Jean-Bte.
90 Lacroix Siméon C.
De la Reine intersects
92 Caron Joseph
Morisset Isidore
94 Dion Mrs. Edouard
Dion Jean
99 Plamondon rev. J.B
Plamondon Misses
Normand Phidime
100 ——
102 Lessard Elzéar
Des Commissaires commences
106 Bertrand & Cie.

DELIGNY
fr St Réal s to St Jean
Richmond intersects
4 Tourangeau Mrs. J.
7 Morin Edouard
Latourelle intersects
18 Blondeau Pierre p
St-Olivier intersects
20 Matte Wilbrod p
22 Gagnon Joseph
25 27 Voyer Isidore
Richelieu intersects
30 Voyer Thomas p
32 Martel Mrs. Isidore
34 Drolet Jacques p
35 Dauveau Mrs. Frs. p
Laroche Louis
36 Lafrance Elzéar
D'Aiguillon intersects
54 58 École des Frères
56 Union Musicale
— St Jean-Bte. ch.
St-Jean intersects

DE SALABERRY
fr 541 St Jean s to 254 Grande Allée
4 Sanderson Edward
Dram Mrs. Isaac
5 Reid James p
7 Gale Thomas p
9 Casault judge N. p
10 Pope Edwin
13 Walsh Mrs. Mich.
Walsh James
Grande Allée intersects

DES ANGES
fr 16 St Angèle w to D'Auteuil
2 Morisset Sosthène
4 Hatch John
6 McWilliam Mrs. G.
McWilliam Mrs. J.
7 Boyce S.
9 McCone James
11 McWilliam Wm.
13 Johnston Peter
D'Auteuil intersects

DES CARRIERES
fr 2 St Louis s to St Denis
Frontenac-Dufferin Terrace
1 Laval-Normal sch.
2 Dunbar James
Dunbar J. Secretan
6 Shea Timothy
8 Henderson Mrs. J.
10 Jones Edwin A. p
Jones G. E. Allen
12 Eno John C.
14 Hamel Mrs. T. p
Hamel Gustave
Mont Carmel commences
Governor's Garden
Leyden John
St-Geneviève commences
46 Spaulding E. Bough
48 Hamilton John, jnr.
50 Hale Edward J.

DES COMMISSAIRES
fr 102 Church w to St Ours
6-8 Bertrand & Cie. p
9 Lacroix Cyrille
9½ Morisset J.-B. snr. p
Arel Ferdinand J.
10 Philbert Edouard
Philibert Miss S. p
Latrance Mrs. Frs.
11 Frechet Basile p
12 Blouin Narcisse p
Dumont Mrs. Frs.
13 Blais Nazaire p
Schryburt Francis
14 Nolet Philéas
15 Gaulin J.-Bte., snr.
Montigny Elzéar p
16 Martineau Michel
Gaulin Alphonse
18 Lachance Louis
21 Emond Augustin p
Emond Miss Cath.
Nugent George
23 Faucher the Misses
Montigny Philéas p
24 Armand Joseph p
De la Couronne intersects
26 Gagnon Victor
Dumont Norbert
30 Caron Narcisse p
Guérin Bénoni
31-33 Magnan Thomas p
35 Déry Joseph
Ferland Joseph p
36 Labonté Joseph p
Julien Joseph
37 Maheux Joseph p
38 Andrews Thos. W.
38¼ Mahon Peter p
Mahon Miss Mary
39 Maheux Côme
Bernet François
40 Auclair Thomas p
Dalaire Pierre
41 Bouret Joseph p
43 Nadeau Frs.-X.
43½ Gigère Théop. p
44 Létourneau Mrs. p
44½ Vallerand Flav. p
Drouin Louis
45 Poulin Ferdinand
46 Barbeau Nap. p
Simard Napoléon
47 Drouin Mrs. Ls. p
46 Chamberland P. p
51 Lachance Christ. p
52 Lamothe Alexis p
Gauvreau Eusèbe
52½ Montreuil Gaud.
53 Lachance Nap.
Nadeau André
r Armstrong Mrs. C.
54 Paré Narcisse p
55 Turgeon's fuel yrd
56 Moreels Alphonse
57 Leblanc Théop. p
Beaudoin Philippe
59 Gauvreau Onésime
59½ Roussin Arthur
58 Morel François p
60 Lépine Ludger
Minguy Jean
62 Emond Mrs Jean p
Fecteau Romain
63 Gagnon Telesp. p
64 Lalibert's Mrs. D.
65 Simard Thomas p
66 Dalaire Eugène
67 Bussière Fred.
Lacombe Jean Bte
68 ——
Dorchester intersects
70 Chaumet Edouard
72 Berthiaume Pre. p
73 Létourneau Mrs V. p
Soucy Raphaël
74 Richard Mrs. Jos p
75 Jouvain Romain
76 Pilote Mrs. Narc.
78 Laurencelle Alfred
79 Poulin Jean-Bte. p
80 Lefrançois Mrs. E. p
82 Paquet Octave

Bouret Jean-Bte. p
83 Cloutier Pierre
84 Despatis Pierre
85 Lachance Joseph p
87 ——
88 Houde Joseph p
88½ Pain Elzéar
89 Brousseau Frs.-X.
Brousseau Mrs. F.p
90-92 Poirier J. & Cie.
91 Thibaudeau Alfred
93 Raymond Gaudiose
94 Thibault L J s. p
Morency Joseph
94½ Pouliot Auguste
95 Lefebvre Pierre
Fortier Edouard
r Langlais Elzéar
96 Racine Frs.-X. p
98 Racine Joseph
99 Couture Mrs. N. p
Caron intersects
104 Paradis Alexis p
105 Anctil Louis
106 Moisan Édouard p
107 Lessard Théoph. p
108 Gilbert Joachim p
109 Lapointe Joseph p
Pelchat Joseph
110 Toupin Louis
Toupin Jean
111 Couture Jean p
112 Tranquille Mich. p
113 St. Hilaire Mrs.J.p
115 Anderson Hon. p
117 Beaumont Jacq. p
117½ Larose Louis
119 Marceau Charles
Emond Miss Ph. p
Emond Eugène
120 Mathieu Théophile
121 Paradis Treffle
r Simard Mrs. Eug. p
Beauregard Félix
r Desloriers Jacques
128 Monier George
Lizotte Edouard
St Anselme intersects
127 Faucher François
131 Lafrance François
133 Richard Jos. C. p
St Ours intersects

DES FOSSÉS

fr St Paul w to 20 De la Couronne
St Roch intersects
1 Giguère François
2-4 Huot Phidime
3 Drolet Théophile
Alain Pierre
r Jolivet Vital, snr.
6-8 Dubé Jacques
7 Marcoux L. Cyr. p
9 Kaine Bernard
10-12 Chalifour Ls. p
13 Labbé Jean
14 Wright Alexander
15 Labbé Mrs. Isidore
16 Brown Lewis
17 Samson Charles
18 Rouleau Damase
19 ——
20 Savard Joseph
Pelletier Adélard
21-23 Carroll Stephen p
22 Julien Napoléon
24 Morency Louis
25 Ouellet Pierre
26 Simon Ulric
28 Julien Frs.-X. p
30 Levallée Mrs. Ulric
32 Amyot David
Amyot Miss Phil.
34 Phillips & O'Sullivan
St Dominique intersects
35 Genest Miss Luce
36 McKenna Miss M.
37 Guenet Honoré
39 Degagné Joseph
40 Rolph Josiah p
41 Lapointe J. Nap.
42 Boivin Mrs. Max.
43 Ouellet Octave
44 Godbout Jean p
45 Lyonnais Roch
46 Giguère Mrs. Mag.
47 Grégoire Mrs. J. p
Bélanger Mrs. Ph.
Audy Cléophas
48 Giguère Pre. P. p
49 Caron Théophile
50-52 ——
53-55 Ruhlman Alph. p
54 56 Ecole des Frères
Grant inte sects
57-59 Gagné Robert
58 Pouliot Pierre O.
60-62 Gauvreau F.Lp
61-63 Falardeau Ferd. p
65 Parent Edmond
66 Larivière Thos. p
Larivière Ths. jnr.
67 Beaudoin Etienne
Beaudoin Edmond
Berthiaume Amab.
68 Bertrand Louis N.
69 Berthiaume Ed.
70 Delâge Jean-Bte. p
70 ——
72 Moisan Phillippe
73 Gingras Mrs. J. A.
74 Gingras Alphonse
75 Gravel Joseph p
75½ Bouchard Miss G.
76 Ross Miss Geo. M.
77 Morisset J.-B. jnr.
78 Boisseau Gasp. N.
79 Caouette J.-Bte.
80 Laverdière Louis
Caron Frs.-X. p
81 Brunet W. J.-Bte.
82 Lemieux Mrs. Ls.
Mercier Mrs. Del.
83 Parant François L.
84 Langlois Clément
Langlois Mrs. Ed.
85 Barclay John
86 Bouchard Joseph
87 Leblanc Joseph
88 Walsh Robert
89 Larose Joseph
90 Brousseau Mrs. A.
91 Bedard Asarie
93 Paradis Augustin p
95 Lachaine François
r Roy J. Delphis
r Roy Mrs. Vital p
97 Racine David
99 Lacombe Pierre p
101 Bertrand J.-Bte. p
102-104 Henault L.N.p
103 Parent Charles A.
105 Labranche Nap.
106 Miller W. James
107 Small William
108 Clouet Pierre O.
109 Bigot Félix
110 Dumas Ferd. p
111 Pepin Mrs. Joseph
Pepin Samuel
r Pepin Alfred
112 Fortin F. Eugène
113 Fréchette Nap.
114 Turcotte H. Adj.
115 Tremblay Wilbrod
Laliberté Mrs J.-B.
116 Talbot Alphonse
117 Mckibbin Charles
Du Pont intersects
118 Dalziel Joseph N.
119-123 Gagnon & Turgeon
120 Drouin Jean-Bte.
124 Hudon Frs. E. p
125 Roy Charles E.
126 Dupuis Vital
127 Béchard Auguste
128 Rhéaume Jac. P. p
Rhéaume Aug. A.
129 Beaulieu the Miss.
Renaud the Misses
131 Labrèque Mrs. D. p
132 Picard Joseph
133 Larochelle Et. p
Vallière Michel
135 Lachance Aristide
Rousseau Miss F. p
137 St Cyr Miss Emilie

138 Noël Jean
Asselin Alfred
139 Lacroix Vinceslas p
141 Chaumet Mrs. N. p
143 Bedard Mrs. Thos.
144 Picard J., office p
145 Chouinard Frs.-X.
De la Chapelle intersects
146 Coulombe Didace
147 Catellier the Misses
148 Genest Jean
149 McCord Mrs. Ths. p
McCord Charles A.
150 Laliberté J.-Bte (r)
151 Baile John, jnr.
152 Gauvreau Dr. L. A.
153 Larochelle Philéas
154-156 Verge Dr W. A. p
157-159 Lavoie Dr. F.-X. p
158 Anctil Théoph. (r)
r Gauvin Etienne
160 Paquet's stables
161-163 Ducharme Cand. p
165 Lots Mrs. John
171 Jacques Octave p
172-174-176 Paquet Z. p
173 Blais George T. p
175-177 Parent Charles A.
179 Blouin Adjutor
Dionne Jean-Bte.
180 McCorkell's bak.
181 Tardif Télerphore
181½ Jolicœur Guill.
182-186 Langlais' store
183 Giroux Elzéar L. J.
185 Paré Augustin p
187-189 Bedard Jean-B. p
188 Caron Joseph
191 Renaud Eusèbe p
193 Bouffard the Misses
195 Chamberland J. jnr.
197 Séguy Jean A.
De l'Eglise intersects
199 Anctil Théophile
201 Martel Théophile
203 Letarte Victor
Labrecque Jos. p
205 Dassylva Pierre
207 Reinhardt Michel
Reinhardt Mrs. L p
211 Parent Elzéar
212 Tremblay L. Cyp.
213 Garant Villebon p
214-216 Club des Marchands
217 Nicolle Venière N.
Thérien Charles
218 Gagnon Joseph
Maheux Joseph
219 Lemieux Adelard
Nadeau Jean-B. p
220 Gagnon H. & Cie.
221-223 Moreau Eusèbe p
222 Talbot Nicolas
225 Turcot Arthur J. p
226 Boisseau Alfred E.
De la Couronne intersects

DES GRISONS

fr 21 Mont Carmel s to 8 St Denis
10 Stevenson Walter
Stevenson Mrs. M.
12 Torre Mrs. R. W. p
14 Poston Mrs. Wm. p
St Geneviève intersects

DES JARDINS

fr 69 Buade s to 32 St Louis
1 Binet L. Napoléon
7-11 Hogan Michael
9 Hogan Patrick
Légaré Alphonse
15-17 Trudel Edouard
Dubois Mrs. Chrys.
19 Hossack G. & C. p
St-Anne intersects
22 Russell House
23 English Cathedral
24 Cloutier Miss Ros.
Dubois Louis
Langlais Mrs. Ed.
Bouchard George
26 Carrel James
26½ Cummins Bros.
28 Turgeon Antoine
Turgeon Mrs. Ant.
29 Housman rev. G. V
30 Bergevin Léon. A.
Bergevin Edgar
32-34 Delany John p
36 Anderson & Forest
Donnacona commences
37 Malouin, Malouin & Malouin
38 Lelièvre Mrs. Sim. p
Pelletier Louis P.
39 Huot Charles
40 Lemieux Frs.-X. p
41 McClory Daniel p
42 Richard Jean-Bte. p
Richard J. Eugène
43 ——
Caulfield Francis
Gagnon Miss Math.
44 Richard Pierre
45 Campbell Arch.
47 Ford William
48 Whelan J. & Co.
49 Couture J. Alph.
50 Williams John
51 Masonic Hall
Morisset & De St. Georges
Roy Louis R.
Comte de Premio-Réal
St George soc. rs.
Sons of temp. rooms
McQueen Hector
r Vaults
St Louis intersects

DES PRAIRIES

ir 19 St Roch w to 18 du Pont
2 Learmonth Robert
4 Graddon Charles
6 Bowden A. George
8 Lowe Albert
9 Brodie Thomas
10 Jewell David
11 Glass' bakery
12 Julien Mrs. Nap. p
Vallerand Louis N.
13 Giroux Victor p
14 Willis Henry T. p
16 Bittner David
18 Doyle William p
19 Thomas Phillip
20 Vallerand A. G. L.
St-Dominique intersects
21 Boulanger Th. L. p
22 Smyth Thomas
24 Back Robert
26 Clément Frs. X. M. p
27 Fournier Miss M.
28 Legendre Mrs. Tm.
Legendre Alfred
29 Malone Thomas p
30 Bouchard André
31 Martel Charles
32 Robitaille Germ. E.
33 Fecteau Charles
35 Drapeau Joseph
Dorion Edouard p
40 Kirouac J. Art. p
Grant intersects
42 Bryson John
Fortin Mrs. Joseph
43 Laroche Emman.
44 Pelletier Frs. p
Hamel Antoine
46 Webster George p
47 Touchet George
Caron Mrs. Alfred
r Leblond Guillaume
48 Tremblay Carmel
Trudel Narcisse p
49 Chamberland Mrs.
50 Morency Pierre p
51 Fortin Maxime
r Mayer Mrs. Chs.
52-54 Leclerc Alex. p
53 Jobin Louis
r Paré Clément
Cloutier Mrs. Jos.
Fountain ends
55-57 Pelchat Miss M. p
Letarte Mrs. Ol.
56 Corriveau Cléophas

58 Jobin Narcisse
59 Audry Charles p
60 Fiset Moïse
61 Berthiaume Arth.
62 Mallin Patrick
63 Bouret Frs.-X.
65 Linteau Charles
67 McMillan William
69 Le Maistre P. T. p
70 Lecomte Salem p
71 Gillanders Jas. p
72 Lépine Germ., jnr.
75-77 Auger Jacques p
78 Berthiaume Vic. p
79 Dubé Miss Célinie
80 Dion George
r Fortin Mrs. Joseph
81 Drouin Frs.-X.
82 May capt. G. Mus.
Du Pont intersects

DES SŒURS

fr 52 St Pierre e to river St Lawrence
Union lane ends
9-11 W. & T. wharehse
10 Baldwin Wm. A.C.
13-15 Hamel Jos. & Cie.
14 Beaudet & Chinic
Dalhousie intersects.
17 Hallée Joseph E.
19 Gariepy Charles

DONNACONA

fr 36 Garden w to Parloir
2 Anderson John
Forrest Alexander
4 Anderson & Forrest
6 Cummins Peter H.
8 Robitaille Amédée
Chassé Honoré
10 Pouliot Achille
Morin Louis D.
Chouinard H.J.J-B
12 Pinsault Louis F.
Fremont Joseph J
18 Conv. of the Ursul.
Parloir commences

DORCHESTER

fr 208 St Valier to Jacques-Cartier (Hare Point)
2 Lacombe Nap.
2½ St Pierre Chs F.
4 Dugal Jean-Bte.
Prémont Elie
6 Dugal Michel
8 Dion Jean
Thivierge Ferd.
10 Laroche Alphonse
Landry Ovide
12 Julien Mrs.
Forgues Jean-Bte.
Defoy Mrs. Etienne
14 Pleau Miss Flore
Fleurie ends
15 Turcot Ferd. p
17 Boucher Louis
19 Godbout Mrs. J. p
20 Giguère Jean-Bte.
Giguère Bruno
22 Gauvin Patrice
23 Roy the Misses
r Dick the Misses
24-24½ Rousseau Ls.p
25 Drolet Frs.-X.
St Hélène intersects
27 Bresse Guil. (r) p
28 Robitaille Chs. p
30 Vézina J. Alphonse
Bélair ends
31 Bresse Guillaumep
32 Martinet Miss Lse.
Charest commences
33 Lepinay & Fils
36 Latouche Mrs. F p
Latouche Alphonse
37 Dussault Prospère
38 Belzil Louis G.
39 Dussault Joseph
Gosselin Pierre
11 Grenier Thomas p
N.-D. des Anges intersects
46 Plamondon Jean
Minguy Honoré
47-49 Fire station No. 3
41 Mercier P. Octave
St Joseph intersects
55-59 Belanger's shop
56 Simard Gaudiose
56½ Dussault Louis
60 Jobin Joseph
61 Dion N. & Cie.
St François intersects
63 Chamberland Aur.
67 Dupont Edouard
68 Lelièvre Ferd. p
Renaud François
69 ——
Du Roi intersects
72-72¼-72½-74 ——
73-75 Rousseau Jos. E. p
76-78 Fortier Frs.-X.
77 Carbonneau Mich.
79 Tranquille Hon. p
Richardson intersects
80-82 Julien Théo. p
81 Picard Elzéar
83 Blais Daniel p
84 Ouellet Joseph
85 Pouliot Onésime
85½ Lachance Louis
87 Marcoux Isidore p
r Lavoie Jean
88-88½ Marier Jos.D.p
De la Reine intersects
90-92 Lavoie Abel
92½ Lapointe Joseph
95 Rancour the Misses
Rancour Pierre
Rancour Gabriel
r Barbeau J. J., jnr. p
97 Audibert the Misses
r Perron George
98 Barbeau J.J., snr. p
98½-100 Thivierge S.
99 Lemieux ——
r Létourneau Mrs. A.
Létourneau Geo.
101 Lachance Jean p
Des Commissaires intersects
104 St. Pierre Elzéar
105 Chaumet Philéas p
Chaumet Charles
106 Bidégaré Jean p
108 St. Cyr Wilfrid
Gosselin Louis p
Gosselin Joseph
110-112 ——
113 Régin Joseph p
115 Bidégaré Joseph
Bidégaré Théodore
Rochet Mrs. Ed.
117 Savard ——
119 Martel Charles
Prince Edouard intersects
Railway crossing
Lalemant commences
122 Valin's lumber yrd
Jesuits ends
125 Mercier Mrs. L. p
127 Asselin Evariste
130 Tierney James p
132 Bougis Frs.-X. p
Ryland ends
138 Lavoie Alexis
Dalaire Mrs. Jos.
Clusiau Joseph
140 Descombes Nar. p
141 Roberge Louis snr.
142 Brousseau J. Bte.p
Smith ends
Panet ends
—Premises of Marine Hosp.
Jean-Baptiste ends
226 Bourbeau J.-Bte.
228 Delisle Frs.-X.
St Alphonse ends
— Quebec Worsted Co.
r Naylor William H.
Jacques-Cartier (Hare Point) commences

DROLET

fr 139 St Patrick s to 135 Artillery
2 Jackson Edouard
Jackson Mrs. E. p
Jackson Pierre
4 Chouinard Mrs. M.
8 Perkins Mrs. W. p
Robitaille Mrs. Et
9 Bélanger Mrs. N.

10 Robitaille Hon. p
Couillard Ar'stob.
14 Dugal Ulric
Nadeau François p
20 Sutcliff Thomas p
22 Cullen Thomas J.
Larose George
Artillery intersects

DUFFERIN BOULEVARD
fr St Patrick s to St Julia
— Dechêne Auguste
— Walsh Mrs. Ed.

DU FORT
fr 5 Buade s to 12 St Anne
1 Quebec Post Office
2 Darlington John p
3 Dom. Publ. Works
4 Wright Horatio
5 Clapham J.Greaves
6 Bossé Joseph G.
Lavery Joseph I.
Planchet David
Hansen Andreas K.
8 Côté A. & Cie.
10 Morgan David p
St Anne intersects

DU PONT
fr 140 St Valier n to Dorchester bridge
1 Martel Charles E.
2 Langlois Eusèbe
4 Fortin Aldric
5 Berti L. Achille
6 Tremble's bakery
7 Chamberland Chs.
Fleurie intersects
11 Vachon Mrs. D. p
12 Peters William J.
14 Work shop
15 Plamondon Mrs.J.B
r Leclerc Louis
16 Perron Joseph V.
17 Simard Alfred p
r Leclerc Dominique
18 Drouin Frs.-X.
Des Prairies ends
19 Boisjoli Mrs. Moïse
20 Bedard Henry A.p
21 Bélanger L.Jules p
22 Lemieux Télesp. p
Lemieux Arthur
23 Bedard Miss Marc.
r More William
25 Leclerc Miss Art.p
Leclerc Louis, snr.
25½ Côté Pierre
26 Angers Mrs. Alb. p
27 Racine Mrs. Jacq.p
28 Riverin Pierre S.
29 Fricot Napoléon
30-32 Pageau Edou. p
31 Vallée Mrs. Phil.
33-35-37 Coulombe Oliv.
36 Bezeau David
St-Marguerite intersects
38 ——
39 Lecours Louis
40 Dombroski Mrs. T.
41 Bernier Léon T. p
42-44 P uliot Ant. p
43 Normand François
45 Cloutier Narcisse
48 Venner William p
49 ——
51 Sansfaçon Joseph
Binet George
52 McKibbin Charles
53 Gagnon Philéas p
53½ Gagnon & Turgeon
Desfossés intersects
54 Létourneau Joseph
55 Whitney CharlesE.
56 Gingras Magloire
58 Roy Charles E.
57 Desjardins the Misses
57½ Glackemeyer Alf.
59 Whitney Herb. P.
60-62 Noreau Guill.
61 Dion Frs.-X.
Octave ends
63 Clark Edouard
64 Chartrain Eugène
65 Gingras Arthur
Bog ie Henry
66 Vallières Miss Ad.
66½ Guillot George
67 Fortier O. J Jules
69 Samson Olivier p
71-73 Fortin I. Abel
72 Fortin & Belanger
St Joseph intersects
74 Réaume P. Ferd. p
74½-76 Poliquin L. N.
75 Bouchard Uvide
77 Paré H. Adolphe
78 Coleman Maur. W.
79 Paré George E.
Paré Edmond
80 Boutin Modeste
Dionne Fortuné
Coleman Michael
McDonald Wm. M.
81 Dostie Mrs. Ed.
82 Vézina Charles
83-85 Parent Charles A.
84 Bélanger Cléophas
St François intersects
86 Béland Pierre
87-89 Charest Joseph p
88 ——
89½ Morency Octave
90 Beaulieu George
91-93-95 Young Herman
92-94-96 Quebec Hotel
Du Roi intersects
97-101 Hossack Mrs. J. A.
98 Pelletier Honoré
100 Sylvain Etienne
102 Crépault Frs.-X. p
103 Lamontagne Cléop
104 Young Mrs. G.
105 Lebrun Onésime
106 Young Herman
107 Lemelin Joseph
108-112 Laberge Nar. p
109 Lemelin Mrs. J.-B.
110 Laberge Dr. Elzéar
111-113 Lemelin Jean
114 Laberge Joseph
Richardson intersects
116 Légaré Jérémie p
118 Blouin William p
120 Lord Damase
Lacombe C. A. bds.
120½ Gosselin Mrs. Aug.
122 Brochu Charles p
123 Huot Octave p
Huot David
124 Dupuis Alph. B.
125 Huot O. & D.
126 Guay Germain p
Guay L. Edmond
Guay L. E. Bénoni
127 Savard Frédéric
128 Guay L. E. B. & Cie
129 Chouinard N. & Cie
De la Reine intersects
130 Filion Napoléon
132 Côté Philéas
134 Rousseau Hon. B.
134½ Valin Narcisse
135 Paquet Joseph O.
136 Giroux Charles
138 Paxman Sam. p (r)
139 Sauviat George E.
Fortin Jean-Bte.
140-142 Giguère Cél. p
r Lamontagne Mrs.
r Mailloux Télesph.
141 Canty Miss Célina
143 Morisset Jean-Bte.
144 Rousseau Nap.
146 Dufour Nazaire
148 Rousseau H. B. (r)
148½ Moisan Joseph
149-151 Bureau Louis
r Moisan Alfred
r Gagnon Hippolyte
r Beaupré Honoré
r Michaud Augustin
lane 4 Goulet Mrs. Léan.
lane 6 Clavet Gédéon
150 Tremblay Elie
150½ Drolet Mrs. H.
r Gagnon Joseph
152 Doddridge John p

154 Sturgeon Thomas
155 Brouard Thomas
Brouard Daniel
156 Tremblay Agapite
157 Brouard T. & D. p
158 Cook George
159 ——
160 Dorion Mrs. Chs.
161 Lambert Alex.
Bolduc Théophile
r Boulet Alfred
162 Lessard François
Leclerc Jacques
163 Lessard Mrs. Hen.
164 Cloutier Onésime
Prince Edouard intersects
165 Beland & Martineau
166 Beaubien O. & Fils
191 Rhéaume Ovide
193 Dion Cyrille
Dorchester Bridge

DU PORCHE

fr 43 Dalhousie w to 38 Notre-Dame
2-4 Warehse of B. & C.
3-9 Thibaudeau, Frère & Cie.
Union intersects
11 Bédard J.-B, Frères
St Pierre intersects
13 Fréchet Mrs. Guil.
15 Rousseau Charles
Rousseau Miss M.
Gervais Frs.-X.
16 Smith Thomas
Smith James
Smith Mrs. Thos.
17-19 Savard William
Notre Dame intersects

DU ROI

fr 73 St Roch w to 98 St Ours
10 Arel's ice house
11-15 Archer's saw mill
14 Métivier Pierre
St-Dominique intersects
23 Hébert Joseph
24 ——
27 Raymond Miss C. p
Raymond Cyprien
30 Casault Alphonse
Fleming Thomas
34 Davidson James
Morin François
36 Roy Pierre p
38 Arel Séraphin
40 Bonneau Joseph
Grant intersects
43 Allaire Frs.-X.
45 Bedard Joseph
48 Walsh James
Fitzsimmons Mrs.p
49 Gourde Théoph. p
Thivierge Joseph
Bernier Edouard
54 Paradis Mrs. Jos. p
Paradis Miss Mart.
r Bouchard Charles
55 57 Pelletier George p
56 Bernier Joseph
Lachance Nap.
58 Monier's j'ner shop
59 61 Allard Miss Angé.p
60 Monier Basile p
Monier Arthur J.
Lebel François
62 Lapointe Jos. E.
64 Paradis Léandre
Paradis Edmond
r McCarthy Daniel
63 Michaud Benjamin
65 Ouellet Lucien
66 Dedanjou Théoph.
67 Delâge Charles
68 Grenier Ovide
70 Parent Mrs. Poly.
70½ Mathieu Jos. p
71 Paré H. Adolphe p
73 Rousseau Chs.El. p
74 Lachance Jean
75 Guy Mrs. Joseph
76 ——
77 Mann Pierre
78 Moisan Mrs. Michel
Gagné Edouard
79-81 Quebec Hotel
80 Dery's sample rm.
82 Pelletier Honoré
Du Pont intersects
85 Mathieu Mrs. Aug.
86 Sansfaçon Joseph
Bélanger Edouard
Armand Octave
87 Falardeau Magloire
88 Perron Eucharist
Blouin Charles
r Juneau Gaudiose
88½ Lessard Léon p
Fiset Napoléon
90 Lessard Damase p
91 Godbout Mrs. Léon
92 Létourneau Frs.-X.
93 Degagné Gilbert
93½ Turcot Jos. Onés.
94 Pelletier Philippe
r Lacombe Ovide
95 Joly Adolphe
96 Bernier Louis T.
97 Lachance Mrs. Ls.
98 Turgeon Edouard p
De La Chapelle intersects
100 Drolet Mrs. Chs. A.
101 Delamare Bruno p
102 Patry Zéphirin
102½ Bouchard Alph.
103 Simard F. p (r)
104 Marticot Isaïe p
106 Gagnon Telesphore
107 Carrière Jean-Bte.
108 Bouchard Jules p
109 Roy Eugène
110 Brodrique Mrs. Jos.
Bouchard Samuel
112 Pouliot Napoléon
114-116 Rosa Narc. p
115 Anctil Joseph
117 Paquet Zéph. jnr.
119 Beaudoin's shop
Hudon ends
118 Bissonet Ferd. p
118½ Noël Jean
120 Brunet Philippe
Dugal Achille p
126 Picard Eloi p
128 Gagnon Emile E(r)
130 Lauzon Onésime
Blumhart Mrs. E.p
134 Plante Elzéar
135 Jinchereau Zotiq.
138 Dion Edouard
139 Davis William p
140 Guérard Siméon
De l'Eglise intersects
142 Bélanger Miss M. p
Bélanger Mrs. Ed.
144 Tremblay Noël
146 Bellamy Louis p
150 Noël Mrs. Edou. p
Noël Edmond
152 Royer Edmond
Bizeau Miss Del. p
155 Normand François
156 Martel Alexandre
O'Rourke Miss M.p
Asselin Pierre
158 Morency Japhet
Morency Cléophas
159 Paquet Arthur
160 Jobin Mrs. Jérémie
De la Couronne intersects
162 Jacques Jean-Bte.
164 Germain Ulric
164½ Gagnon Jean E.
166 Girard & Cie.
166½ Jobin George
Jacques-Cartier ends
168-170 Parent J.-Bte.p
170½ Tevenin Mrs. J.-B.
171 Filion Jean Bte.
Lessard Onésime
173 Giffard Mrs. Edou.
Giffard Victor
Vaillancourt Frs.
Girard Elzéar
174-176 Drolet Zéph. p
180 Godbout Louis B.
Bernier Mrs. P. N.
184 Guay Joseph

Laplante Edou. p
186 Faguy Barthél. p
189 Thérien Frs.-X.
190 Donaldson Ferd.
St Amand Jean
191 Robitaille Cyp. p
r Guérard Michel
Guérard Jean-Bte.
192 Gagnon François-X
Beauregard Félix
193 Tremblay Alfred
Soulard Elie
194 Dion Joseph S. p
r Blais Gaspard
195 Asselin Pierre p
Coulombe Ambr.
196 Tremblay Ovide
198 Bellehache Frs. p
200 Bouchard Barthel.
200½ Vézina Napoléon
200½ Soc. Bien. St Roch
Beaubien Louis
r Plamondon Joseph
202 Moffett Joseph
Dorchester intersects
204 Rousseau Joseph E
206 Sirois Jerome
207 ——
209 Ouellet Charles p
r Ouellet Alfred
210 Paquet Mrs. Jos.
Crépault Pierre p
211 Bernard Moïse
213 Renaud François
215 Bolduc Joseph
Bureau Mrs. Jos.
216 Goulet François p
217 Voyer Mrs. Michel
218 Auclair Charles
r Grégoire Elie p
219 Roussin Henri p
Boisseau Frédéric
220 Drouin Frs.-X.
Drouin Mrs. Isid.
221 Lafontaine Frs.-X
Vaillancourt Mrs.L
222 Renaud François
Poulin Joseph
223 Roussin Mrs. Jos.
Villeneuve Geo.
224 Gauthier François
Migner Thomas p
225 Savard François
Marceux Elie p
226 Laroche Mrs. C. p
Richard George
228 St Michel Gab. p
230 Ménard Adj N. p
232 Vézina Jos. Ol.,jnr.
Vézina Olivier, snr.
233-235 Frères des Eco. chr
234 Pelchat Ferdinand
Cantin Philéas
236 Rousseau Philippe
Frenet Siméon
Caron intersects
238 Paquet Edouard
238½ Bedard Simon
240 Lachance Pierre p
241 Clapin Mrs. Jos. p
243 Martel Abraham
244 Légaré Etienne
247 Larose Joseph p
St Michel Louis
248 Lacasse Zéphirin p
249 Giroux Thomas p
250 Tardif Odilon
Morin Mrs. Ignace
Lavoie Mrs. Ed.
252 Laurencelle Alfr.
252½ Drouin Elzéar p
253 Alain Théodore
254 Mercier Edmond
Beaupré Aurèle p
255 Dion Joseph p
256 Drouin Louis p
257-259 Gaumond Adolphe
258 Borland Robert
258½ Marquis Pierre p
260 Drolet Joseph
Beaudoin Pierre
261 Gauvin Edouard
Wood Joseph F.
263 Pelletier J.-Bte. p
Gagnon Alfred
265 Brodrique Olivier
Couture Jean
266 Gauvin Samuel
267 Paquet Mrs. Eug.
Bedard Mrs. Louis
268 Guay Jérôme
269 Mercier Frs.-X. p
270 Langevin Ismael p
St Anselme intersects
272 Marceau Louis p
273 Matte Isidore p
275 Béland François
Bourbeau Norbert
276 Imbeau Ferdinand
Dompierre Frs. p
277 Mathieu Frs p
Mathieu Mrs. Frs.
278 Dompierre Ferd.jr.
Bonnelond J.-B. p
279 Gignac Honoré p
Simard Joseph
282 Deslauriers Jean p
283 Labarre Flavien p
284 Clavet Joseph
286 Clavet Frs.-X. p
St Ours intersects

DU TRÉSOR

fr 27 Buade s to St Louis
1 Dutil Jean-Bte.
Lacombe George
Filteau J. Ovide
2 Marsh rev. David
5-7 Cummings Alex. p
St-Anne intersects
— English Cathedral
— Court House sent.
St-Louis intersects

D'YOUVILLE

fr 9 Richelieu s to St Patrick
2 Patry Edmond
6 Patry's work shop
8 Parent Elisée
D'Aiguillon intersects
13 Whitney Herb. P.
Whitney Chs. E.
15 Rogers Arthur
16 Kelly's joiner shp
17 Dion's back store
r Langlais Mrs. Jos. p
18 Dechêne Grégoire
19 Dion Frs.-X. D.
Dion George
St Jean intersects
23 Vandry Zéphirin
Vandry J. Arthur
St Joachim intersects
30 Hatch Andrew
32 Shea Daniel
St-Patrick intersects

ELGIN

fr 8 St Stanislas w to 3 D'Auteuil
2 Raymond Wm. H.
Corneil Mrs. Chs.
4 Prendergast Mrs. J.
6 Fiset Elzéar p
St Angèle intersects
11 Christian Brot. Acd.
Nagant Honedin
14 Baptist sunday sc.
16-18 O'Sullivan J. p
17 ——

FABRIQUE

fr Basilica square n-w to St Jean
— Quebec Seminary
— Basilica Minor
2 Burke John E.
St Famille ends
4 Harris & Simonson
6 Fournier F.X. & Cie.
8 Fisher & Blouin
10 Fisher Samuel
Fisher Mrs. Sam.
Shepherd Miss L.U
12 Fisher & Shepherd
14 Whist Club
16 McLeod Roderick
18 Chouinard Théod.
20 Simons & Foulds
22 Wattefs Adam

24-26 Glover, Fry & Co.
28 ——
30 Demers L. J. & Frère p

☞ Printing office of Cherrier's Quebec City Directory established in 1858. A. B. CHERRIER, publisher and compiler.

32 Club conservateur
34-36 Seifert Gust.
38 Chaperon & Drolet
40 Barry Mrs. John
42 Jones John L.
42½ MacKay Dr. J. M. & Co.
44 Maguire John
King Mrs. John C.
46 Raymond A. O.
48 Dubé Joseph p
50 McWilliam Wm.
51 Beautey Henri
r Picard Joseph
r Desforges Anatole
r Méthot Winceslas
r Lindsay George
r Beautey Henri (r)
52 Valin Charles
53 Turgeon David
r Caron Louis E.
r Tyrell Mrs. George
r King Mrs. Wm.
r Dionne Israël
r Barrow Samuel
54 Smeaton A. & Co.
55 Lavigne Arthur
56 Astral Oil Depot
57 Institut Canadien
Pageau Joseph O.
Gagné Célestin
Bell Telephone Co.
59-61-63 Kane Jas. R. p
65 Bessette, Lefort & Co.
Simon Mrs. Frs.
67-69 Duquet Cyrille p
St Jean commences

FERLAND

fr 37 Rampart s to 10 Garneau
1 Brodie William
2 Davies Charles G.
3 Shaw Charles H.
4 Gauvin Michel
5 Hearn honble. J.
6 Garneau the Misses
Renaud Aug. p
7 Plamondon Pierre
8 Hosp. St Joseph
Couillard intersects
12 Roy Mrs. Odilon
13 Hurly Michael p
Fournier Thomas
14 Labrecque Pierre
15 Godin Roger
16 Grant Mrs. Wm.
17 Smith Wm. J.
Dechêne Pierre M.
18 Sloane William
19 Hunter Mrs. R. E.
20 Bickell John
Bickell William
Bickell the Misses
21 Lynch Lawrence
22 Cannon James
23 Thomas James
24 Baillairgé Louis G.
25 Meiklejohn Wm. E.
26 Gormley Miss Cath.
Paquet Joseph
Garneau intersects

FINLAY MARKET PLACE

1-3 Potvin Thomas
5 Gravel Joseph
Goulet Alfred
Bourbeau Joseph
7 Jacques Octave
9 Paquet Elzéar
11 McKeenen Nap.
13 Derome Hortiste
13½ Thibaudeau Dam.
15 Poulin Louis
17 Clouet Philippe
19 Fortier Barthélemi
21 Derome Hortiste
23 Bureau Louis
25 Bonhomme Ant.
27 Lépine Albert
29 Gauvreau Jos. S.
30 Lamontagne Alph.
33 Sanders Arthur
35-37 Potvin Olivier
39-41 Bérubé & Chouinard
Union & Laplace commence
43 Coulombe Olivier
45 Letarte Jean-Bte.
47-49 Talbot Prudent
49½ Laverdière Ludger
51 Marois Louis

FLEURIE

fr 11 Grant w to 14 Dorchester
5 Broom Isaac p
6 Murphy Patrick B.
8 O'Leary Mrs. J. p
O'Leary Charles
9 Lehout Mrs. Dam.
11 Caron Basile
12 Charters John p
Fountain commences
13 Lamarre Jules
r Lavoie Jules
15 Vandry Mrs. Ferd.
r ——
17 Dawe John p
20 Gandle James
22 Laporte Miss M. p
23 Mallin James
Towner David
24 Potvin Edmond
Ryan Thomas
24½ Vallerand Achille
25 Richard Mrs. Ls.
26 Caron Jean-Bte.
27 Neely James
Blanchet ends
28 Work shop
29 Marcoux Edouard
30 Peters' wk. shop
31 Gagné Alphonse
Leclerc Mrs. J.-Bte.
33 Benson John
Lelièvre Joseph
35 Stoyles Joseph
Little Mrs. Jas. p
Du Pont intersects
40 Vachon Mrs. D. p
41 Drouin Henri
Drouin Alexandre
Premont Arthur
42 Breton Joseph
43 Picard André
44 Simpson Mrs. T. p
Simpson Victor P.
45 Roberge Joseph
46 Bernier Louis p
Goulet Louis
47 Tremblay Mrs. J. B.
Harris John
68 Plante Alexand. p
49 Bélanger Frs. snr. p
49½ Côté Louis
50 Pichet Mrs. Jos. p
51 Robitaille François
52 Blais Omer
54 Burnett Mrs. Edw.
55 Marceau Etienne
Leblanc François

56 Campeau Mrs. A.
57 Tremblay J.-Bte. p
De la Chapelle intersects
60 Giguère François
61 Laliberté Laurent
62 Labbé Mrs. Oliv. p
Tardif Chrysologue
63 Pouliot Charles
64 Bidégaré André
65 Lefrançois Ign. p
66 Gagnon Charles p
67 Blouin Louis p
68 Lachance Joseph
Drouin Joseph p
70 Danglade Clément
72 Riverin Chs. S. p
73 Boissonnault's shd
74 Dumas Louis p
75 Poitevin Pierre
Poitevin E. Arthur
77 D'Auteuil Louis
78 Bourget Pierre p
79 Sirois Jean-Bte. p
80 Potvin Charles
Michaud Mrs. D. p
81 Perrin's building
82 Ratté Joseph p
83 Raymond Albert
84 Dompierre Mich. p
85 Wallart Auguste p
86 Lepage J. Abrah.
87 Boucher Hippolyte
Morel Gédéon
88 Turgeon François
89 Guilbault Pierre
90 Métivier Frs.-X.
Lafrance Oliv. p
92 Lheureux Joseph
Thibaudeau Geo.
83 Déguise Mrs. Jacq.
r Deguise François
94 Breton Thomas
95 DeCourcy Carys.
96 Bilodeau P. A. Isa.
De l'Eglise intersects
98 Drolet Patrice C.
99 Bedard Jean-Bte.
r Gosselin Joseph
100 Bertrand Narcisse
Mercier Antoine
St Hilaire Mrs. L. p
101 Kenty John
Kenty Denis
Pierce Mrs. Mich.
102 Lacasse Damase
Vachon Mrs. Narc.
103 Dunham Phillip
Nolan William
105 Barbeau Jacques
106 Lafrance Amb. R.
108–110 Levasseur Z. p
LeVasseur Nazaire
111 Nolin Adolphe
113 Martel Joseph
115 Bérouard Frs. p
De la Couronne intersects
124 Dubeau EdouardJ.
125 Nadeau's lumb.yd.
126 Chabot Ludger
127 Bélanger J. Octave
128 Robitaille Mrs. R.
120 Consigny Mrs. Nic.
131 Peticlerc Louis p
Petitclerc Joseph
132 Rousseau Benj. p
Gauvin Michel
133 Patry Mrs. Frs.
135 Gauvin Mrs. J. p
136 Jobin Miss Malvina
Davidson John
Roy P. David
138 Laberge Joseph
140 Bélanger Mrs. Léon
Guay Mrs. Jean
Boiteau Antoine
141 Nadeau's lumb.yrd
142 Hupé Mrs. M. p
143 Royer Louis
Blouin Augustin
Gravel Alfred
145 Minguy Narcisse
Tremblay Mrs. At.
Déry Narcisse
146 Dugal Pierre
147 Dugal Ulric
Lemay Noë
148 Boucher Zéphirin
150 Bélanger André
Lavoie Miss Georg.
152 Pouliot Napoléon
Dorchester intersects

FONTAINE

fr 12 Fleurie n to 53 Des Prairies
6 Kennedy William
Des Prairies intersects

FRONTENAC

fr Buade s to St Anne
2 Dénéchaud Télesp.
St-Anne commences

GARNEAU

fr 36 St Famille w to St Jean
3 Fisher & Blouin
5 Simons John
7-9 Watters Adam (r)
8 Rouillard Jean p
10 Lheureux Louis
Ferland ends
11-13 Glover, Fry & Co.
12 Fortier Mrs. Geo.
Fortier Gaudiose
Ferland Mrs. Ed.
Connolly Mrs. Pat.
14 Grondin Joseph
15 ——
16 Bamford James P.
17 Le Canadien pr. r.
18 ——
19 Seifert Gustavus
20 Voyer Laurent
21 Barry Mrs. John
22 Dionne Dr. N. Eut.
23 Jones John L.
24 Lemieux Victor
25 Maguire John
26-28 Charon capt. Z.
27 Raymond Aug. (r)
29-31 Dubé Joseph p
30-32 Couture Jos. G.
32½ Tweddell Ths. N.
Christie ends
33 Valin Charles (r)
34 Lemieux P. Téles.
35 Smeaton Miss A.
Smeaton Alex.
36 Boisseau Roch P.
40 Fraser George
42 Bélanger Olivier
Balzaretti Eugène
44 Rochette Elzéar
46 ——
48-50 Kuhring Carl.
52 Cowan John H.
54 Wyse & Co.
Wyse Mrs. F. Hor.
55 Lafrance J.-B. & Z.
Fabrique and Couillard end and St Jean commences

GIBB LANE

— BeaulieuJos. & Cie
— Bryant, Powis & Bryant

GLACIS

fr Côte à Coton to St Patrick
1 Orphanage for boys
St-Olivier commences
Richelieu commences
26 Frères des Ecoles Chretienne (M. M.)
D'Aiguillon commences
29 Y. Men's C.A.gym.
34 Guillet Charles
Guillet Jean
36 Salvation Army
St-Jean intersects
St-Joachim intersects
38-40 Turcot Lazare
— Montcalm Market

GRANDE ALLÉE

fr St Louis gate w to toll gate, City limits
10 Quebec R. S. Rink
Dufferin Boulevard ends
49 Verret Barth. p
51 Langelier hon.Frs.p

53 Painchaud Ant. p
55 Shehyn hon. Jos. p

HAMEL TERRACE

59 De St Georges Dr.
61 Brown John
63 Peters L.Frederick
64 GOVERNMENT HOUSE
Southern block
Lieut. Gover. offi.
Dept. of Ag. & P.W.
Executive Council
Dept. of Prov. Reg.
Hatt Samuel S.
Hughes Henry
Pelletier Mrs. J.-B.
65 Garneau Edoua. B.
67 Fortin Mrs. Irénée
69 Chinic Eugène
Off Quebec Racket Court p
Boakes Henry
Off Quebec Milit'y Laborat'y
73 Turcotte Naz., sr.p
82–84 Lion D'Or restaur.
86 Fry John S. p
St-Augustin ends
88 Wurtele Wm. G.
90 McGie Allen
92 Drum S. Wilson
94 Russell Mrs. R. H.
96 Scott Erskine G.
Conroy ends
103 Drill Hall
Genest W. Edw.
Roussel Robert L.
104 Shaw Peter A.
Walcot Chs. bds.

KINKARDINE PLACE

105 ——
106 Hossack James
Hossack John F.
D'Artigny ends
108 Sharples Mrs .C. jr.
110 Dean William R.
112 Bowen Mrs. James
113 Joseph Montefiore
114 Richardson Jas. O.
115 Joseph Andrew C.
1 6 Sewell Mrs. Jas. A.
117 Hall Paterson P. p

STADACONA TERRACE

118 Pruneau Mrs. J. B.
Pruneau Arist. R.
120 Russell Wm. E.
122 Poston Mrs. Edw.p
124 Lennon Edward M.
126 Wurtele J. Wolf.
127 Richardson Osb. L.
128 Hamel Ernest
130 Hamel Henri p
Lachevrotière ends
143 Laurie Duncan p
Martin Mrs. Wm.
144 Scott Mrs. W.W. p

BLEAK HOUSE

145 Patton James, jnr.
147 Scott Mrs. Jas. G.
153 Duquet Cyrille p
Lansdowne Avenue com.
Berthelot ends
159 Mathews rev. G.D.
161 Amyot Jean-Bte.
162 Pentland Chs. A. p
163 Peebles Mrs. Ph.
Myles James
164 Gagnon Ernest p
165 Fraser Kenneth G.
167 Trudelle Edouard
169 Bilodeau Louis p
170 Langelier Jean
171 Duhamel hon. Geo.
172 Stewar. John D.
Scott ends
173 Demers Louis J.
174 Roche John p
175 Thomson Fred.C. p
176 Dinning Mrs. H. p
Dinning Austin
177 ——
179 Garneau Mrs. J. p
Claire Fontaine ends
— Vacant lot
—Martello Tower Nos. 1&2
Taylor Mrs. John
— Walsh Patrick p
225 Ch. of Eng. F. O. A.
— Martello Tower No. 3
— St Ptk. Cath. cem.
246 Hogan Edward
254 St Bridget asylum p
257 Gagnon Philéas p
De Salaberry ends
258 Sewell Mrs. E.W. p
260 ——
272 Aird Adam, jnr.
274 Chambers E. T. D.
275 Ladies Prot. Homep
Off Quebec Observatory
277 Gregor Thomas A.
278 ——
280 Wilson Chs. W. p
Wilson William H.
281 Lampson maj. F. p
Lampson George

FRONTENAC PLACE

296 Maxham George L.
Maxham And. J.
298 Rexford rev. El. I.

RICHMOND PLACE

300 Murray Denis
301 Charlebois Alph.
r Lévesque Noël
302 Young G. B. Sym.
304 Patridge Ptk. M.
306 Hatch Wm. H.
308 ——
311 Murphy Mich. p
Off Quebec Gaol
314 Bélanger J. J.-Bte.
Toll gate

GRANT

fr 88 St Valier north to 50
Prince Edouard
7 Giguère François p
r DeBeaumontMrs.E.
9 Blouin Frs.-X. p
r Bonnet Pierre
Fleurie commences
11 Vocelle's store
Baronne ends
17 O'Leary's w'k shop
21 Racine Jean-Bte.
Des Prairies intersects
23 Bryson John
28–30 Vocelle Olivier p
29–31 St Hilaire Geo. p
33 Gore George p
34 ——
35–37 Drouin Evariste p
36 Crépault Mrs. Ls.
Roy George P. p
St-Marguerite intersects
43 Bréard Thomas
Bourgelas Hilaire
Boisbrillant Thos.
45 Gagné Robert
46 Ruhlman Alph. p
Desfossés intersects
47–49 Pouliot Pierre O.
51 Brodie Peter
53 Lacombe Edouard
Paré Olivier
55 Pleau Mrs. Antoine
57 Kirouack Mrs. M.
Octave commences
58 Goudreau Jos.V.N
59 McDonald —
McKay Christophe
60 Back Robert
61 Lessard George
Gosselin Paul
St-Joseph intersects
62 Pelletier Guil. W.
63 Pomerlean Théo.
64 Michaud Jean-Bte.
65 Turgeon Philéas
Turgeon Miss. Léo.
69 Lacourcière & Frère
70-72 Martel Jean-Bte.
St-François intersects
76 Landry Miss
81–83 Allaire Frs.-X.
Du Roi intersects
84 Carrel Mrs. Edw. p
86 Bissonett Rom.
r Lafrance Joseph

87 Roy Joseph E.
Bélanger capt. Sig.
88 Keraghan Edward
r Lainé George
89 Doddridge Thomas
90 Berthiaume Philé.
91 Gosselin Frs.-X.
Richardson commences
92 Taillon Charles
94 Tremblay Charles
96 Gousse Louis,snr. p
97 Lelièvre Charles
Lortie Télesphore
98 Dion Abraham
99 McDermott Mich.
Beaudet Joseph
Touchet Napoléon
100 Lapointe Damase p
101 Chouinard Damase
Bégin Pierre
102 McKay Alexander
De la Reine intersects
103 Duval Honoré
105 Tessier Jean
107 Harvey Charles
108 Jeffery Henry J.
109 Alarie Louis
109½ Auger Alphonse p
111 Cunningham Peter
113 Alarie Augustin
Auger Elzéar
114 Auger Miss M.A. p
115 Drolet Frs.-X.
Prince Edouard intersects
Renaud's building
118 Plamondon Ignace
120 Paradis Narcisse
Laroche Jos., jnr.
122 Dionne Nathanael
Colin Magloire
Fortin Nazaire
124 Martel Jean-Bte.
Philbert Louis
Martin Eugène
126 Flood Thomas

HALDIMAND

fr 25 St Louis s to 16 Mont Carmel
2-10 ChateauS. Ls.hot.
9 Garneau honble P.
Garneau J. George
11 Dessane Antoine
12 Gingras Mrs.F.N.p
13 Bouchette Mrs. p
14 Audette L.Arthurp
Audette Mrs. Geo.
15 ——
17 Belleau James F.
Mont Carmel intersects

HAMEL

fr 51 Rampart s to 18 Couillard
1 Carbray Félix p
3 Côté Augustin p
5 Lemieux Narc. p
7 Hamel Ferd. E. p
9 Langlois Chs. B.
11 Hamel Théofrède
13 Drolet Gaspard
15 Flynn hon. Edm. J.
Couillard intersects

HEBERT

fr Rampart w to 15 St Famille
4 ——
5 Vallière Ph. (r) p
6-8 Machin the Misses
7 Proulx rev. Louis
Proulx the Misses
Proulx Elie
Laval commences
9 Cressman Geo. S.
9½ Holiwell Charles E.
10 Andrews F. H. jnr.
11 Vincent William
12 O'Farrell John
13 ——
14 Russell William R.
15 Convey Mrs. John
16 Rinfret G. E. Tanc.
17 Redmond John
18 Blagdon John
19 Lavigne Arthur
21 Whitty James
22 Lespérance Mrs. p
23 Laval University
24 Malouin George
McLean John
25 Jeffery F. Albert
Batterton James
26 Dyer William
27 Audet François M.
28 Bowen Amos
29 Montambault D. J.
30 Sirois Louis P. (r)
St-Monique ends
32 Harkins James L.
St Famille intersects

HENDERSON

fr 210 St Paul s to 11 Place d'Orléans
2-4 Brousseau S. P. p
6-8 Leclerc Léon A.
10-12 Gunner Joseph
14 Patry Ferdinand
Sasseville George
16 ——
18 Jalbert Olivier
20 Brousseau Miss E.
Lavigueur Mrs. G.
22-24 Brousseau E. & Cie.
26 Dorion Mrs. Frs.X.
28 Goulet Miss Sarah
Mercier Nazaire
30-32 Cloutier Narc.
Market ends
34-38 Conway Thomas
36 Joncas Louis
Goulet Louis
40 Paquet Théophile
Levesque George
42 ——
44 Paquet's restaur.
46 Belleau Jacques p
Levesque Octave
48 TownsendWalterN
50 Bernier Fred. p
52 Dignard Gaudiose
54 O'Reilly Denis
Couet Jacques
56 Savard William
Assurance ends
58 ——
60 Tremblay Mrs. A.
Tremblay Edouard
62 Gagné Pierre
Gauthier George
Foster Elie
Blouin Siméon
64 Thérien Pierre
Thérien Joseph
Boisbrillant Eug.
Létourneau Mrs. F.
66 Vincent Louis
68-70 Plante Louis
Place d Orléans ends

HUDON

fr St François n to Du Roi
2 Déry Elzéar A. p

JACQUES-CARTIER

fr 12 Notre-Dame-des-Anges n to 166 Du Roi
1 Huot Frs.-X.
3 Blouin Théodore
5 Huot Louis J.
St Joseph intersects
7 Jacques Joseph,jnr
11 Simard Jean
Lamy Miss Sophie
St François intersects
21 Tardif Odilon
Tardif Régis
Thibaudeau Chs.
Du Roi intersects

JEROME

fr Côteau St Geneviève n to 67 Colomb
1 Plante Louis
Boucher Théophile
2 Dubuc Antoine
Roy Etienne
3 Angers Joseph p
5 Côté Moïse p
McCarthy Aug.
Arago intersects
14 Mercier Hippolyte

16 Lemelin Pierre
18 Rhéaume Mrs. L.
Richard Louis, snr.
Richard Delphis
22 Carrier Mrs. Jos. p
Fortin Eloi
23 Bilodeau George
24 Royer Hubert
25 Béchard Louis p
29 Rousseau George
Rousseau Edouard
Sauvageau Benj.
31 Bélanger Louis p
Laliberté Joseph
32 Bilodeau Louis p
33 Pageau Mrs. J. p
34 Bourbeau Aug. p
36 Bolduc Gaudiose p
38 Drouin Etienne
40 Bolduc Frédéric p
41 Lessard's bl'k.shop
Co'omb intersects

JESUITS

fr St Jacques w to 120 Dorchester

4 Paquet Charles p
5 Faucher Jean p
Parent Eugène
6 Lheureux Joseph p
7 Lheureux Charles
Boucher Elzéar p
9 Plamondon Miss p
Petit Charles
Marcoux Zéphirin
10 —
11 Patry Philippe p
23 Graham Mrs. John p
Quinn Mrs. James
Dorchester intersects

JUPITER

fr 351 St Jean s to 112 St Patrick

1 Gagnon Gédéon
2 Hutchison Wm.
4 Bertrand Mrs. H. p
Tessier Mrs. Lrent
7 Lacasse Benjamin
9 Côté Mrs. Octave p
Vézina Charles A.
St-Gabriel intersects
15 Chassé Félix
19 Reardon Denis
21 Frédérick Joseph p
St-Patrick intersects

LABERGE

fr 68 De la Reine n to 81 Prince Edouard

4 Bedard Ferdinand
Fitzback Thomas
6 —
9 Lafrance Michel p
10 Thivierge Joseph
Marceau Cyrille
12 Marcoux Pierre
13 Arsenault Félix
14 Bolduc George
16 Bergeron Eloi
17 Gaulin Jean-Bte.
18 Noël Mrs. Olivier
Alarie Mrs. Aug.
20 Noël Olivier p
Prince Edouard intersects

LACHEVROTIÈRE

fr St Patrick s to 126 Grande Allée

1 Weigh house
2 Berthelot Market
3 Murphy Michael
5 Fiset Napoléon
Chouinard J.-Bte.
6-8 Parent Miss M.p
7 Tardivel Eugène X.
9 Quirouet Mrs. R.
McAuley George
18 Moisan Jean p (r)
Moisan Joseph
19 Turgeon Louis
20 Normand Joseph
Sanders George
Artillery intersects
21 Golden James F. p
22 Meiklejohn Jas.snr
25 Côté Mrs. Pierre
26 Williams John
Williams James
27 Power Michael
Power Mrs. John
Graham Joseph
r Martin Mrs. John
28 Davies rev. Ric. p
29 Kimlin Henry
31 Blanchet Mrs. H.
32 Lavoie Hippolyte p
33 Béland Théophile
34 Enright Timothy p
36 Dunn Mrs. Chs. p
Morisset Jean
37 Coleman John p
39 Marmion Mrs. H p
41 Silk James, jnr.
Smith Mrs. Robert
St Margaret commences
43 Grenier Gustave
Genéreux Mrs. Ed.
45 —
47 —
49 Thérien Mrs. P. p
Guilmet Mrs. Aug.
53 Tarte J. Israël p
55 Gauvreau Mrs. J.F.
57 Fréchette Alex.
64-74-78 Bon Pasteur
69 Hamel Mrs. Adol.
71 D'Eschambault A.p
73 Gauvin Bénoni p
75 Drolet Napoléon
Kenny George
St-Amable intersects
80-82 Graham Mich. p
81 Nicholson Wm. p
Guthrie John
83 Petry rev. Henry J
84 Phillips the Miss p
85 Borlase George E.
86 Wurtele Fred. C.
87 Beach George p
Beach Miss Minnie
87½ Moffat Mrs. Rob. H
88 Stewart the Miss p
Price Henry
Moffat Robert p
90 —
91 Holt Stanley H.
92 Colley George
Colley Arthur W.
93 Bignell William p
Grande Allée intersects

LACROIX

fr St Charles n to St Paul

7 Trudel Louis p
9 O'Sullivan Mrs. J.p
Giffard Théodore
17 Sasseville J.-Bte(r)
18 Pelletier J. Am. p
Vallée Basile
St Paul intersects

LALLEMANT

fr 117 Dorchester w to Caron

5 Dufresne Joseph
6 Picard André p
7 Drolet Jacques
8 Armstrong Edward
11 Drolet Jean-Bte. p
13 Drolet Mrs. Jacq p
Drolet François
15 Bigaouet Gaudiose
Raymond Henri
27 Kreiger George
29 Bruneau Honoré
30-36 Paré George E.p
Garneau Joseph
35 Saucier Joseph
Caron intersects

LANSDOWNE AVENUE

fr 153 Grande Allée to Cove Fields

No built upon

LAPLACE

fr 41 Finlay Market place w to 5 Notre-Dame sq

2-6 Bourget Louis p
7 Potvin & Cie.
St-Pierre intersects

8 Labrie & Gagné
9 Laveau Charles
Notre-Dame sq. commences

LAPORTE

fr Mont Carmel s to St Denis

5 Leyden John
St-Geneviève intersects
33 Angers C. Panet
35 Martineau J. Ls. p
37 Boswell Joseph K.
St-Denis intersects

LATOURELLE

fr 16 Côte St Geneviève w to Martello Tower No. 4

1 Couture Mrs. Frs.
2 Côté Praxède
3 Beaumont Frs.
8 Brousseau Jos. p
Forget François
Vien Miss Mathil.
Robitaille ends
10 Trudel Joseph
Dassylva Napoléon
12 Dion François
Hamel Philippe
13 Dorion's yard
16 Brochu Mrs. Jos.
18–20 Jolin Miss Phil. p
21 Martel Chs., jnr. p
Martel Chs., snr.
Lamontagne Mrs. F.
22 Poitras Onésime
Dubé Wilbrod p
St Marie intersects
24 Breton Paul, jnr. p
r McCallum Joseph
26 Joubert Philippe
28 Jacob François
32 Plamondon Pierre
34 Bertrand Narcisse
Buteau Joseph
36 Corcoran Thos. p
39 Fortin Ferdinand p
42 Dolbec Charles p
Godin Léon
44 Defoy Mrs. Louis p
47 Mignault Alph p
48 Fiset Mrs. Mich. p
Boivin Elzéar
49 Gosselin Zéph. p
51 ——
53 Grenon Pierre p
58 Gosselin Frs. X.
Bedard Pierre
St-Claire intersects
64 Poirier Alcide p
Gobeil Joseph
r Laurent Edmond
66 Côté Joseph p
72 Guay Elzéar
Plante Jean-Bte. p
76 Dubroc Joseph
Bigaouette Alexisp
77 Deslauriers Louis
Durand Miss M. p
Caseau Nazaire
78 Robitaille Joseph
80 Vézina Edouard
82 Légaré Pierre p
Dolbec Elzéar
Richard Miss L. A.
88 Tardif Alfred
Rochet Sifroy
89 Juneau Basile p
90 Rochet Gédéon
Fiset Mrs. Pierre p
91 Vézina Ferdinand
92 Chabot Mrs. Dam.
93 Blouin Joseph
r Drolet Pierre
r Bernard Frs.-X.
94 Morin Ed. (r) p
95 Langlais Pierre
Déligny intersects
97 Drolet Jean-Bte.
Janois Maxime
99 Drolet Théophile
Robitaille Nap.
101 Larochelle Edm.
Drolet Mrs. J.-Bte.
102 Robitaille Joseph p
104 Martel Mrs. Joseph
105 Dion Elzéar p
106 Martel Emilien
Brousseau Joseph
107 Boivin Narcisse
Jobin Pierre
108 Drolet Augustin p
109 Gendron Nap. p
Desrochers J.-Bte.
110 Julien Jean p
Moisan Charles
112 Bureau Ferdinand
Marceau Miss J. p
114 Moisan Jacques p
Moisan Araise
115 Baker Joseph
116 Boiteau Olivier p
Thibault Joseph
117 Gingras Dieudonné p
118 Marier Edouard p
Defoy Etienne
119 Latulippe Joseph
119½ Savard Louis p
120 Vezina Eusèbe p
121 Côté Pierre
Gingras Narcisse p
122 Trudel Antoine
Perrin George
124 Julien Jacques
125 Richard Noël L.
Arteau Jean p
126 Laroche Pierre
Côté Félix
127 Dorval George p
128 Rochet Mrs. Germ.
Provençal M., jnr.
129 Drolet Philéas
Desroches Hyacin.
130 Murphy And. p
Milaire Ferdinand
132 Côté Thomas
133 Dorval Mrs. R. p
134 Bouchard Alph.
136 Houde François p
Desroches Mrs. L.
137 Rondeau Elisée p
Sutherland intersects
140 Boiteau George p
142 Smith Robert
143 Thibault Alfred O.
144 Beaumont Louis p
Noël Jean
145 Brousseau Edou. p
146 Renaud Chs. jnr. p
147 Delisle Praxède
148 Renaud Chs. snr. p
149 Gilbert Prisque p
150 Gagnon Pierre
151 Cantin Miss Bas. p
Gilbert Louis
Juneau Dominique
152 Audy Pierre
Garneau Bonif. p
153 Gingras Urbain p
154 Darveau Joseph p
Richard Jean
155 Marcoux Achille p
156 Brousseau Oliv. p
157 Marier Mrs. Ov. p
Turcot Honoré

LAVAL

fr 8 Hébert w to 3 St Monique

4 Sullivan Corneliusp
Sullivan James C.
Walsh John E.
6 Jeffrey Ernest A.
8 Leslie Mrs. W. H.
9 Robitaille Chs. I.
10 Talbot George
11 Cahill Joseph H.
12 Adams Wm. C. p
14 Hianveu Miss A. p
Lafrance Amb. A.
16 Oliver Theoph. H.
20 Johnston Frank
Johnston Miss M.
Clearihue Mrs W.
22 Gauvreau Jos. S. p
24 Paton Mrs. Thos. p
26 Valleran's stables
St-Monique intersects

LEADENHALL

fr 149 St Pierre e to river St Lawrence

1 Nolan David

4 Bank of Montreal
6 Brodie W. & R.
7 Lennon E. M. & Co.
9 —
10 Tanguay George
Bell ends
Dalhousie intersects
21 Exam. Warehouse
Prince of Wales ends
33 Custom House

LITTLE CHAMPLAIN
fr 56 Mountain Hill s to 79 Champlain
1 Quinn
2 Thivierge Frs.
3 —
4 —
5 Stanford Mrs. John
Giroux Arthur
6 —
7 Pelletier Magloire
8 Huot Adolphe
Servais L. Napol.
10-12 Labrecque Mrs J. p
11 Lefrançois Mrs J B
Lefrançois Jean-B.
13 Ryan Stephen
Sous-le-Fort ends
14 Lévesque Mrs. Jos.
Lévesque Joseph
15 —
16 Quebec Pass. elev.
19 Fox John
18 Cooper Wm., snr.
Lortie Octave
20 Bryant Mrs. Wm.
21 —
22 Wheeler Jeremiah
23 Beauchamp Gust.
Vézina Samuel
Hickey Robert
Flynn Michael
24 Mullins Patrick
25 Hunter John p
26 Watt William
28 Feigh James
Daly Mrs. Timot.
Bradley Mrs. Dan.
Hall Mrs. Thomas
29 Savage Mrs. John
30 Dillon Charles
McCann John
31 Sheridan John
Duffey Mrs. John
32 Gallagher William
34 McShane Thomas
36 O'Brien Michael
37 Gunn John
38 Dickson Wm. H.
39 Power John
Campbell Daniel
Dolbec Mrs. Hon
40 Larose Prosper
Faucher Joseph p
Faucher Miss Cath.
41 Codily Garret
42 Cooper John
44 Holmes Thomas
Fusk John
Fusk Lewis
46 —
48 Gallagher Michael
Stairs
49 Maloney John
Paterson Richard
50 Doyle Michael
51 Ball John
52 McCauley Mrs. P. p
53 O'Connor Daniel
O'Connor Mrs. D.
54-56 O'Doherty Mrs. Jas
55-57 O'Halloran Mrs. T.
59 Kelly James
61 Quinn Henry
Baxter Miss school
62 McCauley Patrick
McCauley Mrs. P.
63 Atherden Mrs. Geo.
64 Donnelly Patrick
65 Tobin James
66 McCauley James
O'Reilly Peter
McTaggart Mrs. J.
O'Brien Mrs. Jas.
67 Foster John
68 —
69 Joyce Patrick
70 —
71 Hannon Martin
72 —
72½ Beauchamp Alfred
74 Lacey Patrick
Stairs
75 Johnston John p
76 Hackett Thomas
Cooper Wm. jnr.
77 Mann J. Ord
79 Murphy Charles
80 —
81 —
82 —
83 Rankin Mrs. Alex
84 —
85 Meehan John
86-88 Tubbert Thos.
87 —
89 Grant Alexander p
90 McLaughlin Wm.
Quinn Mrs. John
96 Bennett Thomas
101 Dooley Mrs. James
102 Kelly Miss Mary
103 —
104 Armstrong Mrs. J.
106 Grangell Mrs. Pat.
Champlain intersects

MAPLE AVENUE
fr St Foye road to St Louis road

EAST SIDE
— O'Donnell Pat. p
Maisonette
1 Joly Edmond G.
3 Iler Burritt
Bijou Terrace
1 Paradis Laurent L.
3 Martin Wm. W.
5 Lawrence Ths. jnr.
7 Gowen Edmund
9 Shaw William p
Burroughs Terrace
1 Bélanger Anaclet p
3 Smith Walton p
5 Burroughs Edw. L.
7 Burroughs Ls. F. p
9 Burroughs G. H. p
11 Meiklejohn Chs. p
15 Burroughs Chs. J. p
17 —

WEST SIDE
— Derome Jean-Bte.
— Jones John L.
— r Markley William

MARKET
fr 17 Ramsay w to 32 Henderson
1 Curodeau Gaudiose
Tremblay Louis A.
6 Perry John
Henderson intersects

MARKET B
in rear of Berthelot Market
2 Guay Norbert
3 Larose David
15 Bradford William

MASSUE
fr 106 De la Reine n to Prince Edouard
2 Dechêne Guill. p
4 Dechêne Joseph
6 Bibaud Jean-Bte.
8 Crow Mrs. Edw.
9 Racine Bruno p
10 Sullivan John
Julien Mrs. Jean
Deblois Joseph
12 Sharpe John
18 Landry Joseph
Prince Edward intersects

McMAHON
fr 12 Palace w to Richelieu
1 Piddington Ths. A.
Piddington James
2 Armstrong Ed. W.
3 Lefaivre George
4-6 Pfeiffer's w'ks. p
5 Garneau Pierre H.
Union lane commences

7-9-11 St Patk's Church
10 St Patrick's school
Carleton ends
12 Stanley William
Stanley Mrs. Wm.
13 Dagneau D. Calixte
St Stanislas commences
St Angèle commences
— Baptist Church
Artillery Park
— Gov. Cartridge fac.
— Hudon L. Denis
— Prévost major Osc.
r Hallée François
Dixon William
St Pierre Joseph
D'Auteuil intersects

MONT CARMEL

fr 14 Des Carrières going w
— Governor's Garden
2 Louis Joseph p
4 Campbell Mrs. W.D
CampbellW. Noble
12 Laird John
Laird Joseph U.
Laird Miss Agnes p
16 Belleau James F.
Haldimand ends and
Laporte commences
18 Schwartz Wilh. A.
Schwartz Edward
20-22 Steele bdg. hse.
21 Ross John
Des Grisons commences
23 Robertson Miss J.p
24 Dunn Tim. H. p
Dunn Stuart H.
Dunn Logie H.
25 Smith Mrs. C. Far.
27 ——
29 Sewell Henry H.
31 Irvine hon. judge G.

MOUNTAIN HILL

fr Port Dauphin s e and n
to 53 St Pierre
2 Chien d'Or rest.
4-6 ——
16 Foley Martin p
18 Foley & Co
20 Quebec Mercury
22 Cary George T.
24 Hallée Mrs. Joseph
26 Morin Narcisse
28 ——
30 Croteau Louis A.
32 Marceau Marcellin
Pageau George
34 ——
36 La Cie de Pap. de S.
38-40 Turcot Narc. p
42 Angers Emilien
Drolet François
44 ——
46 Dobbin John F.
48 O'Malley John
50-52 Routier Mrs. C.p
Garneau David B.
54 Bergevin Louis
56 Sheridan Miss K.
Little Champlain com.
58 Quinn Henry
60 Martel Frédéric
62 Hamel Jos. & Cie.
64 Chouinard Ephrem
66 Chouinard ErnstE.
72 Guay Florent p
Quinn Mrs. Jas. A.
Grenier Napoléon
74 ——
76-78 McDonell Mrs. S
McCormack Miss
80-82-84 Darveau C.
86 Glover & Brais
88 Fontaine Adalbert
90-92 Vallerand F. Ol
94-96 Mount. Hill hse
98 Cloutier Joseph
102 Bergevin Léon. A.
104 Dechêne Frs. M.
105 Angers, Casgrain & Hamel
Turcot & Bellerive
Roy Joseph P.
106 Dechêne Frs. M. r
107 Canadian Expr. Co
City Express Co.
108 Vallée R. Phamp.
Gosselin C. Adél.
Gosselin Dr. Et.
Bouchard Miss J.
Notre Dame intersects
109 Shee John H.
111 Amyot, Pelletier & Fontaine
La Justice n. p. off.
L'Electeur n. p. off.
113 May Thomas & Co.
114 Bédard Henry A.
115 Morning Chronicle
Sault au Matelot commences
116 Ross honble D. A.

118, DAWSON & CO.

BRANCH OFFICE OF
CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY

BOOKS ON SALE

☞ PRICE: $5.00

120 St L. W. D. & W. Co
Hamel & Tessier
DeLéry Gold M. Co
121 Laliberté Florent
122 Gauvreau Pierre
123-125 Beauchet & Chinic
124 Paterson, Kissock & Co.
St Pierre intersects

NELSON

fr 36 St Valier s to 64 Arago
1 ——
2 Cantin Antoine A.
Colomb intersects
7 Roy Mrs. Chs. p
8 Cantin's store
9 ——
10 Careau Achille
Pagé ——
11 Blais Elzéar
Pagé Miss Rosiana
13 Bérubé Sévère
15 Allard Germain
16 Walsh Damase p
18 Cardinal Michel
19 Drolet François p
22-24 Paquet Joseph p
23 Roy Nazaire p
26 Lavigueur Edouard
28 Côté Elzéar
Arago intersects

NOTRE-DAME

fr 48 Champlain Market
pl. s to 108 Mountain Hill
1 Rogers Evangéliste
2 Quinn Mrs. Jas. A.
3 Lapointe Célestin
3½ Godbout Pierre
Champlain commences
4 Thibaudeau's store
6 Shaw S. J. & Co.
5-7 ——
Sous le Fort intersects
9-11 Caron A. P. & Frère
10 Roy Charles, snr.
13 Caron Achille P.
15-17 Dugal Alfred L. G.
19 Boivin Alfred
21 Guay F. & Cie. p
23 Blouin Jean-Bte.
25 Tracey William
27 Thompson, Codville & Co.
29-31 Bélanger Edmond
30 Dagneau Joseph
32 Sampson Ferdinand
Notre-Dame sq. commences
33 Vallerand F. Oliv.
34 Bergevin's tail. sh.
35-45 Bergevin Léoni. A.
36 Boivin Alfred
Martineau Philéas
Fréchette Clément
Turcot Mrs. Pierre
38 Savard William
Du Porche ends
42 Smith Thomas
Smith Miss Mary

43 Mountain Hill Hs.
44 Henchey Dr. J. H.
46 Grenier G. R. & Cie
48 Bédard Henry A.
47-49 Dechêne Frs. M.
Mountain Hill intersects
50 Mng. Chronicle off.
51 May Thomas & Co.
52 Lafrance Geo. A.
54 Whitehead & Turner
Fournier Louis
Carrier Louis
Turcot Napoléon

NOTRE-DAME-DES-ANGES

fr 59 De la Couronne w to St Ours
— Blais & Emond
1 Boisbrillant Hon.
3 Lemieux Ovide
5-7 Dion Alfred
9-11 Guillet Félix p
Jacques-Cartier commences
12 Huot Frs -X
13-13½ Chamberland C.
15 Bernard Vilbon
Robitaille Joseph
17-21 Cordollaz Camille
23-25 Robitaille Aurèle
27 Labrecque Miss E.
31 Plante Alexis
32 Le flamme's bkery
37 Belzil Louis G.
Dorchester intersects
39 Grenier Thomas p
40 Fitzback William
41 Boissonnault P. p
43 Labrie Odilon
44 Lemay Alexandre
Lemay Mrs. Louis
46 Talbot Louis
50 Bertrand F.-X. p
51 Jolicœur François
Gagnon Zoël
52 Germain Mrs. F.-X.
Thibault Miss M.
53 Lemay Louis
Mignier Adolphe p
55 Dussault Nap. p
Gagnon——
56 Fortier Flavien p
56½ Martin Arthur
58 Bedard J. Adolphe
58½ Rouleau Charles p
59 Chouinard Pierre p
Bourbeau Ismael
60 Lafrance Arthur
61 Lefebvre Zacharie
Carbonneau Ben.
62 Plamondon Alf. p
64 Bois Joseph
65 Crepault Ferdin.
67 Hamel Louis
69 Budds George W.
69½ Martel Jean-Bte.
70 Paradis Narcisse
Cantin Alphonse
71 Bourbeau Jacques
72 Paradis Charles p
73 Plante Théophile
Bedard the Miss p
74 Lefebvre Joseph
77 Villeneuve Ls. O.
Villeneuve Mrs. O.
78 Falardeau Pierre
79 Gingras Frs -X.
Caron intersects
80-82 Corriveau Eug.
81 Bernier Frs.-X. p
83-91 Leclerc & Larochelle
84 Moisan Miss M.P.p
86 Larivée Louis p
93 ——
94 Dion Elzéar
95 Plamondon Pierre
96 Lamothe Firmin p
99 Seigner Octave p
St-Anselme intersects
108 Giguère Mrs. M.
109 Rattè Octave p
110 Goulet L. Maxime
111 Perrin George
111½ ——
113 Pouliot Frs.-X.
114 Tanguay Jean Bte.
116 Renaud Joseph
115 Dalaire Léonidas
117 Dassylva Ferd. p
118 Larivière Théoph
119 Drolet Miss E p
Langlois Philéas
St-Ours intersects

NOTRE-DAME SQUARE

1 Dagneau Joseph
2-5 Pelletier capt. Np.
Laplace ends
6-7 Laveau Charles
Turgeon Miss Del.
9 Tessier Ernest
10 Hardy Narc. S.
11-13 Lemieux N. & Noël
14-16 Fortin Antoine
15 Daly Randolph
Robitaille Ignace
Royer Joseph
Caddin Mrs. Alex.
Dalaire André
18 Vestry entrance
19 ——
20 Bouchard J. Ern.
Sous-le-Fort intersects

O'CONNELL

fr 64 St Augustin w to 79 Côte St Geneviève
1 Balté Mrs. Louis
2 Treslers Mrs. W. p
3 Britton James
4 Sansfaçon Miss Jul
5 Langelier Mrs. F. p
6 Laliberté Joseph
7 Staton James A.
8 Sirois Joseph
10 Robertson William
11 McCaffrey Patrick
12 Hughes Patrick
13 Lyons James
14 Arkison Robert
15 Deguise Mrs. J.-B.
Lebel Achille
Drolet Joseph
16 Waite John
Pageau Mrs. Pierre
17 Côté Isaïe
18 Reynolds Mrs. E. p
Cullen John
20 McHarg sgt. Wm.
22 Kalnosky Francis
r Auger Eugène
23 Courtney the Miss
Courtney Robert p
St-Simon intersects
25 Merchant Alfred p
26 Jenesse Mrs. Jean
27 Naubert Wilfrid C.
Murphy Miss Julia
28 Crofton William
Marcoux Miss Del.
30 Gingras Frs -X. p
33 Poitras Hector J.
35 Darbyson Joseph
37 Bernard Samuel
38 Poitras Mrs. Hon.p
39 Robinson James
40 Moisan Mrs. Louis
42 Côté Victor
43 Bernard Pierre
Giroux Ferd. p
44 Magee Edward
Morrow Francis
45 Marquis Alphonse
48 Gar eau Pascal
52 Côté Pierre p
Côte St Geneviève intersects

OCTAVE

fr 53 Grant w to 62 Du Pont
6 ——
9 Vallée Frs. X.
Bouret Henri
10 Audy Mrs. Narcisse
Verrault Edouard
11 Paquet Mrs. Phil.
12 Côte Louis
13 Lavoie Pierre
19 Letrançois Jos. p

20 Drolet's work shop
22 Samson Olivier p
Bouchard Mrs. T.
23 Lachance François
24 Talon Hector
Demeûle Cléophas
26 Lachance Alex.
28 ——
30 ——
31 Mondor Louis
32 Lacombe Joseph
33 Dumas' shop
Drolet Alphonse
38 Létourneau Joseph
Létourneau Cél.
Chartrain Eugène
Du Pont intersects

PALACE
fr Rampart s to 22 St Jean
Arsenal commences
— Crawford And.,snr.
2 Reynolds Edward
2½ Butler Miss Brig.
4 Cameron John D.
Reynolds Mrs.Wm
6 Geggie David H.
8 Aylwin Thomas C.p
10 Smith David
12 French Henry W.
McMahon commences
— Ent. to Hotel-Dieu
13-15 Lafrance George
14-16 Salv. Army ch.
17-19 Turcot Dr. Edwin
18 Hardy Miss Léda
20 Budden Heber
22 Drouin Jean
Crotty Thos., snr.
Jones John, bds.
23 Langevin Alf. E.
24 Starkey Miss Isab.
25 Lafrance Amb. A.
Charlevoix ends
26 Chess club
Maloney Miss E.
27 Blanchet Dr. Hil.
28 DeBlois Dr. Arthur
29-33 Albion Hotel
30 DeBlois Joseph E.
32-34 Rogers Zotique
35 Juneau Augustin
36 ——
38 ——
39-41 Mathie Paul
40 Crotty Thomas,jnr.
46 Dugal Alfred
48-50 Norris Thomas
52-54 Fuchs Jacques
56-58 O'Regan Pat. p
60 Globe restaurant
St-Jean intersects

PANET
fr De la Couronne w to Dorchester
14 Mar. & Em. hosp.p
15 Réaume Alexis
23 Asselin Mrs. Isaïe
Vaillancourt Mrs.E
Dorchester intersects

PARKE
fr 62 De la Reine n to 73 Prince Edouard
2 Blouin Jean
Bérubé Mrs. Frs.
3 Picard Dominique
r Villeneuve Mrs. J.
4 Béliveau Jean-Bte.
4½ Smith Augustus
r Béliveau Nazaire
5 Stiglish Mrs. M. p
6 Bertrand Alfred p
7 Roy Léon
Gourdeau Mrs.M.p
8 Tremblay Mrs. A.
Pichet Edouard
9 Lafrance Nicolas
Bélanger Chrys. F.
10 Rousseau Jacq. p
11 Bruneau Jean
Boucher Félix
12 Plante Pierre p
13 Richard Joseph p
14 Poulin Joseph
16 Plante Eloi p
Bergeron Louis N.
17 Ouellet Frs.-X.
Bruneau Mrs. Nap.
18 Boucher Guil.
Gaulin Edmond
20 Létourneau Mrs.
Vachon Charles
Prince Edouard intersects

PARLOIR
fr 18 Donnacona s to 44 St Louis
1 Tessier Jules
2-6 Ursuline Conv.
3 Gauvreau Mrs.E.T.
4 Labrie Thomas
5 Hearn Matthew A.
Hearn Patrick
8 Rivard Louis L.
10 Duggan Mrs. W.E.
St Louis intersects

PETITE HERMINE
fr foot De la Couronne to river St Charles
— Réaume Alexis

PLACE D'ORLEANS
fr foot of Ramsay w to 70 Henderson
1 Desjardins Alfred
2-4 Quebec gas wks.
3 Fortin Mrs. Fréd.
Girard Mrs. Max.
5 Mooney Mrs. M.
7 Armstrong Thos.
Boylan Edward
Boylan George
r Lyonnais Théop.
11 Plante Louis
Hazel William
Henderson ends

PLESSIS
fr 66 Scott w to 35 Claire Fontaine
1 St Hilaire Louis N.
2 McClish Mrs. John
Rousseau Alfred
4 Delisle's store
6 Vidossevich Jean
7 Laforce Joseph
Laforce Pierre p
8 Kerwin James
9 Masson Jean
10 Delisle's storage
11 Boiteau Léon
Fiset Mrs. Antoine
12 O'Donnell James
13 Fiset Mrs. Damase
14 Côté Alfred
Rousseau Mrs. H.
15 Letarte Alfred
Boivin Mrs. Jacq.p
16 Laforce Antoine
Duval Eugène
17 Perrin Antoine
Amiot Jean p
Matte Octave
18 Bedard Alfred
19 Gingras Zéphirin p
20 Rancour Joseph
21 Conville William
22 Letarte François
Pagé Evariste
23 Giguère Mrs. Ig. p
r Shepherd Mrs. B.
24 Larose Louis, jnr.,p
26 Garneau Jacques
Claire Fontaine intersects

PORT DAUPHIN
fr Rampart s w to 14 Buade
Mountain Hill ends
1 Delisle Pierre G.
2 Palais du Cardinal
3 Gingras, Langlois & Cie.
5 LaRoche Wm. H.
7 Jones Miss Annie
Jones Thomas H.
9 LaRoche & Co.
Buade intersects

PREVOST

fr 44 Scott w to 25 Claire Fontaine
2 Boiteau Onésime
10 Turner James B. p
13 Martin Mrs. Ferd.p
16 Trudel Ferdinand
Trudel Antoine p
Trudel Miss Elm.
17 Letarte Frs. jnr. p
19 Ménard Frs. jnr. p
20 Patry Magloire
21 Gendron Napoléon
22 Flood Joseph
24 Matte Olivier, jnr.
26 Fiset Olivier p
Claire Fontaine intersects

PRINCE EDOUARD

fr foot St Roch w to St Anselme
Renaud's building
40 Bolduc Jean Bte.
Goulet Mrs. Léan.
Savard Charles
42 Dufour Alfred
44 Sullivan Daniel
Tessier George
Debiens Wilfrid
Lachance François
46 Bolduc Joseph
Perron Marcel
48 Fortin Thomas
Ampleman Jean
Guérard François
50 Flamondon Ignace
Grant intersects
47 Peters' lum. yard
52 Peters Simon
Parke ends
75 Cunningham Ism.
77 Veilleux Mrs.Mch.
Bonneau Joseph
79 Lonergan Thomas
81 Landry Jean p
Gagnon Zéphirin
Laberge ends
83 Racine Aldric
85–87 Adam Joseph p
Adam the Misses
92 Beaubien O. & Fils
93 Cloutier Onésime
Du Pont intersects
95 Lessard Mrs. Henri
96–100 Béland & Martineau
103 Turcotte Mrs.Hub.
Gilbert Louis
Fortin Léon
Fortin Jean-Bte.
112 Chalifour Onés. p
De la Chapelle intersets
Massue ends
113 Chalifour's shead
117 Clifford James, jnr.
Roy Mrs. Louis
Daulac ends
119 Bertrand & Cie
125 Gravel Jos. F. N. p
129 Gagnon O. & Fils
131 Bertrand & Cie.
147 Nadeau Joseph
149 Normand Charles
151 Desruisseau Frs
152 Mec. Dep.C.P.R.W.
De la Couronne intersects
163 Fortune Guil. p
Toussaint Prisque
164 Stonehouse Mrs.H.
r St Denis David
165 Dubé Louis
166 Mercier Cyrille
r Dupont David
Racine Mrs. Julien
167 Beaubien Louis
Thibaudeau Mrs.J.
168 Trudel's work shop
169 Paquet Mrs. Pierre
Anderson commences
171 French Alvin
172 Hobbs Samuel p
173 Badeau Mrs. Ign.p
174 McGough Thos.
175 Breton Elzéar
Normand George
176 Dechêne Auguste
Boudreau Joseph p
177 Froulx Auguste p
Griffard Joseph
178 Tobin Mrs.James p
Tobin Henry
179 Fortune Mrs. J. p
Blouin Gabriel
Boucher Alphonse
180 Renaud Adjutor p
181 Raymond Chs. H.
182 Lamontagne And.
183 Marois Ovide
184 Corriveau Mrs. P.
185 Lépine Edmond
Chamberland Mrs.
St-Jacques commences
187 Berthiaume Jos.
189 Lelièvre Louis U.
191 Bedard Luiger O.
193 Mondor Thomas
195-195½ Bruneau Frs.-X. p
196 Boissonneault On.
Morency Bruno p
196½ Roy Charles p
197 Pichet Mathias p
198-200 Turgeon Hilai.
199 Jinchereau Guil.
Chartrain Jean
201 Lemay Miss Sar. p
202 Villeneuve Jos. p
203-205 Bruneau Elzéar p
204 Masse Juste p
207 Aubin Marcelin p
208 Lheureux Bruno p
210 Caron Elzéar p
Dechêne Salem
213 Lapointe Arthur
214 Valin's lumb. yard
Dorchester intersects
216 Dufresne Geo. snr.
r Dechêne Ernest
218 Dufresne G., snr. p
Drolet Louis
219 Asselin Martin p
220 Dufresne Félix
221 Bougis Mrs. J.-B. p
Thérien Honoré É.
222 Plante Mrs. Mag.
223 St Michel Narc. p
224 Métayer Joseph
Bougis Louis p
225 Chevret Lazare
225½ Roberge Ls., jnr. p
226 Gosselin Félix p
226½ Drolet Guil. p
227 ——
228 Drolet Jean-Bte. p
229 Tanguay Mrs. P. p
229½ Drolet Elzéar p
r Visien Alex. p
230 Ménard Boniface
231 Villeneuve George
Jobin Mrs. Charles
233 Picard Alphonse p
235 Demers Alfred
Bérubé Raymond
236 Clavet Emmanuel
Depeyre Elie
237 Verret Jean
Martineau Mrs. P.
239 Godbout Théod. p
Godbout Jos., snr.
Godbout Jos., jnr.
240 Godbout Chs. p
Marcoux Maxime
241 Verret Edouard
r Verret Joseph p
242 Roberge Ls., snr. p
244 Bruneau Honoré p
248 Jalbert Louis p
Jalbert Napoléon
250 Saucier Joseph
251 Langlois dit Traversy Edouard p
Caron intersects
265 Auger Joseph p
261 Faucher Narcisse
262 Pion A. & Cie. p
St-Anselme intersects

PRINCE OF WALES

fr 32 St James n to Leadenhall
1-3 Thomas' wharehse.

4 Baile John
Arthur intersects
12-14 Armstrong-Davis
16 ——
18 Blouin Frs.-X.

RACINE

fr 239 Richelieu s to 454 St Jean

3 Langlois Narc. p
4 Savary Edouard
D'Aiguillon intersects

RAMPART

fr Port Dauphin w to Palace

1 ——
5 Strang John
7 Billingsley Fred. p
9 LeMoine Gaspard p
11 Fréchette Onés. p
13 Fraser William J.
17 Blakiston Mrs. R.p
Colfer George
19 Gourdeau Frs. p
Gourdeau Godef.
21 LeMoine Edou. p
23 LeMoine Mrs. A. p
25 Casgrain T. Ch. p
27 Thomson James
29 Quirk Michael B.
31 Vallerand And.E.p
St-Monique commences
St-Famille commences
35 Letellier Alph. p
37 Renaud Mrs.J.-B. p
Ferland commences
41 Shaw Samuel J. p
Shaw Samuel K.
43 Vallerand F. Ol. p
St-Flavien commences
45 McGie Mrs. Dan. p
McGie Daniel
47 Welch John Y.
49 Maguire Mrs. D. p
Maguire J. Arthur
51 Maguire James p
Hamel commences
Hôtel-Dieu prop.
Palace commences

RAMSAY

fr 196 St Paul n to Place D'Orléans

4 Shea Michael
5 Lee Richard p
6 Foy Michael
8 Nolan Patrick
10 Morrison James
Morrison John
11 Brousseau E. & Cie
13 ——
15 ——
17 Cloutier Narcisse
Market commences
19 Farley Miss Julia
21 Gauthier Napoléon
Montreuil Etienne
Dubeau Napoléon
23 Caron Joseph, jnr.
Caron Joseph, snr.
Simard Mrs. Max.
Tremblay Jacques
25 Tremblay Joseph
r Leclerc Thomas
Leclerc Etienne
Baron Joseph
27 Michaud Romuald
r Gagnon Rodolphe
Assurance commences
45 ——

RICHARDSON

fr 91 Grant w to St Ours

2 Gamache Charles
5 Bernier Denis
6 Laforme Joseph
7 Kennedy Daniel
Lynch Peter
9 Plante P. Joseph
9¼ Samson Alfred
9½ Pinault Joseph
10 Dassylva Pierre,snr
11 Noël Joseph p
12 Morin Charles
13 Michaud J.-Bte. p
Bidégaré Mrs. F.
14 Paré François-X. p
16 Gunner John
17 Giroux Jean-Bte.
Giroux Joseph
18 Allaire Onésime
19 Huot L. Pierre
19½ Dorion Alexandre
20 Renaud Hippoly. p
21 Nolet Charles
21½ Vézina Charles
22 Lamontagne Cléop
23 Laberge Alphonse
Laberge Mrs. J. O.p
24 Laberge Maxime
Moffett Félix
25 Fournier Philippe
26-28 Jarnac Miss S. p
Jarnac Jean
27 Trépanier Honoré
29 Goulet Charles p
30 Allard Philippe p
Sylvain Etienne
Gallien François
31 Martineau Alfred
32 Goulet Lactance
33 Pichet Prudent
Normand Octave
34 Labbé Mrs. Pierre
35 Plante Mrs. Frs.-X.
36 Samson Isidore
Carrier Omer
37 Lemelin Jean
38 Vallé Olivier
40 Légaré Jérémie p
Du Pont intersects
41 ——
45 Lessard Elzéar p
46 Gravel Jérôme
47 Landry Mrs. Moïse
48 Dechêne Elzéar
49 Dompierre Albert
50 Tremblay Philib.
Bilodeau Ovide
Gendron Frs.-X. p
Letarte Mrs. Pre.
51 Boutet Cyrille
Crépault Ignace
52 Bolduc Joseph
53 Toussaint Arthur
55 Toussaint Frs.-X. p
56 Filion Philéas
58 Sanfaçon Frs. p
De la Chapelle intersects
60 Beaudoin's yard
61 Lachaine Joseph
63 Renaud Ferd. p
65 Guy Joseph
68 Lessard Alex. p
69 Beaulé Joseph
70 Drolet Mrs. Alex.
Dumontier F.-X. p
71 Aubut Théophile
r Boucher Mrs.Geo.p
73 Goulet David p
75 Lachance J. Hon.
Lachance Mrs. Chs.
76 Filion Phil. (r) p
Ferland Sévère
77 Leblanc Guillaume
79 Lapointe J.-Bte. p
80 Masson Mrs. P. p
Masson the Misses
80½ Goulet Eugène
81 Gendron Frs.-X. p
82 Giguère Joseph p
84 Ampleman Chs. P.
87 Huot Philibert
89 Pelletier Pierre p
91 Goulet Mrs. Pre. p
93 Giguère Onésime
94 Berthiaume Mrs. p
Chamberland Gaud
95 Gingras Théophile
95½ Beaupré Mrs. Frs.
96 Dompierre F.snr.p
99-101 Chouinard E.& Cie.
De l'Eglise intersects
105 Laprise Paul
107 Drolet Louis A. p
108 Savard Joseph
109 Minguy Joseph p
110 Simon Philibert p
111 Lapointe Célestin
112 Ferguson Wm. p
113 Gaulin Louis E.
Pelletier Aug. p

114 Giguère Gaudiose
Picard Amable p
Marquis Mrs. Onés.
115 Masson Mrs. M. p
Langlois Gaudiose
116 Gignac J. Honoré
116½ Breard Thomas
Pichette Magloire
117 Chink Octave
118 ——
119 Deschamps Téles.
119½ Gardner Charles
r Mercier Eusèbe
120 Gauthier Léand. p
De la Couronne intersects
129 Boucher Télesp.
130 Leclerc Mrs. Jos.p
Leclerc Octave
131 Tardif Mrs. Mar. p
132 Marticot Adolphe
133 Migneault Frs.-X.
Dupont Miss Julie
Saillant Ludivine
134 Breton Mrs. Jos. p
Breton Elzéar
135 Consigny Nicolas
136 Drouin Mrs. Naz. p
r Marquis Hubert
137 Gamache Horm. p
138 Labbé Pierre p
Poulin Pierre
139 Bolduc Alphonse
Létourneau Nap.
Club des Chasseurs
140 Colton Martin p
141 Dechêne Prudentp
Dechêne Alfred
142 Paquet Louis H.
143 Grégoire the Misses
144 Gagnon Joseph p
Cauchon Norbert
146 Gagnon Elzéar p
Dionne Antoine
147 Laflamme Alphon.
Dupras Stanislas p
148 Magnan Léon p
Blouin Ernest
151 Cayen Amable p
Drouin Frs.-X.
153 Blouin Jean-Bte. p
Laplante Elzéar
154 Langlais Firmin p
Lapointe Louis
155 Dumontier Félix p
Donaldson Pierre
156 ——
157 Lagacé Joseph p
Despatis Joseph
158 Lavoie Jacques
Bacon Adolphe
159 Lheureux Pierre
Morency Magloire
160 Chamberland Léon
Leclerc Joseph
161 Allard Pierre E.
162 Lachance Apoll. p
Beauregard Omer
163 Giguère Philéas
164 Julien Mrs. Jean
167 Ernst Alfred
Fortier Mrs. H. p
Dorchester intersects
171 Simard Miss Delp.
173 Lheureux George
r Minguy Jean
173½ Touchette Mrs.
175 Côté Napoléon
177 Marceau Etienne
178 Picard Adjutor
179 Michaud Avelin
180 Côté Octave p
Côté Mrs. Octave
184 Chaplin William
Cloutier Mrs. E. p
185 Sansfaçon Edouard
Dion Honoré p
185½ Nicolle Miss Rose
Dion Onésime p
187 Latulippe Fred. p
188 Lessard Célestin
Gagnon Miss Cécile
190 Gauthier Michel p
191 Bélanger Pierre p
192 Raymond Thos. p
194 Béland Philéas p
194½ ——
196 Lheureux David p
Lheureux Frs.-X.
197 Marceau Jean p
199 Blais Charles
Lachance Hubert
202 Blouin Joseph
204 Marcoux George
Boutin Laurent
205 Jinchereau Jean p
Brière Louis
207 Hébert Eléazar p
208-210 Paquet Guil. p
Caron intersects
211 Turgeon Noël
212 St Cyr Godefroi
213 Pouliot Wilfrid
Beaudoin Olivier
214 Verret Télesphore
215 Marcoux Mrs E. p
Marcoux Etienne
r Thérien Mrs. Nap.
216 Laroche Alph. p
217 Lelièvre Cyrille
Fontaine Pierre p
218 Guillet Gustave
219 Paquet Louis
220 Laurencelle Frs. p
221 Verrault Octave p
222 JinchereauMrs.P.p
223 Lheureux Ephrem
Morel Mrs. Casi. p
226 Fluet Alphonse p
Curodeau Pierre
227 Gobeil Edouard
Trudel Pierre, snr.
228 Asselin Joseph p
229 Dupuis Louis p
Charest David
230 Rhéaume Nap. p
234 Giguère Clément p
236 Delisle Moïse
St-Anselme intersects
237 Lachance Ovide
241 Villeneuve Mrs. J.
Villeneuve Nap.
243 Fortier Narcisse
245 Soucy Jules
245½ Gendron Joseph
246 Gagnon Eugène
247 Tranquille Moïse p
r Wiseman James
r Lacasse Eugène
248 Langlois Louis p
251 Dumais Bruno p
Dechêne Napoléon
253 Latulippe Joseph
Latulippe Marcel p
St-Ours intersects

RICHELIEU

fr McMahon w to Martello Tower No. 4
6 Bonneau rev. Ed.
8 Sisters of CharityC.
9 Morrais Miss Del.
D'Youville commences
16-18 Sisters of C. sch.p
St-Eustache intersects
26 Desrosiers Frs.
St-George intersects
31 St Laurent F Alf.
33 Horan William
34 Boivin Pierre
Lebel Frs.-X. p
35 St Laurent Mrs. p
St Laurent Elzéar
36 Bureau Jean-Bte.
37 Glass Francis L.
38 Lebel's work shop
39 Gale Benjamin
40 ——
41 Hatch John p
42 Boyd William
Caulfield James
43 Matte Napoleon
45-47 St Amant Onés. p
46-48 Lachance F.-X.p
49 Skeffington Geo. p
50 McMillan Hugh
51 Woolsey William D.
54 ——
St-Augustin intersects
60 Nadeau Timothé
62 Flood Thomas p

64 Douglas John
66 Harkins Mrs.Thos.
r Desroches Mrs. p
67 Cement factory
68 Cowan Joseph
Smyth Thomas
70 Marmen James p
Tanguay Charles
71 Gingras Arthur
Lanthier Mrs. Frs.
72 Drolet Charles
73 Poulin Adjutor
Gagné Alfred
74 Delorier Olivier
75 Caulfield Peter
Caulfield John
76 Tanguay Joseph p
Côté Narcisse
77 Roy Adolphe A.
Poitras Mich.snr.p
78 Poitras' joiner shp.
79 Déry Raphaël p
r2 Trumble Hubert
r3 Dion François
80 Delisle Pierre G. p
81 ——
r2 Voyer Mrs. Narc.
r3 ——
r4 Lacombe Pierre
82 Delisle Dr. Geo. A.
Gariepy Charles
84 Poitras Louis T.
Déry Joseph p
Grenon Prudent
85 Jalbert Fortunat
86 McNamara Matth.
87 Bilodeau Ignace p
Gagnon Albert
88 Genest Désiré
Dubeau Philéas
Dubeau Joseph
89 Pampalon Moïse
Gauvin J. Camille
90 Jordan John A.
92 Gingras Olivier p
93 Tanguay Augustin
Lépine Joseph p
Paradis G. Arthur
94 Ruthman Henry G.
95 Robitaille Louis p
96 Lefebvre's school
97 Dugal Siméon
Mimee Fred. Wm.
98 Munn William p
100 Paradis Jean p
Hébert Mrs. Louis
101 Trudel Edmond
102 Robitaille Charlesp
104 Rochet A. Cléophas
105 Scott Mrs. Stewart
106-108 Côté Ed. & Cie.
107 Malouin François
109 Papillon François

Côte St-Geneviève intersects
111 Pampalon Thos. p
112 Falardeau Joseph
114 Noël Elzéar
114½ Côté Jean-Bte.
114⅝ ——
116 Huot Louis H.
116½ Dessane Léon J.
117 Gagnon Mrs. Ed.
118½ Chabot Marcel
119 Matte Isidore
120 White Samuel
120½ Larue Wilbrod
121 Delisle Joseph
122 Baril Mrs. Ros. P.
122½ Vézina Joseph A.
123 Amiot Louis S. p
Pagé Mrs. Benj.
128 Boulet Miss Perp.
129 Montminy Chs.,jnr.
Montminy Chs.,snr
130 Labrecque Mrs. L.
131 Amyot George E. p
132-134 Richard J.-B.p
133 Hébert J.-Bte. C.
136 Silk James, snr.
137 Douglas James
St-Marie intersects
139 Papillon Isidore p
141 Patry Ferdinand
142 Judd William
143 Roy Joseph
144 Bisset George p
146 Noreau George
151 Pampalon stoneyd
157 Godin Alfred
158 Gingras Pierre
159 Bertrand François
160 White Mrs. Thos.
161 Bordeleau Hon. p
162 Lépinay Fél. snr. p
Lépinay Félix, jnr.
Lépinay Elzéar
163 Beaupré Mrs. Ign.
Beaudoin J.-B.snrp
Beaudoin J.-B., jnr
164 Cantin Victor
165 Meunier Ant. p
166 Defoy Mrs. Aug. p
Labadie Alfred
167 Turcot Israël P.
169 Meunier Ferd. p
171 Boivin Mrs. Jos.
172 Trudel Pierre I.
Chouinard Edm.
Harpe Edouard
173 Turgeon Mrs. N.
174 Gauvin Pierre p
175 Beaupré Henri p
176 Gagnon Arthur
177 Robitaille Ulric
179 Picard Clovis
r Faguy Mrs. Louis

Vézina Mrs. Cam.
180 Gilbert François p
Trudel Victor
182 Donati Joseph p
St-Claire intersects
184 St Laurent Théop.
186 Lamontagne Rom.
Beaulieu the Miss
188 Matte Edouard p
189 Houde B. & Cie.
194 Dugal Ephrem
196 Langlois François
198 Morisset Honoré
199 Gagné André
200 Gingras Cyrille
Laperrière J., snr.
201 Cantin Melville
202 Boivin Louis p
203 Jobin François p
r Fiset Mrs. Jean
204 Falardeau Honoré
Dussault Levis
Robitaille Uldaric
205 Doré Narcisse
Janois Mrs. Frs. p
206 Lapointe Hercule
207 Careau Moïse
Vézina Alfred
208 Faguy Napoléon
Laperrière Louis
209 Careau Prosper
Boivin Michel p
r Huot Mrs. Moïse
211 Giasson Nicolas
212 Marois Paul p
213 Delisle Louis p
214 Brousseau Mrs. M.
Brousseau Michelp
215 Mailhot Joseph O.
216 Mailhot Octave
r Faguy Joseph
218 Caron Joseph p
220 Roy Joseph
r Lepine François
222 Gauvin Michel
Côté Jean-Bte.
224 Voyer Frs.-X. p
226 Voyer Isidore
Deligny intersects
230 Matte Damien p
232 Rochet Alfred
r Masson Louis
233 Voyer C. Isidore
234 Jobin Godefroi p
235 Houde Mrs. Isaïe
236 Papillon Samuel
237 Rochet François
238 ——
240 Bedard Eugène
242 Tardif Victor p
Giroux Miss Deli.
244 Martel Jean
Mercier Edouard p

245 Nadeau Philéas
Jobin Ferdinand p
248 Henry John
249 Bourbon Louis,jnr.
Careau Fabien
250 Gauvin Michel
251 Gagnon Eugène
252 Papillon Raphaël
253 Langlois Narcisse p
254 Robitaille Edou. p
256 Richard George
258-262 Amyot Louis p
260 Germain Isidore
Racine intersects
266 Laliberté Honoré
Pagé Joseph
Trépanier Elie
268 Lanouette Mrs.L. p
Sutherland intersects
270 Bussière Jean p
271 Langlois Jean
Fréchet Germain
Pagé François
272 Morasse Mrs. Cyp.
274 Gingras François p
Paquet Edouard
276 Denis Augustin p
277 Robitaille Louis p
Drolet Phidime
278 Drolet Napoléon
279 Paré Urbain
Boulanger Joach.
280 Fortin Frs.-X. C.
282 Brunelle Elie D.
284 Légaré Léonidas
Doré Nazaire
Bussière Paul p
286 Hamel Michel
Girard Charles
Michaud Antoine
288 Sanschagrin Edm.
289 Robitaille Jacq p
Auger Napoléon
290 Gingras Ferdinand
292 Tardif Louis, snr.p
Tardif Louis, jnr.
r Marois Lazare
293 Lefebvre Philip. p
Savary Albert
296 Linteau Miss Zoé
Drolet Jérémie p

RICHMOND
fr 2 Robitaille w to Martello Tower No. 4

1 Côté Siméon
2 Clark Albert
3 Christie Mrs. Jos.
Guénard Narcisse
4 Drolet Philéas
5 Duval Mrs. Charles
Roger Mrs. Etien.
6 Béland Misaël
7 Proulx Mrs. U. p
Bernier Mrs. Léon
8 Drolet's joiner shp
9 Fradet Mrs. Aug.
11 Morisset Etienne
13 Lacombe Narcisse
St-Marie intersects
19 Dumas Pierre
Bigaouet Ferdin.
20 Lemelin Jérémie
22 Drouin Ferd. p
23 Pelletier Joseph
Remillard Louis
24 Hammond J. F. p
25 Denis Isaac
Plais Louis
26 Curodeau Zéphirin
28 Gariepy Jos. A. p
32 Gagné Jean
Martineau Nar.,jnr
38 Gravel Thomas p
Girard Simon p
Doyer Mrs. David
41 Gauvin Aurèle
Théberge Alfred
42 Burke Michael
43 Brown John p
44 Gauvin P. Nap. p
45 Patry Eusèbe p
46 Gagnon Miss Jos.
Gagnon Joseph
47 Lévesque George
48 Blouin Théodore
49 Trottier George p
50 Perkins Richard
51 Lacasse Chs., jnr. p
Lacasse Victor
St-Claire intersects
54 Caron Guillaume
56 Martel Honoré, jnr
Bordeleau Mrs. A.
57-59 Dorion George p
58 Léveillé Frs.-X.
Hamel Prudent
61 Martineau N.,snr.p
63 Gagnon Wilbrod
Côté François
64 Mongeon Thos. p
Lachance Louis
65 Laroche Napoléon
Moisan Olivier
66 Martel Félix p
68 Moisan Mrs. Nap.p
70 Cantin Edmond p
71 East Hubert p
74 Roussel Edouard p
Roussel Jacques
76 Drolet Athanase p
Bolduc Alfred
78 Gagnon Thomas p
Routhier Arthur
80 Labrecque Mrs. J.
82 Giroux Mrs. Edou.
83 Martel Honoré,snr.
Martel Augustin
84 Giguère Joseph p
86 Bureau Nicolas p
87 Lefebvre Onés. p
88 Laperrière Nap. p
Lacroix Napoléon
Deligny intersects
89 unoccupied
90-92 Rowbottom J. p
93 unoccupied
94 Wagner Alexan. p
94½ unoccupied
96 unoccupied
98 unoccupied
99 Beaubien Philéas
Pouliot Mrs. Aug.
102 unoccupied
103 Auclair F., snr. p
Auclair Ferd., jnr.
104 Fleury Louis, jnr.
106 Doyer Joseph p
106½ Bérubé Henri
108 Lacombe Edouard
109 Fontaine Télesp. p
112 Carpentier George
r Discon George
Côte de la Négresse com.
118 Fleury Louis, snr.
120 Martel Louis, snr.p
Martel Louis, jnr.
Falardeau Amb.
Sutherland commences
122 Roy Honoré
Cantin Jean
124 Blais David p
r Blais Jean
126 Fleury Edouard p
128 Métivier Louis
130 Joannet Frs.-X.

RICHMOND SQUARE
fr De Salaberry going w

1 Mills Thomas M.
3 Evans Lorenzo
9 Montizambert Ed.
11 Miller Henry J.
13 Gauvin Charles E.
15 Fisher William L.

ROBITAILLE
fr St Real s to 7 Latourelle

2 Favron Olivier
Richmond commences
9 Roy Mrs. Emile p
12 Fournier Flavien p
13 Boily Alfred

RYLAND
fr 147 De la Couronne w to 132 Dorchester

9 ——
12 Baillargeon P. p
14 Sharpe Mrs. J. p
16 Rancour Jean
18 Racine Pierre p

Labranche Hubert
18½ Faucher Léandre
Lessard Frs., jnr.
20 Séguin Emilien
23 Valin Charles p
24 Langlais Michel
25 Réaume Jules p
St-Jacques ends
26 Lheureux Nare. p
28 Lheureux Pierre p
28½ Hallessy Michael
30 Lessard Alfred p
31 Bailey Joseph p
33 Clément Edouard
Monier Mrs. Louis
Cloutier Louis p
34 Coulombe Mrs. L.p
36 Juneau Onésime p
Dorchester intersects

SAULT-AU-MATELOT

fr 115 Mountain Hill n to St Paul
2 Beaudet & Chinic
3 Mng. Chronicle
4 Turcot Israel P.
5-7 Lafrance George
6 Hamel Théofrède
8 Carr Thomas
9 Ledroit Théophile
10 McCallum Archib.
12 Supervisor of cul. Crown timber dues
Harney Thomas
12 ——
St-Antoine commences
13 Hearn hon. John
17-19 Clogg & Chavanel
18-20 Gauvreau, Pelletier & Cie.
21 Rooney Joseph
23 29 Guérard Louis
24 N.-D. Savings Bk.
31 Lortie Alfred A. p
33-35 Snaith, Apleman & Co.
34 La Banque Nat.
Paquet Edouard
34½ Merchants Bank
36 Charlebois J. Alf.
37-39 Fraser A. & Co.
40 Great N.-W. T. Co.
41 Labrie Frs.-X.
Filteau Alphonse
42 Dom. Exp. Co. off.
43-45 Parent Thomas p
44 C.P. R.W. teleg. off
46 Murphy O. & Nep.
47 Wagner Joseph
Hanrahan Patrick
48 Beemer's office
49-51 Shea J. & Bro.
53 Fraser Andrew
Sutherland Wm. p
54 Donnelly Joseph T.
Doyle Mrs. John
55 Fraser & Suther. p
56 Fraser A. & Co.
57 Moran Thomas J.
58 Glass John
59 Smith George
60 Alleyn's sail loft
61 ——
62 Gingras F. & Cie.
63 Walsh James
64 Auger & Campbell
St-James commences
67-69 Fire station No. 5
71 Paré Mrs. George
73 Matte Théophile
75 Dechêne Louis
77 Paterson Andrew
79 Marceau Narcisse
81 Kelly Mrs. Thomas
Quinn George
83-85 Grenier Eutrope
86 Fairchilds, Huot & Co.
87 Côté, Roe & Co.
88 ——
89 Roe Jeffrey
90-92 Delmonico rest.
91-93 Laflamme Mrs.O.
95 Convey Augustin
97 Ryan Michael
St-Paul intersects

SCOTT

fr 407 St Jean s to 172 Grande Allée
1 Bernier Lucien
4 Huot Emmanuel
5 Matte's work shop
6 Soulard Joseph
8 Bergeron Emman.
St-Gabriel commences
10 Hardy Charles p
St-Patrick ends
16 Janois Jean p
17 Gauvin Denis p
18 Boulet Michel p
Boulet Hermenég.
19 Godin Mrs. Frs. p
21 Trudel Jacques, sr.
22 Dufresne Joseph p
23 Sampson Fréd.
24 Girard Joseph
Burton commences
25 Frédérick Ant. p
26 Leveillée Frs.-X.
27 Laforce Elzéar p
Côté Eugène
29 Pampalon Arthur
Lacasse Léon
Richard Mrs. Fel.
30 Petitclerc F.-X.
30½ Gosselin Joseph
Letourneau J., bds.
32 Lafleur Romuald
34 Côté Alphonse
35 Drolet Louis
36 Lefebvre Victor
37 Falardeau F.-X. p
38 Boiteau Jean p
39 Dufresne George
40-42 Grenier Frs. p
41 Ménard Noé p
Fiset Joseph
Prevost commences
44 Harvey George
48 Giguère François
Moisan Joseph
49 Coveny Edward p
Artillery ends
50 Juneau Stanislas
52 Malouin Honoré
54 Corriveau Cyrille
r Juneau Joseph p
55 DeLille Ferd. p
56-60 Delisle Frs.
59 Robitaille Sim. p
Plessis commences
61 Blanchet Joseph
Petitclerc Et. p
62 Lacroix Elzéar
63 Farley R. Bernard
64 St Hilaire Louis
65 Côté Praxède p
Côté Mrs. Nicolas
66 Morisset Eugène
Hamel Hermen. p
67 Belleau Joseph p
68 Morisset Isid., jnr.
Laperrière Mrs. L.p
70 Grenier Pierre p
71 Giguère Honoré
72 Carbonneau Dav. p
73 Couet Adolphe p
74 Baril Wilbrod p
75 Perrault Mrs. F. p
Côté Joseph
79 Buckley James
Bilodeau Joseph
80 Baril Edmond p
81 Corcoran Wm. R.
Soulard Edmond
82 Gauvin Michel
Blondeau Frs. p
85 Gagnon's lumb. yd
91 Mulhall Miss E. p
Mathieu Joseph
92 Gagnon Olivier p
93 Bertrand Louis
Petitclerc Jos. p
94 Burns George
96 Vézina Elzéar
98 Samson Mrs. Ths. p
99 Walsh William p

100 Gouge Pierre
102 Auclair Narcisse p
105 O'Donnell William
106 Mercier Jean-Bte.
Noël Prudent p
107 Read William
r Landry Mrs.
108 Grey Mrs. James p
109 Brulot Charles
111 Burns John
113 Côté Zéphirin
114 Leclerc Alfred p
Lafrance Frs. X.
Duchesneau Jos.
Careau Désiré
Bedard Augustin
115 Chamberland Jos.
116 Jobin Patrice
Proctor Mrs. John
117 Genest Pierre p
118 Jobin Mrs. Ths. p
Jobin Jean J.
Plamondon Petrus
Vienno-Michaud J.
119 ——

St-Amable intersects

121–123 Marchand Honoré
125 Poirier Pierre p
Eckhardt W. H.A.
Cottrell Maurice
127 McKenna John
129 Robitaille Pierre
131 Martin Miss Bert. p
140 Lemoine L. Darley
143 O'Brien William p
Fitzpatrick Patk.
145–147 Rancour Noël p
149 Allard Joseph
Drouin Olivier
150 ——
152 Genest Frs.-X. p
151 Minguy François p
153 Dufresne Jean p
r Lajeunesse Onés.
155 Owen Henry
Gerard Napoléon
157 Dumlin Mrs. L.B.p
159 Giard N. Arthur
161 Dorey Arthur F. A.
163 Fitzpatrick Jno. J.

Grande Allée intersects

SIMARD

fr St Jean going north west

2 Williams right rv.J
Williams rev.L.W.
4 Stuart Sir Andrew
Stuart Gustavus G.
6 ——
8 Judge Cornelius
10 McConnell William

SMITH

fr 155 De la Couronne w to Dorchester
1 Martineau Joseph
r Picard Edouard,jnr
r Sansfaçon Thomas
6 Descroiselles Frs.
Descroiselles Jos.
8 Villeneuve Charles
Jolicœur François
Jolicœur Moise
Lessard Joseph
Marquis François
10 Gagnon Frs.-X. p
r Gagnon François
14 Auger Jacques p
16 Villeneuve Elz. p
17 Marcoux Gaspard
18 Deslauriers Jean
r Ratté Honoré p
19 Martineau Alex.
Blouin Gustave
21 Drouin Napoléon
22 Lemon John
Turcot Jacques
23 Nolin Maxime
24 Lheureux Geo. p
25 Mitron Mrs. Frs. p
Mitron François
Langlais Mathias
27 Drouin Olivier p
31 Drouin Gilbert p
Catara Joseph
r Lessard Mrs. Narc.
33 Drouin Alexis p
Descombes Pierre
35 Ferland François
Morin Léon
37 Asselin Paul p
Morin Elie
39 Dickey John p
41 ——
r Dufresne Joseph
45 Warren Mrs. Edw.

Dorchester intersects

SOUS-LE-CAP

fr Dambourgès to St James
3 Lachance Philéas
O'Malley Patrick
Kelly Joseph
Soucy Norbert
5 Soucy & Duperré
7 Lawlor John
Lefrançois Mrs. F.
9 Flynn John
11 Fleury Damase
15 Dundon James
Canty Michael
17 Beaudoin Urbain
Labranche Pierre
19 Montambault O.
21 Duperré Pierre
23 Dupuis Alph. B.
24 Lamonde George
27 Gaumond Thomas
29 Lemieux Alfred p
31 Wagner Charles
Wagner Henri
33 Corriveau Frs.-X.
35 Renaud Miss Flore
37 Vaudreuil Octave
39 Beliveau Mrs. Isr.
41 Gagné Mrs. J.-Bte.
45 Grenier Wilbrod
47 Hawkins Thomas
49 Convey Mrs. Wm.
Gosselin Paul
51 Laflamme Mrs. O.
55 Roe Jeffrey
57 Grenier Eutrope
59 Quinn George
Kelly Mrs. Thos.
Kelly Mrs. John
61 Kelly Mrs. James
Langlois François
63 Guérard Napoléon
65 Matte Théoph. (r)
69 McCarthy James
Tierney Michael
Gosselin Achille
71 Paré Polycarpe

St-James ends

SOUS-LE-FORT

fr river St Lawrence w to
15 Little Champlain
4 Potvin Thomas
G. N. W. Telg. offi.
Montreal Pilot offi.
Club Montagnais
6 Paquet & Potvin

Dalhousie intersects

8 Gélinas A. Félix
9 Bussière Paul G.
10 Carrier Louis
12 Jacques Octave
14 Paquet & Potvin
15 Slattery William
Laliberté Jules
Ferland Alfred
16 Poulin Louis
Vézina Joseph
Fournier Jean-Bte.
Matte George
17 Shipman Thos. D.
18-22 Langlois&Paradis
19-21 Audet & Robitaille

St-Pierre intersects

23-25 Joseph A. & Sons
24-26 ——

Notre-Dame lane ends

27 Kane Daniel
Fraser F. Auguste
29 Gunn Francis
31-35 Thibaudeau Misa.p
32 Bouchard J.Ernest
33 Lefebvre Louis

34 Drolet & Cie.
36 Roy Charles, snr.
37 Shaw S. J. & Co.
Notre-Dame intersects
38 Caron A.P. & Frère
39 ——
41 Genest Isaïe
Galibois Mrs. And.
43 Morin P. Auguste
44-46 Lavoie Bonav.
45-47 Bilodeau Louis
48-50 Maloney James
49 Toussaint Frs.-X.
51 Marceau Marcellin
52-54 Laforte's store
53 Falck John
55 Rouillard Nicolasp
56 Laforte Pierre
Parent Joseph
O'Dowd Frank
57 Fox John
58 Vézina & Fraser
60 ——
Little Champlain intersects

ST AMABLE

fr 124 St Augustin w to 125 Scott
4 Webb John p
6 Farwell Alfred
8 Lebel GuillaumeA.
8½ Taylor Mrs. Wm.
Baxter Mrs. Wm.
Conroy intersects
10 Tims Frank D.
12 ——
13 Gilchen Thomas p
14 McGreevy Charles
Peters Mrs. Chs.
15 Gurry Mrs. James
16 O'Connell John
18 Boyce Mrs. Edw.
Hartley Robert
Hartley Mrs. Rob.
20 Leyden John
D'Artigny intersects
22 Frenet L. Elz. p.
24 Seeberg Lauritz
25 O'Regan James
26 Mackedie Daniel
28 ——
34 Shaw Alexander p
St-Michael intersects

Bhiklock's row
1 ——
3 ——
5 Grant Mrs. Wm.
7 ——
9 ——
11 ——

Lachevrotière intersects
68-70 Bon Pasteur sc.
69 Lowe James p
71 Hardy Elzéar
76 Delisle François
r Denis Joseph
Berthelot intersects
78 Hospice St.Charles
90 Genest Pierre p
91 Morand Elzéar p
Huot Nazaire
Scott intersects
95 O'Reilly Andrew

ST ANDRÉ

fr St Pierre w to Ramsay
2 Kirouac F. & Fils
3 Kirouac's store
6 Renaud & Cie.
8 Renfrew's store
10 Rolland J. B.& Fils
Pitl's store room
12 Frost & Wood
14 Létourneau F. X. & Cie.
16 Bureau du percep.
18 Noël Joseph
20-22 Gagnon & Frère
24 Leclerc & Letellier
26-46 Renaud's stores
Belleau ends
50 Rousseau Cléophas
59 Dioux's rear entr.
54 LaRoche's store
56-58 Reid J. & W.
60-70 Demers & Riverin
72-74 Piddington T.A.
76-80 Piddington's l.s.
92-94 Can. Rubber Co's wks.
95 Reid's store
97 Can. Rubber Co's
St Thomas intersects
98-104 Terreau's f'dry
99 Archer & Co
105 Clint's lumb. yard
120 Lemesurier & Sons
125 Drum C. Mfg. off
127-137 Clint's lumb. yard
134 McCallum's brew.
— Lumber yard
Ramsay intersects

ST ANDREW

fr 103 St Anne w to 33 St Stanislas
2 Registry office
Rhéaume Jacq. P.
Huot Philippe
Archives Depart.
3 StAndrew's church
4 Insp. of W. & M. Gas Insp. office
Septuor Hayden
Q. Géograph. soc.
r Moreau Alfred
5 Cook rev. John
6 Thompson John
8 Woodside Hugh
10 Smith Henry
12 Maheux Frs.-X.
Maillet Miss Ph.
Plante Miss Her.
Pepin Miss Carol.
Boulet Miss Marc.
Bilodeau Mrs. P.
Masse Gaudiose
r Barbeau Isidore
14 Odell Loop Sewell
16-20 McKnight P.W.
St-Stanislas intersects

ST ANGÈLE

fr McMahon s to 125 St Anne
2 Glass John p
4 Murray Mrs. Marsh
7 Giguère Ferdinand
Elgin intersects
9 Bergeron Joseph A
Demers Guillaume
10 Picard Mrs. Jos.
11 Defoy the Misses
13 Doyle Patrick p
15-17 Mercantile acad.
16 Brousseau Elzéar
Des Anges commences
18 Hatch's shop
19 Thom William p
20 Corneil Mrs. Sam.
St-Jean intersects
21 Turner Bros.
23 Doyle Mrs. Hugh
White Mrs. James
24 Dynes Joseph
25 Cross Henry
26 O'Donnell James p
27 Roy Mrs. Frs. p
28 Foley Martin
30 Clancy Mrs. Rich.
32 Warren Mrs. Chs.
Chouinard Miss V.
34 Crabe Alexander
38 Sharpe James
Brown Henry
40 Dugal the Misses
Fontaine Mrs. J. O.
—We leyan Church
Dauphine intersects
46 McKenzie Mrs. W.
Begg James
St-Anne intersects

ST ANNE

fr Frontenac w to 41 D'Auteuil
— Ent. to pass. elev.
Frontenac ends
Place d' Armes
10 Clapham J. Grea. p
Du Fort ends

12 Morgan David p
16 Scott Mrs. Michael
18 Henry Joseph W.p
20 Cummings Alex. p
Provincial Rev. off.
Du Trésor intersects
22 Vallée Dr.Arthur p
24 Fiset Louis J. C.
26 Tousignant J. O. p
28-30 LaRue V. W. p
32 Abern Dr. Michael
34-40 Henchey Pat. p
Henchey Dr. J. H.
36 Iedroit Théoph. p
42 Hossack George p
44-46 Hossack G.&Co.
Des Jardins intersects
49-51-53 Russel House
55-57 Lambert Louis p
59 Campeau Oliv. F. p
Campeau M.A.O.F.
61 Andrews Ferd. H.
Thom John S.
63 Dechêne Geo. M.
65 Lane Miss Eliz.
67 Bickell Mrs. W. J.
71 Jolicœur Philip. p

URSULINE TERRACE

73 Rowand Dr.Alex.E.
75 Dawson J. Thomas
76 Bilodeau Frs.-X.
77 Ross Dr. Harr. D.
78 Fiset Joseph
79 Scott William C.
81 Parke Dr. C. Smith
87 Trudel Mrs.Ferd.p
89 Hough Chs. p (r)
Hough Henry
91-93 Lefebvre Leond p
95-103 Hough's liv.stables
St Andrew commences
102 St Andrew Church
105 Carrier Mrs. Jos. p
Pelletier Jos.E.C.p
106 Cook rev. John p
St Stanislas ends
107 Robertson Alex.
109 Harris Edward B.p
Shapera Charles
111 Chouinard Mrs. p
Chouinard H.J.J.-B
113 Waddell Mrs. A. p
113½ ——
115 ——
117 Oliver Stuart S.
119 St. Patrick Literary Inst. p
121-123 St. Patrick's Hall
125 Women's Ch. Asso.
Cochrane Mrs. Jas.
Dawson Miss Fan.
— Morrin College

126 *Morrin Col. Court*
1 Atkinson Mrs. Ed.
2 Morin College primary school
Weir rev. George
3 Cook Archibald
4 McLeod Roderick
5 ——
St-Angèle ends
128 Hamel Dr.Aug.C. p
St-Ursule intersects
130 Boswell St. George
131 Sharples John
132 Harris Henry
134 Thomson Dond.C.p
135 Landry Ernest p
136 Fitch Edson p
137 Pelletier Dr. Elzéar
138 ——
139 Bossé Henri C.
140 Prower J. Elton
141 Welch J. Lacon
D'Auteuil intersects

ST ANSELME

fr 370 St Valier n to river St Charles
St-Hélène ends
9 Jobin Charles p
Boivin Pierre
10 Hallée Joseph p
11 Blondeau Jos.snr.p
13 Blondeau Jos. jnr.
Charest intersects
15-17 Julien Paul p
16 Migner's factory p
17½ Comtois Joseph
19 Blais Alfred
19½ Nolin Joseph
20 Migner Octave p (r)
N.-D. des Anges intersects
23-25 Giguère Mrs. M.
28 Carrier William
29 Lessard Frs.-X.
St Joseph intersects
30 Fournier Arthur
31 Bouchard Thomas
33 Langlois David
34 Beaulieu Théodule
35 Vallière J. & J.
36 Dumontier Mrs. J.
St-François intersects
38 Langlois Laut. (r) p
40 Gauvin Samuel
Du Roi intersects
41 Dubé Joseph
42 Thibault Joseph
43 Dubé Anselme p
45 Guay Jérôme p
45½ Belleau Honoré
Richardson intersects
47 St Hilaire Louis p
De la Reine intersects
Des Commissaires intersects

62 Drouin Thomas
64 Landry Louis p
66 Maranda Alfred p
Godbout Mrs. Oliv.
68 Morisset Mrs. Geo.
Trudel Delphis
74 Club St Charles
Lamontagne Jos.
78 Durand Louis
94 Gariépy Jean
Gariépy Louis p
Prince Edouard ends
98 Pion's factory

ST ANTOINE

fr 12 Sault-au-Matelot e to river St Lawrence
2 Murphy & Ellis
Ellis James
4 MacNider J. & Co.
St-Pierre intersects
6 Begin & Cie.
7 Hall, Bros. & Co.
8-10 Sullivan John
11-17 Ross John & Co.
12 Roy J. Esdras
14-16 Morisset Narcisse
18 Vallerand And. E.

ST AUGUSTIN

fr below St George s to 86 Grande Allée
2 Dechêne Thomas
3 Racine Léon
Bazin Pre. I. snr. p
3½ Bazin Fortunat
4 Fageau's work sh.
5 Charest Elzéar
7 Lacombe Joseph
9 Ruthman Edouard
St-George intersects
15 Lavoie Mrs.
St-Olivier intersects
20 Page Thomas
22 Pichet Mrs. Amb.p
23 Masson Miss Ph. p
Richelieu intersects
33 Shed
34 Gauvreau T. Alfrd.
D'Aiguillon intersects
36 Denis Joseph
37 Bowen Miss Alice
38 Coombe Isaac
Cooper John
39-43 Roy Alphonse p
St-Jean intersects
47-49 Côté Mrs. Joseph
50 St Matthew's cem.
53 ——
St-Joachim intersects
57-59 Pinsonneault G. L.
r Bilodeau Paul
Sirois Gaudiose
62 Walker John

63 Winfield Joseph p
64 Power Richard
O'Connell commences
65 Ferguson George
67 Cooper Thomas W.
59 McCaffrey Thomas
Hannon Mrs. John
71 Belleau Mrs. J.-B.
Légaré Arthur, bds.
77 Romerill George
— Cistern
St Patrick intersects
80 Kell Mrs. Thomas
82 Tessier Mrs. P. p
84 Jordan Mrs. Sam.
Perry John
85 O'Rourke Mrs. Js.
86 Lawrence John
Lawrence Mrs. Jas
88 Hennessy Michael
Artillery intersects
90 Birmingham Mrs. M
93 Howlett John p
St Julia intersects
112 Corrigan Miss C. p
Corrigan James
114 Sewell Alexand. p
116 DeBoucherville G.

DEPARTEMENTAL OFFICES
Western block
141 Auditor's office
Cadaster office
Dept. of Crn Lands
Dept. of Atty. Gen.
Dept. of Prov. Sec.
Dept. of Publ. Ins.
Dept. of Treasury
144 Girl's High School
Norton Mrs. Rich.
Norton George
146 Stewart Dr. Geo., jr.
St-Amable commences
148 Gordon John
Newton John
Grande Allée intersects

ST CHARLES
fr 159 St Paul w to Lacroix
2 ——
6 Learmouth A. & Co. p
Brewery lane commences
8 Demers & Riverin
10 Demers Sauv. J. p
14–18 Létourneau F.-X. & Cie.
20 Brown Joseph
Brown Alexander
24 Wilson John, jnr.
26–28 Knights of Labor
27 Curling Club
30 ——
Bath commences
32 Dillingham Wal. B.
34–36 Asb. Mg. & Mfg Co
38 Murphy John p
40 Hallessy Mrs. W.
Cochrane Matthew
42 Aallire Louis N. p
44 Allaire François
46 Gaudry Tancrède
48 Byrne Daniel p
Lacroix intersects

ST CLAIRE
fr 47 St Real s to 398 St Jean
1 Stewart William J.
Rancour Mrs. Jos.
2 Police Stat. No. 7
5 Kirouac Napoléon
Richmond intersects
7 Lacasse Télesphore
9 Lacasse Charles
8–10 Langlois Cyr. p
Latourelle intersects
15 Gingras Aug. p
16–18 Connolly Mrs T.
r Drolet Antoine p
Drolet Athanase
17 Leclerc Barth.
19 Blouin François
Lachance Miss R. p
20 Ternan Edward
22 Ouellet Louis
24 Lortie J. Henri p
Drolet Mrs. F.-X.
26 Richard François
27 Larue Mrs. Octave
St Olivier intersects
29 Marmen Joseph
Blondeau Pierre
31 Patry Magloire
33 Depeins Antoine p
Goulet Thomas
34 Lépine Mrs. Franc.
36 DeVarennes' shop
Richelieu intersects
41 Lemieux Pierre
Hamel Miss Eug.
43 Giroux Pierre
Parent Mrs. A. p
Vallière Mrs. R.
45 Valleraud Ed. p
Laberge Miss Sch.
46 Patoine Pierre
Beaulieu Napoléon
Lafrance Gas. A. L.
47 Thibault Onésime
49 Delisle the Misses
D'Aiguillon intersects
57-59 Lapierre Joseph
— Presbytery
St Jean intersects

ST DENIS
fr 37 Laporte w to St Ursule
2 Mitchel Robert
4 Smith H. Stanley
6 Anderson Mrs. H.
8 ——
Des Grisons ends
10 Fry Edward C.
12 Ahern Arthur
14 McKenzie Chs. p
McKenzie Miss A.
Provan Mrs. Alex.
16 Gilmour John
18 Desbarats W. Selby
20 Hardy Alexandre
De Brebeuf ends
26 Machin Henry T.
28 Baldwin Wm H. p
Baldwin Wm. A. C.
30 Quebec High. Sch.
Young T. Ainslie
Hewton Robert
St Ursule ends

ST DOMINIQUE
fr 64 St Valier n to Prince Edouard
1 Sansfaçon Miss A.
2 Fortin Napoléon
4 Neil Robert
5 Marceux Antoine
7 Brisebois Adolphe
9 Williams Henry
11 Lizotte Fabien
12 Vézina Victor p
Baronne commences
13 Lavoie Mrs. Thos.
14 Kipling Benjamin
Alleyn John
15 Patry Fusèbe
17 Richard Jacques p
19 Richard Elzéar
21 Morency Ferd.
Rhéaume Narc. p
Des Prairies intersects
24 Letarte Laurent
25 Henry John
26 Lescarbeau Joseph
27 Fraser Donald p
28 Dubé Félix
29 Dassylva Domin.
30 Moisan Joseph
32 Flanagan Edward
34 Mooney John
35 Dion Alfred
r Larivière Mrs. A. p
35½ Lefrançois F. Chs.
36 Adam Amédée
37 Gingras Frs.-X. p
38 Potvin Jean
St-Marguerite intersects
41 Lapointe Emile
42 ——

45 Genest Miss Luce
Desfosses intersects
46 Roy Honoré
Roy Miss Josephin.
Hume William
49 Trudel Jean
Emond E. Alex.
51 Bérubé Miss E. p
52 Beauchamp Jos.
53 Learmonth Alex.J.
54 McEwan Jas. P. p
St-Joseph intersects
55 Hookes Isaac p
58 Allaire Joseph O.
60-62 Fradet Miss M.
r Fournier François
St François intersects
57 Kennedy John
Lévesque Jean-Bte
r McMahon Mrs. J.
Du Roi intersects
71 Kelly William
72-86 Rochet Olivier
73 Dugas George
75 Mathieu's join. sh.
83 Kelly William
O'Neil David
85 Paquet Hermenég.
O'Connell Mrs. M.
87 Moisan Elzéar
Moisan Philéas
89 Hamel David
Mathieu Augustin
91 Trudel Jean-Bte.
Patry Alphonse
De la Reine intersects
100 —
Prince Edouard intersects

ST EUSTACHE

fr Chiff View Place s to St Julia
1 Côté Célestin V.
Driscoll James p
Morrison Hugh p
Morrison Francis
7 Thomas Francis T.
8 Read Mrs. Samuel
St Olivier intersects
9 Dispensary
16 —
Richelieu intersects
23 Quebec mble. wks
St-George intersects
28 Hawkins Fred. p
D'Aiguillon intersects
29 Langlois Antoine
31 Chevalier Mrs. G. p
Laporte Mrs. And.
33 St Michel George
34 Coolican Mrs. Jas.
36 Rodrigue Alphonse
37 Fournier Jean-Bte.
38-40 Trudel Mrs. J.
Tanguay Em., bds.
Cloutier J.-B., bds.
Magnan Jos. bds.
St-Jean intersects
39 Thorne Charles
41 Courtney Mrs. Jas.
Argue Thomas
42 Houghton Thomas
44 Kelly Michael
St-Joachim intersects
49 —
50 Duggan Arthur
Masson Mrs. Pierre
51 Noël Mrs. Frs.-X.
52 Kavanagh Richard
Shea David
Lebel Mrs. Israël
53 Martineau Mrs. J.
54 Wall Mrs. John

HARTFORD TERRACE

55 Hagens Hans, snr.
Hagens Hans, jnr.
56 Copeman Jas., jnr.
57 Kiley Patrick
58 Gingras Arthur p
59 McAllister John
60 Copeman's shop
r Roy Pierre
61 Feltus Mrs. John
62 Coogan Michael
Meadows George
McPherson Miss M.
Sherlock Matthew
63 Herley John p
64 Robitaille Antoine
65 Johnston Wm. p
66 Arnold Robert
67 Belleau J. Elzéar
68 Burns James
69 Beauchamp And. p
Fluke Miss Isab.
70 Donovan Denis
71 Lynch Thomas
72 Teaffe Mrs. Patrick
73 McKenna John O. p
75 Blackburn Mrs. T.
Shaw Mrs. James
Read Mrs. James
St-Patrick intersects
77 Belland J. Elzéar
Lepage François R.
Lepage Edmond
78 Keating Edmund
Power James
Walsh Edward
79 Chartier Pierre T.
80 Carr John p
Treffry Joseph E.
81 Kelly Mrs. James
82 —
83 Copeman Jos., snr.
Walsh John
84 McCausland Chs.
85 Sullivan William p
85½ Wright Miss Amelia
86 Gingras Charles E.
86½ Walsh William
Artillery commences
87 Jewell William
88 Kirkwood Alexan.
Shirley Charles
89 McCaffrey Hugh
90 Vincent John
93 Hartin Patrick p
95 Doyle Charles
100 Brown William
Brown Lewis
Stoppelben Peter
103 Kelly Owen p
Kelly John
104 McKernan Mrs. H.
Cotter Patrick
105 Connolly Mrs. John
Walsh Matthew F.
106 Mead Mrs. Geo.
108 —
107 Birmingham Wm. p
109 Modler Richard J.
St-Julia intersects

ST FAMILLE

fr 35 Rampart s to 2 Fabrique
1 O'Neil Mrs. Mich.
2 —
3 Teakle Thomas
4 Parant Louis p
5 Pitt Charles p
6 Shee John H.
Shee Mrs. Pat. p
Wherry Mrs. J. L.
7 Chouinard Mathias
8 Gouin Charles
9 Pennée Frank
Guay George, bds.
9½ Hudson Rich., jnr.
10 DeMartigny C. P.I.
11 Hardy Joseph p
12 Pelletier Rodolph.
13 LeSueur Philippe
14 Roy Miss Alice
15 Sammon the Misses
Delaney Dr. Wm.
Hébert ends
16 Jackson Edwin, snr
Jackson Edwin, jnr.
Couillard commences
17 Dionne Zéphirin
Neville Miss Eliz.
Workman George
18 Duffett Samuel
19 Gauthier Ed. C. E.
20 Larue Alfred P.
21 Robitaille Nap.
22 LaRoche Amb. p
23 Entrance to L. Un.
2 Lefebvre Louis p

26 Anctil Jean L.
28 Larochelle Edou.
30 Giroux Mrs. P. O. p
Lamontagne Jean
22 Poulin Louis p
34 Beaudet Eugène
36 Delorme Louis
38 LaRue George
Garneau commences
40 Beemer Henry J.
42 Garneau Frs.-X.
44 Lambert Miss H.
Lortie Théo. St. J.
46 Turcot George
47 Baillairgé Mrs. Th.
48 Harris Samuel
Simonsen Simon
Fournier Frs.-X.
Fabrique commences

ST FLAVIEN

fr 43 Rampart s to 20 Garneau
7 Corneil James W.
Corneil Chs., bds.
8 Joncas Charles
9 Brennan John
10 Lamere Mrs. J.-B.
11–13–15 Hos. de la Misér.
12 Scott James G.
14 Duval A. Lindore
Verrault Mrs. Ant.
Couillard intersects
16 Hardy Mrs. Arth.
17 Myrand Mrs. L. J. p
Marmet Olivier
18 Caron Joseph
Nolan David p
19 Roy Simon
20 Croteau François
20½ Prince J. Evariste
22 Shea Mrs. Jas. p
23 Carr Thomas p
24 Myrand Ernest
26 Dion Charles A.
27 Medley William H.
Rolph Benjamin
28 Walsh Thadeus J. p
29 Laroche Rémi
Plante Joseph
30 Grogan Stephen P.
O'Neil William
O'Neil Mrs. J.
Noël Samuel
Morton William
31 DeBlois honble. P.
Mathieu Jean
Lavallée Miss Clara
Mallard Mrs. Louis
Lapointe Mrs. Jos.
Garneau intersects

ST FOYE ROAD

fr St Jean toll gate w to Belvedere road

North Side

— Chinic honble. Eug. p
— Pope Alexander p
— Burroughs John H. R. p
— Murray Miss Rebecca
— Finlay Asylum p
— Smith Robert H. p
— Hall William C. J. p
— McLimont William p
McLimont John C.
— Rankin Miss Georg. E.
— ——
— ——
— Thomson John C. p
— Ross hon. David A. p
— Thomson Andrew p
— Hamilton Robert p
— Brown Stephen
— Delaney Thomas
— Harper Dr. John
Monument des Braves
— Dunscomb John W. p
— Barrow Edmund C. p
— Ross John

South Side

— ——
— van Bruyssel Ferd.
— Cook William
— Thomson G. H. p
— Gowen Hammond
Maple Avenue commences
— Taschereau Léon. p
— Defoy Joseph A. p
— LaRue Eleusippe p
— Peters capt. J.
— Bruce Robert p
— Laurie Mrs. Arch. p
— Lawrence Geo. p
— ——
Belvedere road commences

ST FRANCOIS

fr 71 St Roch w to 72 St Ours
2 Bourret Honoré
3 Russell's ice house
4 Lepage Joseph
Paradis Joseph
5 Seymour Michael
Paré Mrs. J.-Bte.
6 Hille August
Jewell capt. Henry
r Levesque Miss Jus.
8 Archer Jos., snr. p
Leduc Mrs. Ovide
9 Drapeau Louis
10 Masse Prospère
Guillaume Frs.
r Morin Louis
11 Keraghan John
Jacob Mrs. Ls. p
12 Hallessy John
Boland Edward
13 Tierney William
Arel Mrs. Sér. p
17 Bedard Jean-Bte.
St-Dominique intersects
20 Hookes Isaac p
25 Samson Aurélien
26 Robinet J. Onés.
Moisan Jacques
27 Lamonde Albert
28 Chouinard Mrs. L. E
Chouinard Miss G.
29 Boucher Abel p
30 Denis John
31 Vaillancourt Chs.
31½ Noel Louis
33 Battis Robert W.
34 Gagnon de Belles Iles Stanislas p
36 Drouin Louis p
Grant intersects
38 Réaume Alexis p
39 Vézina Mrs. J.-B. p
40 Boissonnault Mrs.
Morisset Narcisse
41 Morin Louis E.
42 Patry Zephirin
Paquet Jean-Bte.
44 Mathieu Joseph p
45 Dion Mrs. Arthur
r Dancause François
48 Paquet François
Bruneau Mrs. F. X
49 Mathieu Louis
Roy Mrs. Isaïe
52 Gastonguay Geo. p
54 Dasylva Pierre, jnr.
55 Gamble Robert p
57 Morisset Mrs. F.-X
58 Pomerleau Theo.
59 Brown Charles
Hewitt Alfred
60 Letarte Edouard p
61 Noël Edouard
Roberge Charles
62 Marier Joseph S. p
63 Légaré Lazare
Boivin Mrs. J.-Bte.
Boivin Joseph
64 Légaré Pierre
66 Vézina Abraham
66½ Béland Pierre
68–70 Charest Joseph
Du Pont intersects
69 Martel Mrs. J.-B. p
71 Marcoux Maur. p
72 Bélanger Hospice
73 Paré's store room
74 Angers Edouard J.
75 Desjardins Edou.
76 Valin Edmond

Valin Mrs. Narc.
77 Fortin J. Abel p
77½ Soucy Joseph A.
78 Dubord Richard
79 Guillot Edmond p
80 Labrecque Jos. (r)
80½ Bergeron Vital
81 Dion Arthur
82 Lapointe Ant. p
Soucy Evariste
83 Lachaine Frs. M.
84 Paradis Mrs. Euc.
85 Soucy Mrs. Fab. p
86 Cloutier Jules
87 Allard J.-B. E., jnr.
88 Laroche Jean-Bte.
Plamondon Edo. p
89 Samson Dr.Chs.I. p
90 Pouliot Hilaire
91 Leveiltée Didace
92 Labrecque Jos. E.
De la Chapelle intersects
94 Gosselin Pierre
96 Crépault Napoléon
98 Simard François p
100 Lortie Edmond p
Rhéaume Mrs. Sab.
104 Dugal Joseph V.
112 Cercle catholique p
Noël François
114 Beaudoin Ant. p
116 Beaudoin Delphis
Arel Mrs. Léon
118 Matte Dr. George
Matte Mrs. Antoine
122 Déry Elzéar A. p
Hudon commences
124 Lemesurier John p
Lemesurier Henry
De l'Eglise intersects
128 Valin Pierre V. p
Bardy Mrs. P. M.
130 Brochu Dr. D. M.
132 Côté L. Abdon
135 Convent
De la Couronne intersects
— Jacq Cartier Mark.
152-154 CamberlandT,
156-158 Robitaille Ths.
160 Morin Herménég.
162 Police Station No. 3
Jacques-Cartier intersects
167 Boisvert Mrs. Alex.
168 ——
170 Goulet Joseph O. p
172 Bilodeau Onésime
174 ——
178 Martineau's yard
179 Bernier Joseph p
Bernier J. Alfred
184 Germain Telesph.
186 Morel Octave p
188 Bertrand Léon p
194 Paquet L. & N.
Dorchester intersects
198 Martineau Jos. p
200 Gilbert Mrs. J. B.p
202 Larochelle Mrs. N.
204 St Pierre Arthur
206 St Pierre Jean p
207 Bedard Charles p
208 Côté Octave
210 Gauthier Ovide
211 Gauthier I. & Frère
212 Jobin Pierre F.
213 Fournier Pierre
214 Chamberland Hil.
Langlois Mrs. Ls.
215 Fournier Clovis
216 Bedard Alfred p
Mercier Hubert
Mercier Augustin
218 Montreuil Charles
219 Boivin Isaïe (r)
222 Moisan Miss Jos. p
223 Martel Elzéar
r Crépault Pierre
226 Paradis Joseph
Leblanc Léandre
228 Poiré Charles, snr.
230 Poulin Télesph. p
232-240 Eco. des Frères
235-237 Poiré Louis
Caron intersects
244 Minguy Mrs. Benj.
246 Rhéaume Louis
246½ ——
248 Bouchard Thomas
250 Beauregard Mrs. L.
252 Dugal Léandre p
254 Lizotte Mrs. Prud.
256 DeBeaumont Mrs.p
260 Caron George p
Chamberland Jos.
261 Vestry entrance
262 Lambert Isaïe p
Vallerand the Miss
263 Dassylva Phil. p
Dassylva Octave
264 Lachance Ferd.
266 Blais Mrs. Jos. p
270 Langlois Laurent p
St-Anselme intersects
272-274 Marceau O. p
276 Gravel Mrs. Sim. p
278 Giguère Frs.-X.
280 Langlois Alfred
281 Drouin's bakery
284 Colin Cyprien
285 Rochet Isaïe
286 DeslauriersMoïse p
288 Auclair Charles
290 Deslauriers Théo. p
291 Bacquet capt. A. p
292 Chouinard Charles
Vallerand Frs.-X.
294 Gravel Julien p
St-Ours intersects

ST GABRIEL

fr 66 Côte St Geneviève w to 5 Claire Fontaine and further
1 Rancour Alexis p
2 Marois Jean-Bte.
4 Gauvin Antoine
5-9-15 Rancour's car. f. p
6 Jobin's shed
10 Daly John p
12 Lavigne Valère
14 Rowley Miss M.
16 Laliberté Isidore
17 Poulin Mrs. Frs.-X.
17½ Landry George
18 Lemelin Pierre
19 Darveau Jean-Bte.
r Rousseau Charles
20 St Hilaire Pierre p
21 Fontaine L. Urgèle
Doyle Mrs. John
Turcot Frs.-X.
r Trudel Jacques
22 Union Typ. No.159
23 Sansfaçon Abs. p
25 Paradis Narcisse
Robitaille Mrs. P.
27 Ouellet Hippolyte
Lefebvre Nap. bds.
28 Launière Joseph
Robitaille Mrs. Frs.
Lemelin Miss Art.
29 King Henry
30 Côté P. V. & Cie.
31 Dussault David
Dussault Mrs. F.-X.
Jupiter intersects
32 Côté Joseph p
33 Vézina Joseph p
34 Hethrington Jas.
35 Lacasse Alfred
36 Laroche François
38 Lemoine L. St Geo.
40 Vézina Ulric
Vézina Frs. snr.
41 Blanchet Désiré
43 Côté Miss Luce p
Déry Napoléon, bds
45 Côté C. & Cie.
Côté Charles
Côté Alphonse
48 Enright Maurice
50 Turgeon Louis p
51 Roy Hermég. p
Petitclerc Miss B.
Bertrand Miss D.
55 Frenet Mrs. Isid. p
Frenet Isidore
57 Côté Télesphore
63 Lépine Napoléon p

68 Cerat Narcisse
70-72 Gingras Frs. p
Scott intersects
74 Vézina Godefroi p
75-79 Hardy Charles p
81 Rochon Edouard
Rochet Théophile
Mercier Michel
91 Hardy's shop
Claire Fontaine intersects
98 McCallum George
Leclerc Mrs.Théod.
100 Côté François

ST GENEVIEVE

fr 46 Des Carrières w to 79 St Ursule
— Governor's garden
1 More John C.
3 Renfrew Geo. R. p
5 Thibaudeau hon.I.p
7 Rea William
9 Pacaud Ernest
11 Bennett Mrs. Ben.
Bennett William
Bennett S. Sloan
13 White William p
Laporte intersects
15 White Alfred H. p
17 Dion Aurélien
19 Young John R. p
Des Grisons intersects
21 Riopel Louis J. p
Robitaille L. Adol.
23 Lesage Siméon p
26 Sharples Mrs. J. p
Sharples Henry H.
Sharples Archibald
27 Oliver Mrs. Fred.
29 Morisset Côme A.
30 Hall Miss Marg.
31 O'Regan Peter
32 Pouliot Alphonse
33 ——
De Brebeuf commences
34 Bayaud Mrs. Flor.
Entrance to Court House
35 Drayner Mrs.Ast p
37 Meredith E. Greav.
39 O'Hare Denis
41 Hume Peter
42 Richardson O. B.C.
43 Gregory John U. p
44 Hamel Arthur p
45 ——
46 Morkill Thomas
48 Planchet hon.Jean
52 Montizambert W. C
St-Ursule intersects

ST GEORGE

fr 8 Eustache w to Côte d'Abraham
2 Quebec Marbl Wk.
St-Eustache intersects
3 Hawkins Fred. p
4 Roberge Léon
5 Marticot Henri
Dupuis Barthélemi
6 Garneau L. Hector
Hardy Miss Marie
7 Timmons Patrk. J.
8-10 Taylor Thomas
9 Brunelle Philippe
11 Poitras Mrs. Pierre
Paradis Frs.-X.
Boucher Achille
12 Dixon Henry G.
13 Boyce Michael
14 ——
15-17 Boyce M. & Son p
Richelieu intersects
16 Dion Mrs. François
18 Fleischmann & Co.
Ryder William E.
20 Plante David
21 Pelletier Jean Bte.
22 Martel Victor p
24 McLean Mrs. Jas.
25 Langlais George
26 Boomer Mrs.Jno.p
27 Lheureux Alfred
28 Marceau Eugène
29-31 Lane John p
30 Légaré J. Alfred
32 Allard Thomas H.
33 Henderson Mrs. C.
34 Allard T. H. & Cie.
35 Coady Richard
36-38 Robitaille F.X.p
37 Picher Achille
39 Corriveau Magl. p
40 Métivier Edouard
41 Petit Mrs. Joseph
r Carrier Jean-Bte.
St-Olivier intersects
42 Daly James
44-48 Plante Octave
46 Smythe Montagu
50-52 Académie de l'Œuvre du Patronage p
Lasfargues rév. Ed.
Tardé frère Henri
Nansot frère Henri
Collin Eugène
Martin Mrs. Frs.
Blais Ferdinand
r Mongé Mrs. Jacq.
53 Garneau Joseph p
54-56 Duquet Louis
57 Bedard Flavien
58 Pepin P. Joseph
59 Duquet Louis p (r)
60 Burke Gabriel
Déry Miss Marie p
61 Pouliot Moïse
62 Déry Pierre
St-Augustin intersects
63-65 Dorion & Côté
64 Pageau Pierre
66 Deblois Napoléon
Lapointe J. Ath.(r)
Lapointe Jérôme
Déry Joseph
69 Marcotte Siméon p
Marcotte Arsène
68 Lapointe J. Athan.
69 Roy Napoléon
70 Coulombe Ferd.
71 Lafrance C. J. L. p
72 Bleau Alexandre
r Moffett Pierre
Defoy Narcisse
73 Fréchette Arth. P.
74-76 Timmons M. & Son p
75 Timmons Martin
Timmons Patrick
Powell Francis
77 Carrier Simon
78-80 Ruthman Rob.
79 Chaperon J. A. E. p
81 McCormick John
82 Tessier Miss Sop. p
83 ——
85 Verret & Cie.
87 Ouellet Nazaire
89 Myrand J.-Bte. p
90 Blanchard Eugène
Langevin Frs.-X. p
91 ——
92 Bolduc Joseph E.
Bolduc Dr. Jos. E.
94 Duval P. Emile
96 Lelacheur James
97-99 Bertrand Wilb. p
98 Paxman William
100 Richardson George
Bentley Charles
102 Drolet Joseph G. p
108 Belleau Nazaire p
Côte St-Geneviève, Côte D'Abraham and St Réal commence

ST HÉLÈNE

fr 20 De la Chapelle w to St Anselme
1 Roussel Prudent
3 Laliberté Eug. (r)
5 Labrecque Mrs.J.p
Lafrance Charles
6 Lemieux Pierre p
7 Martel Joseph p
8 Bedard's join. shop
9 Boucher Mrs. P.
11 Gourdeau ——
13 Talbot Henri
15 Talbot Hippolyte p
17 Hudon Joseph p
18 Delisle Joseph

19 Ouellet C. Frs.-X.
20 Déry Jean p
Côté Alfred
21 Fortune Louis
r Lamontagne Edm.
22 Martineau's store
25 Campagna Frs.X.p
27-29 Gaulin F. Olivier p
30 Brillard Miss E. p
31 Sansfaçon Joseph
Lépine Louis
Jinchereau Joseph
De l'Eglise intersects
38 Laliberté E.(shop.)
39 Bertrand J. Philip.
40 Boucher Guillaume
Henry William
41 Thibaudeau J.-Bte.
42 Lafond Pierre p
43 Bouchard Jean-Bte
45 Caron François
45½ Drolet Pierre
47 Senèse Mrs. Pierre
48 Rancour Alfred
49 Lavoie Napoléon
49½ Dubé David
51 Goudreau Mrs. B.
Goudreau Louis
53 Beaudoin Etienne
55 Dyonnet Léon
De la Couronne intersects
56 Nolin Joseph
58 Bélanger Pierre p
60 Latouche Miss P. p
Tremblay Joseph
62 Bedard Mrs. Jean
63 Dion Nazaire
64 Goulet Théodore
Trudel Théophile
65 Martel Jules
66 Lachance Théop.
68 Plante Alfred
69 Dalaire Joseph p
70 Dugal Joseph
71 Richard Napoléon
72 St Jean Thomas
Boucher Mrs. Adol.
73 Guillet David p
Blouin Napoléon
75 Bedard Joseph
79 Dugal's tannery
79½ Boucher Aurelien
81 Gagnon Chs. J. E.p
82 Rousseau Louis,jnr
84 Contant Zotique
85 Gauvin Patrice
86 Rousseau Ls., snr.
88-90 Rousseau Edm.
Dorchester intersects
93 Beaupré Pierre
95 St Cyr George W.
99 Gadoury Chrysol.
100 Dugal Pierre p
101 ——
107 Roy George
108 ——
110 Bernard Louis T.
Julien Elzéar
112 Déry Jean
Lepage Mrs. Mich.
116 Arnold Thomas p
117 Roy George
117½ Ritchie John
118-120 Beaulieu Jos. p
119 Dominion Shoe Co.
121 Plamondon's tan.
122 Beaubien Onés. p
Beaulieu L. Omer
124-126 Beaulieu FrsX.
128 Leclerc Mrs. Hon.
129 Lessard Mrs. Isaac
Lortie Mrs. Justin
130 Venne Jean-Bte.
131 Déry Edmond
132 Pichet Elzéar
134 Henrichon Nap.
Taillon Mrs. J.-Bte.
137 Gravel Louis
138 Guay Désiré p
Caron intersects
140-46 Falardeau & Paquet p
141 Blondeau & Gravel p
145-147 Côté J. & Frère
148 Falardeau Cyr. p
150 ——
151 Paquet Edouard
152 ——
r ——
154 Fiset Alphonse p
r Paquet Louis
156 Boucher Mrs. Hon.
158 Guay Théophile
Dugas Alfred
160 Lee Cléophas
162 St Michel Paul
Maheux Nicolas
164-166 Brousseau A. p
168 Moisan Hubert p
St-Anselme intersects

ST JACQUES

fr. Prince Edouard n to Ryland
3 Renat Edmond p
6 ——
7 Blouin David
Gunner Mrs.Geo.p
8 Valin Gabriel p
9 Darveau Télesp.
11 St Pierre Elzéar p
12 Caron Thomas D.
Jesuits commences
Railway Crossing
14 Forgues Narcisse

ST JAMES

fr. 64 Sault-au-Matelot e to river St Lawrence
1 Fire station No. 5
2 Schwartz Wilh. A.
Hansen & Schwartz
5 Seeberg Lauritz
Sault au-Matelot intersects
6 Auger & Campbell
7 Toussaint A. & Cie
St-Pierre intersects
9 Winfield Joseph
11 McKibbin William
13 Hagens H. & Son
Blakiston Wm. C.
14 Smith, Wade & Co.
Bedard, Dechêne & Dorion
Gibsone & Aylwin
Banks John
17 St Laurent F. Alf.
19 Lepage Joseph
Bell commences
18 French H. W. & Co
Boulanger & Cie.
Boulanger Théo. J.
Welch Henry W.
Saul Mrs. James
20 Brown J. & Co.
Thomson D.C.& Co.
Duggan James
22 Wurtele C. & W.
23 Whitty Phillip
26-28 Mercier Hon.
Dalhousie intersects
32-36 Drolet & Poitras
34 Thomas Francis T.
Prince of Wales intersects
40 Baile John
48 Q. Steam. Co's off.

ST JEAN

fr Fabrique w to toll gate
1-3 Andrews Bros. p
2 ——
4 Côté & Faguy
5 Venner Théo. A.
6-8 Garant F.-X. &Cie.
7 Medley William H.
9 Livernois Jules E.
r Pelchat Emile
10-12 Roumilhac Ed.
11 Phillips George T.
13 Shaw S. J. & Co. p
14 Sauviat Jacques
Sauvirt Joseph
14½ Paradis Joseph
15 Piper James T.
Cummings Thomas
16 Corneil Chs. & Son
17 Casgrain Dr. Edm.
18 CraigMissMargaret
Langlois C. Ed. A.
Gingras Mrs. J. E.

19 Bryant & Cie.
21 La Caisse d'Econ.
22 Mathie Paul
Palace ends
23 Quebec P. B. Soc.
Hamel Eugène
Gagnon Gustave
Pampalon David
25 Walsh John E.
30-32 Globe restaur.
33 Singer Manuf. Co.
34 Côté Michel
35 Pourtier Dr.Michel
Dorval Dr. Eugène
Quesnel Eugène
36 Turcot Paul
37 Harris Edward p
38-40 Jean Alexandre
39-43 Vallée L. Prudent
41 ——
42 Hunter John p
44 Bergevin Edgar
46 Julien Joseph
48 Craig Frederick A.
Weippert Hubert
Weippert Welp.H.
Lafleur George
Lafleur Magloire O.
50 Lépine François
52 Dugal P. George
Lacasse Napoléon
53 Léonard Bernard
Hough George
54 Dugal & Cie. p
55-57 Dion N. & Cie.
56-58 Royal Exchange
59 Lizotte Prudent
61 Creighton Mrs. J.
62 ——
63 Galibois Mrs. Alp.
64-66 Kerr David
65 Ryan & Keraghan
Zingerle Joseph
67 Forrest Mrs. Peter
68-70 Mulholland And.
69-71 Stanley William p
72 Lachance Achille
73 Poulin P. E. & Co.
74 Babin Arsène (r)
Colin Ignace
Bélanger Miss M.
Dolbec Philémon
Durand Pierre I.
75 Shapera Charles
76 Babin Arsène
St Stanislas intersects
77-79 Bernard & Allaire p
78-80 Grenier J.-B.Alfred
81 O'Donnell John
Dolan Mrs.
82 Wood Miss Jane
83 Lemieux Mrs. Ths.
84 Tourangeau Ad. G.
Tourangeau Ad. jr.
Jourdain Aug. p
85 Thom Alexander
87 Marquet Albert
88 Alford George
88½ Corneil Mrs. S. p
89 Turner Brothers
St Angèle intersects
90 Lyons & Cotter
91 Dynes Joseph p
92 McManamy Daniel
93 Orkney James T.
94 Côté Charles
95 O'Brien John F.
96 ——
97 Quinn Miss E. J.
O'Brien James
McKenna Mrs.J.P.
98 Wright & Co.
99 Moisan Miss Zoé
100 Boyce S.
101-105 Mohr Miss Amelia
102-104 Winfield Ric.p
103 Paquet Joseph A.
St-Ursule commences
106-108 McCone James
110 Regalli & Fils
111 Murphy Jas. & Co.
112 Shields Michael
Regalli Michaelo, snr. and jnr.
Bois Frs,-X.
113 Poulin Miss Helena
114-116 McWilliam Wm
115 Poulin Mrs. Peter
PattersonMrs.John
117 Presho David
118 Johnston Peter
119 ——
Graham Mrs. John
D'Auteuil intersects
Porte St Jean
Montcalm Market
St-Joachim commences
Y. M. C. Association hall
146 Read Mrs. Samuel
148 Moore T. J. & Co.
150 Young Men's C.A.p
Murdoch James
Ackerman Rich.
152 Watters David
154 Rinfret P. François
Glacis intersects
155-159 Robitaille, Picher & Cie.
156 ——
157 Robitaille Joseph
Picher Eugène
Picher Mrs. Ed.
158 Reynar George
160 Butler James S. p
161 Sears John, jnr.
162 Bolduc G. A. & Cie.
163 Vandry Zéphirin
164 Dion & Frère
D'Youville intersects
165 Miller James
166 Béland Théophile
167 Pageau A. Joseph
Cary Mrs. Daniel
Chartré Ferdinand
Chartré the Misses
Hooper Jonathan
168 Dion Miss Zelia
Taylor the Misses
Scullion Dan., bds.
169 Phillips Mrs. J. W.
170 ——
171 Roy Miss Joséph.
Amyot Miss Phil.
172-174 Davidson & Horan
173-175 Cantin Isidore
Cantin David
Cantin Léon
176 Walling Edward H.
177 Bélanger Anaclet p
178 Johnston Miss A.
Drolet Arthur
Cunningham L. M.
179 Moore Thomas J.
Wiggs Mrs.William
180 Deblois Mrs. Frs. p r
Gauthier Zéphirin
181 Dumas Louis G.
182-184 Donohue T.D.p
183-185 Robitaille Dr. Ol. p
186 Cronin Miss A. P.
Cronin Kean D.
Pelletier Pierre A.
187 Connolly Edward
187½ Rinfret Gustave
Rinfret Mrs. Sam.
188 Redmond Mrs. J.S.
189-191 Picard Ovide p
190 Studam Thomas M.
St-Eustache intersects
193 Maheux Eusèbe
Fitzgerald Mrs. P.
Houghton Ths. p.
194 ——
195 Meyers George
196 Fréchette E. & Frè
197 Wright J. William
Wright Horat.,bds
198-200 Alméras Louis
199 Chateauvert & Dussault
Chateauvert Geo.
201 Berlinguet F.-X. p
202-204 Plamondon Miss E.
205-207 Colvin James p
206 Rousseau J. Benj.
208 Robitaille Dr. Art.
Giblin John

209 Pomerleau & Falardeau
210 Wilson Thomas G. Johnston Edw. W.
211 Chartré J. Adolphe
r Plante Mis Hélène
212 Wyse George J.
213 Cowper William O.
r Lebel Joseph A.
214 Beaulieu Charles
215 Beaudoin Odilon
216 Curodeau Mrs. Frs. Gaulin Mrs. J.-Bte.
216½ Robitaille Améd.p
217 Blouin D. & Cie.
218 Tanguay & Lépinay
220 Lenfesty Hilary p Roberge Amédée
221 French Prot. Ch.
222 Lambert Alex.
223 Duquet J. Norbert
224 Vincent Elzéar p
225–227 Gaboury Léon p
226 Belleau Mrs. Pre. Horan Jer., bds. Dorion Chs. E.,bds
228 Caron A. J. & Cie.
229–231 Campbell John p
230 Lefebvre rvd. Z.
232 Mann Thomas J.
233–235 Marcotte Louis p
234 Desjardins Thos.
234½ Clarke Samuel
236 Durand Edouard
237–239 Desplats Victor p
238 Bedard Thomas p Hébert Etienne
240 Desroches Nérée
241–243 Trudel L. Zéph. p
242 Richard Olivier p
244 Caron Mrs. Joseph Caron A. Jos., bds.
245 Bond Mrs. Charles
246 ——
247 Bond Miss Charl.
248 Marois Elzéar p
249 Sampson Robert p
250 Langan & Paquet Langan Cléophas
251 Sampson Robert(r)
252 Mercier George D.
253–255 Lemieux O. & Cie.
254 Garner Mrs. Chs.
256 Garner Joseph
257 Côté Mrs. Joseph Côté Narcisse
258 Demers Honoré

St-Augustin intersects

St Matthew's Ch.
260 Hardy Pierre A. p Drolet Mrs. Stan. Evarts John
264 Béland Ferdinand
266 Lippens Bernard Garneau Mrs.F.-Xp Garneau Siméon Garneau Elzéar
268 Dugas Hercule
270 St John Post Office G. N. W. telg. off.
272 Demers Louis B. p Demers Alph. E. Morin Jean-Bte.
274-276 Desroches N. p
278 Desplats A.C. Hom.
280 Boyce John J. Boyce Mrs. George
282 Watters Dr. Arthur
284 Marier Miss Odile Marier Charles
286-288 Baller Lewis p
290 Magnan Joseph
292 Watters David (r)
294 Grenier Honoré
296-298 Gilbert Jos. p
300 Bender Fréd. H. Bender Mrs. Pros.
302 Hudon Dédime Healy Mrs. Fred.
304-306 Dionne Didier
308 Tanguay Louis p
309–311 Rickaby David S.p
310 Premont Joseph
312 Gauvreau F. E. & Frère

Côte St-Geneviève intersects

313 Moisan Jean A. p
314 Morin Dr. E. & Cie
315 Desroches George Desroches MrsChs.
316 Morin Dr. Edouard Morin Louis D.
317 Miller Archibald
318 Tardivel Jules P.
319 Bazin Pierre I.,jnr.
320-322 Côté & Frère
321 Guay Hubert
323 Gourdeau Octave
324 Belleau George
325 Gracey Samuel
326 Dussault Frs.-X. p
327 Plamondon Joseph
328 Houde B. & Cie.
328½ Bazin J. Philippe
329 Lantier Mrs. Frs. Lantier Célestin
330 ——
331 Falardeau Dr. A.
332 ——
333 Tremblay Arthur
333½ Tremblay Geo. T.p
334 ——
335 Copeman John Turgeon J. Alfred
336-338 Heathrington Thomas p
337 Vidal the Misses
339 Drolet J. Alphonse
340-342 Lamontagne O Lamontagne Mrs.O
341 Lagacé François
343 Bureau Louis p
344–346 Robitaille J. & Cie.
345 Chateauvert Vic.p
347 Plamondon Mrs. H
348 Hudon Barthélemi
349 Lacroix Mrs. Frs.V
350 Fecteau Mrs. Jac. Cantin Léon
351 Budden William
352 Giguère & Cie.

St-Marie ends

Jupiter commences

353 Thibaudeau Mrs.F.
354 356 Côté P. Joseph
355–357 Blais François p
358 Gingras Mrs. Jér.
359 Cantin Jean Cantin Mrs. Chs.
360 Juneau Victor p
360½ Picher Napoléon
361 Grenier Jacq. A. p
362 Labbé Joseph O.
363 Lavery Joseph L. p
364 Robitaille Jacq. p
365 Bélanger Pierre
366–368 Talbot Ed.V. p
367 ——
369 Bareham rev. Alf.
370 Crossley Ths. A.
371 Gingras Philippe
372 Talbot Octave Chateauvert G. P. Bolduc Mrs. Henri
373 Vézina Frs. R. A.
374 Dunlop JohnstonJ
375 Trudel Augustin p
376 Derome Victor
377 Vohl Cyprien
378 Webb E. Elliot
379 Malouin Philip. p

380-382 THE FLORENCE

MAISON DE PENSION

PAR EXCELLENCE

THE BOARDING HOUSE

380 Trudel Jos. Benj.
381 Terhune Richard
383 Vézina Joseph
384–386 Rondeau Jos.p
r Côté Lazare
385 Dionne L. Nap.
387 Labrecque Augt
388 Guilbaut A. Chs.
389 Frédérick Jos., jnr.
390 Connolly Michael
391 Gaboury Aug. p

391½ Hethrington Ths.S
392 Furois Léger
392½ Begin Edouard
394 Boivin Thomas
394½ Grenier Honoré
393 Pageau Charles
395 Gauvreau Flav. D.
396–398 Grenier Hect.
St-Claire ends
397 Weary William C.
399 Drolet P. Albert
400 R. C. Presbytery
301 Carbray H. J. W.
403 Bigaouet Misses
Valois Miss Joseph.
405 Bernier Lucien
407 Budden John S.
Wheeler Miss Cat.
Cooper Arthur
Scott commences
409 Lacasse P. Calixte
411 Verret Ambroise
413 Côté Achille
415 Côté Alphonse p
417 Vézina J. Onés. p
419 Laberge Mrs. Frs.p
419½ Bélanger P. E. Em.
Bélanger Pierre
— St. J.-Bte. R. C. Ch.
Deligny ends
425 Gauvreau Félix
Gauvreau O. Ed.
427 Lebeau Joseph
Claire Fontaine commences
429 ——
431–433 Giguère Edouard p
435 Bouret Edouard
Drolet Louis
Côté Joseph
Martel Louis p
437 Vézina A. & Cie.
439 Henry Frank
Bedard the Misses
Jalbert Mrs. Oct.
Thibault Miss E.
441 Gauvreau Fortun.
442 Ecole des Frères
444 Peachy J. Ferd. p
445–447 Langlois Pierre p
Langlois Mrs. P.
446 Lamontagne Louis
448 Dorion Mrs. Isaac
449 Meunier Octave
Meunier Mrs. P.
Delisle Mrs. Sam.
449½ Verret Hector p
450 Handford Wm. p
451 Lheureux Joseph p
452–458 Déry Nap. p
453 Amyot Jos. G. p
455 Proctor James
457 ——
459 Norris Mrs. Thos.
Glackemeyer Mrs.S.
Racine ends
464 Bussière Joseph p
465 Bussière Paul G. p
466 Forrest Alexander
Sutherland ends
467 Cloutier Charles
475 Renaud Joseph p
Renaud Alaric
Rochet Irénée
477–491 Desroches Joseph
483 Robitaille Olivier
485 Shaw John
487 Evanturel Arth. p
492 Brown William
D'Aiguillon ends
493 Gauvreau Alex.
495 Pariseault Chs.A. p
497 Languedoc Wm. C.
499 Irvine Matth. Bell
501 Carter William H.
502 506 St John St. R.
503 Lawrence Mrs. G.p
505 Green James H. p
507 Laurie Mrs. Archib.
509 Bain capt. James p
511 Foulds Archibald p
513 Dick capt. John p
514 Myler Mrs. Jas. p
Myler Michael
Simard ends
515 Price Herbert M. p
517 Ritchie John p
519 Fothergill rev.M.M
521 Champion Chs. P.p
523 Woodley Jas. E. p
525 Fraser Alexander
525½ Polley William H.
527 Doran William p
529 Payne George
Payne Miss L. M. p
531 Thompson James
539 Reid James p
541 Stevenson James p
De Salaberry commences
543 Drolet Raymond
545 O'Dowd Francis H.
550 Griffith Wm. A. p
Baldwin George
Mount Pleasant
549 ——
552 Hoare Edward B.
554 Hossack William p
558 Bedard Jérémie
r Thivierge Domin.
Toll gate

ST JOACHIM

fr St Jean gate w to 51 Côte St Geneviève
— Montcalm Market
Glacis intersects
1 Turcot Lazare
D'Youville intersects
1½ Turcot Miss Obél.
2 Robitaille Nap.
3 Collins Miss Sarah
Presho Daniel
5 Molloy Miss Sarah
11 Guilfoyle Patrick p
12-14 Plymouth Breth
13 Smith Mrs. Andr.
15-17 Jeffery Hale sch.
24 Brown Charles
St-Eustache intersects
28 Gallagher Frs. M.
29 Matte Antoine
31 Valin the Misses
33 Légaré Mrs. Jac. p
35 Parent Mrs. J.-B.
Stewart commences
41 Ecole des A. & M.
45 Nolet Mrs. Mag.
Wilkinson Rich. p
Jackson George
46 Drolet Mrs. Oliv. p
51 Mahony Thomas H.
53 Hogan John
55 Black Miss Appol.
56 Donohoe Mrs. J.
Brophy Edward
57 Déry Mrs. François
58 Mitchell the Misses
Imrie Mrs. Alex.
r Lahey John
59 Dorval Philippe p
61 Dorval Eugène
62 Boivin Michel p
r Smith William
63 Brown Patrick
r Rattè P. Zotique p
64 Handley Charles
65 Shee Edward F.
r Vézina Ferdinand
66 Walls Mrs.Michael
Doyle John
r McCarthy Patrick
67 Collard Mrs.André
68 Desroches Zéph. p
69 Boivin Louis
70 Little Edward
73 Myrand Léon H. p
r Myrand Louis
75 Barnwell Mrs. Ed.
76 Bernard Frs.-X. p
St-Augustin intersects
77-79 Verret Prosper p
81 Police station No.2
85 Marois François p
87 Delisle Mrs. Sifroy
Brochu Mrs. Léon.
89 Soucy Germain
91 Hardy Edouard
r Cloutier Léon
93 Munn Miss Eliz. p
95 Lefebvre Mrs. Nap.
97 Proulx P. Chs. p

St-Simon commences
99 St Michel J.-Bte. p
101 Tapin Joseph A.
103 Desplats Mrs. E. p
105 Rigby John p
107 Daly's ice house
111 Trudel Frs.-X. p
113 Roberge Mrs. Et.
115 Goudreau Mrs. G.
Gaulin Léon p
117 Beaudoin Jean
Côte St Geneviève intersects
ST JOSEPH
fr 63 St Roch west to St Ours
1-3 Lemelin George p
2 Bigaouet J. Elz. p
r Ouellet Narcisse
4 Ouimet Calixte
6 Gauvin Joseph
Ouellet Pierre
8 Couture Jean
10 Zelius E. Alexand.
11 Chassé Thomas
12 Delisle Arthur
DeVarennesMisses
13 Patoine Mrs. Nap.
14 Archer William
15 Rouleau Joseph p
16 Vallée R.Pamphile
17 Rouleau Edmond
18 Voyer Jean
19-21 Poulin Célestin
20 Turcot Mrs. Elzéar
Turcot Joseph P.
22 —
23 Onslow Mrs. Wm.
24 Boily J. Edouard
25 Racicot J. Elie p
26 Boily Edouard p
Rousseau Joseph
27 McEwan Jas. P. p
28 —
St-Dominique intersects
29 Pelletier,Tardif&Cie
30 Delisle Mrs. Regis
Tostevin Miss Jul.p
31 Jouvain Azarie
32 Magnan Joseph p
33 Emond E. Alex.
34 Ménard André p
37 Rousseau Ephrem
38-40 Prévost Mrs.L.p
39 Wallace Mrs. H. F.
42 Paré J. Alphonse
43 Montreuil Nérée Y
44 Rouillard Eugène
45 Letellier Blaise
Letellier Mrs. Bla.
46 Pelletier Mrs. Zép.
Dionne Charles
Grant intersects
47-49 Roy Elisée p
48 Pomerleau Théo.
50 Drouin Mrs. Et. p
51 51½ Fraser Alexandre
52 54 Vézina Alfred p
53 Thérien Laurent
55 Lemieux MissEléo.
Perrault Joseph A.
r Laprise Jean p
56 Allard Louis
57 Renaud Victor
57½ Blondeau&Laberge
Talbot Eugène M.
58 58½ Vaillancourt & Cie.
59 Cardinal Jean-Bte.
60 Vézina A. & Cie.
62 Drouin Frs.-X. p
63 Allard Mrs. Jos. p
64 St Roch Post office
65 Fellis John R.
67 Goudreau Timothé
66 Hénault L. Narc.
66½ Paradis Etienne
Montreuil Mrs. P.
Fortier Miss Henr.
69 Leclerc Wilfrid
70 Tremblay Eugène
71 Dugal Théophile
72 Sinott Mrs. Pat.
72½ Britton John
73 La Caisse d'Econo.
74 Roy Honoré p
75-79 Drolet Frs.-X.
76-76½ Bergevin R. S.
78 Bellerive Chs. (r)
80 Ducheseneau G. p
81-83 Roy David
82 Boucher Noël & Cie
84 Bellerive Charles
85-87 Turgeon Arsène
86 Blakiston W. Robt.
G.-N.-W. Teleg. off.
Blakiston Miss M.
88 Sauviat George E.
89 Huot L. Philéas p
90-92 Bouret Ferd. p
91 McCord Thomas
93-97 Godbout Jean N.
94 Blondeau F. Eug. p
Drouin Odilon
" La Vérité "
95 Bruneau Louis
96 Drouin & Frère
98-100 Laflamme F.-X
99-103 Fortin & Bélanger
102-104 Réaume P. F.p
Du Pont intersects
105-107 Fortin I. Abel
106-108 Bouchard Ov.
109-111 Turcot Philippe
110 Binet Chs. & Cie.
112-114 Lamontagne G.
113 Morency L.& Frère
115 Gastonguay Mrs. p
116 Desjardins & Martel
117 Drolet J. Télesp.
118 Dassylva Pierre p
120 Veldon John J. p
121 Langlois Joseph S.
122 Veldon James
123-125 D'Auteuil P. Chs.
124 —
127-129 Martineau J. E. p
128 Gagnon Cyriac p
130 Dussault Théo. T.
Turgeon David
132 Isola Ant. J. M.
136 Duchaîne Thomas
137 Simard François
138 Martineau Elie p
139-141 Brunet W. & Cie.
140 Robitaille Jos. D.
142 Dechêne, Gingras & Cie.
De la Chapelle intersects
145 Laliberté Jean-Bte
147 Allard Jean-Bte.
149 Allard J.-B.&Fils p
151 Donati Joseph
153 Darveau Mrs. A. p
155 Brunet, Laurent & Cie.
158 Presbytery
159-159½ Jacot Emile
161-161½ Dorion Jules C.
163-167 Paquet Zéph. p
169-173 McCorkell's bak. p
171 Mahon Miss Mary
175-177 Langlais J. Alf. p
179-181 Dalaire Louis
183 Villeneuve Louis O
185 Montminy Marc A.
189 Dassylva Antoine
De l'Église intersects
191 Brunet Philémon p
193 Bedard Honoré
195 Dion Narcisse
197 La Ban. du Peuple
199 Davis William
201-203 Drolet Delphis
205 Turcot & Provost
207 Syndicat deQuébec
208-214 Convent
213 —
215-217 —
221 Savard Joseph
223 Robitaille & Savard
De la Couronne intersects
228-230 Jacq. Cart. market
Jacques Cartier intersects
233 Huot Louis J.
234-238 Simard Jean
235 Gauvin Etienne
237 Barbeau William
239 Dompierre Albert

238½-240 Rousseau J. B.
241-243 Leclerc A. & Cie.
242-244 Gagnon George
244½ Paradis Vincent
245-247 Leclerc Louis p
246-248 Plamondon Jos. E. & Cie.
249-251 ——
250 Turcot Edouard Desroches Hildbt.
252 Bolduc B. & L.
253 Yvon Joseph
253½ Yvon Mrs. Hip. p
254-254½ Patoine J. p
255 Proulx I. Narcisse
256 Deslauriers Alph.
257 Laflamme Frs. p
258 Bilodeau Isidore
259 Chartré Charles
260 Binet Chs. & Cie.
262 Binet Charles
261 Turcot Edouard
262½-264 Leclerc Nap.
263 Magnan Thomas
264½ Bélanger P. J.-B.
265-269 Paquet & Plamondon
266 Grenier Charles Grenier Mrs. Ths.
268 Noel & Cie.
270 Simard G. & Cie.

Dorchester intersects

271 Asselin Joseph E.
271½ Paquet Joseph
272 Bélanger mbl. w'ks
273 Paradis William p
275-277 Pouliot Elzéar p
278 Maheux Nicolas
279 Boucher the Misses Boucher Mrs. N. p
280 ——
281 Picard Joseph
282-284 Pageau Théod.
283 Bedard Octave
283½ DeBeaumont Mrs.
285 Robitaille Cyrille
286 Gagnon Jean
287 Robitaille & Guimont
289 Parent Michel
289½ Tranquille Miss C.
290 Gauthier Joseph
290½ Gauthier Jos. & Frère p
291 Tranquille Jos. p
292 Drolet Alfred
292½ ——
293 Jacques Jos., snr. p Tailhond Mrs. Frs. Donaldson Albert
294-302 Boivin's factory
295 Hamel Pierre
297-299 Falardeau Hilaire
303 Plamondon Alfred
305 Gosselin Pierre Gosselin Louis
307 Lemieux Joseph
309 ——
310 Laforce Pierre
311-313 Pelchat André
314 Dion Dr. Louis p Trépanier Louis
315 Thibault Guil. p Lalziel Joseph N.
316-318 Poiré Louis
317 Pâquet François
317½ Alain Joseph E.
319 Alain Jos. E. &Cie.

Caron intersects

320-320½ Arsenault N. & Cie.
321 Dechêne N. & Cie.
321½ Lamothe Frs.-X. p
322 Drolet Narcisse
322½ Gingras Alfred
323 Lamothe Dr. Alph.
325-325½ Miller Edouard
327-329 Gosselin Ferd. p
331 Talbot Prudent
333 Letarte Léon p Letarte Mrs. Prisq. Lamothe Joseph
333½ Chartré Pierre Chartré Mrs. Pre. Gaulin Louis
335 Vaillancourt J.-B.p
335½ Gervais Louis B. Hudon V.E.Panth.
337 Gervais & Hudon
339 Ch. of La Congré.
340 Allaire Honoré
341 Vestry Entrance
342 Lavoie Antoine p
343 Sansfaçon A. Alf.
344 Bilodeau Ths. p
346 Larose Arthur
345 Morin Louis
347 Bélanger Ambroise Bélanger J. Amb.
348 Beau Célestin P.
350 Lavoie Geo. N. p
349-351 Tremblay Elzéar
352 Labbé Joseph
354 Leclerc Cléo. p
356-358 Gagnon the Misses Bélanger Mrs. Noël Bedard Mrs. Frs.
357 Richard Alphonse
359 Colin Serv. p
360-366 DeBlois Dr. L. G. P.
361 Morisset Mrs. Mat.
362 Carrier William p

St-Anselme intersects

363 ——
367 Dechêne Antoine
368 Samson Honoré
369 Drouin Elzéar
370 Bouchard Pierre
372 Vallière Jérôme
372½ Morency Ed. (r) p
373 Vallière J. & J. p
374 Vallière Joseph
376 Légaré Etienne p
378 Morency lum. yard
379 Gingras Nap.
380-382 Dastous Charles
381 Bonhomme Ant. p
383 Goulet David
r 384 Hamel Frs.-X.
386 Thibaudeau & Miville
387 Cantin Octave
388 Lepage Joseph p
389 Guay Camille
390-392 Guilmet J. N. S.
391 Giroux Jean-Bte.
393-393½ Hudon Edouard
394 Pelletier Louis
396 ——
398 Daigle Alfred p

St-Ours intersects

ST JULIA

fr Boulevard Dufferin w to 20 St Michael
2 Mead Mrs. George
4 Richardson J. H.
6 Delagrave Dr. C. G. Deguise Mrs. Chs.
8 Perrault Mrs. F.
10 Holt Thomas
12 Jackson Onésip. p
14 Rogers Robert p Rogers William
16 Bisson A. Wilfrid Dorion Ls. N., bds.
18 Campbell John
19 Faucher Narcisse
20 Walsh Thomas p
22 Pendergast Godf.
23 Mountain Mrs. M.G Allen Miss Elizab.
24 Staton George p
26 O'Sullivan Eugène
31 Poulin Siméon Cathcart James p
33 Thompson John Murphy Thomas
34 Neilan Edward Murphy Peter
36 Johnson Fraser Farley Edward
39 Anderson Andrew Thompson Mrs. A.
40 Ritter Mrs. Alex. Nolan Mrs. John
41 Saurin Mrs. C. p Shee Mrs. Mort.
42 Martin Francis p
43 Costolow Michael

Flynn E. Patrick
44 Murtagh John p
Hynds Michael J.
Smyth Mrs. Chs.
43 Henchey John
McCullen Edward
St-Augustin intersects
47 Granary James p
Reason Edward
49 Higgins Mrs. Wm.
51 Hamilton Gavin
53 Scully William
55 Gorman Lawrence
McKenzie John p
57 Savard Armand
Aubé Eugène
58 McCaffrey Pat. H.
McClusky John p
McClusky Miss C.
59 Garret Francis
60 Kirwin Patrick
Généreux C. Uld.
Maybrook Mrs. G.
Conroy commences
62 Hogan John p
Davidson Thomas
64 McHugh Mrs. H. p
McHugh Henry J.
66 McCullen James p
Sommerville Wm.
67 Burns James
Roy Michel
69 Claten Mrs. Isaac
Buteau Mrs. Jacq
Page Mrs. Richer
Pelletier Mrs. A.
70 Potvin Victor
D'Artigny intersects
71 Tessier Mrs. Rom.
Tessier Achille
Lavigueur Henri E
Temple the Misses
Johnston Ed. W.
77 McCarry Peter
Flynn John
78 Malouin Auguste
79 Murray Jeremiah
Quinn George
St-Michael intersects

ST LOUIS

fr Des Carrières w to Grande Allée

1 Dunbar James p
Dunbar J. Secretan
3 Leonard Miss M. B.
5–7 LaRue judge J.E. p
9 Savings Bank p
Veasey George
17 Militia office
19 Duchesnay Théo.J.
21 Minist. of Milit. of.
23 —
24 *Court House*
Prothonotary's off.
Sheriff's office
Stamp office
Court of Appeals
Vice Amirauty Ct.
Crown office
Court of the Peace
Drolet Abraham
25 Taschereau J. Ed.
Haldimand commences
26 Taschereau J. T. p
Masonic Hall building
28 Great-N. W.tel. off.
30–32 Stocking Robert M.
31–33½ Chât. St Louis Hlt.
Des Jardins ends
33 C. P. Rw. tic. office
34 Williams John
Ivers Patrick
35–39 Academy of Music
35½ —
36 Whelan J. & Co.
38 Beaudet Elisée
39½ —
40 Fréchet Léandre
41 Pelletier jud. H. C.
42 Maguire Mrs. J. p
43 Caron Miss Eloïse
44 Parkin John B. p
Parlqir ends
45–47 Campbell Patrick
46 Simard Dr. Ls.J. A.
48 Baillairgé Ls. G. p
Pelletier & Chouinard
Nault Miss Amelie
49 Lortie Dominique
50 —
51 Marois Dr. Albert
52 Duchastel Léon
53 Caron judge Bona.
54 Bradley Robert J.
55 Larue George
56 LaRue Rogers p
57 Police Court
Court of Sessions
58 Baillairgé Chs. p
59 Forrest William H
60 Molony Thomas J.
61 Taschereau J.E.N.
62 Brousseau J. D. p
63 *Ex-Court House*
Bureau capt. Emile
64 Belleau Sir N. F. p
65 Donohue Mrs. Wm.
66 Connolly Nich. p
67 —
68 Peters Simon
69 Chauveau jud. A. p
70 Tessier Ulric J. p
71 Fitzpatrick Chs.
72 Fournier Mrs. M. N.
Turcot Mrs. Phid.
73 Langevin Sir H.L.p
Langevin H. Laf.
Chapais Thomas
74 Collins the Misses p
Brennan Mrs. Ph.
St-Ursule intersects
75 Brousseau Ansel. p
76 *City Hall*
Mayor's office
Treasurer's office
City clerk's office
Water works dept.
Road department
Judicial col. office
Wright Peter E.
77 Carrier Mrs. Ferd.
Carrier Achille F.
Carrier Philippe
78 Recorder's Court
79 Baby M. William p
80 Maguire Bernard
81 Alleyn honble Chs.
Alleyn Edmund R.
Alleyn Dr. Richard
Alleyn Charles, jnr.
83 Routhier A. Bas. p
85 Bossé Joseph G.
D'Auteuil intersects
— Esplanade
Sewell's building
87 Count Fremio-Real
89 Spanish Consul General
91 Consul for Chili
97 Quebec Garr. Club
Citadel hill commences
— St Louis Gate
Grande Allée commences

ST LOUIS ROAD

fr City toll gate w to Belvedere road

SOUTH SIDE

— Davis Mrs. Jos. p
— Moses John
— Fairburn James
— Penny John
— Beckett Thomas p
— Penny William

NORTH SIDE

— Lee William p
— Swift William p
— Swift Henry
— Collins William E.
— Reason William p
— Jacques William p
— Pratten Henry J.
— Hunt Patrick
— Burns Edward p
— Power Patrick p
— Ross Thomas p
— Lamb Ralph p

ST MADELEINE
fr St Olivier w to 12 Côte St Geneviève

2 Donati Elie
Fournier Mrs. C.
6 Lafrance Joseph
Drouin Mrs. Chs. p
8 Leblanc Louis
Duval Mrs. Jos.
Morin Mrs. Ignace
Petit Philéas
9 Gagné Mrs.
15 Brousseau Joseph
19 Trudel P. Isidore
23 Frenette Ls. N. p
Métivier Arthur
25 Delisle François
27 Cedras Alphonse
31 Morin Mrs. Noël
33 ——

Côte St-Geneviève intersects

ST MARGARET
fr 38 Lachevrotière w to 35 Berthelot

8 Marcoux Max. p
10 Marcoux Joseph
12 Lapointe Louis A.
14 Roussel Joseph R.
16 Watters A. Henry
18 Davidson William
20 Pigeon Louis
22 Bedard Elzéar
Bedard Mrs. Jacq.
24 Fiset Antoine
Berthelot intersects

ST MARGUERITE
fr 21 St Roch w to 36 De la Couronne

2 ——
4 Hickey Mrs. Jas.
Hickey Edward
r Cashman John
7 Gilchrist John
7½ Pinault Jacques
9-11 Purdie John p
14 Samson's wharehse
15 Adam's timsm. sh.
16 Stonehouse Frs.-X.
r Ouellet Théophile
17 Lavigueur Joseph
18 Brady John
St-Dominique intersects
19 Lefrançois F. Chs.
20 Gingras Frs.-X.
21 Dion Mrs. J.-Bte. p
22 Gingras Alfred
23 Huot Joseph
Turcot Mrs. Pierre
24 Soucy Alexandre
25 Morin Honoré
Guilmet George p
Dion Hilarion
26 Soucy André p
Soucy Joseph
27 Vocelle O. Elzéar
30 Leclerc Alphonse
Leclerc Mrs. Norb.
Huot Elzéar
32 Patry Philippe
Lizotte Mrs. J.-Bte
34 Gore Thomas
36 Robitaille J.-Bte. p
Grant intersects
37 Drouin Evariste p
38 Paquet Charles
40 St Pierre Joseph
42 Kaine John C.
43 Hawkins Miss M.
45 Hawkins Mrs. Mic.
O'Sullivan P. J. p
47 Marceau L.Octave
Marceau Adolphe
49 Gravel Arthur
51 Pepin Mrs. Ig. p
r Talbot Louis
r Lafrance Frs.-X.
52 Blouin Miss N. p
r Chalifour Mrs.
53 Lacombe J.-B. sr. p
54 Cauchon Romain p
55 Lecomte Omer
Kennedy William
56 Beaudoin George
57 Givin Samuel p
Corcoran John
58 Vévina A. Ligouri
Perrault Mrs. B.
Perrault Samuel
59 Chatigny Pierre
60 Bernier Miss Ad. p
Bélanger Philéas
Vézina Onésime
61 Laroche Léandre
Laroche George
Chouinard Arthur
r Tanguay Joseph
62 Doyle Mrs. Wm. p
63 Simard Robert
64 Moore Samuel p
65 Fiset Achille
Vermet Ferdinand
66 Bourgelas Joseph
67 Rhéaume Frs. p
67½ Talbot Alphonse
69 Lessard Elzéar
71 Roy George
r Deguise Mrs. Frs.
73 Gagnon Miss Mg.p
Marcotte Gaspard
75 Bezeau David
Du Pont intersects
79 Coulombe Olivier
81 Pepin Miss Vict. p
82 Normand J.-Bte.
Sansfaçon Jean-Bte
83 Gingras ——
86 Dutour Edouard
88 Tranquille Jos.
Poitras Désiré
89 Dufour Narcisse
Paradis Joseph
91 Chartrain Mrs. Ph.
Sansfaçon Ed. p
93 ——
94 Dion Frs.-X. p
96 Lachance Paul
98 Richard Pierre
Colin François
99 Perrault Louis
Perrault Arthur
100 Letarte Frédéric
De la Chapelle intersects
102-104 Drolet George
103 Racine Miss Obel.
105 Plante Edmond
Goulet Charles
106 Bélanger Cléophas
Poulin Mrs. Frs.-X.
108 Turgeon Thomas
109 Bedard Noël p
110 Noreau Charles p
111 Côté E. Ablon J.
112 Rousseau André p
116 Bérubé Damase
117 Marceau Cyr. snr. p
Marceau Narcisse
119 Angers Siméon
120 Julien Philéas
Lagacé Guillaume
121 Noël Edouard p
Marceau Miss Elise
122 Parent's store
123 Lamontagne Léan.
Hanley Mrs. Mich.
126 Rodrigue Mrs. J.-B.
Giguère Mrs. David
127 Couillard Octave
Nadeau Louis p
r Maheux Mrs. Alf.
128 Hudon Maxime
Hudon George
129 Lamond C., snr. p
130 Mercier Louis
Deslongchamps C.
133 Thérien Cléophas
Baron Mrs. Flavien
135 Huard François p
136 Rochet Mrs. Frs.
138 Noël Jean-Bte.
De l'Eglise intersects
142 Blouin Joseph
143 Bérubé Jérôme p
144 Jobin Pierre F. p
Jobin Henri
145 Blouin Adam
146 Roussin Jean
Mailloux Mrs. J. p
147 Stonehouse John p

148 Vachon Alphonse
r Pichet Jean
149 Gauvreau Théo. p
150 St Hilaire Aug. p
Lizotte Godefroi
151 ——
153 Smith Gustave
154 Petitgrew Mrs.Cyr.
De la Couronne intersects

ST MARIE

fr 15 St Réal s to 348 St Jean
Richmond intersects
7 Breton Thomas p
Létourneau Mrs.
13 Poitras Onésime
Latourelle intersects
15 Boucher Mars
18 Martel Mathieu p
Laberge Etienne
St-Olivier intersects
23-27 Fecteau Clovis
25 Côté Alexandre
29 Lépine Arthur
Richelieu intersects
31 Bourget Louis
32 Papillon Isidore p
34 St Pierre Mrs. Ger.
St Pierre George
36 Patry Thomas
38 LaRoche Robert
D'Aiguillon intersects
46 Benoit Mrs. Sam.
Benoit Sévérin
St-Jean intersects

ST MICHEL

fr 91 St Patrick s to 42 St Amable
7 Boutet Jean-Bte.
Boutet David
Martel Pierre p
9 Rochet Mrs. F. p
10 Blouin Frs.-X. p
Drolet Mrs. Louis
10½ Côté C. J. Edmond
11 Darveau Jean p
12 Picher Arsène p
15 Côté Ferdinand
Deguise François
r Drolet Ferdinand
16 Caron Pierre
17 Houde Victor
Artillery intersects
St Julia ends
18 Dioy Daniel p
20 Voyer Joseph
Desrochers Elzéar
21-23 McClusky John
22 Leddy Martin p
24 Ferguson Mrs. J.
25 McKeaney Mrs. J.
26 McCabe William p
Ferguson John
28 Morissey Mrs. T.
Morissey Thomas
30 O'Donnell James p
O'Donnell Hugh
32 Burke Miles
33 Cole Patrick
Kelly Mrs. Bern.
Holwell Andrew p
34 Fawcett Patrick
36 Webster John
38 ——
40 Russell Robert
41 O'Rourke Tim. p
Lynn William J.
42 Rowbotham Jos.
Janois Charles p
50 ——
52 Creighton Ben.E.P.
53 Thompson Mrs.J.p
Kennedy Mrs. Jas.
Kennedy the Misses
54 Dewfall Joseph
56 Lower Samuel
Sewell J. & Son
Sewell James
Meehan Bernard
57 Alcrow William
Cedras Jean
58 Sheehan Thomas
59 Scarff William
Stewart George
60 Giblin James
Smith John
Stanton Joseph
61 McDermott Jos.W.
Murray William
62 Carroll John p
Giblin Martin
63 Judd Henry
Papillon J. Elzéar
65 McGreevy's stable
66 Gagnon Alfred
66½ Mullins Patrick p
Sumner William
68 Waite Peter
70 Burns Patrick
Lyons William
72 Langan James
Cooper William
74 Enright Mrs. M.
St-Amable intersects

ST MONIQUE

fr 31 Rampart s to 30 Hébert
3 Stables
Laval ends

ST NICHOLAS

fr Lacroix s to St Paul
2 Slavin Mrs. John
4 Simons William
6-8 Vocel Augustin p
Anotil Mrs. Ed.
10 Harvey Paul
Ménard Prudent
12 Dalsire Elie
14 Gauthier Fabien
15 O'Donnell John
16 Morin Philippe
Macdonald John
18 Moisan Thomas
20 Milloux Louis
Cloutier Mrs. Ed.
22 Gaulin Louis
24 Samson Miss Annie
26 Simard Ferdinand
28 Bélanger Phil. p
Barnwell Mrs. Pat.
30 Ouellet Mrs. Frs-X.
32 Tanguay & Lafleur
Lafleur Joseph
Tanguay Charles
33 Dechêne Mrs. Fab.
34 Berry Melville B.
Brown Peter
36-38 Murphy John
37 Dechêne Joseph
39 Emond J.-Bte. snr.
Emond J.-Bte. jnr.
40 Bedard Joseph (r)
Drolet Oscar
41 Freslon Joseph
42 Bedard Joseph
43 Fortin Ernest
44-46 Bédard Sim. p
45 Baril Mrs. Albert
47 Beaulieu Edouard
48 Marier Joseph S.
49 Samson Joseph
Filion Onésime
St. Pierre Nap.
St. Pierre Jos. jnr.
50-52 Jacques Philéas
51 Dumas Mrs. Frs. p
St-Paul intersects

ST OLIVIER

fr Glacis w to Martello Tower No. 4
1-5-15 Sisters of Char. p
2-4 Jeffery Hale H.p
Smyth Dr.T.Duncan
12 Sist. of Cha. wk.sh.
16 Taché Jules
18 Stobo rev. Edw. J.
20 Turcot Dr. J. Mag.
21 Dispn. dtor's entr.
St-Eustache intersects
23-25 Malouin Jacques
Malouin Albert
Malouin Horace
24 Mylett Patrick
27 Dechêne Charles
28 Smith Mrs. Wm. p
30 Fraser Simon
34 Garneau's wk. shp
38 ——

40 Germain Jean
42 Métivier Mrs. Jos.
44 Fièvre J. David
Bentley Henry
46 Roy Mrs. Théop.
St-George intersects
49 Bedard Ferd. p
51 Brousseau Joseph
52 Queilet Pierre
53 Turcot Joseph E.
r Tobin Henry
55 Gardner Joseph
Rusk Mrs. George
Proulx Amable
57 Simard Arthur
59-61 Ardouin Augustin
St-Augustin commences
St-Madeleine commences
63 ——
65 Joncas Théophile
67 Dorion Pierre p
67½ Boulet Albert
69 Robitaille Joseph
69½ Dorion Honoré p
70-72 Gagné Mrs. Jos.
71 Lefebvre Octave
Audy George
r Lavoie Norbert
73 Drouin Pierre
75 Roberge Mrs. Jos.
Derome Mrs. Louis
r Boudreau Théoph.
r Leclerc Mrs. Jos.
76 Lefebvre Miss Cél.
77 Gingras Honoré
r Girard François
79 ——
81 Michaud Mrs. Chs.
82-84 Broomer Geo. p
r Voyer's bakery
83-89 Darveau Joseph p
85 Gauvin Pierre
86-88 Trudel Chs. p
Richard Elie
90 Brousseau Olivier
91 Carrier Félix
92 ——
93 Grenon François
Fournier Honoré
94 Belleau Jean
95 Buteau Elie
96 Tremblay Noël
Buchanan Samuel
97 ——
98 Valcourt Gilbert
99 Bélanger Pierre
101 Cardinal François
103 Poitras Michel
105 Poitras Théop. p
106 Carpentier Guil. p
Côte St-Geneviève intersects
107 Vallerand Philip.
108-110 Gingras Jul. p
109 Poitras Albert
111 Poitras Alfred
112 Fournier D. Et.
113 Montreuil André
117 Boucher Jean-Bte.
118 Godbout Maj. p
Delisle George
120 Gaboury Hilaire
123 Bidégaré Napoléon
125 Desroches Nérée
126 Langlois Napoléon
Poitras Elzéar
127 Villeneuve Hen. p
128 Poitras Ferdinand
Fecteau Etienne
130 Poitras Oct. T. p
131 Derome Jean-Bte.
132 Kirouac Pierre
138 Dion Louis L.
140 Laperrière Geo. p
142 Lafrance Victor
St Marie intersects
147 Paquet Zéphirin
St Pierre Edouard
148 Normandin P. L. T.
149 Bordeleau Joseph
Matte Joseph p
150 Hébert L. Télesp.
152 Fages Narcisse
153 Drolet Louis
Redmond Wm. p
154 Laurin Louis N.
155 Aubé Frs-X.
Patry L. N. Jos. p
157 Simard Théophile
159 Moreau Edouard
165 Breton Joseph
167 Robitaille Remi
r Trudel Henri
Gauvin Octave
168 Lessard Marc
169 Marceau François
170 Verrault Arthur
171 Dussault Etienne
172 Gaboury Wilbrod
Lacasse Joseph
173 Michaud Guil.
174 Gingras J.-Bte. p
r Gingras Gaudiose
174½ Huot Lazare
175 Breton Paul, snr. p
176 Jobin François p
177 Archambault Plac.
178 Genest Pierre p
r Laperrière Mrs. I.
179 Myrand Michel p
180 Larue Mrs. Octave
181 ——
183 Costolow Jules
184 Boivin Michel
185 Costolow George p
187 Côté Sylla
189 Dumais Pierre V.
191 Morin capt. Cyp. p
St-Claire intersects
193 DeVarennes F. p
194 Routhier Alfred
Cantin Joseph p
195 Dussault Edouard
196 Martel Aug. jnr. p
Gingras Frs.-X.
198 Drolet Télesphore
199 Marcoux Eugène p
200 Martel Aug., snr.
202 Rondeau Mrs. N. p
Robitaille Jean
205 Gingras Mrs. J. p
Gingras Joseph
206 Racine Olivier
208 Paradis Louis p
217 Delisle Charles p
219 Charland Ths. jnr.
220 Berubé Aristobule
221 Turcot Napoléon
222 Blondeau Pierre
223 Marois Damase p
224 Garneau Alph. p
Charland Jos. snr.
225 Jobin Lévis p
Bourbon Louis, snr
226 Doré Joseph
Tardif Edouard
Déligny intersects
234 Baker François p
243 Mollet L. Napoléon
Charland Joseph
244 Lagacé Télesphore
Proulx Eugène
245 Rancour Frs.-X.
Tardif Michel p
246 Trudel George
248 Lemay Napoléon
254 Auger Edouard
255 Doré Etienne
258 Delisle Eugène p
259 Delisle Mrs. Alx. p
Sutherland intersects
260 Paquet Jean
r Charland T., snr. p
263 Bedard Jean-Bte.
Beland Pierre p
265 Julien Mrs. Jean
Drolet Théodule
266 Delisle Hilaire p
Thibault Alphonse
Cloutier Mrs. Cyr.
268 Asselin Honoré
Cloutier Isidore
270 Boivin Stanislas p
Déry Joseph p
272 Delisle Narcisse p
274 Béland Moïse
Hamel Charles
276 Gingras Charles p
278 Handford Joseph
Bertrand Mrs. J.-B.

279 Marois Dam. snr. p
280 Garneau George p
281 Drolet Léon p
r Gaboury Mrs. J.-B.
283 Garneau Edou. p
285 Boutet Flavien
Laperrière Damase
287 Marois Chrysol. p
293 Laperrière Chs. p
295 Drolet Omer
r McCallum George

ST OURS

fr Côteau St Geneviève n to Prince Edouard
1 Lavigueur Achille
2 Paradis Cyprien
Paradis Jean-Bte.
3 Légaré Philippe p
4 Boucher Mrs. Rog.
6 Armand Frs.-X.
7 Bisson Mrs. P. p
8 Boucher J.-B. p
Maybanks Matthew
9 Picard Pierre p
10 Richard J., snr. p
Richard Jos., jnr. p
11 Laforte Charles
Langlois Jean
12 Richard Joseph p
13 ———
Arago ends
20 Bélanger Zéphirin
Lachance Joseph
24 Plante Narcisse
26 Guy Joseph
28 Ménard Frs.-X. p
Boucher Zacharie
30 Moisan François p
38 Rousseau Mrs. A. p
44 Picard Olivier p
50 Goulet C. & Fils
Lessard Frs.-X.
52-54 Vaudreuil Gaud.
r Vaudreuil L., snr. p
Colomb ends
— Blouin's lumb. yd.
— Botterell J. H. & Co. p
St-Valier ends
— Blouin L. lum. yd. p
Charest ends
— Water tank
Notre-Dame des-Anges ends
72 Simard Auguste
St-Joseph ends
80 Daigle Alfred p
82 Maranda Chs. p
St-François ends
98 Fortin Isaac p
Du Roi ends
114 Dalaire Onésime
Landry Mrs. Oct. p
Richardson ends
116 Petit Pierre
De la Reine ends
118 Racine Célestin p
Des Commissaires ends

ST PATRICK

fr D'Auteuil w to Scott
Kent Gate
Montcalm market
St-Eustache intersects
2-4 Coveny Timoth. p
6 Gorman Matthew
7 Murphy Mrs. Phil.
Gleenan Mrs. Brid.
8 Horan Patrick
Stewart intersects
9 Rowan Bernard
r Cleary John
r Blais Joseph
10 ———
11 McCarthy Cornel.
r O'Reilly John
r Fuller George
12 ———
12½ Guthrie William
13 Monaghan Mrs.
14 McCall Mrs. Pat.
14½ Hamel Charles
15 Burke Mrs. Pat. p
McNamara Edw.
16 ———
16½ Murphy James
Percy Mrs. Francis
McNamara Mrs. A.
18 Molloy Malcolm
Pendergast Mrs. J.
18½ Doyle Mrs.
19 Collins William
20 Reid Henry
22 Casault Alphonse
24 White the Missesp
25 McDonald Donald
26 Meadows Mrs. Frs.
Britton John
27 McKeown Patrick
28 Small Mrs. Patrick
O'Connor John
29 Falconbridge Mrs.
O'Connell Mrs. T.
30 Hay Mrs. Jas. p
Jackson Mrs. Jas.
31 McTaggart Mrs. J.
32 Hethrington Pat.
Roe John
33 Ryan Mrs. James
35 Stephens Patrick
36 Miller James
37 McQuillan Thos.
Coleman George
38 Trudel Alfred
39 Casault Honoré p
40 Brosnan Alfred
43 Reardon Miss Cat.
45 Burke Mrs. Martin
Ealey William
Montague Patrick
Burns Richard
47 English Joseph
49 Trainor John
51 Cousin Henry
52 Carson Mrs. James
53 Dumais Alphonse
54 Romerill George p
55 O'Brien Rodrigue
St-Augustin intersects
Cistern
57 Kell Thomas
59 Reinhardt George
61 Bouchard Octave
63 ———
65 Gouge Mrs. Pierre
66 Waite James
Molloy James
67 Corbin Adolphe
68 Bulger William
69 Fiset capt. Jacques
70 Bell Thomas
72 Brennan Thomas p
73 ———
St-Simon intersects
74 Bertrand Ferd. p
78 Paré Mrs. Prisque
Gingras Magloire p
79 Power Joseph
D'Artigny commences
80 Bouret Alexis p
82 Dugal Arthur
84 Dugal Mrs. J.-B. p
Dugal Edmond E.
85 O'Connor Mrs. P.
Pelletier Joseph
86 Langlois Antoine p
88 Giroux Mrs. Nap. p
— Ice house
88½ Cantin Moise
Cantin Charles
Dubuc Elzéar
89 Burford John S.
Côte St-Geneviève ends
90-92 Baker Mrs. R. p
91 Bertrand Mrs. G.
95 Garneau Mrs. Chs.
97 Faguy Charles
r Bedard Victor p
St-Michael commences
Lachevrotière commences
98 ———
98½ Petit Ferdinand
100 Boulet Charles
Arcand Charles
Arcand Mrs. Ant.
r Cantin Théodore
102 Girard Anselme
104 Parent Paul, snr.
106 Parent's shop
108 Larose Jacques
Petit Jean

110 Parent Paul,jnr.(r)
110½ Cantin's shop
112-114 Jobin Nico. p
Jupiter ends
117 Berthelot Market
Cistern
120 Gilbert Amable p
122 Bouret Mrs. Frs.
130 Allard Pierre
132 Racine Napoléon
135-137 Fire station No. 2
Berthelot commences
139 Lépine Rémi
Drolet commences
143 Paris Mrs. Joseph
144 Girard Elzéar p
145 Aird Adam, snr.
Larose Edouard
146 Gauvreau Aurèle
148 Poitras Michel
150 Savard Léandre
152 Côté Télesp.,snr. p
Côté Télesp. jnr.
153-157 Gauvin's work shop
154 Robitaille Mrs. Ls.
Robitaille Michelp
155 Gauvin Charles
156 Lépine's work shop
Scott intersects

ST PAUL

fr 127 St Pierre w to 50 St Roch
1 Fraser Edwin
Sault-au-Matelot ends
2-4 Andrew F. H. & Son
Rousseau Benj.
Thom John S.
3 Convey & Coote
5 Convey Mrs. Wm.p
7-9 Hawkins Thomas
11 Couture Alphonse
13 Martel Zépnirin
Grenier Wilbrod
15 Plante Théophile
17 Gagné Mrs. J.-Bte.
19 Fortin Mrs. Ignace
21-23 Béliveau Mrs. l.
24 Renaud & Cie.
25-27 Vaudreuil Octave
26 Renfrew's store rm.
28 Rolland J.-B. & Fils
Pitl's store room
29 Renaud Miss F. p
30 Frost & Wood
Waterous Engine Works Co.
30½ Marceau George
32 Letourneau F.-X. & Cie.
Gingras Narcisse
33 Beaulieu Frs.-X.
33½ Rousseau Mrs. Ls.p
Corriveau Frs.-X.
34-36 Noel Joseph
35-39 Brousseau George
41-43 Lemieux Zéphirin p
42-44 Gagnon & Frères
45 Lenfesty Hilary
47 Gaumond J.-Bte.
48 Leclerc&Letellier p
49 Rhéaume Pierre
r Bernier Jacques
Donnelly John
Kennedy Mrs.Wm.
51 O'Connor Henry p
53 ——
55 Bélanger Victor
McConnell Mrs. T.
56-62 Letellier J.-B. E.
57 Dupuis Alphonse B.
59 O'Toole Charles
McNamara Charles
Pelletier Onésiph.
61 Duperré Pierre
63-65 Montambault Ov.
67 Sponza James
Simard Edouard
69 Labranche Pierre
71 Vincent E. & Fils
72-82 Renaud J.-B. & Cie. p
73 Lachance Jos. T.
75 Dundon James
77 Fleury Damase p
79 Flynn John p
Flynn Patrick
81-85 Soucy & Duperré
83 Duperré Bruno
Lawlor John
Lefrançois Mrs. F.
84 Boisbrillant Frs.
Lacasse David
86 Lajeunesse N.&Cie.
87 Rioux's cellar
88 Lajeunesse Napol.
89 Lachance Philéas
90-94 Rioux N. & Cie.
91 Hargadon Patrick
Dambourgès ends and Buteau commences
95 Mackay John
Gunn Miss Cather.
Donnelly Peter
96 LaRoche Amb. p
97 Binet Mrs. Ferdn.
Toohey Patrick
Toohey Thomas
98-100 Reid J. & W.
99-101 Gauvin Michel
102-108 Demers & Riverin
103-109 ——
104 Picard Eusèbe
110 Lefrançois Jos. G.
111 Canty John
112-114 Piddington T. A.
113 Kelly James
Burke Michael
Wheeler Mrs Pat.
115 O'Reilly Edward
Dobson John
Paquet Henri
116-120 Piddington's leather store
117 Gauthier Emile
119 Martin Thomas
Duchaine Mrs.Ant.
Fontaine Louis
Baylis Thomas
121 O'Reilly Hugh
122-124 Rub. Co's bldg
123 Cunningham Mrs.J
Desjardins Arthur
Savard Louis
125 McCann Lewis
127 McAneeny David
129 Drouin François p
131 Brindamour Mrs.L.
St-Thomas intersects
132 Lavoie Alphonse
133 Globe Hotel
135 St Pierre Jean-Bte
134-142 Terreau's fdry
137 Rousseau Cl. (r)
Rioux Samuel
138 Racine Archange
Terreau Mrs. C. (r)
Terreau Roch
Terreau Louis
139 Patry Joseph
141 Arel Léon
Arel Mrs. Elzéar
Dollard Patrick
143 Kelly Mrs. James
Hannon Owen
144 Hillier's wood yard
r Scott Charles
145 Boissonnault Aug.
Racine L. Simon
Terreau Joseph
146 Snow John
Gallagher Michael
147 Hillier Robert
Trudel Thomas
148 Dollard Mrs. Mich.
Walsh David
149 Hudson Richard p
Hudson Joseph
150-157 Lemesurier & Sons p
St Charles commences
144 Paxman Samuel
McKeraghan John
156-158 Ent.to Drum ft
159 ——
162-182 Clint's lum. yd
Brewery lane ends
165 Learmonth A.& Co.

171-175 Demers & Riverin
172 Palmer John
177 Létourneau Frs.-X. & Cie.
179 Montreuil N. Yves
182 Clint John H. p
183 Brown J. & A.
190 Drolet George J.
191 ——
193 Brousseau Napol.
194 Gingras Ph. & Cie.
195 Bernier Eugène
196 Curodeau Gaudiose
Ramsay commences
197 Bowen John
Bowen William
Bowen Peter
197½ Bowen Bros. & Co.
199 Brousseau Joseph
200-202 Lee Richard p
201-203 Bergeron Napoléon
Bath ends
205-207 Demers Elzéar
208-210 Brousseau S. p
209-211 Bedard Thomas
Henderson commences
213-215 Perry John
217 Fortin O. & Cie. p
r Guilmet Jean-Bte.
Kennedy Sylvester
219-219½ Dechamplain Eug
Lacroix ends
221 Sasseville J.-Bte.
223-225 Wagner Benjamin
227 Simard Ferdinand
229 Morin Mathias
231-233 Robitaille Etienne
Ancien Chantier ends
232 C. P. R. W. Station
G. N. W. telg. office
235 Lebel Dr. Chs. O.
237 Chamberland Sim.
237½ Lebel Dr. Chs. O. & Cie.
239-241 Bedard Samuel p
243 Samson & Filion
245 Bedard Elie
247 Davidson Richard
Mathurin Edmond
Deschamps Mrs. M.
249 Jacques Philéas
St-Nicholas ends
251 Dumas Mrs. Frs.
253 Morin Joseph
r Simard Gonzague
255-257 Soucy Frs.-X.
Lapointe Urb. bds.
261 *Cattle market*
273 Lemay Edouard
275 Police Station No. 4
276 Lawrence & Broomer
277 Dubé Abraham
Mulroney Thomas
281 Fire Station No. 4
r Poulin François
r Trudel François
283 Weigh hse. & hay mk.
Stall No. 1 Chartrain Alf.
" 2 Boucher Abel
" 3 Boylan's
" 4 Pelletier Mrs. O.
" 6 Wagner Mrs. Ph.
285 Cotter John
286 ——
287 Beaudoin Frs.-X.
Patry Philippe
Desfossés commences
289 Giguère C. & Cie.
291 Morency Joseph
311 Sasseville George
Forgues Jean-Bte.
313 Letrançois Joseph
315 Henry Francis
317 Pelletier Onésime
off Dead House
319 Martel Louis
320 Lainé Léon
321 Gingras & Renaud
St-Roch intersects

ST PIERRE

fr 22 Champlain Market place n to river St Lawrence
1-3 Joseph A. & Sons
2 Turcot Jean
4 Aubert Ignace
Lemay Joseph A.
Pageau Cleop. P.
Lachance Joseph
Chabot Marcel H.
Nadeau Joseph
Gagnon Jos. A. M.
Miller W. James
Turcot Jean (r)
6 Audet & Robitaille
Sous-le Fort intersects
7 ——
8-10 Langlois & Paradis
9 Olivier & Letellier
Gauthier Ed. C. E.
Beauchamp L. L.
Sanders Mrs. N. H.
11 ——
12 Angers Edouard J.
Combust. Gas Co.
14-16 Barden Richard
15 Doyle William
17-19 Lemieux N. & Noël p
18 Gauvreau Jos. S. & Cie.
20 Lapierre Mrs. Pre.
21 Thibaudeau J.-Bte.
22 Toussaint & Cie.
24 Potvin Olivier
26 Lapointe L. Marc
Brousseau Eugène
Brousseau Pre. O.
25 Giroux J.-Bte. jnr.
27-29 Laveau Charles p
28 Pelletier & Allaire
Leclerc George
Chouinard Alph.
Bérubé Octave
Houde Nazaire
Desbecquet Nap.
30 Potvin & Cie.
Laplace intersects
31-35 Labrie & Gagné
32-34 Morin Dr. E. & Cie.
36 Caron Jean-Bte.
36½-38 Amyot Jos. & Frère
37-39 Giroux E. & Frè. p
40 Déry I. Pierre
41-43 Jobin Joseph
42 Dalaire Elzéar
Couturier Jean
44-46 Bedard J. B. & Frè.
45 DeLille Ferdinand
Du Perche intersects
47-49 Richardson & Sons p
Nuns building
48 Garneau P., Fils & Cie.
51-53 Paterson, Kissock & Co.
52 McCall, Shehyn & Co.
Des Sœurs commences
Mountain Hills ends
Union Bank building
54 Union Bank of Canada p
55-57 Beaudet & Chinic
56 *Union Bank chambers*
1 Crédit Foncier F. C
Morisset Côme A.
2 Belleau James F.
3 Sharples W. & J.
4 ——
5 Corriveau Apol.
6 Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau
7 Cook W. & A. H.
Plunket Matthew
59 Miller M. & Son
60 Scott H. S. & Co.
61 *Dean's building*
Bowen Amos
Lumbermen's offic
Blanchet, Drouin & Dionne
Mailloux Jos. A.
Flynn honble. E. J.
DeWolf & Powell

Bignell, Austin & Borlase
Larby Thomas
63 McGie D. & Son
A lane ends
64 ——
65 McCallum Arch.
66 Champion Chs. P.
67 Sun L. & A. Asu. Co.
68 Belleau, Stafford & Belleau
Turcot H. Adjutor
O'Flaherty Mrs. M.
68½ ——
69 O'Donohoe John
69½ MacNider J. & Co.
70 O'Neil & Judd
Dinning H. & Co.
Dinning & Brown
St-Antoine intersects
71-73 Gauvreau, Pelletier & Cie.
72 Banque du Peuple
74 Arcand Dosithée
Baillargeon Jules
75 Notre-Dame Sv's B
76 Sanderson Edward
LeMesurier Ed.
Wagner Charles
77 Banque Nationale p
78 Mahony Thomas H.
Mahony T. H. & Co
Morisset J.-B., jnr.
Quebec Fire asu. building
79 Merchants' Bank
Têtu's building
80 McLimont W. & Son
81 Charlebois Jean A.
Burstall J. & Co.
Quebec Fire Asu. Co
Mitchell Samuel
Sword Andrew
82 The Bodega
Dupuis dit St Michel Pierre
r Beaulieu Jos. & Cie
Gibb lane
Bryant, Powis & Bryant
83-85 *Telegraph building*
Great-North-Western Telgph. Co. p
Robertson Alex.
Oliver Theop. H.
Drummond Hny. A.
Taylor, Pierce & Co.
Duval Edmond H.
84 Grondin Joseph
Guay Camille
Gauvreau & Gosselin
Plante Théop. (r)
86 Hanrahan T. E. & Co
Mercantile Chambers
87 Dominion Exp. Co.
C. P. R. W. tel. offi.
88 Fry Henry & Co.
Dawson Robert
Fitzimmons Mrs. H.
r Dubeau Edouard J.
89 Murphy O. & Nep.
90 ——
91 Drum S. Wilson
McLaughlin J. F. & Bro.
McCann John
Commercial Chambers
92 Ross & Co.
Murphy J. S. & Co.
Wilson & Co.
Meredith & Couture
Quebec & Lake St John R. Co's office
Beaubien L. Omer
Boufard Edouard
Petrie Alexander
93 Beemer Horace J.
95 Quebec N. S. Turnpike trust
McManus Denis
96 Wurtele C. & W.
97 St Peter restaurant
98 Dunn & Co.
Prince J. Evariste
Lortie Edmond
Corriveau & Paré
Bégin Edouard
Walsh James
O'Donnell & Parent
Rhéaume Aug. A.
Falkenberg Fred. A.
Duval Pierre
Poliquin Pierre
99 Fraser A. & Co.
Simons William
101 Fraser William J.
Lee T. Conrad
103 Glass John
105 Holloway Frank
Burroughs Louis F.
Fraser John
107 Gingras Phil. & Cie.
109 Auger & Campbell
110 Quebec Bank
St James intersects
111 Toussaint A. & Cie.
112 McKibbin William
113 *St Lawrence Chambers*
1 Clapham J. Grav. p
2 Laird John
3 Bennett Samuel J.
4 ——
5 Cavin D. D. & Co.
6 Cream Daniel
7 Staveley Harry
Boisbrillant Mrs. J.
Stadacona Chambers
114 Carbray, Routh & Co
Blakiston Wm. C.
116 Borland Rob. & Co.
Paterson George
118 Bell & Joly
Strang John
Maguire & Co.
Argentine Consulate
Bisson A. Wilfrid
119 *Quebec Chambers*
1 Royal Can. Ins. Co.
2 Thomson & Scougall
3 Smith David
4 Forsyth J. Bell & Co.
5 ——
6 McArthur Bros.
7 ——
8 Patton William
9-10 Langlois Charles B.
Lloyd James
Thomas Luc
Blakiston's Building
120 Budden William
Sullivan James C.
Patterson & Co.
Pichette Adolphe
Boissinot Thomas
124 Bank of B. N. A. p
125 *Gowen's Building*
1 Mitchel Robert
2 Sewell Henry H.
3 Meunier Octave
4 Shaw Peter A.
5 Plamondon & Auger
Bossé Henri C.
6-7 Irvine honble G.
Lynch Lawrence
8 Société Perm. de Cons. des Art.
9 Quebec Engrav. Co.
10 Stockwell Frs. W.
11 Campbell Robert
12 Gowen Hammond
13 Pemberton Edw.
126 Langlois Eusèbe
128 Fitzpatrick Charles
Humphrey Geo. E.
MacFarlane Mrs. W.
r Dawe & Jarvis
130 Maxham A. J. & Co.
Maxham George L.
131 Harris & Simonson
133 Pennée & Peer
135 Quebec Yacht Club
137 Delmonico restaur.
St Paul commences
136 Boisvert's restaur.
Arthur commences
138 Porteous John
139 *Victoria Chambers*
1 Soc. de P. et P. de Q.
2 ——

3 Price, Bros. & Co.
4 Caron, Pentland & Stuart
Jones E. Allen
Robinson John
144 Trumble James
Leadenhall commences
St-André commences

ST REAL

fr Côte St Geneviève going w
1 Morisset Miss Ang.
Robitaille commences
7 Scott David, jnr.
7½ Trudel Charles
9 Ruthman RobertF.
Drolet Philippe p
13 Masson Antoine
15 Careau Miss Hen. p
St Marie commences
19 Hurst Benjamin
Thibault Mrs. H.
21 Béchard Narcisse p
25 Darisse Elzéar
Clavet Eugène
27 Rousin Joseph
Clavet Joseph p
29 Beaulieu Zeph. p
31 Robitaille Louis
33 Brousseau J.-Bte
37 Foisy Michel
Mercier Mrs. Phil.
39 Favron Mrs. ——
41 Boivin Pierre
43 Morisset Adjutor
45 Paquet Antoine
47 Miller Mrs. John p
St-Claire commences
49 Police station No.7
55 Pichet Joseph p
56–60 Turgeon' tann.
57 Turgeon P. Onés.
59 Chabot Joseph A.

ST ROCH

fr 148 St Valier n to river St Charles
1 ——
2 Barlow Nathan
3 Brown Mrs. Rob. p
Brown William D.
5 Davies Mrs. Jane E.
Davies William H.
5½ Perrett John
6 Vallière's factory
7 GauvreauEtienne p
11 Madden George
Tierney John
13 DillinghamWall. B.
15 Hall William C.
17 Lawrence Geo. B.
Des Prairies commences
20 Dead House
Harvey Nérée
21 Knight Charles H.
21½ Rhéaume Narcisse
Grenier Eutrope
29 Archer's yard
St-Marguerite commences
41 Côté Elzéar
Desfossés intersects
47–49 Huot Phidime
St-Paul ends
51 Proulx Mrs. Narc.
Buchanan Samuel
55 Voyer's wood yard
57 Bilodeau Ignace
59 Lemelin Mrs. Jos.
61–63 Lemelin George p
St-Joseph commences
65 Bigaouet J.Elzéar p
67 Lépine Albert p
69–71 Morin Joseph
St-François commences
72 Voyer's wood yard
73 Bouret Honoré
77 Archer's lum. yard
Du Roi commences
81–89 Rochet's yard
91 Marchand Jean
96 Trudel's wood yrd.
99 Brown J. & W. D.
De la Reine commences
— Nesbitt's lum. yard
— Trudel, Tardif & Cie., wood yard
Prince Edouard commences

ST SIMON

fr 97 St Joachim s to 63 Artillery
1 Cantin Léon
5 Cantin's shop
6 Courtney James p
Donovan Michael
O'Connell intersects
St-Patrick intersects
12 Scallen Thomas
13 Corbin Joseph p
14 Deegan Joseph
15 Amyot Mrs. Abr. p
Amyot Sévère
r McLaughlinMrs.Ed
16 Skeith Thomas
24 Juneau Miss M. p
Turgeon Joseph
Artillery intersects

ST STANISLAS

fr 13 McMahon s to 106 St Anne
1 Lefebvre Ernest
3 O'Meara Dom. D. p
5 Thomson Miss J. p
6 Griffith Henry
7 St Patrick's presb.
8 Gauvreau Pierre
Métivier Miss J. p
Elgin commences
9 McManamy Daniel
Beaulieu Mrs. J. A.
10 Marquet Benoit
11–13 Trinity Chapel
12 ——
14 Young William C. p
15 Kelly Mrs. James p
16 Garneau L. Honoré
17 Gateley Mrs. Thos.
Gately Miss Mary
21 Babin Arsène
22 Grenier J.-B. Alf.
St-Jean intersects
23 Poulin Peter E.
KennedyMrs.W.H.
26 Paterson James
27 Gale Henry J.
28 Gale Joseph
Cummins Mrs. Pet.
Miller Miss Flore
Neilan Miss Mary
Couglin Miss
29 Webster George M.
30 Pageau's joiner shp
31 Campbell Hugh
Arnett John
33–35 McKnight P. W.(r)
St-Andrew ends
36 Wilkins Mrs. Thos.
Trudelle Mrs. J.-B.
Trudelle Charles
40 Wesleyan Church
Dauphine intersects
44 Morrin College
Literary & Hist. So.
Macdonald Simon
Morrin College Court
1 Atkinson Mrs. Ed.
2 Weir rev. George
Morin College sch.
3 Cook Archibald
4 McLeod Roderick
5 ——
St-Anne intersects

ST THOMAS

fr 16 Canotterie Hill n to St André
— Nokley John
1 Côté Michel
2 BrindamourMrs.L.
Duchesneau Remi
Duchesneau Alfred
St-Paul intersects
6 Can.-A.-Rub. works
7-9 Terreau's foundry
St André intersects
11 Desjardins Théod.

ST URSULE

fr 105 St Jean s to 30 St Denis
1 Mohr Sigismond
2 Murphy James,snr
Murphy James, jnr

4 Fraser Malcolm
Feore James F.
5 Home Mrs. J. W. p
6 Ousler John O.
7 Blair Dr. Robert C.
8-12 Maguire Jamesp
9 Brodie Robert
10 Verrault Miss Em.
r Lizotte Joseph
11 Sewell Mrs. W. S. p
Fleming Mrs. Jos.
14 LegendreNapoléon
Turcot Mrs. Buteau
15 Geggie James
17 Turner Richard p
Dauphine intersects
19 Meredith Sir William Collis p
20 FaucherMrs.N.C. p
21 Hamel Dr. Aug. C.
St-Anne intersects
22 Webster And. D.
23-25 Lemieux Dr. Chs. E., snr. and jnr. p
24 Belleau Dr. A. G. p
26 Frémont Mrs. Ghs.
28 Russell Dr. Hen. p
29 Frémont J. Jos. p
30 Baillargeon Dr. P.
Baillargeon Jules
31 Hudon Mrs. T. p
32 Murphy Owen p
33 Lafrance Pierre G.
34 Hall William B.
35 Marcou Hec. F. p
36 Gingras Mrs. Ferd.
Gingras Joseph
Gingras Omer
37 Gale Dr. G. Golds.
Gale Mrs. J. V. p
39 Austin Henry C. p
40 Cremazie Mrs. Jos.
Myrand Mrs. S.A. p
41 Sewell rev. E. W. p
42 Miller Mrs. Math.
42½ O'GradyMrs.B.W.
43 Gibsone Wm. C. p
44 The Steam L. Co.
45 Roy Dr. Frs. E. p
46 Carrier J. Emile
Blais Jacques
47 ——
48 Flanagan Mrs. J. p
49 No. 1 Central p. s.
50 Archer Jos., jnr. p
51 Chief of Police off.
— Library & det. off.
52 Taché Eugène E.
54 Mackay Dr. J. M. p
55 Board of Health
56 Verge Dr. Chs. A. p
57 Déry I. Pierre
58 Ievers Dr. Henry

Ursuline lane commences
59 Langelier J. Chry.
60-64 Fire StationNo.1
Chief's eng. office
St Louis intersects
66 Pelletier honble. P.
70 Allaire Joseph
71 Montizambert DrF.
73 Stuart Mrs. G. O. p
75 Home Mrs. Wm. p
77 Charlebois Jean A.
79 Buchanan Mrs. A. C.
Pemberton Mrs. T.
— Chalmer's Free Ch.
r Clark Henderson
St Geneviève ends

ST VALIER

fr St Nicholas w to St Ours
2-4 O'Donnell John
6 Boswell James
Boswell Veasey
8 Boswell J. K. & Son
10 Boswell's & Bro.
12-14 Bisset Brothersp
16 Bisset Alex. B.
18 Talbot Prudent
20 Dugas Jean
Dubé Joseph E.
24 Clearihue Mrs. J. p
26 Learmonth Alex. p
28 Campbell John p
30 Marchessault Ana.
Smith Henry p
32-44 Vallière's factoryp
43 Gourdeau Edouard
r Martel François
45 Carrier Augustin
46 ——
47 Hallessy Michael
48 Brownrigg George
Hayes William
Martin Mrs. B.
St Roch commences
49 Clark Mrs. Robert
52 ——
55 Conway James
56 Conway John p
57 Bernier Jules
58 Paterson George
59 Bouenfant Anth.
Côte à Coton commences
60 Cazeau Edouard p
61 Doran Patrick
r Brown Edward
62 Robilliard Daniel
63-65 Sansfaçon Théoph.
64 Fortin N. & Co.
Fortin Napoléon
Fortin Mrs. Nicolas
St-Dominique commences
67 Moore George
67½ Jinchereau J.-Bte.
69 Doddridge Wm. H.
71 Price Joseph
72 Sanfaçon Miss Aug.
Sanfaçon Alfred
St. Pierre Jos. snr.
73 Talbot Mrs. George
Talbot Eugène M.
74 Trudel Barth. p
Trudel L. Elzéar
75 Nadeau Joseph
76 Chavanel Israël
77 Gaucher Alphonse
78 McCarron Charles
79 Mylchrist David
81 Neil Mrs. John p
83 Falardeau Philéas]
84 Dignard Philippe
85 Lépinay's yard
86-88 Dignard P. & Cie.
Grant commences
89 Bernier Philéas H.
r Turgeon François p
91 Stoyles James
93 Leclerc Zacharie
95 Tremblay Alfred
97 Jolicœur Miss A.
99 Roy François
101-103 Laforte Siméon
102 Larose Edouard O.
104 Lépine Louis p
106 O'Connell Mrs. T.
107 Lépine L. Geo. p
108 Robinet Frs. p
109 Plamondon J. E. Z.
111 Handley Charles p
Grenier Frs.-X.
112 Neil Mrs. Robert p
113 Hughes William R.
115 Brown James
117 Dudley Mrs. Ths. p
119 Audy Joseph p
124 St Peter Church p
125 Gauthier Thomas
127 McGarr Bernard
Kelly Edward
r Whalen Mrs. Jas.
St-Augustin stairs
128 ——
130 Brown Mrs. C. F. p
131 Bélanger Mrs. Oct.
133 Boutillet Pierre
Blanchet commences
134 Gardner John
136 Bréard Onésime
136½ Grenier Frs.-X.
138 Davis Denis
139-141 Lépine G., snr. p
140 Trumble Wm. p
Du Pont commences
143 Bigaouet J. Elzéar
Bigaouet Mrs. J. O.
145 Edge William E.
147 Thompson J. Alf.

149 Lépinay Noël p
Matte Octave
151 Marceau Evariste p
153 Marcoux's shop
154 Stafford Lawrence
156 Laurent Pierre M.
157 Pelletier Mrs. J.-B.
158 Hallée Joseph E.
159 Dugal Céréal
160 Grenier Joseph
161 Moffett Napoléon
162 Motard Joseph
Ménard Charles
163 Kelly William p
164 Roy Mrs. Nap.
165 Bayne James p
166 Emond Vital A.
167 Brown Charles F.
168 Lemieux Urbain
169 St Pierre Narcisse
171 Edgley Alexander
173 Roy Honoré p
174 Gauvreau Miss D.
Daly Miss Emélie p
De la Chapelle intersects
175 Paquet Joseph
Jobin Mrs. J.-Bte.p
178 Roy Mathias
180 Lapierre Didace
181 Childs William H.
182 Kelly John
183 Belleau Nazaire
184 Légaré Joseph
Côte St-Geneviève stairs
189 McMullen John A.
190 Jeandron Jean E.
192–194 Michel Jean p
193 Matte Augustin
Patry Mrs Louis
195 Bruneau Elzéar
196–198 Allaire Urbain
Allaire David
199 Boucher Louis
Tanguay Pierre p
Couillard Louis
202 Pouliot Ferdinand
Thibaudeau Jean
203 Lheureux Frs.-X.
204 Rousseau Jos. C. p
205 Lortie Adolphe
206–208 Seguin Pierre p
209 Martel Charles
211 Soucy Pierre
213 Bertrand Honoré p
Côte d'Abraham ends
Ds l'Eglise commences
220 Fournel Frs.-X.
221 Jinchereau Octave
222 Tardif Isidore p
223 Hisnveu Edouard
224–226 Campbell B. p
225 Guay Edouard
227 Guérard Louis
228 Verret Joseph
231 McCord Thomas (r)
230 Butchart Mrs. A. p
232-234 Gouhier Mrs. Ls.
233 McCord Thomas p
235 ——
237–241 Bérouard Frs. & Fils
238 Green Miss H. p
Donohue Miss E.
240 Blondeau Antoine
De la Couronne commences
243 Bérouard Frs. jnr.
St-Claire stairs
245 Racine & DeBonville
247 Cercle Frontenac
248 Proulx Joseph
248½ Clavet Odilon, snr.
249–253 Légaré Antoine
250 Béland Eugène
252 Bedard François
254 Roy Mrs. R. Phil. p
256 Robitaille Ignace
258 Gourdeau Napoléo.
260 Thibault Ephrem
Boutin Mrs. Louis
261–267 Turgeon Elie p
Arago commences
262 Gourdeau F. p (r)
263 Turgeon Odilon
264 Tourangeau Dr. p
266 Tanguay Alphonse
268 Beaupré Mrs. Frs.
Cayer Siméon
270 ——
272 Pagé Jean
274–276 Côté Elzéar
278 Paquet Mrs. Jos. p
280 Pleau Narcisse
Dorchester commences
281 Germain's tannery
282–286 Bidégaré P. p
283 Germain Gasp. p
285 Grenier Joseph O.
287 Ouellet Alphonse
289 Robitaille Alex.
Germain Elie
290 Bedard Napoléon
291 Nolin Narcisse
292 Bidégaré Miss E. p
294–296 Marsh & Polley
295 Gourdeau N. & Cie
297 Guay Mrs. Jos. p
Belleau ends
298–300 Gourdeau Fél.
299–301 Fisk H. J. & Co.
302–304 Maheux Jos.
305 Armand Wilbrod
306 Darveau Théo., jnr.
306½ Delisle Georg.
308 Lavoie Mrs. Amble.
Thibaudeau Jean L
309 Boilard Achille
Darveau Joseph
310 Maheux Théophile
311 Julien Louis, snr.
Julieu Louis, jnr.
312 Rochet Gaspard p
313 Cloutier Ephrem
314 ——
315 Cloutier Joseph A.
316–318 Rochet Oliv. p
317 Cloutier Mrs. P. p
320 Rochet's laundry
321–325 Poliquin Mrs. H. p
Poliquin Odilon
322-322½ Galarneau G. p
323 ——
324-326 Thivierge Jos.
327–331 Labrecque Frs. p
328 ——
330 Dugal Mrs. Ignace
332 Dugal Joseph V.
333 Fortier Nazaire
334 Plamondon Jos. p
335 Falardeau Edouard
336 Richard Mrs. Jos.
337 Girard Elzéar
338 Cloutier's cur. shp.
339 Rochet Olivier
Voltigeurs ends
340 Vincent Mrs. Nar.
Guay George
341 Légaré Charles p
342 Vadeboncœur E. p
343 Chouinard Mrs. C.
Paradis G. Arthur
345 Cantin Octave
346 ——
348 Careau Mrs. Aug. p
349 Martel Louis
350 Jobin Thomas p
351 Duchesneau Wm.
352 Samson Pierre
353 Dubue & Traversy
354-356 Légaré Narcisse
355 Vallière Célestin
Caron commences
357 Hervieux Pierre
359 Roy George p
361 Whitney, Wardlow & Co.
Nelson commences
363 Cantin Ant. A. p
365 Cantin Joseph
366 Julien & Guay p
Lauzon Onésime
367 Robinson James p
Studam Ths. M., bds.
Darveau George
367½ Havard Magloire
369 Chink Joseph
370 Corriveau Théop. p
Corriveau Apoll.
St-Anselme commences

371 Bégin Olivier
373 Labrecque Mrs.A.p
375 Canadian Shoe Co.
377 Blais Wilbrod
379–381 Guay Désiré p
382 Moisan Hubert p
383 ——
384 Mooney G. A. & Co.
385 ——
389–390 Samson Honoré p
Turgeon commences
392 394 Giroux Miss p
393 Montreuil J. C. E.
395 Frenet Olivier p
396 Lachance's shop
Tourangeau commences
397–399 Dugal Alexis p
400 400½ LamontagneJp
401–403 Gosselin Jean p
402 Paquet Albert
402½ Lamontagne Alf.
405 Lachance J. Zeph.
407 Giguère Odilon
409–411 Botterell J. H. & Co. p
St-Ours intersects

STEWART

fr 35 St Joachim s to 8 Artillery
1 Handley John
Légaré Alphonse
2 Ecole des A. et M.
7 Darveau Jean-Bte.
10 Jennings Sam. B. p
Brown James
12 Lépine Jean-Bte.
16 Bilodeau Pierre
St-Patrick intersects

STUART

fr De la Couronne w to Dorchester
1 Auger Alfred
3 Harvey Benjamin
r Létourneau Jos. p
5 Dickey John p
7 Larose Antoine p
r Brière Mrs. Isidore
Brière Joseph
9 Giroux Mrs. Ing. p
11 Breton Eugène p
13 Bouret Geo., jnr.
Bouret Geo., snr. p
17 Caron Cyrille p
Dorchester intersects

SUTHERLAND

fr 114 Richmond s to 466 St Jean
Richmond intersects
1 Marois Pierre p
3 Bussière Joseph
r Morency Guillau.
4 Sykes Mrs. Jas. p
Sykes Miss H. A.
5 Giroux Napoléon
r Léveillé Elisée
8 Kirouac Jérémie p
Latourelle intersects
10 Houde Frs.-X. p
r Dechênes Charles
17 Boiteau Joseph
St-Olivier intersects
18 Marois Alphonse
20 Drolet Narcisse p
22 Gagnon Simon
24 Trudel Joseph p
27 Lanouette Mrs. L.p
Richelieu intersects
33 Dussault Mrs. Dav.
35 Delisle Aug. (r)
37 Bussière Sam. (r)
D'Aiguillon intersects
40 Bussière's store
43 Bussière & Paquet
St Jean intersects

TOURANGEAU

fr 394 St Valier s to Charest
6 Tourangeau Jos. jr.
Drolet Mrs. Jacq.
Delisle Gaudiose
Côté Cléophas
12 Marshall Charles

TURGEON

fr 391 St Valier s to 118 Arago
— Griffith Henry
St Pierre & Clapin
Colomb intersects
1 Beaupré Joseph
3 Marcotte Jean
r Vaudreuil Ls. jnr p
4 Blouin Nazaire p
Levasseur Elzéar
5 Godbout Amb. p
6 Girard Aidric
Ruel Pierre p
7 Richard George
8 Samson Isaïe p
Garant Mrs. Jean
11 Girard Mrs. Pierre
12 Turgeon Pierre p
13 Turgeon Mrs. Hub.
Turgeon Frs.-X. p
15 Côté Abraham p
16 Roussel Maxime
17 Turgeon Joseph p
Guay Abraham
18 Grenier Thomas
Vermet Mrs. Pierre
19 Beaulieu Mrs. Le. p
21 Tessier Elzéar p
22 Lépine Frs.-X. p
23 Raymond Mrs. Jos.
24 Jacques J. Hon. p
25 Lacroix Simon
26 Gagnon Mrs. Frs.
Larose Hector
27 Rochon Napoléon
Giguère J.-Bte. p
29 Hamel Joseph p

UNION

fr 41 Finlay Market place n to Des Sœurs
1 Bourget Louis p
3 Caron Jean-Bte.
Leclerc George
5 Turcot Mrs. Pierre
9-13 Amyot J. & Frère
12 Letarte Jean Bte.
13½ Plamondon P. & Fr.
14-15 Thibaudeau, Frères & Cie.
Du Porche intersects
16-20 Beaudet & Chinic
17 Garneau P., Fils & Cie.
19 McCall, Shehyn & Co.

UNION LANE

fr 6 McMahon n.w to Carleton
Not built upon

URSULINE LANE

fr 58 St Ursule w to 69 D'Auteuil
2 Harrower Jas. T. p
St-Ursule intersects
3 Fire Alrm. Tel.Dpt.

VOLTIGEURS

fr 64 Arago n to 339 St Valier
8 Trudel Elzéar
Blouin Jacques
10 Labrecque Théo. p
Drolet Miss Sophie
12 Turcot Louis
16 Jolicœur Mrs. G. p
DeVarennes Mrs. E.

29th Annual Edition.

CHERRIER'S

QUEBEC CITY DIRECTORY

1887 | Illustrated and published in French and English | 1888

The only Directory ever attempted in two languages

Illustrated with **50 ELEGANT ENGRAVINGS** *of some of Quebec's Public Buildings, at a cost of $400 with a* **MAP OF THE CITY,** *expressly engraved for this edition, at another cost of $200.*

WHEN FULLY ILLUSTRATED WILL CONTAIN OVER

100 FINE ENGRAVINGS 100

Until last year, the price of this book to subscribers had been $3 and $4.

But in order to meet the constantly increasing outlay the price of CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY had to be raised to **$4.00** to ordinary subscribers, and **$5.00** to Government offices, Corporate bodies, clubs, societies, &c., some of whom, forming part of the Miscellaneous Directory, have, or will have in course of another year or so, in the pages of this work, illustrations of their buildings.

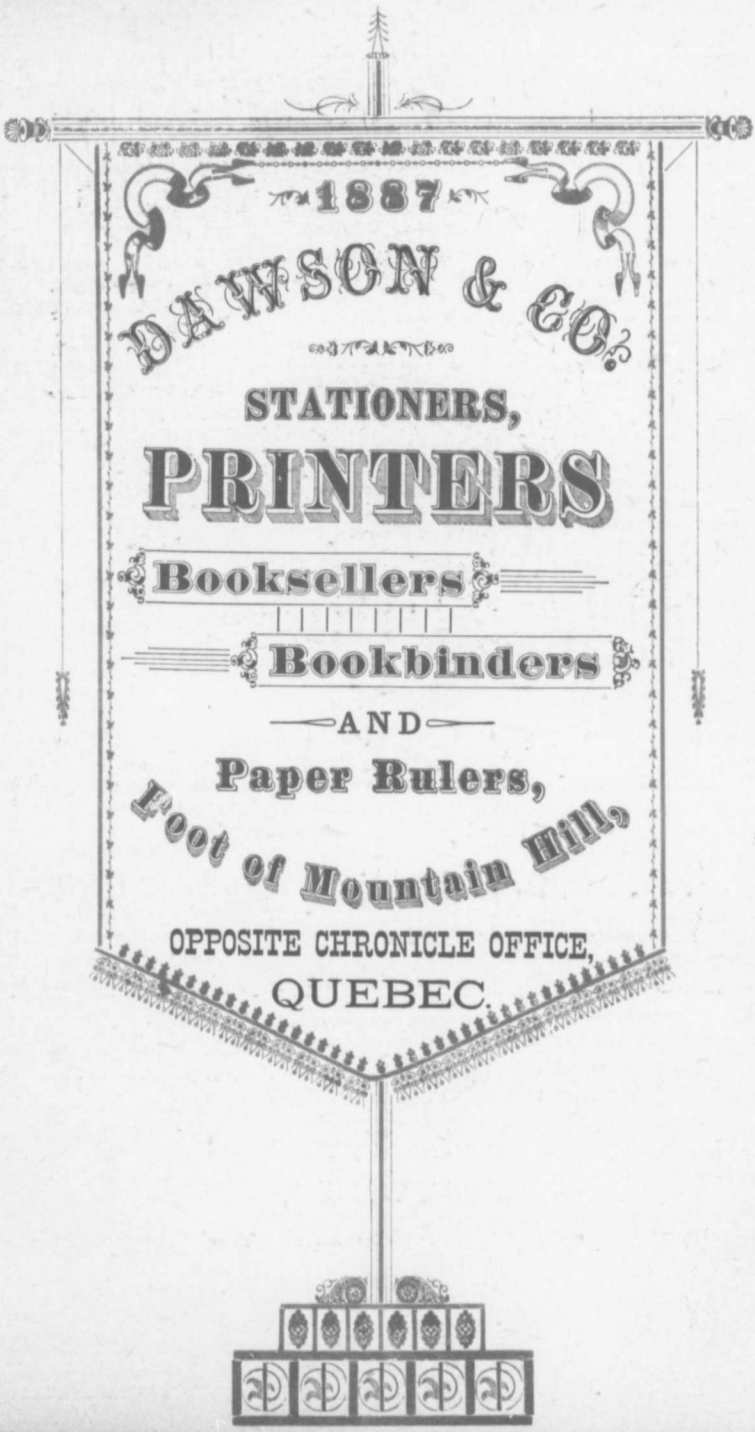
This is but a slight advance when the immense addition to cost is considered, and it is gratifying to see that its patrons, rejoicing in this carefull exhibit of Quebec's prosperity, have appreciated and prefered our painstaking and thorough work at the advanced prices.

Attention is earnestly called to the many and beautiful engravings contained in the pages of this volume, and also to the CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY, p.p. 9 to 48.

The Publisher,

A. B. CHERRIER.

N. B.—Believing that a reliable Directory is of more practical benefit than even the local census, we consider it would be for the good of the general public if a law were enacted making it a misdemeanor for any one to refuse his name for the Directory.


1887
DAWSON & CO.
STATIONERS,
PRINTERS
Booksellers
Bookbinders
AND
Paper Rulers,
Foot of Mountain Hill,
OPPOSITE CHRONICLE OFFICE,
QUEBEC.

ARTHUR LAVIGNE,

EDITEUR DE MUSIQUE,

IMPORTATEUR DE PIANOS ET HARMONIUMS.

PIANOS DE

KRANICH & BACH, MASON & HAMLIN,

WHEELOCK.

ORGUES-HARMONIUMS DE

MASON & HAMLIN, KARN & CIE.

BURDETT.

Publications Musicales Europeennes et Americaines.

55 RUE DE LA FABRIQUE 55

QUEBEC.

ALPHABETICAL DIRECTORY

A. B. CHERRIER
COMPILER

EXPLANATIONS:

The Names in CAPITALS are those of Subscribers and Advertisers.

ABBREVIATIONS USED IN ALPHABETICAL DIRECTORY: bdg. hse. *boarding house;* bds. *boards* r. *residence* or *rear;* sq. *square.*

The object of the ALPHABETICAL DIRECTORY is to enable you to find a person's address knowing his or her name; the object of the STREET KEY is to enable you to find a person's name knowing the street and no.

When hill, lane, place, road, square, or any other such word, does not follow the residence, the word *street* is to be understood; for example: Abgrall Victor, laborer, Champlain 809, *means* Champlain street 809.

When two numbers are given in connection with one name, and only one street mentioned, the number first given is the place of *business*, and the second the *residence*, —which is always indicated by the letter r—and both in the same street.

It will be noticed that the names of all members of a firm are added directly after the name of said firm. This, it must be understood, does not interfere with the regular insertion of the same names in their *Alphabetical order.*

Our advertising patrons may be found by refering to the Index. We feel justified, after many years acquaintance, in saying we believe them to be among the very best in their vocations in the Cities of Quebec and Montreal.

Names of residents in *houses of ill-fame not being inscribed* in the Street Key, will not, as a consequence, be found in the Alphabetical Directory.

There are about 1,800 proprietors in the City.

The number of landlords in each ward, including women, are about as follows: Champlain 100; St John 200; Montcalm 250; Palace 125; St Roch 375; St Peter 100; St Louis 190; Jacques-Cartier 450.

☞ At the time of going to press, 16th of May, there were still 314 lodgings, stores and offices unoccupied, a fact which will more than account for the few omissions that may be found during the year.

☞ To find a name, first know how to spell it. ☜

A

Abgrall Victor, journalier, laborer, Champlain 809
Abraham Jean, garde-quai, wharfinger, Champlain r 123
Academy of Music, W. Russell, propriétaire, proprietor, St Louis 35-39
Ackerman Richard, commis marchand, salesman, St Jean 150
Adam Amédée, ferblantier, tinsmith, St Marguerite 15, r St Dominique 36
Adam James H., gérant, manager of the St Lawrence Warehouse, Dock and Wharfage Co., Mountain Hill 120, r St Laurent 183, Lévis
Adam Joseph, Prince Edouard 85

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 76 Dalhousie street, Quebec

Adam the Misses, maîtresses d'école, school teachers, Prince Edouard 85
Adams William C., assistant sous-inspecteur des poids et mesures, asst deputy inspector of weights and measures, Laval 12
Addie George, agent pour le Québec Central, agent for the Quebec Central Railway, Dalhousie 22, r Wolfe 32, Lévis
Advocates' Library, D. J. Montambault, trésorier, treasurer, Court House, St Louis 63
Ahern Arthur, secrétaire, secretary Quebec Steamship Co., St Denis 12
Ahern Dr. Michael J., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Anne 32
Ahern Miss Catherine, maitresse d'école, school teacher, St Jean 374
Ahern Mrs. Patrick, Mountain Hill 46
Aide Mrs. John, épicerie, grocery, Champlain 683
Aird Adam, jnr., charretier, carter, Grande Allée 272
Aird Adam, snr., charretier, carter, St Patrick 145
Airy William, journalier, laborer, Champlain r 299
Alain Joseph E., agent pour les manufacturiers d'objets en plaqué, agent for manufacturers of silver plated ware, St Joseph 319, r 317½
Alain Jos. E. & Cie., tea dealers, marchands de thé, St Joseph 319
Alain Mrs. Charles, Charest 22
Alain Paul, charretier, carter, Artillery r 142
Alain Pierre, horloger, watchmaker, Desfossés r 3
Alain Théodore, tailleur de cuir, leather cutter, Du Roi 253
Alarie Auguste, Grant 113
Alarie François-Xavier, calfat, caulker, De la Chapelle 84
Alarie J. Hector, commis marchand, salesman, bds. at St Eustache 37
Alarie Louis, calfat, caulker, Grant 109
Alarie Mrs. Auguste, Laberge 18
Alarie Mrs. Louis, De la Chapelle 88
Albion Hotel, Palace 29-31-33
Alcrow William, charretier, carter, St Michael 57
Alexander George, commerçant, trader, Artillery 27
Alexander John, ouvrier en espars, sparmaker, Clamplain 587
Alford George, St Jean 88
Allaire David, tanneur, tanner, St Valier 198
Allaire François, calfat, caulker, Arago 136
Allaire François, of Bernard & Allaire, St Charles 44
Allaire François-Xavier, épicier, grocer, Grant 81-83
Allaire F. Gaudiose, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 198
Allaire Honoré, menuisier, joiner, St Joseph 341
Allaire Joseph, of Pelletier & Allaire, et notaire de la Corporation, and notary to Quebec City Corporation, St Pierre 28, r St Ursule 70
Allaire Joseph O., teneur de livres, bookkeeper, St Dominique 58
Allaire Léonidas, charretier, carter, Notre-Dame des Anges 115
Allaire Louis N., manager for Bernard & Allaire, St Charles 42
Allaire Mrs. Etienne, De l'Eglise 81

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Allaire Onésime, forgeron, blacksmith, Richardson 18
Allaire Urbain, tanneur, tanner, St Valier 198
Allan Charles, journalier, laborer, Champlain 143
Allans, Rae & Co.,—*Andrew A., & H. Montague Allan, Robert A. Smith & Wm. Rae*—agents et propriétaires des bâteaux transatlantique de la Ligne Allan, agents and owners of the Allan Line of steamships, office and wharves, Champlain 169
Allard Edouard, commerçant, trader, De la Chapelle 86
Allard Germain, boucher, butcher, Nelson 15
Allard Jean-Baptiste E., of J.-B. Allard & Fils, St François 87
Allard Jean-Bte., of J.-B. Allard & Fils, St Joseph 147
Allard J.-B. & Fils,—*Jean-Bte. & Jean-Bte. E. Allard*—confiseurs et patissiers, confectioners and pastry cooks, St Joseph 149
Allard Joseph, commerçant, trader, De la Reine 117
Allard Joseph, journalier, laborer, Scott 149
Allard Louis, messager, messenger, St Joseph 56
Allard Miss Angélina, maîtresse d'école, school teacher, Du Roi 59-61
Allard Miss Cédulie, Arago 50
Allard Miss Marie, couturière, seamstress, Buade 67
Allard Mrs. Joseph, St Joseph 63
Allard Philippe, charretier, carter, Richardson 30
Allard Pierre, journalier, laborer, St Patrick 130
Allard Pierre E., boulanger, baker, Richardson 161
Allard Ths. H. & Cie.,—*Thomas H. Allard* — nouveautés, dry goods, St George 34
Allard Thomas H., of T. H. Allard & Cie., St George 32
Allen Miss Elizabeth, St Julia 23
Alleyn Charles, jnr., bds. at St Louis 81
Alleyn Dr. Richard, bds. at St Louis 81
Alleyn Edmund R., avocat, advocate, bds. at St Louis 81
Alleyn honble. Charles, shérif conjoint, joint sheriff, St Louis 81
Alleyn John,—voilier, sailmaker—voilerie, sail loft, Sault-au-Matelot 60, r St Dominique 14
Allnatt rev. Francis J. B., St Jean 507
Alméras Louis, encadreur, frame maker, St Jean 198, r 200
Ambrose Mrs. George, épicerie, grocery, St Foye road
Amiot Cyrille, commis, clerk, D'Aiguillon 118
Amiot Louis S., constructeur et entrepreneur, builder and contractor, Richelieu 123
Ampleman Charles, charretier, carter, De la Reine 105
Ampleman Charles P., charron, wheelwright, Richardson 84
Ampleman Edouard, garde magasin, storeman, De la Chapelle 7
Ampleman Jean, charpentier, carpenter, Prince Edouard 48
Ampleman Jérémie, charretier, carter, De la Reine 147
Ampleman Joseph, boulanger, baker, St Ours r 52
Ampleman Mrs. Charles, De la Reine 145

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Amyot David, commis marchand, salesman, Desfossés 32
Amyot G. Elie, of Dyonnet & Amyot, D'Aiguillon 63
Amyot George E., of Jos. Amyot & Frère, Richelieu 131
Amyot Guillaume, M. P., of Amyot, Pelletier & Fontaine, Collins 2
Amyot Jean, charretier, carter, Plessis 17
Amyot Jean-Bte., député shérif, deputy sheriff, St Louis 12, r Grande Allée 161
Amyot Joseph A., of Jos. Amyot & Frère, St Jean 453
Amyot Joseph & Frère,—*Joseph A., & George E. Amyot*—marchands de bimbeloterie, importateurs d'articles d'utilité et de fantaisie, jouets d'enfants, pièces pyrotechniques, etc., français, anglais et américains. Dealers in small and fancy wares, St Pierre 36½–38 and Union 9–13
Amyot Louis, menuisier, joiner, Richelieu 258-262
Amyot Miss Philo., couturière, seamstress, St Jean 171, r Desfossés 32
Amyot Mrs. Abraham, St Simon 15
Amyot Mrs. Abraham, femme de peine, charwoman, Claire Fontaine 37
Amyot, Pelletier & Fontaine,—*Guiliaume Amyot, Louis P. Pelletier & Adalbert Fontaine*—avocats, advocates, Mountain Hill 111
Amyot Sévère, commis, clerk, St Simon 15
Anctil Eugène, pilote, pilot, D'Aiguillon 69
Anctil Jean L., sous-inspecteur des postes, deputy post office inspector, St Famille 26
Anctil Joseph, comptable, book-keeper, Du Roi 115
Anctil Louis, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 105
Anctil Mrs. Stanislas, Charest 43
Anctil Théophile, barbier, barber, Desfossés 199, r 159
Andersen Andrew, interprête, interpreter, St Julia 39
Anderson & Forrest,—*John Anderson & Alexander Forrest*—plombiers, plumbers, Des Jardins 36, cor Donnacona 4
Anderson Honoré, peintre, painter, Des Commissaires 115
Anderson John, of Anderson & Forrest, Donnacona 2
Anderson Mrs. Horatio S., St Denis 6
Andrews Angustus J., of Andrews Brothers, bds. at St Louis Hotel
Andrews Brothers,—(late Thomas Andrews) *Augustus J. & Thomas W. Andrews*—marchands de fer, importers of hardware and general furnishing goods, tin and copper, plumbers, gas-fitters, bell hangers and steam fitters, ESTABLISHED IN 1841, St Jean 1–3
Andrews Ferdinand H., jnr., of F. H. Andrews & Son, Hébert 10
Andrews Ferdinand H., of F. H. Andrews & Son, St Anne 61
Andrews F. H. & Son,—*F. H. Andrews & F. H. Andrews, junior*—marchands commissionnaires, commission merchants, and dealers in matches, pails, mill supplies. Apple and oyster dealers, St Paul 2-4
Andrews Frederick A., Little River St Charles
Andrews honble. F. William, juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court, Little River St Charles

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Andrews Thomas W., of Andrews Brothers, Des Commissaires 38
Andrews William, commis, clerk, bds. at Couillard 56
Androw Adam, jnr., journalier, laborer, Champlain 809
Androw Adam, snr., journalier, laborer, Champlain 821
Androw Claude, journalier, laborer, Champlain 809
Androw Gordon, remorqueur de trains de bois, timbertower, Champlain 685
Androw William, débardeur, laborer, Champlain 790
Androw William, jnr., débardeur, laborer, Champlain 804-806
Androw William, snr., batelier, boatman, Champlain 801
Angers, Casgrain & Hamel,—*C. Panet Angers, L. L. B., Thomas Chase Casgrain, L. L. B., Q. C., & Gustave F. Hamel, L. L. L.*,—avocats, advocates, Mountain Hill 105
Angers Charles L., teneur de livres, bookkeeper, Burton 2
Angers C. Panet, L. L B., of Angers, Casgrain & Hamel, Laporte 33
Angers Edouard, St Olivier 254
Angers Edouard, menuisier, joiner, De la Couronne 97
Angers Edouard J., notaire, notary, et secrétaire-trés. de, and sec.-treasurer of the Combustable Gas Co., St Pierre 12, r St François 74
Angers Emilien, épicier, grocer, Champlain Market place 28, r Mountain Hill 42
Angers Joseph, charretier, carter, Jérôme 3
Angers Mrs. Albert, Du Pont 26
Angers Mrs. François, Burton 2
Angers Napoléon, journalier, laborer, Richelieu 289
Angers Siméon, cordonnier, shoemaker, St Marguerite 119
Appleman Joseph P., of Snaith, Appleman & Co, De la Reine 149
Arcand Charles, journalier, laborer, St Patrick 100
Arcand Dosithée, courtier, general broker. Stocks bought and sold on commission, St Pierre 74, r D'Aiguillon 48
Arcand Mrs. Antoine, St Patrick 100
Archambault Placide, messager, messenger, St Olivier 177
Archbishop's Palace, His Eminence the Cardinal Elzéar A. Taschereau, Archbishop, Port Dauphin 2
Archer & Co.,—*Joseph Archer, jnr.*—marchands de bois, lumber merchants, St André 99, cor. St Thomas
Archer Joseph, jnr., of Archer & Co., St Ursule 50
Archer Joseph, snr., constructeur et entrepreneur, builder and contractor, St François 8
Archer William, charpentier, carpenter, St Joseph 14
Ardouin Augustin, charretier, carter, St Olivier 59-61
Ardouin Edward, commis marchand, salesman, D'Aiguillon 81
Ardouin George, commis marchand, salesman, bds. at Desfossés 123
Ardouin Pierre, commerçant, trader, De la Reine 147
Arel Delphis, of S. & D. Arel, St François 33
Arel Joseph F., agent d'assurance, insur. agent, Des Commissaires 9½

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Arel Léon, commis, clerk, St Paul 141
Arel Mrs. Elzéar, St Paul 141
Arel Mrs. Léon, St François 116
Arel Mrs. Séraphin, St François 13
Arel Pierre L., commis, clerk, St Paul 141
Arel S. & D.,—*Séraphin & Delphis Arel* — pourvoyeurs, victuallers, stall 18 Champlain Market hall
Arel Séraphin, of S. & D. Arel, Du Roi 38
Argue Thomas, garde magasin, storeman, St Eustache 41
Arial George, cordonnier, shoemaker, Charest 72
Arkison Robert, journalier, laborer, O'Connell 14
Armand Frs.-X., corroyeur, currier, St Ours 6
Armand Joseph, garde magasin, storeman, Des Commissaires 24
Armand O tave, commis marchand, salesman, Du Roi 86
Armand V.ilbrod, corroyeur, currier, St Valier 305
Armstrong-Davis Charles J., tavern, buvette, Arthur 29
Armstrong Edward, batelier, boatman, Lalemant 8
Armstrong Edward W., agent, McMahon 2
Armstrong Mrs. Charles, couturière, seamstress, Des Commissaires r 53
Armstrong Mrs. James, modiste, dressmaker, Little Champlain 104
Armstrong Thomas, mécanicien, machinist, Place d'Orléans 7
Arnett John, journalier, laborer, St Stanislas 31
Arnold J. Porteous, professeur, professor Q. H. sch , bds. at D'Auteuil 21
Arnold Robert, charretier, carter, St Claire 66
Arnold Thomas, charretier, carter, St Hélène 116
Arsenault Félix, journalier, laborer, Laberge 13
Arsenault N. & Cie.,—*Emile C. Chevalier*—ébénistes, cabinetmakers, St Joseph 320–320½
Arsenault Napoléon, of N. Arsenault & Cie., St Joseph 320
Arteau François, charretier, carter, Côte St Geneviève 78
Arteau Jean, charretier, carter, Latourelle 125
Asbestos Mining & Manufacturing Co of Canada, Théo. Hamel, agent général, general agent, M. P. Berry, chef d'atelier, foreman, St Charles 34-36, office, Bell 15
Ashe Wm., observatoire de Québec, Quebec observatory, Grande Allée
Askin Mrs. Robert, Champlain 268
Asselin Alfred, garde magasin, storeman, Desfossés 138
Asselin Evariste, ferblantier, tinsmith, Dorchester 127
Asselin Honoré, journalier, laborer, St Olivier 268
Asselin Joseph, charretier, carter, De la Reine 251
Asselin Joseph, charretier, carter, Richardson 228
Asselin Joseph E., épicier,marchand de vins et de liqueurs ; grocer wine and liquor dealer, St Joseph 271, bds. at Dorchester 51
Asselin Martin, journalier, laborer, Prince Edouard 219
Asselin Mrs. Isaïe, Panet 23
Asselin Paul, charretier, carter, Smith 37

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Asselin Pierre, boulanger, baker, Du Roi 195
Asselin Pierre, marin, sailor, Du Roi 156
Astral Oil Depot (the,) huiles et lampes, oils and lamps,—*John F. Hossack, proprietor*—Fabrique 56
Atherden James, journalier, laborer, Champlain 50
Atherden Mrs. George, Champlain 50
Atkinson Mrs. Edward, Morrin College Court, St Anne 126
Attorney General's Office, honorable H. Mercier, attorney general, Departmental buildings, St Augustin 141
Aubé Eugène, commis voyageur, commercial traveller, St Julia 57
Aubé Frs. X., marin, sailor, St Olivier 155
Aubert Ignace, avocat, advocate, St Pierre 4, resides in St Sauveur
Aubin Marcelin, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 207
Aubut Théophile, sculpteur sur bois, wood carver, Richardson 71
Auclair Charles, of Bégin & Cie., Du Roi 218
Auclair Charles, St François 288
Auclair Ferdinand, commis marchand, salesman, De la Chapelle 92
Auclair Ferdinand, jnr., peintre, painter, Richmond 103
Auclair Ferdinand, snr., journalier, laborer, Richmond 103
Auclair François, of Bégin & Cie., Bagot 57, St S.
Auclair Narcisse, peintre, painter, Scott 102
Auclair rev. Joseph, curé de, pastor of la Basilique, Buade 16
Auclair Thomas, charretier, carter, Des Commissaires 40
Audet François M., of Audet & Robitaille, Hébert 27
Audet & Robitaille,—*Frs. M. Audet & C. I. Robitaille*—SUCCESSORS TO BABINEAU & GAUDRY—fournisseurs de navires, ship chandlers, Sous-le-Fort 19-21 and St Pierre 6
Audette Mrs. Jean, Collins 1
Audette L. Arthur, député protonotaire et avocat, deputy prothonotary and advocate, Haldimand 14
Audette Mrs. George S., Haldimand 14
Audette Rodolphe, comptable, accountant, Collins 1
Audibert Edouard, menuisier, joiner, Caron 26
Audibert the Misses, couturières, seamstresses, Dorchester 97
Audry Charles, charpentier, carpenter, Des Prairies 59
Audy Cléophas, cordonnier, shoemaker, Desfossés 47
Audy François-X., commis, clerk, Artillery 122
Audy George, menuisier, joiner, St Olivier 71
Audy Joseph, charpentier, carpenter, St Valier 119
Audy Mrs. Narcisse, femme de peine, charwoman, Octave 10
Audy Odilon, ferblantier, tinsmith, Caron 64½
Audy Pierre, menuisier, joiner, Latourelle 152
Auger Alfred, journalier, laborer, Stuart 1
Auger Alphonse, charpentier, carpenter, Grant 109½

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Auger Amédée J., secrétaire-trésorier de, sec.-treasurer of La Société Permanente de Construction des Artisans, Govern's building, chambre, room 5, St Pierre 125, r D'Auteuil 57

Auger & Campbell,—*Jacques Auger & W. Noble Campbell*—notaires et dispacheurs (experts en règlements d'avaries, grosses ou spéciales) notaries public, and average adjustors, St Pierre 109

Auger Elzéar, charpentier, carpenter, Grant 113

Auger Eugène, journalier, laborer, O'Connell r 22

Auger Jacques, charpentier, carpenter, Smith 14

Auger Jacques, of Auger & Campbell, Des Prairies 75–77

Auger Joseph, charpentier, carpenter, Caron 79

Auger Joseph, regrattier, huckster, Prince Edouard 255

Auger Miss Marie Anne, Grant 114

Auger Télesphore, boulanger, baker, Alfred r 14

Austin Henry C., of Bignell, Austin & Borlase, St Ursule 39

Austin Miss Maria, removed to Ottawa

☞ Avard (*see* Havard)

Aylward Thomas, journalier, laborer, Champlain 419

Aylwin Thomas C., of Gibsone & Aylwin, Palace 8

B

Babin Arsène S., propriétaire du restaurant Européen, proprietor of European restaurant. DEALER IN OYSTERS IN THE SEASON. EXTRA FINE MUTTON AND OYSTER PIES AND SANDWICHES ALWAYS ON HAND. FIRST CLASS WINES, CIGARS AND OLD WHISKIES, St Jean 76, r 74

Baby M. William, St Louis 79

Back Robert, confiseur, confectioner, Grant 60, r Des Prairies 24

Bacon Adolphe, couvreur, roofer, Richardson 158

Bacon François, corroyeur, currier, Arago 142

Bacon George, journalier, laborer, Citadel Hill

Bacon Joseph, commis, clerk, Colomb 51

Bacquet capt. Annibal, St François 291

Badeau Mrs. Ignace, Prince Edouard 173

Bagnall Mrs. Patrick, Artillery 26

Baile David R., marchand de charbon, coal merchant, D'Aiguillon 112½

Baile John, jnr., commis, clerk, Desfossés 151

Baile John, snr., marchand de charbon et de briques à feu, coal and fire brick merchant, Wellington, Gillespie & Baile's wharves, office, Prince of Wales 4, r Glenburnie, St Foye road

Bailey Joseph, journalier, laborer, Ryland 31

Baillairgé chevalier Charles, ingénieur de la Cité, City surveyor, St Louis 76, r 58

Baillairgé Louis G., Q. C., avocat, advocate, aviseur légal de la Corporation, City attorney, St Louis 48, r Ferland 24

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Baillairgé Mrs. Théophile, St Famille 47
Baillargeon Jules, marchand de vins, wine merchant, St Pierre 74, bds at St Ursule 30
Baillargeon Pierre, dentiste, dentist, St Ursule 30
Baillargeon Pierre, journalier, laborer, Ryland 12
Bain capt. James, gérant du bassin de radoub et agent pour, dock manager and agent for John Roche, Anse Wolfe, Wolfe's cove, r St Jean 509
Baker François, boucher, butcher, St Olivier 234
Baker Jean, menuisier, joiner, D'Aiguillon 31
Baker Joseph, Latourelle 115
Baker Mrs. Richard, St Patrick 90-92
Baker Théophile, charpentier, carpenter, Ancien-Chantier 14
Baldwin George, St Jean 550
Baldwin William A. C., agent général et marchand commissionnaire, general agent and commission merchant, Des Sœurs 10, P. O. Box 46, r St Denis 28
Baldwin William H., St Denis 28
Ball John, journalier, laborer, Little Champlain 51
Baller Lewis, charcutier, ham curer and sausage maker, St Jean 286-288
Balté Mrs. Louis, couturière, seamstress, O'Connell 1
Balzaretti Eugène, messager, messenger, bds. at Garneau 42
Balzaretti Napoléon, bds. at St Jean 168
Bamford James P., commis, clerk, Garneau 16
Bank of British-North-America, H. M J. McMichael, gérant, manager, St Pierre 124
Bank of Montreal, John Porteous, gérant, manager, Arthur 1
Banks John, collecteur, collector, St James 14
Bannon Martin, tourne clef, gaol guard, Conroy 36
Banque Nationale, Pierre G. Lafrance, caissier, cashier, St Pierre 77
Banque du Peuple, E. C. Barrow, gérant, manager, bureau principal, head office, St Pierre 72.—P. B. Dumoulin, gérant, manager, succursale, branch office, St Joseph 197
Barbeau Charles, journalier, laborer, Arago 135
Barbeau Isidore, peintre, painter, St Andrew r 12
Barbeau Jacques, charpentier, carpenter, Fleurie 105
Barbeau Jacques, charretier, carter, Arago 133
Barbeau Jean J., jnr., couvreur, roofer, Dorchester 95
Barbeau Jean J., snr., couvreur, roofer Dorchester 98
Barbeau Napoléon, couvreur, roofer, Des Commissaires 46
Barbeau William, joallier, jeweller, St Joseph 237
Barclay James, telégraphiste, telegraph operator, Cliff View Place 8
Barclay John, mécanicien, machinist, Desfossés 85
Barden Richard, marchand de fruits en gros, wholesale fruit dealer, St Pierre 16, r 14

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Bardy Mrs. P. Martial, bds. at St François 128
Bareham rev. Alfred, pasteur de l'église Trinity, rector Trinity church, St Jean 369
Baril Edmond, cordonnier, shoemaker, Scott 80
Baril Mrs. Albert, buvette, tavern, St Nicholas 45
Baril Mrs. Rosalie P., Richelieu 122
Baril Wilbrod, menuisier, joiner, Scott 74
Barlow Nathan, préposé au bagage, baggage master, St Roch 2
Barnard Edmund A., directeur d'Agriculture, director of Agriculture, Parliament Buildings
Barnwell Mrs. Edward, St Joachim 75
Barnwell Mrs. Patrick, St Nicholas 28
Baron François, charretier, carter, Fabrique r 53
Baron Joseph, journalier, laborer, Ramsay r 25
Baron Mrs. Flavien, St Marguerite 133
Barras Alfred, tapissier, upholsterer, Charest 57
Barret François, cuisinier, cook, De la Chapelle r 43
Barret Sauveur, ébéniste, cabinetmaker, Artillery 123
Barrow Edmund C., gérant de, manager of La Banque du Peuple, St Pierre 72, r St Foye road, below monument Des Braves
Barrow John W., courtier, broker, Buade 17, r Cliff View Place 1
Barrow Miss Elizabeth, Cliff New Place 1
Barrow Samuel, charretier, driver, Fabrique r 53
Barry Andrew, épicier, grocer, St Valier 404–408
Barry Mrs. John, magasin de confiserie, confectionery, Fabrique 40
Barry William H., teneur de livres, bookkeeper, bds. at St Eustache 40
Barthe Ulric, rédacteur de, editor of *L'Electeur*, Côte St Geneviève 44½
Barwis Mrs. James, Des Jardins 43
Basilica Presbytery, R. C., rev. Joseph Auclair, curé, curate, Buade 16
Batterton James, serrurier, locker, Hébert 25
Battis Robert W., propriétaire de bateaux à vapeur, steamboat owner, St François 33
Battle John, police riveraine, water police, Champlain 121
Baxter Miss Ellen, Artillery 78
Baxter Miss Theresa, maîtresse d'école, school teacher, Little Champlain 61, r Artillery 78
Baxter Mrs. William, St Amable 8½
Bayard George Z., maçon en briques, bricklayer, D'Aiguillon 86
Bayaud Mrs. Florence, St Geneviève 34
Bayley Neville, commis de banque, bank clerk, bds. at Mont Carmel 22
Baylis Thomas, journalier, laborer, St Paul 119
Bayne James, St Valier 165
Bazin Fortunat, menuisier, joiner, St Augustin 3½
Bazin J. Philippe, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 328½
Bazin Mrs. Etienne, St Eustache 55
Bazin Pierre I., jnr., commis de banque, bank clerk, bds. at St Jean 319

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Bazin Pierre I., snr., menuisier, joiner, St Augustin 3
Beach George, charretier, carter, Lachevrotière 87
Beach Miss Minnie, modiste, dress maker, Lachevrotière 87
Beau Célestin P., mécanicien, machinist, dyer and scourer, teinturier.—ON FAIT UNE SPÉCIALITÉ DE TEINDRE LES PLUMES DE TOUTES SORTES—OSTRICH AND FANCY FEATHERS A SPECIALITY, St Joseph 350, r same
Beaubien Louis, journalier, laborer, Prince Edouard 167
Beaubien Louis O., of O. Beaubien & Fils, De la Reine 67
Beaubien L. Omer, avocat, advocate, St Pierre 92, bds. at St Hélène 122
Beaubien O. & Fils,—*Onésime & Louis O. Beaubien*—marchands de bois, lumber merchants, Du Pont 166 cor Prince Edouard 92
Beaubien Onésime, of O. Beaubien & Fils, St Hélène 122
Beaubien Philéas, journalier, laborer, Richmond 99
Beaucage & Cie.,—*George, François & Hubert Beaucage*—entrepreneurs et contracteurs, builders and contractors, Québec.
Beauchamp Alfred, journalier, laborer, Little Champlain 72½
Beauchamp Andrew, messager, messenger, St Eustache 69
Beauchamp Ferdinand, journalier, laborer, Champlain 16
Beauchamp Gustave, typographe, typographer, Little Champlain 23
Beauchamp Joseph, commerçant, trader, Champlain r 30
Beauchamp Joseph, typographe, typographer, St Dominique 52
Beauchamp Laurent M. L., regrattier, huckster, St Pierre 9
Beauchamp Pierre, journalier, laborer, Champlain 34
Beaudet & Chinic,—*Elisée Beaudet & Eugène N. Chinic*—quincaillerie, en gros et en détail, hardware merchants, wholesale and retail, St Pierre 55-57 (*see adv.*)
Beaudet Elisée, of Beaudet & Chinic, bds. at St Louis 38
Beaudet Eugène, commis marchand, salesman, bds. at St Anne 57, rooms at St Famille 34
Beaudet Joseph, menuisier, joiner, Grant 99
Beaudet Mrs. Jean-Bte., Champlain 791
Beaudet Zéphirin, journalier, laborer, Champlain 739
Beaudoin Antoine, marchand de bois, lumber merchant, Richardson 60, r St François 114
Beaudoin Cléophas, charretier, carter, De la Reine 248
Beaudoin Delphis, insp. de viandes, meat inspector, St François 119
Beaudoin Edmond, cordonnier, shoemaker, Desfossés 67
Beaudoin Etienne, charpentier, carpenter, De la Reine 204, r 206
Beaudoin Etienne, charpentier, carpenter, St Hélène 53
Beaudoin François-X., boucher, butcher, St Paul 285, r De la Reine 55
Beaudoin George, mouleur, moulder, St Marguerite 56
Beaudoin Isidore, cordonnier, shoemaker, De la Reine 256
Beaudoin Jean, cordonnier, shoemaker, St Joachim 117
Beaudoin Jean-Baptiste, jnr., navigateur, sailor, Richelieu 163

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Beaudoin Jean-Baptiste, snr., Richelieu 163
Beaudoin Joseph, Alfred 14
Beaudoin Miss Adelaïde, tailleuse, tailoress, Arago 103
Beaudoin Mrs. ———, De la Reine 230
Beaudoin Odilon, cordonnier, shoemaker, St Jean 215
Beaudoin Olivier, tailleur de cuir, leather cutter, Richardson 213
Beaudoin Philippe, barbier, barber, Des Commissaires 57
Beaudoin Pierre, Arago 94
Beaudoin Pierre, cordonnier, shoemaker, Du Roi 260
Beaudoin Urbain, journalier, laborer, Sous-le-Cap 17
Beaudry Arthur, courrier de la malle, mail conductor, Côte St Geneviève 42
Beaulé Auguste, journalier, laborer, Arago 113
Beaulé Joseph, journalier, laborer, Richardson 69
Beaulieu Alfred, barbier, barber, Charest 32
Beaulieu Arsène, menuisier, joiner, De la Couronne 111½
Beaulieu Charles, tailleur, tailor, St Jean 214, r D'Aiguillon 137
Beaulieu Edouard, barbier, barber, St Nicholas 47
Beaulieu Edouard, sergent de police, sergeant of police, De la Reine 234
Beaulieu Frs.-X., buvette, tavern, St Paul 33
Beaulieu Frs.-X., charretier, carter, St Hélène 124-126
Beaulieu George, barbier, barber, Du Pont 90
Beaulieu J. & Cie, marchands de marine, ship chandlers, Gibb Lane
Beaulieu Joseph, boucher, butcher, St Hélène 118-120
Beaulieu Joseph, of J. Beaulieu & Cie., r Levis
Beaulieu Louis, journalier, laborer, Arago 24
Beaulieu Louis, of Chs. Binet & Cie., Du Roi 200½
Beaulieu Mrs. Julia A., prof. de musique, music teacher, St Stanislas 9
Beaulieu Mrs. Louis, Turgeon 19
Beaulieu Napoléon, commis, clerk, St Claire 46
Beaulieu Onésime, laborer, De la Chapelle 30½
Beaulieu rév. T. Eusèbe, chapelain de l'Hôtel-Dieu, chaplain of Hôtel-Dieu, foot of Palais
Beaulieu the Misses, couturières, seamstresses, Desfossés 129
Beaulieu the Misses, Richelieu 186
Beaulieu Théodule, cordonnier, shoemaker, St Anselme 34
Beaulieu Zéphirin, marchand de bestiaux, cattle dealer, St Réal 29
☞Beaumont *see* DeBeaumont
Beaumont François, menuisier, joiner, Côte St Geneviève 18
Beaumont Jacques, journalier, laborer, Des Commissaires 117
Beaumont Louis, journalier, laborer, Latourelle 144
Beauport Asylum, chevalier Clement Vincelette, préfet, warden, Beauport road
Beaupré Aurèle, cordonnier, shoemaker, Du Roi 254
Beaupré George, commerçant, trader, Côte de la Neigresse 3

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Beaupré Henri, forgeron, blacksmith, Richelieu 175
Beaupré Honoré, journalier, laborer, Du Pont r 151
Beaupré Joseph, maître d'hôtel, steward, Turgeon 1
Beaupré Mrs. François, Richardson 95½
Beaupré Mrs. François, St Valier 268
Beaupré Mrs. Ignace, couturière, seamstress, Richelieu 163
Beaupré Pierre, cordonnier, shoemaker, St Hélène 93
Beauregard Félix, peintre, painter, Du Roi 192
Beauregard Félix, menuisier, joiner, Des Commissaires 121
Beauregard Mrs. Louis, St François 250
Beauregard Omer, cordonnier, shoemaker, Richardson 162
Beaurivage Job, maison de pension, boarding house, Champlain Market place 36
Beautey Henri,—CAVE BORDELAISE—agent des producteurs français en vins, spiritueux et conserves alimentaires. Agent de brevets d'invention pour la France et le Canada. Agent for fine french products, Fabrique 51, r rear
Béchard Auguste, homme de lettre, Desfossés 127
Béchard Louis, cordonnier, shoemaker, Jérôme 25
Béchard Narcisse, teneur de livres, bookkeeper, St Réal 21
Beckett Thomas, of Dobell, Beckett & Co, Marchmont, St Louis road
Bedard Adolphe J., agent, Notre-Dame des Anges 58
Bedard Alfred, Plessis 18
Bedard Alfred, menuisier, joiner, St François 216
Bedard Augustin, charretier, driver, Scott 114
Bedard Azarie, charretier, carter, Desfossés 91
Bedard Bénoni, charretier, carter, Berthelot 16
Bedard Charles, charretier, carter, De la Reine 115
Bedard Charles O., ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 288, r St François 207
Bedard Cléophas, charretier, carter, De la Reine 143
Bedard, Dechêne & Dorion,—*Josseph E. Bedard, L.L.L., François Gilbert M. Dechêne, A.B., L.L.L., M.P.P., & C. Edouard Dorion, LL.L.*, avocats, advocates, St James 14
Bedard Dominique, tailleur, tailor, Belleau 4
Bedard Elie, importateur de montres et bijoux, vis-à-vis la gare du chemin de fer. Importer of watches and jewelry, opposite Can. Pacific R. W. Depot, Palais, St Paul 245, r St Nicholas 44
Bedard Elzéar, menuisier, joiner, De la Chapelle r 16
Bedard Elzéar, typographe, typographer, St Margaret 22
Bedard Etienne, De la Reine 214
Bedard Etienne, De la Reine 270
Bedard Eugène, cordonnier, shoemaker, De la Reine 194
Bedard Eugène, peintre, painter, Richelieu 240
Bedard Ferdinand, forgeron, blacksmith, St Olivier 51

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Bedard Ferdinand, journalier, laborer, Laberge 4
Bedard Flavien, journalier, laborer, St George 57
Bedard François, charretier, carter, De la Reine 103
Bedard François, cordonnier, shoemaker, St Valier 252
Bedard Frs.-X., De la Reine 145
Bedard François-Xavier, ébéniste, cabinet maker, Ancien-Chantier 15
Bedard Henry A., comptable et liquidateur, agent de la Cie. d'Assurance " Citizens of Canada." Public accountant, and liquidator and agent for the " Citizens Ins. Co. of Canada " for Quebec and district, Mountain Hill 114, cor Notre-Dame 48, r Du Pont 20
Bedard & Hervieux,—*Victor Bedard & George Hervieux*—corroyeurs, curriers, Colomb 38
Bedard Honoré, cordonnier, shoemaker, St Joseph 193
Bedard J.-B. & Frères,—*Jean-Bte., J. Jérémie & O. Wilfrid Bedard*—agents généraux et marchands commissionaires, general agents and commission merchants, St Pierre 44-46
Bedard Jean, sellier, saddler, De la Chapelle 100
Bedard Jean-Bte., charretier, driver, Charest 30
Bedard Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, Fleurie 99
Bedard Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, De la Couronne 110
Bedard Jean-Baptiste, corroyeur, currier, St Olivier 263
Bedard Jean-Baptiste, of J.-B. Bedard & Frères, St François 17
Bedard Jean-Baptiste, tailleur, tailor, Desfossés 187-189
Bedard Jérémie, charretier, carter, De la Reine 173
Bedard Jérémie, garde barrière, toll keeper, St Jean 558
Bedard J. Jérémie, of J.-B. Bedard & Frères, De la Reine 214
Bedard Joseph, charretier, carter, Du Roi 45
Bedard Joseph, journalier, laborer, St Hélène 75
Bedard Joseph, porcelaine, china ware, St Nicholas 42, r 40
Bedard Joseph E., L. L L., of Bedard, Dechêne & Dorion, r Beauport
Bedard Léon, cordonnier, shoemaker, Alfred 12
Bedard Ludger O., of Le Syndicat de Québec, Prince Edouard 191
Bedard Miss Célina, gardienne, caretaker, Couillard 30
Bedard Miss Marceline, couturière, seamstress, St Jean 439
Bedard Mrs. François-Xavier, St Joseph 357
Bedard Mrs. Frs.-X., Arago 91
Bedard Mrs. Jacques, St Margaret 22
Bedard Mrs. Jean, St Hélène 62
Bedard Mrs. Louis, Du Roi 267
Bedard Mrs. Ludger, épicerie, grocery, Belleau 4, r du Roi 266
Bedard Mrs. Thomas, Desfossés 143
Bedard Napoléon, commis marchand, salesman, St Valier 290
Bedard Noël, menuisier, joiner, St Marguerite 109
Bedard Octave, commis marchand, salesman, St Joseph 283
Bedard O. Wilfrid, of J.-B. Bedard & Frères, De la Reine 214
Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, Latourelle 58

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Bedard Samuel, bijoutier, jeweller, St Paul 239-241
Bedard Siméon, journalier, laborer, Du Roi 238½
Bedard Simon, ferblantier, tinsmith, St Nicholas 46, r 44
Bedard the Misses, couturières, seamstresses, St Jean 439
Bedard Théophile P., fonctionnaire civil, federal officer, D'Aiguillon 24
Bedard Thomas, peintre, painter, St Jean 238
Bedard Thomas, cordonnier, shoemaker, St Paul 209, r 211
Bedard Victor, of Bedard & Hervieux, St Patrick r 97
Beemer Harrison G., paie-maitre, paymaster, St Famille 40
Beemer Horace J., contracteur, contractor and builder of the Quebec & Lake St John Ry., and Quebec, Charlevoix & Montmorency Ry., St Pierre 93, bds. at St Louis Hotel
Begg James, garde magasin, storeman, St Angèle 46
Begin Benjamin, of Begin & Cie., resides at St Télesphore de Lévis
Begin & Cie.,—*Benjamin Begin, Charles & François Auclair, & Joseph Marquis*—manufacturiers de balais, broom makers, St Antoine 7
Begin Edouard, notaire, notary, St Pierre 98, r St Jean 392½
Begin Joseph, Dorchester 113
Begin O. & Cie.,—*Olivier Begin*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Arago 18-20
Bégin Olivier, of O. Bégin & Cie., St Valier 371
Bégin Omer J., télégraphiste, telegraphe operator, D'Aiguillon 147
Bégin Pierre, of Patterson & Co., Grant 101
Bégin rév. Louis N., S. T. D., directeur de, principal of Laval Normal School, Château Haldimand, Place D'Armes
Behan Andrew J., of Behan Brothers, Buade 41
Behan Brothers,—*Andrew J. Behan*—nouveautés, dry goods, Buade 43
Behan Miss Mary Ellen, Buade 41
Behan Miss Mary, Artillery 3
Béland Eleusippe, commis, clerk, D'Aiguillon 129
Béland Emile, commis marchand, salesman, D'Artigny 8
Béland Eugène, St Valier 250
Béland Ferdinand, débitant de tabac, tobacconist, St Jean 264, r D'Artigny 10
Béland François, cordonnier, shoemaker, Du Roi 275
Béland & Martineau,—*Philéas Béland & Alfred Martineau*—marchands de bois à brûler et de construction, fire wood and lumber merchants, Prince Edouard 96, cor. Du Pont
Béland Misael, journalier, laborer, Richmond 6
Béland Moïse, charretier, carter, St Olivier 274
Béland Mrs. Prime, D'Artigny 10
Béland Philéas, of Béland & Martineau, Richardson 194
Béland Pierre, menuisier, joiner, St Olivier 263
Béland Pierre, cordonnier, shoemaker, Du Pont 86, r St François 66
Béland Théophile, marchand de nouveautés, dry goods merchant, St Jean 166, r Lachevrotière 33

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Bélanger Ambroise, tailleur de pierre, stonecutter, St Joseph 348
Bélanger J. Ambroise, marbrier et tailleur de pierre, marble and stonecutter, St Joseph 272, r 348

J. A. BELANGER | **J. A. BELANGER**
MANUFACTURIER A LA VAPEUR | STEAM
Monuments en Marbre et en Granit | **GRANIT AND MARBLE WORKS**
272, ST. JOSEPH, ST. ROCH, QUEBEC.

Bélanger Anaclet, sculpteur, doreur et encadreur, carver, gilder and picture frame maker, St Jean 177, r 1, Burroughs terrace, Maple Avenue
Bélanger André, pompier, fireman, Fleurie 150
Bélanger Cléophas, épicier, grocer, Du Pont 84, r St Marguerite 106
Bélanger capt. Sigismond, Grant 87
Bélanger Chrysostôme, menuisier, joiner, Parke 9
Bélanger Edmond, marchand de nouveautés et d'articles de fantaisie, dry and fancy goods dealer, Notre-Dame 29, r 31
Bélanger Edouard, commerçant, trader, Du Roi 86
Bélanger Emilien, tapissier, upholsterer, Du Pont 164
Bélanger Eugène, teneur de livres, bookkeeper, D'Aiguillon 89
Bélanger François, boucher, butcher, Fleurie 49
Bélanger François-Xavier, cordonnier, shoemaker, De la Reine 252
Bélanger George, machiniste, engine driver, De la Reine 182½
Bélanger Germain, machiniste, engine driver, Arago 51
Bélanger Hospice, of Fortin & Bélanger, St François 72
Bélanger J. Jean-Baptiste, garde-barrière, toll keeper, Grande Allée 314
Bélanger J. Octave, mécanicien, machinist, Fleurie 127, r Parent 44, St S.

J. O. BELANGER,
127, RUE FLEURIE,
FORGERON ET MECANICIEN,
Dans toutes espèces d'ouvrages de mécanique.
☞ AUSSI :—Toujours en mains toutes sortes de pièces de machineries. ☜

Bélanger Joseph, machiniste, engine driver, De la Chapelle 104
Bélanger Joseph, of H. Gagnon & Cie., De la Couronne 105
Bélanger L. Jules, avocat, advocate, Du Pont 21

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Bélanger Louis, maçon, mason, Jérôme 31
Bélanger Louis O., cordonnier, shoemaker, D'Aiguillon 240
Bélanger Marc, charretier, carter, De l'Eglise 100
Bélanger Miss Math., couturière, seamstress, St Jean 74, r Du Roi 142
Bélanger Mrs. Edouard, Du Roi 142
Bélanger Mrs. Léon, Fleurie 140
Bélanger Mrs. Narcisse, femme de peine, charwoman, Drolet 9
Bélanger Mrs. Noël, blanchisseuse, laundress, St Joseph 357
Bélanger Mrs. Marc, St Valier 131
Bélanger Mrs. Octave, maîtresse d'école, school teacher, St Valier 131
Bélanger Mrs. Philippe, Desfossés 47
Bélanger Olivier, cabaretier, tavern, Garneau 42
Bélanger P. E. Emile, L.L.B., notaire public et commissaire pour la Cour Supérieure, notary public and commissioner for Superior Court, and of Labrèque & Bélanger, St Jean 419½
Bélanger Philéas, arpenteur et mécanicien, engineer, St Marguerite 60
Bélanger Philippe, commis, clerk, St Nicholas 28
Bélanger Pierre, charretier, carter, Richardson 191
Bélanger Pierre, carossier, coachmaker, St Jean 365, r 419½
Bélanger Pierre J.-B., jnr., quincaillerie, hardware, St Joseph 264½, bds. at St Hélène 58
Bélanger Pierre, snr., menuisier, joiner, St Hélène 58
Bélanger Pierre, police riveraine, water police, St Olivier 99
Bélanger Pierre O., menuisier, joiner, Colomb 53
Bélanger rév. François Honoré, curé de St Roch, curate of St Rochs, St Joseph 158
Bélanger Victor, agent, D'Aiguillon 15
Bélanger Victor, préposé au bagage, baggage master, St Paul 55
Bélanger Zéphirin, tailleur de pierre, stonecutter, St Ours 20
Belgium Consul-General, Ferd. van Bruyssel, consul-general, St Foye road
Belinge, Malenfant & Dumontier, sténographes officiels français, french official stenographers, Court House, St Louis 12
Béliveau Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 4
Béliveau Mrs. Israël, cabaret, tavern, St Paul 21–23
Béliveau Nazaire, menuisier, joiner, Parke r 4½
Belland J. Elzéar, fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Eustache 77
Bell & Joly,—*J. Langlois Bell & Edmond G. Joly*—avocats, advocates, St Pierre 118
Bell J. Langlois, of Bell & Joly, Little River road
Bell Joseph, jnr., batelier, boatman, Champlain 721
Bell Joseph, snr., batelier, boatman, Champlain 745
Bell Mrs. François, modiste, dressmaker, Côte St Geneviève 10
Bell Telephone Co., of Canada, H. A. Dauphin, agent, Fabrique 57
Bell Thomas, meneur de bière, beer driver, St Patrick 70
Bellamy Louis, commerçant, trader, Du Roi 146

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Belleau & Cie., imprimeurs, éditeurs et relieurs; printers, publishers and bookbinders. Printers and administrators of l'*Electeur* and *La Justice* newspapers, Mountain Hill 111

Belleau Dr. Alfred G., M. D., C. M., médecin et chirurgien, physician and surgeon. Coroner, et secrétaire du Collège des Médecins et Chirurgiens, Coroner and secretary of the College of Physicians and Surgeons, St Ursule 24

Belleau George, commis marchand, salesman, St Jean 324

Belleau Honoré, St Anselme 45½

Belleau Jacques, Henderson 46

Belleau James F., Agent général d'assurance, general insurance agent. General agent for the Lancashire Fire Insurance Co., of Manchester, England; Guardian Assurance Co., of London, England; The Citizens Life and Accident Co., of Canada; and Canada Life Assurance Co.; office, Union Bank building, St Pierre 56, r Mont Carmel 16

Belleau Jean, boucher, butcher, St Olivier 94

Belleau Joseph, charretier, carter, Scott 67

Belleau Mrs. Jean-Bte., prof. de musique, music teacher, St Augustin 71

Belleau Mrs. Pierre, maison de pension, boarding house, St Valier 226

Belleau Naz., photographe, photographer, St George 108, r St Valier 183

Belleau Siméon, commis marchand, salesman, De la Reine 167

Belleau Sir Narcisse F., avocat, advocate, St Louis 64

Belleau, Stafford & Belleau,—*Isidore N. Belleau, Q. C., Lawrence Stafford, jnr., & Eusèbe Belleau*—avocats, advocates, St Pierre 68

Bellehache François, Du Roi 198

Bellerive Charles, manufacturier de gants et mitaines, glove and mitt manufacturer, St Joseph 84, r 78

Bellerive Geo. O., of Turcotte & Bellerive, bds. at Couillard 56

Belles-Iles Joseph G., pilote, pilot, Champlain Market place 36

Belley Miss Marie, Charest 72

Belzil Louis G., commis marchand, salesman, Dorchester 38

Bender Frédéric H., commis marchand, salesman, St Jean 300

Bender Mrs. Prosper, St Jean 300

Benn Thomas, charretier, carter, Champlain r 381

Bennett & Co.,—*S. Sloan & William S. Bennett*—marchands commissionnaires et marchands de bois, commission and lumber merchants, Bell 15

Bennett Mrs. Benson, St Geneviève 11

Bennett Thomas, arrimeur, stevedore, Little Champlain 96

Bennett Samuel J., marchand commissionnaire en bois, lumber and commission merchant, St Lawrence chambers, room 3, St Pierre 113, r Lévis

Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., St Geneviève 11

Bennett William S., of Bennett & Co., St Geneviève 11

Benoit George O., journalier, laborer, Champlain 752-754

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Benoit Mrs. Samuel, St Marie 46
Benoit Sévérin D., commis de banque, bank clerk, St Marie 46
Benson John, journalier, laborer, Fleurie 33
Bentley Charles, journalier, laborer, St George 100
Bentley Henry, cordonnier, shoemaker, St Olivier 44
Bergeron Charles P., maison de pension, boarding house, De la Reine 81
Bergeron Eloi, menuisier, joiner, Laberge 16
Bergeron Emmanuel, charron, wheelwright, Scott 8, r D'Aiguillon 86
Bergeron Joseph A., commis, clerk, St Angèle 9
Bergeron Louis N., commis marchand, salesman, Parke 16
Bergeron Napoléon, cabaret, tavern, St Paul 201-203
Bergeron Vital, charretier, carter, St François 80½
Bergevin Charles, Couillard 13
Bergevin Edgar, mercier, haberdasher, St Jean 44, bds. at Des Jardins 30
Bergevin Léonidas A., tailleur fashionable, manufacturier de hardes faites et marchand de nouveautés; tailor, outfitter, manufacturer of ready made clothing, and general dry goods merchant, Notre-Dame 35-45, and Mountain Hill 102, work shop, Notre-Dame 34, r Des Jardins 30
Bergevin Louis, tailleur, tailor, Moutain Hill 54
Bergevin Mrs. Alexandre, Des Jardins 30
Bergevin Raoul S., buvette, tavern, St Joseph 76-76½
Bergstrom Mrs. Pierre, Champlain 540
Berlinguet Frs.-X., architecte et ingénieur, architect and civil engineer, St Jean 201
Bernard & Allaire,—*F.-X. Bernard & François Allaire*—staff: L. N. Allaire, manager, St Charles 42; C. A. Maguy, com. traveller, bds. at Lion D'Or; H. E. Lavigueur, com. traveller, St Julia 71; F. G. Allaire, bookkeeper, St Valier 198; A Hutchison, piano tuner, Artillery 131; N. Lefebvre, machinist, St Olivier 71; N. Drolet, packer, Sutherland 20; Misses M. Bruneau and K. Coogan, saleswomen. Marchands de pianos, harmoniums et de musique, de machines à coudre et à tricoter; dealers in pianos and sheet music, harmoniums, sewing and knitting machines, &c—SOLE AGENTS IN QUEBEC FOR THE RENOWNED R. S. WILLIAMS PIANOS AND W. DOHERTY & CO'S ORGANS, OF CLINTON, ONT., St Jean 77-79
Bernard Elzéar, meulier, millstone maker, De la Chapelle 82
Bernard François-Xavier, of Bernard & Allaire, St Joachim 76
Bernard Frs.-X., forgeron, blacksmith, Latourelle r 93
Bernard Joseph, menuisier, joiner, De la Reine 49
Bernard L. Théodore, charretier, driver, St Hélène 110
Bernard Moïse, charretier, carter, Du Roi 211
Bernard Narcisse, boulanger, baker, De l'Eglise 42
Bernard Pierre, journalier, laborer, O'Connell 43
Bernard Samuel, journalier, laborer, O'Connell 37
Bernard Vilbon, poissonnier, fish dealer, Notre-Dame-des-Anges 15

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Bernet François, Des Commissaires 39
Bernier B. Victor, commis marchand, salesman, De la Chapelle 15
Bernier Charles, serviteur, servant, Couillard 35
Bernier Denis, forgeron, blacksmith, Richardson 5
Bernier Edouard, jnr., cordonnier, shoemaker, Du Roi 49
Bernier Edouard, snr., cordonnier, shoemaker, De la Reine r 130
Bernier Eugène, journalier, laborer, Couillard 23
Bernier Eugène, maison de pension, boarding house, St Paul 195
Bernier François-Xavier, journalier, laborer, Notre-Dame-des Anges 81
Bernier Frédéric, pilote, pilot, Henderson 50
Bernier Godefroi, boucher, butcher, De la Couronne 99
Bernier J. Alfred, entrepreneur, contractor, St François 179
Bernier Jacques, batelier, boatman, St Paul r 49
Bernier Joseph, De la Reine 188
Bernier Joseph, maître maçon, master mason, St François 179
Bernier Joseph, machiniste, engine driver, Du Roi 56
Bernier Jules, journalier, laborer, St Valier 57
Bernier & Lavoie,—*Elzéar F. Bernier, r Lévis & F. Lavoie, r Heddleyville*—marchands de fleur, flour dealers, Champlain Market place 16

BERNIER & LAVOIE,

MARCHANDS DE FLEUR, GRAINS ET PROVISIONS,

MARCHE CHAMPLAIN, (BATISSE LEMOINE), BASSE-VILLE, QUEBEC.

Les effets sont délivrés à Domicile, aux Bateaux, aux Goëlettes et aux Stations de Chemins de Fer, sans charge extra.

Napoléon Bernier, - - - - - - - - - Elzéar F. Lavoie.

Bernier Léon T., menuisier, joiner, Du Pont 41
Bernier Louis, journalier, laborer, Fleurie 46
Bernier Louis T., commis marchand, salesman, Du Roi 96
Bernier Lucien, of Le Syndicat de Québec, St Jean 405
Bernier Marc-Aurèle, commis, clerk, De la Couronne 102
Bernier Miss Adélaïde, St Marguerite 60
Bernier Miss Alphonsine, brodeuse, embroiderer, De la Chapelle 15
Bernier Mrs. Fabien, Charest 76
Bernier Mrs. Léon, blanchisseuse, laundress, Richmond 7
Bernier Mrs. L. Octave, De la Couronne 102
Bernier Mrs. Onésime, Côte à Coton 1
Bernier Mrs. Pierre, maison de pension, boarding house, Du Roi 180
Bernier Olivier, De la Chapelle 15
Bernier Philéas H., commis, clerk, St Valier 89
Bérouard François, jnr., of F. Bérouard & Fils, St Valier 243
Bérouard François, snr., of F. Bérouard & Fils, De la Couronne 16
Bérouard François & Fils,—*François Bérouard, senior & junior*—commerçants de cuirs et de souliers sauvages, dealers in leathers and mocassins, St Valier 237-241

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Bérouard Isaac, charretier, driver, Fleurie 115
Berrigan Mrs. John, cabaret, tavern, Champlain 123
Berrigan Thomas, charretier, carter, Champlain 155
Berrigan Timothy, charretier, carter, Champlain 139
Berry Melville B., chef d'atelier à, foreman at Canada Asbestos Mining & Manufacturing Co., St Charles 32-36, and proprietor of hair factory, St Angèle Village, r St Nicholas 34
Berthiaume Amable, cordonnier, shoemaker, Desfossés 67
Berthiaume Arthur, commis marchand, salesman, Des Prairies 61
Berthiaume Edouard, cordonnier, shoemaker, Desfossés 69
Berthiaume Jean, journalier, laborer, Champlain 673
Berthiaume Joseph, charretier, carter, Prince Edouard 187
Berthiaume Louis, journalier, laborer, Champlain 728
Berthiaume Mrs. Jean, Champlain 788
Berthiaume Mrs. Michel, Richardson 94
Berthiaume Philéas, charretier, carter, Grant 90
Berthiaume Pierre, charretier, carter, Des Commissaires 72
Berthiaume Victor, menuisier, joiner, Des Prairies 78
Berti L. Achille, comptable, bookkeeper, Du Pont 5
Bertrand Alfred, peintre, painter, Parke 6
Bertrand & Cie.,—*Jean-Bte. Bertrand*—marchands de bois, cour et bureau, au pied de la rue de l'église, côté nord ; lumber merchants, yard and office, foot Church, north end
Bertrand Ferdinand, charretier, carter, St Patrick 74
Bertrand François, maison de pension, boarding house, D'Aiguillon 107
Bertrand François, Richelieu 159
Bertrand François-Xavier, machiniste, engine driver, Notre-Dame-des-Anges 50
Bertrand Honoré, carrossier, carriagemaker, St Valier 213, r Côte D'Abraham 28
Bertrand Jean-Baptiste, of Bertrand & Cie., architecte, évaluateur, au pied de la rue de l'Eglise, extrémité nord ; architect, appraiser, foot of Church, north end, r Desfossés 101
Bertrand J. Philippe, commis marchand, salesman, St Hélène 39
Bertrand Léon, jnr., commerçant de lard, pork trader, De la Reine 183
Bertrand Leon, snr., clerc de marché, market clerk, St François 188
Bertrand Louis, charretier, carter, Scott 93
Bertrand Louis N., charretier, carter, Desfossés 68
Bertrand Miss Délima, commis, saleswoman, St Gabriel 51
Bertrand Mrs. George, couturière, seamstress, St Patrick 91
Bertrand Mrs. Hippolyte, Jupiter 4
Bertrand Mrs. Jean-Baptiste, St Olivier 278
Bertrand Narcisse, charron, wheelwright, Fleurie 100
Bertrand Narcisse, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
Bertrand Rémi, tailleur de pierre, stone cutter, Arago 101
Bertrand Wilbrod, marchand de farine, flour dealer, St George 97-99

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Bérubé Aristobule, messager, messenger, St Olivier 220
Bérubé & Chouinard,—*Octave Bérubé & Alphonse Chouinard*—épiciers, grocers, Finlay Market place 39-41
Bérubé Damase, journalier, laborer, St Marguerite 116
Berubé Henri, journalier, laborer, Richmond 106½
Bérubé Jérôme, commerçant, trader, St Marguerite 143
Bérubé Joseph, épicier, grocer, Caron 71-73
Bérubé Miss Eléonore, St Dominique 51
Bérubé Mrs. François, blanchisseuse, laundress, Parke 2
Bérubé Octave, of Bérubé & Chouinard, bds. at St Pierre 28
Bérubé Raymond, journalier, laborer, Prince Edouard 235
Bérubé Sévère, cordonnier, shoemaker, Nelson 13
Bessette, Lefort & Cie.,—*Damase G. Besette & Emile Lefort*—commissionnaires importateurs, commissioners and importers, Fabrique 65
Bethune George H., marchand, merchant, bds. at St. Louis 3
Bezeau David, cabaret, saloon, Du Pont 36, r St Marguerite 75
Bezeau Miss Delphine, couturière, seamstress, Du Roi 152
Bibaud Edouard, journalier, laborer, Du Pont 163
Bibaud Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Massue 6
Béchet Joseph, journalier, laborer, Champlain 673
Béchet Simon, journalier, laborer, Champlain 700
Bickell John, commis, clerk, Ferland 20
Bickell Mrs. William J., maison de pension, boarding house, St Anne 67
Bilkell the Misses, teachers of music and dancing, Ferland 20
Bickell William, teneur de livres, bookkeeper, Ferland 20
Bidégaré André, armurier, gunsmith, Champlain 5, r Fleurie 50
Bidégaré Jean, menuisier, joiner, Dorchester 106
Bidégaré Joseph, photographe, photographer, Dorchester 115
Bidégaré Miss Elisabeth, nouveautés, dry goods, St Valier 292
Bidégaré Mrs. Félix, couturière, seamstress, Richardson 13
Bidégaré Pierre, magasin de cuir, leather store, St Valier 282-286
Bidégaré Pierre, mégissier, tawer, De la Reine 254
Bidégaré Théodore, buvette, tavern, Dorchester 117
Bienvenu Mrs. Jacob, D'Aiguillon 51
Bigaouet Alexis, sellier, saddler, Latourelle 76
Bigaouet Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Lalemant 15
Bigaouet Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Richmond 19
Bigaouet Jean, charretier, carter, Arago 52
Bigaouet J. Elzéar, quincaillerie et coutellerie, hardware and cutlery, St Joseph 2, r St Valier 143
Bigaouet Joseph, maquignon, horse dealer, Belleau 8
Bigaouet the Misses, St Jean 403
Bignell, Austin & Borlase,—*William Bignell, Henry C. Austin & George E. Borlase*—notaires, notaries, St Pierre 61
Bignell Miss Elizabeth, matrone, matron J. H. Hospital, St Olivier 2-4
Bignell William, of Bignell, Austin & Borlase, Lachevrotière 93

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Bigot Félix, marchand de chiffons, rag dealer, Desfossés 109
Billingsley Frederick, of J. Burstall & Co., Rampart 7
Bilodeau Célestin, journalier, laborer, De la Reine 104
Bilodeau François-Xavier, messager, messenger, St Anne 76
Bilodeau George, cordonnier, shoemaker, Jérôme 23
Bilodeau Ignace, marchand de marbre en tous genres, tailleur de pierre et de granit; dealer in stones, marble and granite, and marbles for building and cemetery work; headstones, monuments, &c., executed in the latest styles, St Roch 57, r Richelieu 87
Bilodeau Isidore, cordonnier, shoemaker, St Joseph 258
Bilodeau Jean-Bte., ferblantier, tinsmith, Daulac 8
Bilodeau Joseph, journalier, laborer, Scott 79
Bilodeau L. Philéas, commis, clerk, bds. at St Eustache 40
Bilodeau Louis, cordonnier, shoemaker, Jérôme 32
Bilodeau Louis, journalier, laborer, Champlain 6
Bilodeau Louis, marchand de chaussures en gros et détail, wholesale and retail boots and shoes, Sous-le-Fort 45-47, r Grande Allée 169
Bilodeau Miss Angèle, modiste, milliner, De la Reine 151
Bilodeau Mrs. André, De la Reine 144
Bilodeau Mrs. Antoine, De la Reine 151
Bilodeau Mrs. Henri, Arago 94
Bilodeau Mrs. Isaïe, De la Reine 104
Bilodeau Mrs. Joseph, Arago 118
Bilodeau Mrs. Louis, D'Aiguillon 254
Bilodeau Mrs. Prosper, femme de peine, charwoman, St Andrew 12
Bilodeau Onésime, cordonnier, shoemaker, St François 172
Bilodeau Ovide, journalier, laborer, Richardson 50
Bilodeau P. A. Isaure, commis, clerk, Fleurie 96
Bilodeau Paul, serviteur, servant, St Augustin r 59
Bilodeau Pierre, charretier, carter, Stewart 16
Bilodeau Thomas, cordonnier, shoemaker, St Joseph 346
Binet Charles & Cie.,—*Charles Binet & Louis Beaulieu* — cordonniers et bottiers, boot and shoemakers, St Joseph 110
Binet Charles, of Charles Binet & Cie., St Joseph 262
Binet George, cordonnier, shoemaker, and of N. Dion & Cie., St Joseph 110, r Du Pont 51
Binet Louis, journalier, laborer, De la Reine 194
Binet L. Napoléon,—SUCCESSOR TO THOS. POSTON—épicier, dealer in choice family groceries, wines and liquors, teas and sugars, Buade 69, r 67
Binet Mrs. Ferdinand, femme de peine, charwoman, St Paul 97
Binet Ulric, commis, clerk, Dalhousie r 122
Birmingham Mrs. Michael, épicerie, grocery, Artillery 49-51
Birmingham William, charretier, driver, St Eustache 107
Bishop Edward A., organiste, organist, D'Auteuil 95 for summer months
Bisset Alexander B., of Bisset Brothers, St Valier 16

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Bisset Brothers, —*James, George & Alex. B. Bisset*—machinistes et fondeurs, machine works and founders, St Valier 12-14
Bisset George, of Bisset Brothers, Richelieu 144
Bisset James, of Bisset Brothers, Gros Pin, chemin de Charlesbourg,
Bisson A. Wilfrid, agent d'assur. insur. agent, St Pierre 118, r St Julia 16
Bisson Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 55
Bisson Miss Emerance, modiste, milliner, De la Chapelle 27
Bisson Mrs. Pierre, St Ours 7
Bissonet Ferdinand, journalier, laborer, Du Roi 118
Bissonet Miss Rose, couturière, seamstress, Champlain 8
Bissonet Romuald, commis, clerk, Grant 86
Bissonet Thomas, St Pierre 120
Bittner David, fonctionnaire civil, civil service clerk, Des Prairies 16
Black Henry, fondeur, founder, Champlain 145-147
Black Miss Appoline, institutrice, school teacher, St Joachim 55
Black Mrs. Sheriff, Conroy 42
Blackburn Henri, boulanger, baker, Charest 86-88
Blackburn Mrs. Thomas, St Eustache 75
Blackburn William G., charpentier, carpenter, Alfred 16
Blakiston Miss Mary, télegraphiste, teleg. operator, St Joseph 86
Blakiston Mrs. Raymond, Rampart 17
Blakiston William C., voilier, sailmaker, sail loft, St James 13, r St Pierre 114 (*see adv.*)
Blakiston W. Robert, voilier, sailmaker, St Joseph 86
Blagdon John, commis marchand, salesman, Hébert 18
Blain Honoré, charpentier, carpenter, Champlain 703
Blair Dr. Robert C., M. D., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Ursule 7
Blais Alfred, corroyeur, currier, Arago 111
Blais Alfred, cordonnier, shoemaker, St Anselme 19
Blais Charles, cordonnier, shoemaker, Richardson 199
Blais Daniel, commis, clerk, Dorchester 83
Blais David, journalier, laborer, Richmond 124
Blais Edouard N., of Blais & Emond, D'Aiguillon 182
Blais Elzéar, journalier, laborer, Nelson 11
Blais & Emond,—*Edouard N. Blais & L. Edouard Emond*—nouveautés, dry goods, De la Couronne 57-59
Blais Ferdinand, charretier, carter, St George 50
Blais François, forgeron, blacksmith, St Jean 355-357
Blais Gaspard, meublier, cabinetmaker, Du Roi 194
Blais George T., commis marchand, salesman, Desfossés 178
Blais Jacques, St Ursule 46
Blais Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Caron 70
Blais Jean-Baptiste, journalier, laborer, Richmond r 124
Blais Joseph, St Patrick r 9
Blais L. Emond, épicier, grocer, De la Couronne 104, r De la Reine 155

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Blais Louis, journalier, laborer, Richmond 25
Blais Mrs. François-Xavier, D'Aiguillon 182
Blais Mrs. Joseph, St François 266
Blais Nazaire, charpentier, carpenter, Des Commissaires 18
Blais Omer, commis marchand, salesman, Fleurie 52
Blais Pierre E., épicier, grocer, De la Couronne 121-123
Blais Rév. Albert A., chapelain du Bon Pasteur, chaplain of Good Shepherd, Lachevrotière 74
Blais Wilbrod, tanneur, tanner, St Valier 377
Blanchard Eugène, teneur de livres, bookkeeper, St George 90
Blanchet, Drouin & Dionne,—*Honble. Jean Blanchet, L. L. B. Q. C., Frs.-X. Drouin, Q. C., & G. Alphonse Dionne, L. L. L.*, avocats, advocates, Deen's building, St Pierre 61
Blanchet Charles, employée du s. c., civil service clerk, bds. at Couillard 42
Blanchet David, huissier, bailiff, Du Fort 6
Blanchet Désiré, machiniste, engine driver, St Gabriel 41
Blanchet Dr. Hilarion, Charlevoix 17
Blanchet François, gardien, guardian, De la Reine 272
Blanchet François-Xavier, pressier, pressman, Côte St Geneviève 21½
Blanchet honble. Jean, Q. C., of Blanchet, Drouin & Dionne, St Geneviève 48
Blanchet Joseph, typographe, typographer, Scott 61
Blanchet L. Alfred, comptable, accountant, Champlain 101, r Lévis
Blanchet Miss Mélanie, couturière, seamstress, Dauphine 18
Blanchet Mrs. Hilaire, Lachevrotière 31
Blanchet Mrs. Michel, Côte St Geneviève 19
Bleau Alexandre, commerçant, trader, St George 72
Blondeau Antoine, épicier, grocer, St Valier 240
Blondeau F. Eugène, of Blondeau & Laberge, St Joseph 94
Blondeau François, charretier, carter, Scott 82
Blondeau & Gravel,—*Joseph Blondeau & Louis Gravel* tanneurs, tanners, tannery, St Hélène 145-147, office, Caron 7
Blondeau Joseph, jnr., corroyeur, currier, St Anselme 13
Blondeau Joseph, snr., of Blondeau & Gravel, St Anselme 11
Blondeau & Laberge, notaires, notaries, St Joseph 57½
Blondeau Pierre, corroyeur, currier, St Claire 29
Blondeau Pierre, épicier, grocer, Déligny 18, r St Olivier 222
Blondin Narcisse, journalier, laborer, Anderson 18
Blouin Adam, tailleur de pierre, stonecutter, St Marguerite 145
Blouin Augustin, cordonnier, shoemaker, Fleurie 143
Blouin Adjutor, tailleur, tailor, Desfossés 179
Blouin Charles, boulanger, baker, Du Roi 88
Blouin D. & Cie.,—*Damase & Joseph Blouin*—charcutiers, ham curers, St Jean 217
Blouin Damase, of D. Blouin & Cie., St Jean 217

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD Invested Funds, $34,500,000 G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Blouin David, ouvrier en tabac, tobacconist, St Jacques 7
Blouin Elzéar, journalier, laborer, De la Reine 125
Blouin Emile, épicier, grocer, Artillery 48
Blouin Ernest, charretier, carter, Richardson 148
Blouin François, boucher, butcher, St Claire 19
Blouin Frs.-X., marchand de bateau, boat dealer, Prince of Wales 18
Blouin François-Xavier, commerçant, trader, St Michael 10
Blouin François-Xavier, typographe, typographer, Grant 9
Blouin Gabriel, calfat, caulker, Prince Edouard 179
Blouin George, commis marchand, salesman, Charest 67
Blouin Gustave, ouvrier en tabac, tobacconist, Smith 19
Blouin Jacques, Voltigeurs 8
Blouin Jean, garde-magasin, storeman, Parke 2
Blouin Jean-Bte., tailleur, tailor, Notre-Dame 25, r at Mountain Hill 94
Blouin Jean-Bte., menuisier, joiner, Richardson 152
Blouin Joseph, charretier, carter, Richardson 202
Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 93
Blouin Joseph, regrattier, huckster, De la Reine 181
Blouin Joseph, journalier, laborer, St Marguerite 142
Blouin Joseph, of D. Blouin & Cie., St Jean 217
Blouin Louis, boucher, butcher, Fleurie 67
Blouin Louis, marchand de bois, lumber merchant, yards St Ours
Blouin L. M. & Cie.,—*L. Moïse Blouin*—Royal Exchange restaurant, St Jean 56–58
Blouin Mathias, of Fisher & Blouin, De l'Eglise 25
Blouin Miss Nathalie, épicerie, grocery, St Marguerite 52
Blouin Moïse, boucher, butcher, Bélair 17
Blouin Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Hélène 73
Blouin Narcisse, charretier, carter, Des Commissaires 12
Blouin Nazaire, peintre, painter, Turgeon 4
Blouin Paul, messager, messenger, Conroy 1
Blouin Pierre, épicier, grocer, Arago 94
Blouin Siméon, journalier, laborer, Henderson 62
Blouin Théodore, charretier, carter, Richmond 48
Blouin Théodore, commis marchand, salesman, Jacques-Cartier 3
Blouin William, magasin de chaussures, shoe store, Du Pont 118
Blumhart Mrs. Eugène, Du Roi 130
Boakes Henry, gardien, caretaker, Grand Allée 71
Board of Heath, Dr. E. Morin, secrétaire, secretary, St Ursule 55
Bôdy André, tailleur de pelleteries, fur cutter, bds. at Lion d'Or
Bogue Henry, agent for Gault Bros., of Montreal, wholesale dry goods, Du Pont 65, rooms at D'Aiguillon 25
Boilard Achille, journalier, laborer, St Valier 309
Boilard Arthur, commerçant de lard, pork butcher, Arago 46
Boilard Louis, commerçant de lard, pork dealer, Daulac 3
Boilard Mrs. Louis, épicerie, grocery, Arago 48

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Boily Alfred, cordonnier, shoemaker, Robitaille 13
Boily Edouard, St Joseph 26
Boily J. Edouard, notaire et agent des terres et bois de la Couronne, notary and Crown land and timber agent, St Joseph 24
Bois Frs.-X., commis, clerk, St Jean 112
Bois J. Octave, tailleur de pierre, stonecutter, Notre-Dame-Des-Anges 64
Boisbrillant Eugène, menuisier, joiner, Henderson 64
Boisbrillant François, garde-magasin, storeman, St Paul 84
Boisbrillant Honoré, auberge, tavern, Notre-Dame-des-Anges 1
Boisbrillant Mrs. Jean, gardienne, caretaker, St Pierre 113
Boisbrillant Thomas, charpentier, carpenter, Grant 43
Boisjoli Mrs. Moïse, maison de pension, boarding house, Du Pont 19
Boisseau Gaspard N., Desfossés 78
Boisseau Alfred E., marchand de nouveautés, fancy and dry goods merchant, De la Couronne 52-54-56
Boisseau Frédéric, contre-maître, foreman, Du Roi 219
Boisseau Roch P., Garneau 36
Boissinot Thomas, marchand, merchant, St Pierre 120
Boissonnault Augustin, batelier, boatman, St Paul 145
Boissonnault J. Alphonse, avocat, advocate, De la Reine 79, r Beauport
Boissonnault Mrs. Ferd., femme de peine, charwoman, St François 40
Boissonnault Onésime, charretier, carter, Prince Edouard 196
Boissonnault Philéas, cordonnier, shoemaker, De la Reine 141
Boissonnault Pierre, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 41
Boisvert L. Alexandre, Commercial restaurant, St Pierre 136
Boisvert Joseph A., serrefrein, brakesman, De la Chapelle 102
Boisvert Mrs. Alexandre, St François 167
Boiteau Alphonse, charretier, carter, D'Aiguillon 192
Boiteau Antoine, journalier, laborer, Fleurie 140
Boiteau George, menuisier, joiner, Latourelle 140
Boiteau Jean, charretier, carter, Scott 38
Boiteau Joseph, épicier, grocer, Sutherland 17, r St Olivier 258
Boiteau Léon, cordonnier, shoemaker, Plessis 11
Boiteau Mrs. Joseph, D'Aiguillon 192
Boiteau Olivier, charretier, carter, Latourelle 116
Boiteau Onésime, menuisier, joiner, Prévost 2
Boivin Alfred, cordonnier et bottier, boot and shoemaker, Notre-Dame 19, r 36
Boivin Eugène, tapissier, upholsterer, De la Chapelle r 16
Boivin Elzéar, charretier, driver, Latourelle 48
Boivin François, cordonnier, shoemaker, Arago 99
Boivin Joseph, St François 63
Boivin Louis, menuisier, joiner, Richelieu 202
Boivin Louis, tapissier, upholsterer, St Joachim 69
Boivin Michel, charretier, carter, Richelieu 209
Boivin Michel, menuisier, joiner, St Joachim 62

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Boivin Michel, messager, messenger, St Olivier 184
Boivin Mrs. Jacques, Plessis 15
Boivin Mrs. Jean-Bte., St François 63
Boivin Mrs. Joseph, femme de peine, charwoman, Richelieu 171
Boivin Mrs. Louis, magasin, shop, D'Artigny 29
Boivin Mrs. Maximin, Desfossés 42
Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Latourelle 107
Boivin Pierre, cordonnier, shoemaker, St Anselme 9
Boivin P. Isaie, manufacturier et marchand de chaussures, wholesale and retail boot and shoe manufacturer, St Joseph 294-302, r St François 219
Boivin Philippe, cordonnier, shoemaker, Caron 8
Boivin Pierre, charretier, carter, St Réal 41
Boivin Pierre, machiniste, engine driver, Richelieu 34
Boivin Stanislas, journalier, laborer, St Olivier 270
Boivin Thomas, bimbeloterie, toys, St Jean 394
Boland Edward, journalier, laborer, St François 12
Bolduc Alfred, cordonnier, shoemaker, Richmond 76
Bolduc Alphonse, machiniste, engine driver, Richardson 139
Bolduc Benjamin, of B. & L. Bolduc, Signal, St S
Bolduc B. & L.,—*Benjamin & Louis Bolduc*—joailliers, jewellers, St Joseph 252
Bolduc David, buvette, tavern, Côte D'Abraham 26
Bolduc Dr. Joseph E., St George 92
Bolduc Frédéric, cordonnier, shoemaker, Jérôme 40

G. A. BOLDUC & CIE.,

Importers and dealers in gold and silver watches, jewelry, clocks, &c., &c.

Spectacles of all kinds a speciality.—Engravers on metals.

162, ST JEAN, QUEBEC.

Bolduc Gaudiose, journalier, laborer, Jérôme 36
Bolduc George, journalier, laborer, Laberge 14
Bolduc Godefroi A., of G. A. Bolduc & Cie., St Jean 162
Bolduc Jacques, magasin de 2de main, 2nd hand store, De la Couronne 41-43
Bolduc Jean-Bte., journalier, laborer, Prince Edouard 40
Bolduc Joseph, commis marchand, salesman, Du Roi 215
Bolduc Joseph, forgeron, blacksmith, Richardson 52
Bolduc Joseph, Prince Edouard 46
Bolduc Jos. E., député maître de poste, deputy post-master, St George 92
Bolduc Louis, of B. & L. Bolduc, Jacques-Cartier, St S.
Bolduc Mgr Jean-Bte. Z., Prot Apost., procureur de l'Archevêché, procter of Archbishop's Palace, Port Dauphin 2
Bolduc Mrs. Henri, St Jean 372
Bolduc Théophile, garde magasin, storeman, Du Pont 161

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Bolger Michael, douanier, landing waiter, Conroy 51
Bolger Mrs. Michael, Conroy 51
Bond Miss Charlotte, modiste, milliner, St Jean 247
Bond Mrs. Charles, St Jean 245
Bonenfant Anthime, batelier, boatman, St Valier 59
Bonham George, teneur de livres, bookkeeper, Conroy 30
Bonhomme Antoine, commerçant, trader, Finlay Market place 25, r St Joseph 383
Bonhomme Charles, ouvrier en stéréotypie, stereotyper, Côte St Geneviève 6
Bonneau Joseph, cordonnier, shoemaker, Du Roi 40
Bonneau Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 77
Bonneau Rev. Edouard, chapelain des Sœurs de la Charité, chaplain to Sisters of Charity, Richelieu 6
Bonnefond Jean-Bte., journalier, laborer, Du Roi 278
Bonnet Pierre, journalier, laborer, Grant r 9
Boomer Augustus, commis aux écritures, clerk, St Olivier 255
Boomer Mrs. John, St George 26
Bordeleau Honoré, charretier, carter, Richelieu 161
Bordeleau Joseph, commis marchand, salesman, St Olivier 149
Bordeleau Mrs. Alfred, Richmond 56
Borland George, of R. Borland & Co., St Valier 12, St S
Borland Robert, Du Roi 258
Borland Robert & Co.,—*George Borland*—marchands de charbon, coal merchants, St Pierre 116
Borlase George E., of Bignell, Austin & Borlase, Lachevrotière 85
Borne Lucien, of A. Pion & Cie., De la Reine 236
Bossé Henri C., agent, St Pierre 125, r St Anne 139
Bossé Joseph G., Q. C., avocat, advocate, Du Fort 6, r St Louis 85
Boswell & Bro.,—*James & Veasey Boswell*—brasseurs, brewers, brasserie et caves pour la mise en bouteille, brewery and bottling vaults, St Valier 8
Boswell James, of Boswell & Bro., St Valier 6
Boswell Joseph K., Laporte 37
Boswell St George, ingénieur civil, civil engineer, St Anne 130
Boswell Veasey, of Boswell & Bro., St Valier 6
Botterell J. H. & Co.,—*John H. Botterell*—fabrique de chaussures, shoe factory, St Valier 409–411
Botterell John H,, of J. H. Botterell & Co., Hazel grove, St Foye road
Bouchard Alphonse, charretier, carter, Du Roi 102½
Bouchard Alphonse, menuisier, joiner, Latourelle 134
Bouchard André, messager, messenger, Des Prairies 30
Bouchard Barthélémi, commis marchand, salesman, Du Roi 200
Bouchard Charles, journalier, laborer, Du Roi 54
Bouchard George, journalier, laborer, Des Jardins 24
Bouchard Guillaume, commerçant de lard, pork dealer, De la Reine 262

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Bouchard Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Hélène 43
Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur et parfumeur, hair-dresser and perfumer, Sous-le-Fort 32, cor. Notre-Dame 20, r Champlain 701
Bouchard Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Desfossés 86
Bouchard Joseph J., at A. Charlebois & Cie, bds. at Couillard 42
Bouchard Joseph, journaliste, journalist, removed to Ottawa
Bouchard Jules, Du Roi 107
Bouchard Louis, cordonnier, shoemaker, Berthelot 27
Bouchard Miss, bds. at St Famille 17
Bouchard Miss Georgiana, couturière, seamstress, Desfossés 75½
Bouchard Miss Judith, modiste, milliner, Mountain Hill 108
Bouchard Mrs. Elie, maison de pension, boarding house, D'Auteuil 37
Bouchard Mrs. Thomas, Octave 22
Bouchard Octave, commis marchand, salesman, St Patrick 61
Bouchard Ovide, marchand de nouveautés, dry goods, St Joseph 106-108
Bouchard Pierre, machiniste, engine driver, St Joseph 372
Bouchard Samuel, commerçant, trader, Du Roi 110
Bouchard Thomas, commis marchand, salesman, St Anselme 31
Bouchard Thomas, cordonnier, shoemaker, St François 248
Boucher Abel, commerçant, trader, stall 2 Hay Market, r St François 29
Boucher Achille, cordonnier, shoemaker, St George 11
Boucher Alphonse, journalier, laborer, Prince Edouard 179
Boucher Aurélien, charretier, driver, St Hélène 79½
Boucher Ed., ouvrier en parapluies, umbrella mender, De la Couronne 10
Boucher Elzéar, charpentier, carpenter, Jésuits 7
Boucher Elzéar, jardinier, gardener, De la Reine 279
Boucher Félix, plombier, plumber, Parke 11
Boucher Guillaume, journalier, laborer, St Hélène 40
Boucher Guillaume, marin, sailor, Parke 18
Boucher Hippolyte, journalier, laborer, Fleurie 87
Boucher Jean-Baptiste, St Ours 8
Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Olivier 117
Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier 233
Boucher Louis, journalier, laborer, Ancien Chantier 9
Boucher Louis, journalier, laborer, St Valier 199
Boucher Louis, journalier, laborer, Dorchester 17
Boucher Mars, journalier, laborer, St Marie 15
Boucher Mrs. Adolphe, maison de pension, bdg. hse., St Hélène 72
Boucher Mrs. George, Richardson r 71
Boucher Mrs. Honoré, St Hélène 156
Boucher Mrs. Narcisse, St Joseph 279
Boucher Mrs. Pierre, blanchisseuse, laundress, St Hélène 9
Boucher Mrs. Roger, St Ours 3
Boucher Noël & Cie., barbiers, barbers, St Joseph 82
Boucher Télesphore, ouvrier en tabac, tobacconist, Richardson 129

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Boucher Théophile, tanneur, tanner, Jérôme 1
Boucher the Misses J. & C., modistes, milliners, St Joseph 279
Boucher Zacharie, chef d'atelier, foreman, St Ours 28
Boucher Zéphirin, commis marchand, salesman, Fleurie 148
Boucherville (de) George B., greffier du Conseil Législatif, Bâtisses du Parlement, chief clerk of the Legislative council, Parliament Buildings, Grande Allée 64, r St Augustin 116
Bouchet Mrs. Robert S. M., Haldimand 13
Boudreau Joseph, charpentier, carpenter, Prince Edouard 176
Boudreau Théophile, gardien de la paix, policeman, St Goorge 75
Bouffard Edouard, avocat, advocate, St Pierre 92, bds. at Desfossés 165
Bouffard the Misses, couturières, seamstresses, Desfossés 193
Bougis François-X, cordonnier, shoemaker, Dorchester 132
Bougis Jean-Bte., jnr., ouvrier en bouilloire, boilermaker, Champlain 704
Bougis Jean-Bte., snr., journalier, laborer, Champlain 704
Bougis Louis, charpentier, carpenter, Prince Edouard 224
Bougis Mrs. Jean-Bte., Prince Edouard 221
Boulanger & Cie.,—*T. J. Boulanger*—moulins à scie et commerçants de bois, saw mill owners and lumber dealers, St James 18
Boulanger Joachim, tourneclef, goal guard, St James 18
Boulanger J. Philéas, commis marchand, salesman, De la Chapelle 60
Boulanger Théodore L., agent de gazettes, newspaper agent, Des Prairies 21
Boulanger Théophile J., marchand de bois, lumber merchant, St James 18, r Lévis
Boulé Elisée G., propriétaire du restaurant Lion d'Or, proprietor of Lion d'Or restaurant, Grande Allée 82-84
Boulet Albert, facteur, letter carrier, St Olivier 67½
Boulet Alfred, journalier, laborer, Du Pont 161
Boulet Augustin, journalier, laborer, Arago 113
Boulet Charles, charpentier, carpenter, St Patrick 100
Boulet Dr. J. Philéas, médecin et chirurgien, physician and surgeon, D'Aiguillon 136
Boulet E. Odilon, quincaillerie, hardware, D'Aiguillon 132-134
Boulet Hermenégilde, boucher, butcher, Scott 18
Boulet Joseph, charretier, carter, D'Aiguillon 139½
Boulet Michel, épicier, grocer, Scott 18
Boulet Miss Marceline, femme de peine, charwoman, St Andrew 12
Boulet Miss Perpétue, modiste, milliner, Richelieu 128
Boulet Mrs. Emile, regrattière, huckster, Bélair 11
Boulet Mrs. Laurent, regrattière, huckster, Bélair 11
Bourbeau Augustin, Alfred 7
Bourbeau Augustin, charretier, carter, Jérôme 34
Bourbeau Ismael, barbier, barber, Notre-Dame des Anges 59
Bourbeau Jacq., meneur de pain, bread driver, Notre-Dame des Anges 11

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Bourbeau Jean-Baptiste, journalier, laborer, Dorchester 226
Bourbeau Joseph, batelier, boatman, Finlay Market Place 5
Bourbeau Mrs. François-Xavier, Charest 64
Bourbeau Narcisse, journalier, laborer, Du Roi 234
Bourbeau Norbert, journalier, laborer, Du Roi 275
Bourbon Louis, jnr, commis marchand, salesman, Richelieu 249
Bourbon Louis, snr., charretier, carter, St Olivier 225
Bouret Alexis, ébéniste, cabinetmaker, St Patrick 80
Bouret Alfred, charretier, carter, De la Reine 132
Bouret Edouard, boucher, butcher, St Jean 425
Bouret Ferdinand, propriétaire du Restaurant Lorne, proprietor of Lorne restaurant. DEALER IN OYSTERS IN THE SEASON. EXTRA FINE MUTTON AND OYSTER PIES AND SANDWICHES ALWAYS ON HAND; FIRST CLASS WINES, CIGARS AND OLD WHISKIES, St Joseph 90, r 92
Bouret François-Xavier, journalier, laborer, Des Prairies 63
Bouret George, jnr., cordonnier, shoemaker, Stuart 13
Bouret George, snr., boucher, butcher, Stuart 13
Bouret Henri, journalier, laborer, Octave 9
Bouret Honoré, charron, wheelwright, St François 2
Bouret Jean-Bte., journalier, laborer, Des Commissaires 82
Bouret Joseph, charron, wheelwright, Des Commissaires 41
Bouret Mrs. François, couturière, seamstress, St Patrick 122
Bouret Mrs. François, épicerie, grocery, Grant 76
Bourgelas Hilaire, charpentier, carpenter, Grant 43
Bourgelas Joseph, scieur, sawyer, St Marguerite 66
Bourget Isidore, journalier, laborer, Arago 36
Bourget Joseph G., commis au bur. de poste, p o. clerk, D'Aiguillon 53
Bourget Louis, épicier, grocer, Union 1, r St Marie 31
Bourget Pierre, menuisier, joiner, Fleurie 78
Boutet Cyrille, journalier, laborer, Richardson 51
Boutet David, peintre, painter, St Michael 7
Boutet Flavien, commerçant, trader, St Olivier 285
Boutet François-Xavier, commerçant, trader, Colomb 15
Boutet Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Michael 7
Boutillet Pierre, charpentier, carpenter, St Valier 133
Boutin Alexis, journalier, laborer, De la Couronne 10½
Boutin Laurent, ébéniste, cabinet maker, Richardson 204
Boutin Modeste, charpentier, carpenter, Du Pont 80
Boutin Mrs. Louis, sage femme, midwife, St Valier 260
Boutin the Misses, couturières, seamstresses, St Valier 260
Bowden A. George, employé des douanes, c. h. clerk, Des Prairies 6
Bowen Amos, gérant du, manager of Cap Rouge Pier and Wharf Co, St Pierre 61, r Hébert 28
Bowen Bros. & Co.,—*William, John & Peter F. Bowen*—horlogers et bijoutiers, jewellers and watchmakers, St Paul 197½

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Bowen John, of Bowen Bros. & Co., St Paul 197
Bowen Miss Alice, St Augustin 37
Bowen Mrs. James, Grand Allée 112
Bowen Peter F., of Bowen Bros. & Co., St Paul 197
Bowen William, of Bowen Bros. & Co., St Paul 197
Bowles James, commis, clerk, bds. at D'Artigny 33
Boyce John J, of M. Boyce & Son, St Jean 280
Boyce Michael, of M. Boyce & Son, St George 13
Boyce M. & Son.,—*Michael & John J. Boyce*—épiciers et marchands de vins, grocers, liquor and wine merchants, St George 15-17
Boyce Mrs. Edward, St Amable 18
Boyce Mrs. George, bds. at St Jean 280
Boyce S., nouveautés, importateur de bimbeloterie et merceries, fancy goods and importer of toys and small wares, wholesale and retail, St John 100, r Des Anges 7
Boyd Miss Mary, gardienne, caretaker, D'Aiguillon 56
Boyd William, mécanicien, machinist, Richelieu 42
Boylan & Co.,—*Edward & George*—fondeurs, founders, Assurance 1-3
Boylan Edward, of Boylan & Co., Place d'Orléans 7
Boylan George, of Boylan & Co, Place d'Orléans 7
Boyle Edward, bds. at St Anne 67
Bracken Mrs. William, Champlain 143
Bradford William, charretier, carter, Market B 15
Bradley James, journalier, laborer, Champlain 423
Bradley Mrs. Daniel, Little Champlain 28
Bradley Robert J., avocat, advocate, St Louis 54
Brady John, arrimeur, stevedore, St Margurite 18
Brault Mrs. Alexander, Couillard 45
Breakey John, marchand de bois, lumber merchant, D'Auteuil 65
Bréard Onésime, journalier, laborer, St Valier 136
Bréard Thomas, charpentier, carpenter, Grant 43
Bréard Thomas, cordonnier, shoemaker, Richardson 116½
Breen Michael, Champlain 515
Brennan John, commis, clerk, St Flavien 9
Brennan John, journalier, laborer, Champlain r 489
Brennan Mrs. Phillip, St Louis 74
Brennan Peter, charretier, carter, Champlain 823
Brennan Thomas, charretier, carter, St Patrick 72
Bresnahan John, journalier, laborer, Artillery 24
Bresse Guillaume, manufacturier de chaussures en gros, wholesale boot and shoe manufacturer, Dorchester 31, r 27
Breton Elzéar, Richardson 134
Breton Elzéar, commis marchand, salesman, Prince Edouard 175
Breton Eugène, charpentier, carpenter, Stuart 11
Breton George, menuisier, joiner, De la Reine 283
Breton Jean, menuisier, joiner, De la Reine 263

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Breton Joseph, commis voyageur, commercial traveller, Fleurie 42
Breton Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 165
Breton Mrs. Joseph, Richardson 134
Breton Paul, jnr., menuisier, joiner, Latourelle 24
Breton Paul, snr., St Olivier 175
Breton Thomas, menuisier, joiner and stair builder, St Marie 7
Breton Thomas, teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 94
Brière Joseph, Stuart r 7
Brière Louis, peintre, painter, Richardson 205
Brière Mrs. Isidore, femme de peine, charwoman, Stuart 7
Brillard Miss Eugénie, St Hélène 30
Brindamour Edmond, garçon de tavern, bartender, St Thomas 2
Brindamour Mrs. Louis, cabaret, tavern, St Paul 131, r St Thomas 2
Brindamour Narcisse, charretier, carter, D'Aiguillon 162
Brindel William J., journalier, laborer, Champlain 308
Brisbois Adolphe, menuisier, joiner, St Dominique 7
Brisson the Misses, femmes de peine, charwomen, Champlain 692
Britton James, journalier, laborer, O'Connell 3
Britton John, journalier, laborer, St Patrick 26
Britton John, teinturier, dyer, St Joseph 72½
Brochu Charles, Du Pont 122
Brochu Charles, menuisier, joiner, Blanchet 5
Brochu Dr. Delphis M., médecin-chirurgien et professeur d'Hygiène à l'Université Laval; physician and surgeon, and professor of Hygiene at Laval University, St François 130
Brochu Joseph C., ferblantier, tinsmith, Du Pont 122
Brochu Mrs. Joseph, Latourelle 16
Brochu Mrs. Léonard, maison de pension, bdg. house, St Joachim 87
Brodie Alexander, teneur de livre, bookkeeper, D'Aiguillon 45
Brodie Peter, commis, clerk, Grant 51
Brodie Robert, of W. & R. Brodie, St Ursule 9
Brodie Thomas, of W. & R. Brodie, Des Prairies 9
Brodie William, of W. & R. Brodie, Ferland 1
Brodie W. & R.,—*Robert, Thomas & William Brodie*—marchands de fleur, grains et provisions, flour, grain and provision merchants, Arthur 5
Brodrique Joseph, cabaret, tavern, Côte D'Abraham 10-12
Brodrique Mrs Joseph, Du Roi 110
Brodrique Olivier, menuisier, joiner, Du Roi 265
Broom Isaac, charretier, carter, Fleurie 5
Broomer George, of Lawrence & Broomer, St Olivier 84
Brophy Edward, charretier, carter, St Joachim 56
Brosnan Alfred, employé du serv. civil, civil service clerk, St Patrick 40
Brothers of the Christian Schools, Frères des Ecoles Chrétiennes,—*Maison Mère, Mother House*–Brother Eugène Abel, superior, Glacis 24-26; branch schools: Champlain 481, corner

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Déligny and St Jean, corner Desfossés and Grant, cor. St François and Caron and corner Bayard and St Germain, St Sauveur
Brouard Daniel, of T. & D. Brouard, Du Pont 155
Brouard T. & D.,—*Thomas & Daniel Brouard*—épiciers, grocers, Du Pont 157
Brouard Thomas, of T. & D. Brouard, Du Pont 155
Brousseau Alfred, forgeron, blacksmith, St Hélène 164-164½
Brousseau Anselme, St Louis 75
Brousseau E. & Cie., commerçants, traders, Henderson 22-24
Brousseau Edouard, boucher, butcher, Latourelle 145
Brousseau Edouard, of E. Brousseau & Cie., Henderson 24
Brsusseau Elzéar, menuisier, joiner, St Angèle 16
Brousseau Eugène, barbier, barber, St Pierre 24-26
Brousseau Frs.-X., préposé au fret, freight agent, Des Commissaires 89
Brousseau George, ferblantier et plombier, tinsmith and plumber, St Paul 35-39
Brousseau Jean-Baptiste, jnr., menuisier, joiner, Dorchester 142
Brousseau Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Réal 33
Brousseau Jean-Baptiste, snr., bois, lumber, Dorchester 141, r 142
Brousseau Jean D., St Louis 62
Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 106
Brousseau Joseph, commerçant, trader, St Paul 199
Brousseau Joseph, commis marchand, salesman, Latourelle 8
Brousseau Joseph, forgeron, blacksmith, St Olivier 49, r 51
Brousseau Joseph, journalier, laborer, St Madeleine 15
Brousseau Léger, éditeur, relieur, libraire, imprimeur et propriétaire du, publisher, bookbinder, stationer, printer and proprietor of "Le Courrier du Canada." Buade 9, r 13 (*see adv.*)
Brousseau Michel, journalier, laborer, Richelieu 214
Brousseau Miss Esther, Henderson 20
Brousseau Mrs. Alexandre, Desfossés 90
Brousseau Mrs. François-Xavier, Des Commissaires 89
Brousseau Mrs. Michel, Richelieu 214
Brousseau Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Paul 193
Brousseau Olivier, huissier, bailiff, St Olivier 90
Brousseau Olivier, laitier, milkman, Latourelle 156
Brousseau Sem P., commissionnaire en marchandises, commission merchant, St Paul 208-210, cor. Henderson 2, r 4
Brousseau Simon, journalier, laborer, De la Couronne 112
Brousseau Théophile, charpentier, carpenter, De la Reine 247
Brousseau Valère, commis marchand, salesman, De la Reine 247
Brown Alexander, of J. & A. Brown, St Charles 20
Brown Charles, journalier, laborer, St François 59
Brown Charles, journalier, laborer, St Joachim 24
Brown Charles F., pilote, pilot, St Valier 167
Brown Edward, charretier, driver, St Valier 61

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Brown Henry, of Dinning & Brown, St Angèle 38
Brown James, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Stewart 10
Brown James, plombier, plumber, St Valier 115
Brown J. & A.,—*Joseph & Alexander Brown*—marchands de vieux cordages et de chiffons, junk and rag dealers, St Paul 183
Brown J. & Co.,—*John Brown*—manufacturiers de cordage, manufacturers of cordage, St James 20
Brown J. & W. D.,—*John & William D. Brown*—dealers in building lumber of all description: pine, spruce and hemlock, deals, boards, scantlings, studdings, &c. Also square timber joistings, floats, traverses, oars, delivered in any part of the city, free of charge, Commerçants de bois de construction, St Roch cor. De la Reine
Brown John, journalier, laborer, Richmond 43
Brown John, journalier, laborer, Côte de la Canotterie 2
Brown Joseph, journalier, laborer, Du Roi 48
Brown Joseph, of J. & A. Brown, St Charles 20
Brown John, of J. Brown & Co., Grande Allée 61
Brown John, of J. & W. D. Brown, La Canardière

BROWN LEWIS

Machiniste et manufacturier d'essieux, robinets et poingons—Machinist and manufacturer of patent axles, taps and dies,

DESFOSSES 16.

Brown Miss Mary, Champlain 444
Brown Mrs. Charles F., St Valier 130
Brown Mrs. Patrick, Champlain 267
Brown Mrs. Robert, St Roch 3
Brown Patrick, typographe, typographer, St Joachim 63
Brown Peter, journalier, laborer, St Nicholas 34
Brown Stephen, St Foye road
Brown Thomas, jardinier, gardener, D'Aiguillon 223
Brown William, commis de banque, bank clerk, St Jean 492
Brown William, comptable, accountant, St Eustache 100
Brown William D., of J. & W. D. Brown, St Roch 3
Brown William H., teneur de livres, bookkeeper, D'Aiguillon 6
Brownrigg George, contre maître, foreman, St Valier 48
Brownrigg Mrs. John, St Valier 48
Bruce Robert, jardinier, gardener, St Foye road
Brulot Charles, journalier, laborer, Scott 109
Bruneau Elzéar, embouteilleur de bière, beer bottler, St Valier 195, r Prince Edouard 203-205
Bruneau François-Xavier, boucher, butcher, Prince Edouard 193
Bruneau Frédéric, commis voyageur, commercial traveller, at Thibaudeau's
Bruneau Honoré, fondeur, founder, Prince Edouard 244

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Bruneau Jean, charpentier, carpenter, Parke 11
Bruneau John G., teneur de livres, bookkeeper, bds. at St Jean 168
Bruneau Louis, marchand de vaisselle, china ware, St Joseph 95, bds. at St Louis 3

BRUNEAU LOUIS

CRYSTAL HALL

Importateur en gros et en détail de poterie et faience, verrerie, porcelaine et lampes,

WHOLESALE AND RETAIL IMPORTER OF

CROCKERY, CHINA, GLASSWARE AND LAMPS,

SAINT-JOSEPH 95

Bruneau Mrs. Frs.-X., St François 48
Bruneau Mrs. Napoléon, Parke 17
Brunelle Elie D., inspecteur du bassin de radoub " Louise, " inspector of " Louise " basin, Richelieu 282
Brunelle Philippe, chef du département du Télégraphe d'Alarme, chief of the fire alarm Telegraph Department, St George 9
Brunet Alexis, mercerie, small wares, De la Couronne 49
Brunet George H, of W. Brunet & Cie, De la Chapelle 52
Brunet Joseph C., of Brunet, Laurent & Cie., De l'Eglise 88
Brunet, Laurent & Cie.,—*Joseph C. Brunet, Pierre M. & Arthur P. Laurent* — importateurs de nouveautés, dry goods importers, St Joseph 155-157
Brunet Philémon, horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller, St Joseph 191, r De l'Eglise 51
Brunet Philippe, Du Roi 120
Brunet rev. Félix, De l'Eglise 51
Brunet W. & Cie.,—*Wilfrid E., W. Jean-Bte. & George H. Brunet*—chimists et pharmaciens, chemists and druggists, St Joseph 139-141
Brunet Wilfrid E., of W. Brunet & Cie., De la Chapelle 52
Brunet W. Jean-Bte., of W. Brunet & Cie., Desfossés 81
Bryant & Cie.,—*Agnes Bryant*—buvette, tavern, St Jean 19
Bryant Mrs. William, Little Champlain 20
Bryant, Powis & Bryant,—limited joint stock Co, C. G. Davies, manager, Ferland 2—courtiers en bois et commissionnaires en marchandise, lumber brokers and commission merchants, Gibb lane
Bryson John, épicier, grocer, Des Prairies 42
Buchanan Mrs. Alexander C., St Ursule 79
Buchanan Samuel, boulanger, baker, St Olivier 96
Buchanan Samuel, journalier, laborer, St Roch 51
Buckley James, charretier, carter, Scott 79
Buckley William, journalier, laborer, Champlain 268
Budden Heber, of A. J. Maxham & Co., Palace 20
Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St Jean 407

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Budden William, fournisseur de navires, ship chandler, St Pierre 120, r St Jean 351
Budds George W., charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 69
Buies Arthur, homme de lettre, bds. at St Ursule 10
Buisson Eugène, batelier, boatman, Champlain 753
Bulger Francis, journalier, laborer, Champlain 390
Bulger Rich., remorqueur de trains de bois, timbertower, Champlain 457
Bulger William, douanier, custom house clerk, St Patrick 68
Bureau capt. Emile, sous-percepteur du Revenu Provincial, deputy collector of Provincial Revenue, St Anne 20, et gardien du Palais de Justice, and custodian of Court House, St Louis 12, r 63
Bureau de la Fabrique, C. Labrèque, notaire, notary, Buade 18
Bureau Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Latourelle 112
Bureau Jean-Bte., agent général, collector and agent, Richelieu 36
Bureau Louis, sellier, saddler, Finlay Market place 23, r St Jean 341
Bureau Louis, sellier, saddler, Du Pont 149-151
Bureau Miss Marie, blanchisseuse, laundress, D'Aiguillon r 214
Bureau Mrs. Joseph, Du Roi 215
Bureau Mrs. Urbain, blanchisseuse, laundress, D'Aiguillon 232
Bureau Nicolas, Richmond 86
Burford John S., peintre, painter, St Patrick 89
Burgess Mrs. James, Buade 15
Burke Alfred J., collecteur, collector, removed to Beauport road
Burke Gabriel, journalier, laborer, St George 60
Burke John, journalier, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 451
Burke John E., chimiste et pharmacien, chemist and druggist,—Dispensaire de Québec—Quebec Dispensary—Fabrique 2
Burke Michael, journalier, laborer, St Paul 113
Burke Michael, sergent de la P. P., sergeant of P. P., Richmond 42
Burke Miles, gardien de la paix, policeman, St Michael 32
Burke Miss Elizabeth, modiste, dressmaker, St George 60
Burke Mrs. Edward C., D'Auteuil 3
Burke Mrs. Martin, St Patrick 45
Burke Mrs. Patrick, St Patrick 15
Burke Richard, jnr., journalier, laborer, Champlain 461
Burke Richard, forgeron, blacksmith, Champlain r 307
Burke Richard, snr., journalier, laborer, Champlain 453
Burke Rev. Michael S, supérieur des Pères Redemptorists, curate of Saint Patrick's church, St Stanislas 7
Burke Stephen, confiseur, confectioner, Champlain 147
Burkitt James W., photographe, photographer, De l'Eglise 7½
Burnett Mrs. Edward, blanchisseuse, laundress, Fleurie 54
Burns George, arrimeur, stevedore, Scott 94
Burns James, cabaret, tavern, Champlain Mkt place 34, r Champlain 602
Burns James, journalier, laborer, Champlain 276-278
Burns James, journalier, laborer, St Eustache 68

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Burns John, boulanger, baker, Scott 111
Burns James, cocher, coachman, St Julia 67
Burns Patrick, meneur de bière, beer driver, St Michael 70
Burns Richard, garçon de table, waiter, St Patrick 45
Burns Thomas, arrimeur, stevedore, Champlain 396
Burns William, journalier, laborer, Champlain 348
Burress Joseph, journalier, laborer, Champlain 440-442
Burroughs Charles J. L., secrét. particulier du lieutenant-gouverneur, lieutenant-governor's private secretary, Government House, r 15 Burroughs terrace, Maple Avenue
Burroughs Edward L, avocat et premier député protonotaire, Avenue des Erables, advocate and first deputy pothonotary, 5 Burroughs Terrace, Maple Avenue
Burroughs George H., secrétaire-trésorier de la C. des Chemins à Barrière, secretary-treasurer of the Turnpike Trust, St Pierre 95, r Avenue des Erables, 9 Burroughs Terrace, Maple Avenue
Burroughs John H. R., of Fiset, Burroughs & Campbell, Mont Plaisant chemin St Foye, Mount Pleasant, St Foye road
Burroughs Louis F., avocat, advocate, St Pierre 105, r 7 Burroughs Terrace, Maple Avenue
Burstall J. & Co.,—*John Burstall & Frederick Billingsley*—exportateurs et marchands de bois, shipping and timber merchants, St Pierre 81
Burstall John, of J. Burstall & Co., Elm grove, St Louis road
Bussière Ferdinand, gardien de la paix, policeman, Des Commissaires 67
Bussière Jean, laitier, milkman, Richelieu 270
Bussière Joseph, épicier, grocer, D'Aiguillon 248-250
Bussière Joseph, journalier, laborer, Sutherland 3
Bussière Joseph, of Bussière & Paquet, St Jean 404
Bussière Mrs. Olivier, femme de peine, charwoman, Colomb r 65
Bussière & Paquet,—*Joseph Bussière & Etienne Paquet*—entrepreneurs, contractors, Sutherland 43
Bussière Paul, Richelieu 284
Bussière Paul G., marchand de farines et grains, flour and grain merchant, Dalhousie 7-13, r St Jean 465
Bussière Samuel, commerçant de grains et farines, grain and flour dealer, Sutherland 40, r 37
Butchart Mrs. Andrew, St Valier 230
Butchart W. E., marchand de bois, lumber merchant, Claire Fontaine 3
Buteau Elie, gardien de la paix, policeman, St Olivier 95
Buteau Elzéar E., commis du service civil, civil service clerk, bds. at Chien d'Or
Buteau Joseph, gardien de la paix, policeman, Latourelle 34
Buteau Mrs. Jacques, femme de peine, charwoman, St Julia 69
Butler James, arrimeur, stevedore, Champlain 278
Butler James S., courtier, broker, St Jean 160

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Butler Miss Bridget, maison de pension, boarding house, Palace 2½
Butler Mrs. Patrick, Champlain 481
Butler the Misses, St Jean 160
Byrne Daniel, douanier, custom house clerk, St Charles 48
Byrne James, journalier, laborer, Champlain 724
Byrne John, arrimeur, stevedore, Champlain 329
Byrne William, arrimeur, stevedore, Champlain 327

C

Cadaster office, Departmental Buildings, St Augustin 141
Caddin Mrs. Alexandre, femme de peine, char woman, Notre-Dame sq. 15
Cahill Joseph H., sous-percepteur du Revenu de l'Intérieur, deputy collector of Inland Revenue, Laval 11
Cairns William, assistant huissier audiencier et maison de pension, asst. crier of court and bdg. house keeper, D'Artigny 33
Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, bureau principal, head office, St Jean 23, L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer; succursale, branch office: St Joseph 73, F. Côté, comptable, accountant
Calvin D. D. & Co., marchands de bois, lumber merchants, J. J. Dunlop, agent, St Lawrence chambers, St Pierre 113
Campbell Daniel, journalier, laborer, Little Champlain 39
Cameron John D., contracteur de chemins de fer, railway contractor, Palace 4
Cameron Noé, pressier, pressman, Artillery 91
Cameron Siméon, gardien de la paix, policeman, Caron 47½
Campana Frs.-X., journalier, laborer, St Hélène 25
Campbell Archibald, of Fiset, Burroughs & Campbell, Des Jardins 49, and Thornhill, St Louis road in summer
Campbell Benjamin, porcelaine, chinaware, St Valier 224–226
Campbell Daniel, journalier, laborer, Little Champlain 39
Campbell Hugh, charretier, carter, St Stanislas 31
Campbell John, cordonnier et bottier, fancy boot and shoemaker, St Jean 229-231
Campbell John, menuisier, joiner, St Julia 18
Campbell John, mécanicien, machinist, St Valier 28
Campbell Mrs. Archibald, Mont Carmel 4
Campbell Mrs. John, Conroy 39
Campbell Mrs. John, D'Aiguillon 46
Campbell Mrs. W. Darling, Mont Carmel 4
Campbell Patrick, chevaux de louage, livery stables, St Louis 45-47
Campbell Robt. P. W., avocat, advocate, St Pierre 125, r Mont Carmel 22
Campbell W. Noble, of Auger & Campbell, Mont Carmel 4
Campeau Mrs. Alphonse, Fleurie 56

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Campeau M. A. O. Félix, fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Anne 59
Campeau Olivier F., comptable, accountant, bds. at St Anne 59
Campeau Pierre, bds at Artillery 99
Campeau rev. Antoine, St Joseph 127
Canada Fish Curing Co., F. T. Stockwell, agent, St Pierre 125
Canadian Express Co., carriers and forwarders of parcels, valuables and goods, head office in Montreal, S. Cheney, supt.; W. C. Scott, agent in Quebec, Mountain Hill 107
Canadien (Le), L. J. Demers & Frère, propriétaires et imprimeurs, proprietors and printers, Fabrique 30 (*see adv. opp. street directory*)
Canadian Pacific Railway telegraph offices: head office, St Pierre 87, branch offices, 193 St Joseph, St Louis Hotel, Sault-au-Matelot 44, and at Potvin's, Finlay Market place, W. Duchesneau, local manager
Canadian Pacific Ry, ticket office, James McKenna, agent, St Louis 33
Canadian Shoe Co., D. Guay, J.-B. Lamontagne, Z. Contant, J. Beaupré, E. Filion, directors; D. Guay, gérant, manager, L. Binet, M. Hamel, L. Shink, E. Bedard, L. Bedard, J. Laforte, J. E. Comtois, formant le syndicat du "Canadian Shoe Co.," St Valier 375
Canadian Sign Company (the)—*William J., Robert, Edward H. & Gilbert Stanley*—St Jean 69-71
Cannon James, avocat, advocate, Ferland 22
Cannon Lawrence A., avocat et greffier de la Cité, advocate and City clerk, D'Aiguillon 18
Cantin Alphonse, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 70
Cantin Antoine A., épicier et marchand de quincaillerie, grocer and hardware merchant, St Valier 363, r 365
Cantin Charles, cordonnier, shoemaker, St Patrick 110½, r 88½
Cantin Chrysande, corroyeur, currier, Arago r 73
Cantin David, ouvrier joaillier, working jeweller, St Jean 173-175
Cantin Edmond, menuisier, joiner, Richmond 70
Cantin Isidore, horloger, watchmaker, St Jean 173-175
Cantin Jean, journalier, laborer, Richmond 122
Cantin Jean, cordonnier, shoemaker, St Jean 359
Cantin Joseph, laitier, milkman, St Olivier 194
Cantin Léon, joaillier, jeweller, St Jean 173-175, r 350
Cantin Léon, fabricant d'outils, toolmaker, St Simon 1
Cantin Melville, commis marchand, salesman, Richelieu 201
Cantin Miss Basilice, Latourelle 151
Cantin Moïse, cordonnier, shoemaker, St Patrick 88½
Cantin Mrs. Charles, couturière, seamstress, St Jean 359
Cantin Napoléon, journalier, laborer, Belleau 6
Cantin Octave, ferblantier, tinsmith, St Valier 345, r St Joseph 387
Cantin Philéas, cordonnier, shoemaker, Du Roi 234
Cantin Philippe, instituteur, teacher, St Simon 1
Cantin Théodore, journalier, laborer, St Patrick r 100

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Cantin Victor, horloger, watchmaker, Richelieu 164
Canty John, journalier, laborer, Champlain 550
Canty John, journalier, laborer, St Paul 111
Canty Michael, journalier, laborer, Sous-le-Cap 15
Canty Miss Célina, magasin, shop, Du Pont 141
Caouette Jean-Bte., commis au bur. de p., p. o. clerk, Desfossés 79
Carbonneau Bénoni, journalier, laborer, Notre-Dame-des-Anges 61
Carbonneau David, charretier, carter, Scott 72
Carbonneau Ferdinand, messager, messenger, Artillery 34
Carbonneau Michel, charpentier, carpenter, Dorchester 77
Carbray John, cocher, coachman, D'Artigny 5
Carbray Félix, of Carbray, Routh & Co., consul du, consul of Portugal, St Pierre 114, r Hamel 1
Carbray Herbert J. W., of Carbray, Routh & Co., St Jean 401
Carbray, Routh & Co.,—*Félix & H. J. W. Carbray & F. A. Routh*—agents commissionnaires, general commission, lumber and shipping agents, Stadacona chambers, St Pierre 114
Cardinal Archevêque de Québec,—Son Eminence le—Mgr E. A. Taschereau, Port Dauphin 2
Cardinal François, porteur de journaux, newspaper carrier, St Olivier 101
Cardinal Jean-Bte., magasin de 2nd main, 2nd hand store, St Joseph 59
Cardinal Michel, journalier, laborer, Nelson 18
Careau Achille, encadreur, frame maker, Nelson 10
Careau Désiré, journalier, laborer, Scott 114
Careau Fabien, journalier, laborer, Richelieu 249
Careau Miss Henriette, St Réal 15
Careau Moïse, charretier, driver, Richelieu 207
Careau Mrs. Augustin, St Valier 348
Careau Prosper, charretier, carter, Richelieu 209
Careau Thomas, boulanger, baker, Alfred 5½
Carey George, commis, clerk, bds. at St Jean 168
Carey Miss A., professeur de music, music teacher, St Jean 167
Carey Mrs. Daniel, St Jean 167
Carolin Owen, sergent de police, sergeant of police, Artillery 50
Caron A. P. & Frère,—*Achille P. & J. Emile Caron*—marchands de nouveautés, drapiers et tailleurs, cordonniers et bottiers — fancy and staple dry goods, merchant tailors, outfitters, boot and shoe manufacturers, Notre-Dame 9–11
Caron Achille P., of A. P. Caron & Frère, Notre-Dame 13
Caron Basile, journalier, laborer, Fleurie 11
Caron Basile, peintre, painter, De la Reine 124
Caron Blaise, peintre, painter, Artillery 147
Caron Cyrille, journalier, laborer, Stuart 17
Caron Dominique, peintre, painter, Caron 69½
Caron Elzéar, journalier, laborer, Prince Edouard 210
Caron François, journalier, laborer, St Hélène 45

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Caron François-Xavier, charretier, carter, Desfossés 80
Caron George, charretier, carter, St François 260
Caron Guillaume, peintre, painter, Richmond 54
Caron Hippolyte, journalier, laborer, De la Chapelle r 25
Caron honble. juge, judge L. Bonaventure, St Louis 53
Caron Jean, peintre, painter, De la Reine 146
Caron Jean-Baptiste, buvette, restaurant, St Pierre 36, and Union 3, bds. at St Pierre 41
Caron Jean-Bte., journalier, laborer, Fleurie 26
Caron Joseph, charretier, carter, Richelieu 218
Caron Joseph, corroyeur, currier, De l'Eglise 92
Caron Joseph, menuisier, joiner, Desfossés 188
Caron Joseph, jnr., journalier, laborer, Ramsay 23
Caron Joseph, snr., journalier, laborer, Ramsay 23
Caron Joseph, messager, messenger, St Flavien 18
Caron Joseph A., of A. J. Caron & Cie., bds. at St Jean 244
Caron A. J. & Cie., — *Joseph A. & Grégoire Caron* — cordonniers et bottiers, boot and shoemakers, St Jean 228
Caron J. Emile, of A. P. Caron & Frère, Couillard 15
Caron Louis, messager, messenger, Côte St Geneviève 19
Caron Louis E., bedeau, sexton, Fabrique r 53
Caron the Misses, couturières, seamstresses, De la Couronne 108
Caron Miss Héloïse, St Louis 43
Caron Mrs. Alfred, Des Prairies 47
Caron Mrs. Augustin, couturière, seamstress, St Valier 348
Caron Mrs. Joseph, maison de pension, boarding house, St Jean 244
Caron Narcisse, charretier, carter, Des Commissaires 30
Caron Nazaire, commis marchand, salesman, Arago 1
Caron, Pentland & Stuart,—*Sir Adolphe P. Caron, K. C. M. G., Chs. A. Pentland & Gus. G. Stuart*—successors to Andews, Caron, Pentland & Stuart — avocats, advocates, Victoria chambers, cor. St Pierre and St Paul. Solicitors for the Quebec Bank
Caron Pierre, ébeniste, cabinetmaker, St Michael 16
Caron Sir Adolphe P., Q. C., ministre de la Milice, minister of Militia and Defence, St Louis 17, and of Caron, Pentland & Stuart, St Pierre 139, réside à, resides in Ottawa
Caron Thomas D., machiniste, engine driver, St Jacques 12
Carpentier Célestin, laitier, milkman, D'Aiguillon 264
Carpentier Gaudiose, commerçant, trader, Arago 63
Carpentier George, tailleur de pierre, stone cutter, Richmond 112
Carpentier Guillaume, commerçant de lard, pork dealer, St Olivier 106
Carpentier Japhet, jnr., menuisier, joiner, Arago 23
Carpentier Japhet, snr., journalier, laborer, Arago 23
Carpentier Louis, jnr., boucher, butcher, Burton 9
Carpentier Louis, snr., charpenter, carpentier, D'Artigny r 10
Carr John, St Eustache 80–82

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Carr Thomas, propriétaire du Café Mercantil, proprietor Mercantile restaurant, Sault-au-Matelot 8, r St Flavien 23
Carrel James, imprimeur, propriétaire éditeur du, printer, proprietor and editor of "The Daily Telegraph", Buade 23, r Des Jardins 26
Carrel Mrs Edward, Grant 84
Carrier Achille F., avocat, advocate, bds. at St Louis 77
Carrier Augustin, charretier, carter, St Valier 45
Carrier Félix, journalier, laborer, St Olivier 91
Carrier Jean-Bte., boulanger, baker, St George 41
Carrier J. Emile, commis au bur. de l'i. des p., p. o. i clerk, St Ursule 46
Carrier Louis, commerçant de cuir, leather dealer, Sous-le-Fort 10, r Notre-Dame 54
Carrier Mrs. Ferdinand, St Louis 77
Carrier Mrs. Joseph, Jérôme 22
Carrier Mrs. Joseph, St Anne 105
Carrier Omer, charretier, teamster, Richardson 36
Carrier Philippe, nouvelliste, reporter, bds. at St Louis 77
Carrier Simon, garçon de buvette, bartender, St George 77
Carrier William, marchand de farines, grains, poissons et provision, flour, grain, fish and provision merchant, Dalhousie 104-108, r St Joseph 363
Carrière Jean-Baptiste L., agent du registre maritime de Bordeaux, Du Roi 107
Carroll John, charretier, carter, St Michael 62
Carroll Stephen, machiniste, engine driver, Desfossés 21–23
Carson Geo., remorqueur de trains de bois, timbertower, Champlain 471
Carson Mrs. James, St Patrick 52
Carson Samuel, arrimeur, stevedore, Champlain 259
Carson William, journalier, laborer, Berthelot 24
Carson Wm., remorqueur de trains de bois, timbertower, Champlain 475
Carter Robert, journalier, laborer, Conroy r 40
Carter William H., commis en chef du bureau des Douanes, chief clerk of Customs, St Jean 501
Carty Mrs. Nicholas, Champlain 465
Cary George T., éditeur et imprimeur, editor and printer of "The Quebec Mercury", Mountain hill 22
Casault Alphonse, menuisier, joiner, St Patrick 22
Casault Alphonse, charretier, driver, Du Roi 30
Casault honble. juge, judge Napoléon, De Salaberry 9
Casault Honoré, huissier, bailiff, St Patrick 39
Casey Daniel, journalier, laborer, Champlain 413
Casgrain C. Perrault, agent d'assurance, insurance agent, St Pierre 125, bds. at Collins 4
Casgrain Edmond, dentiste, dentist, St Jean 17
Casgrain Philippe B, avocat, advocate, Collins 4

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Casgrain T. Chase, Q. C., LL. D., M. P. P., of Angers, Casgrain & Hamel, et professeur à l'Université Laval, and professor of Laval University, Rampart 25
Cashman John, journalier, laborer, St Marguerite 4
Casse Joseph, charpentier, carpenter, Charest 47
Cassidy Mrs. John, Champlain 417
Cassils John M. & Co.,—*Shaw Bros. & Cassils*—tanneurs, tanners, John McCormick, manager, De la Couronne 122
Catara Joseph, plâtrier, plasterer, Smith 31
Catellier Dr. Laurent J., médecin et chirurgien à l'Hôpital de Marine, physician and surgeon to Marine Hospital, Panet 14
Catellier the Misses, barbiers coiffeuses, hairdressers, Desfossés 147
Cathcart James, mécanicien, machinist, St Julia 31
Cathedral Vestry, J. Okill Richardson, vestry clerk, Des Jardins 23
Cattarinich capt. Joseph, capt. au long cours, pilot, Champlain 760
Cauchon Joseph, menuisier, joiner, D'Aiguillon 251
Cauchon Norbert, menuisier, joiner, Richardson 144
Cauchon Romain, douanier, custom house clerk, St Marguerite 54
Caulfield Francis, relieur, bookbinder, Des Jardins 43
Caulfield James, journalier, laborer, Richelieu 42
Caulfield John, charretier, driver, Richelieu 75
Caulfield Mrs. Tobias, Champlain 819
Caulfield Mrs. William, Champlain 705
Caulfield Peter, journalier, laborer, Richelieu 75
Cayen Alfred, buvette, tavern, St Ours 80
Cayen Amable, calfat, caulker, Richardson 151
Cayen Siméon, journalier, laborer, St Valier 268
Cazeau Edouard, St Valier 69
Cazeau Miss Antoinette, bds. at Charlevoix 1
Cazeau Nazaire, maçon, mason, Latourelle 77
Cedras Alphonse, charretier, carter, St Madeleine 23
Cedras Jean, journalier, laborer, St Michael 57
Cerat Narcisse, sculpteur, sculptor, St Gabriel 68
Cercle Catholique, Monsieur le chevalier Clément Vincelette, président, St François 112
Chabot Edouard, gardien de la paix, policeman, De la Chapelle 16
Chabot Etienne, menuisier, joiner, Charest 77
Chabot Joseph A., St Réal 59
Chabot Julien, gérant de la compagnie des vapeurs du St Laurent, manager of the St Lawrence Steam Navigation Co., Dalhousie 40
Chabot Ludger, Fleurie 126
Chabot Marcel H., avocat, advocate, St Pierre 4, r Richelieu 118½
Chabot Mrs. Damase, Latourelle 92
Chabot Mrs. Jean, De l'Eglise 75
Chabot Thomas, commerçant de lard, pork dealer, Berthelot 18
Chaderton the Misses, institutrices, school teachers, D'Auteuil 27

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Chalifour Louis F., plombier et artisan en cuivre, plumber, copper smith and gas fitter, Desfossés 10-12
Chalifour Mrs., femme de peine, charwoman, St Marguerite r 52
Chalifour Onésime, manufacturier de formes, last manufacturer, Prince Edouard cor. De La Chapelle, r New Waterford
Chaloner Henry J., percepteur des droits de la Couronne sur coupes de bois, collector of Crown timber dues, Sault-au-Matelot 11-13, r Dauphine 12
Chalut Miss Ursule, St Flavien 18
Chamberland Aurèle, commis marchand, salesman, Dorchester 63
Chamberland Charles, commis au bur. de p., p. o. clerk, Du Pont 7
Chamberland Cyrille, buvette, tavern, Notre-Dame-des-Anges 13-13½
Chamberland Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Richardson 94
Chamberland Hilarion, cordonnier, shoemaker, St François 214
Chamberland Joseph, journalier, laborer, Scott 115
Chamberland Joseph, patissier, pastry cook, St François 260
Chamberland Joseph, jnr., cordonnier, shoemaker, Desfossés 195
Chamberland Joseph, snr., cordonnier, shoemaker, De la Couronne 35-37
Chamberland Léon, cordonnier, shoemaker, Richardson 160
Chamberland Mrs. Louis, blanchisseuse, laundress, Prince Edouard 185
Chamberland Mrs. Narcisse, Des Prairies 49
Chamberland Pierre, charpentier, carpenter, Des Commissaires 49
Chamberland Siméon, bijoutier, jeweller, St Paul 237
Chamberland Théophile, buvette, tavern, St François 152-154
Chambers Edward T. D., rédacteur du, editor of the "*Morning Chronicle*," Grande Allée 274
Champion Charles P., agent des compagnies d'Assurance Royal et Queen, agent for the Royal and Queen Insurance Companies, et vice-consul pour Monte-Video, and vice-consul for Monte-Video, St Pierre 66, r St Jean 521
Chantal Joseph, commerçant, trader, Alfred 19
Chantal Mrs. Pierre, couturière, seamstress, Charest 62
Chapais Charles, rédacteur de, editor of "Le Journal d'Agriculture Illustré, bds. at Garneau 20 *when in town*
Chapais Thomas, rédacteur du, editor of "*Le Courrier du Canada*," St Louis 73
Chaperon & Drolet,—*Samuel Chaperon & Oscar Drolet*—libraires et papetiers, booksellers and stationers, Fabrique 38
Chaperon Joseph A. E., notaire, notary, St George 79
Chaperon Samuel, of Chaperon & Drolet, Fabrique 38
Chaples Mrs., femme de peine, charwoman, St Paul 115
Chaplin William, journalier, laborer, Richardson 184
Charest David, charretier, carter, Richardson 229
Charest Elzéar, architecte, architect, St Augustin 5
Charest Joseph, sellier, saddler, Du Pont 87-89, r St François 68-70
Charest Joseph D., sellier, saddler, Dorchester 99

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Charest Zéphirin, commis, clerk, St Joseph 71
Charland Joseph, jnr., boucher, butcher, St Olivier 243
Charland Joseph, pompier, fireman, De la Reine 177½
Charland Joseph, snr., journalier, laborer, St Olivier 224
Charland Thomas, jnr., charretier, carter, St Olivier 219
Charland Thomas, snr., charretier, carter, St Olivier r 260
Charlebois A. & Cie.,—*Alphonse Charlebois & Louis Z. Mallette*—constructeurs et entrepreneurs, builders and contractors, Quebec and Ottawa
Charlebois Alphonse, of A. Charlebois & Cie., Grand Allée 301
Charlebois Jean A., notaire, notary, land agent and conveyancer, St Pierre 81, r St Ursule 77
Charleson John B., courtier, broker, D'Artigny 4
Charon capt. Zéphirin, Garneau 26-28
Charrier Rémi, machiniste, engine driver, Champlain 852
Charters John, charretier, carter, Fleurie 12
Chartier Pierre T., fonctionnaire civil, civil service clerk, St Eustache 79
Chartier Télesphore, journalier, laborer, Ancien Chantier 14
Chartrain Eugène, buvette, tavern, Du Pont 64, r Octave 38
Chartrain Jean, ébéniste, cabinetmaker, Prince Edouard 199
Chartrain Mrs. Phillipe, St Marguerite 91
Chartré Charles, fonctionnaire civil, civil service clerk, St Joseph 259
Chartré Ferdinand, St Jean 167
Chartré François-Xavier, journalier, laborer, D'Aiguillon 170
Chartré J. Adolphe, plombier et poseur d'appareils à gaz et à vapeur, plumber, gas and steam fitter, St Jean 211
Chartré Miss Emilie, St Jean 167
Chartré Miss Léa, St Jean 167
Chartré Mrs. Pierre, modiste, milliner, St Joseph 333½
Chartré Pierre, corroyeur, currier, St Joseph 333½
Chassé Félix, commis du s. c., c. s. clerk, Jupiter 15
Chassé Honoré, avocat, advocate, Donnacona 8, r Artillery 117
Chassé Thomas, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 11
Château St Louis Hotel Co., W. Russell, presid., St Louis 31-33½
Chateauvert & Dussault—*George Chateauvert & David Dussault*—bijoutiers, jewellers, St Jean 199
Chateauvert George, of Chateauvert & Dussault, St Jean 199
Chateauvert George P., notaire, notary, St Jean 372, r 345
Chateauvert Victor, of J.-B. Renaud & Cie., St Jean 345
Chatigny Pierre, charretier, carter, St Marguerite 59
Chaumet Charles, charretier, driver, Dorchester 105
Chaumet Edouard, machiniste, engine driver, Dorchester r 105
Chaumet Mrs. E. Norbert, Desfossés 141
Chaumet Philéas, charretier, carter, Dorchester 105
Chauveau honorable Alexandre, Q. C., J. P., juge de la Cour de Police, judge of Sessions, St Louis 12, r 69

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Chavanel Israël, of Clogg & Chavanel, St Valier 76
Chavanel Narcisse, St Valier 76
Cheevers Michael, journalier, loborer, Champlain 600

CHERRIER ALFRED BENJAMIN,
Directory publisher and compiler of Cherrier's Quebec City Directory, established in 1858, printing office, Fabrique 30, and Branch office, Mountain hill 118, P. O. Box 107.

CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY,
ILLUSTRATED AND PUBLISHED IN FRENCH AND ENGLISH
for 1887-88, 29th edition, (established in 1858), A. B. CHERRIER, publisher and compiler. Offices, Fabrique 30, and Mountain hill 118, Post Office Box 107, Quebec.— Price of book **$5.00**—*(See advertisement).*

Chess Club, Palace 26
Chevalier Alphonse, forgeron, blacksmith, Arago 13
Chevalier Jean, journalier, laborer, Champlain 811
Chevelier Mrs. Guillaume, St Eustache 31
Chevalier Théophile, cocher, coachman, De la Reine 42
Chevalier Thomas, batelier, boatman, Champlain 719
Chevret Lazare, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 225
Chevret Mrs. Charles, Arago 123
Chien d'Or Restaurant, J. Thomas Levallée, propriétaire, proprietor, Buade 8
Childs William H., teneur de livres, bookkeeper, St Valier 181
Chinic Eugène N., of Beaudet & Chinic, Grande Allée 69
Chinic honble. Eugène, St Foye road
Chinck Joseph, commis marchand, salesman, St Valier 369
Chinck Octave, cordonnier, shoemaker, Richardson 117
Chouinard Alphonse, of Bérubé & Chouinard, St Pierre 28
Chouinard Arthur, menuisier, joiner, St Marguerite 61
Chouinard Camille, menuisier, joiner, Arago 71
Chouinard Charles, St François 292
Chouinard Charles, sculpteur, sculptor, Charest 53
Chouinard Damase, peintre, painter, Grant 101
Chouinard Edmond, plombier, plumber, Richelieu 172
Chouinard Elz. & Cie.,–*Elise Giroux*–épiciers,grocers, Richardson 99-101
Chouinard Ephrem, commis marchand, salesman, Mountain hill 64-66
Chouinard Ernest E, avocat et journaliste, advocate and journalist, editor of " La Justice ", bds. at Mountain Hill 66
Chouinard François-Xavier, tailleur, tailor, Desfossés 145
Chouinard Honoré J. J.-B., avocat, advocate, Donnacona 10, r St Anne 111
Chouinard Jean-Baptiste, charretier, carter, Lachevrotière 5
Chouinard Julien's estate, succession de : bureau, office, Donnacona 10, and St Pierre 12

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Chouinard Mathias, of Pelletier & Chouinard, St Famille 7
Chouinard Miss Gargonie, blanchisseuse, laundress, St François 28
Chouinard Miss Virginie, couturière, seamstress, St Angèle 32
Chouinard Mrs. Cyp., maison de pension, boarding house, St Valier 343
Chouinard Mrs. Honoré J., St Anne 111
Chouinard Mrs. Louis E., St François 28
Chouinard Mrs. Marc., blanchisseuse, laundress, Drolet 4
Chouinard N. & Cie., épiciers, grocers, Du Pont 129-131, r De la Reine 82
Chouinard Pierre, march. bois, lumber dealer, Notre-Dame-des-Anges 59
Chouinard Théodore, doreur, gilder, Fabrique 18
Chrétien Charles, ébeniste, cabinetmaker, De la Chapelle 93½
Chrétien Joseph, journalier, laborer, Citadel Hill
Christian Brothers Commercial Academy of Quebec, rev. Brother Eugène Abel, superior, Elgin 11, Mother House Glacis 24-26
Christie Mrs. Joseph, Richmond 3
Chronicle—(the Morning).—Dr. George Stewart, jnr., rédacteur en chef, chief editor, John J. Foot, imprimeur et éditeur, printer and publisher, Mountain Hill 115
Cimon honble. juge, judge E., bds. at St Louis 3
Cinq-Mars Mrs. Charles, Collins 5
Circuit Court, Fiset, Burroughs & Campbell, greffiers, clerks, Court house, St Louis 12
City Corporation, L. A. Cannon, greffier, clerk; C. J. L. Lafrance, trésorier, treasurer, St Louis 76
City Express—parcels delivery—W. C. Scott, manager, Mountain Hill 107, St Jean 71 and St Joseph 141
City Fire Stations, No. 1, St Ursule 60-62-64; No. 2, St Patrick 135-137; No. 3, Dorchester 49; No. 4, St Paul 281; No. 5, Sault-au-Matelot 67-69; No. 6, Champlain 480
City police Stations, No. 1, St Ursule 49; No. 2, St Joachim 81; No. 3, St François 162; No. 4, St Paul 275; No. 5, Champlain Market hall; No. 6, Champlain 474 and No. 7, St Claire 2
Clairmont Alexandre, batelier, boatman, Champlain 717
Clairmont Alfred, journalier, laborer, Champlain 736
Clairmont Alphonse, journalier, laborer, Champlain 722
Clancy Mrs. Richard, St Angèle 30
Clapham J. Greaves, notaire public, public notary and commissioner for taking affidavits to be used in the Courts of Ontario, conveyancer, &c., St Lawrence Chambers, St Pierre 113, r St Anne 10
Clapin Mrs. Joseph, Du Roi 241
Clark Albert, maçon, mason, Richmond 2
Clark Edouard, épicier, grocer, Du Pont 63
Clark Henderson, bedeau, sexton, head of St Ursule
Clark John, remorqueur de trains de bois, timbertower, Champlain 882

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Clark Mrs. Robert, maison de pension, boarding house, St Valier 49
Clark rev. William B., D'Auteuil 73
Clark Samuel, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 234½
Clark William, bijoutier, jeweller, Conroy 4
Claten Mrs. Marc, St Julia 69
Clavet Adjutor, boucher, butcher, D'Aiguillon 227
Clavet Emmanuel, peintre, painter, Prince Edouard 236
Clavet Eugène, chauffeur, fireman, St Réal 25
Clavet François, commis marchand, salesman, Charest 40
Clavet François, peintre, painter, Du Roi 286
Clavet Joseph, peintre, painter, Du Roi 284
Clavet Joseph, jnr., commerçant, trader, St Réal 27
Clavet Joseph, snr., commerçant de fruit, fruit dealer, St Réal 27
Clavet Miss Marie, couturière, seamstress, Bélair 10
Clavet Odilon, jnr., journalier, laborer, lane off Du Pont
Clavet Odilon, snr., laborer, St Valier 248½
Clavet William, laitier, milkman, D'Aiguillon 200
Clearihue Mrs. James, St Valier 24
Clearihue Mrs. William, Laval 20
Cleary John, journalier, laborer, St Patrick r 9
Clément Edouard, charpentier, carpenter, Ryland 33
Clément Frs.-X. Maximilien, corroyeur, currier, Des Prairies 26
Clifford James, jnr., douanier, custom's clerk, Prince Edouard 117
Clifford James, snr., typographe, typographer, De la Chapelle 101
Clint John H., marchand de bois, lumber and commission merchant, office, St Paul 182, lumber yard, 162, r D'Auteuil 91
Clint William, commis aux écritures, clerk, D'Auteuil 89
Clogg & Chavanel,—*Joseph R. Clogg & Israël Chavanel*—marchands de fruits en gros, wholesale fruit dealers, Sault-au-Matelot 17-19
Clouet Philippe, commerçant de cuir, leather dealer, Finlay Market place 17, r De la Reine 165
Clouet Pierre O., commis marchand, salesman, Desfossés 108
Cloutier Alfred, avocat, advocate, St Pierre, bds. at Couillard 56
Cloutier Arsène, platrier, plasterer, De la Reine 223
Cloutier capt. Fabien, Burton 11
Cloutier Célestin, charpentier, carpenter, De la Reine 48
Cloutier Charles, commis de banque, bank clerk, St Jean 467
Cloutier Charles, untrepreneur de pompes funèbres, undertaker, D'Aiguillon 178-180
Cloutier Ephrem, marchand de cuir et corroyeur, leather dealer and currier, St Valier 313, currier shop 338, r De la Couronne 32
Cloutier George, charretier, carter, De la Reine 109
Cloutier Hippolyte, commerçant, trader, De la Reine 60
Cloutier Isidore, charretier, carter, St Olivier 268
Cloutier Joseph A., chaussures, boots, St Valier, 315, r 317
Cloutier Jean, charretier, carter, Ryland 33

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Cloutier Jean, journalier, laborer, De la Reine 225
Cloutier Jean, pressier, pressman, De la Chapelle 19
Cloutier Jean-Bte., instituteur, professor, bds. at St Eustache 38
Cloutier Joseph, prop. Mountain Hill restaurant, Mountain Hill 98
Cloutier Jules, maître d'école, school teacher, St François 86
Cloutier L. Arsène, peintre de maison, house and sign painter, fresco decorator in oil and water colors, bds. at Mountain Hill 94
Cloutier Léon, journalier, laborer, St Joachim r 91
Cloutier Louis, Ryland 33
Cloutier Miss Rosalie, couturière, seamstress, Des Jardins 24
Cloutier Mrs. Cyrille, St Olivier 266
Cloutier Mrs. Edouard, Richardson 184
Cloutier Mrs. Edouard, St Nicholas 20
Cloutier Mrs. Joseph, Arago 54
Cloutier Mrs. Joseph, Des Prairies r 53
Cloutier Mrs. Prisque, St Valier 317
Cloutier Narcisse, épicier, grocer, Henderson 30-32, r Du Pont 45
Cloutier Onésime, cordonnier, shoemaker, Du Pont 164
Cloutier Pierre, journalier, laborer, Des Commissaires 83
Cloutier Victor, charretier, carter, De la Reine 108-110
Cloutier Winceslas, épicier, grocer, De la Reine 108-110
Club des Marchands, L. C. Tremblay, gérant, manager, Desfossés 214
Club de Quebec, Collins 8
Clusiau Joseph, confiseur, confectioner, Dorchester 138
Clyne Andrew, journalier, laborer, D'Artigny 5
Coady Michael, journalier, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 381
Coady Richard, charretier, carter, St George 35
Coakly Edward, arrimeur, stevedore, Tucker's wharf, Champlain r 447
Cochrane Matthew, journalier, laborer, St Charles 40
Cochrane Mrs. James, matrone, matron W. C. Association, St Anne 125
Coddy Garret, journalier, laborer, Little Champlain 41
Codville John J., of Thompson, Codville & Co., bds. at Port Dauphin 7
Cole Patrick, charretier, carter, St Michael 33
Coleman Denis, guardien de la paix, policeman, Conroy 44
Coleman George, maçon, mason, St Patrick 37
Coleman John, journalier, laborer, Lachevrotière 37
Coleman Matthew, sous-chef de la Brigade du Feu, deputy chief of fire brigade, D'Artigny 1
Coleman Maurice W., épicerie de familles et importateur de vins, etc., family grocer and importer of fine wines, liquors, teas, sugars, coffees, &c., Du Pont 78
Coleman Michael, Du Pont 80
Coleman Thomas, pompier, fireman, Artillery 16
Colfer George W., avocat et premier commis du Secrétariat Provincial, advocate and first clerk of Provincial Secretary, Rampart 17, resides at the Island of Orleans, in summer

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Colfer Mrs. Charles, Couillard 26
Colin Cyprien, tailleur de cuir, leather cutter, St François 284
Colin François, commis marchand, salesman, St Marguerite 98
Colin Ignace, St Jean 74
Colin Magloire, journalier, laborer, Grant 122
Colin Servule, cordonnier, shoemaker, St Joseph 366, r 360
Collard Mrs. André, St Joachim 67
Colley Arthur W., courtier de douanes, c. h. broker, Lachevrotière 92
Colley George, commis, clerk, Lachevrotière 92
Collier James, gardien de la paix, policeman, Conroy 21
Collins John D., commis, clerk, Artillery 20
Collins Miss Sarah, modiste, dressmaker, St Joachim 3
Collins Mrs. Charles Wellington, bds. at Couillard 56
Collins Mrs. David, Artillery 20
Collins the Misses, cabaret, tavern, St Louis 74
Collins William, charretier, carter, St Patrick 19
Collins William E., fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Louis road
Collopy Patrick, journalier, laborer, De la Reine 31
Colston Amos J., commis aux écritures, clerk, Cliff View Place 4½
Colter Mrs. James, Martello tower No. 2, off Grande Allée
Colton Martin, gardien de phare, lighthouse keeper, Richardson 140
Colvin James, marchand de farine, flour dealer, St Jean 205–207
Commission d'Hygiène, Board of Health, Dr. Rinfret, président; Dr. Morin, secrétaire, St Ursule 51
Compagnie de Papier de Sorel, (La)—J.H. Courchesne, gérant, manager, Mountain Hill 36
Comtois J. Edouard, cordonnier, shoemaker, St Valier 375
Conners Patrick, journalier, laborer, Artillery 19
Conners William, journalier, laborer, Champlain 315
Connolly Edward, cordonnier, shoemaker, St Jean 187, r Artillery 5
Connolly Michael, commis marchand, salesman, St Jean 390
Connolly Michael, journalier, laborer, Champlain 297
Connolly Mrs. John, St Eustache 105
Connolly Mrs Patrick, Garneau 12
Connolly Mrs. Thomas, nouveautés, dry goods, St Claire 18
Connolly Nicholas, entrepreneur, contractor, St Louis 66
Connolly Patrick, journalier, laborer, Champlain 299
Conroy Mrs. John, Champlain r 267
Consigny Nicolas, mécanicien, machinist, Richardson 135
Consigny Mrs. Nicolas, Fleurie 129
Constantin Edouard, commis marchand, salesman, D'Aiguillon 196
Constantin Mrs. Jean-Baptiste, Caron 26
Consulate General of Spain, for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, British Honduras, &c., His Excellency the Count of Premio-Real, G. C. I., G. C. N. &c., Consul-General and political agent: offices St Louis 89

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Consulat Général de Belgique, Fred. van Bruyssel, Consul-Général, chemin St Foye, près de la barrière —A. C. Joseph, vice-consul, Sous-le-Fort 23–25

Consulat Général de France, P. R. Georges Dubail, Consul Général, D'Auteuil 47, Léon Duchastel, chancelier, St Louis 52, Antoine Dessane, commis, Haldimand 11

Contant Zotique, contre-maître, foreman, St Helène 84

Convey Augustin, of Convey & Coote, Sault-au-Matelot 95

Convey & Coote,—*Augustin Convey & Charles A. Coote*—épiciers, grocers, St Paul 3

Convey Mrs. John, maison de pension, boarding house, Hébert 15

Convey Mrs. William, St Paul 5

Convill William, charretier, carter, Plessis 22

Conway James, boucher, butcher, St Valier 55

Conway John, boucher, butcher, St Valier 56

Conway Thomas, épicier, grocer, Henderson 34–38

Coogan Michael, tailleur, tailor, St Eustache 62

Cook Archibald H., of W. & A. H. Cook, Morrin College Court 3, St Anne 126

Cook George, armurier, gunsmith, Du Pont 158

Cook John, contre-maître, foreman, Conroy 41

Cook rev. John, St Anne 106

Cook W. & A. H.,—*William & Archibald H. Cook*—avocat, advocates, St Pierre 56

Cook William, of W. & A. H. Cook, St Foye road

Cooke Mrs. John Y., institutrice, school teacher, D'Aiguillon 26

Coolican Mrs. James, St Eustache 34

Coombe Isaac, charretier, driver, St Augustin 38

Cooper Arthur, St Jean 407

Cooper John, journalier, laborer, Little Champlain 42

Cooper John, professeur de gymnase, professor of gymnasium, bds. at St Augustin 38

Cooper Thomas W., commis-marchand, salesman, St Augustin 67

Cooper William, charretier, carter, St Michael 72

Cooper William, jnr., voilier, sailmaker, Little Champlain 76

Cooper William, snr., collecteur, collector, Little Champlain 18

Coote Charles A., of Convey & Coote, D'Artigny 56

Coote Dr. Patrick, médecin et chirurgien, physician and surgeon, D'Artigny 56

Coote John, D'Artigny 56

Corbin Adolphe, chef d'atelier, foreman, St Patrick 67

Corbin Joseph, menuisier, joiner, St Simon 13

Copeman James, jnr., artiste peintre, artist painter, FRESCO PAINTING A SPECIALITY, St Eustache 56

Copeman James, snr., confiseur, confectioner, St Eustache 83

Copeman John, charretier, driver, St Jean 335

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Corcoran John, porteur de bière, beer driver, St Marguerite 57
Corcoran Thomas, cordonnier, shoemaker, Latourelle 36
Corcoran William R., charretier, carter, Scott 81
Cordollaz Camille, buvette, tavern, Notre-Dame-des-Anges 17
Corneil Charles, of Charles Corneil & Son, bds. at St Flavien 7
Corneil Charles & Son,—*Charles & W. James Corneil*—selliers, saddlers, St Jean 16
Corneil James W., of Charles Corneil & Son, St Flavien 7
Corneil Mrs. Samuel, faience, crockery, St Jean 88½, bds. at Elgin 2
Coroner's office, Alfred G. Belleau, M. D, coroner, St Ursule 23; J. A. Garneau, M. D., deputy, Church 44
Corrigan James, charretier, driver, St Louis 31
Corrigan James, contre-maître, foreman Q. W. W., St Augustin 112
Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112
Corriveau Apollinaire, avocat, advocate, Union Bank building, St Pierre 56, r St Valier 370
Corriveau Cléophas, peintre, painter, Des Prairies 56
Corriveau Cyrille, plâtrier, plasterer, Scott 54
Corriveau Eugène, joaillier, jeweller, Caron 25
Corriveau Frs.-X., marin, sailor, St Paul 33½
Corriveau Magloire, tourneur, turner, St George 39
Corriveau Mrs. Pierre, magasin, shop, Prince Edouard 184
Corriveau & Paré,—*Philéas Corriveau & Edouard Paré*—avocats, advocates, St Pierre 98
Corriveau Philéas, of Corriveau & Paré, St Valier 8, St. S.
Corriveau Théophile, plâtrier, plasterer, St Valier 370
Cosgrove John, charretier, carter, Artillery 145
Costolow George, menuisier, joiner, St Olivier 185
Costolow Jules, menuisier, joiner, St Olivier 183
Costolow Michael, journalier, laborer, St Julia 43
Côté A. & Cie.,—*Augustin Côté*—imprimeurs et éditeurs, printers and publishers, Du Fort 8
Côté A. Napoléon, of Côté & Faguy, Collins 10½
Côté Abraham, charretier, carter, Turgeon 15
Côté Achille, of Côté & Frères, and of Le Syndicat de Québec, St Jean 413
Côté Alexandre, typographe, typographer, St Marie 25
Côté Alfred, cordonnier, shoemaker, St Hélène 20
Côté Alfred, typographe, typographer, Plessis 14
Côté Alphonse, commis, clerk, St Jean 415
Côté Alphonse, commis marchand, salesman, Scott 34
Côté Alphonse, of C. Côté & Cie., St Gabriel 45
Côté Augustin, garçon de buvette, bartender, Alfred 18
Côté Augustin, of A. Côté & Cie.. Hamel 3
Côté Boniface, menuisier, joiner, D'Aiguillon 172
Côté C. & Cie.,—*Charles & Alphonse Côté*—entrepreneurs, contractors, St Gabriel 45

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Côté Célestin V., gérant de la, manager of the Drum Cabinet Manufacturing Co., St Eustache 1
Côté Charles, émouleur, grinder, St Jean 94, r D'Aiguillon 74
Côté Charles, of C. Côté & Cie., St Gabriel 45
Côté Charles T., La Canardière
Côté C. J. Edmond, agent d'assurance, insurance agent, St Michael 10½
Côté Claude, sculpteur, sculptor, De la Couronne 103
Côté E. Abdon J., fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Marguerite 111
Côté Edm. & Cie.,—*Edmond Côté & Jacques Falardeau*—épiciers, grocers, Richelieu 106-108
Côté Edouard, jnr., menuisier, joiner, D'Aiguillon 78
Côté Edouard, menuisier, joiner, D'Aiguillon 163
Côté Edouard, menuisier, joiner, Burton 15
Côté Edouard, of Le Syndicat de Québec, Côte St Geneviève 33
Côté Edouard, snr., charretier, carter, D'Aiguillon 76
Côté Elzéar, buvette, tavern, St Valier 274-276
Côté Elzéar, corroyeur, currier, Nelson 28
Côté Elzéar, peintre, painter, St Roch 41
Côté Etienne, charretier, carter, De l'Eglise 33
Côté Ephrem, cordonnier, carter, De l'Eglise 33
Côté Eugène, typographe, typographer, Scott 27
Côté & Faguy,—*A. Napoléon Côté & Napoléon Faguy*—importateurs de nouveautés, dry and fancy goods importers, St Jean 4
Côté Ferdinand, of Verret & Cie., St Michael 15
Côté Félix, forgeron, blacksmith, Latourelle 126
Côté François, comptable, accountant, D'Aiguillon 172
Côté François, charretier, carter, St Gabriel 100
Côté François, of Dorion & Côté, Richmond 63
Côté François A., of P. Côté & Cie., Artillery 94
Côté & Frère,—*Jean-Bte. & Ach. Côté*—épiciers, grocers, St Jean 320-322
Côté Isaïe, charretier, carter, O'Connell 17
Côté J. & Frère,—*Joseph & Elzéar Côté*—tanneur, tanners, St Hélène 145–147, bd at Charest 73
Côté Jean-Bte., charretier, carter, Richelieu 222
Côté Jean-Bte., of Côté & Frère, Richelieu 114½
Côté Jean-Bte., sculpteur, sculptor, De la Couronne 103, r Isle of Orleans
Côté Joseph, embouteilleur de bière, beer bottler, St Gabriel 32
Côté Joseph, charretier, carter, Scott 75
Côté Joseph, journalier, laborer, St Jean 435
Côté Joseph, maçon, mason, Latourelle 66
Côté L. Abdon, inspecteur des Poids et Mesures, inspector of Weights and Measures, St Andrew 4, r St François 132
Côté Lazare, menuisier, joiner, St Jean r 386
Côté Louis, charretier, driver, Fleurie 87
Côté Louis, of Côté, Roe & Co., Octave 12
Côté Louis P., of P. Côté & Cie., Artillery 94

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Côté Michel, charpentier, carpenter, D'Aiguillon 234
Côté Michel, menuisier, joiner, Côte St Geneviève 33
Côté Michel, propriétaire du restaurant Globe, proprietor of Globe restaurant, St Jean cor. Palace, and Globe Hotel, St Paul 133, r St Jean 34 (*see adv. beg. of book.*)
Côté Miss Luce, St Gabriel 43
Côté Moïse, menuisier, joiner, Jérôme 5
Côté Mrs. Jean-Bte., D'Aiguillon 242
Côté Mrs. Joseph, magasin de chaussures, boots and shoes, St Jean 257, r St Augustin 49
Côté Mrs. Narcisse, Côte St Geneviève 31
Côté Mrs. Nicolas. Scott 65
Côté Mrs. Octave, Jupiter 9
Côté Mrs. Octave, institutrice, teacher, Richardson 180
Côté Mrs. Pierre, Lachevrotière 25
Côté Napoléon, boucher, butcher, Richardson 175
Côté Narcisse, cordonnier, shoemaker, St Jean 257
Côté Narcisse, journalier, laborer, Richelieu 76
Côté Octave, charretier, carter, Richardson 180
Côté Octave, typographe, typographer, St François 208
Côté P. & Cie.,—*Patient, Louis P. & François A. Côté*—entrepreneurs et constructeurs, builders and contractors, Artillery 94
Côté Patient, of P. Côté & Cie., Artillery 94
Côté Patient, peintre, painter, Artillery 67
Côté Philéas, garde magasin, storeman, Du Pont 132
Côté Pierre, boutique, shop, D'Aiguillon 68
Côté Pierre, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 62½
Côté Pierre, épicier, grocer, Côte St Geneviève 79
Côté Pierre, forgeron, blacksmith, Du Pont 25½
Côté Pierre, peintre, painter, Latourelle 121
Côté P. Joseph, marchand de nouveautés, dry goods and novelty store and dealer in trunks, valises, hats and caps, St Jean 354, r 356
Côté P. V. & Cie., épiciers, grocers, St Gabriel 30
Côté Praxède, cordonnier, shoemaker, Scott 65
Côté Praxède, laitier, milkman, Latourelle 2
Côté, Roe & Co.,—*Louis Côté & Jeffrey Roe*—tonneliers, coopers, Sault-au-Matelot 87
Côté Siméon, relieur, bookbinder, Richmond 1
Côté Sylla, messager, messenger, St Olivier 187
Côté Télesphore, St Gabriel 57
Côté Télesphore, jnr., typographe, typographer, St Patrick 152
Côté Télesphore, snr, charron, wheelwright, St Patrick 152
Côté Thomas, commis, clerk, bds. at St Flavien 14
Côté Thomas, plâtrier, plasterer, Latourelle 132
Côté Victor, typographe, typographer, O'Connell 42
Côté Zéphirin, menuisier, joiner, Scott r 153

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Cotter Andrew, of Lyons & Cotter, Arthemise 14, St S.
Cotter John, Martello Tower, No. 2
Cotter John, buvette, tavern, cor. St Paul and Desfossés
Cotter Patrick, cocher, coachman, St Eustache 104
Cotter Patrick, agent de gare, station agent, D'Aiguillon 141
Cottrell Maurice, journalier, laborer, Scott 125
Cottrell William, journalier, laborer, Champlain r 323
Couet Adolphe, menuisier, joiner, Scott 73
Couet Jacques, plongeur, diver, Henderson 54
Coughlin James, journalier, laborer, Champlain 161
Coughlin Miss, institutrice, teacher, St Stanislas 28
Couillard Aristobule, journalier, laborer, Drolet 10
Couillard Emile, pilote, pilot, St Valier 67
Couillard Joseph, pilote, pilot, St Valier 67
Couillard Louis, journalier, laborer, St Valier 199
Couillard Octave, menuisier, joiner, St Marguerite 127
Coulombe Amb.,cordonnier,shoemaker, De la Couronne 80½,r Du Roi 195
Coulombe Didace, barbier, barber, Desfossés 146
Coulombe Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St George 70
Coulombe Miss, institutrice, school teacher, St Augustin 67
Coulombe Mrs. Louis, Ryland 34
Coulombe Olivier, épicier et commerçant de poissons, grocer and fish dealer, Finlay Market place 43 and Du Pont 35-37, r Du Pont 33
Count of Premio-Real, His Excellency the, G. C. I., G. C. N., &c., Consul-General and political agent of Spain for the Confederation of Canada, British and French Possessions in North America, British Guiana, British Honduras, &c., offices, St Louis 87 and D'Auteuil 90, r St Louis 89
Courchesne A. E., professeur de musique, violon et guitare, professor of music, bds. at St Famille 46
Courchesne J. Henri, agent des manufactures et marchand de papier à imprimer et à envelopper, manufacturer's agent and dealer in printing and wrapping papers, Mountain Hill 36, r D'Aiguillon 57
Courrier du Canada, L. Brousseau, imprimeur, printer, Buade 9
Cour d'Appel—Court of Appeals, Augustin Dorval, greffier, clerk, St Louis 12
Cour de Police—Court of Police *or* **General Sessions of the Peace,** Denis Murray, greffier, clerk of the Peace and of the Session of the Peace, St Louis 12
Courtney James, maçon en briques, bricklayer, St Simon 6
Courtney John, officier d'accise, excise officer, D'Aiguillon 265
Courtney Mrs. James, St Eustache 41
Courtney Peter, journalier, laborer, Champlain 379
Courtney Robert, ébéniste, cabinetmaker, O'Connell 23
Courtney the Misses, O'Connell 23

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Courtney Thomas, maître d'école, school teacher, Champlain 314
Cousin Jacques, journalier, laborer, Champlain 690
Cousin Paul, architecte, architect, D'Aiguillon 74
Cousins Henry, journalier, laborer, St Patrick 51
Couture Alphonse, barbier, barber, St Paul 11
Couture Auguste, boulanger, baker, De l'Eglise 22
Couture Frs.-X., cordonnier, shoemaker, De la Reine 283
Couture J. Alphonse, artiste vétérinaire, veterinary surgeon, and professor of the Veterinary Art at Laval University, Des Jardins 49
Couture Jean, charpentier, carpenter, Champlain 813
Couture Jean, plâtrier, plasterer, Du Roi 265
Couture Jean, journalier, laborer, Des Commissaires 111
Couture Jean, maison de pension, boarding house, St Pierre 42
Couture Jean, menuisier, joiner, St Joseph 8
Couture Joseph, charpentier, carpenter, Champlain 784
Couture Joseph G., notaire, notary, of Meredith & Couture, bureau du soir, evening office, Garneau 30, r 32
Couture Louis, charpentier, carpenter, Champlain r 677
Couture Miss Julie, Champlain 782
Couture Mrs. François, femme de peine, charwoman, Latourelle 1
Couture Mrs. Narcisse, Des Commissaires 99
Coveny Edward, épicer, grocer, Scott 49, r Artillery 152
Coveny Francis, fabricant de potasse, potashmaker, De la Couronne 133
Coveny Mrs., St Joachim 56
Coveny Timothy, épicier, dealer in staple and family groceries, St Patrick 2–4
Coveny William, fabricant de potasse, potashmaker, Anderson 10
Cowan Jas. H., plombier,plumber, Garneau 52, bds. at Mountain Hill 94
Cowan Joseph, tapissier, upholsterer, Richelieu 68
Cowan Mrs. Thomas, bds. at Couillard 42
Cowan William, St Foye road
Cowper William O., taxidermist et empailleur, naturalist and taxidermist. — DEALER IN MOOSE, DEER HEADS, BIRDS, REPTILES, &c. CASE WORK MOUNTED. ALL ORDERS OVER $5.00 @ 10 % DISCOUNT —St Jean 213
Crabe Alexander, télégraphiste, telegraph operator, St Angèle 34
Craig Frederick A., stéréotypeur, stereotyper, St Jean 48
Craig George M., commis, clerk, D'Aiguillon 41
Craig Miss Margaret, modiste, milliner, St Jean 18
Craig Thomas, commis, clerk, D'Aiguillon 44
Crawford Andrew, jnr., of Crawford & Son, Arsenal 13
Crawford Andrew, snr., embouteilleur de la bière et porter de Dow, bottler of Dow's India Pale Ale and Porter, and of Crawford & Son, Arsenal 3-5, office, foot Palace, r Arsenal 1
Crawford Henry, marchand de bois, lumber merchant, bds. at St Louis 3

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Crawford & Son, — *Andrew Crawford, jnr. & snr.*, — fabricants d'eau gazeuses, manufacturers of aerated waters, Arsenal 3-5, office, foot Palace

Crawford W. Henry, of William H. Crawford & Co., St Foye road

Crawford William H. & Co.,—*W. Henry Crawford*—marchands de charbon, coal merchants, Dalhousie 73

Crawford William, commis de banque, bank clerk, Port Dauphin 7

Cream Daniel, marchand de bois, lumber merchant, St Pierre 113, r Levis

Crédit Foncier F.-C., Morisset & De St George, solicitors, St Pierre 56

Creighton Benoni E. P., commis, clerk, St Michael 52

Creighton James, commis, clerk, Claire Fontaine 35

Creighton John, journalier, laborer, Champlain 544

Creighton Mrs. John, St Jean 61

Crémazie Mrs. Joseph, St Ursule 40

Crépault Alexandre, serviteur, servant, Notre-Dame-des-Anges 65

Crépault Ferdinand, journalier, laborer, Notre-Dame-des-Anges 65

Crépault François-X., Du Pont 102

Crépault Ignace, journalier, laborer, Richardson 51

Crépault Mrs. Louis, Grant 36

Crépault Napoléon, professeur de musique, music teacher, St François 96

Crépault Pierre, charpentier, carpenter, Du Roi 210

Crépault Pierre, cordonnier, shoemaker, St François r 223

Crépault Zéphirin, cordonnier, shoemaker, Caron 47

Crépin Antoine, épicier, grocer, Arago 98

Cressman George S., gérant pour, manager for H. J. Beemer, Hébert 9

Crofton William, arrimeur, stevedore, O'Connell 28

Cronin Kean D., commis aux écritures, copying clerk, St Jean 186

Cronin Miss Agnes P., gouvernante, visiting governess, St Jean 186

Cross Henry, commis, clerk, St Angèle 25

Crossley Thomas A., comptable, book-keeper, St Jean 370

Croteau & Frère,—*François Régis & Louis A. Croteau*—épiciers, grocers, marchands de thés et vins, tea and wine and liquor dealers, Champlain Market place 30

Croteau François R., of Croteau & Frère, St Flavien 20

Croteau Louis A., of Croteau & Frère, Mountain Hill 30

Crotty Thomas, jnr., débitant de tabac, tobacco store, Palace 40, r 22

Crotty Thomas, snr., Palace 22

Crotty William, journalier, laborer, Artillery 83

Crow Mrs. Edward, Massue 8

Crown Office, William E. Duggan, greffier de la Couronne, clerk of the Crown, Court House, St Louis 12

Crown Stamp Works, T. J. Moore & Co., proprietors, manufacturers of rubber and metal stamps, St Jean 148

Crown Timber Dues Office, Henry J. Chaloner, percepteur, collector, Sault-au-Matelot 11

Cullen John, journalier, laborer, O'Connell 18

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Cullen Thomas, arrimeur, stevedore, Berthelot 14
Cullen Thomas J., journalier, laborer, Drolet 22
Cultivateur (Le), hebdomadaire, weekly, abonnement payable d'avance, 16 pages, annual subscription, payable in advance, $1.00 ; L. J. DEMERS & FRÈRE, imprimeurs, propriétaires et éditeurs, printers, proprietors and publishers, Fabrique 30
Cummings Alexander, maître charpentier et menuisier, master carpenter and joiner, Du Trésor 5, r St Anne 20
Cummings the Misses, D'Aiguillon 71
Cummings Thomas, charpentier, carpenter, St Jean 15
Cummins Bros.,—*Patrick, Michael, Robert & Thomas Cummins*—maréchaux ferrants, farriers and blacksmiths, Des Jardins 26½, r St Stanislas 28
Cummins Mrs. Peter, St Stanislas 28
Cummins Peter H., médecin vétérinaire, veterinary surgeon. ORDERS LEFT AT CUMMINS BROS., 26½ Des Jardins, WILL BE PROMPTLY ATTENDED TO. Office an l r Donnacona 6
Cunningham Ismael, journalier, laborer, Prince Edouard 75
Cunningham James, police riveraine, water police, Champlain r 123
Cunningham John, journalier, laborer, De la Reine 35
Cunningham Lucien M., ingénieur, civil engineer, St Jean 179
Cunningham Mrs. James, St Paul 123
Cunningham Peter, pompier, fireman, Grant 111
Cunningham Thomas, journalier, laborer, De la Reine 37
Curodeau G. & Cie.,—*Gaudiose Curodeau & Alphonse Fluet*—cordonniers, shoemakers, St Paul 196
Curodeau Gaudiose, of G. Curodeau & Cie., Market 1
Curodeau Mrs. François, faience, huile et lampes, crockery, coal oil and lamps, St Jean 216
Curodeau Mrs. Nazaire, modiste, milliner, De la Couronne 30
Curodeau Pierre, garde magasin, storeman, Richardson 226
Curodeau Zéphirin, journalier, laborer, Richmond 26
Cusick John, journalier, laborer, Artillery 125
Custom House, Honble. Dr. J. G Blanchet, collecteur, collector, Pointe à Carey

D

Dagneau D. Calixte, courrier de la malle, mail conductor, McMahon 13
Dagneau J. Ferdinand, commis marchand, salesman, bds. at McMahon 13
Dagneau Joseph, barbier, barber, Notre-Dame 30, r 32
Daigle Alfred, buvette, tavern, St Joseph 398
Daily Telegraph (the), J. Carrell, imprimeur, printer, Buade 23
Dalaire André, couvreur, roofer, Arago r 108
Dalaire André, couvreur, roofer, Alfred 17
Dalaire André, journalier, laborer, Notre-Dame sq. 15

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Dalaire Antoine, couvreur, roofer, D'Aiguillon 100
Dalaire Elie, journalier, laborer, St Nicholas 12
Dalaire Elzéar, buvette, tavern, St Pierre 42, r Notre-Dame 7
Dalaire Eugène, charretier, carter, Des Commissaires 66
Dalaire Jean-Bte., teneur de livres, bookkeeper, Artillery 111
Dalaire Joseph, St Hélène 69
Dalaire Louis, joaillier, jeweller, St Joseph 179, r 181
Dalaire Mrs. Joseph, blanchisseuse, laundress, Dorchester 138
Dalaire Onésime, cordonnier, shoemaker, St Ours 114
Dalaire Pierre, charretier, carter, Des Commissaires 40
Dalkin Edward J., of Forsyth & Dalkin, resides in Cap Rouge
Dalkin Henry S., marchand, merchant, St Pierre 125
Dall Andrew, plombier, plomber, D'Aiguillon 49
Dalton Andrew, cocher, coachman, D'Artigny 61
Dalton Mrs. Joseph, épicerie, grocery, Champlain 513-515
Daly Alfred, tailleur de pierre, stone cutter, Charest 20
Daly C. Garret, mesureur de bois, culler, De la Chapelle 2
Daly J. & J., — *James & John Daly* — commerçants, traders, Montcalm Market Hall, stalls 13 and 14
Daly James, of J. & J. Daly, St George 42
Daly John, of J. & J. Daly, St Gabriel 8-10
Daly Miss Emelie, St Valier 174
Daly Mrs. Timothy, Little Champlain 28
Daly Randolph, commerçant de lard, pork dealer, Notre-Dame 15
Dalziel Joseph, tailleur, tailor, Desfossés cor Du Pont, r St Joseph 315
Dancause François, huissier, bailiff, St François r 45
Danglade Clément, marin, sailor, Fleurie 70
Darbyson Joseph, journalier, laborer, O'Connell 35
Darisse Elzéar, boulanger, baker, St Réal 25
Darlington John D., marchand tailleur et importateur; civil and military tailor, clothier and importer of gents furnishings, Buade 7, r Du Fort 2
Darveau C., imprimeur-éditeur et ouvrier en stéréotypie, printer and publisher and stereotyper, Mountain Hill 80-82-84
Darveau François, encadreur, frame maker, D'Aiguillon 135½
Darveau George, commis marchand, salesman, St Valier 367
Darveau Jean, peintre, painter, St Michael 11
Darveau Jean-Bte., jnr., peintre, painter, St Gabriel 19
Darveau Jean-Baptiste, snr., peintre, painter, Stewart 7
Darveau Joseph, boucher, butcher, St Valier 309
Darveau Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 154
Darveau Joseph, typographe, typographer, St Olivier 83-89
Darveau Mrs. A. F. Edouard, St Joseph 153
Darveau Mrs. François, Déligny 35
Darveau Télesphore, corroyeur, currier, St Jacques 9
Darveau Théophile, jnr., épicier, grocer, St Valier 306

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Darveau Théophile, snr., boucher, butcher, St Valier 306
Darveau the Misses, D'Aiguillon 126
Dassylva Alfred, menuisier, joiner, De la Reine 276
Dassylva Antoine, jnr., cordonnier, shoemaker, St Joseph 189-189½, r De l'Eglise 52
Dassylva Antoine, snr., cordonnier, shoemaker, Charest 69
Dassylva Arthur, menuisier, joiner, Caron 55
Dassylva Dominique, menuisier, joiner, St Dominique 29
Dassylva Ferdinand, journalier, lalorer, Notre-Dame-des-Anges 117
Dassylva François, menuisier, joiner, Charest 35
Dassylva Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Latourelle 10
Dassylva Narcisse, menuisier, joiner, Bélair 24
Dassylva Octave, peintre, painter, St François 263
Dassylva Philippe, menuisier, joiner, St François 263
Dassylva Pierre, ébéniste, cabinetmaker, Desfossés 205
Dassylva Pierre, constructeur, builder, St Joseph 118
Dassylva Pierre, jnr., couvreur, roofer, St François 54
Dassylva Pierre, snr., couvreur et chasseur, roofer and hunter, Richardson 10
Dastous Charles, commerçant, trader, St Joseph 381
Daunais Pierre, fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Olivier 189
Dauphin Henri A., gérant de, manager of the Bell Telephone Co., D'Aiguillon 11
D'Auteuil Louis, commis marchand, salesman, Fleurie 77
D'Auteuil P. Charles, marchand importateur de nouveautés, hardes faites, etc., importer of dry and fancy goods. Ready made clothing A SPECIALITY, St Joseph 123
Davidson & Horan,—*Jeremiah Horan*—importateurs de nouveautés, dry goods importers, St Jean 172-174
Davidson James, gardien de la paix, policeman, Du Roi 34
Davidson John, boulanger, baker, Fleurie 136
Davidson Richard, journalier, laborer, St Paul 247
Davidson Thomas, commis, clerk, St Julia 62
Davidson William, charretier, carter, St Marguerite 18
Davies Charles G., at Bryant, Powis & Bryant's, Ferland 2
Davies Mrs. Jemima, widow David, St Roch 5
Davies rev. Richard, missionnaire, missionary, Lachevrotière 28
Davies William H., commis, clerk at B., P. & Bryant, St Roch 5
Davis Denis J., peintre, painter, St Valier 138
Davis John M., gardien, caretaker, Dalhousie 110
Davis Mrs. Joseph, buvette, tavern, St Louis road
Davis William, confiseur, confectioner, St Joseph 199, r Du Roi 139
Dawe & Jarvis,—*John Dawe & John Jarvis*—voiliers, sailmakers, Bell 13
Dawe John, of Dawe & Jarvis, Fleurie 17

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Dawson & Co.,—*J. Thomas Dawson*—libraires, relieurs, papetiers et imprimeurs; booksellers, bookbinders, stationers and printers. SOLE AGENTS IN QUEBEC FOR THE SALE OF CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY, **PRICE: $5.** Mountain Hill 118, opp. Chronicle office (*see adv. opp. page* 167)

Dawson J. Thomas, of Dawson & Co., Ursuline terrace, St Anne 75

Dawson Miss Fanny, professeur de dessin et de peinture, professor of drawing and painting, St Anne 125

Dawson Robert, interprête, interpreter, St Pierre 88

Dawson Samuel J., forgeron de navire, shipsmith, Champlain 272-274

Dead House—Morgue—Parc du Palais, opp. C. P. Ry. station

Dean Charles P., St Foye road

Dean Mrs. James, D'Auteuil 95

Dean William R., inspecteur de la Banque de Québec, inspector of the Quebec Bank, Grande Allée 110

DeBeaumont Jacques, charpentier, carpenter, Des Commissaires 117

DeBeaumont Mrs. Damase, St François 256

DeBeaumont Mrs. Edouard, femme de peine, charwoman, Grant r 7

DeBeaumont Mrs. Flavien, Bélair 6

DeBeaumont Mrs. Prud. C., modiste en chapeau, milliner, St Joseph 283½

Debellefeuille Joseph, journalier, laborer, De la Reine 37

☞ Débigaré,—*see* Bidégaré

DeBiens Wilfrid, journalier, laborer, Prince Edouard 44

DeBlois Dr. Arthur, médecin et chirurgien, physician and surgeon. *Traite spécialement les maladies de la peau.* Heures de bureau, 7 à 10 A. M., 1 à 3 et 8 à 9 P. M., Palace 28

DeBlois Dr. Philéas L. G., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Joseph 361

DeBlois E. Joseph, avocat, advocate, Palace 30

DeBlois honble. Pierre, St Flavien 31

DeBlois Joseph, boulanger, baker, Massue 10

DeBlois Mrs. François, nouveautés, dry goods, St Jean 180

DeBlois Napoléon, typographe, typographer, St George 66

DeBonville Jean-Baptiste, of Racine & Debonville, St Valier 245

DeBoucherville,—*see Boucherville*

deCazes Paul, secrétaire catholique du Département et du Conseil de l'Instruction Publique, De Brebeuf 8

DeChamplain Eugène, barbier et buvette, barber and tavern, St Paul 219-219½

Dechêne Alfred, of Dechêne, Gingras & Cie., Richardson 141

Dechêne Alphonse A., of Dechêne, Gingras & Cie., De la Couronne 20

Dechêne Antoine, cordonnier, shoemaker, St Joseph 368

Dechêne Auguste, menuisier, joiner, Prince Edouard 176

Dechêne Auguste, menuisier, joiner, Dufferin Boulevard

Dechêne Augustin, journalier, laborer, De la Chapelle 24

Dechêne Charles, cocher, coachman, St Olivier 27

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Dechêne Charles, journalier, laborer, Sutherland r 10
Dechêne Elzéar, journalier, laborer, Richardson 48
Dechêne Ernest, batelier, boatman, Prince Edouard r 216
Dechêne F. Gilbert M., L. L. L., M. P. P., of Bedard, Dechêne & Dorion, bds. at Mountain Hill 94
Dechêne François M., nouveautés, dry goods, Notre-Dame 47–49 and Mountain Hill 104, r 106
Dechêne George Miville, avocat, advocate, St Anne 63, r at Cap Rouge
Dechêne, Gingras & Cie.,—*Alphonse A. & Alfred Dechêne & Frs.-X. Gingras*—chapeliers, hatters, St Joseph 142
Dechêne Grég., commis voyageur, commercial traveller, D'Youville 18
Dechêne Guillaume, cuisinier, cook, Massue 2
Dechêne Joseph, Massue 4
Dechêne Joseph, cabaret, tavern, St Nicholas 37
Dechêne Joseph M., ébéniste, cabinetmaker, Arago 63
Dechêne Louis, marin, sailor, Sault-au-Matelot 75
Dechêne Mrs. Fabien, St Nicholas 33
Dechêne Napoléon, of N. Dechêne & Cie., Richardson 251
Dechêne N. & Cie.,—*E. Bérubé*—encadreurs,frame makers, St Joseph 321
Dechêne Pierre M., commis voyageur, commercial traveller, Ferland 17
Dechêne Prudent, shipsmith, Richardson 141
Dechêne Salem, journalier, laborer, Prince Edouard 210
Dechêne Théodore, charpentier, carpenter, De la Couronne 143–145
Dechêne Thomas, journalier, laborer, St Augustin 2
DeCourcy Chrysostôme, journalier, laborer, Fleurie 95
DeCourcy Pierre, maître menuisier, master joiner, De la Reine 190½-192
Dedanjou Léandre, cordonnier, shoemaker, Arago 89
Dedanjou Théophile, cordonnier, shoemaker, Du Roi 66
Deegan Joseph, police riveraine, water police, St Simon 14
Deehey Michael, journalier, laborer, Champlain r 139
Defoy Narcisse, journalier, laborer, St George r 72
Degagné Gilbert, commerçant, trader, Du Roi 98
Degagné Joseph, journalier, laborer, Desfossés 39
Degagné Ovide, marin, sailor, Ancien Chantier 2
Dégonidec François, journalier, laborer, Champlain 809
Deguise François, journalier, laborer, Fleurie 98
Deguise François, journalier, laborer, St Michael 15
Deguise Mrs. Charles, St Julia 6
Deguise Mrs. Jacques, Fleurie 93
Deguise Mrs. Jean, St Marguerite r 79
Deguise Mrs. Jean-Baptiste, femme de peine, charwoman, O'Connell 15
DeKastner Frédéric, professeur, professor of french at the Quebec and Girls High Schools, D'Aiguillon 98
Defoy Etienne, journalier, laborer, Latourelle 118
Defoy Joseph A., député Procureur Général, assistant Attorney General, St Foye road

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Defoy Mrs. Augustin, Richelieu 166
Defoy Mrs. Etienne, Dorchester 12
Defoy Mrs. Louis, Latourelle 44
Defoy the Misses, St Angèle 11
Delâge Augustin, journalier, laborer, Champlain 739
Delâge Charles, journalier, laborer, De la Reine 41
Delâge Charles, journalier, laborer, Du Roi 67
Delâge Elzéar, tourne-clef, gaol guard, resides near the Gaol
Delâge Jean-Baptiste, of Tessier, Delâge & deLéry, secrétaire du Bureau Provincial des Notaires, secretary of the Provincial Board of Notaries, Desfossés 70
Delâge Mrs. Augustin, femme de peine, charwoman, Champlain ¶51
Delagrave Dr. Charles G., employé du s. c., civil service clerk, St Julia 6
Delagrave Henri, employé du s. c., c. s. clerk, D'Auteuil 93
Delagrave Mrs. Cyrille, removed to Montreal
Delamare Bruno, boucher, butcher, Du Roi 101
Delaney Dr. William, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Famille 15
Delaney John, nouveautés, dry goods, Des Jardins 32-34
Delaney Martin, journalier, laborer, Champlain 648
Delaney Mich., remorqueur de train de b, timbertower, Champlain 657
Delaney Thomas, arrimeur, stevedore, chemin St Foye, St Foye road
Delaney Thomas, boucher, butcher, Champlain market, r Little River rd
de Léry George F. C., of Tessier, Delâge & de Léry, D'Auteuil 55
de Léry Mrs. Alexandre C., D'Auteuil 55
de Léry Mrs. L. Chaussegros, D'Auteuil 55
de Leusse vicomte Théodore, rooms at St Louis 60
DeLitle Ferdinand, courtier, stock and exchange broker, St Pierre 45, private office, Du Porche 13, r Scott 55
Delisle Adjutor, commis marchand, salesman, D'Aiguillon 82
Delisle Arthur, avocat, advocate, St Joseph 12
Delisle Augustin, épicier, grocer, D'Aiguillon 246, r Sutherland 35
Delisle Charles, charretier, carter, St Olivier 217
Delisle Clodomir, commis marchand, salesman, D'Aiguillon 130
Delisle Dr. George A., Richelieu 82
Delisle Elzéar, serviteur, servant, D'Aiguillon 105
Delisle Eugène, charretier, carter, St Olivier 258
Delisle François, charretier, carter, St Madeleine 25
Delisle François, épicier, grocer, Scott 58-60
Delisle François, serviteur, servant, St Amable 76
Delisle Frs. X., marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 228
Delisle Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Tourangeau 6
Delisle G. & Cie.,—*Hermine Gourdeau*—marchands de cuir, leather merchants, Arago 14
Delisle George, corroyeur, currier, St Valier 306½
Delisle George, garde magasin, storeman, St Olivier 118

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Delisle Hilaire, charretier, carter, St Olivier 266
Delisle Joseph, agent de la police secrète, detective, St Hélène 18
Delisle Joseph, charretier, carter, Richelieu 121
Delisle Louis, charretier, carter, Richelieu 213
Delisle Moïse, cordonnier, shoemaker, Richardson 236
Delisle Mrs. Alexis, St Olivier 259
Delisle Mrs. Régis, garde malade, nurse, St Joseph 30
Delisle Mrs. Samuel, St Jean 449
Delisle Mrs. Sifroy, couturière, seamstress, St Joachim 87
Delisle Narcisse, menuisier, joiner, St Olivier 272
Delisle Pierre G., imprimeur, printer, Port Dauphin 1, r Richelieu 80
Delisle Praxède, journalier, laborer, Latourelle 147
Delisle the Misses, modistes, milliners, St Claire 49
Delmonico Restaurant, E. Fraser, proprietor, St Pierre 137
Delorier Olivier, ferblantier, tinsmith, Richelieu 74
Delorme Louis, greffier de l'Assemblée Législative, chief clerk of the Legislative Assembly, St Famille 36
De Martigny Charles P. L., fonctionnaire civil, c. s, clerk, St Famille 10
Demers A. Guillaume, of Ths. May & Co., of Montreal, St Angèle 9
Demers Alfred, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 235
Demers Alphonse E., of L. J. Demers & Frère, St Jean 272
Demers Elzéar, buvette, tavern, St Paul 205-207, r Bath 11
Demers Honoré, buvette, tavern, St Jean 254-256
Demers Joseph, maison de pension, boarding house, Champlain 11-13

Demers L. J. & Frère, —*Louis J., & Alphonse E. Demers* — propriétaires et éditeurs des journaux " Le Canadien, " " Le Cultivateur, " " L'Evénement, " administrateurs de " L'Enseignement Primaire, " et aussi imprimeurs de " La Gazette Officielle " et de L'ALMANACH DES ADRESSES CHERRIER, fondé en 1858; proprietors and publishers of the newspapers " Le Canadien, " " Le Cultivateur, " " L'Evénement, " and administrators of " L'Enseignement Primaire, " and likewise printers of the " Quebec Official Gazette, " and of CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY, founded in 1858; De la Fabrique 30
(*see adv. opp. street key.*)

Demers Louis B., maître de poste du faubourg St Jean, post master of St John suburb's p. o., St John 270, r 272

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Demers Louis J., ECHEVIN, ALDERMAN, of L. J. Demers & Frère, Grande Allée 173

Demers & Riverin,—*Sauveur J. Demers & Pierre S. Riverin*—fondeurs et commerçants de poëles, founders and dealers in stoves, St Paul 102-108, and 171-175

Demers Robert, pilote, pilot, D'Aiguillon 94

Demers Sauveur J., of Demers & Riverin, St Charles 10

Demeûle Cléophas, journalier, laborer, Octave 24

Demery Philippe, journalier, laborer, Champlain 135

Dempsey John, jnr, journalier, laborer, Champlain 570

Dempsey John, snr., journalier, laborer, Champlain 570

Dempsey Joseph, typographe, typographer, bds. at St Jean 168

Denancour Adolphe, cordonnier, shoemaker, Arago 56

Denancour Louis, cordonnier, shoemaker, Arago 54

Denancour Onésime, boucher, butcher, Arago r 56

Dénéchaud Claude, commis marchand, salesman, De l'Eglise 11

Dénéchaud Joseph, tailleur de cuir, leather cutter, Charest 32

Dénéchaud Mrs. Edouard, bds. at De la Reine 144

Dénéchaud Télesphore, gardien du b. de p., caretaker of p. o., Frontenac 2

Denis Alphonse, journalier, laborer, St Marguerite 16

Denis Augustin, laitier, milkman, Richelieu 276

Denis Isaac, cordonnier, shoemaker, Richmond 25

Denis John, garde magasin, storeman, St François 30

Denis Joseph, buvette, tavern, D'Aiguillon 65-67

Denis Joseph, journalier, laborer, St Amable r 76

Denis Mrs. Thomas P., D'Aiguillon 75

Denis Victor, menuisier, joiner, Artillery 10

Dépt. d'Agriculture et des Travaux Publics—Department of Agriculture and Public Works, S. Lesage, député ministre, assistant commissioner, Government building, *1st flat South Wing*, Grand Allée 64

Dépt. du Procureur Général — Department of Attorney General, Joseph A. Defoy, assistant, Departmental buildings, *2nd flat West Wing*, St Augustin 141

Dépt. de l'Auditeur — Department of Auditor, G. Drolet, auditeur provincial, provincial auditor, Departmental buildings, *1st flat West Wing*, St Augustin 141 and St Julia

Dépt. des Terres de la Couronne—Department of Crown Lands, E. E. Taché, assistant commissaire, assistant commissioner, Departmental bldgs, *2nd and 3rd flats West Wing*, St Augustin 141

Dépt. de la Marine et des Pêcheries—Department of Marine and Fisheries, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103

Dépt. du Greffier en Loi — Department of the Law Clerk of the Legislature, C. A. Pariseau, greffier en loi, law clerk, Government buildings, *2nd flat*, Grande Allée 64

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Dépt. du Régistraire Provincial—Department of Provincial Registrar, J. Langelier, député, deputy, Government buildings, *3rd flat West Wing*, Grande Allée 64

Dépt. du Secrétaire Provincial—Depart. of Provincial Secretary, J. P. Jolicœur, assistant secrétaire, assistant secretary, Departmental buildings, *2nd flat West Wing*, St Augustin 141

Dépt. de l'Instruction Publique—Department of Public Instruction, honble. G. Ouimet, surintendant, superintendent, Departmental buildings, *2nd and 3rd flats North Wing*, St Julia

Dépt. des Finances—Department of Treasury, H. T. Machin, député ministre, assistant provincial treasurer, Departmental buildings, *1st flat North and West Wings*, St Augustin 141 and St Julia

Depeins Antoine, journalier, laborer, St Claire 33

Depeyre Elie, of A. Pion & Cie., Prince Edouard 236

Dermody John, arrimeur, stevedore, Champlain 451

Dermody Mrs. Michael, Artillery 34

☞ Déroche *see* Desroches

Derome Hortiste, marchand d'huitres et tavernier, oyster dealer and tavern keeper, Finlay Market place 13 and 21

Derome Jean-Bte, garde magasin, storeman, St Olivier 131

Derome Jean-Bte, ingénieur civil, civil engineer, Maple Avenue

Derome Mrs. Louis, St Olivier 75

Derome Victor, employé du s. c, civil service clerk, St Jean 376

Déry Elzéar A., J. P. for P. of Q., recorder, St François 132

Déry Edmond, cordonnier, shoemaker, St Hélène 131

Déry George, charretier, driver, Berthelot 2

Déry I. Pierre, librairie et papeterie en gros et en détail, wholesale and retail stationer and bookseller, St Pierre 40, r St Ursule 57, and Island of Orleans in summer

Déry Jacques, garde magasin, storeman, Couillard 10

Déry Jean, cordonnier, shoemaker, St Hélène 20

Déry Jean, journalier, laborer, St Hélène 112

Déry Joseph, journalier, laborer, Des Commissaires 35

Déry Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 270

Déry Joseph, peintre, painter, Richelieu 84

Déry Joseph, sellier, saddler, St George 66

Déry Louis, jnr., menuisier, joiner, Artillery 46

Déry Louis, snr., menuisier, joiner, Artillery 46

Déry Miss Marie, St George 60

Déry Mrs. François, modiste, dressmaker, St Joachim 57

Déry Mrs. Jean, Côte St Geneviève 42½

Déry Napoléon, fabriquant d'orgues, organ builder, St Jean 452–458, bds. at St Gabriel 43

Déry Narcisse, cordonnier, shoemaker, Fleurie 145

Déry Pierre, sellier, saddler, St George 62

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Déry P. & Cie.,—*Pierre Déry*—propriétaire, de l'Hôtel Québec, proprietors of the Quebec Hotel and boarding house keepers, Du Pont 92-94-96

Déry Raphaël, menuisier, joiner, Richelieu 79

Desaulniers Miss Maria, institutrice, school teacher, D'Aiguillon 145

Desaulniers Mrs. Arsène Frs.-X., couturière, seamstress, D'Aiguillon 145

Desbarats W. Selby, agent d'émigration,immigration agent, South Quebec, r St Denis 18

Desbecquet Napoléon, batelier, boatman, St Pierre 28

D'Eschambault Alphonse, commis du s. c., c. s. clerk, Lachevrotière 71

Deschamps Télesphore, boulanger, baker, Richardson 119

Descareau Miss Henriette, St Réal 15

Descombes Narcisse, batelier, boatman, Dorchester 140

Descombes Pierre, marin, sailor, Smith 33

Descroiselles François, batelier, boatman, Smith 6

Descroiselles Joseph, batelier, boatman, Smith 6

Descroiselles Mrs. Gaudiose, modiste, milliner, De la Couronne 113

Desforges Anathole, agent for the Richelieu & Ontario Navigation Co., Napoléon wharf, Dalhousie 12, r Fabrique r 51

Desjardins Alfred, buvette, tavern, Place D'Orléans 1

Desjardins Arthur, journalier, laborer, St Paul 123

Desjardins Edouard, contre-maître, foreman, St François 75

Desjardins François, journalier, laborer, Côte St Geneviève 4½

Desjardins Frédéric, of Desjardins & Martel, St Joseph 116

Desjardins & Martel,—*Frédéric Desjardins & J. Rodolphe Martel*—libraires, stationers, St Joseph 116

Desjardins Mrs. Antoine, Christie 8

Desjardins the Misses, modistes, milliners, Du Pont 55

Desjardins Théodore, contre-maître, foreman, St Thomas 11

Desjardins Thomas D., barbier, barber, St Jean 234

Deslauriers Alphonse, buvette, tavern, St. Joseph 256

Deslauriers Jacques, Des Commissaires r 121

Deslauriers Jean, Du Roi 282

Deslauriers Jean, ébeniste, cabinetmaker, Smith 18

Deslauriers Louis, charretier, carter, Latourelle 79

Deslauriers Moïse, charpentier, carpenter, St François 286

Deslauriers Théophile, cordonnier, shoemaker, St François 290

Deslongchamps Chs, gardien de la paix, policeman, St Marguerite 130

Deslongchamps Michel, journalier, laborer, De la Reine 199

Deslongchamps Napoléon, gardien de la paix, policeman, Alfred 9

Desnoyers Edouard, batelier, boatman, Champlain 739

Despatis Joseph, Richardson 157

Despatis Pierre, contre-maître, foreman, Des Commissaires 84

DESPLATS A. C. HOMERE, barbier-coiffeur et perruquier, hair dresser and wigmaker, St Jean 278, r St Joachim 103

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO., | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Desplats Edouard, typographe, typographer, St Joachim 103
Desplats Mrs. Edouard, registry office for servants, St Joachim 103
Desplats Victor, perruquier, hair dresser, St Jean 237–239
Desrochers Elzéar, barbier, barber, St Michael 20
Desrochers Jean-Bte., garde magasin, storeman, Latourelle 109
Desroches George, menuisier, joiner, Artillery 12
Desroches Hildevert, buvette, tavern, St Joseph 250
Desroches Hyacinthe, laitier, milkman, Latourelle 129
Desroches Jean-Bte., tailleur de pierre, stonecutter, Arago 130
Desroches Joseph, buvette, tavern, St Jean 477–481
Desroches Joseph, facteur, letter carrier, D'Aiguillon 238
Desroches Mrs. Léon, Latourelle 136
Desroches Mrs. Napoléon, Richelieu r 66
Desroches Narcisse, ébéniste, cabinetmaker, St Jean 274, r 276
Desroches Nérée, nouveautés, dry goods, St Jean 240, r St Olivier 12
Desroches Toussaint, boucher, butcher, St Olivier 229
Desroches Uldaric, huissier, bailiff, Artillery 111
Desroches Zéphirin, marchand de bois, lumber merchant, St Joachim 68
Desrosiers Elzéar, pilote, pilot, Charest 68
Desrosiers François, boutique, shop, Richelieu 26
Desruisseau François, charpentier, carpenter, Prince Edouard 151
Dessane Antoine, commis aux écritures, clerk, Haldimand 11
Dessane Léon J., commis aux écritures, clerk, Richelieu 116½
Dessane Mrs. Antoine, Richelieu 116½
De St Georges Dr. E. Alf., of Morisset & De St Georges, Grande Allée 59
DeVarennes Ferdinand, menuisier, joiner, St Claire 26, r St Olivier 193
DeVarennes Miss Philomène, modiste, dressmaker, Côte St Geneviève 20
DeVarennes Mrs. Edouard, couturière, seamstress, Voltigeurs r 16
DeVarennes Siméon, commis marchand, salesman, bds. at St Jean 449
DeVarennes the Misses, modistes, dressmakers, St Joseph 12
Dewfall Joseph, journalier, laborer, St Michael 54
DeWolf & Powell,—*Wm. H. DeWolf & John A. Powell*—courtiers de navire, ship brokers, St Pierre 61
Dick capt. John, gardien du port, port warden, Dalhousie 47, r St Jean 513
Dick Mrs. Thomas, modiste, milliner, De la Couronne 30
Dick the Misses, couturières, seamstresses, Dorchester r 23
Dickey captain Robert, De la Couronne 115
Dickey John, scieur, sawyer, Stuart 5
Dickson Mrs. Anne, bds. at St Anne 67
Dickson William H., journalier, laborer, Little Champlain 38
Dignan Patrick, journalier, laborer, Champlain 630
Dignard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Henderson 52
Dignard Jean, journalier, laborer, Arago 134
Dignard P. & Cie., — *Philippe Dignard & Joseph Parent*—fabricants d'eaux gazeuses, aerated water manufacturers, St Valier 86-88
Dignard Philippe, of P. Dignard & Cie., St Valier 84

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Dillingham Wallace B., manufacturiers de valises et de boites à empaquetage, manufacturer of trunks and packing boxes, commercial travelers trunks, etc, St Charles 32, r St Roch 13
Dillon Charles, journalier, laborer, Little Champlain 30
Dillon Mrs. James, Champlain 334
Dinan Patrick, jnr., journalier, laborer, Champlain 421
Dinan Patrick, snr., journalier, laborer, Champlain 362
Dinning H. & Co., — *Mrs. Henry Dinning* — constructeurs de navires, shipbuilders, Champlain 847
Dinning & Brown, — *J. Austin Dinning & Henry Brown* — sauvetage, salvage, St Pierre 70
Dinning J. Austin, of Dinning & Brown, Grande Allée 176
Dinning Mrs. Henry, Grande Allée 176
Dion Abraham, journalier, laborer, Grant 98
Dion Alfred, buvette, tavern, Notre-Dame-des-Anges 5-7
Dion Alfred, journalier, laborer, St Dominique 35
Dion Arthur, commis, clerk, St François 81
Dion Augustin, charpentier, carpenter, De la Reine 211
Dion Aurélien V., douanier, custom house clerk, St Geneviève 17
Dion Charles A., commis marchand, salesman, St Flavien 26
Dion Cyrille, gardien du, keeper of Dorchester bridge, Du Pont 193
Dion David, boulanger, baker, De l'Eglise 40
Dion David, commerçant, trader, Notre-Dame-des-Anges 94
Dion Dr. Louis, St Joseph 314
Dion Edouard, commis marchand, salesman, Du Roi 138
Dion Elzéar, charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 94
Dion Elzéar, cordonnier, shoemaker, Latourelle 105
Dion Esique, Mountain Hill 94
Dion Etienne, forgeron, blacksmith, Charest 98
Dion François, journalier, laborer, Richelieu 79, 3 in rear
Dion François-X., journalier, laborer, Latourelle 12
Dion François-Xavier, commis, clerk, Du Pont 61
Dion François-Xavier, junior, of Dion & Frère, D'Youville 19
Dion François-Xavier, senior, charpentier, carpenter, D'Youville 19
Dion François-Xavier, secrétaire-trésorier du bureau des Pilotes, secretary-treasurer of the Pilot's office, St Marguerite 94
Dion & Frère, — *Frs.-X. & George Dion* — épiciers et marchands de vins, grocers, wines and liquors dealers, St Jean 164
Dion George, buvette, tavern, Des Prairies 80
Dion George, messager, messenger, Belleau 6
Dion George, of Dion & Frère, D'Youville 19
Dion Guillaume, typographe, typographer, De la Reine 174
Dion Hilarion, charretier, carter, St Marguerite 25
Dion Honoré, charretier, carter, Richardson 185
Dion J. Silfrid, cordonnier, shoemaker, St Valier 92, St S.
Dion Jacques, charretier, carter, De la Reine 103

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Dion Jacques, journalier, laborer, Champlain r 751
Dion Jacq., remorqueur de trains de bois, timbertower, Champlain r 701
Dion Jean, charpentier, carpenter, De la Reine 250
Dion Jean, cordonnier, shoemaker, De l'Eglise 94
Dion Jean, journalier, laborer, Dorchester 8
Dion Jean-Baptiste, commissaire-priseur, acting appraiser, Charest 46
Dion Jean-Baptiste M., épicier, grocer, Côte St Geneviève 13-17, r 14
Dion J. Eugène, commis, clerk, Mountain Hill 94
Dion Joseph, menuisier, joiner, Du Roi 255
Dion Joseph S., menuisier, joiner, Du Roi 194
Dion L. Arthur, propriétaire de, proprietor of Mountain Hill House, Mountain Hill 94
Dion Louis, commis, clerk, D'Youville 19
Dion Louis E, journalier, laborer, Alfred 6
Dion Louis L., rédacteur du, editor of "*Le Journal de Québec,*" Du Fort 6, r St Olivier 138
Dion Miss Zélia, modiste, dressmaker, St Jean 168
Dion Mrs. Arthur, St François 45
Dion Mrs. Edouard, De l'Eglise 94
Dion Mrs. François, St George 16
Dion Mrs. Jean-Baptiste, St Marguerite 21
Dion Mrs. Joseph, De la Reine 174
Dion N. & Cie.,—*George Binet & Napoléon Dion*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Dorchester 61
Dion N. & Cie.,—*Narcisse Dion & Miss Célanire Dubé*—maraîchers et fruitiers—fruits dealers and green grocers, St Jean 55-57
Dion Napoléon, of N. Dion & Cie., De la Reine 68
Dion Narcisse, jnr., comptable, accountant, St Joseph 195
Dion Nazaire, journalier, laborer, St Hélène 63
Dion Onésime, charretier, carter, Richardson 185½
Dionne Antoine, forgeron, blacksmith, Richardson 146
Dionne Charles E., assistant bibliothécaire et curateur du musée zoologique de l'Université Laval, Hébert 23, r St Joseph 46
Dionne Didier, nouveautés, dry goods, St Jean 304-306
Dionne Dr. N. Eutrope, editor of "*Le Courrier du Canada,*" Garneau 22
Dionne J. Adolphe, L. L. L., avocat, advocate, of Blanchet, Drouin & Dionne, St Pierre 61, bds. at Mountain Hill House
Dionne Jean-Bte., charretier, driver, Desfossés 179
Dionne Fortuné, Du Pont 80
Dionne Israël, journalier, laborer, Fabrique r 53
Dionne L. Napoléon, courrier de la malle, mail conductor, St Jean 385
Dionne Nathanael, cordonnier, shoemaker, Grant 122
Dionne Octave, commis marchand, salesman, De la Couronne 25
Dionne Zéphirin, maître d'hôtel, steward, St Famille 17
District paymaster's office, lieut.-col. W. H. Forrest, district paymaster, (ex Royal engineer office) Citadel Hill

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Dixon George, journalier, laborer, Richmond r 112
Dixon Henry G., lithographe, lithographer, St George 12
Dixon William, contre-maître, foreman, Artillery Park, head McMahon
Dobbin John F., horloger, watchmaker, Mountain Hill 46
Dobbin Patrick, plombier, plumber, Conroy 37
Dobell Richard R., of Dobell, Beckett & Co., Beauvoir, St Louis road
Dobell, Beckett & Co.,—*Richard R. Dobell, Thomas Beckett & Lorenzo Evans*—marchands de bois, lumber merchants, Dalhousie 77
Dobson John, journalier, laborer, St Paul 115
Doddridge John, Côte St Geneviève 77
Doddridge John, mouleur, moulder, Du Pont 152
Doddridge Thomas, agent, Grant 89
Doddridge William H., porteur de bière, beer driver, St Valier 69
Doherty Cornelius, tailleur, tailor, Champlain 332
Doherty John, Champlain r 143
Doherty Joseph, journalier, laborer, Artillery 81
Doherty Mrs. James, Little Champlain 54-56
Doherty Mrs. Thomas, Conroy 23
Doherty Patrick, journalier, laborer, Champlain r 123
Dolbec Charles, maçon, mason, Latourelle 42
Dolbec Elzéar, charretier, carter, Latourelle 82
Dolbec Mrs. Honoré, Little Champlain 39
Dolbec Philémon, journalier, laborer, St Jean 74
Dollard Mrs. Michael, St Paul 148
Dollard Patrick, mécanicien, machinist, St Paul 141
Dombroski Hermenégilde, charcutier, sausagemaker, St Valier 52
Dombroski Mrs. Théodore, Du Pont 40
Dominion Express Co., (The)—J. D. Kippan, agent, St Pierre 87
Dominion Government Immigration Office, L. Stafford, snr., agent, Champlain 101–103
Dominion Hotel, J. Poitras, propriétaire, proprietor, D'Aiguillon 109
Dominion Public Works Office, Bureau des Travaux Publics Fédéraux, A. P. Lépine, surintendant, superintendent, Du Fort 3
Dominion Shoe Company, (the)— a syndicat formed of Messrs. J. Silfrid Dion, manager, St Valier 92, St. S.; Peter E. Lane, r St George 29; J. Honoré Lachance, r 75 Richardson; J. Alphonse Langlois, r St Angèle Village; Pierre Boissonnault, r 41 Notre-Dame-des-Anges; P. Napoléon Shink, r St Sauveur; Uldaric Trépanier, r St Sauveur; Zéphirin Crépault, r Caron 47; Joseph Poitras, r St Sauveur; David Langlois, r St Sauveur; and Pierre Crépault, r Du Roi 40; manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, factory, St Hélène 119
Dominion Steamship Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
Dompierre Alb., phot, photographer, St Joseph 239, r Richardson 49
Dompierre Cyprien, charpentier, carpentier, De la Reine 238
Dompierre Eustache, journalier, laborer, Daulac 11

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Dompierre Ferdinand, jnr., calfat, caulker, Du Roi 278
Dompierre Ferdinand, snr., calfat, caulker, Richardson 96
Dompierre François, menuisier, joiner, Du Roi 276
Dompierre Michel, charpentier, carpenter, Fleurie 84
Donaldson Albert, marin, sailor, St Joseph 293
Donaldson Alfred, machiniste, engine driver, De la Couronne 42
Donaldson Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Du Roi 190
Donaldson Mrs. Alfred, modiste, milliner, De la Couronne 42–44
Donaldson Phidime, journalier, laborer, Richardson 155
Donaldson Pierre, cordonnier, shoemaker, Richardson 155
Donati Elie, peintre, painter, St Madeleine 2
Donati Joseph, horloger, jeweller, St Joseph 151, r Richelieu 182
Donnelly John, commis, clerk, St Paul 49
Donnelly John, journalier, laborer, Champlain 742
Donnelly Joseph T., propriétaire du, proprietor of St Peter's Restaurant and lunch room, St Pierre 97, r Sault-au-Matelot 54
Donnelly Patrick, journalier, laborer, Little Champlain 64
Donnelly Peter, journalier, laborer, St Paul 95
Donoghue John, voilier, sailmaker, Artillery 26
Donoghue Miss Eliza, institutrice, teacher, St Valier 238
Donoghue Mrs. William, maison de pension, boarding house, St Louis 65
Donoghue Thomas, journalier, laborer, Champlain 560
Donoghue Thomas D., nouveautés, dry goods, St Jean 182, r 184
Donohoe Mrs. John, St Joachim 56
Donovan Denis, regrattier, huckster, St Eustache 70
Donovan John, laitier, milkman, D'Artigny 59½
Donovan Michael, journalier, laborer, St Simon 6
Donovan Mrs. William, Artillery 53
Donovan Patrick, journalier, laborer, Champlain r 161
Doolan Martin, cordonnier, shoemaker, Champlain 416
Dooley Mrs. James, Little Champlain 101
Doran Mrs. James, Champlain 398
Doran Mrs. William, St Jean 527
Doran Patrick, ouvrier en bouilloire, boilermaker, St Valier 61
Doré Albert, messager, messenger, D'Aiguillon 262
Doré Etienne, charpentier, carpenter, St Olivier 254
Doré Joseph, charretier, carter, St Olivier 226
Doré Joseph, pompier, fireman, Berthelot 6
Dore Narcisse, serviteur, servant, Richelieu 205
Doré Nazaire, laitier, milkman, Richelieu 284
Dorey Arthur, organiste, organist of St Matthew's church, Scott 161
Dorion Alexandre, of Dorion & Côté, Richardson 19½
Dorion & Côté, tailleurs de pierre, stonecutters, St George 63–65
Dorion C. Edouard, L. B., L. L. L., of Bedard, Dechêne and Dorion, bds. at St Jean 226
Dorion Edouard, menuisier, joiner, Des Prairies 35

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde. FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Dorion George, menuisier, joiner, Richmond 57–59
Dorion Hon., tail. de pierre, stonecutter, Latourelle, 13, r St Olivier 69½
Dorion Jules C., pharmacien, druggist, St Joseph 161, r 161½
Dorion Louis N., teneur de livres, bookkeeper, St Julia 16
Dorion Mrs. Charles, magasin, shop, Du Pont 160
Dorion Mrs. François-Xavier, Henderson 26
Dorion Mrs. Isaac, St Jean 448
Dorion Pierre, tailleur de pierre, stonecutter, St Olivier 67
Dorval Augustin, greffier de la Cour d'Appel, clerk of the Court of Appeals, D'Aiguillon 184
Dorval Eugène, dentiste, dentist, St John 35, r St Joachim 61
Dorval George, journalier, laborer, Latourelle 127
Dorval George, peintre, painter, Charest 42
Dorval Joseph, charretier, carter, Alfred 8
Dorval Mrs. Raymond, Latourelle 133
Dorval Philippe, chef de la brigade du feu, chief of the fire brigade, St Joachim 59
Dostie Mrs. Edouard, maison de pension, bdg. hse, Du Pont 81
Doucet Eusèbe, charpentier, carpenter, Arago 118
Douglas James, commis, clerk, Richelieu 137
Douglas John, garde magasin, storeman, Richelieu 64
Douville Jean-Bte, journalier, laborer, Champlain 779
Downs Theodore W., consul des E.-U., U.-S. consul, D'Auteuil 83
Doyer Alexandre, journalier, laborer, Champlain 756
Doyer Augustin, journalier, laborer, Champlain 708
Doyer Joseph, couvreur, roofer, Richmond 106
Doyer Mrs. David, Richmond 38
Doyle Charles, journalier, laborer, St Eustache 95
Doyle James, journalier, laborer, De la Reine 33
Doyle James, journalier, laborer, Champlain 561
Doyle John, journalier, laborer, St Joachim 66
Doyle Michael, tailleur, tailor, Little Champlain 50
Doyle Mrs., femme de peine, charwoman, St Patrick 18½
Doyle Mrs. Hugh, St Angèle 23
Doyle Mrs. John, Champlain 890
Doyle Mrs. John, Sault-au-Matelot 54
Doyle Mrs. John S., St Gabriel 21
Doyle Mrs. Phillip, Artillery 22
Doyle Mrs. Thomas, Champlain 547
Doyle Mrs. William, St Marguerite 62
Doyle Patrick, journalier, laborer, Champlain 517
Doyle Pat., sous-agent d'émigr., sub-immigration agent, St Angèle 13
Doyle Peter, arrimeur, stevedore, Champlain 888-890
Doyle William, quincaillerie et coutellerie, hardware and cutlery, St Peter 15, r Des Prairies 18
Drapeau George, charretier, carter, Assurance 5

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Drapeau Joseph, typographe, typographer, Des Prairies 35
Drapeau Louis, pompier, fireman, St François 9
Drayner Mrs. Astill, St Geneviève 35
Drew Mrs. James, Champlain r 529
Driscoll James, charretier, carter, St Eustache 2
Drolet Abraham, messager, messenger, St Louis 12
Drolet Achille, commis, clerk, De la Chapelle 67
Drolet Alfred, forgeron, blacksmith, St Joseph 292, r De la Reine 274
Drolet Alphonse, machiniste, engine driver, Octave 33
Drolet André, journalier, laborer, Champlain 659
Drolet Antoine, commis marchand, salesman, St Claire r 18
Drolet Arthur, commis marchand, salesman, St Jean 179
Drolet Athanase, jnr., cordonnier, shoemaker, St Claire r 18
Drolet Athanase, snr., cordonnier, shoemaker, Richmond 76
Drolet Augustin, sellier, saddler, Latourelle 108
Drolet Charles, mécanicien, machinist, Richelieu 72
Drolet & Cie.,—*François D. Drolet & François Bérouard*—cordonniers, shoemakers, Sous-le-Fort 34
Drolet Delphis, importateur de nouveautés, importer of dry and fancy goods, St Joseph 201-203, r De l'Eglise 49
Drolet Désiré, laitier, milkman, D'Aiguillon 228
Drolet Elzéar, charpentier, carpenter, Prince Edouard 229½
Drolet Eugène, tailleur, tailor, Conroy 48
Drolet Ferdinand, journalier, laborer, St Michael r 15
Drolet François, condonnier, shoemaker, Charest 64
Drolet François, commerçant, trader, Nelson 19
Drolet François, ébéniste, cabinetmaker, Lalemant 13
Drolet François D , of Drolet & Cie., Mountain Hill 42
Drolet François-Xavier, charretier, carter, Dorchester 25
Drolet François-Xavier, fondeur et mécanicien, founder and machinist, St Joseph 75-79, r Grant 115
Drolet Gaspard, auditeur de la Province, auditor of Province, Hamel 13
Drolet George, épicier, grocer, De la Chapelle 31-35
Drolet George, plombier, plumber, Daulac 4
Drolet George J., maison de pension, boarding house, St Paul 190
Drolet Guillaume, calfat, caulker, Prince Edouard 226½
Drolet Jacques, charretier, carter, Déligny 34
Drolet Jacques, charpentier, carpenter, Lalemant 7
Drolet J. Alphonse, barbier, barber, St Jean 339
Drolet Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Lalemant 11
Drolet Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Latourelle 97
Drolet Jean Baptiste, menuisier, joiner, Prince Edouard 228
Drolet Jérémie, journalier, laborer, Richelieu 296
Drolet Joseph, maçon en briques, bricklayer, De la Reine 274
Drolet Joseph, charpentier, carpenter, Du Roi 260
Drolet Joseph, serviteur, servant, O'Connell 15

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Drolet Joseph E., avocat, advocate, Hamel 13
Drolet Joseph Germain, boulanger et épicier, baker and grocer, and sole agent for "Vienna" compressed yeast, St George 102
Drolet J. Télesphore, horloger, watchmaker, St Joseph 117
Drolet Léon, charpentier, carpenter, Caron 30
Drolet Léon, menuisier, joiner, St Olivier 281
Drolet Louis, boulanger, baker, St Jean 435
Drolet Louis, calfat, caulker, Prince Edouard 228
Drolet Louis, forgeron, blacksmith, St Olivier 153
Drolet Louis, menuisier, joiner, Scott 35
Drolet Louis A., of Drolet & Poitras, Richardson 107
Drolet Miss Emilie, Notre-Dame-des-Anges 119
Drolet Miss Sophie, femme de peine, charwoman, Voltigeurs r 10
Drolet Mrs. Alexandre, Richardson 70
Drolet Mrs Charles A., épicerie, grocery, De la Chapelle 67
Drolet Mrs. François-Xavier, St Claire 24
Drolet Mrs. Hector, Du Pont 150½
Drolet Mrs. Jacques, De la Reine 198
Drolet Mrs. Jacques, Lalemant 13
Drolet Mrs. Jean-Baptiste, Latourelle 101
Drolet Mrs. Louis, St Michael 10
Drolet Mrs. Olivier, St Joachim 46
Drolet Mrs. Stanislas, St Jean 262
Drolet Napoléon, cocher, coachman, Richelieu 278
Drolet Napoléon, menuisier, joiner, Lachevrotière 75
Drolet Narcisse, charretier, carter, Sutherland 20
Drolet Narcisse, commis marchand, salesman, St Joseph 322
Drolet Omer, cordonnier, shoemaker, St Olivier 295
Drolet Oscar, of Chaperon & Drolet, St Nicholas 40
Drolet P. Albert, commis marchand, salesman, St Jean 399
Drolet P. Charles, cordonnier, shoemaker, Fleurie 98
Drolet Phidime, marchand de fleur, flour dealer, Richelieu 277
Drolet Philéas, menuisier, joiner, Latourelle 129
Drolet Philéas, typographe, typographer, Richmond 4
Drolet Philippe, menuisier, joiner, St Réal 9
Drolet Pierre, charretier, carter, Latourelle r 93
Drolet Pierre, charretier, driver, St Hélène 45½
Drolet & Poitras,—*Louis A. Drolet & Octave T. Poitras*—marchands de farines, grains et provisions, flour, grain and provision merchants, Dalhousie 92, corner St James
Drolet Raymond, buvette, tavern, St Jean 543
Drolet Télesphore, charretier, carter, St Olivier 198
Drolet the Misses, modistes, milliners, St Hélène 37
Drolet Théodule, charretier, driver, St Olivier 265
Drolet Théophile, cordonnier, shoemaker, Latourelle 99
Drolet Théophile, relieur, bookbinder, Desfossés 3

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Drolet Zéphirin, forgeron, blacksmith, Du Roi 174–176
Drouin Alexandre, mécanicien, engine driver, Fleurie 41
Drouin Alexis, charretier, carter, Scott 149
Drouin Alexis, journalier, laborer, Smith 33
Drouin Elzéar, commerçant, trader, Du Roi 252½
Drouin Elzéar, confiseur, confectioner, St Joseph 370
Drouin Etienne, journalier, laborer, Jérôme 38
Drouin Evariste, épicier, grocer, Grant 35–37
Drouin Ferdinand, messager, messenger, Richmond 22
Drouin François, fabricant de poulies, blockmaker, St Paul 129
Drouin François-Xav., Q. C., of Blanchet, Drouin & Dionne, St Joseph 62
Drouin François-Xavier, buvette, tavern, Du Pont 18, r Des Prairies 81
Drouin François-Xavier, charretier, carter, Richardson 151
Drouin François-Xavier, journalier, laborer, Du Roi 220
Drouin Gilbert, scieur, sawyer, Smith 31
Drouin Henri, machiniste, engine driver, Fleurie 41
Drouin Jean, portier, porter, Palace 22
Drouin Jean-Bte., commis marchand, salesman, Desfossés 120
Drouin Joseph, machiniste, engine driver, Fleurie 68
Drouin Laurent, fabricant de poulies, blockmaker, Canotterie Hill 6
Drouin L. & Frère,—*Louis & Odilon Drouin*—libraires et imprimeurs, booksellers, stationers and printers, St Joseph 96
Drouin Louis, commerçant, trader, Du Roi 256
Drouin Louis, of L. Drouin & Frère, St François 36
Drouin Louis, pompier, fireman, Des Commissaires 44½
Drouin Miss Archange, gardienne, caretaker, Christie 1
Drouin Mrs Charles, St Madeleine 6
Drouin Mrs. Etienne, St Joseph 50
Drouin Mrs. Isidore, Du Roi 220
Drouin Mrs. Louis, femme de peine, charwoman, Des Commissaires 47
Drouin Mrs. Louis, Des Commissaires 47
Drouin Mrs. Nazaire, Richardson 136
Drouin Napoléon, commis marchand, salesman, Smith 21
Drouin Odilon, of L. Drouin & Frère, St Joseph 94
Drouin Olivier, épicier, grocer, Smith 27
Drouin Pierre, menuisier, joiner, St Olivier 73
Drouin Thomas, charpentier, carpenter, St Anselme 62
Droy Daniel, buvette, tavern, Artillery 97, r St Michael 18
Druhan John, journalier, laborer, Champlain 423
Druhan Nicholas, journalier, laborer, Champlain 585
Drum Cabinet Manufacturing Company, V. C. Côté, gérant, manager, J. Thomson, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, factory and office, St André 125
Drum Mrs. Isaac, De Salaberry 4

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Drum S. Wilson, agent d'assurance. Insurance agent for the Standard life Assurance Co. of Edin. Scotland, (établie en, established in 1825) for the district of Quebec and vicinity, including Levis. Unconditional life policies issued. *Invested funds* over $32,000,000. Also agent for "The Travelers Insurance Co. of Hartford;" *Accident Policies and Registered Tickets issued here.* And for the London and Lancashire fire Ins. Co. of Liverpool, England. *Lowest rates and prompt payments.* Office St Pierre 91, r Grande Allée 92

Drummond Henry A., courtier, broker, St Pierre 83, bds. at St Louis 3

Drysdale Alexander R., commis, clerk, Cliff View Place 4

Dubail P. R. Georges, consul général de France, consul general of France, D'Auteuil 47

Dubé Abraham, pompier, fireman, St Paul 277

Dubé Anselme, of the Quebec Shoe Co., St Anselme 43

Dubé Antoine, batelier, boatman, Champlain 930

Dubé David, employé du s. c., c. s. clerk, St Hélène 49½

Dubé Félix, cordonnier, shoemaker, St Dominique 28

Dubé François Xavier, journalier, laborer, Champlain 814

Dubé Jacques, buvette, tavern, Desfossés 6–8

Dubé Jean, batelier, boatman, Champlain 659

Dubé Joseph, buvette, tavern, Fabrique 48, r 29

Dubé Joseph, charpentier, carpenter, Champlain 803

Dubé Joseph, commis marchand, salesman, St Anselme 41

Dubé Joseph E., commis, clerk, St Valier 20

Dubé Louis, agent de machines à coudre, sewing machine agent, Prince Edouard 165

Dubé Miss Célina, modiste, milliner, Des Prairies 97

Dubé Wilbrod, messager, messenger, Latourelle 22

Dubeau J.-B. Z. & Cie.,—*J.-B. Zéphirin Dubeau*—épiciers et marchands de vins, grocers, wine and liquor dealers, De la Couronne 62-64

Dubeau Edouard J., agent, St Pierre 88, r Fleurie 124

Dubeau J.-B. Zéphirin, of J.-B. Z. Dubeau & Cie, De la Couronne 23

Dubeau Joseph, journalier, laborer, Richelieu 88

Dubeau Mrs. Edouard, De la Couronne 19

Dubeau Napoléon, ouvrier en tabac, tobacconist, Ramsay 2

Dubeau Philéas, serviteur, servant, Richelieu 88

Dubeau Pierre, journalier, laborer, Bélair 4

Dubois Edouard, charpentier, carpenter, Champlain 788

Dubois Joseph, commis, clerk, De l'Eglise 23

Dubois Louis, boucher, butcher, Arago 117

Dubois Louis, cocher, coachman, Des Jardins 24

Dubois Mrs. Chrysostôme, Des Jardins 17

Dubois Napoléon, boucher, butcher, Arago 128

Dubois Octave, buvette, tavern, Champlain Mkt. Place 2, r Dalhousie 5

Dubois Pierre, Champlain 690

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

18

Dubord Richard G. T., commis voyageur, com. trav., St François 78
Dubuc Elzéar, journalier, laborer, St Patrick 88½
Dubuc George, laitier, milkman, D'Aiguillon 229
Dubuc Joseph, garde magasin, storeman, Latourelle 76
Dubuc Prosper, commis marchand, salesman, Arago 111
Dubue Antoine, plâtrier, plasterer, Jérôme 2
Dubue Augustin, of Dubue & Traversy, St Valier 353
Dubue & Traversy,—*Augustin Dubue & Napoléon Traversy*—ferblantiers et plombiers; tinsmiths, plumbers, gas and steam fitters, St Valier 353
Duchaine Mrs. Antoine, femme de peine, charwoman, St Paul 119
Duchaine Thomas, cordonnier, shoemaker, St Joseph 136, r Lorette
Ducharme Candide, tailleur, tailor, Desfossés 161-163
Duchastel Léon, chancelier du Consulat Général de France, chancellor of the French Consulate General, St Louis 52
Duchesnay Arthur J., commis, clerk, bds. at St Ursule 110
Duchesnay Edouard J., bds. at St Ursule 10
Duchesnay lieut.-colonel Théodore J., député Adjudant Général, deputy Adjudant General, St Louis 17, r 19
Duchesnay Mrs. Antoine J., bds. at St Stanislas 15
Duchesneau Alfred, of R. Duchesneau & Cie., St Thomas 2
Duchesneau Guillaume, fondeur, founder, St Joseph 80
Duchesneau Joseph, messager, messenger, Scott 114
Duchesneau R. & Cie.,—*Remi & Alfred Duchesneau*—forgerons, blacksmiths, Dalhousie 126
Duchesneau Rémi, of R. Duchesneau & Cie., St Thomas 2
Duchesneau William, corroyeur, currier, St Valier 351
Duchesneau William, local manager of the C. P. R. telegraph Co., St Pierre 87, bds. at St Angèle 26
Dudley Miss Catherine J., St Valier 117
Dudley Mrs. Thomas, St Valier 117
Duffett Samuel, marchand de bois, lumber merchant, St Famille 18
Duffey Mrs. John, Little Champlain 31
Dufour Alfred, journalier, laborer, Prince Edouard 42
Dufour Edouard, marin, sailor, St Marguerite 86
Dufour Narcisse, forgeron, blacksmith, St Marguerite 89
Dufour Nazaire, conducteur de chars, car conductor, Du Pont 146
Dufour the Misses, modistes, dressmakers, Artillery 1
Dufour Thomas, charretier, driver, Desfossés 87
Dufresne Félix, journalier, laborer, Prince Edouard 220
Dufresne George, jnr., calfat, caulker, Prince Edouard 216
Dufresne George, peintre, painter, Scott 39
Dufresne George, snr., calfat, caulker, Prince Edouard 218
Dufresne Jean, sculpteur, sculptor, Scott 153
Dufresne Joseph, calfat, caulker, Lalemant 5
Dufresne Joseph, journalier, laborer, Smith r 41

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Dufresne Joseph, peintre, painter, Scott 22
Dugal Achille, menuisier, joiner, St François 254, r Du Roi 120
Dugal Alexis, forgeron, blacksmith, St Valier 397-399
Dugal Alfred, commis marchand, salesman, Palace 46
Dugal Alfred L. G., chapelier et fourreur, hatter and furrier, DEALER IN RUBBER GOODS, SNOW SHOES, TOBOGGANS, MOCCASINS AND MINATURE INDIAN WORKS, Notre-Dame 15, r 17
Dugal Arthur, typographe, typographer, St Patrick 82
Dugal Céréal, commis marchand, salesman, St Valier 159
Dugal Charles, garde magasin, storeman, Arago 39
Dugal & Cie.,—*Zoé Guay*—chapeliers, hatters, St Jean 54
Dugal Edmond E., typographe, typographer, St Patrick 84
Dugal Ephrem, commis marchand, salesman, Richelieu 194
Dugal Félix, notaire, notary, De la Chapelle 26
Dugal François, corroyeur, currier, Alfred 5
Dugal Jean-Baptiste, journalier, laborer, Dorchester 4
Dugal Joseph, charretier, driver, St Hélène 70
Dugal Joseph V., tanneur, tanner, St Valier 332, r St François 104
Dugal Léandre, douanier, custom house clerk, St François 262
Dugal Michel, journalier, laborer, Dorchester 6
Dugal Mrs. Henri, Artillery 31
Dugal Mrs. Ignace, St Valier 330
Dugal Mrs. Jean-Baptiste, St Patrick 84
Dugal P. George, St Jean 52
Dugal Pierre, tanneur, tanner, Fleurie 146, r St Hélène 100
Dugal Siméon, typographe et contre-maître chez, typographer and foreman at L. J. Demers & Frère, Richelieu 97
Dugal the Misses, St Angèle 40
Dugal Théophile B., commis de banque, bank clerk, St Joseph 71
Dugal Uldéric, cordonnier, shoemaker, Fleurie 147
Dugal Uldéric, typographe, typographer, Drolet 14
Dugas Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago r 117
Dugas Alfred, cordonnier, shoemaker, St Hélène 158
Dugas George, charretier, carter, St Dominique 73
Dugas Hercule, ferblantier, tinsmith, St Jean 268
Dugas Jacques, garçon de buvette, bar tender, St Dominique 73
Dugas Jean, pilote, pilot, St Valier 20
Duggan Arthur, commis, clerk, St Eustache 50
Duggan Edward, mesureur de bois, culler, bds. at Couillard 56
Duggan James, journalier, laborer, St James 20
Duggan Joseph, étudiant en loi, law student, Parloir 10
Duggan John J., courtier, broker, bds. at Couillard 56
Duggan Miss Mary, Parloir 10
Duggan Mrs. William E., Parloir 10
Duggan Patrick, journalier, laborer, Champlain 125

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Duggan William E., greffier de la Couronne et député greffier des Appels, clerk of Crown and deputy clerk of Appeals, D'Auteuil 67
Duhamel honble. George, Solliciteur Général, Grande Allée 171
Duhig Mrs. Thomas, Champlain 263-265
Dumaine Ferdinand, gardien de nuit, nightwatchman, Artillery 120
Dumais Alphonse, employé du s. c., c. s. clerk, St Patrick 53
Dumais Bruno, charretier, carter, Richardson 251
Dumas Célestin, constructeur de bateaux, boat builder, Arthur 35
Dumas Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Octave 33, r Desfossés 110
Dumas Louis, tailleur, tailor, Fleurie 74
Dumas Louis G., marchand tailleur et drapier, merchant tailor and clothier, St Jean 181, r D'Aiguillon 34
Dumas Mrs. Frs., quincaillerie, hardware, St Paul 251, r St Nicholas 51
Dumas Mrs. Pierre, couturière, seamstress, Christie 12
Dumas Pierre, cordonnier, shoemaker, Richmond 19
Dumlin Mrs. Launclot B., Scott 157
Dumont Mrs François, Des Commissaires 12
Dumont Norbert, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 26
Dumontier Félix, garde magasin, storeman, Richardson 155
Dumontier François-Xavier, tonnelier, cooper, Richardson 70
Dumontier Joseph F., sténog, stenographer, Court House, St Louis 12
Dumontier Mrs Jean, St Anselme 36
Dumoulin P. Benjamin, manager of, gérant de la succursale de la Banque du Peuple, à St Roch, St Joseph 197, r D'Auteuil 77
Dunbar James, Q. C., avocat et régistraire de la cour de Vice-Amirauté, advocate and registrar Vice-Admiralty Court, St Louis 12 private office, Des Carrières 2, r St Louis 1
Dunbar J. Secretan, avocat, advocate, Des Carrières 2, r St Louis 1
Dundon James, journalier, laborer, St Paul 75
Dunham Phillip, charretier, carter, Fleurie 103
Dunkin John, batelier, boatman, Champlain 732
Dunlop Johnston J., agent pour, agent for D. D. Calvin & Co, St Jean 374
Dunn Charles J., commis, clerk, Cliff View Place 2
Dunn & Co., — *Logie H. & Stuart H. Dunn* — marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 98
Dunn Denis, garçon de table, waiter, De la Chapelle 101
Dunn John, cocher, coachman, De la Chapelle 101
Dunn Logie H., of Dunn & Co., Mont Carmel 24
Dunn Miss Catherine, modiste, dressmaker, D'Aiguillon 97½
Dunn Mrs. Charles, Lachevrotière 35
Dunn Mrs. John, Cliff View Place 2
Dunn Stuart H., of Dunn & Co, Mont Carmel 24
Dunn Thomas étudiant en droit, student at law, Cliff View Place 2
Dunn Timothy H., Mont Carmel 24
Dunscomb John W., Laval, St Foye road
Duperré Bruno, of Soucy & Duperré, St Paul 83

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Duperré Jean-Bte., laborer, journalier, Champlain 788
Duperré Pierre, cordonnier et bottier, shoemaker, St Paul 69
Dupil Joseph G., pilote, pilot, De l'Eglise 33
Dupont David, journalier, laborer, Prince Edouard r 166
Dupont Edouard, boucher, butcher, Dorchester 67
Dupont Miss Julie, souliers sauvages, moccasin maker, Richardson 133
Dupras Stanislas, charpentier, carpenter, Richardson 147
Dupré Alfred, commis, clerk, bds. at Lion D'Or, rooms at Palace 58
Dupré Edmond, comptable, accountant at Beaudet & Chinic, r Levis
Dupré Stanislas, charpentier, carpenter, Richardson 147
Dupuis dit St Michel Pierre,—THE BODEGA—St Pierre 82, and fruit dealer, Champlain Market 13, r St Pierre 84
Dupuis Alphonse B., commerçant en gros de biscuits et confiseries françaises, anglaises et américaines, dealer in french, english and american sweetmeats and biscuits of all kinds, at moderate prices, en gros seulement, wholesale only, St Paul 58, r Du Pont 124
Dupuis Barthélemi, charretier, driver, St George 5
Dupuis Louis, charretier, carter, Richardson 229
Dupuis Vital, commis marchand, salesman, Desfossés 126
Duquet Cyrille, joaillier et bijoutier, working jeweller and watchmaker, Fabrique 67-69, r Grande Allée 153
Dupuis rev. J. B, curé de l'église, curate of Notre-Dame de la Victoire, Notre-Dame sq.
Duquet J. Norbert, secrétaire de l'Ecole des Arts et Métiers, St Jean 223
Duquet Louis, forgeron, blacksmith, St George 56, r 59
Duquet & Roberge,—*Stanislas Duquet & Pantaléon Roberge*—maison de pension, boarding house, Dalhousie 17
Duquet Stanislas, of Duquet & Roberge, Dalhousie 17
Durand Ahraham, D'Aiguillon 35
Durand Edouard, fruitier, oyster dealer, St Jean 236
Durand Louis, journalier, laborer, St Anselme 78
Durand Miss Marie, Latourelle 79
Durand Pierre I., argenteur, silverplater, St Jean 74
Dusablond J. Henri, commis marchand, salesman, De la Chapelle 30
Dussault David, of Châteauvert & Dussault, St Gabriel 31
Dussault Delphis, pâtissier, pastry cook, Charest 62
Dussault Edouard, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 195
Dussault Etienne, commis marchand, salesman, St Olivier 171
Dussault François-Xavier, of B. Houde & Cie., St Jean 326
Dussault Joseph, imprimeur, printer, Buade 4, r Dorchester 39
Dussault Léon, commis marchand, salesman, Latourelle 132
Dussault Lévis, commis marchand, salesman, Richelieu 204
Dussault Louis, commerçant, trader, Dorchester 56½
Dussault Mrs. David, Sutherland 33
Dussault Mrs. François-Xavier, St Gabriel 31
Dussault Mrs. Louis T., modiste, milliner, D'Aiguillon 146

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Dussault Napoléon, commerçant, trader, Notre-Dame-des-Anges 55
Dussault Prosper, journalier, laborer, Dorchester 87
Dussault Théophile T., tailleur, tailor, St Joseph 130
Dutil Jean-Baptiste, marchand de chaloupes, boat seller, Leadenhall cor. Dalhousie 109, r Du Trésor 1
Duval Alfred, journalier, laborer, Champlain r 701
Duval Edmund H., courtier, broker, St Pierre 83, r Collins 3
Duval Eugène, menuisier, joiner, Plessis 16
Duval Honoré, épicier, grocer, Grant 103
Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 751
Duval A. Lindore, maison de pension, bdg. hse., St Flavien 14
Duval Louis, batelier, boatman, Champlain 710
Duval Mrs. Charles, blanchisseuse, laundress, Richmond 5
Duval Mrs. Joseph, St Madeleine 8
Duval P. Emile, employé du service civil, c. s clerk, St George 94
Duval Pierre, pompier, fireman, St Pierre 98
Dwyer Patrick, épicier, grocer, Champlain 588-590
Dyer William, of Glover, Fry & Co., Hébert 26
Dynes Joseph, artiste peintre, portrait painter, St Jean 91, r St Angèle 24
Dyonnet & Amiot,—*Léon Dyonnet & George E. Amyot*—fabrique de corsets, corsets factory, De la Couronne 27-29
Dyonnet Léon, of Dyonnet & Amyot, De la Couronne 26

E

Ealey William, journalier, laborer, St Patrick 45
East Hubert, menuisier, joiner, Richmond 71
Eckhardt William H. A., commis du b. de p., p. o. clerk, Scott 125
Ecole des Arts et Métiers, J. N. Duquet, secrétaire, St Joachim 41
Edge William E., officier de douanes, custom house officer, St Valier 145
Edgely Alexander, cordonnier, shoemaker, St Valier 171
Edwards James, journalier, laborer, Champlain r 499
Edwards Robert, sacristain, sexton, Artillery 119
Electeur (L'), E. Pacaud, rédacteur en chef, editor in chief, Belleau & Cie., administrateurs, managers, Mountain Hill 111
Elliot Adam, instituteur, teacher, Champlain 798
Elliot Mrs. John, Champlain 796
Elliot Robert, charpentier, carpenter, Champlain 807
Ellis James, of Murphy & Ellis, St Antoine 2
Ellis Mrs. John E., St Antoine 2
Ellison Edward, of Langlois & Ellison, Burton 10
Emond Augustin, Des Commissaires 21
Emond E. Alexandre, épicier, grocer — ÉPICERIES DE CHOIX, CHOICE GROCERIES—St Joseph 31, r St Dominique 49
Emond Eugène, Des Commissaires 119

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Emond Félix, teneur de livres, bookkeeper, De l'Eglise 27
Emond Jean-Baptiste, jnr., marin, sailor, St Nicholas 39
Emond Jean-Baptiste, snr., marin, sailor, St Nicholas 39
Emond L. Edouard, of Blais & Emond, Boisseau 15, St S
Emond Miss Catherine, Des Commissaires 21
Emond Miss Philomène, Des Commissaires 119
Emond Miss Zoé, De l'Eglise 17-19
Emond Mrs. Gervais, De l'Eglise 27
Emond Mrs. Jean, Des Commissaires 62
Emond Mrs. Pierre, De la Chapelle 102
Emond Pierre, journalier, laborer, De la Reine 275
Emond V. A & Cie.,—*S. A. Larivée*—fabrique de rabots, planes factory De la Couronne 122, r St Valier 166
Emond Zéphirin, charretier, carter, De la Chapelle 102
English Edward, employé du b. de p., p. o. clerk, Champlain 323
English Joseph, confiseur, confectioner, St Patrick 47
English Miss Julia, Champlain 323
Eno John C., Des Carrières 12
Enright John, tailleur, tailor, Conroy 40
Enright Maurice, commis marchand, salesman, St Gabriel 48
Enright Mrs. Maurice, St Michael 74
Enright Mrs. Michael, Champlain r 469
Enright Thomas, journalier, laborer, Champlain 163
Enright Timothy, arrimeur, stevedore, Lachevrotière 34
Enseignement Primaire (L'), semi-monthly ; subscription, $1.00 ; J.-B. Cloutier, editor ; L. J. Demers & Frère, managers and printers, Fabrique 30
Eppes Beverley Rieu, agent commissionaire, commission agent, bds. at Rampart 29
Ernst Alfred, typographe, typographer, Richardson 167
Escudier Miss Georgina, maison de pension, boarding house, Mont-Carmel 20-22
Eugène Abel rev. Frère, directeur des Frères de la Doctrine Chrétienne, director of the Brothers of the C. D., Glacis 24-26
Evans Lorenzo, of Dobell, Beckett & Co., Richmond square 3
Evanturel Arthur, employé du s. c., c. s. clerk, St Jean 487
Evanturel Eudore, commis, clerk, bds. at d'Auteuil 21
Evanturel Gus., courrier de la malle, mail conductor, bds. at Couillard 45
Evanturel honble. François, Claire Fontaine 5
Evarts John, commis du b. de p., p. o. clerk, St Jean 260
Evénement (L'), L. J. Demers & Frère, propriétaires et imprimeurs, proprietors and printers, Fabrique 30
Evoy Moses, arrimeur, stevedore, Champlain 511
Evoy Phillip, arrimeur, stevedore, Champlain 509
Executive Council, Conseil Exécutif, Gustave Grenier, greffier, clerk, Government buildings, *2nd flat South Wing*, Grande Allée 64

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

F

Fackney Alexander, maçon, mason, Artillery 58
Fackney Miss Mary Ann, institutrice, school teacher, Artillery 58
Fackney Mrs. Robert, Artillery 58
Fages Narcisse, député greffier de la Cour du Recorder, deputy clerk of the Recorder's Court, St Olivier 152
Faguy Barthélemi, commerçant, trader, Du Roi 186
Faguy Charles, typographe, typographer, St Patrick 97
Faguy Cyrille, commis marchand, salesman, D'Aiguillon 226
Faguy François, D'Aiguillon 210
Faguy Gaudiose, laitier, milkman, St Foye road
Faguy Jean P., laitier, milkman, D'Aiguillon 224
Faguy Joseph, journalier, laborer, Richelieu r 216
Faguy Mrs. Louis, femme de peine, charwoman, Richelieu r 179
Faguy Napoléon, of Côté & Faguy, Richelieu 208
Faguy rev. Frs., curé de l'église de la Congrégation de St Roch, curate of Congregational church of St Roch's, cor. St Joseph & Caron
Fahey Patrick, Conroy 55-57
Fairburn James, cocher, coachman, St Louis road
Fairchilds, Huot & Cie., proprietors and managers of the CANADIAN & AMERICAN GENERAL LABOR AGENCY, Sault-au-Matelot 86, (*see adv. inside front cover*)
Falardeau Ambroise, charpentier, carpenter, Richmond 120
Falardeau Cyrille, corroyeur, currier, St Helène 148
Falardeau Dr. Arsène, St Jean 331
Falardeau Edouard, of Edouard Falardeau & Frère, St Sauveur
Falardeau Edouard & Frère,—*Edouard & Odilon Falardeau*—tanneurs, tanners, St Valier 335
Falardeau Elzéar, of Falardeau & Paquet, Colomb 67
Falardeau Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Desfossés 61-63
Falardeau Frs-X., menuisier joiner, Scott 37
Falardeau Hilaire, ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 297-299
Falardeau Honoré, of Pomerleau & Falardeau, Richelieu 204
Falardeau Jacques, boulanger, baker, De la Couronne 98
Falardeau Joseph, Richelieu 112
Falardeau Joseph I., joaillier, jeweller, Du Pont 49, r De la Couronne 24
Falardeau Louis, boulanger, baker, De la Couronne 24
Falardeau Magloire, sellier, saddler, Du Roi 87
Falardeau Mrs. Pierre, Charest 38
Falardeau Odilon, of Edouard Falardeau & Frère, St Sauveur
Falardeau & Paquet,—*Elzéar Falardeau & Joseph Paquet* — tanneurs et corroyeurs, tanners and curriers, St Hélène 140-146
Falardeau Philéas, cordonnier, shoemaker, St Valier 83

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Falardeau Pierre L., boulanger, baker, Notre-Dame-des-Anges 78, r Caron 34
Falck John, tailleur, tailor, Sous-le-Fort 53
Falconbridge Mrs. William, St Patrick 29
Falkenberg Frederick A., courtier en navires, ship broker, St Pierre 98, bds. at Island of Orleans in summer
Falls Thomas, journalier, laborer, Conroy 10
Fanning James, journalier, laborer, Champlain 384
Fanning William F., commis. clerk, Conroy 5
Farley Bernard R., embouteilleur, bottler, Scott 63
Farley Edward, journalier, laborer, St Julia 36
Farley Miss Julia, institutrice, school teacher, Ramsay 19
Farrell James, journalier, laborer, Champlain r 277
Farrell Patrick, journalier, laborer, Champlain 604
Farrell Phillip, arrimeur, stevedore, Champlain 425
Farrell Thomas, journalier, laborer, Champlain 155
Farwell Alfred, commis voyageur, commercial traveller, St Amable 6
Faucher Arthur, employé du s. c., civil service clerk, St Ursule 20
Faucher François, charpentier, carpenter, Des Commissaires 127
Faucher François, laitier, milkman, D'Aiguillon 252
Faucher Jean, journalier, laborer, Jésuits 5
Faucher Joseph, commerçant, trader, Little Champlain 40
Faucher Léandre, charretier, carter, Ryland 18½
Faucher Miss Catherine, Little Champlain 40
Faucher the Misses, blanchisseuses, laundresses, Des Commissaires 23
Faucher Mrs. Narcisse C., St Ursule 20
Faucher Narcisse, M. P. P., St Julia 19
Faucher Narcisse, charpentier, carpenter, Prince Eouard 261
Faucher Pierre, laiter, milkman, D'Aiguillon 222
Favron Mrs. Louis, St Réal 39
Favron Olivier, journalier, laborer, Robitaille 2
Fawcett Patrick, charretier, carter, St Michael 34
Fecteau Charles, commis marchand, salesman, Des Prairies 33
Fecteau Clovis, épicier, grocer, St Marie 23-27
Fecteau Etienne, instituteur, school teacher, St Olivier 128
Fecteau Mrs. Jacques, modiste, milliner, St Jean 350
Fecteau Romain, journalier, laborer, Des Commissaires 62
Fedderl Miss Emily, bds. at Port Dauphin 7
Feeney Michael, journalier, laborer, Champlain 674-676
Feigh James, batelier, boatman, Little Champlain 28
Feigh Patrick, journalier, laborer, Champlain 412
Fellis John R., buvette, tavern, St Joseph 65
Feltus Mrs. John, St Eustache 61
Feore James F., mesureur de bois, culler, St Ursule 4
Feore William, journalier, laborer, Champlain 472
Ferguson George, cordonnier, shoemaker, St Augustin 65

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde. FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Ferguson John, journalier, laborer, Champlain 459
Ferguson John, tailleur de pierre, stone cutter, St Michael 26
Ferguson Mrs. Joseph, St Michael 24
Ferguson William, journalier, laborer, Richardson 112
Fergusson Gilbert, instituteur, teacher, D'Auteuil 29
Ferland Alfred, ébéniste, cabinetmaker, Sous-le-Fort 15
Ferland François, menuisier, joiner, Smith 35
Ferland Jean, épicier, grocer, De la Reine 98
Ferland Joseph, charretier, carter, Des Commissaires 35
Ferland Louis, magasin de vieux-neuf, 2nd hand furniture, Champlain Market hall
Ferland Mrs. Edouard, garde-malade, nurse, Garneau 12
Ferland Mrs. Sévère, De la Reine 169
Ferland Napoléon, menuisier, joiner, De la Reine 171
Ferland Sévère, charretier, carter, Richardson 76
Filion Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Du Roi 171
Filion Napoléon, buvette, tavern, Du Pont 134
Filion Philéas, commerçant, trader, Richardson 56, r 76
Filteau Alphonse, of J. O. Filteau & Frère, Sault-au-Matelot 41
Filteau J. O. & Frère,—*Alphonse & J. Ovide Filteau*—libraires, booksellers, Buade 27
Filteau J. Ovide, of J. O. Filteau & Frère, Du Trésor 1
Filteau Nazaire, journalier, laborer, De la Couronne 111½
Fiset Achille, commis marchand, salesman, St Marguerite 65
Fiset Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Hélène 154
Fiset Antoine, charbon, coal, De la Couronne 80¾, r St Margaret 24
Fiset, Burroughs & Campbell,—*Louis J. C. Fiset, John H. R. Burroughs & Archibald Campbell*—protonotaire, Palais de Justice, prothonotary, Court house, St Louis 12
Fiset Elzéar, avocat, advocate, Elgin 6
Fiset captain Jacques, St Patrick 69
Fiset Joseph, cordonnier, shoemaker, Scott 41
Fiset Joseph, messager, messenger, St Anne 78
Fiset Léon, porteur de pain, bread driver, D'Aiguillon 264
Fiset Louis, charretier, carter, Berthelot 31
Fiset Louis J. C., of Fiset, Burroughs & Campbell, St Louis 63, r St Anne 24
Fiset Michel, journalier, laborer, Bélair 5
Fiset Michel, cordonnier, shoemaker, Alexandre 15
Fiset Mrs. Michel, Latourelle 48
Fiset Moïse, commis marchand, salesman, Des Prairies 60
Fiset Mrs. Antoine, Plessis 11
Fiset Mrs. Damase, Plessis 13
Fiset Mrs. Jean, femme de peine, charwoman, Richelieu r 203
Fiset Mrs. Pierre, Latourelle 90
Fiset Napoléon, journalier, laborer, Du Roi 88½

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Fiset Napoléon, regrattier, huckster, Lachevrotière 5
Fiset Olivier, menuisier, joiner, Prévost 26
Fisher & Blouin,—*Samuel Fisher & Mathias Blouin*—manufacturiers de selles et harnais et importateurs ; saddles, harness, trunks and portmanteaus manufacturers, and importers of saddlery hardware, wholesale and retail, Fabrique 8
Fisher Mrs. Samuel, of Fisher & Shepherd, Fabrique 10
Fisher Samuel, of Fisher & Blouin, Fabrique 10
Fisher & Shepherd,—*Mrs. Samuel Fisher & Miss Louisa U. Shepherd*—modistes, milliners and dressmakers, Fabrique 12
Fisher Willlam L., secrétaire de l'Assurance de Québec contre le Feu, secretary of the Quebec Fire Assurance Co., Richmond sq. 15
Fisk H. J. & Co., (of Montreal, Lemoine St. 12)—*Henry J. Fisk & L. Sewell Odell*—marchands de cuir en gros, wholesale leather merchants, St Valier 299-301
Fitch Edson, marchand, merchant, St Anne 136
Fitzback Thomas, cordonnier, shoemaker, Laberge 4
Fitzback William, pompier, fireman, Notre-Dame-des-Anges 40
Fitzgerald Garret, journalier, laborer, Champlain 70
Fitzgerald James, journalier, laborer, Champlain r 511
Fitzgerald Miss Mary, Champlain r 455
Fitzgerald Mrs. Garret Champlain 70
Fitzgerald Mrs. John, épicerie, grocery, Artillery 2
Fitzgerald Mrs. Patrick, St Jean 193
Fitzgerald Patrick, journalier, laborer, Champlain 155
Fitzgerald Thos., remorqueur de t. de b., timbertower, Champlain 443
Fitzgerald Walter, journalier, laborer, Champlain 463
Fitzhenry Nicholas, garde magasin, storekeeper, Champlain 79
Fitzpatrick Charles, avocat, advocate, St Pierre 128, r St Louis 71
Fitzpatrick John J., commis, clerk, Scott 163
Fitzpatrick Mrs. Martin C., Champlain 400
Fitzpatrick Miss Annie, commis, saleswoman, Garneau 12
Fitzpatrick Patrick, charretier, carter, Scott 143
Fitzsimmons Mrs. Henry, St Pierre 88
Fitzsimmons Mrs. Patrick J., Du Roi 48
Flamand Charles, garçon de buvette, bar tender, Champlain r 13
Flanagan Edward, charretier, carter, St Dominique 32
Flanagan Mrs. John, St Ursule 48
Fleischman & Co's compressed yeast, W. E. Ryder, agent, St George 18
Fleming Mrs. Joseph, St Ursule 11
Fleming Thomas, journalier, laborer, Du Roi 30
Fleury Damase, cordonnier, shoemaker, St Paul 77
Fleury Edouard, menuisier, joiner, Richmond 126
Fleury Louis, jnr., mouleur, moulder, Richmond 104
Fleury Louis, snr., officier de santé et de la police secrète, sanitary officer and detective, Richmond 118

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Flood Joseph, commis, clerk, Prevost 22
Flood Ths., marchand de bois, lumber dealer, Grant 126, r Richelieu 62
Fluet Alphonse, garde-magasin, storeman, Richardson 226
Fluet Alphonse, of G. Curodeau & Cie., St Paul 196
Fluet Pierre, conducteur de chars u, st. car conductor, Charest 84
Flukes Miss Isabella, St Eustache 69
Flynn honourable Edmund J., Q. C., M. P. P., avocat, advocate, St Pierre 61, r Hamel 15
Flynn John, journalier, laborer, St Julia 77
Flynn John, propriétaire de bateau, bateau owner, St Paul 79
Flynn Maurice, arrimeur, stevedore, Champlain 405
Flynn Michael, journalier, laborer, Champlain 546
Flynn Michael, journalier, laborer, Little Champlain 23
Flynn Mrs. Maurice, Champlain 375
Flynn Patrick, propriétaire de bateau, bateau owner, St Paul 79
Flynn E. Patrick, gardien de la paix, provincial police, St Julia 43
Fogarty Thomas, journalier, laborer, Champlain 687
Foisy Antoine, batelier, boatman, Champlain 852
Foisy Michel, batelier, boatman, St Réal 37
Foisy Mrs. Jean, blanchisseuse, laundress, Champlain 799
Foisy Pierre, journalier, laborer, Champlain 734
Foley & Co.,—*Martin Foley, jnr.*,—tailleurs, tailors, Mountain Hill 18
Foley Edward, avocat et greffier de la Cour du Recorder, advocate and clerk of the Recorder's Court, St Louis 78, bds. at St Flavien 22
Foley Martin, jnr., of Foley & Co., St Angèle 28
Foley Martin, snr., Mountain Hill 16
Foley Michael, journalier, laborer, Champlain 373
Fontaine Abraham, journalier, laborer, Côte à la Négresse r 1
Fontaine Adalbert, of Amyot, Pelletier & Fontaine, Mountain Hill 88
Fontaine Hector, cordonnier, shoemaker, De la Reine 208
Fontaine L. Urgel, directeur de, director of Colonization, St Gabriel 21
Fontaine Louis, pilote, pilot, St Paul 119
Fontaine Mrs. Joseph O., St Angèle 40
Fontaine Noël, menuisier, joiner, Charest 39
Fontaine Pierre, pilote, pilot, Richardson 217
Fontaine Télesphore, journalier, laborer, Richmond 109
Foote John J., propriétaire du, proprietor of "The Morning Chronicle," D'Auteuil 71
Foran William, remorqueur de t. de b., timbertower, Champlain 289
Ford Daniel, of John P. Whalen & Co., D'Auteuil 25
Ford J. & Co.,—*Joseph snr., & jnr., & Thomas. Ford*—fabricants de papiers et agents, paper manufacturers and agents, moulins et bureau, mills and office, Portneuf Station, P. Q., (*see adv.*)
Ford William, plombier, poseur d'appareils à gaz et à vapeur, plumber, gas and steam fitter, Des Jardins 47 (*see adv. beg. of book*)
Forget François, messager, messenger, bds. at Latourelle 8

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Forgues Jean-Baptiste, journalier, laborer, Dorchester 12
Forgues Jean-Baptiste, commerçant de bois, wood dealer, St Paul 311, r St Valier 110
Forgues Narcisse, charretier, driver, St Jacques 14
Forgues Siméon, charretier, carter, De la Reine 173
Forrest Alexander, commis de banque, bank clerk, St Jean 466
Forrest Alexander, of Anderson & Forrest, Donnacona 2
Forrest lieut.-colonel William H., paymaster and storekeeper of military district No. 7, office, Citadel Hill, r St Louis 59
Forrest Mrs. Peter, modiste, milliner, St Jean 67
Forsyth & Dalkin,—*J. Bell Forsyth & Edward J. Dalkin*—marchands de bois, lumber merchants, Dalhousie Cove, Cap Rouge
Forsyth J. Bell & Co.,—*Joseph Bell Forsyth*—marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 119
Forsyth Joseph Bell, of J. Bell Forsyth & Co., and of Forsyth & Dalkin, Roslin, chemin Gomin, Gomin road
Fortier Albert, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Champlain 669
Fortier Barthélemi, traiteur, eating house, Finlay Market place 19
Fortier Dr. Joseph E., percepteur du Revenu Provincial, collector of Provincial Revenue, St Anne 20, r D'Auteuil 51
Fortier Edouard, journalier, laborer, Des Commissaires 95
Fortier Flavien, journalier, laborer, Notre-Dames-des-Anges 56
Fortier Frs-X., journalier, laborer, Champlain 784
Fortier François-Xavier, épicier, grocer, Dorchester 76-78
Fortier George, journalier, laborer, Champlain 787
Fortier Ignace, Champlain 924-926
Fortier Jean-Baptiste, journalier, laborer, Du Pont 139
Fortier Joseph, journalier, laborer, Champlain 701
Fortier Louis, notaire, notary, bds. at St Anne 57
Fortier Mrs. Charles, De la Chapelle 43
Fortier Mrs. Frédéric, Place D'Orléans 3
Fortier Mrs. George, Garneau 12
Fortier Mrs. Henri, Richardson 167
Fortier Mrs. Pierre, Bélair 5
Fortier Narcisse, menuisier, joiner, Des Prairies 51, r Richardson 243
Fortier Nazaire, tanneur, tanner, St Valier 333
Fortier O. J. Jules, avocat, advocate, Du Pont 67
Fortier Pierre, batelier, boatman, Champlain 793
Fortier Pierre, batelier, boatman, Champlain 788
Fortier Pierre, batelier, boatman, Champlain 739
Fortier Taschereau, avocat, advocate, bds. at St Ursule 10, when in town, resides in St Marie de la Beauce in summer
Fortier William, commis, clerk, Champlain 755
Fortin Aldric, inspec. de cuir, leather inspector, Arago 16, r Du Pont 4
Fortin Antoine, bedeau, sexton, Notre-Dame square 14-16
Fortin Clovis, cordonnier, shoemaker, Richelieu 280

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Fortin & Bélanger, —*Eugène F. Fortin & Hospice Bélanger* — nouveautés, dry goods, St Joseph 99-103
Fortin Dr. Louis N., surintendant des Travaux de Colonisation, superintendent of Colonization Works, removed to Cap St Ignace
Fortin Eloi, journalier, laborer, St Jérôme 32
Fortin Ernest, maison de pension, boarding house, St Nicholas 43-45
Fortin Eugène F., of Fortin & Bélanger, Desfossés 112
Fortin Ferdinand, charretier, carter, Latourelle 39
Fortin I. Abel, marchand de nouveautés, dry and heavy goods merchant, St Joseph 105-107, r St François 77
Fortin Isaac, journalier, laborer, St Ours 98
Fortin Jean-Baptiste, journalier, laborer, Prince Edouard 103
Fortin Joseph, commis marchand, salesman, De la Reine 89
Fortin Léon, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 103
Fortin Miss Henr., magasin de vieux-neuf, 2nd hand store, St Joseph 68
Fortin Mrs. François, De la Reine 251
Fortin Mrs. Ignace, maison de pension, boarding house, St Paul 19
Fortin Mrs. Irénée, Grande Allée 67
Fortin Mrs. Joseph, Des Prairies 42
Fortin Mrs. Joseph, Des Prairies r 80
Fortin Mrs. Nicolas, nouveautés, dry goods, St Valier 64
Fortin N. & Cie., épiciers, grocers, St Valier 64
Fortin Napoléon, St Valier 64
Fortin Nazaire, journalier, laborer, Grant 122
Fortin O. & Cie.,—*Octave & Nestor Fortin*—épiciers, grocers, St Paul 217
Fortin Octave, of O. Fortin & Cie., St Paul 217
Fortin Thomas, journalier, laborer, Prince Edouard 40
Fortune Guillaume, boucher, butcher, Prince Edouard 163
Fortune Louis, commis marchand, salesman, St Hélène 21
Fortune Mrs. Jean, Prince Edouard 179
Foster Elie L., journalier, laborer, Henderson 62
Foster John, journalier, laborer, Little Champlain 67
Foster Mrs. Michael, D'Aiguillon 70
Fothergill rev. Matthew M., ministre de l'église St Peter, rector of St Peter's Church, St Jean 519
Foulds Archibald, of Simons & Foulds, Mount Pleasant, St Jean 511
Fournel François Xavier, cordonnier, shoemaker, St Valier 220
Fournier Arthur, tailleur de pierre, stonecutter, St Anselme 30
Fournier Charles, commis marchand, salesman, Dalhousie 5
Fournier Clovis, journalier, laborer, St François 215
Fournier D. Etienne, commis marchand, salesman, St Olivier 112
Fournier Flavien, menuisier, joiner, Robitaille 12
Fournier François, maçon, mason, St Dominique r 62
Fournier François-Xavier & Cie.,—*François-Xavier Fournier & J. Alfred Langlais*—libraires, papetiers et imprimeurs, booksellers, stationers and printers, Fabrique 6

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Fournier Frs.-X., of F.-X. Fournier & Cie., St Famille 48
Fournier Honoré, maçon, mason, St Olivier 98
Fournier Jean-Bte., commis voyageur, commercial traveller, St Eustache 47
Fournier Jean-Bte., commerçant, trader, Sous-le-Fort 16
Fournier Joseph, relieur, bookbinder, De la Reine 113
Fournier Louis, ouvrier en balais, broommaker, Notre-Dame 54
Fournier Louis, charpentier, carpenter, Charest 104
Fournier Miss Marie, maison de pension, bdg. house, Des Prairies 27
Fournier Mrs. Cyrias, modiste, milliner, St Madeleine 2
Fournier Mrs. Nelson, magasin, shop, St Louis 72
Fournier Philippe, corroyeur, currier, Richardson 25
Fournier Pierre, journalier, laborer, St François 213
Fournier Prudent, fourreur, furrier, St Olivier 84
Fournier Thomas, doreur, gilder, Ferland 13
Fox John, nouveautés, dry goods, Sous-le-Fort 57, r Champlain 405
Foy Michael, clerc du marché, market clerk, Ramsay 6
Fradet & Cie.,—*Pierre & Mathias Fradet & Léon Normand*—plongeurs, divers, Champlain 695
Fradet François, journalier, laborer, Champlain 794
Fradet Jean, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Champlain 815
Fradet Mathias, plongeur, diver, Champlain 695
Fradet Miss M. Louise, modiste, milliner, St Dominique 60-62
Fradet Mrs. Augustin, couturière, seamstress, Richmond 9
Fradet Ovide, charretier, carter, De la Reine 122
Fradet Pierre, plongeur, diver, Champlain 695
Fraser A. & Co.,—*Alex. Fraser & John Holliday*—marchand de poissons, fish merchants, St Pierre 99
Fraser Alexander, of A. Fraser & Co., St Jean 525
Fraser Alexander, buvette, tavern, St Joseph 51-51½
Fraser Andrew, tonnellier, cooper, Sault-au-Matelot 53
Fraser Donald, messager, messenger, St Dominique 27
Fraser Dudley, agriculteur, farmer, St Louis road
Fraser Edwin, proprietaire du, proprietor of "Delmonico" restaurant, St Pierre 137
Fraser F. Auguste, of Vézina & Fraser, Sous-le-Fort 27
Fraser George, messager, messenger, Garneau 40
Fraser James, agriculteur, farmer, St Louis road
Fraser John, of Fraser & Sutherland, St Pierre 105
Fraser Kenneth G., comptable, accountant, Grande Allée 165
Fraser Malcolm, commis, clerk, St Ursule 4
Fraser Mrs. Alexander, removed to Charlesbourg
Fraser Simon, commis, clerk, St Olivier 30
Fraser & Sutherland,—*John Fraser & William Sutherland* — tonneliers, coopers, Sault-au Matelot 55

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Fraser William J., agent d'assurance, insurance agent. Agent for the Western Fire and Marine Assurance Co. of Toronto; Mutual Life of New-York, and Mutual Accident and Plate Glass of Manchester, England, St Pierre 101, r Rampart 13

Frawley Patrick, journalier, laborer, Champlain 598

Frechet Arthur P., teneur de livres, bookkeeper, St George 73

Frechet's Boarding House, select family boarding. Rates $1.25 per day, and $6 per week. Léandre Fréchet, gérant, manager, St Louis 38, opp. Academy of Music. (*see adv. beg of book*)

Fréchette Alexandre, of E. Fréchette & Frère, Lachevrotière 57

Fréchette Basile, charretier, carter, Des Commissaires 11

Fréchette Clément, maison de pension, boarding house, Du Porche 13

Fréchette Clément, fruitier, fruit dealer, Notre-Dame 36

Fréchette E. & Frère,— *Alexandre Fréchette*—débitants de tabac, tobacconists, St John 196

Fréchette Edouard, journalier, laborer, Charest 65

Fréchette Flavien, commis marchand, salesman, Dauphine 35

Fréchette George, commis marchand, salesman, bds. at Lachevrotière 57

Fréchette Germain, journalier, laborer, Richelieu 271

Fréchette Mrs. Guillaume, maison de pension, bdg. hse., Du Porche 13

Frechette Napoléon, peintre, painter, Desfossés 113

Fréchette Onésiphore, commis au bureau de l'I. des P., clerk p. o. i., Rampart 11

Fréchette Ovide, Consul of Chili, St Louis 91, bds. at Dauphine 35

Fréchette the Misses, Dauphine 35

Frédérick Antoine, mesureur de bois, culler, Scott 25

Frédérick Arthur, commis marchand, salesman, D'Aiguillon 184

Frédérick Joseph, jnr., commis, clerk, St Jean 389

Frédérick Joseph, snr., mesureur de bois, culler, Jupiter 21

Frémont Joseph J., L.L.D., avocat, advocate, Donnacona 12, r St Ursule 29

Frémont Mrs. Charles, St Ursule 26

French Alvin, machiniste, engine driver, Prince Edouard 171

French Consulate General, P. R. G. Dubail, consul general; L. Duchastel, chancellor. D'Auteuil 47

French H. W. & Co.,—*Henry W. French*—commissionnaires en marchandises, commission merchants, St James 18

French Henry W., of H. W. French & Co., Palace 12

Frenet Isidore, maçon, mason, St Gabriel 55

Frenet J. Olivier, comptable, accountant, St Valier 395

Frenet L. Elzéar, commis, clerk, St Amable 22

Frenet Mrs. Isidore, St Gabriel 55

Frenet Olivier, marchand de cire, wax dealer, St Valier 395

Frenet Prosper, Arago 64

Frenet Siméon, porteur de pain, bread driver, Du Roi 236

Frenette Louis N., commerçant d'huile, oil dealer, St Madeleine 23

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Frères des Ecoles Chrétiennes, rév. frère Eugène Abel, directeur, director, Glacis 24-26
Freslon Joseph, sellier, saddler, St Nicholas 41
Frève J. David, instituteur E. N., professor N. S., St Olivier 44
Frew Miss Margaret, Christie 10
Frew Mrs. John, Christie 10
Fricot & Cie, —*Joseph Fricot*—marchands d'huitres, oyster dealers, Du Pont 29
Fricot Napoléon, journalier, laborer, Du Pont 29
Frost & Wood, of Smith's Fall, Ontario, manufacturiers d'instruments aratoires, manufacturers of agricultural implements, Wm. A. Ross, gérant, manager, St Paul 30
Fry Edward C., of Henry Fry & Co., St Denis 10
Fry Henry & Co., —*Edward C. Fry*—courtiers et marchands généraux, ship brokers and general commission merchants, and Lloyd's agents, St Pierre 88
Fry John S., of Glover, Fry & Co., Grande Allée 86
Fuchs Jacques, marchand tailleur, merchant tailor, Palais 52-54
Fudge Mrs. Edward, Artillery 69
Fullens Mrs. Owen, Champlain 456
Fuller George, journalier, laborer, St Patrick r 11
Fuller Joseph, journalier, laborer, Dufferin Boulevard
Fullerton John, journalier, laborer, Champlain 299
Fullerton Robert, journalier, laborer, Champlain 366
Furlong Charles, courtier, broker, bds. at St Louis 3
Furois Annibal, gardien de nuit, night watchman, Artillery 93
Furois Léger, courrier de la malle, mail conductor, St Jean 392
Fusk John, journalier, laborer, Little Champlain 46
Fusk Lewis, gréeur, rigger, Little Champlain 46
Fyles William A., professor Q. H. school, bds. at South Quebec

G

Gaboury Augustin, secrétaire de la Cie. de Navigation du St Laurent, secretary of the St Lawrence Steam Navigation Co, Dalhousie 40, r St Jean 391
Gaboury Christophe, journalier, laborer, St Hélène 99
Gaboury Edouard, contre-maître, foreman, Artillery 121
Gaboury Félix, commis du b. de p., p. o. clerk, Artillery 121
Gaboury Hilaire, agent, St Olivier 120
Gaboury Léon, épicier et marchand de vins, family grocer, wine and liquor merchant, St Jean 225, r 227
Gaboury Mrs. Jean-Bte, St Olivier r 281
Gaboury Wilbrod, commis, clerk, St Olivier 172
Gagné Alfred, menuisier, joiner, Richelieu 73

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Gagné Alphonse, menuisier, joiner, Fleurie 31
Gagné André, charron, wheelwright, Richelieu 199
Gagné Célestin, journalier, laborer, Fabrique 57
Gagné Edouard, corroyeur, currier, Du Roi 78
Gagné François, charretier, carter, De la Reine 88
Gagné François-Xavier, charpentier, carpenter, De la Chapelle 93
Gagné Jean, charpentier, carpenter, Richmond 32
Gagné Louis, De la Reine 172
Gagné L. Michel, of Labrie & Gagné, Burton 20
Gagné Miss Sophie, Champlain r 730
Gagné Mrs. Jean-Bte., buvette, tavern, St Paul 17
Gagné Mrs. Joseph, St Madeleine 9
Gagné Mrs. Paul, couturière, seamstress, Champlain 739
Gagné Olivier, charpentier, carpenter, Champlain r 730
Gagné Pierre, journalier, laborer, Henderson 62
Gagné Robert, magasin de vieux-neuf, 2nd hand store, Desfossés 57–59
Gagné Siméon, messager, messenger, D'Aiguillon 103
Gagnon Adolphe, commerçant de bois, wood dealer, De la Reine 57
Gagnon Albert, menuisier, joiner, Richelieu 87
Gagnon Alfred, boulanger, baker, Du Roi 263
Gagnon Alfred, garçon de table, waiter, St Michael 66½
Gagnon Alphonse, fonctionnaire civil, c. s. clerk, bds. at Ferland 14
Gagnon Antoine, of Gagnon & Frères, bds. at St Pierre 20
Gagnon Arthur, commis, clerk, Richelieu 117
Gagnon Arthur, typographe, typographer, Richelieu 176
Gagnon Augustin, charpentier, carpenter, Champlain 786
Gagnon Charles, commerçant, trader, Fleurie 66
Gagnon Charles J. E., menuisier, joiner, St Hélène 81
Gagnon Chrysologue, ferblantier, tinsmith, Ancien Chantier 6
Gagnon Cyprien, serviteur, servant, Burton 14
Gagnon Cyriac, menuisier, joiner, St Joseph 128
Gagnon De Belles Iles Stanislas, commis, clerk, St François 34
Gagnon Edouard J., cordonnier, shoemaker, Bélair 25
Gagnon Elzéar, charpentier, carpenter, Richardson 146
Gagnon Emile E., épiceries de famille, vins et liqueurs, grains, fleurs et provisions, choice family groceries, wines, liquors, grain, flour and provisions, De la Reine cor. de l'Eglise, r Du Roi 128
Gagnon Ernest, secrétaire du dépt. d'Agriculture et des Travaux Publics, secretary of Agriculture and Public Wks., Grande Allée 64
Gagnon Eugène, cordonnier, shoemaker, Richardson 246
Gagnon Eugène, journalier, laborer, Arago 133
Gagnon Eugène, laitier, milkman, Richelieu 251
Gagnon & Frères,—*Antoine, Augustin & Thomas Gagnon*—commerçants de bois, lumber merchants, mills at Pentecost river, office in Quebec, St Paul 42-44
Gagnon Frs.-X., asst.-maître de poste de l'Assemblée Législative, asst. post-master Legislative Assembly, Artillery 85

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Gagnon François-X., charpentier, carpenter, Du Roi 192
Gagnon François-X., épicier, grocer, Côte St Geneviève 29
Gagnon François-X., journalier, laborer, Smith 10
Gagnon Gédéon, arpenteur, surveyor, Jupiter 1
Gagnon George, importateur d'articles de fantaisie, importer of fancy goods, MAGASIN DE 7 CTS. ET $1.00, St Joseph 242-244
Gagnon Gustave, organiste, organist, St Jean 23
Gagnon H. & Cie.,—*Honoré Gagnon & Joseph Bélanger*—nouveautés en gros et en détail, dry and fancy goods, wholesale and retail, De la Couronne 58 and Desfossés 220
Gagnon Hippolyte, marin, sailor, Du Pont r 149
Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Cie., Little river road
Gagnon Irénée, commis, clerk, bds. at St Eustache 38
Gagnon J. E. & Cie., joaillers, jewellers, St Joseph 286
Gagnon Jean-Bte., corroyeur, currier, De la Reine 51
Gagnon Jean E., of J. E. Gagnon & Cie, Du Roi 164½
Gagnon Joseph, calfat, caulker, Richardson 144
Gagnon Joseph, cordonnier, shoemaker, Déligny 22
Gagnon Joseph, menuisier, joiner, Desfossés 218
Gagnon Joseph, gardien de nuit, night watchman, Du Pont 150½
Gagnon Joseph, scieur de bois, sawyer, Richmond 46
Gagnon Jos. A. M., avocat, advocate, St Pierre 4
Gagnon J. Philéas, of Gagnon & Turgeon, AND DEALER IN RARE OLD CANADIAN BOOKS, Du Pont 53
Gagnon Louis, journalier, laborer, De la Reine 281
Gagnon Louis, journalier, laborer, Champlain Market place 18
Gagnon Marc, boulanger, baker, De la Chapelle 81
Gagnon Miss Cécile, couturière, seamstress, Richardson 190
Gagnon Miss Joséphine, couturière, seamstress, Richmond 46
Gagnon Miss Marguerite, institutrice, teacher, St Marguerite 73
Gagnon Miss Mathilde, Des Jardins 43
Gagnon Mrs. Edouard, De la Reine 226
Gagnon Mrs. Edouard, Richelieu 117
Gagnon Mrs. Eusèbe, De la Reine 184
Gagnon Mrs. François, Turgeon 26
Gagnon Mrs. François-Xavier, De la Chapelle 29
Gagnon Mrs. Louis Champlain 786
Gagnon Napoléon, boulanger, baker, De la Reine 217
Gagnon Joseph, charretier, carter, Richmond 46
Gagnon Olivier, marchand de bois, lumber merchant, Scott 85, r 92
Gagnon Philéas, laitier, milkman, Grande Allée 257
Gagnon Philippe, pompier, fireman, De la Reine 61
Gagnon Pierre, cordonnier, shoemaker, Latourelle 150
Gagnon Pierre, employé du s. c., c. s. clerk, bds. at Couillard 56
Gagnon Rodolphe, journalier, laborer, Ramsay 27
Gagnon Simon, commis marchand, salesman, Sutherland 22

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Gagnon Télesphore, charretier, carter, Des Commissaires 63
Gagnon Télesphore, commis marchand, salesman, Du Roi 106
Gagnon the Misses, St Joseph 357
Gagnon Thomas, boulanger, baker, Richmond 78
Gagnon & Turgeon,—*J. Philéas Gagnon & Philéas Turgeon*—marchands tailleurs et drapiers; merchant tailors and clothiers—ALL KINDS OF WORK DONE AS HERETOFORE, AND IN THE BEST STYLE AT THE SIGN OF THE RAM, Du Pont 53½ cor. Desfossés
Gagnon Victor, tonnelier, cooper, Des Commissaires 26
Gagnon Wilbrod, menuisier, joiner, Richmond 63
Gagnon Zéphirin, tanneur, tanner, Prince Edouard 81
Gagnon Zoël, commis du b. de p., p. o. clerk, Notre-Dame-des-Anges 51
Galarneau Edouard, charretier, driver, Côte St Geneviève 75
Galarneau George, tanneur, tanner, St Valier 322-322½
Gale Benjamin, commis, clerk, Richelieu 39
Gale Dr. G. Goldsworthy, médecin et chirurgien homéopathe, homœpathic physician and surgeon, St Ursule 37
Gale Henry J., magasin de vieux-neuf, 2nd hand store, St Stanislas 27
Gale Joseph, commis, clerk, St Stanislas 28
Gale Mrs John V., St Ursule 37
Gale Thomas, grand connétable, high constable, De Salaberry 7
Galibois Mrs And., confiserie, confectionery, St Jean 63, r Sous-le-Fort 41
Gallagher Francis M., instituteur, school teacher, St Joachim 28
Gallagher James, charretier, carter, Champlain 781–783
Gallagher Jeremiah, assistant ingénieur de la Cité, assistant City surveyor, bds. at Palace 2½
Gallagher Michael, journalier, laborer, St Paul 146
Gallagher Michael, maison de pension, bdg. hse., Little Champlain 48
Gallagher & Murphy, entrepreneurs, contractors, Dalhousie 126
Gallagher William, maison de pension, bdg. hse., Little Champlain 32
Gallienne François, pêcheur, fisherman, Richardson 30
Gamache Charles, journalier, laborer, Richardson 2
Gamache Hormisdas, journalier, laborer, Richardson 137
Gamble Robert, fabricant de chandelle, candle maker, St François 55
Gandle James, propriétaire de bateaux, boat owner, Fleurie 20
Garant Eugène, commis aux écritures, copying clerk, D'Aiguillon 10
Garant François-Xavier & Cie., libraires, booksellers, St Jean 6, r 8
Garant Mrs. Jean, Turgeon 8
Garant Villebon, teneur de livres, bookkeeper, Desfossés 213
Gardner Charles, journalier, laborer, Richardson 119½
Gardner John, journalier, laborer, St Valier 134
Gardner Joseph, journalier, laborer, St Olivier 55
Garner Joseph, barbier, barber, St Jean 254
Garner Mrs. Charles, couturière, seamstress, St Jean 256
Gariépy Alexandre, machiniste, engine driver, De la Reine 113
Gariépy Charles, agent de fret, freight agent, Des Sœurs 19, bds. at Richelieu 92

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Gariépy Edouard, charretier, carter, De la Reine 144
Gariepy Jean, charpentier, carpenter, St Anselme 94
Gariépy Joseph A., commis, clerk, Richmond 28
Gariépy Louis, charpentier, carpenter, St Anselme 94
Garneau Alphonse, charretier, carter, St Olivier 224
Garneau Boniface, charretier, carter, Latourelle 152
Garneau David B., Mountain Hill 50
Garneau Dr. Joseph A., De l'Eglise 44
Garneau Edouard, menuisier, joiner, St Olivier 283
Garneau Edouard B, of P. Garneau, Fils & Cie., Grande Allée 65
Garneau capt. Elzéar, bds at St Jean 266
Garneau François-Xavier, of P. Garneau, Fils & Cie., St Famille 44
Garneau George, tailleur de pierre, stonecutter, St Olivier 280
Garneau Honoré, tailleur de pierre, stonecutter, Arago 117
Garneau honorable Pierre, commissaire des Terres de la Couronne, commissioner of Crown Lands, and of P. Garneau, Fils & Cie., Haldimand 9
Garneau J. George, ingénieur civil, civil engineer, Hardimand 9
Garneau Jacques, forgeron, blacksmith, Plessis 26
Garneau Joseph, gardien de nuit, night watchman, Lalemant 36
Garneau Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 34, r St George 53
Garneau L. Hector B., fonctionnaire civil, s. c. clerk, St George 6
Garneau L. Hon., courrier de la malle, mail conductor, St Stanislas 16
Garneau Louis, menuisier, joiner, De la Reine 163
Garneau Mrs. Charles, St Patrick 95
Garneau Mrs. François-Xavier, St Jean 266
Garneau Mrs. Gabriel, D'Aiguillon 110
Garneau Mrs. J. Prudent, Grande Allée 179
Garneau Mrs. Léon, épicerie, grocery, De la Reine 264
Garneau Nazaire, tailleur de pierre, stonecutter, Arago r 86
Garneau N. & Cie.,—*Némèse Garneau & Frs.-X. Petitclerc*—AU BON MARCHÉ—nouveautés, articles de modes et marchandises de fantaisie, dry goods, millinery and fancy goods, cor. St Jean and Collins
Garneau Némèse, of N. Garneau & Cie., Collins 11
Garneau Omer, machiniste, engine driver, Dalhousie 5
Garneau Pascal, menuisier, joiner, O'Connell 48
Garneau P., Fils & Cie.,—*Honorable Pierre, Edouard B, & Frs.-X. Garneau*—nouveautés en gros, wholesale dry goods, St Pierre 48
Garneau Pierre H., commis, clerk, McMahon 5
Garneau Siméon, commis, clerk, bds at St Jean 266
Garneau the Misses, maitresses d'écoles, school teachers, Ferland 6
Garnett Barthélemi, journalier, laborer, Côte St Geneviève 4
Garon Théophile, chiffonnier, rag dealer, Desfossés 49, r Bélair 22
Garrett Francis, commis, clerk, St Julia 59
Gastonguay George, clerc du marché, market clerk, St François 52
Gastonguay Mrs. Théo., photographe, photographer, St Joseph 115

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde. FONDS INVESTIS $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Gateley Miss Mary A., modiste, dressmaker, St Stanislas 17
Gateley Mrs. Thomas, St Stanislas 17
Gaterill John, machiniste, engine driver, Artillery 57
Gaucher Alphonse, commis marchand, salesman, St Valier 77
Gaudry Tancrède, courrier de la malle, mail conductor, St Charles 46
Gaulin Alphonse, journalier, laborer, Des Commissaires 15
Gaulin Edmond, journalier, laborer, Parke 18
Gaulin F. Olivier, batelier, boatman, St Hélène 27
Gaulin Jean-Bte., mouleur, moulder, Des Commissaires 15
Gaulin Jean-Bte., mouleur, moulder, Laberge 17
Gaulin Louis, charpentier, carpenter, St Nicholas 22
Gaulin Louis, mouleur, moulder, St Joseph 335
Gaulin Louis E., charretier, driver, Richardson 113
Gaulin Mrs. Jean-Bte., St Jean 216
Gaulin Pierre, navigateur, sailor, Anderson 10
Gaumond Adolphe, commis marchand, salesman, Du Roi 257–259
Gaumond Jean-Bte., commis marchand, salesman, bds. at St Eustache 38
Gaumond Thomas, garde magasin, storeman, Sous-le-Cap 27
Gauthier Edouard C. E., avocat, advocate, St Pierre 9, r St Famille 19
Gauthier Emile, journalier, laborer, St Paul 117
Gauthier Fabien, journalier, laborer, St Nicholas 14
Gauthier François, peintre, painter, Du Roi 224
Gauthier George, journalier, laborer, Henderson 62
Gauthier Joseph & Frère,—*Joseph & Ovide Gauthier* — peintres décorateurs, painters and decorators and extensive dealers in fine wall papers, St Joseph 290½
Gauthier Joseph, of Jos. Gauthier & Frère, St Joseph 290
Gauthier Léandre, charpentier, carpenter, Richardson 120
Gauthier Michel, charretier, carter, Richardson 190
Gauthier Miss Aglaé, professeur de musique, music teacher, bds. at St Famille 19
Gauthier Mrs. Mathias, femme de peine, charwoman, Artillery 22
Gauthier Napoléon, pompier, fireman, Ramsay 21
Gauthier Ovide, of Jos. Gauthier & Frère, St François 210
Gauthier Thomas, cordonnier, shoemaker, St Valier 125
Gauthier Zéphirin, journalier, laborer, St Jean r 180
Gauvin A. Napoléon, commis marchand, salesman, St Gabriel 4
Gauvin Aurèle, pompier, fireman, Richmond 41
Gauvin Bénoni, charron, wheelwright, Lachevrotière 73
Gauvin Charles, charron, wheelwright, St Patrick 157, r 155
Gauvin Charles E., arpenteur, surveyor, Richmond square 13
Gauvin Denis, carossier, coachmaker, Scott 17
Gauvin Edouard, cordonnier, shoemaker, Du Roi 261
Gauvin Etienne, jouets, toys, St Joseph 235, r Desfossés 158
Gauvin J. Camille, relieur, bookbinder, Richelieu 89
Gauvin J. Olivier, épicier, grocer, D'Aiguillon 106, r 102

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Gauvin Joseph, menuisier, joiner, St Joseph 6
Gauvin Michel, embouteilleur de bière, beer bottler, St Paul 99–101, bds. at Fleurie 132
Gauvin Michel, douanier, c. h. clerk, Ferland 4
Gauvin Michel, cordonnier, shoemaker, Richelieu 222
Gauvin Michel, cordonnier, shoemaker, Scott 82
Gauvin Michel, commis marchand, salesman, Richelieu 250
Gauvin Mrs. Jean, Fleurie 135
Gauvin Octave, charretier, driver, St Olivier r 167
Gauvin Pierre, charretier, carter, Richelieu 174
Gauvin Pierre, charretier, carter, St Olivier 85
Gauvin P. Napoléon, facteur, letter carrier, Richmond 44
Gauvin Patrice, épicier, grocer, Dorchester 22
Gauvin Philéas, boucher, butcher, D'Aiguillon 150
Gauvin Samuel, commis marchand, salesman, Du Roi 266
Gauvreau Alexandre, of Gauvreau & Gosselin, et commissaire de la Cour Supérieure, and commissioner of Superior Court, St Jean 493
Gauvreau Aurèle, commis marchand, salesman, St Patrick 146
Gauvreau Dr. Ed., ferme à vaccin, vaccine farm, Balvenie, St Foye road
Gauvreau Dr. L. Achille, Desfossés 152
Gauvreau Etienne, messager, messenger, St Roch 7
Gauvreau Eusèbe, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 52
Gauvreau Félix, menuisier, joiner, St Jean 425
Gauvreau Félix E., of F. E. Gauvreau & Frère, D'Aiguillon 112
Gauvreau F. E. & Frère,—*Félix E. & Fortunat F. Gauvreau*—droguistes, druggists, St Jean 312
Gauvreau F. Léon, notaire, notary, Desfossés 60-62
Gauvreau Flavien D., avocat, advocate, St Jean 395
Gauvreau Fortunat F., of F. E. Gauvreau & Frère, St Jean 441
Gauvreau & Gosselin,—*Alexandre Gauvreau & Frs.-X. Gosselin*—notaires, notaries, St Pierre 84
Gauvreau J. S. & Cie.,—*Emile D. Gauvreau*—libraires, booksellers, St Pierre 18, r Laval 22
Gauvreau Michel, menuisier, joiner, bds. at St Angèle 7
Gauvreau Miss D., St Valier 174
Gauvreau Mrs. E. Télesphore, Parloir 3
Gauvreau Mrs. J. Ferdinand, Lachevrotière 55
Gauvreau Mrs. Pierre, D'Aiguillon 60
Gauvreau N. Et., commis de banque, bank clerk, bds. at St Eustache 38
Gauvreau O. Edouard, of Gauvreau, Pelletier & Cie., St Jean 425
Gauvreau Onésime, confiseur, confectioner, Des Commissaires 59
Gauvreau, Pelletier & Cie.,—*O. Edouard Gauvreau & Elzéar Pelletier*—importateur de nouveautés en gros, wholesale dry goods importers, St Pierre 71-73
Gauvreau L. Petrus, ingénieur civil, civil engineer, bds. D'Aiguillon 60

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Gauvreau L. Pierre, libraire, bookseller and stationer, Mountain Hill 122, r St Stanislas 8
Gauvreau T. A. & Cie.,—*T. Alfrea Gauvreau* — fabricants de ciment, ciment manufacturers, D'Aiguillon 64
Gauvreau T. Alfred, of T. A. Gauvreau & Cie., D'Aiguillon 60
Gauvreau T. Elzéar, employé du s. c., c. s. clerk, St Valier 126, St S.
Gauvreau Théophile, confiseur, confectioner, St Marguerite 149
Geggie David H., secrétaire et gérant de la Cie. du Gaz, secretary and manager of the Quebec Gas Co., Palace 6
Geggie James, comptable, accountant, St Ursule 15
Gelinas A. Félix, agent de billets de chemin de fer, railway ticket agent, Sous-le-Fort 8, bds. at Blanchard's Hotel
Gely Robert, chef de train, railroad conductor, De la Chapelle 102
Gendron Frs.-X., journalier, laborer, Richardson 50
Gendron François-Xavier, tailleur, tailor, Richardson 81
Gendron Joseph, sculpteur, scupltor, Richardson 245½
Gendron Napoléon, boucher, butcher, Latourelle 109
Gendron Napoléon, plombier, plumber, Prévost 21
Généreux Chénier U., commis voyageur, commercial travaller, St Julia 60
Généreux Mrs. Edouard, Lachevrotière 43
Genest Désiré, menuisier, joiner, Richelieu 88
Genest Ferdinand, épicier, grocer, Champlain Market Hall
Genest François-Xavier, land surveyor, Scott 152
Genest Isaie, agriculteur, farmer, Sous-le-Fort 41
Genest Jean, charretier, driver, Desfossés 148
Genest L. U. A., greffier de la paix, clerk of the Peace, office Court House, Deschamps, r Royal 64, Three Rivers
Genest Miss Luce, nouveautés, dry goods, Desfossés 35
Genest Mrs. Flavien, Du Roi 283
Genest Nil, courrier de la malle, mail conductor, De la Couronne 116
Genest Pierre, St Amable 90
Genest Pierre, menuisier, joiner, St Olivier 178
Genest W. Edouard, gardien de l'Arsenal, caretaker Armory, Drill Hall, off Grande Allée 103
Gentil Mrs. Charles, femme de peine, charwoman, Côte St Geneviève 85
Gerard Napoléon, charretier, carter, Scott 155
Germain A. Ulric, of U. Germain & Frère, and of L. E. Trudel & Cie., Du Roi 164
Germain Elie, tailleur, tailor, St Valier 289
Germain Gaspard, corroyeur, currier, Arago 10, r St Valier 283
Germain Isidore, Richelieu 260
Germain J. Arthur, of U. Germain & Frère, Arago 5
Germain Jean, journalier, laborer, St Olivier 40
Germain Mrs. François-Xavier, Notre-Dame-des-Anges 52
Germain Mrs. Norbert, Arago 1

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Germain Télesphore, corroyeur, currier, St François 184
Germain Ulric & Frère, — *A. Ulric & J. Arthur Germain*—marchands de cuir, tanneurs et corroyeurs, leather merchants, tanners and curriers, tannery, Arago 2-9-11-12, office 3
Gervais François, journalier, laborer, Champlain 739
Gervais François-Xavier, menuisier, joiner, Du Porche 15
Gervais & Hudon,—*Louis B. Gervais & V. E. Panthaléon Hudon*—importateurs et marchands en gros de machines à coudre, pianos, orgues et coffres-fort, etc., importers of and dealers in sewing machines, pianos, organs and safes, &c., New Williams, Davis, Wanzer, Raymond, Wheeler & Wilson, and White, St Joseph 339
Gervais Jean-Bte., journalier, laborer, De l'Eglise 13
Gervais Louis B., of Gervais & Hudon, St Joseph 327
Giard N. Arthur, employé du s c., c. s. clerk, Scott 159
Giasson Nicolas, messager, messenger, Richelieu 211
Gibb James C., marchand, merchant, Dalhousie 75, bds. at St Louis 3
Gibbs John, journalier, laborer, Colomb 66
Giblin James, journalier, laborer, St Michael 60
Giblin John, sous-surt. maritime, dep. shipping master, St Jean 208
Giblin Martin, sergent de police, sergeant of police, St Michael 62
Gibsone & Aylwin,—*William C. Gibsone & Thomas C. Aylwin*—avocats, advocates, St James 14
Gibsone William C., of Gibsone & Aylwin, St Ursule 43
Giffard Joseph, peintre, painter, Prince Edouard 177
Giffard Mrs. Edouard, Du Roi 173
Giffard Théodore, ouvrier en valises, trunk maker, Lacroix 9
Giffard Victor, journalier, laborer, Du Roi 173
Gignac François-Xavier, maçon, mason, Daulac 4
Gignac J. Honoré, of O. Gignac & Fils, Richardson 116
Gignac Honoré, maçon en briques, bricklayer, Du Roi 279
Gignac O. & Fils,—*Olivier & J. Honoré Gignac*—propriétaires de scieries, saw mill owners, Prince Edouard 129, reside in Sillery
Giguère Adolphe, charretier, carter, De la Reine 193
Giguère Alf., commerçant, trader, De la Couronne 78, r De la Reine 213½
Giguère Bruno, journalier, laborer, Dorchester 20
Giguère capt. Claude, Champlain 757
Giguère Célestin, ferblantier, tinsmith, Du Pont 140-142
Giguère & Cie., nouveautés, dry goods, St Jean 352
Giguère Clément, of O. Giguère & Cie., Richardson 234
Giguère Edouard, nouveautés, dry goods, St Jean 431, r 433
Giguère Etienne, jnr., journalier, laborer, De la Reine 113
Giguère Etienne, snr., De la Reine 113
Giguère Ferdinand, St Angèle 7
Giguère Firmin, journalier, laborer, De la Reine 142
Giguère François, charretier, carter, Scott 48

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Giguère François, épicier et boulanger, grocer and baker, et fabricant de boîtes en papier, and paper box maker, Fleurie 60
Giguère François, ferblantier, tinsmith, Desfossés 1
Giguère François, garde magasin, storeman, Grant 7
Giguère François, menuisier, joiner, Caron 56
Giguère François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, St François 278
Giguère Gaudiose, ferblantier, tinsmith, Du Pont 142
Giguère Gaudiose, peintre, painter, Richardson 114
Giguère Honoré, typographe, typographer, Scott 71
Giguère Isaïe, journalier, laborer, De la Reine 257
Giguère Jean, journalier, laborer, Champlain 794
Giguère Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Turgeon 27
Giguère Jean-Baptiste, ferblantier, tinsmith, Dorchester 20
Giguère Joseph, charretier, carter, Richardson 82
Giguère Joseph, journalier, laborer, Richmond 84
Giguère Jos. Philéas, commis marchand, salesman, De la Couronne 101
Giguère Louis C., commis marchand, salesman, Colomb 61½
Giguère Miss Christine, femme de peine, charwoman, Daulac 8
Giguère Mrs. David, couturière, seamstress, St Marguerite 126
Giguère Mrs. Ferdinand, maison de pension, bdg. house, St Angèle 7
Giguère Mrs. Ignace, Plessis 23
Giguère Mrs. Joseph, Champlain 776
Giguère Mrs. Magloire, Desfossés 46
Giguère Mrs. Marie, Notre-Dame des Anges 108
Giguère Mrs. Martin, commerçante, trader, De la Couronne 80½, r Notre-Dame-des-Anges 108
Giguère Mrs. Pierre, Couillard 6
Giguère O. & Cie.,—*Clément Giguère & L. E. Trudel*—commerçants de bois de corde, fire wood dealers, St Paul 287
Giguère Odilon, commerçant de lard, pork dealer, St Valier 307
Giguère Onésime, charretier, carter, Richardson 93
Giguère Philéas, commis marchand, salesman, Richardson 163
Giguère Pierre, batelier, boatman, Champlain 774
Giguère Pierre P., ferblantier, plombier et couvreur, tinsmith and dealer in tinwares, plumber, gas fitter and roofer, Desfossés 48, r 46
Giguère Théophile, charretier, carter, Des Commissaires 43½
Gilbert Amable, charron, wheelwright, St Patrick 120
Gilbert François, laitier, milkman, Richelieu 180
Gilbert Joachim, journalier, laborer, Des Commissaires 108
Gilbert Joseph, cordonnier et bottier, boot and shoe maker, St Jean 296, r 298
Gilbert Louis, charretier, carter, Prince Edouard 103
Gilbert Louis, laitier, milkman, Latourelle 151
Gilbert Mrs. Jean-Baptiste, St François 200
Gilbert Mrs. Louis, Ancien Chantier 6
Gilbert Prisque, laitier, milkman, Latourelle 149

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Gilchen Thomas, St Amable 13
Gilchrist John, mesureur de bois, culler, St Marguerite 7
Gillanders James, boulanger, baker, Des Prairies 71
Gilmour Allan & Co., — *Allan,* (Ottawa,) *John,* (Ottawa,) *David* (Trenton, Ont.,) *& John D. Gilmour* (St Denis 16) — marchands de bois, lumber merchants, Dalhousie 47
Gilmour John D., of Allan Gilmour & Co., St Denis 16
Gingras A. Eugène, commis, clerk, St Ursule 36
Gingras Alfred, barbier, barber, St Joseph 322-324, bds. at Alfred 14
Gingras Alfred, commis marchand, salesman, St Marguerite 22
Gingras Alphonse, commis, clerk, Desfossés 74
Gingras Arthur, menuisier, joiner, Richelieu 71
Gingras Arthur, general and insurance agent, Du Pont 65, r St Eustache 58
Gingras Augustin, menuisier, joiner, St Claire 15
Gingras Basile, jnr., batelier, boatman, Champlain 756
Gingras Basile, snr., batelier, boatman, Champlain 741
Gingras Charles, charretier, carter, St Eustache 86
Gingras Charles, charretier, carter, St Olivier 276
Gingras Cyrille, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 200
Gingras Dieudonné, laitier, milkman, Latourelle 117
Gingras Ferdinand, peintre, painter, Richelieu 290
Gingras François, charretier, carter, Artillery 92
Gingras François, épicier, grocer, St Gabriel 72, r 70
Gingras François-Xavier, épicier, grocer, St Dominique 37, r St Marguerite 20
Gingras François, laitier, milkman, Richelieu 274
Gingras François-Xavier, menuisier, joiner, O'Connell 30
Gingras Frs.-X., charretier, carter, St Olivier 196
Gingras Frs.-X., of Dechêne, Gingras & Cie., Notre-Dame-des-Anges 79
Gingras Gaudiose, constructeur d'escalier, stair builder, St Olivier r 174
Gingras Honoré, menuisier, joiner, St Olivier 77
Gingras Jean, journalier, laborer, Champlain r 741
Gingras Jean-Bte., menuisier, joiner and stair builder, St Olivier 174
Gingras Joseph, batelier, boatman, Champlain 740
Gingras Joseph, laitier, milkman, St Olivier 205
Gingras Joseph, of P. Gingras & Cie., St Ursule 36
Gingras Joseph G., of Gingras & Renaud, Metcalf 22, St S.
Gingras Jules, cordonnier, shoemaker, St Olivier 108-110
Gingras, Langlois & Cie.,—*Edouard Langlois*—seuls agents dans la Puissance pour la célèbre Eau Minérale de St Léon, sole agents in the Dominion for the celebrated St Léon Mineral Water, Port Dauphin 3
Gingras Magloire, boucher, butcher, St Patrick 78
Gingras Magloire, commis marchand, salesman, Du Pont 56
Gingras Magloire, cordonnier, shoemaker, Colomb 53

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Gingras Miss Alvina, professeur de musique, music teacher, St Jean 358
Gingras Miss Louise, Couillard 11
Gingras Mrs. Ferdinand, St Ursule 36
Gingras Mrs. François N., Haldimand 12
Gingras Mrs. François-Xavier, épicerie, grocery, De la Chapelle 89
Gingras Mrs. Jean E., St Jean 18
Gingras Mrs. Jérôme, St Jean 358
Gingras Mrs. Joseph, laitière, milkvendor, St Olivier 205
Gingras Mrs. Joseph A., Desfossés 73
Gingras Mrs. Pierre, D'Aiguillon 110
Gingras Napoléon, journalier, laborer, St Joseph 380–382
Gingras Narcisse, charretier, carter, Latourelle 121
Gingras Narcisse, fabricant de balance, scale maker, St Paul 32
Gingras Olivier, menuisier, joiner, Richelieu 92
Gingras Omer, commis, clerk, St Ursule 36
Gingras Philippe & Cie.,—*Philippe & Joseph Gingras*—marchands de charbons et de bois de chauffage, coal and fire wood merchants, St Pierre 107 and St Paul 194
Gingras Philippe, of Philippe Gingras & Cie., St Jean 371
Gingras Pierre, Richelieu 158
Gingras & Renaud,—*Jos. Gingras & Alaric Renaud*—imprimeurs, job printers, St Paul 321
Gingras Théophile, cordonnier, shoemaker, Richardson 95
Gingras Urbain, maçon, mason, Latourelle 153
Gingras Zéphirin, boucher, butcher, Plessis 19
Girard Anselme, journalier, laborer, St Patrick 102
Girard Bruno, of Girard & Cie., Du Roi 173
Girard Charles, charretier, driver, Richelieu 286
Girard & Cie.,—*Elzéar & Bruno Girard*—épiciers, grocers, Du Roi 166
Girard Elzéar, barbier, barber, St Valier 337, r St Patrick 146
Girard Elzéar, of Girard & Cie., Du Roi 173
Girard François, Côte D'Abraham 24
Girard François, journalier, laborer, St Olivier r 77
Girard Joseph, journalier, laborer, Scott 24
Girard Louis, menuisier, joiner, Alfred 3
Girard Miss Georgiana, Turgeon 11
Girard Mrs. Maxime, Ramsay 23
Girard Mrs. Pierre, Turgeon 11
Girard & Patry, charpentiers, carpenters, St George 14
Girard Simon, journalier, laborer, Richmond 38
Girard Uldaric, cordonnier, shoemaker, Turgeon 6
Girardin Augustin, commis, clerk, De la Reine 53
Girouard Théo., marchand de bois, lumber merchant, bds. at St Louis 38
Giroux Alphonse, journalier, laborer, De la Reine 123
Giroux Arthur, ferblantier, tinsmith, Little Champlain 5
Giroux Charles, épicier, grocer, Du Pont 136

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Giroux Edmond & Frère,—*Edmond, snr., Victor & Edmond, jnr., Giroux*—chimistes et droguistes en gros et en détail, chemists and druggists, wholesale and retail, St Pierre 37–39
Giroux Edmond, jnr., of Edmond Giroux & Frère, bds. at The Florence
Giroux Edmond, snr., of Edmond Giroux & Frère, Couillard 34
Giroux Elzéar L. J., notaire, notary, Desfossés 183
Giroux Ferdinand, journalier, laborer, O'Connell 43
Giroux Frs.-X., maçon, mason, De la Reine 77
Giroux Jean-Baptiste, boulanger, baker, Richardson 17
Giroux Jean-Bte., fruitier, fruit dealer, St Pierre 25, r St Joseph 391
Giroux Joseph, cordonnier, shoemaker, Richardson 17
Giroux Miss Délima, commerçante, trader, Richelieu 242
Giroux Miss Henr., apothicairerie, apothecary shop, St Valier 392–394
Giroux Mrs. Edouard, femme de peine, charwoman, Richmond 82
Giroux Mrs. Ignace, Stuart 9
Giroux Mrs. Michel, Arago 89
Giroux Mrs. Napoléon, St Patrick 88
Giroux Mrs. Pierre O., St Famille 30
Giroux Napoléon, menuisier, joiner, Sutherland 5
Giroux P. Isaïe, épicier, grocer, Champlain 777
Giroux Pierre, marin, sailor, St Claire 43
Giroux Thomas menuisier, joiner, Du Roi 249
Giroux Victor, of Edmond Giroux & Frère, Des Prairies 13
Givin Samuel, journalier, laborer, St Marguerite 57
Glackemeyer Alfred, commis, clerk, Du Pont 57½
Glackemeyer Mrs. Samuel I., St Jean 459
Glass Francis L., commis, clerk, and agent in Quebec for the Federal Life Ins. Co., of Ham. Ont., Richelieu 37
Glass John, fabricant de biscuit de matelot, ship biscuit baker, factory, Des Prairies 11, office and store, St Pierre 103, r St Angèle 2
Glass Mrs. Henry, bds. at St Julia 23
Glaude Joseph, agent, De la Reine 48
Gleason Francis, journalier, laborer, Champlain 316
Gleenan Mrs. Bridget, St Patrick 7
Glover & Brais, importateurs et manufacturiers de mercerie pour hommes. Chemises, cols, cravates, mouchoirs, etc. Importers and manufacturers of men's furnishings. Shirts, collars, cravats and handkerchiefs, M. A. Bernier, gérant, manager, Mountain Hill 86
Glover, Fry & Co.,—*John S. Fry & William Dyer*—nouveautés, dry goods, Fabrique 24 26
Gobeil Edouard, charpentier, carpenter, Richardson 227
Gobeil Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 64
Godbout Ambroise, Turgeon 5
Godbout Charles, charpentier, carpenter, Prince Edouard 240
Godbout Jean, cordonnier, shoemaker, Desfossés 44
Godbout Jean N., marchand tailleur et drapier, merchant tailor and outfitter, St Joseph 97, r 93

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Godbout Joseph, agent, bds. at Turgeon 5
Godbout Joseph, jnr., mégissier, tawer, Prince Edouard 239
Godbout Joseph, snr., charpentier, carpenter, Prince Edouard 239
Godbout Louis B., agent de gazettes, newpaper agent, Du Roi 180
Godbout Majorique, menuisier, joiner, St Olivier 118
Godbout Miss Aurélie, modiste, milliner, De la Reine 122
Godbout Mrs. Jean, Dorchester 19
Godbout Mrs. Léon, Du Roi 91
Godbout Mrs. Olivier, St Anselme 66
Godbout Pierre, cordonnier,shoemaker, Champlain 1-3, r Notre-Dame 3½
Godbout Théodore, charpentier, carpenter, Prince Edouard 239
Godin Alfred, commis marchand, salesman, Richelieu 157
Godin Léon, typographe, typographer, bds. at Latourelle 42
Godin Mrs. François, Scott 19
Godin Roger, commis marchand, salesman, Ferland 15
Godin Théophile, typographe, typographer, Scott 19
Godin Wilbrod, tailleur de pierre, stonecutter, Côte de la Neigresse 3
Golden James F., épicier, grocer, Lachevrotière 21, r Artillery 107
Gordon John, gardien de la paix, policeman, St Augustin 144
Gore George H., constructeur, builder, Grant 33
Gore Rechab, maçon, mason, Blanchet 2-4
Gore Thomas, plâtrier, plasterer, St Marguerite 34
Gorman Lawrence, journalier, laborer, St Julia 55
Gorman Matthew, pompier, fireman, St Patrick 6
Gormely Miss Catherine, modiste, dressmaker, Ferland 26
Goslin William, journalier, laborer, Champlain r 277
Gosselin Achille, tonnelier, cooper, Sous-le-Cap 69
Gosselin C. Adélard, avocat, advocate, Mountain Hill 108, bds. at Levis
Gosselin Augustin, gardien de la paix, policeman, De l'Eglise 23
Gosselin Chrysologue, commerçant, trader, Finlay Market place 13
Gosselin Dr. Etienne, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Mountain Hill 108
Gosselin Félix, calfat, caulker, Prince Edouard 226
Gosselin Ferdinand, forgeron, blacksmith, St Joseph 327–329
Gosselin Frs.-X., machiniste, engine driver, De la Couronne 90½
Gosselin Frs.-X, batelier, boatman, Grant 91
Gosselin François-X., menuisier, joiner, Latourelle 58
Gosselin François-X., notaire, notary, and of Gauvreau & Gosselin, St Pierre 84, bds. at Chien d'Or, rooms at Garneau 12
Gosselin Jean, charron, wheelwright, St Valier 401–403
Gosselin Jean-Bte, commis, clerk, D'Aiguillon 217
Gosselin Joseph, bedeau, sexton, Déligny 54
Gosselin Joseph, journalier, laborer, Fleurie r 99
Gosselin Joseph, journalier, laborer, Dorchester 108
Gosselin Joseph, journalier, laborer, Fleurie 99
Gosselin Louis, arpenteur, surveyor, bds. at St Joseph 305

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Gosselin Louis, cordonnier, shoemaker, Dorchester 108
Gosselin Mrs. Auguste, buvette, tavern, Du Pont 120½
Gosselin Paul, charpentier, carpenter, Grant 61
Gosselin Paul, journalier, laborer, Sous-le-Cap 49
Gosselin Pierre, arpenteur, surveyor, St Joseph 305
Gosselin Pierre, barbier, barber, De la Chapelle 61
Gosselin Pierre, horloger, watchmaker, Dorchester 39
Gosselin Zéphirin, serviteur, servant, Latourelle 49
Goudie Norval, garde magasin, storeman, Couillard 43
Goudreau Joseph V. N., commis marchand, salesman, Grant 58
Goudreau Louis, commis marchand, salesman, St Hélène 51
Goudreau Mrs. Barthélemi, St Hélène 51
Goudreau Mrs. G., St Joachim 115
Goudreau Mrs. Maxime, Parke 7
Goudreau Timothé, journalier, laborer, St Joseph 67
Gouge David, télégraphiste, telegraph operator, Scott 100
Gouge L. Pierre, photographe, photographer, Scott 100
Gouge Mrs. Pierre, blanchisseuse, laundress, St Patrick 65
Gouhier Mrs. Louis, couturière, seamstress, St Valier 232–234
Gouin Charles, douanier, custom house clerk, St Famille 8
Goulet Alfred, commerçant, trader, Finlay Market place 51
Goulet Charles, cordonnier, shoemaker, St Marguerite 105
Goulet Charles & Fils,—*Charles & Lactance Goulet*—charrons, wheelwrights, St Ours 50
Goulet Charles, of C. Goulet & Fils, Richardson 29
Goulet David, commis, clerk, St Joseph 383
Goulet David, Richardson 73
Goulet Eugène, tailleur de cuir, leather cutter, Richardson 80½
Goulet François, garde magasin, storeman, Du Roi 216
Goulet Jean-Bte., menuisier, joiner, De la Reine 197
Goulet Joseph O., collecteur, newspaper agent, St François 170
Goulet Lactance, of C. Goulet & Fils, Richardson 32
Goulet L. Maxime, commis, clerk, Notre-Dame-des-Anges 110
Goulet Louis, cordonnier, shoemaker, Fleurie 46
Goulet Louis, journalier, laborer, Henderson 36
Goulet Miss Sarah, institutrice, teacher, Henderson 28
Goulet Mrs. Isaïe, maison de pension, bdg. hse., Daulac 18
Goulet Mrs. Isaïe, 4 lane off Du Pont
Goulet Mrs. Léandre, Prince Edouard 40
Goulet Mrs. Pierre, Richardson 91
Goulet Onésime, of the Quebec Shoe Co, De la Reine 227
Goulet Samuel, peintre, painter, Bélair 9
Goulet Théodore, menuisier, joiner, St Hélène 64
Goulet Thomas, maçon, mason, St Claire 33
Gourde Théophile, mesureur de bois, culler, Du Roi 49
Gourdeau Alphonse, commis de banque, bank clerk, Island of Orleans, for summer months

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Gourdeau Edouard, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 43
Gourdeau Félix, tanneur, corroyeur et marchand de cuirs et peaux, tanner, currier and dealer in leathers and hides, St Valier 298-300, r 262
Gourdeau François, ébéniste, cabinetmaker, De l'Eglise 10
Gourdeau François, maître du hâvre, harbour master, Rampart 19
Gourdeau J. Godefroi, avocat et secrétaire de la Société de Construction Permanente de Québec, advocate and secretary of the Quebec Permanent Building Society, St Jean 23, bds. at Rampart 19
Gourdeau Mrs. Octave, maison de pension, bdg. hse., St Jean 323
Gourdeau Napoléon, tanneur, tanner, St Valier 258
Gourdeau N. & Cie.,—*Louis Pouliot*—tanneurs, tanners, St Valier 295
Gourdeau Octave, menuisier, joiner, St Jean 323
Gousse Louis, cordonnier, shoemaker, Grant 96
Government Cartridge Factory, Fabrique de Cartouches, major Oscar Provost, surintendant, superintendent, Artillery Park

INTERESTING STATISTICS CONCERNING

OLD QUEBEC.

Founded in the French in 1608, contains 7,386 acres (11-53 sq. miles.)

Has a population of 62,446 souls composed of 28,923 males and 33,523 females.

Has 9,776 married males and 9,761 married females making in all 19,537.

Has 1,002 widowers and 2,529 widows, making in all 3,531.

Has 18,145 children and unmarried males and 21,233 females, making a total of 39,378 souls.

Has 13,898 families.

Has 9,167 inhabited houses and 200 uninhabited.

Has about 50 houses now being built.

Has 56,255 Roman Catholics.

Has 6,190 of other religious denomination.

Quebec East has 5,270 ter. sup. in acres and a population of 31,900, representation 1.

Quebec Centre 897 ter. sup. in acres and a population of 17,898, representation 1.

Quebec West 1,219 ter. sup. in acres and a population of 12,648, representation 1.

Quebec County, 1,696,000 ter. sup. in acres and a population of 20,278, representation 1.

Has increased its population by some 2,000 souls, since the last census in 1881.

It is the third city in the Dominion. Montreal ranking first, Toronto second, and Halifax, N.-S., fourth, with a population of 36,100 souls in 1881.

Government Departments and Offices.

PARLIAMENT BUILDINGS,

Grande Allée, 64

AGRICULTURE AND COLONISATION.—Hon G. Duhamel, minister; S. Lesage, assistant commissioner.

ATTORNEY GENERAL.—Hon. H. Mercier, Premier, J. A. Defoy, assistant.

AUDITOR OF PROVINCE.—G. Drolet, provincial auditor.

CROWN LANDS.—Hon. P. Garneau, commissioner, E. E. Taché, assistant commissioner.

EXECUTIVE COUNCIL.—G. Grenier, chief clerk.

LAW CLERK OF THE LEGISLATURE.—C. A. Pariseau, law clerk

LEGISLATIVE ASSEMBLY.—L. Delorme, chief clerk.

LEGISLATIVE COUNCIL.—G. B. de Boucherville, chief clerk.

LIBRARY OF PARLIAMENT.—P. LeMay, librarian.

PROVINCIAL REGISTRAR.—Hon. C. A. E. Gagnon, registrar; J. Langelier, deputy.

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

PROVINCIAL SECRETARY.—Hon. C. A. E. Gagnon, secretary; P. J. Jolicœur, assistant secretary.
PUBLIC INSTRUCTION.—Hon. G. Ouimet, superintendent.
PUBLIC WORKS.—Hon. J. McShane, commissioner; E. Gagnon, secretary.
QUEEN'S PRINTER.—C. F. Langlois, printer.
RAILWAYS.—E. Morean, chief clerk.
TREASURY.—Hon. J. Shehyn, treasurer; H. T. Machin, assistant treasurer.
Government Immigration Office, L. Stafford, snr., agent, Champlain 101-103
Government Steamers Office, J. U. Gregory, gérant, manager, Champlain 101-103
Governor & Company (the) of the Island of Anticosti, (limited), F. W. Stockwell, managing director, F. T. Stockwell, secretary, rooms, 10-12 Gowen's building, St Pierre 125
Gowen Edmund, commis, clerk, 7 Bijou Terrace, Maple Avenue
Gowen Hammond, avocat, advocate, 12 Gowen's building, St Pierre 125, r St Foye road
Gracey Samuel, journalier, laborer, St Jean 325
Graddon Charles, commis, clerk, Des Prairies 4
Graham Alexander, charretier, carter, Artillery 7
Graham Henderson, charretier, carter, Artillery 7
Graham Joseph, arrimeur, stevedore, Lachevrotière r 27
Graham Michael, épicier, grocer, Lachevrotière 80-82
Graham Mrs. John, De la Reine 35
Graham Mrs. John, modiste, milliner, St Jean 119, r Jesuits 23
Graham Thomas, journalier, laborer, Champlain 159
Granary James, journalier, laborer, Artillery 59
Granary James, journalier, laborer, St Julia 47
Granary Patrick, journalier, laborer, Artillery r 131
Grand Trunk Railway Co., W. G. Orkney, assistant agent, Arthur 40
Grand Trunk Railway Ticket Office, T. D. Shipman, agent, Sous-le-Fort 17
Grand Union Clothing Co., C. A. Lacombe, commis, clerk, St Joseph 124
Grangell Mrs. Patrick, Little Champlain 106
Grant Alexander, épicier, grocer, Champlain 72, r Little Champlain 89
Grant E. David, commis, clerk, bds. at D'Artigny 33
Grant Mrs. William, couturière, seamstress, Ferland 16
Grant Mrs. William, femme de peine, charwoman, 5 Blaicklock's row, off St Amable
Grant Robert, commis, clerk, D'Aiguillon 16
Gravel Alfred, journalier, laborer, Fleurie 143
Gravel Arthur, ferblantier, tinsmith, St Marguerite 49
Gravel Charles, épicier, grocer, Arago 53
Gravel Joseph, charretier, carter, Arago r 71

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Gravel Joseph, commerçant, trader, Finlay Market Place 5
Gravel Joseph, pilote, pilot, Desfossés 75
Gravel Joseph F. N., collecteur, collector, Prince Edouard 125
Gravel Julien, charretier, carter, St François 294
Gravel Louis, of Blondeau & Gravel, St Hélène 137
Gravel Mrs. Siméon, Arago 65
Gravel Mrs. Simon, St François 276
Gravel Thomas, journalier, laborer, Richmond 38
Gray Ernest, ouvrier en balais, broom maker, Arago 133
Gray Frost Wood, officier de douane, preventive officer, St Louis road
Gray Miss Philomène, Latourelle 18-20
Graylee Samuel, cocher, coachman, Artillery 134
Great-North-Western Telegraph Co.,—Edwin Pope, surintendant et gérant, superintendent and manager, Telegraph buildings, St Pierre 83-85, St Louis 28, St Joseph 86, Sault-au-Matelot 40, St Jean P. O. 272, and Dalhousie 16
Green James H, fruitier et maraicher, green grocer and fruit dealer, Champlain Market place, r St Jean 505
Green Miss Hélène, St Valier 238
Green Samuel T., employé du bureau de poste, p. o. clerk, St Anne 137
Greffard Louis, bedeau, sexton, Carleton 1
Greffard T. Elzéar, commis marchand, salesman, De la Couronne 92½
Grégoire Alphonse, mécanicien, machinist, De la Reine 163
Grégoire Boniface, menuisier, joiner, Daulac 11
Grégoire Elie, charpentier, carpenter, Du Roi r 218
Grégoire Elzéar, menuisier, joiner, D'Aiguillon 258
Grégoire Mrs. Joseph, Desfossés 47
Grégoire Paul, mécanicien, machinist, Champlain 741
Grégoire the Misses, couturières, seamstresses, Richardson 143
Gregor Thomas A., teneur de livres, bookkeeper, Grande Allée 277
Gregory John U., gérant de, manager of Government Steamers, and agent for the Department of Marine and Fisheries, St Geneviève 43
Grenel Jérôme, pêcheur, fisherman, Richardson 46
Grenier Charles, notaire, notary, St Joseph 266
Grenier Eutrope, tonnellier, cooper, Sault-au-Matelot 83-85, r St Roch 21½
Grenier François, typographe, typographer, Scott 40-42
Grenier François Xavier, épicier, grocer, St Valier 136½
Grenier François-Xavier, journalier, laborer, St Valier 111
GRENIER G. R. & Cie., —*George R. Grenier*—agents. Auctioneers, commission merchants and bankrupt stock brokers, office, show and auction rooms, Notre-Dame 46, *Shaw's building*
Grenier George, gardien de la paix, policeman, De la Reine 18
Grenier George, of G. R. Grenier & Cie., 62 St Gertrude St S.
Grenier Gustave, greffier du Conseil Exécutif, clerk of the Executive Council, Grand Allée 64, r Lachevrotière 43

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Grenier Hector, quincaillerie, hardware, St Jean 396-398
Grenier Hilaire, insp. de poisson, fish inspector, Bell 15, r Beauport
Grenier Honoré, magasin de chaussures, boot and shoe store, St Jean 394½, r Richelieu 122½
Grenier J.-B. Alfred, épicier et marchand de vins, grocer, wine and liquor dealer, St Jean 78, r 80
Grenier Jacques A., cotiseur, assessor, St Jean 361
Grenier Jean-Bte., journalier, laborer, Arago 123
Grenier Joseph, fonctionnaire civil, civil service clerk, St Valier 160
Grenier Joseph O., épicier, grocer, St Valier 285
Grenier Louis, charpentier, carpenter, St Hélène r 152
Grenier Mrs. Elzéar, Colomb 57
Grenier Mrs. Thomas, St Joseph 266
Grenier Napoléon, commis marchand, salesman, Mountain Hill 72
Grenier Ovide, commerçant, trader, Du Roi 68
Grenier Pierre, typographe, typographer, Scott 70
Grenier rev. Ferdinand, curé de, curate of St Sauveur, Boisseauville
Grenier Thomas, charretier, carter, Dorchester 41
Grenier Thomas, journalier, laborer, Turgeon r 18
Grenier Ulric, peintre, painter, Arago 115
Grenier Wilbrod, tonnellier, cooper, St Paul 13
Grenon François, maçon, mason, St Olivier 93
Grenon Pierre, charretier, carter, Latourelle 53
Grenon Prudent, journalier, laborer, Richelieu 85
Grey Mrs. James, Scott 108
Griffard Joseph, Prince Edouard 177
Griffin Daniel, journalier, laborer, Champlain 678-680
Griffin Patrick, arrimeur, stevedore, Champlain 682
Griffin Peter, journalier, laborer, Champlain 529
Griffith Henry, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Turgeon 2 cor. St Valier, r St Stanislas 6
Griffith Wm. A.,propriétaire de,proprietor of the P. Elevator,St Jean 559
Griffiths Jacob, gardien de la Douane, caretaker of the Custom House, Pointe à Carcy
Grogan Mrs. Patrick, Champlain 440-442
Grogan Stephen P., commis, clerk, St Flavien 30
Grondin Dr. Siméon E., Buade 57
Grondin Eugène, débitant de tabac, tobacconist, Buade 61, r 55
Grondin Ferrier, barbier, barber, De la Reine 49
Grondin Joseph, agent d'assurance, insurance agent Agent for the Ætna Life Ins. Co., St Pierre 84, r Garneau 14
Guay Abraham, charretier, carter, Turgeon 17
Guay Camille, agent d'assurance, insurance solicitor, St Pierre 84, r St Joseph 389
Guay Désiré, tanneur, tanner, St Valier 379-381, r St Hélène 138
Guay Edmond, buvette, tavern, St Valier 225-227

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Guay Elzéar, cordonnier, shoemaker, Latourelle 72
Guay F. & Cie.,—*Belzémire Guay*—nouveautés, dry goods, Notre-Dame 21
Guay Florent, marchand, shop keeper, Mountain Hill 72
Guay George, commis marchand, salesman, bds. at St Famille 9
Guay George, maçon, mason, Artillery 54
Guay George, tanneur, tanner, St Valier 340
Guay Germain, notaire, notary, Du Pont 126
Guay Hubert, employé du s. c., c. s. clerk, St Jean 321
Guay Jean, ingénieur, civil engineer, bds. at Chien d'Or
Guay Jérôme, boucher, butcher, St Anselme 45, cor. Du Roi 268
Guay Joseph, corroyeur, currier, Du Roi 184
Guay Joseph, of Julien & Guay, Colomb 11
Guay L. E. B. & Cie.,—*L. Edmond & L. E. Bénoni Guay*—horlogers, watchmakers, Du Pont 128
Guay L. E. Bénoni, of L. E. B. Guay & Cie., Du Pont 126
Guay L. Edmond, of L. E. B. Guay & Cie., Du Pont 126
Guay Louis, buvette, tavern, Côte d'Abraham 2-4
Guay Mrs. Etienne, Acago 111
Guay Mrs. Jean, Fleurie 140
Guay Mrs. Joseph, St Valier 297
Guay Norbert, clerc de marché, market clerk, Market B. 2
Guay Théophile, corroyeur, currier, St Hélène 158
Guénet Honoré, cordonnier, shoemaker, Desfossés 37
Guénet Joseph, menuisier, joiner, Côte St Geneviève 10
Guénet Télesphore, cordonnier, shoemaker, De la Reine 128
Guérard François, journalier, laborer, Prince Edouard 48
Guérard Jean-Bte., boucher, butcher, Du Roi r 191
Guérard Louis, ébéniste, cabinetmaker, Sault-au-Matelot 23-29
Guérard Louis, messager, messenger, St Valier 227
Guérard Michel, charpentier, carpenter, Du Roi r 191
Guérard Miss Marie, couturière, seamtress, De la Couronne 105½
Guérard Mrs. Jean, Du Roi 140
Guérard Napoléon, Sous-le-Cap 63
Guérard Narcisse, charretier, carter, Richmond 3
Guérard Simon, charpentier, carpenter, Du Roi 140
Guérin Bénoni, journalier, laborer, Des Commissaires 30
Guilbault A. Charles, employé du service civil, c. s. clerk, St Jean 338
Guilbault Napoléon, journalier, laborer, Ramsay 21
Guilbault Pierre, journalier, laborer, Fleurie 89
Guilfoyle Patrick, regrattier, huckster, St Joachim 11
Guillaume François, mouleur, moulder, St François 10
Guillet Charles, buvette, tavern, Glacis 34
Guillet David, boulanger, baker, St Hélène 73
Guillet Félix, buvette, tavern, Notre-Dame-des-Anges 9-11
Guillet Gustave, fourreur, furrier, Richardson 218
Guillet Jean, Glacis 34

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Guillot Edmond collecteur, collector, St François 79
Guillot George, buvette, tavern, Du Pont 66-66½
Guillot Mrs. André, De la Reine 162
Guilmet George, charretier, carter, St Marguerite 25
Guilmet Jean-Bte, charretier, carter, St Paul r 217
Guilmet Joseph M. S., cordonnier, shoemaker, St Joseph 390-392
Guilmet Mrs. Augustin, blanchisseuse, laundress, Lachevrotière 49
Gunn Andrew, commis, clerk, Canotterie Hill 12
Gunn Francis, magasin maritime, ship store, Sous-le-Fort 29, r Couillard 40
Gunn John, commis, clerk, Little Champlain 37
Gunn Miss Catherine, modiste, dressmaker, St Paul 95
Gunn Mrs. Bernard P., Champlain 928
Gunner John, charpentier, carpenter, Richardson 16
Gunner Joseph, charpentier, carpenter, Henderson 10-12
Gunner Mrs. George, St Jacques 7
Gunner William, maison de pension, boarding house, Buade 10
Gunnip George, Champlain 550
Gurry Mrs. James, St Amable 15
Guthrie John, journalier, laborer, Lachevrotière 81
Guthrie William, jnr., cordonnier, shoemaker, Burton 4
Guthrie William, snr., journalier, laborer, St Patrick 12½
Guy Joseph, journalier, laborer, St Ours 26
Guy Joseph, plombier, plumber, Richardson 65
Guy Mrs. Joseph, Du Roi 75
Guy Pierre, commerçant, trader, Champlain 7

H

Hackett Everitt, messager, messenger, bds. at St Angèle 4
Habberland Nicholas, journalier, laborer, Champlain 541
Habberland Nicholas, journalier, laborer, Hearn's wharf, Champlain 451
Hackett Thomas, journalier, laborer, Little Champlain 76
Hackett Frederick, messager, messenger, bds. at St Angèle 4
Hackett William, remorqueur de t. de b., timbertower, Champlain 373
Hackett William, vendeur de billets, ticket seller, bds. at Collins 12
Hagens Hans & Son,—*Hans Hagens, jnr. & snr.*—courtiers, brokers, St James 13, r St Eustache 55
Hale Edward J., marchand commissionnaire, commission merchant, Dalhousie 75, r Des Carrières 50
Hall Alfred E., of G. B. Hall & Co., St Foye road
Hall Bros. & Co.,—*P. Patterson Hall & Herbert M. Price*—marchands de bois, lumber merchants, St Antoine 7
Hall Dr. William B., artiste vétérinaire, veterinary surgeon, and surgeon to B. Battery, St Ursule 34

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Hall G. B. & Co.,—*George B., Wm. C. J., & Alfred E. Hall*—marchands de bois, timber and lumber merchants, Dalhousie 42
Hall George B., of G. B. Hall & Co., Maple Cottage, St Foye road
Hall Miss Margaret, St Geneviève 30
Hall Mrs. Thomas, Little Champlain 28
Hall P. Patterson, of Hall, Bros. & Co., Grande Allée 117
Hall William C., asst.-surintendant, asst.-superintendent, St Roch 15
Hall William C. J., of G. B. Hall & Co., St Foye road
Hallée François, contre-maître, foreman, Artillery Park
Hallée Joseph, agent de fret, freight agent, St Anselme 10
Hallée Joseph E., commerçant de fleur et de grain, flour and grain merchant, Dalhousie 50-52, r St Valier 158
Hallée Mrs. Joseph, maison de pension, boarding house, Mountain Hill 24
Hallessy John, journalier, laborer, St François 12
Hallessy Michael, brasseur, brewer, Ryland 28½
Hallessy Michael, concierge, porter, St Valier 47
Hallessy Mrs. William, St Charles 40
Halpin Michael, journalier, laborer, Champlain 413
Hamel Alphonse, 3 Place Sans Bruit, Bijouville
Hamel Antoine, commis, clerk, Des Prairies 44
Hamel Arthur, commis, clerk, St Geneviève 44
Hamel Charles, boulanger, baker, St Olivier 274
Hamel Charles, charron, wheelwright, St Patrick 14½
Hamel C. Narcisse, Q. C., of Hamel & Tessier, Charlesbourg road
Hamel Dr. Auguste C., M. D. L., médecin chirurgien et professeur agrégé à l'Université Laval, physician and surgeon and aggregate professor of Laval University, St Ursule 21, r St Anne 128
Hamel David, journalier, laborer, St Dominique 89
Hamel Ernest, commis, clerk, Grande Allée 128
Hamel Eugène, artiste peintre, portrait painter, St Jean 23
Hamel Ferdinand E., Hamel 7
Hamel François-Xavier, journalier, laborer, St Joseph 384
Hamel Gustave F., LL.L., of Anger, Casgrain & Hamel, Des Carrières 14
Hamel Henri, commis marchand, salesman, Grande Allée 130
Hamel Hermenégilde, charretier, driver, Scott 66
Hamel Joseph & Cie.,—*Joseph Hamel & Jos. E. Bedard*—jobbers and wholesale dry goods, Dalhousie 51-53-55-57, and carpet warehouse, Mountain Hill 62
Hamel Joseph, charretier, carter, Turgeon 29
Hamel Joseph, of Jos. Hamel & Cie., D'Auteuil 75
Hamel Louis, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame des Anges 67
Hamel Michel, journalier, laborer, Richelieu 286
Hamel Miss Eugénie, couturière, seamstress, St Claire 41
Hamel Monseigneur Thomas E., P. A., Séminaire de Québec
Hamel Mrs. Adolphe, Lachevrotière 69

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Hamel Mrs. Théophile, Des Carrières 14
Hamel Philippe, pompier, fireman, Latourelle 12
Hamel Pierre, cordonnier, shoemaker, St Joseph 295
Hamel Prudent, cordonnier, shoemaker, Richmond 58
Hamel & Tessier,—*C. Narcisse Hamel, Q. C., & Ulric Tessier, jnr.*—avocats, advocates, Mountain Hill 120
Hamel Théofrède, commis au bureau du shérif, clerk at sheriff's office, and general agent for the Asbestos Ming. & Manufacturing Co., Sault-au-Matelot 6, r Hamel 11 (*see adv. beg. of book*)
Hamelin rev. J.-B. Z., chapelain de l'Hôpital Général, chaplain of General Hospital, St Valier, St. S.
Hamilton Gavin, machiniste, engine driver, St Julia 51
Hamilton James, commis, clerk, Artillery 150
Hamilton John, Des Carrières 48
Hamilton John F., journalier, laborer, Richmond 24
Hamilton Robert, Bell 15, r St Foye road
Hamilton William, douanier, custom house clerk, D'Artigny 39
Hammond John F., journalier, laborer, Richmond 24
Handford Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 278
Handford William, commis du bureau de poste, p. o. clerk, St Jean 450
Handley Charles, journalier, laborer, St Valier 111
Handley Henry, journalier, laborer, St Joachim 64
Handley John, tailleur de cuir, leather cutter, Stewart 1
Hanlan Mrs. Michael, Champlain 297
Hanley Michael, charpentier, carpenter, De la Reine 150
Hanley Mrs. Michael, St Marguerite 123
Hannon Martin, cordonnier, shoemaker, Little Champlain 71
Hannon Mrs. John, St Augustin 69
Hannon Mrs. William, Artillery 135
Hannon Owen, emballeur, packer, St Paul 143
Hanrahan Patrick, commis, clerk, Sault-au-Matelot 47
Hanrahan T. E. & Co., bourse, stock exchange, E. J. Dubeau, gérant, manager, St Pierre 86
Hansen Alfred, journalier, laborer, Artillery 15
Hansen Andreas K., of Hansen & Schwartz, et vice-consul pour le, and vice-consul for the Netherlands, St James 2, rooms at Du Fort 6
Hansen Frederick, journalier, laborer, Champlain 360
Hansen & Schwartz,—*Andreas K. Hansen & Edward Schwartz*—courtiers maritimes et agents, ship brokers and agents, St James 2
Harbeson Edward H. C., D'Aiguillon 40
Harding John, mouleur, moulder, Champlain 302
Harding Mrs. Henry, Champlain 302
Hardy Alexandre, ag. de c. de f., freight and passenger agent, St Denis 20
Hardy Charles, charron, wheelwright, St Gabriel 75-79, r Scott 10
Hardy Edouard, commerçant de lard, pork dealer, St Joachim 91
Hardy Elzéar E., commis, clerk, St Amable 71

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Hardy Joseph, St Famille 11
Hardy Miss Leda, modiste, dressmaker, Palace 18
Hardy Miss Marie, St George 6
Hardy Mrs. Anselme, Côte St Geneviève 14
Hardy Mrs. Arthur, St Flavien 16
Hardy Mrs. Joseph S., bds. at St Louis 38
Hardy Narcisse S., libraire, marchand d'ornement pour églises, et négociant en vins, bookseller and vendor of church ornaments and wines, Notre-Dame square 10
Hardy Philippe, commis marchand, salesman, bds. at St Jean 323
Hardy Pierre A., épicier, grocer, St Jean 260
Hargadon Patrick, regrattier, huckster, St Paul 91
Harkins James L., commis marchand, salesman, Hébert 32
Harkins Mrs. Thomas, Richelieu 66
Harney Thomas, messager, messenger, Sault-au-Matelot 11
Harpe Edouard, sergent de, sergeant of P. P., Richelieu 172
Harper Dr. John, inspecteur de, inspector of Academies and Model schools, Glenfield, cor. Belvedere and St Foye roads
Harrington Michael, journalier, laborer, Champlain 288
Harrington Thomas, journalier, laborer, Champlain r 289
Harris Edw. B., débitant de tabac, tobacconist, St Jean 37, r St Anne 109
Harris Henry, commis, clerk, St Anne 132
Harris John, charretier, teamster, Fleurie 47
Harris Samuel, of Harris & Simonson, St Famille 48
Harris & Simonson,—*Sam. Harris & Sim. Simonson*—boutiques, shops, Fabrique 4, and St Pierre 131
Harrower James T., employé du service civil, c. s. clerk, Ursuline lane 2
Hartin Patrick, journalier, laborer, St Eustache 93
Hartley Mrs. Richard, St Amable 18
Hartley Robert, plombier, plumber, St Amable 18
Harvey Benjamin, journalier, laborer, Stuart 3
Harvey Charles, ajusteur, fitter, Grant 107
Harvey George, contre-maître, foreman, Scott 44
Harvey John, cordonnier, shoemaker, Arago 95
Harvey Nérée, gardien de la paix, policeman, St Roch 20
Harvey Paul, menuisier, joiner, St Nicholas 10
Hatch Andrew, chef d'atelier, foreman, D'Youville 30
Hatch John, constructeur, builder, Des Anges 4, r Richelieu 41
Hatch William H., commis du service civil, c. s. clerk, Grande Allée 306
Hatt Samuel S., gentilhomme huissier de la verge noire, gentleman husher of the black rod, Parliament buildings, Grande Allée 64
Haugh David, remorqueur de t. de b., timbertower, Champlain 372
Havard Magloire, commis marchand, salesman, St Valier 367½
Hawey Thomas, batelier, boatman, Canotterie Hill 12
Hawkins Alfred G., douanier, custom house clerk, bds. at St Stanislas 15

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Hawkins Frederick, tailleur de marbre et buvette, marble cutter and tavern, St George 3, r D'Aiguillon 22
Hawkins Miss Margaret, institutrice, school teacher, St Marguerite 43
Hawkins Mrs. Michael, St Marguerite 45
Hawkins Thomas, épicier, grocer, St Paul 7-9
Hawley Thomas, journalier, laborer, Canotterie Hill 12
Hay Mrs. James, St Patrick 30
Hayden George, journalier, laborer, Champlain 127
Hayden James, journalier, laborer, Champlain 151
Hayden Michael, maison de pension, bdg. hse., Champlain 448-450
Hayes James, journalier, laborer, Artillery 24
Hayes Thomas, jnr., journalier, laborer, Champlain 720
Hayes Thomas, snr., journalier, laborer, Champlain 559
Hayes William, charretier, carter, St Valier 48
Hayes William J., machiniste, engine driver, St Roch 1
Hazel William, charpentier, carpenter, St François 13
Hazel William, journalier, laborer, Place d'Orléans 11
Healey Frederick, St Jean 302
Healey John, journalier, laborer, Champlain 408
Healey John R., courtier, broker, D'Aiguillon 144
Healey Miss, bds. at St Louis hotel
Healey Mrs. Frederick, modiste, dressmaker, St Jean 302
Heard Henry, journalier, laborer, Champlain 592
Hearn honble. John, marchand général, general merchant, Sault-au-Matelot 13, r Ferland 5
Hearn Matthew A., Q. C., avocat, advocate, Parloir 5
Hearn Patrick, Parloir 5
Hébert Elzéar, commerçant, trader, Richardson 207
Hebert Etienne, architecte, architect, St Jean 238
Hébert François-Xavier, commis marchand, salesman, D'Aiguillon 52
Hébert George, organiste, organist, D'Aiguillon 116
Hébert Jean-Bte. C., notaire et employé du s. c., notary and civil service clerk, Richelieu 133
Hébert Joseph, journalier, laborer, Du Roi 23
Hébert Joseph, menuisier, joiner, Arago 45
Hébert Joseph, patissier, pastry cook, Charest 100
Hébert L. Téles., courtier en farine, flour broker, Bell 15, r St Olivier 150
Hébert Mrs. Charles, Charest 100
Hébert Mrs Louis, Richelieu 100
Hemming Henry, teneur de livre, provincial bookkeeper, bds. at Mont Carmel 22
Hemsell Joseph, journalier, laborer, St Hélène 152
Henault L. Narcisse, débitant de tabac, tobacconist, St Joseph 66, r Desfossés 102
Henchey Dr. John H., Notre Dame 44, bds. at St Anne 40
Henchey John, charretier, driver, St Julia 45

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Henchey Patrick, propriétaire de l'hôtel Henchey, proprietor Henchey's hotel, St Anne 34-38-40
Henderson Andrew, boulanger, baker, Alfred 12
Henderson Miss Martha, D'Artigny 67
Henderson Mrs. C. St George 33
Henderson Mrs. John, Des Carrières 8
Hennessy John, journalier, laborer, Champlain 679
Hennessy Michael, journalier, laborer, St Augustin 88
Hennessy Mrs. Michael, De la Reine 83
Henrichon Napoléon, marchand de thé, tea vendor, St Hélène 134
Henry Francis, menuisier, joiner, St Paul 315, r St Jean 439
Henry Frank, journalier, laborer, St Jean 439
Henry John, menuisier, joiner, Richelieu 248
Henry John, journalier, laborer, St Dominique 25
Henry Joseph W., St Anne 18
Henry Mrs. James, St Foye road
Henry William, menuisier, joiner, De l'Eglise 8, r St Hélène 40
Herley John, St Eustache 63
Herrity John, journalier, laborer, Champlain 644
Hervey James, teneur de livres, bookkeeper, bds. at Couillard 42
Hervieux George, of Bedard & Hervieux, Chenet 13, St S.
Hervieux Pierre, buvette, tavern, St Valier 357
Hethrington James, commis, clerk, St Gabriel 34
Hethrington James, mécanicien, machinist, Conroy 34
Hethrington Patrick, plâtrier, plasterer, St Patrick 32
Hethrington Thomas, boulanger; bread and biscuit baker; magasin, shop, St Jean 338, r 336; boulangerie, bakery, D'Aiguillon 121-123-125
Hethrington Ths. S., gérant, manager for Hethrington, St Jean 391½
Hewitt Alfred, journalier, laborer, St François 59
Hewton Robert, concierge, janitor, St Denis 30
Hianveu Edmond, cordonnier, shoemaker, St Valier 223
Hianveu Miss Adélaïde, Laval 14
Hickey Edward, commerçant de bestiaux, cattle dealer, St Marguerite 4
Hickey Michael, journalier, laborer, Champlain 616-618
Hickey Mrs. James, St Marguerite 4
Hickey Robert, Little Champlain 23
Hicks Samuel, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Champlain 798
Higgins Henry, journalier, laborer, Arsenal 4
Higgins Mrs. William, St Julia 49
Hill Mrs. Edward, registry office for servants, D'Aiguillon 68
Hill Mrs. Shuldham, maison de pension, boarding house, D'Auteuil 21
Hille August, tailleur, tailor, St François 6
Hillier Robert, bois de corde, fire wood dealer, St Paul 144, r 147
Hoare Edward B., ingénieur, civil engineer, St Jean 552
Hobbs Samuel, journalier, laborer, Prince Edouard 172

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Hogan Edward, charretier, carter, Grande Allée 246
Hogan John, commerçant, trader, St Joachim 53
Hogan John, journalier, laborer, Champlain 914
Hogan John, serrurier, locker, St Julia 62
Hogan Michael, maraîcheur et fruitier, green grocer and fruit dealer, Des Jardins 7-11, r 9
Hogan Patrick, marchand de fruit, fruit dealer, Des Jardins 7-11, r 9
Hogan William, journalier, laborer, Champlain 668
Holiwell Charles E., papetier et libraire, stationer and bookseller. By authority stationer to His Excellency the Earl of Dufferin, late Governor General of Canada, Buade 12, r Hébert 9½
Holliday John, of A. Fraser & Co., resides in Compton
Holloway Frank, agent d'assurance, insurance agent. Agent for the Northern Fire Ins. Co. of London, Eng.; general agent for the London & Lancashire Life Ins. Co., for P. of Q.; and the Fire Ins. Asso. of London, Eng.; Caledonian Fire Ins Co, of Eng.; and the British and Foreign Marine Ins. Co., of Liverpool, St Pierre 105, bds. at St Anne 20
Holmes Thomas, journalier, laborer, Little Champlain 44
Holt John H., of G. R. Renfrew & Co, bds. at St Louis hotel
Holt Stanley H., commis du s. c., c. s. clerk, Lachevrotière 91
Holt Thomas, of Dawson & Co., St Julia 10
Holwell Andrew, gardien de la paix, policeman, St Michael 33
Home Mrs. Joseph W., institutrice, school teacher, St Ursule 5
Home Mrs. William, St Ursule 75
Hood Mrs. William, épicerie, grocery, Artillery 80
Hookes Isaac, moulin à scie, saw mill owner, St Dominique 55
Hooper Jonathan, tailleur, tailor, St Jean 167
Hooper Miss Mary, Couillard 26
Hôpital du Sacré-Cœur, sœur St Zéphirin, supérieure, superioress, off St Valier, St S.
Horan Jeremiah, of Davidson & Horan, bds. at St Jean 226
Horan Patrick, constable, court house constable, St Patrick 8
Horan William, garde magasin, storeman, Richelieu 33
Hossack G. & C.,—*George C. Hossack*—épiciers, vins et spiritueux, grocers, wine and spirit dealers, Des Jardins 19, cor St Anne 44-46 (*see adv. big. of book*)
Hossack George C., of G. & C. Hossack, St Anne 42
Hossack James, of James Hossack & Co., Grande Allée 106
Hossack James & Co., — *James & John F. Hossack*—courtiers et agents, brokers and agents. Agent for the United-States Life Insurance Company. Representing: Consumers Oil Ref. co., Petrolia, Ont., Moncton Sugar Ref. co., Monton, N. B., J. Lewenz & Hauser Bros., London, E. C., Dalhousie 99
Hossack John F., of James Hossack & Co., et propriétaire du, and proprietor of the "Astral oil depot," Fabrique 56, r Grande Allée 106

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Hossack Mrs. James A., confiseur, confectioner, Du Pont 97-101
Hossack William, Mount Pleasant
Hôtel-Dieu, rév. sœur St Edouard, superieure, superioress, foot Palace
Houde B. & Cie.,—*François-Xavier Dussault*—fabricant de tabacs et cigars, manufacturers of fine tobaccos, cigars and snuff; factory, Richelieu 189, and tobacconist's sundries store, St Jean 328
Houde François, commerçant, trader, Latourelle 136
Houde François-Xavier, journalier, laborer, Sutherland 10
Houde Jean-Baptiste, ouvrier en tabac, tobacconist, D'Aiguillon 190
Houde Joseph, charpentier, carpenter, Des Commissaires 88
Houde Mrs. Barthélemi, bds. at Côte St Geneviève 6
Houde Mrs. Isaie, Richelieu 235
Houde Nazaire, cordonnier, shoemaker, St Pierre 28
Houde Victor, facteur, letter carrier, St Michael 17
Hough Charles, écurie pour chevaux de louage, et contracteur de malles, livery stables and mail contractor, St Anne 95-103, r 89
Hough George, St Jean 53
Hough Henry, St Anne 89
Houghton Thomas, maréchal ferrant, farrier, St Jean 193
Housman rev. George V., rector english cathedral, Des Jardins 29
Howard John, arrimeur, stevedore, Artillery 95
Howe Dr. John C., Champlain 279
Howe Miles, arrimeur, stevedore, Champlain 427-429
Howlett John, cordonnier, shoemaker, St Augustin 93
Howlett Mrs. Patrick, Champlain 400
Huard François, St Marguerite 135
Huard Joseph, menuisier, joiner, Colomb 7-9
Huck Michael, maison de pension, boarding house, Champlain 324-326
Hudon Barthélemi, débitant de tabac, tobacconist, St Jean 348
Hudon Dédime, tailleur, tailor, St Jean 302
Hudon Edouard, tailleur, tailor, St Joseph 393-393½
Hudon François E., commis, clerk, Desfossés 124
Hudon George, commis, clerk, St Marguerite 128
Hudon Henri, machiniste, engine driver, Arago 51
Hudon Joseph, machiniste, engine driver, Arago r 51
Hudon Joseph, menuisier, joiner, St Hélène 17
Hudon major L. Denis, inspecteur d'assurance, insurance inspector, Artillery Park, head McMahon
Hudon Maxime, menuisier, joiner, St Marguerite 128
Hudon Miss Mélina, prof de musique, music teacher, De la Chapelle 25
Hudon Mrs. Eusèbe, De la Chapelle 25
Hudon Mrs. Théophile, St Ursule 31
Hudon V. E. Panthaléon, of Gervais & Hudon, bds. at St Joseph 327
Hudson Joseph, mécanicien, machinist, St Paul 149
Hudson Richard, jnr., voilier, sailmaker, St Famille 9½
Hudson Rich., snr., voilier, sailmaker, Canotterie Hill 28, r St Paul 149

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Hughes Francis, commis, c. s. clerk, bds. at Lion d'Or restaurant
Hughes Henry, gardien, caretaker, Parliament Buildings
Hughes Mrs. Benjamin, Champlain r 604
Hughes Patrick, journalier, laborer, O'Connell 12
Hughes William R., maçon, mason, St Valier 113
Hume Peter, ingénieur civil, civil engineer, St Geneviève 41
Hume William, journalier, laborer, St Dominique 46
Humphrey George E., jnr., march. de bois, lumber merchant, St Pierre 128
Humphrey John, journalier, laborer, Champlain 227
Hunt Arthur F., of Weston Hunt & Son, D'Auteuil 49
Hunt Patrick, laitier, milkman, St Louis road
Hunt Thomas, journalier, laborer, Conroy r 41
Hunt Weston & Son,—*Arthur F. Hunt*—commissionaires en marchandises et agents pour l'Assurance Phœnix de Londres contre le Feu ; commission and general merchants and agents for Phœnix Fire Insurance Co., of London, Dalhousie 69
Hunter James, police riveraine, river police, St Eustache 79
Hunter John, ouv. en cuivre, coppersmith, Champlain 10-12, r St Jean 42
Hunter Lawrence, gardien de la paix, policeman, Berthelot 20
Hunter Mrs. Robert E., Ferland 19
Huot Abel, directeur au Canada de l'agence générale Canadienne et Américaine Ouvrière et d'Immigration ; manager in Canada for the Canadian and American Labor and Immigration agency, Saut-au-Matelot 86, r D'Aiguillon 142 (*see adv. inside front cover*)
Huot Adolphe, ferblantier et plombier, tinsmith, plumber, gas and steam fitter, Champlain Market place 38, r Little Champlain 8
Huot Augustin J., commis du coroner, clerk, bds. at Garneau 20
Huot Charles, artiste peintre, painter, Des Jardins 39
Huot Charles, charretier, carter, Alfred r 14
Huot Charles, commis, clerk, Des Jardins 39
Huot David, of O. & D. Huot, Du Pont 123
Huot Edouard, douanier, custom hse. clerk, bds. at Lion d'Or
Huot Elzéar, marchand de bois, lumber merchant, St Marguerite 30
Huot Emmanuel, commis, clerk, Scott 4
Huot François-X., Jacques-Cartier 1
Huot Hercule, gardien, caretaker, Du Pont 65½
Huot Joseph, marchand de bois, lumber merchant, St Marguerite 23
Huot Lazare, forgeron, blacksmith, St Olivier 174½
Huot Louis H., greffier en chancellerie, clerk in chancery, Richelieu 116
Huot Louis J., chimiste, chemist, St Joseph 233, r Jacques-Cartier 5
Huot L. Philéas, maître de poste de St. R., postmaster, St Joseph 64, r 89
Huot L. Pierre, commis, clerk, Richardson 19
Huot Mrs. Moïse, Richelieu r 209
Huot Nazaire, tanneur, tanner, St Amable 91
Huot Octave, of O. & D. Huot, Du Pont 123
Huot O. & D.,—*Octave & David Huot*—épiciers, grocers, Du Pont 125

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Huot Phidime, épiceries, magasin de farine et provision, en gros et en détail ; grocery, flour and provision store, wholesale and retail, Desfossés 2–4

Huot Philibert, commis marchand, salesman, Richardson 87

Huot Philippe, notaire, agent d'immeubles, et des biens des Jésuites ; notary, real estate agent, and agent for the Jesuits estate, St Andrew 2, formerly Registry office, r Charlevoix 18, bds. at Chateau St Louis Hotel

Huot Pierre G., notaire, notary, D'Aiguillon 142

Huot the Misses, bd. at St Jean 226

Hupé Mrs. Jean, Charest 65

Hupé Mrs. Michel, Fleurie 142

Hurley Michael, peintre, painter, Ferland 13

Hurst Benjamin, garçon de table, waiter, St Réal 19

Hurst H. Reginald, commis, clerk, bds. at D'Artigny 33

Hutchison Alf., accordeur de pianos, piano tuner, Artillery 131

Hutchison Edward, journalier, laborer, Champlain 260

Hutchison William, jnr., accordeur de pianos, piano tuner—ALL ORDERS LEFT AT LAVIGNE'S WILL BE PROMPTLY ATTENTED TO, Jupiter 2

Hutchison William, snr., accordeur de pianos, piano tuner, Berthelot 18

Hynds Michael J., teneur de livres et télégraphiste, bookkeeper and telegraph operator, St Julia 44

I

Ievers Henry, L. D. S., dentiste, dentist, St Ursule 58

Iler Burritt, officier d'accise, excise officer, Maple Avenue

Imbeau Ferdinand, marin, sailor, Du Roi 276

Imrie Mrs. Alexander, registry office for servants, St Joachim 58

Inland Revenue Office, Bureau du Revenu de l'Intérieur, J. M. LeMoine, inspecteur du district, district inspector, G. LaRue, percepteur, collector, à la Douane, Custom house

Inspection of Weights and Measures, Inspection des Poids et Mesures, L. A. Côté, inspecteur, inspector, St Andrew 4

Institut Canadien, L. P. Sirois, LL. D, trésorier, treasurer, Fabrique 57

Intercolonial Railway Office, Bureau du Chemin de Fer Intercolonial, T. Laverdière, agent, Dalhousie 49

Irvine honble. George, juge de la Cour de Vice-Amirauté, judge of Vice-Admiralty Court, St Louis 12, lower town office, St Peter 125, Gowen's building, rooms 6 and 7, r Mont Carmel 31

Irvine Mathew Bell, C. B., C. M. G., commissaire général, commissary general, St Jean 499, Mount Pleasant

Isola Antoine J. M., commis marchand, salesman, St Joseph 132

Ivers Patrick, of J. Whelan & Co., St Louis 34

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

J

Jackson Allison M., business manager of " The Morning Chronicle, " Cliff View Place 10
Jackson Edouard, typographe, typographer, Drolet 2
Jackson Edwin, jnr., march. de bois, lumber merchant, St Famille 16
Jackson Edwin, snr., marchand de bois, lumber merchant, St Famille 16
Jackson George, marine reporter " Morning Chronicle ", St Joachim 45
Jackson Mrs. Charles, Champlain 287
Jackson Mrs. Etienne, Drolet 2
Jackson Mrs. James, St Patrick 30
Jackson Onésiphore, peintre, painter, St Julia 12
Jackson Pierre, pompier, fireman, Drolet 4
Jacob François, pompier, fireman, Latourelle 28
Jacob Mrs. Louis, St François 11
Jacot Emile, horloger, joailler et bijoutier, watchmaker and jeweller, St Joseph 159, r 159½
Jacques J. Honoré, commis, clerk, Turgeon 24
Jacques Jean-Baptiste, commissaire priseur et encanteur ; auctioneer, crockery, glass, small wares and household furniture, De la Couronne 89 cor. Du Roi 162, r De la Reine 154
Jacques Léonidas, comptable, accountant, bds. at St Eustache 38
Jacques Joseph, jnr., commis marchand, salesman, Jacques-Cartier 7
Jacques Joseph, snr., cordonnier, shoemaker, St Joseph 293
Jacques Octave, marchand de provisions, produce and provision merchant, Finlay Mkt. place 7, and Sous-le-Fort 12, r Desfossés 171
Jacques Philéas, propriétaire de l'Hôtel Windsor, proprietor Windsor Hotel, St Paul 249
Jacques William, marchand de chaussures, dealer in boots, shoes and rubbers. LARGEST STOCK OF HAND MADE AND FINE GOODS IN THE CITY, Buade 2, r St Louis road
Jalbert & Frère,—*George & Wilbrod Jalbert*—mécaniciens, machinists and shipsmiths, Champlain r 119-121
Jalbert Fortunat, commis marchand, salesman, Richelieu 85
Jalbert George, of Jalbert & Frère, Champlain 121
Jalbert Louis, charpentier, carpenter, Prince Edouard 248
Jalbert Mrs. Octave, St Jean 439
Jalbert Napoléon, journalier, laborer, Prince Edouard 248
Jalbert Olivier, sergent de police, sergeant of police, Henderson 18
Jalbert Wilbrod, of Jalbert & Frère, Champlain 119
Jamieson Miss Margaret, institutrice, school teacher, Champlain 540
Janois Charles, boucher, butcher, St Michael 42
Janois Jean, serviteur, servant, Scott 16
Janois Maxime, cordonnier, shoemaker, Latourelle 97
Janois Mrs. François, Richelieu 205

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Jarnac Jean, charpentier, carpenter, Richardson 26-28
Jarnac Miss Sophie, Richardson 26-28
Jarvis John, of Dawe & Jarvis, D'Aiguillon 19
Jean Alexandre, barbier, barber, St Jean 38-40
Jean Gédéon, journalier, laborer, Côte St Geneviève 21
Jeandron Jean E., boulanger, baker, St Valier 190
Jeffery Ernest A., of Jeffery, Montreuil & Co., Laval 6
Jeffery F. Albert, of Jeffery, Montreuil & Co., Hébert 25
Jeffery Frs.-X., batelier, boatman, Champlain Market place 26
Jeffery George, batelier, boatman, Champlain Market place 26
Jeffery Henry J., commis, clerk, Grant 108
Jeffery, Montreuil & Co.,—*Ernest A. & F. Albert Jeffery & Israël Montreuil*—commerçants de poissons et d'huitres, fish and oyster dealers, Dalhousie 60
Jeffery Robert A., batelier, boatman, Champlain 8
Jenesse Mrs. Jean, femme de peine, charwoman, O'Connell 26
Jennings Samuel B., tourne clef, goal guard, Stewart 10
Jesuit's Estate, Philippe Huot, agent, St Louis 7
Jesuit's Residence, rev. L. Saché, supérieur, superior, Dauphine 14
Jewell David, commis, clerk, Des Prairies 10
Jewell Henry, of Jewell & Learmonth, St François 6
Jewell & Learmonth,—*Alex. J. Learmonth & Henry Jewell*—propriétaires de remorqueurs, towboat owners, St François 6
Jewell William, peintre, painter, St Eustache 87
Jinchereau Elzéar, commis, clerk, De la Reine 205
Jinchereau Guillaume,maçon en briques,bricklayer, Prince Edouard 199
Jinchereau Jean, maçon, mason, Richardson 205
Jinchereau Jean-Bte., menuisier, joiner, St Valier 67½
Jinchereau Joseph, boulanger, baker, St Hélène 37
Jinchereau Mrs. Pierre, Richardson 222
Jinchereau Octave, menuisier, joiner, St Valier 221
Jinchereau Zotique, commis marchand, salesman, Du Roi 136
Joannet Frs.-X., Richmond 130
Joannet Napoléon U., facteur, letter carrier, Arago 118
Jobin Ambroise, surveillant, overseer, foot St Ours
Jobin Charles, cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 20
Jobin Charles, forgeron, blacksmith, Côte St Geneviève 64-66
Jobin Charles, forgeron, blacksmith, St Anselme 9
Jobin Elie, comptable chez DeLille, accountant, Caron 22
Jobin Ephrem, boucher, butcher, Arago 35
Jobin Ferdinand, menuisier, joiner, Richelieu 245
Jobin François, laitier, milkman, Richelieu 203
Jobin Frs., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Olivier 176
Jobin George, forgeron, blacksmith, Du Roi 166½
Jobin Godefroi, laitier, milkman, Richelieu 234
Jobin Henri, batelier, boatman, St Marguerite 144

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Jobin Jean J., plâtrier, plasterer, Scott 118
Jobin Joseph, of Verret & Cie., Arago 115
Jobin Joseph, nouveautés et commissionnaire en marchandises, dry goods and commission merchant, salles d'échantillons, sample rooms, St Pierre 41, r 43
Jobin Joseph, peintre, painter, Dorchester 60
Jobin Lévis, charretier, carter, St Olivier 225
Jobin Louis, statuaire, statuary, Burton 25, r 22
Jobin Louis, tailleur de pierre, stonecutter, Des Prairies 53
Jobin Miss Malvina, couturière, seamstress, Fleurie 136
Jobin Mrs. Charles, Prince Edouard 231
Jobin Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 175
Jobin Mrs. Jérémie, buvette, tavern, De la Couronne 88
Jobin Mrs Joseph, Arago 26
Jobin Mrs. Louis, commerçante, trader, Bélair 11
Jobin Mrs. Louis, couturière, seamstress, Bélair 8
Jobin Mrs. Théophile, Scott 118
Jobin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Des Prairies 58
Jobin Nicolas, forgeron, blacksmith, St Patrick 112-114
Jobin Patrice, machiniste, engine driver, Scott 116
Jobin Pierre, St Marguerite 144
Jobin Pierre, jnr., charpentier, carpenter, Latourelle 107
Jobin Pierre, snr., Caron 22
Jobin Pierre F., at F.-X. Lepage & Cie., St François 212
Jobin Thomas, forgeron, blacksmith, St Valier 350
Johnson Fraser, porteur de bière, beer driver, St Julia 36
Johnston Abraham, charpentier, carpenter, Ancien Chantier 9
Johnston Edward W., accordeur de pianos, piano tuner, St Jean 210, r St Julia 71
Johnston Frank, surintendant de la Bourse de Québec, superintendent of Quebec Exchange, Arthur 12, r Laval 20
Johnston John, commerçant de lard, pork dealer, Champlain 58-60
Johnston Miss Annie, modiste, dressmaker, St Jean 178
Johnston Miss Mary, Laval 20
Johnston Peter, boulanger, baker, St Jean 118
Johnston William, journalier, laborer, St Eustache 65
Jolicœur François, charpentier, carpenter, Smith 8
Jolicœur François, menuisier, joiner, Notre-Dame-des-Anges 51
Jolicœur Guillaume, commerçant, trader, Desfossés 181½
Jolicœur Miss Agnès, couturière, seamstress, St Valier 97
Jolicœur Moïse, cordonnier, shoemaker, Smith 8
Jolicœur Mrs. George, Voltigeurs 16
Jolicœur Philippe, député secrétaire provincial, assistant provincial secretary, St Anne 71
Jolicœur Théophile, épicier, grocer, De la Reine 101
Jolin Miss Philomène, Latourelle 18-20

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Jolivet Mrs. M. C., faience et porcelaines de Limoges, crockery and porcelain, St Jean 77 2nd flat, r Lévis
Jolivet Vital, cordonnier, shoemaker, Desfossés r 3
Jolliffe rev. Wm. J., ministre de, minister Methodist Ch., D'Auteuil 39
Joly Adolphe, commis marchand, salesman, Du Roi 95
Joly Edmond G., of Bell & Joly, 1 Maisonnette, Maple Avenue
Joncas Charles E., courtier maritime et de douane, customs and ship broker, Pointe à Carcy, r St Flavien 8
Joncas Louis, serre-frein, brakesman, Henderson 36
Joncas Théophile, commerçant, trader, St Olivier 65
Jones Edwin A., Des Carrières 10
Jones G.E. Allen, avocat, advocate, St Pierre 139, bds. at Des Carrières 10
Jones John, bds. at Palace 22
Jones John L., photographe, photographer, Fabrique 42, r Maple Avenue
Jones Miss Annie, maison de pension, bdg. house, Port Dauphin 7
Jones Thomas H., commis de banque, bank clerk, Port Dauphin 7
Jordan John A., journaliste, journalist, Richelieu 90
Jordan Mrs. Samuel, St Augustin 84
Joseph A. & Sons, —*Montefiore & Andrew C. Joseph*—marchands généraux et épiciers en gros, general merchants, and wholesale grocers, Sous-le-Fort 23-25
Joseph Andrew C., of A. Joseph & Sons, and consul for Belgium in Quebec, for the judiciary districts of Arthabaska, Beauce, Chicoutimi, Gaspé, Kamouraska, Montmagny, Québec, Rimouski, Saguenay, St François and Three Rivers, Grande Allée 115
Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons, Grande Allée 113
Joubert Philippe, journalier, laborer, Latourelle 26
Jourdain Augustin, commis, clerk, St Jean 84
Jourdain Pierre, jnr., journalier, laborer, Champlain 671
Jourdain Pierre, snr., batelier, boatman, Champlain 675
Jouvain Romain, garde magasin, storeman, Des Commissaires 75
Jouvin Azarie, restaurant, St Joseph 31, r 33½
Joyce Patrick, journalier, laborer, Little Champlain 69
Joynt Edward, journalier, laborer, Champlain 266
Joynt Henry, journalier, laborer, Champlain r 265
Joynt Patrick, journalier, laborer, Champlain 277
Judd Henry, charpentier, carpenter, St Michael 63
Judd William J., of O'Neil & Judd, Richelieu 142
Judge Cornelius, commis, clerk, Cliff Cottage, Mount Pleasant, Simard 8
Judicial Collection Office, A. Plamondon, comptable, accountant, City Hall, St Louis 76
Julien Alphonse, tapissier, upholsterer, De la Reine 215
Julien Elzéar, marchand d'huitres, oyster dealer, St Joseph 69½
Julien Elzéar, peintre, painter, St Hélène 110
Julien François-Xavier, marchand, merchant, Desfossés 28

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Julien & Guay,—*Louis Julien & Joseph Guay*—tanneurs, tanners, St St Valier 366
Julien Jacques, charretier, carter, Latourelle 124
Julien Jean, cordonnier, shoemaker, Latourelle 110
Julien Joseph, journalier, laborer, Des Commissaires 36
Julien Joseph, journalier, laborer, Charest 37
Julien Joseph, marchand d'huitres, oyster dealer, St Jean 46
Julien Louis, jnr., corroyeur, currier, St Valier 311
Julien Louis, snr.. of Julien & Guay, St Valier 311
Julien Mrs. Bernabé, Charest 37
Julien Mrs. Jean, St Olivier 265
Julien Mrs. Jean, Richardson 164
Julien Mrs. Jean, Massue 10
Julien Mrs. Napoléon, Des Prairies 12
Julien Mrs. Noël, De la Reine 215
Julien Napoléon, commis, clerk, Desfossés 22
Julien Octave corroyeur, currier, Alexandre 11
Julien Paul, épicier, grocer, St Anselme 15-17
Julien Philéas, charretier, driver, St Marguerite 120
Julien Théophile, épicier, grocer, Dorchester 80-82
Juneau André, peintre, painter, Claire-Fontaine 33
Juneau Augustin, relieur, bookbinder, Palace 35
Juneau Basile, charretier, carter, Latourelle 89
Juneau Dominique, cordonnier, shoemaker, Latourelle 151
Juneau Elzéar, laitier, milkman, D'Aiguillon 214
Juneau Gaudiose, peintre, painter, Du Roi r 88
Juneau Joseph, maçon, mason, Scott r 54
Juneau Miss Marceline, fourreur, furrier, St Simon 24
Juneau Onésime, peintre, painter, Ryland 36
Juneau Stanislas, garde magasin, storeman, Scott 50
Juneau Victor, épicier, grocer, St Jean 360
Justice (La), journal quotidien, daily, E. E. Chouinard, secrétaire de rédaction, Mountain Hill 111

K

Kaine Bernard, agent de bateaux à vapeur, steamboat agent, Desfossés 9
Kaine John C., propiétaire de bateaux à vapeur, steamboat owner, St Marguerite 42
Kalnosky Frank, gardien de la paix, policeman, O'Connell 22
Kane Daniel, arrimeur, stevedore, Sous-le-Fort 27
Kane James, journalier, laborer, Champlain 531½
Kane James R., marchand de quincaillerie et de ferblanterie, house furnishings, hardware and tinsmith store, Fabrique 59-63, r 61
Kane John, charretier, carter, Champlain 531

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Kane John, journalier, laborer, Champlain 421
Kane Mrs. James, Champlain 394
Kavanagh John, journalier, laborer, Champlain 710
Kavanagh Richard, charretier, driver, St Eustache 52
Kean Mrs. John, épicerie, grocery, Champlain 555
Keating Edmund, cordonnier, shoemaker, St Eustache 78
Keating Patrick, journalier, laborer, Champlain 261
Kell John, bds. at Artillery 81
Kell Mrs. Thomas, épicerie, grocery, St Augustin 80
Kell Thomas, gardien de la paix, policeman, St Patrick 57
Kelly Edward, charretier, carter, St Valier 127
Kelly Edward, journalier, laborer, Champlain 382
Kelly James, St Amable 18
Kelly James, journalier, laborer, St Paul 118
Kelly Jas., buvette, tavern, Champlain 44–46, r Little Champlain 59
Kelly John, charretier, carter, St Valier 182
Kelly John, journalier, laborer, Champlain 161
Kelly John, menuisier, joiner, D'Youville 16, bds. at St Eustache 103
Kelly Joseph, journalier, laborer, Sous-le-Cap 3
Kelly Martin, journalier, laborer, Champlain 346
Kelly Michael, mesureur de bois, culler, St Eustache 44
Kelly Miss Mary, modiste, dressmaker, Little Champlain 102
Kelly Mrs. Bernard, St Michael 33
Kelly Mrs. James, St Eustache 81
Kelly Mrs. James, St Paul 143
Kelly Mrs. James, maison de pension, bdg. house, St Stanislas 15
Kelly Mrs. John, Sous-le-Cap 59
Kelly Mrs. Thomas, Sault-au-Matelot 81
Kelly Mrs. Walter, St Eustache 81
Kelly Mrs. William, Champlain 578
Kelly Owen, tailleur de pierre, stonecutter, St Eustache 103
Kelly Pierce, charretier, carter, Champlain 556–558
Kelly Thomas, Dauphine 6
Kelly Thomas, teneur de livres, bookkeeper, D'Aiguillon 61
Kelly William, journalier, laborer, St Dominique 71
Kelly William, journalier, laborer, St Dominique 83
Kelly William, ouvrier en bouilloires, boilermaker, St Valier 163
Kelso Richard, journalier, laborer, Champlain 665
Kemp Joseph, journalier, laborer, Champlain r 155
Kennedy Daniel, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Richardson 7
Kennedy Harold, agent, lumber agent, bds. at Mont Carmel 22
Kennedy James, Champlain 303
Kennedy John, journalier, laborer, St Charles 30
Kennedy John, journalier, laborer, Champlain 814
Kennedy John, journalier, laborer, Champlain 884
Kennedy John, voilier, sailmaker, St Dominique 65

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Kennedy Michael, journalier, laborer, Champlain 425
Kennedy Miss Catherine, épicerie, grocery, Champlain 301-308
Kennedy Mrs. James, Champlain 296
Kennedy Mrs. James, St Michael 53
Kennedy Mrs. Michael, Champlain 507
Kennedy Mrs. Samuel, Artillery 30
Kennedy Mrs. William, St Paul 49
Kennedy Mrs. William H., St Stanislas 23
Kennedy Oliver, forgeron de navire, shipsmith, Champlain 555
Kennedy Patrick, jnr., arrimeur, stevedore, Champlain 358
Kennedy Patrick, snr., buvette, tavern, Champlain 624-626
Kennedy Phillip, vendeur de bière, beer bottler, Bath 2, r St Charles 30
Kennedy Sylvestre, marin, sailor, St Paul r 217
Kennedy the Misses, couturières, seamstresses, St Michael 53
Kennedy Thomas, journalier, laborer, Champlain 816
Kennedy Thomas, pompier, fireman, St Marguerite 55
Kennedy William, journalier, laborer, Champlain 557
Kennedy William, journalier, laborer, Fontaine 6
Kennedy William, épicier, grocer. THE BEST AND CHOICEST STOCK OF FAMILY GROCERIES KEPT IN CHAMPLAIN STREET. POLITENESS IN SERVING CUSTOMERS AND PUNCTUALITY IN THE DELIVERY OF MY GOODS, WILL ALWAYS BE FOUND IN MY ESTABLISHMENT, Champlain 56
Kenny George, cocher, coachman, Lachevrotière 75
Kenny James, journalier, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 381
Kent William, arrimeur, stevedore, D'Artigny 46
Kenty Denis, journalier, laborer, Fleurie 101
Kenty John, cordonnier, shoemaker, Fleurie 101
Keraghan Edward, journalier, laborer, Grant 88
Keraghan John, confiseur, confectioner, St François 11
Keraghan Samuel, of Ryan & Keraghan, St Jean 65
Keraghan William, maison de pension, boarding house, Champlain 269
Kerby Thomas, marin, sailor, Champlain 336-338
Kerr Alexander, journalier, laborer, Champlain 350
Kerr David, peintre, painter, St Jean 64, r 66
Kerwin James, sergent de police, sergeant of police, Plessis 8
Kerwin L. & Co., — *Luke Kerwin* — débitants de tabacs, tobacconists, Buade 15
Kerwin Luke, of L. Kerwin & Co., Champlain 137
Kerwin Mrs. Michael, Champlain 117
Kerwin Patrick, commis, clerk, St Julia 60
Kiley Patrick, journalier, laborer, St Eustache 57
Kimlin Henry, courrier de la malle, mail conductor, Lachevrotière 29
Kindelan Thomas, teneur de livres, bookkeeper, St Michael 50
King Brothers,—*Edmund A., Charles & James King*—marchands de bois, lumber merchants, Bell 15

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

King Henry, commis marchand, salesman, St Gabriel 29
King James, of King Bros., resides in Levis
King John C., tobacco vendor at St Louis Hotel
King Mrs. John, Champlain r 368
King Mrs. John C., ouvrière en cheveux, wig maker, Fabrique 44½
King Mrs. William, femme de peine, charwoman, Fabrique r 53
Kingston John, journalier, laborer, Canotterie Hill 2
Kingston Thomas, journalier, laborer, Champlain 592
Kingwell Mrs. Henry M., Artillery 39
Kinsella Martin, Champlain 583
Kinsella Miss Bridget, épicerie, grocery, Champlain 583
Kipling Benjamin, voilier, sailmaker, St Dominique 14
Kippan John D., agent de, agent for the Dominion Express Co. St Pierre 87, r Lévis
Kirkwood Alexander, charretier, driver, St Eustache 88
Kirouac chevalier François, of F. Kirouac & Fils, and mayor of St S., St Valier 5, St S.
Kirouac F. & Fils,—*François & J. Arthur Kirouac*—marchands de farine et de grain, flour and grain merchants, St Pierre cor. St André 2
Kirouac J. Arthur, of F. Kirouac & Fils, Des Prairies 40
Kirouac Jérémie, épicier, grocer, Sutherland 8
Kirouac Mrs. Michel, Grant 57
Kirouac Napoléon, journalier, laborer, St Claire 5
Kirouac Pierre, police riveraine, waterpolice, St Olivier 132
Knight Charles J., manager for J. S. Murphy & Co., St Roch 21
Knight Henry, commis, clerk, St Roch 21
Knights of Labor, R. Leahey, président, president, St Charles 36–38
Knowles Charles, arrimeur, stevedore, Artillery 28
Knox John, journalier, laborer, Champlain 308
Knox Mrs. George, Champlain 275
Knox Mrs. John, Champlain r 133
Krieger George, of A. Pion & Cie., Lalemant 27
Kuhring Carl, marchand tailleur et drapier, merchant tailor and clothier, Garneau 48-50

L

Labadie Alfred, commis marchand, salesman, Richelieu 166
Labarre Mrs. Flavien, Du Roi 283
Labat Gaston P., sergent à la Batterie B, Citadelle de Québec
Labatt's Celebrated Ales and Stout, N. Y. Montreuil, agent, St Paul 179
Labbé Ferdinand, charpentier, carpenter, De la Reine 156
Labbé Jean, charretier, carter, Desfossés 13
Labbé Joseph, épicier, grocer, St Joseph 354

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Labbé Joseph O., teneur de livres, bookkeeper, St Jean 362
Labbé Louis, journalier, laborer, Champlain 790
Labbé Michel, charretier, carter, Conroy 36
Labbé Mrs. Isidore, Desfossés 15
Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659
Labbé Mrs. Olivier, Fleurie 62
Labbé Mrs. Pierre, Richardson 34
Labbé Pierre, batelier, boatman, Champlain r 815
Labbé Pierre, journalier, laborer, Richardson 138
Laberge Alphonse, commis marchand, salesman, Richardson 28
Laberge Augustin, menuisier, joiner, De la Reine 69
Laberge Dr. Elzéar, Du Pont 110
Laberge Etienne, peintre, painter, St Marie 18
Laberge Jean, batelier, boatman, Caron 69
Laberge Joseph, conducteur de chars, car driver, Fleurie 138
Laberge Joseph, plombier, plumber, Du Pont 114
Laberge Maxime, menuisier, joiner, Richardson 24
Laberge Michel P., of Blondeau & Laberge, St Joseph 57½
Laberge Miss Scholastique, St Claire 45
Laberge Mrs. François, St Jean 419
Laberge Mrs. Joseph, Richardson 23
Laberge Narcisse, épicier, grocer, Du Pont 108-112
Laberge Philéas, courrier de la malle, mail conductor, D'Aiguillon 122
Labonté Joseph, menuisier, joiner, Des Commissaires 36
Labranche George, teneur de livres, bookkeeper, Artillery 91
Labranche Hubert, journalier, laborer, Ryland 18
Labranche Mrs. Paul, couturière, seamstress, Artillery 71
Labranche Napoléon, cordonnier, shoemaker, Desfossés 105
Labranche Pierre, cordonnier, shoemaker, St Paul 69
Labrecque Augustin, huissier, bailiff, St Jean 387
Labrecque François, tanneur, tanner, St Valier 327-331
Labrecque Honoré, journalier, laborer, St Ours 72
Labrecque Joseph, menuisier, joiner, Desfossés 203
Labrecque Joseph E., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St François 92, r 80
Labrecque M. Alphonse, comptable de la Cité, City accountant, City Hall, r Artillery 99
Labrecque Miss Esther, maison de pension, boarding house, Notre-Dame-des-Anges 27
Labrecque Mrs. Alexis, St Valier 373
Labrecque Mrs. Jean, Richmond 80
Labrecque Mrs. Jérôme, modiste, milliner, Little Champlain 12, r 10
Labrecque Mrs. Joseph, St Hélène 5
Labrecque Mrs. Louis, Richelieu 130
Labrecque Pierre, serviteur, servant, Ferland 14
Labrecque Théodore, corroyeur, currier, Voltigeurs 10

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Labrèque & Belanger,—*Cyprien Labrèque & Emile P. E. Belanger*—notaires et agents d'immeubles, notaries and estate agents, Buade 18
Labrèque Cyprien, notaire, notary, proctor to Fabrique of N.-D. de Q. and of Labrèque & Belanger, Buade 18, r 20
Labrèque Mrs. Damase, Desfossés 131
Labrie François-Xavier, of Labrie & Gagné, Sault-au-Matelot 41
Labrie & Gagné,—*F. Labrie & L. Michel Gagné*—épiciers, grocers, St Pierre 31-35
Labrie Odilon, teneur de livres, bookkeeper, Notre-Dame-des-Anges 43
Labrie Prosper, menuisier, joiner, Arago 28
Labrie Thomas, commis aux vivres, steward, Parloir 4
Lacasse Alfred, messager, messenger, St Gabriel 35
Lacasse Benjamin, Jupiter 7
Lacasse Charles, cordonnier, shoemaker, St Claire 9
Lacasse Damase, sergent de police, sergeant of police, Fleurie 102
Lacasse David, garde quai, wharfinger, St Paul 84
Lacasse Eugène, cordonnier, shoemaker, Richardson 247
Lacasse Joseph, émouleur, sawfiler, De la Couronne 21, r De l'Eglise 6
Lacasse Joseph, typographe, typographer, St Olivier 172
Lacasse Léon, horloger, jeweller, Scott 29
Lacasse Louis, émouleur, grinder, De la Couronne 21, r De l'Eglise 6
Lacasse Napoléon, professeur, professor, St Jean 52
Lacasse P. Calixte, of P. E. Poulin & Co., St Jean 409
Lacasse Télesphore, cordonnier, shoemaker, St Claire 7
Lacasse Zéphirin, menuisier, joiner, Du Roi 248
Lacey Patrick, batelier, boatman, Little Champlain 74
Lachaine François, huissier, bailiff, Desfossés 95
Lachaine François M., arpenteur, surveyor, St François 83
Lachaine Joseph, arpenteur, surveyor, Richardson 61
Lachambre Eusèbe, commis voyageur, com. traveller, De la Reine 201
Lachance Achille, ferblantier, tinsmith, St Jean 72
Lachance Alexandre, journalier, laborer, Octave 26
Lachance Apollinaire, cordonnier, shoemaker, Richardson 162
Lachance Aristide, horloger, watchmaker, Desfossés 135
Lachance Christophe, journalier, laborer, Des Commissaires 51
Lachance Edouard, cordonnier, shoemaker, St Augustin 53
Lachance Ferdinand, journalier, laborer, St François 264
Lachance François, charpentier, carpenter, Prince Edouard 44
Lachance François, charretier, carter, Octave 23
Lachance François-Xavier, commis, clerk, De la Reine 187
Lachance François-Xavier, forgeron, blacksmith, Richelieu 46-48
Lachance Honoré, charpentier, carpenter, Champlain 803
Lachance Hubert, De la Reine 106
Lachance Hubert, boucher, butcher, Richardson 199
Lachance J. Honoré, journalier, laborer, Richardson 75
Lachance J. Zéphirin, forgeron, blacksmith, St Valier 396, r 405

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Lachance Jean, charpentier, carpenter, Dorchester 101
Lachance Jean, menuisier, joiner, Du Roi 74
Lachance Joseph, Des Commissaires 85
Lachance Joseph, commis marchand, salesman, Fleurie 68
Lachance Joseph, cordonnier, shoemaker, Daulac 4
Lachance Joseph, forgeron, blacksmith, De la Chapelle 74-74½
Lachance Joseph, huissier, bailiff, St Pierre 4, r St Romuald
Lachance Joseph, mouleur, moulder, De la Reine 106
Lachance Joseph, pilote, pilot, St Ours 20
Lachance Joseph H., commis marchand, salesman, De l'Eglise 79
Lachance Joseph T., agent, St Paul 73
Lachance Louis, boulanger, baker, Des Commissaires 18
Lachance Louis, journalier, laborer, Champlain 686
Lachance Louis, journalier, laborer, Dorchester 85½
Lachance Louis, journalier, laborer, Richmond 64
Lachance Mathias, journalier, laborer, De la Chapelle 95
Lachance Maurice, pilote, pilot, De la Reine 222½
Lachance Miss Rebecca, St Claire 19
Lachance Moïse, De la Reine 231
Lachance Mrs. Charles, Richardson 75
Lachance Mrs. George, Champlain 922
Lachance Mrs. Louis, blanchisseuse, laundress, Du Roi 97
Lachance Napoléon, batelier, boatman, Du Roi 56
Lachance Napoléon, journalier, laborer, Des Commissaires 53
Lachance Ovide, commis marchand, salesman, Richardson 237
Lachance Paul, pilote, pilot, St Marguerite 96
Lachance Philéas, ferblantier, tinsmith, Sous-le-Cap 3
Lachance Pierre, charretier, driver, Champlain 749
Lachance Pierre, pilote, pilot, Du Roi 240
Lachance Théophile, couvreur, roofer, St Hélène 66
Lacombe Antoine, tailleur, tailor, St Augustin 7
Lacombe Célestin A., commis marchand, salesman, Du Pont 120
Lacombe Edouard, journalier, laborer, Grant 3
Lacombe Edouard, journalier, laborer, Richmond 108
Lacombe George, commis, clerk, Du Trésor 1
Lacombe Honoré, menuisier, joiner, Charest 33
Lacombe Jean-Baptiste, jnr., charretier, carter, Des Commissaires 67
Lacombe Jean-Baptiste, snr., charretier, carter, St Marguerite 53
Lacombe Joseph, cordonnier, shoemaker, Octave 32
Lacombe Joseph, tailleur, tailor, St Augustin 7
Lacombe Napoléon, plombier, plumber, Dorchester 2
Lacombe Narcisse, charretier, driver, Richmond 13
Lacombe Omer, commis marchand, salesman, St Marguerite 55
Lacombe Ovide, journalier, laborer, Du Roi r 94
Lacombe Pierre, journalier, laborer, Richelieu 81, 4 in rear
Lacombe Pierre, propriétaire de carrière, quarry owner, Desfossés 99

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde. FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

La Compagnie de Papier de Sorel, manufacturers of printing and wrapping papers, J. H. Courchesne, manager, Mountain Hill 36
Lacourcière & Frère,—*Joseph & Télesphore Lacourcière*—buvette, tavern, Grant 69
Lacroix Charles F., teneur de livres, bookkeeper, De la Couronne 113½
Lacroix Cyrille, commis, clerk, Des Commissaires 9
Lacroix Elzéar, cordonnier, shoemaker, Scott 62
Lacroix Mrs. François V., St Jean 349
Lacroix Mrs. Pierre, épicerie, grocery, Champlain 772
Lacroix Napoléon, cordonnier, shoemaker, Richmond 88
Lacroix Siméon C., commis marchand, salesman, De l'Eglise 90
Lacroix Simon, menuisier, joiner, Turgeon 25
Lacroix Vinceslas, barbier, barber, Desfossés 139
Laflamme Alphonse, charretier, carter, Richardson 147
Laflamme André, boulanger, baker, De l'Eglise 77
Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, De l'Eglise 34
Laflamme François, boulanger, baker, St Joseph 257
Laflamme Frs.-X., porcelaine, china ware, St Joseph 98-100, bds. at 257
Laflamme Joseph, boulanger, baker, Bélair 28
Laflamme Mrs. Olivier, buvette, tavern, Sault-au-Matelot 91-93
Lafleur François, St Jean 48
Lafleur George, teinturier, dyer, St Jean 48
Lafleur Joseph, journalier, laborer, St Nicholas 32
Lafleur Magloire O., artiste, crayon artist, St Jean 48
Lafleur Romuald, menuisier, joiner, Scott 32
Lafond Charles N., garde magasin, storeman, Colomb 65
Lafond Joseph, Bélair 21
Lafond Pierre, journalier, laborer, St Hélène 42
Lafontaine Frs-X., agent, Du Roi 221
Laforce Antoine, charretier, carter, Plessis 16
Laforce Elzéar, tailleur de pierre, stonecutter, Scott 27
Laforce Isidore, charretier, carter, D'Aiguillon 244
Laforce Joseph, tailleur de pierre, stonecutter, Plessis 7
Laforce Mrs. Narcisse, D'Aiguillon 101
Laforce Pierre, tailleur de pierre, stonecutter, St Joseph 310, r Plessis 7
Laforme Joseph, charretier, carter, Richardson 6
Laforte Charles, corroyeur, currier, St Ours 11
Laforte Pierre, commis marchand, salesman, Sous-le-Fort 56
Laforte Siméon, buvette, tavern, St Valier 101-103
Lafrance Ambroise A., orfèvre en argent et en or, silver and gold smith, Palace 25, r Laval 14
Lafrance Ambroise R., relieur, bookbinder, Fleurie 106
Lafrance Arthur, menuisier, joiner, Notre-Dame-des-Anges 60
Lafrance Charles, joaillier, jeweller, St Hélène 5
Lafrance C. Joseph L., trésorier de la Cité, Hôtel de Ville, City treasurer, City Hall, St Louis 76, r St George 71

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Lafrance Elzéar, boulanger, baker, Déligny 36
Lafrance François, charretier, carter, Des Commissaires 131
Lafrance Frs.-X., journalier, laborer, St Marguerite r 51
Lafrance François-Xavier, cocher, coachman, Scott 114
Lafrance Geo. A., relieur, bookbinder, Sault-au-Matelot 7, r Palace 13-15
Lafrance H. A. Gaspard, assistant-comptable, asst.-accountant, bds. at St Claire 46
Lafrance J.-B. & Z.,—*Jean-Baptiste & Zéphirin Lafrance*—buvette, tavern, Garneau cor. Couillard 49
Lafrance Jean-Baptiste, of J.-B. & Z. Lafrance, Couillard 49
Lafrance Joseph, cordonnier, shoemaker, De l'Eglise 34
Lafrance Joseph, ébéniste, cabinetmaker, De la Couronne 31-33
Lafrance Joseph, journalier, laborer, Grant r 86
Lafrance Michel, collecteur, collector, Laberge 9
Lafrance Mrs. François, Des Commissaires 10
Lafrance Nicolas, journalier, laborer, Parke 9
Lafrance Olivier, menuisier, joiner, Fleurie 90
Lafrance Pierre G., caissier de, cashier of La Banque Nationale, St Ursule 33
Lafrance Théodore, tailleur, tailor, De la Reine 86
Lafrance Victor, relieur, bookbinder, St Olivier 142
Lafrance Zéphirin, of J.-B. & Z. Lafrance, Couillard 49
Lagacé François, ferblantier, tinsmith, St Jean 341
Lagacé George, cordonnier, shoemaker, St Augustin 49
Lagacé Guillaume, menuisier, joiner, St Marguerite 120
Lagacé Joseph, charpentier, carpenter, Richardson 157
Lagacé Joseph, menuisier, joiner, Daulac 12
Lagacé Télesphore, garçon de table, waiter, St Olivier 244
Lahey John, journalier, laborer, St Joachim r 58
Lainé George, journalier, laborer, Grant r 88
Lainé Léon, commerçant de bois de corde, firewood dealer, St Paul 320, resides at Cap Rouge
Laird John, marchand à commission, commission merchant and ship agent, and agent for the North-British & Mercantile Fire & Life Insurance Co., and Intercolonial Coal Mining Co., St Lawrence chambers, St Pierre 113, r Mont Carmel 12
Laird Joseph U., commissionnaire en marchandises, commission merchant, St Pierre, r Mont Carmel 12
Laird Miss Agnes, Mont Carmel 12
Lajeunesse & Cie.,—*Célestin Lajeunesse & Napoléon Rouleau*—ferblantiers, tinsmiths, St Paul 86
Lajeunesse Célestin L., of Lajeunesse & Cie., St Paul 88
Lajeunesse Napoléon P., St Paul 88
Lajeunesse Onésime, boulanger, baker, Scott 153
Laliberté Eugène, cordonnier, shoemaker, St Hélène 38, r 3
Laliberté Florent, commis marchand, salesman, Mountain Hill 121

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Laliberté Honoré, charpentier, carpenter, Richelieu 266
Laliberté Isidore, tailleur de pierre, stonecutter, St Gabriel 16
Laliberté Jean-Baptiste, chapelier, marchand de fourrures et négociant en curiosités indiennes, hatter and fur merchant, and dealer in Indian works; factory and warehouse, manufacture et entrepôt, De la Chapelle 47, magasin, shop, St Joseph 145, r Desfossés 150
Laliberté Joseph, corroyeur, currier, Jérôme 31
Laliberté Joseph, huissier, bailiff, O'Connell 6
Laliberté Jules, batelier, boatman, Sous-le-Fort 15
Laliberté Laurent, commis marchand, salesman, Fleurie 61
Laliberté Louis, commis, clerk, Fleurie 61
Laliberté Mrs. David, fileuse, spinner, Des Commissaires 64
Laliberté Mrs. J.-Bte., Desfossés 115
Lamarre Jules, journalier, laborer, Fleurie 13
Lamb Francis, peintre, painter, Canotterie Hill 10
Lamb John T., messager, messenger, Parliament Buildings
Lamb Ralph, bdg. hse., Belvedere Lodge, St Louis road, cor. Belvedere
Lambert Alexandre, garde magasin, storeman, Du Pont 161
Lambert Alexandre, raccommodeur de parapluies, umbrella mender, St Jean 222
Lambert Isaïe, St François 262
Lambert Louis, restaurant Union, Union restaurant, St Anne 55, r 57
Lambert Miss Henriette, couturière, seamstress, St Famille 44
Lambkin James B., agent, emigration agent, bds. at Champlain 205
Lamère Mrs. Jean-Bte., St Flavien 10
Lamond Cornelius, St Marguerite 129
Lamonde Albert, mécanicien, machinist, St François 27
Lamonde George, journalier, laborer, Sous-le-Cap 24
Lamontagne Alfred, barbier, barber, St Valier 402½
Lamontagne Alphonse, traiteur, eating house, Finlay Market place 31
Lamontagne André, machiniste, engine driver, Prince Edouard 182
Lamontagne Cléo., ferblantier, tinsmith, Du Pont 105, r Richardson 22
Lamontagne Edmond, corroyeur, currier, St Helène 21
Lamontagne Eustache, of Arthur Pouliot & Cie., Arago 101½
Lamontagne Geo., joaillier, jeweller, St Joseph 112–114
Lamontagne Isaac, corroyeur, currier, Alfred 5
Lamontagne Jean, serviteur, servant, St Famille 30
Lamontagne Jean-Bte., cordonnier, shoemaker, De la Reine 186
Lamontagne Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 400–400½
Lamontagne Joseph, gardien, caretaker, St Anselme 74
Lamontagne Léand., commerçant de lard, pork butcher, St Marguerite 123
Lamontagne Ls., gérant pour, manager for A. Côté & Cie., St Jean 446
Lamontagne Mrs. François-X., Latourelle 21
Lamontagne Mrs. Frs.-X., femme de peine, charwoman, Du Pont r 140
Lamontagne Omer, tailleur, cutter, St Jean 340–342

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Lamontagne Romuald, typographe, typographer, Richelieu 186
Lamothe Alexis, charretier, carter, Des Commissaires 52
Lamothe Dr. Alphonse, St Joseph 323
Lamothe Firmin, menuisier, joiner, Notre-Dame-des-Anges 96
Lamothe François-Xavier, tailleur, tailor, St Joseph 321, r 323
Lamothe Joseph, tanneur, tanner, St Joseph 333
Lamothe Napoléon, boulanger, baker, Arago 145
Lampson major Frederick, avocat, advocate, and acting supervisor of stores, Citadel Hill, r Grande Allée 281
Lampson George, avocat, advocate, Grande Allée 281
Lamy Miss Sophie, bds. at Jacques-Cartier 11
Landergan Daniel, journalier, laborer, Conroy 39
Landry Ernest, St Anne 135
Landry George, teneur de livres, bookkeeper, St Gabriel 17½
Landry Jean, journalier, laborer, Prince Edouard 81
Landry Joseph, scieur, sawyer, Bélair 14
Landry Joseph, journalier, laborer, Massue 18
Landry Louis, journalier, laborer, St Anselme 64
Landry Miss, magasin, shop, Grant 76
Landry Mrs. Amateur, D'Aiguillon 105
Landry Mrs. Moïse, couturière, seamstress, Richardson 47
Landry Mrs. Octave, St Ours 114
Landry Mrs., femme de peine, charwoman, Scott 107
Landry Ovide, gardien de la paix, policeman, Dorchester 10
Lane John, député surintendant des mesureurs de bois, deputy supervisor of cullers, St George 29–31
Lane Mrs. Thomas, Champlain 298–300
Lane Patrick E., commis du b. de p., p. o. clerk, Champlain 296
Lane Peter E., of the Dominion Shoe Co., St George 29
Lane the Misses, maison de pension, boarding house, St Anne 65
Langan Cléophas, of Langan & Paquet, St Jean 250
Langan James, garçon de table, waiter, St Michael 72
Langan Mrs. Edouard, Charest 42
Langan & Paquet,—*Odile Paquet*—ferblantiers et plombiers, tinsmiths, plumbers, gas and steam fitters and roofers, St Jean 250
Langelier Charles, of Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau, De Brebeuf 5
Langelier honble. François C. S., Q. C., MAIRE DE QUÉBEC, MAYOR OF QUEBEC, of Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau, Grande Allée 51
Langelier J. Chrysostôme. avocat et secrétaire du chemin de fer, advocate and secretary of the Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Co., St Ursule 59
Langelier Jean, député régistraire, deputy registrar, Grande Allée 170
Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5
Langevin Alfred E., douanier, custom house clerk, Palace 23

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec.

Langevin Charles Z., commis marchand, salesman, De l'Eglise 78
Langevin François-Xavier, avocat, advocate, St George 90
Langevin H. Laforce, dessinateur, draughtsman, bds. at St Louis 73
Langevin Ismaël, commis marchand, salesman, Du Roi 270
Langevin Mrs. Charles F., bds. at Chateau St Louis Hotel
Langevin Philippe, menuisier, joiner, Charest 77
Langevin Sir Hector L., St Louis 73
Langlais Alphonse, plâtrier, plasterer, Caron 66
Langlais Elzéar, charretier, carter, Des Commissaires r 95
Langlais Firmin, scieur, sawyer, Richardson 154
Langlais George, journalier, laborer, St George 25
Langlais J. Alfred, libraire éditeur et papetier; importateur de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de Belgique et des Etats-Unis. Bookseller, stationer, wine merchant, and publisher of a french and english series of penmanship for primary and superior schools. Importer of church ornaments, tapers, candlesticks, chalices, ciboriums, ostensoirs, lamps, cruets, ways of the cross, &c., St Joseph 177, r 175
Langlais Mathias, maçon en briques, bricklayer, Smith 25
Langlais Michel, charretier, carter, Ryland 24
Langlais Mrs. Edouard, garde malade, sick nurse, Des Jardins 24
Langlais Mrs. Joseph, D'Youville r 17
Langlois Alfred, commis marchand, salesman, St François 280
Langlois Antoine, jnr., typographe, typographer, D'Aiguillon 21
Langlois Antoine, snr., peintre, painter, St Patrick 86
Langlois C. Achille, commis, clerk, Artillery 116
Langlois Charles, inspecteur d'assurance, inspector of the Quebec Fire Assurance Co., Artillery 108
Langlois Charles B., Q. C., avocat, advocate, St Pierre 119, r Hamel 9
Langlois C. Edouard A., of Gingras, Langlois & Cie., St Jean 18
Langlois Célestin A., of Langlois & Paradis, Fleurie 126
Langlois Clément, marin, sailor, Desfossés 84
Langlois Cyrille, maçon, mason, St Claire 8
Langlois Damase, laitier, milkman, D'Aiguillon 227
Langlois David, journalier, laborer, St Anselme 33
Langlois dit Traversy Edouard, marchand de bois, lumber merchant, Prince Edouard 251
Langlois dit Traversy François, officier d'accise, excise officer, De la Reine 212
Langlois dit Traversy Napoléon, of Dubue & Traversy, De la Reine 216
Langlois & Ellison,—*Pimodan Langlois & Edward Ellison*—embouteilleurs de bière, beer bottlers,—CARLING OF LONDON,—Burton 10
Langlois Eusèbe, marchand commissionnaire et agent, commission merchant and general agent. Representing J. MacDonald & Co., wholesale dry goods, of Toronto, St Pierre 126, r Du Pont 2

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Langlois François, calfat, caulker, Sous-le-Cap 61
Langlois François, laitier, milkman, Richelieu 196
Langlois Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Richardson 115
Langlois Jean, boulanger, baker, De la Reine 142
Langlois Jean, ferblantier, tinsmith, St Ours 11
Langlois Jean, journalier, laborer, Richelieu 271
Langlois Jean, laitier, milkman, D'Aiguillon 225
Langlois Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 59
Langlois Joseph, laitier, milkman, D'Aiguillon 156
Langlois Joseph'S., cordonnier et bottier, fancy boot and shoemaker, St Joseph 121
Langlois Laurent, épicier, grocer, St Anselme 38, r St François 270
Langlois Louis, charpentier, carpenter, Richardson 248
Langlois Mrs. Edouard, maison de pension, bdg. hse., Desfossés 84
Langlois Mrs. Jean-Baptiste, D'Aiguillon 247
Langlois Mrs. Louis, St François 214
Langlois Mrs. Pierre, fourreur, furrier, St Jean 445
Langlois Napoléon, facteur, letter carrier, St Olivier 126
Langlois Narcisse, laitier, milkman, Richelieu 253
Langlois & Paradis, — *Célestin A. Langlois & Etienne Paradis* — épiciers en gros, thés, cafés, vins et liqueurs ; wholesale grocers, tea, coffee, wine and liquors, and general merchants, St Pierre 8-10, P. O. Box 496
Langlois Philéas, menuisier, joiner, Notre-Dame-des-Anges 119
Langlois Pierre, cordonnier, shoemaker, Latourelle 95
Langlois Pierre, menuisier, joiner, St Jean 447
Langlois Pimodan, of Langlois & Ellison, D'Aiguillon 160
Langlois Siméon, corroyeur, currier, Arago 23
Languedoc William C., avocat, advocate, St Louis 23, r St Jean 497
Lannen Thomas, journalier, laborer, Conroy 8
Lannen Walter T., messager, messenger, Artillery 38
Lanouette Joseph, commis marchand, salesman, Sutherland 27
Lanouette Mrs. Léandre, épicier, grocer, Sutherland 27, r Richelieu 268
Lanthier Ludger, plombier, plumber, Richelieu 71
Lanthier Mrs. François, Richelieu 71
Lantier Célestin, collecteur, collector, bds. at St Jean 329
Lantier Mrs. François, maison de pension, bdg. hse., St Jean 329
Laperrière Augustin, journalier, laborer, Champlain 788
Laperrière Charles, menuisier, joiner, St Olivier 293
Laperrière Damase, journalier, laborer, St Olivier 283
Laperrière George, charretier, carter, St Olivier 140
Laperrière Jacques, journalier, laborer, Champlain 669
Laperrière Joseph, charpentier, carpenter, Richelieu 200
Laperrière Louis, commis marchand, salesman, Richelieu 208
Laperrière Mrs. Charles, D'Aiguillon 225
Laperrière Mrs. Isaïe, St Olivier r 178

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Laperrière Mrs. Joseph, Champlain 696
Laperrière Mrs. Louis, Scott 68
Laperrière Napoléon, tonnellier, cooper, Richmond 88
Lapierre Didace, commerçant de lard, pork dealer, St Valier 180
Lapierre Joseph, ferblantier, tinsmith, St Claire 57-59
Lapierre Mrs. Pierre, maison de pension, boarding house, St Pierre 20
Laplante Edouard, maçon, mason, Du Roi 184
Laplante Elzéar, peintre, painter, Richardson 152
Laplante Louis, journalier, laborer, Bélair 9
Lapointe Antoine, répare les pianos, piano repairer, St François 82
Lapointe Arthur, fourreur, furrier, Prince Edouard 213
Lapointe Célestin, ferblantier, tinsmith, Notre-Dame 3, r Richardson 111
Lapointe Damase, tanneur, tanner, Grant 100
Lapointe Edouard, barbier, barber, Buade 63-65
Lapointe Emile, forgeron, blacksmith, St Dominique 41
Lapointe Louis, journalier, laborer, Richardson 154
Lapointe Gabriel, boucher, butcher, De la Reine 185
Lapointe Hercule, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 206
Lapointe Isaac, tanneur, tanner, Arago 31
Lapointe J. Athanase, barbier, barber, St George 68, r 66
Lapointe Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Richardson 79
Lapointe Jérôme, St George 66
Lapointe Joseph, jnr., commis marchand, salesman, Dorchester 92½
Lapointe Joseph, snr., charpentier, carpenter, Des Commissaires 109
Lapointe Joseph E., teneur de livres, bookkeeper, Du Roi 62
Lapointe J. Napoléon, émouleur, sawfiler, Desfossés 41
Lapointe L. Marc, courtier, broker, St Pierre 42, bds. at 24
Lapointe Louis A., commis, clerk, St Margaret 12
Lapointe Louis A., lieutenant, Lachevrotière 27
Lapointe Mrs. Gabriel, De la Reine 43
Lapointe Mrs. Joseph, femme de peine, charwoman, St Flavien 31
Lapointe Pierre, fourreur, furrier, Richardson 112
Lapointe Urbain, avocat, advocate, bds. at St Paul 255
Lapointe Vital, De la Chapelle r 23
Laporte Miss Marie, couturière, seamstress, Fleurie 22
Laporte Mrs. André, St Eustache 21
Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86
Laprise Jean, cordonnier, shoemaker, St Joseph r 55
Laprise Paul, commis marchand, salesman, Richardson 105
Larby Thomas, gardien, caretaker, St Pierre 61
Larivée Louis, charpentier, carpenter, Notre-Dame-des Anges 86
Larivière Augustin, tailleur de pierre, stonecutter, Canotterie Hill 6
Larivière Mrs. Augustin, St Dominique 35
Larivière Théophile, charpentier, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 118

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Larivière Thomas, jnr., agent général pour la cité et le district de Québec, de Le "*Sun*," compagnie d'assurance sur la Vie et Accident du Canada, St Pierre 67, r Desfossés 66

Larivière Thomas, snr., courtier, broker, Desfossés 66

Larkin, Connolly & Co.,—*Owen E. Murphy* — entrepreneurs et constructeurs, builders and contractors, Dalhousie 126

Larkin James, journalier, laborer, Champlain 386

Laroche Alphonse, journalier, laborer, Dorchester 10

Laroche Alphonse, menuisier, joiner, Richardson 216

LaRoche Ambroise, marchand de grain, farine et provision, flour, grain and provision merchant, St Paul 96, and quai LaRoche wharf, r St Famille 22

LaRoche & Co.,—*Wm H. LaRoche*—chimists, druggists, Buade 14

LaRoche Emmanuel, commis marchand, salesman, Des Prairies 43

Laroche François, commis, clerk, St Gabriel 36

Laroche George, collecteur, collector, St Marguerite 61

Laroche Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St François 88

Laroche Joseph, jnr., maçon, mason, Grant 120

Laroche Joseph, snr., maçon, mason, Grant 120

Laroche Léandre, St Marguerite 61

Laroche Louis P., cordonnier, shoemaker, Déligny 35

Laroche Mrs. Cléophas, commerçante, trader, Du Roi 226

Laroche Napoléon, cordonnier, shoemaker, Richmond 65

Laroche Pierre, peintre, painter, Latourelle 126

Laroche Rémi, batelier, boatman, St Flavien 29

LaRoche Robert, secrétaire-trésorier de, secretary-treasurer of La Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 139, r St Marie 38

LaRoche William H., of LaRoche & Co., Port Dauphin 5

Larochelle Edmond, cordonnier, shoemaker, Latourelle 101

Larochelle Edouard, relieur, bookbinder, St Famille 28

Larochelle Ernest, cordonnier, shoemaker, Arago 85

Larochelle Etienne, horloger, watchmaker, Desfossés 133

Larochelle Hermenégilde, of Leclerc & Larochelle, De la Reine 229

Larochelle Hermenégilde E., corroyeur, currier, Caron 21

Larochelle Mrs. Arthur, De l'Eglise 5

Larochelle Mrs. Honoré, De la Reine 233

Larochelle Mrs. Narcisse, St François 204

Larochelle Mrs. Paul, St Olivier 118

Larochelle Philéas, typographe, typographer, Desfossés 153

Larochelle Siméon, cordonnier, shoemaker, Arago 39

LaRoque Dr. Gédéon, sergent d'armes, sergeant at arms, Grande Allée 64

Larose Antoine, scieur, sawyer, Stuart 7

Larose Arthur, barbier, barber, St Joseph 345

Larose Charles, plâtrier, plasterer, Artillery 29

Larose David, maçon, mason, Market B 3

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Larose Edouard, entrepreneur, contractor, St Patrick 145
Larose Edouard O., commis marchand, salesman, St Valier 102
Larose George, plâtrier, plasterer, Drolet 22
Larose Hector, journalier, laborer, Turgeon 26
Larose Jacques, pompier, fireman, St Patrick 108
Larose Joseph, mesureur de bois, culler, Desfossés 89
Larose Joseph, tanneur, tanner, Du Roi 247
Larose Louis, boucher, butcher, Des Commissaires 117½
Larose Louis, jnr., maçon, mason, Plessis 24
Larose Louis, snr., maître maçon et constructeur, master mason and builder, Artillery 32
Larose Vital, ouvrier en boîtes, box maker, Arago 133
Larose Prosper, typographe, typographer, Little Champlain 40
LaRue Achille, avocat, advocate, bds. at Blanchard's Hotel
Larue Alfred, commis, clerk, St Famille 20
Larue Dr. Léonidas, D'Aiguillon 62
Larue Eleusippe, marchand de pianos, piano dealer, St Foye road
Larue Eugène, tailleur de cuir, leather cutter, Charest r 67
Larue Félix, notaire, notary, St Joseph 153
Larue George, commis, clerk, St Louis 55
Larue George, corroyeur, currier, Richardson 173
LaRue George, percepteur du Revenu de l'Intérieur, collector of Inland Revenu, St Famille 38
LaRue honble. juge, judge Jules E., St Louis 5-7
Larue Joseph, cordonnier, shoemaker, Fleurie 92
Larue Mrs. Adélard, couturière, seamstress, Fleurie 15
LaRue Mrs. F. A. Hubert, D'Aiguillon 28
Larue Mrs. Octave, épicerie, grocery, St Claire 27, r St Olivier 180
Larue Roger, commis marchand, salesman, St Louis 56
LaRue V. Wenceslas, notaire et agent d'immeubles, notary and real estate agent, and a commissioner for receiving affidavits, St Anne 28, r 30
Larue Wilbrod, commis marchand, salesman, Richelieu 120½
Latimore John, charretier, carter, Artillery 19
Latouche Alphonse, typographe, typographer, Dorchester 36
Latouche Miss Philomène, St Hélène 60
Latouche Mrs. François, Dorchester 36
Latulippe Elzéar, charretier, carter, Arago 62
Latulippe Frédéric, commerçant, trader, Richardson 187
Latulippe Joseph, commis marchand, salesman, Latourelle 119
Latulippe Joseph, journalier, laborer, Richardson 253
Latulippe Marcel, journalier, laborer, Richardson 253
Launière Joseph, journalier, laborer, St Gabriel 28
Laurencelle Alfred, tailleur, tailor, Du Roi 252
Laurencelle Edmond, confiseur, confectioner, Arago 97
Laurencelle François, menuisier, joiner, Richardson 220

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Laurencelle Philippe, menuisier, joiner, Charest 83
Laurendeau Ernest, commis, clerk, bds. at St Angèle 4
Laurent Arthur P., of Brunet, Laurent & Cie, D'Aiguillon 25
Laurent Edmond, commis marchand, salesman, Latourelle r 64
Laurent Pierre M., of Brunet, Laurent & Cie., St Valier 156
Laurie Duncan, Grande Allée 143
Laurie Mrs. Archibald, St Jean 507
Laurin Joseph, notaire, notary and agent for the Crown Domain, seigniory of Lauzon and superintendent of water lots, Couillard 30, resides at La Petite Rivière
Laurin Louis N., commis du s. c., c. s. clerk, St Olivier 154
Lauzon Mrs. Joseph, Du Roi 130
Lauzon Onésime, corroyeur, currier, St Valier 366
Laval Normal School, rév. L. N. Bégin, principal, Des Carrières 1-3
Laval Université & Medical School, rév. Pierre Roussel, B. A., secretary, Hébert 23
Lavallée Miss Clara, couturière, seamstress, St Flavien 31
Laveau Charles, Caron 76
Laveau Charles, marchand de fer, hardware, St Pierre 27-29, r Notre Dame sq. 7
Laverdière Louis, boucher, butcher, Desfossés 80
Laverdière Ludger, maison de pension, bdg. hse., Finlay Market pl. 49½
Laverdière Théophile, local agent for the Intercolonial Railway, Dalhousie 49, resides in Lévis
Lavery Joseph L., avocat, advocate, Du Fort 6, r St Jean 363
Lavigne Arthur,—PALACE OF MUSIC—marchand de pianos, orgues et musique en feuille; sheet music, pianos and organs, Institut Canadien building, Fabrique 55, r Hébert 19
Lavigne Valère, menuisier, joiner, St Gabriel 12
Lavigueur Achille, peintre, painter, St Ours 1
Lavigueur Edouard, charpentier, carpenter, Nelson 26
Lavigueur Henri E., commis voyageur, com. traveller, St Julia 71
Lavigueur Joseph, commis marchand, salesman, St Marguerite 17
Lavigueur Mrs. George, Henderson 20
Lavoie Abel, épicier, grocer, Dorchester 90-92
Lavoie Alexandre, journalier, laborer, Ancien Chantier 6
Lavoie Alexis, menuisier, joiner, Dorchester 138
Lavoie Alphonse, menuisier, joiner, St Paul 132
Lavoie Antoine, St Joseph 343
Lavoie Archange, fondeur, founder, Canotterie Hill 8
Lavoie Athanase, menuisier, joiner, De la Chapelle 104
Lavoie Bonaventure, cordonnier, shoemaker, Sous-le-Fort 44, r 46
Lavoie Charles, commis marchand, salesman, De la Reine 90-92
Lavoie Denis, journalier, laborer, De l'Eglise 73
Lavoie Dr. Joseph F.-X. P., médecin chirurgien, et professeur de médecine Légale et de Toxicologie à l'U. L., physician and surgeon, and professor of Laval University, Desfossés 157-159

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Lavoie Edmond, maître d'hotel, steward, Côte St Geneviève 44
Lavoie George N., cordonnier, shoemaker, St Joseph 351
Lavoie Hippolyte, huissier, bailiff, Lachevrotière 32
Lavoie Jacques, journalier, laborer, Richardson 158
Lavoie Jean-Bte, conducteur de c. u., conductor street cars, Bélair 3
Lavoie Jean-Bte., cordonnier, shoemaker, Dorchester r 87
Lavoie Jules, journalier, laborer, Fleurie 13
Lavoie Miss A., couturière, seamstress, Du Roi 150
Lavoie Miss Georgiana, modiste, dressmaker, Fleurie 150
Lavoie Miss Philomène, couturière, seamstress, De la Chapelle 28
Lavoie Mrs. Amable, St Valier 308
Lavoie Mrs. Edouard, couturière, seamstress, Du Roi 250
Lavoie Mrs. Thomas, femme de peine, charwoman, St Dominique 13
Lavoie Mrs. Thomas, femme de peine, charwoman, St Augustin 15
Lavoie Napoléon, commis de banque, bank clerk, St Hélène 49
Lavoie Norbert, journalier, laborer, St Olivier 71
Lavoie Pierre, fondeur, founder, Octave 13
Lawlor John, journalier, laborer, Sous-le-Cap 7
Lawlor Timothy, journalier, laborer, Canotterie Hill 4
Lawrence & Broomer,—*George B. Lawrence & George Broomer*—marchands de bois et de charbon, firewood, coal, coke and lumber merchants, St Paul 276
Lawrence George, St Foye road
Lawrence George B., of Lawrence & Broomer, St Roch 17
Lawrence John, télégraphiste, telegraph operator, St Augustin 86
Lawrence Mrs. George, St Jean 503
Lawrence Mrs. James, St Augustin 86
Lawrence Thomas, jnr., teneur de livres, bookkeeper, Maple Avenue
Lawrence Thomas, snr., comptable, accountant, St Foye road
Lawson Henry, journalier, laborer, Champlain 153
Lawson Lawrence, remorqueur de t. de b., timbertower, Champlain 545
Layden John, jardinier, gardener, St Amable 20
Leader George, journalier, laborer, O'Connell 26
Leahey Richard, journalier, laborer, Champlain 149
Learmonth A. & Co.,—*Alex. Learmonth*—machinistes, machinists, St Paul 165
Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26
Learmonth Alexander J., of Jewell & Learmonth, St Dominique 53
Learmonth Robert, mécanicien, engineer, Des Prairies 2
Learmonth William, priv. sec. to the honble D. A. Ross, St Valier 26
Lebeau Joseph, St Jean 427
Lebel Achille, serviteur, servant, O'Connell 15
Lebel Dr. Charles O. & Cie., chimistes, chemists, St Paul 235-237½
Lebel François, préposé au bagage, baggagemaster, Du Roi 60
Lebel Frs.-X., menuisier, joiner, Richelieu 38, r 34
Lebel Guillaume A., commis du b. de p., p. o. clerk, St Amable 8

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Lebel Joseph A., commis, clerk, St Jean r 213
Lebel Mrs. Florian, modiste, milliner, De la Couronne 111
Lebel Mrs. Israël F., St Eustache 52
LeBlanc Charles, employé du s. c., c. s. clerk, bds. at Mont Carmel 22
Leblanc François, cordonnier, shoemaker, Fleurie 55
Leblanc Guillaume, machiniste, engine driver, Richardson 77
Leblanc Joseph, commis marchand, salesman, Desfossés 87
Leblanc Léandre, journalier, laborer, St François 226
Leblanc Louis, journalier, laborer, St Madeleine 8
Leblanc Mrs. Moïse, maison de pension, bdg hse., De l'Eglise 7
Leblanc Théophile, journalier, laborer, Des Commissaires 57
Leblond Olivier, charretier, carter, De la Reine 247
Leblond William, peintre, painter, Des Prairies 47
Lebrun Jean-Baptiste, marchand de farine, flour merchant, Desfossés 188
Lebrun Onésime, commis marchand, salesman, Du Pont 105
Lechasseur Cyrille, menuisier, joiner, Alfred 11
Lechasseur Mrs. Elisée, Bélair 16
Leclaire J. & F. & Cie., of Montreal, J. Jobin, agent, St Pierre 41-43
Leclerc A. & Cie.,—*Alf. Leclerç*—chimistes, druggists, St Joseph 243
Leclerc Alexandre, charretier, carter, Des Prairies 52-54
Leclerc Alfred, Scott 114
Leclerc Alfred, of A. Leclerc & Cie., St Joseph 241
Leclerc Alphonse, commis marchand, salesman, St Marguerite 28
Leclerc Ambroise, épicier, grocer, De la Couronne 36
Leclerc Barthélemi, forgeron, blacksmith, Berthelot 23, r St Claire 17
Leclerc Cléophas, of Leclerc & Larochelle, St Joseph 356
Leclerc Dominique, serviteur, servant, Du Pont r 17
Leclerc Edmond, boulanger, baker, Charest 104
Leclerc Etienne, journalier, laborer, Ramsay 25
Leclerc George, barbier, barber, St Pierre 28
Leclerc Jacques, journalier, laborer, Du Pont r 162
Leclerc Joseph, charretier, driver, Ramsay 25
Leclerc Joseph, journalier, laborer, Richardson 160
Leclerc & Larochelle,—*Cléophas Leclerc & Hermenégilde Larochelle*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Notre-Dame-des-Anges 83-91
Leclerc Laurent, tanneur, tanner, Alfred 13
Leclerc Léon, charretier, carter, De la Reine 148
Leclerc Léon A., buvette, tavern, Henderson 6-8
Leclerc & Letellier,—*Alphonse Letellier*—épiciers en gros, wholesale grocers, St Paul 48-50
Leclerc Louis, jnr., charretier, carter, Du Pont r 15
Leclerc Louis, notaire, notary, St Joseph 245, r 247
Leclerc Louis, snr., menuisier, joiner, Du Pont 25
Leclerc Miss Arthémise, institutrice, teacher, Du Pont 25
Leclerc Mrs. Jean-Baptiste, Fleurie 31

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Leclerc Mrs. Honoré, St Hélène 128
Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130
Leclerc Mrs. Joseph, blanchisseuse, laundress, St Olivier r 75
Leclerc Mrs. Norbert, St Marguerite 28
Leclerc Mrs. Théodore, St Gabriel 96
Leclerc N. Victor, commis de banque, bank clerk, De la Couronne 34
Leclerc Napoléon, barbier coiffeur et débitant de tabac, barber, hair dresser and dealer in choice tobaccos and cigars, St Joseph 262½–264
Leclerc Napoléon, corroyeur, currier, Caron 15
Leclerc Oct., commis du marché à foin, hay markt. clerk, Richardson 130
Leclerc Pierre, chevaux de louage, livery stables, Couillard 27–29
Leclerc Thomas, journalier, laborer, Ramsay r 25
Leclerc Thomas, journalier, laborer, D'Aiguillon 229
Leclerc Thomas, menuisier, joiner, Artillery 34
Leclerc Wilfrid, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 69
Leclerc Zacharie, contre-maitre, foreman, St Valier 93
Lecomte Mrs. Salem, Des Prairies 70
Lecomte Omer, boucher, butcher, St Marguerite 55
Lecomte Salem, commis, clerk, Des Prairies 70
Lecours Louis, ébéniste, cabinetmaker, Du Pont 39
Ledden Joseph E., commis marchand, salesman, Collins 12
Ledden Miss Catherine, nouveautés, dry goods, Artillery 47
Ledden Timothy, Artillery 47
Leddy Martin, charretier, carter, St Michael 22
Ledroit Théophile, épicier en gros, wholesale grocer, Sault-au-Matelot 9, r St Anne 36
Leduc Mrs. Ovide, St François 8
Lee Cléophas, journalier, laborer, St Hélène 160
Lee Richard, fondeur, founder, St Paul 200–202, r Ramsay 5
Lee T. Conrad, courtier en marchandises, marchand à commission et agent général, merchandise broker, and sole agent for the Halifax Sugar Refining Co., limited, Halifax, N. S.; Armour & Co., packers, and jobbers in provisions and Armour Glue Works, Chicago, Ill.; McMillan, Harley & Co., oils, Pretrolia, Ont.; A. W. Hood & Son, laundry and toilet soaps, Montreal; St Pierre 101, rooms at Garneau 12
Lee William, marchand tailleur et drapier, merchant tailor and clothier, Buade 25, r Bona place, St Louis road
Leeming William R., journalier, laborer, Artillery 18
Lefaivre George, teneur de livre, bookkeeper, McMahon 3
Lefebvre Cléophas, garde magasin, storeman, D'Aiguillon 249
Lefebvre Ernest, commis marchand, salesman, St Stanislas 1
Lefebvre Joseph, tailleur de pierre, stonecutter, D'Aiguillon 140
Lefebvre Joseph, plâtrier, plasterer, Notre-Dame-des-Anges 74
Lefebvre Léonard, ferblantier et ferblanterie, tinsmith and tinware, St Anne 91–93

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Lefebvre Louis, commis, clerk, Sous-le-Fort 33
Lefebvre Louis, employé du service civil, c. s. clerk, St Famille 24
Lefebvre Miss Célina, St Olivier 76
Lefebvre Mrs. Napoléon, St Joachim 95
Lefebvre Napoléon, mécanicien, machinist, bds. at St Gabriel 27
Lefebvre Octave, menuisier, joiner, St Olivier 71
Lefebvre Onésime, journalier, laobrer, Richmond 87
Lefebvre Philippe, laitier, milkman, Richelieu 293
Lefebvre Pierre, bedeau, sexton, Des Commissaires 95
Lefebvre Pierre, journalier, laborer, Ancien Chantier 11
Lefebvre rev. Zotique, ministre de l'église protestante française, pastor french protestant church, St Jean 230
Lefebvre Victor, typographe, typographer, Scott 36
Lefebvre Zacharie, commerçant, trader, Notre-Dame-des-Anges 61
Lefevre Charles A., professeur de dessin à l'Ecole Normale, professor of drawing at Normal School, D'Aiguillon 42
Lefrançois F. Charles, épicier, grocer, St Dominique cor. St Marguerite
Lefrançois Gaudiose J., négociant en instruments aratoires, dealer in agricultural implements, St Paul 110, r De la Chapelle 26
Lefrançois Ignace, menuisier, joiner, Fleurie 65
Lefrançois Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Little Champlain 11
Lefrançois Joseph, commerçant de bois, wood dealer, St Paul 313, r Octave 19
Lefrançois Mrs. Epiphane, Des Commissaires 80
Lefrançois Mrs. Ferdinand, femme de peine, charwoman, St Paul 83
Lefrançois Mrs. Jean-Baptiste, modiste, milliner, Little Champlain 11
Lefrançois N. J. Emile, arpenteur, surveyor, De la Reine 121
Lefrançois Nicolas V., arpenteur, surveyor, De la Reine 121
Légaré Alexandre, commerçant, trader, D'Aiguillon 250½
Légaré Alphonse, barbier, barber, Des Jardins 9
Légaré Alphonse, horloger, watchmaker, Stewart 1
Légaré Antoine, tanneur, tanner, St Valier 249-253, r Alfred 3
Légaré Arthur, sténographe, stenographer, bds. at St Augustin 71
Légaré Charles, commis, clerk, St Valier 341
Légaré Charles, menuisier, joiner, Alfred 10
Légaré Etienne, collecteur, collector, St Joseph 378
Légaré Etienne, commis marchand, salesman, Du Roi 244
Légaré J. Alfred, papetier, stationer, St George 30
Légaré Jérémie, sellier, saddler, Du Pont 116, r Richardson 31
Légaré Joseph, sous inspecteur de cuir, deputy inspector of leather, St Valier 184
Légaré Joseph, cordonnier, shoemaker, De la Chapelle 98
Légaré Lazare, boulanger, baker, St François 63
Légaré Léonidas, boucher, butcher, Richelieu 284
Légaré Louis, homme de cour, laborer, Caron 13
Légaré Monseigneur C. E., V. G., P. A., Seminaire de Québec

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Légaré Mrs. Jacques, St Joachim 33
Légaré Narcisse, charron, wheelwright, St Valier 354-356
Légaré Pamphile, comptable, accountant, D'Aiguillon 120
Légaré Philippe, journalier, laborer, St Ours 3
Légaré Pierre, charretier, carter, St François 64
Legaré Pierre, charretier, carter, Latourelle 82
Legendre Alfred, commis marchand, salesman, Des Prairies 71
Legendre Lazare, commis marchand, salesman, De la Reine 153
Legendre Mrs. Timothé, Des Prairies 71
Legendre Napoléon, fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Ursule 14
Léger & Co., marchands de nouveautés en gros, wholesale dry goods, Dalhousie 59-61 and 241 St Paul, Montreal, resides in Pointe Claire, near Montreal
Legislative Assembly,—ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE—Louis Delorme, greffier, clerk, Parliament buildings
Legislative Council,—CONSEIL LÉGISLATIF—George B. DeBoucherville, greffier, clerk, Parliament buildings
Lehout Mrs. Damase, Fleurie 9
Leitch John G., auditeur de la Cité, City auditor, Conroy 28
Lelacheur James, sellier, saddler, St George 96
Lelièvre Charles, charpentier, carpenter, Grant 97
Lelièvre Cyrille, commis marchand, salesman, Richardson 217
Lelièvre Ferdinand, boulanger, baker, Dorchester 68
Lelièvre Joseph, journalier, laborer, Fleurie 33
Lelièvre Louis U., commis marchand, salesman, Prince Edouard 189
Lelièvre Mrs. Siméon, Des Jardins 38
Lemaistre capt. Philippe, Des Prairies 69
Lemay Alexandre, pompier, fireman, Notre-Dame-des-Anges 44
Lemay Edouard, pompier, fireman, St Paul 273
Lemay Joseph A., avocat, advocate, St Pierre 4, r Grant 82
LeMay L. Pamphile, bibliothécaire de l'Assemblée Législative, librarian Legislative Assembly, Little river road
Lemay Louis, pompier, fireman, Notre-Dames-des-Anges 40
Lemay Miss Sarah, couturière, seamstress, Prince Edouard 201
Lemay Mrs. Louis, Notre-Dame-des-Anges 44
Lemay Louis, ferblantier, tinsmith, Notre-Dame-des-Anges 53
Lemay Napoléon, agent, St Olivier 248
Lemay Noé, cordonnier, shoemaker, Fleurie 147
Lemay Octave, of Beaucage, Lemay & Cie, Québec
Lemelin George, épicier, grocer, St Joseph 1-3, r St Roch 61
Lemelin Jean, épicier, grocer, Du Pont 111-113, r Richardson 37
Lemelin Jérémie, épicier, grocer, Richmond 20
Lemelin Joseph, ferblantier, tinsmith, Du Pont 107, r 109
Lemelin Miss Arthémise, couturière, seamstress, St Gabriel 28
Lemelin Mrs. Jean-Baptiste, Du Pont 109
Lemelin Mrs. Joseph, commis de marché, market clerk, St Roch 59

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Lemelin Pierre, journalier, laborer, Jérôme 16
Lemelin Pierre, journalier, laborer, St Gabriel 18
LeMesurier Edward, marchand, merchant, St Pierre 76, bds. at Mont Carmel 22
Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 124
Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St François 124
Lemesurier & Sons,—*Henry, John & Wm. J. Lemesurier*—manufacturiers de tabacs; manufacturers of tobaccos, snuffs, &c., factory St Paul 153-157 cor. Canotterie hill 30-32, and office, St Paul 150
Lemesurier William J., of Lemesurier & Sons, Dufferin cottage, D'Artigny 44
Lemieux Adélard, serre-frein, brakesman, Desfossés 219
Lemieux Alfred, armurier, gunsmith, Sous-le-Cap 29
Lemieux Alphonse, agent de fret, freight agent, bds. at The Florence
Lemieux Arthur, jnr, relieur, bookbinder, Garneau 34, r Du Pont 22, and Montmorency falls in summer
Lemieux Dr. Charles E., jnr., médecin, physician, St Ursule 23
Lemieux Dr. Charles E., snr., médecin chirurgien, physician and surgeon, et professeur d'Anatomie Descriptive et Topographique et de Cliniques Internes à l'Hôtel-Dieu, St Ursule 23, r 25
Lemieux François, machiniste, engine driver, Côte à Coton 1
Lemieux François-Xavier, avocat, advocate, Des Jardins 40
Lemieux Gustave, commis, clerk, bds. at The Florence
Lemieux Joseph, répare les pianos, piano repairer, St Joseph 307
Lemieux Miss Eléonore, modiste, milliner, St Joseph 55
Lemieux Mrs. Louis, blanchisseuse, laundress, Desfossés 82
Lemieux Mrs. Thomas L., fruitière, maraîchère et boutiquière, green grocer and fruit dealer. Central fruit and floral depot. Crosses and wreaths made to order, St Jean 83, r 81
Lemieux Narcisse, of N. Lemieux & Noël, Hamel 5
Lemieux N. & Noël, — *Narcisse Lemieux & Lazare Noël* — quincaillerie, hardware, St Pierre 17-19
Lemieux O. & Cie.,—*Octave Lemieux*—encanteurs et évaluateurs, auctioners, valuators and commission merchants, St Jean 253
Lemieux Octave, of O. Lemieux & Cie., St Jean 255
Lemieux Ovide, buvette, tavern, Notre-Dame-des-Anges 3
Lemieux Pierre, cordonnier, shoemaker, St Claire 41
Lemieux Pierre, pilote, pilot, St Hélène 6
Lemieux P. Télesphore, relieur et régleur, bookbinder and paper ruler, Garneau 34, r Du Pont 22 (*see adv.*)
Lemieux Urbain, répare les fils télégraphiques, telegraph wires repairer, St Valier 168
Lemieux Victor, commis marchand, salesman, Garneau 24
Lemieux Zéphirin, armurier, gunsmith, St Paul 41-43
LeMoine Edouard, commis, clerk, Rampart 21
LeMoine Gaspard, of J.-B. Renaud & Cie., Rampart 9

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

LeMoine James M., inspecteur du Revenu de l'Intérieur, inspector of Inland Revenue, Spencer Grange, Cap Rouge road
LeMoine Jules, commis, clerk, Rampart 23
LeMoine L. Darley, commis du s. c., civil service clerk, Scott 140
LeMoine Louis, surintendant des chemins à barrières, superintendent of turnpike roads, Berthelot 87
LeMoine Ls. St George, commis de banque, bank clerk, St Gabriel 38
LeMoine Mrs. Alexandre, Rampart 23
LeMoine rev. G., chapelain des, chaplain of the Ursulines, Donnacona 18
Lemon John, peintre, painter, Smith 22
Lenfesty Hilary, épicier, grocer, St Paul 45, r St Jean 220
Lenghen Gaudiose, boulanger, baker, Charest 42
Lenghen Mrs. Edouard, Charest 42
Lennan Christopher, garçon de table, waiter, Claire Fontaine r 41
Lennon Edward M., of E. M. Lennon & Co., Grande Allée 124
Lennon E. M. & Co.,—*Edward M. Lennon*—marchands de farine, grains et provisions, flour, grain and provision merchants, Leadenhall 7, Convey's wharf
Lennon James, comptable, accountant, Grande Allée 124
Leonard Bernard, peintre décorateur, painter, glazier and importer of paper hangings, St Jean 53
Leonard Miss Mary B., maison de pension, boarding house, St Louis 3
Leonard Pierre, journalier, laborer, Champlain 703
Lepage Abraham J., commis du s. c., c. s. clerk, Fleurie 86
Lepage Edmond, menuisier, joiner, St Eustache 77
Lepage F.-X. & Cie., nouveautés, dry goods, De la Couronne 53, r 55
Lepage François R., huissier, bailiff, St Eustache 77
Lepage I. Enoch, teneur de livres, bookkeeper, Artillery 44
Lepage Joseph, épicier en gros, wholesale grocer, St James 19, r St Joseph 388
Lepage Joseph, portier, porter, St François 4
Lepage Mrs. Michel, St Hélène 112
Lépinay Elzéar, of Tanguay & Lépinay, Richelieu 162
Lépinay Félix, jnr., commis marchand, salesman, Richelieu 162
Lépinay Félix, of Lépinay & Félix, St Valier 149
Lépinay Félix, snr., maçon, mason, Richelieu 162
Lépinay & Fils,—*Noël & Félix Lépinay*—commerçants de fleur et de grain, flour and grain dealers, Dorchester 33
Lépinay Noël, of Lépinay & Fils, St Valier 149
Lépine Albert, commerçant, trader, Finlay Market place 27, r St Roch 67
Lépine Albert P., agent for the Dominion Public Works Office, Du Fort 3, r Artillery 118
Lépine Arthur, plâtrier, plasterer, St Marie 29
Lépine Edmond, charpentier, carpenter, Prince Edouard 185
Lépine François, graveur, engraver, St Jean 50
Lépine François, journalier, laborer, Richelieu r 220

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Lépine François-Xavier, commerçant, trader, De la Couronne 113
Lépine François-Xavier, journalier, laborer, Turgeon 22
Lépine Germain, jnr., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, Des Prairies 72
Lépine Germain, snr., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 139–141
Lépine Jean-Baptiste, charretier, carter, Stewart 12
Lépine Joseph, Richelieu 93
Lépine L. George, St Valier 107
Lépine Louis, charpentier, carpenter, St Hélène 31
Lépine Louis, douanier, custom house clerk, St Valier 104
Lépine Ludger, porteur de pain, bread driver, Des Commissaires 60
Lépine Mrs. François, femme de peine, charwoman, St Claire 34
Lépine Napoléon, charron, wheelwright, St Gabriel 63
Lépine Rémi, commerçant, trader, St Patrick 139
Lepire George, tailleur de pierre, stonecutter, Claire-Fontaine 13
Lepire Joseph, jnr., peintre, painter, Claire-Fontaine 11
Lepire Joseph, snr., maçon, mason, Claire-Fontaine 11
Lepire Mrs. Joseph, Claire-Fontaine 13
Lesage Siméon, député commissaire d'Agriculture et des Travaux Publics, deputy commissioner of Agriculture and Public Works, St Geneviève 23
Lescarbeau Joseph, chef de train, railroad conductor, St Dominique 26
Leslie Mrs. W. Henry, Laval 8
Lespérance Mrs. Pierre, Hébert 22
Lessard Alfred, charretier, carter, Ryland 30
Lessard Alexandre, charretier, carter, Richardson 68
Lessard Benjamin, journalier, laborer, Colomb 35
Lessard Célestin, journalier, laborer, Richardson 188
Lessard Christophe, charretier, carter, De la Reine 105
Lessard Damase, charretier, carter, Du Roi 90
Lessard Elzéar, charretier, carter, De l'Eglise 102
Lessard Elzéar, commerçant, trader, Richardson 45
Lessard Elzéar, journalier, laborer, St Marguerite 69
Lessard François, jnr., corroyeur, currier, Ryland 18½
Lessard François, snr., journalier, laborer, Du Pont 162
Lessard François-Xavier, forg., blacksmith, St Ours 50, r St Anselme 29
Lessard George, journalier, laborer, Grant 61
Lessard Joseph, journalier, laborer, Smith 8
Lessard Léon, charretier, carter, Du Roi 88½
Lessard lieut. Frs. Louis, bds. at D'Auteuil 21
Lessard Marc, charretier, carter, St Olivier 168
Lessard Mrs. François, blanchisseuse, laundress, Artillery 10½
Lessard Mrs. Henri, Du Pont 163
Lessard Mrs. Isaac, St Hélène 129
Lessard Mrs. Narcisse, Smith r 31

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Lessard Onésime, journalier, laborer, Du Roi 171
Lessard rév. Philéas, curé de l'église Notre-Dame de la Garde, curate of Notre-Dame de la Garde church, Cap Blanc, Champlain 761
Lessard Théophile, charretier, carter, Des Commissaires 107
LeSueur Philip, comptable, accountant, St Famille 13
Letarte Alfred, Plessis 15
Letarte Augustin, menuisier, joiner, Côte St Geneviève 6
Letarte Edouard, commis marchand, salesman, St François 60
Letarte François, jnr., charretier, carter, Prévost 17
Letarte François, snr., charretier, carter, Plessis 22
Letarte Frédéric, commerçant d'huitres, oyster dealer, St Marguerite 100
Letarte Jean-Bte., buvette, tavern, Finlay Market place 45, r 49½
Letarte Laurent, commis marchand, salesman, St Dominique 24
Letarte Léon, menuisier, joiner, St Joseph 333
Letarte Mrs. Olivier, Des Prairies 57
Letarte Mrs. Pierre, Richardson 50
Letarte Mrs. Prisque, St Joseph 333
Letarte Napoléon, charretier, carter, Côte St Geneviève 78
Letarte Victor, pompier, fireman, Desfossés 43
Léteau Mrs. Thomas, De la Reine 62
Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, Rampart 35
Letellier Blaise, of Olivier & Letellier, St Joseph 45
Letellier Jean-Bte. E., épicier et commerçant de vins, en gros et en détail, wine and liquor dealer, wholesale and retail, St Paul 56–62, r Couillard 7
Letellier Joseph, menuisier, joiner, Charest 51
Letellier Mrs. Blaise, couturière, seamtress, St Joseph 45
Létourneau Célestin, charpentier, carpenter, Octave 38
Létourneau Firmin, teneur de livres, bookkeeper, bds. at St Joseph 20
Letourneau François-Xavier & Cie.,—*François-Xavier Létourneau*—magasin maritime, marine store, St Paul 32, et marchands de quincailleries, and hardware merchants, St Paul 177
Létourneau François-Xavier, of F. X. Létourneau & Cie., De la Reine 58
Létourneau Frs.-X., journalier, laborer, Caron 55
Létourneau Frs.-X., typographe, typographer, Du Roi 92
Létourneau George, charpentier, carpenter, De la Reine 99
Létourneau George, commis marchand, salesman, Dorchester r 99
Létourneau George, De la Reine 258
Létourneau Joseph, calfat, caulker, Stuart r 3
Létourneau Joseph, instituteur, teacher, bds. at Scott 30½
Létourneau Joseph, tailleur, tailor, Desfossés 54, r Octave 38
Létourneau Mrs. Ambroise, Dorchester r 99
Létourneau Mrs. François-Xavier, Henderson 64
Létourneau Mrs. Frs.-X., couturière, seamstress, Des Commissaires 44
Létourneau Mrs. Jean-Baptiste W., St Marie 7
Létourneau Mrs. Moïse, modiste, seamstress, Parke 20

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Létourneau Mrs. Valère, Des Commissaires 73
Létourneau Napoléon, commis marchand, salesman, Richardson 139
Levallée J. Thomas, propriétaire du restaurant Le Chien d'Or et de l'Hôtel Américaine, proprietor of the Chien d'Or restaurant and American Hotel, Buade 8
Levallée Mrs. Ulric, regrattière, huckster, Desfossés 30
LeVasseur Elzéar, charretier, driver, Turgeon 4
LeVasseur Joseph, joaillier, jeweller, De l'Eglise 33
LeVasseur Nazaire, inspecteur de gaz, gas inspector, St Andrew 4, r Fleurie 108-110
LeVasseur Zéphirin, commis, clerk, Fleurie 108-110
Léveillé Didace, commis marchand, salesman, St François 91
Léveillé Elisée, cordonnier, shoemaker, Sutherland 25
Léveillé François-Xavier, ferblantier, tinsmith, Scott 26
Léveillé Frs.-X., forgeron, blacksmith, Richmond 58
Léveillé Miss Joséphine, couturière, seamstress, Artillery 42
Léveillé Mrs., Richmond 58
Lévesque George, charpentier, carpenter, Richmond 47
Lévesque George, serre-frein, brakesman, Henderson 40
Lévesque Jean-Bte., charpentier, carpenter, St Dominique 57
Lévesque Joseph, commis marchand, salesman, Little Champlain 14
Lévesque Miss Justine, blanchisseuse, laundress, St François r6
Lévesque Mrs. Joseph, modiste, milliner, Little Champlain 14
Lévesque Noël, serviteur, servant, Grande Allée r 301
Lévesque Octave, serre-frein, brakesman, Henderson 46
Lévy-Récio Alex., agent d'annonce, paper bag maker, De la Reine 39
Lewis John, charretier, carter, Artillery 14
Lewis Mrs. Joseph, Champlain 710
Lewis Patrick, chef d'atelier, foreman, Conroy 12
Lewis Robert, journalier, laborer, Artillery 16
Leyden John, jardinier, gardner, St Amable 20
Lheureux Alfred, journalier, laborer, St George 27
Lheureux Bruno, menuisier, joiner, Prince Edouard 208
Lheureux Charles, ouvrier en chaises, chairmaker, Jesuits 7
Lheureux David, Richardson 196
Lheureux David, commerçant, trader, De la Reine 222
Lheureux Elzéar, barbier, barber, De la Couronne 1
Lheureux Ephrem, commis marchand, salesman, Richardson 223
Lheureux Frs.-X., charpentier, carpenter, Richardson 196
Lheureux François-Xavier, journalier, laborer, St Valier 203
Lheureux George, charretier, carter, Smith 24
Lheureux Joseph, batelier, boatman, Jesuits 6
Lheureux Joseph, cordonnier, shoemaker, Fleurie 92
Lheureux Joseph, carossier et voiturier, coach maker, St Jean 451
Lheureux Louis, commis du b. de p., p. o. clerk, Garneau 10
Lheureux Narcisse, journalier, laborer, Ryland 26

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Lheureux Pierre, commis marchand, salesman, Richardson 159
Lheureux Pierre, journalier, laborer, Ryland 28
Library of Parliament,—Bibliothèque du Parlement—Pamphile LeMay, bibliothécaire, librarian, Paliament buildings, Grande Allée 64
Lieutenant Governor's Office, Bureau du lieutenant-gouverneur,—honorable L. F. Rodrigue Masson, lieutenant-gouverneur, lieutenant-governor, Parliament buildings, *2nd flat south Wing*, Grande Allée 64
Light Alex. Luders, M. Institute C. E., M. American Association C. E., ingénieur civil, civil engineer, D'Auteuil 84
Lindsay Crawford W. A., avocat, advocate, Berthelot 85
Lindsay George, Fabrique r 51
Linteau Charles, charretier, carter, Des Prairies 65
Linteau Miss Zoé, couturière, seamstress, Richelieu 296
Lion d'Or Restaurant, E. G. Boulé, propriétaire, Grande Allée 82-84
Lippé Charles, fruitier, fruit dealer, De la Couronne 101
Lippens Bernard, inspecteur d'écoles, school inspector, St Jean 266
Literary and Historical Society, Société Littéraire et Historique, Simon MacDonald, asst.-sec., Morrin College, St Stanislas 44
Little Edward, typographe, typographer, St Joachim 70
Little Mrs. James, Fleurie 35
Little William H., typographe, typographer, D'Artigny 3
Livernois J. Ernest, photographe, photographer, St Jean 9, r D'Aiguillon 59, and Little River St Charles in summer
Livernois Mrs. Jules B., D'Aiguillon 59
Lizotte André, sacristain, sexton, Hébert 23
Lizotte Edouard, cordonnier, shoemaker, Des Commissaire 123
Lizotte Fabien, typographe, typographer, St Dominique 11
Lizotte Godefroi, journalier, laborer, St Marguerite 150
Lizotte Joseph, menuisier, joiner, De la Reine 182
Lizotte Joseph, serviteur, servant, St Ursule r 10
Lizotte Mrs. Jean-Bte., St Marguerite 32
Lizotte Mrs. Prudent, St François 254
Lizotte Prudent, pressier, pressman, St Jean 59
Lloyd James, avocat, advocate, St Pierre 119, r DeBrebeuf 6
Lloyd Miss Charlotte, bds. at Mont Carmel 20
Logie John, commis marchand, salesman, bds. at St Angèle 4
Lonargan Thomas, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Prince Edouard 79
Longtin Jean-Baptiste, teinturier, dyer, De la Couronne 38-40
Lord Damase, maison de pension, boarding house, Du Pont 120
Loriot Emile, préposé au baggage, baggagemaster, De la Reine r 91
Loriot Miss Zelma, professeur de musique, music teacher, De la Reine 89
Loriot Narcisse, huissier, bailiff, D'Aiguillon 113
Lortie Adolphe, journalier, laborer, St Valier 205
Lortie Alexis A., tonnellier, cooper, Sault-au-Matelot 31

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Lortie Alfred, maçon, mason, De la Chapelle 72
Lortie Dominique, comptable, public accountant, St Louis 49
Lortie Edmond, avocat, advocate, St Pierre 98, r St François 100
Lortie François, typographe, typographer, Arago 120
Lortie J. Henri, commis marchand, salesman, St Claire 24
Lortie Mrs. Justin, St Hélène 129
Lortie Octave, machiniste, engine driver, Little Champlain 18
Lortie Télesphore, confiseur, confectioner, Grant 97
Lortie T. St Jean, notaire, notary, bds. at St Famille 44
Loso Frank, chef d'atelier, local foreman, De la Couronne 129
Lots Mrs. John, maison de pension, boarding house, Desfossés 165
Lostie Mrs. Ives M., Champlain 736
Louis Daniel, bds. at Port Dauphin 7
Louis Joseph, Mont Carmel 2
Love rev. Andrew T., ministre de l'église, minister of St. Andrews church, Dauphine 1
Lowe Albert, charretier, carter, Des Prairies 8
Lowe James, plombier, plumber, St Amable 69
Lower James, tailleur de cuir, leather cutter, Burton 16
Lower Samuel, tapissier, upholsterer, St Michael 56
Lynch John, journalier, laborer, Champlain 289
Lynch Lawrence, sténographe, stenographer, St Pierre 125, r Ferland 21
Lynch Peter, forgeron, blacksmith, Richardson 7
Lynch Thomas, journalier, laborer, St Eustache 71
Lynn William J., gardien de la paix, policeman, St Michael 41
Lyonnais Roch, luthier, instrument maker, Desfossés 45
Lyonais Théophile, peintre, painter, Place D'Orleans 7
Lyons & Cotter,— *Joseph Lyons & Andrew Cotter* — plombiers et poseurs d'appareils à gaz, plumbers, gas and steam fitters, St Jean 90
Lyons James, plombier, plumber, O'Connell 13
Lyons John, journalier, laborer, D'Artigny 19
Lyons Joseph, of Lyons & Cotter, O'Connell 13
Lyons Thomas, forgeron, blacksmith, Champlain 381
Lyons William, boulanger, baker, St Michael 70

M

Macadams Mrs. Hugh, St Geneviève 52
Macara James, commis, clerk, bds. at St Ursule 10
Macdonald John, journalier, laborer, St Nicholas 16
Macdonald Miss Elizabeth, directrice de, principal of the Girl's High school, St Augustin 144
Macdonald Simon, concierge de la Société Littéraire et Historique, janitor of the Literary and Historical Society, St Stanislas 44

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Macfarland Mrs. William, St Pierre 128
Machin Henry T., député trésorier de la Province, assistant Provincial treasurer, St Denis 26
Machin the Misses, séminaire pour jeunes filles, young ladies seminary, Hébert 6-8
Mackay Dr. J. M. & Co.,—*Dr. John M. Mackay & E. Arthur Poitevin*—chimistes et droguites, chemists and druggists, Fabrique 42½
Mackay Dr. John M., of Dr. J. M. Mackay & Co., and inspector of Anatomy, St Ursule 54
Mackay John, journalier, laborer, Champlain 419
Mackay John, remorqueur de trains de bois, timbertower, St Paul 95
Mackay Mrs. William, Champlain 468
Mackay Pierre, avocat, advocate, Buade 4, r Lévis
Mackedie Daniel C., fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Amable 26
Mackedie Mrs. John, Berthelot 89
Maclaren William M., geolier, jailer, Quebec jail, off Grande Allée r 311
MacLeod Donald R., marchand, merchant, D'Auteuil 41
MacNaughton J. & Co.,—*John MacNaughton*—manufacture de pulpe, pulp factory, at Portneuf
MacNaughton John, of J. MacNaughton & Co., Berthelot 83
Macnider J. & Co.,—*James Macnider*—agents de change, exchange brokers, St Pierre 69
Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at D'Artigny 33
Macpherson William M., agent d'assurance et de bateaux à vapeur, insurance and steamship agent. Agent for the Dominion ss. Co., Hansa ss. Co., and Liverpool, London & Globe Fire & Life Insurance Co., Dalhouse 75, r D'Auteuil 43 (*see foot line adv.*)
Madden George, charretier, carter, St Roch 11
Magarr Bernard, journalier, laborer, St Valier 127
Magee Edward, ferblantier, tinsmith, O'Connell 44
Magnan Joseph, charretier, carter, St Joseph 32
Magnan Joseph, cordonnier, boot and shoe maker, St Jean 290
Magnan Joseph, professeur, professor, bds. at St Eustache 38
Magnan Léon, maçon, mason, Richardson 148
Magnan Th., forgeron, blacksmith, St Joseph 263, r Des Commissaires 33
Maguire Bernard, prop. of St Louis restaurant, St Louis 80
Maguire & Co.,—*J. Arthur Maguire*—propriétaires et courtiers de navires, ship owners and brokers, St Pierre 118
Maguire Charles J. H., comptable, accountant, St Louis 42
Maguire James, plombier, poseur d'appareil à gaz et à vapeur, plumber, gas and steam fitter, St Ursule 8, r 12
Maguire James, propriétaire de navires, ship owner, vice consul for Argentine Republic, St Pierre 118, r Rampart 51
Maguire J. Arthur, of Maguire & Co., and consul general for Argentine Republic, St Pierre 118, r Rampart 49

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Maguire John, cordonnier et bottier, shoemaker, Fabrique 44
Maguire Mrs. Denis, Rampart 49
Maguire Mrs. John, St Louis 42
Maheux Alphonse, savonnier, soap maker, Arago 37
Maheux Côme, maçon, mason, Des Commissaires 39
Maheux Eusèbe, joaillier, jeweller, St Jean 193
Maheux François-Xavier, commis, clerk, St Andrew 12
Maheux Joseph, chandellerie, candle factory, St Valier 302-304
Maheux Joseph, journalier, laborer, Des Commissaires 77
Maheux Joseph, maçon, mason, Desfossés 218
Maheux Mrs. Alfred, St Marguerite r 127
Maheux Napoléon, typographe, typographer, Berthelot 16
Maheux Nicolas, cordonnier, shoemaker, St Joseph 278
Maheux Théophile, barbier, barber, St Valier 310
Mahon Miss Mary, modiste, milliner, St Joseph 174, r Des Commissaires 38½
Mahon Peter D., entrepreneur, contractor, Des Commissaires 38½
Mahony Bartholomew, Champlain 928
Mahony John, commis, clerk, Champlain 902-904
Mahony Matthew, tourne clef, gaol guard, Maple Avenue
Mahony T. H. & Co.,—*Thomas H. Mahony & Jean-Bte. Morissette, jnr.*,—agents d'assurance, general insurance agents, St Pierre 78
Mahony Thomas H., agent d'assurance, insurance agent. Representing the following companies : Accident Insurance,—British America Fire,—London & Lancashire Fire—Scottish, Union & National Fire and Life,—and Equitable Life, St Pierre 78, r St Joachim 51
Mailhot Jos. O., commis du s. c., civil service clerk, Richelieu 215
Mailhot Octave, tailleur de pierre, stonecutter, Richelieu 216
Maillet Miss Philomène, couturière, seamstress, St Andrew 12
Mailloux Joseph A., St Pierre 61, r De la Couronne 47
Mailloux Mrs. Joseph, St Marguerite 146
Mailloux Télesphore, boulanger, baker, Du Pont r 140
Maître E. & Cie.,—*Emile Maître & P. Allaire* — barbiers, barbers, St Joseph 344
Malenfant Narcisse, sténographe, stenographer, Burton 11
Mallard Mrs. Louis, couturière, seamstress, St Flavien 31
Mallin James, cordonnier, shoemaker, Fleurie 23
Mallin Patrick, cordonnier, shoemaker, Des Prairies 62
Malone Michael, Berthelot 20
Malone Miss Kate, maison de pension, bdg. house, Collins 12
Malone Mrs. James, Champlain 262
Malone Thomas, mesureur de bois, culler, Des Prairies 29
Maloney James, magasin, shop, Sous-le-Fort 48-50
Maloney John, arrimeur, stevedore, Little Champlain 49
Maloney Miss Elizabeth, modiste, dressmaker, Palace 26

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Maloney Mrs. Edward, Champlain 287
Maloney Mrs. Matthew, Champlain 406
Maloney Thomas, cordonnier, shoemaker, Champlain 52-54
Malouin Albert, of Malouin, Malouin & Malouin, bds. at St Olivier 23-25
Malouin Auguste, assistant greffier de la Cité, assistant City clerk, St Louis 76, r St Julia 78
Malouin François, gérant, manager for L. Brousseau, Richelieu 107
Malouin George, fourreur, furrier, Hébert 24
Malouin Horace, commis marchand, salesman, bds. at St Olivier 23-25
Malouin Honoré, maçon, mason, Scott 52
Malouin Jacques, Q.C., of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
Malouin, Malouin & Malouin,—*Jacques, Q. C., Philippe H. & Albert Malouin*—avocats, advocates, Des Jardins 37
Malouin Philippe H., of Malouin, Malouin & Malouin, St Jean 379
Mann J. Ord, arrimeur, stevedore, Little Champlain 77
Mann Pierre, charretier, carter, Du Roi 77
Mann Thomas J., papetier, stationer, St Jean 232
Manning George, épicier, grocer, Champlain 455
Maranda Alfred, corroyeur, currier, St Anselme 66
Maranda Adolphe, commis marchand, salesman, St Marguerite 47
Maranda Charles, commerçant de lard, pork dealer, St Ours 82
Maranda Mrs. Pierre, couturière, seamstress, Blanchet 3
Marasse Mrs. Cyprien, Richelieu 274
Marceau Charles, garçon de buvette, bartender, Des Commissaires 119
Marceau Cyrille, jnr., calfat, caulker, Laberge 10
Marceau Cyrille, snr., charpentier, carpenter, St Marguerite 117
Marceau Etienne, commerçant, trader, Richardson 177
Marceau Etienne, menuisier, joiner, Fleurie 55
Marceau Eugène, épicier, grocer, St George 28
Marceau Evariste, voiturier, coachmaker, St Valier 151
Marceau François, sellier, saddler, St Olivier 169
Marceau George, sellier, saddler, St Paul 30½, r St Olivier 169
Marceau Jean, charretier, carter, Richardson 197
Marceau Louis, police riveraine, water police, Du Roi 272
Marceau L. Octave, commis marchand, salesman, St Marguerite 47
Marceau Marcelin, tailleur, tailor, Sous-le-Fort 51, r Mountain Hill 32
Marceau Miss Elise, blanchisseuse, laundress, St Marguerite 121
Marceau Miss Joséphine, Latourelle 112
Marceau Narcisse, journalier, laborer, Saut-au-Matelot 79
Marceau Narcisse, tourneur, turner, St Marguerite 117
Marceau Ovide, fourreur, furrier, St François 272-274
Marchand Alfred, sommelier, butler, O'Connell 25
Marchand George, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Caron 64
Marchand Honoré, épicier, choice family grocer, Scott 121-123
Marchand Jean, ouvrier en bouilloires, boilermaker, St Roch 91, r Charest 44

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Marchessault Ananias, chef du mouvement, train despatcher, St Valier 30
Marcotte Arsène, relieur et règleur, bookbinder and paper ruler, Buade 4, bds. at St George 67
Marcotte Charles, agent, Bélair 6
Marcotte Gaspard, St Marguerite 73
Marcotte Jean-Bte., journalier, laborer, Turgeon 3
Marcotte Louis, forgeron, blacksmith, St Jean 233-235
Marcotte Siméon, St George 67
Marcou Hector F., St Ursule 35
Marcoux Achille, boucher, butcher, Latourelle 155
Marcoux Alfred, forgeron, blacksmith, De la Chapelle 17
Marcoux Alphonse, gardien de la paix, policeman, D'Aiguillon 253
Marcoux Antoine, journalier, laborer, St Dominique 5
Marcoux Edouard, conducteur des c. u., street car conductor, Fleurie 29
Marcoux Elie, maçon en briques, bricklayer, Du Roi 225
Marcoux Etienne, maçon en briques, bricklayer, Richardson 215
Marcoux Eugène, charretier, carter, St Olivier 199
Marcoux Gaspard, charpentier, carpenter, Champlain 750
Marcoux Gaspard, charpentier, carpenter, Smith 17
Marcoux Jean, mécanicien, machinist, Champlain 778
Marcoux George, charpentier, carpenter, Champlain 702
Marcoux George, menuisier, joiner, Richardson 204
Marcoux Guillaume, gardien de la paix, policeman, Martello tower No. 4
Marcoux Isidore, maçon en briques, bricklayer, Dorchester 87
Marcoux Jean, journalier, laborer, Champlain 702
Marcoux Joseph, typographe, typographer, St Margaret 10
Marcoux L. Cyrille, secrétaire-trésorier de, sec.-treasurer of La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, Desfossés 7
Marcoux Maurice, menuisier, joiner, St François 71
Marcoux Maxime, charretier, carter, St Margaret 8
Marcoux Maxime, journalier, laborer, Prince Edouard 240
Marcoux Miss Delphine, couturière, dressmaker, O'Connell 28
Marcoux Mrs. Elie, Richardson 215
Marcoux Mrs. Frédéric, Champlain 702
Marcoux Philippe, journalier, laborer, Champlain 750
Marcoux Pierre, boulanger, baker, Laberge 12
Marcoux the Misses, De la Reine 210
Marcoux Zéphirin, cordonnier, shoemaker, Jesuits 9
Marcus Mrs. Victor, dégraisseur, scourer, Artillery 24
Marié Joseph D., épicier, grocer, Dorchester 88-88½, r De la Reine 203
Marier Charles, menuisier, joiner, St Jean 284
Marier Edouard, menuisier, joiner, Latourelle 118
Marier Joseph S., barbier, barber, St Nicholas 48, r St François 62
Marier Miss Odile, modiste, milliner, St Jean 284
Marier Mrs. Charles, D'Aiguillon 83
Marier Mrs. Onésiphore, Latourelle 157

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Marier Théophile, journalier, laborer, Colomb 49
Marier Victor, collecteur, collector, D'Aiguillon 83
Marine and Emigrant Hospital,—Hôpital de la Marine—L. J. Catelier, M. D., médecin résidant, resident physician, Panet 14
Markly William, laitier, milkman, Maple Avenue
Marmen James, charretier, carter, Richelieu 70
Marmen Joseph, commis marchand, salesman, St Claire 29
Marmen Mrs. Anselme, St Marguerite 40
Marmet Alphonse P., commis marchand, salesman, bds. at St Jean 244
Marmet Olivier, relieur, bookbinder, St Flavien 17
Marmion Mrs. Henry, Lachevrotière 39
Marois Alphonse, charretier, carter, Sutherland 18
Marois Chrysologue, charretier, carter, St Olivier 287
Marois Damase, jnr., charretier, carter, St Olivier 223
Marois Damase, snr., charretier, carter, St Olivier 279
Marois Dr. Albert, M. D., médecin-chirurgien, et professeur de l'U.L., physician and surgeon and professor of Laval University, St Louis 51
Marois Elzéar, magasin, shop, St Jean 248
Marois François, maçon, mason, St Joachim 85
Marois Jean-Bte. A., boucher, butcher, St Gabriel 2
Marois Lazare, menuisier, joiner, Richelieu r 292
Marois Louis, regrattier, huckster, Finlay Market place 51
Marois Mgr C.A., C. S., sec. de Son Emin. le C. A. de Québec, Archevêché
Marois Mrs. Louis, St Louis 51
Marois Ovide, charretier, carter, Prince Edouard 183
Marois Paul, charretier, carter, Richelieu 212
Marois Pierre, journalier, laborer, Sutherland 1
Marquette Albert, pourvoyeur, Dominion Government emigration caterer, St Jean 87
Marquette Benoit, employé du s. c., c. s. clerk, St Stanislas 10
Marquis Abraham, scieur, sawyer, De la Couronne 113
Marquis Alphonse, commis, clerk, O'Connell 45
Marquis Eusèbe, journalier, laborer, Richardson 119½
Marquis François, corroyeur, currier, Smith 8
Marquis Hubert, journalier, laborer, Richardson r 136
Marquis Jean, commis voyageur, com. traveller, De la Couronne 163
Marquis Joseph, of Bégin & Cie., Wolfe 18, St S.
Marquis Mrs. Onésime, Richardson 114
Marquis Pierre, journalier, laborer, Du Roi 258½
Marriage License Agency,—Agence de licences pour Mariage—R. Greaves Meredith, agent, St Pierre 92
Marsh & Polley,—*Wm. A. Marsh & Wm. H. Polley*—manufacturiers de chaussures, wholesale boot and shoe manufacturers, St Valier 294–296
Marsh rev. David, dépôt de livres, book depositary, Buade 29, r Du Tresor 2

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Marsh William A., of Marsh & Polley, Couillard 9
Marshall Charles, teneur de livres, bookkeeper, Tourangeau 12
Martel Abraham, mégissier, tawer, Du Roi 243
Martel Alexandre, journalier, laborer, Du Roi 156
Martel Alfred, boulanger, baker, De la Reine 263
Martel Anselme, cordonnier, shoemaker, Artillery 65
Martel Antoine, garde magasin, storeman, D'Aiguillon 247
Martel Augustin, journalier, laborer, Richmond 83
Martel Augustin, menuisier, joiner, St Olivier 196
Martel Augustin, snr., menuisier, joiner, St Olivier 200
Martel Charles, jnr., charretier, carter, Latourelle 21
Martel Charles, épicier, grocer, Dorchester 117–119
Martel Charles, épicier, grocer, Couillard 2, r Des Prairies 31
Martel Charles, journalier, laborer, St Valier 209
Martel Charles, snr., journalier, laborer, Latourelle 21
Martel Charles E., teneur de livres, bookkeeper, Du Pont 1
Martel Elzéar, menuisier, joiner, St François 223
Martel Emilien, cordonnier, shoemaker, Latourelle 106
Martel Félix, charretier, carter, Richmond 66
Martel Ferdinand, journalier, laborer, Charest 71
Martel François, journalier, laborer, St Valier r 43
Martel Frédéric, menuisier, joiner, De la Reine 197
Martel Frédéric, chauffeur, fireman, Mountain Hill 60
Martel Honoré, jnr., charretier, carter, Richmond 56
Martel Honoré, snr., charretier, carter, Richmond 83
Martel Jean, jnr., forgeron, blacksmith, Grant 70-72, r De la Reine 37
Martel Jean, menuisier, joiner, Richelieu 244
Martel Jean, snr., cordonnier, shoemaker, Notre-Dame des Anges 69½
Martel Joseph, boulanger, baker, Arago 60
Martel Joseph, charretier, carter, Arago 53
Martel Jean-Bte., collecteur, collector, De la Reine 138
Martel Jean-Bte., journalier, laborer, Grant 124
Martel Joseph, corroyeur, currier, Fleurie 126
Martel Joseph, fourreur, furrier, St Hélène 7
Martel Joseph, journalier, laborer, Daulac 20
Martel Joseph, journalier, laborer, De la Reine 35
Martel J. Rodolphe, of Desjardins & Martel, De la Reine 138
Martel Jules, sergent de la paix, sergeant of police, St Hélène 65
Martel Léon, journalier, laborer, Champlain 812
Martel Louis, comt. de bois, lumber dealer, St Paul 319, r St Jean 435
Martel Louis, journalier, laborer, St Valier 349
Martel Louis, jnr., charretier, carter, Richmond 120
Martel Louis, snr., Richmond 120
Martel Mathieu, charretier, carter, St Marie 18
Martel Miss Josephte, Charest 102
Martel Mrs. Isidore, Déligny 32

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Martel Mrs. Jean-Baptiste, St François 69
Martel Mrs. Joseph, Latourelle 104
Martel Pierre, menuisier, joiner, Arago r 29
Martel Pierre, menuisier, joiner, St Michael 7
Martel Théophile, cordonnier, shoemaker, Desfossés 201
Martel Victor, typographe, typographer, St George 22
Martel Zéphirin, commis, salesman, St Paul 13
Marticot Adolphe, commis, clerk, Richardson 132
Marticot Henri, cordonnier, shoemaker, St George 5
Marticot Isaïe, pilote, pilot, Du Roi 104
Marticot Magloire, cordonnier, shoemaker, Burton 4
Martin Arthur, commis marchand, salesman, De la Reine 124
Martin Arthur, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 56½
Martin Edward, charretier, carter, Artillery 59
Martin Eugène, charretier, carter, De la Reine 140
Martin Eugène, journalier, laborer, Grant 124
Martin Francis, charretier, carter, St Julia 42
Martin Gaudiose, peintre, painter, Arago r 128
Martin Joseph, avocat, advocate, Des Jardins 51, r D'Aiguillon 79
Martin Louis, journalier, laborer, De la Reine 150
Martin Miss Bertha, Scott 131
Martin Miss Elizabeth, modiste, dressmaker, Lachevrotière 27
Martin Mrs. Bernard, maison de pension, boarding house, St Valier 48
Martin Mrs. Elie, De la Chapelle 36
Martin Mrs. Ferdinand, Prévost 13
Martin Mrs. François, ménagère, caretaker, St George 50
Martin Mrs. John, Lachevrotière 27
Martin Mrs. Olivier, De la Reine 257
Martin Mrs. William, Grande Allée 144
Martin Pierre, journalier, laborer, De la Chapelle 88
Martin Terrance, charretier, carter, Artillery 57
Martin Thomas, journalier, laborer, St Paul 119
Martin William W., gérant, manager of the St J. St. Ry., Maple Avenue
Martineau Alexandre, journalier, laborer, Smith 19
Martineau Alfred, of Béland & Martineau, Richardson 31
Martineau chevalier J. Elie, marchand de fer et coutellerie, hardware and cutlery, St Joseph 129, r 127
Martineau Elie, St Joseph 138
Martineau François, cordonnier, shoemaker, Charest 55
Martineau Jean Louis, Laporte 35
Martineau Joseph, comt. de bois, lumber merch., St François 178, r 198
Martineau Joseph, journalier, laborer, Smith 1
Martineau Michel, journalier, laborer, Des Commissaires 16
Martineau Mrs. Jacques, couturière, seamstress, St Eustache 53
Martineau Mrs. Joseph, De la Reine 86
Martineau Mrs. Placide, femme de p., charwoman, Prince Edouard 237

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Martineau Napoléon, commis, clerk, Champlain 797
Martineau Narcisse, jnr., menuisier, joiner, Richmond 32
Martineau Narcisse, snr., menuisier, joiner, Richmond 61
Martineau Philéas, commis marchand, salesman, Notre-Dame 36
Martinet Edmond, inspecteur des échelles, ladder inspector, Bélair 34
Martinet Miss Louise, épicerie, grocery, Dorchester 32
Masse Gaudiose, peintre, painter, St Andrew r 12
Masse Juste, menuisier, joiner, Prince Edouard 204
Masse Mrs. Joseph, maison de pension, bdg. hse, Champ. Mkt. place 36
Masse Prosper, tailleur de pierre, stone cutter, St François 10
Masselotte Paul G., peintre, painter, Artillery 96
Masson Antoine, buvette, tavern, St Réal 13
Masson Jean, menuisier, joiner, Plessis 9
Masson Louis, laitier, milkman, Richelieu r 232
Masson Ludger, commis marchand, salesman, De la Reine 195
Masson Miss Philomène, couturière, seamstress, St Augustin 23
Masson Mrs. Michel, Richardson 115
Masson Mrs. Pierre, D'Aiguillon 206
Masson Mrs. Pierre, St Eustache 50
Masson Mrs. Prisque, Richardson 80
Masson the Misses, modistes, milliners, Richardson 80
Mathews James, machiniste, engine driver, Conroy 44
Mathews rev. George D., ministre de l'église Chalmers, minister of Chalmers Free Church, Grande Allée 129
Mathie Paul, chimiste, droguiste et marchand de dents artificielles ; chemist and druggist and dealer in artificial teeth and dental goods, St Jean 22, cor. Palace 41, r Palace 39 (*see adv.*)
Mathieu Augustin, menuisier, joiner, St Dominique 89
Mathieu François, menuisier, joiner, Du Roi 277
Mathieu Jacques, journalier, laborer, De la Reine 48
Mathieu Jean, journalier, laborer, St Flavien 31
Mathieu Joseph, charretier, carter, De la Reine 171
Mathieu Joseph, journalier, laborer, Scott 91
Mathieu Joseph, jnr., menuisier, joiner, Du Roi 70½
Mathieu Jos., snr., menuisier, joiner, St Dominique 75, r St François 44
Mathieu Louis, menuisier, joiner, St François 49
Mathieu Mrs. Augustin, couturière, seamstress, Du Roi 85
Mathieu Mrs. François, Du Roi 277
Mathieu the Misses, D'Aiguillon 15
Mathieu Théophile, menuisier, joiner, Des Commissaires 120
Mathurin & Deschamps,—*Edmond Mathurin & Mrs. Phidime Deschamps* —maison de pension, bdg. house, St Paul 247
Matte Antoine, menuisier, joiner, St Joachim 29
Matte Augustin, charretier, carter, St Valier 193
Matte Damien, boucher, butcher, Richelieu 230
Matte Dr. George, St François 118

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Matte Edouard, menuisier, joiner, Richelieu 188
Matte George, commerçant, trader, Sous-le-Fort 16
Matte Isidore, charpentier, carpenter, Du Roi 273
Matte Isidore, commerçant, trader, Richelieu 119
Matte Joseph, boucher, butcher, St Olivier 149
Matte Mrs. Antoine, St François 118
Matte Nap., inspecteur de, inspector of la Banque Nationale, Richelieu 43
Matte Octave, journalier, laborer, St Valier 149
Matte Octave, plombier, plumber, Plessis 17
Matte Olivier, cordonnier, shoemaker, Prévost 24
Matte Sifroy, commerçant, trader, D'Aiguillon 111
Matte Théophile, marchandises en caoutchouc, rubber goods, Sault-au-Matelot 73, r Sous-le-Cap 65
Matte Wilbrod, boucher, butcher, Déligny 20
Maxham A. J. & Co., — *John S. & Heber Budden*—encanteurs et courtiers, auctioneers and brokers, and agents for the Canada Guarantee Company, and London Assurance Corporation, St Pierre 130
Maxham Andrew J., Grande Allée 296
Maxham George L., St Pierre, 130, r Grande Allée 296
May capt. George Musgrave, Des Prairies 82
May Thomas & Co., of Montreal, importateurs, importers of straw, fancy and millinery goods, wholesale, A. Guillaume Demers, gérant, manager, Mountain Hill 113
Maybanks Mathew, forgeron, blacksmith, St Ours 8
Maybrook Mrs. George W., St Julia 60
Maybury Richard, journalier, laborer, Champlain r 145½
Mayer Mrs. Charles, blanchisseuse, laundress, Des Prairies r 51
Mayes John, journalier, laborer, Champlain 525
McAllister John, forgeron, blacksmith, St Eustache 59
McAneeny David, confiseur, confectioner, St Paul 127
McAneeny Wm. H., gardien de la paix, policeman, Ancien Chantier 5
McArthur & Brothers,—*John, jnr., Alexander & Peter McArthur*—marchands de bois, timber merchants, St Pierre 119
McAuley George, commis, clerk, Lachevrotière 9
McCabe William, tourne clef, gaol guard, St Michael 26
McCaffrey Hugh, journalier, laborer, St Eustache 50
McCaffrey Patrick, journalier, laborer, O'Connell 11
McCaffrey Patrick H., mécanicien, machinist, St Julia 58
McCaffrey Thomas, jnr., St Foye road
McCaffrey Thomas, snr., garçon de table, waiter, St Augustin 69
McCaghey Mrs. John, D'Aiguillon 126½
McCaghey William D., commis, clerk, Artillery 87
McCall Andrew, charretier, carter, Champlain 86-88
McCall Mrs. William, blanchisseuse, laundress, St Patrick 14
McCall, Shehyn & Co.,—*honble. Joseph Shehyn* — importateurs de nouveautés, wholesale dry goods, Nun's building, St Pierre 52

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

McCallum Alfred, journalier, laborer, De la Reine 107
McCallum Archibald, horloger, whatchmaker, St Pierre 65, r Sault-au-Matelot 10
McCallum Charles, journalier, laborer, De la Chapelle 66
McCallum George, menuisier, joiner, St Olivier r 295
McCallum Joseph, journalier, laborer, Latourelle r 24
McCann James, journalier, laborer, Champlain 612
McCann John, arrimeur, stevedore, Little Champlain 30
McCann John, arrimeur, stevedore, St Paul 13
McCann Lewis, marin, sailor, St Paul 125
McCarron Charles, entrepreneur, contractor, St Valier 78
McCarron John, peintre, painter, St Pierre 91
McCarry Peter, journalier, laborer, St Julia 77
McCarthy Augustin, journalier, laborer, Jérôme 5
McCarthy Cornelius, journalier, laborer, St Patrick 11
McCarthy Daniel, journalier, laborer, Du Roi r 64
McCarthy James, journalier, laborer, Sous-le-Cap 69
McCarthy Patrick, serviteur, servant, St Joachim r 66
McCauley James, journalier, laborer, Little Champlain 66
McCauley Mrs. Patrick, Little Champlain 62
McCauley Mrs. Peter, maison de pension, bdg. hse., Little Champlain 52
McCauley Patrick, journalier, laborer, Little Champlain 62
McCausland Charles, cocher, coachman, St Eustache 84
McClish Mrs. John, Plessis 2
McClish the Misses, blanchisseuses, laundresses, Plessis 2
McClory Mrs. Daniel, buvette, tavern, Des Jardins 41
McClusky John, épicier, grocer, St Michael 21-23, r St Julia 58
McClusky Miss Catherine, modiste, dressmaker, St Julia 58
McCone James, épicier et marchand de vins, grocer, wine and liquor merchant, St Jean 106–108
McConnell Mrs. Thomas, regrattière, huckster, St Paul 55
McConnell Owen, cocher, coachman, Simard 10
McCord Charles A., commis, clerk, Desfossés 149
McCord Mrs. Thomas, Desfossés 149
McCord Ths., nouveautés, dry gds., St Joseph 91, and St Valier 233, r 231
McCorkell James, boulanger, fine bread and biscuit baker, St Joseph 169, r 173
McCormack Miss Mary, Mountain Hill 76
McCormick John, manager for J. M. Cassels & Co., St George 81
McCormick Patrick, journalier, laborer, Champlain r 381
McCullen Edward, journalier, laborer, St Julia 45
McCullen James, charretier, carter, St Julia 66
McCullen John, journalier, laborer, Artillery 129
McDermott Edward, charretier, carter, Burn's wharf, Champlain
McDermott Joseph W., journalier, laborer, St Michael 61
McDermott Michael, journalier, laborer, Grant 99

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

McDonald Donald, journalier, laborer, St Patrick 15
McDonald James, journalier, laborer, Scott 109
McDonald James, journalier, laborer, Artillery 44½
McDonald John, charpenter, carpenter, St Nicholas 16
McDonald John, journalier, laborer, D'Artigny 21
McDonald Mrs. Patrick, Artillery 11
McDonald William M., agent, Du Pont 80
McDonnell Mrs. Sarah, débit. de tabac, dealer in choice tobaccos and cigars, Mountain Hill 76-78
McEwan James P., St Dominique 54
McFaul Mrs. Alexander, Champlain 360-362
McFaul William, arrimeur, stevedore, Champlain 418-420
McGarr Bernard, journalier, laborer, St Marguerite 57
McGie Allen, commis, clerk, Grande Allée 90
McGie Daniel, of D. McGie & Son, Rampart 45
McGie Daniel & Son,—*Daniel McGie*—agents de change, bankers, brokers and insurance agents, and agents for the Hartford fire Ins. Co., St Pierre 53
McGie Mrs. Daniel, Rampart 45
McGillvray Alexander, journalier. laborer, De la Reine 31
McGough Thomas, marin, sailor, Prince Edouard 174
McGrath James, arrimeur, stevedore, Champlain 548
McGrath Miss Catherine, couturière, seamstress, Champlain 548
McGreevy Charles, ingénieur civil, civil engineer, St Amable 14
McGreevy honble. Thomas H., entrepreneur,contractor, Dalhousie 40, r D'Auteuil 69
McGreevy Robert H., entrepreneur, contractor, Arthur 2, r D'Artigny 52
McHarg William, sergent de la paix, sergeant of police, O'Connell 20
McHenry Charles, journalier, laborer, Champlain 400
McHenry William, journalier, laborer, Champlain 642
McHugh Henry J., commis du s. c., civil service clerk, St Julia 64
McHugh Mrs. Hugh, St Julia 64
McKay Alexander, ouvrier en bouilloire, boilermaker, De la Reine 45, r D'Artigny 2
McKay Christophe, commis marchand, salesman, Grant 59
McKay John, commis du s. c., c. s. clerk, bds. at D'Auteuil 21
McKay John, journalier, laborer, Champlain r 687
McKeaney Mrs. James, St Michael 25
McKechneay Michael, journalier, laborer, Champlain 264
McKeenen Napoléon, buvette, tavern, Finlay Market Place 11
McKenna Eugène P., chef de train, railway conductor, Couillard 37
McKenna James, ticket agent, bds. at Couillard 37
McKenna John, charretier, carter, Scott 127
McKenna John O., journalier, laborer, St Eustache 73
McKenna Miss Mary, couturière, dressmaker, Desfossés 36

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

McKenna Mrs. James P., St Jean 97
McKenzie Charles, St Denis 14
McKenzie John, tailleur de pierre, stonecutter, St Julia 55
McKenzie Miss Annie, St Denis 14
McKenzie Mrs. William, St Angèle 46
McKeown Joseph, journalier, laborer, De la Reine 134
McKeown Patrick, journalier, laborer, St Patrick 27
McKeregan John, débitant de tabac, tobacconist, St Paul 154
McKernan Mrs. Henry, St Eustache 104
McKibbin Charles, buvette, tavern, Desfossés 117
McKibbin John, buvette, tavern, Champlain 24-26
McKibbin William, buvette, tavern, St Pierre 112
McKnight Miss. Annie M., institutrice, school teacher, St Stanislas 33
McLaughlin J. F. & Bro., — *James F. McLaughlin, resides in Toronto*—flour, grain, and commission merchants, represented by Thomas McLaughlin, St Pierre 91, bds. at St Louis Hotel
McLaughlin James, journalier, laborer, Champlain 462
McLaughlin Mrs. Edward, St Simon r 15
McLaughlin Mrs. Francis, Champlain 462
McLaughlin Mrs. James, Champlain r 155
McLaughlin Mrs. William, Champlain 462
McLaughlin Thomas, maison de pension, bdg. house, Champlain 501-503
McLaughlin William, journalier, laborer, Little Champlain 90
McLean John, commis marchand, salesman, Hébert 24
McLean Mrs. James, épicerie, grocery, St George 24
McLeod Roderick,—"THE MEDICAL HALL"—chimiste et pharmacien ; chemist and druggist, importer of british and foreign drugs, chemicals and perfumery, wholesale and retail, Fabrique 16, r Morrin College Court 4, St Anne 126
McLimont John C., of W. McLimont & Son, St Foye road
McLimont W. & Son,—*William & John C. McLimont* — importateurs de nouveautés, wholesale dry goods importers, St Pierre 80
McLimont William, of W. McLimont & Son, St Foye road
McMahon Michael, journalier, laborer, Champlain 282
McMahon Mrs. James, St Dominique r 65
McManamy Daniel, fruitier et maraîcher, green grocer and fruit dealer, St Jean 92, r St Stanislas 9 (*see adv. beg of book*)
McManus Denis, pompier, fireman, St Pierre 95
McMichael Hugh M. J., gérant de la, manager of the Bank of British-North-America, bds. at Mont Carmel 22
McMillan Hugh, commerçant, trader, Richelieu 50
McMillan William, machiniste, engine driver, Des Prairies 67
McMullin John A., confiseur, confectioner, St Valier 189, r Côte Abraham stairs 3
McNamara Edward, peintre, painter, St Patrick 15
McNamara Charles, journalier, laborer, St Paul 59

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde. FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

McNamara Mathew, commis, clerk, Richelieu 86
McNamara Michael, arrimeur, stevedore, Champlain 366
McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 16½
McNeil Joseph, teneur de livres, bookkeeper, De la Reine 97
McNichol John, cordonnier, shoemaker, Henderson 66
McPherson Miss Margaret, modiste, dressmaker, St Eustache 62
McQuarrie Alexander D., professeur, professor, Artillery 64
McQueen Hector, gardien, caretaker, Des Jardins 51
McQuillan Mrs. John, Champlain 723
McQuillan Thomas, journalier, laborer, St Patrick 37
McShane Thomas, journalier, laborer, Little Champlain 34
McTaggart Mrs. John, Little Champlain 66
McTaggart Mrs. John, St Patrick 31
McWilliam Mrs. George, Des Anges 6
McWilliam Mrs. James, Des Anges 6
McWilliam William, confiseur, wholesale and retail confectionery and ice creem rooms, St Jean 116, and Fabrique 50, r D'Auteuil 61 (*see adv.*)
McWilliams Daniel, garçon de table, waiter, Artillery 103
Mead Mrs. George, St Eustache cor. St Julia
Meadows George, confiseur, confectioner, St Eustache 62
Meadows Mrs. Francis, St Patrick 26
Mecteau Honoré, charpentier, carpenter, Champlain 693
Medley William H., barbier, barber, St Jean 7, r St Flavien 27
Meehan Bernard, afficheur, bill poster, St Michael 56
Meehan John, journalier, laborer, Little Champlain 85
Meiklejohn Charles, teneur de livres, bookkeeper, 11 Burroughs terrace, Maple avenue
Meiklejohn James, Lachevrotière 22
Meiklejohn William E., commis, clerk, Ferland 25
Ménard André, menuisier, joiner, St Joseph 34
Ménard Adjutor N., typographe, typographer, Du Roi 230
Ménard Charles, commis, clerk, St Valier 162
Ménard Boniface, journalier, laborer, Prince Edouard 230
Ménard François, jnr., tapissier, upholsterer, Prevost 19
Ménard François, snr., batelier, boatman, Burton 9
Ménard Frs.-X., menuisier, joiner, St Ours 28
Ménard Mrs. André, commerçante, trader, De la Couronne 109
Ménard Noé, peintre, painter, Scott 41
Ménard Prudent, journalier, laborer, St Nicholas 10
Merchants Bank, J. More, gérant, manager, Quebec Fire Assurance building, St Pierre 79
Mercier Antoine, menuisier, joiner, Fleurie 100
Mercier Augustin, journalier, laborer, St François 216
Mercier Cléophas, commis marchand, salesman, De la Couronne 46
Mercier Cyrille, tanneur, tanner, Prince Edouard 166

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Mercier Edmond, cordonnier, shoemaker, Du Roi 254
Mercier Edouard, charpentier, carpenter, Richelieu 244
Mercier Emile, corroyeur, currier, Alexander 11
Mercier Eusèbe, journalier, laborer, Richardson r 119½
Mercier François-Xavier, charpentier, carpenter, Du Roi 269
Mercier George D., propriétaire de l'hôtel St Jean. Choicest and finest brands of liquors and cigars ; first class pool and pigeon hole boards on the premises, St Jean 252
Mercier Hippolyte, charpentier, carpenter, Jérôme 14
Mercier Honoré, buvette, tavern, St James 26-28
Mercier Hubert, menuisier, joiner, St François 216
Mercier Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Scott 106
Mercier Léon, contre-maître, foreman, De la Chapelle 32
Mercier Louis, gardien de la paix, policeman, St Marguerite 130
Mercier Michel, forgeron, blacksmith, St Gabriel 81
Mercier Miss Létitia, professeur de piano, piano teacher, St François 41
Mercier Mrs. Cléophas, fleuriste et ouvrages en cire,—florist, De la Couronne 44
Mercier Mrs. Delphis, Desfossés 82
Mercier Mrs. Louis, commerçante, trader, Dorchester 125
Mercier Mrs. Napoléon, couturière, seamstress, De la Reine 217
Mercier Mrs. Philibert, St Réal 37
Mercier Napoléon, journalier, laborer, Latourelle 51
Mercier Nazaire, journalier, laborer, Henderson 28
Mercier P. Octave, fourreur, furrier, Dorchester 51
Mercier Wilfrid Octave, fourreur, furrier, Charest 93
Mercure Elie, savonnier, soapmaker, Charest 85-91
Mercury (The Quebec), G. T. Cary, imprimeur, printer, Mountain Hill 20
Meredith & Couture,—*Ed. Greaves Meredith & Joseph G. Couture*—notaires, notaries, commissioners for the Province of Ontario, and issuers of marriage licenses, Commercial Chambers, St Pierre 92
Meredith Ed. Greaves, of Meredith & Couture, St Geneviève 37
Meredith Sir William Collis, St Ursule 19
Métayer Joseph, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 224
Méthot Arthur, chef de train, conductor, St Anne 57
Méthot J. Onésime, inspecteur des T. P., inspector of Public Wks., bds. at St Jean 329
Méthot Mgr M. E., P. D., Séminaire de Québec
Méthot Wenceslas, propriétaire de moulins, mill owner, Fabrique r 51
Métivier Arthur, journalier, laborer, St Madeleine 23
Métivier Edouard, machiniste, engine driver, St George 40
Métivier Frs.-X., commis, clerk, Fleurie 90
Métivier Louis, journalier, laborer, Richmond 128
Métivier Michel, commis marchand, salesman, De la Couronne 127
Métivier Miss Joséphine, St Stanislas 8
Métivier Miss Marie, Ferland 8
Métivier Mrs. Joseph, St Olivier 42

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Métivier Pierre, journalier, laborer, Du Roi 14
Meunier Antoine, charpentier, carpenter, Richelieu 165
Meunier Ferdinand, charpentier, carpenter, Richelieu 167
Meunier Mrs Pierre, St Jean 449
Meunier Octave, agent d'assurance, insurance agent and broker, room 3, Gowen's building, St Pierre 125, r St Jean 449 (*see adv.*)
Meyers George, tailleur de cuir, leather cutter, St Jean 195
Michaud Antoine, charretier, driver, Richelieu 286
Michaud Arthur, avocat, advocate, bds. at St Anne 57
Michaud Augustin, menuisier, joiner, Du Pont 149
Michaud Avelin, boulanger, baker, Richardson 179
Michaud Benjamin, journalier, laborer, Du Roi 63
Michaud Charles R., notaire, notary, D'Auteuil 68
Michaud Guillaume, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 173
Michaud Jean-Bte., journalier, laborer, Grant 64
Michaud Mrs. Bernard, De l'Eglise 15
Michaud Mrs. Charles, charwoman, St Olivier r 81
Michaud Mrs. Damase, Fleurie 80
Michaud Mrs. Thomas, fabricant de boîtes, box maker, Henderson 8
Michaud Onésime, journalier, laborer, Daulac 10
Michaud Romuald, journalier, laborer, Ramsay 27
Michaud-Vienno Joseph, Scott 118
Michel Jean, St Valier 192-194
Michon Etienne, removed to St Thomas de Montmagny
Mignault Alphonse, journalier, laborer, Latourelle 47
Mignault François-X, journalier, laborer, Richardson 133
Migner Adolphe, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 53
Migner Louis, cordonnier, shoemaker, Caron 62
Migner Octave, cordonnier, shoemaker, St Anselme 16, r 20
Migner Thomas, cordonnier, shoemaker, Du Roi 224
Milaire Alfred, journalier, laborer, Champlain 800
Milaire Amable, journalier, laborer, Champlain r 730
Milaire André, calfat, caulker, Champlain 808-810
Milaire Charles, Champlain 751
Milaire Edouard, journalier, laborer, Champlain 751
Milaire Ferdinand, barbier, barber, Latourelle 130
Milaire Joseph, journalier, laborer, Champlain 780
Milaire Louis, calfat, caulker, Champlain 669
Milaire Mrs. Ferdinand, Champlain 779
Milaire Mrs. Joseph, Champlain 751
Milaire Pierre, charpentier, carpenter, Champlain 770
Milaire Thomas, charretier, carter, Champlain 745
Militia Office, lieutenant-col. T. J. Duchesnay, député adjudant général de Milice, deputy adjutant general of Militia, St Louis 17
Miller Archibald, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 317
Miller Edouard, ébeniste, cabinetmaker, St Joseph 325-325½

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Miller Henry J., of M. Miller & Son, Richmond sq. 13
Miller James, épicier, grocer, St Jean 165, r St Patrick 36
Miller Matthew, of M. Miller & Son, D'Aiguillon 8
Miller Miss Flora, couturière, seamstress, St Stanislas 28
Miller M. & Son,—*Matthew & Henry J. Miller*—papetiers et relieurs, counting house stationers and bookbinders, St Pierre 59
Miller Mrs. John, St Réal 47
Miller Mrs. Mathias, St Ursule 42
Miller P. Robert, courtier de farine, flour broker, agent for Spink Bros, Millers of Toronto, bds. at Henchey's, St Anne 40
Miller W. James, avocat, advocate, St Pierre 4, r Desfossés 106
Milloux Louis, journalier, laborer, St Nicholas 20
Mills Thomas M., marchand, merchant, Richmond square 1
Mimee Frederick W., voilier, sailmaker, D'Aiguillon 90
Minguy François, menuisier, joiner, Scott 151
Minguy Honoré, corroyeur, currier, Dorchester 46
Minguy Jean, commis marchand, salesman, Des Commissaires 60
Minguy Jean, journalier, laborer, Richardson r 173
Minguy Joseph, mouleur, moulder, Richardson 109
Minguy Mrs. Benjamin, St François 244
Minguy Mrs. Joseph, St Jean 298
Minguy Narcisse, forgeron, blacksmith, Bélair 17
Minguy Narcisse, mouleur, moulder, Fleurie 145
Minguy Pierre, commis marchand, salesman, Desfossés 87
Minguy Théophile, tailleur, tailor, Bélair 17
Mitchell Robert, agent d'assurance, insurance agent. Agent for the Commercial Union Assurance Co., Marine, of London, Eng., Flour of all grades, wheat, peas, corn, deliverable in all parts of the Province; for sale, sugars and syrups of the "Canada Sugar Refining Co. (limited) of Montreal," Gowen's building ,room 1 St Pierre 125, P. O. Box 575, r St Denis 2
Mitchell Samuel, messager et commis, messenger and clerk at the Quebec Fire Insurance Co., St Pierre 81
Mitron François, charpentier, carpenter, Smith 25
Mitron Mrs. François, Smith 25
Miville Joseph, of Thibaudeau & Miville, Arago 63
Modler Richard J., commis marchand, salesman, St Eustache 109
Modler Robert, jnr., commis marchand, salesman, bds. at d'Artigny 65
Modler Robert, snr., tourne clef, goal guard, D'Artigny 65
Moffatt Mrs. Robert H., modiste, dressmaker, Lachevrotière 87½
Moffatt Mrs. William, D'Aiguillon 114
Moffatt Robert, douanier, tidewater, Lachevrotière 89
Moffett Alphonse, St Valier 161
Moffett Emile, vétérinaire, veterinary surgeon, De l'Eglise 28, r 26
Moffett Félix, tanneur, tanner, Richardson 24
Moffett Joseph, gardien de nuit, night watch, Du Roi 202

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Moffett Mrs. Félix, De l'Eglise 26
Moffett Napoléon, commis marchand, salesman, St Valier 161
Moffett Pierre, charpentier, carpenter, St George r 72
Mohr Mrs. Sig., vêtement de dessous, underclothing, St Jean 101-105
Mohr Sigismond, gérant de la, manager of the Q. & L. Electric Light Co., St Ursule 1
Moisan Alfred, forgeron, blacksmith, De la Reine 198, r Du Pont r 151
Moisan Arèse, typographe, typographer, Latourelle 114
Moisan Charles, cordonnier, shoemaker, Latourelle 110
Moisan Edouard, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 106
Moisan Elzéar, calfat, caulker, Prince Edouard 77
Moisan Elzéar, journalier, laborer, St Dominique 87
Moisan & Fils,—*Jean & Joseph Moisan*—épiciers, grocers, Artillery 112-114
Moisan François, charretier, carter, Berthelot 12
Moisan François, cordonnier, shoemaker, Arago 119
Moisan François, cordonnier, shoemaker, St Ours 40
Moisan Frs.-X., journalier, laborer, Conroy 22
Moisan Hubert, carossier, coachmaker, St Hélène 166, r St Valier 382
Moisan Jacques, boulanger, baker, Latourelle 114
Moisan Jacques, tailleur de pierre, stonecutter, St François 26
Moisan Jean, of Moisan & Fils, Lachevrotière 18
Moisan Jean A., épicier et marchand de vins, grocer, wine and liquor dealer, St Jean 313, r Côte St Geneviève 60
Moisan Joseph, jnr., charretier, carter, Scott 48
Moisan Joseph, of Moisan & Fils, Lachevrotière 18
Moisan Joseph, snr., Artillery 58
Moisan Joseph, épicier, grocer, Du Pont 148½, r St Dominique 30
Moisan Louis, journalier, laborer, Colomb 37
Moisan Miss Joséphine, St François 222
Moisan Miss Marie P., Notre-Dame-des-Anges 84
Moisan Miss Zoé, modiste, milliner, St Jean 98
Moisan Moise, Arago r 45
Moisan Mrs. Alfred, bds. at D'Aiguillon 74
Moisan Mrs. Louis, O'Connell 40
Moisan Mrs. Michel, Du Roi 78
Moisan Mrs. Napoléon, couturière, seamstress, Richmond 68
Moisan Mrs. Pierre, Berthelot 12
Moisan Mrs. Pierre, couturière, seamstress, St Eustache 50
Moisan Napoléon, épicier, grocer, wine and liquor dealer, Conroy 2
Moisan Olivier, pressier, pressman, Richmond 65
Moisan Philéas, journalier, laborer, St Dominique 87
Moisan Philippe, joaillier, jeweller, Desfossés 72
Moisan Thomas, buvette, tavern, St Nicholas 18
Mollet L. Napoléon, charretier, carter, St Olivier 241
Molloy Andrew, journalier, laborer, Champlain 652
Molloy James, journalier, laborer, St Patrick 66

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Molloy Malcolm, journalier, laborer, St Patrick 18
Molloy Miss Sarah, St Joachim 5
Molloy Thomas, journalier, laborer, St Patrick 16
Molony Thomas J., L. L. B., avocat, et commissaire pour assermenter les affidavits dans les provinces du Manitoba et Ontario; advocate, and a commissioner for taking affidavits for Ontario and Manitoba, office and residence St Louis 60
Monaghan Mrs. John, femme de peine, charwoman, St Patrick 12½
Mondor Louis, journalier, laborer, Octave 31
Mondor Miss Scholastique, Christie 8
Mondor Thomas, maçon, mason, Prince Edouard 193
Monge Mrs. Jacques, St George r 52
Mongeon Félix, menuisier, joiner, De la Chapelle 98
Mongeon Thomas, confiseur, confectioner, Richmond 64
Monier Arthur J., commis marchand, salesman, Du Roi 60
Monier Basile, menuisier, joiner, Du Roi 60
Monier George, charpentier, carpenter, Des Commissaires 123
Monier Mrs. Louis, Ryland 33
Montague Patrick, journalier, laborer, St Patrick 45
Montambault Didier J., Q. C., of Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau, Hébert 29
Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau,—*Didier J. Montambault, Q. C., honble. C. S. François Langelier, Q. C., Charles Langelier, M. P., & Joseph E. Taschereau*—avocats, advocates, Union Bank Building, St Pierre 56
Montambault Ovide, hotel et maison de pension, St Paul 63-65
Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 311
Montgomery William, journalier, laborer, Champlain 311
Montigny Elzéar, charretier, carter, Des Commissaires 15
Montigny Philéas, journalier, laborer, Des Commissaires 23
Montizambert Dr. Frederick, surintendant médical de la Quarantaine, medical superintendent of Quarantine station, St Ursule 71
Montizambert Edward, teneur de livres, bookkeeper, Richmond sq. 9
Montizambert William C., commis, clerk, St Geneviève 52
Montminy Charles, jnr., gérant de la, manager of the Quebec Engraving Co., St Pierre 125, r Richelieu 129 (*see adv.*)
Montminy Charles, snr., charretier, carter, Richelieu 129
Montminy Marc A., photographe, photographer, STUDIO AND GALLERY, St Joseph 185
Montminy Odule, préposé au bagage, baggagemaster, D'Aiguillon 208
Montreuil André, charretier, carter, St Olivier 113
Montreuil Charles, menuisier, joiner, St François 218
Montreuil Etienne, journalier, laborer, Ramsay 21
Montreuil Gaudiose, tailleur, tailor, Des Commissaires 52½
Montreuil J. C. Emile, épiceries, choice groceries, wines, liquors, grains, flour and general provisions, St Valier 393, r 395

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Montreuil Mrs. Parent, St Joseph 68

Montreuil Nerée Yves, embouteilleur de la célèbre bière Labatt, sole bottler of Labatt's celebrated ales and stout, office and vaults, St Paul 179, r St Joseph 43

Montreuil Olivier, chevaux de louages, livery stables, D'Aiguillon 99

Mooney Geo. A. & Co.,—*George A. Mooney*—manufacturiers de cuirs, manufacturers of kid, goat, calf and sheep skins and leather in general, and representing E. A. Whitehead & Co., dealers in shoe findings, Richard S. Mooney, agent, St Valier 384

Mooney John, gardien de nuit, night watchman, St Dominique 34

Mooney Mrs. Michael, Place d'Orléans 5

Mooney Richard S., agent for G. A. Mooney & Co., bds. at St Angèle 4

Moore George W., commis, clerk, St Valier 67

Moore James, charretier, driver, Artillery 62

Moore Mrs. George, St Valier 67

Moore Samuel, surintendant, superintendent, St Marguerite 64

Moore T. J. & Co.,—*Thomas J. Moore*—libraires et papetiers, booksellers and stationers and manufacturers of rubber and metal stamps, St Jean 148

Moore Thomas J., of T. J. Moore & Co., St Jean 179

Moran John, journalier, laborer, Champlain 543

Moran Mrs. George, Canotterie Hill 10

Moran Thomas J., journalier, laborer, Sault-au-Matelot 57

Morand Elzéar, peintre, painter, St Amable 91

More John C., gérant de, manager of Merchants Bank, St Geneviève 1

More William, poseur d'appareil à gaz, gasfitter, Du Pont r 23

Moreau Alfred, gardien, caretaker, St Andrew 24

Moreau Edouard, secrétaire des chemins de fer, secretary of railways, Departmental buildings, St Augustin 141, bds. at St Louis 38

Moreau Eusèbe, tailleur, tailor, Desfossés 221-223

Moreau E. Théodore, plombier, plumber, Côte D'Abraham 8-8½

Moreau Joseph, menuisier, joiner, Ancien Chantier 1

Moreels Alphonse, of A. Pion & Cie., Des Commissaires 56

Morel François, charretier, carter, Des Commissaires 58

Morel Gédéon, cuisinier, cook, Fleurie 87

Morel Mrs. Casimir, Richardson 223

Morel Octave, sculpteur, sculptor, St François 186

Morel Pierre, batelier, boatman, Anderson 13

Morency Apollinaire, tailleur, tailor, De l'Eglise 47

Morency Bruno, charretier, carter, Prince Edouard 196

Morency Cléophas, corroyeur, currier, Du Roi 158

Morency Cléophas C., teneur de livres, bookkeeper, De l'Eglise 87

Morency Edouard, marchand de bois, lumber merchant, St Joseph 379, r 373

Morency Ferdinand, journalier, laborer, St Dominique 21

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Morency Frs., répare les parapluies, umbrella mender, D'Aiguillon 170
Morency Guillaume, journalier, laborer, Sutherland r 3
Morency Japhet, tonnelier, cooper, Du Roi 158
Morency Joseph, Bélair 20
Morency Joseph, boucher, butcher, St Paul 291, r St Hélène 68
Morency Joseph, pilote, pilot, Des Commissaires 94
Morency L. & Frère,—*Louis & François-Xavier Morency*—marchands de chromos, gravures, fabricants de moulures et miroirs, portraits au crayon et à l'huile ; french and american frame and miror makers. CRAYON PORTRAITS A SPECIALITY, and dealers in chromos and engravings, St Joseph 113
Morency Léonidas, tailleur, tailor, bds. at Mountain Hill House
Morency Louis, of L. Morency & Frère, Desfossés 24
Morency Magloire, journalier, laborer, Richardson 159
Morency Mrs. Cyrille, épicierie, grocery, Caron 65, r De la Reine 244
Morency Octave, conducteur, conductor, Du Pont 91
Morency Philémon, quincaillerie, hardware, De la Couronne 90, bds. at De la Reine 244
Morency Pierre, menuisier, joiner, Des Prairies 50
Morgan & Co., — *Henry J. & Mary Ann Morgan* — marchands de musique, music dealers, Buade 47
Morgan David, marchand tailleur, drapier et mercier, merchant tailor, clothier and haberdasher, Union Building, St Anne 12
Morgan Henry, journalier, laborer, Côte de la Canotterie 2
Morgan Henry J., of Morgan & Co., Buade 49
Morgan James, fabricant et importateur de monuments en marbre et granit ; importer of granate monuments. Monumental sculptor, mantle pieces and general marble manufacturer, 20½ D'Aiguillon, cor. St George, r D'Aiguillon 20
Morgan Mrs. George, St Foye road
Morgan Robert, Buade 49
Morgue—Dead house—Palace Park, St Paul
Morin capt. Cyprien, St Olivier 191
Morin Charles, pompier, fireman, Richardson 12
Morin David, buvette, tavern, Champlain Market Place 6
Morin David, corroyeur, currier, De la Couronne 161
Morin Dr. Edouard, médecin chirurgien, physician and surgeon, and of E. Morin & Cie., St Jean 316, private office, Côte St Geneviève 54
Morin E. & Cie.,—*Dr. Edouard & Jean-Baptiste Morin*—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Jean 314, and St Pierre 32-34
Morin Edouard, épicier, grocer, Déligny 7, r Latourelle 94
Morin Elie, journalier, laborer, Smith 37
Morin François, journalier, laborer, Du Roi 34
Morin François, journalier, laborer, De la Reine 176
Morin Hermenégilde, gardien de la paix, policeman, St François 160

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 76 Dalhousie street, Quebec

Morin Honoré, journalier, laborer, St Marguerite 25
Morin Jean-Baptiste, of E. Morin & Cie., St Jean 272
Morin Jean-Baptiste, ferblantier et plombier, tinsmith and plumber, Champlain 5
Morin Jérôme, journalier, laborer, Bélair 8
Morin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Paul 253
Morin Joseph, journalier, laborer, St Roch 69-71
Morin Léon, corroyeur, currier, Smith 35
Morin Louis, journalier, laborer, St François r 10
Morin Louis, tanneur, tanner, St Joseph 347
Morin Louis D., avocat, advocate, Donnacona 10 and St Jean 316, bds. at Latourelle 94
Morin Louis E., pilote, pilot, St François 41
Morin Mathias, buvette, tavern, St Paul 229
Morin Mrs. Ignace, femme de peine, charwoman, Du Roi 250
Morin Mrs. Noël, St Madeleine 31
Morin Narcisse, buvette, tavern, Mountain Hill 26
Morin P. Auguste, nouveautés, dry goods, Sous-le-Fort 43
Morin Philippe, journalier, laborer, St Nicholas 2
Morisset Adjutor, corroyeur, currier, St Réal 43
Morisset Alphonse, batelier, boatman, Champlain 734
Morisset Côme A., Q. C., of Morisset & De St Georges, and advocate for the Cre.-Fonc.-Franco-Canadien, St Pierre 56, r St Geneviève 29
Morisset & De St Georges,—*Côme A. Morisset & Dr. E. Alfred De St Georges*—avocats, advocates, Masonic Hall, Des Jardins 51, and solicitors of the C.-F. Franco Canadien, St Pierre 56
Morisset Etienne, batelier, boatman, Richmond 11
Morisset Eugène, tailleur de pierre, stonecutter, Scott 39
Morisset Eusèbe, journalier, laborer, Champlain 920
Morisset Honoré, employé du b. p., p. o. clerk, Richelieu 198
Morisset Isidore, corroyeur, currier, De la Reine 166
Morisset Isidore, jnr., tailleur de pierre, stonecutter, Scott 68
Morisset Isidore, snr., tailleur de pierre, stonecutter, De la Reine 166
Morisset Jean, batelier, boatman, Champlain 693
Morisset Jean, charpentier, carpenter, Lachevrotière 35
Morisset Jean-Baptiste, jnr., agent d'assurance, general insurance agent representing fire, life and accident companies. General agent for the Glasgow & London Fire Ins. Co. of London, Eng., St Pierre 78, r Desfossés 77
Morisset Jean-Baptiste, péager, keeper of toll, Du Pont 143
Morisset Jean-Baptiste, snr., charpentier, carpenter, Des Commissaires 9½
Morisset Joseph, menuisier, joiner, Christie 12
Morisset Michel, batelier, boatman, Champlain 684
Morisset Miss Angèle, Côte St Geneviève 2
Morisset Mrs. François, femme de peine, charwoman, Champlain r 693
Morisset Mrs. François-Xavier, St François 57

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Morisset Mrs. George, St Anselme 68
Morisset Mrs. Joseph, Champlain r 733
Morisset Mrs. Mathias, modiste, milliner, St Joseph 362
Morisset Mrs. Jean, Champlain r 693
Morisset Narcisse, garde magasin, storeman, St Antoine 14-16
Morisset Narcisse, voilier, sailmaker, St François 40
Morisset Philippe, batelier, boatman, Champlain 733
Morisset Pierre, journalier, laborer, Champlain r 739
Morisset Sosthènes, commis marchand, salesman, Des Anges 2
Morisset the Misses, modistes, milliners, De la Chapelle 5
Morissey Mrs. Matthew, Champlain r 375
Morissey Mrs. Thomas, St Michael 28
Morissey Thomas, typographe, typographer, St Michael 28
Morkill John L., commis, clerk, St Geneviève 46
Morkill Thomas, employé du s. c., c. s. clerk, St Geneviève 46
Morrais Miss Célina, modiste, dressmaker, Richelieu 9
Morrin College court, entrance St Anne 126
Morrin College school, rev. Geo. Weir, professeur, professor, St Anne 126
Morrison Francis, typographe, typographer, St Eustache 4
Morrison Hugh, St Eustache 4
Morrison James, journalier, laborer, Ramsay 10
Morrison John, machiniste, engine driver, Ramsay 10
Morrison Joseph E., chimiste et droguiste, chemist and druggist, Buade 31, r 33 (*see adv.*)
Morrison Michael J., sténog., stenographer, bds. at D'Artigny 51-53
Morrison Thomas, agent de la police secrète, detective, D'Artigny 51-53
Morritt Calvert, journalier, laborer, Champlain r 499
Morrow Francis, cordonnier, shoemaker, O'Connell 44
Morton Henry, tourne clef, gaol guard, D'Artigny 31
Morton William, mécanicien, machinist, Christie 5
Moses John, cordonnier, shoemaker, St Louis road
Mossman Mrs. William, matronne de l'Hôpital de Marine, matron of Marine Hospital, Panet 14
Motard Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 162
Moulthrop Irving S., gérant du, manager of the Q. Roller Skating Rink, Grande Allée 10, bds. at Collins 12
Mountain Hill House and Restaurant, — ESTABLISHED IN 1855 — L. Arthur Dion, propriétaire, proprietor, Mountain Hill 94
Mountain John, plombier, plumber, Artillery 36
Mountain Mrs. Mathew G., St Julia 23
Mount Hermon Cemetery, H. W. Welch, trésorier, treasurer, St James 18
Mulcair John, journalier, laborer, Champlain 527
Mulhall Miss Ellen, vendeuse de lait, milk vendor, Scott 91
Mulholland Andrew, plombier et ouvrier en cuivre, et poseur d'appareils à chauffage, plumber, gas, steam and pump fitter, St Jean 70, r 68

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Mulholland Charles, charretier, carter, Champlain 107
Mulholland Richard, assistant gardien de prison, assistant keeper of jail, off Grande Allée
Mullally Michael, journalier, laborer, Champlain 307
Muller Ferdinand, joaillier, jeweller, bds. at Couillard 42
Mullins Bernard, journalier, laborer, Champlain 161
Mullins Henry, journalier, laborer, Champlain 137
Mullins John, charretier, carter, Champlain 314
Mullins John, police riveraine, water police, Champlain r 123
Mullins Michael, écurie pour chevaux de louage, livery stable, Bell 8
Mullins Michael, journalier, laborer, D'Aiguillon 83
Mullins Patrick, arrimeur, stevedore, Champlain 469
Mullins Patrick, journalier, laborer, Little Champlain 24
Mullins Patrick, portier, porter, St Michael 66
Mulroney James, journalier, laborer, Champlain 443
Mulroney Thomas, pompier, fireman, St Paul 277
Mulvany Michael, journalier, laborer, Ancien Chantier 3
Muncey Frank, commis, clerk, at Dobell, Beckett & Co.
Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
Munn William, joailler, jeweller, Richelieu 98
Murdock James, gardien, caretaker, St Jean 150
Murphy Andrew, arrimeur, stevedore, Artillery 4
Murphy Andrew, journalier, laborer, Latourelle 130
Murphy Arthur H., marchand, merchant, bds. at St Louis Hotel
Murphy Charles, journalier, laborer, Little Champlain 79
Murphy & Co.,—*T. Jane & James Murphy*—buvette, tavern, St Jean 111
Murphy Denis, journalier, laborer, Champlain 537
Murphy Edward, charretier, carter, D'Aiguillon 194
Murphy Edward, typographe, typographer, St Patrick 14
Murphy & Ellis,—*James Murphy & James Ellis*—marchands de charbon, coal merchants, St Antoine 2
Murphy James, épicier, grocer, Champlain 340–342
Murphy James, journalier, laborer, St Patrick 16½
Murphy James, journalier, laborer, Champlain 411
Murphy James, jnr., of Murphy & Co., St Ursule 2
Murphy James, of Murphy & Ellis, Champlain 546
Murphy James, snr., St Ursule 2
Murphy John, St Charles 38
Murphy John, buvette, tavern, St Nicholas 36–38
Murphy John E., of Owen Murphy & Nephew, Lévis and St Ursule 32, in winter
Murphy John S., of J. S. Murphy & Co., Lévis
Murphy J. S. & Co.,—*John S. Murphy & William H. Wilson*—marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 92
Murphy Michael, journalier, laborer, Champlain 304
Murphy Michael, mesureur de bois, culler, Grande Allée 311

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Murphy Michael, porteur de pain, bread driver, Lachevrotière 3
Murphy Michel J., fonctionnaire civil, c. s. clerk, bds. at St Louis 76
Murphy Mrs. Patrick, Champlain 521
Murphy Mrs. Phillip, garde malade, sick nurse, St Patrick 7
Murphy Mrs. Thomas, Berthelot 4
Murphy Mrs. Thomas, Champlain 314
Murphy Mrs. Walter, De la Chapelle 91
Murphy Owen & Nephew,—*Owen & Jonn E. Murphy* — agents d'assurance, insurance agents. Agents pour la, agents for the Atlas Fire Assurance Co. of London, Eng., National Assur. Co. of Ireland, and the London and Provincial Marine Insurance Co., of London, Eng., Mercantile Chambers, St Pierre 89
Murphy Owen, of Owen Murphy & Nephew, and attorney and resident manager for the London and Provincial Marine Insurance Co., of London, Eng, St Pierre 89, r St Ursule 32
Murphy Owen E., of Larkin, Connolly & Co., D'Auteuil 81
Murphy Patrick, charretier, carter, Champlain 850
Murphy Patrick, journalier, laborer, Champlain 549
Murphy Patrick B., commis, clerk, Fleurie 6
Murphy Peter, journalier, laborer, St Julia 34
Murphy Thomas, journalier, laborer, St Julia 33
Murphy William, journalier, laborer, Champlain 467
Murray Denis, greffier de la Cour de Police, clerk of the Peace, St Louis 12, r Grande Allée 300
Murray Edward, arrimeur, stevedore, Champlain 283
Murray Jeremiah, charretier, driver, St Julia 79
Murray John, journalier, laborer, Champlain r 279
Murray Miss Rebecca, St Foye road
Murray Mrs. Marshal, maison de pension, bdg. house, St Angèle 4
Murray Mrs. Peter, Champlain r 265
Murray Mrs. Thos. femme de peine, charwoman, Côte St Geneviève 86
Murray Mrs. William A., bds. at St Louis 3
Murray Samuel, sergent de police, sergeant of police, Artillery 76
Murray William, charretier, carter, St Michael 61
Murtagh John, douanier, custom house clerk, St Julia 44
Mylchrist David H., chef d'atelier, foreman, St Valier 79
Myler James, journalier, laborer, Conroy r 46
Myler Michael, commis du b. de p., p. o. clerk, bds. at St Jean 514
Myler Mrs. James, St Jean 514
Myles James, insp. de gazomètre, gas meter inspector, Grande Allée 163
Mylett Patrick, plombier, plumber, St Olivier 24
Myrand Ernest, commis, court house clerk, St Flavien 24
Myrand Jean-Baptiste, St George 89
Myrand Léon H., teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 73
Myrand Louis, De la Reine 207
Myrand Louis, menuisier, joiner, De la Reine 121

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Myrand Louis, mesureur de bois, culler, St Joachim 73
Myrand Michel, menuisier, joiner, St Olivier 179
Myrand Mrs. L. Japhet, St Flavien 17
Myrand Mrs. S. Achille, St Ursule 40

N

Nadeau André, cordonnier, shoemaker, Anderson 17
Nadeau André, tailleur, tailor, Des Commissaires 53
Nadeau Félix, journalier, laborer, Anderson 17
Nadeau Ferdinand, marchand de bois, lumber merchant, De la Couronne 15, r De la Reine 223
Nadeau François, garde magasin, storeman, Drolet 14
Nadeau Frs.-X., charpentier, carpenter, Des Commissaires 43
Nadeau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Desfossés 219
Nadeau Joseph, avocat, advocate, St Pierre 4, r St Valier 75
Nadeau Joseph, charpentier, carpenter, St Valier 75
Nadeau Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 147
Nadeau Joseph, menuisier, joiner, and superintendent of Q. H. Com., Dalhousie 123, r Du Roi 112
Nadeau Louis, épicier, grocer, De la Couronne 117-119
Nadeau Louis, journalier, laborer, St Marguerite 127
Nadeau Louis R., maçon, mason, De la Reine 278
Nadeau Narcisse, charpentier, carpenter, De la Reine 182
Nadeau Philéas, ferblantier, tinsmith, Richelieu 245
Nadeau Pierre, charpentier, carpenter, De la Reine 177
Nadeau Pierre, journalier, laborer, De l'Eglise 75
Nadeau Timothé, commis marchand, salesman, Richelieu 60
Nagant Hadelin, ingénieur chimiste, chemist and professor of chemistry, 11 Elgin cor. St Angèle, bds. at Hébert 15
Naubert Wilfrid C., agent, sewing machine agent, O'Connell 27
Nault Albert, tailleur de pierre, stonecutter, D'Aiguillon 140
Nault Miss Amélie, St Louis 48
Naylor William H., gérant de, manager of the Quebec Worsted Co., foot Dorchester, Hare Point
Neely James, journalier, laborer, Fleurie 27
Neely Joseph, journalier, laborer, Champlain 332
Neil Mrs. John, St Valier 81
Neil Mrs. Robert, St Valier 112
Neil Robert, ouvrier en bouilloires, boilermaker, St Dominique 4
Neilan Edward, charretier, carter, St Julia 34
Neilan James, journalier, laborer, Artillery 14
Neilan Miss Mary, St Stanislas 28
Nelson Nicholas, gardien, caretaker, Arsenal 11
Nelson Thomas R., employé du s. c., civil service clerk, Dauphine 10

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Nesbitt Edmund T., entrepreneur et contracteur, contractor and builder. Wooden buildings a speciality. Also dealer in building lumber of every description size and dimensions. A large stock of dry pine and spruce, prepared and in the rough, to select from. Office and yard cor. St Roch and De la Reine, bds. at Collins 12
Nesbitt Thomas T., avocat, advocate, bds. at Desfossés 115
Neville Edward, journalier, laborer, Champlain 453
Neville Miss Elizabeth, institutrice, school teacher, St Famille 17
Newton John, teneur de livres, bookkeeper, St Augustin 144
Nicholson William, charretier, carter, Lachevrotière 81
Nicolle Magloire, journalier, laborer, Desfossés 217
Nicolle Miss Rose, femme de peine, charwoman, Richardson 185½
Nicolle-Venière Narcisse, fourreur, furrier, Desfossés 217
Noël Charles, menuisier, joiner, Artillery 114
Noël & Cie., marchands de fer, hardware, St Joseph 268
Noël Edmond, tailleur, tailor, St François 94, r Du Roi 150
Noël Edouard, batelier, boatman, St François 61
Noël Edouard, boucher, butcher, St Marguerite 121
Noël Elzéar, commis marchand, salesman, Richelieu 114
Noël François, gardien, caretaker, St François 112
Noël Jean, commis marchand, salesman, Desfossés 138
Noël Jean, menuisier, joiner, Du Roi 118½
Noël Jean, menuisier, joiner, Latourelle 144
Noël Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Marguerite 138
Noël Joseph, cordage et agrès, junk store, St Paul 34-36, r Richardson 11
Noël Lazare, of N. Lemieux & Noël, Couillard 22
Noël Louis, charpentier, carpenter, St François 31½
Noël Mrs. Edouard, Du Roi 150
Noël Mrs. Frs.-X., St Eustache 51
Noël Mrs. Jean-Bte., femme de peine, charwoman, St Marguerite 12
Noël Mrs. Olivier, Laberge 18
Noël Olivier, Laberge 20
Noël Pierre, menuisier, joiner, Burton 13
Noël Prudent, menuisier, joiner, Scott 106
Noël Samuel, machiniste, engine driver, St Flavien 30
Noël Xénophon, pompier, fireman, De la Reine 70
Nokley John, journalier, laborer, St Thomas cor. St Charles
Nolan David, inspecteur de lard, pork inspector, Leadenhall 1, r St Flavien 18
Nolan John, commis, clerk, St Julia 40
Nolan Mrs. John, St Julia 40
Nolan Patrick, journalier, laborer, Ramsay 8
Nolan Patrick, pompier, fireman, Berthelot r 1
Nolan Patrick, remorqueur de t. de bois, timbertower, Champlain 280
Nolan William, journalier, laborer, Fleurie 103
Nolet Charles, pilote, pilot, Richardson 21

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Nolet Mrs. Magloire, modiste, dressmaker, St Joachim 58
Nolet Philéas, cocher, coachman, Des Commissaires 14
Nolin Adolphe, corroyeur, currier, Fleurie 111
Nolin Joseph, charretier, driver, St Hélène 56
Nolin Maxime, journalier, laborer, Smith 23
Nolin Narcisse, corroyeur, currier, St Valier 291
Noonan Michael, charretier, carter, Artillery 83
Noonan Mrs. Michael, Champlain 344
Noonan Mrs. Patrick, buvette, tavern, Champlain 36-38
Noreau Charles, joaillier, jeweller, St Marguerite 110
Noreau George, télégraphiste, telegraph operator, Richelieu 146
Noreau Guillaume, commerçant, trader, Du Pont 60-62
Normand Auguste, formier, last maker, Charest 29-31
Normand Charles, pilote, pilot, Prince Edouard 175
Normand François, commis marchand, salesman, Du Pont 43
Normand François, sculpteur, sculptor, Du Roi 155
Normand George, marin, sailor, Prince Edouard 199
Normand Jean-Bte., laborer, St Marguerite 82
Normand Joseph, cordonnier, shoemaker, Lachevrotière 20
Normand Léon, of Fradet & Cie., Champlain 695
Normand Mrs. Jacques, Artillery 46
Normand Octave, journalier, laborer, Richardson 33
Normand Phidime, menuisier, joiner, De l'Eglise 100
Normandin P. L. Ths., commis d.s. c., civil service clerk, St Olivier 148
Norris Mrs. Thomas, St Jean 459
Norris Thomas H., marchand de faience et de verrerie, dealer in fine cut and coloured glass ware, crockery and china ware, and fancy articles, Palace 48-50
Norton George, journalier, laborer, St Augustin 144
Norton Mrs. Richard, gardienne, caretaker, St Augustin 144
Nugent George, journalier, laborer, Des Commissaires 21

O

O'Brien James, douanier, tide waiter, St Jean 97
O'Brien James J., propriétaire de moulins à scie, saw mill owner, D'Artigny 66
O'Brien Jeremiah, maître d'hôtel, stewart, Citadel Hill
O'Brien John, épicier, grocer, Champlain 374
O'Brien John F., chapelier, hatter, St Jean 95, r 97
O'Brien Martin, Champlain 388
O'Brien Michael, boucher, butcher, Champlain 258
O'Brien Michael, commerçant, trader, Little Champlain 36
O'Brien Miss Bridget, épicerie, grocery, Champlain 258
O'Brien Mrs. Alexander, garde malade, sick nurse, Champlain 149

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

O'Brien Mrs. James, Champlain 32
O'Brien Mrs. James, femme de peine, charwoman, Little Champlain 66
O'Brien Mrs. John, De la Chapelle 90
O'Brien Roger, maraîcher, green grocer, St Patrick 55
O'Brien Thomas, journalier, laborer, Champlain 316
O'Brien Thomas, journalier, laborer, Champlain 382
O'Brien William, journalier, laborer, Champlain 413
O'Brien William, journalier, laborer, Scott 143
O'Connell Daniel, arrimeur, stevedore, Champlain 370
O'Connell John, arrimeur, stevedore, St Amable 16
O'Connell Mrs. John, Champlain 410
O'Connell Mrs. Michael, St Dominique 85
O'Connell Mrs. Thomas, St Patrick 29
O'Connell Mrs. Thomas, St Paul 55
O'Connell Mrs. Timothy, épicerie, grocery, Champlain 352-354
O'Connor Christopher R., D'Aiguillon 55
O'Connor Daniel, commerçant, trader, Little Champlain 53
O'Connor Edward, journalier, laborer, Champlain 317
O'Connor Edward, pompier, fireman, Artillery 11
O'Connor Henry, St Paul 51
O'Connor John, garçon de table, waiter, D'Aiguillon 69
O'Connor John, journalier, laborer, Champlain 392
O'Connor John, journalier, laborer, St Patrick 28
O'Connor Michael, journalier, laborer, Champlain 317
O'Connor Mrs. Daniel, Little Champlain 53
O'Connor Mrs. Peter, St Patrick 85
O'Connor Patrick, journalier, laborer, Champlain 374
O'Connor Patrick, journalier, laborer, Champlain 379
Odell Loop Sewell, of H. J. Fisk & Co., St Valier 301, r St Andrew 14
O'Donnell Hugh, charretier, carter, St Michael 30
O'Donnell Hugh, ingénieur civil, civil engineer, D'Aiguillon 13
O'Donnell James, charretier, carter, Plessis 12
O'Donnell James, embouteilleur de la bière de, bottler of Dawe's ales and porter, cellars and residence, St Angèle 26
O'Donnell James, journalier, laborer, St Michael 30
O'Donnell James, journalier, laborer, St Michael 30
O'Donnell John, embouteilleur de bière, beer bottler, St Jean 81
O'Donnell John,— successor to Alexander Fraser — épicier, dealer in choice family groceries. FINE COFFEE A SPECIALITY. St Nicholas 15, cor. St Valier 2, r 4
O'Donnell John C., of O'Donnell & Parent, Gros Pin
O'Donnell & Parent, — *John C. O'Donnell & S. Napoléon Parent* — avocats, advocates, St Pierre 98
O'Donnell Patrick, jardinier, gardener, Maple Avenue
O'Donnell William, journalier, laborer, Scott 105

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

O'Donohoe John, horloger, watchmaker, St Pierre 69, bds. at Côte St Geneviève 90
O'Donovan John, journalier, laborer, Champlain 545
O'Dowd Francis H., gardien, guardian, St Jean 545
O'Dowd Frank, commis du b. de p., p. o. clerk, Sous-le-Fort 56
O'Farrell John, avocat, advocate, Hébert 12
O'Flaherty John, nouvelliste, reporter, bds. at St Pierre 68
O'Flaherty Mrs. Martin, St Pierre 68
O'Grady Mrs. Bolton W., St Ursule 42½
O'Halloran Mrs. Thomas, buvette, tavern, Champlain 40-42
O'Hare Denis, maison de pension, boarding house, St Geneviève 39
O'Leary Charles A., constructeur et entrepreneur, builder and contractor, work shop, Grant 17, r Fleurie 8
O'Leary Maurice, assesseur, assessor, Artillery 33
O'Leary Mrs. John, Fleurie 8
Oliver Mrs. Frederick, St Geneviève 27
Oliver Stuart S., arpenteur, land surveyor, St Anne 117
Oliver Theophilus H., avocat, advocate and commissioner for receiving affidavits in the P. of Quebec, for use in the P. of Nova-Scotia and New-Brunswick, St Pierre 83, r Laval 16
Oliver Thomas J., avocat, advocate, bds. at Rampart 29
Olivier & Letellier,—*Nazaire Olivier & Blaise Letellier*—avocats, advocates, St Pierre 9, evening office, St Joseph 45
Olivier Nazaire, of Olivier & Letellier, St Pierre 9
Olsen rev. Peter, norwegian pastor, Champlain 540
O'Malley John, Mountain Hill 48
O'Malley John, arrimeur, stevedore, Champlain 802
O'Malley Patrick, charretier, carter, Sous-le-Cap 3
O'Meara Dominick D., officier de douanes, surveyor of customs, St Stanislas 3
O'Meara Miss Joséphine, D'Aiguillon 29
O'Neil David, journalier, laborer, St Dominique 83
O'Neil James, commis marchand, salesman, bds. at St Anne 57
O'Neil James, tailleur, tailor, Champlain 553
O'Neil John, journalier, laborer, Champlain 135
O'Neil & Judd,—*Thomas A. O'Neil & William J. Judd*—agents maritimes, ship agents, St Pierre 70
O'Neil Miss Sarah C., institutrice, school teacher, St Famille 1
O'Neil Mrs. Jérémiah, modiste-tailleuse, tailoress, St Flavien 30
O'Neil Mrs. Michael, St Famille 1
O'Neil Mrs. Thomas, Artillery 13
O'Neil Mrs. Thomas, bureau de placement pour servantes, registry office for servants, D'Aiguillon 68
O'Neil Thomas A., of O'Neil & Judd, D'Aiguillon 50
O'Neil William, tailleur, tailor, St Flavien 30
Onslow Mrs. William, maison de pension, bdg. house, St Joseph 23

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

O'Regan James, charretier, carter, St Amable 25
O'Regan Patrick, embouteilleur de bière, bottler of Labatt's Prescott ales and dealer in APPLE CIDER; bottling vaults, Palace 56, r 58
O'Regan Peter H., St Geneviève 31
O'Regan Robert H., sténographe, stenographer, bds. at Palace 58
O'Reilly Andrew, charretier, carter, St Amable 95
O'Reilly Denis, journalier, laborer, Henderson 54
O'Reilly Edward, journalier, laborer, St Paul 115
O'Reilly Francis, messager, messenger, Artillery 40
O'Reilly Hugh, journalier, laborer, St Paul 121
O'Reilly John, journalier, laborer, St Patrick r 11
O'Reilly Michael, maison de pension, bdg. house, Champlain 654-656
O'Reilly Miss Mary Anne, institutrice, music teacher, bds. at Garneau 20
O'Reilly Mrs. Edward, Ancien Chantier 7
O'Reilly Peter, journalier, laborer, Little Champlain 66
Orkney James T., nouveautés, dry goods, St Jean 93
Orkney William G., agent du, agent of the Grand Trunk Railway Co., Hedleyville
O'Rourke Miss Marie, Du Roi 156
O'Rourke Mrs. James, modiste, dressmaker, St Augustin 85
O'Rourke Timothy, gardien de la paix, policeman, St Michael 41
O'Shea Michael, pompier, fireman, Champlain 476
O'Sullivan Eugène, garde forestier, timber agent, St Julia 26
O'Sullivan Jeremiah, forgeron, blacksmith, Elgin 16, r 18
O'Sullivan Mrs. James, Lacroix 9
O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan, St Marguerite 45
O'Toole Charles, journalier, laborer, Champlain 283
O'Toole James, arrimeur, stevedore, Champlain 277
Ouellet Alfred, menuisier, joiner, Du Roi 209
Ouellet Alphonse, charretier, driver, St Valier 287
Ouellet Charles, menuisier, joiner, Du Roi 209
Ouellet Charles F.-X., facteur, letter carrier, St Hélène 19
Ouellet David, architecte, architect, carver and gilder, work shop, office and r D'Aiguillon 85
Ouellet François-Xavier, journalier, laborer, Parke 17
Ouellet Hippolyte, journalier, laborer, St Gabriel 27
Ouellet Joseph, Dorchester 84
Ouellet Joseph, boulanger, baker, De la Reine 254
Ouellet Joseph, commerçant, trader, Des Commissaires 95
Ouellet Louis, commis marchand, salesman, St Claire 22
Ouellet Lucien, journalier, laborer, Du Roi 65
Ouellet Mrs. Frs.-X., St Nicholas 30
Ouellet Narcisse, charretier, driver, St George 87
Ouellet Narcisse, journalier, laborer, St Joseph r 2
Ouellet Octave, contre maître, foreman, Desfossés 43

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Ouellet Octave, épicier, grocer, Champlain 785-787-789
Ouellet Onésime, tanneur, tanner, Charest 61
Ouellet Pierre, commis marchand, salesman, St Olivier 52
Ouellet Pierre, cordonnier, shoemaker, Desfossés 25
Ouellet Pierre, marin, sailor, St Joseph 6
Ouellet Théophile, journalier, laborer, St Marguerite r 16
Ouimet Calixte, tonnelier, cooper, St Joseph 4
Ouïmet Gustave, fonctionnaire civil, civil service clerk, D'Artigny 45
Ouïmet honorable Gédéon, surintendant de l'Istruction Publique, superintendent of Public Instruction, D'Artigny 50
Ousler John O., agent, St Ursule 6
Owen Henry, journalier, laborer, Scott 155

P

Pacaud Ernest, avocat et rédacteur en chef de, advocate and editor in chief of " l'Electeur " Mountain Hill 111, r St Geneviève 9
Pacot Edouard, commis, clerk, bds. at St Flavien 14
Page Thomas, cordonnier, shoemaker, St Augustin 20
Pagé Evariste, commis marchand, salesman, Plessis 22
Pagé François, tanneur, tanner, Richelieu 271
Pagé Frs.-X., épicier, grocer, Arago 147
Pagé Jean, menuisier, joiner, St Valier 272
Pagé Jean-Bte., tanneur, tanner, Alexander 7
Pagé Joseph, commis marchand, salesman, Richelieu 266
Pagé Miss Rosiana, Nelson r 11
Pagé Mrs. Benjamin, Richelieu 123
Pagé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 85
Pageau A. Joseph, architecte et dessinateur, architect and draughtsman, St Jean 167
Pageau Barthélemi, forgeron, blacksmith, St Valier 220
Pageau Charles, Couillard 42
Pageau Charles, notaire, notary, St Jean 393
Pageau Cléophas P., huissier, bailiff, St Pierre 4
Pageau Edouard, charron, wheelwright, Du Pont 30-32
Pageau François, menuisier, joiner, St Stanislas 30
Pageau François-Xavier, boulanger, baker, De la Reine 198
Pageau François-Xavier, charretier, driver, De la Couronne 164
Pageau George, pharmacien, druggist, Mountain Hill 32
Pageau Hector, mécanicien, machinist, St Olivier 90
Pageau Joseph, corroyeur, currier, Charest 95
Pageau Joseph O., courrier de la malle, mail conductor, Fabrique 57
Pageau Louis, boulanger, baker, De la Reine 148
Pageau Mrs. Charles, maison de pension, boarding hse., Couillard 42
Pageau Mrs. Jacques, Jérôme 33

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Pageau Mrs. Pierre, O'Connell 16
Pageau Pierre, charretier, carter, Alexander 15
Pageau Pierre, ébéniste, cabinetmaker, St George 64 (*see adv.*)
Pageau Pierre, journalier, laborer, Alfred 5
Pageau Théodore, cordonnier, shoemaker, St Joseph 282-284
Pain Elzéar, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 88½
Painchaud Antoine, arpenteur, surveyor, Grande Allée 53
Palmer John, gardien, caretaker, St Paul 172
Pampalon Arthur, tailleur de pierre, stonecutter, Scott 29
Pampalon A. Olivier, commis, clerk, St Jean 23
Pampalon David, messager, messenger, St Jean 23
Pampalon Eugène, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 23
Pampalon Moïse, tailleur de pierre, stonecutter, Richelieu 89
Pampalon Thomas, maître maçon, master mason, Côte St Geneviève 38
Panet Antoine de L., chef d'atelier, foreman, bds. at Couillard 56
Panet Miss Caroline, Dauphine 18
Papillon Edouard, épicier, grocer, Arago 36-38
Papillon François, menuisier, joiner, Richelieu 109
Papillon Isidore, menuisier, joiner, Richelieu 139
Papillon Jacques, forgeron, blacksmith, D'Aiguillon 108, r Côte St Geneviève 48
Papillon J. Elzéar, messager, messenger, St Michael 63
Papillon Ludger, forgeron, blacksmith, D'Aiguillon 110
Papillon Raphaël, peintre, painter, Richelieu 252
Papillon Samuel, commis marchand, salesman, Richelieu 236
Paquet Albert, boucher, butcher, St Valier 402
Paquet Amable, gardien de la paix, policeman, Alfred 5½
Paquet Antoine, commis marchand, salesman, Bélair 26
Paquet Antoine, huissier, bailiff, Arago 24
Paquet Antoine, luthier, musical instrument repairer, St Réal 45
Paquet Arthur, commis marchand, salesman, Du Roi 159
Paquet Charles, charretier, carter, Jésuits 4
Paquet Charles, journalier, laborer, St Marguerite 38
Paquet Cyprien, journalier, laborer, St Olivier 129
Paquet Edouard, cordonnier, shoemaker, Du Roi 238
Paquet Edouard, journalier, laborer, Richelieu 274
Paquet Edouard, messager, messenger, Sault-au-Matelot 34
Paquet Edouard, peintre, painter, St Hélène 151
Paquet Edouard, peintre, painter, Caron 49
Paquet Elzéar, of Paquet & Potvin, Finlay Market place 9
Paquet François, charretier, carter, St Joseph 317
Paquet François, laitier, milkman, De la Reine 50
Paquet François, machiniste, engine driver, St François 48
Paquet Guillaume, épicier, grocer, Richardson 208 210
Paquet Henri, Champlain r 730

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Paquet Henri, journalier, laborer, St Paul 115
Paquet Hermenégilde, journalier, laborer, St Dominique 85
Paquet honorable E. Théodore, shérif conjoint, joint sheriff, bds. at Chateau St Louis Hotel
Paquet Jean, épicier, grocer, St Olivier 260
Paquet Jean-Baptiste, batelier, boatman, St François 42
Paquet Joseph, boucher, butcher, Montcalm Market Stall 7, r Nelson 22-24
Paquet Joseph, charpentier, carpenter, Ferland 26
Paquet Joseph, commerçant, trader, De la Reine 232
Paquet Joseph, cordonnier, shoemaker, St Joseph 271½
Paquet Joseph, journalier, laborer, De la Reine 149
Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St Valier 175
Paquet Joseph A., gérant, manager for J.-B. Rolland & Fils, St Jean 103
Paquet Joseph O., commis marchand, salesman, Du Pont 135
Paquet L. & N.,—*Louis & Napoléon Paquet*—forgerons, blacksmiths, St François 194
Paquet Léon, boulanger, baker, De la Reine 177
Paquet Louis, maçon, mason, St Hélène r 154
Paquet Louis, maçon, mason, De la Reine 75
Paquet Louis, of L. & N. Paquet, Richardson 219
Paquet Louis H., commis marchand, salesman, Richardson 142
Paquet Mgr Benjamin, P. D., Séminaire de Québec
Paquet Mrs. Eugène, garde malade, nurse, Du Roi 267
Paquet Mrs. Joseph, Du Roi 210
Paquet Mrs. Joseph, St Valier 278
Paquet Mrs. Philippe, commerçante, trader, Octave 11
Paquet Mrs. Pierre, femme de peine, charwoman, Prince Edouard 169
Paquet Napoléon, of L. & N. Paquet, Charest 104
Paquet Octave, Des Commissaires 82
Paquet Philéas, of Langan & Paquet, Bélair 23
Paquet Pierre, cordonnier, shoemaker, Richardson 2
Paquet & Plamondon,—*George Paquet & Joseph Plamondon*—cordonniers, shoemakers, St Joseph 265-269
Paquet & Potvin,—*Elzéar Paquet & Thomas Potvin*—épiciers, grocers, Dalhousie 16
Paquet Théophile, buvette, tavern, Henderson 46, r 40
Paquet Zéphirin, jnr., commis marchand, salesman, Du Roi 117
Paquet Zéphirin, journalier, laborer, St Olivier 147
Paquet Zéphirin, snr., marchand de nouveautés, chapelier et fourreur, dry goods merchant and dealer in hats and furs, St Joseph 165-167, r 163
Paradis Alexis, épicerie, grocery, Des Commissaires 104, r Caron 75
Paradis Augustin, commerçant, trader, Desfossés 93
Paradis Charles, maçon, mason, Notre Dame-des-Anges 72
Paradis Cyprien, journalier, laborer, St Ours 2

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Paradis Edmond, menuisier, joiner, Du Roi 64
Paradis Edmond G., commis, clerk, rooms at Palace 58, bds. at M. H. H.
Paradis Etienne, of Langlois & Paradis, St Joseph 66½
Paradis Frs.-X., commis marchand, salesman, St George 11
Paradis G. Arthur, notaire, notary, St Valier 343, bds. at Richelieu 93
Paradis Isidore, charretier, carter, De la Chapelle 87
Paradis Jean, boucher, butcher, Richelieu 100
Paradis Jean-Baptiste, St Ours 2
Paradis Joseph, charretier, carter, St Jean 14½
Paradis Joseph, journalier, laborer, St François 226
Paradis Joseph, mécanicien, machinist, St François 4
Paradis Laurent L., 1 Bijou terrace, Maple Avenue
Paradis Léandre, maçon, mason, Du Roi 64
Paradis Louis, commerçant, trader, St Olivier 208
Paradis Miss Martine, couturière, seamstress, Du Roi 54
Paradis Mrs. Euclide, commis, saleswoman, St François 84
Paradis Mrs. Joseph, Du Roi 54
Paradis Mrs. Siméon, Arago 67
Paradis Narcisse, charpentier, carpenter, Grant 120
Paradis Narcisse, journalier, laborer, St Gabriel 25
Paradis Narcisse, maçon, mason, Notre-Dame-des-Anges 70
Paradis Trefflé, tailleur de pierre, stonecutter, Des Commissaires 121
Paradis Vincent, barbier, barber, St Joseph 244½
Paradis Vincent, gardien de la paix, policeman, De l'Eglise 9
Paradis William, commerçant, trader, St Joseph 273
Parant Antoine, fourreur, furrier, Côte D'Abraham 18-22
Parant Charles A., employé du s. c., civil service clerk, Desfossés 103
Parant François L., agent, Desfossés 83
Parant Louis, St Famille 4
Paré Alfred, surintendant des bois et forêts, superintendent of woods and forests, D'Aiguillon 23
Paré J. Alphonse, commis, clerk, St Joseph 42
Paré Augustin, charpentier, carpenter, Desfossés 185
Paré Clément, journalier, laborer, Des Prairies r 51
Paré Chrysostôme, menuisier, joiner, Daulac 16
Paré Edmond, of Corriveau & Paré, bds. at Du Pont 79
Paré Eugène, confiseur, confectioner, Arago r 57
Paré François-Xavier, forgeron, blacksmith, Richardson 14
Paré George E., scieries, saw mills, Lalemant 30-36, r Du Pont 79
Paré H. Adolphe, épicier, grocer, Du Pont 77, r Du Roi 71
Paré Jean, ébéniste, cabinetmaker, St Augustin 84
Paré Mrs. George, Sault-au-Matelot 71
Paré Mrs. Jean-Bte., femme de peine, charwoman, St François 5
Paré Mrs. Joseph, De la Reine 109
Paré Mrs. Prisque, St Patrick 78
Paré Mrs. Prisque X., Berthelot r 4

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Paré Narcisse, charretier, carter, Des Commissaires 54
Paré Olivier, marin, sailor, Grant 53
Paré Polycarpe, pompier, fireman, Sous-le-Cap 71
Paré Urbain, journalier, laborer, Richelieu 279
Parent Alexis, épicier, grocer, De la Couronne 94-96
Parent Alfred, journalier, laborer, Daulac 16
Parent Charles A., magasin, shop, Du Pont 83-85, r Desfossés 175-177
Parent Edmond, corroyeur, currier, Desfossés 65
Parent Elzéar, maçon, mason, Desfossés 211
Parent Elisé, domestique, servant, D'Youville 8
Parent Eugène, journalier, laborer, Jesuits 5
Parent Jacques, menuisier, joiner, Côte St Geneviève 12
Parent Jean-Baptiste, épicier, grocer, Du Roi 168-170
Parent Joseph, épicier en gros, wholesale grocer, Arthur 4-6, r Sous-le-Fort 56
Parent Michel, barbier, barber, St Joseph 289
Parent Miss Marie, épicerie, grocery, Lachevrotière 6-8
Parent Mrs. Augustin, St Claire 43
Parent Mrs. Jean-Baptiste, Dauphine 35
Parent Mrs. Jean-Baptiste, commerçante, trader, St Joachim 35
Parent Mrs. Joseph, De la Reine 70
Parent Mrs. Polycarpe, Du Roi 70
Parent Napoléon, commis marchand, salesman, Côte St Geneviève 12
Parent Paul, jnr., plombier et couvreur, plumber, gas and steam fitter and roofer, St Patrick 106, r 110
Parent Paul, snr., forgeron, blacksmith, St Patrick 104
Parent Pierre, corroyeur, currier, De la Reine 125½
Parent Pierre, journalier, laborer, De la Chapelle 84
Parent S. Napoléon, of O'Donnell & Parent, St Valier 259, St S.
Parent Théodule, épicier, grocer, De la Couronne 82-84
Parent Thomas, tonnelier, cooper, Sault-au-Matelot 43-45, r 41
Paris Mrs. Joseph, St Patrick 143
Pariseault Charles A., greffier en loi de la Législature et secrétaire de la Commission de Révision des Statuts ; law clerk of the Legislature and secretary of the Revised Statute Commission, St Jean 495
Parke Dr. C. Smith, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Ursuline terrace, St Anne 81
Parkin John B., notaire, notary, and land agent, St Louis 44
Partridge Patrick M., comptable, accountant, Grande Allée 304
Pascal Ferdinand, maçon, mason, Alfred 2
Paterson George, courtier, broker, St Pierre 116, r St Valier 58
Paterson James, relieur, bookbinder, St Stanislas 26
Paterson, Kissock & Co.,—*And. & John Paterson & Wm. Kissock*—importateurs de marchandises de modes, importers of fancy millinery, E. Quesnel, gérant, manager, St Pierre 51-53
Paterson Richard, commerçant, trader, Little Champlain 49

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Patoine Alfred, commis voyageur, commercial traveller, Desfossés 126
Patoine Jean, marchand tailleur et drapier, merchant tailor and clothier, St Joseph 254, r 254½
Patoine Mrs. Napoléon, maison de pension, boarding house, St Joseph 13
Patoine Pierre, St Claire 46
Paton Mrs. Thomas, Laval 24
Patry Alphonse, journalier, laborer, St Dominique 91
Patry Edmond, menuisier, joiner, D'Youville 6, r 2
Patry Eusèbe, charpentier, carpenter, Richmond 45
Patry Eusèbe, typographe, typographer, St Dominique 15
Patry Ferdinand, boulanger, baker, Richelieu 141
Patry Ferdinand, marchand de fruit, fruit dealer, Henderson 14
Patry Joseph, épicier, grocer, St Paul 139
Patry L. N. Joseph, gardien de la paix, provincial police, St Olivier 155
Patry Magloire, journalier, laborer, St Claire 31
Patry Magloire, typographe, typographer, Prévost 20
Patry Mrs. Félix, femme de peine, charwoman, De la Couronne 12
Patry Mrs. François, Fleurie 133
Patry Mrs. Louis, femme de peine, charwoman, St Valier 193
Patry Octave, menuisier, joiner, Artillery 82
Patry Philippe, boucher, butcher, St Paul 285, r St Marguerite 30
Patry Philippe, menuisier, joiner, Jesuits 11
Patry Télesphore, cordonnier, shoemaker, Champlain 751, r 848
Patry Thomas, mesureur de bois, culler, St Marie 36
Patry Zéphirin, garde magasin, storeman, Du Roi 102
Patry Zephirin, tonnelier, cooper, St François 42
Patterson & Co.,—*Pierre Bégin & E. Fournier*—plongeurs, divers, St Pierre 120
Patterson Mrs. John, St Jean 115
Patton James, jnr., gérant de la, manager for the Q. & L. Ferry Co., Grande Allée 145
Patton James, surintendant des mesureurs de bois, supervisor of cullers, Sault-au-Matelot 11, r Lévis
Patton William, courtier, broker, room 8, St Pierre 119, r Lévis
Paul James, arrimeur, stevedore, Champlain 279
Paul Mrs. John, Champlain 523
Paulin Paul, journalier, laborer, Ancien Chantier 3
Paxman Samuel, épicier, grocer, St Paul 154, r Du Pont 138
Paxman William G. L., employé du s. c., c. s. clerk, St George 98
Payment Adolphe, garde magasin, storeman, De la Reine 56
Payne George, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 529
Payne Miss Louisa M., St Jean 529
Peachy J. Ferdinand, architecte, architect, St Jean 444
Peachy the Misses, D'Aiguillon 54
Pearson Peter, contre-maitre, foreman, De l'Eglise 68
Peebles Mrs. Phillip, Grande Allée 163

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Pelchat Alexis, charpentier, carpenter, Champlain 758
Pelchat André, nouveautés, dry goods, St Joseph 311-313
Pelchat Emile, photographe, photographer, St Jean r 9
Pelchat Ferdinand, peintre, painter, Du Roi 234
Pelchat Joseph, De la Reine 266-268
Pelchat Joseph, journalier, laborer, Des Commissaires 109
Pelchat Miss Marie, épicerie, grocery, Des Prairies 55-57
Pelchat Mrs. François-Xavier, Charest 63
Pelletier Adélard, peintre, painter, Desfossés 20
Pelletier Alfred, étudiant en pharmacie, bds. at St Jean 323
Pelletier & Allaire,—*Joseph E. C. Pelletier & Joseph Allaire*—notaires, notaries, St Pierre 28
Pelletier Auguste, menuisier, joiner, Richardson 113
Pelletier Casault, commis, clerk, bds. at St Famille 44
Pelletier & Chouinard,—*Honble. C. A. Panthaléon Pelletier, Q. C., & Mathias Chouinard*—avocats, advocates, St Louis 48
Pelletier Damase, commerçant de ferrailles, junk dealer, St Joseph 64
Pelletier Dr. Elzéar, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Anne 137
Pelletier Edouard, maçon, mason, Colomb 63
Pelletier Elzéar, of Gauvreau, Pelletier & Cie., D'Aiguillon 128
Pelletier François, charretier, carter, Des Prairies 44
Pelletier George, bedeau, sexton, Du Roi 55–57
Pelletier Guillaume W., épicier et marchand de provisions, dealer in choiçe family groceries, grains, flour and provisions, Grant 62
Pelletier honble. C. A. Panthaléon, Q. C., of Pelletier & Chouinard, et aviseur légal de la Cité, and City attorney, St Ursule 66
Pelletier honble. juge H. Cyrias, St Louis 41
Pelletier Honoré, buvette, tavern, Du Pont 98, r Du Roi 82
Pelletier Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St George 21
Pelletier Jean-Baptiste, teneur de livres, bookkeeper, Du Roi 263
Pelletier Joseph, cordonnier, shoemaker, Richmond 23
Pelletier Joseph, corroyeur, currier, Bélair 31
Pelletier Joseph, journalier, laborer, St Patrick 85
Pelletier Jos. Amable, facteur, letter carrier, Lacroix 18
Pelletier Joseph E. C., of Pelletier & Allaire, St Anne 105
Pelletier Joseph O., cordonnier, shoemaker, Charest 73
Pelletier Louis, charpentier, carpenter, Champlain r 751
Pelletier Louis P., commis marchand, salesman, St Joseph 394
Pelletier Louis P., of Amyot, Pelletier & Fontaine, Des Jardins 38
Pelletier Magloire, commis marchand, salesman, Little Champlain 7
Pelletier Maxime, employé du b. de p., p. o. clerk, bds. at St Famille 44
Pelletier Miss Philomène, couturière, seamstress, Artillery 36
Pelletier Mrs. Alexis, couturière, seamstress, St Julia 69
Pelletier Mrs. Edouard, bds. at Garneau 20
Pelletier Mrs. Frs.-X., Fleurie 111

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Pelletier Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 157
Pelletier Mrs. Jean-Baptiste, Grande Allée 64
Pelletier Mrs. Magloire, modiste, milliner, Little Champlain 7
Pelletier Mrs. Maurice, Bélair 13
Pelletier Mrs. Zéphirin, St Joseph 46
Pelletier Napoléon, hôtelier et traiteur, hotel and boarding house keeper—*late Blanchard's hotel*—Notre-Dame square 2-3
Pelletier Onésime, boutique, shop, stall 4 Hay Market pl., r St Paul 317
Pelletier Onésiphore, journalier, laborer, St Paul 59
Pelletier Philippe, cordonnier, shoemaker, Du Roi 94
Pelletier Pierre, of Pelletier, Tardif & Cie., Richardson 89
Pelletier Pierre A., typographe, typographer, St Jean 186
Pelletier Rodolphe, facteur, letter carrier, St Famille 12
Pelletier, Tardif & Cie.,—*Pierre Pelletier & G. Alfred Tardif*—nouveautés, dry goods, St Joseph 29
Pelletier Théodore, journalier, laborer, Bélair 31
Pemberton Edw. H., avocat, advocate, St Pierre 125, bds. at Garrison cb.
Pemberton Mrs. Tudor, St Ursule 79
Pender John, cocher, coachman, Conroy 40
Pennée Frank, of Pennée & Peer, and agent for the "Canada Life Assurance Co.," St Pierre 133, r St Famille 9
Pennée Mrs. G. M., St Famille 9
Pennée & Peer,—*Frank Pennée & James N. Peer*— marchands commissionnaires en grain et fleur et importateurs de produits français; commission merchants and dealers in flour, grain and provisions, and importers of french products, St Pierre 133
Penny George, commis, clerk, Belvedere road
Penny John, menuisier, joiner, St Louis road
Penny William, jardinier, gardener, St Louis road
Pentland Charles A., of Caron, Pentland & Stuart, Grande Allée 162
Pepin Alfred, menuisier, joiner, Désfossés 111
Pepin Joseph, forgeron, blacksmith, St George 58
Pepin Miss Caroline, blanchisseuse, laundress, St Andrew 12
Pepin Miss Victoire, St Marguerite 81
Pepin Mrs. Ignace, St Marguerite 51
Pepin Mrs. Joseph, Desfossés 111
Pepin Samuel, police riveraine, river police, Desfossés 111
Percy Mrs. Francis, St Patrick 16½
Perkins Mrs. William, Drolet 8
Perkins Richard, porteur de pain, bread driver, Richmond 50
Perrault Arthur, commis, clerk, St Marguerite 99
Perrault Joseph A., relieur, bookbinder, St Joseph 55
Perrault Louis, cordonnier, shoemaker, St Marguerite 99
Perrault Mrs. Bernard, St Marguerite 58
Perrault Mrs. François, Scott 75
Perrault Mrs. François, St Julia 8

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Perrault Samuel, typographe, typographer, St Marguerite 58
Perrett John, tonnelier, cooper, St Roch 5½
Perrin Antoine, maçon, mason, Plessis 17
Perrin George, entrepreneur, contractor, Latourelle 122
Perrin George, maître maçon et briquetier, master mason and brick manufact., factory, St Angele village, r Notre-Dame-des-Anges 111
Perron Eucharistе, forgeron, blacksmith, Du Roi 88
Perron George, boucher, butcher, Dorchester r 97
Perron Joseph V., bijoutier, jeweller, Du Pont 16
Perron Marcel, Prince Edouard 46
Perry James, manufacturier de meubles et tapissier, manufacturer of furniture and upholsterer, St Paul 215, r 213
Perry John, journalier, laborer, Market 6
Perry John, ébéniste, cabinetmaker, St Paul 213
Perry Robert, journalier, laborer, Artillery 35
Peters capt. James, A Battery, Chemin St Foye, St Foye Road
Peters L. Frederick, Grande Allée 63
Peters Mrs. Charles, St Amable 14
Peters Simon, propriétaire de scieries, saw mill owner, Prince Edouard 52, r St Louis 68
Peters William J., menuisier, joiner, Du Pont 12
Peterson Andrew, journalier, laborer, Sault-au-Matelot 77
Petit Charles, scieur, sawyer, Jésuits 9
Petit Ferdinand, journalier, laborer, St Patrick 98½
Petit Jean, maçon, mason, St Patrick 108
Petit Mrs. Joseph, couturière, seamstress, Bélair 13
Petit Philéas, paintre, painter, St Madeleine 8
Petit Pierre, cordonnier, shoemaker, St Ours 116
Petitclerc Etienne, menuisier, joiner, Scott 61
Petitclerc François-Xavier, of N. Garneau & Cie., Scott 30
Petitclerc Joseph, charretier, carter, Scott 93
Petitclerc Joseph, commis marchand, salesman, Fleurie 131
Petitclerc Louis, Fleurie 131
Petitclerc Miss Basilice, couturière, seamstress, St Gabriel 51
Pettigrew Charles, of N. Rioux & Cie., Canotterie Hill 18
Pettigrew Mrs. Cyrille, St Marguerite 154
Petrie Alexander, gardien, caretaker, St Pierre 92
Petry James, journalier, laborer, Champlain 443
Petry rev. Henry J., assistant-ministre de la Cathédrale Anglaise, assistant minister of English Cathedral, Lachevrotière 83
Petry Wentworth G., agent, agent, bds. at St Anne 57
Peverly Clavering, agent pour, agent for Pratt's Astral Oil, Dalhousie 99
Pfeiffer A. S. & Co.,—*Abigail Seale Pfeiffer*—teinturiers et dégraisseurs, dyers and scourers, McMahon 6
Pfeiffer Edward A., teinturier, dyer, McMahon 4

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Philbert Edouard, avocat et journaliste, advocate and editor of "*Le Canadien*" and "*L'Evenement*" and of Philbert & Talbot, Des Commissaires 10
Philbert Louis, machiniste, engine driver, Grant 124
Philbert Miss Sarah, Des Commissaires 10
Philbert & Talbot,—*Edouard Philbert & Eugène M. Talbot*—soliciteurs de brevets, patent sollicitors, St Joseph 57½
Phillips Charles W., commis, clerk at Price, Bros. & Co., bds. at St Geneviève 39
Phillips Edward C., of Phillips & O'Sullivan, Blanchet 1
Phillips George T., plombier et ouvrier en cuivre, plumber and brass founder, St Jean 11, r Dauphine 31
Phillips James W., cardeur de laine, wool carder, De la Reine 138
Phillips Mrs. James W., mercerie, fancy goods, St Jean 169
Phillips & O'Sullivan,—*Edward C. Phillips & Peter J. O'Sullivan*—plombiers, plumbers, Desfossés 34
Phillips the Misses, Lachevrotière 84
Picard Adjutor, garde magasin, storeman, Richardson 178
Picard Alfred, charretier, carter, Richardson 178
Picard Alphonse, journalier, laborer, Prince Edouard 233
Picard Amable, Richardson 114
Picard André, scieries, saw mills, Lalemant 6, r Fleurie 43
Picard Arthur, commis, clerk, St Jean 189
Picard Clovis, garde magasin, storeman, Richelieu 179
Picard Dominique, machiniste, engine driver, Parke 3
Picard Edouard, marin, sailor, Smith r 1
Picard Edou.,propriétaire de bateaux, bateau owner, De la Couronne 155
Picard Eloi, menuisier, joiner, Du Roi 126
Picard Elzéar, commis marchand, salesman, Dorchester 81
Picard Eusèbe, forgeron, blacksmith, St Paul 104, r Arago 57
Picard Eusèbe, tailleur, tailor, De la Couronne 48
Picard Joseph, garde magasin, storeman, Fabrique r 51
Picard Joseph, marchand de bois, lumber dealer, Desfossés 144, r De la Chapelle 41

JOSEPH PICARD,
MARCHAND DE BOIS—LUMBER MERCHANT.
Dealer in laths, shingles, and lumber for sashes, doors, blinds, &c.,
☞ DESFOSSES 144, R DE LA CHAPELLE 41. ☜

Picard Joseph, menuisier, joiner, De la Chapelle 13
Picard Joseph, photographe, photographer, St Joseph 281
Picard Mrs. Joseph, gardienne, caretaker, St Angèle 10
Picard Olivier, peintre, painter, St Ours 44
Picard Ovide, ferblantier, plombier et couvreur, tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter. STEAM AND HOT WATER FURNACES ADJUSTED AND PUT UP ON APPLICATION, St Jean 191, r 189

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Picard Pierre, St Ours 9
Picher Achille, commis marchand, salesman, St George 37
Picher Arsène, avocat, advocate, St Michael 12
Picher Eugène, of Robitaille, Picher & Cie., St Jean 157
Picher Mrs. Edouard, St Jean 157
Picher Napoléon, commis marchand, salesman, St Jean 360½
Picher Trefflé, bedeau, sexton, D'Aiguillon r 182
Pichet A. Cléophas, commis marchand, salesman, Richelieu 104
Pichet Edouard, Parke 8
Pichet Elzéar, commis marchand, salesman, St Hélène 132
Pichet Jean, charpentier, carpenter, St Marguerite r 148
Pichet Joseph, jnr., pompier, fireman, D'Aiguillon 81
Pichet Joseph, snr., messager messenger, St Réal 55
Pichet Magloire, journalier, laborer, Richardson 116½
Pichet Mathias, charpentier, carpenter, Prince Edouard 197
Pichet Mrs. Ambroise, St Augustin 22
Pichet Mrs. Joseph, Fleurie 52
Pichet Prudent, menuisier, joiner, Richardson 33
Pichette A. & Cie., agents, corresponding agents, St Pierre 120
Pichette Adolphe, of A. Pichette & Cie., D'Auteuil 63
Piddington James, commis, clerk, bds. at McMahon 1
Piddington Thomas A., manufacturier de savon et commerçant de cuir, soap manufacturer and leather dealer, St Paul 112-114 and 116-120, r McMahon 1
Pidgeon Peter, St Louis road
Pierce Mrs. Michael, femme de peine, charwoman, Fleurie 101
Pigeon Louis, tailleur de pierre, stonecutter, St Margaret 20
Pigott Mrs. John, couturière, seamstress, Artillery 92
Pilote Mrs. Narcisse, Des Commissaires 76
Pilot's Office, F.-X. Dion, secrétaire et trésorier, secretary and treasurer, Dalhousie 105
Pinault Jacques, commis marchand, salesman, St Marguerite 7½
Pinault Louis F., avocat, advocate, Donnacona 12, bds. at M. H. H.
Pinford George, journalier, laborer, Ancien Chantier 5
Pinsonneault George T., épicier, grocer, St Augustin 57, r 59
Pion A. & Cie.,—*Auguste Pion, Elie Depeyre, Alphonse Moreels, George Krieger & Lucien Borne*—mégissiers et manufacturiers de cuirs fins, tawers and kid manufacturers, Prince Edouard 262
Pion Auguste, of A. Pion & Cie., Caron 68
Piper James, garde quai, wharfinger, Champlain 205
Piper James T., commis, clerk, St Jean 15
Pitl Charles, marchand et consul de l'Empire d'Allemagne, general merchant and consul for German Empire, Dalhousie 63-65, and St Paul 28, r Hedley Lodge, La Canardière
Pitt Charles, St Famille 5

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Plamondon Alfred, ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 303, r Notre-Dame-des-Anges 62
Plamondon Apollinaire, comptable, accountant, St Louis, 76, r D'Aiguillon 148
Plamondon & Auger,—*Joseph Plamondon & J. Amédée Auger*—exportateurs de bois, exporters of timber, railway ties, shingles, telegraph poles, &c., room 5, Gowen's building, St Pierre 125
Plamondon & Cie.,—*Ernest Pacaud & Ulric Barthe*—editors of "l'Electeur," Mountain Hill 111
Plamondon Edouard, boucher, butcher, St François 88
Plamondon Ignace, charretier, carter, Prince Edouard 50
Plamondon Jean, of Paquet & Plamondon, Dorchester 46
Plamondon J. E. Zotique, commis marchand, salesman, St Valier 109
Plamondon J. H. E. & Cie.,—*Miss Joséphine Couture*—agents de machines à coudre; dealers in sewing machines, St Joseph 246
Plamondon J. H. Edmond, St Joseph 248
Plamondon Jos. & Cie.,—*Joseph Plamondon & George Madden*—marchands de charbon, coal merchants, Commissioners wharf, L. T.
Plamondon Joseph, cordonnier, shoemaker, Du Roi r 200½
Plamondon Joseph, ferblantier, tinsmith, St Jean 327
Plamondon Joseph, tanneur, tanner, St Hélène 121, r St Valier 334
Plamondon J. Pétrus, commis voyageur, com. traveller, Scott 118
Plamondon Miss Emilie, nouveautés, dry goods, St Jean 202-204
Plamondon Miss Philomène, couturière, seamstress, Jesuits 9
Plamondon Mrs. Honoré, St Jean 347
Plamondon Mrs. Jean-Bte., Du Pont 15
Plamondon Olivier, machiniste, engine driver, Wolfe
Plamondon Omer, tanneur, tanner, Belleau 4
Plamondon P. & Frère,—*Pierre snr. & jnr., & Joseph Plamondon*—marchands de poisson, fish dealers, Union 13½
Plamondon Pierre, Notre-Dame-des-Anges 95
Plamondon Pierre, garde magasin, storeman, Ferland 7
Plamondon Pierre, journalier, laborer, Latourelle 32
Plamondon Pierre, menuisier, joiner, De la Reine 126
Plamondon rev. François-Xavier, curé de la paroisse de St Jean, curate of St John's parish, St Jean 400
Plamondon rev. Jean-Bte., De l'Eglise 99
Plamondon the Misses, D'Aiguillon 77
Plamondon the Misses Marie and Louise, De l'Eglise 99
Plante Alexandre, commerçant, trader, Fleurie 48
Plante Alexis, journalier, laborer, Notre-Dame-des-Anges 31
Plante Alfred, photographe, photographer, St Hélène 68
Plante Clément, entrepreneur, contractor, De la Chapelle 12
Plante David, maison de pension, boarding house, St George 20
Plante Edmond, cordonnier, shoemaker, Arago 143
Plante Edmond, of F. Plante & Fils, St Marguerite 105

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Plante Edouard, pompier, fireman, Berthelot 1
Plante Eloi, menuisier, joiner, Parke 16
Plante Elzéar, commis marchand, salesman, Du Roi 134
Plante F. & Fils,—*Edmond, Félix & Wilfrid Plante* — ébénistes, cabinetmakers, Côte d'Abraham stairs 1
Plante Jean-Baptiste, peintre, painter, Latourelle 72
Plante Joseph, typographe, typographer, St Flavien 29
Plante Joseph P., commis voyageur, com. traveller, Richardson 9
Plante Lazare, épicier, grocer, Alfred 20-22
Plante Louis, buvette, tavern, Henderson 68-70
Plante Louis, cordonnier, shoemaker, Jerôme 1
Plante Miss Hélène, modiste, dressmaker, St Jean r 211
Plante Mrs. François-Xavier, Richardson 35
Plante Mrs. Gabriel, St Joseph 42
Plante Mrs. Hermenégilde, blanchisseuse, laundress, St Andrew 12
Plante Mrs. Magloire, Prince Edouard 222
Plante Narcisse, charretier, carter, St Ours 24
Plante Octave, ferblantier, tinsmith, St George 44-48
Plante Pierre, corroyeur, currier, Arago 29
Plante Pierre, scieur, sawyer, Parke 12
Plante Théophile, buvette, tavern, St Paul 15, r St Pierre 84
Plante Théophile, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 73
Plante Wilfrid, of F. Plante & Fils, Côte d'Abraham 6
Pleau Flavien, journalier, laborer, D'Aiguillon r 223
Pleau Miss Flore, Dorchester 14
Pleau Mrs. Antoine, blanchisseuse, laundress, Grant 55
Pleau Narcisse, confiseur, confectioner, St Valier 280
Pleau Sifroy, laitier, milkman, D'Aiguillon 215
Plourde Jean-Baptiste, journalier, laborer, Richelieu 240
Plourde Raphaël, allumeur de réverbères, lamplighter, D'Aiguillon 230
Plunket Mathew J., messager, messenger, St Pierre 56
Poiré Charles, jnr., épicier, grocer, Charest 50
Poiré Charles, snr., St François 228
Poiré Louis, ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 316-318, r St François 235-237
Poirier J. & Cie.,—*Joseph Poirier*—manufacturiers de chaussures et de toutes sortes de tabacs canadien, boot and shoe manufacturers and also manufacturers of all sorts of canadian tobaccos, Des Commissaires 90
Poirier Joseph, of J. Poirier & Cie., Des Commissaires 92
Poirier Philippe, cordonnier, shoemaker, Caron 81
Poirier Pierre, messager, messenger, Scott 125
Poitevin E. Arthur, of Dr. J. M. MacKay & Co, Fleurie 75
Poitevin Pierre N., employé du Palais de Justice, Court House clerk, and commissioner for the Superior Court, Fleurie 75
Poitras Albert, menuisier, joiner, St Olivier 109

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Poitras Alfred, boucher, butcher, St Olivier 111
Poitras Désiré, forgeron, blacksmith, St Marguerite 88
Poitras Elzéar, typographe, typographer, St Olivier 126
Poitras Ferdinand, menuisier, joiner, Richelieu 78, r Artillery 75
Poitras Ferdinand, menuisier, joiner, St Olivier 128
Poitras Hector J., typographe, typographer, O'Connell 33
Poitras Joseph, propriétaire du Dominion House, et d'écuries pour chevaux de louage, proprietor of Dominion House, and livery stablekeeper, D'Aiguillon 109
Poitras Louis T., typographe, typographer, Richelieu 84
Poitras Michel, jnr., menuisier, joiner, St Olivier 97
Poitras Michel, snr., Richelieu 77
Poitras Michel, tailleur de fourures, fur cutter, St Olivier 103
Poitras Michel, typographe, typographer, St Patrick 148
Poitras Miss Madeleine, couturière, seamstress, Charest 24
Poitras Mrs. Henri, modiste, dressmaker, D'Aiguillon 104
Poitras Mrs. Honoré, maison de pension, boarding house, O'Connell 38
Poitras Mrs. Pierre, St George 11
Poitras Octave T., of Drolet & Poitras, St Olivier 130
Poitras Onésime, menuisier et épicier, grocer and joiner, St Marie 13
Poitras Théophile, menuisier, joiner, St Olivier 105
Police Court, honble. A. Chauveau, juge, judge, St Louis 12
Poliquin Israël, tailleur de cuir, leather cutter, De la Reine 242
Poliquin Joseph O., commis marchand, salesman, Ferland 4
Poliquin L. Napoléon, barbier, barber, Du Pont 74½-76
Poliquin Mrs. Honoré, St Valier 321
Poliquin Mrs. Napoléon, De la Reine 265
Poliquin Odilon, tanneur, tanner, St Valier 325
Poliquin Pierre, garde magasin, storeman, St Pierre 98
Polley William H., of Marsh & Polley, St Jean 525½
Pomerleau & Falardeau, barbiers, barbers, St Jean 209
Pomerleau Théophile, sellier, saddler, St Joseph 48, r St François 58
Pope Alexander, teneur de livres, bookkeeper, St Foye road
Pope col. James, D'Artigny 84
Pope Edwin, surintendant et gérant du, superintendant and manager of the Great-North-Western Telegraph Co., St Pierre 83-85, r De Salaberry 10
Porteous John, gérant de, manager of the Montreal Bank, St Pierre 138
☞Portugais, *see Dassylva*
Post Office—General—Bureau de Poste—Général, A. G. Tourangeau, maître de poste, postmaster, Buade 5 cor Du Fort, and branch offices, St Joseph 64, L. P. Huot, p. m., and St Jean 270, L. B. Demers, p. m.
Post Office Inspector's Office—Bureau de l'Inspecteur des Postes, J. Anctil, sous-inspect., deputy inspector, Buade 3
Poston George, commis de banque, bank clerk, Conroy 54

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Poston Mrs. Edward, Grande Allée 122
Poston Mrs. William, Des Grisons 14
Poston T. Inglis, commis, c. s. clerk, Grande Allée 122
Potvin Charles, journalier, laborer, Fleurie 80
Potvin & Cie,,—*Octave Potvin*—chimistes, chemists, St Pierre 30
Potvin Edmond, charretier, driver, Fleurie 24
Potvin Edmond, journalier, laborer, Burton 6
Potvin Elzéar, journalier, laborer, Arago r 57
Potvin Jean, cordonnier, shoemaker, St Dominique 38
Potvin Octave, of Potvin & Cie, St Laurent de l'Ile
Potvin Olivier, hotel, Finlay Market Place 35-37, Potvin's Hotel, St Pierre 24, r 26
Potvin Pierre, journalier, laborer, Arago r 29
Potvin Thomas, hôtelier, hotelkeeper and of Paquet & Potvin, Dalhousie 17, and caterer of the "Terrace Kiosk", r Sous-le-Fort 4
Potvin Victor, épicier, grocer, St Julia 70, r D'Artigny 23
Poulin Adjutor, plâtrier, plasterer, Richelieu 73
Poulin Alfred, tanneur, tanner, De la Reine 247
Poulin Célestin, forgeron, blacksmith, St Joseph 19-21
Poulin Elzéar, tanneur, tanner, Charest 71
Poulin Ferdinand, menuisier, joiner, Des Commissaires 45
Poulin François, pompier, fireman, St Paul r 281
Poulin Jean-Bte., boulanger, baker, Des Commissaires 79
Poulin Joseph, buvette, tavern, Du Roi 222
Poulin Joseph, journalier, laborer, Parke 14
Poulin Louis, corroyeur, currier, De la Reine 211
Poulin Louis, épicier, grocer, Finlay Market place 15, r St Famille 32
Poulin Miss Helena, nouveautés, fancy goods, St Jean 113, r 115
Poulin Mrs. Augustin, Richmond 99
Poulin Mrs. Frs.-X., St Gabriel 17
Poulin Mrs. Frs.-X, St Marguerite 106
Poulin Mrs. Maurice, Artillery 8
Poulin Mrs. Peter, St Jean 115
Poulin P. E. & Co.,—*P. E. Poulin & P. C. Lacasse*—joailliers, jewellers, St Jean 73
Poulin Peter E., of P. E. Poulin & Co., St Stanislas 23
Poulin Pierre, journalier, laborer, Richardson 138
Poulin Siméon, typographe, typographer, St Julia 31
Poulin Télesphore, St François 230
Poulin Théodore, commis aux vivres, steward, Des Carrières 3
Pouliot A. & Cie., *Pierre & Arthur Pouliot & Eustache Lamontagne*—corroyeurs, curriers, Arago 105–107
Pouliot Alfred, corroyeur, currier, De la Reine 229
Pouliot Alphonse, avocat, advocate, and professor of Laval University. Commissioner for receiving affidavits in the Province of Quebec, for use in the Prov. of N. B., Donnacona 10, r St Geneviève 32

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Pouliot Antoine, forgeron, blacksmith, Du Pont 42-44
Pouliot Arthur, of A. Pouliot & Cie., Caron 23
Pouliot Auguste, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 94½
Pouliot Charles, entrepreneur, coal oil lamps contractor, Fleurie 63
Pouliot Elzéar, joaillier, jeweller, St Joseph 275-277
Pouliot Ferdinand, boulanger, baker, St Valier 202
Pouliot François-Xavier, charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 113
Pouliot Hilaire, forgeron, blacksmith, St François 90
Pouliot Jérémie, of J. & S. Pouliot & Frère, Alfred 4
Pouliot Joseph, commis, clerk, De l'Eglise 85
Pouliot J. & S. & Frère, —*Jérémie, Stanislas & Léger Pouliot*—corroyeurs, curriers, Arago r 85½-87
Pouliot Léger, of J. & S. Pouliot & Frère, D'Aiguillon 223
Pouliot Moïse, épicier, grocer, St George 61
Pouliot Mrs. Thomas, maison de pension, boarding house, Couillard 56
Pouliot Napoléon, commerçant, trader, Du Roi 112
Pouliot Napoléon P., commis marchand, salesman, Fleurie 152
Pouliot Onésime, commis marchand, salesman, Dorchester 85
Pouliot Paul, charretier, carter, Arago 98
Pouliot Pierre, of Arthur Pouliot & Cie., Arago 87
Pouliot Pierre O., épicier, grocer, Desfossés 58
Pouliot Stanislas, of J. & S. Pouliot & Frère, Arago 87
Pouliot Théodore, corroyeur, currier, Colomb 32, r De la Reine 223
Pouliot Wilfrid, commerçant, trader, Richardson 213
Pourtier Michel, dentiste, dentist, St Jean 35
Powell Alexander, tourne clef, goal guard, Wolfe
Powell Francis, teneur de livres, bookkeeper, St George 75
Powell John A., of De Wolf & Powell, Lévis
Power David J., emyloyé du s. c., c. s. clerk, Champlain 125
Power James, journalier, laborer, St Eustache 78
Power James, journalier, laborer, Champlain r 467
Power Jeffrey, journalier, laborer, Champlain 446
Power John, arrimeur, stevedore, Champlain 125
Power John, journalier, laborer, Little Champlain 39
Power John W., journalier, laborer, Champlain 568
Power Joseph, gardien de la paix, policeman, St Patrick 79
Power Michael, charretier, express driver, Lachevrotière 27
Power Michael, journalier, laborer, Champlain 553
Power Mrs. John, Lachevrotière 27
Power Patrick, arrimeur, stevedore, St Louis road
Power Patrick, journalier, laborer, Champlain 566
Power Richard, mesureur de bois, culler, St Augustin 64
Power William, journalier, laborer, Champlain 155
Pratten Henry J., député greffier de la Couronne, deputy clerk of the Crown and Peace, Palais de Justice, Court House, St Louis 12, r St Louis road

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Prégen Louis J., employé du s. c., c. s. clerk, D'Aiguillon 57
Premio-Real, His Excellency the Count of, G. C. I., G. C. N., &c., Consul-General and political agent of Spain for the Confederation of Canada, British and French Possessions in North-America, British Guiana, British Honduras, &c., offices St Louis 89, and D'Auteuil 90, r St Louis 87
Prémont Arthur, messager, messenger, Fleurie 41
Prémont Elie, journalier, laborer, Dorchester 4
Prémont Joseph, inspecteur d'écoles, school inspector, St Jean 310
Prendergast Godfrey, commis au Palais de Justice, Court House clerk, Court House, St Louis 12, r St Julia 22
Prendergast James, bds. at St Anne 57
Prendergast Mrs. James, St Patrick 18
Prendergast Mrs. James, Elgin 4
Prendergast Mrs. Joseph, Couillard 11
Presho Daniel, journalier, laborer, St Joachim 3
Presho David, tapissier, upholsterer, St Jean 117
Preston Charles, employé du s. c., c. s., clerk, bds. at St Anne 137
Prevost Arthur, inspect. de banque, bank inspect., bds. at The Florence
Prevost major Oscar, surintendant de la Cartoucherie du Gouvernement, superintendent of Government Cartridge Factory, Artillery Park, head of McMahon
Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40
Prévost Pierre, commis, clerk, Artillery 110
Price, Brothers & Co.,—*Evan J. Price*—marchands de bois, lumber and general merchants, Victoria chambers, St Pierre 139
Price Evan Jno., of Price Brothers & Co., Wolfesfield, St Louis road
Price Henry, Lachevrotière 88
Price Herbert M., of Hall, Bros. & Co., St Jean 515, Montmorency Falls in summer
Price Joseph, polisseur de cuivre, brass finisher, St Valier 71
Prince J. Evariste, avocat, advocate, St Pierre 98, r St Flavien 20½
Proctor James, commis de banque, bank clerk, St Jean 455
Proctor Mrs. John, Scott 116
Proteau Miss Ursule, blanchisseuse, laundress, Conroy 46
Prothonotary's Office, Fiset, Burroughs & Campbell, protonotaire, prothonotary, Palais de Justice, Court House, St Louis 12
Proulx Amable, fourreur, furrier, St Olivier 55
Proulx Augustin, charpentier, carpenter, Prince Edouard 177
Proulx Elie, relieur, bookbinder, bds. at Hébert 7
Proulx Eugène, charretier, carter, St Olivier 244
Proulx I. Narcisse, employé du s. c., civil service clerk, St Joseph 255
Proulx Joseph, charpentier, carpenter, St Valier 248
Proulx Louis, journalier, laborer, D'Aiguillon 33
Proulx Mrs. Firmin, Christie 2
Proulx Mrs. Magloire, Arago r 94

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51
Proulx Mrs. Urbain, Richmond 7
Proulx P. Charles, commis, clerk, St Joachim 97
Proulx rev. Louis, Hébert 7
Proulx the Misses Victoire and Ursule, Hébert 7
Provan Mrs. Alexander, St Denis 14
Provençal Michel, jnr., charretier, carter, Latourelle 128
Provençal Michel, snr., ramoneur, chimney sweep, Richelieu 177
Provincial Revenue Office, Dr. J. E. Fortier, percepteur, collector, St Anne 20
Provost Jean-Baptiste, of Turcotte & Provost, De l'Eglise 89
Prower J. Elton, St Anne 140
Pruneau Alfred, journalier, laborer, Champlain 910-912
Pruneau A. R. & Cie.,—*Aristide Pruneau*—marchands de charbon, coal merchants, Dalhousie 90, bds. at Grande Allée 118
Pruneau Louis, journalier, laborer, Champlain r 787
Pruneau Mrs. Jean-Bte., maison de pension, bdg. hse., Grande Allée 118
Purdie John, instituteur, teacher, St Marguerite 9
Purdie Mrs. Henry, D'Aiguillon 70

Q

Quart George, journalier, laborer, Champlain 562
Quebec Armoury—Drill Hall—Grande Allée 103. W. E. Genest, guardian, R. Bissonette, P. T. Trudel, H. Higgins, and D. McClory, laborers

Quebec Asbestos Mining and Manufacturing Company

THEO. HAMEL

— GENERAL AND SOLE AGENT OF THE —

ASBESTOS-MINING

AND

MUNUFATURING COMPANY OF CANADA

ASBESTOS MATERIALS.

COTTON WASTE (SPECIALITY).

Packing, Cement, Asbestos Boiler Covering, Asbestos Fire-Proof Paints.

ASBESTOS FIRE-PROOF BOXES

CORRESPONDENCE INVITED.

OFFICE : – 6, SAULT-AU-MATELOT STREET

Quebec Bank, James Stevenson, caissier, cashier, St Pierre 110 (*see adv. beg. of book*)

Quebec Board of Trade, F. H. Andrews, snr., secretary, Arthur 12

Quebec Central Railway, public carriers, George Addie, agent, office, Dalhousie 22

Quebec Citadel, lieut.-colonel C. E Montizambert, inspecteur, inspector of Artillery, Commandant, Citadel

FOUNDED IN 1790

QUEBEC CITY DIRECTORY, *Published in French and English and Illustrated.* The only directory ever issued in two languages. Founded in 1790. A. B. Cherrier, publisher and compiler, offices, Fabrique 30 and Mountain Hill 118. Books on sale at Dawson & Co., Mountain Hill 118. Price $5.00. Post office, box 107, Quebec.—(*See advertisements beg of book.*)

Quebec City Police Force, lieut.-colonel Léon P. Vohl, préfet chief, P. Walsh, sous chef, deputy chief, head office, St Ursule 51

Quebec Engraving Co., Charles Montminy, gérant, manager, 9 Gowen's building, St Pierre 125 (*see adv.*)

Quebec Exchange, Frank Johnston, surintendant, superintendent, Arthur 12

Quebec Fire Assurance Co., W. L Fisher, secrétaire, secretary, Quebec Fire office building, St Pierre 81

Quebec Fishing Co., fishing and exportation; A. J. Auger, L. N. Carrier and J. Plamondon, directeurs, directors, St Pierre 125

Quebec Garrison Club, lieut.-colonel A. Evanturel, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, St Louis 89

Quebec Gas Co., D. H. Geggie, gérant, manager of works, office, Place d'Orléans 2-4

Quebec Geographical Society, St Andrew 4

Quebec Harbour Commission Engineer's Office, H. F. Perley, ingénieur en chef, chief engineer, Dalhousie 120-122

Quebec Harbour Commissioners Office, A. H. Verret, secrétaire, secretary, Dalhousie 112

Quebec High School, T. A. Young, recteur, rector, St Denis 30

Quebec Hotel, P. Déry & Cie., propriétaires, proprietors, Du Pont 92-96

Quebec Immigration Office, (Prov. of) W. S. Desbarats, South Quebec

Quebec Jail, Wm. Maclaren, géolier, jailer, off Grande Allée r 311

Quebec & Lake St John Railway Co., James G. Scott, secrétaire, secretary, St Pierre 92

Quebec & Levis Electric Light Co. of Quebec, (the) S. Mohr, gérant, manager, cor. D'Auteuil and St Jean

Quebec & Levis Ferry Co., James Patton, jnr., gérant, manager, Dalhousie 24-26

Quebec Manufacture, (the)—*Ferdinand, Ls., snr. & Delphis Richard*—manufacturers of leather board, stiffeners and also tips, Charest 98

Quebec Marble Works, J. Morgan, propriétaire, proprietor, corner D'Aiguillon and St George

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Quebec Mercury (the), daily, evening, annual subscription $4.00 ; G. T. Cary, rédacteur et éditeur, editor and publisher, Mountain Hill 20

Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, St Pierre 95

Quebec Passenger Elevator, W. A. Griffith, gérant, manager, Little Champlain 16

Quebec Postal Division, Dr. G. A. Bourgeois, inspecteur, *pro tempore*, inspector, Buade 3

Quebec Post Office, A. G. Tourangeau, maître de poste, post master, Buade 5

Quebec Provident and Savings Bank, branch of the U. B. of C., George Veasey, caissier, cashier, St Louis 9

Quebec Racket Court, H. Boakes, gardien, caretaker, off GrandeAllée 71

Quebec Railway Bridge Co., (the) Col. W. Rhodes, president, Arthur 12

Quebec Roller Skating Rink, I. S. Moulthrop, manager, Grande Allée 10

Quebec Seminary, Mgr. M.E. Méthot, supérieur, superior, Fabrique

Quebec Shoe Co.,—*Onésime Goulet, Anselme Dubé & Solime Turcot*—manufac. de chaussures, boot and shoe manufacturers, Arago 7-15

Quebec Skating Club, R. Campbell, secrétaire-trésorier, secretary treasurer, Grande Allée 10

Quebec Steamship Co., A. Ahern, secrétaire, secretary, St James 48

Quebec Street Railway Co., S. Moore, surintendant, superintendent, St Joseph, St S.

Quebec Worsted Co., W. H. Naylor, gérant, manager, Hare Point

Queen Insurance Co., fire and life of Liverpool and London, Eng., C. P. Champion, Quebec agent, St Pierre 66

Queen's Printing Office, Bureau de l'Imprimeur de la Reine,—C. F. Langlois, imprimeur de la Reine, Queen's printer, Parliament Building, Grande Allée 64

Quesnel Eugène, gérant pour, manager for Paterson, Kissock & Co., St Pierre 51-53, r St Jean 35

Quilty John, journalier, laborer, Champlain 307

Quinn George, journalier, laborer, St Julia 79

Quinn George, pompier, fireman, Sault-au-Matelot 81

Quinn Henry, machiniste, engine driver, Little Champlain 61

Quinn Henry, tailleur, tailor, Mountain Hill 58

Quinn James, charpentier, carpenter, St Patrick 63

Quinn James L., commis, clerk, D'Aiguillon 91

Quinn John, journalier, laborer, Champlain 285

Quinn Miss Eliza Jane, couturière, seamstress, St Jean 97

Quinn Mrs. James, Jesuits 23

Quinn Mrs. James A., buvette, tavern, Champlain Market place 40, r Mountain Hill 72

Quinn Mrs. John, Little Champlain 90

Quinn Mrs. Patrick, D'Artigny 61

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Quirk Michael B., mesureur de bois, culler, Rampart 29
Quirk Stephen, commis, clerk, St Famille 34
Quirk the Misses, maison de pension, boarding house, Rampart 29
Quironet Mrs. Rémi, Lachevrotière 9

R

Racicot J. Elie P., herboriste, herbalist, St Joseph 25
Racine Aldric, mouleur, moulder, Prince Edouard 83
Racine Archange, agent pour, agent for Mrs. C. Terreau, St Paul 138
Racine Bruno, journalier, laborer, Massue 9
Racine Célestin, journalier, laborer, St Ours 118
Racine David, bijoutier, jeweller, Desfossés 97
Racine & DeBonville,— *George Racine & Jean-Bte. Debonville*—tailleurs, tailors, St Valier 245
Racine François-Xavier, charretier, carter, Des Commissaires 96
Racine George, of Racine & DeBonville, St Valier 245
Racine Ignace, journalier, laborer, De la Reine 48
Racine Jean-Bte., bijoutier, jeweller, Grant 21
Racine Joseph, commis marchand, salesman, Des Commissaires 98
Racine Léon, commis marchand, salesman, St Augustin 3
Racine Léon, teneur de livres, bookkeeper, De la Couronne, 18
Racine L. Simon, commis, clerk, St Paul 145
Racine Miss Obéline, couturière, seamstress, St Marguerite 103
Racine Mrs. Jacques, Du Pont 27
Racine Mrs. Julien, blanchisseuse, laundress, Prince Edouard r 166
Racine Mrs. Martin, St Valier 245
Racine Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Patrick 132
Racine Olivier, maçon, mason, St Olivier 206
Racine Pierre, journalier, laborer, Ryland 18
Racine Philéas, cordonnier, shoemaker, St Valier 52
Rae William, of Allans, Rae & Co., St Geneviève 7
Rahalley John, journalier, laborer, Champlain 260
Rahalley Maurice, Champlain 318
Rahalley Michael, journalier, laborer, Champlain 318
Ramsay Jonathan, voilier, sailmaker, Artillery 95
Ramsay Mrs. William, Champlain 628
Ramsay Mrs. William, St Foye road
Rancour Alexis, carossier, carriagemaker, St Gabriel 1–15
Rancour Alfred, journalier, laborer, St Hélène 48
Rancour François-Xavier, charpentier, carpenter, St Olivier 245
Rancour Gabriel, boatman, Dorchester 95
Rancour Jean, charretier, carter, Ryland 16
Rancour Joseph, peintre, painter, Plessis 20
Rancour Mrs. Joseph, St Claire 1

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Rancour Noel, marchand de glace, ice dealer, Scott 145-147
Rancour Pierre, journalier, laborer, Dorchester 95
Rancour the Misses, couturières, seamstresses, Dorchester 95
Rankin Miss Georgiana E, St Foye road
Rankin Mrs. Alex., maison de pension, bdg. hse., Little Champlain 83
Ratchford Michael, journalier, laborer, Champlain 406
Ratchford Mrs. Simon, Champlain 133
Ratté Honoré, scieur, sawyer, Smith 18
Ratté Joseph, charretier, driver, Fleurie 82
Ratté Léon, tanneur, tanner, Charest 39
Ratté Octave, menuisier, joiner, Notre-Dame des-Anges 109
Ratté P. Zotique, tonnelier, cooper, St Joachim r 63
Rattray David, comptable, et agent général et d'immeubles, public accountant, estate and general agent, Bell 15, r Levis
Raymond Albert, pilote, pilot, Fleurie 83
Ray Walter J., commis, clerk, bds. at D'Artigny 39
Raymond Antoine, journalier, laborer, Conroy 21
Raymond Augustin, libraire, bookseller, Fabrique 46
Raymond Charles H., pilote, pilot, Prince Edouard 181
Raymond Cyprien, pilote, pilot, Du Roi 27
Raymond Gaudiose, fondeur, founder, Des Commissaires 93
Raymond Henri, Lallemant 15
Raymond Joseph, messager, messenger, Artillery 5
Raymond Miss Célina, Du Roi 27
Raymond Mrs. Joseph, Turgeon 23
Raymond Thomas, architecte, architect, Richardson 192
Raymond William H, commis marchand, salesman, Elgin 2
Ramsay Jonathan, Artillery 95
Rea David, employé du s. c., civil service clerk, bds. at Palace 2½
Read Mrs. James, St Eustache 75
Read Mrs. Samuel, nouveautés, dry goods, St Jean 146, r St Eustache 8
Read William, journalier, laborer, Scott 107
Ready John, journalier, laborer, Champlain r 133
Reardon Denis, boucher, butcher, Jupiter 19
Reardon Miss Catherine, blanchisseuse, laundress, St Patrick 43
Reardon Mrs. Patrick, Champlain 316
Reason Edward, arrimeur, stevedore, St Julia 47
Reason William, arrimeur, stevedore, St Louis road
Réaume Alexis, march. de bois, lumb. merch., Panet 15, r St François 38
Réaume Jules, commis, clerk, Ryland 25
Réaume P. Ferdinand, quincaillerie et coutellerie, hardware and cutlery, St Joseph 102-104, cor. Du Pont 74
Reddy John, pompier, fireman, Berthelot 1
Redemptorist Fathers, St Patrick's church, McMahon 9–11, M. S. Burke, C. S. S. R., superior; J. B. Hayden, C. S. S. R., assistant superior; F. J. Cook, C. S. S. R.; J. B. Cronin, C. S. S. R.; J. McCarthy, C. S. S. R.; presbytery—St Stanislas 7

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde. FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Redmond & Co.,—*Annie Redmond*—confiserie, confect., St Jean 188
Redmond John, commis, clerk, Hébert 17
Redmond Mathew, journalier, laborer, Champlain r 539
Redmond Sylvester, journalier, laborer, Champlain 658
Redmond William, gardien de la paix, policeman, St Olivier 153
Regalli & Fils,—*Michaelo & Levis Regalli*—statuaires, statuaries, St Jean 110
Regalli Levis, of Regalli & Fils, St Jean 112
Regalli Michaelo, snr., of Regalli & Fils, St Jean 112
Registry Office—Bureau d'Enrégistrement,—Remillard & Trudel, régistrateur conjoint, joint registrar, St Andrew 2
Reid J. & W.,—*James Reid*—fabricants de papier, paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum, pitch, tar, scrap metal, St Paul 98-100 (*see adv*)
Reid Henry, journalier, laborer, St Patrick 20
Reid James, journalier, laborer, St Patrick 20
Reid James, of J. & W. Reid, St Jean 531
Reinhardt Ferdinand, charpentier, carpenter, Côte St Geneviève 68
Reinhardt George, commerçant, trader, St Patrick 59
Reinhardt Louis A., commis d'assurance, insurance clerk, Desfossés 207
Reinhardt Mrs. J., De la Reine 51
Reinhardt Mrs. Michel, Desfossés 207
Rémillard honble. Edouard R., régistrateur conjoint et avocat, joint registrar and advocate, St Andrew 2, r Couillard 31
Rémillard Louis, batelier, boatman, Richmond 23
Renat Edmond, menuisier, joiner, St Jacques 3
Renaud Adjutor, commis, clerk, Prince Edouard 180
Renaud Alaric, of Gingras & Renaud, St Jean 475
Renaud Augustin, menuisier, joiner, Ferland 6
Renaud Charles, journalier, laborer, Champlain r 741
Renaud Charles, jnr., menuisier, joiner, Latourelle 146
Renaud Charles, snr., menuisier, joiner, Latourelle 148
Renaud & Cie.,—*Mrs. Jean-Bte. Renaud*—porcelaine, verrerie et poterie, china, glass and earthenware, Renaud's block, St Paul 24
Renaud Eusèbe, collecteur, collector, Desfossés 191
Renaud Ferdinand, chevaux de louage, livery stables, Richardson 63
Renaud François, cordonnier, shoemaker, Dorchester 68
Renaud Hippolyte, menuisier, joiner, Richardson 20
Renaud Jean-Bte. & Cie.,—*Gaspard LeMoine & Victor Chateauvert*—marchands de farines, grains et provisions, flour, grain and provision merchants, St Paul 72-82
Renaud Joseph, forgeron, blacksmith, Notre-Dame-des-Anges 116
Renaud Joseph, journalier, laborer, Champlain 690
Renaud Joseph, menuisier, joiner, D'Aiguillon 96
Renaud Joseph, typographe, typographer, St Jean 475
Renaud Louis, menuisier, joiner, De l'Eglise 18

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Renaud Miss Flore, nouveautés, dry goods, St Paul 29
Renaud Mrs. Jean-Baptiste, Rampart 37
Renaud the Misses, couturières, seamstresses, Desfossés 129
Renaud Victor, menuisier, joiner, St Joseph 57
Renfrew George R., of G. R. Renfrew & Co., St Geneviève 3
Renfrew G. R. & Co.,—*George R. Renfrew & John Holt*—chapeliers et fourreurs, hatters and furriers, Buade 35 (*see adv. on front cov.*)
Rexford rev. Elson I., secrétaire protestant du dépt. de l'Instr. Public, protestant secretary to the Department of Public Instruction, Grand Allée 64, r 298
Reynar George, constable, St Jean 138
Reynar Miss Jane, St Jean 138
Reynar Thomas, facteur, letter carrier, D'Aiguillon 72
Reynolds Edward, chef de train, railway conductor, Palace 2
Reynolds Mrs. Edward, O'Connell 18
Reynolds Mrs. William, bds. at Palace 4
Rhéaume Aug. A., avocat, advocate, St Pierre 98, bds. at Desfossés 128
Rhéaume François, menuisier, joiner, St Marguerite 67
Rhéaume Jacques P., avocat, advocate, St Andrew 2, r Desfossés 128
Rhéaume Joseph, charretier, carter, Charest 75
Rhéaume Louis, colporteur, pedlar, St François 246
Rhéaume Mrs. Louis, regrattière, huckster, Jérôme 18
Rhéaume Mrs. Sabin, St François 100
Rhéaume Napoléon, journalier, laborer, Richardson 230
Rhéaume Narcisse, charpentier, carpenter, St Dominique 21
Rhéaume Narcisse, menuisier, joiner, St Roch r 21½
Rhéaume Ovide, asst. péager, asst. toll gate keeper, Du Pont 191
Rhéaume Pierre, fruitier, fruit dealer, St Paul 49
Richard Alphonse, corroyeur, currier, St Joseph 359
Richard & Cie.,—*Louis Richard, jnr.*—shoe findings, Arago r 121
Richard Cyprien, calfat, caulker, De la Reine 168
Richard Delphis, of the Quebec Manufacture, Jérôme 18
Richard Elie, commis marchand, salesman, St Olivier 86-88
Richard Elzéar, charretier, carter, St Dominique 19
Richard & Fils,—*Hubert & Louis Richard*—forgerons, blacksmiths, D'Aiguillon 92
Richard François, peintre, painter, St Claire 26
Richard George, charpentier, carpenter, Turgeon 7
Richard George, peintre, painter, Richelieu 256
Richard George, tanneur, tanner, Du Roi 226
Richard Hubert, of Richard & Fils, D'Aiguillon 90
Richard Jacques, fabricant d'huiles, oil maker, St Dominique 17
Richard Jean, cordonnier, shoemaker, Latourelle 154
Richard Jean, peintre, painter, Burton 5
Richard Jean-Bte., De la Reine 169
Richard Jean-Baptiste, épicier, grocer, Richelieu 132-134

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Richard Jean-Baptiste, huissier, sheriff's bailiff, Des Jardins 42
Richard J. Eug., inspect. du, inspect. of the C.-F.-F.-C., Des Jardins 42
Richard Joseph, corroyeur, currier, Parke 13
Richard Joseph, corroyeur, currier, St Ours 12
Richard Joseph, jnr., colporteur, pedlar, St Ours 10
Richard Joseph, snr., St Ours 10
Richard Joseph C., meulier, millwright, Des Commissaires 133
Richard L. Noël, menuisier, joiner, Latourelle 125
Richard Louis, jnr, of Richard & Cie., Arago 121
Richard Louis, of Richard & Fils, D'Aiguillon 97
Richard Louis, snr., of the Quebec Manufacture, Jérôme 18
Richard Miss Lucie A., couturière, seamstress, Latourelle 82
Richard Mrs. Alphonse, modiste, dressmaker, St Joseph 363
Richard Mrs. Félix, Scott 29
Richard Mrs. Joseph, St Valier 336
Richard Mrs. Joseph, blanchisseuse, laundress, Des Commissaires 74
Richard Mrs. Julien, regrattière, huckster, Blanchet 5
Richard Mrs. Louis, Fleurie 25
Richard Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Helène 71
Richard Napoléon, menuisier, joiner, De la Reine 168
Richard Olivier, nouveautés, dry goods, St Jean 242
Richard Pierre, épicier, grocer, Des Jardins 44, r 42
Richard Pierre, journalier, laborer, St Marguerite 98
Richard Uldaric, journalier, laborer, Nelson 10
Richardson George, cordonnier, shoemaker, St George 100
Richardson James O., commis, clerk, Grande Allée 114
Richardson J. Okill, sacristain, vestry clerk, resides at Finlay asylum
Richardson Joseph H., comptable du Dépt. de l'Ins. Pub., accountant to the Dept. of P. I., St Julia 4
Richardson Osborn B. C., marchand, merchant, St Geneviève 42
Richardson O. L. & Sons, — *Osborn L. Richardson* — cuirs, leathers, St Peter 47
Richardson Osborn L., of O. L. Richardson & Sons, Grande Allée 127
Richardson rev. Thomas, recteur de, rector of St Paul's church, bds. at St Jean 245
Richelieu & Ontario Navigation Co., — SAGUENAY LINE — Julien Chabot, gérant, manager; A. Desforges, agent, Dalhousie 12
Rickaby David S., entrepreneur de pompes funèbres, tapissier et ébéniste. MANUFACTURER OF CABINET FURNITURE AND WOVEN WIRE MATTRESSES. Funeral director and practical embalmer, store, St Jean 309, r 311 *same street*
Ricketts James, commis de banque, bank clerk, bds. at Mont Carmel 22
Rigby John, sergent de police, sergeant of police, St Joachim 105
Rinfret Dr. F. Rémi, médecin chirurgien, physician and surgeon D'Aiguillon 39
Rinfret Dr. R. Ferdinand, D'Aiguillon 36

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Rinfret G. E. Tancrède, of Léger & Co., St Pierre 41, r Hébert 16
Rinfret Gustave, dessinateur, draughtsman, St Jean 187½
Rinfret Mrs. Samuel, St Jean 187½
Rinfret Napoléon, étudiant en pharmacie, bds. at D'Aiguillon 36
Rinfret P. François, — CENTRAL DRUG STORE — chimiste et droguiste, chemist and druggist, St Jean 154, bds. at D'Aiguillon 36
Riopel Louis J., avocat, advocate, St Geneviève 21
Rioux N. & Cie., — *Narcisse Rioux & Charles Pettigrew* — épiciers en gros et en détail, grocers, wholesale and retail, St Paul 90–94

N. RIOUX & CIE

MARCHANDS ÉPICIERS EN GROS ET EN DÉTAIL

90-94, RUE SAINT-PAUL, BASSE-VILLE

Toujours en mains : *Vins, Liqueurs, Thé, Café, Sucre, Riz, Barley, Tabac de toutes sortes, etc.*

AUSSI : — BEURRE POUR L'EXPORTATION

Prix très modérés *Toute réclamation devra être faite sous douze jours.*

Rioux Narcisse, of N. Rioux & Cie., St Paul 92
Rioux Samuel, pilote, pilot, St Paul 137
Ritchie John, fabricant de chaussures, boot and shoe manufacturer, St Helène 117½, r St Jean 517
Ritchie Robert, teneur de livres, bookkeeper, D'Auteuil 94
Ritter Mrs. Alexander, St Julia 40
Rivard Louis L., employé du s. c., c. s. clerk, Parloir 8
River Police Force, Police Riveraine, Joseph Benj. Trudel, chef, chief, Champlain 101-103
Riverin Charles S., épicier et marchand de vins et liqueurs, grocer and wine and liquor dealer, De la Couronne 45, r Fleurie 72
Riverin Pierre S., of Demers & Riverin, Du Pont 28
Roach Denis, boucher, butcher, De la Reine 224
Roach Miss Mary, Champlain 543
Roberge Amédée, St Jean 220
Roberge Charles, garde magasin, storeman, St François 61
Roberge Joseph, calfat, caulker, Fleurie 45
Roberge Léon, commis marchand, salesman, St George 4
Roberge Louis, jnr., charpentier, carpenter, Prince Edouard 225
Roberge Louis, snr., commerçant de bois, lumber merchant, Dorchester 141, r Prince Edouard 242
Roberge Mrs. Etienne, St Joachim 115
Roberge Mrs. Isaïe, De la Reine 274
Roberge Mrs. Joseph, St Olivier 75
Roberge Mrs. Pierre, De la Reine 201
Roberge Pantaléon, of Duquet & Roberge, Dalhousie 17
Robert François, Daulac 10

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Roberts Mrs. F., matrone, matron of F. O. Asylum, Grande Allée 225
Robertson A., avocat, advocate, St Pierre 83, r St Anne 107
Robertson Miss Jane, Mont Carmel 23
Robertson William, journalier, laborer, O'Connell 10
Robillard Charles, nouvelliste, reporter, bds. at Richelieu 161
Robilliard Daniel, poseur d'appareils à gaz, gas fitter, St Valier 62
Robinet François, tanneur, tanner, St Valier 108
Robinet J. Onésime, commis marchand, salesman, St François 26
Robinson George, gérant de, manager for Hall's Boom, Champlain 927
Robinson James, charretier, carter, St Valier 367
Robinson James, journalier, laborer, O'Connell 39
Robinson John, gardien, caretaker, St Pierre 139
Robitaille Alexandre, corroyeur, currier, St Valier 289
Robitaille Amand, mécanicien, machiniste, Côte St Geneviève 22½
Robitaille Antoine, menuisier, joiner, St Eustache 64
Robitaille Amédée, avocat, advocate, Donnacona 8, r St Jean 216½
Robitaille Charles, cordonnier, shoemaker, Dorchester 28
Robitaille Charles, mécanicien, machinist, Richelieu 102
Robitaille Charles I., of Audet & Robitaille, Laval 9
Robitaille Cyprien, cordonnier, shoemaker, Du Roi 191
Robitaille Cyrille, of Robitaille & Guimont, St Joseph 285
Robitaille Dr. Arthur, St Jean 208
Robitaille Dr. Olivier, St Jean 183-185
Robitaille Edouard, charretier, carter, D'Aiguillon 256
Robitaille Edouard, charretier, carter, Richelieu 254
Robitaille Etienne, épicier, grocer, St Paul 231-233, r St Valier 381 St S.
Robitaille François, contre-maître, foreman, Fleurie 51
Robitaille François-X., forgeron, blacksmith, St George 36-38
Robitaille George, of Robitaille & Savard, De la Couronne 147
Robitaille & Guimont,—*Cyrille Robitaille & Jos. Guimont*—agents de machines à coudre et marchands de pianos et orgues, sewing machine dealer, and repairers, pianos and organs, St Joseph 287
Rabitaille Germain E., vinegar manufacturer, Des Prairies 32
Robitaille Honoré, charretier, carter, Drolet 10
Robitaille Ignace, commis marchand, salesman, Notre-Dame 15
Robitaille Ignace, cordonnier, shoemaker, St Valier 256
Robitaille J. & Cie.,—*Jos. Robitaille & Omer Lamontagne*—patissiers, confectioners, St Jean 344-346
Robitaille Jacques, St Jean 364
Robitaille Jacques, charretier, carter, Richelieu 289
Robitaille Jean, charretier, carter, Burton 21
Robitaille Jean, charron, wheelwright, Charest 70
Robitaille Jean, menuisier, joiner, St Olivier 202
Robitaille Jean-Bte., cocher, coachman, Bélair 16
Robitaille Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Marguerite 36

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Robitaille Joseph, charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 15
Robitaille Joseph, commis marchand, salesman, St Olivier 69
Robitaille Joseph, épicier, grocer, Latourelle 102
Robitaille Joseph, journalier, laborer, Latourelle 78
Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Cie., St Jean 157
Robitaille Joseph A., buvette, tavern, Notre-Dame-des-Anges 23-25
Robitaille Joseph D., joaillier, jeweller, St Joseph 140
Robitaille L. Adolphe, St Geneviève 21
Robitaille Louis, messager, messenger, Richelieu 95
Robitaille Louis, peintre, painter, Berthelot r 29
Robitaille Louis, portier, porter, St Réal 31
Robitaille Louis P., charretier, carter, Richelieu 277
Robitaille Michel, charron, wheelwright, St Patrick 154
Robitaille Mrs. Etienne, Drolet 8
Robitaille Mrs. François, St Gabriel 28
Robitaille Mrs. Joseph, D'Aiguillon 255
Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 154
Robitaille Mrs. Pierre, femme de peine, charwoman, St Gabriel 25
Robitaille Mrs. Remi, couturière, seamstress, Fleurie 128
Robitaille Napoléon, commis marchand, salesman, St Joachim 2
Robitaille Napoléon, commis voyageur, commercial traveller, St Famille 21
Robitaille Napoléon, cordonnier, shoemaker, Latourelle 99
Robitaille Olivier, messager en chef de l'Assemblée Législative, chief messenger of Législative Assembly, St Jean 483
Robitaille, Picher & Cie.,—*Joseph Robitaille & Eugène Picher*—quincaillerie, hardware, St Jean 155-159
Robitaille Pierre, journalier, laborer, Scott 129
Robitaille Pierre, menuisier, joiner, Charest 70
Robitaille Rémi, journalier, laborer, St Olivier 167
Robitaille & Savard,—*George Robitaille & Joseph Savard*—nouveautés, dry goods, St Joseph 223, cor. De la Couronne
Robitaille Siméon, charretier, carter, Scott 59
Robitaille Théodore, huissier, bailiff, Artillery 144
Robitaille Thomas, buvette, tavern, St François 156-158
Robitaille Ulric, typographe, typographer, Richelieu 177
Robitaille Uldaric, garde magasin, storeman, Richelieu 204
Robitaille Verchères, commis de banque, bank clerk, bds. at St Jean 183
Robitaille Victor, charretier, carter, D'Aiguillon 255
Roche David P., commis, clerk, D'Aiguillon 17
Roche John, propriétaire de bassins à radoub et commerçant de bois; proprietor of graving and floating docks, lumber and commission merchant, marine pumps, saw mill owner, and ship repairing, office at Wolfe's cove, r Grande Allée 174, and Wolfe's cove in summer
Roche Mrs. Edward, maison de pension, bdg. house, D'Aiguillon 17

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Roche Mrs. Thomas. Champlain r 539
Roche Timothy, commis, clerk, Artillery 127
Rochet Alfred, forgeron, blacksmith, Richelieu 232
Rochet Antoine, cordonnier, shoemaker, Côte St Geneviève 78
Rochet Elzéar, propriétaire du, proprietor of the QUEEN RESTAURANT, Garneau 44
Rochet François, laitier, milkman, Richelieu 237
Rochet Gaspard, tanneur et marchand de cuir, tanner and leather merchant, Arago 74-78, r St Valier 312
Rochet Gédéon, menuisier, joiner, Latourelle 90
Rochet Irénée, messager, messenger, St Jean 475
Rochet Isaïe, mécanicien, engine driver, St François 285
Rochet Jean, charretier, carter, De la Reine 107
Rochet Léon A., commis du b de p, post office clerk, Collins 6
Rochet Mrs. Edouard, Dorchester 115
Rochet Mrs. François, St Marguerite 136
Rochet Mrs. François, St Michael 9
Rochet Mrs. Germain, Latourelle 128
Rochet Olivier, St Valier 339
Rochet Olivier, magasin de cuir, leather dealer, St Valier 316, tannerie, tannery, St Dominique 72-86, r St Valier 318. Branch store Lemoine street 14, Montreal
Rochet Philéas, commis marchand, salesman, Bélair 1
Rochet Prisque, Claire-Fontaine 4
Rochet Sifroy, forgeron, blacksmith, Latourelle 88
Rochet Théophile, garde magasin, storeman, St Gabriel 81
Rochon Edouard, boucher, butcher, St Gabriel 81
Rochon Jean-Bte., laitier, milkman, D'Aiguillon r 156
Rochon Napoléon, cordonnier, shoemaker, Turgeon 26
Rodrigue Alphonse, peintre, painter, St Eustache 36
Rodrigue Mrs. Jean-Baptiste, St Marguerite 126
Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co., Sault-au-Matelot 89
Roe John, cordonnier, shoemaker, St Patrick 32
Rogers Arthur, gardien de nuit, night watchman, D'Youville 15
Rogers Evangeliste, gargote, eating house, Champlain Market pl. 46
Rogers Mrs. Etienne, Richmond 5
Rogers Robert, collecteur, collector, St Julia 14
Rogers William, chimiste, chemist, St Julia 14
Rogers Zotique, Jean Bois Donc Hotel. Lunch at all hours, Palace 32
Rolland J.-B. & Fils,—*Jean-Bte., J. Damien, S Jean-Bte. & O. Rolland* —manufacturiers de papiers à imprimer et à lettres, manufacturers of printing and writing papers, St Paul 28 (*see adv.*)
Rolph Benjamin, St Flavien 27
Rolph Josiah, machiniste, engine driver, Desfossés 40
Romerill George, confiseur, confectioner, St Patrick 54
Rondeau Elisée, boucher, butcher, Latourelle 137

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Rondeau Joseph, porcelaine, china ware, St Jean 386, r 384
Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 202
Rooney John, accordeur de pianos, piano tuner, Buade 47
Rooney Joseph, arrimeur, stevedore, Champlain 533-535
Rooney Joseph, buvette, tavern, Sault-au-Matelot 21
Rosa Alfred, of A. Rosa & Maître, Du Roi 110
Rosa A. & Maître, marchands de bois, lumber dealers, foot Dorchester
Rosa Joseph, ingénieur, civil engineer, De la Reine 52-54
Rosa Narcisse, constructeur de navires, ship builder, Du Roi 114-116
Ross & Co.,—*James G. Ross*—commissaires en marchandises, general commission merchants, commercial chambers, St Pierre 92, et agents de, and agents for the Temperley and London steamship lines, Dalhousie 75
Ross Ernest E., commis, clerk, bds. at St Eustache 38
Ross Francis, of John Ross & Co., St Foye road
Ross Harrison D., D. D. S., chirurgien dentiste, surgeon dentist, Ursuline terrace, St Anne 77
Ross honble David A., Q. C., avocat, advocate, Mountain Hill 116, r WESTFIELD HOUSE, St Foye road
Ross James G., of Ross & Co., St Foye road
Ross John, fermier, farmer, St Foye road
Ross John & Co.,—*Francis & John Ross*—épiciers en gros, wholesale grocers, St Antoine 17
Ross John, of John Ross & Co., Mont Carmel 21
Ross Miss Emilie, couturière, seamstress, Dauphine 16
Ross Miss Georgiana M., modiste, milliner, Desfossés 76
Ross Mrs. David, Champlain 364
Ross Mrs. John, buvette, tavern, Champlain 48
Ross Richard, boulanger, baker, D'Artigny 20
Ross Thomas, arrimeur, stevedore, St Louis road
Ross William A., agent pour, general agent for Frost & Wood, and Waterous Engine Works Co., St Paul 30, r Hedleyville
Rouillard Eugène, notaire, notary, and journalist, St Joseph 44
Rouillard Jean, serrurier, locker, Garneau 8
Rouillard Nicolas, magasin, shop, Sous-le-Fort 55
Rouleau Charles, tailleur de pierre, stonecutter, Notre-Dame-des-Anges 58½
Rouleau Chs. E., rédacteur, editor of "Le Canadien," De la Reine 131
Rouleau Damase, commerçant de lard, pork trader, Desfossés 18
Rouleau Edmond, libraire, papetier et relieur, et débitant de tabac; bookseller, stationer and bookbinder, dealer in tabaccos and newspaper depot, St Joseph 17
Rouleau François, menuisier, joiner, De la Reine 119
Rouleau Japhet, menuisier, joiner, De la Reine 122½
Rouleau Joseph, employé d'accise, excise officer, St Joseph 15
Rouleau Mrs. Louis, De la Reine 121

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Roumilhac Edouard, fruitier, charcutier et commerçant de vins en gros et détail, et importateur de conserves alimentaires; fruiterer and dealer in wines, wholesale and retail, and importer of alimentary pastes. French charcuterie and fresh butter a speciality, St Jean 12, r 10 (*see adv.*)

Rousseau Adolphe, maçon, mason, Colomb 61
Rousseau Alfred, cordonnier, shoemaker, Plessis 2
Rousseau André, charretier, carter, St Marguerite 112
Rousseau Antoine, horloger, clockmaker, St Joseph 370
Rousseau Benjamin, inspecteur de farine, flour inspector, St Paul 4, r Fleurie 132
Rousseau Charles, journalier, laborer, Du Porche 15
Rousseau Charles, journalier, laborer, St Gabriel r 19
Rousseau Charles Elzéar, notaire, notary, Du Roi 73
Rousseau Cléophas, buvette, tavern, Buteau 9, r St Paul 137
Rousseau Edmond, mécanicien, machinist, St Hélène 88-90
Rousseau Edouard, maçon, mason, Jérôme 29
Rousseau Ephrem, cordonnier, shoemaker, St Joseph 37
Rousseau Eutrope, commis marchand, salesman, De la Couronne 51
Rousseau Ferdinand, épicier, grocer, St Valier 101-103
Rousseau George, tailleur de pierre, stonecutter, Jérôme 29
Rousseau Honoré B., marchand de fleur, flour dealer, Du Pont 34, r 148
Rousseau Hubert, émouleur, saw filer, De la Couronne 80
Rousseau Jacques, journalier, laborer, Parke 10

Rousseau Jean Benjamin, marchand de thés, cafés et porcelaine; dealer in choice teas, coffees and china ware, St Joseph 240, r 238½, branch stores, St Jean 206, and Côte des Marchands, Lévis

Rousseau Joseph, St Joseph 26
Rousseau Joseph C., typographe, typographer, St Valier 204
Rousseau Jos. E., embouteilleur de bière, beer bottler, Dorchester 73-75
Rousseau Louis, forgeron, blacksmith, St Hélène 86
Rousseau Louis, jnr., tourneur, turner, St Hélène 82
Rousseau Louis, snr., tourneur, turner, Dorchester 24-24½, r St Hélène 86
Rousseau Miss Flore, Desfossés 135
Rousseau Miss Marie, couturière, seamstress, Du Porche 15
Rousseau Mrs. Antoine, St Ours 38
Rousseau Mrs. Honoré, Plessis 14
Rousseau Mrs. Louis, De la Reine 179
Rousseau Mrs. Louis, maison de pension, bdg. house, St Paul 33½
Rousseau Mrs. Michel, De la Reine 150
Rousseau Napoléon, boulanger, baker, Du Pont 144
Rousseau Philippe, tourneur, turner, Du Roi 236
Rousseau Pierre O., commis, clerk, St Pierre 24
Rousseau Théophile, journalier, laborer, De la Reine 73
Roussel Edouard, menuisier, joiner, Richmond 74
Roussel J. Rob., commis voyageur, commercial traveller, St Margaret 14

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Roussel Maxime, journalier, laborer, Turgeon 16
Roussel Prudent, épicier, grocer, De la Chapelle 21
Roussel Robert L., gardien, caretaker, Grand Allée 103
Roussin Arthur, menuisier, joiner, Des Commissaires 59½
Roussin Henri, Du Roi 219
Roussin Jean, jnr., tanneur, tanner, St Marguerite 146
Roussin Jean, snr., Caron 45
Roussin Joseph, peintre, painter, St Réal 27
Roussin Mrs. Joseph, Du Roi 223
Routh Francis A., of Carbray, Routh & Co., r Sherbrooke st. 749, Mont.
Routhier Alfred, forgeron, blacksmith, St Olivier 194
Routhier Arthur, gardien de la paix, policeman, Richmond 78
Routhier François-Xavier, forgeron, blacksmith, D'Aiguillon 211-213
Routhier juge, judge A. Basile, St Louis 83
Routhier Mrs. Elzéar, Arago 25
Routhier Télesphore, menuisier, joiner, Arago 27
Routier Alfred C., horloger, watchmaker, Mountain Hill 50
Routier Mrs. Charles, joaillier, jeweller, Mountain Hill 50-52
Rowan Bernard, commerçant, trader, St Patrick 9
Rowand Dr. Alexander E., St Anne 73
Rowbotham Joseph, charretier, carter, St Michael 42
Rowbottom John, buvette, tavern, Richmond 90-92
Rowley Miss Matilda, St Gabriel 14
Roy Adolphe A., commis marchand, salesman, Richelieu 77
Roy Alphonse, restaurant de PREMIERE CLASSE ; FIRST CLASS restaurant, St Augustin 41
Roy A. Philéas, organiste, organist, Côte St Geneviève 31
Roy Charles, commis, clerk, Côte St Geneviève 23
Roy Charles, snr., cordonnier, shoemaker, Sous-le-Fort 36
Roy Charles, tanneur, tanner, Prince Edouard 196½
Roy Charles E., commerçant de cuir, dealer in leather and shoe findings, Du Pont 58, r Desfossés 125
Roy David, De l'Eglise 12
Roy David, buvette, tavern, St Joseph 81-83
Roy Dr. François E., médecin chirurgien, physician and surgeon, St Ursule 45
Roy Edouard, bedeau, sexton, D'Aiguillon 187, in church
Roy Elisée, magasin, shop, St Joseph 47-49
Roy Etienne, commis, clerk, Jérôme 2
Roy Eugène, commis voyageur, commercial traveller, Du Roi 109
Roy François, cordonnier, shoemaker, Arago 100
Roy François, cordonnier, shoemaker, St Valier 99
Roy George, bedeau, sexton, St Marguerite 71
Roy George, tanneur, tanner, St Hélène 107-117, r St Valier 359
Roy George P., arpenteur, surveyor, Grant 36
Roy H. Octave, notaire, notary, Couillard 30, r in Lorette

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Roy Henri, menuisier, joiner, Côte St Geneviève 16
Roy Hermenégilde, employé du s. c., c. s. clerk, St Gabriel 51
Roy Honoré, Richmond 122
Roy Honoré, ébéniste, cabinetmaker, St Dominique 46
Roy Honoré, photographe, photographer, St Joseph 74, r St Valier 173
Roy Jean, tailleur, tailor, De la Chapelle 58
Roy J. Delphis, cordonnier, shoemaker, Desfossés r 95
Roy J. Esdras, commis marchand, salesman, St Antoine 12
Roy J. Etienne, mécanicien, machinist, Richardson 143
Roy Joseph, commis, clerk, bds. at Mountain Hill House
Roy Joseph, commis, clerk, Claire Fontaine 4
Roy Joseph, messager, messenger, Richelieu 143
Roy Joseph, tailleur de cuir, leather cutter, Richelieu 220
Roy Joseph E., chef de train, railway conductor, Grant 87
Roy Joseph E., courrier de la malle, mail conductor, De la Couronne 92
Roy Joseph P., LL. B., avocat, advocate, Mountain Hill 105, and priv. sec. to the honble. P. Garneau, bds. at Du Roi 36
Roy Léandre, laitier, milkman, D'Aiguillon 231
Roy Léon, journalier, laborer, Parke 9
Roy Louis R., avocat, advocate, Des Jardins 51
Roy Mathias, commerçant de lard, pork dealer, St Valier 178
Roy Michel, journalier, laborer, St Julia 67
Roy Miss Alice, St Famille 14
Roy Miss Joséphine, modiste, dressmaker, St Jean 171, r St Dominique 46
Roy Mrs. Alfred, blanchisseuse, laundress, Arago 91
Roy Mrs. Charles, Nelson 7
Roy Mrs. Emilie, Côte St Geneviève 8
Roy Mrs. François, St Angèle 27
Roy Mrs. Isaïe, modiste, milliner, St François 49
Roy Mrs. Louis, Prince Edouard 117
Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164
Roy Mrs. Odilon, Ferland 12
Roy Mrs. R. Philippe, St Valier 254
Roy Mrs. Théophile, couturière, seamstress, St Olivier 46
Roy Mrs. Vidal, Desfossés r 95
Roy Napoléon, sellier, saddler, St George 69
Roy Nazaire, journalier, laborer, Nelson 23
Roy P. David, Fleurie 136
Roy Pierre, journalier, laborer, St Eustache r 60
Roy Pierre, maçon, mason, Côte St Geneviève 82
Roy Pierre, pilote, pilot, Du Roi 36
Roy Simon, St Flavien 19
Roy the Misses, couturières, seamstresses, Dorchester 23
Roy Thomas A. H., gérant de l'assur. Royal Canadienne, manager of the Quebec Branch of the Royal Canadian Ins. Co., Fire and Marine, office St Pierre 119, rooms at Couillard 49 (*see adv.*)

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Roy Thomas E., Couillard 8
Royal Canadian Insurance Co., (The) fire and marine, T. A. H. Roy, gérant de la succursale de Québec, manager of the Quebec Branch, St Pierre 119
Royer Abraham, commis marchand, salesman, Belair 28
Royer Edouard, journalier, laborer, Du Roi 152
Royer Hubert, corroyeur, currier, Jérôme 24
Royer Joseph, commerçant, trader, Notre-Dame sq. 15
Royer Louis, corroyeur, currier, Fleurie 143
Royer Mrs. Joseph, Dalhousie 15
Royer Numa, commis marchand, salesman, Couillard 26
Ruel Mrs. Alexandre, Sous-le-Cap 15
Ruel Pierre, charretier, carter, Turgeon 6
Ruhlman Alphonse, charcutier, sausagemaker, Desfossés 53-55
Rusk John, charretier, carter, D'Aiguillon 88
Rusk George, journalier, laborer, O'Connell 39
Rusk Mrs. George, St Olivier 55
Russell Dr. Henry, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Ursule 28
Russell Hotel Company (the),—*Willis & William E. Russell*—propriétaires, proprietors, Chateau St Louis hotel and Russell house, cor. Haldimand and St Louis 31-33, and cor. St Anne and Desjardins 22
Russell House, the Russell Hotel Co., prop., proprietors, Des Jardins 22
Russell Mrs. Robert H., Grande Allée 94
Russell Robert, ébéniste, cabinetmaker, St Michael 40
Russell William E., of the Russell Hotel Co., Grande Allée 120
Russell William R., ingénieur, civil engineer, Hébert 14
Russell Willis, of the Russell Hotel Co., St Louis 31
Ruthman Edouard, charcutier, sausagemaker, St Augustin 9
Ruthman Henry G., charcutier, sausagemaker, Richelieu 94
Ruthman Robert, snr., charcutier, sausagemaker, St George 78-80
Ruthman Robert F., charcutier, sausagemaker, St Réal 9
Ryan Daniel, journalier, laborer, Champlain r 261
Ryan John, journalier, laborer, Champlain 368
Ryan John, journalier, laborer, Conroy 35
Ryan & Keraghan,—*Richard Ryan & Samuel Keraghan* — plombiers, plumbers, St Jean 65
Ryan Michael, buvette, tavern, Sault-au-Matelot 97, r Dambourgès 18
Ryan Mrs. Charles, Champlain r 317
Ryan Mrs. James, Champlain r 123
Ryan Mrs. James, St Patrick 33
Ryan Mrs. Thomas, Champlain 404
Ryan Richard, of Ryan & Keraghan, bds. at Little Champlain 55
Ryan Stephen, journalier, laborer, Little Champlain 13
Ryan Thomas, gardien de la paix, policeman, Fleurie 24

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Ryan Thomas, marin, sailor, Champlain 632
Ryder William E., agent pour, agent for Fleischman & Co's compressed yeast, St George 18

S

Saché Rév. L., supérieure des Jésuites—superior of the Jesuits, cor. Dauphin & D'Auteuil
Saillant Miss Ludivine, souliers sauvages, moccasins, Richardson 133
Salvation Army.—*English Quarters,* Arsenal 15—*Officers*—Captain M. A. Laing; Lieut. N. E. Lott; Cadets A. Cole and E. Lenahan. *French Quarters,* Glacis 36. *Officers.*—Captains A. Simcoe and I. Chapouand; Cadets H. Wadds and E. Betts
Sammon the Misses, St Famille 15
Sampson Frederick, commis, clerk, Scott 23
Sampson Robert, fondeur de cuivre et plombier, brass founder, plumber, gas and steam fitter, St Jean 249, r 251
Samson Aurélien, commis marchand, salesman, St François 25
Samson Charles, Desfossés 17–19
Samson Dr. Charles I., médecin et chirurgien, physician and surgeon, De la Chapelle 58½, r St François 89
Samson Ferdinand, préposé au bagage, baggage master, Notre Dame 32
Samson & Filion,—*Joseph Samson & Onésime Filion*—quincaillerie, hardware, St Paul 243
Samson Honoré, corroyeur, currier, St Valier 389-391, r St Joseph 369
Samson Isaïe, commis, clerk, Turgeon 8
Samson Isidore, constructeur de navires, ship builder, Richardson 36
Samson Joseph, of Samson & Filion, St Nicholas 24
Samson Miss Annie, St Nicholas 24
Samson Mrs. Thomas, Scott 98
Samson Olivier, ébéniste, cabinetmaker, Octave 22, r Du Pont 69
Samson Pierre, corroyeur, currier, St Valier 352
Samson Thomas, messager, messenger, Scott 98
Sanders Arthur, buvette, tavern, Finlay Market Place 33, r St Pierre 9
Sanders George, fruitier, fruit dealer, Lachevrotière 20
Sanders Louis, tailleur, tailor, De la Chapelle 7
Sanders Mrs. Napoléon H., St Pierre 9
Sanderson Edward, agent d'assurance et courtier, general insurance agent and broker, St Pierre 76, r De Salaberry 4
Sanschagrin Edmond, boulanger, baker, Richelieu 288
Sanschagrin Joseph, boulanger, baker, D'Aiguillon 127
Sanschagrin Mrs. Jean, De l'Eglise 10
Sanschagrin Mrs. Joseph, D'Aiguillon 127
Sanschagrin Noé, maçon en briques, bricklayer, Arago 124

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Sansfaçon Absalon, St Gabriel 23
Sansfaçon Alfred, mégissier, tawer, St Valier 72
Sansfaçon Alfred A., cordonnier, shoemaker, St Joseph 344
Sansfaçon Edouard, menuisier, joiner, Richardson 185
Sansfaçon Etienne, charretier, carter, St Marguerite 91
Sansfaçon François, épicier, grocer, De la Chapelle 76
Sansfaçon Jean-Bte., cordonnier, shoemaker, St Marguerite 82
Sansfaçon Joseph, charretier, carter, St Hélène 31
Sansfaçon Joseph, charretier, carter, Du Pont 51
Sansfaçon Joseph, journalier, laborer, Du Roi 86
Sansfaçon Louis, épicier, grocer, Caron 31-33
Sansfaçon Miss Angèle, couturière, seamstress, St Valier 72
Sansfaçon Miss Delphine, couturière, seamstress, Du Pont 51
Sansfaçon Miss Julie, couturière, seamstress, O'Connell 4
Sansfaçon Théophile, ouvrier en mitaines, mits maker, St Valier 63-65
Sansfaçon Thomas, pompier, fireman, Smith r 1
Sansterre Louis, commis marchand, salesman, De la Reine 243
Sasseville George, commerçant, trader, St Paul 311, r Henderson 14
Sasseville Jean-Bte., magasin, shop, St Paul 221, r Lacroix 17
Saucier François, commis, clerk, De la Reine 238
Saucier Joseph, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 250
Saul Mrs. James, St James 18
Saurin Mrs. Christopher, St Julia 41
Sauvageau Benjamin, typographe, typographer, Jérôme 29
Sauviat George E., fruitier, fruit dealer, Du Pont 139
Sauviat Jacques, tailleur et drapier, tailor and outfitter, St Jean 14
Sauviat Joseph, barbier, barber, St Jean 14
Savage Henry, arrimeur, stevedore, Champlain 413
Savage Mrs. John, Little Champlain 29
Savard Armand, collecteur, collector, St Julia 57
Savard Charles, journalier, laborer, Prince Edouard 40
Savard François, porteur de pain, bread driver, Du Roi 225
Savard Frédéric, épicier, grocer, Du Pont 127
Savard Joseph, charretier, driver, Desfossés 20
Savard Joseph, menuisier, joiner, Arago 93
Savard Joseph, menuisier, joiner, Richardson 108
Savard Joseph, of Robitaille & Savard, St Joseph 221
Savard Léandre, typographe et nouvelliste, typographer and reporter for *Le Canadien* and *L'Evénement*, St Patrick 150
Savard Louis, journalier, laborer, St Paul 123
Savard Louis, menuisier, joiner, Latourelle 119½
Savard Mrs. Joseph, femme de peine, charwoman, De la Reine 178
Savard William, buvette, tavern, Notre-Dame 38
Savard William, journalier, laborer, Henderson 56
Savary Albert, cordonnier, shoemaker, Richelieu 293
Savary Edouard, plombier, plumber, D'Aiguillon 260

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Savings Bank, branch of the Union B. of C., George Veasey, gérant, manager, St Louis 9
Scallen Thomas, police riveraine, water police, St Simon 12
Scarff William, journalier, laborer, St Michael 59
Scheffer Mrs. Narcisse, Champlain r 751
Scheffer Narcisse, journalier, laborer, Champlain r 751
Schryburt Francis, tailleur de cuir, leather cutter, Des Commissaires 13
Schwartz Edward, of Hansen & Schwartz, et vice consul de Suède, Norvège, Danemark, et agent consulaire d'Italie ; vice consul for Sweden, Norway, Denmark, and consular agent for Italy, St James 2, r and winter office, Mont Carmel 18
Schwartz Wilhelm A., consul de Suède et Norvège, consul for Norway and Sweden, St James 2, r and winter office, Mont Carmel 18
Scott Arthur E., commis, clerk, bds. at St Anne 137
Scott Charles, journalier, laborer, St Paul 144
Scott David, jnr., boulanger, baker, St Réal 7
Scott David, snr., charretier, carter, Arago 43
Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., Grande Allée 96
Scott H. S. & Co.,—*Erskine G. Scott*—quincaillerie et coutellerie, en gros et en détail, hardware and cutlery, wholesale and retail, St Pierre 60
Scott James G., secrétaire du chemin de fer de Québec et du Lac St Jean, secretary of the Quebec & Lake St John Railway, St Pierre 92, r St Flavien 12
Scott Mrs. Hugh, bds. at St Anne 65
Scott Mrs. James G., Grande Allée 147
Scott Mrs. Michael, St Anne 16
Scott Mrs. Stewart, Richelieu 105
Scott Mrs. William W., Grande Allée 144
Scott William, charretier, carter, Arago 43
Scott William C., gérant de, manager of the Canadian and City Express Cos., Ursuline Terrace, Mountain Hill 107, r St Anne 79
Scougall Willoughby, of Thompson & Scougall, Island of Orleans
Scully William, journalier, laborer, St Julia 53
Sears John, jnr., peintre, painter, St Jean 161
Sears John, snr, Artillery 3
Seaton capt. William C., bds. at St Louis 65
Seeberg Lauritz, fournisseur de navires, ship chandler, St James 4, r St Amable 24
Séguin Emilien, journalier, laborer, Ryland 20
Séguin Pierre, forgeron, blacksmith, St Valier 206-208
Séguy Jean A., charcutier, sausagemaker, Desfossés 197
Seifert Gustavus, EUROPEAN BAZAR. Joaillier et horloger. Manufacturing jeweller and watchmaker, Fabrique 34, r 36 (*see adv. on front cover*)
Séminaire de Québec, Mgr. M. E. Méthot, supérieur, superior, De la Fabrique

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Senèse Mrs. Pierre, modiste, milliner, St Hélène 47
Servais L. Napoléon, huissier, bailiff, Little Champlain 8
Sévigny Mrs. Olivier, St Olivier r 71
Sewell Alexander, arpenteur, land surveyor, Bell 15, r St Augustin 114 (*see adv.*)
Sewell Dr. Collin C., médecin et chirurgien, physician and surgeon, and medical censor of Laval University, D'Auteuil 53
Sewell Henry H., agent d'assurance, insurance agent.—Agent for the Imperial Fire Ins Co., St Pierre 125, r Mont Carmel 29
Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 56
Sewell James & Son,—*James Sewell & Bernard Meehan*—afficheurs, bill posters, St Michael 56
Sewell Mrs. E. W. Levison, Grande Allée 258
Sewell Mrs. James A., Grande Allée 116
Sewell Mrs. William S., St Ursule 11
Sewell rev. Edmund W., St Ursule 41
Seymour Michael, serre-frein, brakesman, St François 5
Shanahan William, journalier, laborer, Champlain 470
Shapera Charles, prêteur sur gages, pawnbroker, St Jean 75, bds. at St Anne 109
Sharpe James, bedeau, sexton, St Angèle 38
Sharpe John, mouleur, moulder, Massue 12
Sharpe Mrs. James, Ryland 14
Sharples Archibald, of Sharples Bros., St Geneviève 25
Sharples Bros.,—*Henry H. & Archibald Sharples*—marchands de bois, lumber merchants and lesses of Sillery, Bridgwater and Safety coves
Sharples Henry H., of Sharples Bros., St Geneviève 25
Sharples John, of W. & J. Sharples, St Anne 131
Sharples Mrs. Charles, jnr., Grande Allée 108
Sharples Mrs. Charles, snr., bds. at Dauphine 35
Sharples Mrs. John, St Geneviève 25
Sharples W. & J.,—*John Sharples*—marchands de bois, timber and lumber merchants, Union Bank building, St Pierre 56
Shaw Alexander, charretier, carter, St Amable 34
Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., Ferland 3
Shaw John, commis, clerk, St Jean 485
Shaw Mrs. James, St Eustache 75
Shaw Peter A., courtier, broker, St Pierre 125, r Grande Allée 104
Shaw Robert, journalier, laborer, Champlain r 604
Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41
Shaw Samuel K., commis, salesman, Rampart 41
Shaw S. J. & Co.,—*Samuel J. & Charles H. Shaw*—quincaillerie, hardware, St Jean 13 and Sous-le-Fort 37, cor. Notre-Dame 6 (*see adv.*)
Shaw William, 9 Bijou terrace, Maple Avenue
Shea Daniel, douanier, c. h. locker, D'Youville 32
Shea David, journalier, laborer, St Eustache 52

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Shea James & Brother,—*Timothy Shea*—marchands de provisions, provisions merchants, Sault-au-Matelot 49-51
Shea Michael, cordonnier, shoemaker, Ramsay 4
Shea Miss Catherine, Cliff View Place 2
Shea Mrs. James, St Flavien 22
Shea Timothy, of Jas. Shea & Brother, Des Carrières 6
Shee Edward F., commis, clerk, St Joachim 65
Shee John H., faience et verrerie en gros, wholesale crockery, glass and china ware, Mountain Hill 109, r St Famille 6
Shee Mrs. Mortimer, St Julia 41
Shee Mrs. Patrick, St Famille 6
Sheehan Thomas, fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Michael 58
Shehyn honble. Joseph, Provincial treasurer, of McCall, Shehyn & Co., Bandon Lodge, Grande Allée 55
Shepherd Miss Louisa U., of Fisher & Shepherd, bds. at Fabrique 10
Shepherd Mrs. Benjamin, Plessis 23
Sheppard H. Collings, A. D. C., Grande Allée 64, r Quebec Citadel
Sheppard Mrs. William H., bds. at St Louis 65
Sheridan John, journalier, laborer, Champlain 227
Sheridan John, commerçant, trader, Little Champlain 31
Sheridan Miss Kate, modiste, milliner, Mountain Hill 56
Sheridan William, commerçant, trader, Champlain Market place 36
Sherlock Matthew, journalier, laborer, St Eustache 62
Sheriff's office, Alleyn & Paquet, shérif conjoint, joint sheriff, Palais de Justice, Court house, St Louis 12
Shields James, peintre, painter, Arago 77
Shields Michael, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 112
Shipman Thomas D., agent de billets de chemin de fer, railway ticket agent, Sous-le-Fort 17, resides in Levis
Shipping Office, Joseph Benjamin Trudel, surintendant maritime, shipping master, Old Custom House, Champlain 101–103
Shirley Charles, cocher, coachman, St Eustache 88
Signoretti François, peintre, painter, Champlain 764
Silk James J., jnr., boulanger, baker, Lachevrotière 41
Silk James, snr., gréeur, rigger, Richelieu 136
Simard Alfred, gardien de la paix, policeman, De la Chapelle 73
Simard Alfred, tailleur, tailor, Du Pont 17
Simard Arthur, gardien de nuit, night watchman, St Olivier 57
Simard Augustin, cordonnier, shoemaker, St Ours 72
Simard Charles O., maraîcher et fruitier, fruiterer and green grocer, oyster and fish dealer, Couillard 58
Simard Dr. Louis J. A., oculiste et auriste, occulist and aurist, St Louis 46
Simard Edouard, batelier boatman, St Paul 67
Simard F., magasin de nouveautés, clothing and general dry and fancy goods, St Joseph 137, r Du Roi 103

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Simard Ferdinand, buvette, tavern, St Nicholas 26
Simard Ferdinand, poissonnier, fish dealer, St Paul 227
Simard François, St François 98
Simard G. & Cie.,—*George Léteau*—ferblantiers,tinsmiths, St Joseph 270
Simard Gaudiose, ferblantier, tinsmith, Dorchester 56
Simard Gonzalve, journalier, laborer, St Paul r 253
Simard Jean, cordonnier, shoemaker, St Joseph 234-238, r Jacques Cartier 11
Simard Joseph, marin, sailor, Du Roi 279
Simard Miss Delphine, Richardson 171
Simard Mrs. Eugène, Des Commissaires r 121
Simard Napoléon, tailleur, tailor, Des Commissaires 46
Simard Robert, laitier, milkman, St Marguerite 63
Simard Théodule, commerçant, trader, Ancien Chantier 13
Simard Théophile, police provinciale, provincial police, St Olivier 157
Simard Thomas, charretier, carter, Des Commissaire 65
Simon Mrs. François, Fabrique 65
Simon Philibert, menuisier, joiner, Richardson 110
Simon Ulric, commis marchand, salesman, Desfossés 26
Simons & Foulds,—*John Simons & Archibald Foulds*—importateurs de nouveautés et de tapis, importers of dry goods and carpets, Fabrique 20
Simons John, of Simons & Foulds, Garneau 5
Simons William,— NAVAL ARCHITECT — inspecteur du Bureau Veritas, surveyor Bureau Veritas, deputy Port Warden and inspector of the Western insurance Co., of Toronto, St Pierre 99, r St Nicholas 4
Simonson Simeon, of Harris & Simonson, St Famille 48
Simpson Mrs. Thomas, Fleurie 44
Simpson Victor P., commis marchand, salesman, Fleurie 44
Sinck James, journalier, laborer, Champlain 346
Singer Manufacturing Co., of New York, machines à coudre, sewing machines, H. Woodside, gérant, manager, St Jean 33
Sinott Mrs. Patrick, commerçante, trader, St Joseph 72
Sirois Antoine, journalier, laborer, Fleurie 124
Sirois Antoine, maçon, mason, Fleurie 124
Sirois Gaudiose, tailleur de pierre, stonecutter, St Augustin r 59
Sirois Jean-Baptiste, messager, messenger, Fleurie 79
Sirois Jérôme, gardien de nuit, night watchman, Du Roi 206
Sirois Joseph, journalier, laborer, O'Connell 8
Sirois Louis P., LL. D., notaire, notary, Couillard 21, r Hébert 30
Sirois Mrs. Alexandre B., Couillard 19
Sisters of Charity Hospital, rev. sister Marie du Sacré-Cœur, supérieure, superioress, St Olivier 1-5-15
Skeffington Geo., agent de police secrète, detective, removed to Ottawa
Skeith Thomas, journalier, laborer, St Simon 16
Slattery Wm., maison de pension, bdg. hse., Champlain Market place 10

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Slavin Mrs. John, St Nicholas 2
Sleith William, fermier, farmer, St Foye road
Sloane William, Ferland 18
Small Mrs. Patrick, St Patrick 28
Small William, buvette, tavern, Desfossés 107
Smeaton Alexander, Garneau 35
Smeaton Miss A. & Co.,—*Miss Annie Seamton*—brodeuses, embroiderers, Fabrique 54
Smeaton Miss Annie, of Miss A. Smeaton & Co., Garneau 35
Smith Auguste, journalier, laborer, Parke 4½
Smith Bros.,—*Robert & Thomas Smith*—barbiers, barbers, Notre-Dame 42
Smith David, agent d'assurance, ins. agent, St Pierre 119, r Palace 10
Smith George, barbier, barber, Saut-au-Matelot 59
Smith Gustave, charretier, carter, St Marguerite 153
Smith Henry, arrimeur, stevedore, St Valier 30
Smith Henry, barbier, barber, St Andrew 10
Smith Henry B, gardien, caretaker, Dalhousie 40
Smith H. Stanley, marchand, merchant, St Denis 4
Smith Hugh, gardien de la paix, policeman, Artillery 17
Smith James, of Smith Bros., Du Porche 16
Smith John, contre-maître, foreman, Citadel Hill
Smith John, journalier, laborer, St Michael 62
Smith Joseph, arrimeur, stevedore, Champlain 266
Smith Joseph, journalier, laborer, Artillery 93
Smith Miss Mary, bimbloterie, toy store, Notre-Dame 42
Smith Mrs. Andrew, St Joachim 13
Smith Mrs. C. Farquharson, Mont Carmel 25
Smith Mrs. Robert, garde-malade, six nurse, Lachevrotière 41
Smith Mrs. Thomas, Du Porche 16
Smith Mrs. William, St Olivier 28
Smith Paul E., employé du s. c, civil service clerk, Charlevoix 1
Smith Robert, messager de banque, bank messenger, Latourelle 142
Smith Robert H., St Foye road
Smith Thomas, of Smith Bros., Du Porche 16
Smith, Wade & Co.,—*E. Harper Wade & H. Talbot Walcot*—marchands de bois, lumber merchants, St James 14
Smith Walton, inspecteur des bureaux du gouvernement, inspector of government offices, 3 Burroughs terrace, Maple Avenue
Smith William, boucher, butcher, Canotterie Hill 20
Smith William, journalier, laborer, St Joachim r 62
Smith William J., messager, messenger, Ferland 17
Smyth Mrs. Charles, St Julia 44
Smyth Dr T. Duncan, medical superintendent of Jeffrey Hale Hospital, St Olivier 2
Smyth Thomas, épicier, grocer, Des Prairies 22, r Richelieu 68
Smythe Montagu, commis, clerk, St George 46

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Snaith, Appleman & Co.,—*Wm. W. Snaith & Joseph P. Appleman* —manufacturiers de cordiaux, manuf. agents and manufacturers of syrups, liquors and cordials, Sault-au-Matelot 33-35
Snaith William, of Snaith, Appleman & Co., Saut-au-Matelot 35
Snow John, journalier, laborer, St Paul 146
Société de Prêts et Placements de Québec, Robert LaRoche, secrétaire-trésorier, sec.-treasurer, Victoria Chambers, St Pierre 139
Société Permanente de Construction de Québec, G. Gourdeau, secrétaire, secretary, St Jean 23
Société Permanente de Construction des Artisans, A. J. Auger,secrétaire-trésorier, sec.-treasurer, room 8, Gowen's building, St Pierre 125
Sommerville John, gardien de la paix, policeman, Conroy 6
Sommerville William, mécancien, machinist, St Julia 66
Soucy Alexandre, ébéniste, cabinetmaker, St Marguerite 24
Soucy André, charretier, carter, St Marguerite 26
Soucy & Duperré, — *Evariste Soucy & Bruno Duperré* — selliers, saddlers, St Paul 81-85
Soucy Evariste, of Soucy & Duperré, St François 82
Soucy Frs.-X., buvette, tavern, St Paul 255-257
Soucy Germain, journalier, laborer, St Joachim 89
Soucy Joseph, charretier, carter, St Marguerite 26
Soucy Joseph A., garde magasin, storeman, St François 77½
Soucy Jules, sellier, saddler, Richardson 245
Soucy Magloire, journalier, laborer, Notre-Dame-des-Anges 111½
Soucy Mrs. Fabien, St François 85
Soucy Norbert, journalier, laborer, Sous-le-Cap 3
Soucy Pierre, journalier, laborer, St Valier 211
Soucy Raphaël, boucher, butcher, Des Commissaires r 73
Soucy Théophile, charretier, carter, De la Chapelle 90
Soulard Edmond, peintre, painter, Scott 81
Soulard Elie, corroyeur, currier, Du Roi 193
Soulard Ferdinand, journalier, laborer, Arago 137
Soulard Joseph, huissier audiencier, crier of court, Scott 6
Spanish Consulate-General, for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, British Honduras, &c., His Excellency the Count of Premio-Real, G. C. I., G. C. N., &c., Consul-General and political agent, offices St Louis 89
Spaulding E. Boughton, Des Carrières 46
Sponza James, journalier, laborer, St Paul 119
St Amand Jean, journalier, laborer, Du Roi 190
St Amand Siméon, ouvrier en balais, broommaker, Caron 83
St Amant Onésime, mécanicien, machinist, Richelieu 45-47
St Bridget Asylum, Asile St Brigite, sœur, sister St Laura, superieure, superioress, Grande Allée 254
St Cyr Dominique N., naturaliste, naturalist, bds. at Grande Allée 82

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

St Cyr Godefroi, peintre, painter, Richardson 212
St Cyr G. Wilbrod, peintre, painter, St Hélène 95
St Cyr Miss Emélie, Desfossés 137
St Cyr Wilfrid, ébéniste, cabinetmaker, Dorchester 108
St Denis David, machiniste, engine driver, Prince Edouard r 164
St Hilaire Augustin, boulanger, baker, St Marguerite 150
St Hilaire Cyrille, corroyeur, currier, Côte d'Abraham 20
St Hilaire Edmond, commis marchand, salesman, D'Aiguillon 102
St Hilaire François, charpentier, carpenter, Champlain 553
St Hilaire George, forgeron, blacksmith, Grant 29-31
St Hilaire Louis, menuisier, joiner, Scott 64
St Hilaire Louis, tailleur de pierre, stonecutter, St Anselme 47
St Hilaire Louis N., photographe, photographer, Plessis 1
St Hilaire Mrs Jean, Des Commissaires 113
St Hilaire Mrs Louis, Fleurie 100
St Hilaire Pierre, charpentier, carpenter, St Gabriel 20
St Jean Mrs. Théophile, St François 100
St Jean Thomas, cordonnier, shoemaker, St Hélène 72
St Jean-Baptiste (Presbytère) Presbytery, R. C., rev. Frs.-X. Plamondon, curé, curate, St Jean 400
St John Post Office—Bureau de Poste du Faubourg St Jean—Louis B. Demers, maître de poste, postmaster, St Jean 270
St John Street Railway Co., W. W. Martin, gérant, manager, St Jean 502-506
St Jorre George, épicier, grocer, D'Artigny 6, r 8½
St Jorre Napoléon, commerçant, trader, D'Aiguillon 53
St Laurent Elzéar, commis voyageur, commercial trav., Richelieu 35
St Laurent F. Alfred, encanteur et marchand commissionnaire, auctioneer and commission merchant, sole manufacturer of elastic paint, St James 17, r Richelieu 31
St Laurent Mrs. Jean-Bte., Richelieu 35
St Laurent the Misses Cécile and Sophie, Couillard 6
St Laurent Théophile, épicier, grocer, Richelieu 184
St Lawrence Steam Navigation Co., A. Gaboury, secrétaire, secretary, office, Dalhousie 40 and Champlain 561-581
St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co., J. Adam, gérant, manager, Mountain Hill 120
St Louis Hotel, the Russel Hotel Co., propriétaires, proprietors, St Louis 31-33
St Michel Charles, De l'Eglise 66
St Michel dit Dupuis Pierre, prop. of the Bodega, St Pierre 82, fruitier, dealer in fruits, Champlain Market 13, r St Pierre 82
St Michel Félix, charpentier, carpenter, D'Aiguillon 95
St Michel Gabriel, cordonnier, shoemaker, Du Roi 228
St Michel George, architecte, architect, St Eustache 33
St Michel Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Joachim 99

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

St Michel Louis, journalier, laborer, Du Roi 247
St Michel Moïse, journalier, laborer, De la Reine 279
St Michel Narcisse, journalier, laborer, Prince Edouard 223
St Michel Paul, St Hélène 25
St Michel Paul, cordonnier, shoemaker, St Hélène 162
St Patrick's Literary Inst., M. J. Morrison, trésorier, treasurer, St Anne 119
St Patrick's Presbytery, R. C., rév. Père, rev. Father M. S. Burke, supérieur, rector, St Stanislas 7
St Pierre Arthur, menuisier, joiner, St François 204
St Pierre Charles F., cordonnier, shoemaker, Dorchester 2½
St Pierre & Clapin,—*J. Napoléon St. Pierre* — manufacturiers de chaussures, wholesale manufacturers of boots and shoes, Turgeon cor. St Valier
St Pierre Edouard, journalier, laborer, St Olivier 147
St Pierre Elzéar, maître menuisier, master joiner, Dorchester 104, r St Jacques 11
St Pierre George, commis, clerk, St Marie 34
St Pierre Irénée, commerçant, trader, Bélair 12
St Pierre Jean, journalier, laborer, St François 206
St Pierre Jean-Bte., charpentier, carpenter, St Paul 135
St Pierre Jos. & Cie.,—*Joseph & Napoléon St Pierre*—commerçants de glace, ice dealers, Arago 81
St Pierre Joseph, machiniste, engine driver, Artillery Park
St Pierre Joseph, jnr., journalier, laborer, St Nicholas 49
St Pierre Joseph, of Jos. St Pierre & Cie., St Marguerite 40
St Pierre Joseph, snr., journalier, laborer, St Valier 72
St Pierre Joseph, tanneur, tanner, Belleau 6
St Pierre J. Napoléon, of St Pierre & Clapin, Bedard 27, St S.
St Pierre Léopold, menuisier, joiner, Belleau 4
St Pierre Mrs. Germain, maison de pension, bdg. house, St Marie 34
St Pierre Napoléon, of Jos. St Pierre & Cie., St Marguerite 40
St Pierre Napoléon, relieur, bookbinder, St Nicholas 49
St Pierre Narcisse, maison de pension, bdg. house, St Valier 169
St Roch P. O., L. P. Huot, maître de poste, postmaster, St Joseph 64
St Roch (Presbytère) Presbytery, R. C., rev. F. H. Bélanger, curé, curate, St Joseph 158
Stafford Lawrence, jnr., of Belleau, Stafford & Belleau, St Valier 154
Stafford Lawrence, snr., agent d'immigration, Dominion Government immigration agent, office, Old Custom House, Champlain 101-103, bds. at Henchey's
Stanford Mrs. John, Little Champlain 5
Stanley Edward H., McMahon 12
Stanley Gilbert, McMahon 12
Stanley Mrs. William, McMahon 12
Stanley Robert, teneur de livres, bookeeper, Claire Fontaine 3

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Stanley William, libraire et papetier, bookseller and stationer, St Jean 69-71
Stanley William J., McMahon 12
Stanton Joseph, waiter, garçon de table, St Michael 62
Staples Mrs. James, Dambourges 11
Stapleton Michael, contre maître, foreman, Champlain 476
Starkey Miss Isabella, modiste, milliner, Palace 24
Staton George, relieur, bookbinder at Dawson & Co's, St Julia 24
Staton James A., tourne clef, goal guard, O'Connell 7
Staveley Harry, architecte, architect, St Pierre 113, r Cliff View Place 6
Steam Laundry (the), W. Russell, president, St Ursule 44
Steele Boarding House, Mont Carmel 20-22
Stein Léonce, commis, clerk, bds. at Garneau 20
Stephens David, journalier, laborer, Champlain 475
Stephens Patrick, police riveraine, water police, St Patrick 35
Stevens William, journalier, laborer, Champlain 143
Stevenson James, caissier, cashier of Quebec Bank, Mount Pleasant, St Jean 541
Stevenson M. & Co.,—*Walter Stevenson & James Timmony* — marchands de bois, lumber merchants, and cove keepers, Union Cove, Sillery
Stevenson Mrs. John, St Valier 112
Stevenson Mrs. Michael, Des Grisons 10
Stevenson Walter, of M. Stevenson & Co., Des Grisons 10
Stewart George, jnr., D. C. L., F. R. S. C., F. R. G. S., editor of *The Morning Chronicle*, and commissioner for taking affidavits here in Courts of New Brunswick, St Augustin 146
Stewart George, chef d'orchestre, band master, St Michael 59
Stewart John D., courtier de la douane, c. h. broker, Grand Allée 172
Stewart the Misses, Lachevrotière 88
Stewart William J., boulanger, baker, St Claire 1
Stiglish Mrs. Mathew, Parke 5
Stobo rev. Edward J., minister Baptiste, Baptist minister, St Olivier 18
Stocking Robert M., agent général de billets pour chemin de fer et bateaux à vapeur, general ticket agent for railways and steamship lines, and vice consul for the United States, St Louis 32, r 30
Stockwell Francis W., agent financier, financial agent, and managing director of the "Governor Company (the) of the I. of A." (limited), room 10, Gowen's building, St Pierre 125, r The Highlands, St Louis road
Stockwell Francis T., agent pour la, agent for the Canada Fish Curing Co., St Pierre 125, r The Highlands, St Louis road
Stonehouse John, voilier, sailmaker, St Marguerite 147
Stonehouse Mrs. Henry C., garde malade, sick nurse, Prince Edouard 164
Stoppelben David, tapissier, upholsterer, Artillery 9
Stoppelben Miss, Artillery 9

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Stoppelben Pierre, journalier, laborer, St Eustache 100
Storey Condon, commis, clerk, bds. at Mont Carmel 22
Stoyles James, machiniste, engine driver, St Valier 91
Stoyles Joseph, journalier, laborer, Fleurie 35
Stoyles Thomas, mécanicien, machiniste Q. W. Co., foot Dorchester
Strang John, notaire, notary, St Pierre 118, r Rampart 5
Stuart Gustavus G., of Caron, Pentland & Stuart, Mount Pleasant, MEADOW BANK, Simard 4, and Nelsonville P. O., in summer
Stuart Sir Andrew, judge of Superior Court, Mount Pleasant, EDGE HILL, Simard 4
Stuart Mrs. G. Okill, St Ursule 73
Studam Thomas M., poterie, crockery, St Jean 190, bds. at St Valier 367
Sturgeon Thomas, buvette, tavern, Du Pont 154
Suarez-Biardeau Mrs. Silverio, bds. at St Ursule 10
Sullivan Cornelius, député maître du havre, deputy harbor master, Laval 4
Sullivan Daniel, journalier, laborer, Prince Edouard 44
Sullivan James C., commerçant de chaînes et ancres, dealer in chains, anchors, &c., St Pierre 120, bds. at Laval 4
Sullivan John, buvette, tavern, St Antoine 8-10
Sullivan John, journalier, laborer, Massue 10
Sullivan Mrs. Timothy, Champlain 305
Sullivan William, charretier, carter, St Eustache 85
Sullivan William, journalier, laborer, Champlain 550
Sumner William, messager, messenger, St Michael 66
Sun Life Assurance Company (the), Louis Tessier, gérant pour la, manager for the Provinces of Quebec, New-Brunswick and Nova-Scotia; L. A. Trudel, caissier, cashier; T. Larivière, jnr., agent pour la ville et le district de Québec, agent for Quebec city and district, St Pierre 67
Supervisor of Cullers Office—Surintendant du Bureau des Mesureurs de bois, James Patton, surintendant, supervisor, Sault-au-Matelot 11
Sutcliff Thomas, charretier, carter, Drolet 20
Sutherland William, of Fraser & Sutherland, Sault-au-Matelot 53
Sutton John P., commis, clerk, St Angèle 30
Sutton Mrs. Patrick, Champlain 562
Sweeney Charles, remorqueur de t. de bois, timbertower, Champlain 400
Swift John, jardinier, gardener, Artillery 56
Swift Henry, arrimeur, stevedore, St Louis road
Swindell Richard, forgeron de navire, shipsmith, Champlain 325
Sword Andrew, messager, banque messenger, St Pierre 81
Sykes Miss Harriet A., Sutherland 4
Sykes Mrs. James S., Sutherland 4
Sylvain Edmond, commerçant, trader, Arago 139
Sylvain Etienne, épicier, grocer, Du Pont 100, r Richardson 30
Sylvain Thomas, commis marchand, salesman, St Anselme 45½

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYEES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Sylvestre Ives, pilote, pilot, Côte de la Canotterie 16

Syndicat de Québec (le), formé de MM., formed by Messrs. E. Bédard, H. Belleau, L. O. Bédard, L. Bernier, E. Côté, et A. Côté, pour la vente en détail de nouveautés, fourrures, tapis, prélarts, merceries, etc., for the retail sale of dry goods, furs, carpets, oil cloths and haberdashery, St Joseph 207

T

Taché Eugène E., député commissaire des Terres de la Couronne, deputy commissioner of Crown Lands, St Ursule 52

Taché Jules, employé du s. c., c. s. clerk, St Olivier 16

Taché Louis J.-B., avocat, advocate, St Pierre 98, bds. at Mountain Hill 94

Tailhond Hector, pressier, pressman, Octave 24

Tailhond Mrs. François, St Joseph 293

Taillon Charles, charretier, carter, Grant 92

Taillon Charles, commerçant de bois, wood dealer, Daulac 14

Taillon Mrs. Jean-Bte., St Hélène 134

Talbot Aimé, commis du s. c., c. s. clerk, D'Aiguillon 38

Talbot Alphonse, barbier, barber, Desfossés 116, r St Marguerite 67½

Talbot Edouard V., confiseur, confectioner, St Jean 368

Talbot Eugène M., architecte, architect and of Philbert & Talbot, St Joseph 57½, r St Valier 73

Talbot George, commis voyageur, commercial traveller, Laval 10

Talbot Henri, charretier, carter, St Hélène 15

Talbot Louis, marin, sailor, St Marguerite r 51

Talbot Louis, pompier, fireman, Notre-Dame-des-Anges 46

Talbot Mrs. George, St Valier 73

Talbot Nicolas, charretier, driver, Desfossés 222

Talbot Octave, courrier de la malle, mail conductor, St Jean 372

Talbot Prudent, buvette, tavern, Finlay M't place 47-49, r St Valier 18

Talbot Prudent, menuisier, joiner, St Joseph 331

Tanguay Alfred, of Tanguay & Lépinay, D'Aiguillon 84

Tanguay Adolphe, menuisier, joiner, St Valier 266

Tanguay Augustin, charretier, carter, Richelieu 93

Tanguay Charles, commis marchand, salesman, Richelieu 70

Tanguay Charles, of Tanguay & Lafleur, St Nicholas 32

Tanguay Emile, architecte et dessinateur, architect and draughtsman, St Eustache 38

Tanguay George, marchand de provisions, farines, poisson et beurre, general provision merchant and dealer in flour, fish and butter, Arthur 7, r 5½

Tanguay George S., tonnelier, cooper, Canotterie Hill 6

Tanguay Jean-Bte., charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 114

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Tanguay Joseph, journalier, laborer, St Marguerite 61
Tanguay Joseph, maître d'hôtel, steward, Richelieu 76
Tanguay & Lafleur,—*Chs. Tanguay & Joseph Lafleur*—selliers, saddlers, St Nicholas 32
Tanguay & Lépinay,—*Alfred Tanguay & Elzéar Lépinay* — nouveautés et marchandises d'étape, dry and fancy goods, St Jean 218
Tanguay Louis, cordonnier, shoemaker, De la Reine 256
Tanguay Louis, sellier, saddler, St Jean 308
Tanguay Louis, teneur de livres, bookkeeper, De la Reine 47
Tanguay Magloire, commis marchand, salesman, D'Aiguillon 84
Tanguay Mrs. George, Arthur 5½
Tanguay Mrs. Noël, D'Aiguillon 84
Tanguay Mrs. Pierre, Prince Edouard 229
Tanguay Napoléon, sellier, saddler, Côte St Geneviève 57
Tanguay Pierre, commis, clerk, St Valier 199
Tanner Miss Olly, institutrice, school teacher, Richelieu 96
Tapin Joseph A., huissier de la Cour Supérieure, bailiff of Superior Court, St Joachim 101
Tardif Alfred, charretier, carter, Latourelle 88
Tardif Chrysologue, journalier, laborer, Fleurie 62
Tardif Edouard, journalier, laborer, St Olivier 226
Tardif G. Alfred, of Pelletier, Tardif & Cie., De l'Eglise 29
Tardif Isidore, charretier, carter, St Valier 222
Tardif Jean M., jnr., ouvrier en espars, sparmaker, Champlain 665
Tardif Jean M., snr., ouvrier en espars, sparmaker, Champlain 661
Tardif Joseph, calfat, caulker, Champlain 614
Tardif Louis, jnr., charretier, carter, Richelieu 292
Tardif Louis, snr., charretier, carter, Richelieu 292
Tardif Mrs. Joseph, St Marguerite 57
Tardif Michel, journalier, laborer, St Olivier 245
Tardif Mrs. Marcel, Richardson 131
Tardif Odilon, boulanger, baker, Du Roi 250
Tardif Pierre, charpentier, carpenter, Champlain 753
Tardif Régis, charpentier, carpenter, Jacques-Cartier 21
Tardif Siméon, charretier, carter, D'Aiguillon 223
Tardif Télesphore, teneur de livres, bookkeeper, Desfossés 181
Tardif Victor, menuisier, joiner, Richelieu 242
Tardivel Eugène X., of Tardivel & Fils, Lachevrotière 7
Tardivel Jean Marie, of Tardivel & Fils, Buade 53
Tardivel Jules P., rédacteur et propriétaire de, editor and proprietor of "La Vérité," St Joseph 96, r St Jean 318
Tardivel & Fils,—*Jean Marie & Eugène X. Tardivel*—peintres décorateurs, painters, decorators and importers of paints, oils, glass and paper hangings, Buade 51
Tarte Israel J., rédacteur-en-chef, chief editor of "Le Canadien" and "L'Evénement" Fabrique 30, r Villa St Denis, St Louis road opposite Spencer Wood, and Lachevrotière 53, in winter

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Taschereau honble. J. Thomas, juge de la Cour Supérieure, juge of Superior Court, St Louis 27, Castel le Cousy, Little River St Charles, in summer
Taschereau Joseph Edouard, of Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau, St Louis 25
Taschereau Léonce, commis, clerk, St Foye road, cor. Maple Avenue
Taschereau lieut-col. J. Ernest M., St Louis 61
Taschereau Son Eminence le Cardinal Elzéar A., Archevêque de Québec, Port Dauphin, près de Buade
Taylor E. & H.,—*Edward Taylor*—épiciers et fournisseurs de navires, grocers and ship chandlers, Champlain 712-716
Taylor Edward, of E. & H. Taylor, Champlain 718
Taylor Mrs. Edward, Champlain 718
Taylor Mrs. John, Martello Tower No. 2, off Grande Allée
Taylor Mrs. William, modiste, dressmaker, St Amable 8½
Taylor, Pierce & Co., marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 83
Taylor the Misses, maison de pension, boarding house, St Jean 168
Taylor Thomas, nouveautés, dry goods, St George 8-10

TAYLOR • THE • TAILOR

Merchant Tailor and Draper—Marchand Tailleur et Drapier

8 & 10—ST. GEORGE ST.—8 & 10

ST. JOHN'S SUBURB

Teaffe John, commis, clerk, Artillery 52
Teaffe Mrs. Patrick, St Eustache 72
Teakle Thomas, commis aux écritures, clerk, St Famille 3
Temple the Misses, St Julia 71
Terhune Richard, surintendant, superintendent, St Jean 381
Terreau Joseph, mouleur, moulder, St Paul 145
Terreau Louis, fondeur, founder, St Paul 138
Terreau Mrs. Charles, fonderie, foundry, St Paul 136-142, r 138
Terreau Napoléon, mouleur, moulder, Daulac 16
Terreau Roch, fondeur, founder, St Paul 138
Tessier Achille, commis, clerk, bds. at St Julia 71
Tessier Cyrille, of Tessier, Delâge & de Lery, D'Aiguillon 12
Tessier, Delâge & de Léry,—*Cyrille Tessier, J.-B. Delâge & George F. C. de Léry*—notaires, notaries, D'Aiguillon 10
Tessier Elzéar, cordonnier, shoemaker, Turgeon 21
Tessier Ernest, maison de pension, boarding house, Notre-Dame sq. 9
Tessier George, sellier, saddler, Prince Edouard 44
Tessier honble. juge Ulric J., St Louis 70
Tessier Jean, maçon, mason, Grant 105

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Tessier Jules, M. P. P., avocat, advocate, Buade 15, r Parloir 1
Tessier Louis, manager of the Sun Life Assurance Co. of Canada, for the Provinces of Quebec, New-Brunswick and Nova-Scotia, St Pierre 67, bds. at "The Florence", St Jean 382
Tessier Miss Sophie, St George 82
Tessier Mrs. Laurent, modiste, milliner, Jupiter 4
Tessier Mrs. Pierre, St Augustin 82
Tessier Mrs. Romuald, couturière, seamstress, St Julia 71
Tessier Napoléon, agent d'assurance, insurance agent. Special agent for the U. S. Life Ins. Co., Dalhousie 99, bds. at St Augustin 82
Tessier Ulric, jnr., of Hamel & Tessier, D'Auteuil 79
Têtu Horace, commis, clerk, bds. at St Flavien 14
Têtu Mgr Henri, C. S, Archevêché
Têtu Mrs. Ludger, D'Aiguillon 124
Tévenin Mrs. Jean-Bte., Du Roi 170½
The A. Gravel Lumber Co., — CAPITAL STOCK OF $150,000 — J. Roche, A. Thomson, E. J. Price and J. Ross, of Quebec, H. Hickock and J. M. Mathews of Burlington, Vt., manufacturers of lumber and general lumber business, Etchemin
Théberge Alfred, gardien de la paix, policeman, Richmond 41
Théberge Napoléon, Richmond 41
Thériault Nicaise, boucher, butcher, De la Reine 91
Thérien Charles, serre-frein, brakesman, Desfossés 217
Thérien Cléophas, mégissier, tawer, St Marguerite 133
Thérien Frs.-X., journalier, laborer, Du Roi 189
Thérien Honoré E, scieur, sawyer, Prince Edouard 221
Thérien Joseph, mégissier, tawer, Henderson 64
Thérien Laurent, buvette, tavern, St Joseph 53
Thérien Mrs. Napoléon, corroyeur, currier, Richardson r 215
Thérien Mrs. Pierre, femme de peine, charwoman, Lachevrotière 49
Thérien Pierre, ébéniste, cabinetmaker, Henderson 64
Thibaudeau Alfred, of Thibaudeau & Miville, Des Commissaires 91
Thibaudeau Charles, journalier, laborer, Jacques-Cartier 21
Thibaudeau Damase, commerçant, trader, Finlay Market place 13½
Thibaudeau, Frères & Cie.,—*Honble Isidore & Alfred Thibaudeau*—marchands de nouveautés en gros, wholesale dry goods and general merchants, Dalhousie 41-43, and Du Porche 3–4 and Union 14
Thibaudeau George, maçon, mason, Fleurie 92
Thibaudeau honble. Isidore, of Thibaudeau, Frères & Cie., St Geneviève 5
Thibaudeau Jean, maçon, mason, St Valier 202
Thibaudeau Jean-Bte., fruitier, fruit dealer, St Pierre 21, r St Hélène 41
Thibaudeau Jean Louis, cordonnier, shoemaker, St Valier 308
Thibaudeau & Miville,—*Alfred Thibaudeau & Joseph Miville*—ébénistes, cabinetmakers; font une spécialité de certains travaux d'église tels que: chaires, balustres, bancs d'œuvre, St Joseph 386

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Thibaudeau Misaël, épicier, grocer, Sous-le-Fort 31-33
Thibaudeau Mrs. Flavien, modiste, dressmaker, St Jean 353
Thibaudeau Mrs. Joseph, Prince Edouard 167
Thibault Alfred, commis, clerk, D'Aiguillon 133
Thibault Alfred O., peintre, painter, Latourelle 143
Thibault Alphonse, charretier, carter, St Olivier 266
Thibault Ephrem, ferblantier, tinsmith, St Valier 260
Thibault Guillaume, peintre, painter, St Joseph 315
Thibault Joseph, commis marchand, salesman, Latourelle 116
Thibault Joseph, cordonnier, shoemaker, St Anselme 42
Thibault L. Joseph, peintre, painter, Des Commissaires 94
Thibault Miss Emma, couturière, seamstress, St Jean 439
Thibault Miss Marie, couturière, seamstress, Notre-Dame-des-Anges 52
Thibault Miss Palmyre, modiste, dressmaker, St Réal 19
Thibault Mrs. Henri, couturière, seamstress, St Réal 19
Thibault Napoléon, journalier, laborer, De la Couronne r 1
Thibault Onésime, police riveraine, waterpolice, St Claire 47
Thivierge Dominique, asst. péager, asst. toll gate keeper, St Jean 558
Thivierge Ferdinand, journalier, laborer, Dorchester 8
Thivierge François, commerçant, trader, Little Champlain 2
Thivierge Joseph, charpentier, carpenter, Laberge 10
Thivierge Joseph, corroyeur, currier, St Valier 324-326
Thivierge Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Du Roi 49
Thivierge Stanislas, épicier, grocer, Dorchester 98½-100
Thom Alexander, plombier et poseur d'appareils à gaz, plumber, gas and steam fitter, St Jean 85
Thom John S., prop. de bateau, bateau owner, St Paul 4, bds. at St Anne 61
Thom William, instituteur, professor, St Angèle 15-17-19
Thomas Alfred, accordeur de piano, pianos tuner, Couillard 4
Thomas Francis T., commissionnaire en marchandises et importateur de porcelaine, poterie, huiles et lampes; importer of china, glass and earthenware, coal oil and lamps, &c., show rooms and warehouse, Dalhousie 94, and Prince of Wales 1-3, r St Eustache 7
Thomas James P., comptable, accountant, Ferland 23
Thomas Luc, journalier, laborer, St Pierre 119
Thomas Phillip, commis marchand, salesman, Des Prairies 19
Thomas William, journalier, laborer, De la Chapelle 84
Thompson, Codville & Co.,—*James Thompson & John J. Codville*—importateurs d'épiceries et marchand commissionnaire; importers, wholesale grocers and commission merchants, Notre-Dame 27
Thompson J. Alfred, commis marchand, salesman, St Valier 147
Thompson James, of Thompson, Codville & Co., St Jean 531
Thompson John, charretier, driver, St Andrew 6
Thompson John, agent de machines à coudre, sewing machine agent, St Julia 33
Thompson John S., commis de banque, bank clerk, bds. at Palace 2½

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Thompson Mrs. Alexander, St Julia 39
Thompson Mrs. John, St Michael 53
Thompson Mrs. William, Champlain 302
Thomson Andrew, of Thomson & Son, Bijou, St Foye road
Thomson D. C. & Co.,—*Donald C. Thomson*—marchands de bois, lumber merchants, St James 20
Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., et agent de la, and agent for the Commercial Union Assurance Co., St James 20, r St Anne 134
Thomson Frederick C., Grande Allée 175
Thomson George H., of Thomson & Son, St Foye road
Thomson James, sec.-trésorier de la, sec.-treas. of the Drum C. Mfg. Co., Rampart 27
Thomson John C., président, president of the Y. M. C. Association, St Foye road
Thomson Miss Jane, St Stanislas 5
Thomson & Scougall,—*T. Henry Thomson & Willoughby Scougall*—courtiers, brokers, St Pierre 119
Thomson & Son,—*Andrew & George H. Thomson*—marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 54
Thomson T. Henry, of Thomson & Scougall, St Foye road
Thorne Charles, gardien de la paix, policeman, St Eustache 39
Thorne Joseph, cordier, ropemaker, Daulac 8½
Tierney James, batelier, boatman, Dorchester 130
Tierney John, commer. de bois de corde, fire wood dealer, St Roch 11
Tierney Michael, journalier, laborer, Sous-le-Cap 69
Tierney Wm., comm. de bois de corde, fire wood dealer, St François 13
Timmons Martin, of M. Timmons & Son, St George 75
Timmons M. & Son,—*Martin & Patrick F. Timmons*—fabricants de cidre et d'eau gazeuse; cider and aerated water manufacturers, St George 74-76 (*see adv.*)
Timmons Patrick, cocher, coachman, Conroy 48
Timmons Patrick F., of M. Timmons & Son, St George 75
Timmons Patrick J., épiceries de choix, choice groceries, teas, sugars, wines and liquors, St George 7
Timmony James, of M. Stevenson & Co., Sillery Hill
Tims Frank D., assistant Aud. P., assistant Prov. auditor, St Amable 10
Tobin Henry, menuisier, joiner, St Olivier r 53, r Prince Edouard 178
Tobin James, cordonnier, shoemaker, Little Champlain 65
Tobin Mrs James, Prince Edouard 178
Tooley Patrick, journalier, laborer, St Paul 97
Tooley Thomas, journalier, laborer, St Paul 97
Torre Mrs. Robert W., Des Grisons 12
Torrance Mrs. Alexander, Champlain 50
Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30
Touchet George, menuisier, joiner, Des Prairies 47

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Touchet Mrs., Richardson 173½
Touchet Napoléon, scieur, sawyer, Grant 99
Toupin Jean, journalier, laborer, Des Commissaires 110
Toupin Louis, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 110
Tourangeau Adolphe G., notaire et maître de poste, notary and post master, St Jean 84
Tourangeau Adolphe, jnr., St Jean 84, or St Zacharie, Comté de Beauce
Tourangeau Dr. Pierre G., St Valier 264
Tourangeau J. Alphonse, notaire, notary, De la Chapelle 14
Tourangeau Joseph, Tourangeau 6
Tourangeau Joseph, snr., fabricant de pétrins, manuf. of kneading troughs, Tourangeau 6
Tourangeau Mrs. Joseph, blanchisseuse, laundress, Déligny 4
Tousignant J. Ovide, avocat, advocate, St Anne 26
Toussaint A. Cie.,—*Arthur Toussaint*—CAVES FRANÇAISES. Commissionnaires en marchandises, commission agents and dealers only in analysed wines and liquors and in choise Havana cigars, St Pierre 111
Toussaint Arthur, of A. Toussaint & Cie., Richardson 53
Toussaint & Cie., marchands d'épiceries, dealers in groceries, cigars, wines and liquors, St Pierre 22
Toussaint François-Xavier, jnr., marchand, merchant, Sous-le-Fort 49
Toussaint François-Xavier, snr., professeur, professor, Richardson 55
Toussaint Prisque, forgeron, blacksmith, Prince Edouard 163
Towner David, journalier, laborer, Fleurie 23
Townsend Walter N., restaurant, saloon, Henderson 48-50
Tozer & Co.,—*Richard S., & Willam A. Tozer & William Elliot*—boucher, butchers, Montcalm Market Hall, stalls 15-16
Tracey William, confiseur, confectioner, [illegible] re-Dame 25
Trahan Moïse, charpentier, carpenter, bds. at De la Reine 170
Trainor John, journalier, laborer, St Patrick 49
Tranquille George, menuisier, joiner, Charest 92
Tranquille Honoré, charpentier, carpenter, Dorchester 79
Tranquille Joseph, charpentier, carpenter, St Joseph 291
Tranquille Joseph, charretier, carter, St Marguerite 89
Tranquille Michel, journalier, laborer, Des Commissaires 112
Tranquille Miss Caroline, confiserie, confectionery, St Joseph 289½
Tranquille Moïse, ébéniste, cabinetmaker, Richardson 247
Traversy Napoléon, of Dubue & Traversy, De la Reine 212
Treffry Joseph E., journaliste, journalist, CORRESPONDENCE CONDUCTED, St Eustache 80
Tremain the Misses, institutrices, school teachers, D'Auteuil 23
Tremain Winckworth, D'Auteuil 23
Trenaman John, agent du, agent of the Grand Trunk and Intercolonial, South Quebec
Tremblay Agapit, journalier, laborer, Du Pont 156

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Tremblay Alfred, gardien de la paix, policeman, Du Roi 193
Tremblay Arthur, marin, sailor, St Valier 95
Tremblay Arthur F.-X. W., LL.B., of Tremblay & Tremblay, notaire, commissaire de la Cour Supérieure, agent d'immeubles et de placements; notary, commissioner for Superior Court, and estate agent, St Jean 333½, r 333
Tremblay Auguste, journalier, laborer, Ancien Chantier 3
Tremblay Carmel, journalier, laborer, Des Prairies 48
Tremblay Cyprien L., buvette, tavern, Desfossés 212
Tremblay Edouard, plombier, plumber, Henderson 60
Tremblay Elie, cordonnier, shoemaker, Du Pont 150, r 150½
Tremblay Elzéar, bedeau, sexton, St Joseph 352
Tremblay Eucharistе, cordonnier, shoemaker, De la Reine 199
Tremblay Eugène, peintre, painter, St Joseph 70
Tremblay Fidèle, garde magasin, storeman, Christie 3
Tremblay George T., J. P., of Tremblay & Tremblay, notaire, agent et commissaire pour la Cour Supérieure, notary, general agent and commis. for Superior Court, office, St Jean 333½, r 333
Tremblay Grégoire, journalier, laborer, Henderson 18
Tremblay Guillaume, pompier, fireman, Arago r 45
Tremblay Jacques, journalier, laborer, Ramsay 23
Tremblay Jean-Bte., pilote, pilot, Fleurie 57
Tremblay Joseph, charretier, carter, St Hélène 60
Tremblay Joseph, journalier, laborer, De la Reine 127
Tremblay Joseph, journalier, laborer, Ramsay 25
Tremblay Charles, gardien de la paix, policeman, Grant 94
Tremblay Louis A., garde magasin, storeman, Market 1
Tremblay Mrs. Alexandre, Parke 8
Tremblay Mrs. Athanase, Fleurie 145
Tremblay Mrs. Augustin, Henderson 60
Tremblay Mrs. Jean, De la Reine 99
Tremblay Mrs Jean-Baptiste, Fleurie 47
Tremblay Mrs. Louis, épicerie, grocery, De l'Eglise 30-32
Tremblay Noël, journalier, laborer, St Olivier 96
Tremblay Noël, journalier, laborer, Du Roi 144
Tremblay Norbert, charretier, carter, De la Reine 143
Tremblay Ovide, menuisier, joiner, Du Roi 196
Tremblay Philibert, corroyeur, currier, Richardson 50
Tremblay & Tremblay,—*George T. Tremblay & Arthur Tremblay* —notaires et agents généraux, notaries, general agents and commissioners of S. C., St Jean 333½
Tremblay Wilbrod, Desfossés 115
Tremblay Wilfrid, journalier, laborer, Assurance 5
Trépanier Armand, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, Côte St Geneviève 22
Trépanier Elie, charretier, driver, Richelieu 266

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Trépanier Honoré, journalier, laborer, Richardson 27
Trépanier Louis, corroyeur, currier, St Joseph 314
Treslers Mrs. William, O'Connell 2
Trihey Daniel, cordonnier, shoemaker, Champlain 402
Trotier George, journalier, laborer, Richmond 49
Trudel Alfred, charretier, carter, St Patrick 38
Trudel Antoine, charretier, carter, Prévost 16
Trudel Antoine, charretier, driver, Latourelle 122
Trudel Augustin, charretier, carter, St Jean 375
Trudel Berthélemi, forgeron, blacksmith, St Valier 74
Trudel Camille, typographe, typographer, Claire-Fontaine 4
Trudel Charles, cordonnier, shoemaker, St Olivier 86-88
Trudel Charles, journalier, laborer, St Réal 7½
Trudel Delphis, corroyeur, currier, St Anselme 68
Trudel Edmond, menuisier, joiner, Richelieu 101
Trudel Edmond, menuisier, joiner, St Olivier 194
Trudel Edouard, buvette, tavern, Des Jardins 17
Trudel Elzéar, St Valier 74
Trudel Eugène, charretier, carter, Burton 18
Trudel Ferdinand, menuisier, joiner, Prévost 16
Trudel François, pompier, fireman, St Paul r 281
Trudel François-X., menuisier, joiner, St Joachim 111
Trudel George, huissier, bailiff, St Olivier 246
Trudel George, jnr., menuisier, joiner, Couillard 16, r D'Aiguillon 216
Trudel George, snr., messager, messenger, D'Aiguillon 216
Trudel George, péager, toll keeper, Artillery 73
Trudel Henri, journalier, laborer, St Olivier 167
Trudel Jacques, jnr., charretier, carter, St Gabriel 21
Trudel Jacques, snr., charretier, carter, Scott 21
Trudel Jean, journalier, laborer, St Dominique 48
Trudel Jean-Bte., menuisier, joiner, St Dominique 91
Trudel Joseph, Sutherland 24
Trudel Joseph, journalier, laborer, Latourelle 10
Trudel Jos. Benj., chef de la police riveraine et surintendant maritime; chief of water police and shipping master, Champlain 101-103. Propriétaire de, proprietor of "The Florence," St Jean 380-382
Trudel L. Arthur, caissier, cashier of the Sun Life assur. Co., St Pierre 67, bds. at St Anne 87
Trudel L. Elzéar, journalier, laborer, Voltigeurs 8
Trudel L. E. & Cie.,—*L. Elzéar Trudel & Alfred U. Germain*—manufacture de poil, hair factory, Arago r 9-11
Trudel Louis, ferblantier, tinsmith, De la Reine 257
Trudel Louis, of Trudel, Tardif & Cie., Lacroix 9
Trudel Louis F., peintre, painter, Artillery 76
Trudel L. Elzéar, of L. E. Trudel & Cie., and of O. Giguère & Cie., St Valier 74

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Trudel L. Zéphirin, plombier et couvreur, plumber, gas and steam fitter and roofer, St Jean 241-243
Trudel Miss Caroline, modiste en chapeaux, milliner, St Claire 29
Trudel Miss Elmire, couturière, seamstress, Prévost 16
Trudel Mrs. Ferdinand, chevaux de louage, livery stable, St Anne 87
Trudel Mrs. Joseph, maison de pension, boarding house, St Eustache 38
Trudel Narcisse, ferblantier, tinsmith, Des Prairies 18
Trudel Nicolas, menuisier, joiner, De la Couronne 131
Trudel Pierre, cordonnier, shoemaker, D'Aiguillon 253½
Trudel Pierre I., menuisier, joiner, St Madeleine 19, r Richelieu 172
Trudel Pierre, jnr., charretier, carter, De la Reine 131
Trudel Pierre, snr., journalier, laborer, Richardson 227
Trudel, Tardif & Cie ,—*Louis Trudel & Nicolas Tardif*—commerçants de bois, lumber and fire wood dealers, foot St Roch
Trudel Théophile, charretier, carter, St Hélène 64
Trudel Thomas, typographe, typographer, St Paul 147
Trudel Victor, ouvrier en tabac, tobacconist, Richelieu 180
Trudelle Alfred, architecte, architect, St Patrick 38
Trudel Charles, régistraire conjoint, joint registrar, St Andrew 2, r St Stanislas 36
Trudelle Edouard, employé du s. c., civil service clerk, Grande Allée 167
Trudelle Mrs. Jean-Bte., St Stanislas 36
Trumble Hubert, menuisier, joiner, Richelieu 79
Trumble James, gardien, caretaker, St Pierre 144
Trumble Thomas, commis, clerk, Artillery 101
Trumble William, boulanger, baker, Du Pont 6, r St Valier 140
Tubbert Thomas, journalier, laborer, Little Champlain 86-88
Tucker James, épicier, grocer, Champlain 447
Tucker Mark, Champlain 445
Turcot Alfred G. & Cie., salle d'échantillons, millinery and fancy dry goods, sample rooms, Mountain Hill 44
Turcot Dr. Edwin, médecin et chirurgien, physician and surgeon, and professor of Histology at Laval University, Palace 17-19
Turcot Dr. J. Magloire, employé du s. c., c. s. clerk, St Olivier 20
Turcot Edouard, cordonnier, shoemaker, St Joseph 250
Turcot Edouard, ferblantier, tinsmith, St Joseph 261
Turcot Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Dorchester 15
Turcot Frs.-X., St Gabriel 21
Turcot George, portier, porter, St Famille 46
Turcot Honoré, maçon, mason, Latourelle 157
Turcot Israel P., imprimeur, job printer, Sault-au-Matelot 4, r Richelieu 167 (*see adv. on front cover*)
Turcot Jacques, scieur, sawyer, Smith 22
Turcot Jean, buvette, tavern, Champlain Market pl. 20-22, r St Pierre 4
Turcot J. Onésime, commis, clerk, Du Roi 93½
Turcot Joseph, cordonnier, shoemaker, Christie 3

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Turcot Joseph E., journalier, laborer, St Olivier 53
Turcot Lazare, buvette, tavern, Glacis 38-40
Turcot Louis, journalier, laborer, Voltigeurs 12
Turcot Miss Obéline, modiste, milliner, St Joachim 1½
Turcot Mrs. Elzéar, maison de pension, bdg. house, St Joseph 20
Turcot Mrs. Phidime, femme de peine, charwoman, St Louis 72
Turcot Mrs. Pierre, buvette, tavern, Union 5, r Notre-Dame 36
Turcot Mrs. Pierre, femme de peine, charwoman, St Marguerite 23
Turcot Napoléon, charretier, driver, St Olivier 221
Turcot Napoléon, commerçant, trader, Notre-Dame 54
Turcot Narcisse, joaillier, jeweller, Mountain Hill 38-40
Turcot Paul, cordonnier et bottier, boot and shoemaker, St Jean 36
Turcot Philippe, cordonnier, shoemaker, St Joseph 109-111, r Richardson 75
Turcot Pierre, buvette, tavern, Champlain 62
Turcot Zéphirin, journalier, laborer, De la Reine 272
Turcotte Arthur J., of Turcotte & Provost, Desfossés 225
Turcotte & Bellerive,—*Joseph P. Turcotte & George O. Bellerive*—avocats, advocates, Mountain Hill 105
Turcotte Buteau J., assistant traducteur français, assistant french translator, D'Auteuil 93
Turcotte H. Adjutor, avocat, advocate, St Pierre 68, r Desfossés 114
Turcotte Joseph P., of Turcotte & Bellerive, bds. at St Joseph 20
Turcotte Mrs. Buteau J., prof. of french at the Misses Machin, bds. at St Ursule 14
Turcotte Mrs. Hubert, Prince Edouard 103
Turcotte Nazaire, importateur d'épiceries, vins, huiles et tabac; wholesale grocer and importer of wines, liquors, oils and tobaccos, &c., Dalhousie 54-56-58, r Grande Allée 73
Turcotte & Provost,—*Arthur J. Turcotte & Jean-Bte. Provost*—épiciers et commerçants de vins, general grocers, provisions and liquor dealers, St Joseph 205
Turgeon Alphonse, employé du s. c., c. s. clerk, bds. at Couillard 56
Turgeon Achille, buvette, tavern, De la Couronne 86
Turgeon Antoine, boutique de ferblanterie, tinsmith shop, Desjardins 28
Turgeon Arsène, buvettte, tavern, St Joseph 85-87
Turgeon David, cordonnier, shoemaker, Fabrique 53, et débitant de tabac, and tobacconist, St Joseph 130
Turgeon Edouard, épicier, grocer, De la Chapelle 68
Turgeon Elie, tanneur et marchand de cuir, tanner and leather merchant, St Valier 265-267, office 261, r 263
Turgeon E. Lucien, charretier, carter, D'Aiguillon 251
Turgeon François, forgeron, blacksmith, St Valier r 89
Turgeon François, menuisier, joiner, Fleurie 88
Turgeon François-Xavier, charretier, carter, Turgeon 13

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Turgeon Henri A , employé du s c., civ. serv. clerk, bds. at Couillard 56
Turgeon Hilaire, agriculteur, farmer, Prince Edouard 198-200
Turgeon Hubert, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Champlain 721
Turgeon Joseph, Turgeon 11
Turgeon Joseph, messager, messenger, St Simon 24
Turgeon J. Alfred, commis voyageur, commercial traveller, St Jean 335
Turgeon J. Onésime, commis, clerk, St Réal 57
Turgeon Léonidas, corroyeur, currier, Arago 128
Turgeon Louis, charretier, carter, Lachevrotière 19
Turgeon Louis, charretier, carter, St Gabriel 50
Turgeon Louis, commis marchand, salesman, Berthelot 26
Turgeon Miss Délina, courturière, seamstress, Notre-Dame square 7
Turgeon Miss Léocadie, couturière, seamstress, Grant 65
Turgeon Mrs. Antoine, Des Jardins 28
Turgeon Mrs. David, fruitière, fruit dealer, Fabrique 53
Turgeon Mrs. Hubert, Turgeon 13
Turgeon Mrs. Joseph, Turgeon 17
Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 173
Turgeon Noël, cordonnier, shoemaker, Caron 57
Turgeon Odilon, corroyeur, currier, St Valier 263
Turgeon Philéas, of Gagnon & Turgeon, Grant 65
Turgeon Pierre, charretier, carter, Turgeon 12
Turgeon Pierre, épicier, grocer, Arago 110-112
Turgeon Thomas, gardien de la paix, policeman, St Marguerite 108
Turgeon Zotique, tanneur et corroyeur, tanner and currier, De la Reine 190
Turgeon Zéphirin, journalier, laborer, Bélair 14
Turnbull lieut.-col. James E., Claremont, St Louis road
Turner Brothers,—*Thomas B., Richard & Joseph M. Turner*—marchands de moulins à coudre en général, pianos et orgues, dealers in sewing machines in general, pianos and organs, St Jean 89
Turner James, arrimeur, stevedore, Champlain 551
Turner James B., employé du bur. de p., p. o. clerk, Prévost 10
Turner Joseph M., of Turner Brothers, Chester Home cottage 5, Hedleyville
Turner Richard, of Turner Brothers, Chester Home cottage 5, Hedleyville
Turner Richard, of Whitehead & Turner, St Ursule 17
Turner Thomas B., of Turner Brothers, Hedleyville, Anderson St., Hedleyville
Turner William, snr., Anderson St., Hedleyville
Turpin Moses, machiniste, engine driver, Côte de la Neigresse 1
Tweddell Thomas N., propriétaire de bateaux à vapeur, steamboat owner, Dalhousie 64, r Garneau 32½
Tyrrell Mrs. George, Fabrique r 53

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

U

Union Bank of Canada, E. E. Webb, caissier, cashier, St Pierre 54
Union Commerciale de Québec, F.-X. Gobeil, gardien, De l'Eglise 41-43
Union St Joseph de St Jean-Bte. de Québec, P. E. Duval, trésorier, St George 94
United States Consul, honble. Théodore W. Downs, consul, office and residence, D'Auteuil 83 cor. St Louis
Ursuline Convent, Couvent des Ursulines, rev. sœur, sister St George, supérieure, superioress, Donnacona 18

V

Vachon Alphonse, menuisier, joiner, St Marguerite 148
Vachon Charles, charpentier, carpenter, Parke 20
Vachon Damase, charpentier, carpenter, De la Reine 164
Vachon George, pompier, fireman, De la Reine 59
Vachon Mrs. Dominique, commerçante, trader, Du Pont 11
Vachon Olivier, journalier, laborer, De la Reine r 198
Vachon Pierre, charpentier, carpenter, St Marguerite 148
Vadeboncœur Edouard, tanneur, tanner, St Valier 342
Vaillancourt Alexandre, of Vaillancourt & Cie., St Joseph 58
Vaillancourt Babilas, of Vaillancourt & Cie., St Joseph 58
Vaillancourt Charles, De la Couronne 127
Vaillancourt & Cie.,—*Babilas & Alexandre Vaillancourt*—peintres décorateurs, decorative painters, St Joseph 58½
Vaillancourt François, peintre, painter, Du Roi 173
Vaillancourt Guillaume, portier, porter, De la Reine 170
Vaillancourt Jean-Bte., cordonnier, shoemaker, St Joseph 335½
Vaillancourt Mrs. Elzéar, Panet 23
Vaillancourt Mrs. Louis, Du Roi 221
Vaillancourt Simon, charretier, carter, De l'Eglise 21
Valcourt Gilbert, journalier, laborer, St Olivier 98
Valin Charles, charpentier, carpenter, Ryland 23
Valin Charles, perruquier, wig maker, Fabrique 52, r Garneau 33
Valin Edmond, commis marchand, salesman, St François 76
Valin Gabriel, marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 122, r St Jacques 8
Valin Hector, commis marchand, salesman, bds. at St Eustache 38
Valin Mrs. Narcisse, St François 76
Valin Narcisse, fruitier, fruit dealer, Du Pont 134½
Valin Pierre V., constructeur de navire, ship builder, St François 128
Valin the Misses, modistes, milliners, St Joachim 31

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Vallée Alfred, batelier, boatman, Champlain 762
Vallée Basile, journalier, laborer, Henderson 18
Vallée Dr. Arthur, St Anne 22
Vallée Etienne, jnr., journalier, laborer, Champlain 766
Vallée Etienne, snr., bedeau, sexton, Champlain 765
Vallée François-Xavier, peintre, painter, Octave 9
Vallée Louis A., arpenteur, surveyor, Côte St Geneviève 50
Vallée L. Prudent, photographe, photographer, St Jean 39, r 43
Vallée Mrs. Philippe, modiste, dressmaker, Du Pont 31
Vallée Mrs. Prudent, bds. at L'Hôpital du Sacré-Cœur, St Valier St S.
Vallée Olivier, messager, messenger, Richardson 38
Vallée R. Pamphile, avocat, advocate, Mountain Hill 108, r St Joseph 16
Vallerand Achille, commis, clerk, Fleurie 24½
Vallerand André E.,—Agent des manufacturiers et importateur d'huiles, lampes et lanternes. Manufacturers' agent and jobber in burning oils, machine oils, lamps and lanterns. GLASSWARE A SPECIALITY. Special goods and boxes for the "T prize trade". Seul agent à Québec pour, sole agent in Quebec for the Petrolia Oil Co., and proprietor of the Oil warehouse, on the Princess Louise embankment, store Dalhousie 67, r Rampart 31
Vallerand Aristide G. L., commis, salesman, Des Prairies 20
Vallerand Edouard, charpentier, carpenter, St Claire 45
Vallerand Flavien, charpentier, carpenter, Des Commissaires 44½
Vallerand Frs.-X., cordonnier, shoemaker, St François 292
Vallerand F. Olivier,—FONDÉ EN, ESTABLISHED IN 1861—Huiles, lampes et verreries. Coal oil, and lamps and glassware, Mountain Hill 90-92, and Notre-Dame 33, r Rampart 43
Vallerand Jean-Baptiste, menuisier, joiner, De la Reine 166
Vallerand Louis N., officier de douane, c. h. officer, Des Prairies 12
Vallerand Mrs. Olivier, Couillard 17
Vallerand Philippe, charpentier, carpenter, St Olivier 107
Vallerand the Misses D. & S., modistes, milliners, St François 262
Vallière Alexandre, tapissier, upholsterer, De la Reine 213
Vallière Célestin, tanneur, tanner, St Valier 353-355
Vallière J. & J.,—*Jérôme & Joseph Vallière*—ébénistes, cabinetmakers, St Joseph 374
Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière, St Joseph 372½
Vallière Joseph, of J. & J. Vallière, St Joseph 376
Vallière Michel, corroyeur, currier, Desfossés 133
Vallière Miss Luce, bds. at Laval 14
Vallière Mrs. Romain, St Claire 43
Vallière Philippe, ébénisterie de première classe, cabinet and steam chair factory, show room and factory, St Valier 32-44, r Hébert 5
Vallières Miss Adelaïde, maîtresse d'école, school teacher, Du Pont 66
Valois Miss Joséphine, St Jean 403

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOSSES PROMPTLY PAID
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

van Bruyssel Ferdinand, consul général de Belgique au Canada, consul general of Belgium in Canada, chemin St Foye, près de la barrière, St Foye road, near toll gate
Vandry J. Arthur, commis, salesman, D'Youville 23
Vandry Joseph, Couillard 28
Vandry Mrs. Ferdinand, Fleurie 15
Vandry Zéphirin, ferblantier, tinsmith, St Jean 163, r D'Youville 23
VanFelson Mrs. George, D'Artigny 59
Varin Aug., magasin de vieux-neuf, 2nd hand shop, De la Couronne 22
Vaudreuil Gaudiose, buvette, tavern, St Ours 52-54
Vaudreuil Louis, jnr., cordonnier, shoemaker, Turgeon 1
Vaudreuil Louis, snr., cordonnier, shoemaker, St Ours r 54
Vaudreuil Octave, charretier, carter, Sous-le-Cap 37
Vaudreuil Octave, buvette, tavern, St Paul 25-27
Veasey George, gérant, manager of the Savings Bank, branch of the U. B. of C., St Louis 9
Veilleux Mrs. Michel, Prince Edouard 77
Veilleux Théophile, menuisier, joiner, Daulac 14
Veldon James, snr., chimiste, chemist, St Joseph 122
Veldon John J., jnr., chimiste, druggist, St Joseph 120, r 122
Venne Jean-Bte., commis marchand, salesman, St Hélène 130
Venner Théophile A., dentiste, dentist, St Jean 5
Venner William, courtier, broker, Du Pont 48, r ELM COTTAGE, Gros Pin, Charlesbourg road
Verge Dr. Charles A., professor of Laval University, St Ursule 56
Verge Dr. William A., médecin chirurgien, physician and surgeon, Desfossés 154-156
Verité (La), Jules P. Tardivel, éditeur et propriétaire, editor and proprietor, L. Drouin & Frère, gérants, managers, St Joseph 96
Vermet Cyrille, barbier, barber, St Anne 57
Vermet Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Marguerite 65
Vermet Jean, cordonnier, shoemaker, De la Chapelle 23
Vermet Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, De la Reine 252
Vermet Mrs. Pierre, femme de peine, charwoman, Turgeon 18
Verrault Arthur, menuisier, joiner, St Olivier 170
Verrault Henri, voiler, sailmaker, Octave 18
Verrault Honoré, charretier, carter, De la Reine 136½
Verrault Miss Emma, maison de pension, boarding house, St Ursule 10
Verrault Mrs. Antoine, St Flavien 14
Verrault Octave, charretier, carter, Richardson 221
Verret A. Hector, secrétaire de la Commission du Havre de Québec, secretary of the Quebec Harbour Commission, Dalhousie 112, r St Jean 449½
Verret Ambroise, carossier, carriage maker, St Jean 411
Verret Barthélemi, of Verret, Stewart & Co., Grande Allée 49

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Verret & Cie.,—*Abraham Paquet, Joseph Jobin & Ferdinand Côté*—carossiers et voituriers, carriage and sleigh makers, St George 85
Verret Edouard, charpentier, carpenter, Prince Edouard 241
Verret Jean-Baptiste, journalier, laborer, Prince Edouard 237
Verret Joseph, boucher, butcher, St Valier 228
Verret Joseph, scieur, sawyer, Prince Edouard r 241
Verret Ovila, barbier, barber, Champlain 9
Verret Prosper, épicier, grocer, St Joachim 77-79
Verret, Stewart & Co., —*Barthélemi Verret, James F. Stewart & Thomas Fraser*—commissionaires en marchandises et marchands de poisson, huiles et sel ; commission merchants and wholesale dealers in fish, oils, salt, &c., Arthur 39
Verret Télesphore, boucher, butcher, Richardson 214
Vézina Abraham, émouleur, sawfiler, St François 66
Vézina A. & Cie.,—*Alfred Vézina*—cordonniers,shoemakers, St Joseph 60
Vézina A. & Cie.,—*Alfred Vézina*—marchands de musique, music-dealers, St Jean 437
Vézina Alfred, forgeron, blacksmith, St Joseph 52-54
Vézina Alfred, menuisier, joiner, Richelieu 207
Vézina Alfred, of A. Vézina & Cie., and professor of violin, St Jean 437
Vézina Alfred, of A. Vézina & Cie., St Joseph 60
Vézina Arsène, batelier, boatman, Berthelot 12
Vézina A. Ligori, plombier, plumber, St Marguerite 58
Vézina Charles, plombier, ferblantier ; tinsmith, plumber, gas and steam fitter, Du Pont 82, r Richardson 21½
Vézina Charles, étudiant, student, bds. at Garneau 20
Vézina Charles A., commis marchand, salesman, Jupiter 9
Vézina & Cie., menuisiers, joiners, D'Aiguillon 138
Vézina & Cie., négociants, jobbers, Cliff View Place 3
Vézina Elzéar, menuisier, joiner, Scott 96
Vézina Edouard, menuisier, joiner, Latourelle 80
Vézina Eusèbe, menuisier, joiner, Latourelle 120
Vézina Ferdinand, journalier, laborer, Latourelle 91
Vézina Ferdinand, journalier, laborer, St Joachim r 65
Vézina & Fraser, — *Napoléon Vézina & F. Auguste Fraser* — nouveautés, dry goods, Sous-le-Fort 58
Vézina François R. A., St Jean 373
Vézina François, snr., St Gabriel 40
Vézina George, bds. at Mountain Hill House
Vézina Godefroi, charron, wheelwright, St Gabriel 74
Vézina Honoré, menuisier, joiner, D'Aiguillon 158
Vézina J. Alfred, commis marchand, salesman, Richelieu 122½
Vézina J. Alphonse, commis marchand, salesman, Dorchester 30
Vézina J. Olivier, cordonnier, shoemaker, Du Roi 232
Vézina J. Onésime, cotiseur, assessor, St Jean 417
Vézina Jean-Baptiste, agent, Cliff View Place 3

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO, | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Vézina Joseph, chef d'orchestre, band master, St Jean 383
Vézina Joseph, commerçant, trader, Sous-le-Fort 16
Vézina Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 83
Vézina Joseph, cordonnier, shoemaker, D'Aiguillon 139
Vézina Joseph, menuisier, joiner. St Gabriel 33
Vézina L. Damase, D'Aiguillon 138
Vézina Mrs. Camille, femme de peine, charwoman, Richelieu r 179
Vézina Mrs. Jean-Baptiste, St François 39
Vézina Mrs. Toussaint, D'Aiguillon 152
Vézina Napoléon, ferblantier, tinsmith, Du Roi 200½
Vézina Napoléon, of Vézina & Fraser, Artillery 108
Vézina Octave, cordonnier, shoemaker, Arago 113
Vézina Olivier, menuisier, joiner, Du Roi 232
Vézina Onésime, menuisier, joiner, St Marguerite 60
Vézina Philippe, menuisier, joiner, Burton 8
Vézina Samuel, batelier, boatman, Little Champlain 23
Vézina Ulric, employé du b. de p., post office clerk, St Gabriel 40
Vézina Victor, pilote, pilot, St Dominique 12
Vial rev. William S., rector of Montmorency and chaplain of the Q. Lunatic Asylum, D'Artigny 68
Vice-Admiralty Court, honble. Geo. Irvine, juge, judge, and J. Dunbar, Q.C., régistraire, registrar, Palais de Justice, Court Hse, St Louis 12
Vidal the Misses, couturières, seamstresses, St Jean 337
Vidossevich Jean, gardien de la paix, policeman, Plessis 6
Vien Miss Mathilde, blanchisseuse, laundress, Latourelle 8
Vienno-Michaud Joseph, Scott 118
Villeneuve Charles, Arago 138-140
Villeneuve Charles, menuisier, joiner, Smith 8
Villeneuve Elzéar, charpentier, carpenter, Smith 16
Villeneuve George, commis marchand, salesman, Du Roi 223
Villeneuve George, maçon, mason, Arago 89
Villeneuve George, peintre, painter, Prince Edouard 231
Villeneuve Henri, menuisier, joiner, St Olivier 127
Villeneuve Joseph, maçon, mason, Prince Edouard 202
Villeneuve Levy, journalier, laborer, Desfossés 67
Villeneuve Louis, charretier, carter, Desfossés 67
Villeneuve Louis O., marchand de nouveautés, dry and fancy goods merchant, St Joseph 183, r Notre-Dame-des-Anges 77
Villeneuve Mrs. Joseph, Richardson 241
Villeneuve Mrs. Joseph, Parke r 3
Villeneuve Mrs. Olivier, Notre-Dame-des-Anges 77
Villeneuve Napoléon, peintre, painter, Richardson 241
Vincent E. & Fils,—*Elzéar & Joseph E. Vincent*—papetiers, stationers, St Paul 71
Vincent Elzéar, imprimeur, printer, and of E. Vincent & Fils, St Jean 224
Vincent George, typographe, typographer, D'Aiguillon 72

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | PERTES PAYÉES PROMPTEMENT
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Vincent George, bds. at St Jean 168
Vincent John, maçon, mason, St Eustache 90
Vincent Joseph E., of E. Vincent & Fils, bds. at St Jean 224
Vincent Louis, journalier, laborer, Henderson 66
Vincent Mrs. Narcisse, St Valier 340
Vincent William, tailleur, tailor, Hébert 11
Visien Alexandre, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 229½
Voccari Antonio, journalier, laborer, Charest 47
Vocelle Augustin, notaire, notary, St Nicholas 8, r 6
Vocelle O. Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, St Marguerite 27
Vocelle Olivier, épiceries de choix, family groceries, Grant 28-30
Vohl Cyprien, commis du b. de l'ins. des postes, post office insp. clerk, St Jean 377
Vohl Lieut.-Col. Léon P., préfet des gardiens de la paix, chief of police et prévôt des incendies, and fire commissioner, St Ursule 51-55, r Charlevoix 5
Voisel Félix, journalier, laborer, Champlain 646
Von Iffland Rev. A. A., pasteur de l'église anglaise à Sillery, rector of english church, Sillery Heights
Voyer C. Isidore, cordonnier, shoemaker, Richelieu 233
Voyer François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Richelieu 224
Voyer Isidore, épicier, grocer, Richelieu 226, r Déligny 25-27
Voyer Jean, commerçant de bois, wood dealer, St Roch 55
Voyer Jean, commis, clerk, St Joseph 18
Voyer Joseph, charretier, carter, St Michael 20
Voyer Laurent, maison de pension, boarding house, Garneau 20, et boulanger, and baker, St Olivier r 84
Voyer Miss Eugénie, Lachevrotière 25
Voyer Mrs. Michel, blanchisseuse, laundress, Du Roi 217
Voyer Mrs. Narcisse, Richelieu 81, 2 in rear
Voyer Pierre, charretier, carter, D'Aiguillon 198
Voyer Thomas, cordonnier, shoemaker, Déligny 30

W

Waddell Mrs. Alexander, St Anne 113
Wade E. Harper, of Smith, Wade & Co., Longwood House, N. L.
Wagner Alexandre, charpentier, carpenter, Richmond 94
Wagner Benjamin, buvette, tavern, St Paul 225
Wagner Charles, of Charles Wagner & Son, Sous-le-Cap 31
Wagner Charles & Son,—*Charles & Louis Wagner*—bateliers, bateaumen, Sous-le-Cap 31
Wagner Joseph, batelier, boatman, Sault-au-Matelot 47
Wagner Henri, batelier, boatman, Sous-le-Cap 31
Wagner Louis, of Charles Wagner & Son, D'Aiguillon 131

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Wagner Napoléon, prop. de bateaux, bateau owner, Sault-au-Matelot 57
Waite James, journalier, laborer, St Patrick 66
Waite John, tapissier, upholsterer, O'Connell 16
Waite Peter, police riveraine, waterpolice, St Michael 68
Walcot Chs., commis de banque, bank clerk, bds. at Grande Allée 104
Walcot H. Talbot, of Smith, Wade & Co., St James 14
Walker John, plombier, plumber, St Augustin 62
Wallart Auguste, commis, clerk, Fleurie 85
Wallace Mrs. Hugh F., St Joseph 39
Wall Mrs. John, bureau de placement pour servantes, registry office for servants, St Eustache 54
Walling Edward H., débitant de tabac, tobacconist, St Jean 176
Walls Mrs. Michael, blanchisseuse, laundress, St Joachim 66
Walsh Damase, boulanger, baker, Nelson 16
Walsh David, journalier, laborer, St Paul 148
Walsh Edmund, journalier, laborer, St Eustache 78
Walsh James, charretier, carter, De Salaberry 13
Walsh James, journalier, laborer, Champlain 400
Walsh James, journalier, laborer, Du Roi 48
Walsh James, notaire, notary, St Pierre 98, bds. at Palace 2½
Walsh James, prop. de bateaux, steamboat owner, Sault-au-Matelot 63
Walsh John, journalier, laborer, St Eustache 83
Walsh John, journalier, laborer, Artillery 37
Walsh John E., libraire, bookseller, St Jean 25, bds. at Laval 4

BOOKSELLER — AND — STATIONER } **JOHN E. WALSH** { BOOKSELLER — AND — STATIONER

— DEALER IN —

BOOKS, STATIONERY AND FANCY GOODS

— ALSO COMPLETE LINE OF —

Oil and Water Colors, Lustre Paints and Artists Materials of Every Description.

Newspapers, Magazines, Periodicals, Sea side and Numerous other Libraries.

25—SAINT JOHN ST.—25

NEXT DOOR TO SAVING'S BANK

Walsh Matthew F., empl. du gouv. féd., federal officer, St Eustache 105
Walsh Miss Maggie, modiste, dressmaker, Champlain 585
Walsh Mrs. Edward, Dufferin Boulevard
Walsh Mrs. James, couturière, seamstress, Champlain 379
Walsh Mrs. Michael, De Salaberry 13
Walsh Patrick, sous préfet de police, deputy chief of police, Grande Allée, opp. Lacrosse grounds

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOWEST CURRENT RATES CHARGED**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Walsh Patrick, gardien de la paix, policeman, D'Artigny 63
Walsh Patrick, journalier, laborer, O'Connell wharf, Champlain r 429
Walsh Robert, charretier, carter, Desfossés 88
Walsh Thadeus J., caissier, cashier, St Flavien 28
Walsh Thomas, agent de la police secrète, detective, Conroy r 23
Walsh Thomas, charretier, carter, St Julia 20
Walsh Thomas, journalier, laborer, Champlain 306
Walsh William H.,—LATE OF THE CANADA CO-OPERATIVE SUPPLY ASSOCIATION OF MONTREAL—épicier, grocer, dealer in provisions, flour, oats, bran, hay and straw. ALL ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO, St Eustache 86½
Walsh William, Scott 90
Walters A. Henry, professeur, professor, St Margaret 16
Ward John, journalier, laborer, Champlain 308
Ward Michael, journalier, laborer, Champlain 356
Warner John H., remorqueur de t. de bois, timbertower, Champlain 461
Warren Mrs. Charles, St Angèle 32
Warren Mrs. Edward, maison de pension, boarding house, Smith 45
Watson James, comptable, teller at the bank of B. N. A., Bell 9
Watson William, commis, clerk, bds. at St Angèle 4
Watson William, embout. de bière, beer bottler, removed to Montreal
Watt William, journalier, laborer, Little Champlain 26
Watters Adam, épicier, grocer,—TEAS A SPECIALITY—commerçant de vins, wine and liquor dealer, Fabrique 22, r Garneau 7
Watters David, épicier, grocer, St Jean 152, r 292
Watters Dr. Arthur, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Jean 282
Watters James G., journalier, laborer, Champlain 304
Weary William C., teneur de livres, bookkeeper, St Jean 397
Weatherleigh Frederick, commis, bank clerk, bds. at Mont Carmel 22
Webb E. Elliot, caissier de, cashier of the Union B. of C., St Jean 378
Webb John, forgeron, blacksmith, Champlain 825, r St Amable 4
Webb William, journalier, laborer, Champlain 467
Webster Andrew D., St Ursule 22
Webster G. M. & Co.,—*George M. Webster*—marchands de charbon et de briques à feu, coal merchants and dealer in fire bricks, Dalhousie 95-97, and Reynar's and East India wharves, Champlain
Webster George, cordonnier, shoemaker, Des Prairies 46
Webster George M., of G. M. Webster & Co., St Stanislas 29
Webster John, journalier, laborer, St Michael 36
Weights and Measures inspector's office, Bureau d'inspection des Poids et Mesures, L. A. Côté, inspecteur, inspector, St Andrew 4
Weippert Alexandre F., commerçant de vin, wine dealer, St Pierre, bds. at D'Aiguillon 198
Weippert Ferdinand, Couillard 1
Weippert Hubert, commis, clerk, St Jean 48

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Weippert Weippert H., commis, clerk, St Jean 48
Weir Mrs. John, Champlain 307
Weir rev. George, professeur, professor, Morrin College Court 2, ent. by St Anne 126
Welch Henry W., snr., commissionnaire en marchandises, commission and general merchant, St James 18, r Charlevoix 3
Welch J. Lacon, comptable, accountant Q. Steamship Co., St Anne 141
Welch John Y., comptable, accountant, Rampart 47
Welch Robert C., commis d'assurance, insurance clerk, bds. at Charlevoix 3
Wells Dr. Philippe, Couillard 38
Whelan J. & Co.,—*James Whelan & Patrick Ivers*—propriétaire du proprietors of Montcalm restaurant, St Louis 36
Whalen John P. & Co.,—*John P. Whalen & Daniel Ford*—constructeurs et entrepreneurs du Palais de Justice, builders and contractors of Court House, office, St Louis 12
Whelan James, of J. Whelan & Co., St Louis 34
Whelan Mrs. James, garde malade, nurse, St Valier 127
Whelan Mrs. Patrick, Artillery 144
Wheeler Alfred, officier des douanes, tide surveyor of Customs, Montague Cottage, St Louis road, Sillery de Colomba
Wheeler Jeremiah, journalier, laborer, Little Champlain 22
Wheeler Miss Catherine, St Jean 407
Wheeler Mrs. Patrick, St Paul 113
Wherry Mrs. John L., St Famille 6
Whillians David, boulanger, baker, D'Aiguillon 135
White Alfred H., St Geneviève 15
White James R. H., teneur de livres, bookkeeper, Côte St Geneviève 40
White Mrs. James, modiste, dressmaker, St Angèle 23
White Mrs. Thomas, Richelieu 160
White the Misses, St Patrick 24
White Samuel, commis marchand, salesman, Richelieu 120
White William, employé du b. de p., post office clerk, Artillery 115
White William, snr., St Geneviève 13
Whitehead Benj. J., agent d'assurance, insurance agent, Dalhousie 83, bds. at St Louis 3
Whitehead & Turner,—*Richard Turner*—importateurs d'épiceries, wholesale grocers and general merchants, Dalhousie 83, and proprietors of the Quebec steam broom and brush factory, Notre-Dame 54
Whitney Charles E., dealer in trunks and valises, Du Pont 55, bds. at D'Youville 13
Whitney Herbert P., machines à tordre et à laver, clothes wringers and washing machines, spring mattresses, clocks and rugs, Du Pont 59, r D'Youville 13
Whitney, Wardlow & Co., cuirs, leathers, St Valier 361

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LARGEST FIRE INS. CO. IN THE WORLD**
Invested Funds, $34,500,000
G. F. C. SMITH, Chief Agent, MONTREAL
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Whitty Phillip, mécanicien, machinist, St James 23, r Hébert 21
Wiggs Mrs. William, St Jean 179
Wilkie the Misses, bd. at St Angèle 7
Wilkins Mrs. Thomas, institutrice, teacher, St Stanislas 36
Wilkinson Richard, facteur, letter carrier, St Joachim 45
Williams Henry, journalier, laborer, Artillery r 123
Williams Henry, journalier, laborer, St Dominique 9
Williams James, barbier, barber, Lachevrotière 26
Williams John, barbier coiffeur, hairdresser and perfumer, St Louis 34, r Lachevrotière 26 (*see adv.*)
Williams Mathew, arrimeur, stevedore, Champlain 667
Williams rev. Lennox W., rector of St Mathew's ch., Mount Pleasant
Williams right rev. James, Lord Bishop of Quebec, Mount Pleasant
Williams Robert, ramoneur, chimney sweep, Artillery r 127
Williamson James, jardinier, gardener, St Louis road
Willis Henry T., contre maître, foreman, Des Prairies 14
Wilson Charles W., of Wilson & Co., Grande Allée 280
Wilson & Co.,—*Charles W. Wilson*—marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 92
Wilson Henry, douanier, coxswain, Champlain 129
Wilson John McD., commis marchand, salesman, D'Aiguillon 95
Wilson John, jnr., commis, clerk, St Charles 24
Wilson John, snr., agent de bateaux à vapeur, steamboat agent, Dalhousie r 60, bds. at St Charles 24
Wilson Mrs. Andrew, buvette, tavern, Chanplain 689-691
Wilson Thomas G., horloger, watchmaker, St Jean 210, r Artillery 45
Wilson William, propriétaire de bateaux, boat owner, bds. at St Anne 67
Wilson William H., of J. S. Murphy & Co., Grande Allée 280
Winfield Joseph, courtier en marchandises. Broker and commission merchant, representing St Lawrence sugar refining Co., Montreal. Reinachs, Nephew & Co., tea merchants, London, Eng., and the Imperial Oil Co., of London, Ont., St James 9, r St Augustin 63
Winfield Richard, confiseur, confectioner, St Jean 102-104
Winn Mrs. Martin, gardienne, caretaker, Arsenal 2
Wiseman Edouard, journalier, laborer, Champlain 765
Wiseman Jacques, charpentier, carpenter, Champlain 730
Wiseman J. François, charpentier, ship carpenter, Champlain 795
Wiseman James, charpentier, carpenter, Richardson 247
Wiseman Miss Catherine, Champlain r 703
Wiseman Mrs. Jacques, Champlain r 705
Wiseman Philippe, charpentier, carpenter, Champlain 706
Wittycomb Miss Jane, magasin de laine, wool depot, Couillard 52-54
Wolfe Patrick, journalier, laborer, Champlain r 285
Women's Christian Association Rooms, Miss L. Pope, secrétaire, secretary, St Anne 125
Wood James, journalier, laborer, Champlain 271

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | ON CHARGE LES TAUX COURANTS LES PLUS BAS

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Wood James F., machinist, engine driver, Du Roi 261
Wood Miss Jane, modiste, milliner. Depository of books for promoting christian knowledge, St Jean 62
Woodley James E., manufacturier de chaussures, wholesale boot and shoe manufacturer, Charest 21, r St Jean 523
Woodley Samuel, commis, clerk, D'Aiguillon 27
Woods James, commis, clerk, Artillery 89
Woods James, journalier, laborer, Canotterie Hill 4
Woods Mrs. William, Artillery 55
Woodside Hugh, gérant de, manager of the New-York Singer Manufacturing Co., St Jean 33, r St Andrew 8
Woolsey William D., commis, clerk, Richelieu 51
Workman George, messager, messenger, St Famille 17
Worrell Mrs. Joseph, Champlain 650
Wright Alexander, journalier, laborer, Desfossés 14
Wright & Co.,—*J. William Wright*—libraires, booksellers, St Jean 98
Wright Horatio, libraire, papetier et dépôt de journeaux; bookseller, stationer and newpaper depot, Du Fort 4, bds. at St Jean 197
Wright J. William, assistant-trésorier de la Cité, assistant City treasurer, and of Wright & Co., St Jean 197
Wright Miss Amelia, couturière, seamstress, St Eustache 85½
Wright Peter E., gardien, caretaker City Hall, St Louis 76
Wright William, tailleur, tailor, bds. at St Jean 168
Wurtele C. & W.,—*William G. & Frederick C. Wurtele*—marchands de quincaillerie et de fer, en gros et en détail; hardware and iron merchants, wholesale and retail, St Pierre 96
Wurtele Ernest F., teneur de livres, bookkeeper, St Pierre 93, bds. at Grande Allée 126
Wurtele Frederick C., of C. & W. Wurtele, Lachevrotière 86
Wurtele J. Wolfred, Stadacona terrace, Grande Allée 126
Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 88
Wyatt William G., bds. at St Louis Hotel
Wyse & Co.,—*Mrs. F. Horatio Wyse*—graveurs sur bois et métaux, engravers on wood and metals, Garneau 54
Wyse George J., graveur, engraver, St Jean 212
Wyse Mrs. F. Horatio, of Wyse & Co., Garneau 54

Y

Young George B. Symes, commis, clerk, Grande Allée 302
Young Herman, quincaillerie, hardware, Du Pont 106 and 91-95, r 104
Young James, commis, clerk, D'Artigny 48
Young John R., St Geneviève 19

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **LOSSES PROMPTLY PAID**
Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Young Men's Christian Association, William J. Judd, local secretary, rooms, Association Hall, St Jean 150
Young Mrs. George, Du Pont 104
Young T. Ainslie, recteur de, rector Quebec High School, St Denis 30
Young William C., peintre, painter, St Stanislas 12-14
Yourans Honoré, journalier, laborer, Champlain 661
Yourans James, charpentier, carpenter, Champlain 698
Yvon Joseph, barbier, barber, wine merchant, St Joseph 253
Yvon Mrs. Hippolyte, St Joseph 253½

Z

Zelius E. Alexander, commis, clerk, St Joseph 10
Zingerle Joseph, interprète, interpreter, St Jean 65

GROS PIN.

Beaulieu J.-Bte
Bélanger Prudent
Bissett James
Blouin Nazaire
Brown John p
Coffee Michael
Dorion Cyrille p
Dorion George p
Dorion Joseph p
Drolet Philippe
Ducré Alfred
Dundon John
Langevin Jean
Lavoie Elzéar
Leclerc Joseph
Lheureux Adolphe
Longchamps Alfred
Miller Peter
O'Donnell John
O'Donnell Mrs. Hugh p
Parke George Holmes p
Parke Joseph p
Pitt Charles
Tessier Félix p
Turgeon Jean
Venner William p

HEDDLEYVILLE.

Beaulieu Joseph
Bélanger André
Bélanger Samuel
Bertrand Napoléon
Bibeau Charles
Bisson George
Bissonnet Lucien
Blais Mrs. André
Boivin Samuel
Boucher Philippe
Bouré Edouard
Brocklesby Charles M.
Cantin Guillaume p
Cantin Mrs. Rosalie p
Cantin Pierre
Caron Jean-Baptiste
Church J.
Corriveau Joseph
DeBlois Joachim p
Delâge Jean p
Descroisselles François p
Desruisseau Ferdinand
Dion Jean
Drouin François p
Fortin Ferdinand
Fortin Gilbert
Flamant Miss Césarine
Gagné Augustin
Gagné Gaudiose
Germain Joseph
Giroux Jean
Grégoire Joseph
Gosselin Miss Emma
Gunner William
Hazel Thomas
Hazél William
Huot George
Julien Alexis
Julien Mrs. Alexis p
Julien Onésime p
Julien Pierre
Julien Pierre E.
Labrecque Napoléon
Lachance Alfred p
Lachance Félix
Lachance Honoré p
Lamontagne Eugène
Langevin Antoine
Lavigne Frs.-Xavier p
Lefrançois Joseph p
Lemaître François
Lessard Mrs.
Letellier Alfred
Letellier Joseph
Lizotte François
Lizotte Israel
Lizotte Joseph, jnr., p
Lizotte Joseph, snr., p
McIver John
McIver Patrick
Moisan Joseph p
Moisan Norbert
Moreau Mrs. Germain p
Morency Elzéar
Morin Auguste
Morton Joseph p
Nolin Edouard p
Nolin John
O'Brien John

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **La plus grande Compagnie d'Assurance contre le Feu dans le monde.**
FONDS INVESTIS - - - - $34,500,000
Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

Orkney William
Ouimet Achille
Paquet Octave
Paré F.X.
Paré Narcisse
Poitras François
Proteau Joseph
Proteau Louis Philippe
Proteau Napoléon
Raymond Charles
Rhéaume Alexis
Richard Amédée
Richard Charles
Richard Mrs. Charles p
Richard Xavier
Ross J. William
Rioux T.
Royer Pierre
Simard Louis p
Smith Miss Catherine
St Pierre Edouard
Talbot Hubert
Trudel Edmond p
Trudel Mrs. Jean p
Trudel Télesphore
Turgeon Mrs. Jean
Turner William
Vézina Edouard
Villeneuve Cyprien
Yune Jean-Bte.

LA CANARDIÈRE.

Bélanger Dr. Ulric
Bignell John p
Boivin Alfred
Bonham George
Bouchard Léon
Brooks John
Brown John p
Chatigny Mrs.
Côté Charles Toussaint p
BeBlois Edouard Jos. p
Dinning James p
Dorion Napoléon
East Omer
Gallander George
Harding William p
Hopper Thomas
Hunter Mrs. Robert
Key Andrew
Lachance Joseph p
Landry Philippe p
Lapointe George
Levallée J. Thomas p
Lortie Eugène
Lortie George p
Lortie Jean p
Lortie Napoléon
Lortie Wilbrod
Magnan Elzéar
Maheux Nicolas p
Matte Edouard p
Matte Félix
Minguy Pierre
Morton John
Ouellet Elie
Pichet Cyrille
Racine Pierre p
Richardson Charles
Tardif Onésime
Vachon Edouard
Vincelette Clément
Walsh Mrs. Nicholas p

LITTLE RIVER ST. CHARLES.—NORTH.

Bédard Alphonse
Blouin Mrs. Elzéar
Boucher Hippolyte
Connolly Michael
Connolly Patrick p
Edgley Alfred p
Giguère Pierre
Gillespie James p
Gilmour Patrick p
Godin Theodore
Hossack Alexander p
Jack James
Jack James W. p
Jack John
Jack Mrs. Thomas p
Jobin Jean
Julien Joseph
King Alexander
McGill William
McGuire Lawrence p
Moore Alexander
Moore John
O'Neil James
Roark James p
Ross Robert p
Tremblay Joseph p
West James
West John
Wright John p
Wright Robert p

LITTLE RIVER ST. CHARLES.—SOUTH.

Andrews Charles p
Andrews Frederick, jnr., p
Aubé Jean Etienne p
Auger Jacques p
Bell David p
Bell William p
Bigaouet Pierre p
Blouin Louis Hilaire
Campbell Mrs. Marguerite
Cantin Narcisse
Carbray John
Connolly Joseph p
Delany Thomas p
Doherty John
Emond Mrs. Magloire p
Fusques Jules
Gagnon Honoré p
Hornby David p
Hornby John p
Johnston Mrs. John p
Julien Charles p
Julien Gaudiose
Laurin Joseph O. p
Lefrançois Pierre
Montmigny Michel p
Moore Thomas
Morris Peter
Parent Joseph
Perry John
Quinn Thomas p
Robitaille Alfred
Robitaille David
Rolly Robert
Sample Mrs. William p
Teakles John
Woodley James

MOUNT PLEASANT or GUENET.

Belleau Arthur
Boivin Mrs. Pierre
Brennan Mrs. Patrick
Bruyère Cyrille
Bruyère Joseph
Buckley James p
Cantin Lazare p
Caron Isidore
Cayer Charles
Commeford Patrick
Côté Aimé
Côté Elie p
Côté Eugène
Côté Théophile
Courteau Télesphore

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | LOWEST CURRENT RATES CHARGED

Wm. M. Macpherson, agent, 75 Dalhousie street, Quebec

Couture Charles p
Doré Isidore
Dufresne Ferdinand p
Fiset Arthur p
Fiset Charles p
Frenet Jean p
Gagnon François p
Griffard Michel
Hamilton Samuel p
Hanley Joseph
Hanley Peter, jnr., p
Hanley Peter, snr., p
Hardy Moïse
Joyce Thomas p
Kegney Mrs. Thomas p
Lagacé Onésime
Lemelin Louis
Lonergan John p
Mathieu Alfred p
McDonald Alexander p
McManus Michael
Miller André
Miller George, jnr., p
Miller George, snr,
Mills Samuel p
Morgan Patrick p
Morisset George
Mulvana Michael
Nash Michael
Racine François, jnr., p
Racine François, snr., p
Rochon Jacques p
Rochon Placide p
Ryan James p
Ryan Miss Julia
Ryan William
Shea John p
St Michel Joseph
St Michel Samuel
Wheelan Mrs. Martin

NEW-WATERFORD.

Asselin Elzéar p
Asselin F.-X.
Asselin Joseph
Barril Antoine p
Barril François-Xavier
Barril Louis p
Bélanger Joseph
Bois Etienne p
Bonvouloir Mrs. Ignace
Bonvouloir Timothé
Boucher Paul
Chalifour Joseph p
Chalifour Onésime p
Drouin Edouard p
Drouin François
Drouin Régis
Dumas Nazaire
Dumas Pierre
Flamand Isaac p
Fortin Cléophas
Fournier Olivier
Gagnon Pierre
Gagnon Télesphore
Gowen Patrick p
Handley Honoré p
Jobin Edouard
Lamontagne Damase
Lamontagne Frs.-X.
Lamontagne Isaac
Lamontagne Isaac, jnr., p
Lamontagne Joseph p
Lamontagne Mrs. Julien p
Lapointe Flavien
Lapointe Louis
Lavoie Joseph p
Letellier François
Letellier François p
Letellier Nazaire p
Marcheterre Mrs.
Proteau Charles
Proteau Félix
Richard Siméon p

STADACONA.

Allard Laurent
Auger J.
Barbeau François p
Barbeau Auguste p
Bernier Abraham p
Bédard Pierre
Bigaouette Napoléon p
Bonneau Jérémie p
Bouchard Alfred
Boucher Jean p
Boutin Alfred
Bureau A.
Bureau Pierre p
Cantin Mrs. Onésime
Cardinal Victor
Chamberlain Onésime p
Cliche François p
Cloutier Edouard
Côté Alphonse
Cotman William p
Delamarre Charles
Delamare Jean-Baptiste p
Desroses Joseph
Desroses Michel p
Desrosiers Mrs. Onésime
Ferland Narcisse
Ferland Narcisse p
Fontaine Victor
Fournier Louis, jnr., p
Fournier Louis, snr., p
Fournier Siméon
Fournier Thomas
Giroux George
Guillet F.-X. p
Hardley Alfred
Hébert Raphaël p
Hervey Thomas
Hochu Joseph
Huot François p
Huot Mrs.
Julien Edouard p
Julien Edouard
Julien Louis
Larose Joseph
Lebel Joseph p
Lebel Louis p
Lefebvre Joseph
Lefebvre Louis
Lefebvre Louis R. p
Lhérault Pierre p
Marcoux Michel p
Martin Achille
Martin Mrs. Michel p
Martin Pierre
Martin S.
Masson Louis
McEwen John
Métivier François
Métivier Godefroi p
Métivier Jean p
Moisan Joseph p
Picard Alfred p
Picard Louis p
Pierson Auguste
Pierson Cyprien p
Pierson Napoléon
Plamondon Jacques
Poulin Léon p
Poulin Moïse
Poulin Pierre p
Renshau Jean p
Roberge Pierre p
Repper Edward
Roussin Arthur
Roussin Jean
Roussin Mrs. Jean p
Sirois George
St Hilaire Jean
St Pierre Frs.-X.
Tardif Alfred
Thérien Jean p
Weir Benjamin p

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INS. CO. | **PERTES PAYÉES PROMPTEMENT**

Wm. M. Macpherson, agent, 75 rue Dalhousie, Québec

St. Sauveur Street Key.

ALBERT

1 Dubois N. & J.
2 Fournel Frs.-X. p
Fournel Elzéar
5 Léonard Mrs. Alex.
Place St Pierre
20 Dumont Joseph
Gingras Adol. Elie
Gingras Jules
Bertrand Eugène
Duperré Pierre
Daigle François
35 Caouette Isidore
41 Marcoux Nap. p
43 Boucher Joseph
44 Plante Gaudiose
r Lapierre Alfred
Lapierre Antoine
45 Paradis Louis
49 ——
Boisseau
52 Faveur Joseph
56 Desbiens Sylvestre
Paquet Narcisse
61 Drolet Napoléon
Montminy Frs.-X.
r Lavigueur Camille
63 Béchard J.-Bte. p
69 Godeout Antoine
Bayot
72 Marcoux Frs. p
74 Breton Joseph
78 Lapointe Louis p
Côté Miss Aurélie
Côté George
79 Plante Joseph p
81 Pouliot Treflé
84 Hébert Louis p
Metcalf
85 Vézina Damase p
Larue Adjutor
86 Montminy J.-Bte
87 ——
88 Grenier Louis
89 ——
90 Giroux Edouard p
Chouinard Octave
Hermine
93 Lépine Bénoni p
100 Gamache Ls. A. p
104 Duplein Edouard p
108 Jobin Mrs. Jean p
109 Fortier Thomas p
Lefebvre Louis
Paquet Babylas
Colomb
110 Lemoine Octave p
111 Cantin Napoléon p
Morin Mrs. J.-B. p
Binet Mrs. Louis
113 Lessard Thomas
118 Fournier J.-Bte. p
119 Côté Cléophas p
Hamel
122 Parent Léandre
124 Marcotte Frs. p
128 Dorval Jean p
129 Lebeau Marcel p
131 Moisan Laurent p
Baribault Michel
Arago
132 Moisan Joseph
139 Breton Damase p
140 Ferland Elzéar p
141 Daigle François p
142 Ferland Th., jnr. p

AQUEDUC

W. S. Bourbeau Hon. p
Bourbeau Jean
Bourbeau Damase
Verret J.-Bte. p.
Gignac Théophile
Pageau Pierre p
Lortie Arthur
St Henri
Plante François
Gentil Hilarion p
Chrétien Mrs. E. p
Lévesque George
Gagné Jean-Bte. p
Royer Napoléon p
Moisan Michel p
Marois George
Paquet Augustin
Johnson Joseph
Boutet Joseph

ARAGO

1 Nadeau Mrs. J. p
3 Patry Frédéric
6 Labrèque Pierre
8 Daigle Charles
10 Gagnon Joseph
11 Bolduc Benjamin
12 Déry Phidime
Jobin Arsène
14 DeVarennes Et. p
16 Turgeon Mrs. J.-B.
Turgeon Elzéar
17 Marcoux Frs.-X. p
Marcoux Napoléon
18-20 Deblois Amb. p
Armand Mrs. J.-B.
Armand Joseph
19 Tremblay Télesph.
Crépin Thomas
21 Boivin Télesphore
22 Tardif Narcisse
24 Filion Philéas
26 Côté Alphonse
28 Larochelle Mrs. p
30 Corriveau Frs.-X.
Ouellet Michel
Marcoux Jean-Bte.
30½ Drolet Michel
32-34 Plante David
Gamache Noël
Sauvageau
38 Rochette Pierre p
Fourtier Mrs. J.-B.
39 Boutet Louis p
40 Emond Pierre p
Carpentier Mrs. N.
44 Carpentier Ludger
45 Fortier Joseph
Latulippe Narcisse
46 Bigaouette E. p
48 Bacon Charles p
49 Dumontier Ed. p
Dalaire Jean
50 Parent Joseph p
52 Fortier Jean-Bte
53 Labbé Mrs. Oliv. p
54 Fortier Philéas
55 Dion Jean p
Kirouac Eusèbe
56 Fortier Jean p
57 Goulet Michel
Dalaire Jean, snr.
58 Plamondon Gab.
59 Lheureux Léon
Campagna Jean
61 Blouin David p
62 Rivard Charles p
63 Falardeau Ths. p
64 Rivard Olivier p
67 Plamondon P. snr. p
68-70 Chamberland D. p
Victoria
75 Noel Jean-Bte. p
Tremblay Elzéar
Boulé Pierre
Jacques Antoine
Poulin Miss Julie
76 Bourré Narc. p
77 Plamondon P. jnr. p
78 Drolet Michel snr.
Drolet Michel jnr.
Drolet William
79 Lachance Nap.
Lafrance Pierre
Drolet William
82 Dickey Mathias
83 Montreuil Israël p
85 Gingras Jean p

86 Plamondon J. p
87 St-Michel P. p
88 Bolduc Pierre p
89 Germain Alex.
92 ——
97 Lacroix Damase p
Lamothe Mrs. J. p
98 Gagné Mrs. Mich.
Moisan Laurent p
99 Jackson George
Marois Mrs. Jean
Albert
100 Pichet Jean p
Normand Jacques
101 Jackson Honoré p
103 Dion Zéphirin p
104 Dugal Jean-Bte. p
105 Houde Napoléon
Drolet Joseph p
109 Beaulé Pierre p
Damour George
110 Saucier Léon
Timmony Peter p
111 Mallard Nap. p
Boutet Pierre
112 Larose Henri p
113 Desroches Joseph
Larose Alfred p
114 Maddison John p
115 Sylvain Antoine
118 Marois Mrs. G. p
Parent Honoré
123 Montminy Joseph
Soucy Olivain
124 Perron Félix p
125 Paquet Joseph
127 Laroche Napoléon

ARTHEMISE

1 Girard George
Boulianne George
4 Maheux François
5 O'Neil Thomas
O'Neil Wm. John
O'Neil Mrs. John
6 Letarte Victor p
8 Cutter Andrew p
9 Laprise J.-Bte.
10 Faucher dit Blackstone Frs.-X.
11 Marcotte Jean
St. Cyr Prosper
15 Bilodeau Frs. p
Blais Louis
19 Boulianne Onésime
20 Laroche Louis
21 Burque Louis p
22 Barbeau Elzéar p
24 Tardif Mrs. Pierre
Béland Pierre

AUGUSTE

— Côté Joseph
— Durand Edouard
— Lemieux Jean-B.
— Dompierre Mrs. C. p
— Métayer Edouard

BAGOT

2 Bolduc Louis
Trudel Napoléon
Trudel Michel
3 Emond Elie
4 Lapointe Alphonse
Sauvageau
8 Larochelle Louis
9 Lafrance Frs. p
10 Lecompte Léon p
11 Bleau Alexandre p
Tessier Mrs. Louis
Sanschagrin Mrs. E
13 Gingras Jean-Bte. p
14 Pinault Edouard p
Garant George
15 Frenière Alex. p
17 Ménard Damase p
18 Garns James
19 Huot Louis p
20 Vézina Narcisse p
22 Vézina Elzéar p
23 Patry Frédéric
Roy Jean p
24 Carreau Honoré
Antoine Philippe
25 Raiche J.-Bte. p
26 Germain Frs. p
27 Marceau Joseph
30 Trépanier Prisq. p
Cauchon Pierre
32 Derome Joseph p
33 Plamondon Alfred
Bédard Joseph
34 Morency Mrs. V. p
Robitaille Alex.
Victoria
38 Laurencelle Miss p
Bouffard Louis
39 Lépine Pierre p
40 Lhérault Maxime
41 Trépanier Michel
44 Robitaille F.-X. p
45 Royer Joseph
Blais Charles
46 Conroy Thomas p
47 Guy Joseph p
Sansfaçon Jean
48 Paquet Joseph p
Picard Joseph
49 Fortin Napoléon p
50 Paquet Joseph p
Brochu André
Simard Pierre
51 Petit François, jnr.
Petit François p
53 Béchard Cyprien p
Béchard Olivier
Béchard Napoléon
Stanfield John
54 Prior Mrs. William
55 Lizotte Mrs. Ed. p
Grégoire Mrs. And.
56 Lheureux Joseph p
Bernier Gaudiose
57 Auclair François p
58 Lessard Louis p
59 ——
60 Petit Mrs. Evang.
63 Labranche Pierre
Labranche Albert
64 Godbout Laurent p
Albert
66 Dubé Pierre
67 Bussière Alphonse
69 Beaulé Joseph
70 Mallard Joseph
Gilbert Mrs. Thos.
71 Barette Bruno
72 Hamel Ferdinand p
73 Chabot Pierre
Chabot Mrs. Pierre
Delisle Joseph
74 Latulippe Alexis p
Boulianne Michel
75 Nadeau Etienne
77 Arial Joseph p
78 Béchard Charles p
Germain Isidore
79 Carbonneau M. sr. p
80 Larivière Alfred p
81 Carbonneau Jos. p
82 Simard Mrs. Elie p
83 Carbonneau Mic. p
84 Jackson Joseph p
Faucher Gaudiose
87 Langlois Gilbert

BAYARD

5 Cyprien Charles
12 Lépine Jean-Bte. p
Vézina Charles
14 Emond Jean-Bte.
21 Drolet Jean, jnr. p
22 Cardinal Françoisp
24 Gignac Pierre, snr. p
Gignac Miss Adèle
25 Drolet Jean, snr. p
28 Fricot Miss Marie
Fricot Jean Bte.
Fricot Mrs. Chs. p
30 Moreau Jos. Sam.
31 ——
St Monique
32-34 Robitaille Frs. p
38 Jolicœur William p
39 Grenier Alexandre
Sylvain Gaudiose
40 Gervais Eugène
41 Caouette Frs. p
Marcoux Philippe
Massue
51 Déry Albert
53 Bureau Mrs. J.-B. p

Létourneau Lucien
Boisseau
54 Paradis Ferdinand
56 Côté Pierre p
58 Pageau Cléophas
59 Tranquille George
Bélanger Paul
60 Ferland Gaud.,snr.
Ferland Gau.,jnr.p
61 Marsan Joseph D.
Napoléon
63 Létourneau Philéas
64 Gagnon François p
Turcotte Etienne
65 ——
68 Paré Adélard
69 Rousseau Joseph
70 Bedard Mrs. Chs.
Goulet Edouard
72 Vézina Charles p
74 Denis Moïse
75 Gagnon Basile p
76 Jobin Napoléon p
Jobin Miss Eléon.
78 Lépine Célestin p
79 Mailloux Joseph p
82 Cantin Abraham
Cantin Alp. Odil. p
Bagot
83 Gingras Damase p
84 Germain Isidore
85 Duchesneau Frs. p
r Gingras George
89 Cantin Louis
90 Lachance Gab. p
Hermine
92 Pelletier Thim.
93 Gauvin Honoré
94 ——
96 Villeneuve Jacq. p
100 Gagné Cléophas p
Drapeau Victor
Arial Louis
Jacques Cartier
101 Auclair Abraham p
Boutet Edouard
102 Fortier George p
104 Deslauriers Pierre
105 Pleau Thélesphore
Trudel Joseph
107 Pleau Alfred
Boyte George, jnr.
108 Vermette Octave p
109 Marois Ferd. p
Colomb
110 Racine Mrs. Aug.
113 Laforme Joseph
Laforme Mrs. Jos.
114 Robert Pierre
115 Fricot Charles p
116 Jouvain Abraham
117 ——
119 Lachance Frs.-X. p
120 Chevrette Louis p
121 Plamondon Ol. p
122 Cameron Joseph
123 Verret Ovila
128 Dubé Antoine p
131 Despatis Narc. p
132 Larochelle Louis
Larochelle Delphis
136 Boyte Geo., snr. p

BEDARD

2 Verret Pierre, jnr.
4 Samson Julien p
Samson Eugène
6 Bérubé Pierre
8 Lavoie Charles
11 Club de Raquettes
" Le Canadien "
12 Cauchon Edou. p
Rousseau François
13 Boucher Philéas
15 Bédard Prisque p
23 Durand Ed., snr. p
r Durand Edo., jnr.
27 St Pierre Nap. p
Minguy Edouard
29 Lortie Jean p
33 Loignon François p
Tardif Narcisse
Bédard Cyrille
35 Loignon Antoine p
Beaudoin Laurent
37 Giroux Mrs. D. p
Giroux Joseph
41 Piercy George
Laberge Philéas
Auguste
49 Trépanier Louis p
51 Vaillancourt Ov.
Drouin Mrs. J. p
53 Goulet Epiphane p
57 Lawlor James
59 Samson Mrs. Chs.
Samson Napoléon
61 Breton Ferd. p
Dassylva Philéas
63 Fortin Félix p
65 Fortin Pierre C. p
69 Binet François p
71 Pelchat Napoléon
73 ——
75 Gagnon Isidore p
Gagnon Onésime
77 Lépine Jean-Bte.
81 Lépine Pierre T. p
85 Bedard Thomas
87 Bourré Philippe
Dompierre George
r Boily William
89 Mann Mrs. Geo.
Leclerc Léger
r Breton Miss Dél.
91 Allaire Narcisse p
93 Drouin Frs.-X. p
95 Binet Frs.-X. p
Drouin Gaudiose
97 Asselin Clément p
St Ambroise
101 Bélanger Louis p
116 Verret Joseph p
119 Talbot David
120 Boulanger Prosp. p
Tessier Mrs. Elzéar
121 Plante Nazaire
Simoneau Miss Od.
Pelletier Mrs. H.
122 Paquet Jacques p
125 Lachance Pierre p
Lachance Narcisse
126 Bélanger Honoré p
128 Blouin F.-X.,snr. p
Blouin F.-X., jnr.
129 Lapointe Ed., jnr.
131 Latulippe Israël
132 Chartré P. L. Nap.
Chartré Elzéar
133 Blouin Jean p
134 Laroche Isaïe p
Laroche Louis
Laroche Alphonse

BIJOUVILLE

PLACE SANS BRUIT

1 Aubé Jean Et. p
2 Morris Peter
3 Hamel Alphonse
4 Rowley Robert
5 Campbell Miss M.
6 Robitaille Edouard
7 Robitaille Alfred
— Auger Jacques A.

BOISSEAU

1 Marcoux George
3 Lortie François p
Gingras Miss Adel.
5 Gingras Narcisse
7 Grenier Joseph
9 ——
11 Letarte Philippe
13 St Jean Eugène p
15 Emond Edouard
17 Giroux Pierre p
17½ Giroux Rosario
19 Miller George, jnr.,
21 Miller Geo., snr., p
23 Lafrance Jean
Lafrance Mrs. J.-B.
25 Jacques Magloire p
Falardeau Frs.
27 Soulard Mrs. Cyr.
27½ Boutin Antoine p
29 Grenier Charles p
31 Grenier Joseph
35 Gilbert Odina
37 Pageau Jacques p
39 Côté Jean-Baptiste
Gingras Mrs.Chs. p

41 Godin Jean-Bte.
47 Barbeau Frs.-X.
49 Gilbert Mrs. Isid. p
Gilbert Rosario
Gilbert Arthur
51-53 Munic. of St. S. p
53 Rancourt Charles
57 Trépanier Uldaric
59 Trépanier Louis p
Fortin Mrs. Calixte
61 Guérard Elzéar
63 Bélanger Louis p
Albert
65 Faveur Joseph
66 Godbout Moïse
67 Jobin Napoléon
68 Plamondon Jos.
Caouette Elzéar
70 Doré Wilfrid
71 Baker Honoré p
Lafrance F.-X.
72 Lapointe Joseph
73 Juneau David p
74 Lapointe Narc. p
75 Cadorette Nap. p
76 Debonville J.-B. p
Racine George
Debonville J.-B.,jr.
77 Grenier Mrs. P. p
Grenier Léandre
78 Turcotte Ferd p
Turcotte Eugène
80 Simard Adolphe p
81 Fortin Rémi p
82 Moreau Nap. p
83 Bernard Jean p
84 Joly François-X. p
87 Camiré François p
Camiré Arthur

CHENET

2 Leclerc Alphonse
r Plante Basile
10 Tardif Alfred p
13 Hervieux Geo. p
14 Fiset Frs. Fréd. p
15 Auclair Joseph p
Godin Louis
16 Fiset Edmond p
18 St Hilaire Alph.
20 Pepin Jean p
r Auger Mrs. J.-B.
21 Bernier Philéas
21½ Mercier Herm.
23 Lemelin J.-Bte. p
Bedard George
28 Allard Jacques p
32 Dubois Joseph
38 Fraser Jacques p
40 Bonneau Ths. N.

COLOMB

1 Beaupré Ignace p
Trépanier Frs.-X.
Gervais Joseph
3 Dechêne Narc. p
Dechêne Thomas
4-6 Paquet Charles p
7 Lippé Mrs. And. p
Gagnon Télesphore
8 Paquet Jean p
Labrèque Nap.
9 Paquet Abraham p
10 Métayer Vincent
11 Portuguais Olivier
12 Gingras Cyrille p
Toussaint Miss M.
13 Drouin Alfred p
15 Dussault Melville
Plante Joseph
17 Marcoux Edmond
18 Roberge Edouard p
19 Marcoux Joseph p
20 Gagnon Stanislas p
21 Bergeron Louis p
Gagnon Joseph
23 Marois Mrs. Pr. p
25 Gauvin Germain
27 Roy Wilfrid
29 Marois Félix p
31 Laplante Charles
Laplante Romuald
Tapin Alfred
Beaupré Joseph
32 Rhéaume François
33 Lépine Louis
34 Giroux François
Leclerc Charles
35 Beaulé Pierre
41 Plante Napoléon
45 Guimont Louis
Pépin Edouard
Sauvageau
46-48 Vermette Jos., jnr., p
47 Desroches George
Laliberté Octave
51 Minguy Gaudiose
Larue Sem p
53 Laliberté Philéas p
54 Rochon François p
55 Cook George
Laliberté Mrs. L. p
57 Lortie Octave
Guillet Mrs. Edo.
58 Cantin Magloire
Guignard Honoré
59 Gagné Thomas p
Laplante Philéas
60 Plante Edouard p
61 Faucher Joseph p
Dorval Miss Thér.
62 Vézina Jean p
Beaupré Eugène
63 Paquet Honoré
64 Patry Emmanuel
65 Bérubé Zébédé p
66 Guay Bénoni p
67 Vallerand Mrs. F.p
Hamelin Noé
68 Dion Napoléon
69 Drouin Pierre p
Angers Jacques
Victoria
72 Vaillancourt Pre.
r Barbeau Napoléon
Patry Pierre
Paquet J.-Bte.
76 Marcoux Louis
Boulianne André
77 Morency Gédéon
80 ——
81 Mignon Stanislas
Côté Thomas
82 Bélanger Martial
83 Paquet Etienne p
85 Giguère Evariste
86 Brindamour Geo.
87 Bourassa Alex. p
88 Laroche François p
89 Letarte Louis p
90 McDonald Henryp
91 Fricot Léon p
Vaillancourt Jean
92 Toussaint Frs.-X.p
McDonald John
93 Thibault Louis p
94 Boulianne Wm. p
Lamontagne Mich.
Albert
98 Greffard Mrs. Jos.
99 Robert Jean p
100 Laberge Adam
Bedard François
101 Royer Romain p
102 Côté Frs. X. p
St Laurent Narc.
103 Ratté François p
104 Laforme Frs. p
105 Tremblay Ant. p
106 Vallerand Elzéar p
107 Verret Louis p
108 Lecour Pierre C. p
109 Fricot Thomas p
110 Casse Frs.-X. p
111 Clavet Auguste p
112 Carrier Mrs. Jos. p
113 Chrétien Pierre p
114 Julien Louis p
Julien Thomas
116 Côté Frs.-X., jnr. p
118 Bélanger Alex. p

DEMERS

11 Drolet George p
15 Ménard Ludger
Conseillers Mrs.J.p
17 Paquet Joseph p
Conseillers F.-X.
21 Leclerc Mrs. M. p
23 Nadeau Jean p

28 St Pierre Magloire
Trudel Edouard
30 Tanguay Joseph p
32 Vallière George p
34 Falardeau Edoua p
36 Minguy Narcisse p
Falardeau Odilon
40 Cantin Léger
42 Dumontier Flav. p
53 Paquet Joseph
55 Royer Jean
Giroux Olivier
56 ——
60 Vachon Olivier
63 Hamel Napoléon
64 Dufresne Pierre p
66 Gignac François
69 Paradis Louis

FALARDEAU

1 Picard Félix J. p
r Ouellet Philippe
3 Giroux Joseph p
6 Plante Charles p
Labbé Alexandre
7 Forgues Narcisse p
10 Deslauriers Ths. p
11 Picard Félix p
13 Drolet Mrs. J. p
Leclerc Etienne
15 Bissonnet Michel p
17 Giguère L., snr. p
20 Renaud Joseph p
Thérien Alfred
23 Gauthier Frs.-X.
Boutin Jérémie
24 Plante Mrs. G. p
Plante Joseph
Plante Edouard
25 Allaire Jean
27 Boissonnault J. p
28 Boissonneault F.-X.
30 Villeneuve Jac. p

FRANKLIN

10 Letarte Joseph p
12 Maddison George
13 Paquet Pierre p
Allard Joseph
— Fire Station No. 2
14 Desrosiers Ed. p
Desrosiers Ed.,jnr.,
15 Marcoux Joseph p
16 Plante Mrs. Jean p
Perrault François
17 Bédard Charles p
18 Cook Patrick
Richard Miss H.
19 Davoine Joseph p
20 Martin Alfred p
21 Fortier Frs.-X. p
22 Pagé Joseph
23 Beaumont Chs. p
Gauvin Gaudiose
26 Langlais Alfred p
Ledoux A., jnr. p
29 Ledoux A., snr. p
30 Plante Octave p
31 Picard Paul p
Victoria
39 Perrault Jacques p
40 Côté Pierre p
41 St-Hilaire Gaud.
Turcotte Joseph
42 Ferland Joseph p
43 ——
44 Marois Félix p
46 Laurent Pierre p
47 Langlois Joseph p
48 Lacroix Joseph
Lacroix Jos. Nap.
49 Barbeau A., snr. p
52 Tremblay Isidore p
53 Bélanger Benoit p
55 Petitclerc Prosp. p
56 Labbé Mrs. L. p
Labbé Olivier
Labbé Joseph
57 Maheux Mrs. C. p
58 Gagnon Antoine p
61 Guérard François
62-64 Bourget Victor p
Albert
66 Dion François p
70 Morency Basile p
71 Michaud Fabien
Michaud Achille
Michaud Eugène
72 Jobin Jean-Bte. p
73 Emond Cyrille p
75 Ouellet Joseph p
76 Jobin Napoléon p
78 Parent Léon p
79 Larochelle Jos. p
81 FournelNapoléonp
83 Lacroix Frs.-X. p
85 Nadeau Frs.-X. p
87 Larose Prime p
Larose Prosper
Larose Arthur
Guérard Adolphe p
Guérard Mrs. Frs.

HAMEL

6 Boivin Charles p
Boivin Alfred
Boivin Miss Alph.
7 Plante Antoine p
9 Chamberland Frs.
10 Grenier Antoine p
Bezeau Jean p
11 Gosselin Joseph p
12 Lachance Narc. p
13 Morin Mrs. Nicol.p
14 Lacroix George
16 Robert Mrs. P. p
Robert Albert
17 Papillon Joseph p
18 Drouin Ferdin. p
19 Bussières J.-B.
20 Beaulieu Joseph F.
Plante André p
21 Godin Isaïe p
22 Martin Flavien p
23 Dion Joseph
Dubuc Miss M.C. p
24 Drouin Joseph p
Drouin Antoine
26 Cantin David
Cantin Gaudiose
Deroy Philéas
Victoria
28 Matte Mrs. Fréd.
33 Huard Joseph p
35 Genest Joseph p
38 Bedard Stanislas p
39 Gugy John p
40 Beaulac Mrs. Frs.p
41 Dubuc Jean-Bte. p
42 Dubuc Napoléon
43 Perrault Fidèle p
44 Pleau Alexandre p
45 Mathieu Joseph p
46 Trudel Louis p
47 Gamache Charles p
49 Robert Victor p
50 Verrault Philéas p
Trépanier Mrs.Chs.
51 Ratté François p
52 Williamson Jos. p
54 Falardeau Mrs.P.p
Noël Mrs. Pierre p
55 Simard Zéphirin p
Albert
57 Anctil François p
58 Paradis Octave
Moisan François-X
59 Faucher Edouard
Gagné Napoléon
63 Gagné Mrs. F.-X. p
r Métivier Mrs. Ls.
64 Bédard Zéphirin
65 Perrault Richard p
66 Paradis Joseph p
67 Rochette Siméon
68 Paquet Joseph p
71 Labbé F.-X. p
72 Bédard Elzéar p
74 Boucher Mrs. R. p
Boucher Alfred
Boucher Ernest

HERMINE

1 Blondeau Antoine
2 Dupuis Toussaint
Bernier Charles
3 Marquis Philéas
4 Desrosiers Louis
Déry Joseph
5 Lapointe Pierre
— Eglise N.-D. de L.
6 Vezina Jean

Duchesneau Jean
8 Bédard Nazaire
Lapointe Frs.-X.
10 Juneau Jean-Bte.
Juneau Mrs. J.-Bte
16 Vézina Louis p
18-20 Bacon Olivier
Robitaille Philéas
Sauvageau
23 Samson Odilon
26 Audy Louis
Vaillancourt Méd.
27 Beaumont Isid. p
28 Laroche Franç. p
29 Plante Simon, jnr.
30 Gilbert Célestin
31 ——
32 Nadeau Mrs. J. p
Nadeau Philéas
33 Chantal Pierre p
34 Tardif Edouard p
35 Plante Simon
36 St Michel Pierre p
37 Denis Joseph
Denis Mrs. Joseph
38 Fortier Antoine
39 Patry Edouard p
40 Galarneau David p
41 Bourget Honoré
43 Turcotte Onésime
44 Huot Joseph
45 Vaillancourt A. p
Vaillancourt Arth.
47 Plante Mrs. Geo.
Bélanger Joseph
Matte George
48 Roberge Mrs. J. p
Roberge Louis
49 Vésina Honoré p
52 ——
Victoria
55 Imbeau Onésime
Imbeau Thomas
Lépine Joseph
57 Dalaire Paul
58 Alain Pierre
r Baribeau Alfred
59 Dagnault François
Roberge Mrs. F. p
60 Marcoux François
61 Mann Félix p
62 Laverdière Frs.-X.
63 Dion François p
64 Hébert Jean
65 Paquet Félix p
66 Deslauriers Frs.-X.
67 Cauchon Joseph p
70 Voyer Joseph p
Boutin Damase
72 Boulanger Sim. p
Proteau Miss Phil.
73 Boulanger Nar. p
74 Favrou Joseph
Morency Mrs. F. p
76 Fortier Pierre
Denis Joseph
Albert
80 Lachance Frs.-X. p
82 Auchu François
83 Denis Louis p
84 Gingras Miss E.
Gingras Hubert
85 Masson Pierre p
87 Drolet Joseph p
Beaupré François
88 Faucher Joseph
Gusy Elzéar
90 LeSaulniers Jos. p
Béland Wilbrod
91 Campagna F.-X.
92 Nolet George
Vaudreuil Léon
93 Plamondon Mrs. p
94 Roussin George
Drapeau Joseph
95 Lapointe Charles
96 Drolet Philippe
97 Mercier Mrs. Jos.
r Beaupré Onésime
98 Bolduc Louis
100 Cantin Louis

HERSCHELL

1 Rochon Alex. p
Fortier Jean
7 Denis Jean p
Denis Gaudiose
9 Leclerc Pierre p
13 Houde Edouard p
15 Audy Joseph p

JACQUES-CARTIER

3 Laroche Frs. p
McCarthy John
r Laperrière Joseph
6 ——
7 Paquet Narcisse
Robitaille Mrs. J.
8 Bilodeau Louis
Giroux Mrs. Jos.
Giroux Louis
9 Mercier J.-Bte. p
10 Lambert Mrs. Frs.
Duplein Jean p
11 Chartré Charles
12 Bégin Alphonse
13 Conseillers Paul p
16 Laforce Antoine
17 Paquet Joseph p
18 Collins Mrs. Ptk.
19 Marcoux Joseph
Lemay Napoléon
Gingras Joseph
20 Marcoux Nérée p
20½ Rousseau Pierre p
21 Robitaille J.Bte.
Villeneuve Jos. p
22 Paquet Jean-Bte.
Bouchard Auguste
23 Clavet Napoléon p
r Mainguy George
24 Villeneuve J.-B. p
Paquet Jean-Bte.
r Blainy Mrs. Wm.
25 Chrétien Mrs. A. p
26 Paquet Louis p
28 Larivière Mrs. J. p
Victoria
33 Roberge Cyrille
35 Montreuil Alexis
38 Lorenger Joseph
39 Pouliot Léon
40 Faucher Nap. p
Larivée Joseph
42 Morin Joseph
43 Breton Frs.-X. p
44 Montreuil Louis p
45 Gamache Thos. p
46 Rouillard Mrs. C. p
Rouillard Joseph
47 Lelièvre Alfred p
48 Lefebvre Aug. p
49 Drouin Frs.-X. p
Drouin Jacques
50 Morency Basile
51 Cauchon William
52 Huard Israël p
53 Gastonguay Chs. p
54 Dalaire Alfred
Dalaire Eugène p
56 Pouliot Mrs. Léon
58 Pouliot Léon p
Albert
60-62 Gamache Ludg.
Duchesneau Jacq.
63 Cauchon Alfred p
64 Laroche Marc
65 Vaillancourt Louis
66 Cantin Joseph p
67 Trépanier Honoré
Rouillard Jean p
68 Dupont Nap. p
Dupont Alphonse
69 Pelletier Louis p
70 Huppé George
Côté Damase p
71 Pelletier Frs. p
72 Fortin Joseph
73 Bédard Pierre p
74 Fortier Thomas p
75 Auclair Charles p
76 Létourneau Mrs.O.p
78 Chrétien George p
79 LaRue Miss Alph.
LaRue Miss Alvina
82 LaRue Mrs. Frs.-X.
84

JOSEPHINE

1 Joncas Etienne
Bédard Jean
Tremblay Joseph

Tremblay William
3 Marcotte J.-Bte.
5 Tremblay Mrs. P.
Roberge Jean
7 Parent Jean
9 Faveur Honoré
11 Drouin Alfred
13 Matte Louis
Roberge Napoléon
17 Thibault Joseph p
19 Bolduc Mrs. Ls. p
21 Marcoux Honoré p
Laprise Antoine

LASALLE

9 Lortie Octave
10 Rochette Chs.F.-X.

LORETTE ROAD

— Patry Frédéric p
— Paquette Aurèle
— Bédard Pierre
— Trudel Nicolas
— Corrivean Mrs. Et.
— Corriveau George
— Connelly Joseph p

MASSUE

1 Goudreau Nap.
3 Leduc Edouard
4 Faucher Elzéar
Lhérault Joseph
6 ——
7 *Oblats Fathers*
Grenier Rév. Ferd.
Drouet Rev. P. M.
Jodoin Rév. Jos.
Lefloch Rév. F. M.
Barou Rév. Joseph
Charles Rév. Louis
MayeurRév.Léonce
Boissonnault Rév. Charles
Valiquette Rév. A.
Gagnon Brother E.
Laporte Brother J.
DébigaréBrotherE.
— St-Sauveur Church
8 Grenier Noé
10 Picard Mrs. Jos. p
12 Langlois George
14 Bouchard P. A. p
16-18 Fiset Elzéar p
20 Jobin Miss Angèle
Rochon Philéas
22 Huot Flavien
24 Lapointe Narcisse
26 Delâge Théodore
28 Drolet Joseph p
Barbeau Antoine
32 Paquet Albert
Lamontagne J. p
Garant Frs.-X. p
Falardeau Frs.
34 Fraser Frédéric
36 Jolivet Elzéar
38 Bussière Fabien
40-42 GuenetteMrs.D.
44 Pruneau François
46 Beaupré Thélesph.
50 Bédard J., snr. p
Richard Ferdinand
52 Dechêne Napoléon
52½ ——
54 Thibault Jean
56 Paquet Alexandre
58 Lépine Miss Adél.
60 Laprise Mrs. Alf.
Laprise Alfred
62 Lefebvre Jean
Bélanger Edouard
64 Gauthier Mrs. P. p
66 Leduc Benjamin p
Leclerc Bosaire
68 Gagné Ferdinand
Papillon Liboire
70 Martin Edouard
72 Gingras Charles
74 Gingras Ferd.
79 Convent of the congregation of N.-D. Rév.Sister St-Marie Des Neiges, superiores
Albert
80 Dupuis Mrs. Ths. p
81 Lapointe J.-Bte. p
84 Farlardeau Léop.,p
87 Lafrance Cyrille p
88 Jinchereau Cyrille
Vaillancourt Miss
89 Gignac Louis p
90 Vaillancourt F. p
Déry Louis
91 Moffet Félix p
92 St Jean Nazaire p
93 Noël Alfred
94 Croteau Mrs. A. p
Croteau François
95 Plamondon O., jnr.
Leo Isaac
96 Fiset François
Matte Alfred
97 Routhier Emile p
98 Gignac Louis
Charpentier Mrs.L.
99 Routier Chs. p
100 Lagacé George
104 Turgeon Noël

METCALF

10 Gagnon François p
Gagnon Joseph
12 Blais Cléophas p
13 Boivin Joseph p
14 Frenière Jos. N. p
15 Emond Alphonse
16 Decarreau Nap.
17 Trudelle Nap. p
18 Lelièvre François
19 Manufact. de t. c.
20 Robitaille Cyrille
Morency Joseph
21 Dion Pierre p
22 Carreau Mrs. P.
Gingras Jos. G. p
Carbonneau Alf.
23 Fiset George
Emond François
24 Drolet Albert
25 Picard Pierre p
26 Nadeau Frs.-X. p
28 Fecteau David p
29 Rivard Onésime p
Genest Joseph
30 Fecteau Paul p
r Fecteau Joseph
r Dufesne Thomas
31 Piché Louis
Letarte Prosper
Vict ria
36 Bedard François p
37 Bolduc Octave p
38 Frenet Hip. p
39 Martin Louis p
Métayer Omer
40 Frenette Alphonse
41 Boivin Michel p
42 Sansfaçon Nap. p
43 Caron Charles
44 Côté Gaudiose
45 Roberge Onésime
Roy Mrs. Joseph p
46 Couture Onés. p
47 Chrétien Miss A. p
Bedard Joseph
48 Pelletier Alfred p
Pelletier Frs.-X.
49 Auclair Pierre
Caron Mrs. Théo. p
50 Hébert Louis p
51 Fiset Jérôme p
52 Joly David
53 Joly Frs.-X. p
Perrault Mrs. Régis
54 Thom Mrs. P. p
55 Boissonneault J. p
57 ——
Albert
61 Auclair Joseph p
63 St Jean Hubert p
64 Métayer Jean
Lortie Alexis
66 Deslauriers Mrs. E.
Pelletier Frs.-X. p
67 Drolet Michel
r Bégin François-X.
68 ——
69 ——
70 Gagnon J. Chris. p
71 Dorval Uldaric
73 Larue Eugène p

Fortin Octave
74 Arial George p
Parent Napoléon
75 Charon Auguste p
76 Dompierre Jos. p
77 Goulet Pierre

NAPOLEON

2 Bonhomme Théo.
4 Nolet François p
Noël Mrs. Louis
5 Guérard Isidore p
6 Bougis Pierre
Morisset Joseph
7 Plante Jean
Ponsart Légar
11 Doncarlos Louis
12 Bougis Narcisse p
Bougis Odilon
13 Henry Joseph
14 Laurent Jean p
Martin Ligori
15 Tardif Télesph. p
16 Bergeron Frs.-X.
Rheaume Pierre
18 Simard Mrs.Jean p
Paquet Tréfflé
21 Arial Gabriel p
22 Faucher Mrs. J. p
23–25 St Pierre Alfred
24 Ratté Jean
Boutet Louis
Victoria
31 Blais Narcisse
32 Guay Michel
33 Marcoux Eloi
Leclerc Laurent
34 Corriveau Théop. p
35 Belleau Octave
Bérubé Magloire
36 ChevalierJoseph p
Demers Pierre
37 Descoteau Narc.
Tardif Onésime
38 ——
40 Villeneuve Edou.
41 Parent Michel
Royer Laurent
42 Pepin Théophile p
43 Tanguay Benjamin
Lheureux George
44 Gingras Narcisse
Giroux Pierre Ed.
45 Rousseau Honorép
47 Latulippe Michelp
49 Fraser Alfred p
50 Cimon Elzéar p
52 Montreuil Ferdin.
53 Delâge Jean p
Delâge Jacques
Lemay Salem
r Giroux Edouard
54 Tanguay Prisque
Albert
55 Robitaille Abrah.
56 Gamache Philip. p
57 Simard Adolphe
58 Brousseau Joseph
60 Dubuc Charles p
62 Bois François
Emond Mrs. Barth.
64 Trépanier Frs. p
65 Roy Prosper
66 Corriveau Joseph p
CorriveauMrs.Ans.
67 Lacroix Joseph
68 Gingras Omer p
69 Rood George p
Rood Napoléon
Rood Elzéar
70 ——
71 Deslauriers F.-X. p
72 Caouette Edou. p
Barbeau Edmond
73 Ferland Joseph p
75 Ferland Gaudiose p
77 St Antoine Chs. p
80 Marsan Jos. Delp.
Petitclerc Edouard

PANET

1 Martin John
Aubé Mrs. Elzéar
3 Thériault Henri

PARENT

15 Sansfaçon Franç.
r Racine Louis Gon.
r Huot Alphonse
18 Brousseau Nap.
21 Maheux Wilfrid
23 Quebec Street R. p
St Joseph
24 Belleau Alphonse
Hamel Charles
Cantin Narcisse
28 Bacon Olivier
Giroux Narcisse
30 Giroux Prosper p
32 Asselin François
34 Verret Paul
Savard Gaudiose
36 Guilbault Pierre p
Poulin Tréfflé
37 Savard Louis
Roy Louis
39 Lavallée Joseph
40 Pelletier Napoléon
Faucher Albert
Thivierge Joseph
42 Turgeon Alphonse
Cloutier Arsène
44 Gagnon Romain p
Bélanger Joseph
Bélanger Mrs. Jos.
46 Bouré William
Rochette Narcisse
48 Fortin Patrice
Patry Mrs. Charles
49 Turgeon Télph. p
50 Vermette Pierre
51 Thibaudeau A.,sr.p
52 Delamare Joseph
Perron Isidore p
54 Drolet Michel
Drouin Louis
55 Cardinal Jean p
56 Bédard Fran. p
57 Ouellet Lazarre p
Gagnon Onésime
58 Paradis François F.
60 Gagnon Narcisse
Gagnon Onésime
61 Perron Mrs. P. p
62 Dussault Mrs. J.-B.
63 Rochet Narcisse
Cardinal Joseph
Perrault Alfred
64 Duprat Louis
65 Miller Alfred,snr.p
r Miller Alfred, jnr.
r Goudreau Nap.
66 Faguy Auguste
67 Robitaille Michel p
68 Langlois Paul p
70 Langlois Nap. p
72 St Pierre Philippe
Lelièvre Louis, jnr.
74 Laliberté Edouard
Paquet Antoine
76 Paquet François
Falardeau Jean p
78 Taylor Charles p
84 Paquet Elzéar
Thibaudeau A.,jnr.
86 Lelièvre Louis,snr.
Laverdière Thos.
88 Maheux Frs.-X.
Lessard Mrs. F.-X.
r Chastonnet Joseph
90 Neilan Michael
Haggie George
92 Poitras Jacques
94 Lelièvre Joseph p
St Pierre Nicolas
96 Dorval Napoléon p
100 Dussault Théod. p
102 Huard Mrs. A. p
Roussel Lambert
106 Clusiau Etienne p
St Ambroise
108 Julien Elzéar p
110 Gravel Charles
114 Garneau Louis p
115 Lamontagne Jean
117 Picard Jean-Bte. p
Picard Alfred
Picard Joseph
120 Montagnon Jules
122 Drouin Marcel
128 Gosselin Jean-Bte.
Drouin Jean-Bte.
130 ——

PRINCE DE GALLES
2 Duchesneau Mrs.J.
Parent Mrs. Olv.
9 Plante Nazaire p
10 Gariépy Vincent
12 Polette Elzéar p
Gagnon Napoléon
18 Villeneuve I.,snr.p
Boutet Gaudiose
19 Guilbault Nap. p
Mercier Pierre
24 Beaupré Victor p
BerthiaumeJoseph

SAUVAGEAU
2 Lafond Frs.-X.
4 Pelletier Joseph
6 Thérien Abraham
11 Marcoux George
13 Lapointe J.-B.
15 Charest Désiré p
Boisseau
17 Lebel François p
Campagna Louis
DeBonville Joseph
Napoléon
20 Duquet Miss Adèle
Côté Mrs. Jean-Bte
21 Tanguay Théop. p
22 ——
24 Ponsant Louis. A.
26 Maranda Joseph p
29 McHugh Andrew
34 Lavigueur Jean
Boucher Etienne
35 Bédard Jacques
35½ St Pierre Hilaire
36 Hébert Alexandre
37 Hamel J. Alfred
38 Gagnon Charles
40 Barbeau Joseph
42 Hainse Elzéar
Lyonnais Jean-Bte.
44 Juneau Chrysost.
45 Lapointe Antoinep
46 Lortie Jean p
48 Lafrance Joseph p
49 Labrecque Cyr, p
50 Toussaint Louis
Guay Louis p
51 Lépine Philippe
52 Fortin Bénoni
53 Lafond Frs.-X. p
54 Pouliot Elzéar p
55 Bouchard Joseph
Hébert George
Parent Mrs. Dam.
56 Beaudoin Charles
57 Langlois Damase
58 Chartier Magloire
59 Simard Narcisse p
Faucher Sélime
60 Beaumont Jos. p
61 Laberge Mrs. C. p
Boivin Ferd. p
63 Bouffard Clovis p
Faveur François
Hermine
66 Beaulac Alexis p
68 Cazeau Joseph
74 Laliberté Léger
Bertrand Pierre
Pepin Edouard
Colomb
76 Gagnon Ths. p
78 Blouin Alfred
83 Giroux Alphonse
84 Blouin Frs. X.
86 Côté Louis p
87 Rousseau Ed. p
88 Gosselin Siméon p
89 Trudelle Joseph p.
90 Noël Célestin
91 Frenette Miss Sop.
92-94 Gosselin Jonas p
93 Laroche Louis
Viger François
99 Henderson Alex.
100 Boutin Pierre p
101 Pruneau Philippe
103 Gagnon Charles p
Gagnon Arthur
105 Vézina Augustin p
106 Picard Charles p
107 Ducheneau O. p
Gilbert Joseph
108 Rochette Pierre p
Arago
120 Malouin Honoré p
122 Bureau Barthélémi
124 Houde Joseph
126 Bernier Fabien
127 Brunet Ovide
Brunet Omer
128 Dion Arthur
132 Boivin Joseph p

ST AMBROISE
1 Dorval Eugène
4 McLaughlin Terr.p
6 ——
10 Gaboury Désiré p
14 Vachon Charles p
Vachon Honoré
Vachon Miss Cél.
22 Picard Alfred p
Miller Augustin
26 Paquet François p
28 Grégoire Narcisse
29 Latulippe Amédée
Dalaire Joseph
31 Côté Louis
34 Thibaudeau Ls. p
Desroches Mrs. L.
Miller Ferdinand
36 Bédard Simon
Fournier Pierre
40 Lamontagne Chs.p
Durand Edouard
44 Grenier Hilaire
46 ——
47 Martel Joseph p
48 Bouffard Elzéar p
Maheux George
50 Guay Onésime
Dorval François
Dorval Adjutor
53 Jacques Auguste
55 Paquet Eugène p
59 Côté Frs.-X. p
Côté Nazaire
71 Verret Pierre p
Bélanger George
81 Laberge Oct.,snr. p
83 Arial J.-Bte.,snr. p
Arial J. B., jnr.
91 Giroux Mrs. Narc.
93 Gosselin Félix
97 ——
100 Couture Arthur p
— Chrétien David p
— Gariépy Alexis p

ST ANDRE
3 Ferland Pierre p
4 Langlois Jean p
6 Gagnon Jacques
7 Rouillard Pierre
8 Drolet Napoléon
Boucher Honoré
9 Piche Jean-Bte.
10 Dubois Michel p
13 Paradis Alfred
14 ——
15 Latulippe Joseph
16 Gravel Prosper p
St Germain
21 Raymond Joseph p
22 Garneau François
Emond Onésime
24 Pepin Jean p
25 Plante Eugène
26 Goudreau Gaspard
Goudreau Alexan.
27 Galarneau Noël p
29 Gingras Elzéar p
30 Giroux Louis p
31 Duchesneau Jac. p
32 Lévesque Pierre
34 Duchesneau Fré. p

ST ANGELE (Village)
ST ANDRÉ
Blais Eugène p
Caron Paul p
Caron Grégoire p
Laliberté Telesp.
School House
O'Reilly Miss Mar.
Picard Louis p
Poliesto François
Hobson Walter p

Hallée Elzéar p
GUYART
Grenon&Beaudet p
Beaudet Alfred p
Laliberté Pierre p
Dupont Mrs. Frs.
Dupont William
Picard Mrs. Louis
Dubuc Augustin
O'CONNELL
1 Jobin Joseph p
Dussault Mrs. Jos.
Pelletier Octave
3 Bédard Edouard p
5 Beaulieu Charles p

ST ANNE
5 Fortin George p
6 Ratté François
7 Montminy Albert
8 Thivierge Honoré
9 Pagé Pierre
10 Gignac Pierre
10½ Magnan Gaudiose
12 Gervais Isaac
14 Côté François
16 St Jean Honoré p
St Germain
17 Sanschagrin Félix
19 Côté Octave
23 Gagnon Télesph. p
24 Lemieux Pierre p
Lemieux Alfred
Savard Napoléon
25 Fortin Alex. p
Duperré Mrs. F.-X.
Duperré Frs.-X.
26 Grégoire J.-Bte. p
28 Cloutier Frs.-X. p
Poulin Théodule
29 Fleury Eusèbe p
Leprohon Achille
Voiselle Jean
Roy Louis
30 Gagnon Mrs. J.
33 Laperrière Alfred
St Luc
39 Cardinal F., jnr. p
41 Lafrance Philéas
42 Perrin Geo., jnr. p
43 Guilmain Frs.-X. p
44 Roth William p
Fitzback Joseph
45 Hardy Julien
46 Vézina Charles p
47 Delisle George
49 Desrochers Narc. p
50 Brousseau Jos. p
53 Ruel George p
54 Beaulieu Etienne
57 Brousseau Mich. p
58 Rochet Mrs. E. p
59 Simard Joseph
60 Fortier Damase
66 Julien Joseph p
St Sauveur
76 Verret Charles p
78 DarbysonJoseph p
Lebrun Jean-Bte.
80 Johnson Joseph sr.
85 Lheureux Frs. p
87 Voiselle Mrs. N. p
Parent Joseph
92 Renaud Félix p
94 Arcand Alex. p
95 Rousseau Louis p
96 Blouin Pierre p
97 Falardeau Ign. p
98 Gauvin Thélesph.
100 St Jean Gaudiose

ST AUGUSTIN
4 Duchesneau Jos. p
8 Lefebvre F. Lum.p
13 Chamberland Ph.
21 Larochelle Jean p
Marois Alfred
22 Jacques David p
23 Tremblay Et. p
Godin Jean
25 Laroche Rémi p
26 Mathieu Michel p
Mathieu Eugène
32 Bocher Louis p
33 Cadéras François p
36 Chamberland N.
38 Chamberland J. p
39 Boivin Pierre p
40 Bélanger Alex. p
44 Forgues Joseph p
45 Chamberland C. p
48 Roy Louis p
50 DescarreauMrs.A.p
Descarreau Wm.
55 Dubois Athanase
57 Maddison Alfred p
59 Maddison Chs. p
61 Maddison Chrst. p
69 Fréchette Frs. p
71 Robitaille Léon
Robitaille F.-X. p

ST BERNARD
1 Bédard Narcisse p
2 Paradis Elisée
5 Monier Frs. X. p
11 Stroud John p
14 Hamel Jean A. p
15 Brownring George
Brownring Wm. p
Brownring Law.
17 Flemming Thomas
18 Kelly Richard p
21 Hamelin Henry p

ST BONAVENTURE
2 Blouin Joseph
4 St Hilaire Mrs. J.
Potvin Honoré
7 Berthiaume Chs.
Berthiaume Jacq.
13 Grégoire Julien p
17 Courtchêne Jos. p
19 Minguy Narcisse
20 Langlois Jacques
25 Santerre Octave
26 DeVarennes Et. p
27 Lemoine Jean-Bte.
Bourgoing Joseph
29 Vézina Ferd. p
33 Moisan Miss S. p
34 Morin Charles p
Davidson David
Lefrançois Ferd.
36 Drolet Pierre p
Rousseau Jean
37 Martel Louis
Raymond Moïse
Bourgoing Louis
38 Lafrance Frs.-X.
St Sauveur
47 Laverdière J.-B.
51 Genest Isidore p
54 Doyer David p
55 Laverdière Joseph
56 Boutet Napoléon
59 Pichet Octave
Langlois Antoine
r Mercier Charles
58 Renaud Gaudiose p
61 Renaud Pierre p
64 Deslauriers Mrs. A.
65 Levasseur Achille

ST CATHERINE
1 Houle Moïse
3 Dubeau Philéas
5 Dubeau Narcisse p

ST CATHERINE
1 Côté J.-Bte.
5-7 Maheux Wilfrid p

ST ELIZABETH
1 Ferland Philippe
3 Ratté Mrs. Frs. p
Ratté François
5 Asselin David p
9 Charland Jacques
St Germain
15 Lapointe Ant. p
Chabot Rémi
16 Petit Onésime p
Dumas Mrs. L.
19 Tessier Evangélis.
20 Voyer Joseph
21 Gervais Mrs. Isaac
22 Godin Miss Octav.
Fiset Miss Cath.
23 Létourneau Bruno
24 Lacroix Charles
25 Drolet Michel
26 Létourneau A. p
Giroux Jean
27 Tapin Charles

Tapin Charles, jnr.
Nadeau George
28 Quirouet Honoré p
30 Perrault Jean
Dumont Jean
33 Vallière George p
34 Laroche Joseph
36 Bourassa Jean-Bte.
38 Godin François
40 Gosselin Jean
De Varennes Ulr.
St Luc
41 Noël Benjamin
43 Dion Louis
45 Barette Polycarpe
Boissonnault J.-B.
46 Doddridge Wm. p
48 Patry Alphonse p
Alain Louis
49 Bolduc Zéphirin p
50 Doddridge Mrs. E. p
Doddridge George
52 Larose Magloire p
53 Allard Dédime p
Giroux Honoré
54 Côté Mrs. Chs. p
55 Gignac Ferd. p
Boivin Abraham
56 Dion Jean p
57 Talbot Paul
Gignac George
58 Dassylva A. p
60 Morin Louis p
64 Tourangeau Hilaire
66 Létourneau Ls. p

ST FÉLIX

1 Bédard Gabriel p
2 Richard George
4 Picard Joseph
Faucher André p
6 Montreuil Alexis
7 Larivée Louis
8 Beaulé François p
9 Bédard Etienne
Chabot Joseph p
10 Adam George
Giffard Odilon
13 Plante Jean, snr.
Plante Augustin
Plante Jean, jnr.
Pouliot Pierre
Parent Gaudiose
14 Bolduc Nap p
r Robitaille François
r Lelièvre François
16 Pouliot Paul p
Angers Joseph
17 Plante Jean
18 Mercier Pierre
19 Drolet Mrs. Moïse
20 Dorval Isidore p
21 Drolet Joseph
22 Beaulé Narcisse p
Beaulé William
23 Giroux Fabien p
24 Giguère Edouard p

ST FLAVIEN

1 Fortier George
3 Paquet Joseph p
8 Henderson Mrs. W.
10 Morisset Joseph
11 Picard Jean p
12 ——
16 Toussaint Eloi
17 Gagnon François p
18 Cloutier Louis p
24 Kirouac Joseph p
25 Ménard Pierre p
26 Kirouac Mrs. J., p
32 Galarneau Elie p
35 Bélanger Charles
36 Guilmet Jacques p
r Fournier Joseph
38 St Laurent Elz. p
St Laurent Chs.
Morisset Etienne
42 Simard Onésime p
Savard Honoré
45 Dumont Frs.-X. p

ST GABRIEL

12 Drouin Jacques
14 ——
26 Poitras Joseph p
32 Auger Louis p
34 Auger Israël p
38 Lepire François p

ST GEORGE

3 Moreau Jean p
6 Pleau Alfred
Emond Nap. p
9 Morin Hilaire p
10 Roy Moïse p
12 Poulin Joseph
30 Thibaudeau Mrs. p
32 Cloutier F.-X. p
34 Lagueux Thomas p
42 Dechêne J.-Bte. p
43 Bérubé François p
44 Beaulé Clovis p

ST GERMAIN

1 Thérien Charles
2 Germain Delphis
9 Huppé Elzéar p
10 Côté Ferdinand
11 Falardeau F.-X. p
12 Métivier François
Verreault Mrs. P.
18 Turcot Selime p
St Anne
20 Roy Etienne p
Roy Gaudiose
21 Patry Jean, snr. p
Patry Jean, jnr
22 Zicat Edouard p
26 Marcoux Paul p
28 Allard Honoré p
32 Lépine Pierre p
37 Dalaire Philippe
St Monique
39 Robitaille Gaud. p
40 Lamonde Eug. p
41 Hamel Mrs. Siméon
42 ——
44 Favron Flavien
45 Bélanger Joseph
46 Grosleau Damase
47 Couture Jos., snr.
Couture Jos., jnr.
Couture Jean-Bte.
St Gertrude
50 Gauvreau Ferd. p
55 Fréchette J.-B.
57 Fréchette Basile
Fréchette Edouard
58 Lelièvre George p
Godbout Louis
Boissonneault Nar.
63 Petitclerc Mich. p
65 Bédard J.-Bte.
66 Morency Frs.-X. p
67 Bouthillet Honoré
68 Langlois Léonidas
St Laurent Mrs. F.
St Laurent Miss Z.
70 Matte Charles
71 Desrousselles Vict.
72 Matte Narcisse p
75 Thivierge Joseph
St Henri
78 Ferland Pierre p
82 Morisset Paul p
83 Dion Pierre p
Marois Hector
84 Morisset Alfred
86 Chouinard Jos. H.
& Cie.
r Corriveau Pascal p
r Corriveau Narcisse
St Jérôme
90 Lachance Philéas p
Garant Pierre
93 Dion Martin p
94 Roy Louis p
Jobin Pierre
95 Létourneau Jacq.
snr. p
Létourneau Jacq.
97 Villeneuve Joseph
Lachance Norbert
98 Faucher Joseph p
Tardif Victor
St André
102 Carreau Louis p
103 Guimont Mrs. O. p
104 Royer Romain p
106 Lessard François p
107 Lefebvre Elzéar
Tremblay Miss M.

St Flavien
111 Côté Louis p
112 Germain Fréd. p
Ratté Théophile
114 Servant Honoré
Ratté David
116 Marchand Mrs. L.p
Marchand George
Marchand Arthur
Marchand Louis
117 Bisson Louis p
120 Légaré Edouard p
St George
121 Racine Télesp. p
Masson Jacques
Picard Charles
122 Robert Pierre
Métivier Damase
123 Shields Albert
Shields Mrs. John
Robert Pierre, jnr.
125 Boucher Françoisp
129 Hébert François p
St Philippe
134 Turgeon Damase
138 Dion Joseph p
142 Ducheneau God.
144 Malouin Jacq. p
Malouin Philéas

ST GERTRUDE
2-4 Lachance Naz. p
8 Bernier Thomas p
Savard Amable
Trudel Pierre
10 Laroche John I.
18 Christian Bros.sch.
12 Genest Ferd., p
16 Garneau Olivier
18-20 Couture Joseph
St Germain
21 Garneau Jean-Bte.
22 Allaire Jean p
23 Montreuil Frs. p
26 ——
29 Vézina Léger p
30 Bélanger Evangél.
33 Cauchon Louis
Mercier Philippe
Laflamme Honoré
34 Seconnelli Louis p
Seconnelli Antoine
35 Cardinal Israel
Marcil Philippe
36 Caron Cyprien p
37 Savard George
Berthiaume Jean p
39 Morency Célestinp
40 Lapointe Napoléon
Lelièvre Jos., jnr.
41 Caron F. E. & Cie
Caron Mrs. Félix p
Caron Felix
Gosselin Napoléon
Gosselin Mrs. Nap.
42 Renaud Léon
43 Rouillard Adolphe
St Luc
44 Renaud Joseph
45 Blouin François p
51 Campagna Jos. p
52 Bisson François p
52½ Grenier Médéric
53 Laurent Louis
54 Laforte Joseph p
Poitras Elzéar
55 Gingras Jean Bte.
58 Avard Jean-Bte. p
59 Lagacé Joseph p
60 Desroches Barth. p
61 Stevens Honoré p
Brindamour Jos.
62 Grenier George p
Grenier Edouard
64-66 Chevrette Frs.p
68 Matte Narcisse p
69 Lhérault Joseph p
71 Létourneau Nap.
72 Rochette Miss Mal.
Pelletier Magloire
75 Marquis Thomas
76 Légaré Arthur
77 ——
78 Légaré Jacques p
79 Lapierre Etienne p
81 Rancourt Eug. p
Nadeau Gaudiose
St Sauveur
82 Morency Romain
84 Drolet Charles
87 Létourneau P. p
Bonhomme Alph.
88 Pouliot Joseph p
Lelièvre Jos., snr.
89 Thibault Eugène p
Brousseau Mrs. J.p
92 Germain Napol. p
Laforte Mrs. Jos.
Laforte Napoléon
93 Gosselin Samuel p
97 Boutin Joseph
101 Bolduc Louis p
105 Germain Etienne
107 Montminy Ed. p
Gobeil Marcel
Gobeil Michel
108 Drouin George

ST HELENE
1 Perron Auguste
2 Noël Louis
3 Couture Arthur
Desrochers Mrs. L.
4 Alarie Olivier p
7 Rousseau Honoré
9 Savard Louis p
10 Dion Honoré p
11 Hervieux Abel p
13 Hervieux P. p
16 ——
16½ Savard Jean-Bte.
18 Michaud Antoine
20 Larcher Mrs. P. p
Paquet Gaudiose
Savard Louis
24 Latulippe Uldaric
25 Pruneau Alex. p
26 Beaulieu Chs. p
27 Collin Joseph p
29 Renaud Edouard p

ST HENRI
1 ——
5 Giguère Jean-B. p
6 Légaré Jacques p
9 Béland Joseph p
10 Barette Paul p
14 Lortie Jean, jnr., p
Lortie Jean, snr. p
15 Guérard Jacques p
18 Brousseau D. p
19 ——
20 DeVarennes A. p
21 Barette Bruno
22 Boutet Napoléon p
Arial Louis
23 Paquet F.-X. p
25 Légaré Alfred p
28 Picard George
29 Paré Louis R.
Miller Napoléon
30 Picard Mrs. G.
St Luc
42 ——
44 Clavet Narcisse p
Gilbert Joseph
48 Boulianne Nap.
53 Gilbert Jean p
54 Laberge Léon
Roberge Léon
55 Pageau Joachim p
56 Doddridge F.-X. p
Doddridge F.-X. jr.
Doddridge Gaud.
57 Robitaille Louis p
58 Emond Joseph p

ST IGNACE
1 Brulot Isidore, sr.p
Brulot Isidore jnr.
Lajeunesse Miss C.
7 Paré Clovis
Provençal Mrs I. p
11 Labrèque L. p
12 Dostie Mrs. P. p
14 Bourget Pierre p
Bourget Amable
15 Savard François
16 Chevanel Octave
St Luc
27 Lagacé Jean-B. snr.
Lagacé Jean-B. jnr.
28 Gingras Zéphirin p

29 Beaupré Franç. p
Henderson Gaud.
32 Labrie Magloire p
35 Pelletier Pierre
36 Savard Théodore
37 Gilbert Onésime p
39 Côté Louis p
Bédard Magloire
40 Lepire Joseph p
41 Brochu Louis
Simoneau Louis
Simonean Ferd.
42 Paquet Damase
Simard Mrs. Aug.p
43 Germain Aug. p
44 Letellier Jos. snr p
45 Denis Jean p
Daigle Mrs. Oliv.
Renaud Jean
46 Latulippe Jos. p
47 Savard Jacques
St Sauveur
56 Germain Miss M. p
59 Bertrand Zotiq. p
Bertrand Charles
Bertrand C.George
63 Larose F.-X.
Johnson Esdras
67 Drolet George
Pelletier Mathias
69 St Jean Jacques p
71 —
77 Genest Joseph p
78 Jolicœur Jean p
81 Dalançon Louis p
84 Moisan Louis p
Moisan Gaudiose

ST JEROME

6 Brousseau Charles
Brousseau Jos. p
Morin Pierre
8 Simard Louis p
9 Allard Félix p
11 Lemay Théodore
12 Asselin Alexis p
Matte Louis
13 Caouette Gaudiose
18 Coulombe Léop. p
Poulette Cléophas
23 Godbout Rémi
Garant Pierre
St Germain
26 Jobin Isaie p
Tendland Louis
27 Boissonnault J-B.p
29 —
30 Dion Edmond
Marsan Louis
34 McKennon F.-X. p
Ouellet Olivier
35 Touchette Félix p
36 Marsan Charles p
39 Jobin Pierre p
42 Ruel Eusèbe p
Ruel P. Eusèbe

ST JOACHIM

2 Laliberté Joseph p
Chrétien Jean
7 Duval Louis p
8 DeVarennes P. p
9 Drolet Jean p
Poulin Mrs. Louis
Poulin Alexandre
14 Gagnon Isaïe p
Gagnon Philémon
15 Gingues Louis p
Gravel Jean-Bte.
16 Ratté Frs.-X. p
19 Beaumont Elz. p
Beaumont Elzéar
20 Pampalon W. p
21 Côté Damase p
22 Viger François X.
25 Roussel Charles p
26 Bidégaré Nap. p
Bidégaré Nap., jnr.
27 Paquet Léon
Paquet Elzéar p
28 Monier Mrs. Jos.
30 Langlois F.-X.

ST JOSEPH

2 Bédard François p
3 Caron Joseph
4 Bédard Désiré
5 Louprette Chs. p
6 Mallard Mrs. Ferd.
12 Hamel J.-B.
Lapointe J. A.
14 Hamel Elie p
16 Aubert Ignace
18 Blais Joseph
r Daniel Phidime
Jobin David
Marquis Joseph
20 Charest Mrs. D.
22 Baily William
28 Lachance Joseph p
Lachance Gaud.
33 Kieninger Philip.
35-37 Patry Napoléon
36 Armand Théoph.
38 Fiset Alfred p
41 Clusiau Théodore
42 Bégin George
Giguère Magloire p
44 Leclerc Rosario
Gingras Omer
50 Lemieux Jean-Bte.
52 Sylvain Thomas

ST JOSEPH WEST

3 Savard Olivier p
9 Bussière Mrs. G. p
11 Cardinal Mrs.
13 Bussière Mrs. Jos.
19 O'Conner Pat. p
21 —
23 Boutet Paul, snr.
Moreau François

ST JUDE

8 Turcotte Math. p

ST LOUIS

2 Goulet Pierre p
3 O'Donald John p
5 Savard Mrs. Pierre
Paradis Ambro. p
6 Pascal Frédéric
7 Paradis Alfred
Drolet Louis
8 Dalaire Jean, jnr.
9 Hébert Mrs. Ls. p
Trudel Michel
13 Ponsant Léger p
Lebœuf Ovide
14 Bédard Edouard p
17 Gauthier Arthur p
Dion Thomas
23 Cameron Octave p
27 Coulombe J., snr. p
Coulombe Jos., jnr.
Albert
31 Noël Elie p
32 Gingras Honble.
J. E. p
35 Pepin Onésime p
Fournier Gaudiose
37 Lacroix Pierre p
39 Vézina Jacques p
41 —
43 Boivin Joseph
45 Laliberté Frs.-X. p
47 Dion Pierre
Girard Mrs. Jacq.p
49 Villeneuve Wm. p
50 Grenier Jean p

ST LUC

1 Gingras Michel
6 Dagoury Louis
Dagoury Frédér. p
Dumas Gaspard
7 —
8 Potvin Honoré p
9 Gagné Elzéar
11 Lorenger Ferd.
12 Lefebvre Jean,snr.
Gamache Napol.
13 Beaumont Elzéar
14 Lefebvre J., jnr. p
15 Rochon George
16 Gamache Joseph
18 Lepage Anselme p
Lepage Ansel. jnr.
19 Morency F.-X.
St Ignace
20 Côté Mrs. Etien. p
22 Boucher Joseph
23 Côté Mrs. Joseph
Boucher Jean-B.
24 Plante Hubert p
25 Drouin Ferdinand

— Fire Station No. 2
26 Plante Jean
31 Vézina Jean
St Anne
32 Poitras Mrs. Zép. p
Poitras Etienne
Lynch Miss Mar.L.
Dostie Napoléon
33 Poitras Joseph p
34 Plante Pierre p
35 Lachance Olivier
38 Cloutier Pierre p
39 Langlois Aug. p
St Thérèse
44 Roberge Laurent p
50 Beaumont J. snr. p
Beaumont J. jnr.
51 Asselin François p
52 Montminy Marc. p
53 Gignac Ferdin. p
54 Plante Louis p
58 Magnan Edouard
St Monique
59 Héon Miss Eléon.p
60 Paquet Honoré p
61 Vermette Mrs. Ls.
62 Nolin Ferdinand p
65 Delisle Louis p
67 Parker John
68 Trudel Edmond p
70 Seconnelli Antoine
Cardinal Alphonse
St Gertrude
71 Arsenault Antoine
Favron Mrs. Jean
Belliveau Mrs. A.
72 Boivin Arthur
77 Pruneau Joseph
St Elizabeth
79 Gagnon Louis p
80 Patry François p
Patry Théophile
81 Langlois Jean
85 Dufresne Jérémie p
86 Drolet Pierre
St Ursule
92 Asselin Balthazar
Goudreau Edouard
94 Savard Abraham p
95 Déry Philéas p
100 Letarte Joseph p
St Henri
101 Roy Lazare p
103 Légaré Alphonse p
108 Hamel Joseph p
110 Jean Edouard p
112 Martel Antoine p
117 Tardif Ferdinand p
St André
123 DuchesneauJacq.p
127 Percy Frs. X. p
128 Lachance Joseph
132 ——
St Flavien
133 Lainé Honoré
136 St Laurent Chs. p
138 Morisset Etienne
142 Racine Ferd. p
144 Toussaint Bern. p
151 Ruel Napoléon p
152 Bédard Elzéar
Chevalier Louis
158 Dalaire Zéphirin
159 Trudelle Edouard
160 Renaud Thomas p

ST MALOVILLE

Avenue Renaud
Mailloux André p
Vézina Alphonse p
Roy Joseph p
Danielson Jos. p
Charest Mrs. Cyr.p
Avenue Taschereau
Nadeau Joseph p
Nadeau Frs. X.
St Malo
Blouin Eugène p

ST MARIE

1 Morency Fénélon
5 Dorval Joseph p
6 Giguère Louis p
Bisson Alphonse
7 Chink Napoléon p
9 Cayer Napoléon
10 Bernard Pierre p
Genest François
12 Verret Charles p
16 Vaillancourt F.X.p
17 Letarte Joseph p
18 Paré François-X. p

ST MATHIAS

5 ——
6 Drolet Adélard p
7 Poulin Edouard p
9 Caron Zéphirin p
13 Dorval Féréol p
14 Hervieux Tél. p
Larochelle Pierre
16 Drolet Jean p
18 Loupret Pierre p
Chartré Frs. X.
24 Beaudet Joseph p

ST MICHEL

1 Jacques Magl. p
Jolivet Vital
Jacques Siméon
Bélanger Pierre
Jacques Jean
Dumas Cyprien
Lacroix Jean-Bte.
2 ——
5 Guilmette J.-B.
8 Fortier Zéphirin
9 Gelineau Etienne
Métivier Napoléon
Marois Mrs.Théo. p
Savard Joseph
Racine Philéas
11 ——
13 Forgues Honoré
14 Forgues Pierre
16 Dorval George p
18 Bérouard Isaac
20 Trudel George p

ST MICHEL

— Chartré François p
Langlois Frs.-X.
Desrousselles V.

ST MONIQUE

5 Sansfaçon Jean p
Beaulieu Mrs. Alf.
6 Chamberland O. p
7 Emond Louis p
8 Carlay James p
9 Gauvreau Elz. p
10 Bisson Augustin p
St Germain
14 Turgeon Louis
19 Béland Joseph p
21 Turcotte Wm. p
22 Fortin Mrs. Max.
Fortin François p
Tanguay Pierre
24 Dechêne André
Drolet Alfred
26 Nolet Jean p
27 Turcotte F.-X. p
28 Tardif Médéric p
29 Turcotte Geo. p
32 Fortier Pierre p
St Luc
40 Garneau Charles
Thibodeau Pierre
42 Boisvert Joseph
43 Davie Augustin
45 Garneau Mrs. J. p
Garneau Pierre
Garneau Gaudiose
47 Boutet Mrs. M.
Laperrière George
49 Beaupré Jérôme p
51 Boutin Mrs. Ed. p
GarneauFerdinand
52 Perron Louis p
Garneau Alfred
Bégin George
54 Morin Mrs. L. p
56 Brulot Cléophas
57 Drouin Mrs. P. p
Joly Joseph
59 Bergeron Narcisse
60 Demeule Joseph p
61 Perron Napoléon p
St Sauveur
71 McNeal Philéas
73 Laforte Alex. p
76 Cardinal Jean p

79 Noël Jean p
83 Martel Gaspard p
84 Seconnelli Frs. p
89 Pelletier Joseph p
90 Giroux J.-Bte. p

ST OURS

6 Bergeron Joseph p
9 Goudreau Odilon
11 Légaré Charles
St Théophile
13–15 Darveau Théophile
17 Gravel Prosper E.
Donaldson Mrs. J.
Bourget Octave
19 Gamache Pierre
23 Dombroski Simon
Dombroski Ed.
Dombroski Adolp.
St Ovide
27 Laliberté A., jnr.
29 Laliberté A., snr. p
Turcotte Cléophas
Bourré L. Joseph O.
31 Darveau Edouard
33 Blouin Fidèle p
35 Leden Victor
41 ——
43 Beaupré Ignace p
Colomb
45 Audibert F.-X. p
47 Audibert Philéas
Audibert Mrs. Ph.
49 Létourneau Jos. p
r Pelletier Frs.-X
St Valier
81 Falardeau J.-Bte p
85 Plante Philéas
Raymond Honoré
87 Bédard Germain
89 Blouin Louis p
Lauzier Frédéric
91 Emond Mrs. Ferd.
93 Roy Pierre
95 Bédard Pierre
Samson Joseph
105 Dufresne J.-B. R. p
Dufresne Louis
Hôpital Général
Hamelin rév. J. B. L

ST OVIDE

4 Gosselin J. A. P. p
5 Adam G orge
Lemieux Mrs. G.
7 Blais Oscar p
8 Giguère Mrs. P. p
9 Giguère Pierre
10 Emond Joseph p
11 Boucher Mrs. Chs.
Boucher Napoléon
12 Dionne Joseph
14 Auclair Jean-Bte. p
Auclair Miss Julie
15 Allard Théophile
Payette Maxime p
16 Normand Joseph p
19–21 Papillon Félix p
20 Asselin Frs.-X. p

ST PETER

2 Duggan John
Laurent Jean-Bte.
13 Bittner George p
23–25 Ouellet Miss Con. p
27 ——
29 Leblanc Elzéar
Poulin Mrs. Mag. p
30 Dubois Joseph p
32 Giguère Augustin
33 Carbonneau Miss F.

ST PHILIPPE

2-4 Pichet Octave p
6 Jouvain Abraham
Chevalier Pierre
8 Lheureux Narc. p
Lheureux George
9 Kirouac Cyprien p
11 Gagnon Joseph p
12 Guenette Joseph p
13 Moisan Pierre p
20 Boutet Antoine
23 Bolduc Alfred p
24 Fontaine Pierre p
26 Larcher Elzéar p
27 Mercier Léon p
28 Gagnon Louis
31 Beaudet Léon p
34 Paquet Alphonse
36 Campbell Ant. p
39 Chamberland Jos. p
42 Ouellet Charles p
45 Carbonneau Ls. p
Roy Jean
49 Guilmet Mrs. E. p
Benoit Jacques
50 Léger Jean p
52 Vallerand Phil. p
53 Benoit Jacques p

ST ROCH

1 Moisan Jean p
3 Moisan Alfred p
7 Robitaille Joseph p
9 Bédard Pierre p
11 Bedard Narcisse p
13 Bédard Narc., snr. p
15 Fontaine Joseph p
17 Marcoux Télesp. p
28 Plante Joseph

ST SAUVEUR

6 Langlois Marcel p
8 Jobin Jérémie p
13 East Omer
15 Rochet Louis
16 St Jean Thomas p
19 Montminy Mrs. G. p
20 Fortier Pierre
27 Fortin Pierre
28 Coulombe J.-Bte. p
29 Rochette Mrs. J. p
St Ignace
30 Bilodeau Laurent p
31 Maranda Aug. p
32 Deslauriers Joseph
34 Roy Thomas p
St Anne
41 Bédard Thomas p
42 ——
43 Lachance Théodule
45 Gauthier Félix
48 Drolet Elie p
Drolet Josephat
51 Marois Mrs. Alfred
Couture Benjamin
Drolet Pierre
St Thérèse
53 Gagné Odilon p
Baribeau Alexand.
54 Lamontagne Jos.
55 Alain Jacques
56 Gagné J. B. p
57 Rousseau Ant. p
58 Morency Urbain
59–61 Routier Edouard
Laporte F.-X.
66 Portelance Hub. p
St Gertrude
81 Nadeau Jean
St Elizabeth
92 Doddridge Edou. p
94 Patry Albert

ST THEOPHILE

1 Giroux Alexandre
3 Lefrançois Louis p
5 Larochelle Alf. p
Nolet Henri
6 Plante Flavien
7 Robin Charles
8 Blouin Louis
Vézina Joseph p
Léveillé Mrs. Hon.
9 Marquis François p
Marquis Joseph
10 Goudreau Richard
Bernard Joseph
11 Laberge Mrs. Isid. p
13 Huot Prisque p
14 Faucher Olivier
16 Langlais Mrs. A. p

ST THERESE

5 Gignac George p
7 Rochet Joseph p
Gignac Pierre
8 Patry Frédéric
9 Trudel Joseph
10 Bissonnet Joseph
St Germain
17 Jacques Raphaël p
18 Lépine Eugène p
20 Allard Jacques p
21 Mercier Pierre p

Desrochers Alexa.
23 Beaupré Michel p
25 Thibault Joseph
26 Lambert Ferdin.
27 Thibault Louis p
Hutton Ph. Herb.
28 Thibaudeau Nap.p
30 Richard Ferdinand
31 Fournel Augustinp
St Luc
43 Létourneau Léand.
46 Lefebvre Charles
47 Gagnon Charles
Gagnon Michel p
48 Arsenault Hilairep
48½ Ouellet Thomas p
Ouellet Thomas,jnr
50 Lépine Elzéar p
51 Langlais Alx. p
52 Drouin J.-Bte. p
53 Beaulieu Alfred p
54 Renaud Léon p
55 Bélanger Evang. p
56 Létourneau Frs. p
56½ Bourgoin Louis
58 Lachance Louis p
58½ Fournier Charles
60 Lachance Pierre p
61 Lachance Ferd. p
63 Lepire Jean
65 Roy Alfred
67 Cantin Nicolas p
Cantin Moïse
St Sauveur
69 Morisset George
72 Jobin Achille p
74 Lebel Théophil p
78 Letellier Alexis p
Brooks Thomas
81 Robitaille Jean
83 Angers François
84 Charland Philippe
87 Thibault Moïse
89 Bourbeau Alphon.

STUART

1 Lafrance F.-X.
3 Plamondon Sam.
Mercier Joseph
5 Rancourt Cléop. p
7 Delisle Odilon
— Pipe factory

ST URSULE

5 Paré Nazaire p
6 St Antoine Miss G.
9 Dombrowski Mrs.E
11 Laverdière Thomas
12 Pageau François
13 Piémont Jean
St Germain
20 Poliquin Laurent
25 Guérard Charles
26 Desnoyers Jos. p
27 Dion Pierre
28 Zicat Lambert p
31 Bonneau Hubert
32 Thibaudeau Sim. p
33 Trudelle Charles p
34 Janois Olivier
35 Bois Joseph p
36 Mercier Frs.-X. p
Mercier Gaudiose
37 Boutin Alphonse
Boutin Louis p
38 Drolet Napoléon
St Luc
44 Guérard Joseph p
Renaud Napoléon
46 Bédard Pierre p
48 Guérard Louis p
49 Zicat Eugène
52 Lemieux Octave
54 St Pierre Jean
55 Lelâcheur Jean p
56 Tremblay Joseph p
59 Rousseau François
Masson Joseph
61 Simard Gaudiose p
63 Binette Frs. X. p
64 Belleau Christian
65 Fournel George
Voiselle Narc. jnr.
66 Simard Frs. p
68 Voiselle Narc. snr.
71 Bélanger Onésim p
73 Boutet Félix
Ferland Augustin
75 Gignac George
77 Pelletier Charles
79 Gignac Théop. snr.
81 Fortin Miss. Adel.

ST VALIER

1 Savard Télesphore
3 —
4-6 Marcoux Dr. Alp.
5 Kirouac François p
8 Dufresne Mrs. J. p
Corriveau Philéas
Corriveau & Paré
Dion Mrs. Alfred
9-11-17 Rochet Cléoph. p
12 Borland Mrs. R. p
Borland George
13-15 Godin Ferdinand
14 Rochet Cléophas
17 Richard Philéas
18 Langlois Mrs. Chs.
Langlois Antoine
19 Brulot, Alfred
20 Leclerc Edmond p
22 Blais Wilbrod
Falardeau Cyrille
Plamondon Mrs.H.
23 Minguy Mrs. N. p
Falardeau Louis
24 Plamondon Hon.
25 Rochet Flavien
27 Chouinard Camille
29 Fortier Nazaire
31 Savard Amable p
32 Fiset Louis
33-35 Savard George
34 St Jean Napoléon
Mederschein C.jnr.
Mederschein C.snr.
Martineau Mrs.J. p
36 Dion Gaspard
37 Petitclerc Hector
Larose Cyrille
37½ Corriveau Ludger
39 Piton Alphonse
40 Sylvain Elzéar
42 Bedard Lévis
43 Bertrand Napol. p
44-46 Clusiau Jules
45 Savard Elzéar
47 Légaré Jacques p
St Joseph
48 Collin & Frère
Collin Godefroi
Collin Louis
Collin François
49-51 Gingras Dr. Chs. E.
54 Drolet Arthur p
Rinfret Arthur
55 Chartier Magloire
56 Auger François p
Morency William
Vézina Ferdinand
57 Légaré Ignace
59 Post Office
Saucier Jos. Léon
61 Lhérault Joseph
62 Guignard Louis
62½ Thérien Joseph
63 Savard Pierre
64 Brunet Wilfrid E.p
64½ Jolicœur Dr. Wm.
65 Gagnon Thomas p
Pelletier J. M. p
Giasson Dr. Zéph.
Trudel Ignace
66 Juneau & Frère
Juneau Frédéric
67 Laroche John I.
70 Venner Pierre E.
71 Plamondon Jos. p
Plamondon Arthur
Plamondon Alfred
72 Trépanier Jos. Elz.
73 Labbé Alphonse D.
74 Belleau Hon. snr.p
Belleau Hon. jnr.
75 Patry Hilarion p
76 Venner J. Edm.
77 Leclerc Mrs. Jos. p
Leclerc Joseph
Leclerc Paul
80 Savard Joseph
Dolbec Edouard p

81 Gastonguay & Vaillancourt the Misses p
Gastonguay Miss
Vaillancourt Miss
82 Lacroix Félix
83 Morisset Mrs A.
Claisse Napoléon p
Paré Philéas
84 Villeneuve & Frère
85 Claisse Philippe
86 Drolet Narcisse
87 Gravel Miss Léoc.
88 Dion Joseph snr.
89 Beileau Honoré
90 Dion Joseph jnr.
91 Bigaouette Jos. p
Bigaouette Ant.
Massue
92 Burgess J. Bte. p
94 ——
95 Savard Vilbon
96 Larochelle Dr. A.
97 Alain Joseph
98 Bergeron Basile p
99 Robitaille Frs.
Paquet Adolphe
100 Tozer Mrs. Wm. p
104 Bisson Elzéar
Vézina Mrs. Evar.
105 Lebel François
107 Laberge Frc. p
110 McKennon Mich.
Gourdeau Philippe
Durand Félix
111 Rousseau David
113 Paquet George p
113½ Pageau Arthur
114 McKennon Mrs. p
115 Lépine Elzéar
116 Trudel François
Caron Louis
117 Fiset Dr. Michel p
Fiset Paul
118 Paquet Auguste
Paradis Louis
119 ——
120 Bouchard Aug.
Barbeau Mrs. H.
Racine Antoine
122 Griffin Thomas
123 Woods James
124 Gingras Joseph
126 Gauvreau Elzéar
128 Gingras Thomas
129 Madden George p
131 Cloutier Napoléon
132 Tozer Wm. Alph.
Tozer R. Sam. p
Elliot William
135 Lacasse P. Gaud.
137 Mather Adams
139–141 Barry Thomas p
149 Martineau Ferd. p
Angers Arthur
155 Dombroski Herm.
r Plamondon Pierre
157 Gourdeau Philippe
159 Beaubien Isaie
r St Hilaire Arthur
164 Drolet Mrs. H. p
167–169 Tremblay Theod. p
Lajeunesse Céles.
170 Côté Narcisse p
177 Kindelan Garret p
178 Paquet Adolphe
180 Racine Joseph
181 Alarie Olivier p
182 Harpe Luc p
183 Alarie Honoré p
184 Jacques André
186 Ruel N. O. p
188 Côté Jean-Bte. p
190 Guimont Joseph
192 Marois Lévis
Albert
196 Paquet Jean Cél.
197 Bédard Joseph
201 Maranda Zéphirin
203 Dubois Joseph
Dubois Nazaire
206 Venner Wm. p
Alain Arthur
207 Méthot Délias
208 Turcotte Robert
212 Dion Narcisse, snr.
Laverdière Damase
217 Dussault Melville
Alain Arthur
218 Picher Jean-Bte. p
Bayard
219 Giguère Cyr. p
Pelletier Théoph.
220 Fairbank's scales
221 Duchesneau Ed.
222 Gignac Louis
223 Brousseau Eloi
224 St Pierre Mrs. Ed.
Beaulieu Jean-Bte.
226 Lachance Joseph
227 Hallaire Joseph p
Hallaire Gaudiose
229 Hallaire Arthur
Hallaire Rodolphe
Hallaire Treffle
231 Côté Edouard p
235 ——
237 Gosselin Zéphir. p
St Germain
— Bigaouette Félix
— Hôpital du Sacré Cœur de Jésus
— Trudelle Rév. Chs.
242 Chartré Pierre
243 Drolet Narcisse p
Drolet Louis
Savard Charles
Dumont Jean
245 Giguère Théod. p
247 Duchesneau Elie
249 Boyte William
259 Parent NapoléonS.
261 Marois Epiphane p
Marois Lévite
263 Marois George
263½ Poulin David p
265 Pouliot Zacharie p
Pouliot Joseph
267 Gosselin Pierre
267½ Plante Joseph
269 ——
St Luc
271 Montreuil Alcide p
285 Blondeau Joseph p
Emond Eugène
287 Blondeau E. p
Brousseau Napol.
289 Sylvain Joseph
Gignac Alfred
293 Gilbert Etienne p
r Gignac Mrs. Pierre
Bedard Mrs. Pierre
293½ Parent Victor p
304 Girard Henri
307 Brown Peter W.
309 Moore William
St Sauveur
311 Roy Edouard
315 Terrien Samuel p
318 Boutin Léon
Beaulieu Antoine
Roy Antoine
319 Timmony Mrs. P.
324 Roussel Rémi
325 Turgeon Philippe
Mitchel Miss Mat.
326 Cantin Théodore
329 Brousseau Léon p
Brousseau Honoré
Laperrière J.-Bte.
330 Dooley John p
Delisle Odilon
332 Sansfaçon Pierre p
Langlois Alphonse
335 Bédard J., jnr. p
339–341 Rondeau Léon
St Joseph West
347 Picher Jean-Bte.
348 Beaudry Joseph
Girard Augustin
Fricot Joseph
349 O'Brien Patrick
350 Miller William
352 O'Reilly Charles p
355 Beaulieu Jos, snr.p
Beaulieu Jos., jnr.
356 Collet Jean-Bte. p
358 Cantin Ulric p
Delisle Joseph

359 Hamel Jean-Bte. p
360 Gignac Joseph p
362 Savard Miss M. p
Côté Jean-B.
364 Lorarger Ferd.
364½ Bergeron Jos. p
366 Blondeau Isidore
367 ——
368 Blondeau Eus. p
369 Tardif Michel p
370 Blondeau Joseph
Gariépy Alexis
371 Guignard Pierre p
372 Grenon Frs. p
375 Rhéaume Pierre p
376 Bélanger Olivier p
Leduc Edouard
379 Dubord Edmond p
St André
381 Robitaille Etienne
384 Savard Joseph p
385 ——
388 ——
389 Emond Magloire
390 ——
393 Routhier Charles p
397 Denny John
401–403 Légaré P. Théop. p
404 Leblanc Jean
Swift Thomas
Picard Jean B.
Ennis John
407 Barette David
Julien Elzéar

SULLIVAN

4 Létourneau Mrs. p
Picard Eugène
5 Plante Elzéar p
Goulet Léon
11 Lapointe Ed. p
Laprise Napoléon
14 Maranda Mrs. H. p
Dumas Jean
15 Picard Edouard p
Pruneau Adelard
23 Roberge Alfred
Boissonnault A. p
24 Létourneau Ph.
24½ Carpentier Chr.
25 Paré François p
Wiseman Louis
26 Gauthier Aut. p
28 Vaillancourt N. p
29 Labbé Louis
31 Gagnon Napoléon
32 Monier Mrs. Alph.
Gauthier Arthur
34 Parent Mrs. P. p

SIGNAI

4 Angers Frs. H.
Dumontier F.-X. p
Marcoux Arsène
8 Dumontier G. p
9 Lapointe Victor
10 ——
11 Julien Gaudiose
11½ Trépanier Louis
Laforte F.-X.
Laliberté Alfred
13 Lepire Jean
15 Boivin François-X.
17 Lamothe Mrs. M.
Letellier Joseph
Dorval Jean p
Collin Jérôme
19 Laflamme Jos. p
Lapointe Emile
20 Drolet Adolphe
Bédard Honoré
21 Bilodeau Napoléon
Bédard Jean-Bte.
22 Lippé Joseph
23 Lapointe Frs.-X.
Beaupré Joseph
24 Vézina Mrs. M.
25 Tremblay Joseph
27 ——
29 Simard Narcisse p
31 Alain Eloi
Greffard Mrs. Ant.
Greffard Theodore
45 Leclerc Octave
Dorval Philippe
48 Bois Augustin p
54 Barbeau A., jnr. p
56 Verret Jean-Bte.
58 Dinelle Zéphirin
Rochet Marcel p
59 Alain Jean
Duplessis Onés. p
60 Laflamme Joseph
61 Pichet Pierre
64 Marquis Régis p
66 Petit Ferdinand p
68 Létourneau D. p
70 Germain Joseph
Alary Joseph
74 Vachon Olivier
75 Pichet Paul p
78 Racine Edouard
Boulé William
Racine Alfred
82 Boulé Joseph
Fortin Jérémie
84 Gastonguay Frs.
86 Patry Joseph
Gagné Narcisse

VICTORIA

1 Bouffard Napoléon
Ouellet Mrs. J.-B. p
Mercier Octave
2 Samson Ulric
Picard Joseph
5 Cloutier Mrs. E. p
Napoléon
6 Matte Mrs. Albert
7 Gastonguay V. p
8 Eschemback Et.
9 Lévesque Mrs. Mag.
10 Noël Philippe
11 Lebel J.-Bte. p
13 Leclerc Joseph p
14 Sansfaçon Louis
16 Drolet George
Bagot
17 Royer Lazare
Fortier Edouard p
22 Barette Rémi
24 Venner Pierre
25 Trahan Joseph p
26 Jacques Louis
Dompierre Damas
Metcalf
28 Laberge Oct. A. p
28 Deblois Grégoire
30 Vallière François p
32 Lelièvre Guillaume
Lelièvre Louis
33 Laliberté Ray.
Huppé Joseph
34 Thérien Napoléon
Jobin Pierre p
35 Tardif Napoléon
36 Germain Frs. p
37 Thérien Napoléon
Hermine
39 Labrèque Charles
Vézina Honoré p
40 Lasanté Joseph
41 Dion Elzéar
42 Huppé Mrs. Jos. p
44 Boucher Napoléon
45 Lajeunesse Joseph
Létourneau Amed.
47 Fortin Edouard
50 Laberge Jean p
51 Gosselin David p
53 Gosselin Mrs. D. p
Jacques-Cartier
52 Dion Jacques
54 Moisan Charles p
Ferland Amédée
55 Beaulieu Narcisse
Richard George
56 Patry Pierre
57 Vaillancourt Mrs. p
Paquet Jean B.
Drouin Louis
59 Juneau Isidore
Colomb
62 Morency Nap. p
63 Vermette Jos. snr.
St Michel Mrs. Mic.
70 Paradis Octave p
71 Lafrance Ferd. p
72 Plamondon Mrs. p
73 Paquet Etienne p
Bussière Marcius
Hamel

74 Plamondon Carl.
75 Julien Joseph p
Julien F.-X.
Julien Athanase
78 Dion Philéas p
Morin Magloire
79 Goulet Thomas p
Butler Michel
Bedard Miss Eliz.
81 Lefebvre Eugène
82 Filion Raphael p
83 Lachance Gabriel p

Franklin

84 Jobin Frs.-X. p
85 Vézina Olivier
Bouffard George
88 Larochelle Jos. p

Arago

98 Roussin Edou. p
99 Laurent Pierre p
101 Bérubé Mrs. F. p
Plante Antoine
103 Cloutier Pierre p

WOLFE

2 Campagna Joseph
Giroux Napoléon
3 Vallerand George
4 Giroux Félix p
5 Hamel Jos. Chs.
6 Lheureux Thé. p
8 Dubois Charles p
10 Béruhé Joseph p
12 Leclerc Joseph p
16 Malouin Alfred p
18 Marquis Joseph p

ADVERTISE

IN

CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY

QUEBEC DIRECTORY FOUNDED IN 1790

CHERRIER'S DIRECTORY Established IN 1858

OFFICE: 30 FABRIQUE ST.

Illustrated and Published in French and English

The oldest and most valuable and correct publication of its kind published in the Dominion.

PRICE $5. PRICE

PER COPY.

ST. SAUVEUR

A Municipality situated 1¼ mile from the Quebec Post Office.

In preparing the following Alphabetical list of the above Municipality, we have compiled over 3,000 names.

CORPORATION DE ST-SAUVEUR DE QUÉBEC.

François Kirouac, maire ; Dr. Michel Fiset, Pierre T. Légaré, Cléophas Rochette, Joseph Hilarion Patry, Dr. Charles Gingras et Marcel Rochette, conseillers ; Antoine Rousseau, secrétaire - trésorier ; Rosario L. Giroux, assistant-secrétaire-trésorier,—Boisseau 51

COMMISSION SCOLAIRE.

Dr. Charles Gingras, président ; George Paquet, J. Hilarion Patry, Elie Noël, et Marcel Rochette, commissaires ; Antoine Rousseau, secrétaire-trésorier ; Rosario L. Giroux, assistant-secrétaire-trésorier,—Boisseau 51

SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE DE ST-SAUVEUR.

Edouard Dolbec, président ; Philéas Corriveau, vice-président ; Jean B. Falardeau, secrétaire-archiviste ; D. Marcoux, jnr., assistant-secrétaire ; F. E. Gauvreau, secrétaire-correspondant ; G. Lajeunesse, trésorier ; Napoléon Shink, assistant ; Jos. G. Gingras, capitaine de la Garde d'honneur ; Alfred Fiset, lieutenant ; Dr. Giasson, commissaire-ordonnateur ; Amédée Ferland et C. Falardeau, assistants-commissaires-ordonnateurs.

UNION LAMBILLOTTE.

Société musicale de St-Sauveur de Québec.—Cyrille Falardeau, président ; Louis Bélanger, vice-président ; Télesphore Verret, secrétaire-trésorier ; J.-B. Falardeau, directeur ; Télesphore Verret, organiste.

CLUB DE CHASSE ET DE PÊCHE.

Coin des rues Parent et St. Catherine.—Dr. Michel Fiset, président honoraire ; L. Vézina, président ; W. Maheux, trésorier ; E. Routhier, secrétaire.

UNION ST-JOSEPH DE ST-SAUVEUR.

M. J.-B. Thibodeau, président ; Ed. Bolduc, 1er vice-président ; Cyr. Gingras, 2e vice-président ; J.-B. Lapointe, secrétaire-archiviste ; Gaud. Lajeunesse, assistant-secrétaire-archiviste ; Jos. Savard, N. P., secrétaire-correspondant ; Rosario L. Giroux, trésorier ; Siméon Gosselin, assistant-trésorier ; C. Turcot, Oct. Jacques, T. Savard, A. Laprise, collecteurs-trésoriers ; Ignace Trudel, commissaire-ordonnateur ; George Richard, assistant - commissaire-ordonnateur ; MM. J. Bonhomme, P. Giroux, Frs. Kirouac, J. S. Langlois, Frs. Chevrette, Jos. Lachance, bureau de direction ; B. A. Jonineau et L. O. Beaubien, jnr., auditeurs.

Cette société accuse un surplus de $1,078.00 sur l'année dernière, bien qu'elle ait payé $1,895.31 aux héritiers de ses membres décédés durant l'année. Le capital de l'Union St. Joseph, au 1er Mars courant, était de $14,856.42.

A

Adam George, charron, wheelwright, St Ovide 5
Adam George, cordonnier, shoemaker, St Félix 10
Alain Arthur, forgeron, blacksmith, St Valier 217, r 206
Alain Eloi, cordonnier, shoemaker, Signaï 31
Alain Jacques, journalier, laborer, St Sauveur 55
Alain Jean, cordonnier, shoemaker, Signaï 59
Alain Joseph, marchand de fer, dealer in hardware, St Valier 97

JOSEPH ALAIN,
Marchand de quincailleries, peintures, huiles, vernis et vitres,
ST. VALIER, 97.

Alain Louis, journalier, laborer, St Elizabeth 48
Alain Pierre, journalier, laborer, Hermine 58
Alary Honoré, journalier, laborer, St Valier 183
Alary Joseph, cordonnier, shoemaker, Signaï 70
Alary Olivier, forgeron, blacksmith, St Valier 181
Alary Olivier, peintre, painter, St Hélène 4
Allard Didyme, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 53
Allard Félix, corroyeur, currier, St Jérôme 9
Allard Honoré, épicier, grocer, cor. St Thérèse and St Germain 28
Allard Jacques, charpentier, carpenter, St Thérèse 20
Allard Jacques, cordonnier, shoemaker, Chenet 28
Allard Joseph, journalier, laborer, Franklin 13
Allard Théophile, journalier, laborer, St Ursule 15
Allaire Jean, charretier, carter, St Gertrude 22
Allaire Jean, charretier, carter, Falardeau 25
Allaire Nazaire, charretier, carter, Bédard 91
Anctil François, épicier, grocer, cor. Albert and Hamel 57
Angers Arthur, peintre, painter, St Valier 149
Angers François H., journalier, laborer, Signaï 4
Angers François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Thérèse 83
Angers Jacques, couvreur, roofer, Colomb 69
Angers Joseph, cordonnier, shoemaker, St Félix 16
Antoine Philippe, journalier, laborer, Bagot 24
Arcand Alexandre, charretier, carter, St Anne 94
Arial Gabriel, commerçant, trader, Napoléon 21
Arial George, couvreur, roofer, Metcalf 74
Arial Jean-Baptiste, jnr., boucher, butcher, St Ambroise 83
Arial Jean-Baptiste, snr, épicier, grocer, St Ambroise 83
Arial Joseph, couvreur, roofer, Bagot 77
Arial Louis, cordonnier, shoemaker, St Henri 22
Arial Louis, cordonnier, shoemaker, Bayard 100
Armand Mrs. Jean, Arago 16
Armand Théophile, horloger, watchmaker, St Joseph 36

Arsenault Antoine, cordonnier, shoemaker, St Luc 71
Arsenault Hilaire, batelier, boatman, St Thérèse 48
Asselin Alexis, charretier, carter, St Jérôme 12
Asselin Balthasar, laitier, milkman, St Luc 92
Asselin Clément, charpentier, carpenter, Bédard 97
Asselin David, maçon en briques, bricklayer, St Elizabeth 5
Asselin François, boulanger, baker, Parent 32
Asselin François, calfat, caulker, St Luc 51
Asselin François-Xavier, épicier, grocer, Ovide 20
Aubé Jean Etienne, instituteur, teacher, Bijouville
Aubé Mrs. Elzéar, Panet 1
Aubert Ignace, avocat, advocate, St Joseph 16
Auclair Abraham, commerçant, trader, Bayard 101
Auclair Charles, journalier, laborer, Jacques-Cartier 76
Auclair Français-Xavier, ouvrier en balais, broommaker, Bagot 57
Auclair Jean-Baptiste, garde-magasin, storeman, Ovide 14
Auclair Joseph, charretier, carter, Chenet 15
Auclair Joseph, journalier, laborer, Metcalf 61
Auclair Miss Julie, St Ovide 14
Auclair Pierre, couvreur, roofer, Metcalf 49
Audibert François-Xavier, épicier, grocer, St Ours 45
Audibert Mrs. Philéas, modiste, dressmaker, St Ours 47
Audibert Philéas, cordonnier, shoemaker, St Ours 47
Audy Joseph, cordonnier, shoemaker, Herschell 15
Audy Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 26
Auger François, épicier, grocer, St Valier 56
Auger Israel, commerçant, trader, St Gabriel 34
Auger Jacques A., notaire, notary, Place Sans Bruit, Bijouville
Auger Louis, commerçant, trader, St Gabriel 32
Auger Mrs. Jean-Bte., Chenet 20
Avard Jean-Baptiste, ferblantier, tinsmith, St Gertrude 58
Avard Joseph, meublier, cabinetmaker, Arago 16
Bacon Charles, cordonnier, shoemaker, Arago 48
Bacon Olivier, ébéniste, cabinetmaker, Parent 28
Bacon Olivier, épicier, grocer, Sauvageau cor Hermine 18-20
Baily Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 13
Baily William, charretier, carter St Joseph 22
Baker Honoré, charpentier, carpenter, Boisseau 71
Barbeau Alexis, jnr., couvreur, tôles galvanisée et noire, ferblanc, gravier, bardeau, corniches, etc., roofer, Signaï 54
Barbeau Alexis, snr., couvreur, roofer, Franklin 49
Barbeau Antoine, couvreur, roofer, Massue 28
Barbeau Edmond, couvreur, roofer, Napoléon 72
Barbeau Elzéar, boulanger, baker, Arthémise 22
Barbeau François-Xavier, couvreur, roofer, Boisseau 47
Barbeau Joseph, couvreur, roofer, Sauvageau 40
Barbeau Mrs. Honoré, St Valier 120
Barbeau Napoléon, boulanger, baker, Victoria 57
Barrette Bruno, batelier, boatman, Bagot 71
Barrette Bruno, cordonnier, shoemaker, St Henri 21

Barette David, péager, toll gate keeper, St Valier 407
Barette Paul, batelier, boatman, St Henri 10
Barette Policarpe, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 45
Barette Rémi, journalier, laborer, Victoria 20
Baribeau Alexandre, journalier, laborer, St Sauveur
Baribeau Alfred, journalier, laborer, Hermine 58
Baribeau Michel, journalier, laborer, Albert 131
Barou rev. Joseph, O. M. I., Massue 7
Barry Thomas, épicier, grocer, St Valier 139
Beaubien Antoine, journalier, laborer, St Valier 318
Beaubien Isaïe, cordonnier, shoemaker, St Valier 159
Beaudet Alfred, of Grenon & Beaudet, St André, St A. V.
Beaudet Joseph, journalier, laborer, St Mathias 24
Beaudet Léon, journalier, laborer, St Philippe 31
Beaudoin Charles, tanneur, tanner, Sauvageau 56
Beaudoin Laurent, journalier, laborer, Bédard 35
Beaudry Joseph, journalier, laborer, St Valier 348
Beaulac Alexis, charretier, carter, Sauvageau 66
Beaulac Mrs. François, Hamel 40
Beaulé Clovis, journalier, laborer, St George 44
Beaulé François, St Félix 8
Beaulé Joseph, tanneur, tanner, Bagot 69
Beaulé Narcisse, garde-magasin, storeman, St Félix 22
Beaulé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 109
Beaulé Pierre, tanneur, tanner, Colomb 35
Beaulé William, commis clerk, St Félix 22
Beaulieu Alfred, cordonnier, shoemaker, St Thérèse 53
Beaulieu Charles, charron, coachmaker, O'Connell, St. A. V.
Beaulieu Charles, charretier, carter, St Hélène 25
Beaulieu Etienne, cordonnier, shoemaker, St Anne 54
Beaulieu Jean-Baptiste, mécanicien, machinist, St Valier 224
Beaulieu Joseph, jnr., commerçant, trader, St Valier 355
Beaulieu Joseph, snr., commerçant, trader, St Valier 355
Beaulieu Joseph Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Hamel 20
Beaulieu Mrs. Alfred, St Monique 5
Beaulieu Mrs. Joseph, Bagot 23
Beaulieu Narcisse, cordonnier, shoemaker, Victoria 55
Beaumont Charles, charretier, carter, Franklin 23
Beaumont Elzéar, charron, wheelwright, St Luc 13, r St Joachim 19
Beaumont Elzéar, peintre, painter, St Joachim 19
Beaumont Isidore, charretier, carter, Hermine 27
Beaumont Jacques, jnr., charretier, carter, St Luc 50
Beaumont Jacques, gardien de nuit, night watchman, St Luc 44
Beaumont Joseph, charretier, carter, Sauvageau 60
Beaupré Eugène, menuisier, joiner, Colomb 63
Beaupré François, journalier, laborer, Hermine 87
Beaupré François, journalier, laborer, St Ignace 29
Beaupré Ignace, menuisier, joiner, St Ours 41
Beaupré Jérôme, journalier, laborer, St Monique 49
Beaupré Joseph, cordonnier, shoemaker, Signaï 23

Beaupré Michel, cordonnier, shoemaker, St Thérèse 23
Beaupré Onésime, cordonnier, shoemaker, Hermine 97
Beaupré Télesphore, cordonnier, shoemaker, Massue 46
Beaupré Victor, menuisier, joiner, Prince de Galles 24
Béchard Charles, cordonnier, shoemaker, Bagot 78
Béchard Cyprien, cordonnier, shoemaker, Bagot 53
Béchard Jean-Baptiste, peintre, painter, Albert 68
Béchard Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 53
Béchard Olivier, boulanger, baker, Bagot 53
Bédard Charles, journalier, laborer, Franklin 17
Bédard Cyrille, peintre, painter, Bédard 33
Bédard Désiré, photographe, photographer, St Joseph 4
Bédard Edouard, commis, clerk, St Louis 14
Bédard Edouard, journalier, laborer, O'Connell, St A. V.
Bédard Elzéar, journalier, laborer, Hamel 72
Bédard Etienne, commis, clerk, St Félix 9
Bédard Francois, boucher, butcher, Metcalf 36
Bédard François, épicier, grocer, St Ours cor. St Joseph 2
Bédard François, machiniste, engine driver, Parent 56
Bédard François, menuisier, joiner, Colomb 100
Bédard Gabriel, journalier, laborer, St Félix 1
Bédard George, cordonnier, shoemaker, Chenet 23
Bédard Germain, journalier, laborer, St Ours 87
Bédard Honoré, cordonnier, shoemaker, Signaï 20
Bédard Jacques, journalier, laborer, Sauvageau 35
Bédard Jean, machiniste, engine driver, Joséphine 1
Bédard Jean-Baptiste, épicier, grocer, St Germain 65
Bédard Jean-Baptiste, peintre, painter, Signaï 21
Bédard Joachim, jnr., boucher, butcher, St Valier 335
Bédard Joachim, snr., boucher butcher, Massue 50
Bédard Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 197
Bédard Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 33
Bédard Joseph, cordonnier, shoemaker, Metcalf 47
Bédard Lévis, commerçant, trader, St Valier 42
Bédard Magloire, journalier, laborer, St Ignace r 39
Bédard Miss. Elizabeth, couturière, seamstress, Victoria 79
Bédard Mrs. Charles, Bayard 70
Bédard Mrs. Pierre, St Valier 293
Bédard Narcisse, forgeron, blacksmith, St Bernard 1
Bédard Narcisse, jnr., forgeron, blacksmith, St Roch 13
Bédard Narcisse, snr., forgeron, blacksmith, St Roch 13
Bédard Nazaire, cordonnier, shoemaker, Hermine 8
Bédard Pierre, fermier, farmer, Lorette road
Bédard Pierre, forgeron, blacksmith, St Ursule 46
Bédard Pierre, boucher, butcher, St Ours 95
Bédard Pierre, journalier, laborer, St Roch 9
Bédard Pierre, journalier, laborer, Jacques-Cartier 74
Bédard Prisque, charpentier, carpenter, Bedard 15
Bédard Simon, journalier, laborer, St Ambroise 36
Bédard Stanislas, cordonnier, shoemaker, Hamel 38

Bédard Thomas, épicier, grocer, St Anne cor. St Sauveur 41
Bédard Thomas, cordonnier, shoemaker, Bédard 85
Bédard Zéphirin, journalier, laborer, Hamel 64
Bégin Alphonse, corroyeur, currier, Jacques-Cartier 12
Bégin François-Xavier, corroyeur, currier, Metcalf 67
Bégin George, boulanger, baker, St Joseph 42
Bégin George, corroyeur, currier, St Monique 52
Béland Joseph, charretier, carter, St Henri 9
Béland J. Zéphirin, journalier, laborer, St Monique 19
Béland Pierre, cordonnier, shoemaker, Arthémise 24
Béland Wilbrod, journalier, laborer, Hermine 90
Bélanger Alexandre, St Augustin 40
Bélanger Alexandre, journalier, laborer, Colomb 118
Bélanger Benoit, tapissier, upholsterer, Franklin 53
Bélanger Charles, boucher, butcher, St Flavien 25
Bélanger Edouard, tailleur de pierre, stonecutter, Bédard 62
Bélanger Evangéliste, charretier, carter, St Gertrude 30
Bélanger Evangéliste, corroyeur, currier, St Thérèse 55
Bélanger George cordonnier, shoemaker, St Ambroise 71
Bélanger Honoré, charpentier, carpenter, Bédard 126
Bélanger Joseph, commerçant, trader, St Germain 45
Bélanger Joseph, journalier, laborer, Hermine 47
Bélanger Joseph, mécanicien, machinist, Parent 44
Bélanger Louis, boucher, butcher, Bédard 101
Bélanger Martial, cordonnier, shoemaker, Colomb 82
Bélanger Mrs. Joseph, épicerie, grocery, Parent 44
Bélanger Olivier, épicier, grocer, St Valier 376
Bélanger Onésime, menuisier, joiner St Ursule 71
Bélanger Paul, boulanger, baker, Bayard 59
Bélanger Pierre, sellier, saddler, St Michel 1
Béliveau Mrs. Absalon, St Luc 72
Belleau Alphonse, garde-magasin, storeman, Parent 24
Belleau Christian, commerçant, trader, St Ursule 64
Belleau Elzéar, journalier, laborer, St Luc 152
Belleau Honoré, jnr., du Syndicat de Québec, St Valier 74
Belleau Honoré, snr., commerçant, trader, St Valier 87, r 74
Belleau Octave, journalier, laborer, Napoléon 35
Benoit Jacques, tanneur, tanner, St Philippe 53
Bergeron Basile, boucher, butcher, St Valier 98
Bergeron François-Xavier, journalier, laborer, Napoléon 16
Bergeron Joseph, inspecteur et mesureur de bois, culler, St Ours 6
Bergeron Joseph, boucher, butcher, St Valier 364½
Bergeron Louis, machiniste, engine driver, Colomb 21
Bergeron Narcisse, journalier, laborer, St Monique 59
Bernard Jean, charretier, carter, Boisseau 83
Bernard Joseph, garde-magasin, storeman, St Théophile 10
Bernard Pierre, menuisier, joiner, St Marie 10
Bernier capt. Thomas, St Gertrude 8
Bernier Charles, tailleur de pierre, stonecutter, Hermine 2
Bernier Elzéar, journalier, laborer, St Gertrude 84

Bernier Fabien, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 126
Bernier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bagot 57
Bernier Philéas, cordonnier, shoemaker, Chenet 21
Bérouard Isaac, charretier, carter, St Michel 18
Berthiaume Charles, journalier, laborer, St Bonaventure 7
Berthiaume Jacques, journalier, laborer, St Bonaventure 7
Berthiaume Jean, ébéniste, cabinetmaker, St Gertrude 37
Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Prince de Galles 24
Bertrand C. George, avocat, advocate, St Ignace 59
Bertrand Charles, menuisier, joiner, St Ignace 59
Bertrand Eugène, peintre, painter, Albert 20
Bertrand Ferdinand, peintre, painter, Albert 20
Bertrand J. Zotique, menuisier, joiner, St Ignace 59
Bertrand Napoléon, épicier, grocer, St Valier 43
Bertrand Pierre, menuisier, joiner, Sauvageau 74
Bérubé François, journalier, laborer, St George 43
Bérubé Joseph, journalier, laborer, Wolfe 10
Bérubé Magloire, peintre, painter, Napoléon 35
Bérubé Mrs. Ferdinand, Victoria 101
Bérubé Pierre, commis, clerk, Bédard 6
Bérubé Zébédée, mouleur, moulder, Colomb 65
Bezeau Jean, journalier, laborer, Hamel 10
Bidégaré Napoléon, jnr., peintre, painter, St Joachim 26
Bidégaré Napoléon, snr., charpentier, carpenter, St Joachim 26
Bigaouet Antoine, forgeron, blacksmith, St Valier 91
Bigaouet Etienne, cordonnier, shoemaker, Arago 46
Bigaouet Félix, cultivateur, farmer, St Valier
Bigaouet Joseph, forgeron blacksmith, St Valier 91
Bilodeau François, journalier, laborer, Arthémise 15
Bilodeau Laurent, garde-magasin, storeman, St Sauveur 37
Bilodeau Louis, corroyeur, currier, Jacques-Cartier 8
Bilodeau Napoléon, cordonnier, shoemaker, Signaï 21
Binet François-Xavier, menuisier, joiner, Bédard 95
Binet François-Xavier, menuisier, joiner, Bédard 69
Binet Mrs. Louis, Albert 111
Bisson Alphonse, corroyeur, currier, St Marie 6
Bisson Augustin, journalier, laborer, St Monique 10
Bisson Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Valier 104
Bisson François, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 52
Bisson Louis, épicier, grocer, St Germain cor. St George 117
Bisson Mrs. Pierre, St Ours 7
Bissonnet Joseph, menuisier, joiner, St Thérèse 10
Bissonnet Michel, tanneur, tanner, Falardeau 15
Bittner George, maçon, mason, St Pierre 13
Blainy Mrs. William, Jacques-Cartier 24
Blais Charles, journalier, laborer, Bagot 45
Blais Cléophas, cordonnier, shoemaker, Metcalf 12
Blais Joseph, fondeur, founder, St Joseph 18
Blais Eugène, commis, clerk, St André, St A. V.
Blais Louis, corroyeur, currier, Arthémise 17

Blais Narcisse, commerçant, trader, Napoléon 31
Blais Oscar, menuisier, joiner, St Ovide 7
Blais Wilbrod, tanneur, tanner, St Valier 22
Bleau Alexandre, commerçant, trader, Bagot 11
Blondeau Antoine, cordonnier, shoemaker, Hermine 1
Blondeau Eusèbe, cordonnier, shoemaker, St Valier 287
Blondeau Eusèbe, forgeron, blacksmith, St Valier 368
Blondeau Isidore, forgeron, blacksmith, St Valier 366–368
Blondeau Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 285
Blondeau Mrs. Joseph, St Valier 370
Blouin Alfred, corroyeur, currier, Sauvageau 78
Blouin David, journalier, laborer, Arago 61
Blouin Eugène, cordonnier, shoemaker, St Malo 2
Blouin Fidèle, épicier, grocer, St Ours 33
Blouin François, épicier, grocer, St Gertrude 45
Blouin François-X., charpentier, carpenter, Sauvageau 84
Blouin François-X., jnr., cordonnier, shoemaker, Bédard 128
Blouin François-Xavier, snr., charpentier, carpenter, Bédard 128
Blouin Jean, charpentier, carpenter, Bédard 133
Blouin Joseph, journalier, laborer, St Bonaventure 2
Blouin Louis, corroyeur, currier, St Théophile 8
Blouin Louis, marchand de bois, lumber merchant, St Ours 89
Blouin Pierre, journalier, laborer, St Anne 96
Bocher Louis, journalier, laborer, St Augustin 32
Boily William, boulanger, baker, Bédard 87
Bois Augustin, menuisier, joiner, Signaï 48
Bois François, journalier, laborer, Napoléon 62
Bois Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ursule 35
Boissonnault Adelme, charretier, carter, Sullivan 23
Boissonnault François-X., charretier, carter, Falardeau 28
Boissonnault Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Jérôme 27
Boissonnault Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 45
Boissonnault Joseph, journalier, laborer, Falardeau 27
Boissonnault Joseph, menuisier, joiner, Metcalf 55
Boissonnault Narcisse, menuisier, joiner, St Germain 58
Boissonnault rev. Charles, O. M. I, Massue 7
Boisvert Joseph, journalier, laborer, St Monique 44
Boivin Abraham, doreur, gilder, St Elizabeth 55
Boivin Alfred, journalier, laborer, Hamel 6
Boivin Arthur, cordonnier, shoemaker, St Luc 72
Boivin Charles, mineur, miner, Hamel 6
Boivin Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 61
Boivin François-Xavier, corroyeur, currier, Signaï 15
Boivin Joseph, charretier, carter, Metcalf 13
Boivin Joseph, charpentier, carpenter, Sauvageau 132
Boivin Joseph, journalier, laborer, St Louis 43
Boivin Michel, journalier, laborer, Metcalf 41
Boivin Miss Alphonsine, couturière, seamstress, Hamel 6
Boivin Pierre, agent, St Augustin 39
Boivin Télesphore, épicier, grocer, Arago 21

Bolduc Alfred, menuisier, joiner, St Philippe 23
Bolduc Benjamin, horloger, watchmaker, Arago 11
Bolduc Louis, commerçant, trader, Hermine 98
Bolduc Louis Napoléon, commerçant, trader, Bagot 2
Bolduc Louis Napoléon, commis, clerk, St Gertrude 101
Bolduc Mrs. Louis, Joséphine 19
Bolduc Napoléon, menuisier, joiner, St Félix 14
Bolduc Octave, journalier, laborer, Metcalf 37
Bolduc Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 88
Bolduc Zéphirin, charpentier, carpenter, St Elizabeth 49
Bonhomme Alphonse, commis, clerk, St Gertrude 87
Bonhomme Théodore, journalier, laborer, Napoléon 2
Bonneau Pierre, cordonnier, shoemaker, St Ursule 31
Bonneau Thomas, forgeron, blacksmith, Chenet 40
Borland George, marchand de charbon, coal merchant, St Valier 12
Borland Mrs. Robert, St Valier 12
Bouchard Auguste, menuisier, joiner, Jacques Cartier 22
Bouchard Augustin, charretier, carter, St Valier 220
Bouchard Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 55
Bouchard Pierre A., menuisier, joiner, Massue 14
Boucher Alfred, charretier, carter, Hamel 74
Boucher Ernest, tanneur, tanner, Hamel 74
Boucher Etienne, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 34
Boucher François, journalier, laborer, St Germain 125
Boucher Honoré, cordonnier, shoemaker, St André 8
Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Luc 23
Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, Albert 43
Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, St Luc 24
Boucher Mrs. Charles, St Ovide 11
Boucher Mrs. Rémi, Hamel 74
Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Victoria 44
Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Ovide 11
Boucher Philéas, cordonnier, shoemaker, Bédard 13
Bouffard Clovis, confiseur, confectioner, Sauvageau 69
Bouffard Elzéar, boucher, butcher, St Ambroise 48
Bouffard George, commerçant, trader, Victoria 85
Bouffard Louis, boulanger, baker, Bagot 38
Bouffard Napoléon, cordonnier, shoemaker, Victoria 1
Bougis Narcisse, charpentier, carpentier, Napoléon 12
Bougis Odilon, journalier, laborer, Napoléon 12
Bougis Pierre, journalier, laborer, Napoléon 6
Bougis William, journalier, laborer, Napoléon 12
Boulanger Narcisse, calfat, caulker, Hermine 73
Boulanger Prosper, maçon, mason, Bédard 120
Boulanger Siméon, menuisier, joiner, Hermine 72
Boulé Joseph, tanneur, tanner, Signaï 82
Boulé Pierre, tanneur, tanner, Arago 75
Boulé William, tanneur, tanner, Signaï 80
Bouliane André, cordonnier, shoemaker, Colomb 76
Bouliane George, cordonnier, shoemaker, Arthémise 1

Bouliane Michel, cordonnier, shoemaker, Bagot 76
Bouliane Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Henri 48
Bouliane Onésime, cordonnier, shoemaker, Arthémise 19
Bouliane William, cordonnier, shoemaker, Colomb 94
Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Colomb 87
Bourassa Jean-Bte., journalier, laborer, St Elizabeth 36
Bourbeau Alphonse, journalier, laborer, St Thérèse 89
Bourbeau Damase, batelier, boatman, Aqueduc
Bourbeau Honoré, batelier, boatman, Aqueduc
Bourbeau Jean, batelier, boatman, Aqueduc
Bouré L. Joseph O., typographe, typograper, St Ours 29
Bouré Narcisse, horloger, watchmaker, St Valier 76
Bouré Narcisse, messager, messenger, Arago 76
Bouré Philippe, cordonnier, shoemaker, Bédard 87
Bouré William, cordonnier, shoemaker, Parent 46
Bourget Amable, journalier, laborer, St Ignace 14
Bourget Honoré, cordonnier, shoemaker, Hermine 41
Bourget Octave, charpentier, carpenter, St Ours 19
Bourget Pierre, charretier, carter, St Ignace 14
Bourget Victor, épicier, grocer, Albert cor. Franklin 62-64
Bourgoin Louis, plâtrier, plasterer, St Bonaventure 37
Bourgoin Louis, journalier, laborer, St Thérèse 56½
Bourgoin Joseph, journalier, laborer, St Bonaventure 27
Boutet Antoine, journalier, laborer, St Philippe 20
Boutet Edouard, charretier, carter, Bayard 101
Boutet Félix, journalier, laborer, St Ursule 73
Boutet Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Prince de Galles 18
Boutet Joseph, journalier, laborer, Aqueduc
Boutet Louis, boucher, butcher, Arago 39
Boutet Louis, paintre, painter, Napoléon 24
Boutet Mrs. Paul, St Monique 47
Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Henri 22
Boutet Napoléon, journalier, laborer, St Bonaventure 56
Boutet Paul, snr, journalier, laborer, St Joseph west
Boutet Pierre, journalier, laborer, Arago 111
Bouthillet Honoré, charpentier, carpenter, St Germain 67
Boutin Alphonse, menuisier, joiner, St Ursule 37
Boutin Antoine, laitier, milkman, Boisseau 27½
Boutin Damase, machiniste, engine driver, Hermine 70
Boutin Jérémie, commerçant, trader, Falardeau 23
Boutin Joseph, charpentier, carpenter, St Gertrude 97
Boutin Léon, fermier, farmer, St Valier 318
Boutin Louis, menuisier, joiner, St Ursule 37
Boutin Mrs. Edmond, St Monique 51
Boutin Pierre, fabricant de bière de gingembre, ginger ale manufacturer, Sauvageau 100
Boyte George, jnr., typographe, typographer, Bayard 107
Boyte George, snr., menuisier, joiner, Bayard 136
Boyte William, ferblantier, tinsmith, St Valier 249
Breton Damase, journalier, laborer, Albert 139

Breton Ferdinand, snr., menuisier, joiner, Bédard 61
Breton Frs.-X., journalier, laborer, Jacques-Cartier 43
Breton Joseph, plâtrier, plasterer, Albert 74
Breton Miss Délima, Bédard 89
Brindamour George, ouvrier en brosses, brushmaker, Colomb 86
Brindamour Joseph, boucher, butcher, St Gertrude 43, r 61
Brochu André, journalier, laborer, Bagot 50
Brochu Louis, charretier, carter, St Ignace 39
Brooks Thomas, journalier, laborer, St Thérèse 78
Brousseau Charles ,cordonnier, shoemaker, St Jérôme 6
Brousseau Damase, forgeron, blacksmith, St Henri 18
Brousseau Eloi, cordonnier, shoemaker, St Valier 223
Brousseau Honoré, cordonnier, shoemaker, St Valier 329
Brousseau Jean-Bte., menuisier, joiner, Parent 92
Brousseau Joseph, charretier, carter, St Anne 50
Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 58
Brousseau Joseph, machiniste, engine driver, St Jérôme 6
Brousseau Léon, cordonnier, shoemaker, St Valier 329
Brousseau Michel, charpentier, carpenter, St Anne 57
Brousseau Mrs. Jean, St Gertrude 89
Brousseau Napoléon, confiseur, confectioner, Parent 20
Brousseau Napoléon, potier, potter, St Valier 287
Brown Peter, charretier, carter, St Valier 307
Brownrigg Lawrence, charretier, car driver, St Bernard 15
Brownrigg George, charretier, car driver, St Bernard 15
Brownrigg William, charretier, car driver, St Bernard 15
Brulot Alfred, tanneur, tanner, St Valier 19
Brulot Cléophas, cordonnier, shoemaker, St Monique 56
Brulot Isidore, cordonnier, shoemaker, St Ignace 1
Brulot Isidore, épicier, grocer, St Ignace 1
Brunet Omer, peintre, painter, Sauvageau hill 126
Brunet Ovide, agent et collecteur, collector, Sauvageau hill 126
Brunet Wilfrid E., droguiste, druggist. PHARMACIE DE ST SAUVEUR établi en 1854, St Valier 64
Bureau Barthélémi, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 122
Bureau de Poste—Post Office, J. L. Saucier, maître, master, St Valier 59
Bureau Mrs. Jean-Bte., Bayard 53
Burgess Jean, charpentier, carpenter, St Valier 92
Burque Louis, cordonnier, shoemaker, Arthémise 21
Bussière Alphonse, chauffeur, stoker, cor. Albert Bagot 67
Bussière Fabien, cordonnier, shoemaker, Massue 38
Bussière Jean-Baptiste, laitier, milkman, Hamel 19
Bussière Mrs. Gaspard, St Joseph west 9
Bussière Mrs. Joseph, St Joseph west 13
Bussière Marcius, épicier, grocer, Victoria 73
Butler Michael, boulanger, baker, Victoria 79
Cadéras François, journalier, laborer, St Augustin 33
Cadoret Napoléon, cordonnier, shoemaker, Boisseau 75
Cameron Joseph, couvreur, roofer, Bayard 122
Cameron Octave, laitier, milkman, St Louis 23

Camiré François, Boisseau 87
Camiré Arthur, cordonnier, shoemaker, Boisseau 89
Campagna François-Xavier, confiseur, confectioner, Hermine 91
Campagna Jean, gréeur, rigger, Arago 59
Campagna Joseph, batelier, boatman, St Gertrude 51
Campagna Joseph, gréeur, rigger, Wolfe 2
Campagna Louis Joseph, Sauvageau 17
Campbell Antoine, journalier, laborer, St Philippe 36
Campbell Miss Margaret, Bijouville 5
Cantin Abraham, laitier, milkman, Bayard 82
Cantin Alphonse Odilon, épicier, grocer, Bagot cor Bayard 82
Cantin David, maître d'hôtel, steward, Hamel 26
Cantin Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Hamel 26
Cantin Joseph, journalier, laborer, Jacques-Cartier 67
Cantin Léger, corroyeur, currier, Demers 40
Cantin Louis, épicier, grocer, Bayard 89, cor Hermine 100
Cantin Magloire, menuisier, joiner, Colomb 58
Cantin Moïse, menuisier, joiner, St Thérèse 67
Cantin Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Albert 111
Cantin Narcisse, agent de moulins à coudre, sewing machines agent, Parent 26
Cantin Nicolas, charpentier, carpenter, St Thérèse 67
Cantin Théodore, commis, clerk, St Valier 326
Cantin Ulric, corroyeur, currier, St Valier 358
Caouet Edouard, charretier, carter, Napoléon 72
Caouet Elzéar, charretier, carter, Boisseau 69
Caouet François-X., cordonnier, shoemaker, Bayard 41
Caouet Gaudiose, charretier, carter, St Jérôme 13
Caouet Isidore, boucher, butcher, Albert 35
Carbonneau Alfred, journalier, laborer, Metcalf 22
Carbonneau Joseph, sculpteur, sculptor, Bagot 81
Carbonneau Michel, menuisier, joiner, Bagot 79
Carbonneau Michel, sculpteur, sculptor, Bagot 83
Carbonneau Miss Françoise, St Pierre 32
Cardinal Alphonse, journalier, laborer, St Luc 70
Cardinal François, jnr., boucher, butcher, St Anne 39
Cardinal François, snr., boucher, butcher, Bayard 22
Cardinal Israël, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 35
Cardinal Jean, charretier, carter, Parent 55
Cardinal Jean, commerçant, trader, St Monique 76
Cardinal Joseph, boucher, butcher, Parent 63
Cardinal Mrs. Ferdinand, St Joseph west 11
Careau Honoré, corroyeur, currier, Bagot 23
Careau Louis, charretier, carter, St Germain 102
Careau Mrs. Pierre, Metcalf 22
Carlay James, charretier, carter, St Monique 8
Caron Charles, corroyeur, currier, Metcalf 43
Caron Cyprien, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 38
Caron F. E. & Cie.,—*Félix Caron & Mrs. Napoléon Gosselin*—marchands, merchants, St Gertrude 41

Caron Félix, of F. E. Caron & Cie., St Gertrude 41
Caron Grégoire, corroyeur, currier, St André, St Angèle Village
Caron Joseph Albert, commis, clerk, St Joseph 3
Caron Louis, gardien de nuit, night watchman, St Valier 116
Caron Mrs. Félix, St Gertrude 41
Caron Mrs. Théodore, Metcalf 49
Caron Paul, journalier, laborer, St André, St Angèle Village
Caron Zéphirin, journalier, laborer, St Mathias 9
Carpentier Chrysandre, charpentier, carpenter, Sullivan 24½
Carpentier Ludger, cordonnier, shoemaker, Arago 44
Carpentier Mrs. Nazaire, Arago 40
Carrier Mrs. Joseph, Colomb 112
Casse François, journalier, laborer, Colomb 110
Cauchon Alfred, forgeron, blacksmith, Jacques-Cartier 64
Cauchon Edouard, charpentier, carpenter, Bédard 12
Cauchon Joseph, marchand de bois, lumber merchant, Hermine 67
Cauchon Louis, journalier, laborer, St Gertrude 33
Cauchon Pierre, laitier, milkman, Bagot 30
Cauchon William, charretier, carter, Jacques-Cartier 51
Cayer Napoléon, mécanicien, machiniste, St Marie 9
Cazeau Joseph, journalier, laborer, Arago 68
Chabot Joseph, maçon, mason, St Félix 9
Chabot Mrs. Pierre, Bagot 72
Chabot Pierre, journalier, laborer, Bagot 72
Chabot Rémi, journalier, laborer, St Elizabeth 15
Chamberland Charles, cordonnier, shoemaker, St Augustin 45
Chamberland David, épicier, grocer, Victoria cor Arago 68-70
Chamberland François, journalier, laborer, Hamel 9
Chamberland Joseph, charretier, carter, St Philippe 39
Chamberland Joseph, cordonnier, shoemaker, St Augustin 38
Chamberland Napoléon, tailleur, tailor, St Augustin 36
Chamberland Octave, cordonnier, shoemaker, St Monique 6
Chamberland Philéas, cordonnier, shoemaker, St Augustin 13
Chantal Pierre, boucher, butcher, Hermine 33
Charbonneau Louis, journalier, laborer, St Philippe 45
Charest Désiré, charretier, carter, Sauvageau 13
Charest Mrs. Cyrille, Avenue Renaud
Charest Mrs. David, épicerie, grocery, St Joseph 20
Charland Jacques, charpentier, carpenter, St Elizabeth 9
Charland Philippe, charpentier, carpenter, St Thérèse 84
Charles rév. Louis, O. M. I., Massue 7
Charon Auguste, menuisier, joiner, Metcalf 75
Charpentier Mrs. Louis, Massue 98
Chartier Magloire, tailleur, tailor, St Valier 55, r Sauvageau 55
Chartré Charles, journalier, laborer, Jacques Cartier 12
Chartré Elzéar Louis, porteur de pain, bread driver, Bédard 132
Chartré François-Xavier, mécanicien, machinist, St Mathias 21
Chartré P. Napoléon, cardonnier, shoemaker, Bédard 132
Chartré Pierre, mécanicien, machinist, St Valier 242
Chastonnais Joseph, journalier, laborer, Parent 88

Chevalier Joseph, plâtrier, plasterer, Napoléon 36
Chevalier Louis, journalier, laborer, St Luc 152
Chevalier Mrs. Joseph, Napoléon 34
Chevalier Pierre, journalier, laborer, St Philippe 6
Chevanel Octave, cordonnier, shoemaker, St Ignace 16
Chevret François, tapissier, upholsterer, St Gertrude 64
Chevret Louis, typographe, typographer, Bayard 120
Chink Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Marie 7
Chouinard Camile, collecteur, collector, St Valier 27
Chouinard Joseph H., & Cie., épiciers, grocers, St Germain 86-88
Chouinard Octave, cordonnier, shoemaker, Albert 88
Chrétien David, journalier, laborer, St Ambroise, end of the street
Chrétien George, épicier, grocer, Bayard cor Jacques-Cartier 79
Chrétien Jean, charretier, carter, St Joachim 2
Chrétien Miss Anna, Metcalf 47
Chrétien Mrs. André, Jacques-Cartier 25
Chrétien Mrs. Elzéar, Aqueduc
Chrétien Pierre, épicier, grocer, Colomb cor Bayard 113
Christian Brothers school, Ecole des Frères, St Gertrude 11
Cimon Elzéar, menuisier, joiner, Napoléon 50
Claisse Napoléon, boulanger, baker, St Valier 83
Claisse Philippe, barbier, barber, St Valier 85
Clavet Auguste, charretier, carter, Colomb 111
Clavet Napoléon, charpentier, carpenter, Jacques-Cartier 23
Clavet Narcisse, commerçant, trader, St Henri 44
Cloutier Arsène, plâtrier, plasterer Parent 42
Cloutier François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St George 32
Cloutier François Xavier, forgeron, blacksmith, St Anne 28
Cloutier Louis, maçon, mason, St Flavien 18
Cloutier Mrs. Edouard, épicerie, grocery, Victoria 5
Cloutier Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Valier 131
Cloutier Pierre, cordonnier, shoemaker, St Luc 38
Clusiau Etienne, charpentier, carpenter, Parent 106
Clusiau Jules, ébéniste, cabinetmaker, St Joseph cor St Valier 46
Clusiau Théodore, cordonnier, shoemaker, St Joseph 41
Colet Jean-Baptiste, boucher, butcher, St Valier 356
Collin François, commis, clerk, St Valier 48
Collin & Frère, marchands de nouveautés, dry goods, St Valier 46-48
Collin Godefroi, of Collin & Frère, St Valier 48
Collin Jérôme, bâtelier, boatman, Signaï 18
Collin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Hélène 27
Collin Louis, of Collin & Frère, St Valier 48
Collins Mrs. Patrick, Jacques-Cartier 18
Connelly Joseph, cultivateur, farmer, Lorette road
Conseillers François-Xavier, couvreur, roofer, Demers 21
Conseillers Mrs. Jean F., Demers 15
Conseillers Paul, couvreur, roofer, Jacques-Cartier 13
Conroy Thomas, journalier, laborer, Bagot 46
Convent of Congrégation de Notre-Dame, révd. sœur Ste Marie des Neïges, supérieure, Massue 79

Cook George, typographe, typographer, Colomb 55
Cook Patrick, armurier, gunsmith, Franklin 18
Cook William, mécanicien, machinist, Jacques-Cartier 24
Corriveau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Arago 30
Corriveau George, épicier, grocer, Lorette road
Corriveau Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 66
Corriveau Ludger, barbier, barber, St Valier 37½
Corriveau Mrs. Anselme, Napoléon 66
Corriveau Mrs. Etienne, Lorette road
Corriveau Narcisse, journalier, laborer, St Germain 88
Corriveau & Paré, avocats, advocates, St Valier 83
Corriveau Pascal, St Germain 88
Corriveau Philéas A., of Corriveau & Paré, avocat, et commissaire de la Cour Supérieure, advocate and commissioner of Superior Court, St Valier 8
Corriveau Théophile, pilote, pilot, Napoléon 34
Côté Alphonse, boucher, butcher, Arago 26
Côté Cléophas, porteur de bière, beer driver, Albert 119
Côté Damase, cordonnier, shoemaker, St Joachim 21
Côté Damase, sellier, saddler, Jacques-Cartier 71
Côté Edouard, sellier, saddler, St Valier 231
Côté Ferdinand, scieur de long, sawyer, St Germain 10
Côté François, cordonnier, shoemaker, St Anne 14
Côté François-Xavier, épicier, grocer, St Ambroise 59
Côté François-Xavier, jnr., forgeron, blacksmith, Colomb 116
Côté François-Xavier, snr., forgeron, blacksmith, Colomb 116
Côté Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Metcalf 44
Côté George, journalier, laborer, Albert 78
Côté Jean-Baptiste, boucher, butcher, St Valier cor. St Catherine 1
Côté Jean-Baptiste, commerçant, trader, St Valier 188
Côté Jean-Baptiste, journalier, laborer, Boisseau 39
Côté Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier 362
Côté Joseph, journalier, laborer, Auguste cor. St Valier
Côté Louis, boucher, butcher, St Ignace 39
Côté Louis, charcutier, sausagemaker, St Ambroise 31
Côté Louis, cordonnier, shoemaker, St Germain 111
Côté Louis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 86
Côté Miss Aurélie, modiste, dressmaker, Albert 78
Côté Mrs. Charles, St Elizabeth 54
Côté Mrs. Etienne, St Luc 20
Côté Mrs. Jean-Bte., Sauvageau 20
Côté Mrs. Joseph, St Luc 23
Côté Narcisse, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 170
Côté Nazaire, commis, clerk, St Ambroise 59
Côté Octave, cordonnier, shoemaker, St Anne 19
Côté Pierre, forgeron, blacksmith, Franklin 40
Côté Pierre, menuisier, joiner, Bayard 56
Côté Thomas, journalier, laborer, Colomb 81
Coulombe Jean-Bte., charretier, carter, St Sauveur 28
Coulambe Joseph, jnr., menuisier, joiner, St Louis 27

Coulombe Joseph, snr., cordonnier, shoemaker, St Louis 27
Coulombe Léopold, charretier, carter, St Jérôme 18
Courchêne Joseph, commerçant, trader, Bonaventure 17
Couture Abraham, ferblantier, tinsmith, Sauvageau 22
Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, St Hélène 3
Couture Benjamin, charpentier, carpenter, St Sauveur 51
Couture François-Xavier, commis, clerk, St Germain 47
Couture Joseph, épicier, grocer, St Gertrude 18
Couture Joseph, snr., charpentier, carpenter, St Germain 47
Couture Onésime, boulanger, baker, Metcalf 46
Crépin Thomas, tanneur, tanner, Arago 19
Croteau François, journalier, laborer, Massue 94
Croteau Mrs. Auguslin, Massue 94
Cutter Andrew, plombier, plumber, Arthémise 8
Cyprien Charles, manufacture de conserves alimentaires, the central Canadian Provisions paking Co., Bayard 5
Dagnault François, cordonnier, shoemaker, Hermine 59
Dagoury Frédéric, laitier, milkman, St Luc 4
Dagoury Louis, laitier, milkman, St Luc 4
Daigle Charles, épicier, grocer, Arago 8
Daigle François, journalier, laborer, Albert 20
Daigle François-Xavier, journalier, laborer, Albert 141
Daigle Mrs. Olivier, St Ignace 47
Dalaire Alfred, journalier, laborer, Jacques-Cartier 54
Dalaire Eugène, journalier, laborer, Jacques-Cartier 54
Dalaire Jean, charpentier, carpenter, St Louis 8
Dalaire Jean, snr., charpentier, carpenter, Arago 57
Dalaire Joseph, charretier, carter, St Ambroise 29
Dalaire Paul, tanneur, tanner, Arago 50
Dalaire Paul, tanneur, tanner, Hermine 57
Dalaire Philippe, épicier, grocer, St Germain 37
Dalaire Zéphirin, maçon, mason, St Luc 158
Dalançon Louis, journalier, laborer, St Ignace 81
Damour George, journalier, laborer, Arago 109
Daniel Phidime, cordonnier, shoemaker, St Joseph r 18
Danielson Joseph, boucher, butcher, Avenue Renaud
Darbyson Joseph, journalier, laborer, St Anne 78
Darveau Edouard, boucher, butcher, St Ours 31
Darveau Théophile, boucher, butcher, St Ours 13-15
Dassylva Antoine, menuisier, joiner, St Elizabeth 58
Dassylva Philéas, cordonnier, shoemaker, Bédard 61
Davoine Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 19
Davidson David, journalier, laborer, St Bonaventure 34
Deblois Ambroise, épicier, grocer, cor. Signaï and Arago 18-20
Deblois Grégoire, épicier, grocer, Victoria 28
DeBonville Jean-Baptiste, jnr., tailleur, tailor, Boisseau 76
DeBonville Jean-Baptiste, snr., calfat, caulker, Boisseau 76
DeBonville Joseph, peintre, painter, Sauvageau 17
Dechêne André, journalier, laborer, St Monique r 24
Dechêne Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St George 42

Déchêne Narcisse, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Colomb 3
Déchêne Thomas, boucher, butcher, Colomb 3
Delâge Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Sauvageau 34
Delâge Théodore, cordonnier, shoemaker, Massue 26
Delamarre Joseph, commis, clerk, Parent 52
Delisle George, laitier, milkman, St Anne 47
Delisle Joseph, corroyeur, currier, St Valier 358
Delisle Joseph, mécanicien, machinist, Bagot 74
Delisle Louis, laitier, milkman, St Luc 65
Delisle Odilon, potier, potter, Stuart 5, r St Valier 330
Demers Pierre, journalier, laborer, Napoléon 36
Demeule Joseph, batelier, boatman, St Monique 60
Denis François-Xavier, journalier, laborer, St Ignace 45
Denis Jean, journalier, laborer, Herschell 7
Denis Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Herschell 7
Denis Joseph, charretier, carter, Hermine 37
Denis Joseph, journalier, laborer, Hermine 76
Denis Louis, charcutier, sausagemaker, Hermine 83
Denis Moïse, épicier, grocer, Bayard 74
Denis Mrs. Joseph, Hermine 37
Denny John, journalier, laborer, St Valier 397
Derome Joseph, corroyeur, currier, Bagot 32
Derouin Alfred, charretier, carter, Colomb 13
Derouin Alfred, journalier, laborer, Joséphine 11
Derouin Antoine, cordonnier, shoemaker, Hamel 24
Derouin Ferdinand, forgeron, blacksmith, St Luc 25
Derouin Ferdinand, tanneur, tanner, Hamel 18
Derouin François-X., charretier, carter, Bédard 93
Derouin François-X., couvreur, roofer, Jacques-Cartier 49
Derouin Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bédard 95
Derouin George, charretier, carter, St Gertrude 108
Derouin Jacques, journalier, laborer, Jacques-Cartier 49
Derouin Jacques, journalier, laborer, St Cabriel 12
Derouin Jean-Baptiste, calfat, caulker, Parent r 128
Derouin Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Thérèse 52
Derouin Joseph, tanneur, tanner, Hamel 24
Derouin Louis, menuisier, joiner, Victoria 59
Derouin Louis, cordonnier, shoemaker, Parent 54
Derouin Marcel, journalier, laborer, Parent 122
Derouin Mrs. Jean, Bedard 51
Derouin Mrs. Prudent, St Monique 57
Derouin Pierre, cordonnier, shoemakar, Colomb 69
De Roy Philéas, instituteur, teacher, Hamel 26
Déry Albert, journalier, laborer, Bayard 51
Déry Joseph, journalier, laborer, Hermine 4
Déry Louis, journalier, laborer, Massue 90
Déry Phidime, corroyeur, currier, Arago 12
Déry Philéas, cordonnier, shoemaker, St Luc 95
Desbiens Sylvestre, cordonnier, shoemaker, Albert 56
Descarreau Mrs. Charles, St Augustin 50

Descarreau Napoléon, corroyeur, currier, Metcalf 16
Descarreau William, journalier, laborer, St Augustin 50
Descoteau Narcisse, cordonnier, shoemaker, Napoléon 37
Deslauriers François-X., charpentier, carpenter, Napoléon 71
Deslauriers François-X., journalier, laborer, Hermine 66
Deslauriers Joseph, journalier, laborer, St Sauveur 32
Deslauriers Mrs. Etienne, Metcalf 66
Deslauriers Pierre, journalier, laborer, Bayard 104
Deslauriers Thomas, charretier, carter, Falardeau 10
Desnoyers Joseph, batelier, boatman, St Ursule 26
Despatis Narcisse, manufacture de potasse, potash factory, Bayard 131
Desrochers Alexis, journalier, laborer, St Thérèse 21
Desrochers Barthélemi, forgeron, blacksmith, St Gertrude 60
Desrochers Mrs. Ludger, St Hélène 3
Desrochers Narcisse, cordonnier, shoemaker, St Anne 49
Desroches Delphis, peintre, painter, Bayard 132
Desroches George, boucher, butcher, Colomb 47
Desroches Joseph, journalier, laborer, Arago 113
Desroches Mrs. Léandre, St Ambroise 34
Desrosiers Edouard, journalier, laborer, Franklin 14
Desrosiers Edouard, voilier, sailmaker, Franklin 14
Desrosiers Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 4
Desrousselles Victor, charretier, carter, St Germain 71
DeVarennes Antoine, menuisier, joiner, St Henri 20
DeVarennes Etienne, laitier, milkman, St Bonaventure 26
DeVarennes Etienne, menuisier, joiner, Arago 14
DeVarennes Pierre, tanneur, tanner, St Joachim 8
DeVarennes Ulric, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 40
Dickey Mathias, cuisinier, cook, Arago 82
Dinel Zéphirin, typographe et metteur en pages, typographer, at L. J. Demers & Frère, "Signal 58
Dion Arthur, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 128
Dion Edmond, journalier, laborer, St Jérôme 30
Dion Elzéar, corroyeur, currier, Victoria 41
Dion François-X., boucher, butcher, Hermine 63
Dion François-X., charretier, carter, Franklin 66
Dion Gaspard, ferblantier, tinsmith, St Valier 36, r 38
Dion Honoré, fabricant de poulies, blockmaker, St Hélène 10
Dion Jacques, boucher, butcher, Victoria 52
Dion Jean, calfat, caulker, Arago 55
Dion Jean, journalier, laborer, St Elizabeth 56
Dion Joseph, charpentier, carpenter, St Germain 138
Dion Joseph, cordonnier, shoemaker, Hamel 23
Dion Joseph, jnr., marchand de fer, hardware, St Valier 90
Dion Joseph, snr., épicier, grocer, St Valier 88
Dion Louis, commerçant, trader, St Elizabeth 43
Dion Martin, marchand de fleur, flour dealer, St Jérôme cor. St Germain 93
Dion Mrs. Alfred, St Valier 8
Dion Napoléon, journalier, laborer, Colomb 68

Dion Narcisse, snr., épicier, grocer, St Valier 212
Dion Philéas, boulanger, baker, Victoria 78
Dion Pierre, journalier, laborer, St Louis 48
Dion Pierre, journalier, laborer, St Ursule 27
Dion Pierre, cordonnier, shoemaker, Metcalf 2
Dion Pierre, mécanicien, machiniste, St Germain 83
Dion Thomas, meublier, cabinetmaker, St Louis 19
Dion Zéphirin, couvreur, roofer, Arago 103
Dionne Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ovide 12
Doddridge Edouard, journalier, laborer, St Sauveur 92
Doddridge François-X., jnr., journalier, laborer, St Henri 56
Doddridge François-X., snr., calfat, caulker, St Henri 56
Doddridge Gaudiose, journalier, laborer, St Henri 56
Doddridge George, journalier, laborer, St Elizabeth 50
Doddridge Mrs. Edouard, St Elizabeth 50
Doddridge William, journalier, laborer, St Elizabeth 46
Dolbec Edouard, commis, clerk, St Valier 80
Dombroski Adolphe, commis, clerk, St Ours 23
Dombroski Edouard, charcutier, sausagemaker, St Ours 23
Dombroski Herman, commerçant, trader, St Valier 155
Dombroski Mrs. Emile, St Ursule 9
Dombroski Simon, charcutier, sausagemaker, St Our 23
Dompierre Damase, cordonnier, shoemaker, Victoria 26
Dompierre George, journalier, laborer, Bédard 87
Dompierre Joseph, journalier, laborer, Metcalf 76
Dompierre Mrs. Charles, Bédard cor. Auguste 45
Donaldson Mrs. Jacques, St Ours 17
Doncarlos Louis, tailleur de pierre, stonecutter, Napoléon 11
Dooley John, boucher, butcher, St Valier 330
Doré Wilfrid, boulanger, baker, Boisseau 70
Dorval Adjutor, charretier, carter, St Ambroise 5
Dorval Eugène, peintre, painter, St Ambroise 1
Dorval Féréol, charretier, carter, St Mathias 13
Dorval François, charretier, carter, St Ambroise 50
Dorval George, inspecteur et mesureur de bois, culler, St Michel 16
Dorval Isidore, charretier, carter, St Félix 20
Dorval Jean, charretier, carter, Signaï 18
Dorval Jean, cordonnier, shoemaker, Albert 128
Dorval Joseph, charretier, carter, St Marie 5
Dorval Miss Thérèse, Colomb 61
Dorval Napoléon, charretier, carter, Parent 96
Dorval Philippe, cordonnier, shoemaker, Signaï 45
Dorval Uldaric, journalier, laborer, Metcalf 71
Dostie Mrs. Pierre, St Ignace 12
Dostie Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Luc 32
Doyer David, gingerbeer maker, St Bonaventure 54
Drapeau Joseph, commerçant, trader, Hermine 94
Drapeau Victor, confiseur, confectioner, Bayard 100
Drolet Adélard, peintre, painter, St Mathias 6
Drolet Adolphe, journalier, laborer, Signaï 20

Drolet Albert, mécanicien, engine driver, Metcalf 24
Drolet Alfred, journalier, laborer, St Monique 24
Drolet Arthur, épicier, grocer, St Valier 50-52-54

ARTHUR DROLET,

Epicier, grocer. Marchand de vins, liqueurs, épiceries et assortiment général de thés. Dépôt de l'eau minérale de St. Léon, sur autorisation de la maison Gingras, Langlois & Cie.,

ST. VALIER 50-52-54.

Drolet Charles, charpentier, carpenter, St Gertrude 84
Drolet & Cie.,—*Narcisse*—marchands de thé et café, St Valier 86
Drolet Elie, charretier, carter, St Sauveur 48
Drolet George, cordonnier, shoemaker, St Ignace 67
Drolet George, menuisier, joiner, Victoria 16
Drolet Jean, charretier, carter, St Joachim 9
Drolet Jean, charretier, carter, St Mathias 16
Drolet Jean, jnr., boucher, butcher, Bayard 21
Drolet Jean, snr., boucher, butcher, Bayard 25
Drolet Joseph, charpentier, carpenter, Arago 105
Drolet Joseph, charpentier, carpenter, Massue 28
Drolet Joseph, charretier, carter, Hermine 87
Drolet Joseph, journalier, laborer, St Félix 21
Drolet Josephat, charretier, carter, St Sauveur 48
Drolet Louis, commerçant, trader, St Louis 7
Drolet Louis, ferblantier, tinsmith, St Valier 243
Drolet Michel, cordonnier, shoemaker, Arago 30½
Drolet Michel, cordonnier, shoemaker, Arago 78
Drolet Michel, charretier, carter, Metcalf 67
Drolet Michel, jnr., charpentier, carpenter, Arago 78
Drolet Michel, maçon, mason, Parent 54
Drolet Michel, menuisier, joiner, St Elizabeth 25
Drolet Mrs. Honoré, St Valier 164
Drolet Mrs. Jacques, Falardeau 13
Drolet Mrs. Moïse, St Félix 19
Drolet Napoléon, charretier, carter, St Ursule 38
Drelet Napoléon, épicier, grocer, Albert 61
Drolet Napoléon, journalier, laborer, St André 8
Drolet Narcisse, ferblantier, tinsmith, St Valier 243
Drolet Philippe, boulanger, baker, Hermine 96
Drolet Pierre, charretier, carter, St Luc 86
Drolet Pierre, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 36
Drolet Pierre, journalier, laborer, St Sauveur 48
Drolet William, cordonnier, shoemaker, Arago 78
Drouet Marie P., O. M. I., procureur, proctor, Massue 7
Dubé Antoine, épicier, grocer, Bayard 128-130
Dubé Pierre, marchand, merchant, Albert 68, cor. Bagot 66
Dubeau Narcisse, charpentier, carpenter, St Catherine 5 B. V.
Dubeau Philéas, forgeron, blacksmith, St Catherine 3 B. V.
Dubois Athanase, charpentier, carpenter, St Augustin 55

Dubois Charles, menuisier, joiner, Wolfe 8
Dubois & Frère, voituriers, carriagemakers, Albert 1
Dubois Joseph, commerçant, trader, St Pierre 30
Dubois Joseph, laitier, milkman, Chenet 32
Dubois Joseph, of Dubois & Frère, St Valier 203
Dubois Michel, commerçant, trader, St André 10
Dubois Nazaire, of Dubois & Frère, St Valier 203
Dubord Edmond, commis, clerk, St Valier 379
Dubuc Charles, maçon, mason, Napoléon 60
Dubuc Jean-Baptiste, journalier, laborer, Hamel 41
Dubuc Miss Marie Célina, couturière, dressmaker, Hamel 23
Dubuc Napoléon, charretier, carter, Hamel 42
Dubue Augustin, of Dubue & Traversy, ferblantier, Guyart S. A. V.
Duchesneau Edouard, charretier, carter, St Valier 221
Duchesneau Elie, boulanger, baker, St Valier 247
Duchesneau François, charpentier, carpenter, Bayard 86
Duchesneau Frédéric, charretier, carter, St André 34
Duchesneau Gaudiose, corroyeur, currier, St Germain 142
Duchesneau Jacques, charretier, carter, St André 31
Duchesneau Jacques, charretier, carter, St Luc 123
Duchesneau Jacques, marchand de bois, lumber merchant, Jacques-Cartier 63
Duchesneau Jean, boulanger, baker, Hermine 6
Duchesneau Joseph, charretier, carter, St Augustin 4
Duchesneau Mrs. Joseph, Prince de Galles 2
Duchesneau Onésime, charpentier, carpenter, Sauvageau 107
Dufresne Jean-Baptiste R., St Ours 105
Dufresne Jérémie, pilote, pilot, St Luc 85
Dufresne Louis, fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Ours 105
Dufresne Mrs. Joseph, St Valier 8
Dufresne Pierre, boucher, butcher, Demers 64
Dufresne Thomas, commerçant, trader, Metcalf r 30
Dugal Jean-Baptiste, typographe, typographer, Arago 104
Duggan John, boucher, butcher, St Pierre 2
Dumas Cyprien, calfat, caulker, St Michel 1
Dumas Gaspard, menuisier, joiner, St Luc 6
Dumas Jean, journalier, laborer, St Valier 24
Dumas Mrs. Laurent, St Augustin 16
Dumont Jean, journalier, laborer, St Elizabeth 30
Dumont Joseph, journalier, laborer, Place St Pierre
Dumoutier Flavien, boucher, butcher, Demers 42
Dumontier François-Xavier, garde magasin, storeman, Signaï 4
Dumontier George, tonnelier, cooper, Signaï 8
Duperré François-Xavier, journalier, laborer, St Anne 25
Duperré Mrs. Farnçois-Xavier, St Anne 25
Duperré Pierre, cordonnier, shoemaker, Albert 20
Duplein Edouard, épicier, grocer, Jacques-Cartier cor. Albert 104
Duplein Jean, charretier, carter, Jacques-Cartier 10
Duplessis Onésime, cordonnier, shoemaker, Signaï 59
Dupont Alphonse, menuisier, joiner, Jacques-Cartier 69

Dupont Mrs. François, Guyard, St Angèle Village
Dupont Napoléon, menuisier, joiner, Jacques-Cartier 69
Dupont William, comptable, bookkeper, Guyart, St Angèle Village
Duprat Louis, journalier, laborer, Parent 64
Dupuis Mrs. Thomas, épicerie, grocery, Massue 80
Dupuis Pierre, commerçant, trader, St Ursule 9
Dupuis Toussaint, boucher, butcher, Hermine 2
Duquet Miss Adèle, Sauvageau 20
Durand Edouard, jnr., couvreur, roofer, Auguste
Durand Edouard, journalier, laborer, St Ambroise 44
Durand Edouard, snr., couvreur, roofer, Bédard 23
Durand Félix, commerçant, trader, St Valier 110
Dussault Melville, charron, wheelwright, St Valier 215, r Colomb 15
Dussault Mrs. Jean-Baptiste, Parent 62
Dussault Mrs. Joseph, institutrice, teacher, O'Connell, St A. V.
Dussault Théophile, tourne clef, goal guard, Parent 100
Duval Louis, journalier, laborer, St Joachim 7
East Omer, journalier, laborer, St Sauveur 13
Elliot William, of Tozer & Co., St Valier 132
Emond Alphonse, cordonnier, shoemaker, Metcalf 15
Emond Cyrille, menuisier, joiner, Franklin 73
Emond Edouard, commis, clerk, Boisseau 15
Emond Elie, charpentier, carpenter, Bagot 3
Emond Eugène, facteur, letter carrier, St Valier 285
Emond François, cordonnier, shoemaker, Metcalf 23
Emond Jean-Bte., boulanger, baker, Bayard 14
Emond Joseph, journalier, laborer, St Henri 58
Emond Joseph, menuisier, joiner, Ovide 10
Emond Louis, charpentier, carpenter, St Monique 7
Emond Magloire, cordonnier, shoemaker, St Valier 389
Emond Mrs. Berthélemi, Napoléon 62
Emond Mrs. Ferdinaud, St Ours 31
Emond Napoléon, menuisier, joiner, St George 6
Emond Onésime, tonnellier, cooper, St André 22
Emond Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 40
Ennis John, journalier, laborer, St Valier 404
Eschembach Etienne, charretier, carter, Victoria 8
Faguy Auguste, journalier, laborer, Parent 66
Falardeau Cyrille, corroyeur, currier, St Valier 22
Falardeau Edouard, corroyeur, currier, Demers 34
Falardeau François, ouvrier en mâture, sparemaker, Boisseau 25
Falardeau François, corroyeur, currier, Massue 32
Falardeau François-Xavier, charretier, carter, St Germain 11
Falardeau Ignace, charpentier, carpenter, Aqueduc, cor. St Anne 97
Falardeau Jean, plâtrier, plasterer, Parent 76
Falardeau Jean-Bte., St Joseph cor. St Ours 81
Falardeau Léopold P., notaire, agent d'assurance et commissaire de la Cour Supérieure, notary, insurance agent and commissioner for taking affidavits for Circuit and Superior Courts, in the district of Quebec, Massue 84

Falardeau Louis, tanneur, tanner, St Valier 23
Falardeau Mrs. Prosper, Hamel 54
Falardeau Odilon, corroyeur, currier, Demers 36
Falardeau Thomas, journalier, laborer, Arago 63
Faucher Albert, cordonnier, shoemaker, Parent 40
Faucher André, menuisier, joiner, St Félix 7
Faucher Edouard, ébéniste, cabinetmaker, Hamel 59
Faucher Elzéar, charpentier, carpenter, Massue 4
Faucher François-X., dit Blackstone, menuisier, joiner, Arthémise 10
Faucher Gaudiose, charretier, carter, Bagot 84
Faucher Joseph, corroyeur, currier, Colomb 61
Faucher Joseph, ferblantier, tinsmith, Hermine 88
Faucher Mrs. Jean, Napoléon 22
Faucher Napoléon, couvreur, roofer, Jacques-Cartier 40
Faucher Olivier, charretier, carter, St Théophile 14
Faucher Sélim, couvreur, roofer, Sauvageau 59
Faveur François, typographe, typographer, Sauvageau 63
Faveur Honoré, cordonnier, shoemaker, Joséphine 9
Faveur Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 65
Favron Flavien, teinturier, fur dyer, St Germain 44
Favron Joseph, journalier, laborer, Hermine 74
Favron Mrs. Jean, St Luc 71
Fecteau David, cordonnier, shoemaker, Metcalf 28
Fecteau Joseph, corroyeur, currier, Metcalf 30
Fecteau Paul, maçon en briques, bricklayer, Metcalf 30
Ferland Amédée, argenteur, silver plater, Victoria 54
Ferland Augustin, journalier, laborer, St Ursule 73
Ferland Elzéar, of Picard & Ferland, Albert 140
Ferland Gaudiose, jnr., cordonnier, shoemaker, Bayard 60
Ferland Gaudiose, snr., cordonnier, shoemaker, Napoléon cor. Bayard 60
Ferland Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 73
Ferland Joseph, tourneur, turner, Franklin 42
Ferland Philippe, jnr., charpentier, carpenter, Albert 142
Ferland Philippe, snr., charpentier, carpenter, St Elizabeth 1
Ferland Pierre, charretier, carter, St André 3
Ferland Pierre, inspecteur et mesureur de bois, culler, St Germain 78
Filion Philéas, cordonnier, shoemaker, Arago 24
Filion Raphaël, épicier, grocer, Victoria 82
Fire Station :—No. 1, Napoléon 44, No. 3, St Luc 25. Ant. Dominique, gardien, guard., N. 2, Franklin 12, G. Maddison, gardien, guardian
Fiset Dr. Michel, médecin-chirugien, médecin visiteur de l'Hôpital du Sacré-Cœur, et analyste public. Physician and surgeon, visiting physician of Sacred Heart Hospital and public analyst, St Valier 117
Fiset Edmond, cordonnier, shoemaker, Chenet 16
Fiset Elzéar, cordonnier, shoemaker, Massue 16-18
Fiset François F., cordonnier, shoemaker, Chenet 14
Fiset Frs.-X., cordonnier, shoemaker, Massue 96
Fiset George, peintre, painter, Metcalf 23
Fiset J. Alfred, manufacturier de savon, soap factory, St Joseph 38, r 40

Fiset Louis, menuisier, joiner, St Valier 32
Fiset Jérôme, corroyeur, currier, Metcalf 51
Fiset Mrs Catherine, St Elizabeth 22
Fiset Paul, étudiant en droit, law student, St Valier 117
Fitzback Joseph, cordonnier, shoemaker, St Anne 44
Flemming Thomas, charretier, street car conductor, St Bernard 17
Fleury Eusèbe, charretier, carter, St Anne 29
Fontaine Joseph, journalier, laborer, St Roch 15
Fontaine Pierre, journalier, laborer, St Philippe 24
Forgues Honoré, journalier, laborer, St Michel 13
Forgues Joseph, charretier, carter, St Augustin 44
Forgues Narcisse, journalier, laborer, Falardeau 7
Forgues Pierre, charretier, carter, St Michel 14
Fortier Antoine, commerçant, trader, Hermine 38
Fortier Damase, cultivateur, farmer, St Anne 60
Fortier Edouard, journalier, laborer, Victoria 17
Fortier François-Xavier, menuisier, joiner, Franklin 21
Fortier George, cordonnier, shoemaker, St Flavien 1
Fortier George, épicier, grocer, Bayard 102
Fortier Jean, menuisier, joiner, Arago 56
Fortier Jean, navigateur, sailor, Herschell 7
Fortier Jean-Bte., menuisier, joiner, Arago 52
Fortier Joseph, menuisier, joiner, Arago 45
Fortier Nazaire, tanneur, tanner, St Valier 29
Fortier Philéas, menuisier, joiner, Arago 54
Fortier Pierre, cordonnier, shoemaker, Hermine 76
Fortier Pierre, journalier, laborer, St Monique 32
Fortier Thomas, journalier, laborer, Albert 109
Fortier Thomas, journalier, laborer, Jacques-Cartier 75
Fortier Zéphirin, messager, messenger, St Michel 9
Fortin Achille, charpentier, carpenter, St Gertrude 10
Fortin Alexandre, menuisier, joiner, St Anne 25
Fortin Bénoni, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 52
Fortin Edouard, journalier, laborer, Victoria 47
Fortin Eloi, cordonnier, shoemaker, St Ours 13
Fortin Félix, manufacture de chaussures, shoe factory, Bedard 63
Fortin François, menuisier, joiner, St Monique 22
Fortin George, menuisier, joiner, St Anne 5
Fortin Jérémie, journalier, laborer, Signaï 82
Fortin Joseph, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 73
Fortin Miss Adélaïde, St Ursule 81
Fortin Mrs. Calixte, Boisseau 59
Fortin Mrs. Maxime, St Monique 22
Fortin Napoléon, commerçant, trader, Bagot 49
Fortin Octave, cordonnier, shoemaker, Metcalf 73
Fortin Patrick, journalier, laborer, Bagot 48
Fortin Pierre Célestin, maçon, mason, Bédard 65
Fortin Rémi, maçon, mason, Boisseau 81
Fournel Augustin, cordonnier, shoemaker, St Thérèse 31
Fournel Elzéar, cordonnier, shoemaker, Albert 2

Fournel François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Albert 2
Fournel George, couvreur, roofer, St Ursule 65
Fournel Napoléon, cordonnier, shoemaker, Franklin 81
Fournier Charles, journalier, laborer, St Thérèse 58½
Fournier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Louis 35
Fournier Jean-Baptiste, épicier, grocer, Albert 118 cor. Hamel 56
Fournier Joseph, journalier, laborer, St Flavien r 36
Fournier Pierre, typographe, typographer,St Ambroise 36
Fraser Alfred, cordonnier, shoemaker, Napoléon 49
Fraser Jacques, boucher, buther, Chenet 38
Fraser Frédéric, cordonnier, shoemaker, Massue 34
Fréchet Basile, journalier, laborer, St Germain 57
Fréchet Edouard, journalier, laborer, St Germain 57
Fréchet François, journalier, laborer, St Augustin 69
Fréchet Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Germain 55
Frenet Alphonse, charretier, carter, Metcalf 40
Frenet Hippolyte, journalier, laborer, Metcalf 38
Frenet Miss Sophie, institutrice, teacher, Sauvageau 91
Frenière Alexandre, ouvrier en chaise, chairmaker, Bagot 15
Frenière Joseph Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Metcalf 14
Fricot Charles, tonnelier, cooper, Bayard 115
Fricot Jean-Bte., ébéniste, cabinetmaker, Bayard 28
Fricot Joseph, journalier, laborer, St Valier 348
Fricat Léon, journalier, laborer, Colomb 91
Fricot Miss Marie, Bayard 28
Fricot Thomas, journalier, laborer, Colomb 109
Gaboury Désiré, peintre et voiturier, coachmaker, St Ambroise 10
Gagné Cléophas, charpentier, carpenter, Bayard 100
Gagné Elzéar, laitier, milkman, St Luc 9
Gagné Ferdinand, journalier, laborer, Massue 68
Gagné Jean-Bte., charpentier, carpenter, St Sauveur 58
Gagné Jean-Baptiste, journalier, laborer, Aqueduc
Gagné Michel, sculpteur, sculptor, Arago 98
Gagné Mrs. Frs.-X., Hamel 63
Gagné Mrs Michel, modiste, milliner, Arago 98
Gagné Napoléon, journalier, laborer, Hamel 61
Gagné Narcisse, journalier, laborer, Signaï 86
Gagné Odilon, luthier, musical inst. repairer, St Sauveur 43
Gagné Thomas, journalier, laborer, Colomb 59
Gagnon Antoine, cordonnier, shoemaker, Franklin 58
Gagnon Arthur, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 103
Gagnon Basile, batelier, boatman, Bayard 75
Gagnon Charles, ferblantier, tinsmith, Sauvageau 103
Gagnon Charles, marchand, merchant, Sauvageau 38
Gagnon Charles, tanneur, tanner, St Elizabeth 47
Gagnon François, charpentier, carpenter, Metcalf 10
Gagnon François, épicier, grocer, cor. St Ursule and Bayard 64
Gagnon François, journalier, laborer, St Flavien 17
Gagnon frère Edouard, Eglise St Sauveur, Massue 7
Gagnon Isaïe, charpentier, carpenter, St Joachim 14

Gagnon Isidore, menuisier, joiner, Bédard 75
Gagnon Jacques, snr., menuisier, joiner, St André 6
Gagnon Jean Chrysostôme, sellier, saddler, Metcalf 70
Gagnon Joseph, boulanger, baker, Colomb 22
Gagnon Joseph, charretier, carter, Arago 10
Gagnon Joseph, journalier, laborer, St Philippe 11
Gagnon Joseph, typograghe, typographer, Metcalf 10
Gagnon Louis, journalier, laborer, St Philippe 28
Gagnon Louis P., épicier, grocer, St Elizabeth cor. St Luc 79
Gagnon Michel, journalier, laborer, St Thérèse 47
Gagnon Mrs. Jacques, St Anne 30
Gagnon Napoléon, charretier, carter, Sullivan 31
Gagnon Napoléon, cordonnier, shoemaker, Prince de Galles 12
Gagnon Narcisse, journalier, laborer, Parent 60
Gagnon Onésime, cordonnier, shoemaker, Parent 60
Gagnon Onésime, tailleur, tailor, Bédard 75
Gagnon Philémon, cordonnier, shoemaker, St Joachim 14
Gagnon Romain, peintre, painter, Parent 44
Gagnon Stanislas, épicier, grocer, St Félix cor. Colomb 20
Gagnon Télesphore, cordonnier, shoemaker, St Anne 23
Gagnon Télesphore, menuisier, joiner, Colomb 7
Gagnon Théodore, épicier, grocer, cor. Colomb and Sauvageau 76

Gagnon Thomas, ébéniste, et bourreur, MEUBLE DE TOUTES QUALITÉS, ET DANS LES GOUTS LES PLUS NOUVEAUX. MATÉRIAUX LES MIEUX CHOISIES. Cabinetmaker and upholsterer, FURNITURE OF THE VERY BEST QUALITY MADE IN GOOD STYLE AND WITH CHOICEST MATERIALS, AT MODERATE RATES. CALL, EXAMINE AND JUDGE FOR YOURSELF, St Valier 65, r Demers 68

THOMAS GAGNON,

OUVRIER-ÉBÉNISTE

No. 65, RUE SAINT-VALIER,

Grand entrepôt de Meubles de toutes qualités, et dans les gouts les plus nouveaux—Prix très réduits.

Galarneau David, tanneur, tanner, Hermine 40
Galarneau Elie, tanneur, tanner, St Flavien 32
Galarneau Noël, journalier, laborer, St André 27
Gamache Charles, cordonnier, shoemaker, Hamel 47
Gamache Joseph, cordonnier, shoemaker, St Luc 16
Gamache Louis Auguste, boucher, butcher, Albert 100
Gamache Ludger, épicier, grocer, Albert cor. Jacques-Cartier 60-62
Gamache Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Luc 12
Gamache Noël, couvreur, roofer, Arago 34
Gamache Philippe, épicier, grocer, Napoléon 56
Gamache Pierre, cordonnier, shoemaker, St Ours 19
Gamache Thomas, charpentier, carpenter, Jacques-Cartier 45
Garant François-Xavier, menuisier, joiner, Massue 32

Garant George, corroyeur, currier, Bagot 14
Garant Pierre, charretier, carter, St Jérôme 23
Gariépy Alexis, cordonnier, shoemaker, St Valier 370
Gariépy Vincent, journalier, laborer, Prince de Galles 10
Garneau Alfred, journalier, laborer, St Monique 52
Garneau Charles, cordonnier, shoemaker, St Monique 40
Garneau Ferdinand, journalier, laborer, St Monique 51
Garneau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St André 22
Garneau Gaudiose, journalier, laborer, St Monique 45
Garneau Jean-Bte., cordonnier, shoemaker, St Gertrude 21
Garneau Louis, gardien de la paix, policeman, Parent 114
Garneau Mrs. Joseph, St Monique 45
Garneau Olivier, menuisier, joiner, St Gertrude 16
Garneau Pierre, journalier, laborer, St Monique 45
Garns James, tailleur, tailor, Bagot 18
Gastonguay Charles, boucher, butcher, Jacques-Cartier 53
Gastonguay François, cordonnier, shoemaker, Signaï 84
Gastonguay Miss Marie, of Gastonguay & Vaillancourt, StValier 81
Gastonguay Victorien, boulanger, baker, Victoria 7
Gastonguay & Vaillancourt, the Misses, libraires, stationers, StValier 81
Gauthier Antoine, charpentier, carpenter, Sullivan 26
Gauthier Arthur, charpentier, carpenter, Sullivan 32
Gauthier Arthur, gardien de nuit, nightwatchman, St Louis 17
Gauthier Félix, journalier, laborer, St Sauveur 45
Gauthier François, journalier, laborer, Falardeau 23
Gauthier Mrs. Pierre, Massue 64
Gauvin Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Franklin 23
Gauvin Germain, menuisier, joiner, Colomb 25
Gauvin Honoré, journalier, laborer, Bayard 93
Gauvin Télesphore, journalier, laborer, St Anne 98
Gauvreau Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Monique 9
Gauvreau Elzéar, fonctionnaire civil, civil service clerk, St Valier 126
Gauvreau Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Germain 50
Gelineau Etienne, charron, wheelwright, St Michel 9
Géneral Hospital, rev. J. B. L. Hamelin, chaplain, foot of St Ours
Genest Ferdinand, sellier, saddler, St Gertrude 12
Genest François, journalier, laborer, St Marie 10
Genest Isidore, commerçant, trader, St Bonaventure 51
Genest Joseph, charpentier, carpenter, Hamel 35
Genest Joseph, commerçant, trader, Metcalf 29
Genest Joseph, commerçant, trader, St Ignace 77
Gentil Hilarion, journalier, laborer, Aqueduc
Germain Alexandre, menuisier, joiner, Arago 89
Germain Augustin, charretier, carter, St Ignace 43
Germain Delphis, commerçant, trader, St Germain 2
Germain Etienne, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 10
Germain François, charpentier, carpenter, Hermine cor. Victoria 36
Germain François-Xavier, charretier, carter, Bagot 26
Germain Frédéric, épicier, grocer, St Germain 112
Germain Isidore, journalier, laborer, Bagot 78

Germain Isidore, journalier, laborer, Bayard 84
Germain Joseph, charpentier, carpenter, Signaï 70
Germain Miss Marie, St Ignace 56
Germain Miss Marie, couturière, seamstress, Signaï 66
Gervais Eugène, doreur, gilder, Bayard 40
Gervais Isaac, couvreur, roofer, St Anne 12
Gervais Joseph, agent de moulins à coudre, sewing machine agent, Colomb 1
Gervais Mrs. Isaac, St Elizabeth 21
Giasson Dr. Zéphirin, médecin et chirurgien; gradué de l'Université Laval. Heures de consultations, 8 h. à 10 a. m., 1 h. à 3 et 6 à 9 h. p. m., St Valier 65
Giffard Odilon, cordonnier, shoemaker, St Félix 10
Gignac Augustin, cordonnier, shoemaker, St Pierre 32
Gignac Ferdinand, jnr., graveur, carver, St Luc 53
Gignac Ferdinand, snr, journalier, laborer, St Elizabeth 55
Gignac François, facteur, letter carrier, Demers 66
Gignac George, commerçant, trader, St Thérèse 5
Gignac George, journalier, laborer, St Ursule 75
Gignac George, journalier, laborer, St Elizabeth 57
Gignac Joseph, mécanicien, machinist, St Valier 360
Gignac Louis, boucher, butcher, Massue 89
Gignac Louis, boulanger, baker, Massue 98
Gignac Louis, commerçant, trader, St Thérèse 222
Gignac Miss Adèle, couturière, seamstress, Bayard 24
Gignac Mrs. Jean-Baptiste, Massue 24
Gignac Mrs. Pierre, St Valier r 293
Gignac Pierre, boucher, butcher, Bayard 24
Gignac Pierre, boucher, butcher, St Thérèse 7
Gignac Pierre, charretier, carter, St Anne 10
Gignac Théophile, cordonnier, shoemaker, Aqueduc
Giguac Théophile, jnr., commerçant, trader, St Henri 58
Gignac Théophile, snr., boucher, butcher, St Ursule 79
Giguère Alfred, commis, clerk, St Valier 289
Giguère Cyrille, commerçant, trader, St Valier 219
Giguère Edouard, menuisier, joiner, St Félix 24
Giguère Evariste, calfat, caulker, Colomb 85
Giguère Jean-Baptiste, charretier, carter, St Henri 5
Giguère Louis, jnr., charpentier, carpenter, Falardeau 17
Giguère Louis, snr., cordonnier, shoemaker, St Marie 6
Giguère Magloire, commerçant, trader, St Joseph 42
Giguère Mrs. Pierre, St Ovide 8
Giguère Pierre, charretier, carter, St Ovide 9
Giguère Théodore, commerçant, trader, St Valier 245
Gilbert Arthur, journalier, lahorer, Boisseau 49
Gilbert Célestin, tourneur, turner, Hermine 30
Gilbert Etienne, entrep. de pompes funèbres, undertaker, St Valier 293
Gilbert Jean, cordonnier, shoemaker, St Henri 53
Gilbert Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 107
Gilbert Joseph, menuisier, joiner, St Henri 44

Gilbert Mrs. Isidore, Boisseau 49
Gilbert Mrs. Thomas, Bagot 70
Gilbert Odina, commis, clerk, Boisseau 35
Gilbert Onésime, journalier, laborer, St Ignace 37
Gilbert Rosario, machiniste, engine driver, Boisseau 49
Gingras Adolphe Elie, buvette, tavern, Albert 20
Gingras Charles, menuisier, joiner, Massue 70
Gingras Cyrille, cordonnier, shoemaker, Colomb 12
Gingras Damase, charretier, carter, Bayard 83
Gingras Dr. Charles, E. M. D., médecin et chirurgien ; médecin visiteur de l'Hôpital du Sacré-Cœur, Président des Commissaires d'Ecoles. E. M. D., physician and surgeon and visiting physician of the Hospital of the Sacred-Heart, President of School Commissioners, St Valier 49–51
Gingras Elzéar, garde-magasin, storeman, St André 29
Gingras Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Massue 72
Gingras George, journalier, laborer, Bayard 86
Gingras honble. Jean E., const. de navires, ship builder, St Louis 32
Gingras Hubert, journalier, laborer, Hermine 84
Gingras Jean, charretier, carter, Arago 87
Gingras Jean-Bte., commis, clerk, St Gertrude 55
Gingras Jean-Bte., cordonnier, shoemaker, Bagot 13
Gingras Joseph, commis, clerk, St Valier 124
Gingras Joseph, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 19
Gingras Joseph G., imprimeur, printer, Metcalf 22
Gingras Jules, cordonnier, shoemaker, Albert 20
Gingras Louis, cordonnier, shoemaker, St Joachim 15
Gingras Michel, charretier, carter, St Valier 269
Gingras Michel, charretier, carter, St Luc r 1
Gingras Miss Adéline, modiste, dressmaker, Boisseau 3, r St Ignace 28
Gingras Miss Esther, commerçante, trader, Hermine 84
Gingras Mrs. Charles, Boisseau 39
Gingras Narcisse, charpentier, carpenter, Boisseau 5
Gingras Omer, marchand, merchant, St Valier 46, r Napoléon 68
Gingras Thomas, facteur, letter carrier, St Valier 128
Gingras Zéphirin, journalier, laborer, St Ignace 28
Girard Augustin, cordonnier, shoemaker, St Valier 348
Girard George, cordonnier, shoemaker, Arthémise 1
Girard Henri, cordonnier, shoemaker, St Valier 304
Girard Mrs. Jacques, St Louis 48
Giroux Alexandre, garçon de table, waiter, St Théophile 1
Giroux Alphonse, maçon, mason, Sauvageau 78
Giroux Edouard, journalier, laborer, Napoléon 53
Giroux Fabien, commis, clerk, St Félix 23
Giroux Félix, journalier, laborer, Wolfe 4
Giroux François, cordonnier, shoemaker, Colomb 34
Giroux Honoré, forgeron, blacksmith, St Elizabeth 53
Giroux Jean, tanneur, tanner, St Elizabeth 26
Giroux Jean-Bte, peintre, painter, St Monique 90
Giroux Joseph, maçon, mason, Bédard 37

Giroux Joseph, maçon, mason, Falardeau 3
Giroux Louis, typographe, typographer, Jacques-Cartier 8
Giroux Louis, tanneur, tanner, St André 30
Giroux Mrs. David, Bédard 37
Giroux Mrs. Joseph, Jacques-Cartier 8
Giroux Mrs. Narcisse, St Ambroise 91
Giroux Napoléon, boucher, butcher, Wolfe 2
Giroux Narcisse, journalier, laborer, Parent 30
Giroux Olivier, cordonnier, shoemaker, Demers 56
Giroux Pierre, menuisier, joiner, Lasalle cor. Boisseau 17
Giroux Pierre Edouard, journalier, laborer, Napoléon 44
Giroux Prosper, charron, wheelwright, Parent r 30
Giroux Rosario L, asst.-sec.-trésorier de la Municipalité, asst.-sec.-treasurer of the Municipality, Boisseau 17½
Gobeil Marcel, jnr., charpentier, carpenter, St Gertrude 107
Gobeil Marcel snr., charpentier, carpenter, St Gertrude 107
Godbout Antoine, épicier, grocer, Albert 69
Godbout Laurent, épicier, grocer, Albert 69, and Bagot 64
Godbout Louis, gréeur, rigger, St Germain 58
Godbout Moïse, pilote, pilot, Boisseau 66
Godbout Rémi, menuisier, joiner, St Jérôme 23
Godin Ferdinand, voitures à louer, livery stable, St Valier 13-15
Godin François, charretier, carter, St Elizabeth 38
Godin Isaïe, tanneur, tanner, Hamel 21
Godin Jean, couvreur, roofer, St Augustin 23
Godin Jean, couvreur, roofer, Boisseau 41
Godin Louis, commerçant, trader, Chenet 15
Godin Miss Octavie, St Elizabeth 22
Gosselin David, menuisier, joiner, Victoria 51
Gosselin Félix, calfat, caulker, St Ambroise 93
Gosselin Jean, journalier, laborer, St Elizabeth 38
Gosselin J. & Fils,—*Jonas Gosselin & Siméon Gosselin*—boulangers et manufacturiers de biscuits, bread and biscuit bakers, Sauvageau 92
Gosselin Jean-Bte., journalier, laborer, Parent 128
Gosselin Jonas, of J. Gosselin & Fils, Sauvageau 92
Gosselin Joseph, batelier, boatman, Hamel 11
Gosselin Joseph Alphonse, boulanger, baker, St Ovide 4
Gosselin Mrs. David, marchande, merchant, Victoria 53
Gosselin Mrs. Napoléon, of F. E Caron & Cie., St Gertrude 41
Gosselin Napoléon, menuisier, joiner, St Gertrude 41
Gosselin Pierre, commis, clerk, St Valier 267
Gosselin Samuel, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 93
Gosselin Siméon, of J. Gosselin & Fils, Sauvageau 88
Gosselin Zéphirin, épicier, grocer, St Valier 237
Goudreau Edouard, journalier, laborer, St Luc 92
Goudreau Gaspard, calfat, caulker, St André 26
Goudreau Napoléon, boucher, butcher, Parent 65
Goudreau Odilon, corroyeur, currier, St Ours 9
Goudreau Richard, tanneur, tanner, St Théophile 10

Goulet Epiphane, journalier, laborer, Bédard 53
Goulet Léon, charpentier, carpenter, Sullivan 5
Goulet Michel, journalier, laborer, Arago 57
Goulet Pierre, épicier, grocer, Chenet cor. St Louis 2
Goulet Pierre, cordonnier, shoemaker, Metcalf 77
Goulet Thomas, charretier, carter, Victoria 79
Gourdeau Philippe, cordonnier, shoemaker, St Valier 110
Gourdeau Philippe, peintre, painter, St Valier 157
Gravel Charles, cordonnier, shoemaker, Parent 110
Gravel Jean-Bte., arrimeur, stevedore, St Joachim 15
Gravel Miss Léocadie, débitant de tabac, tobaconist, St Valier 87
Gravel Prosper, épicier, grocer, St André 16
Gravel Prosper E., boucher, butcher, St Ours 17
Greffard Mrs. Antoine, Signaï 31
Greffard Mrs. Joseph, épicier, grocer, Albert cor. Colomb 96-98
Greffard Théodore, cordonnier, shoemaker, Signaï 31
Grégoire Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St Anne 26
Grégoire Julien, laitier, milkman, St Bonaventure 13
Grégoire Mrs. André, Bagot 55
Grégoire Narcisse, étudiant, studient, St Ambroise 23
Grenier Alexandre, plâtrier, plasterer, Bayard 39
Grenier Antoine, journalier, laborer, Hamel 10
Grenier Charles, marin, sailor, Boisseau 29
Grenier Edouard, charpentier, carpenter, St Gertrude 62
Grenier George R., encanteur et agent général, auctioneer and general agent, of G. R. Grenier & Cie., St Gertrude 62
Grenier Hilaire, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 46
Grenier Jean-Baptiste, épicier, grocer, St Louis 50
Grenier Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 31
Grenier Joseph, maçon, mason, Boisseau 7
Grenier Léandre, journalier, laborer, Boisseau 77
Grenier Louis, maçon, mason, Albert 86
Grenier Médéric, serre-frein, brakesman, St Gertrude 52½
Grenier Mrs. Pierre, Boisseau 77
Grenier Noé, cordonnier, shoemaker, Massue 8
Grenier rev. Ferdinand, O. M. I., supérieur et curé de l'église St Sauveur, superior and curate of St Sauveur church, Massue 7
Grenon & Beaudet, briquetiers, brickmakers, Guyart, St Angèle Village
Grenon François, of Grenon & Beaudet, St Valier 372
Griffin Thomas, commerçant, trader, St Valier 122
Grosleau Damase, journalier, laborer, St Germain 46
Guay Alphonse, charretier, carter, Arago 79
Guay Benoni, charretier, carter, Colomb 66
Guay Elzéar, menuisier, joiner, Hermine 88
Guay Louis, facteur, letter carrier, Sauvageau 50
Guay Michel, menuisier, joiner, Napoléon 32
Guay Onésime, batelier, boatman, St Ambroise 50
Guenet Joseph, journalier, laborer, St Philippe 12
Guenet Mrs. Dominique, commerçant, trader, Massue 40-42
Guérard Adolphe, menuisier, joiner, Franklin 87

Guérard Charles, journalier, laborer, St Ursule 25
Guérard Elzéar, peintre, painter, Boisseau 61
Guérard François, meublier, cabinetmaker, Franklin 61
Guérard Isidore, charpentier, carpenter, Napoléon 5
Guérard Jacques, charpentier, carpenter, St Henri 15
Guérard Joseph, journalier, laborer, St Ursule 45
Guérard Louis, boulanger, baker, St Ursule 48
Guérard Mrs. François, Franklin 87
Gugy John, commerçant, trader, Hamel 39
Guignard Honoré, garde magasin, storeman, Colomb 58
Guignard Louis, cordonnier, shoemaker, St Valier 62
Guignard Pierre, cordonnier, shoemaker, St Valier 371
Guilbault Napoléon, charpentier, carpenter, Prince de Galles 19
Guilbault Pierre, charretier, carter, Parent 36
Guillet Mrs. Edouard, Colomb 57
Guilmain François-Xavier, ébéniste, cabinetmaker, St Anne 43
Guilmet Jacques, couvreur, roofer, St Flavien 36
Guilmet Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Michel 5
Guilmet Mrs. Etienne, St Philippe 49
Guimont Joseph, agent de moulins à coudre, sewing machine agent, St Valier 190
Guimont Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 45
Guimont Mrs. Ovide, St Germain 103
Guy Joseph, charpentier, carpenter, Bagot 47
Haggie George, boucher, butcher, Parent 90
Hainse Elzéar, charretier, carter, Sauvageau 42
Hallaire Arthur, commis, clerk, St Valier 229
Hallaire A. Trefflé, collecteur, collector, St Valier 229
Hallaire Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Valier 227
Hallaire Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 227
Hallaire Rodolphe, cordonnier, shoemaker, St Valier 229
Hallée Elzéar, manufacture de colle, glue maker, St André, St A. V.
Hamel Alphonse, marchand, merchant, Bijouville 3
Hamel Charles, cordonnier, shoemaker, Parent 26
Hamel Elie, forgeron, blacksmith, St Joseph 14
Hamel Ferdinand, journalier, laborer, Bagot 72
Hamel J. Alfred, commis, clerk, Sauvageau 37
Hamel J. André, manufacture de colle, glue factory, St Bernard 14
Hamel Jean-B., manufacturier de savon, soap factory, St Valier 359
Hamel Jean-Bte., of Hamel & Lapointe, St Joseph 12
Hamel Joseph, commerçant, trader, St Luc 108
Hamel Joseph Charles, charretier, carter, Wolfe 5
Hamel & Lapointe, notaires, notaries, St Joseph 12
Hamel Mrs. Siméon, St Germain 41
Hamel Napoléon, charretier, carter, Demers 63
Hamelin Noé, journalier, laborer, Colomb 67
Hamelin rev. J.-B. Z., chapelain, chaplain, Hôpital Général, St Ours
Hamlyn Henry W., boucher, butcher, St Bernard 21
Hardy Julien, laitier, milkman, St Anne 47
Harpe Luc, commerçant, trader, St Valier 182

Hébert Alexandre, gréeur, rigger, Sauvageau 36
Hébert François, épicier, grocer, St Germain 129
Hébert George, confiseur, confectionner, Sauvageau 55
Hébert Jean, journalier, laborer, Hermine 64
Hébert Louis, journalier, laborer, Metcalf 50
Hébert Louis, épicier, grocer, Albert 84
Hébert Mrs. Louis, St Louis 9
Henderson Alexander, menuisier, joiner, Sauvageau 99
Henderson Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Ignace 29
Henderson Mrs. William, St Flavien 8
Henry Joseph, comptable, bookeeper, Napoléon 13
Héon Miss Eléonore, institutrice, teacher, St Luc 59
Hervieux Abel, scieur de long, sawyer, St Hélène 11
Hervieux George, corroyeur, currier, Chenet 13
Hervieux Pierre, corroyeur, currier, St Hélène 13
Hervieux Télesphore, sieur de long, sawyer, St Mathias 14
Hobson Walter, potier, potter, r St André, St. A. V.
Houde Edouard, journalier, laborer, Herschell 13
Houde Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 124
Houde Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 104
Houle Moïse, journalier, laborer, St Catherine B. V.
Huard Israël, journalier, laborer, Jacques-Cartier 52
Huard Joseph, charretier, carter, Hamel 33
Huard Mrs. Augustin, femme de peine, charwoman, Parent 102
Huot Alphonse, charretier, carter, Parent 15
Huot Flavien, journalier, laborer, Massue 22
Huot Joseph, menuisier, joiner, Hermine 44
Huot Louis, garde-magasin, storeman, Bagot 19
Huot Prisque, charpentier, carpenter, St Théophile 13
Hupé Elzéar, messager, messenger, St Germain 9
Hupé George, charretier, carter, Jacques-Cartier 71
Hupé Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 33
Hupé Mrs. Joseph, Victoria 42
Hutton Phillip Herbert, journalier, laborer, St Thérèse 27
Imbeau Onésime, tanneur, tanner, Hermine 55
Imbeau Thomas, tanneur, tanner, Hermine 55
Jackson George, journalier, laborer, Arago 99
Jackson Honoré, journalier, laborer, Arago 101
Jackson Joseph, charretier, carter, Bagot 84
Jacques André, menuisier, joiner, St Valier 184
Jacques Antoine, journalier, laborer, Arago 75
Jacques Auguste, ébéniste, cabinetmaker, Bédard 53
Jacques David, menuisier, joiner, St Augustin 22
Jacques Jean, menuisier, joiner, St Michel 1
Jacques L. Napoléon, menuisier, joiner, Victoria 26
Jacques Magloire, jnr., menuisier, joiner, Boisseau 25
Jacques Magloire, snr., menuisier, joiner, St Michel 1
Jacques Raphaël, journalier, laborer, St Thérèse 17
Jacques Siméon, menuisier, joiner, St Michel 1
Janois Olivier, charretier, carter, St Ursule 34

Jean Edouard, calfat, caulker, St Luc 110
Jinchereau Cyrille, agent, Massue 88
Jobin Achille, sculpteur, sculptor, St Thérèse 72
Jobin Arsène, menuisier, joiner, Arago 12
Jobin David, journalier, laborer, St Joseph r 18
Jobin François-Xavier, boucher, butcher, Victoria 84
Jobin Isaïe, journalier, laborer, St Jérôme 26
Jobin Jean-Baptiste, typographe, typographer, Franklin 72
Jobin Jérémie, menuisier, joiner, St Sauveur 8
Jobin Joseph, charretier, carter, O'Connell, St A. V.
Jobin Miss Angèle, Massue 20
Jobin Miss Eléonore, couturière, seamstress, Bayard 76
Jobin Mrs. Jean, commerçante, trader, Albert 108
Jobin Napoléon, ébéniste, cabinet maker, Franklin 76
Jobin Napoléon, forgeron, blacksmith, Boisseau 67
Jobin Napoléon, porteur de pain, bread driver, Bayard 76
Jobin Pierre, cordonnier, shoemaker, Victoria 34
Jobin Pierre, journalier, laborer, St Germain 95
Jobin Pierre, journalier, laborer, St Jérôme 29
Jodoin rev. Joseph, O. M. I., Massue 7
Johnson Esdras, journalier, laborer, St Ignace 63
Johnson Joseph, corroyeur, currier, Aqueduc
Johnson Joseph, journalier, laborer, St Anne 80
Jolicœur Dr. William, St Valier 64½
Jolicœur Jean, journalier, laborer, St Ignace 78
Jolicœur William, commerçant, trader, Bayard 38
Jolivet Elzéar, cordonnier, shoemaker, Massue 36
Jolivet Vital, menuisier, joiner, St Michel 1
Joly David, cordonnier, shoemaker, Metcalf 52
Joly François-Xavier, charpentier, carpenter, Boisseau 84
Joly François-Xavier, charpentier, carpenter, Metcalf 53
Joly Joseph, charpentier, carpenter, St Monique 57
Joncas Etienne, journalier, laborer, Joséphine 1 cor. Arago
Jouvain Abraham, garde magasin, storeman, Bayard 116
Julien Athanase, cordonnier, shoemaker, Victoria 75
Julien Elzéar, épicier, grocer, Parent 108
Julien Elzéar, péager, toll gate keeper, St Valier
Julien François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Victoria 75
Julien Gaudiose, journalier, laborer, Signaï 11
Julien Joseph, commerçant, trader, St Anne 66
Julien Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 75
Julien Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 114
Julien Prosper, commerçant, trader, St Anne 1
Julien Thomas, cordonnier, shoemaker, Colomb 114
Juneau Chrysandre, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 42
Juneau David, peintre, painter, Boisseau 73
Juneau & Frère, cordonniers, shoemakers, St Valier 66
Juneau Frédéric, of Juneau & Frère, St Valier 66
Juneau Isidore, cordonnier, shoemaker, Victoria 59
Juneau Jean-Baptiste, épicier, grocer, Hermine 10 cor. Signaï 9

Juneau Mrs. Jean-Baptiste, Hermine 10
Kelly Richard, journalier, laborer, St Bernard 17
Kieninger Philippe, mécanicien, machinist, St Joseph 33
Kindelan Garret, boucher, butcher, St Valier 177
Kirouac Cyprien, charretier, carter, St Philippe 9
Kirouac Eusèbe, cordonnier, shoemaker, Arago 55
Kirouac François, of F. Kirouac & Fils, St Valier 5
Kirouac Joseph, journalier, laborer, St Flavien 24
Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien 26
Labbé Alexandre, cordonnier, shoemaker, Farlardeau 6
Labbé A. Désiré, marchand, merchant, St Valier 73
Labbé François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Hamel 71
Labbé Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 56
Labbé Louis, charpentier, carpenter, Sullivan 29
Labbé Mrs. Louis, Franklin 56
Labbé Mrs. Olivier, Arago 53
Labbé Olivier, peintre, painter, Franklin 56
Laberge François, forgeron, blacksmith, St Valier 107
Laberge Jean, épicier, grocer, Victoria 50 cor. Jacques-Cartier 32
Laberge Mrs. Charles, Sauvageau 61
Laberge Mrs. Isidore, Théophile 11
Laberge Mrs. Léon, St Henri 54
Laberge Octave A., marchand de grains, grain store, Victoria 27
Laberge Octave, snr., épicier, grocer, St Ambroise 81
Laberge Philéas, épicier, grocer, Auguste 21, cor. Bédard 41
Labranche Albert, menuisier, joiner, Bagot 60
Labranche Pierre, menuisier, joiner, Bagot 60
Labrèque Charles, journalier, laborer, Victoria 39
Labrèque Cyrille, laitier, milkman, Sauvageau 49
Labrèque Laurent, journalier, laborer, St Ignace 11
Labrèque Napoléon, tanneur, tanner, Colomb 8
Labrèque Pierre, teinturier, dyer and fur dresser, Arago 6
Labrie Magloire, journalier, laborer, St Ignace 32
Lacasse Pierre Gaudiose, charretier, carter, St Valier 135
Lachance Ferdinand, charpentier, carpenter, St Thérèse 61
Lachance François-X., épicier, grocer, Bayard 119
Lachance François-Xavier, épicier, grocer, Hermine 80
Lachance Gabriel, jnr., épicier, grocer, St André cor. Bayard 90
Lachance Gabriel, snr., épicier, grocer, Franklin cor. Victoria 83
Lachance Gaudiose, commis, clerk, St Joseph 28
Lachance Joseph, boulanger, baker, St Valier 226
Lachance Joseph, charpentier, carpenter, St Joseph 23
Lachance Joseph, peintre, painter, St Luc 128
Lachance Louis, journalier, laborer, St Thérèse 58
Lachance Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 79
Lachance Narcisse, cordonnier, shoemaker, Bédard 125
Lachance Narcisse, journalier, laborer, Hamel 12
Lachance Nazaire, épicier, grocer, Bayard cor. St Gertrude 2
Lachance Norbert, charretier, carter, St Germain 97
Lachance Olivier, charpentier, carpenter, St Luc 35

Lachance Philéas, épicier, grocer, St Germain 90
Lachance Pierre, ébéniste, cabinetmaker, Bédard 125
Lachance Pierre, journalier, laborer, St Thérèse 60
Lachance Théodule, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 43
Lacroix Charles, sellier, saddler, St Elizabeth 24
Lacroix Damase, charpentier, carpenter, Arago 97
Lacroix Félix, débitant de tabac, tobacconist, St Valier 82
Lacroix François-Xavier, journalier, laborer, Franklin 83
Lacroix George, cordonnier, shoemaker, Hamel 14
Lacroix Jean-Baptiste, couvreur, roofer, St Michel 1
Lacroix Joseph, charretier, carter, Napoléon 67
Lacroix Joseph, journalier, laborer, Franklin 48
Lacroix Joseph Napoléon, cordonnier, shoemaker, Franklin 48
Lacroix Pierre, charpentier, carpenter, St Louis 37
Laflamme Honoré, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 33
Laflamme Joseph, cordonnier, shoemaker, Signaï 60
Laflamme Joseph, tanneur, tanner, Signaï 19
Lafond Frs.-X., épicier, grocer, Sauvageau 2, r 53
Laforce Antoine, journalier, laborer, Jacques-Cartier r 16
Laforme François, journalier, laborer, Colomb 104
Laforme Joseph, journalier, laborer, Bayard 112
Laforme Mrs. Joseph, couturière, seamstress, Bayard 113
Laforte Alexandre, cordonnier, shoemaker, St Monique 73
Laforte Charles, journalier, laborer, St Ours 11
Laforte François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Signaï 11½
Laforte François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 63
Laforte Joseph, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 54
Laforte Mrs. Joseph, St Gertrude 92
Laforte Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 92
Lafrance Cyrille, charpentier, carpenter, Massue 87
Lafrance Ferdinand, charpentier, carpenter, Victoria 71
Lafrance Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Bonaventure 34
Lafrance François, charpentier, carpenter, Bagot 9
Lafrance François-Xavier, charpentier, carpenter, St Bonaventure 38
Lafrance François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Stuart 1
Lafrance François-Xavier, journalier, laborer, Boisseau 71
Lafrance Jean, menuisier, joiner, Boisseau 23
Lafrance Joseph, charpentier, carpenter, Sauvageau 48
Lafrance Mrs. J.-B., Boisseau 23
Lafrance Philéas, corroyeur, currier, St Anne 41
Lagacé George, cordonnier, shoemaker, Massue 100
Lagacé Jean-Baptiste, jnr., cordonnier, shoemaker, St Ignace 27
Lagacé Jean-Baptiste, snr., commerçant, trader, St Ignace 27
Lagacé Joseph, charretier, carter, St Gertrude 59
Lagueux Thomas, commerçant, trader, St George 34
Lainé Honoré, charretier, carter, St Luc 133
Lajeunesse Célestin, commerçant, trader, St Valier 167
Lajeunesse Gaudiose, commis, clerk, Massue 32
Lajeunesse Joseph, épicier, grocer, Victoria 45
Lajeunesse Miss Cédulie, institutrice, teacher, St Ignace 1

Laliberté Alexis, jnr., entrepreneur menuisier, contractor, St Ours 27
Laliberté Alexis, snr., entrepreneur menuisier, contractor, St Ours 29
Laliberté Alfred, machiniste, engine driver, Signaï 11½
Laliberté Edouard, corroyeur, currier, Parent 74
Laliberté Frs.-X., calfat, caulker, St Louis 45
Laliberté Joseph, épicier, grocer, St Joachim 2
Laliberté Léger, épicier, grocer, Sauvageau 74
Laliberté Mrs. Louis, Colomb 55
Laliberté Octave, fourreur, fur dresser, Colomb 47
Laliberté Philéas, débitant de tabac, tobacconist, Colomb 53
Laliberté Pierre, manufacturier d'huile et colle, oil and glue maker, Guyart, St Angèle Village
Laliberté Raymond, journalier, laborer, Victoria 33
Laliberté Télesphore, journalier, laborer, St André, St Angèle Village
Lambert Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Thérèse 26
Lambert Mrs. François, Jacques-Cartier 10
Lamonde Eugène F., épicier, grocer, St Monique cor. St Germain 40
Lamontagne Charles, menuisier, joiner, St Ambroise 40
Lamontagne Jean, menuisier, joiner, Massue r 32
Lamontagne Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parent 114
Lamontagne Joseph, mécanicien, machinist, St Sauveur 54
Lamontagne Michel, journalier, laborer, Colomb 94
Lamothe Mrs. Joseph, Arago 92
Lamothe Mrs. Moïse, Signaï 17
Langlais Alfred, couvreur, roofer, Franklin 26
Langlais Mrs. Antoine, épicerie, grocery, St Théophile 16
Langlais Napoléon, couvreur, roofer, St Théophile 16
Langlois Alexandre, charretier, carter, St Thérèse 51
Langlois Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Valier 332
Langlois Antoine, corroyeur, currier, St Valier 18
Langlois Antoine, journalier, laborer, St Bonaventure 59
Langlois Augustin, laitier, milkman, St Luc 39
Langlois Damase, commerçant, trader, Sauvageau 57
Langlois François-Xavier, journalier, laborer, St Joachim 30
Langlois George, tailleur, tailor, Massue 12
Langlois Gilbert, journalier, laborer, Bagot 87
Langlois Jacques, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 20
Langlois Jean, cordonnier, shoemaker, St André 4
Langlois Jean, couvreur, roofer, St Ours 9
Langlois Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 47
Langlois Léonidas, corroyeur, currier, St Germain 68
Langlois Marcel, charretier, carter, St Sauveur 6
Langlois Mrs. Charles, St Valier 18
Langlois Napoléon, constable, policeman, Parent 70
Langlois Paul, scieur de long, sawyer, Parent 68
Laperrière Alfred, menuisier, joiner, St Thérèse 33
Laperrière George, cordonnier, shoemaker, St Monique 47
Laperrière Joseph, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 3
Lapierre Alfred, chauffeur, stoker, Albert 44
Lapierre Antoine, journalier, laborer, Albert r 44

Lapierre Etienne, épicier, grocer, St Gertrude 79
Laplante Charles, journalier, laborer, Colomb 31
Laplante Philéas, journalier, laborer, Colomb 59
Laplante Romuald, journalier, laborer, Colomb 31
Lapointe Alphonse, tanneur, tanner, Bagot 4
Lapointe Antoine, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 15
Lapointe Antoine, pilote, pilot, Sauvageau 45
Lapointe Charles, menuisier, joiner, Hermine 95
Lapointe Edouard, jnr., charretier, carter, Bedard 129
Lapointe Edouard, snr., charretier, carter, Sullivan 11
Lapointe Emile, corroyeur, currier, Signaï 19
Lapointe François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Signaï 23
Lapointe François-Xavier, tanneur, tanner, Hermine 8
Lapointe Jacques Alf., notaire, notary, St Joseph 12
Lapointe Jean-Baptiste, organiste, organist, Massue 81
Lapointe Jean-Baptiste, tailleur, tailor, Boisseau 11
Lapointe Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 72
Lapointe Louis, épicier, grocer, Albert 78
Lapointe Napoléon, charretier, carter, St Gertrude 40
Lapointe Narcisse, jnr., tailleur, tailor, Massue 24
Lapointe Narcisse, snr., boucher, butcher, Albert 58, r Boisseau 74
Lapointe Pierre, menuisier, joiner, Hermine 5
Lapointe Victor, ferblantier et épicier, tinsmith and grocer, Hermine, cor. Signaï 9½
Laporte frère Joseph, St Sauveur presbytery, Massue 7
Laprise Alfred, menuisier, joiner, Massue 60
Laprise Antoine, scieur de long, sawyer, Joséphine 21
Laprise Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arthémise 9
Laprise Mrs. Alfred, Massue 60
Laprise Napoléon, journalier, laborer, Sullivan 11
Larcher Elzéar, jnr., cordonnier, shoemaker, St George 31
Larcher Elzéar, snr., cordonnier, shoemaker, St Philippe 26
Larcher Mrs. Pierre, St Hélène 20
Larivée Joseph, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Jacques-Cartier 40
Larivière Alfred, charpentier, carpenter, Bagot 80
Larivière Mrs. Jean, Jacques-Cartier 28
Laroche Alphonse, cordonnier, shoemaker, Bedard 133
Laroche François, repasseur en pelleteries, fur dresser, Colomb 88
Laroche François, menuisier, joiner, Hermine 28
Laroche Frs.-X., cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 3
Laroche Isaïe, charpentier, carpenter, Bedard 134
LaRoche J. I. & Cie.,—PHARMACIE CENTRALE DE ST. SAUVEUR—chimiste et droguiste, chemist and druggist; importer of British and foreign drugs, chemicals and perfumery; importateur de produits chimiques anglais et étrangers, et de parfumerie, St Valier 67, r St Gertrude 10
Laroche Joseph, journalier, laborer, St Elizabeth 34
Laroche Louis, plâtrier, plasterer, Bedard 134
Laroche Louis, batelier, boatman, Arthémise 20
Laroche Louis, batelier, boatman, Sauvageau 93

Laroche Marc, journalier, laborer, Jacques-Cartier 65
Laroche Napoléon, batelier, boatman, Arago 127
Laroche Rémi, batelier, boatman, St Augustin 25
Larochelle Alfred, journalier, laborer, St Théophile 5
Larochelle Dr. Abraham, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Valier 96, r St Gertrude 10
Larochelle Jean, couvreur, roofer, St Augustin 21
Larochelle Joseph, calfat, caulker, Victoria 88
Larochelle Joseph, couvreur, roofer, Franklin 79
Larochelle Louis, journalier, laborer, Bagot 8
Larochelle Louis, menuisier, joiner, Bayard 132
Larochelle Mrs. Jean-Baptiste, Arago 28
Larochelle Pierre, journalier, laborer, St Mathias 14
Larose Alfred, typograghe, typographer, Arago 113
Larose Arthur, barbier, barber, Franklin 87
Larose Cyrille, barbier, barber, St Valier 37½
Larose François-Xavier, journalier, laborer, St Ignace 63
Larose Henri, menuisier et inspecteur de bois, culler, Arago 112
Larose Magloire, journalier, laborer, St Elizabeth 52
Larose Prime, maçon, mason, Franklin 87
Larose Prosper, cordonnier, shoemaker, Franklin 87
Larue Adjutor, tailleur de pierre, stonecutter, Albert 8
Larue Eugène, maçon, mason, Metcalf 73
Larue Mrs. François-Xavier, Jacques-Cartier 84
Larue Sem, charpentier, carpenter, Colomb 51
Larue the Misses, institutrices, teachers, Jacques-Cartier 82
Lasanté Joseph, maçon, mason, Victoria 40
Latulippe Alexis, maçon, mason, Bagot 74
Latulippe Amédée, maçon en briques, bricklayer, St Ambroise 29
Latulippe Joseph, épicier, grocer, St André 15
Latulippe Michel, cordonnier, shoemaker, Napoléon 47
Latulippe Narcisse, charpentier, carpenter, Arago 45
Latulippe Uldaric, maçon, mason, St Hélène 24
Laurencelle Miss Louise, Bagot 38
Laurent Jean, calfat, caulker, Napoléon 14
Laurent Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Pierre 2
Laurent Louis, journalier, laborer, St Gertrude 53
Laurent Pierre, journalier, laborer, Franklin 46
Laurent Pierre, journalier, laborer, Victoria 99
Lauzier Frédéric, huissier, bailiff, St Ours 89
Lavallée Damase, garde magasin, storeman, Sauvageau r 53
Lavallée Joseph, charretier, carter, Parent 39
Lavallée Joseph, journalier, laborer, Parent r 120
Laverdière Damase, commis, clerk, St Valier 212
Laverdière François-Xavier, tanneur, tanner, Hermine 62
Laverdière Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bonaventure 47
Laverdière Thomas, menuisier, joiner, St Ursule 11
Laverdière Thomas, menuisier, joiner, Parent 86
Lavigueur Achille, peintre, painter, St Ours 1
Lavigueur Camille, menuisier, joiner, Albert 61

Lavigueur Jacques, commis, clerk, Napoléon 53
Lavigueur Jean, charpentier, carpenter, Sauvageau 34
Lavigueur Jean-Baptiste, boulanger, baker, Napoléon 53
Lavoie Charles, navigateur, sailor, Bedard 8
Lavoie Louis, journalier, laborer, St Félix 7
Lawlor James, cordonnier, shoemaker, Bédard 57
Lebeau Marcel, charretier, carter, Alfred 129
Lebel François, sellier, saddler, St Valier 105, r Sauvageau 17
Lebel Jean-Bte., entrep. de pompes funèbres, undertaker, Victoria 9-11
Lebel Théophile, tanneur, tanner, St Thérèse 74
Leblanc Elzéar, journalier, laborer, St Pierre 29
Leblanc Jean, charretier, driver, St Valier 404
Lebœuf Ovide, laitier, milkman, St Louis 13
Lebrun Jean-Baptiste, commerçant, trader, St Anne 78
" Le Canadien ", Club de raquettes, Bédard 11
Leclerc Alphonse, cordonnier, shoemaker, Chenet 2
Leclerc Charles, cordonnier, shoemaker, Colomb 35
Leclerc Edmond, épicier et boulanger, grocer and baker, St Valier 20
Leclerc Etienne, journalier, laborer, Falardeau 13
Leclerc Joseph, charretier, carter, Wolfe 12
Leclerc Joseph, épicier, grocer, Victoria 13
Leclerc Joseph, magasin de chaussures, shoe store, St Valier 77
Leclerc Laurent, confiseur, confectioner, Napoléon 33
Leclerc Léger, confiseur, confectioner, Bédard 89
Leclerc Mrs. Joseph, St Valier 77
Leclerc Mrs. Marcel, Demers 21
Leclerc Octave, couvreur, roofer, Signaï 45
Leclerc Paul, cordonnier, shoemaker, St Valier 77
Leclerc Pierre, journalier, laborer, Herschell 9
Leclerc Rosaire, bijoutier, jeweller, St Joseph 44, r Massue 66
Lecompte Léon, commerçant, trader, Bagot 10
Lecours Pierre Cléophas, journalier, laborer, Colomb 108
Leden Victor, cordonnier, shoemaker, St Ours 35
Ledoux Alphonse, jnr., journalier, laborer, Franklin 26
Ledoux Alphonse, snr., journalier, laborer, Franklin 29
Leduc Benjamain, commerçant, trader, Massue 66
Leduc Edouard, commis, clerk, St Valier 376
Leduc Edouard, cordonnier, shoemaker, Massue 3
Lefebvre Adam, épicier, grocer, Albert cor. Colomb 100
Lefebvre Augustin, charpentier, carpenter, Jacques-Cartier 48
Lefebvre Charles, peintre, painter, St Thérèse 46
Lefebvre Frs. Lumina, charretier, carter, St Augustin 8
Lefebvre Jean, cordonnier, shoemaker, St Luc 14
Lefebvre Jean, journalier, laborer, Massue 62
Lefebvre Jean, journalier, laborer, St Luc 12
Lefebvre Louis, commerçant, trader, Albert 109
Lefloch rev. Alfred, Massue 7
Lefrançois Louis, menuisier, joiner, St Théophile 3
Légaré Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Luc 103
Légaré Alfred, boucher, butcher, St Henri 25

Légaré Arthur, menuisier, joiner, St Gertrude 76
Légaré Charles, corroyeur, currier, St Ours 11
Légaré Edouard, peintre, painter, St Germain 120
Légaré Ignace, peintre, painter, St Valier 57
Légaré Jacques, boucher, butcher, St Henri 6
Légaré Jacques, menuisier, joiner, St Gertrude 78
Légaré Jacques, sellier, saddler, St Valier 47
Légaré Philippe, cordonnier, shoemaker, St Ours 3
Légaré Pierre T., instruments aratoires, agricultural implements, St Valier 401-403
Léger Jean, journalier, laborer, St Philippe 50
Lelâcheur Jean, cordonnier, shoemaker, St Ursule 55
Lelièvre Alfred, gréeur, rigger, Jacques-Cartier 47
Lelièvre François, corroyeur, currier, Metcalf 18
Lelièvre François, journalier, laborer, St Félix 14
Lelièvre George, charretier, carter, St Germain 58
Lelièvre Guillaume, charretier, carter, Victoria 32
Lelièvre Joseph, jnr., gréeur, rigger, St Gertrude 40
Lelièvre Joseph, menuisier, joiner, Parent 94
Lelièvre Joseph, snr., gréeur, rigger, St Gertrude 88
Lelièvre Louis, jnr., relieur, bookbinder, Parent 72
Lelièvre Louis, snr., gréeur, rigger, Parent 86
Lelièvre Louis, charretier, carter, Victoria 32
Lemay Elzéar, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 9
Lemay Napoléon, ébéniste, cabinet maker, Jacques-Cartier 19
Lemay Salem, couvreur, roofer, Napoléon 53
Lemay Théodore, journalier, laborer, St Jérôme 11
Lemelin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Chenet 23
Lemieux Alfred, charretier, carter, St Anne 24
Lemieux Jean-Baptiste, ferblantier, tinsmith, St Joseph 52, r Auguste
Lemieux Mrs. George, St Ovide 5
Lemieux Octave, serre-frein, brakesman, St Ursule 52
Lemieux Pierre, charretier, carter, St Anne 24
Lemoine Jean-Bte., cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 27
Lemoine Octave, cordonnier, shoemaker, Albert 110
Leo Isaac, journalier, laborer, Massue 95
Leonard Mrs. Alexandre, Albert 5
Lepage Anselme, journalier, laborer, St Luc 18
Lepage Anselme, jnr., commis, clerk, St Luc 18
Lépine Bénoni, cordonnier, shoemaker, Albert 93
Lépine Célestin, cordonnier, shoemaker, Bayard 78
Lépine Elzéar, journalier, laborer, St Thérèse 50
Lépine Elz., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 115
Lépine Eugène, cordonnier, shoemaker, St Thérèse 18
Lépine Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Bédard 77
Lépine Jean-Baptiste, laitier, milkman, Bayard 12
Lépine Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 57
Lépine Louis, menuisier, joiner, Colomb 33
Lépine Miss Adélaïde, Massue 58
Lépine Philippe, corroyeur, currier, Sauvageau 51

Lépine Pierre, cordonnier, shoemaker, St Germain 32
Lépine Pierre, journalier, laborer, Bagot 39
Lépine Pierre Télesphore, journalier, laborer, Bedard 81
Lépine François-Xavier, charretier, carter, St Gabriel 38
Lepire Jean, charretier, carter, St Thérèse 63
Lepire Jean, charretier, carter, Signaï 13
Lepire Joseph, charretier, carter, St Ignace 40
Leprohon Achille, machinist, mécanicien, St Anne 29
LeSaulniers Joseph, journalier, laborer, Hermine 90
Lessard François, charretier, carter, St Germain 106
Lessard Louis, journalier, laborer, Bagot 58
Lessard Mrs. Frs.-Xavier, Parent 88
Lessard Thomas, journalier, laborer, Albert 113
Letarte Joseph, boucher, butcher, St Marie 17
Letarte Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 12
Letarte Joseph, menuisier, joiner, cor. St Henri and St Luc 100
Letarte Louis, boucher, butcher, Colomb 89
Letarte Philippe, tailleur de pierre, stonecutter, Boisseau 11
Letarte Prosper, charretier, carter, Metcalf 31
Letarte Victor, maçon en briques, bricklayer, Arthémise 6
Letellier Alexis, cordonnier, shoemaker, St Thérèse 78
Letellier Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Signaï 44
Létourneau Amédée, cordonnier, shoemaker, Victoria 45
Létourneau Arthur, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 26
Létourneau Bruno, charpentier, carpenter, St Elizabeth 23
Létourneau David, huissier C. S. et agent, bailiff and agent, Signaï 68
Létourneau François, journalier, laborer, St Thérèse 56
Létourneau Jacques, jnr., journalier, laborer, St Germain 95
Létourneau Jacques, snr., cordonnier, shoemaker, St Germain 95
Létourneau Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ours 49
Létourneau Léandre, charpentier, carpenter, St Thérèse 43
Létourneau Louis, charpentier, carpenter, St Elizabeth 65
Létourneau Lucien, épicier, grocer, Boisseau cor. Bayard 53
Létourneau Mrs. Olivier, Jacques-Cartier 78
Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan 4
Létourneau Napoléon, boucher, butcher, St Gertrude 69
Létourneau Philéas, charretier, carter, Sullivan 24
Létourneau Philéas, journalier, laborer, Bayard 63
Létourneau Pierre, charpentier, carpenter, St Gertrude 87
Levasseur Achille, journalier, laborer, St Bonaventure 65
Léveillé Mrs. Honoré, St Théophile 8
Lévesque George, peintre, painter, Aqueduc
Lévesque Mrs. Magloire, Victoria 9
Lévesque Pierre, journalier, laborer, St André 32
Lhérault Joseph, commerçant, trader, Sauvageau 5, r St Gertrude 69
Lhérault Joseph, marchand épicier, grocer, St Valier 61

JOSEPH LHERAULT,
Marchand épicier. Assortiment de liqueurs, liqueurs fines, vins des meilleures crus, cognac etc.—Grocer, always on hand liquors, wines of best quality, brandy &c., &c.
ST VALIER 61

Lhérault Maxime, commerçant, trader, Bagot 40
Lheureux François, maçon, mason, St Anne 85
Lheureux George, boulanger, baker, St Philippe 8
Lheureux George, maçon, mason, Napoléon 43
Lheureux Joseph, maçon, mason, Bagot 56
Lheureux Léon, menuisier, joiner, Arago 59
Lheureux Narcisse, boulanger, baker, St Philippe 8
Lheureux Théophile, couvreur, roofer, Wolfe 6
Lippé Joseph, charretier, carter, Signaï 22
Lippé Mrs. André, Colomb 7
Lizotte Mrs. Edouard, Bagot 55
Loignon Antoine, charpentier, carpenter, Bedard 35
Loignon Bruno, cordonnier, shoemaker, Bedard 41
Loignon François, charpentier, carpenter, Bedard 33
Loranger Ferdinand, charron, wheelwright, St Luc 11, r St Valier 364
Loranger Joseph, journalier, laborer, Jacques-Cartier 38
Lortie Alexis, cordonnier, shoemaker, Metcalf 64
Lortie Arthur, cordonnier, shoemaker, Aqueduc
Lortie François, cordonnier, shoemaker, Boisseau 3
Lortie Jean, charpentier, carpenter, Bedard 29
Lortie Jean, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 46
Lortie Jean, cultivateur, farmer, St Henri 14
Lortie Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 119
Lortie Mrs. Jean, St Henri 14
Lortie Octave, commerçant, trader, Colomb 57
Lortie Octave, cordonnier, shoemaker, Lasalle 9
Loupret Charles, marchand de seconde main, junk store, St Joseph 5
Loupret Pierre, charpentier, carpenter, St Mathias 18
Lynch Miss Marie Louise, St Luc 32
Lyonnais Jean-Baptiste, jnr., messager, messenger, Albert 49
Lyonnais Jean-Baptiste, snr., Sauvageau 42
Madden George, entrepreneur, contractor, St Valier 129
Maddison Alfred, journalier, laborer, St Augustin 57
Maddison Charles, jnr., journalier, laborer, St Augustin 59
Maddison Chrystopher, peintre, painter, St Augustin 61
Maddison George, peintre, painter, Franklin 12
Maddison John, menuisier, joiner, Arago 114
Magnan Edouard, commerçant, trader, St Luc 58
Magnan Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Luc 10½
Maheux François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Arthémise 4
Maheux François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Parent 88
Maheux George, machiniste, engine driver, St Ambroise 48
Maheux Mrs. Charles, Franklin 57
Maheux Wilfrid, manufacturier de chandelles, candle manufacturer, St Catherine cor. Parent 21
Mailloux André, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud
Mailloux Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 79
Mainguy Gaudiose, boucher, butcher, Colomb 51
Mainguy Narcisse, confiseur, confectioner, Demers 36
Mainguy Narcisse, cultivateur, farmer, St Bonaventure 19

Mallard Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 70
Mallard Mrs. Ferdinand, commerçante, trader, St Joseph 6
Mallard Napoléon, garde magasin, storeman, Arago 111
Malouin Alfred, charretier, carter, Wolfe 16
Malouin Honoré, maçon, mason, Sauvageau 120
Malouin Jacques, maçon, mason, St Germain 144
Malouin Philéas, maçon, mason, St Germain 144
Mann Félix, charretier, carter, Hermine 61
Mann Mrs. George, Bedard 89
Maranda Augustin, épicier, grocer, St Sauveur 31
Maranda Joseph, tanneur, tanner, Sauvageau 26
Maranda Mrs. Honoré, Sullivan 14
Maranda Zéphirin, marbrier, marble cutter, St Valier 201-203
Marceau Joseph, charretier, carter, Bagot 27
Marchand Arthur, commis, clerk, St Germain 116
Marchand George, corroyeur, currier, St Germain 116
Marchand Louis, commis, clerk, St Germain 116
Marchand Mrs. Louis, St Germain 116
Marcil Philippe, charretier, carter, St Gertrude 35
Marcotte François, charcutier, sausagemaker, Albert 124
Marcotte Jean-Baptiste, journalier, laborer, Joséphine 3
Marcotte Jean-Bte., peintre, painter, Arthémise 11
Marcoux Arsène, cordonnier, shoemaker, Signaï 10
Marcoux Dr. Alphonse, St Valier 4-6
Marcoux Edmond, corroyeur, currier, Colomb 117
Marcoux Eloi, charretier, carter, Napoléon 33
Marcoux François-Xrvier, boucher, butcher, Hermine 60
Marcoux François-Xavier, commerçant, trader, Albert 72
Marcoux François-Xavier, maçon, mason, Arago 17
Marcoux George, émouleur, sawfiler, Sauvageau 11, r Boisseau 1
Marcoux Honoré, maçon, mason, Joséphine 21
Marcoux Jean-Baptiste, maçon, mason, Arago 30
Marcoux Joseph, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 19
Marcoux Joseph, tanneur, tanner, Franklin 15
Marcoux Joseph, tonnelier, cooper, Colomb 19
Marcoux Louis, charretier, carter, Colomb 76
Marcoux Napoléon, ferblantier, tinsmith, Albert 41
Marcoux Napoléon, maçon, mason, Arago 17
Marcoux Nérée, charretier, carter, Jacques-Cartier 20
Marcoux Paul, épicier, grocer, St Germain 26
Marcoux Télesphore, corroyeur, currier, Bayard 41
Marcoux Télesphore, journalier, laborer, St Roch 17
Marois Alfred, charretier, carter, St Augustin 21
Marois Epiphane, charretier, carter, St Valier 261
Marois Félix, menuisier, joiner, Colomb 29
Marois Félix, typographe, typographer, Franklin 44
Marois Ferdinand, maçon en briques, bricklayer, Bayard 109
Marois George, boucher, butcher, St Valier 263
Marois George, cordonnier, shoemaker, Aqueduc
Marois Hector, cordonnier, shoemaker, St Germain 83

Marois Lévis, fruitier, fruit dealer, St Valier 192
Marois Lévite, charretier, carter, St Valier 261
Marois Mrs. Alfred, St Sauveur 51
Marois Mrs. Grégoire, Arago 118
Marois Mrs. Jean, Arago 99
Marois Mrs. Prisque, Colomb 24
Marois Mrs. Théophile, St Michel 9
Marquis François, charretier, carter, St Théophile 9
Marquis Joseph, ouvrier en balais, broommaker, Wolfe 18
Marquis Joseph, charretier, carter, St Joseph r 18
Marquis Philéas, journalier, laborer, Hermine 3
Marquis Régis, journalier, laborer, Signaï 64
Marquis Thomas, machiniste, engine driver, St Gertrude 75
Marsan Charles, journalier, laborer, St Jerôme 36
Marsan Joseph Delphis, épicier, grocer, Bayard cor. Napoléon 80
Marsan Louis, gréeur, rigger, St Jérôme 30
Martel Antoine, journalier, laborer, St Luc 112
Martel Gaspard, charpentier, carpenter, St Monique 83
Martel George, barbier, barber, Massue 52
Martel Joseph, épicier, grocer, St Marie cor. St Ambroise 47
Martel Louis, couvreur, roofer, St Bonaventure 37
Martin Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 20
Martin Flavien, journalier, laborer, Hamel 22
Martin John, boucher, butcher, Albert cor. Panet 1
Martin Ligori, cordonnier, shoemaker, Napoléon 14
Martin Louis, journalier, laborer, Metcalf 39
Martineau Ferd., fonctionnaire civil, civil service clerk, St Valier 149
Martineau Mrs. Joseph, St Valier 34
Masson Jacques, cordonnier, shoemaker, St Germain 121
Masson Joseph, charpentier, carpenter, St Ursule 59
Masson Pierre, corroyeur, currier, Hermine 85
Mather Adam, maison de pension, boarding house, St Valier 137
Mathieu Eugène, charretier, carter, St Augustin 26
Mathieu Joseph, charpentier, carpenter, Hamel 45
Mathieu Michel, charretier, carter, St Augustin 26
Matte Alfred, relieur, bookbinder, Massue 96
Matte Charles, boucher, butcher, St Germain 70
Matte George, cordonnier, shoemaker, Hermine 47
Matte Louis, boucher, butcher, St Jérôme 13
Matte Louis, journalier, laborer, Joséphine 13
Matte Mrs. Albert, épicière, grocery, Victoria 6
Matte Mrs. Frédéric, Hamel 28
Matte Narcisse, boucher, butcher, St Gertrude 68
Matte Narcisse, commerçant, trader, St Germain 72
Mayeur rév. Léonce, Massue 7
McCarthey John, journalier, laborer, Jacques-Cartier 3
McDonald Henry, journalier, laborer, Colomb 90
McDonald John, batelier, boatman, Colomb 92
McHugh Andrew, journalier, laborer, Sauvageau 29
McKennon François-Xavier, calfat, caulker, St Jérôme 34

McKennon Michael, boucher, butcher, St Valier 110
McKennon Mrs. Michael, boucher, butcher, St Valier 114
McKennon Napoléon, boucher, butcher, St Valier 114
McLaughlin Terrance, épicier, grocer, St Ambroise 4
McNeil Philéas, tanneur, tanner, St Monique 71
Mederschein Charles, jnr., potier, potter, St Valier 34
Mederschein Charles, snr., potier, potter, St Valier 34
Ménard Damase, journalier, laborer, Bagot 17
Ménard Ludger, ébéniste, cabinetmaker, Demers 15
Ménard Pierre, calfat, caulker, St Flavien 25
Mercier Charles, journalier, laborer, St Bonaventure 59
Mercier François-Xavier, journalier, laborer, St Ursule 36
Mercier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Ursule 36
Mercier Hermenégilde, journalier, laborer, Chenet 21½
Mercier Jean, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 9
Mercier Joseph, cordonnier, shoemaker, Stuart 3
Mercier Léon, journalier, laborer, St Philippe 27
Mercier Mrs. Joseph, Hermine 97
Mercier Octave, journalier, laborer, Victoria 1
Mercier Philippe, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 23
Mercier Pierre, charretier, carter, St Félix 18
Mercier Pierre, confiseur, confectioner, St Thérèse 21
Mercier Pierre, journalier, laborer, Prince de Galles 19
Métayer Edouard, cordonnier, shoemaker, Auguste
Métayer Jean, cordonnier, shoemaker, Metcalf 64
Métayer Omer, boulanger, baker, Metcalf 39
Métayer Vincent, menuisier, joiner, Colomb 10
Méthot Délias, cordonnier, shoemaker, St Valier 207
Métivier Damase, peintre, painter, St Germain 122
Métivier Frs.-X., journalier, laborer, St Germain 12
Métivier Napoléon, journalier, laborer, St Michel 9
Métivier Mrs. Louis, Hamel 63
Michaud Achille, machiniste, engine driver, Franklin 71
Michaud Antoine, journalier, laborer, St Hélène 18
Michaud Eugène, navigateur, sailor, Franklin 71
Michaud Fabien, forgeron, blacksmith, Franklin 11
Mignon Stanislas, journalier, laborer, Colomb 81
Miller Alfred, jnr., boucher, butcher, Parent r 65
Miller Alfred, snr., mesureur et inspecteur de bois, culler, Parent 65
Miller Auguste, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 22
Miller Ferdinand, commis, clerk, St Ambroise 34
Miller George, jnr., cordonnier, shoemaker, Boisseau 19
Miller George, snr., mesureur de bois, culler, Boisseau 21
Miller Michael, manufacture de pipes, pipe factory, St Valier 350
Miller Napoléon, tapissier, upholsterer, St Henri 29
Minguy Edouard, confiseur, confectioner, Bédard 27
Minguy George, peintre, painter, Jacques-Cartier 23
Minguy Mrs. Narcisse, confiserie, confectionery, St Valier 23
Mitchell Miss Mathilda, St Valier 325
Moffet Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 91

Moisan Alfred, charpentier, carpenter, St Roch 3
Moisan Charles, sellier, saddler, Victoria 54
Moisan François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Hamel 58
Moisan Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Ignace 84
Moisan Jean, journalier, laborer, St Roch 1
Moisan Joseph, cordonnier, shoemaker, Albert 132
Moisan Laurent, sculpteur, sculptor, Arago 98
Moisan Louis, cordonnier, shoemaker, St Ignace 84
Moisan Michel, cordonnier, shoemaker, Aqueduc
Moisan Miss Sophie, magasin, shop, St Bonaventure 33
Moisan Pierre, journalier, laborer, St Philippe 13
Monier François-X., charcutier, sausagemaker, St Bernard 5
Monier Mrs. Alphonse, Sullivan 31
Monier Mrs. Joseph, St Joachim 28
Montagnon Jules, mouleur, moulder, Parent 120
Montigny Joseph, charretier, carter, Arago 123
Montminy Albert, charretier, carter, St Anne 7
Montminy Edouard, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 107
Montminy François-Xavier, menuisier, joiner, Albert r 61
Montminy Jean-Baptiste, boulanger, baker, Albert 87
Montminy Marcel, cordonnier, shoemaker, St Luc 52
Montminy Mrs. George, St Sauveur 19
Montreuil Alcide, charpentier, carpenter, St Valier 271
Montreuil Alexis, forgeron, blacksmith, St Félix 6
Montreuil Alexis, journalier, laborer, Jacques-Cartier 35
Montreuil Ferdinand, gardien de nuit, night watchman, Napoléon 52
Montreuil François, commerçant, trader, St Gertrude 23
Montreuil Israël, commerçant, trader, Arago 83
Montreuil Louis, journalier, laborer, Jacques-Cartier 44
Moore William, épicier, grocer, St Valier 309
Moreau François, boulanger, baker, St Joseph west 23
Moreau Jean, journalier, laborer, St George 3
Moreau Joseph Samuel, cordonnier, shoemaker, Bayard 30
Moreau Napoléon, cordonnier, shoemaker, Boisseau 82
Morency Basile, forgeron, blacksmith, Franklin 70
Morency Basile, journalier,laborer, Jacques-Cartier 50
Morency Célestin, charretier, carter, St Gertrude 39
Morency Fénélon, corroyer, currier, St Marie 1
Morency François-Xavier, épicier, grocer, St Luc 19
Morency François-Xavier, menuisier, joiner, St Germain 66
Morency Gédéon, corroyeur, currier, Colomb 77
Morency Joseph, journalier, laborer, Metcalf 20
Morency Mrs. Firmin, Hermine 74
Morency Mrs. Vital, Bagot 34
Morency Napoléon, épicier, grocer, Victoria 62
Morency Romain, épicier, grocer, St Gertrude 82
Morency Urbain, serre-frein, brakesman, St Sauveur 58
Morency William, commis, clerk, St Valier 56
Morin Charles, journalier, laborer, St Bonaventure 34
Morin Hilaire, journalier, laborer, St George 9

Morin Joseph, ferblantier, tinsmith, Jacques-Cartier 42
Morin Louis, charretier, carter, St Elizabeth 60
Morin Magloire, charpentier, carpenter, Victoria 78
Morin Mrs. Jean-Baptiste, Albert 111
Morin Mrs. Louis, St Monique 54
Morin Mrs. Nicolas, Hamel 13
Morin Pierre, journalier, laborer, St Jérôme 6
Morisset Alfred, journalier, laborer, St Germain 84
Morisset Etienne, journalier, laborer, St Luc 138
Morisset Etienne, journalier, laborer, St Flavien 38
Morisset George, police provinciale, St Thérèse 79
Morisset Joseph, jnr., peintre, painter, St Flavien 10
Morisset Joseph, snr., peintre, painter, Napoléon 6
Morisset Mrs. Alfred, modiste, milliner, St Valier 83
Morisset Paul, journalier, laborer, St Germain 82
Morris Peter, commerçant, trader, Bijouville 2
Municipalité de St Sauveur, Municipality of St Sauveur, Antoine Rousseau, secrétaire, secretary ; Rosario L. Giroux, asst.-secrétaire, asst. secretary, Boisseau 51-53
Nadeau Etienne, cordonnier, shoemaker, Bagot 75
Nadeau François, tanneur, tanner, Metcalf 26
Nadeau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau
Nadeau François-Xavier, menuisier, joiner, Franklin 85
Nadeau Gaudiose, corroyeur, currier, St Gertrude 81
Nadeau George, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 27
Nadeau Jean, charpentier, carpenter, St Elizabeth cor. St Sauveur 81
Nadeau Jean, marchand de bois, lumber merchant, Demers 23
Nadeau Joseph, charpentier, carpenter, Avenue Taschereau
Nadeau Mrs. Jean, Hermine 32
Nadeau Mrs. Jean, épicier, grocer, Arago 1
Nadeau Philéas, ébéniste, cabinetmaker, Hermine 32
Neilan Michael, journalier, laborer, Parent 90
Noël Alfred, ferblantier, tinsmith, Massue 93
Noël Benjamin, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 41
Noël Célestin, boulanger, baker, Sauvageau 90
Noël Elie, inspecteur et mesureur de bois, culler, St Louis 31
Noël Jean, charpentier, carpenter, St Monique 79
Noël Jean-Baptiste, épicier, grocer, Arago 75
Noël Louis, couvreur, roofer, St Hélène 2
Noël Mrs. Louis, Napoléon 4
Noël Mrs. Pierre, Hamel 54
Noël Philippe, commis, clerk, Victoria 14
Nolet François, journalier, laborer, Napoléon 4
Nolet George, batelier, boatman, Hermine 92
Nolet Henri, ouvrier en chaises, chairmaker, St Théophile 5
Nolet Jean, journalier, laborer, St Monique 26
Nolin Ferdinand, épicier, grocer, St Luc 62
Normand Jacques, Arago 100
Normand Joseph, ouvrier en balais, broommaker, St Ovide 16
Notre-Dame de Lourdes, Hermine 7

Oblats Fathers. revd. Ferdinand Grenier, supérieur et curé, supérior and curate, Massue 7
O'Brien Patrick, journalier, laborer, St Valier 349
O'Connor Patrick, journalier, laborer, St Joseph west 19
O'Donnell John, charretier carter, St Louis 3
Office of the city passenger railway, Parent 23-25
O'Neil Mrs. John, Arthémise 5
O'Neil Thomas, télégraphiste, télégraph operator, Arthémise 5
O'Neil William, télégraphiste, télégraph operator, Arthémise 5
O'Reilly Charles, épicier, grocer, St Valier 352
O'Reilly Miss Margaret, institutrice, school teacher, St Valier 352
Ouellet Charles, épicier, grocer, St Luc cor. St Philippe 42
Ouellet Joseph, journalier, laborer, Franklin 75
Ouellet Lazare, menuisier, joiner, Parent 57
Ouellet Michel, journalier, laborer, Arago 30
Ouellet Miss Constance, épicerie, grocery, St Pierre 25
Ouellet Mrs. Jean-Bapt., Victoria 1
Ouellet Olivier, maçon en briques, bricklayer, St Jérôme 34
Ouellet Philippe, journalier, laborer, Falardeau r 1
Ouellet Thomas, jnr, journalier, laborer, St Thérèse 48½
Ouellet Thomas, snr., journalier, laborer, St Thérèse 48½
Pagé Joseph, commerçant, trader, Franklin 22
Pagé Pierre, journalier, laborer, St Anne 9
Pageau Arthur, barbier, barber, St Valier 113½
Pageau Cléophas, journalier, laborer, Bayard 58
Pageau Frs-X., boulanger, baker, St Ursule 12
Pageau Jacques, menuisier, joiner, Boisseau 37
Pageau Joachim, menuisier, joiner, St Henri 55
Pageau Pierre, menuisier, joiner, Aqueduc
Pampalon Wilbrod, menuisier, joiner, St Joachim 20
Papillon Félix, savonnier, soapmaker, Ovide 19-21
Papillon Joseph, tanneur, tanner, Hamel 17
Papillon Liboire, tanneur, tanner, Massue 68
Paquet Abraham, charron, wheelwright, Colomb 9
Paquet Adolphe, bijoutier, jeweller, St Valier 178
Paquet Adolphe, boulanger, baker, St Valier 9
Paquet Alexandre, épicier, grocer, Massue 56
Paquet Alphonse, charretier, carter, St Philippe 34
Paquet Antoine, charretier, carter, Parent 74
Paquet Augustin, commerçant, trader, Aqueduc
Paquet Augustin, journalier, laborer, St Valier 118
Paquet Aurèle, commerçant, trader, Lorette road
Paquet Babylas, cordonnier, shoemaker, Albert 109
Paquet Charles, cordonnier, shoemaker, Colomb 4-6
Paquet Damase, journalier, laborer, St Ignace 42
Paquet Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Joachim 27
Paquet Elzéar, corroyeur, currier, Parent 84
Paquet Etienne, journalier, laborer, Colomb 83
Paquet Etienne, menuisier, joiner, Hamel 30 cor. Victoria 72
Paquet Eugène, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 55

Paquet Félix, charretier, carter, Hermine 65
Paquet François, machiniste, engine driver, Parent 76
Paquet François, snr., boucher, butcher, St Ambroise 26
Paquet François-Xavier, journalier, laborer, St Henri 23
Paquet George, cordonnier, shoemaker, St Valier 113
Paquet Gaudiose, charretier, carter, St Hélène 20
Paquet Honoré, épicier, grocer, St Monique cor. St Luc 60
Paquet Honoré, tanneur, tanner, Colomb 63
Paquet Jacques, charretier, carter, Bedard 122
Paquet Jean, cordonnier, shoemaker, Colomb 8
Paquet Jean-Baptiste, charretier, carter, Jacques-Cartier 22
Paquet Jean-Baptiste, charretier, carter, Jacques-Cartier 24
Paquet Jean-Baptiste, charretier, carter, Colomb 72
Paquet Jean-Baptiste, charretier, carter, Victoria 57
Paquet Jean Célestin, commis, clerk, St Valier 196
Paquet Joseph, batelier, boatman, Bagot 50
Paquet Joseph, charretier, carter, Bagot 48
Paquet Joseph, charretier, carter, Demers 17
Paquet Joseph, charretier, carter, Demers 53
Paquet Joseph, cordonnier, shoemaker, Hamel 68
Paquet Joseph, journalier, laborer, Arago 125
Paquet Joseph, journalier, laborer, St Flavien 3
Paquet Joseph, journalier, laborer, Jacques-Cartier 17
Paquet Joseph, journalier, laborer, St Bonaventure 55
Paquet Léon, cordonnier, shoemaker, St Joachim 27
Paquet Louis, charretier, carter, Jacques-Cartier 26
Paquet Narcisse, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 7
Paquet Narcisse, menuisier, joiner, Albert 56
Paquet Pierre, charpentier, carpenter, Franklin 13
Paquet Trefflé, journalier, laborer, Napoléon 18
Paradis Alfred, cordonnier, shoemaker, St Louis 7
Paradis Alfred, couvreur, roofer, St Pierre 25
Paradis Alfred, cordonnier, shoemaker, St Louis 7
Paradis Ambroise, charretier, carter, St Louis 5
Paradis Elisée, tanneur, tanner, St Bernard 2
Paradis Ferdinand, couvreur, roofer, Bayard 54
Paradis François Ferdinand, couvreur, roofer, Parent 58
Paradis Joseph, cordonnier, shoemaker, Hamel 66
Paradis Louis, journalier, laborer, Demers 69
Paradis Louis, journalier, laborer, Albert 45
Paradis Louis, journalier, laborer, St Valier 118
Paradis Octave, charron, wheelwright, Hamel 58
Paradis Octave, épicier, grocer, Victoria 70
Paré Clovis, cordonnier, shoemaker, St Ignace 7
Paré François-Xavier, charpentier, carpenter, St Marie 18
Paré François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Sullivan 25
Paré Louis R., cordonnier, shoemaker, St Henri 29
Paré Nazaire, charpentier, carpenter, St Ursule 5
Paré Philéas, boulanger, baker, St Valier 83
Parent Gaudiose, maçon, mason, St Félix 13

Parent Jean, journalier, laborer, Joséphine 7
Parent Honoré, journalier, laborer, Arago 118
Parent Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 50
Parent Joseph, journalier, laborer, St Anne 87
Parent Léandre, sculpteur, sculptor, Albert 122
Parent Léon, menuisier, joiner, Franklin 78
Parent Michel, journalier, laborer, Napoléon 41
Parent Mrs. Damase, Sauvageau 55
Parent Mrs. Olivier, Prince de Galles 2
Parent Mrs. Pierre, Sullivan 34
Parent Napoléon, cordonnier, shoemaker, Metcalf 74
Parent S. Napoléon, avocat, advocate, St Valier 259
Parent Victor, charron, wheelwright, St Valier 293½
Parker John, journalier, laborer, St Luc 67
Pascal Frédéric, charron, wheelwright, St Louis 6
Patry Albert, charretier, carter, St Sauveur 94
Patry Alphonse, journalier, laborer, St Elizabeth 48
Patry Edouard, journalier, laborer, Hermine 39
Patry Emmanuel, journalier, laborer, Colomb 64
Patry François, charretier, carter, St Luc 80
Patry Frédéric, boucher, butcher, first house past toll gate, St Valier
Patry Frédéric, boucher, butcher, St Thérèse 8
Patry Frédéric, typographe, typographer, Arago 3
Patry Jean, jnr., journalier, laborer, St Germain 21
Patry Jean, snr., arrimeur, stevedore, St Germain 21.
Patry Joseph, journalier, laborer, Signaï 86
Patry J. Hilarion, marchand de fer, hardware, St Valier 75
Patry Mrs. Charles, Parent 48
Patry Napoléon, manufacture de brosses, brush maker, St Joseph 37
Patry Pierre, tanneur, tanner, Victoria 56
Patry Pierre, tanneur, tanner, St Colomb 72
Patry Théophile, commerçant de bois, lumber merchant, St Luc 80
Payette Maxime, pâtissier, biscuit baker, St Ovide 15
Peircy George, journalier, laborer, Bédard 41
Pelchat Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bedard 71
Pelletier Alfred, sellier, saddler, Metcalf 48
Pelletier Charles, journalier, laborer, St Ursule 73
Pelletier François, peintre, painter, Jacques-Cartier 72
Pelletier François-Xavier, journalier, laborer, Metcalf 48
Pelletier François-Xavier, journalier, laborer, Metcalf 66
Pelletier François-Xavier, tanneur, tanner, St Ours r 49
Pelletier Jean Marie, St Valier 65
Pelletier Joseph, épicier, grocer, Sauvageau 4
Pelletier Joseph, journalier, laborer, St Monique 89
Pelletier Louis, maçon, mason, Jacques-Cartier 70
Pelletier Magloire, charretier, driver, St Gertrude 72
Pelletier Mathias, journalier, laborer, St Ignace 67
Pelletier Mrs. Hector, Bédard 121
Pelletier Napoléon, peintre, painter, Parent 40
Pelletier Octave, commis, clerk, O'Connell, St Angèle V.

Pelletier Pierre, plâtrier, plasterer, St Ignace 35
Pelletier Théodore, laitier, milkman, Aqueduc
Pelletier Théophile, journalier, laborer, St Valier 219
Pelletier Timothé, garde magasin, storeman, Bayard 92
Pepin Edouard, cordonnier, shoemaker, Colomb 45
Pepin Edouard, forgeron, blacksmith, Sauvageau 74
Pepin Jean, charretier, carter, St André 24
Pepin Jean, journalier, laborer, Chenet 20
Pepin Onésime, charpentier, carpenter, St Louis 35
Pepin Théophile, ébéniste, cabinetmaker, Napoléon 42
Percy François-Xavier, journalier, laborer, St Luc 127
Perrault Alfred, cordonnier, shoemaker, Parent 63
Perrault Fidèle, charpentier, carpenter, Hamel 43
Perrault François, cordonnier, shoemaker, Franklin 16
Perrault Jacques, journalier, laborer, Franklin 39
Perrault Jean, journalier, laborer, St Elizabeth 30
Perrault Mrs. François Régis, Metcalf 53
Perrault Richard, calfat, caulker, Hamel 65
Perrin George, jnr., briquetier, brickmaker, St Anne 42
Perron Auguste, maçon en briques, bricklayer, St Hélène 1
Perron Félix, épicier, grocer, Arago 124
Perron Isidore, journalier, laborer, Parent 52
Perron Louis, forgeron, blacksmith, St Monique 52
Perron Mrs. Pierre, Parent 61
Perron Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Monique 61
Petit Ferdinand, voiturier, coachmaker, Signaï 66
Petit François, jnr., cordonnier, shoemaker, Bagot 51
Petit François, snr., cordonnier, shoemaker, Bagot 51
Petit Mrs. Evangéliste, Bagot 60
Petit Onésime, charpentier, carpenter, St Elizabeth 16
Petitclerc Edouard, charretier, carter, Napoléon 80
Petitclerc Hector, mécanicien, machiniste, St Valier 37
Petitclerc Michel, épicier, grocer, St Ursule cor. St Germain 63
Petitclerc Prosper, peintre, painter, Franklin 55
Picard Alfred, batelier, boatman, Parent 117
Picard Alfred, batelier, boatman, St Ambroise 22
Picard Charles, boucher, butcher, Sauvageau 106
Picard Charles, mégissier, tawer, St Germain 121
Picard Edouard, charretier, carter, Sullivan 15
Picard Eugène, batelier, boatman, Sullivan 4
Picard Félix, charpentier, carpenter, Falardeau 11
Picard Félix Jules, cordonnier, shoemaker, Falardeau 1
Picard George, cordonnier, shoemaker, St Henri 28
Picard Jean, journalier, laborer, St Flavien 11
Picard Jean-Baptiste, batelier, boatman, Parent 117
Picard Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Valier 404
Picard Joseph, batelier, boatman, Parent 117
Picard Joseph, calfat, caulker, Victoria 2
Picard Joseph, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 4
Picard Joseph, garde-magasin, storeman, Bagot 48

Picard Louis, commerçant, trader, St André, St Angèle Village
Picard Mrs. George, St Henri 30
Picard Mrs. Joseph, Massue 10
Picard Mrs. Louis, Guyart, St Angèle Village
Picard Paul, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 31
Picard Pierre, St Ours 11
Picard Pierre, cordonnier, shoemaker, Metcalf 25
Piché Jean-Baptiste, laitier, milkman, St André 9
Piché Jean-Bte., marchand de grain, grain dealer, St Valier 218, r 347
Piché Louis, charretier, carter, Metcalf 31
Pichet Jean, épicier, grocer, Arago 100
Pichet Mrs. Onésime, St Bernard 8
Pichet Octave, épicier, grocer, Bayard cor. St Philippe 2-4
Pichet Paul, journalier, laborer, Signaï 75
Pichet Pierre, journalier, laborer, Signaï 61
Pinault Edouard, cordonnier, shoemaker, Bagot 14
Piton Alphonse, buvette, tavern, St Valier 39
Plamondon Alfred, charretier, carter, Bagot 33
Plamondon Alfred, commis, clerk, St Valier 71
Plamondon Arthur, commis, clerk, St Valier 71
Plamondon Camille, cordonnier, shoemaker, Victoria 74
Plamondon Honoré, épicier, grocer, St Valier 24
Plamondon Joseph, boulanger, baker, Arago 58
Plamondon Joseph, commerçant, trader, Arago 86
Plamondon Joseph, nouveautés, dry goods, St Valier 71
Plamondon Joseph, marchand de charbon, coal merchant, Boisseau 68
Plamondon Mrs. Elie, Hermine 93
Plamondon Mrs. Honoré, modiste, milliner, St Valier 24
Plamondon Mrs. Jean, marchand, merchant, Victoria 72
Plamondon Olivier, boulanger, baker, Bayard 121
Plamondon Olivier, jnr., employé du b. de p., p. o. clerk, Massue 95
Plamondon Pierre, jnr., commerçant, trader, Arago 77
Plamondon Pierre, journalier, laborer St Valier 155
Plamondon Pierre, snr., commerçant, trader, Arago 67
Plamondon Samuel, journalier, laborer, Stuart 3
Plante André, journalier, laborer, Hamel 20
Plante Antoine, boulanger, baker, Victoria 101
Plante Antoine, journalier, laborer, Hamel 7
Plante Augustin, journalier, laborer, St Félix 13
Plante Basile, journalier, laborer, Chenet 2
Plante Charles, journalier, laborer, Falardeau 6
Plante David, épicier, grocer, Arago 32-34
Plante Edouard, charretier, carter, Colomb 60
Plante Edouard, journalier, laborer, Falardeau 24
Plante Elzéar, journalier, laborer, Sullivan 5
Plante Eugène, cordonnier, shoemaker, St André 25
Plante Flavien, journalier, laborer, St Théophile 6
Plante François, journalier, laborer, Aqueduc
Plante Gaudiose, journalier, laborer, Albert 44
Plante Hubert, commerçant, trader, St Luc 24

Plante, Jean, jnr., maçon, mason, St Félix 13
Plante Jean, journalier, laborer, Napoléon 7
Plante Jean, charpentier, carpenter, St Luc, 26
Plante Jean, ouvrier en chaises, chairmaker, St Félix 13
Plante Jean, snr., boucher, butcher, St Félix 13
Plante Joseph, charretier, carter, St Valier 267½
Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, St Roch 28
Plante Joseph, couvreur, roofer, Colomb 15
Plante Joseph, journalier, laborer, Falardeau 24
Plante Joseph, journalier, laborer, Albert 79
Plante Louis, charretier, street car driver, St Luc 54
Plante Mrs. George, Hermine 47
Plante Mrs. Germain, Falardeau 24
Plante Mrs. Jean-Baptiste, Franklin 16
Plante Napoléon, plâtrier, plasterer, Colomb 41
Plante Nazaire, menuisier, joiner, Bédard 121
Plante Nazaire, menuisier, joiner, Prince de Galles 9
Plante Octave, laitier, milkman, Franklin 30
Plante Philéas, tanneur, tanner, St Ours 85
Plante Pierre, épicier, grocer, St Anne cor. St Luc 34
Plante Simon, jnr., charretier, carter, Hermine 35
Plante Simon, snr., charretier, carter, Hermine 29
Pleau Alexandre, commerçant, trader, Hamel 44
Pleau Alfred, cordonnier, shoemaker, Bayard 107
Pleau Alfred, cordonnier, shoemaker, St George 6
Pleau Télesphore, cordonnier, shoemaker, Bayard 105
Podesto Francis, journalier, laborer, St André, St Angèle Village
Poitras Elzéar, cordonnier, shoemaker, Parent 56
Poitras Etienne, commis, clerk, St Luc 32
Poitras Jacques, ébéniste, cabinetmaker, Parent 92
Poitras Joseph, journalier, laborer, St Gabriel 26
Poitras Joseph, journalier, laborer, St Luc 33
Poitras Mrs. Zéphirin, épicerie, grocery, St Anne cor. St Luc 32
Poliquin Laurent, épicier, grocer, St Ursule 20
Polette Elzéar, charretier, carter, Prince de Galles 12
Ponsant Léger, charretier, carter, Napoléon 7
Ponsant Louis Alphonse, journalier, laborer, Sauvageau 24
Portelance Hubert, charpentier, carpenter, St Sauveur 66
Portugais Olivier, ébéniste, cabinetmaker, Colomb 11
Post office, Jos. Léon Saucier, maître de poste, postmaster, St Valier 59
Potvin Honoré, jnr., charretier, carter, St Bonaventure 4
Potvin Honoré, snr., épicier, grocer, St Luc cor. St Bonaventure 8
Poulet Cléophas, charretier, carter, St Jérôme 18
Poulin Alexandre, journalier, laborer, St Joachim 9
Poulin David, commerçant, trader, St Valier 263½
Poulin Edouard, charretier, carter, St Mathias 7
Poulin Joseph, charpentier, carpenter, St George 12
Poulin Miss Julie, milliner, couturière, Arago 75
Poulin Mrs. Louis, St Joachim 9
Poulin Mrs. Magloire, St Pierre 29

Poulin Théodule, journalier, laborer, St Anne 28
Poulin Tréflé, menuisier, joiner, Parent 36
Pouliot Elzéar, épicier, grocer, Hermine cor. Sauvageau 54
Pouliot Joseph, laitier, milkman, St Gertrude 88
Pouliot Joseph, tailleur, tailor, St Valier 265
Pouliot Léon, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 39
Pouliot Mrs. Léon, couturière, dressmaker, Hermine 62
Pouliot Paul, commerçant, trader, St Félix 16
Pouliot Pierre, journalier, laborer, St Félix 13
Pouliot Trefflé, corroyeur, currier, Albert 81
Pouliot Zacharie, menuisier, joiner, St Valier 265
Pourtier Mrs. Jean-Baptiste, Arago 38
Prémont Jean, charretier, carter, St Ursule 13
Prior Mrs. William, Bagot 54
Prior William John, journalier, laborer, Bagot 54
Proteau Mrs. Philomène, épicier, grocer, Hermine 72
Provençal Mrs. Jean, St Ignace 7
Pruneau Adélard, cordonnier, shoemaker, Sullivan 15
Pruneau Alexandre, ébéniste, cabinetmaker, St Hélène 25
Pruneau François, cordonnier, shoemaker, Massue 40
Pruneau Joseph, épicier, grocer, St Luc 77
Pruneau Philippe, charpentier, carpenter, Sauvageau 101
Quebec Street Railway Co., S. Moore, surintendant, superintendent, depot, St Joseph and St Valier, waiting room, St Joseph 23
Quirouet Honoré, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 28
Racine Alfred, cordonnier, shoemaker, Signaï 80
Racine Antoine, boulanger, baker, St Valier 120
Racine Edouard, cordonnier, shoemaker, Signaï 78
Racine Ferdinand, journalier, laborer, St Luc 142
Racine George, tailleur, tailor, Boisseau 76
Racine Joseph, boulanger, baker, St Valier 180
Racine Louis Gonzague, journalier, laborer, Parent 15
Racine Mrs. Augustin, Bayard 110
Racine Philéas, confiseur, confectioner, St Michel
Racine Télesphore, épicier, grocer, St Germain 121
Raiche Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Bagot 25
Rancour Charles, menuisier, joiner, Boisseau 53
Rancour Eugène, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 81
Ratté David, journalier, laborer, St Germain 114
Ratté François, corroyeur, currier, St Anne 6
Ratté François, corroyeur, currier, St Elizabeth 3
Ratté François, journalier, laborer, Hamel 51
Ratté François-X., charpentier, carpenter, St Joachim 16
Ratté François-X., cordonnier, shoemaker, Colomb 103
Ratté Jean, tanneur, tanner, Napoléon 24
Ratté Mrs. François, St Elizabeth 3
Ratté Théophile, journalier, laborer, St Germain 111
Raymond Honoré, forgeron, blacksmith, St Ours 85
Raymond Joseph, journalier, laborer, St André 21
Raymond Moïse, calfat, caulker, St Bonaventure 37

Renaud Edouard, gréeur, rigger, St Hélène 29
Renaud Félix, journalier, laborer, St Anne 92
Renaud Gaudiose, journalier, laborer, St Bonaventure 58
Renaud Jean, journalier, laborer, St Ignace 47
Renaud Joseph, épicier, grocer, St Gertrude 44
Renaud Joseph, journalier, laborer, Falardeau 20
Renaud Léon, forgeron, blacksmith, St Thérèse 54
Renaud Léon, maçon, mason, St Gertrude 42
Renaud Napoléon, maçon, mason, St Ursule 44
Renaud Pierre, journalier, laborer, St Bonaventure 61
Renaud Thomas, forgeron, blacksmith, St Luc 170
Révérends Pères Oblats, Reverend Fathers Oblats, rev. Ferdinand Grenier, supérieure et curé, superior and curate: rev. M. Pierre Drouet, procureur, proctor; rev. Jos. Jodoin; rev. Jos. M. Léon Lefloch, rev. Joseph Barou; rev. Louis Charles; rev. Léonce Mayeur; rev. Chs. Boissonnault, and rev. Adrien Valiquette; Frères Ed. Gagnon, J. Laporte, and Elz. Débigaré, Massue 7
Rhéaume François-Xavier, charretier, carter, Colomb 32
Rhéaume Pierre, commerçant, trader, St Valier 375
Rhéaume Pierre, commerçant, trader, Napoléon 16
Richard Ferd., sole manufacturer, manufacturier de semelles, Massue 50
Richard Ferdinand, boucher, butcher, St Thérèse 30
Richard George, cordonnier, shoemaker, St Félix 2
Richard George, journalier, laborer, Victoria 55
Richard Miss Henriette, institutrice, teacher, Franklin 18
Richard Philéas, pompier, fireman, St Valier 17
Rinfret Arthur, commis, clerk, St Valier 54
Rivard Charles, batelier, boatman, Arago 62
Rivard Joseph, charpentier, carpenter, Metcalf 29
Rivard Olivier, charretier, carter, Arago 64
Roberge Cyrille, journalier, laborer, Jacques-Cartier 33
Roberge Edouard, peintre, painter, Colomb 18
Roberge Jean, charretier, carter, Joséphine 5
Roberge Laurent, épicier, grocer, St Thérèse cor. St Luc 44
Roberge Léon, cordonnier, shoemaker, St Henri 54
Roberge Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 48
Roberge Mrs. François, Hermine 59
Roberge Mrs. Jacques, Hermine 48
Roberge Napoléon, cordonnier, shoemaker, Joséphine 13
Roberge Onésime, charretier, carter, Metcalf 45
Roberge Siméon, laitier, milkman, Sullivan 23
Robert Albert, journalier, laborer, Hamel 16
Robert Jean, journalier, laborer, Colomb 99
Robert Mrs. Pierre, Hamel 16
Robert Pierre, jnr., journalier, laborer, St Germain 123
Robert Pierre, snr., cordonnier, shoemaker, St Germain 123
Robert Pierre, cordonnier, shoemaker, Bayard 114
Robert Victor, journalier, laborer, Hamel 49
Robin Charles, charpentier, carpenter, St Théophile 7

Robitaille Abraham, épicier, grocer, Napoléon 55
Robitaille Alexandre, corroyeur, currier, Bagot 34
Robitaille Alfred, of E. & A. Robitaille, Place Sans Bruit 9, Bijouville
Robitaille Cyrille, charretier, carter, Metcalf 20
Robitaille E. & A.,—*Alfred & Edouard Robitaille*—fabrique de vinaigre "Eureka", Fabricants de vinaigres, alcools methyliques et conserves marinades. Manufacturers of vinegar, methylated spirits, and all descriptions of pickles, Bijouville 6-7
Robitaille Edouard, of E. & A. Robitaille, Place Sans Bruit 4, Bijouville
Robitaille Etienne, épicier, grocer, St Valier 381
Robitaille François, épicier, grocer, Bayard 32-34
Robitaille François, journalier, laborer, St Félix 14
Robitaille François-Xavier, charretier, carter, Bagot 44
Robitaille François-Xavier, journalier, laborer, St Augustin 71
Robitaille François-Xavier, tailleur, tailor, St Valier 99
Robitaille Gaudiose, épicier, grocer, St Germain 39
Robitaille Jean, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 21
Robitaille Jean, journalier, laborer, St Thérèse 81
Robitaille Joseph, menuisier, joiner, St Roch 7
Robitaille Léon, journalier, laborer, St Augustin 71
Robitaille Louis, journalier, laborer, St Henri 57
Robitaille Michel, Parent 67
Robitaille Mrs. Jean, Jacques-Cartier 7
Robitaille Philéas, commis, clerk, Hermine 18
Rochet Charles F.-X., cordonnier, shoemaker, Lasalle 10
Rochet Cléophas, manufacturier de semelles, sole manufacturer, St Valier 9-11-17-17½, r 14
Rochet Flavien, tanneur, tanner, St Valier 25
Rochet Joseph, laitier, milkman, St Thérèse 7
Rochet Louis, agent de moulins à coudre, sewing machine agent, St Sauveur 15
Rochet Marcel, manufacture de chaussures, boot and shoe manufacturer, Signaï 58-60
Rochet Miss Malvina, institutrice, teacher, St Gertrude 72
Rochet Mrs. Eucher, St Anne 58
Rochet Mrs. Joseph, St Sauveur 29
Rochet Narcisse, journalier, laborer, Parent 46
Rochet Narcisse, journalier, laborer, Parent 63
Rochet Pierre, épicier, grocer, Arago 38
Rochet Pierre, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 108
Rochet Siméon, laitier, milkman, Sauvageau 67
Rochon Alexandre, charretier, carter, Herschell 1
Rochon François, laitier, milkman, Colomb 54
Rochon George, épicier, grocer, St Luc 15
Rochon Philéas, cordonnier, shoemaker, Massue 20
Rondeau Léon, épicier, grocer, St Valier 339-341
Rood Elzéar, cordonnier, shoemaker, Napoléon 69
Rood George Napoléon, cordonnier, shoemaker, Napoléon 69
Rood Napoléon, journalier, laborer, Napoléon 69
Roth William, cordonnier, shoemaker, St Anne 44

Rouillard Adolphe, épicier, grocer, St Gertrude 43
Rouillard Ferdinand, journalier, laborer, St André 9
Rouillard Jean, peintre, painter, Jacques-Cartier 68
Rouillard Joseph, journalier, laborer, Jacques-Cartier 46
Rouillard Mrs. Charles, Jacques-Cartier 46
Rousseau Antoine, secr.-trésorier de la municipalité de St Sauveur de Québec et secrétaire-trésorier des commissaires d'écoles; secretary-treasurer of the municipality of St Sauveur of Quebec, and secretary-treasurer of the school commissioners, Boisseau 51, r St Sauveur 57
Rousseau David, ferblantier, tinsmith, St Valier 111
Rousseau Edouard, maçon, mason, Sauvageau 87
Rousseau François-Xavier, journalier, laborer, Bédard 12
Rousseau François-Xavier, maçon, mason, St Ursule 59
Rousseau Honoré, tailleur de pierre, stonecutter, Napoléon 45
Rousseau Honoré, tailleur de pierre, stonecutter, St Hélène 7
Rousseau Jean, journalier, laborer, St Bonaventure 36
Rousseau Joseph, ferblantier, tinsmith, Bayard 69
Rousseau Louis, journalier, laborer, St Anne 95
Rousseau Pierre, charpentier, carpenter, Jacques-Cartier 20½
Roussel Charles, peintre, painter, St Joachim 25
Roussel Lambert, journalier, laborer, Parent 102
Roussel Rémi, journalier, laborer, St Valier 324
Roussin Edouard, charpentier, carpenter, Victoria 98
Roussin George, cordonnier, shoemaker, Hermine 94
Routier Charles, boulanger, baker, Massue 99
Routier Charles, épicier, grocer, St Valier 393
Routier Edouard, boulanger, baker, St Sauveur 61
Routier Emile, épicier, grocer, Massue 97
Rowley Robt., teneur de livres, bookkeeper, Place Sans Bruit 4, Bijouville
Roy Alfred, journalier, laborer, St Thérèse 65
Roy Antoine, journalier, laborer, St Valier 318
Roy Edouard, boulanger, baker, St Valier 311
Roy Etienne, cordonnier, shoemaker, St Germain 20
Roy Gaudiose, commis, clerk, St Germain 20
Roy Jean, charretier, carter, Bagot 23
Roy Jean, journalier, laborer, St Philippe 49
Roy Joseph, cordonnier, shoemaker, Metcalf 45
Roy Joseph, forgeron, blacksmith, Avenue Renaud
Roy Lazare, charretier, carter, St Luc 101
Roy Louis, cordonnier, shoemaker, Parent 37
Roy Louis, journalier, laborer, St Anne 30
Roy Louis, journalier, laborer, St Augustin 48
Roy Louis, journalier, laborer, Germain 94
Roy Moïse, journalier, laborer, St George 10
Roy Mrs. Joseph, Metcalf 45
Roy Pierre, boulanger, baker, St Ours 93
Roy Prosper, charretier, carter, Napoléon 65
Roy Thomas, journalier, laborer, St Sauveur 34
Roy Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Colomb 27

Royer Jean, boucher, butcher, Demers 55
Royer Joseph, corroyeur, currier, Bagot 45
Royer Laurent, tanneur, tanner, Napoléon 41
Royer Lazare, journalier, laborer, Victoria 17
Royer Napoléon, journalier, laborer, Aqueduc
Royer Romain, cordonnier, shoemaker, St Germain 104
Royer Romain, journalier, laborer, Colomb 101
Ruel Eusèbe, peintre, painter, St Jérôme 42
Ruel George, laitier, milkman, St Anne 53
Ruel Napoléon, menuisier, joiner, St Luc 151
Ruel N. O. & Cie., peintres, painters, St Valier 186
Ruel P. Eusèbe, peintre, painter, St Jérôme 42
Sacré-Cœur de Jésus Hospital, rev. Joseph Marquis, chaplain, St Valier
Samson Eugène, menuisier, joiner, Bédard 4
Samson Joseph, charpentier, carpenter, St Ours 95
Samson Julien, constructeur de navire, shipbuilder, Bédard 4
Samson Mrs. Charles, Bédard 29
Samson Napoléon, journalier, laborer, Bédard 29
Samson Odilon, corroyeur, currier, Hermine 23
Samson Ulric, corroyeur, currier, Victoria 2
Sanschagrin Félix, boulanger, baker, St Anne 17
Sanschagrin Mrs. Edmond, Bagot 11
Sansfaçon François, cordonnier, shoemaker, Parent 15
Sansfaçon Jean, forgeron, blacksmith, Bagot 47
Sansfaçon Jean, forgeron, blacksmith, St Monique 5
Sansfaçon Louis, charretier, carter, Victoria 14
Sansfaçon Napoléon, corroyeur, currier, Metcalf 42
Sansfaçon Pierre, cultivateur, farmer, St Valier 332
Santerre Octave, boulanger, baker, St Bonaventure 25
Saucier Léon, commis, clerk, Arago 110
Saucier Joseph Léon, maître de poste, postmaster, St Valier 59
Savard Abraham, journalier, laborer, St Luc 94
Savard Amable, charpentier, carpenter, St Valier 31
Savard Amable, commis, clerk, St Gertrude 8
Savard Charles, boucher, butcher, St Valier 243
Savard Elzéar, buvette, tavern, St Valier 45
Savard Fabien, charretier, carter, St Sauveur 20
Savard François, cordonnier, shoemaker, St Ignace 15
Savard Gaudiose, journalier, laborer, Parent 34
Savard George, buvette, tavern, St Valier 33-35
Savard George, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 37
Savard Honoré, journalier, laborer, St Flavien 42
Savard Honoré, journalier, laborer, St Germain 114
Savard Jacques, journalier, laborer, St Ignace 47
Savard Jean, journalier, laborer, St Michel 9
Savard Jean-Baptiste, laitier, milkman, St Hélène 16½
Savard Joseph, boulanger, baker, St Valier 384
Savard Joseph, notaire, greffier des J. de P., commissaire de la Cour Supérieure et agent général. Notary and clerk of the J. P., commissioner of Superior Court and real estate agent, St Valier 80

Savard Louis, charpentier, carpenter, St Hélène 9
Savard Louis, ébéniste, cabinetmaker, Parent 37
Savard Louis, journalier, laborer, St Hélène 20
Savard Miss Marie, St Valier 362
Savard Mrs. Pierre, St Louis 5
Savard Olivier, cultivateur, farmer, St Joseph west 3
Savard Napoléon, journalier, laborer, St Anne 23
Savard Pierre, commis, clerk, St Valier 63
Savard Télesphore, épicier, grocer, St Valier 1
Savard Théodore, garde magasin, storeman, St Ignace 36
Savard Vilbon, marchand de nouveautés, dry goods, St Valier 95
School House, Mrs. Joseph Dussault, institutrice, teacher, St André
Seconnelli Antoine, jnr., charretier, carter, St Luc 70
Seconnelli Antoine, snr., commerçant, trader, St Gertrude 34
Seconnelli François, commerçant, trader, St Monique 84
Seconnelli Louis, commerçant, trader, St Gertrude 34
Shields Albert, journalier, laborer, St Germain 123
Shields Mrs. John, St Germain 123
Shink Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Marie 7
Simard Adolphe, cordonnier, shoemaker, Napoléon 57
Simard Adolphe, couvreur, roofer, Boisseau 80
Simard François, scieur de long, sawyer, St Ursule 66
Simard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Ursule 61
Simard Joseph, journalier, laborer, St Anne 59
Simard Louis, commerçant, trader, St Jérôme 8
Simard Mrs. Augustin, St Ignace 42
Simard Mrs. François, St Ursule 66
Simard Mrs. Elie, Bagot 82
Simard Mrs. Jean, Napoléon 18
Simard Narcisse, jnr., batelier, boatman, Sauvageau 59
Simard Narcisse, snr., charretier, carter, Signaï 29
Simard Onésime, commerçant, trader, St Flavien 42
Simard Pierre, maçon en briques, bricklayer, Bagot 50
Simard Zéphirin, charretier, carter, Hamel 55
Simoneau Ferdinand, journalier, laborer, St Ignace 41
Simoneau Louis, journalier, laborer, St Ignace 41
Simoneau Miss Odile, institutrice, teacher, Bedard 121
Soucy Olivain, menuisier, joiner, Arago 123
Soulard Mrs. Cyrille, Boisseau 27
Stanfield John, journalier, laborer, Bagot 53
Stevens Honoré, ébéniste, cabinetmaker, St Gertrude 61
St Antoine Charles, menuisier, joiner, Napoléon 77
St Antoine Miss Geneviève, St Ursule 6
St Cyr Prosper, journalier, laborer, Arthémise 11
St Hilaire Alphonse, cordonnier, shoemaker, Chenet 18
St Hilaire Arthur, boulanger, baker, St Valier 159
St Hilaire Gaudiose, menuisier, joiner, Franklin 41
St Jean Eugène, tailleur de pierre, stonecutter, Boisseau 13
St Jean Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Anne 100
St Jean Honoré, boucher, butcher, St Germain cor. St Anne 16

St Jean Hubert, journalier, laborer, Metcalf 63
St Jean Jacques, charpentier, carpenter, St Ignace 69
St Jean Napoléon, barbier, barber, St Valier 34
St Jean Nazaire, maçon, mason, Massue 92
St Jean Thomas, laitier, milkman, St Sauveur 16
St Laurent Charles, jnr., couvreur, roofer, St Flavien 33
St Laurent Charles, snr., batelier, boatman, St Luc 136
St Laurent Elzéar, journalier, laborer, St Flavien 38
St Laurent Miss Zérilda, St Germain 68
St Laurent Mrs. François, St Germain 68
St Laurent Narcisse, cordonnier, shoemaker, Colomb 102
St Michel Mrs. Michel, Victoria 70
St Michel Pierre, charpentier, carpenter, Arago 89
St Michel Pierre, menuisier, joiner, Hermine 36
St Pierre Alfred, cordonnier, shoemaker, Napoléon 23-25
St Pierre Hilaire, boulanger, baker, Sauvageau 35
St Pierre Jean, forgeron, blacksmith, St Ursule 54
St Pierre J. Napoléon, of St Pierre & Clapin Bedard 27
St Pierre Magloire, charretier, driver, Demers 28
St Pierre Mrs. Edouard, St Valier 224
St Pierre Nicolas, journalier, laborer, Parent 94
St Pierre Philippe, journalier, laborer, Parent 72
St Sauveur Church, rév. Ferdinand Grenier, supérieur et curé, Massue 7
Stroud John, journalier, laborer, St Bernard 11
Swift Thomas, journalier, laborer, St Valier 404
Sylvain Antoine, corroyeur, currier, Arago 115
Sylvain Elzéar, boucher, butcher, St Valier 40
Sylvain Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bayard 37
Sylvain Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bayard 39
Sylvain Joseph, St Valier 287
Sylvain Thomas, commis, clerk, St Joseph 52
Talbot David, menuisier, joiner, Bédard 119
Talbot Paul, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 57
Tanguay Benjamin, charretier, carter, Napoléon 43
Tanguay Joseph, charretier, carter, Demers 30
Tanguay Pierre, journalier, laborer, St Louis 22
Tanguay Prisque, charretier, carter, Napoléon 54
Tanguay Théophile, boucher, butcher, Sauvageau 21
Tapin Alfred, boulanger, baker, Colomb 31
Tapin Charles, jnr., cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 27
Tapin Charles, snr., journalier, laborer, St Elizabeth 27
Tardif Alfred, charpentier, carpenter, Chenet 10
Tardif Edouard, charretier, carter, Hermine 34
Tardif Ferdinand, journalier, laborer, St Luc 117
Tardif Médéric, cordonnier, shoemaker, St Monique 28
Tardif Michel, laitier, milkman, St Valier 369
Tardif Mrs Pierre, Arthémise 24
Tardif Napoléon, machiniste, machinist, Victoria 35
Tardif Narcisse, épicier, grocer, Arago 22
Tardif Narcisse, journalier, laborer, Bedard r 33

Tardif Onésime, cordonnier, shoemaker, Napoléon 37
Tardif Télesphore, cordonnier, shoemaker, Napoléon 15
Tardif Victor, cordonnier, shoemaker, St Germain 98
Taylor Charles, charretier, carter, Parent 78
Tendland Louis, cordonnier, shoemaker, St Jérôme 26
Tessier Evangéliste, journalier, laborer, St Elizabeth 19
Tessier Mrs. Louis, Bagot 11
Thériault Henri, charron, wheelwright, Panet 3
Thérien Abraham, barbier, barber, Sauvageau 6
Thérien Alfred, cordonnier, shoemaker, Falardeau 20
Thérien Charles, commerçant, trader, St Germain 1
Thérien Charles, commerçant, trader, St Valier 235
Thérien Joseph, barbier, barber, St Valier 62½
Thérien Mrs. Laurent, Jacques-Cartier 28
Thérien Napoléon, corroyeur, currier, Victoria 34
Thérien Napoléon, photographe, photographer, Hermine cor. Victoria 37
Thérien Samuel, boulanger, baker, St Valier 315
Thibaudeau Anselme, jnr., charretier, carter, Parent 84
Thibaudeau Anselme, snr., charretier, carter, Parent 51
Thibaudeau Louis, épicier, grocer, St Ambroise 34
Thibaudeau Mrs. Hilaire, St George 30
Thibaudeau Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, St Thérèse 28
Thibaudeau Pierre, ferblantier, tinsmith, St Monique 40
Thibaudeau Siméon, cordonnier, shoemaker, St Ursule 32
Thibault Eugène, tanneur, tanner, St Gertrude 89
Thibault Jean, tailleur, tailor, Massue 54
Thibault Joseph, charretier, carter, St Thérèse 25
Thibault Joseph, cordonnier, shoemaker, Joséphine 17
Thibault Louis, charretier, carter, St Thérèse 27
Thibault Louis, journalier, laborer, Colomb 93
Thibault Moïse, menuisier, joiner, St Thérèse 87
Thivierge Honoré, boucher, butcher, St Anne
Thivierge Joseph, corroyeur, currier, Parent 40
Thivierge Joseph, épicier, grocer, St Henri cor. St Germain 75
Thom Mrs. Pierre, Metcalf 54
Timmony Mrs. Peter, modiste, dressmaker, St Valier 319
Touchet Félix, journalier, laborer, St Jérôme 35
Tourangeau Hilaire, journalier, laborer, St Elizabeth 64
Toussaint Bernabé, charretier, carter, St Luc 144
Toussaint Eloi, charretier, carter, St Flavien 16
Toussaint Frs.-X., cordonnier, shoemaker, Colomb 92
Toussaint Louis, charretier, carter, Arago 50
Toussaint Miss Madeleine, Colomb 12
Tozer Mrs. William, St Valier 100
Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier 132
Tozer William Alphonse, boucher, butcher, St Valier 132
Trahan Joseph, charpentier et épicier, carpenter and grocer, Victoria 25
Tranquille George, corroyeur, currier, Bayard 59
Tremblay Antoine, journalier, laborer, Colomb 105
Tremblay Elzéar, tanneur, tanner, Arago 75

Tremblay Etienne, journalier, laborer, St Augustin 23
Tremblay Isidore, journalier, laborer, Franklin 52
Tremblay Joseph, charretier, carter, Signaï 25
Tremblay Joseph, journalier, laborer, Joséphine 1
Tremblay Joseph, journalier, laborer, St Ursule 56
Tremblay Miss Marie, St Germain 107
Tremblay Mrs. Pierre, femme de peine, charwoman, Joséphine 5
Tremblay Télesphore, journalier, laborer, Arago 19
Tremblay Théodore, marchand de grains, grain dealer, St Valier 167-169
Tremblay William, cordonnier, shoemaker, Joséphine 1
Trépanier François, collecteur, collector, Napoléon 64
Trépanier Frs.-X., cordonnier, shoemaker, Colomb 1
Trépanier Honoré, maçon, mason, Jacques-Cartier 68
Trépanier Jos. E., marchand de nouveautés, dry goods, St Valier 72, r 74
Trépanier Louis, agent de moulins à coudres, sewing machine agent, Signaï 11½
Trépanier Louis, charretier, carter, Bédard 49
Trépanier Louis, menuisier, joiner, Boisseau 59
Trépanier Michel, tanneur, tanner, Bagot 41
Trépanier Mrs Charles, couturière, seamstress, Hamel 50
Trépanier Prisque, charretier, carter, Bagot 30
Trépanier Uldaric, cordonnier, shoemaker, Boisseau 57
Trudel Charles, journalier, laborer, St Ursule 33
Trudel Edmond, confiseur, confectioner, St Luc 68
Trudel Edouard, charretier, carter, Demers 28
Trudel Edouard, journalier, laborer, St Luc 159
Trudel François, journalier, laborer, St Valier 116
Trudel George, barbier, barber, St Michel 20
Trudel Ignace, cordonnier, shoemaker, St Valier 65
Trudel Joseph, fonctionnaire civil, civil service clerk, Sauvageau 89
Trudel Joseph, maçon, mason, St Thérèse 9
Trudel Joseph, plâtrier, plasterer, Bayard 105
Trudel Louis, photographe, photographer, Hamel 46
Trudel Michel, journalier, laborer, St Louis 9
Trudel Michel, laitier, milkman, Bagot 2
Trudel Napoléon, barbier, barber, Bagot 2
Trudel Napoléon, menuisier, joiner, Metcalf 17
Trudel Nicolas, cultivateur, farmer, route de Lorette, Lorette road
Trudel Pierre, tailleur, tailor, St Germain 8
Trudelle Rév. Charles, Chaplain de l'Hopital du Sacré-Cœur de Jésus, St Valier
Turcotte Cleophas, menuisier, joiner, St Ours 20
Turcotte Etienne, cordonnier, shoemaker, Bayard 68
Turcotte Eugène, commis, clerk, Boisseau 78
Turcotte Ferdinand, peintre, painter, Boisseau 78
Turcotte François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Monique 27
Turcotte George, cordonnier, shoemaker, St Monique 29
Turcotte Joseph, laitier, milkman, Franklin 41
Turcotte Mathias, boucher, butcher, St Jude cor. Demers 8
Turcotte Onésime, boucher, butcher, Hermine 43

Turcotte Robert, cordonnier, shoemaker, St Valier 208
Turcotte Salime, cordonnier, shoemaker, St Germain 18
Turcotte William, cordonnier, shoemaker, St Monique 21
Turgeon Alphonse, cordonnier, shoemaker, Parent 42
Turgeon Damase, laitier, milkman, St Germain 134
Turgeon Elzéar, journalier, laborer, Arago 16
Turgeon Louis, journalier, laborer, St Monique 14
Turgeon Mrs. Jean-Baptiste, Arago 16
Turgeon Noel, cordonnier, shoemaker, Massue 104
Turgeon Philippe, boucher, butcher, St Valier 325
Turgeon Télesphore, charretier, carter, Parent 49
Vachon Charles, boulanger, baker, St Ambroise 14
Vachon Honoré, boulanger, baker, St Ambroise 14
Vachon Miss Célina, couturière, seamstress, St Ambroise 12
Vachon Olivier, charpentier, carpenter, Demers 60
Vaillancour Alexandre, peintre, painter, Hermine 45
Vaillancour Arthur, couvreur, roofer, Hermine 45
Vaillancour Ferdinand, journalier, laborer, Massue 90
Vaillancour François-Xavier, charpentier, carpenter, St Marie 16
Vaillancour Jean, charretier, carter, Colomb 91
Vaillancour Joseph, commerçant, trader, St Valier 98
Vaillancour Louis, journalier, laborer, Jacques-Cartier 65
Vaillancour Médéric, peintre, painter, Hermine 26
Vaillancour Miss Malvina, of Gastonguay & Vaillancourt, St Valier 81
Vaillancour Miss Marie, Massue 88
Vaillancour Mrs. Basile, Victoria 57
Vaillancour Napoléon, journalier, laborer, Sullivan 28
Vaillancour Ovide, ferblantier, tinsmith, Bédard 51
Vaillancour Pierre, journalier, laborer, Colomb 72
Vallerand Elzéar, charpentier, carpenter, Colomb 106
Vallerand George, journalier, laborer, Wolfe 2
Vallerand Mrs. Firmin, Colomb 67
Vallerand Philéas, journalier, laborer, St Philippe 52
Vallière François, épicier, grocer, Victoria 30
Vallière George, boucher, butcher, Demers 32
Vallière George, journalier, laborer, St Elizabeth 33
Valiquette rév. Adrien, Massue 7
Vaudreuil Léon, cordonnier, shoemaker, Hermine 92

Venner Joseph Edmond, épiceries, verreries en tous genres et variétés ; general dealer in groceries, glass and china ware, St Valier 76

JOSEPH EDMOND VENNER,
MARCHAND-ÉPICIER
76, RUE ST. VALIER ST. SAUVEUR 76

☞ Sucre, Thé, Café, Epiceries de toutes espèces-Spécialités-Magasins de Vaisselles, Verreries de tous genre. Spécialité dans ce genre de commerce. Lampes, Huiles, etc.

EN GROS ET EN DETAIL.

Venner P. Edouard, marchand de nouveautés, dry goods merchant, St Valier 70
Venner Pierre, Victoria 24
Venner William, jnr., épicier, grocer, St Valier 206
Vermet Edouard, journalier, laborer, St Michel 2
Vermet Joseph, jnr., teinturier, dyer, Colomb 46-48
Vermet Joseph, snr., teinturier, dyer, Victoria 63
Vermet Mrs. Louis, St Luc 61
Vermet Octave, corroyeur, currier, Bayard 108
Vermet Pierre, boucher, butcher, Parent 50
Verrault Mrs. Pierre, St Germain 12
Verrault Philéas, charretier, carter, Hamel 50
Verret Charles, charretier, carter, St Marie 12
Verret Charles, charretier, carter, St Anne 74
Verret Jean-Bte., jardinier, gardener, Signaï 56
Verret Jean-Bte., journalier, laborer, Aqueduc
Verret Joseph, boucher, butcher, Bedard 116
Verret Louis, journalier, laborer, Colomb 107
Verret Ovila, barbier, barber, Bayard 123
Verret Paul, charretier, carter, Parent 34
Verret Pierre, boucher, butcher, St Ambroise 71
Verret Pierre, boucher, butcher, Bedard 2
Vézina Alphonse, menuisier, joiner, Avenue Renaud
Vezina Augustin, charretier, carter, Sauvageau 105
Vézina Charles, ébéniste, cabinetmaker, Bayard 12
Vézina Charles, charretier, carter, St Anne 46
Vézina Charles, forgeron, blacksmith, Bayard 72
Vézina Damase, commerçant, trader, Albert 85
Vézina Elzéar, relieur, bookbinder, Bagot 22
Vézina Ferdinand, commis, clerk, St Valier 26
Vézina Ferdinand, garde magasin, storeman, St Bonaventure 29
Vézina Honoré, épicier, grocer, Victoria cor. Hermine 49
Vézina Jacques, journalier, laborer, St Louis 39
Vézina Jean, charretier, carter, Colomb 62
Vézina Jean, charretier, carter, Hermine 6
Vézina Jean, épicier, grocer, St Luc 31
Vézina Joseph, charretier, carter, St Théophile 8
Vézina Léger, charpentier, carpenter, St Gertrude 29
Vézina Louis, marchand de fleur, flour merchant, Hermine 16
Vézina Mrs. Evariste, St Valier 104
Vézina Mrs. Michel, Signaï 24
Vézina Narcisse, menuisier, joiner, Bagot 20
Vézina Olivier, charretier, carter, Victoria 85
Viger François, jnr., batelier, bateauman, St Joachim 22
Viger François, snr., batelier, bateauman, Sauvageau 93
Villeneuve Edouard, menuisier, joiner, Napoléon 40
Villeneuve & Frère,—*Albéric & Charles Villeneuve* — nouveautés, dry goods, St Valier 84, r Arago 138, St Roch
Villeneuve Ignace, snr., charpentier, carpenter, Prince de Galles 18
Villeneuve Jacques, calfat, caulker, Falardeau 30

Villeneuve Jacques, inspecteur et mesureur de bois, culler, Bayard 96
Villeneuve Jean Baptiste, charretier, carter, Jacques-Cartier 24
Villeneuve Joseph, charretier, carter, St Germain 97
Villeneuve William, calfat, caulker, St Louis 49
Voisel Jean, journalier, laborer, St Anne 30
Voisel Mrs. Narcisse, St Anne 87
Voisel Narcisse, calfat, caulker, St Ursule 68
Voisel Narcisse, jnr., cordonnier, shoemaker, St Ursule 65
Voisel Narcisse, charpentier, carpenter, St Anne 87
Voyer Joseph, charpentier, carpenter, Hermine 70
Voyer Joseph, ferblantier, tinsmith, St Elizabeth 20
Wiseman Louis, charpentier, carpenter, Sullivan 25
Williamson Joseph, peintre, painter, Hamel 52
Woods James, charretier, street car driver, St Valier 123
Zicat Edouard, cordonnier, shoemaker, St Germain 22
Zicat Eugène, cordonnier, shoemaker, St Ursule 49
Zicat Lambert, journalier, laborer, St Ursule 28

Last sheets printed on the 4th of June 1887.

THOUSAND ISLANDS GRANATE COMPANY

POLISHED GRANATE AND MARBLE WORKS

"STUART'S GRANOLITHIC"

R. FORSYTH

MONTREAL

SOLE AGENT FOR CANADA

For RAILWAY PLATFORMS
STEPS & LANDINGS
For STABLE & COACH-HOUSE FLOORS
For STREET FLAGGING

IMPORTER OF

ITALIAN AND ALL FOREIGN MARBLES

QUARRIES AT

THURSO, ONT., GRINDSTONE ISLAND, JEFFERSON CO., N. Y.
GANANOQUE, ONT., and at STANSTEAD, QUE.

R. FORSYTH, Prop.

FACTORY: 552, WILLIAM ST. MONTREAL OFFICE: 130, BLEURY ST.